

Resoluciones y Decisiones del Consejo de Seguridad

1 de agosto de 2015 a 31 de diciembre de 2016

Consejo de Seguridad
Documentos Oficiales



Naciones Unidas • Nueva York, 2018

NOTA

El presente volumen de *Resoluciones y Decisiones del Consejo de Seguridad* contiene las resoluciones aprobadas y las decisiones adoptadas por el Consejo durante el período comprendido entre el 1 de agosto de 2015 y el 31 de diciembre de 2016 respecto de cuestiones de fondo, así como las decisiones relativas a algunas de las cuestiones de procedimiento más importantes. Las resoluciones y decisiones figuran bajo títulos generales que indican las cuestiones de que tratan. Estas se dividen en dos partes y, dentro de cada una de ellas, están clasificadas según la fecha en que el Consejo las examinó por primera vez; para cada cuestión, las resoluciones y decisiones aparecen en orden cronológico.

Las resoluciones van numeradas en el orden en que fueron aprobadas. El texto de cada resolución va seguido del resultado de la votación. Generalmente, las decisiones no se adoptan por votación.

S/INF/71

ISSN 0257-1471

Índice

	<i>Página</i>
Miembros del Consejo de Seguridad en 2015 y 2016.....	vii
Resoluciones aprobadas y decisiones adoptadas por el Consejo de Seguridad del 1 de agosto de 2015 al 31 de diciembre de 2016	1
 <i>Parte I. Cuestiones examinadas por el Consejo de Seguridad en cumplimiento de su responsabilidad por el mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales</i>	
Comunicaciones relativas a la cuestión de India-Pakistán	1
La situación en Chipre	1
Temas relacionados con la situación en el Oriente Medio:	
A. La situación en el Oriente Medio	8
B. La situación en el Oriente Medio, incluida la cuestión palestina.....	55
La situación relativa al Sáhara Occidental	61
Operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz	65
La situación entre el Iraq y Kuwait	71
La situación en Liberia	71
La situación en Somalia	88
Temas relacionados con la situación en la ex-Yugoslavia:	
A. La situación en Bosnia y Herzegovina	132
B. Resoluciones del Consejo de Seguridad 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) y 1244 (1999)	136
C. Tribunal Penal Internacional para el Enjuiciamiento de los Presuntos Responsables de las Violaciones Graves del Derecho Internacional Humanitario Cometidas en el Territorio de la ex-Yugoslavia desde 1991	138
Tribunal Internacional para el Enjuiciamiento de los Presuntos Responsables de las Violaciones Graves del Derecho Internacional Humanitario Cometidas en el Territorio de la ex-Yugoslavia desde 1991	
Tribunal Internacional para el Enjuiciamiento de los Presuntos Responsables de Genocidio y Otras Violaciones Graves del Derecho Internacional Humanitario Cometidas en el Territorio de Rwanda y de los Ciudadanos Rwandeses Presuntamente Responsables de Genocidio y Otras Violaciones de Esa Naturaleza Cometidas en el Territorio de Estados Vecinos entre el 1 de Enero de 1994 y el 31 de Diciembre de 1994	141
La cuestión relativa a Haití.....	150
La situación en Burundi	164
La situación en el Afganistán.....	176
La situación en Sierra Leona.....	194
Relaciones entre el Camerún y Nigeria	194
La situación en la región de los Grandes Lagos	194
La situación relativa a la República Democrática del Congo	195
La situación en la República Centroafricana	221
Los niños y los conflictos armados	251
La situación en Guinea-Bissau	251
La protección de los civiles en los conflictos armados	258
Cuestiones generales relativas a las sanciones	432
Las mujeres y la paz y la seguridad.....	432
Exposición de la Presidencia de la Corte Internacional de Justicia	442
Exposición de la Presidencia en ejercicio de la Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa	442

Reunión del Consejo de Seguridad con los países que aportan contingentes y fuerzas de policía de conformidad con la resolución 1353 (2001), anexo II, secciones A y B:	
A. Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre	443
B. Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación	444
C. Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano.....	445
D. Misión de las Naciones Unidas para el Referéndum del Sáhara Occidental.....	445
E. Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo	446
F. Misión de las Naciones Unidas en Liberia.....	446
G. Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en Haití	447
H. Operación Híbrida de la Unión Africana y las Naciones Unidas en Darfur	448
I. Misión las Naciones Unidas en Sudán del Sur	448
J. Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en Malí.....	449
K. Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Centrafricana	450
Amenazas a la paz y la seguridad internacionales causadas por actos terroristas.....	450
Exposiciones de Presidencias de órganos subsidiarios del Consejo de Seguridad.....	502
La situación en Côte d'Ivoire.....	502
Misión del Consejo de Seguridad	511
Región de África Central.....	527
No proliferación de armas de destrucción en masa.....	528
Informes del Secretario General sobre el Sudán y Sudán del Sur	534
Consolidación y sostenimiento de la paz.....	620
La situación relativa al Iraq	631
No proliferación	638
Consolidación de la paz en África Occidental.....	641
No proliferación/República Popular Democrática de Corea.....	651
Mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales:	
A. Las organizaciones regionales y los desafíos contemporáneos a la seguridad mundial	678
B. Consolidación del apoyo del Consejo de Seguridad a la reforma del sector de la seguridad: hacia una aplicación más amplia de la resolución 2151 (2014).....	679
C. La solución de los conflictos en el Oriente Medio y África del Norte y la lucha contra la amenaza del terrorismo en la región.....	679
D. Migración.....	679
E. La seguridad, el desarrollo y las causas fundamentales de los conflictos.....	687
F. Exposición informativa sobre el informe del Secretario General titulado “El futuro de las operaciones de paz de las Naciones Unidas”	688
G. Trata de personas en situaciones de conflicto	688
H. El respeto de los principios y propósitos de la Carta de las Naciones Unidas como elemento clave para el mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales.....	697
I. Prevención y solución de conflictos en la región de los Grandes Lagos	698
J. No proliferación nuclear y desarme nuclear	698
K. Las operaciones de paz frente a las amenazas asimétricas	701
L. El agua, la paz y la seguridad.....	701
M. Cuestiones generales.....	702
Paz y seguridad en África.....	711

Índice

	Página
Cooperación entre las Naciones Unidas y las organizaciones regionales y subregionales en el mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales.....	716
La situación en Libia.....	723
La situación en Malí	745
Carta de fecha 28 de febrero de 2014 dirigida a la Presidenta del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de Ucrania ante las Naciones Unidas	759
La situación en la República Democrática de Corea	760
Cartas idénticas de fecha 19 de enero de 2016 dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por la Representante Permanente de Colombia ante las Naciones Unidas.....	761
Parte II. Otras cuestiones examinadas por el Consejo de Seguridad	
Examen del proyecto de informe del Consejo de Seguridad a la Asamblea General	765
Documentación del Consejo de Seguridad y métodos y procedimientos de trabajo:	
A. Aplicación de la nota de la Presidencia del Consejo de Seguridad (S/2010/507)	765
B. Cuestiones Generales.....	769
Recomendación para el nombramiento del Secretario General de las Naciones Unidas	772
Homenaje al Secretario General saliente.....	772
Temas incluidos por primera vez en el orden del día del Consejo de Seguridad del 1 de agosto de 2015 al 31 de diciembre de 2016	773
Repertorio de las resoluciones aprobadas por el Consejo de Seguridad del 1 de agosto de 2015 al 31 de diciembre de 2016	775
Proyectos de resolución examinados en una sesión oficial y no aprobados.....	779
Repertorio de las declaraciones formuladas por la Presidencia del Consejo de Seguridad del 1 de agosto de 2015 al 31 de diciembre de 2016	781

Miembros del Consejo de Seguridad en 2015 y 2016

En 2015 y 2016, los miembros del Consejo de Seguridad eran los siguientes:

2015

Angola
Chad
Chile
China
España
Estados Unidos de América
Federación de Rusia
Francia
Jordania
Lituania
Malasia
Nigeria
Nueva Zelandia
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte
Venezuela (República Bolivariana de)

2016

Angola
China
Egipto
España
Estados Unidos de América
Federación de Rusia
Francia
Japón
Malasia
Nueva Zelandia
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte
Senegal
Ucrania
Uruguay
Venezuela (República Bolivariana de)

Resoluciones aprobadas y decisiones adoptadas por el Consejo de Seguridad del 1 de agosto de 2015 al 31 de diciembre de 2016

Parte I. Cuestiones examinadas por el Consejo de Seguridad en cumplimiento de su responsabilidad por el mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales

COMUNICACIONES RELATIVAS A LA CUESTIÓN DE INDIA-PAKISTÁN¹

Decisión

El 7 de junio de 2016, el Presidente del Consejo de Seguridad dirigió al Secretario General una carta que decía lo siguiente²:

Tengo el honor de informarlo de que su carta de fecha 3 de junio de 2016³, por la que comunicaba su intención de nombrar al General de División Per Gustaf Lodin (Suecia) Jefe del Grupo de Observadores Militares y Jefe de Misión del Grupo de Observadores Militares de las Naciones Unidas en la India y el Pakistán, ha sido señalada a la atención de los miembros del Consejo de Seguridad, que han tomado nota de ella.

LA SITUACIÓN EN CHIPRE⁴

Decisiones

El 24 de agosto de 2015, la Presidenta del Consejo de Seguridad dirigió al Secretario General una carta que decía lo siguiente⁵:

Tengo el honor de informarle de que su carta de fecha 20 de agosto de 2015, relativa a su solicitud de que el equipo de desminado de la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano permanezca en Chipre bajo el arreglo actual, hasta diciembre de 2015⁶, se ha señalado a la atención de los miembros del Consejo de Seguridad, quienes toman nota de la información proporcionada y la solicitud expresada en ella.

En su 7613ª sesión, celebrada el 28 de enero de 2016, el Consejo examinó el tema titulado:

“La situación en Chipre

Informe del Secretario General sobre la operación de las Naciones Unidas en Chipre (S/2016/11)

Informe del Secretario General sobre su misión de buenos oficios en Chipre (S/2016/15)”.

Resolución 2263 (2016) de 28 de enero de 2016

El Consejo de Seguridad,

Acogiendo con beneplácito el informe del Secretario General de 6 de enero de 2016 sobre la operación de las Naciones Unidas en Chipre⁷,

¹ El Consejo de Seguridad aprobó resoluciones o adoptó decisiones sobre esta cuestión por primera vez en 1948.

² [S/2016/519](#).

³ [S/2016/518](#).

⁴ El Consejo de Seguridad aprobó resoluciones o adoptó decisiones sobre esta cuestión por primera vez en 1963.

⁵ [S/2015/661](#).

⁶ [S/2015/660](#).

⁷ [S/2016/11](#).

Observando que el Gobierno de Chipre está de acuerdo con que, en vista de las condiciones imperantes en la isla, es necesario que la Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre permanezca en ella después del 31 de enero de 2016,

Observando también la intención del Secretario General de informar sobre sus buenos oficios en el próximo período sobre el que se presentará un informe, haciéndose eco de su firme convencimiento de que la responsabilidad de encontrar una solución corresponde ante todo y sobre todo a los propios chipriotas, y reafirmando el papel primordial que desempeñan las Naciones Unidas para ayudar a las partes a lograr una solución global y duradera del conflicto de Chipre y la división de la isla,

Acogiendo con beneplácito el considerable progreso de las negociaciones, el impulso positivo logrado y el compromiso expresado por los dirigentes de trabajar sin descanso para llegar a una solución global tan pronto como sea posible, de una manera orientada a la obtención de resultados, como se acordó en la declaración conjunta aprobada por los dirigentes grecochipriotas y turcochipriotas el 11 de febrero de 2014, y el apoyo prestado por el Asesor Especial del Secretario General sobre Chipre, Sr. Espen Barth Eide,

Recordando la importancia que concede la comunidad internacional a que todas las partes colaboren en las negociaciones plenamente, con flexibilidad y de modo constructivo, observando que las negociaciones todavía no han producido una solución duradera, global y justa basada en una federación bicomunal y bizonal con igualdad política, como se dispone en sus resoluciones pertinentes, alentando a las partes a que intensifiquen las negociaciones sustantivas sobre las cuestiones básicas que quedan por resolver de forma interdependiente, y destacando que el *statu quo* es insostenible,

Haciendo notar la necesidad de que se avance en el examen de posibles medidas militares de fomento de la confianza y en las conversaciones al respecto, y pidiendo que se redoblen los esfuerzos por aplicar todas las medidas pendientes de fomento de la confianza y que se acuerden y apliquen nuevas medidas para aumentar la confianza entre las comunidades,

Reafirmando la importancia de que los chipriotas sigan cruzando la Línea Verde, y alentando a que se abran otros puntos de cruce de común acuerdo,

Convencido de los muchos e importantes beneficios, incluidos los beneficios económicos, que para todos los chipriotas conllevaría una solución global y duradera de la cuestión de Chipre, instando a las dos partes y a sus dirigentes a que fomenten el uso de una retórica positiva en las intervenciones públicas, y alentándolos a que, con antelación suficiente a la celebración de cualquier posible referendo, expliquen claramente a las dos comunidades los beneficios de dicha solución, así como la necesidad de que haya un mayor grado de flexibilidad y avenencia para conseguirla,

Resaltando la importancia, tanto política como financiera, del papel de apoyo que desempeña la comunidad internacional, y en especial todas las partes interesadas, en la adopción de medidas prácticas para ayudar a los dirigentes grecochipriotas y turcochipriotas a aprovechar plenamente la presente oportunidad,

Tomando nota de la opinión del Secretario General de que las condiciones de seguridad se mantienen estables en la isla y a lo largo de la Línea Verde, e instando a todas las partes a que eviten cualquier acción, incluidas las violaciones del *statu quo* militar, que pudiera dar lugar a un aumento de la tensión, socavar los progresos logrados hasta el momento o menoscabar la buena voluntad en la isla,

Recordando el firme convencimiento del Secretario General de que la situación en la zona de amortiguación mejoraría si ambas partes aceptaran el *aide-mémoire* de 1989 utilizado por las Naciones Unidas,

Observando con pesar que las partes están negando el acceso a los campos de minas que quedan en la zona de amortiguación, señalando que debe continuar el desminado en Chipre, observando que las minas siguen representando un peligro en la isla, observando también las propuestas y deliberaciones sobre el desminado, así como las iniciativas positivas al respecto, e instando a que se alcance rápidamente un acuerdo para facilitar la reanudación de las operaciones de desminado y limpieza de los campos de minas restantes,

Encomiando la labor del Comité sobre las Personas Desaparecidas en Chipre, resaltando la importancia de que se intensifiquen sus actividades y, por consiguiente, la necesidad de que se proporcione toda la información requerida, observando que casi la mitad de las personas desaparecidas aún no han sido localizadas y que alrededor del 69% aún no han sido identificadas, acogiendo con beneplácito las medidas tomadas para que el Comité pueda acceder a otros

30 presuntos enterramientos en zonas militares del norte de Chipre, instando a que se dé acceso a todas las zonas sin demora para que el Comité pueda llevar a cabo su labor, y confiando en que este proceso promueva la reconciliación entre las comunidades,

Conviniendo en que la participación activa de los grupos de la sociedad civil, incluidos los grupos de mujeres, es esencial para el proceso político y puede contribuir a la sostenibilidad de cualquier solución futura, recordando que las mujeres desempeñan un papel de importancia decisiva en los procesos de paz, acogiendo con beneplácito todos los esfuerzos encaminados a promover los contactos y eventos bicomunales, entre otros los realizados por todos los órganos de las Naciones Unidas presentes en la isla, e instando a las dos partes a que promuevan la participación activa de la sociedad civil y el fomento de la cooperación entre los órganos económicos y comerciales y a que eliminen todos los obstáculos que puedan entorpecer dichos contactos,

Destacando la necesidad de que el Consejo siga aplicando un planteamiento riguroso y estratégico en el despliegue de las fuerzas de mantenimiento de la paz,

Acogiendo con beneplácito la intención del Secretario General de seguir vigilando de cerca todas las operaciones de mantenimiento de la paz para velar por su eficiencia y eficacia, incluidas las actividades de la Fuerza cuando proceda, y haciendo notar la importancia de planificar la transición respecto de la solución, incluso formulando las recomendaciones oportunas sobre futuros ajustes del mandato, la dotación de efectivos y otros recursos y el concepto de operaciones de la Fuerza, teniendo en cuenta los acontecimientos sobre el terreno y las opiniones de las partes,

Observando con reconocimiento la labor de la Sra. Lisa Buitenhuis, Representante Especial del Secretario General para Chipre, y de la General de División Kristin Lund, Comandante de la Fuerza, y el nombramiento por el Secretario General del Sr. Espen Barth Eide como Asesor Especial sobre Chipre,

Haciéndose eco de la gratitud del Secretario General hacia el Gobierno de Chipre y el Gobierno de Grecia por sus contribuciones voluntarias a la financiación de la Fuerza, y de su solicitud de que otros países y organizaciones hagan nuevas contribuciones voluntarias, y expresando su reconocimiento a los Estados Miembros que aportan personal a la Fuerza,

Acogiendo con beneplácito y alentando los esfuerzos de las Naciones Unidas para sensibilizar al personal de mantenimiento de la paz sobre la prevención y el control del VIH/SIDA y otras enfermedades transmisibles en todas sus operaciones de mantenimiento de la paz,

1. *Acoge con beneplácito* los progresos de las negociaciones impulsadas por los dirigentes que se han alcanzado hasta ahora y los esfuerzos que realizan los dirigentes y sus negociadores para llegar a una solución global y duradera, y alienta a las partes a que aprovechen con determinación la presente oportunidad para lograr una solución global;

2. *Toma nota* de los informes del Secretario General^{7,8};

3. *Recuerda* su resolución [2026 \(2011\)](#), de 14 de diciembre de 2011, y exhorta a los dos dirigentes a que:

a) Respalden con sus esfuerzos la labor ulterior encaminada a encontrar puntos de convergencia en las cuestiones básicas;

b) Sigam colaborando con los comités técnicos con el objetivo de mejorar la vida diaria de los chipriotas;

c) Mejoren el clima público para las negociaciones, incluso procurando que los mensajes públicos se centren en los puntos de convergencia y el rumbo futuro, y transmitiendo mensajes más constructivos y armonizados;

d) Aumenten la participación de la sociedad civil en el proceso según proceda;

4. *Insta* a que se apliquen medidas de fomento de la confianza, y aguarda con interés que se acuerden y apliquen nuevas medidas de ese tipo mutuamente aceptables que puedan contribuir a crear un entorno propicio para una solución, incluidas medidas militares de fomento de la confianza y la apertura de los puntos de cruce ya acordados y de otros nuevos;

⁸ [S/2016/15](#).

5. *Acoge con beneplácito* todos los esfuerzos realizados para cumplir los requisitos de exhumación formulados por el Comité sobre las Personas Desaparecidas en Chipre, así como el llamamiento conjunto a que se suministre información efectuado por los dos dirigentes el 28 de mayo de 2015, y exhorta a todas las partes a que proporcionen un acceso más expedito y pleno a todas las zonas, dada la necesidad de intensificar la labor del Comité;
6. *Reafirma* todas sus resoluciones sobre Chipre, en particular la resolución [1251 \(1999\)](#), de 29 de junio de 1999, y las resoluciones posteriores;
7. *Expresa su pleno apoyo* a la Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre y decide prorrogar su mandato por un nuevo período que terminará el 31 de julio de 2016, y aumentar la dotación de la Fuerza a 888 efectivos;
8. *Exhorta* a ambas partes a que, con carácter urgente y respetando el mandato de la Fuerza, sigan manteniendo consultas con la Fuerza sobre la demarcación de la zona de amortiguación y sobre el *aide-mémoire* de las Naciones Unidas de 1989, con miras a alcanzar un pronto acuerdo respecto de las cuestiones pendientes;
9. *Exhorta* a la parte turcochipriota y a las fuerzas turcas a que restablezcan en Strovilia el *statu quo* militar anterior al 30 de junio de 2000;
10. *Exhorta* a ambas partes a que permitan el acceso del personal de desminado y faciliten la retirada de las minas que quedan en Chipre de la zona de amortiguación, e insta a ambas partes a que amplíen las operaciones de desminado fuera de la zona de amortiguación;
11. *Solicita* al Secretario General que, a más tardar el 8 de julio de 2016, presente un informe sobre la aplicación de la presente resolución, incluida la planificación para imprevistos respecto de la solución, y que lo mantenga al corriente de los acontecimientos cuando sea necesario;
12. *Acoge con beneplácito* los esfuerzos que está realizando la Fuerza para aplicar la política del Secretario General de tolerancia cero frente a la explotación y los abusos sexuales y asegurar que su personal cumpla plenamente el código de conducta de las Naciones Unidas, solicita al Secretario General que siga adoptando todas las medidas necesarias a este respecto y que lo mantenga informado, e insta a los países que aportan contingentes a que adopten las medidas preventivas apropiadas, incluidas las de sensibilización antes del despliegue, y a que adopten medidas disciplinarias y de otra índole para asegurar la plena rendición de cuentas en los casos de ese tipo de conducta en que esté involucrado su personal;
13. *Decide* seguir ocupándose de la cuestión.

Aprobada por unanimidad en la 7613ª sesión.

Decisiones

El 26 de febrero de 2016, el Presidente del Consejo de Seguridad dirigió al Secretario General una carta que decía lo siguiente⁹:

Tengo el honor de informarle de que su carta de fecha 23 de febrero de 2016 relativa a su intención de nombrar a la Sra. Elizabeth Spehar (Canadá) su Representante Especial para Chipre y Jefa de la Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre¹⁰ ha sido señalada a la atención de los miembros del Consejo de Seguridad, quienes toman nota de la intención expresada en ella.

El 6 de mayo de 2016, el Presidente del Consejo de Seguridad dirigió al Secretario General una carta que decía lo siguiente¹¹:

Tengo el honor de informarle de que su carta de fecha 28 de abril de 2016¹², en la que solicitaba el establecimiento de un acuerdo permanente de cooperación por un período inicial de un año entre la Fuerza

⁹ [S/2016/192](#).

¹⁰ [S/2016/191](#).

¹¹ [S/2016/423](#).

¹² [S/2016/422](#).

Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano y la Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre, se ha señalado a la atención de los miembros del Consejo de Seguridad.

El Consejo ha apoyado sistemáticamente las operaciones de desminado en Chipre, siendo a este respecto su resolución [2263 \(2016\)](#) la más reciente, en la que instó a que se alcanzara rápidamente un acuerdo para facilitar la reanudación de las operaciones de desminado y limpieza de los campos de minas restantes, exhortó a ambas partes a que permitieran el acceso del personal de desminado y facilitaran la retirada de las minas que quedaban en Chipre de la zona de amortiguación e instó a ambas partes a que ampliaran las operaciones de desminado fuera de la zona de amortiguación.

En este sentido, y con miras a garantizar una mayor claridad en el despliegue de los contingentes aportados en cualquier momento en virtud de acuerdos entre misiones, el Consejo acoge con beneplácito que esas solicitudes concretas respecto del desminado en Chipre le sean presentadas para su examen caso por caso en lugar de hacerlo sobre la base de un acuerdo permanente de un año de duración.

El 25 de julio de 2016, el Presidente del Consejo de Seguridad dirigió al Secretario General una carta que decía lo siguiente¹³:

Tengo el honor de informarle de que su carta de fecha 21 de julio de 2016, relativa a su intención de nombrar al General de División Mohammad Humayun Kabir (Bangladesh) nuevo Comandante de la Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre¹⁴, ha sido señalada a la atención de los miembros del Consejo de Seguridad. Los miembros del Consejo toman nota de la intención expresada en su carta.

En su 7746ª sesión, celebrada el 26 de julio de 2016, el Consejo examinó el tema titulado:

“La situación en Chipre

Informe del Secretario General sobre la operación de las Naciones Unidas en Chipre ([S/2016/598](#))

Informe del Secretario General sobre su misión de buenos oficios en Chipre ([S/2016/599](#))”.

Resolución 2300 (2016) de 26 de julio de 2016

El Consejo de Seguridad,

Acogiendo con beneplácito el informe del Secretario General de 8 de julio de 2016¹⁵ sobre la operación de las Naciones Unidas en Chipre,

Observando que el Gobierno de Chipre está de acuerdo con que, en vista de las condiciones imperantes en la isla, es necesario que la Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre permanezca en ella después del 31 de julio de 2016,

Observando también la intención del Secretario General de informar sobre sus buenos oficios en el próximo período sobre el que se presentará un informe, haciéndose eco de su firme convencimiento de que la responsabilidad de encontrar una solución corresponde ante todo y sobre todo a los propios chipriotas, y reafirmando el papel primordial que desempeñan las Naciones Unidas para ayudar a las partes a lograr una solución global y duradera del conflicto de Chipre y la división de la isla,

Acogiendo con beneplácito los compromisos asumidos por los dirigentes grecochipriota y turcochipriota en sus declaraciones conjuntas de 15 de mayo y 8 de junio de 2016, sobre la base de la declaración conjunta aprobada el 11 de febrero de 2014, y acogiendo con beneplácito también los progresos realizados en las negociaciones desde entonces y el apoyo prestado por el Asesor Especial del Secretario General sobre Chipre, Sr. Espen Barth Eide,

¹³ [S/2016/648](#).

¹⁴ [S/2016/647](#).

¹⁵ [S/2016/598](#).

Recordando la importancia que concede la comunidad internacional a que todas las partes colaboren en las negociaciones plenamente, con flexibilidad y de modo constructivo, y observando que las negociaciones todavía no han producido una solución duradera, global y justa basada en una federación bicomunal y bizonal con igualdad política, como se dispone en las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad, alentando a las partes a que intensifiquen las negociaciones sustantivas sobre las cuestiones básicas que quedan por resolver de forma interdependiente, y destacando que el *statu quo* es insostenible,

Haciendo notar la necesidad de que se avance en el examen de posibles medidas militares de fomento de la confianza y en las conversaciones al respecto, y pidiendo que se redoblen los esfuerzos para aplicar todas las medidas pendientes de fomento de la confianza y que se acuerden y apliquen nuevas medidas para aumentar la confianza entre las comunidades,

Reafirmando la importancia de que los chipriotas sigan cruzando la Línea Verde, y alentando a que se abran otros puntos de cruce de común acuerdo,

Convencido de los muchos e importantes beneficios, incluidos los beneficios económicos, que para todos los chipriotas conllevaría una solución global y duradera de la cuestión de Chipre, instando a las dos partes y a sus dirigentes a que fomenten el uso de una retórica positiva en las intervenciones públicas, y alentándolos a que, con antelación suficiente a la celebración de cualquier posible referendo, expliquen claramente a las dos comunidades los beneficios de dicha solución, así como la necesidad de que haya un mayor grado de flexibilidad y avenencia para conseguirla,

Resaltando la importancia, tanto política como financiera, del papel de apoyo que desempeña la comunidad internacional, y en especial el de todas las partes interesadas, en la adopción de medidas prácticas para ayudar a los dirigentes grecochipriota y turcochipriota a aprovechar plenamente la presente oportunidad,

Tomando nota de la opinión del Secretario General de que las condiciones de seguridad se mantienen estables en la isla y a lo largo de la Línea Verde, e instando a todas las partes a que eviten cualquier acción, incluidas las violaciones del *statu quo* militar, que pudiera dar lugar a un aumento de la tensión, socavar los progresos logrados hasta el momento o menoscabar la buena voluntad en la isla,

Recordando el firme convencimiento del Secretario General de que la situación en la zona de amortiguación mejoraría si ambas partes aceptaran el *aide-mémoire* de 1989 utilizado por las Naciones Unidas,

Observando con pesar que las partes están negando el acceso a los campos de minas que quedan en la zona de amortiguación, señalando que debe continuar el desminado en Chipre, observando que las minas siguen representando un peligro en la isla, observando también las propuestas y deliberaciones sobre el desminado, así como las iniciativas positivas al respecto, e instando a que se alcance rápidamente un acuerdo para facilitar la reanudación de las operaciones de desminado y limpieza de los campos de minas restantes,

Encomiando la labor del Comité sobre las Personas Desaparecidas en Chipre, resaltando la importancia de que se intensifiquen sus actividades y, por consiguiente, la necesidad de que se proporcione toda la información requerida, observando que casi la mitad de las personas desaparecidas aún no han sido localizadas y que alrededor del 68% aún no han sido identificadas, acogiendo con beneplácito las medidas tomadas para que el Comité pueda acceder a otros 30 presuntos enterramientos en zonas militares del norte de Chipre, instando a que se dé acceso a todas las zonas sin demora para que el Comité pueda llevar a cabo su labor, y confiando en que este proceso promueva la reconciliación entre las comunidades,

Conviniendo en que la participación activa de los grupos de la sociedad civil, incluidos los grupos de mujeres, es esencial para el proceso político y puede contribuir a la sostenibilidad de cualquier solución futura, recordando que las mujeres desempeñan un papel de importancia decisiva en los procesos de paz, acogiendo con beneplácito todos los esfuerzos encaminados a promover los contactos y eventos bicomunales, entre otros los realizados por todos los órganos de las Naciones Unidas presentes en la isla, e instando a las dos partes a que promuevan la participación activa de la sociedad civil y el fomento de la cooperación entre los órganos económicos y comerciales y a que eliminen todos los obstáculos que puedan entorpecer dichos contactos,

Destacando la necesidad de que el Consejo siga aplicando un planteamiento riguroso y estratégico en el despliegue de las fuerzas de mantenimiento de la paz,

Acogiendo con beneplácito la intención del Secretario General de seguir vigilando de cerca todas las operaciones de mantenimiento de la paz para velar por su eficiencia y eficacia, incluidas las actividades de la Fuerza

cuando proceda, y haciendo notar la importancia de planificar la transición respecto de la solución, incluso formulando las recomendaciones oportunas sobre futuros ajustes del mandato, la dotación de efectivos y otros recursos y el concepto de operaciones de la Fuerza, teniendo en cuenta los acontecimientos sobre el terreno y las opiniones de las partes,

Observando con reconocimiento la labor realizada por la Sra. Lisa Bittenheim, Representante Especial del Secretario General para Chipre, y la General de División Kristin Lund, Comandante de la Fuerza, y el nombramiento por el Secretario General del Sr. Espen Barth Eide como Asesor Especial sobre Chipre y de la Sra. Elizabeth Spehar como Representante Especial del Secretario General para Chipre,

Haciéndose eco de la gratitud del Secretario General hacia el Gobierno de Chipre y el Gobierno de Grecia por sus contribuciones voluntarias a la financiación de la Fuerza y de su solicitud de que otros países y organizaciones hagan nuevas contribuciones voluntarias, y expresando su reconocimiento a los Estados Miembros que aportan personal a la Fuerza,

Acogiendo con beneplácito y alentando los esfuerzos de las Naciones Unidas para sensibilizar al personal de mantenimiento de la paz sobre la prevención y el control del VIH/SIDA y otras enfermedades transmisibles en todas sus operaciones de mantenimiento de la paz,

1. *Acoge con beneplácito* los progresos de las negociaciones impulsadas por los dirigentes que se han alcanzado hasta ahora y los esfuerzos que realizan los dirigentes y sus negociadores para llegar a una solución global y duradera, y alienta a las partes a que aprovechen con determinación la presente oportunidad para lograr una solución global;

2. *Toma nota* de los informes del Secretario General^{15,16};

3. *Recuerda* su resolución [2263 \(2016\)](#), de 28 de enero de 2016, y exhorta a los dos dirigentes a que:

a) Respalden con sus esfuerzos la labor ulterior encaminada a encontrar puntos de convergencia en las cuestiones básicas;

b) Sigam colaborando con los comités técnicos con el objetivo de mejorar la vida diaria de los chipriotas;

c) Mejoren el clima público para las negociaciones, en particular procurando que los mensajes públicos se centren en los puntos de convergencia y el rumbo futuro, y transmitiendo mensajes más constructivos y armonizados;

d) Aumenten la participación de la sociedad civil en el proceso según proceda;

4. *Solicita* al Secretario General que intensifique la planificación de la transición en relación con una solución, sobre la base de la evolución de las negociaciones, y alienta a las partes a colaborar entre sí y con la Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre y la misión de buenos oficios de las Naciones Unidas en las cuestiones relacionadas con la aplicación de una solución;

5. *Insta* a que se apliquen medidas de fomento de la confianza, y aguarda con interés que se acuerden y apliquen nuevas medidas de ese tipo mutuamente aceptables que puedan contribuir a crear un entorno propicio para una solución, incluidas medidas militares de fomento de la confianza y la apertura de los puntos de cruce ya acordados y de otros nuevos;

6. *Acoge con beneplácito* todos los esfuerzos realizados para cumplir los requisitos de exhumación formulados por el Comité sobre las Personas Desaparecidas en Chipre, así como el llamamiento conjunto a que se suministre información efectuado por los dos dirigentes el 28 de mayo de 2015, y exhorta a todas las partes a que proporcionen un acceso más expedito y pleno a todas las zonas, dada la necesidad de intensificar la labor del Comité;

7. *Reafirma* todas sus resoluciones pertinentes sobre Chipre, en particular la resolución [1251 \(1999\)](#), de 29 de junio de 1999, y las resoluciones posteriores;

8. *Expresa su pleno apoyo* a la Fuerza y decide prorrogar su mandato por un nuevo período que terminará el 31 de enero de 2017;

¹⁶ [S/2016/599](#).

9. *Exhorta* a ambas partes a que, con carácter urgente y respetando el mandato de la Fuerza, sigan manteniendo consultas con la Fuerza sobre la demarcación de la zona de amortiguación, y sobre el *aide-mémoire* de las Naciones Unidas de 1989, con miras a alcanzar un pronto acuerdo respecto de las cuestiones pendientes;

10. *Exhorta* a la parte turcochipriota y a las fuerzas turcas a que restablezcan en Strovilia el *statu quo* militar anterior al 30 de junio de 2000;

11. *Exhorta* a ambas partes a que permitan el acceso del personal de desminado y faciliten la retirada de las minas que quedan en Chipre dentro de la zona de amortiguación, e insta a ambas partes a que amplíen las operaciones de desminado fuera de la zona de amortiguación;

12. *Solicita* al Secretario General que presente un informe sobre la aplicación de la presente resolución, incluida la planificación para la transición en relación con la solución, a más tardar el 8 de enero de 2017, y que lo mantenga al corriente de los acontecimientos según sea necesario;

13. *Acoge con beneplácito* los esfuerzos que está realizando la Fuerza para aplicar la política del Secretario General de tolerancia cero frente a la explotación y los abusos sexuales y asegurar que su personal cumpla plenamente el código de conducta de las Naciones Unidas, solicita al Secretario General que siga adoptando todas las medidas necesarias a este respecto y que lo mantenga informado, e insta a los países que aportan contingentes a que adopten las medidas preventivas apropiadas, incluida la organización de cursos de sensibilización antes del despliegue, y a que adopten medidas disciplinarias y de otra índole para asegurar la plena rendición de cuentas en los casos de ese tipo de conducta en que esté involucrado su personal;

14. *Decide* seguir ocupándose de la cuestión.

Aprobada por unanimidad en la 7746ª sesión.

TEMAS RELACIONADOS CON LA SITUACIÓN EN EL ORIENTE MEDIO

A. La situación en el Oriente Medio¹⁷

Decisión

En su 7501ª sesión, celebrada el 7 de agosto de 2015, el Consejo de Seguridad decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de la República Árabe Siria a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“La situación en el Oriente Medio

Carta de fecha 25 de febrero de 2015 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General (S/2015/138)”.

Resolución 2235 (2015) de 7 de agosto de 2015

El Consejo de Seguridad,

Recordando el Protocolo relativo a la Prohibición del Empleo en la Guerra de Gases Asfixiantes, Tóxicos o Similares y de Medios Bacteriológicos¹⁸, y la Convención sobre la Prohibición del Desarrollo, la Producción, el Almacenamiento y el Empleo de Armas Químicas y sobre su Destrucción (Convención sobre las Armas Químicas)¹⁹, y sus resoluciones 1540 (2004), de 28 de abril de 2004, 2118 (2013), de 27 de septiembre de 2013, y 2209 (2015), de 6 de marzo de 2015,

¹⁷ El Consejo de Seguridad aprobó resoluciones o adoptó decisiones sobre esta cuestión por primera vez en 1967.

¹⁸ Sociedad de las Naciones, *Treaty Series*, vol. XCIV, núm. 2138.

¹⁹ Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 1975, núm. 33757.

Recordando también que la República Árabe Siria se ha adherido a la Convención, observando que el empleo de cualquier sustancia química tóxica, incluido el cloro, como arma química en la República Árabe Siria, constituye una violación de la resolución [2118 \(2013\)](#), y observando también que ese empleo por la República Árabe Siria constituiría una violación de la Convención,

Condenando en los términos más enérgicos todo empleo de cualquier sustancia química tóxica como arma en la República Árabe Siria, y observando con indignación que las sustancias químicas tóxicas empleadas como arma en la República Árabe Siria siguen provocando muertos y heridos entre la población civil,

Reafirmando que el empleo de armas químicas constituye una grave violación del derecho internacional, y destacando de nuevo que las personas que sean responsables de cualquier empleo de armas químicas deberán rendir cuentas de sus actos,

Recordando su solicitud al Director General de la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas y al Secretario General de que informaran de manera coordinada del incumplimiento de la resolución [2118 \(2013\)](#),

Haciendo notar la carta de fecha 25 de febrero de 2015 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General²⁰ en la que se transmitía la nota del Director General de la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas que examinaba la decisión del Consejo Ejecutivo de la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas de 4 de febrero de 2015²¹ en la que este expresó su honda preocupación por las conclusiones de la misión de determinación de los hechos, formuladas con un alto grado de confianza, de que el cloro se había utilizado de manera reiterada y sistemática como arma en la República Árabe Siria,

Observando que presuntamente se han empleado sustancias químicas tóxicas como arma con posterioridad a la aprobación, el 6 de marzo de 2015, de la resolución del Consejo de Seguridad [2209 \(2015\)](#),

Reconociendo que la misión de determinación de los hechos de la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas no tiene el mandato de llegar a una conclusión sobre la atribución de responsabilidad por el empleo de armas químicas,

Recordando que en su resolución [2118 \(2013\)](#) decidió que la República Árabe Siria y todas las partes en la República Árabe Siria debían cooperar plenamente con la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas y las Naciones Unidas,

1. *Reitera su condena en los términos más enérgicos* de todo empleo de cualquier sustancia química, incluido el cloro, como arma en la República Árabe Siria;

2. *Recuerda* su decisión de que la República Árabe Siria no debe emplear, desarrollar, producir, adquirir de otro modo, almacenar ni conservar armas químicas, ni transferir, directa o indirectamente, armas químicas a otros Estados o agentes no estatales;

3. *Reitera* que ninguna parte en la República Árabe Siria debería emplear, desarrollar, producir, adquirir, almacenar, conservar ni transferir armas químicas;

4. *Expresa su determinación* de identificar a los responsables de esos actos y reitera que esas personas, entidades, grupos o Gobiernos responsables de cualquier empleo de productos químicos como arma, incluido el cloro o cualquier otra sustancia química tóxica, deben ser obligados a rendir cuentas, y exhorta a todas las partes en la República Árabe Siria a que cooperen plenamente a este respecto;

5. *Solicita* al Secretario General que, en coordinación con el Director General de la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas, le presente para su autorización, en los 20 días siguientes a la aprobación de la presente resolución, recomendaciones que incluyan elementos de un mandato relativo al establecimiento y funcionamiento de un Mecanismo Conjunto de Investigación de la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas y las Naciones Unidas para identificar en la mayor medida posible a las personas, entidades, grupos o Gobiernos que hayan empleado sustancias químicas como arma, incluido el cloro o cualquier otra sustancia química tóxica, en la República Árabe Siria, o que hayan organizado o patrocinado su empleo o participado en él de cualquier

²⁰ [S/2015/138](#).

²¹ [S/2015/95](#), apéndice.

otro modo, cuando la misión de determinación de los hechos de la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas determine o haya determinado que un incidente concreto en la República Árabe Siria haya o pueda haber entrañado el empleo de sustancias químicas como arma, incluido el cloro o cualquier otra sustancia química tóxica, y expresa su intención de responder a las recomendaciones, incluidos los elementos del mandato, en los cinco días siguientes a su presentación;

6. *Solicita* que, después de que el Consejo de Seguridad haya autorizado el Mecanismo Conjunto de Investigación, el Secretario General, en coordinación con el Director General, adopte sin demora las medidas y disposiciones necesarias para que el Mecanismo se establezca con rapidez y funcione plenamente, entre ellas la contratación de personal imparcial y experimentado que tenga las aptitudes y los conocimientos especializados que corresponda, de conformidad con el mandato, y señala que debe prestarse la debida atención a la importancia de contratar al personal sobre una base geográfica lo más amplia posible;

7. *Recuerda* que, en su resolución 2118 (2013), decidió que la República Árabe Siria y todas las partes en la República Árabe Siria debían cooperar plenamente con la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas y las Naciones Unidas, y destaca que esto incluye la obligación de cooperar con el Director General y la misión de determinación de los hechos y con el Secretario General y el Mecanismo Conjunto de Investigación, que esa cooperación incluye el pleno acceso a todos los lugares, las personas y el material que se encuentren en la República Árabe Siria y que el Mecanismo considere que revisten interés para la investigación, en los casos en que tenga motivos fundados para creer que el acceso se justifica sobre la base de su evaluación de los hechos y circunstancias de que tenga conocimiento en ese momento, incluso en zonas del territorio sirio que no están controladas por la República Árabe Siria, y que esa cooperación incluye también la posibilidad de que el Mecanismo examine información y pruebas adicionales que no hayan sido obtenidas ni preparadas por la misión de determinación de los hechos pero que estén relacionadas con el mandato del Mecanismo, como se establece en el párrafo 5;

8. *Exhorta* a todos los demás Estados a que cooperen plenamente con el Mecanismo Conjunto de Investigación y, en particular, a que proporcionen al Mecanismo y a la misión de determinación de los hechos toda información pertinente que posean sobre las personas, las entidades, los grupos o los Gobiernos que hayan empleado sustancias químicas como arma, incluido el cloro o cualquier otra sustancia química tóxica, en la República Árabe Siria, o que hayan organizado o patrocinado su empleo o participado en él de cualquier otro modo;

9. *Solicita* a la misión de determinación de los hechos que, desde que el Mecanismo Conjunto de Investigación inicie su labor, colabore con él para facilitar el pleno acceso a toda la información y las pruebas obtenidas o preparadas por la misión, incluidos, entre otros, expedientes médicos, grabaciones y transcripciones de entrevistas y material documental, y solicita al Mecanismo que, con respecto a las denuncias que estén siendo investigadas por la misión, colabore con ella a fin de que cumpla su mandato;

10. *Solicita* al Secretario General que, en coordinación con el Director General, le presente un informe e informe al Consejo Ejecutivo de la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas, desde el momento en que el Mecanismo Conjunto de Investigación comience a funcionar plenamente y cada 30 días a partir de entonces, sobre los progresos realizados;

11. *Solicita* al Mecanismo Conjunto de Investigación que complete su primer informe en los 90 días siguientes a la fecha en que comience a funcionar plenamente, según lo notificado por el Secretario General, y que en lo sucesivo complete los informes siguientes según proceda, y solicita al Mecanismo que le presente el informe, o informes, y que informe al Consejo;

12. *Solicita también* al Mecanismo Conjunto de Investigación que conserve toda prueba relacionada con el posible empleo de armas químicas en la República Árabe Siria, salvo en los casos en que la misión de determinación de los hechos determine o haya determinado que un incidente concreto en la República Árabe Siria haya o pueda haber entrañado el empleo de sustancias químicas como arma, incluido el cloro o cualquier otra sustancia química tóxica, y que transmita esas pruebas a la misión por conducto del Director General y al Secretario General tan pronto como sea posible;

13. *Afirma* que la adopción de medidas por el Consejo de Seguridad conformes a lo dispuesto en el párrafo 5 es suficiente para establecer el Mecanismo Conjunto de Investigación;

14. *Decide* establecer el Mecanismo Conjunto de Investigación por un período de un año con la posibilidad de que el Consejo de Seguridad lo prorrogue en el futuro, si lo considera necesario;

15. *Reafirma* la decisión que adoptó en respuesta a las violaciones de la resolución [2118 \(2013\)](#) de imponer medidas en virtud del Capítulo VII de la Carta de las Naciones Unidas;

16. *Decide* seguir ocupándose activamente de la cuestión.

Aprobada por unanimidad en la 7501ª sesión.

Decisiones

En su 7504ª sesión, celebrada el 17 de agosto de 2015, el Consejo de Seguridad examinó el tema titulado “La situación en el Oriente Medio”.

En la misma sesión, después de las consultas celebradas entre los miembros del Consejo de Seguridad, la Presidencia hizo la siguiente declaración en nombre del Consejo²²:

El Consejo de Seguridad recuerda sus resoluciones [2042 \(2012\)](#), [2043 \(2012\)](#), [2118 \(2013\)](#), [2139 \(2014\)](#), [2165 \(2014\)](#), [2170 \(2014\)](#), [2175 \(2014\)](#), [2178 \(2014\)](#), [2191 \(2014\)](#), [2199 \(2015\)](#) y [2235 \(2015\)](#), así como las declaraciones de su Presidencia de 3 de agosto de 2011²³, 2 de octubre de 2013²⁴ y 24 de abril de 2015²⁵.

El Consejo reitera su firme compromiso con la soberanía, la independencia, la unidad y la integridad territorial de la República Árabe Siria y de todos los demás Estados afectados por el conflicto sirio, y con los propósitos y principios de la Carta de las Naciones Unidas.

El Consejo destaca que solamente se alcanzará una solución sostenible para la crisis actual en la República Árabe Siria mediante un proceso político inclusivo y dirigido por Siria que colme las aspiraciones legítimas del pueblo sirio, con miras a la plena aplicación del comunicado de Ginebra de 30 de junio de 2012²⁶ y, al respecto, pone de relieve la urgencia de que todas las partes trabajen con diligencia y constructivamente hacia este objetivo.

El Consejo reitera sus exigencias enunciadas en la resolución [2139 \(2014\)](#) de que todas las partes pongan de inmediato fin a todos los ataques perpetrados contra civiles, así como al uso indiscriminado de armas en zonas pobladas, incluidos disparos de artillería y las bombas de barril; así como su exigencia de que se ponga fin de inmediato a la detención arbitraria, la tortura, los secuestros y las desapariciones forzadas de civiles y se libere de inmediato a las personas detenidas de forma arbitraria, incluidos los periodistas y el personal humanitario; destaca la importancia de que se cumplan esas exigencias, de conformidad con las disposiciones pertinentes del derecho internacional, a fin de crear un entorno propicio para el inicio de negociaciones políticas sustantivas y fomentar la confianza entre las partes; y reitera, a este respecto, que la responsabilidad principal de proteger a su población incumbe a las autoridades sirias.

El Consejo expresa su grave preocupación porque zonas de la República Árabe Siria están bajo el control de grupos terroristas como el Estado Islámico del Iraq y el Levante y el Frente Al-Nusra, condena los múltiples actos terroristas que cometen actualmente el Estado Islámico del Iraq y el Levante, el Frente Al-Nusra y todas las demás personas, agrupaciones, empresas y entidades asociadas con Al-Qaida, condena también los ataques dirigidos contra civiles sobre la base de su origen étnico, religión o afiliación confesional, expresa preocupación por los efectos negativos del terrorismo, la ideología extremista violenta en apoyo del terrorismo y las acciones que desestabilizan la República Árabe Siria y la región, que tienen consecuencias humanitarias devastadoras para la población civil, reafirma su determinación de hacer frente a esa amenaza en todos sus aspectos y exhorta a todas las partes a que se comprometan a poner fin a los actos de terrorismo perpetrados por el Estado Islámico del Iraq y el Levante, el Frente Al-Nusra y todas las demás personas, agrupaciones, empresas y entidades asociadas con Al-Qaida.

²² S/PRST/2015/15.

²³ [S/PRST/2011/16](#).

²⁴ [S/PRST/2013/15](#).

²⁵ [S/PRST/2015/10](#).

²⁶ Resolución [2118 \(2013\)](#), anexo II.

El Consejo encomia al Enviado Especial del Secretario General para Siria por los esfuerzos realizados por convocar a las consultas de Ginebra, que se celebraron de abril a junio de 2015, en las que participó una amplia gama de interesados en la crisis en la República Árabe Siria como parte de un intento de aplicar el comunicado de Ginebra de 2012.

El Consejo apoya el enfoque expuesto por el Enviado Especial consistente en que, a fin de llevar adelante negociaciones políticas y una transición política basada en el comunicado de Ginebra, es necesario abordar cuatro esferas temáticas mediante la celebración de consultas y debates más específicos con las partes sirias en cuatro grupos de trabajo temáticos: seguridad y protección para todos; cuestiones políticas y jurídicas; cuestiones militares, de seguridad y de lucha contra el terrorismo; y continuidad de los servicios públicos y reconstrucción y desarrollo.

El Consejo insta a todas las partes a participar de buena fe en los esfuerzos del Enviado Especial, mediante sus buenos oficios, y a seguir celebrando consultas y debates temáticos, y observa que esos esfuerzos pueden basarse en iniciativas recientes, como las reuniones celebradas en Moscú, El Cairo, París y Astana.

El Consejo exige que todas las partes colaboren con urgencia en pro de la aplicación íntegra del comunicado de Ginebra, con miras a poner fin a todos los actos de violencia, las violaciones y los abusos de los derechos humanos y las violaciones del derecho internacional humanitario y a poner en marcha un proceso político dirigido por sirios que conduzca a una transición política que colme las aspiraciones legítimas del pueblo sirio y le permita determinar su futuro de forma independiente y democrática, incluso mediante el establecimiento de un órgano de gobierno de transición inclusivo con plenos poderes ejecutivos, que se formará sobre la base del consentimiento mutuo, asegurando a su vez la continuidad de las instituciones gubernamentales.

El Consejo acoge con beneplácito la declaración del Secretario General de 29 de julio de 2015 de que no puede haber una solución militar al conflicto sirio²⁷, y reitera su apoyo a una solución política mediante la aplicación del comunicado de Ginebra.

El Consejo destaca que el rápido avance sobre una solución política debe conllevar la plena participación de todos los segmentos de la sociedad siria, entre ellos las mujeres, y representa la única manera sostenible para resolver de forma pacífica la situación en la República Árabe Siria.

El Consejo pone de relieve la necesidad de que se preste una sólida asistencia internacional y regional en apoyo de los esfuerzos del Enviado Especial.

El Consejo expresa su profunda alarma porque la crisis siria se ha convertido en la mayor crisis de emergencia humanitaria en el mundo de hoy, y representa una amenaza para la paz y la seguridad en la región, y porque se ha matado a por lo menos 250.000 personas, entre ellas a mucho más de 10.000 niños, y 12 millones de personas se han visto obligadas a huir de sus hogares, incluidas más de 4 millones que han buscado refugio en países vecinos, y porque más de 12,2 millones de personas en la República Árabe Siria necesitan con urgencia asistencia humanitaria. A este respecto, el Consejo recuerda su decisión que figura en la resolución [2165 \(2014\)](#) de que todas las partes sirias en el conflicto deberán permitir que se preste de manera inmediata y sin trabas asistencia humanitaria directamente a la población en toda la República Árabe Siria.

El Consejo recuerda que es necesario que todas las partes respeten las disposiciones pertinentes del derecho internacional humanitario y los principios rectores de la asistencia humanitaria de emergencia de las Naciones Unidas.

El Consejo solicita que el Secretario General le informe sobre los resultados de la próxima fase de consultas en un plazo de 90 días.

En su 7507ª sesión, celebrada el 19 de agosto de 2015, el Consejo examinó el tema titulado “La situación en el Oriente Medio”.

En la misma sesión, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Secretario General Adjunto de Asuntos Humanitarios y Coordinador del Socorro de Emergencia, Sr. Stephen O’Brien.

²⁷ Véase [S/PV.7497](#).

En su 7509ª sesión, celebrada el 21 de agosto de 2015, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar a los representantes de Israel, Italia y el Líbano a que participaran, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“La situación en el Oriente Medio

Carta de fecha 5 de agosto de 2015 dirigida a la Presidenta del Consejo de Seguridad por el Secretario General (S/2015/598)”.

**Resolución 2236 (2015)
de 21 de agosto de 2015**

El Consejo de Seguridad,

Recordando todas sus resoluciones anteriores sobre el Líbano, en particular las resoluciones 425 (1978) y 426 (1978), de 19 de marzo de 1978, 1559 (2004), de 2 de septiembre de 2004, 1680 (2006), de 17 de mayo de 2006, 1701 (2006), de 11 de agosto de 2006, 1773 (2007), de 24 de agosto de 2007, 1832 (2008), de 27 de agosto de 2008, 1884 (2009), de 27 de agosto de 2009, 1937 (2010), de 30 de agosto de 2010, 2004 (2011), de 30 de agosto de 2011, 2064 (2012), de 30 de agosto de 2012, 2115 (2013), de 29 de agosto de 2013, y 2172 (2014), de 26 de agosto de 2014, así como las declaraciones de su Presidencia sobre la situación en el Líbano, en particular la de 19 de marzo de 2015²⁸, y su comunicado de prensa de 4 de febrero de 2015,

Respondiendo a la solicitud de que se prorrogue el mandato de la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano por un período de un año sin enmiendas, formulada por el Gobierno del Líbano en una carta de fecha 14 de julio de 2015 dirigida al Secretario General por el Ministro de Relaciones Exteriores y Emigración del Líbano, y acogiendo con beneplácito la carta de fecha 5 de agosto de 2015 dirigida a su Presidenta por el Secretario General²⁹, en la que se recomienda dicha prórroga,

Reiterando su firme apoyo a la integridad territorial, la soberanía y la independencia política del Líbano,

Reafirmando su compromiso con la plena aplicación de todas las disposiciones de la resolución 1701 (2006), y consciente de su responsabilidad de ayudar a conseguir un alto el fuego permanente y una solución a largo plazo, conforme a lo establecido en esa resolución,

Exhortando a todas las partes interesadas a que intensifiquen sus esfuerzos por aplicar plenamente todas las disposiciones de la resolución 1701 (2006) sin demora,

Expresando profunda preocupación por todas las violaciones relacionadas con la resolución 1701 (2006), en particular la grave perturbación del cese de las hostilidades ocurrida el 28 de enero de 2015, y aguardando con interés que se concluyan rápidamente las investigaciones de la Fuerza con miras a prevenir que se produzcan violaciones de este tipo en el futuro,

Subrayando el riesgo de que tales sucesos conduzcan a un nuevo conflicto que ninguna de las partes ni la región pueden permitirse,

Instando a todas las partes a que no escatimen esfuerzos para asegurar que se mantenga el cese de las hostilidades, demuestren la máxima calma y moderación y se abstengan de toda acción o declaración que pueda poner en peligro el cese de las hostilidades o desestabilizar la región,

Poniendo de relieve la importancia de que se cumpla plenamente la prohibición de la venta y el suministro de armas y material conexo establecida en la resolución 1701 (2006),

Recordando la importancia fundamental de que todas las partes interesadas respeten la línea azul en su totalidad, acogiendo con beneplácito los constantes progresos logrados en la demarcación de la línea azul y alentando a las partes a que aceleren su labor, en coordinación con la Fuerza, incluida la que realizan por medio del mecanismo

²⁸ S/PRST/2015/7.

²⁹ S/2015/598.

tripartito, y sigan trabajando en el proceso en marcha para trazar y marcar visiblemente la línea azul en su totalidad y para avanzar en la demarcación de los puntos que son objeto de controversia, como se recomendó en el examen estratégico de la Fuerza,

Condenando en los términos más enérgicos todos los intentos de amenazar la seguridad y la estabilidad del Líbano,

Reafirmando su determinación de asegurar que ningún acto de intimidación de esa naturaleza impida a la Fuerza cumplir su mandato de conformidad con la resolución 1701 (2006), y recordando la necesidad de que todas las partes garanticen la seguridad del personal de la Fuerza y velen por que se respete plenamente y no se obstaculice su libertad de circulación,

Recordando los principios pertinentes contenidos en la Convención sobre la Seguridad del Personal de las Naciones Unidas y el Personal Asociado³⁰,

Encomiando el activo papel y la dedicación del personal de la Fuerza, expresando su profundo reconocimiento a los Estados Miembros que hacen aportes a la Fuerza y subrayando la necesidad de que la Fuerza disponga de todos los medios y equipo necesarios para cumplir su mandato,

Recordando la solicitud formulada por el Gobierno del Líbano de que se desplegara una fuerza internacional para ayudarlo a ejercer su autoridad en todo el territorio, y reafirmando la autoridad de la Fuerza para tomar todas las medidas necesarias en las zonas donde operan sus fuerzas y en la medida en que considere que tiene capacidad para ello, a fin de asegurar que su zona de operaciones no sea utilizada para llevar a cabo actividades hostiles de ningún tipo y resistir los intentos de impedirle por la fuerza que ejecute su mandato,

Acogiendo con beneplácito la crucial función desempeñada por las Fuerzas Armadas Libanesas y las fuerzas de seguridad para extender y mantener la autoridad del Gobierno del Líbano, en particular en el sur del país, y responder a otros retos en materia de seguridad, incluida la amenaza del terrorismo, y el firme compromiso internacional de apoyar a las Fuerzas Armadas Libanesas, lo cual ha contribuido a reforzar su capacidad para proporcionar seguridad al Líbano,

Acogiendo con beneplácito también los esfuerzos del Secretario General por seguir de cerca todas las operaciones de mantenimiento de la paz, incluida la Fuerza, y destacando la necesidad de que el Consejo encare los despliegues de mantenimiento de la paz con un enfoque riguroso y estratégico,

Expresando su pleno apoyo a las prioridades estratégicas y las recomendaciones expuestas por el Secretario General en su carta de fecha 12 de marzo de 2012 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad³¹ a raíz del examen estratégico de la Fuerza, y solicitando al Secretario General que siga manteniéndolo informado sobre la aplicación del examen estratégico,

Exhortando a los Estados Miembros a que presten a las Fuerzas Armadas Libanesas la asistencia necesaria para que puedan realizar sus funciones en consonancia con la resolución 1701 (2006),

Habiendo determinado que la situación imperante en el Líbano sigue constituyendo una amenaza para la paz y la seguridad internacionales,

1. *Decide* prorrogar el mandato actual de la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano hasta el 31 de agosto de 2016;

2. *Encomia* el positivo papel desempeñado por la Fuerza, cuyo despliegue junto con las Fuerzas Armadas Libanesas ha contribuido a establecer un nuevo entorno estratégico en el sur del Líbano, acoge con beneplácito la ampliación de las actividades coordinadas de la Fuerza y las Fuerzas Armadas Libanesas, y pide que siga intensificándose esta cooperación;

3. *Acoge con beneplácito*, a este respecto, que la Fuerza y las Fuerzas Armadas Libanesas sigan participando en el diálogo estratégico encaminado a realizar un análisis de las fuerzas terrestres y los activos marítimos y establecer

³⁰ Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 2051, núm. 35457.

³¹ [S/2012/151](#).

una serie de parámetros de referencia que reflejen la correlación entre las capacidades y responsabilidades de la Fuerza y las de las Fuerzas Armadas Libanesas, a fin de determinar lo que estas últimas necesitan para ejecutar las tareas encomendadas en la resolución 1701 (2006);

4. *Insta*, a este respecto, a que se siga prestando apoyo internacional a las Fuerzas Armadas Libanesas con arreglo al plan general de desarrollo de las capacidades de esas Fuerzas Armadas, así como en el marco del ☐ Grupo Internacional de Apoyo al Líbano, mediante asistencia adicional y acelerada en los ámbitos en que las Fuerzas Armadas Libanesas tienen una necesidad más imperiosa de apoyo, como la lucha contra el terrorismo y la protección de las fronteras;

5. *Exhorta enérgicamente* a todas las partes a que respeten el cese de las hostilidades, prevengan cualquier violación de la línea azul y la respeten en su totalidad y cooperen plenamente con las Naciones Unidas y la Fuerza;

6. *Acoge con beneplácito* el constructivo papel desempeñado por el mecanismo tripartito para facilitar la coordinación y reducir las tensiones, lo cual ha ayudado a estabilizar más la situación a lo largo de la línea azul y crear confianza entre las partes, y, a este respecto, expresa un firme apoyo a los esfuerzos de la Fuerza por mantener contactos con ambas partes a fin de facilitar el enlace, la coordinación y los arreglos prácticos sobre el terreno y seguir asegurando que el mecanismo tripartito posibilite que las partes traten una gama más amplia de cuestiones;

7. *Insta* a todas las partes a que cumplan escrupulosamente su obligación de respetar la seguridad del personal de la Fuerza y demás personal de las Naciones Unidas y a que velen por que se respete plenamente y no se obstaculice la libertad de circulación de la Fuerza, de conformidad con su mandato y sus reglas de enfrentamiento, incluso evitando recurrir a cualquier acción que ponga en peligro al personal de las Naciones Unidas, y, en este sentido, pide que prosiga la cooperación entre la Fuerza y las Fuerzas Armadas Libanesas, en particular con respecto a las patrullas coordinadas y adyacentes, acoge con beneplácito el compromiso de las autoridades libanesas de proteger los desplazamientos de la Fuerza y pide nuevamente que se concluya con rapidez la investigación iniciada por el Líbano acerca de los ataques perpetrados los días 27 de mayo, 26 de julio y 9 de diciembre de 2011, con el fin de someter a sus autores a la acción de la justicia;

8. *Insta también* a todas las partes a que cooperen plenamente con el Consejo de Seguridad y el Secretario General para realizar progresos tangibles hacia un alto el fuego permanente y una solución a largo plazo conforme a lo previsto en la resolución 1701 (2006) y en todas las cuestiones pendientes relativas a la aplicación de las resoluciones 1701 (2006), 1680 (2006), 1559 (2004) y demás resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad;

9. *Insta* al Gobierno de Israel a que acelere la retirada de su ejército del norte de Al-Gayar sin más demora y en coordinación con la Fuerza, que ha mantenido activos contactos con Israel y el Líbano para facilitar esa retirada;

10. *Reafirma su exhortación* a todos los Estados para que apoyen y respeten plenamente el establecimiento, entre la línea azul y el río Litani, de una zona libre de todo personal armado, activos y armas que no pertenezcan al Gobierno del Líbano o la Fuerza;

11. *Acoge con beneplácito* los esfuerzos que está realizando la Fuerza para aplicar la política del Secretario General de tolerancia cero frente a la explotación y los abusos sexuales y para asegurar que su personal cumpla plenamente el código de conducta de las Naciones Unidas, solicita al Secretario General que siga adoptando todas las medidas necesarias al respecto y lo mantenga informado, e insta a los países que aportan contingentes a que tomen medidas preventivas y disciplinarias para asegurar que se investiguen y sancionen debidamente los actos de esa índole en que esté involucrado su personal;

12. *Solicita* al Secretario General que siga informándolo sobre la aplicación de la resolución 1701 (2006) cada cuatro meses, o en cualquier otro momento que considere apropiado;

13. *Destaca* la importancia y la necesidad de lograr una paz amplia, justa y duradera en el Oriente Medio, basada en todas sus resoluciones pertinentes, incluidas las resoluciones 242 (1967), de 22 de noviembre de 1967, 338 (1973), de 22 de octubre de 1973, 1515 (2003), de 19 de noviembre de 2003, y 1850 (2008), de 16 de diciembre de 2008;

14. *Decide* seguir ocupándose activamente de la cuestión.

Aprobada por unanimidad en la 7509ª sesión.

Decisiones

En su 7513ª sesión, celebrada el 27 de agosto de 2015, el Consejo de Seguridad decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de la República Árabe Siria a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“La situación en el Oriente Medio

Informe del Secretario General sobre la aplicación de las resoluciones del Consejo de Seguridad [2139 \(2014\)](#), [2165 \(2014\)](#) y [2191 \(2014\)](#) (S/2015/651)”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Secretario General Adjunto de Asuntos Humanitarios y Coordinador del Socorro de Emergencia, Sr. Stephen O’Brien.

El 10 de septiembre de 2015, el Presidente del Consejo de Seguridad dirigió al Secretario General una carta que decía lo siguiente³²:

Tengo el honor de informarle de que sus cartas de fecha 27 de agosto³³ y 9 de septiembre de 2015³⁴ en relación con la creación y el funcionamiento del Mecanismo Conjunto de Investigación de la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas y las Naciones Unidas en la República Árabe Siria se han señalado a la atención de los miembros del Consejo de Seguridad.

Tras la debida consideración, el Consejo autoriza las recomendaciones, incluidos elementos de un mandato, acerca de la creación y el funcionamiento del Mecanismo Conjunto de Investigación de la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas y las Naciones Unidas.

El 15 de septiembre de 2015, el Presidente del Consejo de Seguridad dirigió al Secretario General una carta que decía lo siguiente³⁵:

Tengo el honor de comunicarle que su carta de fecha 11 de septiembre de 2015, en la que manifestaba su intención de nombrar a la Sra. Virginia Gamba jefa del grupo de tres miembros independientes que ha de establecerse para dirigir el Mecanismo Conjunto de Investigación de la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas y las Naciones Unidas³⁶, se ha señalado a la atención de los miembros del Consejo de Seguridad, quienes toman nota de la intención expresada en ella.

En su 7524ª sesión, celebrada el 16 de septiembre de 2015, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de la República Árabe Siria a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“La situación en el Oriente Medio

Informe del Secretario General sobre la aplicación de las resoluciones del Consejo de Seguridad [2139 \(2014\)](#), [2165 \(2014\)](#) y [2191 \(2014\)](#) (S/2015/698)”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Secretario General Adjunto de Asuntos Humanitarios y Coordinador del Socorro de Emergencia, Sr. Stephen O’Brien.

En su 7542ª sesión, celebrada el 23 de octubre de 2015, el Consejo examinó el tema titulado “La situación en el Oriente Medio”.

En la misma sesión, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Enviado Especial del Secretario General para el Yemen, Sr. Ismail Ould Cheikh Ahmed.

³² [S/2015/697](#).

³³ [S/2015/669](#).

³⁴ [S/2015/696](#).

³⁵ [S/2015/710](#).

³⁶ [S/2015/709](#).

En su 7543ª sesión, celebrada el 27 de octubre de 2015, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de la República Árabe Siria a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“La situación en el Oriente Medio

Informe del Secretario General sobre la aplicación de las resoluciones del Consejo de Seguridad [2139 \(2014\)](#), [2165 \(2014\)](#) y [2191 \(2014\) \(S/2015/813\)](#)”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Secretario General Adjunto de Asuntos Humanitarios y Coordinador del Socorro de Emergencia, Sr. Stephen O’Brien.

En su 7560ª sesión, celebrada el 16 de noviembre de 2015, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de la República Árabe Siria a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“La situación en el Oriente Medio

Informe del Secretario General sobre la aplicación de las resoluciones del Consejo de Seguridad [2139 \(2014\)](#), [2165 \(2014\)](#) y [2191 \(2014\) \(S/2015/862\)](#)”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones al Secretario General Adjunto de Asuntos Humanitarios y Coordinador del Socorro de Emergencia, Sr. Stephen O’Brien, a la Representante Especial del Secretario General sobre la Violencia Sexual en los Conflictos, Sra. Zainab Hawa Bangura, y a la Representante Especial del Secretario General para la Cuestión de los Niños y los Conflictos Armados, Sra. Leila Zerrougui.

En su 7588ª sesión, celebrada el 18 de diciembre de 2015, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de la República Árabe Siria a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado “La situación en el Oriente Medio”.

Resolución 2254 (2015) de 18 de diciembre de 2015

El Consejo de Seguridad,

Recordando sus resoluciones [2042 \(2012\)](#), de 14 de abril de 2012, [2043 \(2012\)](#), de 21 de abril de 2012, [2118 \(2013\)](#), de 27 de septiembre de 2013, [2139 \(2014\)](#), de 22 de febrero de 2014, [2165 \(2014\)](#), de 14 de julio de 2014, [2170 \(2014\)](#), de 15 de agosto de 2014, [2175 \(2014\)](#), de 29 de agosto de 2014, [2178 \(2014\)](#), de 24 de septiembre de 2014, [2191 \(2014\)](#), de 17 de diciembre de 2014, [2199 \(2015\)](#), de 12 de febrero de 2015, [2235 \(2015\)](#), de 7 de agosto de 2015, y [2249 \(2015\)](#), de 20 de noviembre de 2015, y las declaraciones de su Presidencia de 3 de agosto de 2011²³, 21 de marzo³⁷ y 5 de abril de 2012³⁸, 2 de octubre de 2013²⁴ y 24 de abril²⁵ y 17 de agosto de 2015²²,

Reafirmando su firme compromiso con la soberanía, la independencia, la unidad y la integridad territorial de la República Árabe Siria y con los propósitos y principios de la Carta de las Naciones Unidas,

Expresando su más grave preocupación por el continuo sufrimiento del pueblo sirio, la gravedad y el continuo deterioro de la situación humanitaria, el conflicto en curso y su persistente y brutal violencia, las consecuencias negativas del terrorismo y la ideología extremista violenta en apoyo del terrorismo, el efecto desestabilizador que tiene la crisis en la región y fuera de ella, incluido el consiguiente aumento del número de terroristas que se sienten atraídos a luchar en la República Árabe Siria, la destrucción física en el país, y el aumento de sectarismo, y recalcando que la situación seguirá empeorando si no se encuentra una solución política,

Recordando su exigencia de que todas las partes adopten todas las medidas adecuadas para proteger a la población civil, incluidos los miembros de comunidades étnicas, religiosas y confesionales, y destacando a este respecto que la responsabilidad principal de proteger a su población incumbe a las autoridades sirias,

³⁷ [S/PRST/2012/6](#).

³⁸ [S/PRST/2012/10](#).

Reiterando que solamente se alcanzará una solución sostenible a la crisis actual en la República Árabe Siria mediante un proceso político inclusivo y dirigido por Siria que colme las aspiraciones legítimas del pueblo sirio, con miras a la plena aplicación del Comunicado de Ginebra de 30 de junio de 2012, que hizo suyo en su resolución 2118 (2013), entre otras cosas, mediante el establecimiento de un órgano de gobierno de transición inclusivo con plenos poderes ejecutivos, que deberá formarse sobre la base del consentimiento mutuo, asegurando la continuidad de las instituciones gubernamentales,

Alentando, a este respecto, las gestiones diplomáticas del Grupo Internacional de Apoyo a Siria encaminadas a poner fin al conflicto en el país,

Encomiando el compromiso del Grupo Internacional de Apoyo a Siria, enunciado en la declaración conjunta sobre el resultado de las conversaciones multilaterales sobre Siria, celebradas en Viena el 30 de octubre de 2015, y la declaración del Grupo de Apoyo de 14 de noviembre de 2015 (en adelante, “las declaraciones de Viena”), de asegurar una transición política dirigida por Siria y que Siria considere propia, basada en la totalidad del comunicado de Ginebra, y poniendo de relieve la urgencia de que todas las partes en la República Árabe Siria trabajen diligentemente y de manera constructiva en la consecución de ese objetivo,

Instando a todas las partes en el proceso político facilitado por las Naciones Unidas a que se adhieran a los principios señalados por el Grupo Internacional de Apoyo a Siria, incluido el compromiso con la unidad, la independencia y la integridad territorial de la República Árabe Siria, así como con su carácter no sectario, a que aseguren la continuidad de las instituciones de gobierno, protejan los derechos de todos los sirios con independencia de su origen étnico o confesión religiosa, y aseguren el acceso humanitario en todo el país,

Alentando la participación significativa de las mujeres en el proceso político para la República Árabe Siria facilitado por las Naciones Unidas,

Teniendo presente el objetivo de reunir al espectro más amplio posible de la oposición, elegido por los sirios, que decidirán quiénes los representarán en las negociaciones y definirán sus posiciones de negociación a fin de que el proceso político pueda empezar, tomando nota de las reuniones celebradas en Moscú y El Cairo y otras iniciativas en ese sentido, y observando en particular la utilidad de la reunión de Riad, celebrada del 9 al 11 de diciembre de 2015, cuyos resultados contribuyen a la preparación de las negociaciones con los auspicios de las Naciones Unidas sobre una solución política al conflicto, de conformidad con el comunicado de Ginebra y las Declaraciones de Viena, y aguardando con interés la finalización de las gestiones del Enviado Especial del Secretario General para Siria a este fin,

1. *Confirma nuevamente* que hace suyo el comunicado de Ginebra de 30 de junio de 2012²⁶, hace suyas las declaraciones de Viena con que se procura lograr la plena aplicación del comunicado de Ginebra, como base de una transición política dirigida por la República Árabe Siria y que el país considere propia para poner fin al conflicto en el país, y destaca que el pueblo sirio decidirá el futuro de la República Árabe Siria;

2. *Solicita* al Secretario General que, mediante sus buenos oficios y la labor de su Enviado Especial para Siria, convoque a representantes del Gobierno de la República Árabe Siria y la oposición a participar en negociaciones oficiales sobre un proceso de transición política con carácter urgente, fijándose como meta que las conversaciones se inicien a principios de enero de 2016, con arreglo al comunicado de Ginebra, de conformidad con la declaración del Grupo Internacional de Apoyo a Siria de 14 de noviembre de 2015, con miras a alcanzar una solución política duradera para la crisis;

3. *Reconoce* el papel que desempeña el Grupo Internacional de Apoyo a Siria como plataforma central para facilitar los esfuerzos que realizan las Naciones Unidas para conseguir una solución política duradera en la República Árabe Siria;

4. *Expresa su apoyo*, a este respecto, a un proceso político dirigido por la República Árabe Siria y facilitado por las Naciones Unidas, que en un plazo de seis meses establezca una gobernanza creíble, incluyente y no sectaria, y un calendario y un proceso para la redacción de una nueva constitución, y expresa también su apoyo a la celebración de elecciones libres y justas, de conformidad con la nueva constitución, dentro de un plazo de 18 meses y bajo la supervisión de las Naciones Unidas, a satisfacción de la gobernanza y con arreglo a las normas internacionales más elevadas en materia de transparencia y rendición de cuentas, con todos los sirios que reúnan los requisitos para participar, incluidos los miembros de la diáspora, como se establece en la declaración del Grupo Internacional de Apoyo a Siria de 14 de noviembre de 2015;

5. *Reconoce* el estrecho vínculo que existe entre un alto el fuego y un proceso político paralelo, de conformidad con el comunicado de Ginebra de 2012, y que ambas iniciativas deberían avanzar con rapidez, y, a este respecto, expresa su apoyo a un alto el fuego nacional en la República Árabe Siria, que el Grupo Internacional de Apoyo a Siria se ha comprometido a apoyar y ayudar a aplicar, que habrá de entrar en vigor en cuanto los representantes del Gobierno de la República Árabe Siria y la oposición emprendan los primeros pasos hacia una transición política bajo los auspicios de las Naciones Unidas, sobre la base del comunicado de Ginebra, como se establece en la declaración del Grupo de Apoyo de 14 de noviembre de 2015, y que habrá de hacerse con carácter urgente;

6. *Solicita* al Secretario General que, mediante la oficina de su Enviado Especial y en consulta con las partes interesadas, dirija los esfuerzos encaminados a determinar las modalidades y los requisitos de un alto el fuego y continúe planificando la labor de apoyo a la implementación del alto el fuego, e insta a los Estados Miembros, en particular a los miembros del Grupo Internacional de Apoyo a Siria, a que apoyen y aceleren todas las iniciativas dirigidas a lograr un alto el fuego, entre otras cosas, presionando a todas las partes interesadas a que acepten dicho alto el fuego y se adhieran a él;

7. *Pone de relieve* la necesidad de contar con un mecanismo de supervisión, verificación y presentación de informes sobre el alto el fuego, solicita al Secretario General que le comunique las opciones de un mecanismo de ese tipo al cual pueda dar su apoyo, lo antes posible y a más tardar un mes después de la aprobación de la presente resolución, y alienta a los Estados Miembros, incluidos los miembros del Consejo, a que presten asistencia, incluso mediante la aportación de expertos y contribuciones en especie, a fin de apoyar tal mecanismo;

8. *Reitera el llamamiento* formulado en la resolución 2249 (2015), en que exhortó a los Estados Miembros a que previnieran y reprimieran los actos terroristas cometidos específicamente por el Estado Islámico en el Iraq y el Levante (EIL, también conocido como Daesh), el Frente Al-Nusra y todas las demás personas, grupos, empresas y entidades asociados con Al-Qaida o el EIL, y otros grupos terroristas designados por el Consejo de Seguridad, y los que acuerde el Grupo Internacional de Apoyo a Siria y determine el Consejo, de conformidad con la declaración del Grupo Internacional de Apoyo a Siria de 14 de noviembre de 2015, y que erradicaran el cobijo que habían establecido en partes importantes de la República Árabe Siria, y hace notar que el alto el fuego mencionado no se aplicará a las acciones ofensivas o defensivas contra estas personas, grupos, empresas y entidades, conforme a lo dispuesto en la declaración del Grupo de Apoyo de 14 de noviembre de 2015;

9. *Acoge con beneplácito* los esfuerzos realizados por el Gobierno de Jordania para ayudar a desarrollar un entendimiento común dentro del Grupo Internacional de Apoyo a Siria respecto de las personas y los grupos que podrían ser designados como terroristas y examinará sin demora la recomendación del Grupo a efectos de designar grupos terroristas;

10. *Pone de relieve* la necesidad de que todas las partes en la República Árabe Siria adopten medidas de fomento de la confianza para contribuir a la viabilidad de un proceso político y un alto el fuego duradero, y exhorta a todos los Estados a que utilicen su influencia con el Gobierno de la República Árabe Siria y la oposición siria para llevar adelante el proceso de paz, las medidas de fomento de la confianza y las gestiones encaminadas a un alto el fuego;

11. *Solicita* al Secretario General que lo informe, lo antes posible y a más tardar un mes después de la aprobación de la presente resolución, sobre las opciones relativas a nuevas medidas de fomento de la confianza;

12. *Exhorta* a las partes a que faciliten de inmediato el acceso rápido, seguro y sin trabas de los organismos humanitarios a todo el territorio de la República Árabe Siria por las rutas más directas, permitan que la asistencia humanitaria inmediata llegue a todas las personas necesitadas, en particular en todas las zonas sitiadas y de difícil acceso, pongan en libertad a todas las personas detenidas arbitrariamente, especialmente las mujeres y los niños, exhorta a los Estados del Grupo Internacional de Apoyo a Siria a que ejerzan su influencia inmediatamente a estos efectos, y exige la plena aplicación de las resoluciones 2139 (2014), 2165 (2014), 2191 (2014) y todas las demás resoluciones aplicables;

13. *Exige* que todas las partes pongan fin de inmediato a los ataques contra civiles y bienes de carácter civil, incluidos los ataques contra instalaciones sanitarias y personal médico, y cualquier uso indiscriminado de armas, incluso mediante ataques de artillería y bombardeos aéreos, acoge con beneplácito el compromiso contraído por el Grupo Internacional de Apoyo a Siria de presionar a las partes a este respecto, y exige además que todas las partes

cumplan inmediatamente las obligaciones que les incumben en virtud del derecho internacional, incluido el derecho internacional humanitario y las normas internacionales de derechos humanos, según proceda;

14. *Recalca* la necesidad urgente de crear las condiciones necesarias para el regreso seguro y voluntario de los refugiados y los desplazados internos a sus zonas de residencia y la rehabilitación de las zonas afectadas, de conformidad con el derecho internacional, incluidas las disposiciones aplicables de la Convención y el Protocolo sobre el Estatuto de los Refugiados³⁹, y, teniendo en cuenta los intereses de los países que acogen a refugiados, insta a los Estados Miembros a que presten asistencia a este respecto, aguarda con interés la conferencia sobre Siria que se celebrará en Londres en febrero de 2016, organizada por el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Alemania, Kuwait, Noruega y las Naciones Unidas, como una contribución importante a esta tarea, y expresa además su apoyo a la reconstrucción y rehabilitación de la República Árabe Siria después del conflicto;

15. *Solicita* al Secretario General que lo informe sobre la aplicación de la presente resolución, incluidos los avances del proceso político facilitado por las Naciones Unidas, dentro de un plazo de 60 días;

16. *Decide* seguir ocupándose activamente de la cuestión.

Aprobada por unanimidad en la 7588ª sesión.

Decisiones

En su 7592ª sesión, celebrada el 21 de diciembre de 2015, el Consejo de Seguridad examinó el tema titulado:

“La situación en el Oriente Medio

Informe del Secretario General sobre la aplicación de las resoluciones del Consejo de Seguridad 2139 (2014), 2165 (2014) y 2191 (2014) (S/2015/962)”.

En la misma sesión, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones a la Subsecretaria General de Asuntos Humanitarios y Coordinadora Adjunta del Socorro de Emergencia, Sra. Kyung-wha Kang, y al Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados, Sr. António Guterres.

En su 7594ª sesión, celebrada el 22 de diciembre de 2015, el Consejo examinó el tema titulado:

“La situación en el Oriente Medio

Informe del Secretario General sobre la Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación para el período comprendido entre el 29 de agosto y el 18 de noviembre de 2015 (S/2015/930)”.

Resolución 2257 (2015) de 22 de diciembre de 2015

El Consejo de Seguridad,

Observando con preocupación que la situación en el Oriente Medio es tensa y probablemente lo seguirá siendo, a menos y hasta que se alcance una solución general que abarque todos los aspectos del problema del Oriente Medio,

Habiendo examinado el informe del Secretario General de 3 de diciembre de 2015 sobre la Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación⁴⁰, y reafirmando su resolución 1308 (2000), de 17 de julio de 2000,

Destacando que ambas partes deben acatar lo dispuesto en el acuerdo sobre la separación de las fuerzas entre Israel y la República Árabe Siria de 31 de mayo de 1974 y observar escrupulosamente el alto el fuego,

Coincidiendo con las conclusiones del Secretario General de que las actividades militares en curso en la zona de separación, independientemente del agente que las lleve a cabo, siguen entrañando la posibilidad de intensificar las tensiones entre Israel y la República Árabe Siria, poniendo en peligro el alto el fuego entre los dos países y representando un riesgo para la población civil local y el personal de las Naciones Unidas sobre el terreno,

³⁹ Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 189, núm. 2545, y vol. 606, núm. 8791.

⁴⁰ [S/2015/930](#).

Expresando grave preocupación por todos los incumplimientos del acuerdo sobre la separación de las fuerzas,

Destacando que en la zona de separación no debe haber otras fuerzas militares que no sean las de la Fuerza,

Condenando enérgicamente la continuación de los combates en la zona de separación, y exhortando a todas las partes en el conflicto interno sirio a que pongan fin a las acciones militares en la zona de operaciones de la Fuerza y a que respeten el derecho internacional humanitario,

Condenando el uso de armas pesadas tanto por las fuerzas armadas sirias como por grupos armados en el actual conflicto sirio en la zona de separación, incluido el uso de tanques por las fuerzas armadas sirias y por la oposición durante los enfrentamientos,

Haciéndose eco del llamamiento del Secretario General a todas las partes en el conflicto sirio para que pongan fin a las actividades militares en todo el país, incluso en la zona de operaciones de la Fuerza,

Reafirmando su disposición a considerar la posibilidad de incluir en la Lista a las personas, grupos, empresas y entidades que presten apoyo al Estado Islámico del Iraq y el Levante (EIIL) o al Frente Al-Nusra, incluidos quienes proporcionen financiación o armas al EIIL o al Frente Al-Nusra y demás personas, grupos, empresas y entidades asociados con el EIIL y Al-Qaida o realicen actividades de planificación o reclutamiento en su favor, conforme al régimen de sanciones contra el EIIL (Dáesh) y Al-Qaida, incluidos quienes participen en ataques contra el personal de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas o apoyen tales ataques,

Reconociendo la necesidad de realizar esfuerzos para ajustar de manera flexible y temporalmente el dispositivo de la Fuerza a fin de reducir al mínimo el riesgo para el personal de las Naciones Unidas mientras la Fuerza sigue cumpliendo su mandato, y poniendo de relieve que el objetivo final es que el personal de mantenimiento de la paz regrese a sus posiciones en la zona de operaciones de la Fuerza tan pronto como sea posible,

Poniendo de relieve la importancia de que el Consejo de Seguridad y los países que aportan contingentes tengan acceso a los informes y la información relacionados con la configuración temporal actual de la Fuerza, y reafirmando que esa información ayuda al Consejo a evaluar las actividades de la Fuerza y a adaptar o revisar su mandato, así como a celebrar consultas efectivas con los países que aportan contingentes,

Recalcando la necesidad de que la Fuerza tenga a su disposición todos los medios y recursos necesarios para cumplir su mandato de manera segura, incluidos la tecnología y el equipo necesarios para mejorar su observación de la zona de separación y la línea de alto el fuego, y para mejorar la protección de la fuerza, según proceda, y recordando que el robo de armas y municiones, vehículos y otros activos de las Naciones Unidas, así como el saqueo y destrucción de instalaciones de las Naciones Unidas, son inaceptables,

Expresando su profundo aprecio al personal militar y civil de la Fuerza, incluido el del Grupo de Observadores en el Golán, por su servicio y su contribución permanente en un entorno cada vez más difícil, recalcando la importante aportación que realiza la presencia ininterrumpida de la Fuerza a la paz y la seguridad en el Oriente Medio, acogiendo con beneplácito las medidas adoptadas para reforzar la seguridad del personal de la Fuerza, incluido el del Grupo de Observadores en el Golán, y destacando la necesidad de que haya una vigilancia constante para garantizar la seguridad del personal de la Fuerza y del Grupo de Observadores en el Golán,

Condenando enérgicamente los incidentes que han amenazado la seguridad del personal de las Naciones Unidas en los últimos meses,

Expresando su reconocimiento a la Fuerza por los esfuerzos realizados para mejorar y ampliar sus posiciones en el monte Hermón, incluso estableciendo un nuevo puesto,

1. *Exhorta* a las partes interesadas a que apliquen inmediatamente su resolución 338 (1973), de 22 de octubre de 1973;

2. *Destaca* la obligación que tienen ambas partes de respetar escrupulosa y plenamente lo dispuesto en el acuerdo sobre la separación de las fuerzas de 31 de mayo de 1974, exhorta a las partes a que actúen con la máxima moderación e impidan toda violación del alto el fuego y de la zona de separación, alienta a las partes a que hagan uso de manera habitual de la función de enlace de la Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación para tratar cuestiones de interés mutuo, según proceda, y recalca que en la zona de separación no debe haber actividad militar de ningún tipo, en particular operaciones militares de las Fuerzas Armadas Árabes Sirias;

3. *Subraya* que los grupos armados de la oposición no deben llevar a cabo actividades militares en la zona de separación, e insta a los Estados Miembros a que transmitan con firmeza a los grupos armados de la oposición siria presentes en la zona de operaciones de la Fuerza que deben abandonar todas las actividades que pongan en peligro a los efectivos de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz sobre el terreno y dar libertad al personal de las Naciones Unidas sobre el terreno para que pueda cumplir su mandato de manera segura;
4. *Exhorta* a todos los grupos ajenos a la Fuerza que abandonen todas las posiciones de la Fuerza y el cruce de Quneitra, y que devuelvan los vehículos, las armas y demás equipo del personal de mantenimiento de la paz;
5. *Exhorta* a todas las partes a que cooperen plenamente con las operaciones de la Fuerza, respeten sus prerrogativas e inmunidades y aseguren su libertad de circulación, así como la seguridad y el acceso irrestricto e inmediato del personal de las Naciones Unidas que ejecuta su mandato, incluida la entrega sin trabas del equipo de la Fuerza y la utilización temporal de otros puertos de entrada y salida, según sea necesario, para que las actividades de rotación y reabastecimiento de los contingentes se desarrollen en condiciones de seguridad, de conformidad con los acuerdos existentes, e insta al Secretario General a que informe con prontitud al Consejo de Seguridad y a los países que aportan contingentes de toda acción que vaya en detrimento de la capacidad de la Fuerza para cumplir su mandato;
6. *Reconoce* la necesidad de implantar procedimientos temporales eficientes que permitan el cruce del personal de la Fuerza entre los lados Alfa y Bravo mientras no pueda utilizarse el cruce de Quneitra y, en ese sentido exhorta a las partes a colaborar de manera constructiva con la Fuerza, en el entendimiento de que el cruce de Quneitra se reabrirá tan pronto como las condiciones de seguridad lo permitan;
7. *Acoge con beneplácito* los esfuerzos que realiza la Fuerza para aplicar la política del Secretario General de tolerancia cero frente a la explotación y los abusos sexuales y asegurar que su personal cumpla plenamente el código de conducta de las Naciones Unidas, solicita al Secretario General que siga adoptando todas las medidas necesarias al respecto y que lo mantenga informado, e insta a los países que aportan contingentes a que adopten medidas preventivas y disciplinarias para asegurar que se investiguen y sancionen debidamente los actos de esa índole en que esté involucrado su personal;
8. *Decide* prorrogar el mandato de la Fuerza por un período de seis meses, es decir, hasta el 30 de junio de 2016, y solicita al Secretario General que vele por que la Fuerza tenga la capacidad y los recursos necesarios para cumplir el mandato de manera segura;
9. *Solicita* al Secretario General que informe cada 90 días sobre la evolución de la situación y las medidas adoptadas para aplicar la resolución 338 (1973);
10. *Solicita también* que en el próximo informe del Secretario General se proporcione una evaluación del equipo, los recursos y las necesidades de la Fuerza con el fin de maximizar la eficacia de la Fuerza en su actual configuración temporal, así como de la estrategia de la Fuerza para aumentar esas capacidades si fuera posible regresar a las posiciones desalojadas en la zona de separación.

Aprobada por unanimidad en la 7594ª sesión.

Decisión

En su 7595ª sesión, celebrada el 22 de diciembre de 2015, el Consejo de Seguridad examinó el tema titulado:

“La situación en el Oriente Medio

Informe del Secretario General sobre la aplicación de las resoluciones del Consejo de Seguridad 2139 (2014), 2165 (2014) y 2191 (2014) (S/2015/962)”.

Resolución 2258 (2015) de 22 de diciembre de 2015

El Consejo de Seguridad,

Recordando sus resoluciones 2042 (2012), de 14 de abril de 2012, 2043 (2012), de 21 de abril de 2012, 2118 (2013), de 27 de septiembre de 2013, 2139 (2014), de 22 de febrero de 2014, 2165 (2014), de 14 de julio de 2014, 2175 (2014), de 29 de agosto de 2014, 2191 (2014), de 17 de diciembre de 2014, 2209 (2015), de 6 de marzo de 2015, 2235 (2015), de 7 de agosto de 2015, y 2254 (2015), de 18 de diciembre de 2015, y las declaraciones de su

Presidencia de 3 de agosto de 2011²³, 21 de marzo³⁷ y 5 de abril de 2012³⁸, 2 de octubre de 2013²⁴ y 24 de abril²⁵ y 17 de agosto de 2015²²,

Reafirmando su firme compromiso con la soberanía, la independencia, la unidad y la integridad territorial de la República Árabe Siria y con los propósitos y principios de la Carta de las Naciones Unidas,

Expresando indignación por el nivel de violencia inaceptable y cada vez mayor y por la muerte de más de un cuarto de millón de personas, entre ellas decenas de miles de niños, como resultado del conflicto sirio,

Gravemente afligido por el continuado deterioro de la devastadora situación humanitaria de la República Árabe Siria y por el hecho de que actualmente necesiten asistencia humanitaria urgente, en particular asistencia médica, más de 13,5 millones de personas en la República Árabe Siria, de las que 6,5 millones son desplazados internos, 4,5 millones, entre ellos refugiados palestinos, viven en zonas de difícil acceso, y 393.700 son civiles que se encuentran atrapados en zonas asediadas,

Gravemente preocupado porque las partes en el conflicto interno de la República Árabe Siria no están aplicando efectivamente sus resoluciones [2139 \(2014\)](#), [2165 \(2014\)](#) y [2191 \(2014\)](#) y recordando, a este respecto, las obligaciones jurídicas que incumben a todas las partes en virtud del derecho internacional humanitario y el derecho internacional de los derechos humanos, así como todas las decisiones pertinentes del Consejo de Seguridad, en particular la de poner fin a todos los ataques contra civiles y bienes de carácter civil, incluidos los que entrañan ataques a centros de enseñanza e instalaciones médicas y las interrupciones deliberadas del abastecimiento de agua, el uso indiscriminado de armas, que incluye la artillería, las bombas de barril y los ataques aéreos, el fuego indiscriminado de mortero, los atentados con vehículos bomba, los atentados suicidas y las bombas de túnel, así como hacer pasar hambre a los civiles como método de combate, en particular asediando zonas pobladas, y el uso generalizado de la tortura, los malos tratos, las ejecuciones arbitrarias, las ejecuciones extrajudiciales, las desapariciones forzadas y la violencia sexual y por razón de género, así como todas las infracciones graves y abusos cometidos contra niños,

Expresando su grave preocupación porque hay zonas de la República Árabe Siria bajo control del Estado Islámico en el Iraq y el Levante (EIIL, conocido también como Dáesh) y el Frente Al-Nusra y por los efectos negativos de su presencia, su ideología extremista violenta y sus actos en la estabilidad de la República Árabe Siria y de la región, incluidas las devastadoras consecuencias humanitarias para la población civil, que han causado el desplazamiento de centenares de miles de personas, reafirmando su determinación de hacer frente a todos los aspectos de la amenaza que plantean el EIIL (conocido también como Dáesh), el Frente Al-Nusra y demás personas, grupos, empresas y entidades asociados con Al-Qaida, y otros grupos terroristas según haya determinado el Consejo de Seguridad y los que acuerde en determinar el Grupo Internacional de Apoyo a Siria y corrobore el Consejo, y exhortando a la plena aplicación de las resoluciones [2170 \(2014\)](#), de 15 de agosto de 2014, [2178 \(2014\)](#), de 24 de septiembre de 2014, [2199 \(2015\)](#), de 12 de febrero de 2015, [2249 \(2015\)](#), de 20 de noviembre de 2015, y [2253 \(2015\)](#), de 17 de diciembre de 2015, y señalando las declaraciones de su Presidencia de 28 de julio de 2014⁴¹, el 19 de noviembre de 2014⁴² y 29 de mayo de 2015⁴³,

Expresando su grave preocupación también por la circulación de combatientes terroristas extranjeros y otros terroristas y grupos terroristas hacia y desde la República Árabe Siria y reiterando su llamamiento a todos los Estados para que adopten medidas compatibles con el derecho internacional para prevenir y reprimir el flujo de combatientes terroristas extranjeros para unirse al EIIL, el Frente Al-Nusra y demás personas, grupos, empresas y entidades asociadas con el Estado Islámico en el Iraq y el Levante o Al-Qaida y otros grupos terroristas, según haya determinado el Consejo de Seguridad, y los que acuerde en determinar el Grupo Internacional de Apoyo a Siria y corrobore el Consejo,

Reafirmando que las autoridades sirias tienen la responsabilidad primordial de proteger a la población en la República Árabe Siria, y reiterando que las partes en un conflicto armado deben adoptar todas las medidas posibles para proteger a los civiles, y recordando a este respecto su exigencia de que todas las partes en los conflictos armados cumplan plenamente sus obligaciones en virtud del derecho internacional relativas a la protección de los civiles en los conflictos armados, incluidos los periodistas, los profesionales de los medios de comunicación y el personal asociado,

⁴¹ [S/PRST/2014/14](#).

⁴² [S/PRST/2014/23](#).

⁴³ [S/PRST/2015/11](#).

Condenando enérgicamente la detención arbitraria y la tortura de personas en Siria, en especial en prisiones y centros de detención, así como los secuestros, los raptos, las tomas de rehenes y las desapariciones forzadas, y exigiendo el fin inmediato de esas prácticas y la liberación de todas las personas detenidas de forma arbitraria, empezando por las mujeres y los niños y los enfermos, los heridos y las personas de edad avanzada, así como el personal de las Naciones Unidas y humanitario y los periodistas,

Recordando la enérgica condena que expresó en su resolución [2175 \(2014\)](#) de todas las formas de violencia e intimidación a que están cada vez más expuestos quienes participan en operaciones humanitarias, así como de los ataques contra convoyes humanitarios y de los actos de destrucción y saqueo de sus bienes, y que instó a todas las partes involucradas en un conflicto armado a que promovieran la seguridad y libertad de circulación del personal humanitario, incluido el personal médico y personal humanitario dedicado exclusivamente a labores médicas, y el personal de las Naciones Unidas y su personal asociado y sus bienes, expresando su admiración por la dedicación y el empeño de los voluntarios de la Media Luna Roja Siria y otros trabajadores humanitarios que actúan en condiciones extremadamente arriesgadas, e instando a todas las partes a que adopten todas las medidas necesarias para garantizar la seguridad del personal de las Naciones Unidas y el personal asociado, el personal de sus organismos especializados y demás personal que participa en actividades de socorro humanitario,

Observando que, pese a todos los problemas, desde la aprobación de la resolución [2165 \(2014\)](#) las Naciones Unidas y sus asociados en la ejecución de proyectos siguen prestando asistencia imprescindible para la vida a millones de personas necesitadas en Siria mediante la ayuda humanitaria suministrada a través de las fronteras, incluida la prestación de asistencia alimentaria para más de 2,4 millones de personas, artículos no alimentarios para 1,6 millones de personas, suministros médicos para 4,1 millones de tratamientos y suministros de agua y saneamiento para más de 1,3 millones de personas,

Profundamente consternado por el descenso del número de personas a las que llega la asistencia humanitaria en las zonas de difícil acceso y asediadas, expresando gran alarma por la penosa situación de los 393.700 civiles atrapados en zonas asediadas en la República Árabe Siria, y observando a este respecto que, en 2015, las Naciones Unidas solo han podido hacer llegar asistencia de salud al 3,5% de la población de las zonas asediadas y asistencia alimentaria al 0,7% de la población por mes,

Expresando grave preocupación por todos los casos en que se ha obstaculizado la prestación efectiva de asistencia humanitaria, observando que el EIIL (conocido también como Dáesh), el Frente Al-Nusra y demás personas, grupos, empresas y entidades asociados con Al-Qaida están obstaculizando la prestación efectiva de asistencia humanitaria, concretamente a casi la mitad de la población en las zonas de difícil acceso y a más de la mitad de la población en las zonas asediadas, y son responsables de actos para evitar la prestación de la ayuda mediante injerencias y obstrucciones deliberadas,

Expresando grave preocupación también por los impedimentos continuados y cada vez mayores a la prestación de asistencia humanitaria a través de las líneas del conflicto, entre otras cosas a causa de la disminución de las aprobaciones de los convoyes por las autoridades sirias, y observando a este respecto que al 31 de octubre solamente 27 de las 91 solicitudes interinstitucionales presentadas en 2015 por las Naciones Unidas habían sido aprobadas en principio por las autoridades sirias, y que entre 2013 y 2015 el porcentaje de convoyes interinstitucionales aprobados en principio se redujo del 65% al 29%,

Expresando grave preocupación además por el hecho de que el acceso a la atención médica sigue siendo gravemente limitado, y reiterando la necesidad de respetar el principio de la neutralidad médica y de franquear el paso a todas las zonas para el personal, el equipo, el transporte y los suministros médicos, incluido el material quirúrgico,

Reafirmando la necesidad de apoyar a las Naciones Unidas y sus asociados en la ejecución en sus esfuerzos por ampliar el suministro de asistencia humanitaria para llegar a todas las personas necesitadas en la República Árabe Siria, reafirmando también la decisión que adoptó en la resolución [2165 \(2014\)](#) de que todas las partes sirias en el conflicto debían permitir que las Naciones Unidas y sus asociados en la ejecución prestaran de manera inmediata y sin trabas asistencia humanitaria directamente a la población en toda la República Árabe Siria, basándose en las evaluaciones de las necesidades hechas por las Naciones Unidas y sin prejuicio ni propósito político alguno, incluso eliminando inmediatamente todos los obstáculos que impidieran la prestación de asistencia humanitaria,

Expresando su interés por recibir información más detallada del Secretario General sobre la prestación de asistencia humanitaria por las Naciones Unidas y sus asociados en la ejecución, de conformidad con lo dispuesto en la resolución [2165 \(2014\)](#),

Expresando su reconocimiento por la labor del mecanismo de vigilancia de las Naciones Unidas en el seguimiento de los envíos y la confirmación de su carácter humanitario, de conformidad con las resoluciones [2165 \(2014\)](#) y [2191 \(2014\)](#), encomiando los esfuerzos del mecanismo por facilitar el suministro de asistencia humanitaria a través de las fronteras por las Naciones Unidas y sus asociados en la ejecución, y alentando a las Naciones Unidas y sus asociados en la ejecución a que sigan adoptando medidas para intensificar la entrega de suministros humanitarios a las zonas de difícil acceso y asediadas, en particular utilizando de la manera más eficaz posible los cruces fronterizos mencionados en la resolución [2165 \(2014\)](#),

Recordando la necesidad de que todas las partes respeten las disposiciones pertinentes del derecho internacional humanitario y los principios rectores de la asistencia humanitaria de emergencia de las Naciones Unidas, poniendo de relieve la importancia de respetar los principios de humanidad, neutralidad, imparcialidad e independencia en la prestación de asistencia humanitaria, y recordando también la importancia de que los suministros humanitarios lleguen a sus destinatarios,

Observando el papel que pueden desempeñar los acuerdos de alto el fuego que estén en consonancia con los principios humanitarios y el derecho internacional humanitario en la facilitación del suministro de asistencia humanitaria para ayudar a salvar vidas civiles, y acogiendo con beneplácito a este respecto los recientes progresos sobre los acuerdos de alto el fuego en la República Árabe Siria, que han sido beneficiosos para la situación humanitaria,

Expresando grave preocupación por los más de 4,2 millones de refugiados, entre ellos más de 3,2 millones de mujeres y niños, que han huido de la República Árabe Siria como resultado de la violencia en curso, y reconociendo que el continuado deterioro de la situación humanitaria en la República Árabe Siria está contribuyendo al desplazamiento de refugiados y genera riesgos para la estabilidad regional,

Reiterando su profundo agradecimiento por los considerables y encomiables esfuerzos realizados por los países de la región, en particular el Líbano, Jordania, Turquía, el Iraq y Egipto, para acoger a los refugiados sirios, incluidos los aproximadamente 1,8 millones de refugiados que han huido de Siria desde que se aprobó la resolución [2139 \(2014\)](#), y consciente de los inmensos gastos y problemas sociales a que hacen frente esos países como consecuencia de la crisis,

Observando con preocupación que la respuesta internacional a la crisis siria y regional sigue siendo insuficiente para atender las necesidades evaluadas por los Gobiernos de acogida y las Naciones Unidas, instando una vez más, por tanto, a todos los Estados Miembros a que, sobre la base de los principios de reparto de la carga, presten apoyo a las Naciones Unidas y los países de la región, en particular ejecutando respuestas a mediano y largo plazo con el fin de aliviar los efectos en las comunidades, proporcionando mayor financiación, que sea flexible y previsible, y aumentando la labor de reasentamiento, tomando nota, a este respecto, del Comunicado de Berlín sobre la solidaridad con los refugiados y los países receptores, de 28 de octubre de 2014⁴⁴, y acogiendo con beneplácito el anuncio de la celebración en Londres de la conferencia de donantes sobre Siria, que será acogida generosamente por el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Alemania, Kuwait, Noruega y las Naciones Unidas a principios de febrero de 2016,

Observando con grave preocupación que la impunidad existente en la República Árabe Siria contribuye a que se cometan vulneraciones y abusos de los derechos humanos e infracciones del derecho internacional humanitario generalizados, destacando la necesidad de que se ponga fin a la impunidad respecto de tales infracciones y abusos, y poniendo de relieve nuevamente, a este respecto, la necesidad de que se obligue a comparecer ante la justicia a quienes hayan cometido esas infracciones y abusos en la República Árabe Siria o sean responsables de ellos,

Poniendo de relieve que la situación humanitaria se seguirá deteriorando mientras no se alcance una solución política de la crisis,

Habiendo determinado que el deterioro de la situación humanitaria imperante en la República Árabe Siria constituye una amenaza para la paz y la seguridad de la región,

Recalcando que los Estados Miembros están obligados, en virtud del Artículo 25 de la Carta, a aceptar y cumplir las decisiones del Consejo,

⁴⁴ [A/69/630](#), apéndice.

1. *Exige* que todas las partes, en particular las autoridades sirias, cumplan de inmediato las obligaciones que les incumben en virtud del derecho internacional, en particular el derecho internacional humanitario y el derecho internacional de los derechos humanos, según sea procedente, y exige también que apliquen plena e inmediatamente todas las disposiciones de las resoluciones del Consejo de Seguridad 2139 (2014), 2165 (2014) y 2191 (2014), señalando las declaraciones de la Presidencia de 2 de octubre de 2013²⁴, 24 de abril de 2015²⁵ y 17 de agosto de 2015²², y recuerda que algunas de las infracciones y abusos cometidos en la República Árabe Siria pueden constituir crímenes de guerra y crímenes de lesa humanidad;
2. *Decide* renovar las decisiones que figuran en los párrafos 2 y 3 de la resolución 2165 (2014) por un nuevo período de 12 meses, es decir, hasta el 10 de enero de 2017;
3. *Solicita* a las autoridades sirias que respondan prontamente a todas las solicitudes de entrega de suministros a través de las fronteras que presenten las Naciones Unidas y sus asociados en la ejecución y que tomen en consideración esas solicitudes de manera positiva;
4. *Reitera* que la situación seguirá deteriorándose mientras no exista una solución política del conflicto en la República Árabe Siria, y pone de relieve la necesidad de que se aplique plenamente el comunicado de Ginebra de 30 de junio de 2012, que hizo suyo como anexo II de su resolución 2118 (2013), el comunicado conjunto sobre el resultado de las conversaciones multilaterales relativas a Siria celebradas en Viena, de 30 de octubre de 2015, y la declaración del Grupo Internacional de Apoyo a Siria, de 14 de noviembre de 2015;
5. *Solicita* al Secretario General que lo informe sobre la aplicación de la presente resolución y su cumplimiento por todas las partes pertinentes en la República Árabe Siria, en el marco de su presentación de informes sobre las resoluciones 2139 (2014), 2165 (2014) y 2191 (2014), y solicita además al Secretario General que incluya en sus informes las tendencias generales respecto del acceso humanitario;
6. *Reafirma* que seguirá adoptando medidas en virtud de la Carta de las Naciones Unidas en caso de incumplimiento de lo dispuesto en la presente resolución o las resoluciones 2139 (2014), 2165 (2014) y 2191 (2014);
7. *Decide* seguir ocupándose activamente de la cuestión.

Aprobada por unanimidad en la 7595ª sesión.

Decisiones

En su 7596ª sesión, celebrada el 22 de diciembre de 2015, el Consejo de Seguridad decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante del Yemen a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado “La situación en el Oriente Medio”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones al Enviado Especial del Secretario General para el Yemen, Sr. Ismail Ould Cheikh Ahmed, al Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos, Sr. Zeid Ra’ad Al Hussein, y a la Subsecretaria General de Asuntos Humanitarios y Coordinadora Adjunta del Socorro de Emergencia, Sra. Kyung-wha Kang.

En su 7605ª sesión, celebrada el 15 de enero de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de la República Árabe Siria a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado “La situación en el Oriente Medio”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación a la Subsecretaria General de Asuntos Humanitarios y Coordinadora Adjunta del Socorro de Emergencia, Sra. Kyung-wha Kang.

En su 7612ª sesión, celebrada el 27 de enero de 2016, el Consejo examinó el tema titulado:

“La situación en el Oriente Medio

Informe del Secretario General sobre la aplicación de las resoluciones del Consejo de Seguridad 2139 (2014), 2165 (2014), 2191 (2014) y 2258 (2015) (S/2016/60)”.

En la misma sesión, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones al Secretario General Adjunto de Asuntos Humanitarios y Coordinador del Socorro de Emergencia, Sr. Stephen O'Brien, y a la Directora Ejecutiva del Programa Mundial de Alimentos de las Naciones Unidas, Sra. Ertharin Cousin.

El 1 de febrero de 2016, el Presidente del Consejo de Seguridad dirigió al Secretario General una carta que decía lo siguiente⁴⁵:

Tengo el honor de comunicarle que su carta de fecha 28 de enero de 2016, en la que manifestaba su intención de nombrar al General de División Jai Shanker Menon (India) Jefe de Misión y Comandante de la Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación⁴⁶, se ha señalado a la atención de los miembros del Consejo de Seguridad. Los miembros del Consejo toman nota de la intención expresada en su carta.

En su 7622ª sesión, celebrada el 16 de febrero de 2016, el Consejo examinó el tema titulado “La situación en el Oriente Medio”.

En la misma sesión, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Secretario General Adjunto de Asuntos Humanitarios y Coordinador del Socorro de Emergencia y Coordinador del Socorro de Emergencia, Sr. Stephen O'Brien.

En su 7625ª sesión, celebrada el 17 de febrero de 2016, el Consejo examinó el tema titulado “La situación en el Oriente Medio”.

En la misma sesión, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Enviado Especial del Secretario General para el Yemen, Sr. Ismail Ould Cheikh Ahmed.

En su 7630ª sesión, celebrada el 24 de febrero de 2016, el Consejo examinó el tema titulado:

“La situación en el Oriente Medio

Carta de fecha 22 de enero de 2016 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Grupo de Expertos sobre el Yemen establecido en virtud de la resolución [2140 \(2014\)](#) del Consejo de Seguridad (S/2016/73)”.

Resolución 2266 (2016) de 24 de febrero de 2016

El Consejo de Seguridad,

Recordando sus resoluciones [2014 \(2011\)](#), de 21 de octubre de 2011, [2051 \(2012\)](#), de 12 de junio de 2012, [2140 \(2014\)](#), de 26 de febrero de 2014, [2201 \(2015\)](#), de 15 de febrero de 2015, [2204 \(2015\)](#), de 24 de febrero de 2015, y [2216 \(2015\)](#), de 14 de abril de 2015, y las declaraciones de su Presidencia de 15 de febrero de 2013⁴⁷, 29 de agosto de 2014⁴⁸ y 22 de marzo de 2015⁴⁹, relativas al Yemen,

Reafirmando su firme compromiso con la unidad, la soberanía, la independencia y la integridad territorial del Yemen,

Expresando preocupación por los retos políticos, de seguridad, económicos y humanitarios a que se sigue enfrentando el Yemen, en particular por la violencia imperante, y las amenazas derivadas de la transferencia ilícita, la acumulación desestabilizadora y el uso indebido de armas,

Reiterando su llamamiento a todas las partes del Yemen para que se comprometan a resolver sus diferencias mediante el diálogo y la consulta, rechacen los actos de violencia para alcanzar fines políticos y se abstengan de realizar provocaciones,

⁴⁵ [S/2016/98](#).

⁴⁶ [S/2016/97](#).

⁴⁷ [S/PRST/2013/3](#).

⁴⁸ [S/PRST/2014/18](#).

⁴⁹ [S/PRST/2015/8](#).

Reafirmando la necesidad de que todas las partes cumplan las obligaciones que les incumben en virtud del derecho internacional, incluidas las disposiciones aplicables del derecho internacional humanitario y del derecho internacional de los derechos humanos,

Expresando su apoyo y adhesión a la labor del Enviado Especial del Secretario General para el Yemen, Sr. Ismail Ould Cheikh Ahmed, en apoyo al proceso de transición del Yemen,

Expresando su profunda preocupación por el hecho de que hay zonas del Yemen que están bajo el control de Al-Qaida en la Península Arábiga y por los efectos negativos de su presencia, ideología extremista violenta y acciones para la estabilidad del Yemen y la región, incluidas las devastadoras consecuencias humanitarias para la población civil, expresando preocupación por la presencia cada vez mayor y las posibilidades de crecimiento futuro de filiales en el Yemen del Estado Islámico en el Iraq y el Levante (EIIL, también conocido como Dáesh), y reafirmando su determinación de hacer frente a todos los aspectos de la amenaza que plantean Al-Qaida en la Península Arábiga, el EIIL (Dáesh) y todas las demás personas, grupos, empresas y entidades asociados con ellos,

Recordando la inclusión de Al-Qaida en la Península Arábiga y de las personas asociadas en la lista de sanciones contra el EIIL (Dáesh) y Al-Qaida, y destacando a ese respecto la necesidad de que se apliquen rigurosamente las medidas impuestas en el párrafo 2 de la resolución [2253 \(2015\)](#), de 17 de diciembre de 2015, como medio importante de combatir la actividad terrorista en el Yemen,

Haciendo notar la importancia fundamental que reviste la aplicación efectiva del régimen de sanciones impuesto con arreglo a las resoluciones [2140 \(2014\)](#) y [2216 \(2015\)](#), incluida la función clave que pueden desempeñar los Estados Miembros de la región a este respecto, y alentando a que se procure seguir reforzando la cooperación,

Recordando las disposiciones del párrafo 14 de la resolución [2216 \(2015\)](#) que imponen un embargo de armas selectivo,

Gravemente consternado por la continuación del deterioro de la devastadora situación humanitaria en el Yemen, y expresando grave preocupación por todos los casos de obstaculización de la prestación eficaz de asistencia humanitaria, incluidas las limitaciones de la entrega de bienes vitales a la población civil del Yemen,

Destacando la necesidad de que el Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud del párrafo 19 de la resolución [2140 \(2014\)](#) (“el Comité”) examine las recomendaciones contenidas en los informes del Grupo de Expertos sobre el Yemen,

Habiendo determinado que la situación imperante en el Yemen sigue constituyendo una amenaza para la paz y la seguridad internacionales,

Actuando en virtud del Capítulo VII de la Carta de las Naciones Unidas,

1. *Reafirma* la necesidad de que se lleve a cabo de manera plena y oportuna la transición política tras la celebración de la Conferencia de Diálogo Nacional amplio, en consonancia con la iniciativa del Consejo de Cooperación del Golfo y su mecanismo de ejecución, y de conformidad con las resoluciones [2014 \(2011\)](#), [2051 \(2012\)](#), [2140 \(2014\)](#), [2201 \(2015\)](#), [2204 \(2015\)](#) y [2216 \(2015\)](#), y teniendo en cuenta las expectativas del pueblo yemení;

2. *Decide* prorrogar hasta el 26 de febrero de 2017 las medidas impuestas en los párrafos 11 y 15 de la resolución [2140 \(2014\)](#), reafirma las disposiciones de los párrafos 12, 13, 14 y 16 de la resolución [2140 \(2014\)](#) y reafirma también las disposiciones de los párrafos 14 a 17 de la resolución [2216 \(2015\)](#);

Criterios de designación

3. *Reafirma* que las disposiciones que figuran en los párrafos 11 y 15 de la resolución [2140 \(2014\)](#) y el párrafo 14 de la resolución [2216 \(2015\)](#) se aplicarán a las personas o entidades designadas por el Comité o que figuren en la lista del anexo de la resolución [2216 \(2015\)](#) por participar en actos que amenacen la paz, la seguridad o la estabilidad del Yemen o prestarles apoyo;

4. *Reafirma también* los criterios de designación establecidos en el párrafo 17 de la resolución [2140 \(2014\)](#) y el párrafo 19 de la resolución [2216 \(2015\)](#);

Presentación de informes

5. *Decide* prorrogar hasta el 27 de marzo de 2017 el mandato del Grupo de Expertos sobre el Yemen establecido en virtud del párrafo 21 de la resolución 2140 (2014) y el párrafo 21 de la resolución 2216 (2015), expresa su intención de examinar el mandato y adoptar las medidas apropiadas sobre otra posible prórroga a más tardar el 27 de febrero de 2017, y solicita al Secretario General que tome lo antes posible las medidas administrativas necesarias para restablecer el Grupo de Expertos, en consulta con el Comité, hasta el 27 de marzo de 2017, aprovechando, según proceda, la especialización de los miembros del Grupo de Expertos establecido en virtud de la resolución 2140 (2014);

6. *Solicita* al Grupo de Expertos que presente al Comité una actualización a mitad de período, a más tardar el 27 de julio de 2016, y un informe final al Consejo de Seguridad, a más tardar el 27 de enero de 2017, tras celebrar deliberaciones con el Comité;

7. *Encomienda* al Grupo de Expertos que coopere con los demás grupos de expertos establecidos por el Consejo para apoyar la labor de sus comités de sanciones, en particular con el Equipo de Apoyo Analítico y Vigilancia de las Sanciones, cuyo mandato se estableció en virtud de la resolución 1526 (2004), de 30 de enero de 2004, y se prorrogó por la resolución 2253 (2015);

8. *Insta* a todas las partes y a todos los Estados Miembros, así como a las organizaciones internacionales, regionales y subregionales, a que cooperen con el Grupo de Expertos, e insta también a todos los Estados Miembros afectados a que garanticen la seguridad de sus miembros y su acceso sin trabas, en particular a personas, documentos y lugares, para que el Grupo de Expertos ejecute su mandato;

9. *Pone de relieve* la importancia de que se celebren consultas frecuentes con los Estados Miembros afectados, según sea necesario, con el fin de asegurar la plena aplicación de las medidas enunciadas en la presente resolución;

10. *Exhorta* a todos los Estados Miembros que aún no lo hayan hecho a que informen al Comité lo antes posible sobre las medidas que hayan adoptado para aplicar efectivamente las medidas impuestas en los párrafos 11 y 15 de la resolución 2140 (2014) y el párrafo 14 de la resolución 2216 (2015), y recuerda en ese sentido que los Estados Miembros que realicen inspecciones de carga de conformidad con el párrafo 15 de la resolución 2216 (2015) deben presentar informes escritos al Comité conforme a lo dispuesto en el párrafo 17 de la resolución 2216 (2015);

11. *Recuerda* el informe del Grupo de Trabajo Oficioso del Consejo de Seguridad sobre Cuestiones Generales relativas a las Sanciones⁵⁰ acerca de las mejores prácticas y métodos, en particular sus párrafos 21, 22 y 23, en los que se explican posibles medidas para aclarar las normas metodológicas de los mecanismos de vigilancia;

12. *Reafirma* su intención de mantener en examen permanente la situación en el Yemen y su disposición a examinar la idoneidad de las medidas establecidas en la presente resolución, incluidos el reforzamiento, la modificación, la suspensión o el levantamiento de las medidas, según resulte necesario en cualquier momento en función de los acontecimientos;

13. *Decide* seguir ocupándose activamente de la cuestión.

Aprobada por unanimidad en la 7630ª sesión.

Decisiones

En su 7631ª sesión, celebrada el 24 de febrero de 2016, el Consejo de Seguridad decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de la República Árabe Siria a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“La situación en el Oriente Medio

Informe del Secretario General sobre la aplicación de las resoluciones del Consejo de Seguridad 2139 (2014), 2165 (2014), 2191 (2014) y 2258 (2015) (S/2016/156)”.

⁵⁰ Véase S/2006/997.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Secretario General Adjunto de Asuntos Humanitarios y Coordinador del Socorro de Emergencia, Sr. Stephen O'Brien.

En su 7634ª sesión, celebrada el 26 de febrero de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de la República Árabe Siria a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado "La situación en el Oriente Medio".

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Enviado Especial del Secretario General para Siria, Sr. Staffan de Mistura.

**Resolución 2268 (2016)
de 26 de febrero de 2016**

El Consejo de Seguridad,

Recordando sus resoluciones [2042 \(2012\)](#), de 14 de abril de 2012, [2043 \(2012\)](#), de 21 de abril de 2012, [2118 \(2013\)](#), de 27 de septiembre de 2013, [2139 \(2014\)](#), de 22 de febrero de 2014, [2165 \(2014\)](#), de 14 de julio de 2014, [2170 \(2014\)](#), de 15 de agosto de 2014, [2175 \(2014\)](#), de 29 de agosto de 2014, [2178 \(2014\)](#), de 24 de septiembre de 2014, [2191 \(2014\)](#), de 17 de diciembre de 2014, [2199 \(2015\)](#), de 12 de febrero de 2015, [2235 \(2015\)](#), de 7 de agosto de 2015, [2249 \(2015\)](#), de 20 de noviembre de 2015, [2253 \(2015\)](#), de 17 de diciembre de 2015, [2254 \(2015\)](#), de 18 de diciembre de 2015, y [2258 \(2015\)](#), de 22 de diciembre de 2015, y las declaraciones de su Presidencia de 3 de agosto de 2011²³, 21 de marzo de 2012³⁷, 5 de abril de 2012³⁸, 2 de octubre de 2013²⁴ y 24 de abril²⁵ y 17 de agosto de 2015²²,

Reafirmando su firme compromiso con la soberanía, la independencia, la unidad y la integridad territorial de la República Árabe Siria y con los propósitos y principios de la Carta de las Naciones Unidas,

Reconociendo los esfuerzos realizados por el Secretario General para aplicar la resolución [2254 \(2015\)](#), y observando, mediante sus buenos oficios y las actividades de su Enviado Especial para Siria, la puesta en marcha de las negociaciones oficiales sobre un proceso de transición política, de conformidad con el párrafo 2 de la resolución [2254 \(2015\)](#), el 29 de enero de 2016,

Encomiando el compromiso asumido por el Grupo Internacional de Apoyo a Siria de asegurar una transición política dirigida por la República Árabe Siria y que Siria considere propia basada en el comunicado de Ginebra de 30 de junio de 2012²⁶ en su totalidad y de facilitar de inmediato la aplicación plena de la resolución [2254 \(2015\)](#), y poniendo de relieve la urgencia de que todas las partes en la República Árabe Siria trabajen diligente y constructivamente en pos de ese objetivo,

Acogiendo con beneplácito la declaración del Grupo Internacional de Apoyo a Siria de 11 de febrero de 2016, que incluye el establecimiento en el seno del Grupo de Apoyo de un equipo de tareas humanitarias y de un equipo de tareas sobre el alto el fuego,

1. *Hace plenamente suya* la declaración conjunta de los Estados Unidos de América y la Federación de Rusia, en su calidad de Copresidentes del Grupo Internacional de Apoyo a Siria, sobre la cesación de las hostilidades en Siria, de 22 de febrero de 2016, y las Condiciones para la Cesación de las Hostilidades en Siria (en adelante, "el anexo") adjuntas a la Declaración, y exige que la cesación de las hostilidades comience a las 00:00 (hora de Damasco) del 27 de febrero de 2016;

2. *Exige* la aplicación plena e inmediata de la resolución [2254 \(2015\)](#) para facilitar una transición política dirigida por Siria y que Siria considere propia, de conformidad con el comunicado de Ginebra²⁶ según se establece en las declaraciones del Grupo Internacional de Apoyo a Siria, con objeto de poner fin al conflicto en la República Árabe Siria, y destaca una vez más que el pueblo sirio decidirá el futuro de la República Árabe Siria;

3. *Exige también* que todas las partes a las que se aplica la cesación de las hostilidades establecida en el anexo (en adelante, "las partes en la cesación de las hostilidades") cumplan los compromisos establecidos en el anexo, e insta a todos los Estados Miembros, especialmente a los miembros del Grupo Internacional de Apoyo a Siria, a ejercer su influencia en las partes en la cesación de las hostilidades para garantizar el cumplimiento de esos compromisos y apoyar los esfuerzos por crear las condiciones para un alto el fuego duradero;

4. *Reconoce* los esfuerzos de los Estados Unidos y la Federación de Rusia para alcanzar un entendimiento sobre las Condiciones para la Cesación de las Hostilidades, y reconoce y acoge con beneplácito que las fuerzas del Gobierno sirio y quienes lo apoyan, según lo han comunicado a la Federación de Rusia, y los grupos armados de la oposición siria, según lo han comunicado a los Estados Unidos o a la Federación de Rusia, han aceptado los términos de la cesación de las hostilidades y se han comprometido a acatarlos, por lo que ahora son partes en ella;

5. *Reitera su llamamiento* a las partes para que permitan inmediatamente el acceso rápido, seguro y sin trabas de los organismos humanitarios en todo el territorio de la República Árabe Siria por las rutas más directas, que permitan que la asistencia humanitaria llegue inmediatamente a todas las personas necesitadas, en particular en todas las zonas asediadas y de difícil acceso y cumplan de inmediato sus obligaciones en virtud del derecho internacional, en particular el derecho internacional humanitario y las normas del derecho internacional de los derechos humanos aplicables;

6. *Expresa apoyo* a la iniciativa del Grupo Internacional de Apoyo a Siria, coordinada por el equipo de tareas humanitarias del Grupo de Apoyo, para acelerar la entrega urgente de ayuda humanitaria, con el fin de lograr el acceso pleno, continuo y sin obstáculos en todo el país, incluso en Deir Ezzor, Foah, Kafraya, Az-Zabadani, Madaya/Bqin, Darayya, Madamiyet Elsham, Duma, Harasta Oriental, Arbin, Zamalka, Kafr Batna, Ein Terma, Hammura, Jisrein, Saqba, Zabadin, Yarmuk, las zonas rurales de Alepo oriental y occidental, Azaz, Afrin, At Tall, Ar-Rastan, Talbisa, Al-Houle, Tier Malah/Al Gantho/Der Al-Kabira, Al-Waer, Yalda, Babila y Beit Saham;

7. *Reafirma su apoyo* a un proceso político dirigido por los sirios y facilitado por las Naciones Unidas, solicita al Secretario General que, mediante sus buenos oficios y las gestiones de su Enviado Especial para Siria, se reanuden las negociaciones oficiales entre los representantes del Gobierno de la República Árabe Siria y la oposición, bajo los auspicios de las Naciones Unidas, lo antes posible, e insta a los representantes del Gobierno de la República Árabe Siria y de la oposición siria a participar de buena fe en esas negociaciones;

8. *Acoge con beneplácito* la cesación de las hostilidades, lo cual constituye un paso hacia un alto el fuego duradero, y reafirma el estrecho vínculo que existe entre el alto el fuego y un proceso político paralelo, de conformidad con el Comunicado de Ginebra de 2012, y que ambas iniciativas deberían avanzar rápidamente como se indica en la resolución [2254 \(2015\)](#);

9. *Exhorta* a todos los Estados a que ejerzan su influencia en el Gobierno sirio y la oposición siria para llevar adelante el proceso de paz, las medidas de fomento de la confianza, incluida la pronta liberación de cualquier persona detenida arbitrariamente, en particular las mujeres y los niños, y el cumplimiento de la cesación de las hostilidades;

10. *Solicita* al Secretario General que lo informe sobre la aplicación de la presente resolución, entre otras cosas sobre la base de la información proporcionada por el equipo de tareas sobre el alto el fuego del Grupo Internacional de Apoyo a Siria, y sobre la resolución [2254 \(2015\)](#) del Consejo de Seguridad, en un plazo de 15 días a partir de la aprobación de la presente resolución y cada 30 días a partir de entonces;

11. *Decide* seguir ocupándose activamente de la cuestión.

Aprobada por unanimidad en la 7634ª sesión.

Decisiones

En su 7641ª sesión, celebrada el 3 de marzo de 2016, el Consejo de Seguridad decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante del Yemen a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado “La situación en el Oriente Medio”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Secretario General Adjunto de Asuntos Humanitarios y Coordinador del Socorro de Emergencia, Sr. Stephen O’Brien.

En su 7660ª sesión, celebrada el 30 de marzo de 2016, el Consejo examinó el tema titulado:

“La situación en el Oriente Medio

Informe del Secretario General sobre la aplicación de las resoluciones del Consejo de Seguridad [2139 \(2014\)](#), [2165 \(2014\)](#), [2191 \(2014\)](#) y [2258 \(2015\)](#) (S/2016/272)”.

En la misma sesión, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Secretario General Adjunto de Asuntos Humanitarios y Coordinador del Socorro de Emergencia, Sr. Stephen O'Brien.

En su 7672ª sesión, celebrada el 15 de abril de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante del Yemen a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado “La situación en el Oriente Medio”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones al Enviado Especial del Secretario General para el Yemen, Sr. Ismail Ould Cheikh Ahmed, y a la Subsecretaria General de Asuntos Humanitarios y Coordinadora Adjunta del Socorro de Emergencia, Sra. Kyung-wha Kang.

En su 7676ª sesión, celebrada el 25 de abril de 2016, el Consejo examinó el tema titulado “La situación en el Oriente Medio”.

En la misma sesión, después de las consultas celebradas entre los miembros del Consejo de Seguridad, la Presidencia hizo la siguiente declaración en nombre del Consejo⁵¹:

El Consejo de Seguridad recuerda sus resoluciones [2014 \(2011\)](#), [2051 \(2012\)](#), [2140 \(2014\)](#), [2201 \(2015\)](#), [2204 \(2015\)](#), [2216 \(2015\)](#) y [2266 \(2016\)](#) y las declaraciones de su Presidencia de 15 de febrero de 2013⁴⁷, 29 de agosto de 2014⁴⁸ y 22 de marzo de 2015⁴⁹.

El Consejo recuerda que la iniciativa del Consejo de Cooperación del Golfo y su mecanismo de aplicación, los resultados de la Conferencia de Diálogo Nacional amplio y las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad constituyen la base para celebrar negociaciones inclusivas sobre una solución política a la crisis en el Yemen.

El Consejo acoge con beneplácito el cese de las hostilidades a nivel nacional en el Yemen, a partir de la medianoche del 10 de abril de 2016, y el inicio de las conversaciones de paz entre las partes yemeníes, organizadas por Kuwait y dirigidas y facilitadas por el Enviado Especial del Secretario General para el Yemen, Sr. Ismail Ould Cheikh Ahmed, a partir del 21 de abril. El Consejo insta a las partes a que cumplan plenamente el compromiso del cese de las hostilidades y actúen con moderación frente a los casos de violaciones. El Consejo acoge con beneplácito el establecimiento de un Comité para la Reducción de las Tensiones y la Coordinación en Kuwait destinado a reforzar la adhesión al cese de las hostilidades en todo el país, y exhorta a las partes a que colaboren con el Comité para resolver los casos de violaciones de ese cese. Asimismo, el Consejo reitera su llamamiento a todas las partes para que participen en las conversaciones de paz de una manera flexible y constructiva, sin condiciones previas y de buena fe.

El Consejo observa además la importancia de alcanzar un entendimiento sobre un marco de principios, mecanismos y procesos para la concertación de un acuerdo amplio que permitirá poner fin al conflicto de forma definitiva.

El Consejo también exhorta a todas las partes yemeníes a elaborar una hoja de ruta para la aplicación de medidas de seguridad provisionales, especialmente a nivel local, la retirada de las fuerzas, la entrega de armas pesadas, el restablecimiento de las instituciones del Estado y la reanudación del diálogo político en consonancia con las decisiones pertinentes del Consejo de Seguridad, la iniciativa del Consejo de Cooperación del Golfo y su mecanismo de aplicación y los resultados de la Conferencia de Diálogo Nacional amplio.

El Consejo señala que, de conformidad con su resolución [2216 \(2015\)](#) y los resultados de la Conferencia de Diálogo Nacional amplio, las partes deben comprometerse a garantizar que los mecanismos de seguridad, incluidos los comités de seguridad que se instituyan, faciliten y supervisen la retirada negociada de las milicias y los grupos armados y velen por la entrega ordenada de las armas pesadas y medianas para que queden bajo el control del Estado.

El Consejo recuerda la importancia de la plena participación de las mujeres y la sociedad civil en el proceso de paz (incluidos los arreglos de seguridad), de conformidad con los resultados de la Conferencia de Diálogo Nacional.

⁵¹ [S/PRST/2016/5](#).

El Consejo expresa su profunda inquietud por la intensificación de los atentados terroristas, en particular perpetrados por Al-Qaida en la Península Arábiga y el Estado Islámico en el Iraq y el Levante (también conocido como Dáesh), y alienta a todas las partes yemeníes a que eviten vacíos de seguridad que puedan ser aprovechados por los terroristas u otros grupos violentos. El Consejo resalta que es esencial encontrar una solución política a la crisis para hacer frente a la amenaza del terrorismo en el Yemen de una manera amplia y duradera.

El Consejo destaca la importancia de reinstaurar el control del Gobierno sobre todas las instituciones del Estado, en particular el respeto de la estructura jerárquica legalmente establecida en esas instituciones, eliminar cualquier traba u obstáculo al buen funcionamiento de las instituciones del Estado e introducir cambios para garantizar la inclusividad en las instituciones políticas.

El Consejo reitera que la reanudación de la transición política pacífica del Yemen a un Estado gobernado democráticamente, en consonancia con la iniciativa del Consejo de Cooperación del Golfo, debe regirse por una nueva Constitución y la celebración de elecciones parlamentarias y presidenciales, y llevarse a cabo de manera inclusiva con el pleno concurso de las diversas comunidades del Yemen, incluidas todas las regiones del país y los jóvenes, y con la participación completa y efectiva de las mujeres.

El Consejo observa las devastadoras consecuencias humanitarias del conflicto sobre la población yemení y pone de relieve que la situación humanitaria se deteriorará si no se alcanza una solución política. El Consejo exhorta a todas las partes a que acaten el derecho internacional humanitario, incluso en lo que se refiere a tomar precauciones viables para reducir al mínimo el riesgo de daño a los civiles y los bienes de carácter civil, a fin de evitar más sufrimiento al pueblo del Yemen. El Consejo subraya también la necesidad de garantizar la seguridad del personal humanitario y de las Naciones Unidas. El Consejo exhorta además a todas las partes a que respeten y protejan las instalaciones y el personal médicos. El Consejo exhorta a todas las partes a que adopten medidas proactivas para proteger a los civiles y los bienes de carácter civil, a fin de evitar más sufrimiento al pueblo yemení. El Consejo insta además a las partes a que permitan el acceso seguro, rápido y sin trabas de los suministros humanitarios a todas las provincias afectadas y faciliten el acceso al país de importaciones esenciales de alimentos, combustible y suministros médicos y su distribución por todo el territorio. A este respecto, el Consejo exhorta a todos los Estados a respetar el mandato y los procesos del Mecanismo de Verificación e Inspección de las Naciones Unidas, con sede en Djibouti, y propiciar la plena aplicación de su mandato sin más demora.

El Consejo recuerda su resolución [2266 \(2016\)](#), en que expresó su apoyo y adhesión a la labor del Enviado Especial del Secretario General para el Yemen, Sr. Ismail Ould Cheikh Ahmed, en apoyo a un proceso de transición dirigido por los yemeníes.

El Consejo solicita al Secretario General que le presente un plan, en el plazo de 30 días, en que se describa la manera en que la Oficina del Enviado Especial podría prestar asistencia en la etapa siguiente de su labor con las partes, en particular para apoyar los aspectos señalados en el párrafo quinto.

El Consejo reafirma su firme compromiso con la unidad, la soberanía, la independencia y la integridad territorial del Yemen.

En su 7682ª sesión, celebrada el 28 de abril de 2016, el Consejo examinó el tema titulado:

“La situación en el Oriente Medio

Informe del Secretario General sobre la aplicación de las resoluciones del Consejo de Seguridad [2139 \(2014\)](#), [2165 \(2014\)](#), [2191 \(2014\)](#) y [2258 \(2015\)](#) (S/2016/384)”.

En la misma sesión, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Secretario General Adjunto de Asuntos Humanitarios y Coordinador del Socorro de Emergencia, Sr. Stephen O'Brien.

En su 7687ª sesión, celebrada el 4 de mayo de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de la República Árabe Siria a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado “La situación en el Oriente Medio”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones al Secretario General Adjunto de Asuntos Políticos, Sr. Jeffrey Feltman, y al Secretario General Adjunto de Asuntos Humanitarios y Coordinador del Socorro de Emergencia, Sr. Stephen O'Brien.

En una carta de fecha 6 de mayo de 2016⁵², el Presidente del Consejo de Seguridad informó al Secretario General de que su carta de fecha 28 de abril de 2016, en la que solicitaba el establecimiento de un acuerdo permanente de cooperación por un período inicial de un año entre la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano y la Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre⁵³, se había señalado a la atención de los miembros del Consejo de Seguridad.

El 26 de mayo de 2016, el Presidente del Consejo de Seguridad dirigió al Secretario General una carta que decía lo siguiente⁵⁴:

Tengo el honor de comunicarle que su carta de fecha 24 de mayo de 2016, en la que manifestaba su intención de nombrar al General de División Michael Beary (Irlanda) Jefe de Misión y Comandante de la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano⁵⁵, se ha señalado a la atención de los miembros del Consejo de Seguridad. Los miembros del Consejo toman nota de la intención expresada en su carta.

El 26 de mayo de 2016, el Presidente del Consejo de Seguridad dirigió al Secretario General una carta que decía lo siguiente⁵⁶:

Tengo el honor de informarle de que su carta de fecha 24 de mayo de 2016⁵⁷, relativa a su plan en el que se describe la manera en que se reforzará la Oficina del Enviado Especial para el Yemen en apoyo de las partes yemeníes y del proceso de paz, según lo solicitado en la declaración de la Presidencia del Consejo de Seguridad de 25 de abril de 2016⁵¹, se ha señalado a la atención de los miembros del Consejo. Los miembros del Consejo toman nota de la información contenida en dicha carta y de las disposiciones propuestas que figuran en ella.

En su 7701ª sesión, celebrada el 27 de mayo de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de la República Árabe Siria a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“La situación en el Oriente Medio

Informe del Secretario General sobre la aplicación de las resoluciones del Consejo de Seguridad 2139 (2014), 2165 (2014), 2191 (2014) y 2258 (2015) (S/2016/460)”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Secretario General Adjunto de Asuntos Humanitarios y Coordinador del Socorro de Emergencia, Sr. Stephen O’Brien.

En su 7721ª sesión, celebrada el 21 de junio de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante del Yemen a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado “La situación en el Oriente Medio”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Enviado Especial del Secretario General para el Yemen, Sr. Ismail Ould Cheikh Ahmed.

En su 7725ª sesión, celebrada el 23 de junio de 2016, el Consejo examinó el tema titulado:

“La situación en el Oriente Medio

Informe del Secretario General sobre la aplicación de las resoluciones del Consejo de Seguridad 2139 (2014), 2165 (2014), 2191 (2014) y 2258 (2015) (S/2016/546)”.

En la misma sesión, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Secretario General Adjunto de Asuntos Humanitarios y Coordinador del Socorro de Emergencia, Sr. Stephen O’Brien.

⁵² La carta, que se publicó como documento del Consejo de Seguridad con la signatura S/2016/423, aparece publicada en la página 4 del presente volumen.

⁵³ S/2016/422.

⁵⁴ S/2016/487.

⁵⁵ S/2016/486.

⁵⁶ S/2016/489.

⁵⁷ S/2016/488.

En su 7726ª sesión, celebrada el 29 de junio de 2016, el Consejo examinó el tema titulado:

“La situación en el Oriente Medio

Informe del Secretario General sobre la Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación correspondiente al período comprendido entre el 1 de marzo y el 20 de mayo de 2016 (S/2016/520)”.

**Resolución 2294 (2016)
de 29 de junio de 2016**

El Consejo de Seguridad,

Observando con preocupación que la situación en el Oriente Medio es tensa y probablemente lo seguirá siendo, a menos y hasta que se alcance una solución general que abarque todos los aspectos del problema del Oriente Medio,

Habiendo examinado el informe del Secretario General de 8 de junio de 2016 sobre la Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación⁵⁸, y reafirmando también su resolución 1308 (2000), de 17 de julio de 2000,

Destacando que ambas partes deben acatar lo dispuesto en el acuerdo sobre la separación de las fuerzas entre Israel y la República Árabe Siria de 1974 y observar escrupulosamente el alto el fuego,

Coincidiendo con las conclusiones del Secretario General de que las actividades militares en curso en la zona de separación, independientemente del agente que las lleve a cabo, siguen entrañando la posibilidad de intensificar las tensiones entre Israel y la República Árabe Siria, poniendo en peligro el alto el fuego entre los dos países y representando un riesgo para la población civil local y el personal de las Naciones Unidas sobre el terreno,

Expresando grave preocupación por todos los incumplimientos del acuerdo sobre la separación de las fuerzas,

Destacando que en la zona de separación no debe haber otras fuerzas militares que no sean las de la Fuerza,

Condenando enérgicamente la continuación de los combates en la zona de separación, exhortando a todas las partes en el conflicto interno sirio a que pongan fin a las acciones militares en la zona de operaciones de la Fuerza y a que respeten el derecho internacional humanitario,

Condenando el uso de armas pesadas tanto por las fuerzas armadas sirias como por grupos armados en el actual conflicto sirio en la zona de separación, incluido el uso de tanques por las fuerzas armadas sirias y por la oposición durante los enfrentamientos,

Haciéndose eco del llamamiento del Secretario General a todas las partes en el conflicto sirio para que pongan fin a las actividades militares en todo el país, incluso en la zona de operaciones de la Fuerza,

Reafirmando su disposición a considerar la posibilidad de incluir en la Lista a las personas, grupos, empresas y entidades que presten apoyo al Estado Islámico en el Iraq y el Levante (EIIL) o al Frente Al-Nusra, incluidos quienes proporcionen financiación o armas al EIIL o al Frente Al-Nusra y demás personas, grupos, empresas y entidades asociados con el EIIL y Al-Qaida o realicen actividades de planificación o reclutamiento en su favor, conforme al régimen de sanciones contra el EIIL (Dáesh) y Al-Qaida, incluidos quienes participen en ataques contra el personal de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas o apoyen tales ataques,

Reconociendo la necesidad de realizar esfuerzos para ajustar de manera flexible y temporalmente el dispositivo de la Fuerza a fin de reducir al mínimo el riesgo para el personal de las Naciones Unidas mientras la Fuerza sigue cumpliendo su mandato, y poniendo de relieve al mismo tiempo que el objetivo final es que el personal de mantenimiento de la paz regrese a sus posiciones en la zona de operaciones de la Fuerza tan pronto como sea posible,

Poniendo de relieve la importancia de que el Consejo de Seguridad y los países que aportan contingentes tengan acceso a los informes y la información relacionados con la configuración temporal actual de la Fuerza, y reafirmando que esa información ayuda al Consejo a evaluar las actividades de la Fuerza y a adaptar o revisar su mandato, así como a celebrar consultas efectivas con los países que aportan contingentes,

⁵⁸ S/2016/520.

Recalcando la necesidad de que la Fuerza tenga a su disposición todos los medios y recursos necesarios para cumplir su mandato de manera segura, incluidos la tecnología y el equipo necesarios para mejorar su observación de la zona de separación y la línea de alto el fuego, y para mejorar la protección de la fuerza, según proceda, y recordando que el robo de armas y municiones, vehículos y otros activos de las Naciones Unidas, así como el saqueo y destrucción de instalaciones de las Naciones Unidas, son inaceptables,

Expresando su profundo aprecio al personal militar y civil de la Fuerza, incluido el del Grupo de Observadores en el Golán, por su servicio y su contribución permanente, en un entorno cada vez más difícil, recalcando la importante aportación que realiza la presencia ininterrumpida de la Fuerza a la paz y la seguridad en el Oriente Medio, acogiendo con beneplácito las medidas adoptadas para reforzar la seguridad del personal de la Fuerza, incluido el del Grupo de Observadores en el Golán, y destacando la necesidad de que haya una vigilancia constante para garantizar la seguridad del personal de la Fuerza y del Grupo de Observadores en el Golán,

Condenando enérgicamente los incidentes que han amenazado la seguridad del personal de las Naciones Unidas en los últimos meses,

Expresando su reconocimiento a la Fuerza por los esfuerzos realizados para mejorar y ampliar sus posiciones en el monte Hermón, incluso estableciendo un nuevo puesto,

Tomando nota del plan del Secretario General de que la Fuerza retorne gradualmente a las posiciones desalojadas, comenzando por el campamento de Faouar en el lado bravo, si las condiciones lo permiten, en vista de que la seguridad en la parte septentrional de la zona de separación ha mejorado,

1. *Exhorta* a las partes interesadas a que apliquen inmediatamente su resolución 338 (1973), de 22 de octubre de 1973;

2. *Destaca* la obligación que tienen ambas partes de respetar escrupulosa y plenamente lo dispuesto en el acuerdo sobre la separación de las fuerzas de 31 de mayo de 1974, exhorta a las partes a que actúen con la máxima moderación e impidan toda violación del alto el fuego y de la zona de separación, alienta a las partes a que hagan uso de manera habitual de la función de enlace de la Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación para tratar cuestiones de interés mutuo, según proceda, y recalca que en la zona de separación no debe haber actividad militar de ningún tipo, en particular operaciones militares de las Fuerzas Armadas Árabes Sirias;

3. *Subraya* que los grupos armados de la oposición no deben llevar a cabo actividades militares en la zona de separación e insta a los Estados Miembros a que transmitan con firmeza a los grupos armados de la oposición siria presentes en la zona de operaciones de la Fuerza que deben abandonar todas las actividades que pongan en peligro a los efectivos de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz sobre el terreno y dar libertad al personal de las Naciones Unidas sobre el terreno para que pueda cumplir su mandato de manera segura;

4. *Exhorta* a todos los grupos ajenos a la Fuerza que abandonen todas las posiciones de la Fuerza y el cruce de Quneitra, y que devuelvan los vehículos, las armas y demás equipo del personal de mantenimiento de la paz;

5. *Exhorta* a todas las partes a que cooperen plenamente con las operaciones de la Fuerza y las faciliten, respeten sus prerrogativas e inmunidades y aseguren su libertad de circulación, así como la seguridad y el acceso irrestricto e inmediato del personal de las Naciones Unidas que ejecuta su mandato, incluida la entrega sin trabas del equipo de la Fuerza y la utilización temporal de otros puertos de entrada y salida, según sea necesario, para que las actividades de rotación y reabastecimiento de los contingentes se desarrollen en condiciones de seguridad, de conformidad con los acuerdos existentes, e insta al Secretario General a que informe con prontitud al Consejo de Seguridad y a los países que aportan contingentes de toda acción que vaya en detrimento de la capacidad de la Fuerza para cumplir su mandato;

6. *Reconoce* la necesidad de implantar procedimientos temporales eficientes y seguros que permitan el cruce del personal de la Fuerza entre los lados alfa y bravo mientras no pueda utilizarse el cruce de Quneitra, y en ese sentido exhorta a las partes a colaborar de manera constructiva con la Fuerza, en el entendimiento de que el cruce de Quneitra se reabrirá tan pronto como las condiciones de seguridad lo permitan;

7. *Solicita* al Secretario General que acelere los preparativos para que la Fuerza vuelva a tener una presencia en el campamento de Faouar, si las condiciones lo permiten;

8. *Acoge con beneplácito* los esfuerzos continuos para planificar el retorno rápido de la Fuerza, incluido el suministro de una protección adecuada de la fuerza, a posiciones desalojadas de la zona de separación, sobre la base de una evaluación continua de la seguridad en la zona;

9. *Alienta* a las partes en el acuerdo sobre la separación de las fuerzas a participar de manera constructiva con la Fuerza para disponer los arreglos temporales necesarios a fin de que la fuerza regrese a las posiciones desalojadas, teniendo en cuenta los acuerdos existentes;

10. *Acoge con beneplácito* los esfuerzos que realiza la Fuerza para aplicar la política del Secretario General de tolerancia cero frente a la explotación y los abusos sexuales y asegurar que su personal cumpla plenamente el código de conducta de las Naciones Unidas, solicita al Secretario General que siga adoptando todas las medidas necesarias al respecto y que lo mantenga informado, e insta a los países que aportan contingentes a que adopten medidas preventivas y disciplinarias para asegurar que se investiguen y sancionen debidamente los actos de esa índole en que esté involucrado su personal;

11. *Decide* prorrogar el mandato de la Fuerza por un período de seis meses, es decir, hasta el 31 de diciembre de 2016, y solicita al Secretario General que vele por que la Fuerza tenga la capacidad y los recursos necesarios para cumplir el mandato de manera segura;

12. *Solicita* al Secretario General que informe cada 90 días sobre la evolución de la situación y las medidas adoptadas para aplicar la resolución 338 (1973).

Aprobada por unanimidad en la 7726ª sesión.

Decisiones

En su 7742ª sesión, celebrada el 22 de julio de 2016, el Consejo de Seguridad decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante del Líbano a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado “La situación en el Oriente Medio”.

En la misma sesión, después de las consultas celebradas entre los miembros del Consejo de Seguridad, la Presidencia hizo la siguiente declaración en nombre del Consejo⁵⁹:

El Consejo de Seguridad recuerda todas sus resoluciones anteriores y las declaraciones de su Presidencia sobre la situación en el Líbano. El Consejo reitera su firme apoyo a la integridad territorial, la soberanía y la independencia política del Líbano.

El Consejo destaca que la elección de un presidente, la formación de un gobierno de unidad y la elección de un parlamento antes de mayo de 2017 son fundamentales para la estabilidad del Líbano y para fortalecer su resiliencia ante los desafíos regionales.

El Consejo recalca a ese respecto, en los términos más enérgicos, su profunda preocupación por el hecho de que la Presidencia del Líbano haya estado vacante durante dos años, desde la expiración del mandato del ex-Presidente, Sr. Michel Sleiman, el 24 de mayo de 2014. El Consejo expresa también profunda preocupación por la continuada incapacidad del Parlamento para alcanzar el *quorum* necesario y elegir un presidente. El Consejo subraya que esa vacante prolongada ha creado obstáculos en el Consejo de Ministros y ha dejado al Parlamento en situación de incapacidad para aprobar legislación de importancia crucial. El Consejo destaca además que esa vacante y la consiguiente parálisis política afectan gravemente a la capacidad del Líbano para superar los crecientes problemas económicos, sociales, humanitarios y de seguridad a que se enfrenta el país.

El Consejo insta a los dirigentes libaneses a que se adhieran a la Constitución y al Pacto Nacional del Líbano, y exhorta a todas las partes a que actúen de manera responsable y pongan la estabilidad y los intereses nacionales del Líbano por encima de la política partidista y demuestren la flexibilidad y el sentido de urgencia necesarios para aplicar los mecanismos previstos en la Constitución del Líbano con respecto a dicha elección.

El Consejo reafirma su llamamiento a todos los dirigentes libaneses para que demuestren la flexibilidad y el liderazgo necesarios y convoquen con urgencia una sesión parlamentaria y procedan a la elección de un presidente. El Consejo exhorta a todas las partes libanesas, en particular a las representadas en el Parlamento, a que apliquen los mecanismos previstos en la Constitución del Líbano con respecto a la elección del Presidente. El Consejo exhorta además a todas las partes a que entablen negociaciones para llegar a un acuerdo de avenencia con miras a poner fin a la crisis política e institucional en el Líbano.

⁵⁹ S/PRST/2016/10.

El Consejo acoge con beneplácito los esfuerzos realizados por el Primer Ministro, Sr. Tammam Salam, para gobernar en circunstancias cada vez más difíciles, y exhorta a todas las partes del Líbano a que permitan que el Gobierno funcione eficazmente. No obstante, el Consejo expresa profunda preocupación por la incapacidad del Gobierno para adoptar decisiones fundamentales, y exhorta a los dirigentes políticos del Líbano a que actúen de consuno en pro del interés nacional a pesar de sus diferencias políticas.

El Consejo encomia también al Gobierno del Líbano por la oportuna celebración de elecciones locales y alienta a las autoridades libanesas a que sigan avanzando en la aplicación del calendario fijado para las próximas elecciones legislativas.

El Consejo alienta a todas las partes del Líbano a que demuestren un espíritu renovado de unidad y determinación para evitar una posible caída en la violencia y el conflicto. El Consejo destaca la importancia de incrementar los mensajes de los dirigentes del Líbano en favor de la moderación, en particular en apoyo de la intensificación del diálogo, y los llamamientos para aplacar las tensiones sectarias.

El Consejo condena en los términos más enérgicos los actos de terrorismo en el territorio libanés, y encomia a las Fuerzas Armadas Libanesas y las fuerzas de seguridad por su dedicación y por la función esencial que desempeñan en la prevención y la lucha contra el terrorismo en el Líbano. Los miembros del Consejo reiteran a este respecto su llamamiento en favor de la continuación del apoyo internacional a las Fuerzas Armadas Libanesas mediante el suministro de asistencia adicional de forma expedita a las Fuerzas Armadas Libanesas en las esferas en que están más necesitadas de apoyo, incluidas las de la lucha contra el terrorismo y la protección de las fronteras.

El Consejo recalca sus anteriores llamamientos a todas las partes libanesas para que renueven su determinación de aplicar la política de disociación del Líbano y pongan fin a toda intervención en la crisis siria, en consonancia con el compromiso asumido en la declaración ministerial del Gobierno actual y en la Declaración de Baabda de 11 de junio de 2012⁶⁰.

El Consejo afirma que la preservación de la estabilidad del Líbano es esencial para la estabilidad y la seguridad de la región. En ese sentido, alienta a los asociados regionales a que colaboren de manera constructiva para solucionar la cuestión de la vacante en la Presidencia e impedir que las crisis regionales se extiendan al Líbano, y alienta a la comunidad internacional a que siga apoyando la estabilidad política y económica del Líbano, en particular mediante la continuación del suministro de asistencia.

El Consejo expresa su profunda preocupación a este respecto por el impacto que tiene en el país la acogida de los más de un millón de refugiados sirios que han sido registrados por la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados en el Líbano, lo que representa una proporción de refugiados per cápita superior a la de ningún otro país, y por las repercusiones de esa situación para las comunidades que los albergan y para la estabilidad y la seguridad del Líbano y de la región en su conjunto. El Consejo recalca que la prestación de apoyo al Líbano en sus esfuerzos para gestionar las repercusiones de la afluencia de refugiados, en particular en servicios esenciales como los de educación y salud, es crucial para preservar la estabilidad y la seguridad del país. El Consejo reconoce las extraordinarias dificultades que el Líbano y el pueblo libanés siguen afrontando a este respecto y los esfuerzos del Líbano por albergar, asistir y proteger a esos refugiados, así como la importancia de respetar los derechos humanos y los principios humanitarios.

El Consejo encomia a ese respecto la declaración de intenciones presentada por el Líbano en la Conferencia de Apoyo a Siria y la Región, celebrada en Londres en febrero de 2016, y alienta al Líbano a aplicarla plenamente en apoyo de la estabilidad del país. El Consejo encomia también a ese respecto a los donantes que han desembolsado fondos hasta la fecha y exhorta al resto a que cumplan sus promesas de apoyo.

El Consejo expresa su reconocimiento al Grupo Internacional de Apoyo al Líbano e insta al Grupo de Apoyo a que prosiga su labor, en coordinación con la Coordinadora Especial de las Naciones Unidas para el Líbano, para buscar oportunidades que permitan hacer frente a los crecientes desafíos para la seguridad y la estabilidad del Líbano. El Consejo acoge con beneplácito la propuesta del Presidente de Francia, formulada en Beirut el 16 de abril de 2016, de organizar una reunión ministerial del Grupo de Apoyo. El Consejo alienta al Coordinador Especial a que, en el marco de su función de buenos oficios y en estrecha coordinación con los

⁶⁰ [S/2012/477](#), anexo.

miembros de Grupo de Apoyo, intensifique los contactos con los asociados del Líbano, a fin de transmitirles los mensajes anteriores, y con los principales interesados a nivel nacional y regional a fin de ayudar al Líbano a lograr una solución a la cuestión de la vacante en la Presidencia. El Consejo solicita además al Secretario General que, en los informes sobre el Líbano que le presente en el futuro, incluya información actualizada sobre la vacante en la Presidencia y sobre su impacto en las instituciones libanesas.

En su 7744ª sesión, celebrada el 25 de julio de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de la República Árabe Siria a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“La situación en el Oriente Medio

Informe del Secretario General sobre la aplicación de las resoluciones del Consejo de Seguridad [2139 \(2014\)](#), [2165 \(2014\)](#), [2191 \(2014\)](#) y [2258 \(2015\)](#) (S/2016/631)”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Secretario General Adjunto de Asuntos Humanitarios y Coordinador del Socorro de Emergencia, Sr. Stephen O’Brien.

En su 7757ª sesión, celebrada el 22 de agosto de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de la República Árabe Siria a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“La situación en el Oriente Medio

Informe del Secretario General sobre la aplicación de las resoluciones del Consejo de Seguridad [2139 \(2014\)](#), [2165 \(2014\)](#), [2191 \(2014\)](#) y [2258 \(2015\)](#) (S/2016/714)”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Secretario General Adjunto de Asuntos Humanitarios y Coordinador del Socorro de Emergencia, Sr. Stephen O’Brien.

En su 7763ª sesión, celebrada el 30 de agosto de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar a los representantes de Israel, Italia y el Líbano a que participaran, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“La situación en el Oriente Medio

Carta de fecha 3 de agosto de 2016 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General (S/2016/681)”.

Resolución 2305 (2016) de 30 de agosto de 2016

El Consejo de Seguridad,

Recordando todas sus resoluciones anteriores sobre el Líbano, en particular las resoluciones 425 (1978) y 426 (1978), de 19 marzo de 1978, [1559 \(2004\)](#), de 2 de septiembre de 2004, [1680 \(2006\)](#), de 17 de mayo de 2006, [1701 \(2006\)](#), de 11 de agosto de 2006, [1773 \(2007\)](#), de 24 de agosto de 2007, [1832 \(2008\)](#), de 27 de agosto de 2008, [1884 \(2009\)](#), de 27 de agosto de 2009, [1937 \(2010\)](#), de 30 de agosto de 2010, [2004 \(2011\)](#), de 30 de agosto de 2011, [2064 \(2012\)](#), de 30 de agosto de 2012, [2115 \(2013\)](#), de 29 de agosto de 2013, [2172 \(2014\)](#), de 26 de agosto de 2014, y [2236 \(2015\)](#), de 21 de agosto de 2015, así como las declaraciones de su Presidencia sobre la situación en el Líbano, en particular la de 22 de julio de 2016⁶¹,

Respondiendo a la solicitud de que se prorrogue el mandato de la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano por un período de un año sin enmiendas, formulada por el Gobierno del Líbano en una carta de fecha 25 de julio de 2016 dirigida al Secretario General por el Ministro de Relaciones Exteriores y Emigración del Líbano, y acogiendo con beneplácito la carta de fecha 3 de agosto de 2016 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General, en la que se recomienda dicha prórroga⁶¹,

⁶¹ [S/2016/681](#).

Reiterando su firme apoyo a la integridad territorial, la soberanía y la independencia política del Líbano,

Reafirmando su compromiso con la plena aplicación de todas las disposiciones de la resolución 1701 (2006), y consciente de su responsabilidad de ayudar a conseguir un alto el fuego permanente y una solución a largo plazo conforme a lo establecido en esa resolución,

Expresando preocupación por el escaso progreso realizado respecto del establecimiento de un alto el fuego permanente y otras disposiciones clave de la resolución 1701 (2006) en los diez años transcurridos desde que se aprobó,

Exhortando a todas las partes interesadas a que intensifiquen sus esfuerzos, entre otros medios estudiando soluciones concretas con la Coordinadora Especial de las Naciones Unidas para el Líbano y el Comandante de la Fuerza de la Fuerza, para aplicar plenamente todas las disposiciones de la resolución 1701 (2006) sin demora,

Expresando profunda preocupación por todas las violaciones relacionadas con la resolución 1701 (2006), en particular los incidentes ocurridos el 20 de diciembre de 2015 y el 4 de enero de 2016,

Subrayando el riesgo de que tales violaciones del cese de las hostilidades conduzcan a un nuevo conflicto que ni ninguna de las partes ni la región pueden permitirse,

Instando a todas las partes a que no escatimen esfuerzos para asegurar que se mantenga el cese de las hostilidades, demuestren la máxima calma y moderación, y se abstengan de toda acción o declaración que pueda poner en peligro el cese de las hostilidades o desestabilizar la región,

Recalcando a todas las partes la importancia de que se cumpla plenamente la prohibición de la venta y el suministro de armas y material conexo establecida en la resolución 1701 (2006),

Recordando la importancia fundamental de que todas las partes interesadas respeten la línea azul en su totalidad, acogiendo con beneplácito los constantes progresos logrados en la demarcación de la línea azul, y alentando a las partes a que aceleren sus esfuerzos, en coordinación con la Fuerza, especialmente por medio del mecanismo tripartito, para seguir trabajando en el proceso encaminado a trazar y marcar visiblemente la línea azul en su totalidad, y para avanzar en la demarcación de los puntos que son objeto de controversia, como se recomendó en el examen estratégico de la Fuerza,

Condenando en los términos más enérgicos todos los intentos de amenazar la seguridad y la estabilidad del Líbano,

Reafirmando su determinación de asegurar que ningún acto de intimidación de esa naturaleza impida a la Fuerza cumplir su mandato de conformidad con la resolución 1701 (2006), y recordando la necesidad de que todas las partes garanticen la seguridad del personal de la Fuerza y velen por que se respete plenamente y no se obstaculice su libertad de circulación,

Recordando los principios pertinentes contenidos en la Convención sobre la Seguridad del Personal de las Naciones Unidas y el Personal Asociado³⁰,

Encomiando el activo papel y la dedicación del personal de la Fuerza, expresando su profundo reconocimiento a los Estados Miembros que hacen aportes a la Fuerza y subrayando la necesidad de que la Fuerza disponga de todos los medios y equipo necesarios para cumplir su mandato,

Recordando la solicitud formulada por el Gobierno del Líbano de que se desplegara una fuerza internacional para ayudarlo a ejercer su autoridad en todo el territorio, y reafirmando la autoridad de la Fuerza para tomar todas las medidas necesarias en las zonas donde operan sus fuerzas y en la medida en que considere que tiene capacidad para ello, a fin de asegurar que su zona de operaciones no sea utilizada para llevar a cabo actividades hostiles de ningún tipo y resistir los intentos de impedirle por la fuerza que ejecute su mandato,

Acogiendo con beneplácito la crucial función desempeñada por las Fuerzas Armadas Libanesas y las fuerzas de seguridad para extender y mantener la autoridad del Gobierno del Líbano, en particular en el sur del país, y responder a otros retos en materia de seguridad, incluida la amenaza del terrorismo, y el firme compromiso internacional de apoyar a las Fuerzas Armadas Libanesas, lo cual ha contribuido a reforzar su capacidad para proporcionar seguridad al Líbano,

Acogiendo con beneplácito también los esfuerzos del Secretario General por seguir de cerca todas las operaciones de mantenimiento de la paz, incluida la Fuerza, y destacando la necesidad de que el Consejo encare los despliegues de mantenimiento de la paz con un enfoque riguroso y estratégico,

Teniendo presentes las prioridades estratégicas y las recomendaciones expuestas por el Secretario General en su carta de fecha 12 de marzo de 2012³¹ a raíz del examen estratégico de la Fuerza, y señalando la necesidad de que se haga un seguimiento y actualización,

Exhortando a los Estados Miembros a que presten a las Fuerzas Armadas Libanesas la asistencia necesaria para que puedan realizar sus funciones en consonancia con la resolución 1701 (2006),

Habiendo determinado que la situación imperante en el Líbano sigue constituyendo una amenaza para la paz y la seguridad internacionales,

1. *Decide* prorrogar el mandato actual de la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano hasta el 31 de agosto de 2017;

2. *Encomia* el positivo papel desempeñado por la Fuerza, cuyo despliegue junto con las Fuerzas Armadas Libanesas ha contribuido a establecer un nuevo entorno estratégico en el sur del Líbano, acoge con beneplácito la ampliación de las actividades coordinadas de la Fuerza y las Fuerzas Armadas Libanesas, y pide que siga intensificándose esta cooperación;

3. *Acoge con beneplácito*, a este respecto, que la Fuerza y las Fuerzas Armadas Libanesas sigan participando en el diálogo estratégico encaminado a realizar un análisis de las fuerzas terrestres y los activos marítimos y establecer una serie de parámetros de referencia que reflejen la correlación entre las capacidades y responsabilidades de la Fuerza y las de las Fuerzas Armadas Libanesas, a fin de determinar lo que estas últimas necesitan para ejecutar las tareas encomendadas en la resolución 1701 (2006);

4. *Solicita* al Secretario General que, de conformidad con las mejores prácticas de mantenimiento de la paz a nivel mundial, antes del fin de febrero de 2017 lleve a cabo un examen estratégico de la Fuerza, concretamente de la estructura de sus componentes uniformados y civiles y los recursos conexos, solicita también al Secretario General que lo informe sobre los resultados de dicho examen, con el propósito de asegurar que la misión esté configurada de la manera más adecuada para desempeñar las tareas que se le han encomendado, y afirma, a este respecto, que mantiene su sólido compromiso con el mandato de la Fuerza en vigor;

5. *Insta* a que se siga prestando apoyo internacional a las Fuerzas Armadas Libanesas con arreglo al plan general de desarrollo de las capacidades de esas Fuerzas Armadas, así como en el marco del Grupo Internacional de Apoyo al Líbano, mediante asistencia adicional y acelerada en los ámbitos en que las Fuerzas Armadas Libanesas tienen una necesidad más imperiosa de apoyo, como la lucha contra el terrorismo y la protección de las fronteras;

6. *Exhorta enérgicamente* a todas las partes a que respeten el cese de las hostilidades, prevengan cualquier violación de la línea azul y la respeten en su totalidad, y cooperen plenamente con las Naciones Unidas y la Fuerza;

7. *Acoge con beneplácito* el constructivo papel desempeñado por el mecanismo tripartito para facilitar la coordinación y reducir las tensiones, lo cual ha ayudado a estabilizar más la situación a lo largo de la línea azul y crear confianza entre las partes, y, a este respecto, expresa un firme apoyo a los esfuerzos de la Fuerza por mantener contactos con ambas partes a fin de facilitar el enlace, la coordinación y los arreglos prácticos sobre el terreno y seguir asegurando que el mecanismo tripartito posibilite que las partes traten una gama más amplia de cuestiones;

8. *Insta* a todas las partes a que cumplan escrupulosamente su obligación de respetar la seguridad del personal de la Fuerza y demás personal de las Naciones Unidas y a que velen por que se respete plenamente y no se obstaculice la libertad de circulación de la Fuerza, de conformidad con su mandato y sus reglas de enfrentamiento, incluso evitando recurrir a cualquier acción que ponga en peligro al personal de las Naciones Unidas, y, en este sentido, pide que prosiga la cooperación entre la Fuerza y las Fuerzas Armadas Libanesas, en particular con respecto a las patrullas coordinadas y adyacentes, acoge con beneplácito el compromiso de las autoridades libanesas de proteger los desplazamientos de la Fuerza y pide nuevamente que se concluya con rapidez la investigación iniciada por el Líbano acerca de los ataques perpetrados los días 27 de mayo, 26 de julio y 9 de diciembre de 2011, con el fin de someter a sus autores a la acción de la justicia;

9. *Insta también* a todas las partes a que cooperen plenamente con el Consejo de Seguridad y el Secretario General para realizar progresos tangibles hacia un alto el fuego permanente y una solución a largo plazo conforme a lo previsto en la resolución 1701 (2006), y en todas las cuestiones pendientes relativas a la aplicación de las resoluciones 1701 (2006), 1680 (2006), 1559 (2004) y demás resoluciones pertinentes del Consejo;

10. *Insta* al Gobierno de Israel a que acelere la retirada de su ejército del norte de Al-Gayar sin más demora y en coordinación con la Fuerza, que ha mantenido activos contactos con Israel y el Líbano para facilitar esa retirada;
11. *Reafirma* su exhortación a todos los Estados para que apoyen y respeten plenamente el establecimiento, entre la línea azul y el río Litani, de una zona libre de todo personal armado, activos y armas que no pertenezcan al Gobierno del Líbano o la Fuerza;
12. *Acoge con beneplácito* los esfuerzos que está realizando la Fuerza para aplicar la política del Secretario General de tolerancia cero frente a la explotación y los abusos sexuales y para asegurar que su personal cumpla plenamente el código de conducta de las Naciones Unidas, solicita al Secretario General que siga adoptando todas las medidas necesarias al respecto y lo mantenga informado, e insta a los países que aportan contingentes a que tomen medidas preventivas y disciplinarias para asegurar que se investiguen y sancionen debidamente los actos de esa índole en que esté involucrado su personal;
13. *Solicita* al Secretario General que siga informándolo sobre la aplicación de la resolución [1701 \(2006\)](#) cada cuatro meses, o en cualquier otro momento que considere apropiado;
14. *Destaca* la importancia y la necesidad de lograr una paz amplia, justa y duradera en el Oriente Medio, basada en todas sus resoluciones pertinentes, incluidas las resoluciones 242 (1967), de 22 de noviembre de 1967, 338 (1973), de 22 de octubre de 1973, [1515 \(2003\)](#), de 19 de noviembre de 2003, y [1850 \(2008\)](#), de 16 de diciembre de 2008;
15. *Decide* seguir ocupándose activamente de la cuestión.

Aprobada por unanimidad en la 7763ª sesión.

Decisiones

En su 7765ª sesión, celebrada el 31 de agosto de 2016, el Consejo de Seguridad decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante del Yemen a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado “La situación en el Oriente Medio”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Enviado Especial del Secretario General para el Yemen, Sr. Ismail Ould Cheikh Ahmed.

En su 7774ª sesión, celebrada el 21 de septiembre de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de la República Árabe Siria a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado “La situación en el Oriente Medio”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Representante Especial del Secretario General para Siria, Sr. Staffan de Mistura.

El 21 de septiembre de 2016, el Presidente del Consejo de Seguridad dirigió al Secretario General una carta que decía lo siguiente⁶²:

Tengo el honor de informarle de que su carta de fecha 16 de septiembre de 2016⁶³, relativa al Mecanismo Conjunto de Investigación de la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas y de las Naciones Unidas, así como a la resolución [2235 \(2015\)](#) del Consejo de Seguridad, se ha señalado a la atención de los miembros del Consejo.

Para permitir que el Mecanismo Conjunto de Investigación finalice su informe dirigido al Consejo en cumplimiento de la resolución [2235 \(2015\)](#), y a la luz de la petición concreta del Mecanismo de disponer de más tiempo, el Consejo, en esas circunstancias excepcionales, aprueba la petición de otorgar una prórroga de corto plazo del mandato del Mecanismo hasta el 31 de octubre de 2016.

⁶² [S/2016/807](#).

⁶³ [S/2016/806](#).

En su 7777ª sesión, celebrada el 25 de septiembre de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de la República Árabe Siria a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado “La situación en el Oriente Medio”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Representante Especial del Secretario General para Siria, Sr. Staffan de Mistura.

En su 7780ª sesión, celebrada el 29 de septiembre de 2016, el Consejo examinó el tema titulado:

“La situación en el Oriente Medio

Informe del Secretario General sobre la aplicación de las resoluciones del Consejo de Seguridad [2139 \(2014\)](#), [2165 \(2014\)](#), [2191 \(2014\)](#) y [2258 \(2015\)](#) (S/2016/796)”.

En la misma sesión, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Secretario General Adjunto de Asuntos Humanitarios y Coordinador del Socorro de Emergencia, Sr. Stephen O’Brien.

En su 7785ª sesión, celebrada el 8 de octubre de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar a los representantes de Alemania, Andorra, la Arabia Saudita, Australia, Austria, Bélgica, Bulgaria, el Canadá, Chequia, Chipre, Costa Rica, Croacia, Dinamarca, los Emiratos Árabes Unidos, Eslovaquia, Eslovenia, Estonia, Finlandia, Georgia, Grecia, Hungría, Irlanda, Islandia, Italia, Letonia, Lituania, Luxemburgo, Malta, Marruecos, México, Mónaco, Noruega, los Países Bajos, Polonia, Portugal, Qatar, la República Árabe Siria, Rumania, San Marino, Suecia y Turquía a que participaran, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado “La situación en el Oriente Medio”.

En la misma sesión, el Consejo sometió a votación un proyecto de resolución que figuraba en el documento [S/2016/846](#). El resultado de la votación fue el siguiente: 11 votos a favor (Egipto, España, Estados Unidos de América, Francia, Japón, Malasia, Nueva Zelandia, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Senegal, Ucrania y Uruguay), 2 en contra (Federación de Rusia y Venezuela (República Bolivariana de)) y 2 abstenciones (Angola y China). El proyecto de resolución no fue aprobado debido al voto negativo de un miembro permanente del Consejo.

En la misma sesión, el Consejo sometió a votación también un proyecto de resolución que figuraba en el documento [S/2016/847](#). El resultado de la votación fue el siguiente: 4 votos a favor (China, Egipto, Federación de Rusia, Venezuela (República Bolivariana de)), 9 en contra (España, Estados Unidos de América, Francia, Japón, Malasia, Nueva Zelandia, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Senegal y Ucrania) y 2 abstenciones (Angola y Uruguay). El proyecto de resolución no fue aprobado al no haber obtenido el voto afirmativo de nueve miembros.

En su 7795ª sesión, celebrada el 26 de octubre de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de la República Árabe Siria a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“La situación en el Oriente Medio

Informe del Secretario General sobre la aplicación de las resoluciones del Consejo de Seguridad [2139 \(2014\)](#), [2165 \(2014\)](#), [2191 \(2014\)](#) y [2258 \(2015\)](#) (S/2016/873)”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Secretario General Adjunto de Asuntos Humanitarios y Coordinador del Socorro de Emergencia, Sr. Stephen O’Brien.

En su 7797ª sesión, celebrada el 31 de octubre de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante del Yemen a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado “La situación en el Oriente Medio”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones al Enviado Especial del Secretario General para el Yemen, Sr. Ismail Ould Cheikh Ahmed, al Secretario General Adjunto de Asuntos Humanitarios y Coordinador del Socorro de Emergencia, Sr. Stephen O’Brien, y al Director Regional para el Oriente Medio y Norte de África del Programa Mundial de Alimentos, Sr. Muhanad Hadi.

En su 7798ª sesión, celebrada el 31 de octubre de 2016, el Consejo examinó el tema titulado:

“La situación en el Oriente Medio

Carta de fecha 21 de octubre de 2016 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General (S/2016/888)”.

**Resolución 2314 (2016)
de 31 de octubre de 2016**

El Consejo de Seguridad,

Recordando sus resoluciones 2118 (2013), de 27 de septiembre de 2013, 2209 (2015), de 6 de marzo de 2015, y 2235 (2015), de 7 de agosto de 2015,

Observando que la misión de determinación de los hechos de la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas está investigando las nuevas acusaciones de empleo de armas químicas en la República Árabe Siria,

Condenando de nuevo en los términos más enérgicos todo empleo de cualquier sustancia química tóxica como arma en la República Árabe Siria, y expresando alarma por que las sustancias químicas tóxicas empleadas como arma en la República Árabe Siria siguen provocando muertos y heridos entre la población civil,

Reafirmando que el empleo de armas químicas constituye una grave violación del derecho internacional y reiterando que las personas, entidades, grupos o Gobiernos responsables de cualquier empleo de armas químicas deberán rendir cuentas de sus actos,

1. *Decide* prorrogar el mandato del Mecanismo Conjunto de Investigación de la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas, establecido en la resolución 2235 (2015), hasta el 18 de noviembre de 2016, y expresa su intención de considerar la posibilidad de prorrogarlo nuevamente antes de que concluya;

2. *Reafirma* los párrafos 1 a 4, 6 a 9, 12 y 15 de su resolución 2235 (2015), y destaca la necesidad de que el Mecanismo Conjunto de Investigación esté en pleno funcionamiento durante este período;

3. *Decide* seguir ocupándose activamente de la cuestión.

Aprobada por unanimidad en la 7798ª sesión.

Decisiones

En su 7799ª sesión, celebrada el 1 de noviembre de 2016, el Consejo de Seguridad decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante del Líbano a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado “La situación en el Oriente Medio”.

En la misma sesión, después de las consultas celebradas entre los miembros del Consejo de Seguridad, la Presidencia hizo la siguiente declaración en nombre del Consejo⁶⁴:

El Consejo de Seguridad recuerda todas sus resoluciones anteriores y las declaraciones de su Presidencia sobre la situación en el Líbano, en particular la declaración de fecha 22 de julio de 2016⁵⁹. El Consejo reitera su firme apoyo a la integridad territorial, la soberanía y la independencia política del Líbano, de conformidad con las resoluciones 1701 (2006), 1680 (2006) y 1559 (2004).

El Consejo acoge con beneplácito la elección del Presidente del Líbano, Sr. Michel Aoun, conforme a lo dispuesto en la Constitución del Líbano. La elección constituye un paso de suma importancia y esperado desde hace mucho tiempo para superar la crisis política e institucional del Líbano. El Consejo insta al nuevo Presidente del Líbano y a los dirigentes libaneses a que prosigan los esfuerzos realizados hasta la fecha y que, para ello, sigan trabajando de manera constructiva en pro de la estabilidad del país y formen prontamente un gobierno.

El Consejo destaca que la formación de un gobierno de unidad y la elección de un parlamento antes de mayo de 2017, conforme a lo dispuesto en la Constitución, son factores fundamentales para la estabilidad del

⁶⁴ S/PRST/2016/15.

Líbano y para fortalecer su resiliencia ante los desafíos regionales. El Consejo alienta a todas las partes del Líbano a que demuestren una unidad y una determinación renovadas a tal efecto, a fin de asegurar que el Líbano sea capaz de superar los crecientes problemas económicos, sociales, humanitarios y de seguridad a que se enfrenta el país.

El Consejo afirma que la preservación de la estabilidad del Líbano es esencial para la estabilidad y la seguridad de la región. El Consejo recalca sus anteriores llamamientos a todas las partes libanesas para que renueven su determinación de aplicar la política de disociación del Líbano y pongan fin a toda intervención en la crisis siria, en consonancia con el compromiso asumido en la Declaración de Baabda⁶⁰.

El Consejo encomia al Primer Ministro, Sr. Tammam Salam, por su liderazgo durante el difícil período, así como por sus esfuerzos para que el Gobierno funcionara eficazmente sin Presidente. El Consejo encomia también al Presidente del Parlamento, Sr. Nabih Berri, por sus esfuerzos por fomentar el diálogo constante entre todas las partes libanesas.

El Consejo expresa su reconocimiento al Grupo Internacional de Apoyo al Líbano y exhorta a la comunidad internacional, incluidas las organizaciones internacionales, a que aseguren que se siga prestando apoyo al Líbano en sus esfuerzos por superar los problemas económicos, de seguridad y humanitarios a que se enfrenta el país. El Consejo reitera su apoyo a la Coordinadora Especial de las Naciones Unidas para el Líbano y la alienta a que siga interponiendo sus buenos oficios en este período crucial para el Líbano, en estrecha coordinación con el Grupo Internacional de Apoyo.

En su 7815ª sesión, celebrada el 17 de noviembre de 2016, el Consejo examinó el tema titulado “La situación en el Oriente Medio”.

Resolución 2319 (2016) de 17 de noviembre de 2016

El Consejo de Seguridad,

Recordando sus resoluciones [2118 \(2013\)](#), de 27 de septiembre de 2013, [2209 \(2015\)](#), de 6 de marzo de 2015, [2235 \(2015\)](#), de 7 de agosto de 2015, y [2314 \(2016\)](#), de 31 de octubre de 2016,

Observando que la misión de determinación de los hechos de la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas está investigando nuevas acusaciones de empleo de armas químicas en Siria,

Condenando de nuevo en los términos más enérgicos todo empleo de cualquier sustancia química tóxica como arma en la República Árabe Siria, y expresando alarma por que las sustancias químicas tóxicas empleadas como arma en la República Árabe Siria siguen causando muertos y heridos entre la población civil,

Reafirmando que el empleo de armas químicas constituye una violación grave del derecho internacional, y reiterando que las personas, entidades, grupos o Gobiernos responsables de cualquier empleo de armas químicas deberán rendir cuentas de sus actos,

Reafirmando su profunda preocupación por que sigan operando en la República Árabe Siria el Estado Islámico en el Iraq y el Levante (EIIL, también conocido como Dáesh) y otras personas, grupos, empresas y entidades asociados con este o con Al-Qaida, entre otros, combatientes terroristas extranjeros que se han sumado al EIIL (Dáesh) en la República Árabe Siria, grupos que han jurado a este lealtad, y el Frente Al-Nusra,

Destacando la necesidad de que todos los Estados Miembros cumplan plenamente sus obligaciones en virtud de la resolución [2178 \(2014\)](#), de 24 de septiembre de 2014,

Recordando que en su resolución [2118 \(2013\)](#) el Consejo de Seguridad recalcó que ninguna parte en la República Árabe Siria debería emplear, desarrollar, producir, adquirir, almacenar, conservar ni transferir armas químicas y decidió que los Estados Miembros debían informarlo inmediatamente de cualquier violación de la resolución [1540 \(2004\)](#), de 28 de abril de 2004, incluida la adquisición por agentes no estatales de armas químicas, sus sistemas vectores y materiales conexos, a fin de adoptar las medidas necesarias en consecuencia,

1. *Decide* renovar el mandato del Mecanismo Conjunto de Investigación de la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas, que figura en la resolución [2235 \(2015\)](#), por un período adicional de un año a

partir de la fecha de aprobación de la presente resolución, con la posibilidad de que el Consejo de Seguridad lo prorrogue y lo actualice si lo estima necesario;

2. *Recuerda* su decisión de que la República Árabe Siria no debe emplear, desarrollar, producir, adquirir de otro modo, almacenar ni conservar armas químicas, ni transferir, directa o indirectamente, armas químicas a otros Estados o agentes no estatales;

3. *Reafirma* lo dispuesto en los párrafos 1, 3 y 4, 6, 8, 9, 12 y 15 de la resolución [2235 \(2015\)](#);

4. *Alienta* al Mecanismo Conjunto de Investigación, según corresponda, a consultar con los organismos de las Naciones Unidas pertinentes en materia de lucha contra el terrorismo y no proliferación, en particular, con el Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución [1540 \(2004\)](#) y el Comité del Consejo de Seguridad dimanante de las resoluciones [1267 \(1999\)](#), [1989 \(2011\)](#) y [2253 \(2015\)](#) relativas al Estado Islámico en el Iraq y el Levante (Dáesh), Al-Qaida y las personas, grupos, empresas y entidades asociadas, a fin de intercambiar información sobre la participación de agentes no estatales en calidad de autores materiales, organizadores, patrocinadores o de otro modo en el empleo de productos químicos como armas en la República Árabe Siria en los casos en que la misión de determinación de los hechos de la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas dictamine o haya dictaminado que un incidente concreto ocurrido en la República Árabe Siria haya o pueda haber entrañado el empleo de sustancias químicas como armas;

5. *Invita* al Mecanismo Conjunto de Investigación a involucrar a los Estados regionales pertinentes en el cumplimiento de su mandato, entre otras cosas, para identificar en la mayor medida posible a personas, entidades o grupos asociados con el EIIL (Dáesh) o el Frente Al-Nusra que participen en calidad de autores materiales, organizadores, patrocinadores o de otro modo en el empleo de sustancias químicas como armas en la República Árabe Siria en los casos en que la misión de determinación de los hechos de la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas determine o haya determinado que un incidente concreto ocurrido en la República Árabe Siria haya o pueda haber entrañado el empleo de sustancias químicas como armas, alienta a los correspondientes Estados regionales a proporcionar, según proceda, al Mecanismo información sobre el acceso de agentes no estatales a armas químicas y sus componentes o las actividades de agentes no estatales encaminadas a desarrollar, adquirir, fabricar, poseer, transportar, transferir o emplear armas químicas y sus sistemas vectores que se produzcan bajo su jurisdicción, incluida la información de las investigaciones nacionales al respecto, y subraya la importancia de las obligaciones de los Estados Partes con arreglo al artículo VII de la Convención sobre la Prohibición del Desarrollo, la Producción, el Almacenamiento y el Empleo de Armas Químicas y sobre su Destrucción¹⁹ (y de la plena aplicación del párrafo 8 de la resolución [2235 \(2015\)](#), entre otras cosas, en lo relativo a la información sobre agentes no estatales;

6. *Recuerda* el artículo X.8 y X.9 de la Convención, que permite a cualquier Estado parte solicitar y recibir asistencia y protección contra el empleo o la amenaza del empleo de armas químicas, si considera que se han empleado contra él tales armas, recuerda además que esas solicitudes, corroboradas con la información pertinente, se transmiten por conducto del Director General de la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas al Consejo Ejecutivo de la Organización y a todos los Estados partes en la Convención, e invita al Mecanismo Conjunto de Investigación a ofrecer sus servicios a la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas en tales circunstancias si resulta pertinente para el cumplimiento efectivo del mandato del Mecanismo;

7. *Reafirma* el párrafo 7 de la resolución [2235 \(2015\)](#), entre otras cosas, respecto a la posibilidad de que el Mecanismo Conjunto de Investigación examine información y pruebas adicionales que no hayan sido obtenidas ni preparadas por la misión de determinación de los hechos pero que estén relacionadas con el mandato del Mecanismo, y destaca la necesidad de que se aplique plenamente, en particular, en lo que respecta al suministro de la información solicitada por el Mecanismo y la puesta a disposición de los testigos;

8. *Solicita* al Secretario General de las Naciones Unidas que, en coordinación con el Director General de la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas, le presente un informe, e informe al Consejo Ejecutivo cada 60 días sobre los progresos realizados;

9. *Solicita* al Mecanismo Conjunto de Investigación que prepare un informe en el plazo de 90 días a partir de la aprobación de la presente resolución, y que en lo sucesivo prepare los informes siguientes según proceda, y solicita al Mecanismo que le presente el informe, o los informes, e informe al Consejo Ejecutivo de la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas al respecto, e invita al Mecanismo a notificar del modo que corresponda

al Comité establecido en virtud de la resolución [1540 \(2004\)](#), el Comité dimanante de las resoluciones 1267/1989/2253 o cualquier otro organismo pertinente en materia de lucha contra el terrorismo y no proliferación los resultados de su labor al respecto;

10. *Decide* seguir ocupándose activamente de la cuestión.

Aprobada por unanimidad en la 7815ª sesión.

Decisiones

En su 7817ª sesión, celebrada el 21 de noviembre de 2016, el Consejo de Seguridad decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de la República Árabe Siria a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“La situación en el Oriente Medio

Informe del Secretario General sobre la aplicación de las resoluciones del Consejo de Seguridad [2139 \(2014\)](#), [2165 \(2014\)](#), [2191 \(2014\)](#) y [2258 \(2015\)](#) (S/2016/962)”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones al Secretario General Adjunto de Asuntos Humanitarios y Coordinador del Socorro de Emergencia, Sr. Stephen O’Brien, y a la Representante de la Organización Mundial de la Salud en la República Árabe Siria, Sra. Elizabeth Hoff.

En su 7822ª sesión, celebrada el 30 de noviembre de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de la República Árabe Siria a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado “La situación en el Oriente Medio”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones al Enviado Especial del Secretario General para Siria, Sr. Staffan de Mistura, al Secretario General Adjunto de Asuntos Humanitarios y Coordinador del Socorro de Emergencia, Sr. Stephen O’Brien, y al Director Regional del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia para el Oriente Medio y África Septentrional, Sr. Geert Cappelaere.

En su 7825ª sesión, celebrada el 5 de diciembre de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de la República Árabe Siria a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado “La situación en el Oriente Medio”.

En la misma sesión, el Consejo sometió a votación un proyecto de resolución que figura en el documento [S/2016/1026](#). El resultado de la votación fue el siguiente: 11 votos a favor (Egipto, España, Estados Unidos de América, Francia, Japón, Malasia, Nueva Zelandia, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Senegal, Ucrania y Uruguay), 3 en contra (China, Federación de Rusia y Venezuela (República Bolivariana de)) y 1 abstención (Angola). El proyecto de resolución no fue aprobado debido al voto negativo de un miembro permanente del Consejo.

En su 7834ª sesión, celebrada el 13 de diciembre de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de la República Árabe Siria a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado “La situación en el Oriente Medio”.

En su 7841ª sesión, celebrada el 19 de diciembre de 2016, el Consejo examinó el tema examinado en su 7843ª sesión.

Resolución 2328 (2016) de 19 de diciembre de 2016

El Consejo de Seguridad,

Recordando todas sus resoluciones pertinentes, en particular las resoluciones [2139 \(2014\)](#), de 22 de febrero de 2014, [2165 \(2014\)](#), de 14 de julio de 2014, [2191 \(2014\)](#), de 17 de diciembre de 2014, [2258 \(2015\)](#), de 22 de diciembre de 2015, y [2286 \(2016\)](#), de 3 de mayo de 2016,

Reafirmando su firme compromiso con la soberanía, la independencia, la unidad y la integridad territorial de la República Árabe Siria,

Alarmado por la continuación del deterioro de la devastadora situación humanitaria en Aleppo y por el hecho de que un elevado número de habitantes de Aleppo necesiten actualmente asistencia y evacuaciones humanitarias urgentes,

Recordando la necesidad de que todas las partes respeten las disposiciones pertinentes del derecho internacional humanitario y los principios rectores de la asistencia humanitaria de emergencia de las Naciones Unidas,

1. *Toma nota* de la labor encaminada a llevar a cabo la evacuación de civiles y combatientes de los distritos de la ciudad de Aleppo afectados por el conflicto;

2. *Destaca* que estas operaciones de evacuación deben llevarse a cabo de conformidad con el derecho internacional humanitario y sus principios, y pone de relieve que la evacuación de civiles debe ser voluntaria y estar dirigida a los destinos finales que estos elijan, y que debe proporcionarse protección a todos los civiles que elijan ser evacuados o que se hayan visto obligados a ello y a los que opten por permanecer en sus hogares;

3. *Solicita* a las Naciones Unidas y a otras instituciones pertinentes que lleven a cabo de manera adecuada y neutral las tareas de vigilancia y observación directa de las evacuaciones de los distritos orientales de Aleppo y otros distritos de la ciudad e informen al respecto, según proceda, y que aseguren un mayor despliegue de personal para esos fines, según sea necesario, y exige a todas las partes que proporcionen a estos observadores un acceso seguro, inmediato y sin trabas;

4. *Destaca* la importancia de asegurar el paso voluntario, seguro y digno de todos los civiles desde los distritos orientales de Aleppo u otras zonas al destino que elijan, bajo la supervisión y la coordinación de las Naciones Unidas y otras instituciones pertinentes, destaca que, en esas circunstancias, se debe dar prioridad a las personas más gravemente heridas y las más vulnerables, y exhorta a todas las partes a que cooperen con las Naciones Unidas a este respecto;

5. *Exige* que todas las partes permitan un acceso completo, inmediato, incondicional, en condiciones de seguridad y sin trabas a las Naciones Unidas y sus asociados en la ejecución, a fin de asegurar que la asistencia humanitaria llegue a las personas a través de la vía más directa con miras a satisfacer sus necesidades básicas, incluida la prestación de atención médica, de conformidad con lo dispuesto en su resolución 2258 (2015), para la totalidad de la República Árabe Siria, y que respeten y protejan a todos los civiles en toda Aleppo y en toda la República Árabe Siria, y destaca que todas las partes deben cumplir sus obligaciones en virtud del derecho internacional humanitario y, en particular, respetar y proteger a los civiles y los bienes de carácter civil;

6. *Exhorta* a todas las partes a que respeten y protejan a todo el personal médico y humanitario, sus medios de transporte y equipo, así como los hospitales y otras instalaciones médicas en todo el país, de conformidad con su resolución 2286 (2016);

7. *Solicita* al Secretario General que adopte medidas urgentes para establecer disposiciones, en particular disposiciones de seguridad en consulta con las partes interesadas, a fin de que las Naciones Unidas y otras instituciones pertinentes lleven a cabo las tareas de observación del bienestar de los civiles, así como del respeto pleno del derecho internacional humanitario en los distritos orientales de la ciudad de Aleppo, notifique al Consejo de Seguridad esas disposiciones, y realice todo ello de inmediato;

8. *Solicita también* al Secretario General que lo informe sobre la aplicación de la presente resolución, en particular por las partes sobre el terreno, en un plazo de cinco días a partir de la aprobación de la presente resolución;

9. *Decide* seguir ocupándose activamente de la cuestión.

Aprobada por unanimidad en la 7841ª sesión.

Decisión

En su 7843ª sesión, celebrada el 19 de diciembre de 2016, el Consejo de Seguridad examinó el tema titulado:

“La situación en el Oriente Medio

Informe del Secretario General sobre la Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación correspondiente al período comprendido entre el 30 de agosto y el 17 de noviembre de 2016 (S/2016/1037)”.

**Resolución 2330 (2016)
de 19 de diciembre de 2016**

El Consejo de Seguridad,

Observando con preocupación que la situación en el Oriente Medio es tensa y probablemente lo seguirá siendo, a menos y hasta que se alcance una solución general que abarque todos los aspectos del problema del Oriente Medio,

Habiendo examinado el informe del Secretario General de 7 de diciembre de 2016 sobre la Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación⁶⁵, y reafirmando su resolución 1308 (2000), de 17 de julio de 2000,

Destacando que ambas partes deben acatar lo dispuesto en el acuerdo sobre la separación de las fuerzas entre Israel y la República Árabe Siria de 31 de mayo de 1974 y observar escrupulosamente el alto el fuego,

Coincidiendo con las conclusiones del Secretario General de que las actividades militares en curso en la zona de separación, independientemente del agente que las lleve a cabo, siguen entrañando la posibilidad de intensificar las tensiones entre Israel y la República Árabe Siria, poniendo en peligro el alto el fuego entre los dos países y representando un riesgo para la población civil local y el personal de las Naciones Unidas sobre el terreno,

Expresando grave preocupación por todos los incumplimientos del acuerdo sobre la separación de las fuerzas,

Destacando que en la zona de separación no debe haber otras fuerzas militares que no sean las de la Fuerza,

Condenando enérgicamente la continuación de los combates en la zona de separación, y exhortando a todas las partes en el conflicto interno sirio a que pongan fin a las acciones militares en la zona de operaciones de la Fuerza y a que respeten el derecho internacional humanitario,

Condenando el uso de armas pesadas tanto por las fuerzas armadas sirias como por grupos armados en el actual conflicto sirio en la zona de separación, incluido el uso de tanques por las fuerzas armadas sirias y por la oposición durante los enfrentamientos,

Haciéndose eco del llamamiento del Secretario General a todas las partes en el conflicto sirio para que pongan fin a las actividades militares en todo el país, incluso en la zona de operaciones de la Fuerza,

Reafirmando su disposición a considerar la posibilidad de incluir en la Lista a las personas, grupos, empresas y entidades que presten apoyo al Estado Islámico en el Iraq y el Levante (EIIL, también conocido como Dáesh) o al Frente Al-Nusra, incluidos quienes les proporcionen financiación o armas o realicen actividades de planificación o reclutamiento en favor del EIIL o el Frente Al-Nusra y demás personas, grupos, empresas y entidades asociados con el EIIL y Al-Qaida que figuran en la Lista de Sanciones contra el EIIL (Dáesh) y Al-Qaida, incluidos quienes participen en ataques contra el personal de mantenimiento de la paz de la Fuerza o apoyen tales ataques,

Reconociendo la necesidad de realizar esfuerzos para ajustar de manera flexible y temporalmente el dispositivo de la Fuerza a fin de reducir al mínimo el riesgo para su personal mientras la Fuerza sigue cumpliendo su mandato, y poniendo de relieve al mismo tiempo que el objetivo final es que el personal de mantenimiento de la paz regrese a sus posiciones en la zona de operaciones de la Fuerza tan pronto como sea posible,

Poniendo de relieve la importancia de que el Consejo de Seguridad y los países que aportan contingentes tengan acceso a los informes y la información relacionados con la configuración temporal actual de la Fuerza, y reafirmando que esa información ayuda al Consejo a evaluar las actividades de la Fuerza y a adaptar o revisar su mandato, así como a celebrar consultas efectivas con los países que aportan contingentes,

Recalcando la necesidad de que la Fuerza tenga a su disposición todos los medios y recursos necesarios para cumplir su mandato de manera segura, incluidos la tecnología y el equipo necesarios para mejorar su observación de la zona de separación y la línea de alto el fuego, y para mejorar la protección de la fuerza, según proceda, y recordando que el robo de armas y municiones, vehículos y otros activos de las Naciones Unidas, así como el saqueo y destrucción de instalaciones de las Naciones Unidas, son inaceptables,

Expresando su profundo aprecio al personal militar y civil de la Fuerza, incluido el del Grupo de Observadores en el Golán, por su servicio en un entorno cada vez más difícil, recalcando la importante aportación que realiza la

⁶⁵ [S/2016/1037](#).

presencia ininterrumpida de la Fuerza a la paz y la seguridad en el Oriente Medio, acogiendo con beneplácito las medidas adoptadas para reforzar la seguridad del personal de la Fuerza, incluido el del Grupo de Observadores en el Golán, y destacando la necesidad de mantener una vigilancia constante para garantizar la seguridad del personal de la Fuerza y del Grupo de Observadores en el Golán,

Condenando enérgicamente los incidentes que amenazan la seguridad del personal de las Naciones Unidas,

Expresando su reconocimiento a la Fuerza, incluido el Grupo de Observadores en el Golán, por los esfuerzos realizados para mejorar y ampliar sus posiciones en el monte Hermón, incluso mediante el establecimiento de nuevas posiciones,

Tomando nota del plan del Secretario General para el regreso de la Fuerza a las posiciones desalojadas, comenzando por el campamento de Faouar en el lado bravo, sobre la base de una evaluación continua de la seguridad en la zona de separación y sus alrededores y de las deliberaciones y la coordinación constantes con las partes,

1. *Exhorta* a las partes interesadas a que apliquen inmediatamente su resolución 338 (1973), de 22 de octubre de 1973;

2. *Destaca* la obligación que tienen ambas partes de respetar escrupulosa y plenamente lo dispuesto en el acuerdo sobre la separación de las fuerzas de 31 de mayo de 1974, exhorta a las partes a que actúen con la máxima moderación e impidan toda violación del alto el fuego y de la zona de separación, alienta a las partes a que hagan uso de manera habitual de la función de enlace de la Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación para tratar cuestiones de interés mutuo, según proceda, y recalca que en la zona de separación no debe haber actividad militar de ningún tipo, en particular operaciones militares de las Fuerzas Armadas Árabes Sirias;

3. *Subraya* que los grupos armados de la oposición no deben llevar a cabo actividades militares en la zona de separación, e insta a los Estados Miembros a que transmitan con firmeza a los grupos armados de la oposición siria presentes en la zona de operaciones de la Fuerza que deben abandonar todas las actividades que pongan en peligro a los efectivos de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz sobre el terreno y dar libertad al personal de las Naciones Unidas sobre el terreno para que pueda cumplir su mandato de manera segura;

4. *Pide* a todos los grupos ajenos a la Fuerza que abandonen todas las posiciones de la Fuerza y el cruce de Quneitra, y que devuelvan los vehículos, las armas y demás equipo del personal de mantenimiento de la paz;

5. *Exhorta* a todas las partes a que cooperen plenamente con las operaciones de la Fuerza, respeten sus prerrogativas e inmunidades y aseguren su libertad de circulación, así como la seguridad y el acceso irrestricto e inmediato del personal de las Naciones Unidas que ejecuta su mandato, incluida la entrega sin trabas del equipo de la Fuerza y la utilización temporal de otros puertos de entrada y salida, según sea necesario, para que las actividades de rotación y reabastecimiento de los contingentes se desarrollen en condiciones de seguridad, de conformidad con los acuerdos existentes, e insta al Secretario General a que informe con prontitud al Consejo de Seguridad y a los países que aportan contingentes de toda acción que vaya en detrimento de la capacidad de la Fuerza para cumplir su mandato;

6. *Encomia* que se haya establecido un nuevo punto de paso temporal para permitir el cruce del personal de la Fuerza entre los lados alfa y bravo en situaciones imprevistas mientras no pueda utilizarse el cruce de Quneitra, y a este respecto exhorta a las partes a que colaboren de manera constructiva con la Fuerza, en el entendimiento de que el cruce de Quneitra se reabrirá tan pronto como las condiciones de seguridad lo permitan;

7. *Acoge con beneplácito* el regreso inicial de un contingente de la Fuerza al campamento de Faouar y la cooperación de las partes para facilitar su regreso, así como los esfuerzos constantes para planificar el pronto regreso de la Fuerza a las posiciones desalojadas de la zona de separación, incluido el suministro de una protección adecuada de la fuerza, sobre la base de una evaluación continua de la seguridad en la zona;

8. *Recalca* la importancia de que se despliegue la tecnología apropiada, incluidos medios para neutralizar los artefactos explosivos improvisados y un sistema de detección y alerta, a fin de garantizar la seguridad del personal y el equipo de la Fuerza, tras celebrar las consultas correspondientes con las partes;

9. *Alienta* a las partes en el acuerdo sobre la separación a que colaboren de manera constructiva con la Fuerza para disponer los arreglos temporales necesarios a fin de que la fuerza regrese a las posiciones desalojadas, teniendo en cuenta los acuerdos existentes;

10. *Acoge con beneplácito* los esfuerzos que está realizando la Fuerza para aplicar la política del Secretario General de tolerancia cero frente a la explotación y los abusos sexuales y para asegurar que su personal cumpla plenamente el código de conducta de las Naciones Unidas, solicita al Secretario General que siga adoptando todas las

medidas necesarias al respecto y lo mantenga informado, e insta a los países que aportan contingentes a que tomen medidas preventivas y disciplinarias para asegurar que se investiguen y sancionen debidamente los actos de esa índole en que esté involucrado su personal;

11. *Decide* prorrogar el mandato de la Fuerza por un período de seis meses, es decir, hasta el 30 de junio de 2017, y solicita al Secretario General que vele por que la Fuerza tenga la capacidad y los recursos necesarios para cumplir el mandato de manera segura;

12. *Solicita* al Secretario General que informe cada 90 días sobre la evolución de la situación y las medidas adoptadas para aplicar la resolución 338 (1973).

Aprobada por unanimidad en la 7843ª sesión.

Decisión

En su 7849ª sesión, celebrada el 21 de diciembre de 2016, el Consejo de Seguridad examinó el tema titulado:

“La situación en el Oriente Medio

Informe del Secretario General sobre la aplicación de las resoluciones del Consejo de Seguridad [2139 \(2014\)](#), [2165 \(2014\)](#), [2191 \(2014\)](#) y [2258 \(2015\)](#) (S/2016/1057)”.

Resolución 2332 (2016) de 21 de diciembre de 2016

El Consejo de Seguridad,

Recordando sus resoluciones [2042 \(2012\)](#), de 14 de abril de 2012, [2043 \(2012\)](#), de 21 de abril de 2012, [2118 \(2013\)](#), de 27 de septiembre de 2013, [2139 \(2014\)](#), de 22 de febrero de 2014, [2165 \(2014\)](#), de 14 de julio de 2014, [2175 \(2014\)](#), de 29 de agosto de 2014, [2191 \(2014\)](#), de 17 de diciembre de 2014, [2209 \(2015\)](#), de 6 de marzo de 2015, [2235 \(2015\)](#), de 7 de agosto de 2015, [2254 \(2015\)](#), de 18 de diciembre de 2015, [2258 \(2015\)](#), de 22 de diciembre de 2015, [2268 \(2016\)](#), de 26 de febrero de 2016, y [2286 \(2016\)](#), de 3 de mayo de 2016, y las declaraciones de su Presidencia de 3 de agosto de 2011²³, 21 de marzo³⁷ y 5 de abril de 2012³⁸, 2 de octubre de 2013²⁴ y 24 de abril²⁵ y 17 de agosto de 2015²²,

Reafirmando su firme compromiso con la soberanía, la independencia, la unidad y la integridad territorial de la República Árabe Siria y con los propósitos y principios de la Carta de las Naciones Unidas,

Expresando indignación por el inaceptable y cada vez mayor nivel de violencia y por la muerte de bastante más de un cuarto de millón de personas, entre ellas decenas de miles de niños, como resultado del conflicto sirio,

Gravemente afligido por el continuado deterioro de la devastadora situación humanitaria de la República Árabe Siria y por el hecho de que actualmente necesiten asistencia humanitaria urgente, en particular asistencia médica, más de 13,5 millones de personas en la República Árabe Siria, de las que 6,3 millones son desplazados internos, 3,9 millones viven en zonas de difícil acceso, entre ellos refugiados palestinos, y cientos de miles son civiles que se encuentran atrapados en zonas asediadas,

Gravemente preocupado por la falta de aplicación efectiva de sus resoluciones [2139 \(2014\)](#), [2165 \(2014\)](#), [2191 \(2014\)](#) y [2258 \(2015\)](#), y recordando a este respecto las obligaciones jurídicas que incumben a todas las partes en virtud del derecho internacional humanitario y el derecho internacional de los derechos humanos, así como todas las decisiones pertinentes del Consejo de Seguridad, en particular la de poner fin a todos los ataques contra civiles y bienes de carácter civil, incluidos los que entrañan ataques a centros de enseñanza e instalaciones médicas y las interrupciones deliberadas del abastecimiento de agua, el uso indiscriminado de armas, que incluye la artillería, las bombas de barril y los ataques aéreos, el fuego indiscriminado de mortero, los atentados con vehículos bomba, los atentados suicidas y las bombas de túnel, así como hacer pasar hambre a los civiles como método de combate, en particular asediando zonas pobladas, y el uso generalizado de la tortura, los malos tratos, las ejecuciones arbitrarias, las ejecuciones extrajudiciales, las desapariciones forzadas y la violencia sexual y por razón de género, así como todas las infracciones graves y abusos cometidos contra niños,

Observando los progresos realizados durante 2016 en la recuperación de zonas de la República Árabe Siria en poder del Estado Islámico en el Iraq y el Levante (EIIL, conocido también como Dáesh) y el Frente Al-Nusra, pero

expresando su grave preocupación porque hay zonas que siguen bajo su control y por los efectos negativos de su presencia, su ideología extremista violenta y sus actos en la estabilidad de la República Árabe Siria y de la región, incluidas las devastadoras consecuencias humanitarias para la población civil, que han causado el desplazamiento de centenares de miles de personas, reafirmando su determinación de hacer frente a todos los aspectos de la amenaza que plantean el EIIL (conocido también como Dáesh), el Frente Al-Nusra y demás personas, grupos, empresas y entidades asociadas con Al-Qaida, y otros grupos terroristas según haya determinado el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas y acuerde determinar el Grupo Internacional de Apoyo a Siria y corrobore el Consejo, y pidiendo que se apliquen plenamente las resoluciones del Consejo 2170 (2014), de 15 de agosto de 2014, 2178 (2014), de 24 de septiembre de 2014, 2199 (2015), de 12 de febrero de 2015, 2249 (2015), de 20 de noviembre de 2015, y 2253 (2015), de 17 de diciembre de 2015,

Expresando grave preocupación también por la circulación de combatientes terroristas extranjeros y otros terroristas y grupos terroristas hacia y desde la República Árabe Siria y reiterando su llamamiento a todos los Estados para que adopten medidas compatibles con el derecho internacional para prevenir y reprimir el flujo de combatientes terroristas extranjeros para unirse al EIIL, el Frente Al-Nusra y demás personas, grupos, empresas y entidades asociadas con el Estado Islámico en el Iraq y el Levante o Al-Qaida, y otros grupos terroristas según haya determinado el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas y los que acuerde en determinar el Grupo Internacional de Apoyo a Siria y corrobore el Consejo,

Reafirmando que las autoridades sirias tienen la responsabilidad primordial de proteger a la población en la República Árabe Siria y reiterando que las partes en un conflicto armado deben adoptar todas las medidas posibles para proteger a los civiles, y recordando a este respecto su exigencia de que todas las partes en los conflictos armados cumplan plenamente sus obligaciones en virtud del derecho internacional relativas a la protección de los civiles en los conflictos armados, incluidos los periodistas, los profesionales de los medios de comunicación y el personal asociado,

Condenando enérgicamente la detención arbitraria y la tortura de personas en la República Árabe Siria, en especial en prisiones y centros de detención, así como los secuestros, los raptos, las tomas de rehenes y las desapariciones forzadas, y exigiendo el fin inmediato de esas prácticas y la liberación de todas las personas detenidas de forma arbitraria, empezando por las mujeres y los niños y los enfermos, los heridos y las personas de edad avanzada, así como el personal de las Naciones Unidas y humanitario y los periodistas,

Reiterando su enérgica condena de todas las formas de violencia e intimidación a que están cada vez más expuestos quienes participan en operaciones humanitarias, así como de los ataques contra convoyes humanitarios y de los actos de destrucción y saqueo de sus bienes, y su llamamiento a todas las partes involucradas en un conflicto armado para que promuevan la seguridad y libertad de circulación del personal humanitario, incluido el personal médico y personal humanitario dedicado exclusivamente a labores médicas, y el personal de las Naciones Unidas y su personal asociado y sus bienes, expresando su continua admiración por la dedicación y el empeño de los voluntarios de la Media Luna Roja Siria y otros trabajadores humanitarios que actúan en condiciones extremadamente arriesgadas, e instando a todas las partes a que adopten todas las medidas necesarias para garantizar la seguridad del personal de las Naciones Unidas y el personal asociado, el personal de sus organismos especializados y demás personal que participa en actividades de socorro humanitario,

Observando que, pese a las dificultades actuales, las Naciones Unidas y sus asociados en la ejecución siguen prestando asistencia vital a millones de personas necesitadas en la República Árabe Siria mediante la ayuda humanitaria suministrada a través de las fronteras, incluida la prestación de asistencia alimentaria para más de 3 millones de personas, artículos no alimentarios para 2,9 millones de personas, suministros médicos para 9 millones de tratamientos y suministros de agua y saneamiento para más de 2,5 millones de personas,

Profundamente consternado por el número de personas a las que llega la asistencia humanitaria en las zonas de difícil acceso y asediadas, y expresando gran alarma por la penosa situación de los cientos de miles de civiles atrapados en zonas asediadas en la República Árabe Siria,

Reiterando su grave preocupación por todos los casos en que se ha obstaculizado la prestación efectiva de asistencia humanitaria, observando que el EIIL (conocido también como Dáesh), el Frente Al-Nusra y demás personas, grupos, empresas y entidades asociadas con Al-Qaida están obstaculizando la prestación efectiva de asistencia humanitaria y son responsables de actos para evitar la prestación de la ayuda mediante injerencias y obstrucciones deliberadas,

Reiterando su grave preocupación también por los impedimentos continuados y cada vez mayores a la prestación de asistencia humanitaria a través de las líneas del conflicto, entre otras cosas a causa de la disminución de las aprobaciones de los convoyes por las autoridades sirias,

Expresando grave preocupación por el hecho de que el acceso a la atención médica sigue siendo gravemente limitado, y reiterando la necesidad de respetar el principio de la neutralidad médica y de franquear el paso a todas las zonas para el personal, el equipo, el transporte y los suministros médicos, incluido el material quirúrgico,

Reafirmando la necesidad de apoyar a las Naciones Unidas y sus asociados en la ejecución en sus esfuerzos por ampliar el suministro de asistencia humanitaria para llegar a todas las personas necesitadas en la República Árabe Siria, y reafirmando también la decisión que adoptó en su resolución [2165 \(2014\)](#) de que todas las partes sirias en el conflicto debían permitir que las Naciones Unidas y sus asociados en la ejecución prestaran de manera inmediata y sin trabas asistencia humanitaria directamente a la población en toda la República Árabe Siria, basándose en las evaluaciones de las necesidades hechas por las Naciones Unidas y sin perjuicio ni propósito político alguno, incluso eliminando inmediatamente todos los obstáculos que impidan la prestación de asistencia humanitaria

Expresando su interés por recibir información más detallada del Secretario General sobre la prestación de asistencia humanitaria por las Naciones Unidas y sus asociados en la ejecución, de conformidad con lo dispuesto en la resolución [2165 \(2014\)](#),

Expresando su reconocimiento por la labor del mecanismo de vigilancia de las Naciones Unidas en el seguimiento de los envíos y la confirmación de su carácter humanitario, de conformidad con las resoluciones [2165 \(2014\)](#), [2191 \(2014\)](#) y [2258 \(2015\)](#), encomiando los esfuerzos del mecanismo por facilitar el suministro de asistencia humanitaria a través de las fronteras por las Naciones Unidas y sus asociados en la ejecución, y alentando a las Naciones Unidas y sus asociados en la ejecución a que sigan adoptando medidas para intensificar la entrega de suministros humanitarios a las zonas de difícil acceso y asediadas, en particular utilizando de la manera más eficaz posible los cruces fronterizos mencionados en la resolución [2165 \(2014\)](#),

Reiterando la necesidad de que todas las partes respeten y cumplan las disposiciones pertinentes del derecho internacional humanitario y los principios rectores de la asistencia humanitaria de emergencia de las Naciones Unidas, poniendo de relieve la importancia de respetar los principios de humanidad, neutralidad, imparcialidad e independencia en la prestación de asistencia humanitaria, y recordando también la importancia de que los suministros humanitarios lleguen a sus destinatarios,

Observando el papel que pueden desempeñar los acuerdos de alto el fuego que estén en consonancia con los principios humanitarios y el derecho internacional humanitario en la facilitación del suministro de asistencia humanitaria para ayudar a salvar vidas civiles, y recordando a este respecto que las Condiciones para la Cesación de las Hostilidades en Siria, que aprobó en su resolución [2268 \(2016\)](#), han sido beneficiosas para la situación humanitaria cuando se han cumplido,

Expresando grave preocupación por los más de 4,8 millones de refugiados, entre ellos más de 3,4 millones de mujeres y niños, que han huido de la República Árabe Siria como resultado de la violencia en curso, y reconociendo que el continuo deterioro de la situación humanitaria en la República Árabe Siria está contribuyendo al desplazamiento de refugiados y genera riesgos para la estabilidad regional,

Reiterando su profundo agradecimiento por los considerables y encomiables esfuerzos realizados por los países de la región, en particular el Líbano, Jordania, Turquía, el Iraq y Egipto, para acoger a los refugiados sirios, incluidos los aproximadamente 2,4 millones de refugiados que han huido de la República Árabe Siria desde que se aprobó la resolución [2139 \(2014\)](#), y consciente de los inmensos gastos y problemas sociales a que hacen frente esos países como consecuencia de la crisis,

Observando con preocupación que la respuesta internacional a la crisis siria y regional sigue siendo insuficiente para atender las necesidades evaluadas por los Gobiernos de acogida y las Naciones Unidas, instando una vez más, por tanto, a todos los Estados Miembros a que, sobre la base de los principios de reparto de la carga, presten apoyo a las Naciones Unidas y los países de la región, en particular ejecutando respuestas a mediano y largo plazo con el fin de aliviar los efectos en las comunidades, proporcionando mayor financiación, que sea flexible y previsible, y aumentando la labor de reasentamiento, y observando la celebración en Londres, en febrero de 2016, de la conferencia de donantes para Siria, organizada por el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Alemania, Noruega, Kuwait y las Naciones Unidas,

Observando con grave preocupación que la impunidad existente en Siria contribuye a que se cometan vulneraciones y abusos de los derechos humanos e infracciones del derecho internacional humanitario generalizados, destacando la necesidad de que se ponga fin a la impunidad respecto de tales infracciones y abusos, y poniendo de relieve nuevamente, a este respecto, la necesidad de que se obligue a comparecer ante la justicia a quienes hayan cometido esas infracciones y abusos en Siria o sean responsables de ellos,

Poniendo de relieve que la situación humanitaria se seguirá deteriorando mientras no se alcance una solución política de la crisis,

Habiendo determinado que el deterioro de la situación humanitaria imperante en la República Árabe Siria sigue constituyendo una amenaza para la paz y la seguridad en la región,

Recalcando que los Estados Miembros están obligados en virtud del Artículo 25 de la Carta a aceptar y cumplir las decisiones del Consejo,

1. *Reitera su exigencia* de que todas las partes, en particular las autoridades sirias, cumplan de inmediato las obligaciones que les incumben en virtud del derecho internacional, en particular el derecho internacional humanitario y el derecho internacional de los derechos humanos, según sea procedente, y exige asimismo que se apliquen plena e inmediatamente todas las disposiciones de las resoluciones del Consejo de Seguridad 2139 (2014), 2165 (2014), 2191 (2014) y 2258 (2015), haciendo notar también las declaraciones de su Presidencia de 2 de octubre de 2013²⁴, 24 de abril de 2015²⁵ y 17 de agosto de 2015²², recuerda que algunas de las infracciones y abusos cometidos en la República Árabe Siria pueden constituir crímenes de guerra y crímenes de lesa humanidad;

2. *Decide* renovar las decisiones que figuran en los párrafos 2 y 3 de su resolución 2165 (2014) por un nuevo período de 12 meses, es decir, hasta el 10 de enero de 2018;

3. *Solicita* a las autoridades sirias que respondan prontamente a todas las solicitudes de entrega de suministros a través de las fronteras que presenten las Naciones Unidas y sus asociados en la ejecución, y que tomen en consideración esas solicitudes de manera positiva;

4. *Reitera* que la situación seguirá deteriorándose mientras no exista una solución política del conflicto en la República Árabe Siria, y recuerda su exigencia de que se aplique plena e inmediatamente la resolución 2254 (2015) para facilitar una transición política dirigida por Siria y que Siria considere propia, de conformidad con el comunicado de Ginebra, según se establece en las declaraciones del Grupo Internacional de Apoyo a Siria, con objeto de poner fin al conflicto en el país, y destaca una vez más que el pueblo sirio decidirá el futuro de la República Árabe Siria;

5. *Solicita* al Secretario General que lo informe sobre la aplicación de la presente resolución y su cumplimiento por todas las partes pertinentes en la República Árabe Siria, en el marco de los informes que presente sobre la aplicación de las resoluciones 2139 (2014), 2165 (2014), 2191 (2014) y 2258 (2015), y solicita además al Secretario General que incluya en sus informes las tendencias generales respecto del acceso humanitario;

6. *Reafirma* que seguirá adoptando medidas en virtud de la Carta de las Naciones Unidas en caso de incumplimiento de lo dispuesto en la presente resolución o las resoluciones 2139 (2014), 2165 (2014), 2191 (2014) y 2258 (2015);

7. *Decide* seguir ocupándose activamente de la cuestión.

Aprobada por unanimidad en la 7849ª sesión.

Decisiones

En su 7852ª sesión, celebrada el 23 de diciembre de 2016, el Consejo de Seguridad examinó el tema titulado:

“La situación en el Oriente Medio

Informe del Secretario General sobre la aplicación de las resoluciones del Consejo de Seguridad 2139 (2014), 2165 (2014), 2191 (2014) y 2258 (2015) (S/2016/1057)”.

En la misma sesión, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Director de la División de Coordinación y Respuesta de la Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios de la Secretaría, Sr. John Ging.

En su 7855ª sesión, celebrada el 31 de diciembre de 2016, el Consejo examinó el tema titulado:

“La situación en el Oriente Medio

Carta de fecha 29 de diciembre de 2016 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de la Federación de Rusia y el Encargado de Negocios interino de la Misión Permanente de Turquía ante las Naciones Unidas (S/2016/1133)”.

**Resolución 2336 (2016)
de 31 de diciembre de 2016**

El Consejo de Seguridad,

Recordando todas sus anteriores resoluciones y declaraciones de la Presidencia sobre la situación en la República Árabe Siria, en particular las resoluciones 2254 (2015), de 18 de diciembre de 2015, y 2268 (2016), de 26 de febrero de 2016, y el comunicado de Ginebra, de 30 de junio de 2012⁶⁶,

Reafirmando su firme compromiso con la soberanía, la independencia, la unidad y la integridad territorial de la República Árabe Siria y con los propósitos y principios de la Carta de las Naciones Unidas,

Haciendo notar la declaración conjunta de los Ministros de Relaciones Exteriores de la Federación de Rusia, la República Islámica del Irán y la República de Turquía de 20 de diciembre de 2016⁶⁶,

Observando con aprecio las iniciativas de mediación emprendidas por la Federación de Rusia y Turquía para facilitar el establecimiento de un alto el fuego en la República Árabe Siria,

Reiterando su llamamiento a las partes para que permitan a los organismos humanitarios el acceso rápido, en condiciones de seguridad y sin obstáculos en todo el territorio de la República Árabe Siria, como se dispone en sus resoluciones pertinentes,

Reiterando que solamente se alcanzará una solución sostenible a la crisis actual en la República Árabe Siria mediante un proceso político inclusivo y dirigido por Siria sobre la base del comunicado de Ginebra, que el Consejo hizo suyo en su resolución 2118 (2013), de 27 de septiembre de 2013, sus resoluciones 2254 (2015) y 2268 (2016) y las declaraciones pertinentes del Grupo Internacional de Apoyo a Siria,

1. *Acoge con beneplácito y apoya* las iniciativas de la Federación de Rusia y Turquía para poner fin a la violencia en la República Árabe Siria e iniciar un proceso político, y toma nota de los documentos emitidos por Rusia y Turquía a este respecto⁶⁷;

2. *Destaca* la importancia de que se pongan en práctica plenamente todas las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad, en particular las resoluciones 2254 (2015) y 2268 (2016);

3. *Aguarda con interés* la reunión que celebrarán en Astaná (Kazajistán) el Gobierno de la República Árabe Siria y los representantes de la oposición, reunión que se considera una parte importante del proceso político dirigido por Siria y un paso importante previo a la reanudación de las negociaciones bajo los auspicios de las Naciones Unidas en Ginebra, el 8 de febrero de 2017;

4. *Decide* seguir ocupándose de la cuestión.

Aprobada por unanimidad en la 7855ª sesión.

B. La situación en el Oriente Medio, incluida la cuestión palestina⁶⁸

Decisiones

En su 7506ª sesión, celebrada el 19 de agosto de 2015, el Consejo de Seguridad examinó el tema titulado “La situación en el Oriente Medio, incluida la cuestión palestina”.

⁶⁶ S/2016/1082, anexo.

⁶⁷ S/2016/1133, anexos I a V.

⁶⁸ El Consejo de Seguridad aprobó resoluciones o adoptó decisiones sobre esta cuestión por primera vez en 2000.

En la misma sesión, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Secretario General Adjunto de Asuntos Políticos, Sr. Jeffrey Feltman.

En su 7521ª sesión, celebrada el 15 de septiembre de 2015, el Consejo examinó el tema titulado “La situación en el Oriente Medio, incluida la cuestión palestina”.

En la misma sesión, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Coordinador Especial de las Naciones Unidas para el Proceso de Paz del Oriente Medio y Representante Personal del Secretario General ante la Organización de Liberación de Palestina y la Autoridad Palestina, Sr. Nickolay Mladenov.

En su 7536ª sesión, celebrada el 16 de octubre de 2015, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de Israel a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado “La situación en el Oriente Medio, incluida la cuestión palestina”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con su reglamento provisional y su práctica establecida al respecto, cursar una invitación al Observador Permanente del Estado Observador de Palestina ante las Naciones Unidas.

En la misma sesión, el Consejo decidió además, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Subsecretario General de Asuntos Políticos, Sr. Tayé-Brook Zerihoun.

En su 7540ª sesión, celebrada el 22 de octubre de 2015, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar a los representantes de la Arabia Saudita, Argelia, Bahrein, Bangladesh, Botswana, el Brasil, Costa Rica, Cuba, Egipto, Guatemala, la India, Indonesia, Irán (República Islámica del), Islandia, Israel, el Japón, Kazajstán, Kuwait, el Líbano, Maldivas, Marruecos, Noruega, el Pakistán, Qatar, la República Árabe Siria, la República de Corea, Sri Lanka, Sudáfrica, Suecia, Túnez, Turquía, Ucrania y Zimbabwe a que participaran, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado “La situación en el Oriente Medio, incluida la cuestión palestina”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con su reglamento provisional y su práctica establecida al respecto, cursar una invitación al Ministro de Relaciones Exteriores del Estado Observador de Palestina ante las Naciones Unidas.

En la misma sesión, el Consejo decidió además, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones al Secretario General de la Liga de los Estados Árabes, Sr. Nabil Elaraby y al Jefe Adjunto de la Delegación de la Unión Europea ante las Naciones Unidas, Sr. Ioannis Vrailas.

En la misma sesión, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación a la Vicepresidenta del Comité para el Ejercicio de los Derechos Inalienables del Pueblo Palestino, Sra. María Rubiales de Chamorro.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con su reglamento provisional y su práctica establecida al respecto, cursar una invitación al Observador Permanente del Estado Observador de la Santa Sede ante las Naciones Unidas.

En su 7562ª sesión, celebrada el 19 de noviembre de 2015, el Consejo examinó el tema titulado “La situación en el Oriente Medio, incluida la cuestión palestina”.

En la misma sesión, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Coordinador Especial de las Naciones Unidas para el Proceso de Paz del Oriente Medio y Representante Personal del Secretario General ante la Organización de Liberación de Palestina y la Autoridad Palestina, Sr. Nickolay Mladenov.

En su 7584ª sesión, celebrada el 16 de diciembre de 2015, el Consejo examinó el tema titulado “La situación en el Oriente Medio, incluida la cuestión palestina”.

En la misma sesión, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Subsecretario General de Asuntos Políticos, Sr. Miroslav Jenča.

En su 7610ª sesión, celebrada el 26 de enero de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar a los representantes de la Arabia Saudita, la Argentina, Bangladesh, el Brasil, Costa Rica, Cuba, Guatemala, Haití, la India, Indonesia, Irán (República Islámica del), Israel, Jordania, Kazajstán,

Kuwait, el Líbano, Maldivas, Marruecos, Nicaragua, Nigeria, Noruega, los Países Bajos, el Pakistán, Qatar, la República Árabe Siria, la República de Corea, Sri Lanka, Sudáfrica y Turquía a que participaran, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado “La situación en el Oriente Medio, incluida la cuestión palestina”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con su reglamento provisional y su práctica establecida al respecto, cursar una invitación al Observador Permanente del Estado Observador de Palestina ante las Naciones Unidas.

En la misma sesión, el Consejo decidió además, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Jefe Adjunto de la Delegación de la Unión Europea ante las Naciones Unidas, Sr. Ioannis Vrailas.

En la misma sesión, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Vicepresidente del Comité para el Ejercicio de los Derechos Inalienables del Pueblo Palestino, Sr. Rodolfo Reyes Rodríguez.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con su reglamento provisional y su práctica establecida al respecto, cursar una invitación al Observador Permanente del Estado Observador de la Santa Sede ante las Naciones Unidas.

En su 7627ª sesión, celebrada el 18 de febrero de 2016, el Consejo examinó el tema titulado “La situación en el Oriente Medio, incluida la cuestión palestina”.

En la misma sesión, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Coordinador Especial de las Naciones Unidas para el Proceso de Paz del Oriente Medio y Representante Personal del Secretario General ante la Organización de Liberación de Palestina y la Autoridad Palestina, Sr. Nickolay Mladenov.

En su 7657ª sesión, celebrada el 24 de marzo de 2016, el Consejo examinó el tema titulado “La situación en el Oriente Medio, incluida la cuestión palestina”.

En la misma sesión, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Coordinador Especial de las Naciones Unidas para el Proceso de Paz del Oriente Medio y Representante Personal del Secretario General ante la Organización de Liberación de Palestina y la Autoridad Palestina, Sr. Nickolay Mladenov.

En su 7673ª sesión, celebrada el 18 de abril de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar a los representantes de la Arabia Saudita, Bahrein, Bangladesh, el Brasil, Cuba, la India, Indonesia, Islandia, Irán (República Islámica del), el Iraq, Israel, Jordania, Kazajstán, Kuwait, el Líbano, Maldivas, Marruecos, Nicaragua, Nigeria, Noruega, el Pakistán, Qatar, la República Árabe Siria, la República de Corea, Sudáfrica, Suecia, Sri Lanka, Tailandia, Túnez, Turquía y Viet Nam a que participaran, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado “La situación en el Oriente Medio, incluida la cuestión palestina”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con su reglamento provisional y su práctica establecida al respecto, cursar una invitación al Observador Permanente del Estado Observador de Palestina ante las Naciones Unidas.

En la misma sesión, el Consejo decidió además, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Jefe de la Delegación de la Unión Europea ante las Naciones Unidas, Sr. João Vale de Almeida.

En la misma sesión, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Vicepresidente del Comité para el Ejercicio de los Derechos Inalienables del Pueblo Palestino, Sr. Wilfried I. Emvula.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con su reglamento provisional y su práctica establecida al respecto, cursar una invitación al Observador Permanente del Estado Observador de la Santa Sede ante las Naciones Unidas.

En su 7697ª sesión, celebrada el 25 de mayo de 2016, el Consejo examinó el tema titulado “La situación en el Oriente Medio, incluida la cuestión palestina”.

En la misma sesión, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Coordinador Especial de las Naciones Unidas para el Proceso de Paz del Oriente Medio y Representante Personal del Secretario General ante la Organización de Liberación de Palestina y la Autoridad Palestina, Sr. Nickolay Mladenov.

En su 7729ª sesión, celebrada el 30 de junio de 2016, el Consejo examinó el tema titulado “La situación en el Oriente Medio, incluida la cuestión palestina”.

En la misma sesión, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Coordinador Especial de las Naciones Unidas para el Proceso de Paz del Oriente Medio y Representante Personal del Secretario General ante la Organización de Liberación de Palestina y la Autoridad Palestina, Sr. Nickolay Mladenov.

En su 7736ª sesión, celebrada el 12 de julio de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar a los representantes de Bangladesh, el Brasil, Cuba, el Ecuador, Guatemala, la India, Indonesia, Irán (República Islámica del), Islandia, Israel, Jordania, Kazajstán, Kuwait, el Líbano, Maldivas, Marruecos, Noruega, el Pakistán, la República Árabe Siria, la República de Corea, Sudáfrica, Túnez y Turquía a que participaran, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado “La situación en el Oriente Medio, incluida la cuestión palestina”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con su reglamento provisional y su práctica establecida al respecto, cursar una invitación al Observador Permanente del Estado Observador de Palestina ante las Naciones Unidas.

En la misma sesión, el Consejo decidió además, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Jefe de la Delegación de la Unión Europea ante las Naciones Unidas, Sr. João Vale de Almeida.

En la misma sesión, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Vicepresidente del Comité para el Ejercicio de los Derechos Inalienables del Pueblo Palestino, Sr. Wilfried I. Emvula.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con su reglamento provisional y su práctica establecida al respecto, cursar una invitación al Observador Permanente del Estado Observador de la Santa Sede ante las Naciones Unidas.

En su 7762ª sesión, celebrada el 29 de agosto de 2016, el Consejo examinó el tema titulado “La situación en el Oriente Medio, incluida la cuestión palestina”.

En la misma sesión, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Coordinador Especial para el Proceso de Paz del Oriente Medio y Representante Personal del Secretario General ante la Organización de Liberación de Palestina y la Autoridad Palestina, Sr. Nickolay Mladenov.

En su 7772ª sesión, celebrada el 15 de septiembre de 2016, el Consejo examinó el tema titulado “La situación en el Oriente Medio, incluida la cuestión palestina”.

En su 7792ª sesión, celebrada el 19 de octubre de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar a los representantes de la Arabia Saudita, la Argentina, Bangladesh, el Brasil, Costa Rica, Cuba, el Ecuador, Guatemala, Indonesia, Irán (República Islámica del), Islandia, Israel, Jordania, Kazajstán, Kuwait, el Líbano, Maldivas, Marruecos, Namibia, Nicaragua, Noruega, el Pakistán, Qatar, la República Árabe Siria, Sri Lanka, Sudáfrica y Turquía a que participaran, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado “La situación en el Oriente Medio, incluida la cuestión palestina”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con su reglamento provisional y su práctica establecida al respecto, cursar una invitación al Observador Permanente del Estado Observador de Palestina ante las Naciones Unidas.

En la misma sesión, el Consejo decidió además, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones al Coordinador Especial para el Proceso de Paz del Oriente Medio y Representante Personal del Secretario General ante la Organización de Liberación de Palestina y la Autoridad Palestina, Sr. Nickolay Mladenov, y al Secretario General Adjunto de Asuntos Humanitarios y Coordinador del Socorro de Emergencia, Sr. Stephen O'Brien.

En la misma sesión, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación a la Encargada de Negocios Interina de la Delegación de la Unión Europea ante las Naciones Unidas, Sra. Joanne Adamson.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Vicepresidente del Comité para el Ejercicio de los Derechos Inalienables del Pueblo Palestino, Sr. Mahmoud Saikal.

En la misma sesión, el Consejo decidió además, de conformidad con su reglamento provisional y su práctica establecida al respecto, cursar una invitación al Observador Permanente del Estado Observador de la Santa Sede ante las Naciones Unidas.

En su 7820ª sesión, celebrada el 23 de noviembre de 2016, el Consejo examinó el tema titulado “La situación en el Oriente Medio, incluida la cuestión palestina”.

En la misma sesión, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones al Coordinador Especial para el Proceso de Paz del Oriente Medio y Representante Personal del Secretario General ante la Organización de Liberación de Palestina y la Autoridad Palestina, Sr. Nickolay Mladenov, y al Secretario General Adjunto de Asuntos Humanitarios y Coordinador del Socorro de Emergencia, Sr. Stephen O’Brien.

En su 7839ª sesión, celebrada el 16 de diciembre de 2016, el Consejo examinó el tema titulado “La situación en el Oriente Medio, incluida la cuestión palestina”.

En su 7853ª sesión, celebrada el 23 de diciembre de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de Israel a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado “La situación en el Oriente Medio, incluida la cuestión palestina”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con su reglamento provisional y su práctica establecida al respecto, cursar una invitación al Observador Permanente del Estado Observador de Palestina ante las Naciones Unidas.

Resolución 2334 (2016) de 23 de diciembre de 2016

El Consejo de Seguridad,

Reafirmando sus resoluciones pertinentes, incluidas las resoluciones 242 (1967), de 22 de noviembre de 1967, 338 (1973), de 22 de octubre de 1973, 446 (1979), de 22 de marzo de 1979, 452 (1979), de 20 de julio de 1979, 465 (1980), de 1 de marzo de 1980, 476 (1980), de 30 de junio de 1980, 478 (1980), de 20 de agosto de 1980, [1397 \(2002\)](#), de 12 de marzo de 2002, [1515 \(2003\)](#), de 19 de noviembre de 2003, y [1850 \(2008\)](#), de 16 de diciembre de 2008,

Guiado por los propósitos y los principios de la Carta de las Naciones Unidas, y reafirmando, entre otras cosas, la inadmisibilidad de la adquisición de territorio por la fuerza,

Reafirmando la obligación de Israel, la Potencia ocupante, de cumplir escrupulosamente las obligaciones y responsabilidades jurídicas que le incumben en virtud del Cuarto Convenio de Ginebra relativo a la Protección debida a las Personas Civiles en Tiempo de Guerra, de 12 de agosto de 1949⁶⁹, y recordando la opinión consultiva emitida el 9 de julio de 2004 por la Corte Internacional de Justicia⁷⁰,

Condenando todas las medidas que tienen por objeto alterar la composición demográfica, el carácter y el estatuto del Territorio Palestino ocupado desde 1967, incluida Jerusalén Oriental, incluyendo, entre otras cosas, la construcción y expansión de los asentamientos, el traslado de colonos israelíes, la confiscación de tierras, la demolición de viviendas y el desplazamiento de civiles palestinos, en violación del derecho internacional humanitario y las resoluciones pertinentes,

⁶⁹ Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 75, núm. 973.

⁷⁰ Véase [A/ES-10/273](#) y Corr.1

Expresando grave preocupación por el hecho de que la continuación de las actividades de asentamiento israelíes está poniendo en peligro la viabilidad de la solución biestatal basada en las fronteras de 1967,

Recordando la obligación prevista en la hoja de ruta del Cuarteto⁷¹, que hizo suya en su resolución 1515 (2003), de que Israel paralizara todas las actividades de asentamiento, incluido el “crecimiento natural”, y desmantelara todos los asentamientos de avanzada levantados desde marzo de 2001,

Recordando también la obligación en virtud de la hoja de ruta del Cuarteto de que las fuerzas de seguridad de la Autoridad Palestina mantuvieran un funcionamiento eficaz para hacer frente a todos los que participan en actividades terroristas y desmantelar la capacidad de los terroristas, incluso mediante la confiscación de armas ilegales,

Condenando todos los actos de violencia contra civiles, incluidos los actos de terror, así como todos los actos de provocación, incitación y destrucción,

Reiterando su proyecto de una región en que dos Estados democráticos, Israel y Palestina, vivan uno al lado del otro en paz y dentro de fronteras seguras y reconocidas,

Destacando que el *statu quo* no es sostenible y que es necesario adoptar con urgencia, en consonancia con la transición prevista en acuerdos anteriores, medidas importantes con el fin de i) estabilizar la situación e invertir las tendencias negativas sobre el terreno, que están socavando continuamente la solución biestatal y afianzando la realidad de un solo Estado, y ii) crear las condiciones para el éxito de las negociaciones sobre el estatuto definitivo y para promover la solución biestatal mediante esas negociaciones y sobre el terreno,

1. *Reafirma* que el establecimiento de asentamientos por parte de Israel en el territorio palestino ocupado desde 1967, incluida Jerusalén Oriental, no tiene validez legal y constituye una flagrante violación del derecho internacional y un obstáculo importante para el logro de la solución biestatal y de una paz general, justa y duradera;

2. *Reitera su exigencia* de que Israel ponga fin de inmediato y por completo a todas las actividades de asentamiento en el territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén Oriental, y que respete plenamente todas sus obligaciones jurídicas a ese respecto;

3. *Subraya* que no reconocerá ningún cambio a las líneas del 4 de junio de 1967, incluso en lo que respecta a Jerusalén, que no sean los acordados por las partes mediante negociaciones;

4. *Destaca* que la cesación completa de todas las actividades israelíes de asentamiento es fundamental para salvaguardar la solución biestatal, y pide que se adopten de inmediato medidas positivas para invertir las tendencias negativas sobre el terreno que están haciendo peligrar la solución biestatal;

5. *Exhorta* a todos los Estados a que, teniendo presente el párrafo 1 de la presente resolución, establezcan una distinción, en sus relaciones pertinentes, entre el territorio del Estado de Israel y los territorios ocupados desde 1967;

6. *Exhorta* a que se adopten medidas inmediatas para prevenir todos los actos de violencia contra los civiles, incluidos los actos de terror, así como todos los actos de provocación y destrucción, pide que se rindan cuentas a este respecto, y pide que se cumplan las obligaciones en virtud del derecho internacional con miras al fortalecimiento de los esfuerzos en curso para combatir el terrorismo, en particular mediante la coordinación de las medidas de seguridad existentes, y para condenar claramente todos los actos de terrorismo;

7. *Exhorta* a ambas partes a que actúen de conformidad con el derecho internacional, incluido el derecho internacional humanitario, y sus acuerdos y obligaciones anteriores, a que demuestren serenidad y contención, y a que se abstengan de realizar actos de provocación e incitación y de hacer declaraciones que enardecen los ánimos, con el fin de, entre otras cosas, distender la situación sobre el terreno, restablecer la confianza, demostrando mediante políticas y medidas un compromiso genuino con la solución biestatal, y crear las condiciones necesarias para promover la paz;

8. *Exhorta* a todas las partes a que, en interés de promover la paz y la seguridad, hagan esfuerzos colectivos para iniciar negociaciones creíbles sobre todas las cuestiones relativas al estatuto definitivo en el proceso de paz del Oriente Medio y dentro de los plazos establecidos por el Cuarteto en su declaración de 21 de septiembre de 2010;

⁷¹ S/2003/529, anexo.

9. *Insta a este respecto* a que se intensifiquen y aceleren el apoyo y los esfuerzos diplomáticos regionales e internacionales con objeto de lograr sin demora una paz amplia, justa y duradera en el Oriente Medio, sobre la base de las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas, los principios de referencia de la Conferencia de Madrid, incluido el principio de territorio por paz, la Iniciativa de Paz Árabe⁷² y la hoja de ruta del Cuarteto⁷¹, y de poner fin a la ocupación israelí que se inició en 1967, y subraya a este respecto la importancia de los esfuerzos en curso para impulsar la Iniciativa de Paz Árabe, la iniciativa de Francia para convocar una conferencia internacional de paz y los recientes esfuerzos del Cuarteto, así como las iniciativas de Egipto y la Federación de Rusia;

10. *Confirma su determinación* de apoyar a las partes a lo largo de las negociaciones y en la aplicación de un acuerdo;

11. *Reafirma su determinación* de examinar formas y medios prácticos para asegurar la plena aplicación de sus resoluciones pertinentes;

12. *Pide* al Secretario General que lo informe cada tres meses sobre la aplicación de las disposiciones de la presente resolución;

13. *Decide* seguir ocupándose de la cuestión.

*Aprobada en la 7853ª sesión por 14 votos
contra ninguno y 1 abstención
(Estados Unidos de América).*

LA SITUACIÓN RELATIVA AL SÁHARA OCCIDENTAL⁷³

Decisiones

El 3 de septiembre de 2015, el Presidente del Consejo de Seguridad dirigió al Secretario General una carta que decía lo siguiente⁷⁴:

Tengo el honor de comunicarle que se ha señalado a la atención de los miembros del Consejo de Seguridad su carta de fecha 1 de septiembre de 2015 relativa a su intención de nombrar Comandante de la Fuerza de la Misión de las Naciones Unidas para el Referéndum del Sáhara Occidental al General de División Muhammad Tayyab Azzam (Pakistán)⁷⁵. Los miembros toman nota de la intención expresada en la carta.

En su 7684ª sesión, celebrada el 29 de abril de 2016, el Consejo examinó el tema titulado:

“La situación relativa al Sáhara Occidental

Informe del Secretario General sobre la situación relativa al Sáhara Occidental (S/2016/355)”.

Resolución 2285 (2016) de 29 de abril de 2016

El Consejo de Seguridad,

Recordando y reafirmando todas sus resoluciones anteriores sobre el Sáhara Occidental,

Reafirmando su decidido apoyo a los esfuerzos del Secretario General y de su Enviado Personal para el Sáhara Occidental por aplicar las resoluciones [1754 \(2007\)](#), de 30 de abril de 2007, [1783 \(2007\)](#), de 31 de octubre de 2007, [1813 \(2008\)](#), de 30 de abril de 2008, [1871 \(2009\)](#), de 30 de abril de 2009, [1920 \(2010\)](#), de 30 de abril de 2010,

⁷² [S/2002/932](#), anexo II, resolución 14/221.

⁷³ El Consejo de Seguridad aprobó resoluciones o adoptó decisiones sobre esta cuestión por primera vez en 1975.

⁷⁴ [S/2015/686](#).

⁷⁵ [S/2015/685](#).

1979 (2011), de 27 de abril de 2011, 2044 (2012), de 24 de abril de 2012, 2099 (2013), de 25 de abril de 2013, 2152 (2014), de 29 de abril de 2014, y 2218 (2015), de 28 de abril de 2015,

Reafirmando su compromiso de ayudar a las partes a alcanzar una solución política justa, duradera y mutuamente aceptable, que prevea la libre determinación del pueblo del Sáhara Occidental en el marco de disposiciones conformes a los principios y propósitos de la Carta de las Naciones Unidas, y haciendo notar la función y las obligaciones que incumben a las partes a este respecto,

Reiterando su llamamiento a las partes y a los Estados vecinos para que cooperen más plenamente con las Naciones Unidas y entre sí e intensifiquen su implicación para poner fin a la actual situación de estancamiento y avanzar hacia una solución política,

Reconociendo que el logro de una solución política a esta controversia de larga data y la mejora de la cooperación entre los Estados miembros de la Unión del Magreb Árabe contribuirían a la estabilidad y la seguridad de la región del Sahel,

Acogiendo con beneplácito los esfuerzos del Secretario General por mantener en atento examen todas las operaciones de mantenimiento de la paz, incluida la Misión de las Naciones Unidas para el Referéndum del Sáhara Occidental, y reiterando la necesidad de que el Consejo de Seguridad aplique un enfoque riguroso y estratégico a los despliegues de mantenimiento de la paz y gestione eficazmente los recursos,

Reconociendo el importante papel que desempeña la Misión sobre el terreno y la necesidad de que esta cumpla plenamente su mandato,

Expresando preocupación por las violaciones de los acuerdos existentes y exhortando a las partes a que respeten sus obligaciones pertinentes,

Tomando nota de la propuesta presentada al Secretario General por Marruecos el 11 de abril de 2007⁷⁶ y de los serios y creíbles esfuerzos de Marruecos por hacer avanzar el proceso hacia una solución, y tomando nota también de la propuesta presentada al Secretario General por el Frente Popular para la Liberación de Saguía el-Hamra y de Río de Oro el 10 de abril de 2007⁷⁷,

Alentando en este contexto a las partes a que demuestren una mayor voluntad política para llegar a una solución, incluso ahondando en sus deliberaciones sobre las propuestas de la otra parte,

Tomando nota de las cuatro rondas de negociaciones celebradas bajo los auspicios del Secretario General y reconociendo la importancia de que las partes se comprometan a continuar el proceso de negociación,

Alentando a las partes a que reanuden la cooperación con la Oficina del Alto Comisionado para los Refugiados de las Naciones Unidas en la aplicación del Plan de Acción sobre Medidas de Fomento de la Confianza actualizado en enero de 2012, incluidos los programas cuyo objetivo es vincular a personas que han estado divididas por el conflicto durante más de 40 años,

Destacando la importancia de mejorar la situación de los derechos humanos en el Sáhara Occidental y en los campamentos de refugiados de Tinduf y alentando a las partes a que colaboren con la comunidad internacional para formular y aplicar medidas independientes y creíbles que aseguren el pleno respeto de los derechos humanos, teniendo presentes las obligaciones pertinentes que les incumben en virtud del derecho internacional,

Alentando a las partes a que prosigan sus esfuerzos respectivos por mejorar la promoción y protección de los derechos humanos en el Sáhara Occidental y en los campamentos de refugiados de Tinduf, entre ellos la libertad de expresión y la de asociación,

Acogiendo con beneplácito, a este respecto, las medidas e iniciativas recientes adoptadas por Marruecos y el papel desempeñado por las comisiones regionales del Consejo Nacional de Derechos Humanos en Dajla y El Aaiún, y la interacción que mantiene Marruecos con los procedimientos especiales del Consejo de Derechos Humanos de las Naciones Unidas,

⁷⁶ Véase S/2007/206, anexo.

⁷⁷ S/2007/210, anexo.

Encomiando la visita técnica de la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos al Sáhara Occidental del 12 al 18 abril de 2015, y a los campamentos de refugiados de Tinduf del 29 de julio al 4 de agosto de 2015, y alentando encarecidamente a que continúe la cooperación plena con el Oficina del Alto Comisionado, entre otras cosas, facilitando nuevas visitas a la región,

Reconociendo los efectos que las lluvias torrenciales de octubre de 2015 tuvieron en los campamentos de refugiados de Tinduf y acogiendo con beneplácito el plan del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados de convocar una reunión de información para los donantes,

Reiterando su solicitud de que se considere la posibilidad de proceder a una inscripción de los refugiados en los campamentos de Tinduf e invitando a que se trabaje en este sentido,

Destacando la importancia de que las partes se comprometan a continuar el proceso de negociaciones en el marco de conversaciones auspiciadas por las Naciones Unidas,

Reconociendo que la consolidación del *statu quo* no es aceptable, y observando además que los progresos en las negociaciones son esenciales para mejorar la calidad de vida del pueblo del Sáhara Occidental en todos sus aspectos,

Afirmando su pleno apoyo al Enviado Personal del Secretario General, Sr. Christopher Ross, y a su labor de facilitar las negociaciones entre las partes, y acogiendo con beneplácito sus iniciativas recientes y las consultas que está celebrando con las partes y los Estados vecinos a tal efecto,

Afirmando su pleno apoyo también a la Representante Especial del Secretario General para el Sáhara Occidental y Jefa de la Misión, Sra. Kim Bolduc,

Lamentando que la capacidad de la Misión para cumplir plenamente su mandato se haya visto afectada por el hecho de que la mayoría de su componente civil, incluido el personal político, no puede desempeñar sus funciones dentro de la zona de operaciones de la Misión,

Habiendo examinado el informe del Secretario General de 19 de abril de 2016⁷⁸,

1. *Decide* prorrogar el mandato de la Misión de las Naciones Unidas para el Referéndum del Sáhara Occidental hasta el 30 de abril de 2017;
2. *Pone de relieve* la necesidad urgente de que la Misión vuelva a funcionar a plena capacidad;
3. *Solicita* al Secretario General que en un plazo de 90 días lo informe de si la Misión ha vuelto a funcionar a plena capacidad y expresa su intención, en el caso de que la Misión no haya conseguido volver a funcionar a plena capacidad, de considerar la mejor forma de facilitar el logro de este objetivo;
4. *Reafirma* la necesidad de que se respeten plenamente los acuerdos militares concertados con la Misión respecto del alto el fuego y exhorta a las partes a que se adhieran plenamente a esos acuerdos;
5. *Exhorta* a todas las partes a que cooperen plenamente con las operaciones de la Misión, incluida su libre interacción con todos los interlocutores, y a que tomen las medidas necesarias para garantizar la seguridad, así como la circulación sin trabas y el acceso inmediato, del personal de las Naciones Unidas y el personal asociado en la ejecución de su mandato, de conformidad con los acuerdos existentes;
6. *Pone de relieve* la importancia del compromiso de las partes de continuar el proceso de preparación de la quinta ronda de negociaciones y recuerda que hizo suya la recomendación formulada en el informe de Secretario General de 14 de abril de 2008 en el sentido de que la visión realista y el espíritu de compromiso de las partes son esenciales para lograr progresos en las negociaciones⁷⁹;
7. *Exhorta* a las partes a que sigan dando muestras de voluntad política y trabajen en una atmósfera propicia para el diálogo a fin de iniciar una fase más intensiva y sustantiva de las negociaciones, asegurando así la aplicación

⁷⁸ [S/2016/355](#).

⁷⁹ [S/2008/251](#), párr. 66.

de las resoluciones 1754 (2007), 1783 (2007), 1813 (2008), 1871 (2009), 1920 (2010), 1979 (2011), 2044 (2012), 2099 (2013), 2152 (2014) y 2218 (2015) y el éxito de las negociaciones;

8. *Afirma su pleno apoyo* al compromiso del Secretario General y su Enviado Personal para el Sáhara Occidental de lograr una solución a la cuestión del Sáhara Occidental en este contexto y pide que se reanuden las reuniones y se intensifiquen los contactos;

9. *Exhorta* a las partes a que continúen las negociaciones bajo los auspicios del Secretario General, sin condiciones previas y de buena fe, teniendo en cuenta los esfuerzos realizados desde 2006 y los acontecimientos posteriores, con miras a lograr una solución política justa, duradera y mutuamente aceptable, que prevea la libre determinación del pueblo del Sáhara Occidental en el marco de disposiciones conformes a los principios y propósitos de la Carta de las Naciones Unidas, y hace notar la función y las obligaciones que incumben a las partes a este respecto;

10. *Invita* a los Estados Miembros a que presten la asistencia adecuada para esas conversaciones;

11. *Solicita* al Secretario General que lo informe periódicamente, y como mínimo dos veces por año, sobre el estado y la marcha de las negociaciones que se desarrollan bajo sus auspicios, la aplicación de la presente resolución y los problemas que afectan a las operaciones de la Misión y sobre las medidas adoptadas para resolverlos, expresa su intención de reunirse para recibir y examinar dicha información y, a este respecto, solicita asimismo al Secretario General que presente un informe sobre la situación en el Sáhara Occidental con suficiente antelación al fin del período del mandato;

12. *Acoge con beneplácito* el compromiso de las partes y los Estados vecinos de celebrar reuniones periódicas con la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados a fin de examinar y, de ser posible, ampliar las medidas de fomento de la confianza;

13. *Insta* a los Estados Miembros a que hagan contribuciones voluntarias para financiar la aplicación de las medidas de fomento de la confianza acordadas entre las partes, incluidas las que permitan las visitas entre los familiares separados, así como programas de distribución de alimentos para asegurar que se satisfagan adecuadamente las necesidades humanitarias de los refugiados;

14. *Solicita* al Secretario General que siga adoptando las medidas necesarias para asegurar que en la Misión se cumpla plenamente la política de las Naciones Unidas de tolerancia cero respecto de la explotación y los abusos sexuales y que lo mantenga informado, e insta a los países que aportan contingentes a que adopten las medidas preventivas apropiadas, incluida la sensibilización antes del despliegue, y otras medidas para asegurar la plena rendición de cuentas en los casos de este tipo de conducta en que esté involucrado su personal;

15. *Decide* seguir ocupándose de la cuestión.

*Aprobada en la 7684ª sesión por 10 votos
contra 2 (Uruguay y Venezuela (República Bolivariana de))
y 3 abstenciones (Angola, Federación de Rusia y Nueva Zelandia).*

Decisión

El 8 de diciembre de 2016, el Presidente del Consejo de Seguridad dirigió al Secretario General una carta que decía lo siguiente⁸⁰:

Tengo el honor de comunicarle que se ha señalado a la atención de los miembros del Consejo de Seguridad su carta de fecha 6 de diciembre de 2016 relativa a su intención de nombrar Comandante de la Fuerza de la Misión de las Naciones Unidas para el Referéndum del Sáhara Occidental al General de División Wang Xiaojun (China)⁸¹. Los miembros del Consejo toman nota de la intención expresada en su carta.

⁸⁰ S/2016/1041.

⁸¹ S/2016/1040.

OPERACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL MANTENIMIENTO DE LA PAZ⁸²

Decisiones

En su 7558ª sesión, celebrada el 13 de noviembre de 2015, el Consejo de Seguridad examinó el tema titulado:

“Operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz

Los retos asociados a las actividades policiales en los mandatos de protección de los civiles

Carta de fecha 5 de noviembre de 2015 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte ante las Naciones Unidas ([S/2015/844](#))”.

En la misma sesión, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones al Secretario General Adjunto de Operaciones de Mantenimiento de la Paz, Sr. Hervé Ladsous, al Comisionado de Policía Adjunto de la Misión de las Naciones Unidas en Sudán del Sur, Sr. Charles Bent, al Comisionado de Policía de la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo, Sr. Pascal Champion, y al Comisionado de Policía de la Misión de las Naciones Unidas en Liberia, Sr. Gregory Hinds.

En su 7599ª sesión, celebrada el 31 de diciembre de 2015, el Consejo examinó el tema titulado “Operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz”.

En la misma sesión, después de las consultas celebradas entre los miembros del Consejo de Seguridad, la Presidencia hizo la siguiente declaración en nombre del Consejo⁸³:

El Consejo de Seguridad recuerda la cuestión de las consultas entre el Consejo de Seguridad, los países que aportan contingentes y fuerzas de policía y la Secretaría (consultas triangulares), y el informe del Grupo de Trabajo sobre las Operaciones de Mantenimiento de la Paz acerca del fortalecimiento de la cooperación con los países que aportan contingentes y fuerzas de policía y otros interesados, de 17 de diciembre de 2009⁸⁴, sus resoluciones [1353 \(2001\)](#) y [2086 \(2013\)](#), las notas de la Presidencia de 26 de julio de 2010⁸⁵ y 28 de octubre de 2013⁸⁶ y la declaración de la Presidencia de 25 de noviembre de 2015⁸⁷.

El Consejo toma nota de las recomendaciones formuladas en el informe del Secretario General titulado “El futuro de las operaciones de paz de las Naciones Unidas: aplicación de las recomendaciones del Grupo Independiente de Alto Nivel sobre las Operaciones de Paz”⁸⁸ y de las recomendaciones formuladas en el informe del Grupo Independiente de Alto Nivel sobre las Operaciones de Paz⁸⁹ con respecto a las consultas entre el Consejo, los países que aportan contingentes y fuerzas de policía y la Secretaría. El Consejo observa, en particular, que a juicio del Grupo y el Secretario General, la falta de un diálogo efectivo mediante consultas entre esos tres interesados ha generado frustración en todas las partes y ha repercutido en la ejecución de los mandatos.

El Consejo toma nota de las opiniones expresadas en la novena reunión de su Grupo de Trabajo sobre el tema “Hacia un diálogo estratégico entre el Consejo de Seguridad, los países que aportan contingentes y fuerzas de policía y la Secretaría”, celebrada el 11 de diciembre de 2015 y presidida por el Chad.

El Consejo reconoce que es esencial mantener consultas continuas con la Secretaría y los países que aportan contingentes y fuerzas de policía para llegar a un entendimiento común de las respuestas apropiadas y

⁸² El Consejo de Seguridad aprobó resoluciones o adoptó decisiones sobre esta cuestión por primera vez en 1990.

⁸³ S/PRST/2015/26.

⁸⁴ [S/2009/659](#), anexo.

⁸⁵ [S/2010/507](#).

⁸⁶ [S/2013/630](#).

⁸⁷ S/PRST/2015/22.

⁸⁸ [S/2015/682](#).

⁸⁹ Véase [S/2015/446](#).

de sus repercusiones para el mandato y el desarrollo de una operación. A este respecto, el Consejo recuerda que existen numerosos mecanismos para facilitar las consultas entre el Consejo, los países que aportan contingentes y fuerzas de policía y la Secretaría, entre ellos, el Grupo de Trabajo, las consultas oficiales y oficiosas con los países que aportan contingentes y fuerzas de policía, así como el papel del Comité Especial de Operaciones de Mantenimiento de la Paz de la Asamblea General y el Comité de Estado Mayor. El Consejo reconoce que, a pesar de la existencia de estos mecanismos, las consultas actuales entre esos tres interesados no están a la altura de las expectativas y aún no han alcanzado su pleno potencial.

El Consejo reconoce que la experiencia y los conocimientos especializados de los países que aportan contingentes y fuerzas de policía en los teatros de operaciones pueden ser de gran ayuda para el proceso de planificación. El Consejo destaca la importancia de celebrar reuniones sustantivas, representativas y significativas y de que los tres interesados participen plenamente en ellas para que sean útiles y productivas. El Consejo reconoce la importancia de las consultas eficaces entre el Consejo, los países que aportan contingentes y fuerzas de policía y la Secretaría, y que estas consultas deben ir más allá de los mandatos de las operaciones y abarcar esferas como la seguridad del personal de mantenimiento de la paz, la generación de fuerzas estratégicas, las cuestiones de género, la conducta y disciplina, incluidas las acusaciones de explotación y abusos sexuales, el cumplimiento de los mandatos de protección de los civiles, la capacidad, la actuación, el equipo y las reservas de los países.

El Consejo recuerda la declaración de su Presidencia de 31 de enero de 2001⁹⁰, en la que decidió establecer el Grupo de Trabajo para que, cuando procediera, recabara las opiniones de los países que aportaban contingentes y fuerzas de policía, incluso mediante reuniones entre el Grupo de Trabajo y esos países, con miras a que el Consejo tuviese en cuenta sus opiniones. El Consejo destaca la conveniencia de que la Secretaría realice exposiciones informativas completas y amplias en las reuniones privadas y la importancia de que todos los interesados participen plenamente y, en particular, de que los países que aportan contingentes y fuerzas de policía tomen la iniciativa de solicitar intercambios constructivos de información. El Consejo considera que las consultas con los países que aportan contingentes y fuerzas de policía constituyen una oportunidad para fijar expectativas sobre las capacidades necesarias, las normas de desempeño y los plazos, así como para comprender las limitaciones de los países que aportan contingentes y fuerzas de policía. Recordando el párrafo 7 de la resolución 2242 (2015), el Consejo subraya que esas exposiciones informativas deben incluir la información apropiada, a fin de velar por que la perspectiva de género se tenga en cuenta en la planificación de nuevas misiones y la revisión de las ya existentes.

El Consejo alienta a la Secretaría a que siga proporcionando información, según proceda y de manera oportuna, a los países que aportan contingentes y fuerzas de policía, en particular en lo que respecta a incidentes críticos de seguridad en las misiones. El Consejo acoge con beneplácito la evolución del enfoque informal de consultas entre los tres interesados, reflejada en el informe relativo a las actividades realizadas por el Grupo de Trabajo sobre las Operaciones de Mantenimiento de la Paz correspondiente al período comprendido entre el 1 de enero y el 31 de diciembre de 2015⁹¹. El Consejo alienta encarecidamente a sus miembros a que sigan celebrando consultas oficiosas, interactivas y centradas en temas concretos con la Secretaría y los países que aportan contingentes y fuerzas de policía, y a que sigan profundizando en ellas.

El Consejo recalca que un diálogo sostenido con los países que puedan aportar contingentes y fuerzas de policía a una misión antes de su establecimiento y durante su ciclo de vida es importante para que haya un entendimiento común del mandato y un compromiso común para cumplirlo, reconociendo que esas consultas no deberían demorar el establecimiento de una misión. El Consejo pone de relieve la importancia de que se celebren de manera periódica consultas inclusivas y significativas de alto nivel con la Secretaría y los países que aportan contingentes y fuerzas de policía, en particular con personal especializado, expertos y altos cargos militares, según sea necesario, con el fin de que la Secretaría y los posibles contribuyentes tengan un entendimiento común de las capacidades necesarias y se contraigan compromisos que permitan cumplir los mandatos y hacer prevalecer el concepto de las operaciones.

El Consejo invita a la Secretaría a informar, cuando sea necesario, a los países que puedan aportar contingentes y fuerzas de policía, así como a los miembros del Consejo, sobre la evaluación de un conflicto y

⁹⁰ S/PRST/2001/3.

⁹¹ S/2015/1050, anexo.

el mandato que podría aprobarse antes de que se autorice una operación, a fin de poder determinar los recursos necesarios y dar al Consejo la oportunidad de obtener información sobre los problemas y las oportunidades que entrañaría prever ciertas tareas y generar la capacidad necesaria con plazos específicos. El Consejo también invita a la Secretaría a informar periódicamente a los países que aportan contingentes y fuerzas de policía a través de los mecanismos existentes y cuando corresponda, y destaca la importancia de mantener un amplio intercambio de opiniones sobre las dificultades operacionales a que se enfrentan los países que aportan contingentes y fuerzas de policía. El Consejo acoge con beneplácito a este respecto el establecimiento de la Célula de Planificación de la Capacidad y Generación de Fuerzas Estratégicas. El Consejo solicita a la Secretaría que informe periódicamente a los países que aportan contingentes y fuerzas de policía, así como al Consejo, y que recabe sus opiniones, en particular las del personal uniformado desplegado sobre el terreno, para evaluar los progresos una vez se haya establecido el mandato de una operación de paz.

El Consejo reconoce que el éxito de las operaciones de mantenimiento de la paz requerirá cada vez más una sólida colaboración desde el principio entre las Naciones Unidas y las organizaciones regionales y subregionales y, a ese respecto, declara que está dispuesto a celebrar consultas, según proceda, con las organizaciones regionales pertinentes, en particular con la Unión Africana, especialmente en caso de transición de una operación regional de mantenimiento de la paz a una operación de las Naciones Unidas, y alienta a la Secretaría a que haga lo propio. El Consejo alienta encarecidamente a la Secretaría a que celebre consultas oportunamente con los países que aportan contingentes y fuerzas de policía cuando prevea introducir algún cambio en las tareas militares, las reglas de enfrentamiento de cada misión, los conceptos operacionales, la estructura de mando y control o las tareas iniciales de consolidación de la paz que repercuta en las necesidades logísticas, de personal, de equipo y de capacitación, para que esos países puedan proporcionar asesoramiento en el proceso de planificación y asegurar que sus contingentes estén en condiciones de responder a las nuevas exigencias. El Consejo exhorta al Secretario General a que vele por que los jefes de las misiones, los comandantes de las fuerzas y los comisionados de policía entablen un diálogo temprano con los altos funcionarios civiles y militares de las misiones sobre los cambios previstos en el mandato antes de la publicación de un nuevo concepto de operaciones y sus directrices a fin de asegurar un entendimiento común de los cambios de un mandato y un mejor cumplimiento de este, y poder tener en cuenta las opiniones de los comandantes de las operaciones en ese proceso.

El Consejo toma nota de la intención del Secretario General de facilitarle información sobre los problemas de conducta, disciplina y actuación que perjudiquen el cumplimiento de un mandato, incluso sobre la incapacidad de los países que aportan contingentes y fuerzas de policía para ejecutar las tareas encomendadas y sobre el cumplimiento del mandato de protección de los civiles y las denuncias de explotación y abusos sexuales, así como de la intención del Secretario General de informarlo de manera adecuada, y señala la importancia de estas cuestiones para las consultas triangulares. El Consejo también señala la importancia de las cuestiones de la capacidad y las normas de cumplimiento para las consultas triangulares, a través de un profundo entendimiento común de las tareas que han de ejecutar las misiones, y a este respecto exhorta a la Secretaría a prestar asistencia a los países que aportan contingentes y fuerzas de policía proporcionando aclaraciones sobre estas normas, y acoge con beneplácito el apoyo continuo de los Estados Miembros para que los países que aportan contingentes y fuerzas de policía puedan cumplirlas. El Consejo alienta a los países que aportan contingentes y fuerzas de policía a que, durante las negociaciones con relación a un posible despliegue, planteen las reservas que puedan tener sobre la utilización de contingentes militares o de policía, y pone de relieve que esas reservas se tendrán en cuenta en el proceso de adopción de decisiones a la hora de seleccionar las fuerzas, incluso si procede seguir adelante con su despliegue.

El Consejo sigue decidido a proseguir los debates, en particular en su Grupo de Trabajo, para mejorar las consultas triangulares, sobre todo su alianza con los países que aportan contingentes y fuerzas de policía, y a cumplir los compromisos formulados en la presente declaración de su Presidencia. Recordando su resolución [1353 \(2001\)](#) y las declaraciones de la Presidencia sobre el tema, el Consejo expresa su voluntad de desarrollar aún más el proceso de consultas oficiosas con los países que aportan contingentes y fuerzas de policía de manera continuada y antes de la renovación de los mandatos, e insta a los países que aportan contingentes y fuerzas de policía a que presenten sus opiniones sobre esta cuestión a más tardar el 31 de marzo de 2016, especialmente por conducto de su Grupo de Trabajo.

En su 7642ª sesión, celebrada el 10 de marzo de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar a los representantes de la India, el Pakistán y Rwanda a que participaran, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“Operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz

La explotación y los abusos sexuales”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Secretario General Adjunto de Apoyo a las Actividades sobre el Terreno, Sr. Atul Khare.

En su 7643ª sesión, celebrada el 11 de marzo de 2016, el Consejo examinó el tema titulado:

“Operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz

La explotación y los abusos sexuales”.

Resolución 2272 (2016) de 11 de marzo de 2016

El Consejo de Seguridad,

Recordando los propósitos y principios de la Carta de las Naciones Unidas y teniendo presente la responsabilidad primordial de mantener la paz y la seguridad internacionales que le incumbe con arreglo a la Carta,

Recordando también las declaraciones de su Presidencia de 31 de mayo de 2005⁹², 25 de noviembre de 2015⁸⁷ y 31 de diciembre de 2015⁸³, así como su resolución 2242 (2015), de 13 de octubre de 2015, y el comunicado de prensa de 18 de agosto de 2015,

Reafirmando que una conducta apropiada por parte de todo el personal desplegado en operaciones de paz de las Naciones Unidas, y la disciplina en ese personal, son cruciales para su eficacia,

Destacando que los actos de explotación y abusos sexuales cometidos por personal de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas menoscaban la ejecución de los mandatos de mantenimiento de la paz y la credibilidad de las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz, y reafirmando su apoyo a la política de tolerancia cero de las Naciones Unidas respecto de todas las formas de explotación y abusos sexuales,

Expresando profunda preocupación por las persistentes y graves denuncias de actos de explotación y abusos sexuales cometidos por personal de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas y por fuerzas ajenas a la Organización, tanto militares como civiles y de policía, y por el hecho de que muchos de esos casos no se denuncian, y recalcando que los actos de explotación y abusos sexuales, entre otros delitos y faltas graves de conducta, cometidos por ese tipo de personal resultan inaceptables,

Recordando la responsabilidad primordial de los países que aportan contingentes de investigar las denuncias de explotación y abusos sexuales presentadas contra su personal y la responsabilidad primordial de los países que aportan contingentes y fuerzas de policía de hacer rendir cuentas a su personal, incluso mediante enjuiciamiento, cuando corresponda, por los actos de explotación y abusos sexuales, teniendo en cuenta las garantías procesales,

Honrando la labor heroica de decenas de miles de efectivos de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas, recalcando que las Naciones Unidas no deben dejar que las acciones de unas pocas personas empañen los logros de la mayoría, y encomiando a los países que aportan contingentes y fuerzas de policía que han adoptado medidas para prevenir e investigar los actos de explotación y abusos sexuales y hacer rendir cuentas a los miembros de su personal que cometan dichos actos,

Acogiendo con beneplácito los esfuerzos que sigue realizando el Secretario General por aplicar y reforzar la política de tolerancia cero de las Naciones Unidas frente a la explotación y los abusos sexuales, en particular para fortalecer las medidas de la Organización en materia de prevención, denuncia, cumplimiento y medidas correctivas a fin de promover una mayor rendición de cuentas,

⁹² [S/PRST/2005/21](#).

Acogiendo con beneplácito también el nombramiento por el Secretario General de la Sra. Jane Holl Lute como su Coordinadora Especial para Mejorar la Respuesta de las Naciones Unidas a la Explotación y los Abusos Sexuales,

Tomando nota del informe del Grupo Independiente de Alto Nivel sobre las Operaciones de Paz⁸⁹, el informe del Secretario General titulado “El futuro de las operaciones de paz de las Naciones Unidas: aplicación de las recomendaciones del Grupo Independiente de Alto Nivel sobre las Operaciones de Paz”⁸⁸, el informe del Grupo de Examen Externo e Independiente de la respuesta de las Naciones Unidas a las acusaciones de explotación y abusos sexuales en la República Centroafricana presentado al Secretario General el 17 de diciembre de 2015⁹³, y el informe del Secretario General de 16 de septiembre de 2015 en que se presentan los resultados del estudio mundial sobre la aplicación de la resolución 1325 (2000)⁹⁴, así como el informe del Secretario General de 16 de febrero de 2016 sobre medidas especiales de prevención y protección contra la explotación y los abusos sexuales⁹⁵, y tomando nota de las recomendaciones que en él figuran en relación con la prevención y la lucha contra la explotación y los abusos sexuales,

1. *Hace suya* la decisión del Secretario General de repatriar a una determinada unidad militar o unidad de policía constituida de un contingente cuando hay pruebas creíbles de que dicha unidad ha cometido actos de explotación y abusos sexuales de manera generalizada o sistémica, y solicita al Secretario General que ponga en práctica esta decisión de manera inmediata y permanente, entre otras cosas ultimando urgentemente su directriz para las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas de poner en práctica esta decisión;

2. *Solicita* al Secretario General que, cuando un país que aporta contingentes cuyo personal es objeto de una denuncia o denuncias de explotación y abusos sexuales no haya tomado las medidas correspondientes para investigar dichas denuncias y/o cuando el país que aporta contingentes o fuerzas de policía no haya hecho rendir cuentas a los responsables o informado al Secretario General de la marcha de sus investigaciones y/o las medidas adoptadas, sustituya a todas las unidades militares y/o unidades de policía constituidas del país que aporta contingentes o fuerzas de policía en la operación de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas en la que se haya presentado la denuncia o las denuncias por personal uniformado de otro país que aporta contingentes o fuerzas de policía, según corresponda, y solicita además al Secretario General que asegure que el país que aporta contingentes o fuerzas de policía que sustituye al anterior haya respetado las normas de conducta y disciplina y haya afrontado apropiadamente cualesquiera denuncias o actos confirmados, en caso de existir, de explotación y abusos sexuales por parte de su personal;

3. En consonancia con el párrafo 2 sobre la repatriación, *solicita* al Secretario General que, a la hora de decidir si un Estado Miembro debería participar en otras operaciones en curso o futuras de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas, determine si dicho Estado ha adoptado las medidas apropiadas para investigar y exigir responsabilidades a los autores de actos de explotación y abusos sexuales e informarle de la marcha de sus investigaciones;

4. *Solicita* al Secretario General que reúna y preserve las pruebas disponibles antes de las investigaciones de actos de explotación y abusos sexuales en las operaciones de paz de las Naciones Unidas, teniendo debidamente en consideración la seguridad y la confidencialidad de las víctimas, para que la operación de paz de las Naciones Unidas de que se trate adopte medidas inmediatas con el fin de impedir, entre otras cosas mediante evaluaciones de los riesgos, futuros incidentes de explotación y abusos sexuales, fortalecer la accesibilidad, la coordinación y la independencia de los procesos de recepción y gestión de denuncias y prestar asistencia a las víctimas, respetando su confidencialidad, ayudando a minimizar los traumas y facilitando el acceso, según proceda, a cuidados inmediatos y a apoyo médico y psicológico;

5. *Acoge con beneplácito* los esfuerzos del Secretario General por ampliar la verificación de antecedentes de todo el personal de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas para asegurarse de que no hayan cometido faltas de conducta sexual mientras estaban al servicio de las Naciones Unidas, y reitera su apoyo a la política de verificación del historial de derechos humanos del personal de las Naciones Unidas;

6. *Expresa profunda preocupación* por las constantes y graves denuncias de explotación y abusos sexuales cometidos por personal de paz de las Naciones Unidas en la Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de

⁹³ [A/71/99](#).

⁹⁴ [S/2015/716](#).

⁹⁵ [A/70/729](#).

las Naciones Unidas en la República Centroafricana, así como en otras operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas, y por fuerzas ajenas a las Naciones Unidas;

7. *Insta* a todas las fuerzas ajenas a las Naciones Unidas autorizadas en virtud de un mandato del Consejo de Seguridad a que adopten las medidas adecuadas para prevenir y combatir la impunidad de los actos de explotación y abusos sexuales cometidos por su personal;

8. *Exhorta* a los Estados Miembros que hayan desplegado fuerzas ajenas a las Naciones Unidas autorizadas en virtud de un mandato del Consejo a que adopten las medidas apropiadas para investigar las denuncias de explotación y abusos sexuales, hagan rendir cuentas a quienes hayan cometido esos actos y dispongan la repatriación de sus unidades cuando hayan pruebas contundentes de que dichas unidades hayan cometido actos de explotación o abusos sexuales de manera generalizada o sistémica;

9. *Insta* a todos los Estados Miembros a que adopten medidas concretas encaminadas a prevenir y combatir la impunidad por los actos de explotación y abusos sexuales cometidos por miembros de las operaciones de paz de las Naciones Unidas;

10. *Acoge con beneplácito* los esfuerzos que realizan los Estados Miembros para fortalecer la capacitación sobre la explotación y los abusos sexuales previa al despliegue de los países que aportan contingentes y fuerzas de policía a las operaciones de paz de las Naciones Unidas, insta a todos los países que aportan contingentes y fuerzas de policía a que realicen nuevos esfuerzos para proporcionar una sólida capacitación sobre la explotación y los abusos sexuales previa al despliegue de conformidad con lo dispuesto en sus memorandos de entendimiento y otros acuerdos con las Naciones Unidas, alienta a los Estados Miembros y los asociados multilaterales a que presten mayor asistencia a ese respecto a los países que aportan contingentes y fuerzas de policía y acoge con beneplácito la decisión del Secretario General de exigir certificados de cumplimiento a tal efecto a los países que aportan contingentes y fuerzas de policía;

11. *Insta* a todos los países que aportan contingentes a que adopten las medidas necesarias para investigar las denuncias de actos de explotación y abusos sexuales cometidos por su personal y concluir esas investigaciones en la forma más expedita posible, en consonancia con la solicitud del Secretario General, insta además a todos los países que aportan contingentes y fuerzas de policía a que adopten medidas apropiadas para exigir cuentas al personal que cometa actos de explotación y abusos sexuales y a que informen a las Naciones Unidas de manera cabal y expedita sobre las acciones emprendidas y acoge con beneplácito la solicitud del Secretario General de que los países que aportan contingentes y fuerzas de policía desplieguen oficiales nacionales de investigación en sus contingentes para que apoyen esos esfuerzos;

12. *Subraya* la importancia fundamental de que los civiles, en particular las mujeres y los niños, en sitios de desplazados y refugiados, estén protegidos contra toda forma de abuso o explotación, solicita al Secretario General que, cuando proceda, siga dando pasos para fortalecer las medidas adoptadas en las operaciones de paz de las Naciones Unidas contra todas las formas de abuso y explotación de civiles por parte de cualquier miembro de una operación de paz de las Naciones Unidas, y alienta al Secretario General a que vele por que las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas, según proceda, faciliten la detección de posibles abusos y mitiguen la estigmatización de las víctimas;

13. *Alienta* a los mecanismos competentes del sistema de las Naciones Unidas, incluidos los relativos a los niños y los conflictos armados, a la mujer y la paz y la seguridad y a la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos, a que sigan incluyendo denuncias de explotación y abusos sexuales en los informes periódicos que presenten al Secretario General y exhorta a este a que informe inmediatamente al Estado Miembro interesado de cualquiera de dichas denuncias y adopte medidas para mejorar el intercambio de información interna en el seno de las Naciones Unidas en relación con las denuncias de explotación y abusos sexuales.

*Aprobada en la 7643ª sesión por 14 votos
contra ninguno y 1 abstención (Egipto).*

Decisiones

En su 7808ª sesión, celebrada el 10 de noviembre de 2016, el Consejo de Seguridad examinó el tema titulado:

“Operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz

Comisionados de Policía”.

En la misma sesión, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones al Secretario General Adjunto de Operaciones de Mantenimiento de la Paz, Sr. Hervé Ladsous, al Comisionado de Policía de la Misión de las Naciones Unidas en Sudán del Sur, Sr. Bruce Munyambo, a la Comisionada de Policía de la Operación Híbrida de la Unión Africana y las Naciones Unidas en Darfur, Sra. Priscilla Makotse, al Comisionado de Policía de la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en Haití, Sr. Georges-Pierre Monchotte, y al Comisionado de Policía de la Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en Malí, Sr. Issoufou Yacouba.

LA SITUACIÓN ENTRE EL IRAQ Y KUWAIT⁹⁶

Decisión

El 6 de abril de 2016, el Presidente del Consejo de Seguridad dirigió al Secretario General una carta que decía lo siguiente⁹⁷:

Tengo el honor de informarle de que su carta de fecha 22 de marzo de 2016 relativa al informe solicitado por el Consejo de Seguridad en su resolución [1958 \(2010\)](#)⁹⁸ se ha señalado a la atención de los miembros del Consejo.

Los miembros del Consejo han tomado nota de la solicitud formulada en su carta a efectos de que se prorrogue el plazo para presentar el mencionado informe y aguardan con interés su presentación a más tardar el 31 de mayo de 2016.

LA SITUACIÓN EN LIBERIA⁹⁹

Decisiones

El 12 de agosto de 2015, la Presidenta del Consejo de Seguridad dirigió al Secretario General una carta que decía lo siguiente¹⁰⁰:

Tengo el honor de informarle de que su carta de fecha 10 de agosto de 2015, en la que manifestaba su intención de nombrar al Sr. Farid Zarif (Afganistán) Representante Especial para Liberia y Jefe de la Misión de las Naciones Unidas en Liberia¹⁰¹, se ha señalado a la atención de los miembros del Consejo de Seguridad, quienes toman nota de la intención expresada en ella.

En su 7517ª sesión, celebrada el 2 de septiembre de 2015, el Consejo examinó el tema titulado:

“La situación en Liberia

Carta de fecha 21 de julio de 2015 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Grupo de Expertos sobre Liberia establecido en virtud de la resolución [1521 \(2003\)](#) (S/2015/558)

Carta de fecha 31 de julio de 2015 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General (S/2015/590)”.

⁹⁶ El Consejo de Seguridad aprobó resoluciones o adoptó decisiones sobre esta cuestión por primera vez en 1990.

⁹⁷ [S/2016/320](#).

⁹⁸ [S/2016/319](#).

⁹⁹ El Consejo de Seguridad aprobó resoluciones o adoptó decisiones sobre esta cuestión por primera vez en 1991.

¹⁰⁰ [S/2015/623](#).

¹⁰¹ [S/2015/622](#).

**Resolución 2237 (2015)
de 2 de septiembre de 2015**

El Consejo de Seguridad,

Recordando sus anteriores resoluciones y las declaraciones de la Presidencia sobre la situación en Liberia,

Acogiendo con beneplácito los progresos sostenidos realizados por el Gobierno de Liberia para reconstruir el país en beneficio de todos los liberianos, con el apoyo de la comunidad internacional,

Tomando nota del informe del Grupo de Expertos sobre Liberia¹⁰²,

Observando además la carta de fecha 31 de julio de 2015, dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General en que proporciona al Consejo información actualizada sobre los progresos realizados por el Gobierno de Liberia para aplicar las recomendaciones relativas a la gestión adecuada de las armas y municiones, incluso promulgando las disposiciones legislativas necesarias, y a la facilitación de la vigilancia y gestión eficaces de las regiones situadas en la frontera entre Liberia y Côte d'Ivoire¹⁰³,

Encomiando al Gobierno de Liberia por haber respondido con eficacia al brote de ébola en Liberia y reconociendo, a este respecto, la capacidad de recuperación del pueblo y el Gobierno de Liberia y sus instituciones de seguridad, especialmente las Fuerzas Armadas de Liberia y la Policía Nacional de Liberia,

Acogiendo con beneplácito los esfuerzos desplegados por los Estados Miembros, los asociados bilaterales y las organizaciones multilaterales, incluidas las Naciones Unidas, la Unión Africana y la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental, para apoyar al Gobierno de Liberia en sus actividades de respuesta al brote de ébola, acogiendo con beneplácito también las contribuciones de la comunidad internacional, incluida la Comisión de Consolidación de la Paz, para ayudar a Liberia a cumplir sus compromisos de desarrollo global en el período de recuperación posterior al ébola, en particular mediante el desarrollo de la capacidad de sus instituciones de seguridad, y alentando encarecidamente a que se siga avanzando en ese sentido,

Afirmando que el Gobierno de Liberia es el principal responsable de proteger de las atrocidades a todas las poblaciones dentro de su territorio, y destacando que, para lograr una estabilidad duradera en el país, el Gobierno deberá mantener unas instituciones de gobierno que sean eficaces y rindan cuentas, especialmente en los sectores de la seguridad y la justicia,

Destacando la necesidad de avanzar más en la reforma del sector de la seguridad de Liberia, en particular para asegurar que sus fuerzas militares, policiales y de seguridad de fronteras sean autosuficientes y capaces y tengan la preparación adecuada para proteger al pueblo liberiano,

Subrayando que la gestión transparente y eficaz de los recursos naturales es crucial para la paz y la seguridad sostenibles de Liberia,

Recordando su disposición a poner fin a las medidas impuestas en el párrafo 2 *a)* y *b)* y en el párrafo 4 *a)* de la resolución 1521 (2003), de 22 de diciembre de 2003, cuando determine que el alto el fuego en Liberia se respeta y mantiene plenamente, que han finalizado el desarme, la desmovilización, la reintegración, la repatriación y la reestructuración del sector de la seguridad, que se están aplicando plenamente las disposiciones del Acuerdo General de Paz¹⁰⁴ y que se han hecho progresos importantes en el logro y el mantenimiento de la estabilidad en Liberia y la subregión,

Recordando también su intención de considerar la posibilidad de modificar la medida impuesta en el párrafo 1 de la resolución 1532 (2004), de 12 de marzo de 2004, una vez que el Gobierno de Liberia haya establecido mecanismos transparentes de contabilidad y auditoría para que los ingresos fiscales se utilicen de forma responsable a fin de beneficiar directamente al pueblo de Liberia;

Habiendo determinado que, pese a los importantes progresos realizados en el país, la situación imperante en Liberia sigue constituyendo una amenaza para la paz y la seguridad internacionales en la región,

Actuando en virtud del Capítulo VII de la Carta de las Naciones Unidas,

¹⁰² Véase [S/2015/558](#).

¹⁰³ [S/2015/590](#).

¹⁰⁴ Véase [S/2003/850](#).

1. *Decide* prorrogar, por un período de nueve meses a partir de la fecha de aprobación de la presente resolución, las medidas relativas a las armas, impuestas previamente en el párrafo 2 de la resolución 1521 (2003) y modificadas en los párrafos 1 y 2 de la resolución 1683 (2006), de 13 de junio de 2006, el párrafo 1 b) de la resolución 1731 (2006), de 20 de diciembre de 2006, los párrafos 3 a 6 de la resolución 1903 (2009), de 17 de diciembre de 2009, el párrafo 3 de la resolución 1961 (2010), de 17 de diciembre de 2010, y el párrafo 2 b) de la resolución 2128 (2013), de 10 de diciembre de 2013;

2. *Decide también* poner fin a las medidas relativas a los viajes y las medidas financieras impuestas en el párrafo 4 de la resolución 1521 (2003) y el párrafo 1 de la resolución 1532 (2004);

3. *Decide además* prorrogar el mandato del Grupo de Expertos sobre Liberia nombrado en virtud del párrafo 9 de la resolución 1903 (2009) por un período de 10 meses a partir de la fecha de aprobación de la presente resolución, para que realice las siguientes tareas en estrecha colaboración con el Gobierno de Liberia y el Grupo de Expertos sobre Côte d'Ivoire:

a) Investigar y preparar un informe final sobre la aplicación y las posibles violaciones de las medidas relativas a las armas prorrogadas en el párrafo 1 de la presente resolución, incluidas las diversas fuentes de financiación del comercio ilícito de armas, y sobre los progresos realizados en los sectores jurídico y de la seguridad respecto de la capacidad del Gobierno de Liberia para vigilar y controlar efectivamente las cuestiones relativas a las armas y las fronteras;

b) Presentar al Consejo de Seguridad, tras deliberar con el Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1521 (2003), a más tardar el 1 de mayo de 2016, un informe final sobre todas las cuestiones mencionadas en el presente párrafo, y proporcionar al Comité informes oficiosos actualizados, según corresponda, antes de esa fecha;

c) Cooperar activamente con otros grupos de expertos pertinentes, en particular con el Grupo de Expertos sobre Côte d'Ivoire restablecido en virtud del párrafo 25 de la resolución 2219 (2015), de 28 de abril de 2015;

4. *Solicita* al Secretario General que adopte lo antes posible las medidas administrativas necesarias para restablecer el Grupo de Expertos, que estará compuesto por un miembro, teniendo en cuenta la reducción del mandato del Grupo, por un período de 10 meses a partir de la fecha de aprobación de la presente resolución;

5. *Exhorta* a todos los Estados, incluida Liberia, a que cooperen plenamente con el Grupo de Expertos en todos los aspectos de su mandato;

6. *Recuerda* que la responsabilidad de controlar la circulación de las armas pequeñas dentro del territorio de Liberia y entre Liberia y los Estados vecinos corresponde a las autoridades gubernamentales competentes de conformidad con lo dispuesto en la Convención de la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental sobre las Armas Pequeñas y las Armas Ligeras, Sus Municiones y Otros Materiales Conexos, de 2006;

7. *Insta* al Gobierno de Liberia a que priorice y agilice la aprobación y aplicación de leyes apropiadas sobre la gestión de armas y municiones y a que adopte otras medidas necesarias y adecuadas a fin de establecer el marco jurídico y administrativo necesario para combatir el tráfico ilícito de armas y municiones;

8. *Afirma* que estará dispuesto a ajustar las medidas establecidas en la presente resolución, concretamente a restablecer o reforzar las medidas, así como a modificarlas, suspenderlas o levantarlas, según resulte necesario en cualquier momento en función de la estabilidad de Liberia y la subregión;

9. *Decide* seguir ocupándose activamente de la cuestión.

Aprobada por unanimidad en la 7517ª sesión.

Decisiones

En su 7519ª sesión, celebrada el 10 de septiembre de 2015, el Consejo de Seguridad decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de Liberia a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“La situación en Liberia

Trigésimo informe del Secretario General sobre la Misión de las Naciones Unidas en Liberia (S/2015/620)”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones al Secretario General Adjunto de Operaciones de Mantenimiento de la Paz, Sr. Hervé Ladsous, y al Representante Permanente de Suecia ante las Naciones Unidas, en su calidad de Presidente de la configuración de la Comisión de Consolidación de la Paz encargada de Liberia, Sr. Olof Skoog.

En su 7525ª sesión, celebrada el 17 de septiembre de 2015, el Consejo examinó el tema titulado:

“La situación en Liberia

Trigésimo informe del Secretario General sobre la Misión de las Naciones Unidas en Liberia (S/2015/620)”.

**Resolución 2239 (2015)
de 17 de septiembre de 2015**

El Consejo de Seguridad,

Recordando sus resoluciones anteriores, en particular las resoluciones 1509 (2003), de 19 de septiembre de 2003, 2066 (2012), de 17 de septiembre de 2012, 2116 (2013), de 18 de septiembre de 2013, 2177 (2014), de 18 de septiembre de 2014, 2190 (2014), de 15 de diciembre de 2014, 2215 (2015), de 2 de abril de 2015, y 2237 (2015), de 2 de septiembre de 2015, relativas a la situación en Liberia, así como las resoluciones 2162 (2014), de 25 de junio de 2014, y 2226 (2015), de 25 de junio de 2015, sobre la situación en Côte d’Ivoire,

Afirmando su sólido compromiso con la soberanía, la independencia, la integridad territorial y la unidad de Liberia, y recordando los principios de buena vecindad, no injerencia y cooperación regional,

Afirmando que el Gobierno de Liberia es el principal responsable de asegurar la paz, la estabilidad y la protección de la población civil de Liberia y de reformar el sector de la seguridad, en particular la Policía Nacional de Liberia y la Oficina de Inmigración y Naturalización,

Destacando que, para lograr una estabilidad duradera en Liberia, el Gobierno de Liberia deberá mantener unas instituciones de gobierno que funcionen bien y rindan cuentas, especialmente en los sectores de la seguridad y la justicia, a fin de ganarse la confianza de todos los liberianos, e instando al Gobierno a que demuestre un progreso sustantivo en la reforma, la reestructuración y el funcionamiento eficaz de los sectores de la seguridad y la justicia para velar por la protección de todos los liberianos,

Acogiendo con beneplácito los avances generales hacia el restablecimiento de la paz, la seguridad y la estabilidad en Liberia, encomiando el compromiso constante del pueblo y el Gobierno de Liberia con la paz y con el establecimiento de procesos e instituciones democráticos y el inicio de importantes medidas de reforma, reconociendo la respuesta eficaz del Gobierno, en particular con el apoyo de la comunidad internacional, a la epidemia del Ébola en Liberia y, en ese sentido, la resiliencia del pueblo y del Gobierno y sus instituciones de seguridad, y exhortando a todas las partes interesadas de Liberia a que intensifiquen el impulso hacia el logro de una mayor cohesión social,

Aguardando con interés un proceso de revisión constitucional exhaustivo e inclusivo, así como la aplicación de la Hoja de Ruta para la Reconciliación Nacional, e instando a que se realicen esfuerzos por fortalecer la Comisión Nacional Independiente de Derechos Humanos, que podría desempeñar una función clave en cuanto institución de derechos humanos de acceso público y mecanismo para vigilar y seguir el cumplimiento de las recomendaciones de la Comisión para la Verdad y la Reconciliación, y destacando que la responsabilidad de la preparación, la seguridad y la celebración de elecciones presidenciales libres, justas y transparentes en 2017 corresponde a las autoridades de Liberia,

Observando con preocupación las posibilidades de conflicto por los recursos naturales de Liberia y las controversias relacionadas con la propiedad de la tierra, y observando también que las cuestiones relativas a la corrupción siguen amenazando con socavar la estabilidad y la eficacia de las instituciones gubernamentales,

Encomiando la cooperación entre el Gobierno de Liberia y la Misión de las Naciones Unidas en Liberia y los importantes esfuerzos de ambos para planificar el traspaso, el 30 de junio de 2016, de la responsabilidad de la seguridad a las autoridades de Liberia y prepararse para esa ocasión, expresando preocupación por que el Gobierno no ha proporcionado una financiación previsible y sostenible para asumir los gastos ocasionados por el despliegue y el mantenimiento de personal y recursos de seguridad en todo el país, en particular para las operaciones y manutención

de la Policía Nacional de Liberia y la Oficina de Inmigración y Naturalización fuera de Monrovia, y acogiendo con beneplácito el hecho de que las Fuerzas Armadas de Liberia hayan comenzado el proceso de marcado de armas,

Encomiando también los constantes esfuerzos que realiza el Gobierno de Liberia para reforzar la cooperación en materia de seguridad en la subregión, en particular con los Gobiernos de Guinea, Sierra Leona y Côte d'Ivoire, y reconociendo que la inestabilidad en la zona occidental de Côte d'Ivoire sigue generando problemas de seguridad transfronteriza para Liberia y Côte d'Ivoire,

Expresando reconocimiento por la asistencia que siguen prestando tanto el Gobierno como el pueblo de Liberia a los refugiados de Côte d'Ivoire en la zona oriental de Liberia y para su repatriación voluntaria a Côte d'Ivoire,

Elogiando la contribución, el compromiso y la determinación sostenidos del personal de las Naciones Unidas, así como de los países que aportan contingentes y fuerzas de policía de la Misión, a fin de contribuir a la consolidación de la paz y la estabilidad en Liberia,

Expresando su reconocimiento a la comunidad internacional, incluida la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental, la Unión Africana y la Unión del Río Mano, por su apoyo a la consolidación de la paz, la seguridad y la estabilidad en Liberia, acogiendo con beneplácito, en particular, las contribuciones de los asociados bilaterales y organizaciones multilaterales, así como de la Comisión de Consolidación de la Paz, destinadas a apoyar los esfuerzos que realiza Liberia en los ámbitos de la reforma del sector de la seguridad, el estado de derecho y la reconciliación nacional, así como en el período de recuperación posterior al Ébola, alentando enérgicamente a la comunidad internacional a que continúe con sus contribuciones a este respecto, reconociendo que en las actividades de recuperación posteriores al Ébola deben incorporarse las principales prioridades de consolidación de la paz, entre ellas la revitalización del desarrollo socioeconómico, y poniendo de relieve la necesidad de que el mantenimiento de la paz, la consolidación de la paz y el desarrollo sean coherentes y estén integrados a fin de lograr una respuesta eficaz a las situaciones posteriores a conflictos,

Reconociendo que todavía hay que resolver problemas importantes en todos los sectores, como la persistencia de los delitos violentos, en particular las elevadas tasas de violencia sexual y por razón de género, especialmente las que afectan a los niños, recordando sus resoluciones [1325 \(2000\)](#), de 31 de octubre 2000, [1820 \(2008\)](#), de 19 de junio de 2008, [1888 \(2009\)](#), de 30 de septiembre de 2009, [1889 \(2009\)](#), de 5 de octubre de 2009, [1960 \(2010\)](#), de 16 de diciembre de 2010, y [2106 \(2013\)](#), de 24 de junio de 2013, relativas a la mujer y la paz y la seguridad, acogiendo con beneplácito el esfuerzo renovado del Gobierno de Liberia por promover y proteger los derechos humanos, en particular de las mujeres y los niños, y poniendo de relieve que las barreras que persisten para que la resolución [1325 \(2000\)](#) se aplique íntegramente solo se eliminarán mediante un compromiso específico con el empoderamiento, la participación y los derechos humanos de las mujeres, así como mediante un liderazgo concertado, información y medidas sistemáticas, y apoyo para aumentar la intervención de las mujeres en todos los niveles de la adopción de decisiones,

Tomando nota del informe del Secretario General de 13 de agosto de 2015¹⁰⁵ y de las recomendaciones que figuran en él sobre los ajustes del mandato y la composición de la Misión, acorde con la transición en materia de seguridad,

Habiendo determinado que la situación imperante en Liberia sigue constituyendo una amenaza para la paz y la seguridad internacionales en la región,

Actuando en virtud del Capítulo VII de la Carta de las Naciones Unidas,

Gobernanza, estado de derecho, reforma del sector de la seguridad y reconciliación nacional

1. *Pone de relieve* que en el Gobierno de Liberia recae la responsabilidad primordial y última respecto de la seguridad y la protección de su población e insta al Gobierno a dar prioridad al desarrollo eficaz y rápido de los organismos de seguridad, especialmente la Policía Nacional de Liberia, que es el principal órgano de aplicación de la ley con competencias de policía civil, entre otros medios, proporcionando de manera oportuna suficientes recursos financieros y apoyo de otro tipo, capacitación adecuada y capacidad de gestión directiva;

¹⁰⁵ [S/2015/620](#).

2. *Alienta* al Gobierno de Liberia a dar prioridad a sus esfuerzos por fomentar la reconciliación nacional y la recuperación económica, combatir la corrupción y promover la eficiencia y la buena gobernanza, en particular con el continuo fortalecimiento de la transparencia y la rendición de cuentas, por medios que incluyen la gestión eficaz de los recursos naturales de Liberia, pone de relieve la importancia de que se aplique una estrategia de reconciliación nacional y cohesión social mediante la adopción de medidas concretas para promover la recuperación, la justicia y la reconciliación nacionales a todos los niveles y con la participación de todas las partes interesadas de Liberia y reconoce los esfuerzos del Gobierno destinados a apoyar una mayor participación de las mujeres en la prevención y la solución de los conflictos y la consolidación de la paz, en particular desempeñando funciones de adopción de decisiones en las instituciones de gobernanza posteriores a conflictos y las muy diversas actividades de reforma;

3. *Pone de relieve* la necesidad de que las autoridades de Liberia sigan avanzando en las reformas constitucionales e institucionales, especialmente en los sectores del estado de derecho y la seguridad, y los procesos de reconciliación nacional, particularmente a la luz del efecto del brote de ébola en las comunidades y la necesidad de intensificar la recuperación a más largo plazo de Liberia, y, a este respecto, solicita a la Representante Especial del Secretario General para Liberia que siga prestando asistencia en esa labor interponiendo sus buenos oficios y prestando apoyo político;

4. *Insta* al Gobierno de Liberia a que intensifique sus esfuerzos para avanzar en el traspaso de las responsabilidades en materia de seguridad de la Misión de las Naciones Unidas en Liberia a las autoridades nacionales, en particular en lo que respecta al establecimiento de prioridades y la asignación de recursos para las carencias críticas con el fin de facilitar el éxito de la transición, el aumento de la capacidad y la competencia de la Policía Nacional de Liberia y la Oficina de Inmigración y Naturalización, así como el sector de la justicia, incluidos los tribunales y las prisiones, la facilitación de la promoción de los derechos humanos y la reconciliación, una supervisión eficaz, la profesionalidad, la transparencia y la rendición de cuentas en todas las instituciones de seguridad y el fortalecimiento de las instituciones democráticas y la ampliación de la autoridad y los servicios del Estado a todo el país en beneficio de todos los liberianos;

5. *Afirma su esperanza* de que el Gobierno de Liberia asumirá plenamente, a más tardar el 30 de junio de 2016, todas sus responsabilidades en materia de seguridad tras pasadas de la Misión y alienta a los Estados Miembros y a las organizaciones multilaterales a que sigan prestando asistencia financiera, técnica y de otro tipo al Gobierno para este fin, entre otras cosas para el apoyo a largo plazo necesario para profesionalizar y mantener las instituciones y la infraestructura de seguridad de Liberia;

6. *Exhorta* al Gobierno de Liberia a que agilice sus esfuerzos encaminados a aumentar la capacidad de su sector de la seguridad en coordinación con el proceso de reconfiguración de la Misión, en especial el liderazgo, la coordinación, la vigilancia y los recursos, los mecanismos de supervisión, la pronta aprobación del proyecto de ley sobre la policía y del proyecto de ley de inmigración, así como la continuación de la reforma de las políticas de ascensos y recursos humanos, con miras a descentralizar las instituciones de seguridad nacional, en particular la Policía Nacional de Liberia, a fin de proporcionar seguridad para todas las personas en toda Liberia e insta al Gobierno a que acelere las actividades encaminadas a aplicar medidas relativas a la buena gestión de las armas y municiones, entre otras cosas mediante la promulgación de leyes nacionales apropiadas, la vigilancia y la gestión eficaces de las regiones fronterizas de Liberia y el registro y rastreo de armas y pertrechos utilizados e importados por sus fuerzas de seguridad;

7. *Recalca* la importancia de que el Gobierno de Liberia siga desarrollando instituciones nacionales de seguridad y estado de derecho que funcionen plena e independientemente y, con tal fin, alienta a que se agilicen y se coordinen los progresos en la ejecución de los planes de desarrollo en materia de seguridad y justicia y el plan de acción nacional sobre derechos humanos e insta al Gobierno a gestionar de manera eficaz, transparente y eficiente la asistencia, incluida la proporcionada por asociados bilaterales y multilaterales, para apoyar la reforma de los sectores de la justicia y la seguridad;

8. *Expresa su persistente preocupación* por que en Liberia sigue habiendo un elevado número de casos de violencia sexual y por razón de género entre las mujeres y las niñas, reitera su exhortación al Gobierno de Liberia para que siga combatiendo la violencia sexual, en particular contra los menores, y la violencia por razón de género, luchando contra la impunidad de los autores de tales delitos y proporcione reparación, apoyo y protección a las víctimas, entre otros medios, realizando campañas de información pública y prosiguiendo el fortalecimiento de la capacidad de la policía nacional en esa esfera y la concienciación acerca de la legislación nacional vigente sobre la violencia sexual, y alienta al Gobierno a que reafirme su compromiso a este respecto, en particular financiando la

ejecución de su plan de acción nacional sobre la violencia sexual y la violencia por razón de género y mejorando el acceso de las mujeres y las niñas a la justicia;

Mandato de la Misión

9. *Decide* prorrogar el mandato de la Misión hasta el 30 de septiembre de 2016;

10. *Decide también* que el mandato de la Misión sea el siguiente:

a) Protección de los civiles

Proteger, sin perjuicio de la responsabilidad primordial que tienen las autoridades de Liberia, a la población civil frente a las amenazas de violencia física, dentro de sus posibilidades y zonas de despliegue;

b) Reforma de las instituciones de justicia y seguridad

i) Prestar asistencia al Gobierno de Liberia en la aplicación, en estrecha coordinación con los asociados bilaterales y multilaterales, según corresponda, de su estrategia nacional sobre la reforma del sector de la seguridad;

ii) Asesorar al Gobierno de Liberia sobre la reforma del sector de la seguridad y la organización de la Policía Nacional de Liberia y la Oficina de Inmigración y Naturalización, como también sobre el sector de la justicia y el sistema penitenciario, centrándose especialmente en el desarrollo de su capacidad de liderazgo, la gestión interna y los mecanismos de rendición de cuentas;

iii) Prestar asistencia al Gobierno de Liberia para coordinar esa labor con todos los asociados, incluidos los donantes bilaterales y multilaterales;

c) Promoción y protección de los derechos humanos

i) Llevar a cabo actividades de promoción, protección y vigilancia de los derechos humanos en Liberia, prestando especial atención a las vulneraciones y abusos cometidos contra los niños y las mujeres;

ii) Apoyar el fortalecimiento de la labor realizada por el Gobierno de Liberia para luchar contra la violencia sexual y por razón de género, incluidos los esfuerzos de lucha contra la impunidad de los autores de esos delitos;

d) Protección del personal de las Naciones Unidas

Proteger al personal, las instalaciones y el equipo de las Naciones Unidas y garantizar la seguridad y la libertad de circulación del personal de las Naciones Unidas y el personal asociado;

11. *Decide además* que la Misión, de conformidad con los párrafos 4, a 6 y 10 b) de la presente resolución, ponga una atención renovada en apoyar al Gobierno de Liberia para lograr una transición sin tropiezos a las autoridades de Liberia de toda la responsabilidad en materia de seguridad fortaleciendo la capacidad de los organismos de seguridad pertinentes para gestionar el personal existente y mejorar los programas de capacitación con miras a acelerar su preparación para asumir las responsabilidades en materia de seguridad en toda Liberia, y solicita a la Misión que continúe la comunicación, entre otras cosas mediante la Radio de la UNMIL, con el pueblo y el Gobierno de Liberia a fin de aumentar la conciencia y la comprensión acerca de su mandato y sus actividades en consonancia con la transición en materia de seguridad;

12. *Solicita* a la Misión que asegure que todo apoyo a fuerzas de seguridad ajenas a las Naciones Unidas se preste en estricto cumplimiento de la política de diligencia debida en materia de derechos humanos en el contexto del apoyo de las Naciones Unidas a fuerzas de seguridad ajenas a la Organización¹⁰⁶;

13. *Solicita* al Secretario General que asegure que la Misión disponga de los asesores especializados cualificados necesarios con competencias profesionales y experiencia adecuadas para esta etapa de la transición con el fin de mejorar la orientación a los efectos de aumentar la capacidad del Gobierno de Liberia, en particular de la Policía Nacional de Liberia y la Oficina de Inmigración y Naturalización, para acelerar la ejecución de programas

¹⁰⁶ S/2013/110, anexo.

sostenibles en materia de estado de derecho, justicia, gobernanza y reforma del sector de la seguridad, incluidos mecanismos para obligar a los autores de actos de violencia sexual y por razón de género a rendir cuentas;

14. *Alienta* a la Misión, dentro de los límites de sus posibilidades y sus zonas de despliegue, y sin perjuicio de su mandato, a seguir prestando asistencia al Gobierno de Liberia, el Comité establecido de conformidad con el párrafo 21 de la resolución 1521 (2003) y el Grupo de Expertos sobre Liberia, y lleve a cabo sus tareas a este respecto, enunciadas en resoluciones anteriores, incluida la resolución 2237 (2015);

Estructura de la fuerza

15. *Decide* reducir la dotación militar autorizada de la Misión, de 3.590 a 1.240 efectivos militares, lo que incluye un batallón de infantería y las correspondientes unidades de apoyo, a más tardar el 30 de junio de 2016, y reducir la dotación autorizada de policía de la Misión, de 1.515 a 606 agentes de policía, lo que incluye tres unidades de policía constituidas, así como asesores de inmigración y de policía, a más tardar el 30 de junio de 2016;

16. *Solicita* a la Misión que, a partir del 1 de julio de 2016, preste apoyo a los organismos de seguridad de Liberia para proteger a los civiles en caso de un deterioro de la situación de seguridad que podría llegar a provocar un cambio estratégico en la situación de la paz y la estabilidad en el país, teniendo en cuenta la menor capacidad y la disminución de sus zonas de despliegue de la Misión;

17. *Solicita* al Secretario General que siga racionalizando las actividades de la Misión en todos sus componentes civiles, de policía y militares y reduciendo el mandato establecido en la presente resolución, y solicita también al Secretario General que acelere las gestiones encaminadas a lograr la consolidación de la presencia civil, de la policía y militar de la Misión en consonancia con la transición en materia de seguridad;

18. *Afirma su intención*, sobre la base del examen que realice el Consejo antes del 15 de diciembre de 2016 de la capacidad global de Liberia de garantizar la seguridad y la estabilidad una vez concluido el traspaso de la responsabilidad en materia de seguridad el 30 de junio de 2016 y de las condiciones de seguridad sobre el terreno, de considerar la posibilidad de retirar la Misión y hacer una transición hacia una futura presencia de las Naciones Unidas que siga prestando asistencia al Gobierno de Liberia para consolidar la paz y, al respecto, solicita al Secretario General que envíe una misión de evaluación a Liberia con el fin de formular recomendaciones al Consejo a más tardar el 15 de noviembre de 2016;

Cooperación regional y entre misiones

19. *Reconoce* la importancia de reanudar completamente y también aumentar las actividades conjuntas de los Gobiernos de Liberia y Côte d'Ivoire, en tanto la Misión de las Naciones Unidas en Liberia y la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire se van reduciendo, exhorta a los Gobiernos de Liberia y Côte d'Ivoire a que sigan reforzando su cooperación, particularmente en lo que respecta a la zona fronteriza, incluso aumentando la vigilancia, el intercambio de información y las acciones coordinadas, y a que apliquen la estrategia fronteriza común, con el fin, entre otros, de apoyar el desarme y la repatriación de los elementos armados a ambos lados de la frontera y la repatriación voluntaria de los refugiados de manera digna y en condiciones de seguridad, así como abordar las causas fundamentales de conflicto y tensión y, en este sentido, exhorta a todas las entidades de las Naciones Unidas presentes en Côte d'Ivoire y Liberia, incluidos todos los componentes pertinentes de la Operación y la Misión, dentro de los límites de sus mandatos, capacidades y zonas de despliegue respectivos, así como a los dos equipos de las Naciones Unidas en esos países, cuando proceda y sea adecuado, a que intensifiquen su apoyo a las autoridades de Côte d'Ivoire y de Liberia;

20. *Afirma* la importancia de los acuerdos de cooperación entre misiones en tanto la Misión y la Operación se van reduciendo, reafirma el marco de cooperación entre misiones establecido en su resolución 1609 (2005), de 24 de junio de 2005, recuerda que en su resolución 2062 (2012), de 26 de julio de 2012, hizo suya la recomendación del Secretario General de que se transfirieran tres helicópteros armados de la Misión a la Operación para que se utilizaran tanto en Côte d'Ivoire como en Liberia, a lo largo y a través de sus fronteras, y recuerda también la decisión que adoptó en su resolución 2162 (2014) de que todos los helicópteros militares de uso general de la Operación y la Misión se utilizaran en Côte d'Ivoire y Liberia a fin de facilitar una respuesta rápida y la movilidad, sin afectar a la zona de responsabilidad de cada misión;

21. *Acoge con beneplácito* la puesta en funcionamiento pleno de la fuerza de reacción rápida establecida en virtud de su resolución 2162 (2014) para aplicar el mandato de la Operación, tal como se define en el párrafo 19 de

su resolución 2226 (2015) y apoyar a la Misión, como se define en el párrafo 33 de su resolución 2226 (2015), reconociendo que esa unidad seguirá siendo principalmente un activo de la Operación;

22. *Recuerda* la autorización que otorgó al Secretario General, en virtud de sus resoluciones 2162 (2014) y 2226 (2015), para que desplegara esa unidad a Liberia, previo consentimiento de los países que aportan contingentes interesados y el Gobierno de Liberia, en caso de producirse un serio empeoramiento de la situación de la seguridad sobre el terreno a fin de reforzar temporalmente a la Misión con el único propósito de desempeñar su mandato, y recuerda también las solicitudes que formuló al Secretario General para que lo informara inmediatamente de todo despliegue de esa unidad a Liberia y obtuviera la autorización del Consejo para todo despliegue de esa índole cuya duración fuera superior a 90 días;

Informes del Secretario General

23. *Solicita* al Secretario General que lo informe periódicamente sobre la situación imperante en Liberia y la ejecución del mandato de la Misión, y que a más tardar el 28 de febrero de 2016 le presente un informe de mitad de período y a más tardar el 15 de agosto de 2016 un informe final referentes a la situación sobre el terreno y la aplicación de la presente resolución;

24. *Decide* seguir ocupándose de la cuestión.

Aprobada por unanimidad en la 7525ª sesión.

Decisiones

En su 7649ª sesión, celebrada el 17 de marzo de 2016, el Consejo de Seguridad decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de Liberia a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“La situación en Liberia

Trigésimo primer informe del Secretario General sobre la Misión de las Naciones Unidas en Liberia (S/2016/169)”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones al Representante Especial del Secretario General para Liberia y Jefe de la Misión de las Naciones Unidas en Liberia, Sr. Farid Zarif, a la Directora Ejecutiva de la Entidad de las Naciones Unidas para la Igualdad de Género y el Empoderamiento de las Mujeres (ONU-Mujeres), Sra. Phumzile Mlambo-Ngcuka, y al Representante Permanente de Suecia ante las Naciones Unidas, en su calidad de Presidente de la configuración encargada de Liberia de la Comisión de Consolidación de la Paz, Sr. Olof Skoog.

En su 7695ª sesión, celebrada el 25 de mayo de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de Liberia a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“La situación en Liberia

Carta de fecha 15 de abril de 2016 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Grupo de Expertos sobre Liberia establecido en virtud de la resolución 1521 (2003) (S/2016/348)”.

Resolución 2288 (2016) de 25 de mayo de 2016

El Consejo de Seguridad,

Recordando sus anteriores resoluciones y declaraciones de la Presidencia sobre la situación en Liberia,

Acogiendo con beneplácito los progresos sostenidos realizados por el Gobierno de Liberia para reconstruir el país en beneficio de todos los liberianos,

Encomiando la labor del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1521 (2003) (“el Comité”) y expresando su agradecimiento al Grupo de Expertos establecido en virtud del párrafo 22 de la resolución 1521 (2003),

Habiendo examinado el informe del Grupo de Expertos¹⁰⁷, así como la información expuesta al Consejo por el Presidente del Comité el 13 de mayo de 2016,

Habiendo examinado también la carta de fecha 31 de julio de 2015 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General, en que este proporciona al Consejo información actualizada sobre los progresos realizados por el Gobierno de Liberia para poner en práctica las recomendaciones relativas a la gestión adecuada de las armas y municiones, incluso promulgando las disposiciones legislativas necesarias, y a la facilitación de la vigilancia y gestión eficaces de las regiones situadas en la frontera entre Liberia y Côte d'Ivoire¹⁰³, y destacando al mismo tiempo la necesidad de que continúen esos progresos para seguir contribuyendo a la paz y la estabilidad de Liberia,

Recordando que la responsabilidad de controlar la circulación de las armas pequeñas dentro del territorio de Liberia y entre Liberia y los Estados vecinos corresponde a las autoridades gubernamentales competentes de conformidad con sus obligaciones en virtud de la Convención de la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental sobre las Armas Pequeñas y las Armas Ligeras, Sus Municiones y Otros Materiales Conexos, de 2006,

Alentando al Gobierno de Liberia a que agilice la aprobación y aplicación de las restantes disposiciones legislativas sobre la gestión adecuada de las armas y municiones y a que siga adoptando otras medidas necesarias y apropiadas a fin de establecer el marco jurídico y administrativo necesario para combatir el tráfico ilícito de armas y municiones,

Observando el papel positivo que ha desempeñado la imposición de medidas selectivas por el Consejo en la respuesta al conflicto y el apoyo a la estabilización de Liberia,

Afirmando que el Gobierno de Liberia tiene la responsabilidad primordial de proteger a todas las poblaciones dentro de su territorio, destacando que el logro de una estabilidad duradera en Liberia exigirá que el Gobierno mantenga unas instituciones de gobierno eficaces y que rindan cuentas, particularmente en los sectores de la seguridad y el estado de derecho, incluidas unas fuerzas militares, de policía y de seguridad fronteriza capaces, profesionales y eficientes, y, a este respecto, acogiendo con beneplácito la asistencia pertinente de los asociados bilaterales y las organizaciones multilaterales,

Subrayando que la gestión transparente y efectiva de los recursos naturales es crucial para la paz y la seguridad sostenibles de Liberia,

Recordando su disposición a poner fin a las medidas impuestas en el párrafo 2 a) y b) de la resolución 1521 (2003), de 22 de diciembre de 2003, cuando determine que se respeta y mantiene plenamente el alto el fuego en Liberia, que han finalizado el desarme, la desmovilización, la reintegración, la repatriación y la reestructuración del sector de la seguridad, que se están aplicando cabalmente las disposiciones del Acuerdo General de Paz¹⁰⁴ y que se han hecho progresos importantes en el logro y el mantenimiento de la estabilidad en Liberia y la subregión, y habiendo determinado que esas condiciones se han cumplido,

Actuando en virtud del Capítulo VII de la Carta de las Naciones Unidas,

1. *Decide* poner fin, con efecto inmediato, a las medidas relativas a las armas impuestas previamente por el párrafo 2 de la resolución 1521 (2003) y modificadas en los párrafos 1 y 2 de la resolución 1683 (2006), de 13 de junio de 2006, el párrafo 1 b) de la resolución 1731 (2006), de 20 de diciembre de 2006, los párrafos 3 a 6 de la resolución 1903 (2009), de 17 de diciembre de 2009, el párrafo 3 de la resolución 1961 (2010), de 17 de diciembre de 2010, y el párrafo 2 b) de la resolución 2128 (2013), de 10 de diciembre de 2013;

2. *Decide también* disolver, con efecto inmediato, el Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud del párrafo 21 de la resolución 1521 (2003) y el Grupo de Expertos sobre Liberia establecido en virtud del párrafo 22 de la resolución 1521 (2003), cuyo mandato se modificó y prorrogó posteriormente, incluso en los párrafos 3 y 4 de la resolución 2237 (2015), de 2 de septiembre de 2015.

Aprobada por unanimidad en la 7695ª sesión.

¹⁰⁷ Véase [S/2016/348](#).

Decisiones

En su 7761ª sesión, celebrada el 25 de agosto de 2016, el Consejo de Seguridad decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de Liberia a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“La situación en Liberia

Trigésimo segundo informe del Secretario General sobre la Misión de las Naciones Unidas en Liberia (S/2016/706)”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones al Representante Especial del Secretario General para Liberia y Jefe de la Misión de las Naciones Unidas en Liberia, Sr. Farid Zarif, y al Encargado de Negocios Interino de la Misión Permanente de Suecia ante las Naciones Unidas y Representante del Presidente de la configuración encargada de Liberia de la Comisión de Consolidación de la Paz, Sr. Joakim Vaverka.

En su 7770ª sesión, celebrada el 14 de septiembre de 2016, el Consejo examinó el tema titulado “La situación en Liberia”.

Resolución 2308 (2016) de 14 de septiembre de 2016

El Consejo de Seguridad,

Recordando sus resoluciones 1509 (2003), de 19 de septiembre de 2003, 2190 (2014), de 15 de diciembre de 2014, 2215 (2015), de 2 de abril de 2015, 2239 (2015), de 17 de septiembre de 2015, y 2288 (2016), de 25 de mayo de 2016, relativas a la situación en Liberia, así como su resolución 2284 (2016), de 28 de abril de 2016, sobre la situación en Côte d’Ivoire y la resolución 2295 (2016), de 29 de junio de 2016, sobre la situación en Malí,

Acogiendo con beneplácito los avances generales hacia el mantenimiento de la paz, la seguridad y la estabilidad en Liberia,

Encomiando los esfuerzos que realiza el Gobierno de Liberia, en particular la Policía Nacional de Liberia, la Oficina de Inmigración y Naturalización y las Fuerzas Armadas de Liberia, para asumir de forma plena y completa la responsabilidad de la Misión de las Naciones Unidas en Liberia en materia de seguridad en todo el país, en consonancia con la conclusión el 30 de junio de 2016 de la transición de las funciones de seguridad,

Destacando que para lograr una estabilidad duradera el Gobierno de Liberia debe mantener instituciones nacionales eficaces, responsables y receptivas, en particular para garantizar el estado de derecho y apoyar la reconciliación nacional, expresando preocupación por el hecho de que el Gobierno no ha demostrado progresos suficientes en este sentido y alentando a los Estados Miembros y las organizaciones multilaterales a que presten una mayor asistencia,

Observando con preocupación las posibilidades de conflicto por los recursos naturales de Liberia y las controversias relacionadas con la propiedad de la tierra, y observando también que las cuestiones relativas a la corrupción siguen amenazando con socavar la estabilidad y la eficacia de las instituciones gubernamentales,

Alentando a todas las partes interesadas a que faciliten la celebración de unas elecciones inclusivas y pacíficas en Liberia, y destacando que la responsabilidad de la celebración en 2017 de unas elecciones libres, limpias y transparentes y su seguridad corresponde a las autoridades de Liberia,

Encomiando los esfuerzos que el Gobierno de Liberia realiza para fortalecer la cooperación, particularmente en materia de seguridad, entre los Gobiernos y las organizaciones de la subregión, y observando también la cooperación entre la Misión de las Naciones Unidas en Liberia, la Operación de las Naciones Unidas en Côte d’Ivoire y la Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en Malí,

Habiendo determinado que la situación imperante en Liberia sigue constituyendo una amenaza para la paz y la seguridad internacionales en la región,

Actuando en virtud del Capítulo VII de la Carta de las Naciones Unidas,

1. *Decide* prorrogar el mandato de la Misión de las Naciones Unidas en Liberia, enunciado en los párrafos 10 y 16 de la resolución [2239 \(2015\)](#), hasta el 31 de diciembre de 2016;
2. *Decide también* que los límites máximos autorizados de los componentes militar y de policía de la Misión se mantendrán en 1.240 y 606 efectivos, respectivamente;
3. *Afirma su disposición* a considerar, sobre la base del examen que realice el Consejo de Seguridad antes del 15 de diciembre de 2016 de la capacidad global de Liberia de garantizar la estabilidad y condiciones de seguridad sobre el terreno, la posibilidad de retirar la Misión y hacer una transición hacia una futura presencia de las Naciones Unidas que siga prestando asistencia al Gobierno de Liberia para consolidar la paz y, al respecto, recuerda la solicitud que formuló al Secretario General de que enviase una misión de evaluación a Liberia con el fin de formular recomendaciones a más tardar el 15 de noviembre de 2016, y solicita además al Secretario General que estas incluyan información actualizada sobre las modalidades propuestas en relación con la transferencia de la fuerza regional de reacción rápida aprobada en el párrafo 41 de la resolución [2295 \(2016\)](#);
4. *Decide* seguir ocupándose de la cuestión.

Aprobada por unanimidad en la 7770ª sesión.

Decisiones

En su 7824ª sesión, celebrada el 2 de diciembre de 2016, el Consejo de Seguridad decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de Liberia a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“La situación en Liberia

Informe especial del Secretario General sobre la Misión de las Naciones Unidas en Liberia ([S/2016/968](#))”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones al Secretario General Adjunto de Operaciones de Mantenimiento de la Paz, Sr. Hervé Ladsous, al Representante Permanente Adjunto de la Misión Permanente de Suecia ante las Naciones Unidas, en representación del Vicepresidente de la Comisión de Consolidación de la Paz, Sr. Per Thöresson.

En la misma sesión, el Consejo decidió, además, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, invitar a la Coordinadora Nacional en Liberia de West Africa Network for Peacebuilding –Women in Peacebuilding Network, Sra. Victoria Wollie.

En su 7851ª sesión, celebrada el 23 de diciembre de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de Liberia a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“La situación en Liberia

Informe especial del Secretario General sobre la Misión de las Naciones Unidas en Liberia ([S/2016/968](#))”.

Resolución 2333 (2016) de 23 de diciembre de 2016

El Consejo de Seguridad,

Recordando sus resoluciones anteriores, en particular las resoluciones [1509 \(2003\)](#), de 19 de septiembre de 2003, [2066 \(2012\)](#), de 17 de septiembre de 2012, [2116 \(2013\)](#), de 18 de septiembre de 2013, [2177 \(2014\)](#), de 18 de septiembre de 2014, [2190 \(2014\)](#), de 15 de diciembre de 2014, [2215 \(2015\)](#), de 2 de abril de 2015, [2237 \(2015\)](#), de 2 de septiembre de 2015, [2239 \(2015\)](#), de 17 de septiembre de 2015, y [2308 \(2016\)](#), de 14 de septiembre de 2016, relativas a la situación en Liberia, y sus resoluciones [2162 \(2014\)](#), de 25 de junio de 2014, [2226 \(2015\)](#), de 25 de junio de 2015, y [2295 \(2016\)](#), de 29 de junio de 2016,

Afirmando su sólido compromiso con la soberanía, la independencia, la integridad territorial y la unidad de Liberia, y recordando los principios de buena vecindad, no injerencia y cooperación regional,

Acogiendo con beneplácito los avances generales hacia el restablecimiento de la paz, la seguridad y la estabilidad en Liberia, y encomiando el hecho de que el 30 de junio de 2016 se traspasaron sin tropiezos las responsabilidades en materia de seguridad de la Misión de las Naciones Unidas en Liberia a los servicios de seguridad de Liberia, así como el compromiso del pueblo y el Gobierno de Liberia con la paz y con el establecimiento de procesos e instituciones democráticos y la puesta en marcha de importantes iniciativas de reforma,

Afirmando que el Gobierno de Liberia es el principal responsable de asegurar la paz, la estabilidad y la protección de la población civil de Liberia y de reformar el sector de la seguridad y desarrollar su capacidad, en particular la Policía Nacional de Liberia y el Servicio de Inmigración de Liberia,

Destacando que, para lograr una estabilidad duradera en Liberia, el Gobierno de Liberia deberá mantener instituciones de gobierno que funcionen bien y rindan cuentas, especialmente en los sectores de la seguridad y la justicia, a fin de ganarse la confianza del pueblo de Liberia, e instando al Gobierno a que demuestre un progreso sustantivo en la reforma, la reestructuración y el funcionamiento eficaz de los sectores de la seguridad y la justicia para velar por la protección de todo el pueblo de Liberia,

Observando los problemas de seguridad que podrían surgir durante la preparación de las elecciones presidenciales y legislativas de octubre de 2017 en Liberia y el período previo a esos comicios, instando al Gobierno de Liberia a que acelere las actividades encaminadas a resolver las cuestiones persistentes relacionadas con los derechos sobre la tierra, la reconciliación, la rendición de cuentas y la transparencia para reforzar la confianza del público en su Gobierno en anticipo de las elecciones presidenciales y legislativas previstas para 2017 y el traspaso del poder en Liberia y destacando la necesidad de que el Gobierno aproveche el éxito del traspaso de las responsabilidades en materia de seguridad a sus fuerzas de seguridad, concluido el 30 de junio de 2016, en los preparativos para la celebración y los resultados de las elecciones, y exhortando a los asociados internacionales para que presten apoyo a las autoridades de Liberia con el fin de garantizar la credibilidad de esas elecciones, en particular mediante el despliegue de observadores electorales internacionales,

Aguardando con interés un proceso de revisión constitucional exhaustivo e inclusivo, así como la aplicación de la Hoja de Ruta para la Reconciliación Nacional, e instando a que se realicen esfuerzos para fortalecer la Comisión Nacional Independiente de Derechos Humanos, que desempeña una función clave como institución de derechos humanos de acceso público y mecanismo para vigilar y seguir el cumplimiento de las recomendaciones de la Comisión para la Verdad y la Reconciliación,

Poniendo de relieve el papel esencial que desempeña el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos en la evaluación de la situación de los derechos humanos en Liberia en el contexto de los compromisos que debe cumplir el Gobierno y que se esbozan en las recomendaciones formuladas para el país sobre la base del examen periódico universal de 2015 correspondiente,

Destacando que la responsabilidad de la preparación, la seguridad y la celebración de elecciones presidenciales y legislativas libres, justas y transparentes en 2017 corresponde a las autoridades de Liberia,

Observando con preocupación las posibilidades de conflicto por los recursos naturales de Liberia y las controversias relacionadas con la propiedad de la tierra, y observando también que las cuestiones relativas a la corrupción siguen amenazando con socavar la estabilidad y la eficacia de las instituciones gubernamentales,

Encomiando los constantes esfuerzos que realiza el Gobierno de Liberia para reforzar la cooperación en materia de seguridad en la subregión, en particular con los Gobiernos de Côte d'Ivoire, Guinea y Sierra Leona,

Expresando reconocimiento por la asistencia que siguen prestando tanto el Gobierno como el pueblo de Liberia a los refugiados de Côte d'Ivoire en la zona oriental de Liberia y para su repatriación voluntaria a Côte d'Ivoire,

Encomiando la contribución, el compromiso y la determinación sostenidos del personal de las Naciones Unidas, así como de los países que aportan contingentes y fuerzas de policía de la Misión, a fin de contribuir a la consolidación de la paz y la estabilidad en Liberia,

Expresando su reconocimiento a la comunidad internacional por su apoyo a la consolidación de la paz, la seguridad y la estabilidad en Liberia, acogiendo con beneplácito, en especial, las contribuciones de los asociados bilaterales y organizaciones multilaterales, así como de la Comisión de Consolidación de la Paz, destinadas a apoyar los esfuerzos que realiza Liberia en los ámbitos de la reforma del sector de la seguridad, el estado de derecho y la reconciliación nacional, alentando enérgicamente a la comunidad internacional a que continúe con sus contribuciones

a este respecto, en particular la plena aplicación de la declaración de compromisos mutuos sobre la consolidación de la paz en Liberia, reconociendo que las principales prioridades de consolidación de la paz, entre ellas la revitalización del desarrollo socioeconómico, deben incorporarse plenamente en la estrategia de desarrollo de Liberia y poniendo de relieve la necesidad de que el mantenimiento de la paz, la consolidación de la paz y el desarrollo sean coherentes y estén integrados a fin de lograr una respuesta eficaz a las situaciones posteriores a conflictos,

Reconociendo que todavía hay que resolver problemas importantes en todos los sectores, incluida la continuación de los delitos violentos, en particular las elevadas tasas de violencia sexual y por razón de género, especialmente las que afectan a los niños,

Recordando sus resoluciones 1325 (2000), de 31 de octubre 2000, 1820 (2008), de 19 de junio de 2008, 1888 (2009), de 30 de septiembre de 2009, 1889 (2009), de 5 de octubre de 2009, 1960 (2010), de 16 de diciembre de 2010, 2106 (2013), de 24 de junio de 2013, 2122 (2013), de 18 de octubre de 2013, y 2242 (2015), de 13 de octubre de 2015, relativas a las mujeres y la paz y la seguridad, y poniendo de relieve que las barreras que siguen obstaculizando la plena aplicación de la resolución 1325 (2000) solo podrán eliminarse mediante un decidido compromiso con el empoderamiento, la participación y los derechos humanos de las mujeres y la responsabilidad por los actos de violencia sexual y por razón de género, y mediante un liderazgo concertado, información y acciones coherentes y el apoyo para consolidar la participación de las mujeres en todos los niveles de adopción de decisiones,

Tomando nota del informe del Secretario General de 15 de noviembre de 2016¹⁰⁸ y de las recomendaciones que figuran en él sobre los ajustes del mandato y la composición de la Misión, acorde con las elecciones previstas para 2017 y el traspaso de poder en 2018,

Teniendo presente su responsabilidad primordial de mantener la paz y la seguridad internacionales con arreglo a la Carta de las Naciones Unidas,

Actuando en virtud del Capítulo VII de la Carta,

Gobernanza, reconciliación nacional, estado de derecho y reforma del sector de la seguridad

1. *Exhorta* al Gobierno de Liberia a dar prioridad a sus esfuerzos por fomentar la reconciliación nacional y la recuperación económica, combatir la corrupción y promover la eficiencia y la buena gobernanza, en particular con el continuo fortalecimiento de la transparencia y la rendición de cuentas, por medios que incluyen la gestión eficaz de los recursos naturales de Liberia en beneficio de todo el pueblo de Liberia, pone de relieve la importancia de que se aplique una estrategia de reconciliación nacional y cohesión social mediante la adopción de medidas concretas para promover la recuperación, la justicia y la reconciliación nacionales a todos los niveles y con la participación de todas las partes interesadas de Liberia y reconoce los esfuerzos del Gobierno destinados a apoyar una mayor participación de las mujeres en la prevención y la solución de los conflictos y la consolidación de la paz, en particular desempeñando funciones de adopción de decisiones en las instituciones de gobernanza posteriores a conflictos y las muy diversas actividades de reforma;

2. *Destaca* la responsabilidad que incumbe al Gobierno de Liberia de prepararse para las elecciones de 2017, incluso mediante el apoyo a las instituciones electorales, y la necesidad de que así lo haga, exhorta a todas las partes a velar por que las elecciones sean libres, imparciales, pacíficas y transparentes, entre otras cosas mediante la plena participación de las mujeres, y pide al Representante Especial del Secretario General para Liberia que preste ayuda a las partes liberianas para tal fin;

3. *Pone de relieve* que recae en el Gobierno de Liberia la responsabilidad primordial y última respecto de la seguridad y la protección de su población, poniendo una atención especial en la lucha contra la violencia sexual y por razón de género y la lucha contra la impunidad de los autores de tales delitos, e insta al Gobierno a dar prioridad al desarrollo eficaz y rápido de los organismos de seguridad, especialmente la Policía Nacional de Liberia, que es el principal órgano de aplicación de la ley con competencias de policía civil, entre otros medios, proporcionando de manera oportuna suficientes recursos financieros y apoyo de otro tipo, capacitación adecuada y capacidad de gestión directiva;

¹⁰⁸ S/2016/968.

4. *Pone de relieve* la necesidad de que las autoridades de Liberia redoblen los esfuerzos que realizan para abordar las causas profundas de los conflictos, revitalizar los procesos de reconciliación nacional y local, promover la reforma agraria, promover las reformas constitucionales e institucionales, especialmente en los sectores del estado de derecho y la seguridad, luchar contra la violencia sexual y por razón de género y fomentar la confianza entre los ciudadanos de Liberia y las instituciones y procesos del Estado y solicita al Representante Especial que preste asistencia en esa labor interponiendo sus buenos oficios y prestando apoyo político;

5. *Insta* al Gobierno de Liberia a que dé prioridad a la asignación de recursos para subsanar las carencias críticas con el fin de aumentar la capacidad y la competencia de la Policía Nacional de Liberia y el Servicio de Inmigración de Liberia, así como el sector de la justicia, incluidos los tribunales y las prisiones, la facilitación de la promoción de los derechos humanos y la reconciliación, una supervisión eficaz, la profesionalidad, la transparencia y la rendición de cuentas en todas las instituciones de seguridad y el fortalecimiento de las instituciones democráticas y la ampliación de la autoridad y los servicios del Estado a todo el país en beneficio de todos los liberianos;

6. *Exhorta* al Gobierno de Liberia a que agilice sus esfuerzos encaminados a aumentar la capacidad de su sector de la seguridad, en especial el liderazgo, la coordinación, la vigilancia, los recursos, y sus mecanismos de supervisión, y a que aplique sin tardanza y plenamente las nuevas leyes sobre las fuerzas policiales y la inmigración y la continuación de la reforma de las políticas de ascensos y recursos humanos, con miras a descentralizar las instituciones de seguridad nacional, en particular la Policía Nacional de Liberia, a fin de proporcionar seguridad para todas las personas en toda Liberia, e insta al Gobierno a que acelere las actividades encaminadas a aplicar medidas relativas a la buena gestión de las armas y municiones, entre otras cosas mediante la promulgación de leyes nacionales apropiadas, la vigilancia y la gestión eficaces de las regiones fronterizas de Liberia y el registro y rastreo de armas y pertrechos utilizados e importados por sus fuerzas de seguridad;

7. *Recalca* la importancia de que el Gobierno de Liberia siga desarrollando instituciones nacionales de seguridad y estado de derecho que funcionen plena e independientemente y, con tal fin, alienta a que se agilicen y se coordinen los progresos en la ejecución de los planes de desarrollo en materia de seguridad y justicia y el plan de acción nacional sobre derechos humanos e insta al Gobierno a gestionar de manera eficaz, transparente y eficiente la asistencia, incluida la proporcionada por asociados bilaterales y multilaterales, para apoyar la reforma de los sectores de la justicia y la seguridad;

8. *Pone de relieve* la importante función que desempeñan las mujeres en la prevención y solución de conflictos y en la consolidación de la paz, como se reconoce en la resolución [1325 \(2000\)](#), subraya que en la aplicación de todos los aspectos del mandato de la Misión de las Naciones Unidas en Liberia debería tenerse en cuenta la perspectiva de género, alienta a la Misión a colaborar con el Gobierno de Liberia en esta esfera hasta su cierre, y solicita al Secretario General y otros agentes pertinentes que velen por que la planificación y ejecución de la transición integre plenamente una perspectiva de género, y que incluyan en sus informes al Consejo de Seguridad los progresos realizados en esta esfera y en todos los demás aspectos relativos a la situación de las mujeres y las niñas, especialmente en relación con la protección contra la violencia sexual y por razón de género;

9. *Expresa* su persistente preocupación por que en Liberia sigue habiendo un elevado número de casos de violencia sexual y por razón de género entre las mujeres y las niñas, reitera su exhortación al Gobierno de Liberia para que siga combatiendo la violencia sexual, en particular contra los menores, y la violencia por razón de género y luchando contra la impunidad de los autores de tales delitos y proporcione reparación, apoyo y protección a las víctimas, entre otros medios, realizando campañas de información pública y prosiguiendo el fortalecimiento de la capacidad de la policía nacional en esa esfera y la concienciación acerca de la legislación nacional vigente sobre la violencia sexual, y alienta al Gobierno a que reafirme su compromiso a este respecto, en particular financiando la ejecución de su plan de acción nacional sobre la violencia sexual y por razón de género y mejorando el acceso de las mujeres y las niñas a la justicia;

Mandato de la Misión

10. *Decide* prorrogar el mandato de la Misión, como se indica en el párrafo 11 de la presente resolución, por un último período que finalizará el 30 de marzo de 2018, y solicita al Secretario General que, a más tardar el 30 de

abril de 2018, complete la retirada de todo el personal uniformado y civil de los componentes de la Misión, con excepción del personal necesario para dar por terminada la liquidación de la Misión;

11. *Decide también* que, hasta el 30 de marzo de 2018, el mandato de la Misión será el siguiente:

a) Protección de los civiles

Proteger a la población civil frente a las amenazas de violencia física, dentro de sus posibilidades y zonas de despliegue, en particular en caso de un deterioro de la situación de la seguridad que podría llegar a provocar un cambio estratégico en la situación de la paz y la estabilidad en el país, sin perjuicio de la responsabilidad primordial que tienen las autoridades de Liberia para la seguridad y la protección de su población;

b) Reforma de las instituciones de justicia y seguridad

Asesorar al Gobierno de Liberia en el desarrollo de la capacidad de liderazgo, la gestión interna, la profesionalización y los mecanismos de rendición de cuentas de la Policía Nacional de Liberia, con especial hincapié en la seguridad de las elecciones;

c) Promoción y protección de los derechos humanos

i) Apoyar al Gobierno de Liberia en la realización de actividades de promoción, protección y vigilancia de los derechos humanos en Liberia, prestando especial atención a las vulneraciones y abusos cometidos contra los niños y las mujeres;

ii) Apoyar el fortalecimiento de la labor realizada por el Gobierno de Liberia para luchar contra la violencia sexual y por razón de género, incluida la labor de lucha contra la impunidad de los autores de tales delitos;

d) Información pública

Continuar la comunicación, entre otras cosas mediante la Radio de la UNMIL, con el pueblo y el Gobierno de Liberia para promover la paz sostenible a través de las elecciones de octubre de 2017 y el traspaso del poder en 2018 y también concienciar sobre la transformación y el cierre futuro de la Misión y la presencia continua de las Naciones Unidas en Liberia;

e) Protección del personal de las Naciones Unidas

Proteger al personal, las instalaciones y el equipo de las Naciones Unidas y garantizar la seguridad y la libertad de circulación del personal de las Naciones Unidas y el personal asociado;

12. *Autoriza* a la Misión a prestar asistencia, según se solicite y en la medida de sus posibilidades, teniendo presente la responsabilidad del Gobierno de Liberia, con apoyo logístico, incluido apoyo de aviación, para llenar las lagunas urgentes en la capacidad de Liberia para el proceso de elecciones presidenciales y legislativas de 2017, incluida la inscripción de votantes, en particular para facilitar el acceso a las zonas remotas;

13. *Solicita* al Secretario General que prepare un informe para el Consejo en un plazo de 90 días a partir de la aprobación de la presente resolución en el que se establezca un plan de consolidación de la paz detallado para fijar el papel que cumplirán el sistema de las Naciones Unidas y otros asociados pertinentes, incluidos los agentes multilaterales y bilaterales, en apoyo de la transición de Liberia, pone de relieve en ese sentido la importante función de convocatoria de la Comisión de Consolidación de la Paz en el proceso de elaboración de este plan, pide además que la Misión colabore estrechamente con el equipo de las Naciones Unidas y sus organismos de las Naciones Unidas para aplicar los resultados del recuento de recursos del equipo de las Naciones Unidas en el país con el fin de determinar las maneras de llenar las lagunas en la capacidad y acelerar los preparativos para la reducción y el cierre de la Misión, en particular la transferencia de las tareas de la Misión relativas a la vigilancia de los derechos humanos, el estado de derecho, la reconciliación nacional y la reforma del sector de la seguridad al Gobierno de Liberia y al equipo de las Naciones Unidas en el país y asegurar que se sigue avanzando en esas esferas; insta al Gobierno, la Misión y el equipo de las Naciones Unidas en el país a que coordinen estrechamente las tareas que realicen en relación con el traspaso de estas responsabilidades, y alienta a la comunidad internacional y a los donantes a que apoyen las actividades del equipo de las Naciones Unidas en el país en la prestación de asistencia a Liberia en sus esfuerzos continuos por lograr una paz sostenible;

14. *Solicita* al Secretario General que dé instrucciones a la Misión, con el apoyo de los asociados internacionales, para facilitar la transferencia sostenible, antes del 30 de marzo de 2018, de las capacidades y el equipo de la Radio de la Misión a una entidad independiente;

15. *Solicita* a la Misión que asegure que todo apoyo a fuerzas de seguridad ajenas a las Naciones Unidas se preste en estricto cumplimiento de la política de diligencia debida en materia de derechos humanos en el contexto del apoyo de las Naciones Unidas a fuerzas de seguridad ajenas a la Organización¹⁰⁶;

Estructura de la fuerza

16. *Decide* reducir los 1.240 efectivos militares de la Misión restantes a un máximo de 434, lo que incluye una compañía y las unidades de apoyo suficientes, incluidos los recursos de aviación, y reducir la dotación autorizada de policía de la Misión a 310 agentes de policía, lo que incluye dos unidades de policía constituidas y los agentes de policía necesarios para la ejecución del mandato, a más tardar el 28 de febrero de 2017;

17. *Solicita* al Secretario General que vele por que el componente de policía cuente con las aptitudes profesionales y la experiencia necesarias para desarrollar la capacidad de liderazgo, la gestión interna, la profesionalización y los mecanismos de rendición de cuentas de la Policía Nacional de Liberia;

Cooperación regional y entre misiones

18. *Exhorta* a los Gobiernos de Liberia y Côte d'Ivoire a que sigan reforzando su cooperación, particularmente en lo que respecta a la zona fronteriza, incluso aumentando la vigilancia, intercambiando información y llevando a cabo acciones coordinadas, y a que apliquen una estrategia común sobre la frontera, con el fin, entre otros, de apoyar el desarme y la repatriación de los elementos armados a ambos lados de la frontera y la repatriación de los refugiados de manera voluntaria y en condiciones de seguridad, así como de abordar las causas fundamentales de conflicto y tensión;

19. *Recuerda* la intención de transferir la fuerza de reacción rápida de la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire establecida en virtud de la resolución 2162 (2014), de 25 de junio de 2014, y como se define en el párrafo 41 de la resolución 2295 (2016), de 29 de junio de 2016, a la Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en Malí donde seguirá prestando apoyo a la Misión de las Naciones Unidas en Liberia, como se define en el párrafo 33 de la resolución 2226 (2015), reconociendo, al mismo tiempo, que esa unidad será principalmente un activo de la Misión de Estabilización;

20. *Recuerda también* la autorización que otorgó al Secretario General, en virtud de sus resoluciones 2162 (2014) y 2226 (2015), para que desplegara esa unidad a Liberia, previo consentimiento de los países que aportan contingentes interesados y el Gobierno de Liberia, en caso de producirse un serio empeoramiento de la situación de la seguridad sobre el terreno a fin de reforzar temporalmente a la Misión de las Naciones Unidas en Liberia con el único propósito de desempeñar su mandato, y recuerda también las solicitudes que formuló al Secretario General para que lo informara inmediatamente de todo despliegue de esa unidad a Liberia y obtuviera la autorización del Consejo para todo despliegue de esa índole cuya duración fuera superior a 90 días;

21. *Solicita* al Secretario General que lo informe periódicamente sobre la situación imperante en Liberia y la ejecución del mandato de la Misión y que le presente un informe sobre la situación sobre el terreno y la aplicación de la presente resolución a más tardar el 15 de junio de 2017, una actualización oral sobre la preparación de las elecciones a más tardar el 31 de agosto de 2017 y otra actualización oral después de las elecciones a más tardar el 15 de diciembre de 2017, y un informe final antes del 15 de abril de 2018;

22. *Decide* seguir ocupándose de la cuestión.

*Aprobada en la 7851ª sesión por 12 votos contra ninguno
y 3 abstenciones (Federación de Rusia, Francia, Reino
Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte).*

LA SITUACIÓN EN SOMALIA¹⁰⁹

Decisiones

En su 7535ª sesión, celebrada el 14 de octubre de 2015, el Consejo de Seguridad decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de Somalia a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“La situación en Somalia

Carta de fecha 7 de octubre de 2015 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General ([S/2015/762](#))”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Secretario General Adjunto de Apoyo a las Actividades sobre el Terreno, Sr. Atul Khare.

En su 7541ª sesión, celebrada el 23 de octubre de 2015, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar a los representantes de Eritrea y Somalia a que participaran, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“La situación en Somalia

Cartas de fecha 9 de octubre de 2015 dirigidas al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Comité del Consejo de Seguridad dimanante de las resoluciones 751 (1992) y [1907 \(2009\)](#) relativas a Somalia y Eritrea ([S/2015/801](#) y [S/2015/802](#))”.

Resolución 2244 (2015) de 23 de octubre de 2015

El Consejo de Seguridad,

Recordando todas sus anteriores resoluciones y declaraciones de la Presidencia relativas a la situación en Somalia y Eritrea, en particular las resoluciones 733 (1992), de 23 de enero de 1992, [1844 \(2008\)](#), de 20 de noviembre de 2008, [1907 \(2009\)](#), de 23 diciembre de 2009, [2023 \(2011\)](#), de 5 de diciembre de 2011, [2036 \(2012\)](#), de 22 de febrero de 2012, [2093 \(2013\)](#), de 6 de marzo de 2013, [2111 \(2013\)](#), de 24 de julio de 2013, [2124 \(2013\)](#), de 12 de noviembre de 2013, [2125 \(2013\)](#), de 18 de noviembre de 2013, [2142 \(2014\)](#), 5 de marzo de 2014, y [2182 \(2014\)](#), de 24 de octubre de 2014,

Tomando nota de los informes finales del Grupo de Supervisión para Somalia y Eritrea sobre Somalia¹¹⁰ y Eritrea¹¹¹ y de sus conclusiones sobre la situación reinante tanto en Somalia como en Eritrea,

Reafirmando su respeto por la soberanía, la integridad territorial, la independencia política y la unidad de Somalia, de Djibouti y de Eritrea, respectivamente,

Condenando las corrientes de armas y municiones que entran en Somalia y atraviesan el país, violando el embargo de armas relativo a Somalia, y que entran en Eritrea, violando el embargo de armas relativo a Eritrea, por considerarlas una grave amenaza para la paz y la estabilidad de la región,

Expresando preocupación por el hecho de que Al-Shabaab sigue representando una grave amenaza para la paz y la estabilidad de Somalia y de la región,

Acogiendo con beneplácito el mejoramiento de la relación entre el Gobierno Federal de Somalia y el Grupo de Supervisión, y subrayando la importancia de seguir mejorando y fortaleciendo esta relación en el futuro,

Acogiendo con beneplácito también los esfuerzos del Gobierno Federal de Somalia por mejorar sus notificaciones al Comité del Consejo de Seguridad dimanante de las resoluciones 751 (1992) y [1907 \(2009\)](#) relativas

¹⁰⁹ El Consejo de Seguridad aprobó resoluciones o adoptó decisiones sobre esta cuestión por primera vez en 1992.

¹¹⁰ Véase [S/2015/801](#).

¹¹¹ Véase [S/2015/802](#).

a Somalia y Eritrea (“el Comité”), y aguardando con interés los nuevos avances que se necesitan en el futuro, en particular, en relación con las notificaciones después de la entrega, y recordando que la mejora de la gestión de armas y municiones en Somalia es un componente fundamental para reforzar la paz y la estabilidad en la región,

Subrayando la importancia de la rectitud financiera en el período previo a las elecciones y durante su celebración en 2016 en Somalia, y destacando la necesidad de redoblar los esfuerzos para luchar contra la corrupción, promover la transparencia y aumentar la rendición mutua de cuentas en Somalia,

Expresando seria preocupación por las denuncias de pesca ilegal en aguas donde Somalia tiene jurisdicción, subrayando la importancia de abstenerse de practicar la pesca ilegal, y alentando al Gobierno Federal de Somalia a que, con el apoyo de la comunidad internacional, se asegure de que las licencias de pesca se expidan de manera responsable y en consonancia con el marco jurídico somalí en la materia,

Expresando seria preocupación también por el aumento de las dificultades en la prestación de ayuda humanitaria en Somalia y condenando en los términos más enérgicos a cualquier parte que obstruya la prestación de asistencia humanitaria, así como la apropiación indebida o el desvío de los fondos destinados a actividades humanitarias,

Recordando que el Gobierno Federal de Somalia tiene la responsabilidad primordial de proteger a su población y reconociendo la responsabilidad del Gobierno Federal de Somalia de establecer sus propias fuerzas nacionales de seguridad,

Tomando nota de las dos reuniones por videoconferencia y de las tres cartas intercambiadas entre el representante del Gobierno de Eritrea y el Grupo de Supervisión¹¹², expresando preocupación por que el Grupo de Supervisión no ha podido visitar Eritrea desde 2011 y cumplir plenamente su mandato, instando al Gobierno de Eritrea a aumentar su cooperación con el Grupo de Supervisión, incluso mediante visitas periódicas del Grupo de Supervisión a Eritrea, y subrayando que una cooperación más estrecha contribuirá a que el Consejo de Seguridad esté mejor informado sobre el cumplimiento de sus resoluciones pertinentes por parte de Eritrea,

Tomando nota también de que en el curso de su actual y de su anterior mandato el Grupo de Supervisión no ha encontrado pruebas de que el Gobierno de Eritrea esté apoyando a Al-Shabaab,

Expresando preocupación por los informes del Grupo de Supervisión sobre la persistencia de apoyo eritreo a ciertos grupos armados regionales, y alentando al Grupo de Supervisión a que siga proporcionando pruebas e informes detallados al respecto,

Subrayando la importancia que asigna a que todos los Estados Miembros cumplan las condiciones del embargo de armas a Eritrea impuesto por la resolución 1907 (2009),

Destacando su exigencia de que Eritrea facilite información, en particular, al Grupo de Supervisión, sobre los combatientes de Djibouti desaparecidos en combate desde los enfrentamientos de 2008, a fin de que los interesados puedan comprobar la presencia de los prisioneros de guerra de Djibouti y las condiciones en que se encuentran, y expresando su esperanza de que las labores de mediación de Qatar contribuyan a la resolución de este asunto, así como de la controversia sobre la frontera entre Djibouti y Eritrea,

Habiendo determinado que la situación imperante en Somalia, así como la controversia entre Djibouti y Eritrea, sigue constituyendo una amenaza para la paz y la seguridad internacionales en la región,

Actuando en virtud del Capítulo VII de la Carta de las Naciones Unidas,

1. *Reafirma* el embargo de armas relativo a Somalia, impuesto en el párrafo 5 de la resolución 733 (1992) y detallado en los párrafos 1 y 2 de la resolución 1425 (2002), y modificado en los párrafos 33 a 38 de la resolución 2093 (2013), los párrafos 4 a 17 de la resolución 2111 (2013), el párrafo 14 de la resolución 2125 (2013) y el párrafo 2 de la resolución 2142 (2014) (en adelante, “el embargo de armas relativo a Somalia”);

2. *Decide* renovar las disposiciones del párrafo 2 de la resolución 2142 (2014) hasta el 15 de noviembre de 2016, y reitera en ese contexto que el embargo de armas relativo a Somalia no se aplicará a la entrega de armas, municiones o equipo militar ni a la prestación de asesoramiento, asistencia o capacitación destinados únicamente al

¹¹² *Ibid.*, anexo I.

desarrollo de las fuerzas de seguridad del Gobierno Federal de Somalia y a proporcionar seguridad al pueblo somalí, excepto en relación con la entrega de los artículos que figuran en el anexo de la resolución 2111 (2013);

3. *Afirma* que la entrada en los puertos somalíes para visitas temporales de buques que transporten armas y materiales conexos para fines defensivos no equivale a una entrega de esos artículos en violación del embargo de armas relativo a Somalia, a condición de que esos artículos permanezcan en todo momento a bordo de esos buques;

4. *Solicita* al Comité, en un plazo de 90 días a partir de la aprobación de la presente resolución, que publique una nota orientativa para la aplicación de resoluciones en que se resuman las restricciones en vigor del embargo de armas relativo a Somalia y Eritrea, así como las exenciones del embargo de armas;

5. *Reitera* que las armas o el equipo militar que se vendan o suministren únicamente a los fines del desarrollo de las fuerzas de seguridad del Gobierno Federal de Somalia no se podrán revender, transferir ni facilitar con fines de utilización a ninguna persona o entidad que no esté al servicio de las fuerzas de seguridad del Gobierno Federal, y subraya la responsabilidad que incumbe al Gobierno Federal de garantizar la gestión, el almacenamiento y la seguridad efectivos de sus arsenales;

6. *Acoge con beneplácito*, a este respecto, la puesta en marcha por el Gobierno Federal de Somalia de un procedimiento más riguroso de registro y marcación de armas, expresa preocupación por las denuncias de desviación constante de armas desde dentro del Gobierno Federal, observa que es vital seguir mejorando la gestión de las armas a fin de impedir su desvío, exhorta al Gobierno Federal a que haga un inventario de base del equipo militar, las armas y las municiones en posesión de las fuerzas de seguridad del Gobierno Federal, evaluado frente a su dotación y necesidades respectivas, e insta a los Estados Miembros a apoyar la mejora de la gestión de armas y municiones y la creación de un equipo conjunto de verificación a fin de mejorar la capacidad del Gobierno Federal en materia de gestión de armas y municiones;

7. *Solicita* al Gobierno Federal de Somalia que lo informe, a más tardar el 15 de abril de 2016 y posteriormente a más tardar el 15 de octubre de 2016, de conformidad con lo dispuesto en el párrafo 9 de la resolución 2182 (2014) y exhorta al Gobierno Federal a que incluya mayor información en sus informes, en particular mediante el suministro de información completa y precisa sobre la estructura, la composición, la dotación y la distribución de sus fuerzas de seguridad, incluido el estado de las fuerzas regionales y las milicias;

8. *Recuerda* que el Gobierno Federal de Somalia tiene la responsabilidad primordial de notificar al Comité, de conformidad con los párrafos 3 a 8 de la resolución 2142 (2014), acoge con beneplácito los esfuerzos del Gobierno Federal de Somalia por mejorar sus notificaciones al Comité y exhorta al Gobierno Federal a mejorar la puntualidad y el contenido de las notificaciones sobre la conclusión de las entregas, según lo dispuesto en el párrafo 6 de la resolución 2142 (2014), y la unidad de destino tras la distribución de las armas y municiones importadas, conforme a lo dispuesto en el párrafo 7 de la resolución 2142 (2014);

9. *Subraya* la importancia de que los Estados Miembros se coordinen con la Oficina del Asesor de Seguridad Nacional de Somalia, que coordina las obligaciones de presentación de informes del Gobierno Federal de Somalia al Consejo, de conformidad con los procedimientos de notificación establecidos en los párrafos 3 a 7 de la resolución 2142 (2014), y subraya la necesidad de que los Estados Miembros sigan estrictamente los procedimientos de notificación para prestar asistencia para la creación de instituciones somalíes del sector de la seguridad;

10. *Insta* a la cooperación entre la Misión de la Unión Africana en Somalia y el Ejército Nacional Somalí, conforme a lo dispuesto en el párrafo 6 de la resolución 2182 (2014), para documentar y registrar todo el equipo militar capturado en el marco de las operaciones ofensivas o en el desempeño de sus mandatos, con la participación de otras fuerzas de seguridad del Gobierno Federal de Somalia, según proceda;

11. *Exhorta* al Gobierno Federal de Somalia a aumentar la supervisión civil de sus fuerzas de seguridad, en particular mediante la investigación y el enjuiciamiento de los responsables de violaciones del derecho internacional humanitario, y en este contexto recuerda la importancia de la política del Secretario General de diligencia debida en materia de derechos humanos¹¹³ en el contexto del apoyo prestado por las Naciones Unidas al Ejército Nacional Somalí;

¹¹³ S/2013/110, anexo.

12. *Subraya* la importancia de que el pago de los sueldos a las fuerzas de seguridad somalíes se efectúe con puntualidad y responda a pautas predecibles, y alienta al Gobierno Federal de Somalia a que implante sistemas para mejorar la puntualidad de los pagos a las fuerzas de seguridad somalíes y la rendición de cuentas al respecto;
13. *Reafirma* el embargo de armas relativo a Eritrea impuesto en virtud de los párrafos 5 y 6 de la resolución [1907 \(2009\)](#) (en adelante, el “embargo de armas relativo a Eritrea”);
14. *Expresa preocupación* por las continuas denuncias de corrupción y desviación de recursos públicos que constituyen un riesgo para los esfuerzos de construcción del Estado, expresa profunda preocupación por las denuncias de irregularidades financieras cometidas por miembros del Gobierno Federal de Somalia, las administraciones regionales y el Parlamento Federal, que constituyen un riesgo para los esfuerzos de construcción del Estado, y en este contexto, subraya que las personas involucradas en actos que amenacen el proceso de paz y reconciliación en Somalia son susceptibles de figurar en la lista con miras a la aplicación de medidas selectivas;
15. *Acoge con beneplácito* los esfuerzos que ha hecho el Gobierno Federal de Somalia para mejorar sus procedimientos de gestión financiera, incluida la relación entre el Gobierno Federal y el Fondo Monetario Internacional, y alienta la pronta aplicación de las reformas recomendadas por el Fondo para apoyar el inicio de un programa supervisado por el personal, el desarrollo del sistema de información de la gestión financiera de Somalia, y el próximo examen independiente del Comité de Gobernanza Financiera;
16. *Reafirma* la soberanía de Somalia sobre sus recursos naturales;
17. *Reitera su grave preocupación* por el hecho de que el sector del petróleo en Somalia podría ser un factor impulsor de un aumento del conflicto y, en ese contexto, subraya la importancia fundamental de que el Gobierno Federal de Somalia establezca, sin demoras indebidas, un arreglo para compartir recursos y un marco jurídico digno de crédito para garantizar que el sector del petróleo en Somalia no se convierta en un foco de tensión creciente;
18. *Reafirma* la prohibición de importar y exportar carbón vegetal somalí, establecida en el párrafo 22 de la resolución [2036 \(2012\)](#) (“prohibición relativa al carbón vegetal”), condena la exportación en curso de carbón vegetal de Somalia, en violación de la prohibición total de exportar carbón de Somalia, reitera que las autoridades somalíes deberán adoptar las medidas necesarias para impedir la exportación de carbón desde Somalia, y reitera además las solicitudes que formuló en el párrafo 18 de la resolución [2111 \(2013\)](#) de que la Misión de la Unión Africana apoye y ayude a las autoridades somalíes a este respecto, como parte de la ejecución de su mandato, establecido en el párrafo 1 de la resolución [2093 \(2013\)](#);
19. *Acoge con beneplácito* los esfuerzos de las Fuerzas Marítimas Combinadas en sus actividades encaminadas a impedir la exportación e importación de carbón vegetal desde y hacia Somalia, y acoge con beneplácito también la cooperación entre el Grupo de Supervisión para Somalia y Eritrea y las Fuerzas Marítimas Combinadas para mantener al Comité informado sobre el comercio de carbón vegetal;
20. *Expresa preocupación* por que el comercio de carbón vegetal proporciona financiación para Al-Shabaab, y en ese contexto reitera lo dispuesto en los párrafos 11 a 21 de la resolución [2182 \(2014\)](#), y decide además renovar las disposiciones establecidas en el párrafo 15 de la misma resolución hasta el 15 de noviembre de 2016;
21. *Alienta* a la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito a proseguir su labor, dentro de su mandato actual, en el marco del Foro del Océano Índico sobre Delincuencia Marítima, a fin de agrupar a los Estados Miembros y las organizaciones internacionales pertinentes para que creen estrategias que interrumpan el comercio de carbón vegetal somalí;
22. *Expresa profunda preocupación* por el deterioro de la situación humanitaria en Somalia, condena en los términos más enérgicos el aumento de los ataques contra los agentes humanitarios, cualquier uso indebido de la asistencia de los donantes y la obstrucción de la entrega de ayuda humanitaria, y reitera el párrafo 10 de la resolución [2158 \(2014\)](#), de 29 de mayo de 2014, a este respecto;
23. *Decide* que, hasta el 15 de noviembre de 2016 y sin perjuicio de los programas de asistencia humanitaria que se ejecuten en otros lugares, las medidas impuestas en el párrafo 3 de la resolución [1844 \(2008\)](#) no se aplicarán al pago de fondos ni a otros activos financieros o recursos económicos que se requieran para asegurar la entrega oportuna de la asistencia humanitaria que se necesite con urgencia en Somalia por parte de las Naciones Unidas, sus organismos especializados o sus programas, las organizaciones humanitarias reconocidas como observadoras ante la Asamblea General que proporcionan asistencia humanitaria, y sus asociados en la ejecución, incluidas las

organizaciones no gubernamentales financiadas bilateral o multilateralmente que participen en el Plan de Respuesta Humanitaria de las Naciones Unidas para Somalia;

24. *Solicita* al Coordinador del Socorro de Emergencia que lo informe, a más tardar el 15 de octubre de 2016, sobre la prestación de asistencia humanitaria en Somalia y sobre cualquier impedimento que obstaculice la entrega de esa asistencia, y solicita a los correspondientes organismos de las Naciones Unidas y organizaciones humanitarias reconocidas como observadoras ante la Asamblea General y a sus asociados en la ejecución que proporcionen asistencia humanitaria en Somalia que aumenten su cooperación y su disposición a compartir información con las Naciones Unidas;

25. *Acoge con beneplácito* los importantes esfuerzos que está realizando el Grupo de Supervisión para colaborar con el Gobierno de Eritrea, recuerda, en ese contexto, las dos reuniones por videoconferencia entre el representante del Gobierno de Eritrea y el Grupo de Supervisión, reitera su esperanza de que el Gobierno facilite la entrada del Grupo de Supervisión en Eritrea, para cumplir plenamente su mandato, en consonancia con sus repetidas peticiones, en particular la que figura en el párrafo 52 de la resolución 2182 (2014), y subraya que una cooperación más estrecha contribuirá a que el Consejo esté mejor informado sobre el cumplimiento de sus resoluciones pertinentes por parte de Eritrea;

26. *Exhorta* a Eritrea a cooperar con el Grupo de Supervisión, entre otras cosas, en las cuestiones relativas a las finanzas públicas, de conformidad con el mandato de este, a fin de demostrar que Eritrea no está violando las condiciones estipuladas en las resoluciones pertinentes del Consejo;

27. *Insta* al Gobierno de Eritrea a que permita el acceso a los prisioneros de guerra de Djibouti desaparecidos en combate desde los enfrentamientos que tuvieron lugar del 10 al 12 de junio de 2008, o suministre información sobre ellos, en particular, al Grupo de Supervisión, y expresa su esperanza de que las labores de mediación dirigidas por Qatar contribuyan a la resolución de este asunto y de la controversia entre Eritrea y Djibouti,

28. *Recuerda* la resolución 1844 (2008), en que se impusieron sanciones selectivas, y las resoluciones 2002 (2011), de 29 de julio de 2011, y 2093 (2013), en que se ampliaron los criterios de inclusión en la lista, y observa que uno de los criterios de inclusión en la lista previstos en la resolución 1844 (2008) es la comisión de actos que constituyan una amenaza para la paz, la seguridad y la estabilidad de Somalia;

29. *Reitera su disposición* a adoptar medidas selectivas contra personas y entidades sobre la base de los criterios antes mencionados;

30. *Solicita* a los Estados Miembros que presten asistencia al Grupo de Supervisión en sus investigaciones, y reitera que obstruir las investigaciones o los trabajos del Grupo de Supervisión es un criterio para la inclusión en la lista con arreglo al párrafo 15 e) de la resolución 1907 (2009);

31. *Decide* prorrogar hasta el 15 de diciembre de 2016 el mandato del Grupo de Supervisión establecido en el párrafo 13 de su resolución 2060 (2012), de 25 de julio de 2012, y actualizado en el párrafo 41 de la resolución 2093 (2013), expresa su intención de examinar el mandato y adoptar las medidas apropiadas sobre otra posible prórroga a más tardar el 15 de noviembre de 2016, y solicita al Secretario General que tome lo antes posible las medidas administrativas necesarias para restablecer el Grupo de Supervisión, en consulta con el Comité, hasta el 15 de diciembre de 2016, aprovechando, según proceda, la especialización de los miembros del Grupo de Supervisión establecido en virtud de resoluciones anteriores;

32. *Solicita* al Grupo de Supervisión que proporcione mensualmente al Comité información actualizada, y una actualización exhaustiva de mitad de período, y que presente, por conducto del Comité, dos informes finales para que los examine el Consejo, uno sobre Somalia y otro sobre Eritrea, a más tardar el 15 de octubre de 2016, que abarquen todas las tareas indicadas en el párrafo 13 de la resolución 2060 (2012) y actualizadas en el párrafo 41 de la resolución 2093 (2013) y el párrafo 15 de la resolución 2182 (2014);

33. *Solicita* al Comité que, de conformidad con su mandato y en consulta con el Grupo de Supervisión y otras entidades competentes de las Naciones Unidas, estudie las recomendaciones que figuran en los informes del Grupo de Supervisión y recomiende al Consejo formas de mejorar la aplicación y el cumplimiento de los embargos de armas relativos a Somalia y Eritrea, las medidas relativas a la importación y exportación de carbón vegetal de Somalia y la

aplicación de las medidas impuestas en los párrafos 1, 3 y 7 de la resolución [1844 \(2008\)](#) y los párrafos 5, 6, 8, 10, 12 y 13 de la resolución [1907 \(2009\)](#), en respuesta a las violaciones que sigan produciéndose;

34. *Decide* seguir ocupándose de la cuestión.

*Aprobada en la 7541ª sesión
por 14 votos contra ninguno y 1 abstención
(República Bolivariana de Venezuela).*

Decisiones

En su 7551ª sesión, celebrada el 9 de noviembre de 2015, el Consejo de Seguridad decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de Somalia a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“La situación en Somalia

Informe del Secretario General sobre Somalia ([S/2015/702](#))

Carta de fecha 7 de octubre de 2015 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General ([S/2015/762](#))”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones a la Jefa de Gabinete de la Oficina Ejecutiva del Secretario General, Sra. Susana Malcorra, y al Representante Especial del Secretario General para Somalia y Jefe de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en Somalia, Sr. Nicholas Kay.

En la misma sesión, el Consejo decidió además, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Observador Permanente de la Unión Africana ante las Naciones Unidas, Sr. Tété António.

Resolución 2245 (2015) de 9 de noviembre de 2015

El Consejo de Seguridad,

Reafirmando su respeto por la soberanía, la integridad territorial, la independencia política y la unidad de Somalia,

Tomando nota de la carta del Secretario General de 7 de octubre de 2015, que cubre las actividades de apoyo de las Naciones Unidas en Somalia (“la carta del Secretario General”)¹¹⁴,

Tomando nota también del comunicado del Consejo de Paz y Seguridad de la Unión Africana de 18 de septiembre de 2015 relativo a la Oficina de las Naciones Unidas de Apoyo a la Misión de la Unión Africana en Somalia,

Observando con aprecio las positivas contribuciones de la Oficina de Apoyo para afianzar los logros alcanzados por la Misión de la Unión Africana en Somalia y la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en Somalia, y recalcando que esas contribuciones son prueba del éxito en la colaboración entre las Naciones Unidas, la Unión Africana y los Estados Miembros en Somalia,

Expresando nuevamente su agradecimiento al personal de la Misión de la Unión Africana y del Ejército Nacional Somalí por los sacrificios realizados en la lucha contra Al-Shabaab,

Expresando preocupación por que el Secretario General haya llegado a la conclusión de que, a pesar de la innovación y los mejores esfuerzos de la Oficina de Apoyo, sus recursos y capacidades resultantes no han podido mantener el ritmo de la espectacular expansión del apoyo logístico solicitado y de que existe una creciente disparidad entre el apoyo logístico que se solicita a la Oficina de Apoyo y su capacidad para lograr resultados,

¹¹⁴ [S/2015/762](#).

Acogiendo con beneplácito las observaciones y recomendaciones del Secretario General encaminadas a subsanar las deficiencias en la capacidad de la Oficina de Apoyo para lograr resultados, y acogiendo también con beneplácito las medidas que ya se vienen adoptando e instando a que se apliquen plenamente con carácter de urgencia,

1. *Pone de relieve* el papel y la repercusión de una plataforma de apoyo sobre el terreno dotada de capacidad de respuesta, eficaz, eficiente y responsable como facilitador estratégico en Somalia, y, en vista de la ampliación de la misión de la Oficina de Apoyo desde su establecimiento en 2009, decide que la Oficina de Apoyo adoptará el nombre de Oficina de las Naciones Unidas de Apoyo en Somalia y será responsable de prestar apoyo a la Misión de la Unión Africana en Somalia, la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en Somalia y el Ejército Nacional Somalí en operaciones conjuntas con la Misión de la Unión Africana en Somalia);

2. *Acoge con beneplácito* la evaluación del Secretario General de que la Oficina de las Naciones Unidas de Apoyo en Somalia debería consolidar y priorizar sus iniciativas en consonancia con los objetivos estratégicos del Consejo de Seguridad en Somalia, y, en ese contexto, a título excepcional y en razón del carácter único de la Misión de la Unión Africana en Somalia, solicita al Secretario General que siga proporcionando, bajo la competencia del Departamento de Apoyo a las Actividades sobre el Terreno, apoyo logístico destinado principalmente a un máximo de 22.126 miembros del personal uniformado en la Misión de la Unión Africana y 70 miembros del componente civil de la Misión, al Ejército Nacional Somalí en las operaciones conjuntas con la Misión, y a la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en Somalia, según se indica:

Misión de la Unión Africana en Somalia

a) El suministro de raciones, combustible, agua, alojamiento e infraestructura, servicios de mantenimiento, incluido todo el equipo donado por los asociados y de su propiedad reconocido conjuntamente como necesario por la Unión Africana, las Naciones Unidas y los países que aportan contingentes, todo el equipo esencial, como vehículos blindados de transporte de tropas y equipo de ingeniería, que se mantendrá a una tasa de disponibilidad operacional del 75% o superior, apoyo médico, aviación, comunicaciones estratégicas, capacidades de gestión de los riesgos relacionados con los explosivos (incluidas las estrategias de mitigación) y traslados estratégicos de personal y equipo;

b) El reembolso del equipo de propiedad de los contingentes, considerado de propiedad de los países que aportan contingentes, conforme a las tasas y prácticas de las Naciones Unidas, entre otras modalidades, mediante cartas de asistencia, habida cuenta de que el equipo reembolsable se limitará al reconocido conjuntamente como necesario por la Unión Africana, las Naciones Unidas y los países que aportan contingentes, y será objeto de exámenes periódicos por parte de la Oficina de las Naciones Unidas de Apoyo en Somalia para constatar la plena capacidad operativa y la adecuación del equipo para sus fines;

c) El reembolso de suministros y servicios básicos y esenciales necesarios para permitir la autonomía de los contingentes de la Misión de la Unión Africana, teniendo en cuenta las pautas de actividad de las operaciones de la Misión y otros factores pertinentes, que comprenden servicios de comedor y formación para una preparación segura de las raciones, equipos de muy alta frecuencia y frecuencia ultraalta, equipo de alta frecuencia, teléfonos y red de comunicación TETRA, artículos sanitarios y de limpieza, mobiliario y papelería, y tiendas de campaña para despliegues tácticos, decide que los reembolsos se limitarán a esas categorías, se ajustarán a las normas, tasas y prácticas de las Naciones Unidas y serán objeto de exámenes periódicos por parte de la Oficina de Apoyo para garantizar la plena prestación, y decide además que, en los casos en que un país que aporta contingentes no pueda ofrecer la autonomía necesaria exigida por las Naciones Unidas y la Unión Africana en las categorías anteriores, se proporcionará un apoyo limitado en lugar del reembolso para garantizar unos criterios básicos y mínimos;

d) Asistencia a las actividades de la Unión Africana y la Misión de la Unión Africana para coordinar el apoyo a la Misión entre los asociados bilaterales y las Naciones Unidas y el mantenimiento de un fondo fiduciario de las Naciones Unidas para prestar apoyo financiero a la Misión, así como la presentación al Consejo y a los donantes de informes trimestrales al respecto;

Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en Somalia

e) La prestación a la Misión de Asistencia de la gama habitual de servicios de apoyo a las misiones con miras a contribuir al cumplimiento de su mandato, entre otras cosas, de apoyo para reforzar su presencia en todas las capitales de las administraciones regionales provisionales, de conformidad con el párrafo 24 de la resolución [2232 \(2015\)](#), de 28 de julio de 2015;

Instituciones federales de seguridad de Somalia

f) La prestación, a título excepcional, de un conjunto de medidas de apoyo específico para 10.900 soldados del Ejército Nacional Somalí en las operaciones conjuntas con la Misión de la Unión Africana y cuando formen parte del concepto estratégico general de la Misión de la Unión Africana, que consistirá en el suministro de alimentos y agua, combustible, transporte, tiendas de campaña, materiales de fortificación y equipo de comunicaciones de muy alta frecuencia, frecuencia ultraalta y alta frecuencia indicado para permitir la interoperabilidad con la Misión de la Unión Africana, y servicios de evacuación médica en el teatro de operaciones, reafirma que el apoyo directo a esta asistencia se financiará con cargo a un fondo fiduciario adecuado de las Naciones Unidas, y que el personal de la Oficina de Apoyo será responsable de velar por que este conjunto de medidas de apoyo se haga efectivo y se ajuste a la política de diligencia debida en materia de derechos humanos del Secretario General¹¹³ y a lo dispuesto en los párrafos 14 y 15 de la resolución 2124 (2013);

g) El suministro, a título excepcional y sobre la base de la recuperación de gastos, de servicios de evacuación médica en el teatro de operaciones a la Fuerza de Policía Nacional de Somalia en las operaciones conjuntas con la Misión de la Unión Africana y, cuando forme parte del concepto estratégico general de la Misión de la Unión Africana, a las bajas producidas en el cumplimiento del deber y en zonas de operaciones en las que se presta un apoyo similar a la Misión de la Unión Africana y el Ejército Nacional Somalí;

3. *Pone de relieve* que cualquier apoyo que la Oficina de Apoyo preste a la Misión de la Unión Africana, al Ejército Nacional Somalí y, en el contexto del párrafo 2 g), a la Fuerza de Policía Nacional de Somalia deberá ajustarse plenamente a la política de diligencia debida en materia de derechos humanos del Secretario General, bajo la responsabilidad general del Representante Especial del Secretario General para Somalia, quien trabajará en estrecha coordinación con el Representante Especial del Presidente de la Comisión de la Unión Africana para Somalia;

4. *Acoge con beneplácito* la intención del Secretario General de abordar y racionalizar los procesos administrativos y de adquisiciones, entre ellos, la contratación, en la Oficina de Apoyo, subraya la importancia de que la Oficina de Apoyo sea capaz de responder ágilmente a las demandas operacionales en Somalia, conviene con el Secretario General en la necesidad de fortalecer las funciones directivas en la Oficina de Apoyo, conviene en que la dirección de la Oficina de Apoyo debería tener su base en Mogadiscio, y, en ese contexto, decide que el Jefe de la Oficina de Apoyo informe al Representante Especial del Secretario General sobre la ejecución del mandato de la Oficina de Apoyo estipulado más arriba, y, por conducto del Representante Especial del Secretario General, al Consejo, y destaca que el Jefe de la Oficina de Apoyo deberá disponer de pactos independientes y cuantificables tanto con el Jefe de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en Somalia respecto de la prestación de apoyo a esta como con el Representante Especial del Presidente de la Comisión de la Unión Africana para Somalia respecto de la prestación de apoyo a la Misión de la Unión Africana;

5. *Solicita* al Secretario General que continúe sus actividades encaminadas a prestar apoyo a la Unión Africana ofreciendo asesoramiento y orientación sobre la puesta en marcha de un sistema para ocuparse de las denuncias de faltas de conducta, entre otras, de explotación y abuso sexual;

6. *Solicita también* al Secretario General que considere el impacto ambiental de las Naciones Unidas al cumplir las tareas de su mandato, entre otras cosas, llevando a cabo un estudio de referencia ambiental y evaluaciones periódicas del impacto ambiental de las operaciones de la Misión de Asistencia en Somalia y la Oficina de Apoyo;

7. *Solicita además* al Secretario General que preste ayuda a la Unión Africana en el desarrollo de sus políticas ambientales en Somalia y en la aplicación de estas en la Misión de la Unión Africana mediante actividades de tutoría y orientación;

8. *Subraya* la necesidad de garantizar la plena transparencia y la debida rendición de cuentas sobre los recursos proporcionados, entre ellos, los facilitados a través del fondo fiduciario del Ejército Nacional Somalí, y, en este contexto, solicita al Secretario General que se asegure de que se disponga de un marco de control interno riguroso y de que se presenten al Consejo y a los donantes informes financieros y sustantivos periódicos sobre dicho fondo fiduciario por conducto del Representante Especial del Secretario General;

9. *Reconoce* el carácter único de la misión de la Oficina de Apoyo, acoge con beneplácito la intención del Secretario General de reforzar el marco conjunto de adopción de decisiones de nivel directivo superior entre la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en Somalia y la Misión de la Unión Africana y velar por que las actividades operacionales se ajusten a un conjunto común de prioridades estratégicas, y solicita al Secretario General que incluya el progreso realizado en el establecimiento de ese marco en sus informes al Consejo sobre Somalia;

10. *Reitera* que la prestación sostenible de apoyo logístico sigue siendo una responsabilidad conjunta entre las Naciones Unidas y la Unión Africana, reconoce que los actuales arreglos logísticos, como se señalaba en los párrafos 41 y 42 de la carta del Secretario General¹¹⁴, son insostenibles, y solicita a la Misión de la Unión Africana en Somalia y al Ejército Nacional Somalí que se aseguren de conceder la máxima prioridad a controlar las principales rutas de abastecimiento que son esenciales para mejorar la situación humanitaria en las zonas más afectadas, y como condición indispensable para el apoyo logístico a la Misión de la Unión Africana;

11. *Renueva su llamamiento* a la Unión Africana a que agilice el despliegue de los elementos de apoyo a la fuerza y multiplicadores de fuerza de la Misión de la Unión Africana, de conformidad con lo dispuesto en el párrafo 6 de la resolución [2036 \(2012\)](#) y como se pide en la resolución [2124 \(2013\)](#), y se ocupe de deficiencias logísticas esenciales entre los países que aportan contingentes a la Misión de la Unión Africana en Somalia, y exhorta a los Estados Miembros a apoyar las actividades de la Unión Africana para movilizar ese equipo con urgencia;

12. *Alienta* a los Estados Miembros a que presten apoyo a la Misión de la Unión Africana ofreciendo asistencia financiera a los países que aportan contingentes a la Unión Africana y a la Misión para el pago de estipendios de los contingentes, actividades de capacitación, asistencia técnica y el suministro de municiones (de conformidad con las correspondientes exenciones al embargo de armas en Somalia), y realizando aportaciones financieras sin salvedades al fondo fiduciario de la Misión;

13. *Solicita* al Secretario General que colabore estrechamente con la Unión Africana para mejorar el rendimiento de la Misión de la Unión Africana haciendo efectivo el conjunto de medidas de apoyo de la Misión y prestando a la Unión Africana asistencia en forma de asesoramiento técnico y especializado en sus iniciativas de coordinación y en los ámbitos comprendidos en el mandato de la Oficina de Apoyo;

14. *Acoge con beneplácito* la intención de los Estados Miembros de suministrar personal uniformado y personal proporcionado por los gobiernos a la Oficina de Apoyo para contribuir a la ejecución de las tareas previstas en su mandato, y aguarda con interés que se faciliten más detalles sobre su despliegue;

15. *Recuerda* las recomendaciones formuladas por el Secretario General sobre la prestación de un conjunto de medidas de apoyo no letal a la Fuerza de Policía Nacional de Somalia y la ampliación del conjunto de medidas de apoyo no letal destinado al Ejército Nacional Somalí a las fuerzas de seguridad de Puntlandia, observa que, según la evaluación del Secretario General, este apoyo deberían prestarlo entidades que no fueran la Oficina de Apoyo, y solicita al Secretario General que lo mantenga informado sobre los progresos en la búsqueda de una entidad adecuada para proporcionar dicho apoyo;

16. *Decide* mantener el mandato de la Oficina de Apoyo bajo examen, en consonancia con el de la Misión de la Unión Africana, y, en ese contexto, decide examinar y adoptar medidas para renovar o revisar las disposiciones enunciadas en el párrafo 2 antes del 30 de mayo de 2016;

17. *Solicita* al Secretario General que lo informe detalladamente sobre la aplicación de la presente resolución, y, en concreto, sobre las dificultades que afronta la Oficina de Apoyo en el cumplimiento de su mandato como parte de los informes periódicos del Secretario General sobre Somalia;

18. *Decide* seguir ocupándose de la cuestión.

Aprobada por unanimidad en la 7551ª sesión.

Decisión

En su 7554ª sesión, celebrada el 10 de noviembre de 2015, el Consejo de Seguridad decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de Somalia a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“La situación en Somalia

Informe del Secretario General sobre la situación con respecto a la piratería y el robo a mano armada en el mar frente a las costas de Somalia ([S/2015/776](#))”.

**Resolución 2246 (2015)
de 10 de noviembre de 2015**

El Consejo de Seguridad,

Recordando sus resoluciones anteriores relativas a la situación en Somalia, especialmente las resoluciones 1814 (2008), de 15 de mayo de 2008, 1816 (2008), de 2 de junio de 2008, 1838 (2008), de 7 de octubre de 2008, 1844 (2008), de 20 de noviembre de 2008, 1846 (2008), de 2 de diciembre de 2008, 1851 (2008), de 16 de diciembre de 2008, 1897 (2009), de 30 de noviembre de 2009, 1918 (2010), de 27 de abril de 2010, 1950 (2010), de 23 noviembre de 2010, 1976 (2011), de 11 de abril de 2011, 2015 (2011), de 24 de octubre de 2011, 2020 (2011), de 22 de noviembre de 2011, 2077 (2012), de 21 de noviembre de 2012, 2125 (2013), de 18 de noviembre de 2013, y 2184 (2014), de 11 de noviembre de 2014, así como las declaraciones de su Presidencia de 25 de agosto de 2010¹¹⁵ y de 19 de noviembre de 2012¹¹⁶,

Acogiendo con beneplácito el informe del Secretario General de 12 de octubre de 2015¹¹⁷, solicitado en la resolución 2184 (2014), sobre la aplicación de esa resolución y sobre la situación con respecto a la piratería y el robo a mano armada en el mar frente a las costas de Somalia,

Reafirmando su respeto por la soberanía, la integridad territorial, la independencia política y la unidad de Somalia, así como por los derechos soberanos de Somalia de conformidad con el derecho internacional en relación con los recursos naturales costa afuera, incluidas las pesquerías,

Observando que los esfuerzos de lucha contra la piratería desplegados por Estados, regiones, organizaciones, la industria marítima, el sector privado, centros de estudio y la sociedad civil han traído aparejada una disminución constante del número de ataques de piratas y secuestros desde 2011, y sumamente preocupado todavía por la amenaza que siguen representando los actos de piratería y robo a mano armada en el mar para el suministro rápido, seguro y efectivo de ayuda humanitaria a Somalia y la región, para la seguridad de los navegantes y otras personas, para la navegación internacional y la seguridad de las rutas marítimas comerciales, y para otros buques, incluidas las actividades pesqueras realizadas de conformidad con el derecho internacional,

Expresando preocupación por la presunta implicación de niños en la piratería frente a las costas de Somalia, así como por la presunta explotación sexual de mujeres y niños en las zonas controladas por los piratas, así como su presunta coerción para participar en actividades en apoyo de la piratería,

Reafirmando que el derecho internacional, reflejado en la Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar, de 10 de diciembre de 1982¹¹⁸, establece el marco jurídico aplicable a las actividades realizadas en los océanos, incluida la lucha contra la piratería y el robo a mano armada en el mar,

Reconociendo la necesidad de investigar y enjuiciar no solo a los sospechosos capturados en el mar, sino también a cualquiera que incite a realizar operaciones de piratería, o las facilite intencionalmente, incluidas las principales figuras de las redes delictivas implicadas en la piratería que planifiquen, organicen, faciliten o de forma ilícita financien esos ataques o se benefician de ellos, reiterando su preocupación por el hecho de que personas sospechosas de cometer actos de piratería hayan sido puestas en libertad sin comparecer ante la justicia y reafirmando que al no enjuiciar a las personas responsables de actos de piratería y robo a mano armada en el mar cometidos frente a las costas de Somalia se menoscaban los esfuerzos contra la piratería,

Observando con preocupación que la capacidad y la legislación nacional para facilitar la custodia y el enjuiciamiento de los presuntos piratas tras su captura siguen siendo limitadas, lo cual ha impedido emprender acciones internacionales más firmes contra los piratas frente a las costas de Somalia, y con demasiada frecuencia ha dado lugar a que los piratas sean puestos en libertad sin comparecer ante la justicia, independientemente de que hubiera o no suficientes pruebas para enjuiciarlos, y reiterando que, en consonancia con las disposiciones de la Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar relativas a la represión de la piratería, el Convenio para la Represión

¹¹⁵ S/PRST/2010/16.

¹¹⁶ S/PRST/2012/24.

¹¹⁷ S/2015/776.

¹¹⁸ Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 1834, núm. 31363.

de Actos Ilícitos contra la Seguridad de la Navegación Marítima, de 10 de marzo de 1988¹¹⁹, dispone que las partes podrán tipificar delitos, establecer su jurisdicción y aceptar la entrega de personas responsables o sospechosas de haberse apoderado o haber ejercido el control de un buque mediante violencia, amenaza de violencia o cualquier otra forma de intimidación,

Subrayando la responsabilidad primordial de las autoridades somalíes en la lucha contra la piratería y el robo a mano armada en el mar frente a las costas de Somalia, y observando las diversas solicitudes formuladas por las autoridades somalíes de que se les preste asistencia internacional para luchar contra la piratería frente a las costas de Somalia, incluida la carta de fecha 4 de noviembre de 2014 remitida por el Representante Permanente de Somalia ante las Naciones Unidas, en la que se expresa el agradecimiento de las autoridades somalíes al Consejo de Seguridad por su asistencia, se indica que dichas autoridades están dispuestas a considerar la posibilidad de colaborar con otros Estados y organizaciones regionales para combatir la piratería y el robo a mano armada en el mar frente a las costas de Somalia y se solicita que se prorroguen las disposiciones de la resolución 2125 (2013) por un período adicional de 12 meses,

Acogiendo con beneplácito la participación del Gobierno Federal de Somalia y los asociados regionales en la 18ª sesión plenaria del Grupo de Contacto sobre la Piratería frente a las Costas de Somalia, presidida por la Unión Europea en la ciudad de Nueva York el 8 de julio de 2015,

Reconociendo la labor realizada por el Grupo de Contacto y el Equipo de Tareas para el Cumplimiento de la Ley a fin de facilitar el enjuiciamiento de los presuntos piratas, y por el Grupo de Trabajo para la Creación de Capacidad, del Grupo de Contacto, para coordinar las medidas de desarrollo de la capacidad judicial, penal y marítima a fin de que los Estados de la región puedan hacer frente con más eficacia a la piratería,

Acogiendo con beneplácito la financiación proporcionada por el Fondo Fiduciario para Apoyar las Iniciativas de los Estados que Luchan contra la Piratería frente a las Costas de Somalia (“el Fondo Fiduciario”) a fin de aumentar la capacidad regional para enjuiciar a los presuntos piratas y encarcelar a los piratas convictos con arreglo a las normas aplicables del derecho internacional de los derechos humanos, observando con aprecio la asistencia prestada por el Programa contra la Delincuencia Marítima de la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito, y decidido a mantener las iniciativas encaminadas a asegurar que se exijan responsabilidades a los piratas,

Encomiando la labor de la Operación Atalanta de la Fuerza Naval de la Unión Europea, de la Operación Ocean Shield de la Organización del Tratado del Atlántico Norte, de la Fuerza Combinada de Operaciones 151 de las Fuerzas Marítimas Combinadas, las actividades contra la piratería llevadas a cabo por la Unión Africana en tierra firme en Somalia y las actividades navales de la Comunidad de África Meridional para el Desarrollo, y de otros Estados que actúan a título individual cooperando con las autoridades somalíes y entre sí para reprimir la piratería y proteger los buques que transitan por las aguas situadas frente a las costas de Somalia, y acogiendo con beneplácito la Iniciativa de Intercambio de Información y Coordinación de Operaciones y los esfuerzos realizados por algunos países, como China, la Federación de Rusia, la India, el Japón, la República de Corea y la República Islámica del Irán, que han desplegado misiones navales contra la piratería en la región,

Observando los esfuerzos de los Estados de abanderamiento por adoptar medidas para autorizar que los buques que navegan bajo su pabellón y transitan por la zona de alto riesgo lleven a bordo destacamentos de protección de buques y personal armado de seguridad de contratación privada, y permitir que los buques fletados opten por arreglos que conlleven el uso de tales medidas, alentando al mismo tiempo a los Estados a regular esas actividades de conformidad con las disposiciones aplicables del derecho internacional,

Observando también que los límites de la zona de alto riesgo los establecen y definen la industria marítima y las aseguradoras, y se volvieron a definir en octubre de 2015,

Acogiendo con beneplácito las iniciativas de desarrollo de la capacidad realizadas en la región por el Código de Conducta Relativo a la Represión de la Piratería y el Robo a Mano Armada contra Buques en el Océano Índico Occidental y el Golfo de Adén (Código de Conducta de Djibouti) financiado por la Organización Marítima Internacional, el Fondo Fiduciario y las actividades de la Unión Europea previstas en el marco de la Misión de la Unión Europea de Desarrollo de las Capacidades Marítimas Regionales en el Cuerno de África (EUCAP Nestor), que

¹¹⁹ *Ibid.*, vol. 1678, núm. 29004.

trabaja con el Gobierno Federal de Somalia para fortalecer su sistema de justicia penal, y reconociendo la necesidad de que todas las organizaciones internacionales y regionales interesadas se coordinen y cooperen plenamente,

Apoyando la creación de una fuerza de guardacostas, observando con aprecio los esfuerzos desplegados por la Organización Marítima Internacional y el sector del transporte marítimo para elaborar y actualizar orientaciones, mejores prácticas de gestión y recomendaciones con el fin de ayudar a los buques a prevenir y reprimir los ataques de piratas frente a las costas de Somalia, incluido el Golfo de Adén, y en partes pertinentes del océano Índico que todavía están en la zona de alto riesgo, y reconociendo la labor realizada en tal sentido por la Organización Marítima Internacional y el Grupo de Contacto, observando los esfuerzos de la Organización Internacional de Normalización, que ha preparado normas sectoriales sobre la capacitación y certificación de las empresas privadas de seguridad marítima que proporcionen contratación privada de personal armado de seguridad a bordo de los buques en zonas de alto riesgo, y acogiendo con beneplácito además la misión EUCAP Nestor de la Unión Europea, que está trabajando para desarrollar la capacidad de seguridad marítima de Somalia,

Subrayando la importancia de continuar mejorando la reunión, conservación y transmisión a las autoridades competentes de pruebas de los actos de piratería y robo a mano armada en el mar cometidos frente a las costas de Somalia, acogiendo con beneplácito la labor que realizan la Organización Marítima Internacional, la Organización Internacional de Policía Criminal (INTERPOL) y los grupos del sector para elaborar orientaciones destinadas a los navegantes sobre la protección del lugar de los hechos tras un acto de piratería, y haciendo notar la importancia de que los navegantes puedan testificar en los procesos penales relativos a actos de piratería,

Reconociendo que las redes de piratas continúan recurriendo a los secuestros y la toma de rehenes para ayudar a generar fondos que se destinan a adquirir armas, reclutar a personas y proseguir sus actividades operacionales, poniendo así en peligro la seguridad de civiles y restringiendo el libre comercio, y acogiendo con beneplácito los esfuerzos internacionales por coordinar la labor de investigadores y fiscales, entre otros medios, por conducto del Equipo de Tareas para el Cumplimiento de la Ley, y por reunir y compartir información para perturbar las actividades de piratería, como, por ejemplo, la Base de Datos Mundial sobre Piratería Marítima de la INTERPOL, y tomando nota de las iniciativas en curso encaminadas a combatir la piratería y la delincuencia transnacional organizada del Centro Regional de Fusión y Aplicación de la Ley para la Seguridad Marítima, con sede en Seychelles,

Reafirmando la condena internacional de los actos de secuestro y toma de rehenes, incluidos los delitos contemplados en la Convención Internacional contra la Toma de Rehenes¹²⁰, condenando enérgicamente la práctica de la toma de rehenes en la que persisten los piratas que operan frente a las costas de Somalia, expresando seria preocupación por las condiciones inhumanas que padecen los rehenes en cautividad, reconociendo el impacto negativo en sus familias, pidiendo la liberación inmediata de todos los rehenes y haciendo notar la importancia de que los Estados Miembros cooperen respecto del problema de la toma de rehenes y el enjuiciamiento de los presuntos piratas por tomar rehenes,

Encomiando a Kenya, Mauricio, la República Unida de Tanzania y Seychelles por su labor encaminada a enjuiciar a los presuntos piratas en sus tribunales nacionales, y observando con aprecio la asistencia que prestan el Programa contra la Delincuencia Marítima de la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito, el Fondo Fiduciario y otras organizaciones y donantes internacionales, en coordinación con el Grupo de Contacto, para ayudar a Kenya, Mauricio, la República Unida de Tanzania, Seychelles, Somalia y otros Estados de la región en sus actividades dirigidas a enjuiciar, o encarcelar en terceros Estados tras su enjuiciamiento en otro lugar, con arreglo a las normas aplicables del derecho internacional de los derechos humanos, a los piratas, incluidos aquellos que faciliten o financien en tierra los actos de piratería, y poniendo de relieve la necesidad de que los Estados y las organizaciones internacionales sigan fortaleciendo los esfuerzos internacionales en tal sentido,

Acogiendo con beneplácito que la administración nacional y las administraciones regionales de Somalia estén dispuestas a cooperar entre sí y con los Estados que han enjuiciado a presuntos piratas con miras a que los piratas convictos puedan ser repatriados a Somalia mediante los correspondientes acuerdos de traslado de presos, respetando las disposiciones aplicables del derecho internacional, incluido el derecho internacional de los derechos humanos, y reconociendo el regreso de Seychelles a Somalia de prisioneros convictos que desean cumplir condena en Somalia y reúnen los requisitos para ello,

¹²⁰ *Ibid.*, vol. 1316, núm. 21931.

Acogiendo con beneplácito también el establecimiento del Comité de Coordinación de la Seguridad Marítima, como un mecanismo importante de intercambio de información, y alentándolo a comenzar su labor lo antes posible,

Expresando seria preocupación por los recientes informes de pesca ilegal en la zona económica exclusiva de Somalia y observando la compleja relación entre la pesca ilegal y la piratería,

Reconociendo los esfuerzos en curso del Gobierno Federal de Somalia para establecer un régimen jurídico para la distribución de licencias de pesca, y alentando a que se tomen nuevas medidas al respecto, con el apoyo de la comunidad internacional,

Recordando los informes del Secretario General que ilustran la gravedad de los actos de piratería y robo a mano armada en el mar frente a las costas de Somalia y dan orientaciones útiles para la investigación y el enjuiciamiento de los piratas, en particular sobre los tribunales especializados contra la piratería¹²¹,

Destacando la necesidad de que los Estados consideren posibles métodos para prestar asistencia a los navegantes que sean víctimas de los piratas, y acogiendo con beneplácito, a este respecto, los esfuerzos del Programa de Apoyo a los Rehenes y el Fondo de Asistencia para los Supervivientes de Actos de Piratería y sus Familias, establecido en la reunión de 2014 del Grupo de Contacto, al objeto de prestar asistencia a los rehenes durante su liberación y regreso a su hogar, así como a sus familias durante la situación de toma de rehenes,

Reconociendo los progresos realizados por el Grupo de Contacto y la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito en el uso de instrumentos de información pública para crear conciencia sobre los peligros de la piratería y poner de relieve las mejores prácticas para erradicar este fenómeno delictivo,

Observando con aprecio los esfuerzos que está realizando la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito para apoyar la labor encaminada a aumentar la capacidad de Somalia en materia de seguridad y aplicación de la ley en el ámbito marítimo, y observando también las iniciativas de la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito y el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo y la financiación proporcionada por el Fondo Fiduciario, la Unión Europea, los Estados Unidos de América, el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte y otros donantes con miras a desarrollar la capacidad regional en materia judicial y de aplicación de la ley para investigar, arrestar y enjuiciar a los presuntos piratas y para encarcelar a los piratas convictos con arreglo a las normas aplicables del derecho internacional de los derechos humanos,

Teniendo presente el Código de Conducta de Djibouti, observando las operaciones de los centros de intercambio de información en el Yemen, Kenya y la República Unida de Tanzania y reconociendo los esfuerzos de los Estados signatarios por elaborar marcos normativos y legislativos adecuados para luchar contra la piratería, aumentar su capacidad de patrullar las aguas de la región, interceptar los buques sospechosos y enjuiciar a los presuntos piratas,

Poniendo de relieve que la paz y la estabilidad dentro de Somalia, el fortalecimiento de las instituciones del Estado, el desarrollo económico y social y el respeto de los derechos humanos y el estado de derecho son necesarios para crear condiciones que permitan erradicar de forma duradera la piratería y el robo a mano armada en el mar frente a las costas de Somalia, y poniendo de relieve además que la seguridad de Somalia a largo plazo depende de que las autoridades somalíes desarrollen efectivamente las Fuerzas Nacionales de Seguridad de Somalia,

Acogiendo con beneplácito el Comunicado de Padang y la Declaración sobre Cooperación Marítima adoptados por la Asociación de los Países del Océano Índico en su 15ª reunión del Consejo de Ministros, en que se exhorta a los miembros a apoyar y reforzar la cooperación para hacer frente a problemas marítimos, como la piratería y el tráfico ilícito de drogas, y se observa la pertenencia inminente de Somalia a la Asociación antes de su próxima reunión del Consejo de Ministros, fortaleciendo así la cooperación de Somalia con sus vecinos en materia de seguridad marítima,

Reconociendo que la continua inestabilidad de Somalia y los actos de piratería y robo a mano armada frente a sus costas están vinculados inextricablemente, y destacando la necesidad de que se mantenga la respuesta amplia de la comunidad internacional para reprimir los actos de piratería y robo a mano armada y abordar sus causas subyacentes, y reconociendo además la necesidad de adoptar medidas sostenibles y de largo plazo para reprimir los actos de piratería y la necesidad de crear suficientes oportunidades económicas para los ciudadanos de Somalia,

¹²¹ [S/2011/360](#) y [S/2012/50](#).

Habiendo determinado que los incidentes de piratería y robo a mano armada en el mar frente a las costas de Somalia, así como la actividad de grupos de piratas en Somalia, son un factor importante que agrava la situación imperante en Somalia, que sigue constituyendo una amenaza para la paz y la seguridad internacionales en la región,

Actuando en virtud del Capítulo VII de la Carta de las Naciones Unidas,

1. *Reitera* que condena y deplora todos los actos de piratería y robo a mano armada cometidos frente a las costas de Somalia;

2. *Reconoce*, si bien observa las mejoras producidas en Somalia, que la piratería agrava la inestabilidad en Somalia mediante la introducción de grandes cantidades de efectivo ilícito que alimentan la actividad delictiva y la corrupción;

3. *Destaca* la necesidad de una respuesta amplia de la comunidad internacional para reprimir la piratería y abordar sus causas subyacentes;

4. *Subraya* la responsabilidad primordial de las autoridades somalíes en la lucha contra la piratería y el robo a mano armada en el mar frente a las costas de Somalia, acoge con beneplácito el proyecto de ley de la guarda costera que las autoridades somalíes, con el apoyo de la Operación Atalanta de la Fuerza Naval de la Unión Europea y la Misión de la Unión Europea de Desarrollo de las Capacidades Marítimas Regionales en el Cuerno de África (EUCAP Nestor), han presentado al Consejo de Ministros para su aprobación por el Parlamento, e insta a las autoridades somalíes a que continúen su labor para aprobar un conjunto completo de leyes marítimas y contra la piratería sin más demora y establezcan fuerzas de seguridad con una clara delimitación de funciones y jurisdicciones para hacer cumplir esas leyes y sigan desarrollando, con apoyo internacional, según proceda, la capacidad de los tribunales de Somalia para investigar y enjuiciar a las personas responsables de actos de piratería y robo a mano armada, incluidas las principales figuras de las redes delictivas implicadas en la piratería que planifiquen, organicen, faciliten, o de forma ilícita financien esos ataques o se benefician de ellos;

5. *Reconoce* la necesidad de seguir investigando y enjuiciando a quienes planifiquen, organicen o de forma ilícita financien ataques de piratería frente a las costas de Somalia, o se benefician de ellos, incluidas las principales figuras de las redes delictivas implicadas en la piratería, e insta a los Estados a que, trabajando conjuntamente con las organizaciones internacionales pertinentes, aprueben legislación que facilite el enjuiciamiento de los presuntos piratas que actúan frente a las costas de Somalia;

6. *Exhorta* a las autoridades somalíes a que intercepten a los piratas y a que, una vez interceptados, tengan a punto mecanismos para devolver en forma segura los efectos de que se hayan apoderado los piratas, investiguen a estos y los enjuicien, y a que patrullen las aguas territoriales situadas frente a las costas de Somalia para prevenir y reprimir los actos de piratería y robo a mano armada en el mar;

7. *Exhorta también* a las autoridades somalíes a que hagan todo lo posible para que comparezcan ante la justicia quienes utilizan el territorio somalí con el fin de planificar, facilitar o cometer actos delictivos de piratería y robo a mano armada en el mar, exhorta a los Estados Miembros a que presten asistencia a Somalia, a petición de las autoridades del país y notificándolo al Secretario General, para que refuerce su capacidad marítima, así como la de las autoridades regionales, y destaca que cualquier medida que se adopte con arreglo a este párrafo deberá ajustarse a las normas aplicables del derecho internacional, y en particular al derecho internacional de los derechos humanos;

8. *Exhorta* a los Estados a que cooperen también, según proceda, respecto del problema de la toma de rehenes y en el enjuiciamiento de los presuntos piratas por tomar rehenes;

9. *Pide* la liberación inmediata e incondicional de todos los marineros mantenidos como rehenes por los piratas somalíes, y exhorta además a las autoridades somalíes y todos los interesados pertinentes a redoblar sus esfuerzos por lograr su liberación inmediata en condiciones de seguridad;

10. *Acoge con beneplácito* la iniciativa de las autoridades de Seychelles de establecer un tribunal para la piratería y la delincuencia marítima, y acoge con beneplácito también el comienzo del primer juicio en el tribunal;

11. *Reconoce* la necesidad de que los Estados, las organizaciones internacionales y regionales y otros asociados pertinentes intercambien pruebas e información a efectos de hacer cumplir la legislación contra la piratería con miras a asegurar el enjuiciamiento efectivo de los presuntos piratas y el encarcelamiento de los piratas convictos, y a detener y enjuiciar a las principales figuras de las redes delictivas implicadas en la piratería que planifiquen, organicen, faciliten o de forma ilícita financien operaciones de piratería y se benefician de ellas, y mantiene en examen

la posibilidad de aplicar sanciones selectivas contra las personas o entidades que planifiquen, organicen, faciliten o de forma ilícita financien operaciones de piratería o se beneficien de ellas, si cumplen los criterios de inclusión en la lista enunciados en el párrafo 43 de la resolución 2093 (2013), de 6 de marzo de 2013, y exhorta a todos los Estados a que cooperen plenamente con el Grupo de Supervisión para Somalia y Eritrea, incluso intercambiando información sobre posibles violaciones del embargo de armas o la prohibición de exportar carbón vegetal;

12. *Exhorta nuevamente* a los Estados y a las organizaciones regionales que puedan hacerlo para que participen en la lucha contra la piratería y el robo a mano armada en el mar frente a las costas de Somalia, particularmente, conforme a la presente resolución y al derecho internacional, desplegando buques de guerra, armas y aeronaves militares, prestando apoyo en materia de bases y logística a las fuerzas que luchan contra la piratería, e incautando y decomisando embarcaciones, buques, armas y otros equipos conexos utilizados para cometer actos de piratería y robo a mano armada en el mar frente a las costas de Somalia, o respecto de los cuales haya motivos razonables para sospechar tal utilización;

13. *Resalta* la importancia de la coordinación entre los Estados y las organizaciones internacionales a fin de desalentar los actos de piratería y robo a mano armada en el mar frente a las costas de Somalia, encomia la labor realizada por el Grupo de Contacto sobre la Piratería frente a las Costas de Somalia para facilitar esa coordinación, en cooperación con la Organización Marítima Internacional, los Estados de abanderamiento y las autoridades somalíes, e insta a que se siga prestando apoyo a esas iniciativas;

14. *Alienta* a los Estados Miembros a que sigan cooperando con las autoridades somalíes en la lucha contra la piratería y el robo a mano armada en el mar, hace notar que la función primordial en la lucha contra la piratería y el robo a mano armada en el mar frente a las costas de Somalia corresponde a las autoridades somalíes y decide prorrogar por un período adicional de 12 meses, a partir de la fecha de la presente resolución, las autorizaciones que figuran en el párrafo 10 de la resolución 1846 (2008) y el párrafo 6 de la resolución 1851 (2008) y se prorrogan en el párrafo 7 de la resolución 1897 (2009), el párrafo 7 de la resolución 1950 (2010), el párrafo 9 de la resolución 2020 (2011), el párrafo 12 de la resolución 2077 (2012), el párrafo 12 de la resolución 2125 (2013) y el párrafo 13 de la resolución 2184 (2014), concedidas a los Estados y a las organizaciones regionales que cooperen con las autoridades somalíes en la lucha contra la piratería y el robo a mano armada en el mar frente a las costas de Somalia y respecto de los cuales las autoridades somalíes hayan dado aviso previo al Secretario General;

15. *Afirma* que las autorizaciones prorrogadas en la presente resolución solo son aplicables a la situación de Somalia y no afectarán a los derechos, obligaciones ni responsabilidades de los Estados Miembros en virtud del derecho internacional, incluidos cualesquiera derechos u obligaciones en virtud de la Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar, de 10 de diciembre de 1982¹¹⁸, respecto de cualquier otra situación, y recalca en particular que la presente resolución no se considerará precedente de derecho internacional consuetudinario, y afirma además que dichas autorizaciones se han prorrogado basándose en la recepción de la carta de fecha 4 de noviembre de 2014 en que se manifiesta el consentimiento de las autoridades somalíes;

16. *Decide* que el embargo de armas impuesto a Somalia en el párrafo 5 de la resolución 733 (1992), de 23 de enero de 1992, desarrollado en los párrafos 1 y 2 de la resolución 1425 (2002), de 22 de julio de 2002, y modificado en los párrafos 33 a 38 de la resolución 2093 (2013), no es aplicable a los suministros de armas y equipo militar o a la prestación de asistencia destinados para uso exclusivo de los Estados Miembros y las organizaciones internacionales, regionales y subregionales que adopten medidas de conformidad con el párrafo 14;

17. *Solicita* que los Estados cooperantes tomen las medidas adecuadas para asegurar que las actividades que emprendan con las autorizaciones mencionadas en el párrafo 14 no tengan en la práctica el efecto de negar o menoscabar el derecho de paso inocente de los buques de terceros Estados;

18. *Exhorta* a todos los Estados, en particular a los Estados de abanderamiento, del puerto y ribereños, a los Estados de nacionalidad de las víctimas y los autores de actos de piratería y robo a mano armada, y a otros Estados que tengan la jurisdicción pertinente en virtud del derecho internacional y la legislación nacional, a que cooperen para determinar la jurisdicción y para investigar y enjuiciar a todas las personas responsables de los actos de piratería y robo a mano armada cometidos frente a las costas de Somalia, incluidas las principales figuras de redes delictivas implicadas en actos de piratería que planifiquen, organicen o faciliten esos ataques, los financien ilícitamente o se beneficien de ellos, respetando las disposiciones aplicables del derecho internacional, incluido el derecho internacional de los derechos humanos, con el fin de asegurar que todos los piratas entregados a las autoridades judiciales sean sometidos a un proceso judicial, y a que brinden asistencia mediante, entre otras acciones, la prestación

de apoyo logístico y para la entrega de las personas que estén bajo su jurisdicción y control, como las víctimas, los testigos y las personas detenidas como resultado de las operaciones ejecutadas en virtud de la presente resolución;

19. *Exhorta también* a todos los Estados a tipificar la piratería en su legislación interna y a considerar favorablemente la posibilidad de enjuiciar a los presuntos piratas y encarcelar a los culpables de actos de piratería capturados frente a las costas de Somalia, y a quienes faciliten o financien sus actividades en tierra, de conformidad con el derecho internacional aplicable, incluido el derecho internacional de los derechos humanos, y decide mantener en examen estas cuestiones, inclusive, si procede, el establecimiento de tribunales especializados contra la piratería en Somalia con participación o apoyo internacional sustanciales de conformidad con la resolución 2015 (2011), y alienta al Grupo de Contacto a continuar sus deliberaciones al respecto;

20. *Acoge con beneplácito*, en este contexto, la constante colaboración del Programa contra la Delincuencia Marítima de la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito con las autoridades de Somalia y los Estados vecinos para asegurar que las personas sospechosas de actos de piratería sean enjuiciadas y los convictos encarcelados de manera compatible con el derecho internacional, incluido el derecho internacional de los derechos humanos;

21. *Alienta* al Gobierno Federal de Somalia a que se adhiera a la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional¹²², como parte de sus esfuerzos por luchar contra el blanqueo de dinero y las estructuras de apoyo financiero con las que sobreviven las redes de la piratería;

22. *Insta* a todos los Estados a que adopten las medidas pertinentes con arreglo a las disposiciones vigentes de su derecho interno para impedir la financiación ilícita de actos de piratería y el blanqueo de las ganancias procedentes de tales actos;

23. *Insta* a los Estados a que, en cooperación con la INTERPOL y la Oficina Europea de Policía (Europol), sigan investigando las redes delictivas internacionales implicadas en la piratería frente a las costas de Somalia, incluidas las responsables de su financiación y facilitación ilícitas;

24. *Insta* a todos los Estados a velar por que las actividades de lucha contra la piratería, en particular las actividades realizadas en tierra, tengan en cuenta la necesidad de proteger a las mujeres y los niños de la explotación, incluida la explotación sexual;

25. *Insta también* a todos los Estados a transmitir información a la INTERPOL para su uso en la base de datos mundial sobre la piratería, a través de los canales apropiados;

26. *Encomia* las contribuciones del Fondo Fiduciario y del Código de Conducta de Djibouti financiado por la Organización Marítima Internacional, e insta a los agentes estatales y no estatales afectados por la piratería, y muy especialmente al sector del transporte marítimo internacional, a que contribuyan a ellos;

27. *Insta* a los Estados partes en la Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar y en el Convenio para la Represión de Actos Ilícitos contra la Seguridad de la Navegación Marítima¹¹⁹ a que cumplan plenamente las obligaciones que les incumben en virtud de dichos instrumentos y del derecho internacional consuetudinario y a que cooperen con la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito, la Organización Marítima Internacional y otros Estados y organizaciones internacionales a fin de crear la capacidad judicial necesaria para el enjuiciamiento eficaz de las personas sospechosas de haber cometido actos de piratería y robo a mano armada en el mar frente a las costas de Somalia;

28. *Reconoce* las recomendaciones y orientaciones proporcionadas por la Organización Marítima Internacional para la prevención y represión de la piratería y el robo a mano armada en el mar e insta a los Estados a que, en colaboración con los sectores del transporte marítimo y las aseguradoras y con la Organización Marítima Internacional, sigan formulando y aplicando las mejores prácticas de evitación, evasión y defensa y advertencias sobre las medidas que deben tomarse al ser objeto de ataque o al navegar en las aguas situadas frente a las costas de Somalia, e insta además a los Estados a que pongan a sus ciudadanos y buques a disposición de las investigaciones forenses, según proceda, en el primer puerto adecuado en que recalen inmediatamente después de haber sido objeto de un acto o conato de piratería o robo a mano armada en el mar o tras su liberación;

¹²² Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 2225, núm. 39574

29. *Alienta* a los Estados de abanderamiento y los Estados del puerto a que sigan considerando la posibilidad de desarrollar las medidas de seguridad a bordo de los buques, incluso, cuando proceda, elaborando reglamentos para la utilización de personal armado de seguridad de contratación privada a bordo de los buques, con miras a prevenir y reprimir la piratería frente a las costas de Somalia, mediante un proceso consultivo, incluso por conducto de la Organización Marítima Internacional y la Organización Internacional de Normalización;

30. *Invita* a la Organización Marítima Internacional a que siga contribuyendo a la prevención y represión de los actos de piratería y robo a mano armada contra buques en coordinación, en particular, con la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito, el Programa Mundial de Alimentos, el sector del transporte marítimo y todas las demás partes interesadas, y reconoce la función que desempeña la Organización Marítima Internacional respecto de la contratación privada de personal armado de seguridad a bordo de los buques en las zonas de alto riesgo;

31. *Hace notar* la importancia de garantizar que el Programa Mundial de Alimentos pueda prestar asistencia por mar en condiciones de seguridad y acoge con beneplácito la labor que están llevando a cabo el Programa Mundial de Alimentos, la Operación Atalanta de la Fuerza Naval de la Unión Europea y los Estados de abanderamiento respecto de la presencia de destacamentos de protección de buques en los buques del Programa Mundial de Alimentos;

32. *Solicita* a los Estados y las organizaciones regionales que cooperan con las autoridades somalíes que informen al Consejo de Seguridad y al Secretario General, en un plazo de nueve meses, sobre la marcha de las acciones emprendidas en ejercicio de las autorizaciones mencionadas en el párrafo 14 de la presente resolución, y solicita además a todos los Estados que contribuyen por conducto del Grupo de Contacto a luchar contra la piratería frente a las costas de Somalia, incluidos Somalia y otros Estados de la región, que informen en ese mismo plazo sobre la labor que hayan realizado para establecer la jurisdicción y cooperar en la investigación de los actos de piratería y el enjuiciamiento de los responsables;

33. *Solicita* al Secretario General que lo informe, en un plazo de 11 meses a partir de la aprobación de la presente resolución, sobre su aplicación y sobre la situación con respecto a la piratería y el robo a mano armada en el mar frente a las costas de Somalia;

34. *Expresa su intención* de volver a examinar la situación y considerar la posibilidad, según proceda, de prorrogar por periodos adicionales las autorizaciones mencionadas en el párrafo 14 a solicitud de la autoridad somalí;

35. *Decide* seguir ocupándose de la cuestión.

Aprobada por unanimidad en la 7554ª sesión.

Decisiones

El 20 de noviembre de 2015, el Presidente del Consejo de Seguridad dirigió al Secretario General una carta que decía lo siguiente¹²³:

Tengo el honor de informarle de que su carta de fecha 18 de noviembre de 2015, en la que manifestaba su intención de nombrar al Sr. Michael Keating (Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte) su Representante Especial y Jefe de la Misión de Apoyo de las Naciones Unidas en Somalia¹²⁴, se ha señalado a la atención de los miembros del Consejo de Seguridad. Los miembros del Consejo toman nota de la intención expresada en su carta.

En su 7614ª sesión, celebrada el 28 de enero de 2016, el Consejo de Seguridad decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de Somalia a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“La situación en Somalia

Informe del Secretario General sobre Somalia (S/2016/27)”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones al Representante Especial del Secretario General para Somalia y Jefe de la Misión de

¹²³ S/2015/901.

¹²⁴ S/2015/900.

Asistencia de las Naciones Unidas en Somalia, Sr. Michael Keating, y al Representante Especial del Presidente de la Comisión de la Unión Africana para Somalia y Jefe de la Misión de la Unión Africana en Somalia, Sr. Francisco Caetano José Madeira.

En su 7626ª sesión, celebrada el 18 de febrero de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de Somalia a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“La situación en Somalia

Exposición informativa del Presidente del Comité del Consejo de Seguridad dimanante de las resoluciones 751 (1992) y [1907 \(2009\)](#) relativas a Somalia y Eritrea”.

En su 7655ª sesión, celebrada el 24 de marzo de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de Somalia a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“La situación en Somalia

Informe del Secretario General sobre Somalia ([S/2016/27](#))”.

Resolución 2275 (2016) de 24 de marzo de 2016

El Consejo de Seguridad,

Recordando sus anteriores resoluciones y declaraciones de la Presidencia relativas a la situación en Somalia,

Reafirmando su respeto por la soberanía, la integridad territorial, la independencia política y la unidad de Somalia,

Condenando enérgicamente los ataques cometidos recientemente por el grupo terrorista Al-Shabaab, expresando seria preocupación por la amenaza constante que representa Al-Shabaab y reiterando su determinación de apoyar, por medios que incluyen la aplicación de un enfoque integral, la labor encaminada a reducir la amenaza que representa Al-Shabaab en Somalia, de conformidad con el derecho internacional aplicable, incluido el derecho internacional de los derechos humanos, el derecho internacional de los refugiados y el derecho internacional humanitario,

Rindiendo homenaje a la valentía y los sacrificios realizados por el personal de la Misión de la Unión Africana en Somalia y del Ejército Nacional Somalí en la lucha contra Al-Shabaab,

Encomiando la función desempeñada por la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en Somalia en apoyo de la paz y la reconciliación, el proceso de formación del Estado y la promoción y protección de los derechos humanos en el país,

Expresando su pleno apoyo al nuevo Representante Especial del Secretario General para Somalia y Jefe de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en Somalia, Sr. Michael Keating, y al nuevo Representante Especial del Presidente de la Comisión de la Unión Africana para Somalia y Jefe de la Misión de la Unión Africana en Somalia, Sr. Francisco Caetano José Madeira,

Acogiendo con beneplácito que el 28 de febrero de 2016 se celebrara en Djibouti la Cumbre de Jefes de Estado y de Gobierno de los países que aportan contingentes y fuerzas de policía a la Misión de la Unión Africana, y su compromiso de mejorar la coordinación en el seno de esa misión,

Acogiendo con beneplácito también la decisión adoptada por el Gobierno Federal de Somalia respecto del modelo electoral para 2016, encomiando a los líderes de los estados federales existentes y nuevos de Somalia por su esfuerzo en alcanzar una solución de avenencia, y recordando el compromiso del Gobierno Federal y los dirigentes de los Estados de la región de hacer realidad un proceso electoral en agosto de 2016, junto con el desarrollo y la aplicación de una hoja de ruta entre 2016 y 2020, en particular para conseguir que a más tardar en 2020 se celebren elecciones de acuerdo al principio de un voto por persona,

Subrayando que disponer de un sector de la seguridad profesional e inclusivo, que respete plenamente los derechos humanos y el estado de derecho, constituye una parte crucial de la paz a largo plazo en Somalia y es importante para la prevención de los conflictos,

Acogiendo con beneplácito la participación activa del Gobierno Federal de Somalia en el proceso del examen periódico universal, alentando a que se apliquen íntegramente todas las recomendaciones aceptadas, condenando las continuas vulneraciones y abusos de los derechos humanos y las infracciones del derecho internacional humanitario cometidos en Somalia, y recalcando la necesidad de que se ponga fin a la impunidad, se defiendan los derechos humanos y se haga rendir cuentas a los responsables de delitos que entrañen vulneraciones o abusos de los derechos humanos e infracciones del derecho internacional humanitario,

Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en Somalia

1. *Decide* prorrogar el mandato de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en Somalia, enunciado en el párrafo 1 de la resolución [2158 \(2014\)](#), de 29 de mayo de 2014, hasta el 31 de marzo de 2017;

2. *Recalca* la importancia que reviste el apoyo de la Misión de Asistencia al proceso político, incluida la interposición de los buenos oficios de las Naciones Unidas en apoyo del proceso de paz y reconciliación que está llevando a cabo el Gobierno Federal de Somalia, en particular en lo que concierne a la conclusión de los procesos de formación del Estado y revisión constitucional, así como a la preparación de un proceso electoral inclusivo, libre, imparcial y transparente en 2016 y elecciones universales a más tardar en 2020;

3. *Acoge con beneplácito* la sólida relación existente entre la Misión de Asistencia y la Misión de la Unión Africana en Somalia, y subraya la importancia de que ambas entidades sigan reforzando su relación;

4. *Alienta* a la Misión de Asistencia a que mejore su interacción con toda la sociedad civil somalí, incluidas las mujeres, los jóvenes, las empresas y los dirigentes religiosos, y contribuya a asegurar que las opiniones de la sociedad civil se incorporen en los diversos procesos políticos;

5. *Solicita* a la Misión de Asistencia que mantenga y siga reforzando su presencia en todas las capitales de las administraciones regionales provisionales, con sujeción a los requisitos de seguridad de las Naciones Unidas y a la situación de seguridad, a fin de apoyar estratégicamente el proceso político y de paz y reconciliación, y la reforma del sector de la seguridad, incluso colaborando con las administraciones regionales provisionales en apoyo de una estructura federal;

6. *Solicita* al Secretario General que lleve a cabo un examen de la presencia de las Naciones Unidas en Somalia después del proceso electoral de 2016 a fin de asegurar que las Naciones Unidas estén debidamente configuradas para apoyar la fase siguiente de la construcción del Estado en Somalia, y que presente opciones y recomendaciones al Consejo de Seguridad a más tardar el 30 de enero de 2017;

7. *Subraya* la importancia de que se apliquen con rapidez las disposiciones de la resolución [2245 \(2015\)](#), de 9 de noviembre de 2015, en particular que se haga un esfuerzo continuado para posibilitar que la Oficina de las Naciones Unidas de Apoyo en Somalia responda rápidamente a las exigencias operacionales en Somalia;

Somalia

8. *Acoge con beneplácito* el compromiso del Presidente Hassan Sheikh y el Gobierno Federal de Somalia con un proceso electoral inclusivo y creíble en agosto de 2016 en consonancia con la Declaración de Mogadiscio de 16 de diciembre de 2015, exhorta a todos los líderes de los estados federales existentes y nuevos a que cooperen plenamente con el Gobierno Federal en la ejecución del proceso electoral, subraya la importancia de que se cumpla este compromiso y pone de relieve la importancia de la reconciliación en el país entero como base de todo enfoque a largo plazo de la estabilidad, así como del progreso continuado hacia el objetivo de las elecciones universales a más tardar en 2020, por medios que incluyan asegurar que la Comisión Electoral Nacional Independiente y la Comisión de Fronteras y de la Federación entren en funcionamiento sin más demora;

9. *Subraya* la necesidad urgente de que se avance sin más demora en el proceso de revisión constitucional dirigido por los somalíes a fin de establecer un sistema político federal efectivo y un proceso amplio de reconciliación

que dé como resultado la cohesión y la integración nacionales, subraya también, a este respecto, la importancia de que se respalde la conclusión pacífica e inclusiva del proceso de formación del Estado federal y se proporcione una mediación eficaz cuando sea necesario, y alienta a que el Gobierno Federal de Somalia, las administraciones federales y regionales, la sociedad civil y la población de Somalia mantengan un diálogo estrecho a este respecto, con el apoyo constante de los asociados internacionales y regionales;

10. *Subraya también* la expectativa del Consejo de que no se prorroguen los plazos del proceso electoral ni para el poder ejecutivo ni para el legislativo y exhorta a todos los agentes e instituciones clave de Somalia, incluido el Parlamento, a que colaboren constructivamente para avanzar en el programa Visión 2016 antes del proceso electoral de 2016;

11. *Subraya además* la importancia de que se gobierne con espíritu de unidad nacional y de manera inclusiva, a fin de que no haya más demoras en el proceso político;

12. *Destaca* la importancia de la adhesión a la hoja de ruta política de aquí a 2020, en particular para lograr que a más tardar en 2020 se celebren elecciones de acuerdo al principio de un voto por persona;

13. *Acoge con beneplácito* el compromiso del Presidente Hassan Sheikh y el Gobierno Federal de Somalia con la reforma del sector de la seguridad, incluidos los compromisos de aumentar la transparencia y la rendición de cuentas en la gestión financiera del sector de la seguridad y llegar a un acuerdo sobre la estructura de seguridad nacional para hacer efectiva la pronta puesta en marcha de una política de seguridad nacional, y, a ese respecto, subraya la necesidad de asegurar que se consulte plenamente con todos los estados federales y las administraciones regionales provisionales, y se cuente con su apoyo;

14. *Subraya* la importancia que tiene la reforma del sector de la seguridad, en particular el desarrollo rápido y efectivo del Ejército Nacional Somalí, incluida la integración planificada y coordinada de las fuerzas regionales, para contribuir a facilitar una participación más efectiva del Ejército Nacional Somalí en las operaciones conjuntas con la Misión de la Unión Africana, a fin de que las fuerzas de seguridad del Gobierno Federal de Somalia puedan asumir una mayor responsabilidad en el mantenimiento de la paz y la seguridad y la protección de los ciudadanos somalíes, recalca la importancia de que se concluya una evaluación nacional de las amenazas y se acuerde y respalde la política de seguridad nacional a más tardar en mayo de 2016, y exhorta a los Estados Miembros a que apoyen la labor del Gobierno Federal a este respecto, según proceda y en consonancia con las resoluciones anteriores;

15. *Acoge con beneplácito* el compromiso asumido por el Gobierno Federal de Somalia y los nuevos estados federales de establecer servicios policiales básicos en toda Somalia, como se indicó en el Plan Heegan (Preparación) en octubre de 2015, por medios como la asociación de la Misión de Asistencia y la Misión de la Unión Africana, acoge con beneplácito el desarrollo de la capacidad de la fuerza de policía marítima, en consonancia con la resolución [2246 \(2015\)](#), de 10 de noviembre de 2015, por parte del Gobierno Federal de Somalia, con el apoyo de la Misión de Asistencia, y aguarda con interés los avances hacia su aplicación;

16. *Alienta* al Gobierno Federal de Somalia a que aplique plenamente el plan de acción de su hoja de ruta en materia de derechos humanos y establezca su Comisión Nacional de Derechos Humanos, y a que apruebe legislación encaminada en particular a proteger los derechos humanos e investigar y enjuiciar a los autores de delitos relacionados con vulneraciones de los derechos humanos;

17. *Subraya* la importancia de que todas las partes en el conflicto de Somalia respeten el derecho internacional humanitario y protejan a los civiles, especialmente a las mujeres y los niños;

18. *Reitera su preocupación* por el elevado número de refugiados y desplazados internos, así como por los persistentes desalojos forzosos de desplazados internos en Somalia, destaca que todo desalojo debe ajustarse a los marcos nacionales e internacionales pertinentes, exhorta al Gobierno Federal de Somalia y a todos los agentes pertinentes a que se esfuercen por hallar soluciones duraderas concretas para el desplazamiento interno, y exhorta también al Gobierno Federal de Somalia y a todos los agentes pertinentes a que se esfuercen por crear condiciones conducentes al regreso voluntario, seguro, digno y sostenible de los refugiados y los desplazados internos con el apoyo de la comunidad internacional;

19. *Expresa preocupación* por la crisis humanitaria que persiste en Somalia y sus efectos sobre el pueblo somalí, encomia los esfuerzos de los organismos humanitarios de las Naciones Unidas y otros agentes humanitarios por suministrar asistencia imprescindible para la vida a la población vulnerable, condena todo uso indebido u

obstrucción de la asistencia humanitaria, reitera su exigencia de que todas las partes permitan y faciliten el acceso pleno, seguro y sin trabas para que se suministre asistencia oportunamente a los necesitados en toda Somalia, subraya la importancia de que haya una contabilidad adecuada del apoyo humanitario internacional y alienta a los organismos nacionales de gestión de desastres de Somalia a que refuercen su capacidad, con apoyo de las Naciones Unidas, para asumir un mayor liderazgo en la coordinación de la respuesta humanitaria;

20. *Reafirma* el importante papel de las mujeres y los jóvenes en la prevención y solución de conflictos y en la consolidación de la paz, destaca la importancia de que participen en todas las iniciativas encaminadas a mantener y promover la paz y la seguridad, observa que las mujeres no están suficientemente representadas en la mayoría de las asambleas de las nuevas administraciones regionales provisionales e insta al Gobierno Federal de Somalia y las administraciones regionales provisionales a que sigan promoviendo una mayor representación de las mujeres en todos los niveles decisorios de las instituciones somalíes, en particular cumpliendo el compromiso asumido por el Gobierno Federal de asegurar que en las elecciones de 2016 se reserve el 30% de los escaños para mujeres;

21. *Acoge con beneplácito* que Somalia haya ratificado la Convención sobre los Derechos del Niño, de 1989¹²⁵, alienta la plena aplicación de la Convención, así como la ratificación de sus Protocolos Facultativos¹²⁶ o la adhesión a ellos, y recalca la necesidad de que se refuerce el marco jurídico para la protección de los niños;

22. *Solicita* al Secretario General que lo informe periódicamente sobre la aplicación de la presente resolución mediante exposiciones orales y un mínimo de tres informes escritos, presentando el primero de ellos a más tardar el 12 de mayo de 2016 y cada 120 días a partir de entonces;

23. *Decide* seguir ocupándose activamente de la cuestión.

Aprobada por unanimidad en la 7655ª sesión.

Decisiones

El 15 de abril de 2016, el Presidente del Consejo de Seguridad dirigió al Secretario General una carta que decía lo siguiente¹²⁷:

Tengo el honor de informarle de que su carta de fecha 12 de abril de 2016 relativa a la disposición del Gobierno del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte a desplegar un contingente nacional de hasta 70 efectivos militares para prestar apoyo a la Oficina de las Naciones Unidas de Apoyo en Somalia¹²⁸ se ha señalado a la atención de los miembros del Consejo de Seguridad. Los miembros del Consejo toman nota de la información que figura en su carta y de los arreglos propuestos que exponen en ella, a saber, que se entiende que el despliegue tiene por objeto únicamente apoyar el cumplimiento del mandato encomendado a la Oficina.

En su 7674ª sesión, celebrada el 19 de abril de 2016, el Consejo de Seguridad decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de Somalia a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado “La situación en Somalia”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Representante Especial del Secretario General para Somalia y Jefe de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en Somalia, Sr. Michael Keating.

En la misma sesión, el Consejo decidió además, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Observador Permanente de la Unión Africana ante las Naciones Unidas, Sr. Tété António.

En su 7700ª sesión, celebrada el 27 de mayo de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de Somalia a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado “La situación en Somalia”.

¹²⁵ Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 1577, núm. 27531.

¹²⁶ *Ibid.*, vols. 2171 y 2173, núm. 27531; y resolución 66/138 de la Asamblea General.

¹²⁷ [S/2016/351](#).

¹²⁸ [S/2016/350](#).

Resolución 2289 (2016)
de 27 de mayo de 2016

El Consejo de Seguridad,

Recordando todas sus anteriores resoluciones y las declaraciones de su Presidencia relativas a la situación en Somalia, en particular las resoluciones [2093 \(2013\)](#), de 6 de marzo de 2013, [2232 \(2015\)](#), de 28 de julio de 2015, y [2245 \(2015\)](#), de 9 de noviembre de 2015,

Reconociendo la importancia de las consultas con los interesados pertinentes durante la reciente misión del Consejo de Seguridad a Somalia,

Observando la necesidad de dar tiempo suficiente para el examen de los resultados de la misión, y, a este respecto, reconociendo la necesidad de prorrogar por un breve periodo el mandato de la Misión de la Unión Africana en Somalia,

Habiendo determinado que la situación imperante en Somalia sigue constituyendo una amenaza para la paz y la seguridad internacionales en la región,

Actuando en virtud del Capítulo VII de la Carta de las Naciones Unidas,

1. *Decide* autorizar a los Estados miembros de la Unión Africana a mantener hasta el 8 de julio de 2016 el despliegue de la Misión de la Unión Africana en Somalia, conforme a lo establecido en el párrafo 1 de la resolución [2093 \(2013\)](#), con la dotación máxima de 22.126 efectivos uniformados solicitada por el Consejo de Seguridad a la Unión Africana, y autoriza a los Estados Miembros que participan en la Misión de la Unión Africana a que adopten todas las medidas necesarias para cumplir su mandato, enunciado en el párrafo 3 de la resolución [2232 \(2015\)](#);

2. *Solicita* al Secretario General que siga proporcionando apoyo logístico de conformidad con el párrafo 2 de la resolución [2245 \(2015\)](#);

3. *Decide* seguir ocupándose activamente de la cuestión.

Aprobada por unanimidad en la 7700ª sesión.

Decisión

En su 7731ª sesión, celebrada el 7 de julio de 2016, el Consejo de Seguridad decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de Somalia a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“La situación en Somalia

Informe del Secretario General sobre Somalia ([S/2016/430](#))”.

Resolución 2297 (2016)
de 7 de julio de 2016

El Consejo de Seguridad,

Recordando todas sus resoluciones anteriores y las declaraciones de su Presidencia relativas a la situación en Somalia,

Subrayando su respeto de la soberanía, la integridad territorial, la independencia política y la unidad de Somalia,

Condenando los ataques llevados a cabo recientemente por Al-Shabaab en Somalia y otros lugares, expresando seria preocupación por la constante amenaza que representa Al-Shabaab y subrayando su preocupación porque Al-Shabaab sigue controlando territorio y extorsionando para obtener ingresos en Somalia,

Expresando indignación por la muerte de civiles en ataques de Al-Shabaab y rindiendo homenaje a la valentía demostrada y los sacrificios realizados por el personal de la Misión de la Unión Africana en Somalia y de las fuerzas de seguridad somalíes en la lucha contra Al-Shabaab,

Reiterando su determinación de apoyar los esfuerzos por reducir la amenaza que representa Al-Shabaab en Somalia, y subrayando su compromiso de apoyar un proceso político de paz y reconciliación inclusivo que esté dirigido por los somalíes,

Expresando grave preocupación por las violaciones y los abusos contra los derechos humanos y las violaciones del derecho internacional humanitario que se siguen cometiendo en Somalia,

Acogiendo con beneplácito las positivas contribuciones de la Oficina de las Naciones Unidas de Apoyo en Somalia para afianzar los logros alcanzados por la Misión de la Unión Africana en Somalia y la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en Somalia, y recalcando la importancia de una colaboración eficaz entre las Naciones Unidas, la Unión Africana y los Estados Miembros en Somalia,

Reconociendo que el Gobierno Federal de Somalia tiene la responsabilidad de proteger a sus ciudadanos y establecer sus propias fuerzas de seguridad nacionales, observando que esas fuerzas deberían ser inclusivas y representativas de Somalia y actuar cumpliendo plenamente las obligaciones que les incumben en virtud del derecho internacional humanitario y el derecho internacional de los derechos humanos, y reafirmando la intención de los asociados internacionales de prestar apoyo al Gobierno Federal para lograr estos objetivos,

Acogiendo con beneplácito que el Gobierno Federal de Somalia y los dirigentes regionales hayan hecho suya una nueva política nacional de seguridad, exhortando al Gobierno Federal de Somalia a que acelere su aplicación, dada la amenaza que sigue representando Al-Shabaab, subrayando la importancia de seguir definiendo la composición de las fuerzas de seguridad nacionales de Somalia, de detectar las deficiencias de capacidad para orientar a la Misión de la Unión Africana y los donantes a la hora de fijar prioridades para la asistencia al sector de la seguridad y de señalar esferas de cooperación con la comunidad internacional, y observando la intención de la comunidad internacional de apoyar al Gobierno Federal en la reforma del sector de seguridad,

Reconociendo que una Somalia más estable es vital para la seguridad regional,

Misión de la Unión Africana en Somalia

Encomiando la contribución de la Misión de la Unión Africana a la paz y la estabilidad duraderas en Somalia, observando su contribución decisiva a la mejora de la situación de la seguridad, expresando su reconocimiento a los Gobiernos de Burundi, Djibouti, Etiopía, Kenya, Uganda y de otras naciones africanas por seguir proporcionando efectivos militares, policía y equipo a la Misión, y reconociendo los grandes sacrificios realizados por las fuerzas de la Misión,

Acogiendo con beneplácito el apoyo de la comunidad internacional a la paz y la estabilidad de Somalia, en particular la sustancial contribución realizada por la Unión Europea para apoyar a la Misión de la Unión Africana, así como el apoyo de otros asociados bilaterales tanto a la Misión como al Ejército Nacional Somalí, y poniendo de relieve la importancia de nuevas contribuciones, entre otros, del Fondo para la Paz de la Unión Africana, el sector privado, la sociedad civil y otras donaciones, a fin de compartir la carga financiera que representa el apoyo a la Misión de la Unión Africana,

Tomando nota del comunicado del Consejo de Paz y Seguridad de la Unión Africana de fecha 28 de abril de 2016 sobre la situación en Somalia y la Misión de la Unión Africana,

Acogiendo con beneplácito la celebración de la cumbre de Jefes de Estado y de Gobierno de los países que aportan contingentes y fuerzas de policía a la Misión celebrada en Djibouti el 28 de febrero de 2016, y su compromiso de mejorar la coordinación con la Misión y la revitalización de las operaciones de esta, acogiendo con beneplácito también la elaboración del concepto de las operaciones revisado para 2016 para la Misión, que el Consejo de Paz y Seguridad de la Unión Africana hizo suyo el 29 de junio de 2016, y aguardando con interés su puesta en práctica,

Acogiendo con beneplácito también la investigación llevada a cabo por la Unión Africana de las denuncias de actos de violencia sexual presentadas contra algunos efectivos de la Misión de la Unión Africana, subrayando la importancia de que la Unión Africana aplique las recomendaciones del informe y, en consonancia con la resolución [2272 \(2016\)](#), de 11 de marzo de 2016, exhortando a la Unión Africana y los países que aportan contingentes a que aseguren que las denuncias se investiguen debida y exhaustivamente y que se adopten puntualmente las medidas de seguimiento apropiadas, incluida la investigación exhaustiva de los casos de abusos remitidos al equipo investigador de la Unión Africana,

Expresando preocupación por las actividades que sigue desarrollando Al-Shabaab y las informaciones de elementos partidarios del Estado Islámico en el Iraq y el Levante (EIL, también conocido como Dáesh) en Somalia y por las implicaciones en materia de seguridad que la situación en el Yemen tiene para Somalia,

Habiendo determinado que la situación imperante en Somalia sigue constituyendo una amenaza para la paz y la seguridad internacionales,

Actuando en virtud del Capítulo VII de la Carta de las Naciones Unidas,

Misión de la Unión Africana en Somalia

1. *Conviene* con el Secretario General en que las condiciones existentes en Somalia no son apropiadas para desplegar una misión de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz;

2. *Sigue estando de acuerdo* con los parámetros de referencia revisados que se enuncian en la carta de fecha 2 de julio de 2015 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General, conviene con su conclusión de que el cumplimiento de los parámetros de referencia podría allanar el camino para el despliegue de una operación de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz, que podría contribuir a consolidar el proceso de paz en Somalia y el desarrollo de instituciones somalíes del sector de la seguridad, y solicita al Secretario General que mantenga en examen permanente esos parámetros, en consulta con la Unión Africana;

3. *Subraya* que los aumentos de la dotación decididos en las resoluciones 2036 (2012), de 22 de febrero de 2012, y 2124 (2013), de 12 de noviembre de 2013, deben servir para mejorar a corto plazo la capacidad militar de la Misión de la Unión Africana, y como parte de una estrategia general de salida de la Misión, tras lo cual se considerará la posibilidad de reducir su dotación, a la luz de los avances realizados sobre el terreno;

Prioridades y tareas

4. *Decide* autorizar a los Estados miembros de la Unión Africana a mantener el despliegue de la Misión de la Unión Africana en Somalia, con una dotación máxima de 22.126 efectivos uniformados, hasta el 31 de mayo de 2017, y decide además que la Misión estará autorizada para tomar todas las medidas necesarias, cumpliendo plenamente las obligaciones que incumben a los Estados participantes en virtud del derecho internacional humanitario y el derecho internacional de los derechos humanos, y respetando plenamente la soberanía, la integridad territorial, la independencia política y la unidad de Somalia, para ejecutar su mandato;

5. *Decide también* autorizar a la Misión de la Unión Africana a aplicar los siguientes objetivos estratégicos:

a) Reducir la amenaza que representan Al-Shabaab y otros grupos armados de la oposición;

b) Proporcionar seguridad a fin de posibilitar el proceso político a todos los niveles, así como iniciativas de estabilización, la reconciliación y la consolidación de la paz en Somalia;

c) Posibilitar la transferencia gradual de las responsabilidades de seguridad de la Misión a las fuerzas de seguridad somalíes, condicionada a la capacidad de estas;

6. *Decide además* autorizar a la Misión de la Unión Africana a realizar las siguientes tareas prioritarias:

a) Seguir efectuando operaciones ofensivas contra Al-Shabaab y otros grupos armados de la oposición;

b) Mantener una presencia en los sectores establecidos en el concepto de las operaciones para la Misión a fin de crear las condiciones necesarias para una gobernanza eficaz y legítima en toda Somalia, en coordinación con las fuerzas de seguridad somalíes;

c) Prestar asistencia para la libre circulación, el desplazamiento en condiciones de seguridad y la protección de todos aquellos que participan en el proceso de paz y reconciliación en Somalia, y garantizar la seguridad del proceso electoral en el país, como condición fundamental;

d) Garantizar la seguridad en las rutas de abastecimiento claves, incluidas las que conducen a zonas recuperadas de Al-Shabaab, en particular aquellas que son esenciales para mejorar la situación humanitaria, y aquellas que tienen una importancia crítica para el apoyo logístico a la Misión, recalcando que la prestación de apoyo logístico sigue siendo responsabilidad compartida de las Naciones Unidas y la Unión Africana;

7. *Decide* autorizar a la Misión de la Unión Africana a realizar las siguientes tareas esenciales:

a) Ejecutar, dentro de los límites de su capacidad, operaciones conjuntas con las fuerzas de seguridad somalíes, en coordinación con otras partes, en el marco de la aplicación de los planes nacionales de seguridad de Somalia, y contribuir a los esfuerzos generales de adiestramiento y asesoramiento a las fuerzas de seguridad del Gobierno Federal de Somalia;

b) Contribuir, dentro de los límites de su capacidad y según se le solicite, a crear las condiciones de seguridad necesarias para el suministro de asistencia humanitaria;

c) Mantener contactos con las comunidades en las zonas recuperadas, y promover, dentro de los límites de su capacidad, el entendimiento entre la Misión y la población local, lo cual permitirá la estabilización a más largo plazo por el equipo de las Naciones Unidas en el país y otros agentes;

d) Proporcionar protección a las autoridades somalíes y asistir en ello, según proceda, para ayudarlas a desempeñar sus funciones de gobierno, y seguridad para la infraestructura esencial;

e) Proteger a su personal, sus instalaciones, locales, equipo y misión, y velar por la seguridad y la libertad de circulación de su personal, así como del personal de las Naciones Unidas que desempeñe funciones encomendadas por el Consejo;

f) Recibir, con carácter transitorio, a los desertores, según corresponda, y en coordinación con las Naciones Unidas;

8. *Solicita* al Secretario General que, en consulta con el Gobierno Federal de Somalia y la Misión de la Unión Africana, lo informe de los progresos logrados para garantizar la seguridad de las rutas de abastecimiento clave conforme a lo dispuesto en el párrafo 6 d) en los informes que le presente por escrito sobre la situación en Somalia;

9. *Solicita* que, en consonancia con las recomendaciones del examen conjunto de la Unión Africana y las Naciones Unidas, la Unión Africana haga posible un aumento marcado de su eficiencia y vele por que la Misión esté configurada de un modo que pueda llevar a cabo toda la gama de operaciones necesarias de manera eficaz, en particular mediante el fortalecimiento de las estructuras de mando y control, la mejora de las operaciones intersectoriales, el examen de los límites de los sectores y la generación de una capacidad especializada para las fuerzas de reacción rápida bajo la autoridad del Comandante de la Fuerza, que debería operar junto con las fuerzas somalíes existentes;

10. *Recuerda su solicitud* de que la Unión Africana genere las unidades especializadas que figuran en el anexo de la presente resolución y recomendadas en el informe conjunto de 2 de octubre de 2013 y descritas en la carta del Secretario General de fecha 14 de octubre de 2013¹²⁹ dentro del actual límite máximo de contingentes, y conforme a la autorización conferida en el párrafo 6 de la resolución 2036 (2012) y velando por que todos los elementos de apoyo a la fuerza y los multiplicadores de fuerza operen bajo el mando del Comandante de la Fuerza, y solicita también que estos se generen sin demora y que se reflejen en el concepto de las operaciones revisado, y solicita que se le presente periódicamente información actualizada sobre esta generación de fuerzas por conducto del Secretario General;

11. *Destaca* la imperiosa necesidad de obtener equipo de propiedad de los contingentes, incluidos los elementos de apoyo a la fuerza y los multiplicadores de fuerza a que se hace referencia en el párrafo 6 de la resolución 2036 (2012), bien de los países que ya aportan contingentes a la Misión de la Unión Africana, bien de otros Estados Miembros, pone de relieve en particular la necesidad de contar con un componente de aviación apropiado, de un máximo de 12 helicópteros militares, bajo el mando del Comandante de la Fuerza, e insta a que se genere este componente de inmediato;

12. *Acoge con beneplácito* el compromiso del Secretario General de colaborar con la Presidencia de la Comisión de la Unión Africana, los países que aportan contingentes y el Gobierno Federal de Somalia para contribuir a asegurar que se materialice un marcado aumento de la eficiencia y se mantenga a lo largo del tiempo, y reitera su solicitud al Secretario General de que haga un seguimiento de la ejecución de dicho aumento, por medios que incluyan indicadores del desempeño, y ponga al corriente al Consejo a este respecto en sus informes periódicos;

¹²⁹ S/2016/606.

13. *Observa con preocupación* que la demora en el nombramiento del Comandante de la Fuerza ha repercutido en la eficacia de la Misión de la Unión Africana, encomia la decisión del Gobierno de Djibouti de designar al Comandante de la Fuerza, y aguarda con interés su despliegue inmediato;

14. *Subraya* la importancia de que las fuerzas de la Misión de la Unión Africana ejecuten su mandato en pleno cumplimiento de sus obligaciones en virtud del derecho internacional humanitario y el derecho internacional de los derechos humanos, y de que cooperen con la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en Somalia y la Oficina de las Naciones Unidas de Apoyo en Somalia en la aplicación de la política de diligencia debida en materia de derechos humanos en el contexto del apoyo de las Naciones Unidas a fuerzas de seguridad ajenas a la Organización¹¹³, y exhorta a la Unión Africana a investigar y denunciar las violaciones de los derechos humanos y abusos contra estos derechos y las violaciones del derecho internacional humanitario, así como a continuar asegurando los más altos niveles de transparencia y conducta y disciplina;

15. *Solicita* al Secretario General que asegure que todo apoyo a fuerzas de seguridad ajenas a las Naciones Unidas se preste en estricto cumplimiento de la política de diligencia debida en materia de derechos humanos y que incluya los avances realizados en la aplicación de la política en los informes que le presente;

16. *Acoge con beneplácito* el inicio de las actividades encaminadas a establecer una Célula de Seguimiento, Análisis y Respuesta para las Bajas Civiles, conforme a lo solicitado en las resoluciones [2093 \(2013\)](#), de 6 de marzo de 2013, y [2124 \(2013\)](#), y subraya la importancia de lograr que la Célula sea operacional y efectiva sin más demora, y, a este respecto, insta a los países que aportan contingentes y fuerzas de policía a apoyar plenamente la Célula, en colaboración con los agentes humanitarios, de derechos humanos y de protección, y subraya la importancia de asegurar que se comparta información con los agentes pertinentes, incluidas las Naciones Unidas;

17. *Solicita* a la Misión de la Unión Africana que integre su Célula de Seguimiento, Análisis y Respuesta para las Bajas Civiles en la preparación de informes sobre las operaciones conjuntas de la Misión con las fuerzas de seguridad somalíes;

18. *Solicita* a la Unión Africana que, por conducto del Secretario General, lo mantenga informado periódicamente sobre la ejecución del mandato de la Misión de la Unión Africana, y que lo informe oralmente y mediante la presentación de un mínimo de tres informes por escrito, cada 120 días, y que el primero de ellos se presente a más tardar el 12 de septiembre de 2016;

Apoyo y asociación

19. *Solicita* al Secretario General que colabore estrechamente con la Unión Africana para apoyar la aplicación de la presente resolución, solicita también al Secretario General que siga proporcionando a la Unión Africana asesoramiento técnico y especializado sobre la planificación, el despliegue y la gestión estratégica de la Misión de la Unión Africana por conducto de la oficina de las Naciones Unidas ante la Unión Africana, y reitera la solicitud que formuló al Secretario General, dada la necesidad de aumentar la eficiencia de la Misión, de que reforzara la prestación de asesoramiento técnico a la Unión Africana por conducto de los mecanismos existentes de las Naciones Unidas;

20. *Conviene* con el Secretario General en que un mecanismo de planificación conjunto de la Misión de la Unión Africana, las Naciones Unidas y Somalia debería evaluar y facilitar la ejecución del mandato de la Misión de conformidad con los párrafos 5, 6 y 7 de la presente resolución, asegurando en particular la coordinación y las consultas exhaustivas antes, en el transcurso y después de las operaciones ofensivas;

21. *Reitera su llamamiento* para que nuevos donantes apoyen a la Misión de la Unión Africana aportando al fondo fiduciario de las Naciones Unidas en apoyo de la Misión recursos adicionales destinados a estipendios de los contingentes, equipo, asistencia técnica y financiación incondicional para la Misión, exhorta a la Unión Africana a que estudie formas de aportar financiación sostenible a la Misión y subraya el llamamiento de la Unión Africana a sus Estados miembros para que presten apoyo financiero a la Misión;

22. *Pone de relieve* el informe del examen de la Misión de la Unión Africana en Somalia llevado a cabo conjuntamente por las Naciones Unidas y la Unión Africana, de 2 de octubre de 2013, y los parámetros de referencia revisados que se enuncian en la carta de 2 de julio de 2015 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General, y conviene con el Secretario General en que el progreso hacia la mayor degradación de la capacidad de Al-Shabaab para lanzar ataques, en paralelo con la mejora de la capacidad de las fuerzas somalíes de mantener progresivamente el control de las zonas recuperadas de Al-Shabaab, lo que haría posible restablecer la

autoridad del Estado, puede permitir una reducción gradual de la función de la Misión en Somalia y una transición hacia un papel de vigilancia y respuesta rápida en apoyo de las fuerzas de seguridad somalíes;

23. *Solicita* que la Unión Africana, teniendo en cuenta el progreso logrado en las operaciones ofensivas contra Al-Shabaab y otras organizaciones terroristas, reconfigure gradualmente, de manera limitada y cuando corresponda, el personal uniformado de la Misión de la Unión Africana de modo que aumente el personal de policía sin que se supere el límite máximo autorizado para el personal de la Misión, y facilite información actualizada sobre la reconfiguración, según proceda, por conducto del Secretario General;

24. *Solicita* al Secretario General que, en consulta con la Unión Africana, lleve a cabo una misión conjunta de evaluación de la Misión de la Unión Africana después del proceso electoral de 2016, a fin de asegurar que la Misión esté debidamente configurada para prestar apoyo en la fase siguiente de la construcción del Estado en Somalia, y que presente opciones y recomendaciones al Consejo a más tardar el 15 de abril de 2017;

25. *Destaca* la importancia de que el Gobierno Federal de Somalia acelere el fortalecimiento y la mejora de la coordinación de las instituciones de seguridad somalíes y de intensificar los esfuerzos por avanzar hacia el futuro traspaso de las responsabilidades de seguridad a los servicios de seguridad somalíes, por medios como el establecimiento de un foro del Gobierno Federal, la Unión Africana y las Naciones Unidas específicamente destinado a planificar y hacer un seguimiento constante del traspaso de las responsabilidades de seguridad, que constituye una parte esencial de la futura estrategia de salida de la Misión de la Unión Africana, y solicita que se le presente periódicamente información actualizada por conducto del Secretario General respecto de esta coordinación trilateral;

Fuerzas de seguridad somalíes

26. *Pide* que se aplique rápidamente la política de seguridad nacional y el modelo de policía federal, y que se llegue sin demoras a un acuerdo sobre la estructura del sector de la seguridad federal de Somalia, que defina claramente las funciones, responsabilidades y estructuras de las instituciones competentes del sector de la seguridad como forma de mejorar la coordinación entre la Misión de la Unión Africana y las fuerzas de seguridad somalíes y de velar por la coherencia y la sostenibilidad de la asistencia internacional prestada por la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas;

27. *Recalca* la importancia de que los asociados bilaterales presten el apoyo prometido, así como de que respalden a la Misión de Asistencia en la ejecución de su mandato consistente en prestar asistencia al Gobierno Federal de Somalia en la coordinación del apoyo dado por los donantes internacionales en materia de asistencia al sector de la seguridad, y en este sentido pone de relieve la importancia del mandato de la Misión de que ayude al Gobierno Federal a coordinar el apoyo de los donantes internacionales en lo que respecta a la asistencia al sector de la seguridad;

28. *Acoge con beneplácito* el apoyo que ya han prestado la comunidad internacional y los donantes bilaterales al sector de la seguridad de Somalia, alienta a los asociados a que sigan aumentando su apoyo al Gobierno Federal de Somalia para el desarrollo del sector de la seguridad somalí y exhorta a los nuevos asociados a que presten su respaldo a dicho desarrollo, y reitera la importancia de la coordinación entre todos los asociados;

29. *Subraya* que es esencial que las operaciones militares vayan seguidas inmediatamente de iniciativas nacionales para establecer las estructuras de gobernanza en las zonas recuperadas, o mejorar las existentes, y de la prestación de servicios básicos, incluidos los de seguridad;

30. *Acoge con beneplácito* el compromiso asumido por el Gobierno Federal de Somalia y los nuevos estados federales de establecer servicios policiales básicos en toda Somalia, como se prevé en el nuevo modelo de policía federal, alienta a los donantes a que apoyen al Gobierno Federal en su aplicación, acoge con beneplácito el desarrollo de la capacidad de la fuerza de policía marítima, en consonancia con la resolución [2246 \(2015\)](#), de 10 de noviembre de 2015, por parte del Gobierno Federal con el apoyo de la Misión de Asistencia, y aguarda con interés los avances hacia su aplicación;

31. *Toma nota* del examen del Secretario General en su carta de 7 de octubre de 2015 del concepto y la viabilidad de las opciones disponibles para que las entidades proporcionen apoyo logístico a las fuerzas de Puntlandia que se han de integrar en el Ejército Nacional Somalí¹¹⁴, señala además que ese apoyo al Ejército en Puntlandia debe ser prestado por una entidad de las Naciones Unidas que no sea la Oficina de las Naciones Unidas de Apoyo en Somalia, y acoge con beneplácito la intención de seguir trabajando para determinar el mejor mecanismo;

Apoyo logístico

32. *Solicita* al Secretario General que siga proporcionando un conjunto de medidas de apoyo logístico a la Misión de la Unión Africana y 70 miembros del componente civil de la Misión de la Unión Africana, al Ejército Nacional Somalí en las operaciones conjuntas con la Misión de la Unión Africana, y a la Misión de Asistencia, como se establece en el párrafo 2 de la resolución 2245 (2015), de 9 de noviembre de 2015, y le solicita también que agilice los procedimientos necesarios para aplicar esa resolución;

33. *Solicita* a la Unión Africana, a las Naciones Unidas y a los países que aportan contingentes que determinen de forma conjunta las necesidades de equipo para la Misión de la Unión Africana y concluyan sin demora las negociaciones sobre el memorando de entendimiento trilateral, y solicita al Secretario General que informe sobre la situación de los memorandos de entendimiento tripartito en sus informes periódicos;

Somalia

34. *Acoge con beneplácito* el compromiso del Presidente Hassan Sheikh y del Gobierno Federal de Somalia con un proceso electoral inclusivo y creíble en 2016 y subraya la expectativa del Consejo de que no se prorroguen los plazos del proceso electoral ni respecto del poder ejecutivo ni del legislativo, subraya la importancia de poner en marcha sin demoras el proceso electoral establecido en el decreto presidencial de 22 de mayo de 2016, exhorta a todas las partes a que participen de manera constructiva para lograr ese objetivo y pone de relieve que el proceso electoral de este año constituye un paso decisivo hacia la celebración de elecciones de acuerdo al principio de un voto por persona en 2020, y a este respecto insta al Foro de Líderes Nacionales a que apruebe una hoja de ruta para las elecciones de 2020;

35. *Subraya* la necesidad de que se avance sin más demora en el proceso de revisión constitucional a fin de establecer un sistema político federal efectivo y un proceso amplio de reconciliación que dé como resultado la cohesión y la integración nacionales y subraya, a este respecto, la importancia de respaldar la conclusión pacífica e inclusiva del proceso de formación del Estado y proporcionar una mediación eficaz cuando sea necesario, y alienta al Gobierno Federal de Somalia, a las administraciones regionales, a la sociedad civil y a la opinión pública somalí a que mantengan un diálogo estrecho a este respecto;

36. *Exhorta* al Presidente Hassan Sheikh y al Gobierno Federal de Somalia a que hagan efectivos los compromisos relativos a la reforma del sector de la seguridad, en particular respecto al aumento de la transparencia y la rendición de cuentas de la gestión financiera del sector de la seguridad, así como la puesta en marcha de una política de seguridad nacional que dé lugar a una estructura clara, sostenible y convenida de las instituciones del sector de la seguridad, insta al Presidente y al Gobierno Federal a que emprendan lo antes posible esta reforma amplia del sector de la seguridad, entre otras cosas efectuando un pago de estipendios oportuno, periódico y previsible al Ejército Nacional Somalí, y subraya, a este respecto, la necesidad de garantizar consultas plenas y periódicas con los estados federales y las administraciones regionales provisionales, así como el apoyo de ellos;

37. *Acoge con beneplácito* el compromiso activo del Gobierno Federal de Somalia con el proceso del examen periódico universal y alienta a los estados a que pongan en práctica todas las recomendaciones aceptadas;

38. *Expresa preocupación* por las violaciones y abusos de los derechos humanos y las violaciones del derecho internacional humanitario que se siguen cometiendo en Somalia y recalca la necesidad de poner fin a la impunidad, defender los derechos humanos y obligar a rendir cuentas a los responsables de tales violaciones y abusos, acoge con beneplácito la reciente promulgación de legislación que establece la Comisión Nacional de Derechos Humanos de Somalia, alienta su rápida formación y alienta además al Gobierno Federal de Somalia a que promulgue legislación dirigida a proteger los derechos humanos y asegurar que se investiguen los delitos relacionados con violaciones del derecho internacional humanitario y las violaciones y los abusos de los derechos humanos y se procese a sus autores;

39. *Expresa preocupación también* por el aumento de los desalojos forzados de desplazados internos de infraestructuras públicas y privadas de las principales ciudades de Somalia, destaca que todo desalojo debe ser compatible con los marcos nacionales e internacionales aplicables, exhorta al Gobierno Federal de Somalia y a todos los agentes pertinentes a que se esfuercen por hallar soluciones concretas y duraderas al desplazamiento interno, y alienta al Gobierno Federal a que, con el apoyo de los asociados, cree un entorno propicio para la repatriación voluntaria de los refugiados y el regreso, la integración local o el reasentamiento voluntarios, dignos y en condiciones de seguridad de los desplazados internos;

40. *Expresa preocupación además* por la crisis humanitaria que persiste en el país y sus efectos sobre el pueblo de Somalia, encomia los esfuerzos de los organismos humanitarios de las Naciones Unidas y otros agentes humanitarios por suministrar asistencia imprescindible para la vida a la población vulnerable, condena el aumento de los atentados contra los trabajadores humanitarios y exhorta a todas las partes a que respeten y protejan al personal humanitario, sus instalaciones y bienes; además, condena todo uso indebido u obstrucción de la asistencia humanitaria y reitera su exigencia de que todas las partes permitan y faciliten el acceso pleno, seguro y sin trabas para que se suministre asistencia oportunamente a los necesitados en toda Somalia; y subraya la importancia de que haya una contabilidad adecuada del apoyo humanitario internacional y alienta a los organismos nacionales de gestión de desastres de Somalia a que refuercen su capacidad, con apoyo de las Naciones Unidas, para asumir un mayor liderazgo en la coordinación de la respuesta humanitaria;

41. *Subraya* la importancia de que todas las partes en el conflicto de Somalia respeten el derecho internacional humanitario y protejan a los civiles, especialmente a las mujeres y los niños, así como las resoluciones pertinentes del Consejo;

42. *Reafirma* el importante papel de las mujeres y de los jóvenes en la prevención y solución de conflictos y en la consolidación de la paz, destaca la importancia de que participen en todas las iniciativas encaminadas a mantener y promover la paz y la seguridad, recuerda a este respecto la resolución 2242 (2015) del Consejo, de 13 de octubre de 2015, observa que las mujeres no están suficientemente representadas en las asambleas de las nuevas administraciones regionales provisionales e insta al Gobierno Federal de Somalia y a las administraciones regionales provisionales a que sigan promoviendo una mayor representación de las mujeres en todos los niveles decisorios de las instituciones somalíes, incluido el cupo convenido del 30% de mujeres en ambas cámaras del Parlamento Federal en el proceso electoral de 2016, y alienta a la Misión de Asistencia a que potencie su interacción con toda la sociedad civil de Somalia, incluidas las mujeres, los jóvenes y los dirigentes religiosos, para asegurar que las opiniones de la sociedad civil se incorporen en los diversos procesos políticos;

43. *Acoge con beneplácito* la ratificación por Somalia de la Convención sobre los Derechos del Niño, de 1989¹²⁵, y pide que aumente la aplicación de los dos planes de acción firmados en 2012 y se refuerce el marco jurídico para la protección de los niños, especialmente dado que prosiguen los secuestros, el reclutamiento y la utilización ilícitos de niños en los conflictos armados, así como la detención de niños por su asociación con los grupos armados, como se detalla en el informe anual del Secretario General sobre los niños y los conflictos armados de 20 de abril de 2016¹³⁰, y alienta al Gobierno Federal de Somalia a que considere la posibilidad de ratificar el Protocolo Facultativo de la Convención sobre los Derechos del Niño relativo a la participación de niños en los conflictos armados¹³¹;

Presentación de informes

44. *Solicita* al Secretario General que lo informe periódicamente sobre la aplicación de la presente resolución, incluso mediante exposiciones orales y un mínimo de tres informes escritos, presentando el primero de ellos a más tardar el 12 de septiembre de 2016, y cada 120 días a partir de entonces;

45. *Decide* seguir ocupándose activamente de la cuestión.

Aprobada por unanimidad en la 7731ª sesión.

Anexo

Unidades que se generarán:

a) Un equipo de capacitación de 220 efectivos para ayudar en la coordinación y la consolidación de la capacitación bilateral sobre una doctrina de instrucción acordada y para tomar la iniciativa en el adiestramiento y orientación del Ejército Nacional Somalí y en la alianza con él;

b) Unidades de apoyo logístico a la Misión de 190 efectivos por sector y 240 efectivos en el cuartel general para reforzar el mando y control, así como para mejorar los vínculos entre los mandos del sector y el cuartel general de la Misión de la Unión Africana en Somalia en consonancia con la ampliación de las operaciones;

¹³⁰ S/2016/360.

¹³¹ Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 2173, núm. 27531.

- c) Una unidad de ingeniería con 190 efectivos;
- d) Una unidad de ingenieros de transmisiones con 117 efectivos;
- e) Un componente de seguridad portuaria de 312 efectivos, que se limitarán a efectuar patrullas en las inmediaciones de los principales puertos marítimos y a actuar juntamente con unidades de seguridad portuaria somalí;
- f) Una célula de seguimiento, análisis y respuesta para las bajas civiles, compuesta por 6 efectivos;
- g) Un componente de aviación con un máximo de 3 helicópteros de uso general y 9 helicópteros de ataque.

Decisiones

En su 7755ª sesión, celebrada el 19 de agosto de 2016, el Consejo de Seguridad examinó el tema titulado “La situación en Somalia”.

En la misma sesión, después de las consultas celebradas entre los miembros del Consejo de Seguridad, la Presidencia hizo la siguiente declaración en nombre del Consejo¹³²:

El Consejo de Seguridad acoge con beneplácito la reciente reunión del Foro de Líderes Nacionales de Somalia sobre la realización del proceso electoral nacional de 2016.

El Consejo acoge con beneplácito que se hayan seguido logrando avances en los ámbitos político y de la seguridad en Somalia desde 2012, y subraya la necesidad de mantener el impulso hacia la gobernanza democrática mediante la realización de un proceso electoral inclusivo, transparente y digno de crédito en 2016, como un paso en el camino a la celebración de elecciones con sufragio universal en 2020.

A este respecto, el Consejo toma nota de la decisión adoptada por consenso por el Foro de Líderes Nacionales, sobre la base de la recomendación del Equipo Federal para la Celebración de Elecciones Indirectas de Somalia, de prolongar hasta el 25 de octubre de 2016 el plazo del proceso electoral parlamentario y hasta el 30 de octubre de 2016 el del proceso de elecciones presidenciales, para que puedan ponerse en práctica las modalidades técnicas necesarias para un proceso inclusivo. El Consejo toma conocimiento de la decisión adoptada por consenso por el Foro de prorrogar los mandatos actuales de las instituciones federales a fin de respetar este cronograma revisado.

El Consejo lamenta la demora con respecto al cronograma original, e insta a todas las partes interesadas somalíes a trabajar de manera constructiva para cumplir sin más demora el cronograma revisado.

El Consejo observa que este proceso electoral es una oportunidad histórica para lograr una gobernanza más representativa para el pueblo de Somalia y reflejar la diversidad del país. A este respecto, el Consejo acoge con beneplácito la decisión del Foro de Líderes Nacionales sobre la representación de los clanes minoritarios y la comunidad banadiri.

El Consejo recuerda el compromiso del Gobierno Federal de Somalia de reservar para mujeres el 30% de los escaños en las Cámaras Alta y Baja. El Consejo acoge con beneplácito las nuevas disposiciones que figuran en el comunicado del Foro de Líderes Nacionales de fecha 9 de agosto de 2016 en las que se insta a todas las partes a adoptar las medidas necesarias para poner en práctica estos compromisos. El Consejo insta al Gobierno Federal a garantizar que el proceso electoral se desarrolle de manera transparente y creíble, en un clima de respeto de los derechos humanos y las libertades fundamentales, incluidas la libertad de expresión y de asociación. En este sentido, el Consejo encomia el establecimiento de un mecanismo de arreglo de controversias electorales. El Consejo destaca la importancia de asegurar que el mecanismo sea independiente y se ponga en marcha sin demora.

El Consejo también destaca la importancia de la adhesión a la hoja de ruta política de aquí a 2020, en particular para lograr que a más tardar en 2020 se celebren elecciones basadas en el principio de un voto por persona. Con ese fin, el Consejo observa el compromiso del Foro de Líderes Nacionales de promover el establecimiento y la inscripción de partidos políticos en un plazo de dos años, a partir de la fecha de elección del décimo Parlamento, antes de las elecciones de 2020.

¹³² S/PRST/2016/13.

El Consejo reconoce que los próximos meses serán un período difícil para Somalia, continuará siguiendo de cerca la realización de las elecciones y subraya su apoyo a la paz, la estabilidad y el desarrollo en Somalia.

En su 7778ª sesión, celebrada el 27 de septiembre de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de Somalia a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“La situación en Somalia

Informe del Secretario General sobre Somalia (S/2016/763)”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Representante Especial del Secretario General para Somalia y Jefe de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en Somalia, Sr. Michael Keating.

En la misma sesión, el Consejo decidió además, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Representante Especial del Presidente de la Comisión de la Unión Africana y Jefe de la Misión de la Unión Africana en Somalia, Sr. Francisco Caetano Jose Madeira.

El 30 de septiembre de 2016, el Presidente del Consejo de Seguridad dirigió al Secretario General una carta que decía lo siguiente¹³³:

Tengo el honor de comunicarle que su carta de fecha 13 de septiembre de 2016, en que manifestaba su intención de nombrar al Sr. Hubert Hudson Price II (Estados Unidos de América) Jefe de la Oficina de las Naciones Unidas de Apoyo en Somalia¹³⁴, se ha señalado a la atención de los miembros del Consejo de Seguridad. Los miembros del Consejo toman nota de la intención expresada en su carta.

En su 7805ª sesión, celebrada el 9 de noviembre de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de Somalia a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“La situación en Somalia

Informe del Secretario General sobre la situación con respecto a la piratería y el robo a mano armada en el mar frente a las costas de Somalia (S/2016/843)”.

Resolución 2316 (2016) de 9 de noviembre de 2016

El Consejo de Seguridad,

Recordando sus resoluciones anteriores relativas a la situación en Somalia, especialmente las resoluciones 1814 (2008), de 15 de mayo de 2008, 1816 (2008), de 2 de junio de 2008, 1838 (2008), de 7 de octubre de 2008, 1844 (2008), de 20 de noviembre de 2008, 1846 (2008), de 2 de diciembre de 2008, 1851 (2008), de 16 de diciembre de 2008, 1897 (2009), de 30 de noviembre de 2009, 1918 (2010), de 27 de abril de 2010, 1950 (2010), de 23 noviembre de 2010, 1976 (2011), de 11 de abril de 2011, 2015 (2011), de 24 de octubre de 2011, 2020 (2011), de 22 de noviembre de 2011, 2077 (2012), de 21 de noviembre de 2012, 2125 (2013), de 18 de noviembre de 2013, 2184 (2014), de 11 de noviembre de 2014, y 2246 (2015), de 10 de noviembre de 2015, así como las declaraciones de su Presidencia de 25 de agosto de 2010¹³⁵ y de 19 de noviembre de 2012¹¹⁶,

Acogiendo con beneplácito el informe del Secretario General de 7 de octubre de 2016, solicitado en la resolución 2246 (2015), sobre la aplicación de esa resolución y sobre la situación con respecto a la piratería y el robo a mano armada en el mar frente a las costas de Somalia¹³⁵,

Reafirmando su respeto por la soberanía, la integridad territorial, la independencia política y la unidad de Somalia, así como por los derechos soberanos de Somalia de conformidad con el derecho internacional en relación con los recursos naturales costa afuera, incluidas las pesquerías,

¹³³ S/2016/832.

¹³⁴ S/2016/831.

¹³⁵ S/2016/843.

Observando que los esfuerzos de lucha contra la piratería desplegados por Estados, regiones, organizaciones, la industria marítima, el sector privado, centros de estudio y la sociedad civil han traído aparejada una disminución constante del número de ataques de piratas y secuestros desde 2011, y sumamente preocupado todavía por la persistente amenaza que el resurgimiento de los actos de piratería y robo a mano armada en el mar representa para el suministro rápido, seguro y efectivo de ayuda humanitaria a Somalia y la región, para la seguridad de los navegantes y otras personas, para la navegación internacional y la seguridad de las rutas marítimas comerciales, y para otros buques, incluidos los buques pesqueros que faenan de conformidad con el derecho internacional,

Reafirmando que el derecho internacional, reflejado en la Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar, de 10 de diciembre de 1982¹¹⁸, establece el marco jurídico aplicable a las actividades realizadas en los océanos, incluida la lucha contra la piratería y el robo a mano armada en el mar,

Reconociendo la necesidad de investigar y enjuiciar no solo a los sospechosos capturados en el mar, sino también a cualquiera que incite a realizar operaciones de piratería, o las facilite intencionalmente, incluidas las principales figuras de las redes delictivas implicadas en la piratería que planifiquen, organicen, faciliten o de forma ilícita financien esos ataques o se benefician de ellos, reiterando su preocupación por el hecho de que personas sospechosas de cometer actos de piratería hayan sido puestas en libertad sin comparecer ante la justicia y reafirmando que al no enjuiciar a las personas responsables de actos de piratería y robo a mano armada en el mar cometidos frente a las costas de Somalia se menoscaban los esfuerzos contra la piratería,

Observando con preocupación que la capacidad y la legislación nacional para facilitar la custodia y el enjuiciamiento de los presuntos piratas tras su captura siguen siendo limitadas, lo cual ha impedido emprender acciones internacionales más firmes contra los piratas frente a las costas de Somalia y ha dado lugar a que los piratas sean puestos en libertad sin comparecer ante la justicia, independientemente de que haya o no suficientes pruebas para enjuiciarlos, y reiterando que, en consonancia con las disposiciones de la Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar relativas a la represión de la piratería, el Convenio para la Represión de Actos Ilícitos contra la Seguridad de la Navegación Marítima, de 10 de marzo de 1988¹¹⁹, dispone que las partes podrán tipificar delitos, establecer su jurisdicción y aceptar la entrega de personas responsables o sospechosas de haberse apoderado o haber ejercido el control de un buque mediante violencia, amenaza de violencia o cualquier otra forma de intimidación,

Subrayando la responsabilidad primordial de las autoridades somalíes en la lucha contra la piratería y el robo a mano armada en el mar frente a las costas de Somalia, y observando las diversas solicitudes formuladas por las autoridades somalíes de que se les preste asistencia internacional para luchar contra la piratería frente a las costas de Somalia, incluida la carta de fecha 24 de octubre de 2016 remitida por el Encargado de Negocios Interino de la Misión Permanente de Somalia ante las Naciones Unidas, en la que se expresa el agradecimiento de las autoridades somalíes al Consejo de Seguridad por su asistencia, se indica que dichas autoridades están dispuestas a considerar la posibilidad de colaborar con otros Estados y organizaciones regionales para combatir la piratería y el robo a mano armada en el mar frente a las costas de Somalia, se pide a los Estados Miembros y las organizaciones internacionales que apoyen al Gobierno Federal de Somalia en sus esfuerzos para hacer frente a la pesca ilegal, no declarada y no reglamentada en su zona económica exclusiva y se solicita que se prorroguen las disposiciones de la resolución 2246 (2015) por un período adicional de 12 meses,

Acogiendo con beneplácito la participación del Gobierno Federal de Somalia y los asociados regionales en la 19ª sesión plenaria del Grupo de Contacto sobre la Piratería frente a las Costas de Somalia, acogida por Seychelles en la ciudad de Victoria del 31 de mayo al 3 de junio de 2016,

Reconociendo la labor realizada por el Grupo de Contacto y el Equipo de Tareas para el Cumplimiento de la Ley a fin de facilitar el enjuiciamiento de los presuntos piratas, y por el Grupo de Trabajo para la Creación de Capacidad, del Grupo de Contacto, para coordinar las medidas de desarrollo de la capacidad judicial, penal y marítima a fin de que los Estados de la región puedan hacer frente con más eficacia a la piratería,

Acogiendo con beneplácito la financiación proporcionada por el Fondo Fiduciario para Apoyar las Iniciativas de los Estados que Luchan contra la Piratería frente a las Costas de Somalia (“el Fondo Fiduciario”) a fin de aumentar la capacidad regional para enjuiciar a los presuntos piratas y encarcelar a los piratas convictos con arreglo a las normas aplicables del derecho internacional de los derechos humanos, observando con aprecio la asistencia prestada por el Programa contra la Delincuencia Marítima de la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito, y decidido a mantener las iniciativas encaminadas a asegurar que se exijan responsabilidades a los piratas,

Encomiando la labor de la Operación Atalanta de la Fuerza Naval de la Unión Europea, de la Operación Ocean Shield de la Organización del Tratado del Atlántico Norte y de la Fuerza Combinada de Operaciones 151 de las Fuerzas Marítimas Combinadas, las actividades contra la piratería llevadas a cabo por la Unión Africana en tierra firme en Somalia y las actividades navales de la Comunidad de África Meridional para el Desarrollo y de otros Estados que actúan a título individual cooperando con las autoridades somalíes y entre sí para reprimir la piratería y proteger los buques que transitan por las aguas situadas frente a las costas de Somalia, y acogiendo con beneplácito la Iniciativa de Intercambio de Información y Coordinación de Operaciones y los esfuerzos realizados por algunos países, como China, la Federación de Rusia, la India, el Japón, la República de Corea y la República Islámica del Irán, que han desplegado misiones navales contra la piratería en la región,

Observando los esfuerzos de los Estados de abanderamiento por adoptar medidas para autorizar que los buques que navegan bajo su pabellón y transitan por la zona de alto riesgo lleven a bordo destacamentos de protección de buques y personal armado de seguridad de contratación privada, y permitir que los buques fletados opten por arreglos que conlleven el uso de tales medidas, alentando al mismo tiempo a los Estados a regular esas actividades de conformidad con las disposiciones aplicables del derecho internacional,

Observando también que los límites de la zona de alto riesgo los establecen y definen la industria marítima y las aseguradoras, y se volvieron a definir en diciembre de 2015,

Acogiendo con beneplácito las iniciativas de desarrollo de la capacidad realizadas en la región por el Código de Conducta Relativo a la Represión de la Piratería y el Robo a Mano Armada contra Buques en el Océano Índico Occidental y el Golfo de Adén (Código de Conducta de Djibouti) financiado por la Organización Marítima Internacional, el Fondo Fiduciario y las actividades de la Unión Europea previstas en el marco de la Misión de la Unión Europea de Desarrollo de las Capacidades Marítimas Regionales en el Cuerno de África (EUCAP Nestor), que trabaja con el Gobierno Federal de Somalia para fortalecer su sistema de justicia penal, y reconociendo la necesidad de que todas las organizaciones internacionales y regionales interesadas se coordinen y cooperen plenamente,

Apoiando la creación de una fuerza de guardacostas, observando con aprecio los esfuerzos desplegados por la Organización Marítima Internacional y el sector del transporte marítimo para elaborar y actualizar orientaciones, mejores prácticas de gestión y recomendaciones con el fin de ayudar a los buques a prevenir y reprimir los ataques de piratas frente a las costas de Somalia, incluido el Golfo de Adén, y en partes pertinentes del océano Índico que todavía están en la zona de alto riesgo, y reconociendo la labor realizada en tal sentido por la Organización Marítima Internacional y el Grupo de Contacto, observando la labor realizada por la Organización Internacional de Normalización, que ha preparado normas sectoriales sobre la capacitación y certificación de las empresas privadas de seguridad marítima que proporcionen contratación privada de personal armado de seguridad a bordo de los buques en zonas de alto riesgo, y acogiendo con beneplácito además la misión EUCAP Nestor de la Unión Europea, que está trabajando para desarrollar la capacidad de seguridad marítima de Somalia,

Subrayando la importancia de continuar mejorando la reunión, conservación y transmisión a las autoridades competentes de pruebas de los actos de piratería y robo a mano armada en el mar cometidos frente a las costas de Somalia, acogiendo con beneplácito la labor que realizan la Organización Marítima Internacional, la Organización Internacional de Policía Criminal (INTERPOL) y los grupos del sector para elaborar orientaciones destinadas a los navegantes sobre la protección del lugar de los hechos tras un acto de piratería, y haciendo notar la importancia de que los navegantes puedan testificar en los procesos penales relativos a actos de piratería,

Reconociendo que las redes de piratas continúan recurriendo a los secuestros y la toma de rehenes para ayudar a generar fondos que se destinan a adquirir armas, reclutar a personas y proseguir sus actividades operacionales, con lo cual ponen en peligro la seguridad de civiles y restringen el libre comercio, y acogiendo con beneplácito los esfuerzos internacionales para coordinar la labor de investigadores y fiscales, entre otros medios, por conducto del Equipo de Tareas para el Cumplimiento de la Ley, y para reunir y compartir información a fin de perturbar las actividades de piratería, como, por ejemplo, la Base de Datos Mundial sobre Piratería Marítima de la INTERPOL, y tomando nota de las iniciativas en curso encaminadas a combatir la piratería y la delincuencia transnacional organizada del Centro Regional de Fusión y Aplicación de la Ley para la Seguridad Marítima, con sede en Seychelles,

Reafirmando la condena internacional de los actos de secuestro y toma de rehenes, incluidos los delitos contemplados en la Convención Internacional contra la Toma de Rehenes¹²⁰, condenando enérgicamente la práctica de la toma de rehenes en la que persisten los piratas que operan frente a las costas de Somalia, expresando seria preocupación por las condiciones inhumanas que padecen los rehenes en cautividad, reconociendo el impacto

negativo en sus familias, pidiendo la liberación inmediata de todos los rehenes y haciendo notar la importancia de que los Estados Miembros cooperen respecto del problema de la toma de rehenes y el enjuiciamiento de piratas sospechosos de tomar rehenes,

Encomiando a Kenya, Mauricio, la República Unida de Tanzania y Seychelles por su labor encaminada a enjuiciar a los presuntos piratas en sus tribunales nacionales, y observando con aprecio la asistencia que prestan el Programa contra la Delincuencia Marítima de la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito, el Fondo Fiduciario y otras organizaciones y donantes internacionales, en coordinación con el Grupo de Contacto, para ayudar a Kenya, Mauricio, la República Unida de Tanzania, Seychelles, Somalia y otros Estados de la región en sus actividades dirigidas a enjuiciar, o encarcelar en terceros Estados tras su enjuiciamiento en otro lugar, con arreglo a las normas aplicables del derecho internacional de los derechos humanos, a los piratas, incluidos aquellos que faciliten o financien en tierra los actos de piratería, y poniendo de relieve la necesidad de que los Estados y las organizaciones internacionales sigan fortaleciendo los esfuerzos internacionales en tal sentido,

Acogiendo con beneplácito que la administración nacional y las administraciones regionales de Somalia estén dispuestas a cooperar entre sí y con los Estados que han enjuiciado a presuntos piratas con miras a que los piratas convictos puedan ser repatriados a Somalia mediante los correspondientes acuerdos de traslado de presos, respetando las disposiciones aplicables del derecho internacional, incluido el derecho internacional de los derechos humanos, y reconociendo el regreso de Seychelles a Somalia de prisioneros convictos que desean cumplir condena en Somalia y reúnen los requisitos para ello,

Acogiendo con beneplácito también la labor del Comité de Coordinación de la Seguridad Marítima, como un mecanismo importante de intercambio de información, y alentando a la administración nacional y las administraciones regionales de Somalia a que asuman una responsabilidad cada vez mayor al emprender iniciativas contra la piratería,

Expresando seria preocupación por los informes de pesca ilegal, no declarada y no reglamentada en la zona económica exclusiva de Somalia, observando la compleja relación entre la pesca ilegal y la piratería, y reconociendo que la pesca ilegal, no declarada y no reglamentada es la causa de que Somalia deje de ingresar millones de dólares cada año, y que puede contribuir a la desestabilización en las comunidades costeras,

Observando la adhesión de Somalia al Acuerdo sobre Medidas del Estado Rector del Puerto Destinadas a Prevenir, Desalentar y Eliminar la Pesca Ilegal, No Declarada y No Reglamentada, de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura¹³⁶, reconociendo los proyectos apoyados por la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura y la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito al objeto de mejorar la capacidad de Somalia para combatir este tipo de actividades y destacando la necesidad de que los Estados y las organizaciones internacionales intensifiquen aún más su apoyo al Gobierno Federal de Somalia, si así lo solicita, en lo que respecta a mejorar la capacidad de Somalia para combatir este tipo de actividades,

Reconociendo los esfuerzos en curso del Gobierno Federal de Somalia con miras a establecer un régimen jurídico para la distribución de licencias de pesca, y alentando a que se tomen nuevas medidas al respecto, con el apoyo de la comunidad internacional,

Recordando los informes del Secretario General que ilustran la gravedad de los actos de piratería y robo a mano armada en el mar frente a las costas de Somalia y dan orientaciones útiles para la investigación y el enjuiciamiento de los piratas, en particular sobre los tribunales especializados contra la piratería¹²¹,

Destacando la necesidad de que los Estados consideren posibles métodos para prestar asistencia a los navegantes que sean víctimas de los piratas, y acogiendo con beneplácito, a este respecto, los esfuerzos del Programa de Apoyo a los Rehenes y el Fondo de Asistencia para los Supervivientes de Actos de Piratería y sus Familias, establecido en la reunión de 2014 del Grupo de Contacto, al objeto de prestar asistencia a los rehenes durante su liberación y regreso a su hogar, así como a sus familias durante la situación de toma de rehenes,

Reconociendo los progresos realizados por el Grupo de Contacto y la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito en el uso de instrumentos de información pública para crear conciencia sobre los peligros de la piratería y poner de relieve las mejores prácticas para erradicar este fenómeno delictivo,

¹³⁶ Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura, documento C 2009/REP y Corr.1 a 3, apéndice E.

Observando las iniciativas de la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito y el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo y la financiación proporcionada por el Fondo Fiduciario, la Unión Europea, los Estados Unidos de América, el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte y otros donantes con miras a desarrollar la capacidad regional en materia judicial y de aplicación de la ley para investigar, arrestar y enjuiciar a los presuntos piratas y para encarcelar a los piratas convictos con arreglo a las normas aplicables del derecho internacional de los derechos humanos,

Teniendo presente el Código de Conducta de Djibouti, observando las operaciones de los centros de intercambio de información en el Yemen, Kenya y la República Unida de Tanzania, y reconociendo los esfuerzos de los Estados signatarios por elaborar marcos normativos y legislativos adecuados para combatir la piratería, aumentar su capacidad de patrullar las aguas de la región, interceptar los buques sospechosos y enjuiciar a los presuntos piratas,

Poniendo de relieve que la paz y la estabilidad dentro de Somalia, el fortalecimiento de las instituciones del Estado, el desarrollo económico y social y el respeto de los derechos humanos y el estado de derecho son necesarios para crear condiciones que permitan erradicar de forma duradera la piratería y el robo a mano armada en el mar frente a las costas de Somalia, y poniendo de relieve además que la seguridad de Somalia a largo plazo depende de que las autoridades somalíes desarrollen efectivamente el Ejército Nacional de Somalia y la Fuerza de Policía de Somalia,

Acogiendo con beneplácito el Comunicado de Padang y la Declaración sobre Cooperación Marítima adoptados por la Asociación de los Países del Océano Índico en su 15ª reunión del Consejo de Ministros, en que se exhorta a los miembros a apoyar y reforzar la cooperación para hacer frente a problemas marítimos, como la piratería y el tráfico ilícito de drogas, y acogiendo con beneplácito también que Somalia haya firmado en octubre de 2016 la carta de la Asociación para convertirse en Estado miembro de la misma, fortaleciendo así la cooperación de Somalia con sus vecinos en materia de seguridad marítima,

Reconociendo que la continua inestabilidad de Somalia y los actos de piratería y robo a mano armada frente a sus costas están vinculados inextricablemente, y destacando la necesidad de que se mantenga la respuesta amplia de la comunidad internacional para reprimir los actos de piratería y robo a mano armada y abordar sus causas subyacentes,

Habiendo determinado que los incidentes de piratería y robo a mano armada en el mar frente a las costas de Somalia, así como la actividad de grupos de piratas en Somalia, son un factor importante que agrava la situación imperante en Somalia, que sigue constituyendo una amenaza para la paz y la seguridad internacionales en la región,

Actuando en virtud del Capítulo VII de la Carta de las Naciones Unidas,

1. *Reitera* que condena y deplora todos los actos de piratería y robo a mano armada cometidos frente a las costas de Somalia;
2. *Reconoce*, si bien observa las mejoras producidas en Somalia, que la piratería agrava la inestabilidad en Somalia mediante la introducción de grandes cantidades de efectivo ilícito que alimentan la actividad delictiva y la corrupción;
3. *Destaca* la necesidad de una respuesta amplia de la comunidad internacional para reprimir la piratería y atacar sus causas subyacentes;
4. *Subraya* la responsabilidad primordial de las autoridades somalíes en la lucha contra la piratería y el robo a mano armada en el mar frente a las costas de Somalia, acoge con beneplácito el proyecto de ley de la guarda costera que las autoridades somalíes, con el apoyo de la Operación Atalanta de la Fuerza Naval de la Unión Europea y la Misión de la Unión Europea de Desarrollo de las Capacidades Marítimas Regionales en el Cuerno de África (EUCAP Nestor), han presentado al Consejo de Ministros para su aprobación por el Parlamento, e insta a las autoridades somalíes a que continúen su labor para aprobar un conjunto completo de leyes marítimas y contra la piratería sin más demora y establezcan fuerzas de seguridad con una clara delimitación de funciones y jurisdicciones para hacer cumplir esas leyes y sigan desarrollando, con apoyo internacional, según proceda, la capacidad de los tribunales de Somalia para investigar y enjuiciar a las personas responsables de actos de piratería y robo a mano armada, incluidas las principales figuras de las redes delictivas implicadas en la piratería que planifiquen, organicen, faciliten, o de forma ilícita financien esos ataques o se benefician de ellos;
5. *Reconoce* la necesidad de seguir investigando y enjuiciando a quienes planifiquen, organicen o de forma ilícita financien ataques de piratería frente a las costas de Somalia, o se benefician de ellos, incluidas las principales

figuras de las redes delictivas implicadas en la piratería, e insta a los Estados a que, trabajando conjuntamente con las organizaciones internacionales pertinentes, aprueben legislación que facilite el enjuiciamiento de los presuntos piratas que actúan frente a las costas de Somalia;

6. *Exhorta* a las autoridades somalíes a que intercepten a los piratas y a que, una vez interceptados, tengan a punto mecanismos para devolver en forma segura los efectos de que se hayan apoderado los piratas, investiguen a estos y los enjuicien, y a que patrullen las aguas situadas frente a las costas de Somalia para prevenir y reprimir los actos de piratería y robo a mano armada en el mar;

7. *Exhorta también* a las autoridades somalíes a que hagan todo lo posible para que comparezcan ante la justicia quienes utilizan el territorio somalí con el fin de planificar, facilitar o cometer actos delictivos de piratería y robo a mano armada en el mar, exhorta a los Estados Miembros a que presten asistencia a Somalia, a petición de las autoridades del país y notificándolo al Secretario General, para que refuerce su capacidad marítima, así como la de las autoridades regionales, y destaca que cualquier medida que se adopte con arreglo a este párrafo deberá ajustarse a las normas aplicables del derecho internacional, y en particular del derecho internacional de los derechos humanos;

8. *Exhorta además* a los Estados a que cooperen también, según proceda, en lo que respecta al problema de la toma de rehenes y el enjuiciamiento de los presuntos piratas por tomar rehenes;

9. *Pide* la liberación inmediata e incondicional de todos los marineros mantenidos como rehenes por los piratas somalíes, y además exhorta a las autoridades somalíes y todos los interesados pertinentes a redoblar sus esfuerzos por lograr su liberación inmediata en condiciones de seguridad;

10. *Acoge con beneplácito* la iniciativa de las autoridades de Seychelles de establecer un tribunal para la piratería y la delincuencia marítima, y acoge con beneplácito también el enjuiciamiento exitoso de casos de piratería por dicho tribunal;

11. *Reconoce* la necesidad de que los Estados, las organizaciones internacionales y regionales y otros asociados pertinentes intercambien pruebas e información a efectos de hacer cumplir la legislación contra la piratería con miras a asegurar el enjuiciamiento efectivo de los presuntos piratas y el encarcelamiento de los piratas convictos y a detener y enjuiciar a las principales figuras de las redes delictivas implicadas en la piratería que planifiquen, organicen, faciliten o de forma ilícita financien operaciones de piratería y se benefician de ellas, y mantiene en examen la posibilidad de aplicar sanciones selectivas contra las personas o entidades que planifiquen, organicen, faciliten o de forma ilícita financien operaciones de piratería o se benefician de ellas, si cumplen los criterios de inclusión en la lista enunciados en el párrafo 43 de la resolución 2093 (2013), de 6 de marzo de 2013, y exhorta a todos los Estados a que cooperen plenamente con el Grupo de Supervisión para Somalia y Eritrea, incluso intercambiando información sobre posibles violaciones del embargo de armas o la prohibición de exportar carbón vegetal;

12. *Exhorta nuevamente* a los Estados y las organizaciones regionales que puedan hacerlo a que participen en la lucha contra la piratería y el robo a mano armada en el mar frente a las costas de Somalia, particularmente, conforme a la presente resolución y al derecho internacional, desplegando buques de guerra, armas y aeronaves militares, prestando apoyo en materia de bases y logística a las fuerzas que luchan contra la piratería, e incautando y decomisando embarcaciones, buques, armas y otros equipos conexos utilizados para cometer actos de piratería y robo a mano armada en el mar frente a las costas de Somalia, o respecto de los cuales haya motivos razonables para sospechar tal utilización;

13. *Resalta* la importancia de la coordinación entre los Estados y las organizaciones internacionales a fin de desalentar los actos de piratería y robo a mano armada en el mar frente a las costas de Somalia, encomia la labor realizada por el Grupo de Contacto sobre la Piratería frente a las Costas de Somalia para facilitar esa coordinación, en cooperación con la Organización Marítima Internacional, los Estados de abanderamiento y las autoridades somalíes, e insta a que se siga prestando apoyo a esas iniciativas;

14. *Alienta* a los Estados Miembros a que sigan cooperando con las autoridades somalíes en la lucha contra la piratería y el robo a mano armada en el mar, hace notar que la función primordial en la lucha contra la piratería y el robo a mano armada en el mar frente a las costas de Somalia corresponde a las autoridades somalíes y decide prorrogar por un período adicional de 12 meses, a partir de la fecha de la presente resolución, las autorizaciones que figuran en el párrafo 14 de la resolución 2246 (2015), concedidas a los Estados y a las organizaciones regionales que cooperen con las autoridades somalíes en la lucha contra la piratería y el robo a mano armada en el mar frente a las costas de Somalia y respecto de las cuales las autoridades somalíes hayan dado aviso previo al Secretario General;

15. *Afirma* que las autorizaciones prorrogadas en la presente resolución solo son aplicables a la situación de Somalia y no afectarán a los derechos, obligaciones ni responsabilidades de los Estados Miembros en virtud del derecho internacional, incluidos cualesquiera derechos u obligaciones en virtud de la Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar, de 10 de diciembre de 1982¹¹⁸, respecto de cualquier otra situación, y recalca en particular que la presente resolución no se considerará precedente de derecho internacional consuetudinario, y afirma además que dichas autorizaciones se han prorrogado basándose en la recepción de la carta de fecha 24 de octubre de 2016 en que se manifiesta el consentimiento de las autoridades somalíes;

16. *Decide* que el embargo de armas impuesto a Somalia en el párrafo 5 de la resolución 733 (1992), de 23 de enero de 1992, desarrollado en los párrafos 1 y 2 de la resolución 1425 (2002), de 22 de julio de 2002, y modificado en los párrafos 33 a 38 de la resolución 2093 (2013) no es aplicable a los suministros de armas y equipo militar o a la prestación de asistencia destinados para uso exclusivo de los Estados Miembros y las organizaciones internacionales, regionales y subregionales que adopten medidas de conformidad con el párrafo 14;

17. *Solicita* que los Estados cooperantes tomen las medidas adecuadas para asegurar que las actividades que emprendan con las autorizaciones mencionadas en el párrafo 14 no tengan en la práctica el efecto de negar o menoscabar el derecho de paso inocente de los buques de terceros Estados;

18. *Exhorta* a todos los Estados, en particular a los Estados de abanderamiento, del puerto y ribereños, a los Estados de nacionalidad de las víctimas y los autores de actos de piratería y robo a mano armada, y a otros Estados que tengan la jurisdicción pertinente en virtud del derecho internacional y la legislación nacional, a que cooperen para determinar la jurisdicción y para investigar y enjuiciar a todas las personas responsables de los actos de piratería y robo a mano armada cometidos frente a las costas de Somalia, incluidas las principales figuras de redes delictivas implicadas en actos de piratería que planifiquen, organicen o faciliten esos ataques, los financien ilícitamente o se beneficien de ellos, respetando las disposiciones aplicables del derecho internacional, incluido el derecho internacional de los derechos humanos, con el fin de asegurar que todos los piratas entregados a las autoridades judiciales sean sometidos a un proceso judicial, y a que brinden asistencia mediante, entre otras acciones, la prestación de apoyo logístico y asistencia para la entrega de las personas que estén bajo su jurisdicción y control, como las víctimas, los testigos y las personas detenidas como resultado de las operaciones ejecutadas en virtud de la presente resolución;

19. *Exhorta también* a todos los Estados a que tipifiquen como delito la piratería en su legislación interna y consideren favorablemente la posibilidad de enjuiciar a los presuntos piratas y encarcelar a los culpables de actos de piratería capturados frente a las costas de Somalia, y a quienes faciliten o financien sus actividades en tierra, de conformidad con el derecho internacional aplicable, incluido el derecho internacional de los derechos humanos, y decide mantener en examen estas cuestiones, inclusive, si procede, el establecimiento de tribunales especializados contra la piratería en Somalia con participación o apoyo internacional sustanciales de conformidad con la resolución 2015 (2011), de 24 de octubre de 2011, y alienta al Grupo de Contacto a que prosiga sus deliberaciones al respecto;

20. *Acoge con beneplácito*, en este contexto, la constante colaboración del Programa contra la Delincuencia Marítima de la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito con las autoridades de Somalia y los Estados vecinos para asegurar que las personas sospechosas de actos de piratería sean enjuiciadas y los convictos encarcelados de manera compatible con el derecho internacional, incluido el derecho internacional de los derechos humanos;

21. *Alienta* al Gobierno Federal de Somalia a que se adhiera a la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional¹²², como parte de sus esfuerzos por luchar contra el blanqueo de dinero y las estructuras de apoyo financiero con las que sobreviven las redes de la piratería;

22. *Insta* a todos los Estados a que adopten las medidas pertinentes con arreglo a las disposiciones vigentes de su derecho interno para impedir la financiación ilícita de actos de piratería y el blanqueo de las ganancias procedentes de tales actos;

23. *Insta* a los Estados a que, en cooperación con la INTERPOL y la Oficina Europea de Policía (Europol), sigan investigando las redes delictivas internacionales implicadas en la piratería frente a las costas de Somalia, incluidas las responsables de su financiación y facilitación ilícitas;

24. *Insta* a todos los Estados a velar por que las actividades de lucha contra la piratería, en particular las actividades realizadas en tierra, tengan en cuenta la necesidad de proteger a las mujeres y los niños de la explotación, incluida la explotación sexual;

25. *Insta también* a todos los Estados a transmitir información a la INTERPOL para su uso en la base de datos mundial sobre la piratería, a través de los canales apropiados;
26. *Encomia* las contribuciones del Fondo Fiduciario y del Código de Conducta de Djibouti financiado por la Organización Marítima Internacional, e insta a los agentes estatales y no estatales afectados por la piratería, y muy especialmente al sector del transporte marítimo internacional, a que contribuyan a ellos;
27. *Insta* a los Estados partes en la Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar y en el Convenio para la Represión de Actos Ilícitos contra la Seguridad de la Navegación Marítima¹¹⁹ a que cumplan plenamente las obligaciones que les incumben en virtud de dichos instrumentos y del derecho internacional consuetudinario y a que cooperen con la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito, la Organización Marítima Internacional y otros Estados y organizaciones internacionales a fin de crear la capacidad judicial necesaria para el enjuiciamiento efectivo de las personas sospechosas de haber cometido actos de piratería y robo a mano armada en el mar frente a las costas de Somalia;
28. *Reconoce* las recomendaciones y orientaciones proporcionadas por la Organización Marítima Internacional para la prevención y represión de la piratería y el robo a mano armada en el mar e insta a los Estados a que, en colaboración con el sector del transporte marítimo y las aseguradoras y con la Organización Marítima Internacional, sigan formulando y aplicando las mejores prácticas de evitación, evasión y defensa y advertencias sobre las medidas que deben tomarse al ser objeto de ataque o al navegar en las aguas situadas frente a las costas de Somalia, e insta además a los Estados a que pongan a sus ciudadanos y buques a disposición de las investigaciones forenses, según proceda, en el primer puerto adecuado en que recalen inmediatamente después de haber sido objeto de un acto o conato de piratería o robo a mano armada en el mar o tras su liberación;
29. *Alienta* a los Estados de abanderamiento y los Estados del puerto a que sigan considerando la posibilidad de desarrollar medidas de seguridad a bordo de los buques, incluso, cuando proceda, elaborando reglamentos para la utilización de personal armado de seguridad de contratación privada a bordo de los buques, con miras a prevenir y reprimir la piratería frente a las costas de Somalia, mediante un proceso consultivo, incluso por conducto de la Organización Marítima Internacional y la Organización Internacional de Normalización;
30. *Invita* a la Organización Marítima Internacional a que siga contribuyendo a la prevención y represión de los actos de piratería y robo a mano armada contra buques, en particular en coordinación con la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito, el Programa Mundial de Alimentos, el sector del transporte marítimo y todas las demás partes interesadas, y reconoce la función que desempeña la Organización Marítima Internacional en lo que respecta a la contratación privada de personal armado de seguridad a bordo de los buques en las zonas de alto riesgo;
31. *Hace notar* la importancia de garantizar que el Programa Mundial de Alimentos pueda prestar asistencia por mar en condiciones de seguridad y acoge con beneplácito la labor que están llevando a cabo el Programa Mundial de Alimentos, la Operación Atalanta de la Fuerza Naval de la Unión Europea y los Estados de abanderamiento respecto de la presencia de destacamentos de protección de buques en los buques del Programa Mundial de Alimentos;
32. *Solicita* a los Estados y las organizaciones regionales que cooperan con las autoridades somalíes que informen al Consejo de Seguridad y al Secretario General, en un plazo de nueve meses, sobre la marcha de las acciones emprendidas en ejercicio de las autorizaciones mencionadas en el párrafo 14 de la presente resolución, y solicita además a todos los Estados que contribuyen por conducto del Grupo de Contacto a la lucha contra la piratería frente a las costas de Somalia, incluidos Somalia y otros Estados de la región, que informen en ese mismo plazo sobre la labor que hayan realizado para establecer la jurisdicción y cooperar en la investigación de los actos de piratería y el enjuiciamiento de los responsables;
33. *Solicita también* al Secretario General que lo informe, en un plazo de 11 meses a partir de la aprobación de la presente resolución, sobre su aplicación y sobre la situación con respecto a la piratería y el robo a mano armada en el mar frente a las costas de Somalia;
34. *Expresa su intención* de volver a examinar la situación y considerar la posibilidad, según proceda, de prorrogar por periodos adicionales las autorizaciones mencionadas en el párrafo 14 a solicitud de la autoridad somalí;
35. *Decide* seguir ocupándose de la cuestión.

Aprobada por unanimidad en la 7805ª sesión.

Decisión

En su 7807ª sesión, celebrada el 10 de noviembre de 2016, el Consejo de Seguridad decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar a los representantes de Djibouti, Eritrea y Somalia a que participaran, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“La situación en Somalia

Carta de fecha 7 de octubre de 2016 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Comité del Consejo de Seguridad dimanante de las resoluciones 751 (1992) y 1907 (2009) relativas a Somalia y Eritrea (S/2016/919)

Carta de fecha 7 de octubre de 2016 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Comité del Consejo de Seguridad dimanante de las resoluciones 751 (1992) y 1907 (2009) relativas a Somalia y Eritrea (S/2016/920)”.

Resolución 2317 (2016) de 10 de noviembre de 2016

El Consejo de Seguridad,

Recordando todas sus resoluciones anteriores y las declaraciones de la Presidencia relativas a la situación en Somalia y Eritrea, en particular las resoluciones 733 (1992), de 23 de enero de 1992, 1844 (2008), de 20 de noviembre de 2008, 1907 (2009), de 23 diciembre de 2009, 2033 (2011), de 5 de diciembre de 2011, 2036 (2012), de 22 de febrero de 2012, 2093 (2013), de 6 de marzo de 2013, 2111 (2013), de 24 de julio de 2013, 2124 (2013), de 12 de noviembre de 2013, 2125 (2013), de 18 de noviembre de 2013, 2142 (2014), 5 de marzo de 2014, 2182 (2014), de 24 de octubre de 2014, y 2244 (2015), de 23 de octubre de 2015,

Tomando nota de los informes finales del Grupo de Supervisión para Somalia y Eritrea sobre Somalia¹³⁷ y Eritrea¹³⁸ y de sus conclusiones sobre la situación reinante tanto en Somalia como en Eritrea,

Reafirmando su respeto por la soberanía, la integridad territorial, la independencia política y la unidad de Somalia, de Djibouti y de Eritrea, respectivamente,

Condenando las corrientes de armas y municiones que entran en Somalia y atraviesan el país, violando el embargo de armas relativo a Somalia, y que entran en Eritrea, violando el embargo de armas relativo a Eritrea, por considerarlas una grave amenaza para la paz y la estabilidad de la región,

Expresando preocupación por el hecho de que Al-Shabaab sigue representando una grave amenaza para la paz y la estabilidad de Somalia y de la región,

Acogiendo con beneplácito que haya seguido mejorando la relación entre el Gobierno Federal de Somalia, las administraciones regionales y el Grupo de Supervisión, y subrayando la importancia de que en el futuro esas relaciones mejoren aún más y se fortalezcan,

Acogiendo con beneplácito también los esfuerzos del Gobierno Federal de Somalia por mejorar sus notificaciones al Comité del Consejo de Seguridad dimanante de las resoluciones 751 (1992) y 1907 (2009) relativas a Somalia y Eritrea (“el Comité”), aguardando con interés que en el futuro se produzcan nuevos avances, en particular, en relación con las notificaciones después de la entrega, y recordando que la mejora de la gestión de armas y municiones en Somalia es un componente fundamental para reforzar la paz y la estabilidad en la región,

Tomando nota de la labor preliminar realizada por el Gobierno Federal de Somalia para restablecer las principales instituciones económicas y financieras y del progreso logrado en la gobernanza financiera y las reformas estructurales, y acogiendo con beneplácito que se haya aprobado la legislación contra el blanqueo de dinero y se haya establecido el centro de información financiera,

¹³⁷ Véase S/2016/919.

¹³⁸ Véase S/2016/920.

Subrayando la importancia de la rectitud financiera en el período previo a las elecciones de Somalia y durante su celebración en 2016, y destacando la necesidad de redoblar los esfuerzos para luchar contra la corrupción, promover la transparencia y aumentar la rendición mutua de cuentas en Somalia,

Expresando seria preocupación por las denuncias de pesca ilegal, no declarada y no reglamentada en aguas donde Somalia tiene jurisdicción, subrayando la importancia de abstenerse de practicar la pesca ilegal, no declarada y no reglamentada, acogiendo con beneplácito que se siga informando sobre la cuestión y alentando al Gobierno Federal de Somalia a que, con el apoyo de la comunidad internacional, se asegure de que las licencias de pesca se expidan de manera responsable y en consonancia con el marco jurídico somalí en la materia,

Expresando seria preocupación por las dificultades que siguen existiendo en el suministro de ayuda humanitaria en Somalia y condenando en los términos más enérgicos a cualquier parte que obstruya el suministro de asistencia humanitaria, así como la apropiación indebida o el desvío de los fondos o suministros destinados a actividades humanitarias,

Recordando que el Gobierno Federal de Somalia tiene la responsabilidad primordial de proteger a su población y reconociendo la responsabilidad del Gobierno Federal de Somalia de desarrollar la capacidad de sus propias fuerzas nacionales de seguridad, en colaboración con las administraciones regionales y con carácter prioritario,

Tomando nota de las dos reuniones celebradas y las seis cartas intercambiadas por el representante del Gobierno de Eritrea y el Grupo de Supervisión¹³⁹, expresando preocupación porque el Grupo de Supervisión no ha podido visitar Eritrea desde 2011 y cumplir plenamente su mandato, y subrayando que una cooperación más estrecha contribuirá a que el Consejo esté mejor informado sobre el cumplimiento de sus resoluciones pertinentes por parte de Eritrea,

Tomando nota también de que en el curso de su mandato actual y de los dos anteriores el Grupo de Supervisión no ha encontrado pruebas de que el Gobierno de Eritrea esté apoyando a Al-Shabaab,

Expresando preocupación por los informes del Grupo de Supervisión sobre la persistencia de apoyo eritreo a ciertos grupos armados regionales, y alentando al Grupo de Supervisión a que siga proporcionando pruebas e informes detallados al respecto,

Expresando seria preocupación por las denuncias que se reciben en relación con combatientes de Djibouti desaparecidos en combate desde los enfrentamientos de 2008 e instando a Eritrea a compartir toda la información detallada sobre los combatientes de que disponga, en particular con el Grupo de Supervisión,

Acogiendo con beneplácito que en marzo de 2016 Eritrea liberara a cuatro prisioneros de guerra, expresando apoyo a la labor de mediación que realiza Qatar y alentando a Qatar a que prosiga esa labor a fin de alcanzar una solución definitiva y vinculante para resolver esta cuestión, así como la controversia sobre la frontera entre Djibouti y Eritrea,

Subrayando la importancia que asigna a que todos los Estados Miembros cumplan las condiciones del embargo de armas impuesto a Eritrea en virtud de la resolución 1907 (2009),

Habiendo determinado que la situación imperante en Somalia, así como la controversia entre Djibouti y Eritrea, sigue constituyendo una amenaza para la paz y la seguridad internacionales en la región,

Actuando en virtud del Capítulo VII de la Carta de las Naciones Unidas,

Embargo de armas

1. *Reafirma* el embargo de armas relativo a Somalia, impuesto en el párrafo 5 de la resolución 733 (1992) y detallado en los párrafos 1 y 2 de la resolución 1425 (2002), de 22 de julio de 2002, y modificado en los párrafos 33 a 38 de la resolución 2093 (2013), de 6 de marzo de 2013, los párrafos 4 a 17 de la resolución 2111 (2013), el párrafo 14 de la resolución 2125 (2013), el párrafo 2 de la resolución 2142 (2014) y los párrafos 2 a 10 de la resolución 2244 (2015) (en adelante, “el embargo de armas relativo a Somalia”);

¹³⁹ *Ibid.*, anexo I.

2. *Decide* renovar las disposiciones del párrafo 2 de la resolución 2142 (2014) hasta el 15 de noviembre de 2017, y reitera en ese contexto que el embargo de armas relativo a Somalia no se aplicará a la entrega de armas, municiones o equipo militar ni a la prestación de asesoramiento, asistencia o capacitación destinados únicamente al desarrollo de las fuerzas de seguridad nacionales somalíes, con el fin de proporcionar seguridad al pueblo somalí, excepto en relación con la entrega de los artículos que figuran en el anexo de la resolución 2111 (2013);

3. *Reafirma* que la entrada en los puertos somalíes para realizar visitas temporales de buques que transporten armas y materiales conexos con fines defensivos no equivale a una entrega de esos artículos que viole el embargo de armas relativo a Somalia, a condición de que esos artículos permanezcan en todo momento a bordo de esos buques;

4. *Reitera* que las armas o el equipo militar que se vendan o suministren únicamente a los fines del desarrollo de las fuerzas de seguridad nacionales somalíes no se podrán revender, transferir ni facilitar con fines de utilización a ninguna persona o entidad que no esté al servicio de las fuerzas de seguridad nacionales somalíes, y subraya la responsabilidad que incumbe al Gobierno Federal de Somalia de garantizar la gestión, el almacenamiento y la seguridad efectivos de sus arsenales;

5. *Acoge con beneplácito*, a este respecto, que el Gobierno Federal de Somalia haya puesto en marcha un procedimiento más riguroso de declaración, registro y marcación de armas, expresa preocupación por las denuncias de desviación constante de armas desde dentro del Gobierno Federal, observa que es vital seguir mejorando la gestión de las armas a fin de impedir su desvío, acoge con beneplácito la labor realizada por el Gobierno Federal para elaborar procedimientos operativos estándar detallados de gestión de armas y municiones, e insta al Gobierno Federal a que ultime y aplique esos procedimientos cuanto antes;

6. *Acoge con beneplácito también* los esfuerzos realizados por el Gobierno Federal de Somalia para establecer el Equipo Conjunto de Verificación e insta a los Estados Miembros a que apoyen la mejora de la gestión de armas y municiones a fin de mejorar la capacidad del Gobierno Federal en materia de gestión de armas y municiones;

7. *Acoge con beneplácito además* que haya mejorado la presentación de informes del Gobierno Federal de Somalia al Consejo de Seguridad en cumplimiento del párrafo 9 de la resolución 2182 (2014) y conforme a lo solicitado en el párrafo 7 de la resolución 2244 (2015), exhorta al Gobierno Federal y las administraciones regionales a que den prioridad a la concertación de un acuerdo sostenible y amplio sobre la composición de las fuerzas de seguridad somalíes que se base en la política de seguridad nacional, y solicita al Gobierno Federal que informe al Consejo, en cumplimiento del párrafo 9 de la resolución 2182 (2014) y conforme a lo solicitado en el párrafo 7 de la resolución 2244 (2015), sobre la estructura, la composición, la dotación y la distribución de sus fuerzas de seguridad, incluido el estado de las fuerzas regionales y las milicias, a más tardar el 30 de marzo de 2017, y posteriormente a más tardar el 30 de septiembre de 2017;

8. *Recuerda* que el Gobierno Federal de Somalia tiene la responsabilidad primordial de notificar al Comité, de conformidad con los párrafos 3 a 8 de la resolución 2142 (2014), y acoge con beneplácito los esfuerzos del Gobierno Federal por mejorar sus notificaciones al Comité;

9. *Exhorta* al Gobierno Federal de Somalia a mejorar la puntualidad y el contenido de las notificaciones sobre la conclusión de las entregas, según lo dispuesto en el párrafo 6 de la resolución 2142 (2014), y la unidad de destino tras la distribución de las armas y municiones importadas, según lo dispuesto en el párrafo 7 de la resolución 2142 (2014);

10. *Destaca* las obligaciones que tienen los Estados Miembros con arreglo a los procedimientos de notificación enunciados en el párrafo 11 a) de la resolución 2111 (2013), subraya la necesidad de que los Estados Miembros sigan estrictamente los procedimientos de notificación para prestar asistencia en el desarrollo de las instituciones somalíes del sector de la seguridad, y alienta a los Estados Miembros a que tomen como guía la nota orientativa para la aplicación de resoluciones de 14 de marzo de 2016;

11. *Recuerda* el párrafo 2 de la resolución 2142 (2014) y observa que el apoyo al desarrollo de las fuerzas de seguridad nacionales somalíes puede incluir, entre otras cosas, la creación de infraestructura y el pago de sueldos y estipendios exclusivamente a las fuerzas de seguridad nacionales somalíes;

12. *Insta* a que aumente la cooperación de la Misión de la Unión Africana en Somalia, conforme a lo dispuesto en el párrafo 6 de la resolución 2182 (2014), para documentar y registrar todo el equipo militar capturado en el marco de las operaciones ofensivas o en el desempeño de sus mandatos, con la participación de otras fuerzas de seguridad nacionales somalíes, según proceda;

13. *Exhorta* al Gobierno Federal de Somalia y las administraciones regionales a aumentar la supervisión civil de sus fuerzas de seguridad y a adoptar y aplicar procedimientos apropiados de verificación de antecedentes de todo el personal de defensa y seguridad, incluida la verificación en materia de derechos humanos, en particular mediante la investigación y el enjuiciamiento de los responsables de violaciones del derecho internacional humanitario, y, en este contexto, recuerda la importancia de la política del Secretario General de diligencia debida en materia de derechos humanos¹¹³ en relación con el apoyo prestado por las Naciones Unidas al Ejército Nacional Somalí;

14. *Subraya* la importancia de que el pago de los sueldos a las fuerzas de seguridad somalíes se efectúe con puntualidad y responda a pautas predecibles, y exhorta al Gobierno Federal de Somalia a que implante sistemas para mejorar la puntualidad de los pagos y el suministro de provisiones a las fuerzas de seguridad somalíes y la rendición de cuentas al respecto;

15. *Recuerda* la necesidad de desarrollar la capacidad de las fuerzas de seguridad nacionales somalíes, en particular el suministro de equipo, capacitación y mentoría, a fin de que esas fuerzas de seguridad sean más creíbles y profesionales y posibilitar el traspaso gradual de las responsabilidades en materia de seguridad de la Misión de la Unión Africana en Somalia a las fuerzas de seguridad somalíes, y alienta a que los donantes sigan prestando apoyo a este respecto;

16. *Reafirma* el embargo de armas relativo a Eritrea impuesto en virtud de los párrafos 5 y 6 de la resolución [1907 \(2009\)](#) (en adelante, el “embargo de armas relativo a Eritrea”);

Amenazas para la paz y la seguridad

17. *Expresa preocupación* por las continuas denuncias de corrupción y desviación de recursos públicos, que constituyen un riesgo para los esfuerzos de construcción del Estado, expresa seria preocupación por las denuncias de irregularidades financieras cometidas por miembros del Gobierno Federal de Somalia, las administraciones regionales, los estados federales y el Parlamento Federal, que constituyen un riesgo para los esfuerzos de construcción del Estado, y, en este contexto, subraya que las personas involucradas en actos que amenacen el proceso de paz y reconciliación en Somalia son susceptibles de figurar en la lista con miras a la aplicación de medidas selectivas;

18. *Acoge con beneplácito* el esfuerzo que ha hecho el Gobierno Federal de Somalia para mejorar sus procedimientos de gestión financiera, incluida la continuada relación entre el Gobierno Federal y el Fondo Monetario Internacional, alienta a las autoridades somalíes a que mantengan el ritmo de la reforma y sigan ejecutando las reformas recomendadas por el Fondo para apoyar la continuación del programa supervisado por su personal y el aumento de la transparencia, la rendición de cuentas, la amplitud y la previsibilidad de la recaudación de ingresos y las asignaciones presupuestarias, y expresa preocupación por la generación y distribución de moneda somalí falsificada;

19. *Reafirma* la soberanía de Somalia sobre sus recursos naturales;

20. *Reitera su seria preocupación* por que el sector del petróleo de Somalia pueda ser un factor impulsor de un aumento del conflicto y, en ese contexto, subraya la importancia fundamental de que el Gobierno Federal de Somalia establezca, sin demoras indebidas, arreglos para compartir recursos y un marco jurídico digno de crédito para garantizar que el sector del petróleo de Somalia no se convierta en un foco de tensión creciente;

21. *Expresa seria preocupación* porque Al-Shabaab depende cada vez más de los ingresos obtenidos de los recursos naturales, incluido el cobro de impuestos sobre el comercio ilícito de azúcar, la producción agrícola y la ganadería, y aguarda con interés que el Grupo de Supervisión para Somalia y Eritrea siga informando sobre esta cuestión;

Prohibición relativa al carbón vegetal

22. *Reafirma* la prohibición de importar y exportar carbón vegetal somalí, establecida en el párrafo 22 de la resolución [2036 \(2012\)](#) (“prohibición relativa al carbón vegetal”), acoge con beneplácito que hayan disminuido las exportaciones de carbón vegetal de Somalia y se hayan intensificado los esfuerzos de los Estados Miembros para impedir la importación de carbón vegetal de origen somalí, reitera que las autoridades somalíes deberán adoptar las medidas necesarias para impedir la exportación de carbón vegetal de Somalia, e insta a los Estados Miembros a que sigan procurando asegurar que la prohibición se aplique plenamente;

23. *Reitera las solicitudes* que formuló en el párrafo 18 de la resolución [2111 \(2013\)](#) de que la Misión de la Unión Africana apoyara y ayudara a las autoridades somalíes a aplicar la prohibición total de la exportación de carbón

vegetal de Somalia, y exhorta a la Misión a que facilite el acceso repetido del Grupo de Supervisión para Somalia y Eritrea a los puertos exportadores de carbón vegetal;

24. *Acoge con beneplácito* los esfuerzos de las Fuerzas Marítimas Combinadas para impedir la exportación e importación de carbón vegetal desde y hacia Somalia, y acoge con beneplácito también la cooperación entre el Grupo de Supervisión para Somalia y Eritrea y las Fuerzas Marítimas Combinadas para mantener al Comité informado sobre el comercio de carbón vegetal;

25. *Expresa preocupación* porque el comercio de carbón vegetal proporciona financiación para Al-Shabaab y, en ese contexto, reitera lo dispuesto en los párrafos 11 a 21 de la resolución 2182 (2014), y además decide renovar las disposiciones establecidas en el párrafo 15 de la resolución 2182 (2014) hasta el 15 de noviembre de 2017;

26. *Alienta* a la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito a proseguir su labor, dentro de su mandato actual, en el marco del Foro del Océano Índico sobre Delincuencia Marítima, a fin de agrupar a los Estados Miembros y las organizaciones internacionales pertinentes para que creen estrategias que interrumpan el comercio de carbón vegetal somalí;

Acceso humanitario

27. *Expresa seria preocupación* por la grave situación humanitaria existente en Somalia, condena en los términos más enérgicos el aumento de los ataques contra los agentes humanitarios, todo uso indebido de la asistencia proporcionada por los donantes y la obstrucción de la entrega de ayuda humanitaria, reitera su exigencia de que todas las partes permitan y faciliten el acceso pleno, seguro y sin trabas para que se suministre asistencia oportunamente a los necesitados de toda Somalia, y alienta al Gobierno Federal de Somalia a que mejore el entorno normativo pertinente para los donantes de ayuda;

28. *Decide* que, hasta el 15 de noviembre de 2017 y sin perjuicio de los programas de asistencia humanitaria que se ejecuten en otros lugares, las medidas impuestas en virtud del párrafo 3 de la resolución 1844 (2008) no se aplicarán al pago de fondos ni a otros activos financieros o recursos económicos que se requieran para asegurar el suministro oportuno de la asistencia humanitaria que se necesite con urgencia en Somalia por parte de las Naciones Unidas, sus organismos especializados o sus programas, las organizaciones humanitarias reconocidas como observadoras ante la Asamblea General que proporcionan asistencia humanitaria y sus asociados en la ejecución, incluidas las organizaciones no gubernamentales financiadas bilateral o multilateralmente que participen en el Plan de Respuesta Humanitaria de las Naciones Unidas para Somalia;

29. *Solicita* al Coordinador del Socorro de Emergencia que lo informe, a más tardar el 15 de octubre de 2017, sobre el suministro de asistencia humanitaria en Somalia y sobre cualquier impedimento que obstaculice la entrega de esa asistencia, y solicita a los correspondientes organismos de las Naciones Unidas y a las organizaciones humanitarias reconocidas como observadoras ante la Asamblea General y sus asociados en la ejecución que proporcionan asistencia humanitaria en Somalia que aumenten su cooperación y su disposición a compartir información con las Naciones Unidas;

Eritrea

30. *Acoge con beneplácito* los importantes esfuerzos que está realizando el Grupo de Supervisión a fin de colaborar con el Gobierno de Eritrea, recuerda, en ese contexto, las dos reuniones celebradas por el representante del Gobierno de Eritrea y el Grupo de Supervisión, reitera su expectativa de que el Gobierno facilitará la entrada del Grupo de Supervisión en el país, para que pueda cumplir plenamente su mandato, en consonancia con sus repetidas peticiones, en particular la que figura en el párrafo 52 de la resolución 2182 (2014), y subraya que una cooperación más estrecha contribuirá a que el Consejo esté mejor informado sobre el cumplimiento de sus resoluciones pertinentes por parte de Eritrea;

31. *Insta* al Gobierno de Eritrea a que facilite una visita al país del Grupo de Supervisión, y posteriormente apoye las visitas periódicas del Grupo de Supervisión a Eritrea;

32. *Exhorta* a Eritrea a cooperar plenamente con el Grupo de Supervisión, de conformidad con el mandato del Grupo de Supervisión que figura en el párrafo 13 de la resolución 2060 (2012), de 25 de julio de 2012, actualizado en el párrafo 41 de la resolución 2093 (2013);

33. *Destaca su exigencia* de que el Gobierno de Eritrea permita el acceso a los combatientes de Djibouti desaparecidos en combate desde los enfrentamientos de 2008 y suministre la información detallada de que disponga sobre ellos, en particular al Grupo de Supervisión, a fin de que los interesados puedan cerciorarse de la presencia de los prisioneros de guerra de Djibouti que todavía existan y de las condiciones en que se encuentran;

34. *Expresa su intención* de revisar las medidas sobre Eritrea a la luz de la información actualizada de mitad de período que deberá proporcionar el Grupo de Supervisión para Somalia y Eritrea a más tardar el 30 de abril de 2017 y teniendo en cuenta las resoluciones pertinentes del Consejo;

Somalia

35. *Recuerda* la resolución 1844 (2008), en que impuso sanciones selectivas, y las resoluciones 2002 (2011), de 29 de julio de 2011, y 2093 (2013), en que se ampliaron los criterios de inclusión en la lista, y observa que uno de los criterios de inclusión en la lista previstos en la resolución 1844 (2008) es la comisión de actos que constituyan una amenaza para la paz, la seguridad y la estabilidad de Somalia;

36. *Reitera su disposición* a adoptar medidas selectivas contra personas y entidades sobre la base de los criterios antes mencionados;

37. *Reitera la solicitud* que formuló a los Estados Miembros de que prestaran asistencia al Grupo de Supervisión en sus investigaciones, reitera que obstruir las investigaciones o los trabajos del Grupo de Supervisión es uno de los criterios de inclusión en la lista con arreglo al párrafo 15 e) de la resolución 1907 (2009), y solicita al Gobierno Federal de Somalia, las autoridades regionales y la Misión de la Unión Africana que compartan información con el Grupo de Supervisión sobre las actividades de Al-Shabaab;

38. *Decide* prorrogar hasta el 15 de diciembre de 2017 el mandato del Grupo de Supervisión, establecido en el párrafo 13 de su resolución 2060 (2012) y actualizado en el párrafo 41 de la resolución 2093 (2013), y expresa su intención de examinar el mandato y adoptar las medidas apropiadas sobre otra posible prórroga a más tardar el 15 de noviembre de 2017;

39. *Solicita* al Secretario General que tome lo antes posible las medidas administrativas necesarias a fin de volver a establecer el Grupo de Supervisión, en consulta con el Comité, hasta el 15 de diciembre de 2017, aprovechando, según proceda, la experiencia de los miembros del Grupo de Supervisión adquirida en la aplicación de resoluciones anteriores, y solicita también que el apoyo administrativo prestado al Grupo de Supervisión se ajuste, dentro de los límites de los recursos existentes, para facilitar la ejecución de su mandato;

40. *Solicita* al Grupo de Supervisión que proporcione mensualmente al Comité información actualizada, y una actualización exhaustiva de mitad de período, y que presente, por conducto del Comité, dos informes finales para que los examine el Consejo de Seguridad, uno sobre Somalia y otro sobre Eritrea, a más tardar el 15 de octubre de 2017, que abarquen todas las tareas indicadas en el párrafo 13 de la resolución 2060 (2012) y actualizadas en el párrafo 41 de la resolución 2093 (2013) y el párrafo 15 de la resolución 2182 (2014);

41. *Solicita* al Comité que, de conformidad con su mandato y en consulta con el Grupo de Supervisión y demás entidades competentes de las Naciones Unidas, estudie las recomendaciones que figuran en los informes del Grupo de Supervisión y recomiende al Consejo formas de mejorar la aplicación y el cumplimiento de los embargos de armas relativos a Somalia y Eritrea, las medidas relativas a la importación y exportación de carbón vegetal de Somalia y la aplicación de las medidas establecidas en los párrafos 1, 3 y 7 de la resolución 1844 (2008) y los párrafos 5, 6, 8, 10, 12 y 13 de la resolución 1907 (2009), en respuesta a las violaciones que sigan produciéndose;

42. *Solicita* al Comité que, cuando sea apropiado, considere la posibilidad de que el Presidente o miembros del Comité realicen visitas a países seleccionados para potenciar la aplicación íntegra y efectiva de las medidas enunciadas en la presente resolución, con miras a alentar a los Estados a que la cumplan plenamente;

43. *Decide* seguir ocupándose de la cuestión.

*Aprobada en la 7807ª sesión por 10 votos
contra ninguno y 5 abstenciones (Angola,
China, Egipto, Federación de Rusia y
Venezuela (República Bolivariana de)).*

TEMAS RELACIONADOS CON LA SITUACIÓN EN LA EX-YUGOSLAVIA

A. La situación en Bosnia y Herzegovina¹⁴⁰

Decisiones

En su 7555ª sesión, celebrada el 10 de noviembre de 2015, el Consejo de Seguridad decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar a los representantes de Bosnia y Herzegovina, Croacia y Serbia a que participaran, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“La situación en Bosnia y Herzegovina

Carta de fecha 5 de noviembre de 2015 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General (S/2015/841)”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones al Alto Representante para Bosnia y Herzegovina, Sr. Valentin Inzko, y al Jefe de la Delegación de la Unión Europea ante las Naciones Unidas, Sr. João Pedro Vale de Almeida.

Resolución 2247 (2015) de 10 de noviembre de 2015

El Consejo de Seguridad,

Recordando todas sus resoluciones anteriores relativas a los conflictos de la ex-Yugoslavia y las declaraciones de su Presidencia sobre el particular, incluidas las resoluciones 1031 (1995), de 15 de diciembre de 1995, 1088 (1996), de 12 de diciembre de 1996, 1423 (2002), de 12 de julio de 2002, 1491 (2003), de 11 de julio de 2003, 1551 (2004), de 9 de julio de 2004, 1575 (2004), de 22 de noviembre de 2004, 1639 (2005), de 21 de noviembre de 2005, 1722 (2006), de 21 de noviembre de 2006, 1764 (2007), de 29 de junio de 2007, 1785 (2007), de 21 de noviembre de 2007, 1845 (2008), de 20 de noviembre de 2008, 1869 (2009), de 25 de marzo de 2009, 1895 (2009), de 18 de noviembre de 2009, 1948 (2010), de 18 de noviembre de 2010, 2019 (2011), de 16 de noviembre de 2011, 2074 (2012), de 14 de noviembre de 2012, 2123 (2013), de 12 de noviembre de 2013, y 2183 (2014), de 11 de noviembre de 2014,

Reafirmando su compromiso con la solución política de los conflictos de la ex-Yugoslavia, de manera que se preserve la soberanía y la integridad territorial de todos los Estados de la zona dentro de sus fronteras internacionalmente reconocidas,

Subrayando su compromiso de apoyar la aplicación del Acuerdo Marco General de Paz en Bosnia y Herzegovina y sus anexos (denominados colectivamente “Acuerdo de Paz”)¹⁴¹, así como las decisiones pertinentes del Consejo de Aplicación del Acuerdo de Paz,

Tomando nota del 20º aniversario del Acuerdo de Paz, que desempeña un papel importante en la reconciliación después del conflicto en Bosnia y Herzegovina, así como en la región en sentido amplio, y allana el camino para la ejecución de las reformas en curso,

Acogiendo con beneplácito que en julio de 2015 las autoridades de Bosnia y Herzegovina aprobaron el Programa de Reforma, lo cual constituye un paso importante para el cumplimiento creíble de los compromisos asumidos por los dirigentes de Bosnia y Herzegovina, y exhortando a estos a mantener el impulso positivo en la ejecución de las reformas, en consonancia con las exigencias de los ciudadanos y en cooperación con la sociedad civil,

Recordando todos los acuerdos relativos al estatuto de las fuerzas que figuran en el apéndice B del anexo 1-A del Acuerdo de Paz, y recordando a las partes su obligación de seguir cumpliendo esos acuerdos,

¹⁴⁰ El Consejo de Seguridad aprobó resoluciones o adoptó decisiones sobre esta cuestión por primera vez en 1992.

¹⁴¹ Véase S/1995/999.

Recordando también las disposiciones de su resolución [1551 \(2004\)](#) relativas a la aplicación provisional de los acuerdos sobre el estatuto de las fuerzas que figuran en el apéndice B del anexo 1-A del Acuerdo de Paz,

Acogiendo con beneplácito la presencia continuada de la Operación Althea de la Unión Europea, que lleva a cabo eficazmente actividades de creación de capacidad y adiestramiento, manteniéndose a la vez en condiciones de contribuir a la capacidad disuasiva de las autoridades de Bosnia y Herzegovina si así lo exige la situación,

Reiterando sus exhortaciones a las autoridades competentes de Bosnia y Herzegovina para que adopten las medidas necesarias a fin de que se cumpla el programa “5+2”, lo cual sigue siendo imprescindible para el cierre de la Oficina del Alto Representante para Bosnia y Herzegovina, como se confirmó en los comunicados de la Junta Directiva del Consejo de Aplicación del Acuerdo de Paz,

Reafirmando las disposiciones relativas al Alto Representante que figuran en sus resoluciones anteriores,

Tomando nota del apoyo expresado por los dirigentes de Bosnia y Herzegovina a una perspectiva europea, sobre la base del Acuerdo de Paz,

Habiendo determinado que la situación de la región sigue constituyendo una amenaza para la paz y la seguridad internacionales,

Actuando en virtud del Capítulo VII de la Carta de las Naciones Unidas,

1. *Reitera* que la responsabilidad primordial de que el Acuerdo Marco General de Paz en Bosnia y Herzegovina y sus anexos (denominados colectivamente “Acuerdo de Paz”)¹⁴¹ continúe aplicándose con éxito recae en las propias autoridades de Bosnia y Herzegovina, señala que la comunidad internacional y los principales donantes siguen estando dispuestos a apoyarlas en la aplicación del Acuerdo de Paz y exhorta a todas las autoridades de Bosnia y Herzegovina a que cooperen plenamente con el Tribunal Internacional para el Enjuiciamiento de los Presuntos Responsables de las Violaciones Graves del Derecho Internacional Humanitario Cometidas en el Territorio de la ex-Yugoslavia desde 1991, así como con el Mecanismo Residual Internacional de los Tribunales Penales, a fin de concluir su labor y facilitar el cierre del Tribunal con la mayor rapidez posible;

2. *Acoge con beneplácito* la intención de la Unión Europea de mantener una operación militar de la Operación Althea de la Unión Europea en Bosnia y Herzegovina después de noviembre de 2015;

3. *Autoriza* a los Estados Miembros a que, actuando por conducto de la Unión Europea o en cooperación con ella, establezcan, por un nuevo período de 12 meses a partir de la fecha en que se apruebe la presente resolución, una fuerza multinacional de estabilización (Operación Althea de la Unión Europea) como sucesora legal de la Fuerza de Estabilización, bajo mando y control unificados, que cumplirá sus misiones en relación con la aplicación de lo dispuesto en los anexos 1-A y 2 del Acuerdo de Paz en cooperación con la presencia del cuartel general de la Organización del Tratado del Atlántico Norte, de conformidad con las disposiciones convenidas entre la Organización del Tratado del Atlántico Norte y la Unión Europea y comunicadas al Consejo de Seguridad en sus cartas de fecha 19 de noviembre de 2004¹⁴², donde se reconoce que la Operación Althea de la Unión Europea desempeñará la principal función de estabilización de la paz en relación con los aspectos militares del Acuerdo de Paz;

4. *Decide* renovar la autorización otorgada en el párrafo 11 de su resolución [2183 \(2014\)](#) por un nuevo período de 12 meses, que se iniciará en la fecha en que se apruebe la presente resolución;

5. *Autoriza* a los Estados Miembros a que, actuando de conformidad con los párrafos 3 y 4 de la presente resolución, adopten todas las medidas necesarias para lograr la aplicación y asegurar el cumplimiento de lo dispuesto en los anexos 1-A y 2 del Acuerdo de Paz, y destaca que las partes seguirán siendo consideradas igualmente responsables del cumplimiento de esas disposiciones y estarán sujetas por igual a las medidas coercitivas de la Operación Althea de la Unión Europea y la presencia de la Organización del Tratado del Atlántico Norte que sean necesarias para asegurar la aplicación de dichos anexos y proteger a la Operación Althea de la Unión Europea y a la presencia de la Organización del Tratado del Atlántico Norte;

6. *Autoriza* a los Estados Miembros a que adopten todas las medidas necesarias, a instancias de la Operación Althea de la Unión Europea o del cuartel general de la Organización del Tratado del Atlántico Norte, en defensa de la Operación Althea de la Unión Europea o la presencia de la Organización del Tratado del Atlántico Norte,

¹⁴² Véanse [S/2004/915](#) y [S/2004/916](#).

respectivamente, y a que presten asistencia a ambas organizaciones en el cumplimiento de sus misiones, y reconoce el derecho de la Operación Althea de la Unión Europea y de la presencia de la Organización del Tratado del Atlántico Norte a tomar todas las medidas necesarias para defenderse en caso de ataque o amenaza de ataque;

7. *Autoriza* a los Estados Miembros a que, actuando de conformidad con los párrafos 3 y 4 de la presente resolución y en virtud del anexo 1-A del Acuerdo de Paz, adopten todas las medidas necesarias para asegurar el cumplimiento de las normas y los procedimientos que rigen el mando y el control del espacio aéreo de Bosnia y Herzegovina con respecto a todo el tráfico aéreo civil y militar;

8. *Decide* seguir ocupándose de la cuestión.

Aprobada por unanimidad en la 7555ª sesión.

Decisiones

En su 7688ª sesión, celebrada el 5 de mayo de 2016, el Consejo de Seguridad decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar a los representantes de Bosnia y Herzegovina, Croacia y Serbia a que participaran, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“La situación en Bosnia y Herzegovina

Carta de fecha 26 de abril de 2016 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General ([S/2016/395](#))”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones al Alto Representante para Bosnia y Herzegovina, Sr. Valentin Inzko y al Encargado de Negocios Interino de la Delegación de la Unión Europea ante las Naciones Unidas, Sr. Ioannis Vrailas.

En su 7803ª sesión, celebrada el 8 de noviembre de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar a los representantes de Bosnia y Herzegovina, Croacia y Serbia a que participaran, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“La situación en Bosnia y Herzegovina

Carta de fecha 28 de octubre de 2016 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General ([S/2016/911](#))”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones al Alto Representante para la Aplicación del Acuerdo de Paz sobre Bosnia y Herzegovina, Sr. Valentin Inzko y al Jefe de la Delegación de la Unión Europea ante las Naciones Unidas, Sr. João Pedro Vale de Almeida.

Resolución 2315 (2016) de 8 de noviembre de 2016

El Consejo de Seguridad,

Recordando todas sus resoluciones anteriores sobre los conflictos en la ex Yugoslavia y las declaraciones de su Presidencia sobre el particular, incluidas las resoluciones [1031 \(1995\)](#), de 15 de diciembre de 1995, [1088 \(1996\)](#), de 12 de diciembre de 1996, [1423 \(2002\)](#), de 12 de julio de 2002, [1491 \(2003\)](#), de 11 de julio de 2003, [1551 \(2004\)](#), de 9 de julio de 2004, [1575 \(2004\)](#), de 22 de noviembre de 2004, [1639 \(2005\)](#), de 21 de noviembre de 2005, [1722 \(2006\)](#), de 21 de noviembre de 2006, [1764 \(2007\)](#), de 29 de junio de 2007, [1785 \(2007\)](#), de 21 de noviembre de 2007, [1845 \(2008\)](#), de 20 de noviembre de 2008, [1869 \(2009\)](#), de 25 de marzo de 2009, [1895 \(2009\)](#), de 18 de noviembre de 2009, [1948 \(2010\)](#), de 18 de noviembre de 2010, [2019 \(2011\)](#), de 16 de noviembre de 2011, [2074 \(2012\)](#), de 14 de noviembre de 2012, [2123 \(2013\)](#), de 12 de noviembre de 2013, [2183 \(2014\)](#), de 11 de noviembre de 2014, y [2247 \(2015\)](#), de 10 de noviembre de 2015,

Reafirmando su determinación de lograr una solución política para los conflictos en la ex Yugoslavia, preservando la soberanía e integridad territorial de todos los Estados dentro de sus fronteras internacionalmente reconocidas,

Subrayando su determinación de apoyar la aplicación del Acuerdo Marco General de Paz en Bosnia y Herzegovina y los anexos de este (denominados colectivamente “Acuerdo de Paz”)¹⁴¹, así como las decisiones en la materia del Consejo de Aplicación de la Paz,

Tomando nota de los informes del Alto Representante para Bosnia y Herzegovina, incluido el más reciente de ellos, transmitido el 28 de octubre de 2016¹⁴³,

Acogiendo con beneplácito los progresos realizados en la ejecución del programa de reforma, aprobado por Bosnia y Herzegovina en julio de 2015 y exhortando a los dirigentes de Bosnia y Herzegovina a mantener el impulso positivo en la implementación de las reformas, en consonancia con las exigencias de los ciudadanos y en cooperación con la sociedad civil,

Alentando a las autoridades de Bosnia y Herzegovina a que, con el apoyo de la comunidad internacional, aceleren los esfuerzos para ocuparse de la eliminación de las municiones excedentes,

Recordando todos los acuerdos relativos al estatuto de las fuerzas que figuran en el apéndice B del anexo 1-A del Acuerdo de Paz, y recordando a las partes su obligación de seguir cumpliendo esos acuerdos,

Recordando también las disposiciones de su resolución [1551 \(2004\)](#) relativas a la aplicación provisional de los acuerdos sobre el estatuto de las fuerzas que figuran en el apéndice B del anexo 1-A del Acuerdo de Paz,

Acogiendo con beneplácito la presencia continuada de la Operación Althea de la Unión Europea, que lleva a cabo eficazmente actividades de creación de capacidad y adiestramiento, manteniéndose a la vez en condiciones de contribuir a la capacidad disuasiva de las autoridades de Bosnia y Herzegovina si así lo exige la situación,

Reiterando sus exhortaciones a las autoridades competentes de Bosnia y Herzegovina para que adopten las medidas necesarias a fin de que se cumplan el programa “5+2”, lo cual sigue siendo imprescindible para el cierre de la Oficina del Alto Representante para Bosnia y Herzegovina, como se confirmó en los comunicados de la Junta Directiva del Consejo de Aplicación del Acuerdo de Paz,

Reafirmando las disposiciones relativas al Alto Representante que figuran en sus resoluciones anteriores, y reafirmando además el artículo V del anexo 10 del Acuerdo de Paz relativo a la autoridad máxima del Alto Representante en el teatro de operaciones en lo tocante a la interpretación de la aplicación de los aspectos civiles del Acuerdo de Paz;

Tomando nota del apoyo constante expresado por los dirigentes de Bosnia y Herzegovina a una perspectiva europea, sobre la base del Acuerdo de Paz, incluso mediante la presentación de la solicitud de Bosnia y Herzegovina de adhesión a la Unión Europea en febrero de 2016,

Tomando nota también del examen estratégico previsto de la Unión Europea en el otoño de 2017,

Reconociendo que el entorno de la seguridad se ha mantenido en calma y estable y observando que hasta la fecha las autoridades de Bosnia y Herzegovina han demostrado ser capaces de afrontar las amenazas a la seguridad del entorno,

Habiendo determinado que la situación de la región sigue constituyendo una amenaza para la paz y la seguridad internacionales,

Actuando en virtud del Capítulo VII de la Carta de las Naciones Unidas,

1. *Reitera* que la responsabilidad primordial de que el Acuerdo Marco General de Paz en Bosnia y Herzegovina y sus Anexos (denominados colectivamente “Acuerdo de Paz”)¹⁴¹ continúe aplicándose con éxito recae en las propias autoridades de Bosnia y Herzegovina, señala que la comunidad internacional y los principales donantes siguen estando dispuestos a apoyarlas en la aplicación del Acuerdo de Paz y exhorta a todas las autoridades de Bosnia y Herzegovina a que cooperen plenamente con el Tribunal Internacional para el Enjuiciamiento de los Presuntos Responsables de las Violaciones Graves del Derecho Internacional Humanitario Cometidas en el Territorio de la ex-Yugoslavia desde 1991, así como con el Mecanismo Residual Internacional de los Tribunales Penales, a fin de concluir su labor y facilitar el cierre del Tribunal con la mayor rapidez posible;

2. *Acoge con beneplácito* la intención de la Unión Europea de mantener una operación militar de la Unión Europea (Operación Althea de la Unión Europea) en Bosnia y Herzegovina después de noviembre de 2016;

¹⁴³ Véase [S/2016/911](#).

3. *Autoriza* a los Estados Miembros a que, actuando por conducto de la Unión Europea o en cooperación con ella, establezcan, por un nuevo período de 12 meses a partir de la fecha en que se apruebe la presente resolución, una fuerza multinacional de estabilización (la Operación Althea de la Unión Europea) como sucesora legal de la Fuerza de Estabilización, bajo mando y control unificados, que cumplirá sus misiones en relación con la aplicación de lo dispuesto en los anexos 1-A y 2 del Acuerdo de Paz en cooperación con la presencia del cuartel general de la Organización del Tratado del Atlántico Norte, de conformidad con las disposiciones convenidas entre la Organización del Tratado del Atlántico Norte y la Unión Europea y comunicadas al Consejo de Seguridad en sus cartas de fecha 19 de noviembre de 2004¹⁴², donde se reconoce que la Operación Althea de la Unión Europea desempeñará la principal función de estabilización de la paz en relación con los aspectos militares del Acuerdo de Paz;

4. *Decide* renovar la autorización otorgada en el párrafo 11 de su resolución 2183 (2014) por un nuevo período de 12 meses, que se iniciará en la fecha en que se apruebe la presente resolución;

5. *Autoriza* a los Estados Miembros a que, actuando de conformidad con los párrafos 3 y 4 de la presente resolución, adopten todas las medidas necesarias para lograr la aplicación y asegurar el cumplimiento de lo dispuesto en los anexos 1-A y 2 del Acuerdo de Paz, y destaca que las partes seguirán siendo consideradas igualmente responsables del cumplimiento de esas disposiciones y estarán sujetas por igual a las medidas coercitivas de la Operación Althea de la Unión Europea y la presencia de la Organización del Tratado del Atlántico Norte que sean necesarias para asegurar la aplicación de dichos anexos y proteger a la Operación Althea de la Unión Europea y a la presencia de la Organización del Tratado del Atlántico Norte;

6. *Autoriza* a los Estados Miembros a que adopten todas las medidas necesarias, a instancias de la Operación Althea de la Unión Europea o del cuartel general de la Organización del Tratado del Atlántico Norte, en defensa de la Operación Althea de la Unión Europea o la presencia de la Organización del Tratado del Atlántico Norte, respectivamente, y a que presten asistencia a ambas organizaciones en el cumplimiento de sus misiones, y reconoce el derecho de la Operación Althea de la Unión Europea y de la presencia de la Organización del Tratado del Atlántico Norte a tomar todas las medidas necesarias para defenderse en caso de ataque o amenaza de ataque;

7. *Autoriza* a los Estados Miembros a que, actuando de conformidad con los párrafos 3 y 4 de la presente resolución y en virtud del Anexo 1-A del Acuerdo de Paz, adopten todas las medidas necesarias para asegurar el cumplimiento de las normas y los procedimientos que rigen el mando y el control del espacio aéreo de Bosnia y Herzegovina con respecto a todo el tráfico aéreo civil y militar;

8. *Insta* a las partes, de conformidad con el Acuerdo de Paz, a que cumplan su compromiso de cooperar plenamente con todas las instituciones participantes en su aplicación que se describen en él, incluido el anexo 4;

9. *Reafirma* que, de conformidad con el Acuerdo de Paz, Bosnia y Herzegovina está compuesta por dos entidades, que existen legalmente en virtud de la Constitución de Bosnia y Herzegovina, y reafirma además que todo cambio a la Constitución debe hacerse de conformidad con el procedimiento de enmienda enunciado en ella;

10. *Decide* seguir ocupándose de la cuestión.

Aprobada por unanimidad en la 7803ª sesión.

B. Resoluciones del Consejo de Seguridad 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) y 1244 (1999)¹⁴⁴

Decisiones

El 18 de agosto de 2015, el Presidente del Consejo de Seguridad dirigió al Secretario General una carta que decía lo siguiente¹⁴⁵:

Tengo el honor de informarle de que su carta de fecha 14 de agosto de 2015, relativa a su intención de nombrar al Sr. Zahir Tanin (Afganistán) su Representante Especial para Kosovo y Jefe de la Misión de

¹⁴⁴ El Consejo de Seguridad aprobó resoluciones o adoptó decisiones sobre esta cuestión por primera vez en 1999.

¹⁴⁵ S/2015/647.

Administración Provisional de las Naciones Unidas en Kosovo¹⁴⁶, ha sido señalada a la atención de los miembros del Consejo de Seguridad, quienes han tomado nota de la intención expresada en su carta.

En su 7510ª sesión, celebrada el 21 de agosto de 2015, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de Serbia a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“Resoluciones del Consejo de Seguridad [1160 \(1998\)](#), [1199 \(1998\)](#), [1203 \(1998\)](#), [1239 \(1999\)](#) y [1244 \(1999\)](#)

Informe del Secretario General sobre la Misión de Administración Provisional de las Naciones Unidas en Kosovo ([S/2015/579](#))”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Representante Especial del Secretario General para Kosovo y Jefe de la Misión de Administración Provisional de las Naciones Unidas en Kosovo, Sr. Farid Zarif.

En la misma sesión, el Consejo decidió además, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Sr. Hashim Thaçi.

En su 7563ª sesión, celebrada el 19 de noviembre de 2015, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de Serbia a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“Resoluciones del Consejo de Seguridad [1160 \(1998\)](#), [1199 \(1998\)](#), [1203 \(1998\)](#), [1239 \(1999\)](#) y [1244 \(1999\)](#)

Informe del Secretario General sobre la Misión de Administración Provisional de las Naciones Unidas en Kosovo ([S/2015/833](#))”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Representante Especial del Secretario General para Kosovo y Jefe de la Misión de Administración Provisional de las Naciones Unidas en Kosovo, Sr. Zahir Tanin.

En la misma sesión, el Consejo decidió además, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación a la Sra. Vlora Çitaku.

En su 7637ª sesión, celebrada el 29 de febrero de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de Serbia a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“Resoluciones del Consejo de Seguridad [1160 \(1998\)](#), [1199 \(1998\)](#), [1203 \(1998\)](#), [1239 \(1999\)](#) y [1244 \(1999\)](#)

Informe del Secretario General sobre la Misión de Administración Provisional de las Naciones Unidas en Kosovo ([S/2016/99](#))”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Representante Especial del Secretario General para Kosovo y Jefe de la Misión de Administración Provisional de las Naciones Unidas en Kosovo, Sr. Zahir Tanin.

En la misma sesión, el Consejo decidió además, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación a la Sra. Vlora Çitaku.

En su 7693ª sesión, celebrada el 16 de mayo de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de Serbia a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“Resoluciones del Consejo de Seguridad [1160 \(1998\)](#), [1199 \(1998\)](#), [1203 \(1998\)](#), [1239 \(1999\)](#) y [1244 \(1999\)](#)

Informe del Secretario General sobre la Misión de Administración Provisional de las Naciones Unidas en Kosovo ([S/2016/407](#))”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Representante Especial del Secretario General para Kosovo y Jefe de la Misión de Administración Provisional de las Naciones Unidas en Kosovo, Sr. Zahir Tanin.

¹⁴⁶ [S/2015/646](#).

En la misma sesión, el Consejo decidió además, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación a la Sra. Vlora Çitaku.

En su 7760ª sesión, celebrada el 25 de agosto de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de Serbia a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“Resoluciones del Consejo de Seguridad [1160 \(1998\)](#), [1199 \(1998\)](#), [1203 \(1998\)](#), [1239 \(1999\)](#) y [1244 \(1999\)](#)

Informe del Secretario General sobre la Misión de Administración Provisional de las Naciones Unidas en Kosovo ([S/2016/666](#))”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Representante Especial del Secretario General para Kosovo y Jefe de la Misión de Administración Provisional de las Naciones Unidas en Kosovo, Sr. Zahir Tanin.

En la misma sesión, el Consejo decidió además, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Sra. Vlora Çitaku.

En su 7811ª sesión, celebrada el 16 de noviembre de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de Serbia a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“Resoluciones del Consejo de Seguridad [1160 \(1998\)](#), [1199 \(1998\)](#), [1203 \(1998\)](#), [1239 \(1999\)](#) y [1244 \(1999\)](#)

Informe del Secretario General sobre la Misión de Administración Provisional de las Naciones Unidas en Kosovo ([S/2016/901](#))”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Representante Especial del Secretario General para Kosovo y Jefe de la Misión de Administración Provisional de las Naciones Unidas en Kosovo, Sr. Zahir Tanin.

En la misma sesión, el Consejo decidió además, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación a la Sra. Vlora Çitaku.

C. Tribunal Internacional para el Enjuiciamiento de los Presuntos Responsables de las Violaciones Graves del Derecho Internacional Humanitario Cometidas en el Territorio de la ex-Yugoslavia desde 1991¹⁴⁷

Decisión

En su 7767ª sesión, celebrada el 6 de septiembre de 2016, el Consejo examinó el tema titulado:

“Tribunal Internacional para el Enjuiciamiento de los Presuntos Responsables de las Violaciones Graves del Derecho Internacional Humanitario Cometidas en el Territorio de la ex-Yugoslavia desde 1991

Carta de fecha 5 de agosto de 2016 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General ([S/2016/693](#))”.

Resolución 2306 (2016) de 6 de septiembre de 2016

El Consejo de Seguridad,

Recordando sus resoluciones 827 (1993), de 25 de mayo de 1993, 955 (1994), de 8 de noviembre de 1994, [1503 \(2003\)](#), de 28 de agosto de 2003, [1534 \(2004\)](#), de 26 de marzo de 2004, [1966 \(2010\)](#), de 22 de diciembre de 2010, y [2256 \(2015\)](#), de 22 de diciembre de 2015,

¹⁴⁷ El Consejo de Seguridad aprobó resoluciones o adoptó decisiones sobre esta cuestión por primera vez en 1996.

Tomando nota de la carta de fecha 5 de agosto de 2016 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General, por la que se transmitía una carta de fecha 29 de julio de 2016 del Presidente del Tribunal Internacional para la ex-Yugoslavia¹⁴⁸,

Recordando el artículo 7 de los arreglos de transición que figuran en el anexo 2 de la resolución [1966 \(2010\)](#) del Consejo, según el cual un magistrado del Mecanismo Residual Internacional de los Tribunales Penales también podrá ocupar el cargo de magistrado del Tribunal Internacional para la ex-Yugoslavia,

Actuando en virtud del Capítulo VII de la Carta de las Naciones Unidas,

1. *Decide* enmendar el Estatuto del Tribunal Internacional para la ex-Yugoslavia añadiendo el artículo 13 *quinquies* que figura en el anexo de la presente resolución;
2. *Decide también* seguir ocupándose de la cuestión.

Aprobada por unanimidad en la 7767ª sesión.

Anexo

Artículo 13 *quinquies*

Nombramiento de un magistrado *ad hoc*

Si no hay magistrados permanentes que estén prestando en la actualidad servicio en el Tribunal Internacional disponibles para la asignación a la Sala de Apelaciones, y se hubieran agotado todas las alternativas prácticas, el Secretario General podrá, a solicitud del Presidente del Tribunal Internacional y previa consulta con el Presidente del Consejo de Seguridad, nombrar a un exmagistrado del Tribunal Internacional o del Tribunal Penal Internacional para Rwanda que sea también magistrado del Mecanismo Residual Internacional de los Tribunales Penales como magistrado del Tribunal Internacional, para ser asignado con carácter especial y temporal a la Sala de Apelaciones, sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 12, párrafo 3, y el artículo 14, párrafo 3, del Estatuto. Las condiciones de servicio de los magistrados nombrados con arreglo a este párrafo cada día que ejerzan sus funciones en la Sala de Apelaciones serán las de los jueces *ad hoc* de la Corte Internacional de Justicia.

Decisión

El 19 de septiembre de 2016, el Presidente del Consejo de Seguridad dirigió al Secretario General una carta que decía lo siguiente¹⁴⁹:

Tengo el honor de informarle de que su carta de fecha 13 de septiembre de 2016, relativa a su intención de nombrar al Magistrado Burton Hall (Bahamas) magistrado *ad hoc* del Tribunal Internacional para el Enjuiciamiento de los Presuntos Responsables de las Violaciones Graves del Derecho Internacional Humanitario Cometidas en el Territorio de la ex-Yugoslavia desde 1991, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 13 *quinquies* del estatuto del Tribunal¹⁵⁰, ha sido señalada a la atención de los miembros del Consejo de Seguridad, quienes toman nota de su intención.

En su 7842ª sesión, celebrada el 19 de diciembre de 2016, el Consejo examinó el tema titulado:

“Tribunal Internacional para el Enjuiciamiento de los Presuntos Responsables de las Violaciones Graves del Derecho Internacional Humanitario Cometidas en el Territorio de la ex-Yugoslavia desde 1991

Carta de fecha 11 de noviembre de 2016 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente de la Asamblea General ([S/2016/959](#))

Carta de fecha 17 de noviembre de 2016 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Tribunal Internacional para el Enjuiciamiento de los Presuntos Responsables de las Violaciones Graves del Derecho Internacional Humanitario Cometidas en el Territorio de la ex-Yugoslavia desde 1991 ([S/2016/976](#))”.

¹⁴⁸ [S/2016/693](#).

¹⁴⁹ [S/2016/795](#).

¹⁵⁰ [S/2016/794](#).

**Resolución 2329 (2016)
de 19 de diciembre de 2016**

El Consejo de Seguridad,

Reafirmando su determinación de luchar contra la impunidad de todos los responsables de crímenes internacionales graves y la necesidad de que todos los acusados por el Tribunal Internacional para la ex-Yugoslavia sean llevados ante la justicia,

Recordando sus resoluciones 827 (1993), de 25 de mayo de 1993, [1503 \(2003\)](#), de 28 de agosto de 2003, [1534 \(2004\)](#), de 26 de marzo de 2004, [1966 \(2010\)](#), de 22 de diciembre de 2010, [2256 \(2015\)](#), de 22 de diciembre de 2015, y [2306 \(2016\)](#), de 6 de septiembre de 2016,

Recordando también el nombramiento del Magistrado Burton Hall por el Secretario General como juez del Tribunal Internacional, que sería asignado sobre una base *ad hoc* y temporal a la Sala de Apelaciones¹⁵⁰,

Tomando nota de la carta de fecha 11 de noviembre de 2016 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General, a la que se adjunta una carta de fecha 4 de noviembre de 2016 del Presidente del Tribunal Internacional¹⁵¹,

Teniendo en cuenta las evaluaciones realizadas por el Tribunal Internacional en su informe sobre la estrategia de conclusión¹⁵² y el calendario actualizado de los juicios y las apelaciones,

Observando las preocupaciones expresadas por el Presidente del Tribunal Internacional acerca de la dotación de personal, y reafirmando que la retención del personal es esencial para que el Tribunal concluya su labor a la mayor brevedad,

Teniendo en consideración el artículo 16 del estatuto del Tribunal Internacional,

Habiendo examinado la propuesta del Secretario General de que se nombre nuevamente al Sr. Serge Brammertz Fiscal del Tribunal Internacional¹⁵¹,

Actuando en virtud del Capítulo VII de la Carta de las Naciones Unidas,

1. *Reitera su solicitud* de que el Tribunal Internacional concluya su labor y facilite el cierre del Tribunal a la mayor brevedad con el fin de completar la transición hacia el Mecanismo Residual Internacional de los Tribunales Penales (el Mecanismo) y, a la luz de la resolución [1966 \(2010\)](#), redoble sus esfuerzos para revisar los plazos previstos de conclusión de las causas con miras a abreviarlos, según proceda, y prevenir toda demora adicional;

2. *Toma nota* del compromiso del Tribunal Internacional de concluir su labor judicial a más tardar el 30 de noviembre de 2017;

3. *Toma nota también* de la solicitud del Presidente del Tribunal Internacional de que se prorrogue por última vez el mandato de los magistrados permanentes del Tribunal hasta el 30 de noviembre de 2017 o hasta que concluyan las causas a las que han sido o serán asignados, si esto sucediera con anterioridad¹⁵¹, y pone de relieve enérgicamente que las siguientes prórrogas y renovación del nombramiento deberán ser definitivas;

4. *Decide* con esta condición:

a) Prorrogar el mandato de los siguientes magistrados permanentes del Tribunal Internacional, que son miembros de las Salas de Primera Instancia y de la Sala de Apelaciones, hasta el 30 de noviembre de 2017 o hasta que concluyan las causas a las que han sido o serán asignados, si esto sucediera con anterioridad:

Sr. Carmel A. Agius (Malta)

Sr. Christoph Flügge (Alemania)

Sr. Liu Daqun (China)

Sr. Theodor Meron (Estados Unidos de América)

¹⁵¹ [S/2016/959](#).

¹⁵² Véase [S/2016/976](#).

Sr. Bakone Melema Moloto (Sudáfrica)

Sr. Alphonsus Martinus Maria Orié (Países Bajos)

Sr. Fausto Pocar (Italia)

b) Volver a nombrar al Sr. Serge Brammertz Fiscal del Tribunal Internacional, no obstante lo dispuesto en el artículo 16, párrafo 4, del estatuto del Tribunal respecto de la duración del mandato del Fiscal, por un período que comenzará el 1 de enero de 2017 y concluirá el 30 de noviembre de 2017, que el Consejo de Seguridad podría dar por terminado antes de esa fecha si concluyera la labor del Tribunal;

5. *Decide también* prorrogar el mandato del Magistrado Carmel A. Agius como Presidente del Tribunal Internacional hasta el 31 de diciembre de 2017 o hasta un mes después de la finalización de los casos a que se hace referencia en el párrafo 4, si esto sucediera con anterioridad;

6. *Subraya* que los Estados deben cooperar plenamente con el Tribunal Internacional, así como con el Mecanismo;

7. *Encomia* a la Oficina de Servicios de Supervisión Interna de la Secretaría por la evaluación y las recomendaciones formuladas en virtud de la resolución 2256 (2015), publicadas en el informe de la Oficina sobre la evaluación de los métodos y la labor del Tribunal Internacional¹⁵³ y alienta al Tribunal a que siga informando sobre su aplicación en su próximo informe semestral al Consejo sobre los progresos realizados en la aplicación de la estrategia de conclusión del Tribunal, sin perjuicio de la primacía de la conclusión de su labor;

8. *Acoge con beneplácito* la aprobación del Código de conducta profesional para los magistrados del Tribunal¹⁵⁴, y pone de relieve la importancia de elaborar un mecanismo disciplinario para los jueces;

9. *Decide* seguir ocupándose de la cuestión.

Aprobada por unanimidad en la 7842ª sesión.

**TRIBUNAL INTERNACIONAL PARA EL ENJUICIAMIENTO DE LOS PRESUNTOS
RESPONSABLES DE LAS VIOLACIONES GRAVES DEL DERECHO
INTERNACIONAL HUMANITARIO COMETIDAS EN EL
TERRITORIO DE LA EX-YUGOSLAVIA DESDE 1991**

**TRIBUNAL PENAL INTERNACIONAL PARA EL ENJUICIAMIENTO DE
LOS PRESUNTOS RESPONSABLES DE GENOCIDIO Y OTRAS VIOLACIONES
GRAVES DEL DERECHO INTERNACIONAL HUMANITARIO COMETIDAS EN EL
TERRITORIO DE RWANDA Y DE LOS CIUDADANOS RWANDESES PRESUNTAMENTE
RESPONSABLES DE GENOCIDIO Y OTRAS VIOLACIONES DE ESA NATURALEZA
COMETIDAS EN EL TERRITORIO DE ESTADOS VECINOS ENTRE EL
1 DE ENERO DE 1994 Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1994¹⁵⁵**

Decisiones

En su 7559ª sesión, celebrada el 16 de noviembre de 2015, el Consejo de Seguridad examinó el tema titulado:

“Tribunal Internacional para el Enjuiciamiento de los Presuntos Responsables de las Violaciones Graves del Derecho Internacional Humanitario Cometidas en el Territorio de la ex-Yugoslavia desde 1991

Tribunal Penal Internacional para el Enjuiciamiento de los Presuntos Responsables de Genocidio y Otras Violaciones Graves del Derecho Internacional Humanitario Cometidas en el Territorio de Rwanda y de los Ciudadanos Rwandeses Presuntamente Responsables de Genocidio y Otras Violaciones de Esa Naturaleza Cometidas en el Territorio de Estados Vecinos entre el 1 de Enero de 1994 y el 31 de Diciembre de 1994”.

¹⁵³ S/2016/441.

¹⁵⁴ S/2016/976, apéndice VII.

¹⁵⁵ El Consejo de Seguridad aprobó resoluciones o adoptó decisiones sobre esta cuestión por primera vez en 1999.

En la misma sesión, después de las consultas celebradas entre los miembros del Consejo de Seguridad, la Presidencia hizo la siguiente declaración en nombre del Consejo¹⁵⁶:

El Consejo de Seguridad recuerda su resolución [1966 \(2010\)](#), de 22 de diciembre de 2010, en la que estableció el Mecanismo Residual Internacional de los Tribunales Penales para que, de conformidad con las disposiciones del estatuto incluido como anexo de esa resolución (“el estatuto”) y los arreglos de transición que figuran en el anexo 2 de la resolución, desempeñara las funciones residuales del Tribunal Internacional para el Enjuiciamiento de los Presuntos Responsables de las Violaciones Graves del Derecho Internacional Humanitario Cometidas en el Territorio de la ex-Yugoslavia desde 1991 y del Tribunal Penal Internacional para el Enjuiciamiento de los Presuntos Responsables de Genocidio y Otras Violaciones Graves del Derecho Internacional Humanitario Cometidas en el Territorio de Rwanda y de los Ciudadanos Rwandeses Presuntamente Responsables de Genocidio y Otras Violaciones de Esa Naturaleza Cometidas en el Territorio de Estados Vecinos entre el 1 de Enero y el 31 de Diciembre de 1994.

El Consejo recuerda también que, en vista de que las funciones residuales son notablemente reducidas, el Mecanismo debe ser una estructura pequeña, transitoria y eficiente, cuyas funciones y tamaño irán disminuyendo con el tiempo, con un pequeño número de funcionarios acorde a la reducción de sus funciones.

El Consejo recuerda además su decisión de que el Mecanismo funcionaría por un período inicial de cuatro años a partir del 1 de julio de 2012, y su decisión de examinar los progresos realizados por el Mecanismo, incluso respecto de la terminación de sus funciones, antes de que concluyera ese período inicial y, a partir de entonces, cada dos años, así como su decisión de que el Mecanismo seguiría operando por períodos subsiguientes de dos años después de cada examen, a menos que el Consejo decidiera otra cosa.

El Consejo toma nota de los informes anuales del Mecanismo al Consejo y a la Asamblea General, y de sus informes semestrales al Consejo sobre los progresos realizados por el Mecanismo, presentados de conformidad con lo dispuesto en el artículo 32 del estatuto.

El Consejo solicita al Mecanismo que le presente, a más tardar el 20 de noviembre de 2015, su informe sobre los progresos realizados en el período inicial, incluso respecto de la terminación de sus funciones, con información detallada sobre los calendarios de los procesos que se están tramitando y sobre los factores pertinentes que puedan afectar las fechas de conclusión previstas para las causas y otros asuntos sobre los que el Mecanismo tiene competencia, de conformidad con los arreglos de transición que figuran en el anexo 2 de la resolución [1966 \(2010\)](#).

El Consejo solicita al Grupo de Trabajo Oficioso sobre los Tribunales Internacionales que, entre otras cosas, utilizando como referencia un resumen de los informes disponibles de la Oficina de Servicios de Supervisión Interna de las Naciones Unidas que sean pertinentes, realice un examen exhaustivo del informe del Mecanismo y le presente sus observaciones al respecto y cualesquiera conclusiones o recomendaciones que juzgue conveniente someter a la consideración del Consejo durante su examen de la labor del Mecanismo, incluso respecto de la terminación de sus funciones con una gestión eficiente y eficaz. Este examen se completará a más tardar el 21 de diciembre de 2015 y el Consejo hará constar su resultado en forma apropiada.

El Consejo observa que el proceso descrito en el sexto párrafo de la presente declaración, con las conclusiones o recomendaciones que apruebe el Consejo, constituirá el examen de la labor del Mecanismo, de conformidad con lo dispuesto en el párrafo 17 de la resolución [1966 \(2010\)](#). Asimismo, subraya que en los próximos exámenes este proceso incluirá la consideración de informes de evaluación sobre los métodos de trabajo y la labor del Mecanismo que se solicitarán a la Oficina de Servicios de Supervisión Interna de las Naciones Unidas.

El Consejo observa también que, en caso necesario, el Grupo de Trabajo Oficioso podrá formular preguntas adicionales que el Mecanismo deberá abordar en el informe que se le solicita con arreglo a la presente declaración.

¹⁵⁶ S/PRST/2015/21.

El Consejo destaca su constante determinación de luchar contra la impunidad de los responsables de violaciones graves del derecho internacional humanitario y la necesidad de que todos los acusados por el Tribunal Internacional para la ex-Yugoslavia y el Tribunal Penal Internacional para Rwanda sean sometidos a la acción de la justicia.

En su 7574ª sesión, celebrada el 9 de diciembre de 2015, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar a los representantes de Bosnia y Herzegovina, Croacia, Rwanda y Serbia a que participaran, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“Tribunal Internacional para el Enjuiciamiento de los Presuntos Responsables de las Violaciones Graves del Derecho Internacional Humanitario Cometidas en el Territorio de la ex-Yugoslavia desde 1991

Tribunal Penal Internacional para el Enjuiciamiento de los Presuntos Responsables de Genocidio y Otras Violaciones Graves del Derecho Internacional Humanitario Cometidas en el Territorio de Rwanda y de los Ciudadanos Rwandeses Presuntamente Responsables de Genocidio y Otras Violaciones de Esa Naturaleza Cometidas en el Territorio de Estados Vecinos entre el 1 de Enero de 1994 y el 31 de Diciembre de 1994

Informe del Tribunal Penal Internacional para Rwanda ([S/2015/577](#))

Informe del Tribunal Internacional para la ex-Yugoslavia ([S/2015/585](#))

Carta de fecha 16 de noviembre de 2015 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Tribunal Internacional para el Enjuiciamiento de los Presuntos Responsables de las Violaciones Graves del Derecho Internacional Humanitario Cometidas en el Territorio de la ex-Yugoslavia desde 1991 ([S/2015/874](#))

Carta de fecha 17 de noviembre de 2015 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Mecanismo Residual Internacional de los Tribunales Penales ([S/2015/883](#))

Carta de fecha 17 de noviembre de 2015 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Tribunal Penal Internacional para Rwanda ([S/2015/884](#))

Carta de fecha 20 de noviembre de 2015 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Mecanismo Residual Internacional de los Tribunales Penales ([S/2015/896](#))”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones al Presidente del Tribunal Internacional para la ex-Yugoslavia, Magistrado Carmel A. Agius, al Presidente del Tribunal Penal Internacional para Rwanda, Magistrado Vagn Joensen, al Presidente del Mecanismo Residual Internacional de los Tribunales Penales, Magistrado Theodor Meron, al Fiscal del Tribunal Internacional para la ex-Yugoslavia, Sr. Serge Brammertz, y al Fiscal del Tribunal Penal Internacional para Rwanda y Fiscal del Mecanismo Residual Internacional de los Tribunales Penales, Sr. Hassan Bubacar Jallow.

En su 7593ª sesión, celebrada el 22 de diciembre de 2015, el Consejo examinó el tema titulado:

“Tribunal Internacional para el Enjuiciamiento de los Presuntos Responsables de las Violaciones Graves del Derecho Internacional Humanitario Cometidas en el Territorio de la ex-Yugoslavia desde 1991

Tribunal Penal Internacional para el Enjuiciamiento de los Presuntos Responsables de Genocidio y Otras Violaciones Graves del Derecho Internacional Humanitario Cometidas en el Territorio de Rwanda y de los Ciudadanos Rwandeses Presuntamente Responsables de Genocidio y Otras Violaciones de Esa Naturaleza Cometidas en el Territorio de Estados Vecinos entre el 1 de Enero de 1994 y el 31 de Diciembre de 1994

Informe del Tribunal Penal Internacional para Rwanda ([S/2015/577](#))

Informe del Tribunal Internacional para la ex-Yugoslavia ([S/2015/585](#))

Carta de fecha 16 de noviembre de 2015 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Tribunal Internacional para el Enjuiciamiento de los Presuntos Responsables de las Violaciones Graves del Derecho Internacional Humanitario Cometidas en el Territorio de la ex-Yugoslavia desde 1991 ([S/2015/874](#))

Carta de fecha 17 de noviembre de 2015 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Mecanismo Residual Internacional de los Tribunales Penales ([S/2015/883](#))

Carta de fecha 17 de noviembre de 2015 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Tribunal Penal Internacional para Rwanda ([S/2015/884](#))

Carta de fecha 20 de noviembre de 2015 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Mecanismo Residual Internacional de los Tribunales Penales ([S/2015/896](#))”.

**Resolución 2256 (2015)
de 22 de diciembre de 2015**

El Consejo de Seguridad,

Reafirmando su determinación de luchar contra la impunidad de todos los responsables de crímenes internacionales graves y la necesidad de que todos los acusados por el Tribunal Penal Internacional para Rwanda y el Tribunal Internacional para la ex-Yugoslavia sean sometidos a la acción de la justicia,

Recordando sus resoluciones 827 (1993), de 25 de mayo de 1993, 955 (1994), de 8 de noviembre de 1994, [1503 \(2003\)](#), de 28 de agosto de 2003, y [1534 \(2004\)](#), de 26 de marzo de 2004, y, en particular, su resolución [1966 \(2010\)](#), de 22 de diciembre de 2010, en la que, entre otras cosas, se estableció el Mecanismo Residual Internacional de los Tribunales Penales (el Mecanismo),

Teniendo en cuenta las evaluaciones realizadas por el Tribunal Internacional para la ex-Yugoslavia y el Tribunal Penal Internacional para Rwanda en sus informes sobre la estrategia de conclusión¹⁵⁷, y los calendarios actualizados de los juicios y las apelaciones,

Acogiendo con beneplácito que se haya detenido, en la República Democrática del Congo el 8 de diciembre de 2015, a Ladislav Ntaganzwa, acusado por el Tribunal Penal Internacional para Rwanda, pero observando con preocupación que muchos sospechosos de genocidio siguen eludiendo la acción de la justicia, entre ellos los ocho prófugos restantes acusados por el Tribunal Penal Internacional,

Tomando nota de la carta de fecha 28 de octubre de 2015 dirigida al Presidente del Consejo por el Secretario General¹⁵⁸, a la que se adjunta una carta del Presidente del Tribunal Internacional para la ex-Yugoslavia de fecha 1 de octubre de 2015,

Observando las preocupaciones expresadas por el Presidente del Tribunal Internacional para la ex-Yugoslavia acerca de la dotación de personal, y reafirmando que la retención del personal es esencial para que el Tribunal concluya su labor a la mayor brevedad,

Recordando sus resoluciones anteriores relativas a la prórroga del mandato de los magistrados permanentes y *ad litem* del Tribunal Internacional para la ex-Yugoslavia, que son miembros de las Salas de Primera Instancia y de la Sala de Apelaciones,

Recordando también su resolución [2193 \(2014\)](#), aprobada el 18 de diciembre de 2014,

Teniendo en consideración el artículo 16 del estatuto del Tribunal Internacional para la ex-Yugoslavia,

Habiendo examinado la propuesta del Secretario General de que se nombre nuevamente al Sr. Serge Brammertz Fiscal del Tribunal Internacional para la ex-Yugoslavia¹⁵⁹,

Tomando nota del informe periódico sobre la marcha de los trabajos del Mecanismo de fecha 17 de noviembre de 2015¹⁶⁰,

Observando con preocupación que el Mecanismo tiene problemas para reubicar a las personas absueltas y las personas condenadas que han terminado de cumplir su pena, y poniendo de relieve la importancia de que esas personas sean reubicadas de manera satisfactoria,

¹⁵⁷ Véanse [S/2015/874](#) y [S/2015/884](#).

¹⁵⁸ [S/2015/825](#).

¹⁵⁹ [S/2015/969](#).

¹⁶⁰ [S/2015/883](#).

Observando que las causas de Laurent Bucyibaruta, Wenceslas Munyeshyaka, Jean Uwinkindi y Bernard Munyagishari se remitieron a la jurisdicción nacional, de conformidad con la regla 11 *bis* de las Reglas de Procedimiento y Prueba del Tribunal Penal Internacional para Rwanda, y poniendo de relieve la importancia de seguir vigilando el progreso de esas causas, así como el objetivo de concluir a la mayor brevedad todas las causas remitidas,

Observando también que, según lo dispuesto en la resolución 1966 (2010), el período inicial de funcionamiento del Mecanismo termina el 30 de junio de 2016 y que el Mecanismo seguirá operando por períodos subsiguientes de dos años después de cada examen que haga el Consejo de los progresos realizados, a menos que el Consejo decida otra cosa,

Recordando su examen de los progresos realizados por el Mecanismo, incluso respecto de la terminación de sus funciones, en cumplimiento de lo dispuesto en el párrafo 17 de la resolución 1966 (2010) y de conformidad con el procedimiento establecido en la declaración de su Presidencia de 16 de noviembre de 2015¹⁶¹, incluido el informe del Mecanismo sobre los progresos realizados en el período inicial, de 20 de noviembre de 2015¹⁶¹,

Actuando en virtud del Capítulo VII de la Carta de las Naciones Unidas,

1. *Acoge con beneplácito* la conclusión de la labor judicial del Tribunal Penal Internacional para Rwanda con su último fallo, de 14 de diciembre de 2015, y el inminente cierre del Tribunal, previsto para el 31 de diciembre de 2015;

2. *Reconoce* la importante contribución del Tribunal Penal Internacional para Rwanda al proceso de reconciliación nacional y al restablecimiento de la paz y la seguridad, así como a la lucha contra la impunidad y al avance de la justicia penal internacional, especialmente en relación con el crimen de genocidio;

3. *Reitera su solicitud* formulada al Tribunal Internacional para la ex-Yugoslavia de que concluya su labor y facilite su cierre a la mayor brevedad con el fin de completar la transición hacia el Mecanismo, y expresa su constante preocupación por las reiteradas demoras en la conclusión de la labor del Tribunal Internacional, a la luz de la resolución 1966 (2010), en la que se solicitó al Tribunal Internacional que concluyera sus enjuiciamientos y apelaciones a más tardar el 31 de diciembre de 2014;

4. *Subraya* que los Estados deben cooperar plenamente con el Tribunal Internacional para la ex-Yugoslavia, así como con el Mecanismo;

5. *Decide* prorrogar el mandato de los siguientes magistrados permanentes y *ad litem* del Tribunal Internacional para la ex-Yugoslavia, que son miembros de las Salas de Primera Instancia y de la Sala de Apelaciones, hasta el 31 de marzo de 2016 o hasta que concluyan las causas a las que han sido o serán asignados, si esto sucediera con anterioridad:

Sr. Jean-Claude Antonetti (Francia)

Sr. Melville Baird (Trinidad y Tabago)

Sr. O-gon Kwon (República de Corea)

Sra. Flavia Lattanzi (Italia)

Sr. Howard Morrison (Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte)

Sr. Mandiaye Niang (Senegal)

6. *Decide también* prorrogar el mandato del siguiente magistrado permanente del Tribunal Internacional para la ex-Yugoslavia, que es miembro de la Sala de Apelaciones, hasta el 30 de junio de 2016 o hasta que concluyan las causas a las que ha sido o será asignado, si esto sucediera con anterioridad:

Sr. Koffi Kumelio A. Afande (Togo)

¹⁶¹ S/2015/896, anexo.

7. *Decide además* prorrogar el mandato de los siguientes magistrados permanentes y *ad litem* del Tribunal Internacional para la ex-Yugoslavia, que son miembros de las Salas de Primera Instancia, hasta el 31 de octubre de 2016 o hasta que concluyan las causas a las que han sido o serán asignados, si esto sucediera con anterioridad:

Sr. Burton Hall (Bahamas)

Sr. Guy Delvoie (Bélgica)

Sr. Antoine Kesia-Mbe Mindua (República Democrática del Congo)

8. *Decide* prorrogar el mandato de los siguientes magistrados permanentes del Tribunal Internacional para la ex-Yugoslavia, que son miembros de las Salas de Primera Instancia y de la Sala de Apelaciones, hasta el 31 de diciembre de 2016 o hasta que concluyan las causas a las que han sido o serán asignados, si esto sucediera con anterioridad:

Sr. Carmel A. Agius (Malta)

Sr. Christoph Flügge (Alemania)

Sr. Liu Daqun (China)

Sr. Theodor Meron (Estados Unidos de América)

Sr. Bakone Melema Moloto (Sudáfrica)

Sr. Alphonsus Martinus Maria Orie (Países Bajos)

Sr. Fausto Pocar (Italia)

9. *Decide también* nombrar nuevamente al Sr. Serge Brammertz Fiscal del Tribunal Internacional para la ex-Yugoslavia, no obstante lo dispuesto en el artículo 16, párrafo 4, del estatuto del Tribunal Internacional respecto a la duración del mandato del Fiscal, por un período que comenzará el 1 de enero de 2016 y concluirá el 31 de diciembre de 2016, que el Consejo podría dar por terminado antes de esa fecha si concluyera la labor del Tribunal;

10. *Insta una vez más* al Tribunal Internacional para la ex-Yugoslavia, a la luz de la resolución 1966 (2010), a que redoble sus esfuerzos para revisar los plazos previstos de conclusión de las causas a fin de reducirlos, si es posible, y prevenir toda demora adicional;

11. *Solicita* a la Oficina de Servicios de Supervisión Interna que lleve a cabo una evaluación con respecto a los métodos y la labor del Tribunal Internacional para la ex-Yugoslavia, en el contexto de la aplicación de la estrategia de conclusión conforme a la resolución 1966 (2010), y que presente su informe a más tardar el 1 de junio de 2016, y solicita también al Tribunal Internacional que informe de la aplicación de las recomendaciones de la Oficina en su siguiente informe semestral al Consejo sobre los progresos realizados en la aplicación de la estrategia de conclusión de la labor del Tribunal;

12. *Encomia* a los Estados que han aceptado la reubicación en su territorio de las personas absueltas o las personas condenadas que han terminado de cumplir su pena, y exhorta nuevamente a todos los Estados a que cooperen con el Mecanismo y le presten toda la asistencia necesaria para redoblar los esfuerzos por reubicar a las personas absueltas y las personas condenadas que han terminado de cumplir su pena;

13. *Insta* a todos los Estados, especialmente a los Estados donde se sospecha que se encuentran los prófugos, a que intensifiquen su cooperación con el Mecanismo y le presten toda la asistencia necesaria, en particular para lograr lo antes posible la detención y entrega de todos los prófugos restantes acusados por el Tribunal Penal Internacional para Rwanda;

14. *Insta* a la República Democrática del Congo a que traslade a Ladislav Ntaganzwa para su enjuiciamiento sin demoras ni condiciones;

15. *Insta* al Mecanismo a que dé seguimiento a las causas de Laurent Bucyibaruta, Wenceslas Munyeshyaka, Jean Uwinkindi y Bernard Munyagishari, que se remitieron a la jurisdicción nacional;

16. *Pone de relieve* que, en vista de que las funciones residuales son notablemente menores, el Mecanismo se concibió como estructura pequeña, transitoria y eficiente, cuyas funciones y tamaño irán disminuyendo con el tiempo,

con un pequeño número de funcionarios acorde con sus acotadas funciones, y, reconociendo en este sentido la plena adhesión expresada por el Mecanismo a esos elementos, insta al Mecanismo a seguir guiándose por ellos en sus actividades;

17. *Acoge con beneplácito* el informe de 20 de noviembre de 2015¹⁶¹ y la información complementaria presentada por el Mecanismo al Consejo conforme a la declaración de su Presidencia de 16 de noviembre de 2015¹⁶² a los fines del examen de los progresos realizados por el Mecanismo, incluso respecto de la terminación de sus funciones, en cumplimiento del párrafo 17 de la resolución 1966 (2010);

18. *Toma nota* de la labor realizada por el Mecanismo hasta la fecha, en particular la elaboración de un marco jurídico y reglamentario, procedimientos y prácticas de trabajo que se ajustan al estatuto del Mecanismo¹⁶² y se basan en la experiencia adquirida y las mejores prácticas del Tribunal Internacional para la ex-Yugoslavia y el Tribunal Penal Internacional para Rwanda y de otros tribunales, entre otras cosas su aplicación de la modalidad de cargos dobles, el uso de listas de candidatos para que los magistrados y el personal se utilicen solo cuando es necesario, con lo que los magistrados y el personal pueden trabajar a distancia en la mayor medida posible, y la reducción al mínimo de la necesidad de que el pleno de los tribunales intervenga en la labor de instrucción y las audiencias previas a la apelación, a fin de lograr reducciones sustanciales de los costos de las actividades judiciales en comparación con los del Tribunal Internacional y el Tribunal Penal Internacional para Rwanda, y encomia al Mecanismo por las medidas adoptadas para conseguir esas reducciones;

19. *Hace notar* las opiniones y recomendaciones formuladas por el Grupo de Trabajo Oficioso del Consejo sobre los Tribunales Internacionales respecto de la labor del Mecanismo, reflejadas en la presente resolución, y solicita al Mecanismo que tenga en cuenta esas opiniones y ponga en práctica las recomendaciones y que siga adoptando medidas como las que se mencionan en el párrafo 18 de la presente resolución para aumentar aún más la eficiencia y la eficacia y la transparencia de la gestión, en particular el pleno cumplimiento de las recomendaciones pendientes de la Oficina de Servicios de Supervisión Interna; la elaboración de proyecciones más ajustadas de los cronogramas de conclusión y su estricto cumplimiento, por ejemplo aprovechando al máximo los diversos enfoques de los sistemas de *common law* y de inspiración romanista; el aumento de la diversidad geográfica y el equilibrio de género del personal, sin que eso reste importancia a los conocimientos profesionales especializados; la aplicación de una política de recursos humanos acorde con su mandato provisional; y una mayor reducción de los costos, entre otras cosas, aunque no exclusivamente, mediante la contratación flexible de personal;

20. *Solicita* al Mecanismo que incluya en sus informes semestrales al Consejo información sobre los progresos logrados en la aplicación de la presente resolución, así como información detallada sobre la dotación de personal del Mecanismo, la carga de trabajo y los gastos conexos respectivos, desglosados por división, y proyecciones detalladas de la duración de las funciones residuales según los datos disponibles;

21. *Hace notar* la conclusión del examen del Consejo de los progresos realizados por el Mecanismo, incluso respecto de la terminación de sus funciones, en su período inicial, en cumplimiento de la resolución 1966 (2010);

22. *Recuerda*, con miras a mejorar la supervisión independiente del Mecanismo, que, como se establece en la declaración de su Presidencia de 16 de noviembre de 2015, los futuros exámenes realizados en cumplimiento del párrafo 17 de la resolución 1966 (2010) incluirán la consideración de informes de evaluación sobre los métodos de trabajo y la labor del Mecanismo que se solicitarán a la Oficina de Servicios de Supervisión Interna;

23. *Alienta* al Mecanismo y al Gobierno de Rwanda a que colaboren en las cuestiones relacionadas con el legado del Tribunal Penal Internacional para Rwanda en cuanto a la reconciliación y la justicia en Rwanda, entre otras cosas en lo que se refiere al acceso a los archivos;

24. *Decide* seguir ocupándose de la cuestión.

*Aprobada en la 7593ª sesión por 14 votos
contra ninguno y 1 abstención
(Federación de Rusia).*

¹⁶² Resolución 1966 (2010), anexo 1.

Decisiones

El 27 de febrero de 2016, el Presidente del Consejo de Seguridad dirigió al Secretario General una carta que decía lo siguiente¹⁶³:

Tengo el honor de informarle de que su carta de fecha 23 de febrero de 2016¹⁶⁴, en la que señala su intención de volver a nombrar al Magistrado Theodor Meron Presidente del Mecanismo Residual Internacional de los Tribunales Penales y de proponer al Sr. Serge Brammertz para que ocupe el cargo de Fiscal del Mecanismo, ha sido señalada a la atención de los miembros del Consejo de Seguridad, quienes han tomado nota de ella. Los miembros del Consejo también toman conocimiento de la postura expresada por la Federación de Rusia en una carta de fecha 27 de febrero de 2016¹⁶⁵.

En su 7636ª sesión, celebrada el 29 de febrero de 2016, el Consejo de Seguridad examinó el tema titulado:

“Tribunal Internacional para el Enjuiciamiento de los Presuntos Responsables de las Violaciones Graves del Derecho Internacional Humanitario Cometidas en el Territorio de la ex-Yugoslavia desde 1991

Tribunal Penal Internacional para el Enjuiciamiento de los Presuntos Responsables de Genocidio y Otras Violaciones Graves del Derecho Internacional Humanitario Cometidas en el Territorio de Rwanda y de los Ciudadanos Rwandeses Presuntamente Responsables de Genocidio y Otras Violaciones de Esa Naturaleza Cometidas en el Territorio de Estados Vecinos entre el 1 de Enero de 1994 y el 31 de Diciembre de 1994”.

Resolución 2269 (2016) de 29 de febrero de 2016

El Consejo de Seguridad,

Recordando su resolución [1966 \(2010\)](#), aprobada el 22 de diciembre de 2010, y su resolución [2256 \(2015\)](#), aprobada el 22 de diciembre de 2015,

Recordando también que en su resolución [2038 \(2012\)](#), aprobada el 29 de febrero de 2012, decidió nombrar al Fiscal del Mecanismo Residual Internacional de los Tribunales Penales (el Mecanismo), con efecto a partir del 1 de marzo de 2012, por un período de cuatro años,

Teniendo en consideración el artículo 14, párrafo 4, del estatuto del Mecanismo, que figura en el anexo 1 de la resolución [1966 \(2010\)](#),

Habiendo examinado la propuesta del Secretario General de que se nombre al Sr. Serge Brammertz Fiscal del Mecanismo¹⁶⁴,

Observando que, de conformidad con el artículo 7, párrafo a), de los arreglos de transición que figuran en el anexo 2 de la resolución [1966 \(2010\)](#), el Fiscal del Mecanismo también puede ocupar el cargo de Fiscal del Tribunal Internacional para la ex-Yugoslavia,

Recordando que en su resolución [1966 \(2010\)](#) decidió que el Mecanismo funcionaría por un período inicial de cuatro años a partir de la primera de las fechas de comienzo mencionadas en el párrafo 1 de la resolución y que examinaría los progresos realizados por el Mecanismo, incluso respecto de la terminación de sus funciones, antes de que concluyera ese período inicial y, a partir de entonces, cada dos años, y que el Mecanismo seguiría operando por períodos subsiguientes de dos años después de cada examen, a menos que el Consejo decidiera otra cosa,

Actuando en virtud del Capítulo VII de la Carta de las Naciones Unidas,

1. *Decide* nombrar al Sr. Serge Brammertz Fiscal del Mecanismo Residual Internacional de los Tribunales Penales, con efecto a partir del 1 de marzo de 2016 hasta el 30 de junio de 2018, y decide también que, a partir de ese momento, el Fiscal del Mecanismo puede ser nombrado o vuelto a nombrar por un período de dos años, no obstante lo dispuesto en el artículo 14, párrafo 4, del estatuto del Mecanismo;

¹⁶³ [S/2016/194](#).

¹⁶⁴ [S/2016/193](#).

¹⁶⁵ [S/2016/197](#).

2. *Decide* también que, no obstante lo dispuesto en el artículo 10, párrafo 3, del estatuto del Mecanismo, los magistrados del Mecanismo podrán ser nombrados o vueltos a nombrar por un período de dos años;
3. *Decide* además que, no obstante lo dispuesto en el artículo 15, párrafo 3, del estatuto del Mecanismo, el Secretario del Mecanismo puede ser nombrado o vuelto a nombrar por un período de dos años;
4. *Decide* seguir ocupándose de la cuestión.

*Aprobada en la 7636ª sesión por 11 votos
contra ninguno y 4 abstenciones (Angola,
Egipto, Federación de Rusia y Senegal).*

Decisiones

El 22 de abril de 2016, el Presidente del Consejo de Seguridad dirigió al Secretario General una carta que decía lo siguiente¹⁶⁶:

Tengo el honor de informarle de que su carta de fecha 20 de abril de 2016 relativa a su intención de nombrar al Magistrado Seymour Panton (Jamaica) magistrado del Mecanismo Residual Internacional de los Tribunales Penales¹⁶⁷ ha sido señalada a la atención de los miembros del Consejo de Seguridad. Los miembros del Consejo toman nota de la intención expresada en su carta.

En su 7707ª sesión, celebrada el 8 de junio de 2016, el Consejo de Seguridad decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar a los representantes de Bosnia y Herzegovina, Croacia, Rwanda y Serbia a que participaran, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“Tribunal Internacional para el Enjuiciamiento de los Presuntos Responsables de las Violaciones Graves del Derecho Internacional Humanitario Cometidas en el Territorio de la ex-Yugoslavia desde 1991

Tribunal Penal Internacional para el Enjuiciamiento de los Presuntos Responsables de Genocidio y Otras Violaciones Graves del Derecho Internacional Humanitario Cometidas en el Territorio de Rwanda y de los Ciudadanos Rwandeses Presuntamente Responsables de Genocidio y Otras Violaciones de Esa Naturaleza Cometidas en el Territorio de Estados Vecinos entre el 1 de Enero de 1994 y el 31 de Diciembre de 1994

Informe de la Oficina de Servicios de Supervisión Interna sobre la evaluación de los métodos y la labor del Tribunal Internacional para la ex-Yugoslavia (S/2016/441)

Carta de fecha 17 de mayo de 2016 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Mecanismo Residual Internacional de los Tribunales Penales (S/2016/453)

Carta de fecha 17 de mayo de 2016 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Tribunal Internacional para el Enjuiciamiento de los Presuntos Responsables de las Violaciones Graves del Derecho Internacional Humanitario Cometidas en el Territorio de la ex-Yugoslavia desde 1991 (S/2016/454)”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones al Presidente del Tribunal Internacional para la ex-Yugoslavia, Magistrado Carmel A. Agius, al Presidente del Mecanismo Residual Internacional de los Tribunales Penales, Magistrado Theodor Meron, y al Fiscal del Tribunal Internacional para la ex-Yugoslavia y Fiscal del Mecanismo Residual Internacional de los Tribunales Penales, Sr. Serge Brammertz.

El 9 de junio de 2016, el Presidente del Consejo de Seguridad dirigió al Secretario General una carta que decía lo siguiente¹⁶⁸:

Tengo el honor de comunicarle que su carta de fecha 3 de junio de 2016, relativa a su intención de prorrogar por un período de dos años, comprendido entre el 1 de julio de 2016 y el 30 de junio de 2018, el mandato de los 25 magistrados del Mecanismo Residual Internacional de los Tribunales Penales, cuyos

¹⁶⁶ S/2016/377.

¹⁶⁷ S/2016/376.

¹⁶⁸ S/2016/527.

nombres figuran en el anexo de su carta¹⁶⁹, ha sido señalada a la atención de los miembros del Consejo de Seguridad, que toman nota de la información contenida en su carta y de la intención expresada en ella.

En su 7829ª sesión, celebrada el 8 de diciembre de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar a los representantes de Bosnia y Herzegovina, Croacia, Rwanda y Serbia a que participaran, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“Tribunal Internacional para el Enjuiciamiento de los Presuntos Responsables de las Violaciones Graves del Derecho Internacional Humanitario Cometidas en el Territorio de la ex-Yugoslavia desde 1991

Tribunal Penal Internacional para el Enjuiciamiento de los Presuntos Responsables de Genocidio y Otras Violaciones Graves del Derecho Internacional Humanitario Cometidas en el Territorio de Rwanda y de los Ciudadanos Rwandeses Presuntamente Responsables de Genocidio y Otras Violaciones de Esa Naturaleza Cometidas en el Territorio de Estados Vecinos entre el 1 de Enero de 1994 y el 31 de Diciembre de 1994

Carta de fecha 1 de agosto de 2016 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Mecanismo Residual Internacional de los Tribunales Penales (S/2016/669)

Informe del Tribunal Internacional para la ex-Yugoslavia (S/2016/670)

Carta de fecha 17 de noviembre de 2016 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Mecanismo Residual Internacional de los Tribunales Penales (S/2016/975)

Carta de fecha 17 de noviembre de 2016 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Tribunal Internacional para el Enjuiciamiento de los Presuntos Responsables de las Violaciones Graves del Derecho Internacional Humanitario Cometidas en el Territorio de la ex-Yugoslavia desde 1991 (S/2016/976)”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones al Presidente del Tribunal Internacional para la ex-Yugoslavia, Magistrado Carmel A. Agius, al Presidente del Mecanismo Residual Internacional de los Tribunales Penales, Magistrado Theodor Meron, y al Fiscal del Tribunal Internacional para la ex-Yugoslavia y Fiscal del Mecanismo Residual Internacional de los Tribunales Penales, Sr. Serge Brammertz.

LA CUESTIÓN RELATIVA A HAITÍ¹⁷⁰

Decisiones

El 30 de septiembre de 2015, el Presidente del Consejo de Seguridad dirigió al Secretario General una carta que decía lo siguiente¹⁷¹:

Tengo el honor de comunicarle que su carta de fecha 28 de septiembre de 2015, en la que manifestaba su intención de nombrar al Teniente General Ajax Porto Pinheiro (Brasil) Comandante de la Fuerza de la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en Haití¹⁷², se ha señalado a la atención de los miembros del Consejo de Seguridad, quienes toman nota de la intención expresada en ella.

En su 7530ª sesión, celebrada el 8 de octubre de 2015, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar a los representantes de la Argentina, el Brasil, el Canadá, Colombia, Guatemala, Haití, Jamaica, México, el Perú y el Uruguay a que participaran, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“La cuestión relativa a Haití

Informe del Secretario General sobre la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en Haití (S/2015/667)”.

¹⁶⁹ S/2016/526.

¹⁷⁰ El Consejo de Seguridad aprobó resoluciones o adoptó decisiones sobre esta cuestión por primera vez en 1993.

¹⁷¹ S/2015/747.

¹⁷² S/2015/746.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación a la Representante Especial del Secretario General para Haití y Jefa de la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en Haití, Sra. Sandra Honoré.

En la misma sesión, el Consejo decidió además, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Jefe de la Delegación de la Unión Europea ante las Naciones Unidas, Sr. Thomas Mayr-Harting.

En su 7534ª sesión, celebrada el 14 de octubre de 2015, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar a los representantes de la Argentina, el Brasil, el Canadá, Colombia, Guatemala, el Perú y el Uruguay a que participaran, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“La cuestión relativa a Haití

Informe del Secretario General sobre la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en Haití (S/2015/667)”.

Resolución 2243 (2015) de 14 de octubre de 2015

El Consejo de Seguridad,

Reafirmando sus resoluciones anteriores relativas a Haití, en particular sus resoluciones 1542 (2004), de 30 de abril de 2004, 1576 (2004), de 29 de noviembre de 2004, 1608 (2005), de 22 de junio de 2005, 1658 (2006), de 14 de febrero de 2006, 1702 (2006), de 15 de agosto de 2006, 1743 (2007), de 15 de febrero de 2007, 1780 (2007), de 15 de octubre de 2007, 1840 (2008), de 14 de octubre de 2008, 1892 (2009), de 13 de octubre de 2009, 1908 (2010), de 19 de enero de 2010, 1927 (2010), de 4 de junio de 2010, 1944 (2010), de 14 de octubre de 2010, 2012 (2011), de 14 de octubre de 2011, 2070 (2012), de 12 de octubre de 2012, 2119 (2013), de 10 de octubre de 2013, y 2180 (2014), de 14 de octubre de 2014,

Reiterando su firme compromiso con la soberanía, la independencia, la integridad territorial y la unidad de Haití,

Reconociendo que, en el último año, Haití ha adoptado importantes medidas en pro de la estabilización que allanaron el camino para llevar a término las elecciones legislativas y para las elecciones presidenciales, municipales y locales que tendrán lugar en 2015,

Acogiendo con beneplácito la organización de la primera ronda de las elecciones legislativas el 9 de agosto de 2015 en un clima relativamente pacífico, y reconociendo los pasos dados por las instituciones haitianas a fin de adoptar medidas correctivas para subsanar las irregularidades y mejorar las próximas rondas de elecciones,

Observando la importancia del Gobierno de Haití, el Consejo Electoral y los partidos políticos para velar por que las próximas rondas de elecciones se celebren de manera libre, justa, pacífica y democrática, y de conformidad con la ley electoral,

Reconociendo que la situación de la seguridad en su conjunto se mantuvo en general estable y mejoró en cierta medida desde la aprobación de la resolución 2180 (2014),

Reconociendo también la importancia de que las decisiones que se adopten con respecto al futuro de la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en Haití en materia de seguridad se basen en las condiciones existentes y observando que se produjeron casos de violencia esporádica durante la primera ronda de las elecciones, si bien el grado de inseguridad o de violencia no fue en aumento en los departamentos de los que se retiró el componente militar,

Reconociendo además el importante papel de la Misión para garantizar la estabilidad y la seguridad en Haití, encomiando a la Misión por la asistencia que sigue prestando al Gobierno de Haití para crear un entorno seguro y estable, expresando su gratitud al personal de la Misión y a sus países, y rindiendo homenaje a quienes han resultado heridos o muertos en acto de servicio, y encomiando la gran variedad de iniciativas de reconstrucción emprendidas en Haití y el éxito de la labor realizada por las unidades de ingeniería militar de la Misión,

Subrayando la necesidad de seguir fortaleciendo los sistemas judicial y penitenciario de Haití, a fin de apoyar un sector haitiano de la seguridad más integrado y cohesionado, observando el compromiso del Gobierno de Haití de fortalecer el estado de derecho y lograr mayores avances en la reforma del sector de la seguridad, y alentando a las autoridades haitianas a que prosigan sus esfuerzos al respecto,

Reconociendo que los desafíos que enfrenta Haití están interconectados, reafirmando que los progresos sostenibles en materia de seguridad, estado de derecho y reforma institucional, reconciliación nacional y desarrollo, incluida la lucha contra el desempleo y la pobreza, se refuerzan entre sí, y acogiendo con beneplácito los esfuerzos que siguen desplegando el Gobierno de Haití y la comunidad internacional para encarar esos desafíos, en consonancia con las prioridades del Gobierno,

Reiterando el papel vital que desempeña la Policía Nacional de Haití en lo que respecta a la seguridad y estabilidad del país, acogiendo con beneplácito la labor que se está realizando para fortalecerla, profesionalizarla y reformarla, observando los avances parciales logrados en la aplicación del plan quinquenal de desarrollo de la Policía Nacional de Haití para 2012-2016, y reiterando la importancia de seguir prestándole apoyo, especialmente en lo relativo al reclutamiento y la retención de personal,

Recalcando la importancia de proporcionar fondos suficientes a la Policía Nacional de Haití para mejorar su capacidad logística, administrativa y operacional, alentando al Gobierno de Haití a que aproveche el apoyo que presta la comunidad internacional para garantizar que el pueblo haitiano cuente con la debida seguridad, y exhortando a todos los asociados internacionales a que intensifiquen su coordinación a este respecto,

Reconociendo las medidas adoptadas por el Consejo Superior del Poder Judicial, incluidos los importantes nombramientos realizados en 2015, que contribuyeron a reforzar su capacidad y la aprobación de su reglamento interno en junio de 2014, para ejecutar su mandato y promover el fortalecimiento de la independencia judicial, y expresando la necesidad de seguir tratando de resolver los problemas de derechos humanos que todavía existen en el sistema penitenciario, como la excesiva duración de la prisión provisional, el hacinamiento y las condiciones inhumanas en las cárceles,

Observando con preocupación que la situación humanitaria en Haití se ha deteriorado considerablemente desde el informe del Secretario General sobre la Misión publicado en marzo de 2015¹⁷³ y observando también al mismo tiempo que la reducción de la financiación ha limitado la capacidad del sistema de las Naciones Unidas y sus asociados para dar una respuesta adecuada a las numerosas dificultades,

Observando con preocupación también que la inseguridad alimentaria, derivada de la sequía y de la consiguiente merma de la cosecha durante el período comprendido entre marzo y junio, podría afectar a la situación y a la estabilidad en el ámbito humanitario,

Reconociendo que, si bien se han realizado importantes progresos, Haití sigue enfrentando grandes problemas humanitarios, con alrededor de 60.801 desplazados internos cuyas condiciones de vida en los emplazamientos que aún existen, caracterizadas por la malnutrición y el acceso desigual al agua y al saneamiento y que afectan especialmente a las mujeres y los niños, hay que seguir tratando de mejorar, y recalcando que ya no se dispone de financiación para ofrecer servicios básicos y subsidios de reubicación al resto de los desplazados internos,

Acogiendo con beneplácito los esfuerzos del Gobierno de Haití por controlar y erradicar la epidemia de cólera y los progresos realizados en la reducción de la incidencia del cólera en Haití, instando al equipo de las Naciones Unidas en el país a que, en coordinación con otras instancias, siga apoyando al Gobierno para solventar las deficiencias estructurales, particularmente en los sistemas de suministro de agua y saneamiento, recalcando la importancia de reforzar las instituciones nacionales haitianas de salud, reconociendo los esfuerzos de las Naciones Unidas por luchar contra el cólera, incluso mediante la iniciativa del Secretario General para apoyar el Plan Nacional para la Eliminación del Cólera, destacando la importancia de que se ofrezca un apoyo adecuado y sostenible prestando especial atención a las respuestas médicas rápidas y específicas contra los brotes de la enfermedad destinadas a reducir la amenaza, recordando la visita que realizó el Secretario General a Haití en julio de 2014, y tomando nota de que, entre otras cosas, anunció junto al ex Primer Ministro de Haití la “Campaña de Saneamiento Total”, iniciativa clave contra el cólera, y de la creación del Comité de Alto Nivel para la Eliminación del Cólera,

Acogiendo con beneplácito también la primera reunión del Comité de Alto Nivel desde el cambio de Gobierno en enero de 2015, presidida conjuntamente por el Primer Ministro de Haití, Sr. Evans Paul, y la Representante Especial del Secretario General para Haití, Sra. Sandra Honoré, y observando que el aumento de los casos de cólera registrado a finales de 2014 y en los primeros cuatro meses de 2015 comenzó a mostrar signos de remisión en mayo, a pesar de que la situación sigue siendo preocupante en los departamentos del Oeste, Centro, Artibonite y Norte, en los que se concentró más del 80% del número total de casos entre marzo y agosto de 2015,

¹⁷³ [S/2015/157](#).

Poniendo de relieve que para lograr una estabilidad duradera y sostenible es fundamental avanzar en la reconstrucción de Haití, así como en su desarrollo social y económico, incluso mediante una asistencia internacional para el desarrollo eficaz, coordinada y encomiable y un aumento de la capacidad institucional de Haití para beneficiarse de esa asistencia, y reiterando la necesidad de que la seguridad vaya acompañada del desarrollo económico y social, incluidas actividades de reducción de riesgos y preparación que tengan en cuenta la extrema vulnerabilidad del país a los desastres naturales, actividades en las que el Gobierno de Haití desempeña un papel rector,

Acogiendo con beneplácito que el Gobierno de Haití siga desarrollando el Marco para la Coordinación de la Ayuda Externa para el Desarrollo de Haití como su mecanismo preferido para la coordinación de los donantes y el apoyo a las prioridades de desarrollo del Gobierno, acogiendo con beneplácito también que el equipo de las Naciones Unidas en Haití haya aumentado la programación conjunta en consonancia y coordinación con el Marco Estratégico Integrado respaldado por el Gobierno, y acogiendo con beneplácito además el compromiso de fomentar una mayor armonización de la asistencia internacional con las prioridades nacionales, aumentar la transparencia y fortalecer la rendición de cuentas mutua, así como la necesidad de una coordinación más intensa,

Acogiendo con beneplácito también el examen y la revisión del Marco Estratégico Integrado entre el equipo de las Naciones Unidas en el país y la Misión, los cuales culminaron con la firma del Marco revisado el 28 de mayo de 2015, que sirve para reforzar la cooperación entre los distintos elementos de la presencia de las Naciones Unidas en Haití y ha permitido a la Misión y al equipo de las Naciones Unidas en el país definir esferas concretas en las que aumentar la colaboración, a condición de que se disponga de recursos financieros adicionales,

Instando a los donantes a que cumplan sus promesas a fin de ayudar, entre otras cosas, a promover el acceso de los más vulnerables a los servicios y al empleo, y subrayando la responsabilidad del Gobierno de Haití de proporcionar una orientación clara a los donantes sobre sus prioridades y de facilitar el suministro de asistencia a quienes más la necesitan,

Poniendo de relieve el papel de las organizaciones regionales en el actual proceso de estabilización y reconstrucción de Haití y exhortando a la Misión a que siga colaborando estrechamente con las instituciones financieras internacionales, las organizaciones regionales y subregionales y otros interesados, en particular la Organización de los Estados Americanos, la Unión de Naciones Suramericanas y la Comunidad del Caribe,

Acogiendo con beneplácito los continuos esfuerzos de la Policía Nacional de Haití para patrullar e intensificar su presencia y su interacción directa con la población, reconociendo la constante labor realizada por la Misión, en estrecha coordinación con los comités de los campamentos, en el ámbito de la policía de proximidad en los emplazamientos de desplazados internos, y acogiendo con beneplácito su interacción con la población,

Expresando seria preocupación porque la violencia sexual y por razón de género, especialmente la violencia contra las mujeres y los niños, sigue siendo un problema sustancial, particularmente en los distritos marginados de Puerto Príncipe, los emplazamientos de desplazados internos que aún existen y las zonas remotas del país,

Reconociendo que el fortalecimiento de las instituciones nacionales de derechos humanos, así como el respeto de los derechos humanos, incluidos los de los niños, y las debidas garantías procesales, la lucha contra la delincuencia y la violencia sexual y por razón de género, y las medidas para poner fin a la impunidad y asegurar la rendición de cuentas son esenciales para garantizar el estado de derecho y la seguridad en Haití, incluido el acceso a la justicia,

Reafirmando la autoridad de la Representante Especial del Secretario General en la coordinación y ejecución de todas las actividades de los organismos, fondos y programas de las Naciones Unidas en Haití, y reafirmando también su apoyo al papel que desempeña la Representante Especial para asegurar una coordinación y colaboración óptimas entre la Misión y el equipo de las Naciones Unidas en el país en lo referente a los aspectos de sus respectivos mandatos que guardan relación entre sí, particularmente como parte del plan de consolidación de la Misión basado en las condiciones existentes,

Tomando nota del informe del Secretario General de 31 de agosto de 2015¹⁷⁴,

¹⁷⁴ [S/2015/667](#).

Teniendo presente su responsabilidad primordial de mantener la paz y la seguridad internacionales con arreglo a la Carta de las Naciones Unidas,

Actuando en virtud del Capítulo VII de la Carta, de conformidad con lo dispuesto en la sección I del párrafo 7 de la resolución [1542 \(2004\)](#),

1. *Decide*, en consonancia con el informe del Secretario General¹⁷⁴, prorrogar el mandato de la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en Haití, que figura en sus resoluciones [1542 \(2004\)](#), [1608 \(2005\)](#), [1702 \(2006\)](#), [1743 \(2007\)](#), [1780 \(2007\)](#), [1840 \(2008\)](#), [1892 \(2009\)](#), [1908 \(2010\)](#), [1927 \(2010\)](#), [1944 \(2010\)](#), [2012 \(2011\)](#), [2070 \(2012\)](#), [2119 \(2013\)](#) y [2180 \(2014\)](#), hasta el 15 de octubre de 2016;

2. *Decide también* que la dotación total máxima de la Misión sea de 2.370 efectivos y un componente de policía de hasta 2.601 efectivos, según lo recomendado por el Secretario General;

3. *Afirma su intención*, sobre la base del examen que realizará a más tardar el 15 de octubre de 2016 de la capacidad general de Haití de garantizar la seguridad y la estabilidad y las condiciones de seguridad sobre el terreno, de considerar la posible retirada de la Misión y la transición hacia una presencia futura de las Naciones Unidas que comenzaría no antes del 15 de octubre de 2016, con el fin de seguir ayudando al Gobierno de Haití a consolidar la paz, incluida la prestación de asistencia a la Policía Nacional de Haití;

4. *Solicita* al Secretario General que envíe una misión de evaluación estratégica a Haití y, sobre esta base, le presente recomendaciones sobre la futura presencia y las funciones de las Naciones Unidas en Haití, preferentemente 90 días después de la toma de posesión del nuevo Presidente, e idealmente después de la formación de un nuevo gobierno;

5. *Afirma* que los ajustes de la configuración de la fuerza deberán basarse en la situación sobre el terreno y ser compatibles con la capacidad de la Misión y de la Policía Nacional de Haití de mantener la seguridad en el contexto de los procesos electorales y políticos en curso, y habrán de tener en cuenta los resultados de la evaluación estratégica del Secretario General, la importancia de mantener un entorno seguro y estable y el impacto de la realidad social y política en la estabilidad y seguridad de Haití, el desarrollo cada vez mayor de la capacidad estatal de Haití, en particular el fortalecimiento de la Policía Nacional que se está llevando a cabo, y el mayor ejercicio por parte de las autoridades nacionales de la responsabilidad estatal de Haití en el mantenimiento de la estabilidad y la seguridad del país;

6. *Exhorta* a la Misión a que mantenga su capacidad de desplegar contingentes rápidamente en todo el país, incluidos activos aéreos adecuados;

7. *Afirma su compromiso* de tomar medidas en cualquier momento para adaptar el mandato y la dotación de la Misión, ante un cambio en las condiciones en Haití, si ello fuera necesario para preservar los progresos que ha hecho Haití hacia la seguridad y la estabilidad duraderas;

8. *Toma nota* de la aplicación del plan de consolidación de la Misión basado en las condiciones existentes, que ha centrado las actividades de la Misión en un conjunto básico de tareas encomendadas, conforme a lo acordado con el Gobierno de Haití, y observa que, dada la reducción de su capacidad y a fin de velar por que haya un progreso constante a medida que la Misión avanza hacia el período posterior a la consolidación, la Misión ha establecido prioridades entre las actividades de su mandato y seguirá centrando sus recursos en las esferas prioritarias, al tiempo que se completa la retirada progresiva en otros ámbitos en coordinación con el Gobierno y los asociados internacionales;

9. *Reconoce* la titularidad y la responsabilidad primordial del Gobierno y del pueblo de Haití en todos los aspectos de la estabilización del país y alienta a la Misión a que intensifique sus esfuerzos por proporcionar especialización logística y técnica, con los medios disponibles y de conformidad con su mandato y en coordinación, según proceda, con el equipo de las Naciones Unidas en el país y otras entidades que participen en la labor de estabilización, para prestar asistencia, cuando lo solicite el Gobierno de Haití, a fin de continuar las actividades de descentralización y el fortalecimiento de la capacidad de sus instituciones en los planos nacional y local, con miras a aumentar aún más la capacidad del Gobierno para extender la autoridad del Estado a todo Haití y promover la buena gobernanza y el estado de derecho en todos los niveles;

10. *Acoge con beneplácito* la celebración de la primera ronda de las elecciones legislativas que tuvo lugar el 9 de agosto de 2015;

11. *Insta encarecidamente* a las instancias políticas de Haití a que cooperen entre sí y sin más demora para asegurar la celebración de elecciones presidenciales, legislativas, parciales al Senado, municipales y locales libres, limpias, inclusivas y transparentes, incluidas las que deberían haberse llevado a cabo hace tiempo, de conformidad con la Constitución de Haití, a fin de restablecer el funcionamiento de la Asamblea Nacional y otros órganos electivos, e insta también a las instancias políticas de Haití a que alienten a los ciudadanos a participar en mayor medida en las próximas rondas electorales;

12. *Acoge con beneplácito* los esfuerzos de la Representante Especial del Secretario General para Haití por apoyar el proceso político que se está llevando a cabo en Haití, reafirma su llamamiento a la Misión para que siga prestando apoyo a este proceso y exhorta a la Misión a que suministre y coordine, según proceda, la asistencia electoral internacional al Gobierno de Haití, en cooperación con los interesados internacionales, incluidas la Organización de los Estados Americanos, la Unión de Naciones Suramericanas y la Comunidad del Caribe, según corresponda;

13. *Reafirma* que Haití se encuentra en una importante encrucijada de la consolidación de la estabilidad y la democracia, y que el diálogo y el compromiso de sus dirigentes políticos y otras partes interesadas es fundamental para consolidar los avances logrados en los últimos años, a fin de que Haití se sitúe firmemente en el camino hacia la estabilidad duradera y el desarrollo económico y hacer posible que los haitianos asuman responsabilidades aún mayores en ese sentido;

14. *Recuerda* sus resoluciones [1325 \(2000\)](#), de 31 de octubre de 2000, y [2122 \(2013\)](#), de 18 de octubre de 2013, y alienta al Gobierno de Haití a que, con el apoyo de las partes interesadas pertinentes, promueva una mayor participación política de la mujer en el país, de conformidad con la Constitución de Haití;

15. *Reafirma* que, en el marco de la mejora del estado de derecho en Haití, es indispensable fortalecer la capacidad de la Policía Nacional de Haití para que el Gobierno asuma plena y oportunamente la responsabilidad de las necesidades del país en materia de seguridad, lo cual es fundamental para la estabilidad general y el futuro desarrollo de Haití;

16. *Reitera* que el desarrollo de la capacidad de la Policía Nacional de Haití sigue siendo una tarea de importancia decisiva para la Misión, solicita a la Misión que prosiga su labor encaminada a fortalecer la capacidad institucional y operacional de la Policía Nacional, en particular redoblando los esfuerzos por capacitar y orientar al personal policial y penitenciario, incluido el personal de rango intermedio, y exhorta a la Misión a que ajuste los conocimientos especializados del personal de la policía de las Naciones Unidas para apoyar esos objetivos y a que proporcione instructores y asesores técnicos calificados;

17. *Subraya* la necesidad de asegurar un apoyo eficaz del Gobierno de Haití y de sus asociados internacionales y regionales al plan de desarrollo de la Policía Nacional de Haití para 2012-2016, a fin de cumplir los objetivos de lograr que como mínimo haya 15.000 agentes de policía en activo plenamente operativos en 2016, así como suficiente capacidad logística y administrativa, rendición de cuentas y respeto de los derechos humanos y el estado de derecho, un proceso estricto de selección, mejores procesos de reclutamiento y capacitación, controles más estrictos en las fronteras terrestres y marítimas, y una mejor prevención de la delincuencia organizada transnacional;

18. *Destaca* la necesidad de que haya una estrecha coordinación entre la Misión, los donantes y el Gobierno de Haití para incrementar la eficacia y la sostenibilidad de las medidas de desarrollo de la capacidad de la Policía Nacional de Haití, y solicita a la Misión que facilite esta coordinación y continúe proporcionando orientación técnica a los proyectos financiados por los donantes, según se solicite, para rehabilitar y construir instalaciones policiales y penitenciarias, así como a otros proyectos destinados a apoyar la capacidad institucional de la Policía Nacional, según corresponda;

19. *Alienta* a la Misión a que, en cooperación con las instancias internacionales pertinentes, siga ayudando al Gobierno de Haití a hacer frente con eficacia a la violencia de las bandas, la delincuencia organizada, el tráfico ilícito de armas, el tráfico de drogas y la trata de personas, especialmente de niños, así como a asegurar la adecuada gestión de las fronteras;

20. *Alienta* a las autoridades haitianas a que continúen ejecutando el plan de reforma del sector de la justicia adoptando las medidas necesarias, incluso mediante la prestación de apoyo continuo al Consejo Superior del Poder Judicial, para asegurar la independencia y eficacia de las instituciones judiciales, y a que sigan haciendo frente a los problemas de la prisión provisional prolongada y las malas condiciones y el hacinamiento en las cárceles, especialmente en lo que respecta a las mujeres y los niños detenidos;

21. *Exhorta* a todos los donantes y asociados, incluidas las organizaciones internacionales y no gubernamentales y el equipo de las Naciones Unidas en el país, a que coordinen mejor sus esfuerzos y colaboren estrechamente con el Gobierno de Haití por conducto de su Marco para la Coordinación de la Ayuda Externa para el Desarrollo de Haití, que tiene por objeto ayudar al Gobierno a aumentar la transparencia, la titularidad nacional y la coordinación de la asistencia exterior y fortalecer la capacidad del Gobierno para gestionar la asistencia externa;

22. *Acoge con beneplácito* la revisión del Marco Estratégico Integrado entre el equipo de las Naciones Unidas en el país y la Misión, que sirve para reforzar la cooperación entre los distintos elementos de la presencia de las Naciones Unidas en Haití;

23. *Solicita* al equipo de las Naciones Unidas en el país, y pide a todas las instancias, que complementen las operaciones de seguridad y desarrollo iniciadas por el Gobierno de Haití con el apoyo de la Misión con actividades de efecto a más largo plazo dirigidas a mejorar efectivamente las condiciones de vida de la población afectada, en particular las mujeres y los niños;

24. *Solicita* a la Misión que, en coordinación con el equipo de las Naciones Unidas en el país, siga ejecutando proyectos de efecto rápido que contribuyan a crear un entorno seguro y estable y aumenten la titularidad nacional y la confianza de la población de Haití en la Misión, particularmente en los ámbitos prioritarios establecidos por los dirigentes de la Misión y teniendo presentes las prioridades del Gobierno de Haití, según corresponda;

25. *Condena enérgicamente* las graves infracciones contra los niños afectados especialmente por la violencia de las bandas de delincuentes, así como los numerosos casos de violación y otros abusos sexuales cometidos contra mujeres y niñas, exhorta al Gobierno de Haití a que, con el apoyo de la Misión y el equipo de las Naciones Unidas en el país, siga promoviendo y protegiendo los derechos de las mujeres y los niños, como se dispone en las resoluciones [1325 \(2000\)](#), [1612 \(2005\)](#), de 26 de julio de 2005, [1820 \(2008\)](#), de 19 de junio de 2008, [1882 \(2009\)](#), de 4 de agosto de 2009, [1888 \(2009\)](#), de 30 de septiembre de 2009, [1889 \(2009\)](#), de 5 de octubre de 2009, [2106 \(2013\)](#), de 24 de junio de 2013, y [2122 \(2013\)](#), y alienta a todas las instancias del Gobierno, la comunidad internacional y la sociedad civil a que redoblen sus esfuerzos para eliminar la violencia sexual y por razón de género en Haití y para mejorar la respuesta a las denuncias de violación y el acceso a la justicia de las víctimas de violaciones y otros delitos sexuales, y alienta a las autoridades nacionales a que promuevan legislación nacional a este respecto;

26. *Solicita* a la Misión que siga aplicando su enfoque de reducción de la violencia comunitaria, en estrecha colaboración con el Gobierno de Haití, prestando especial atención a los jóvenes en situación de riesgo, las mujeres, los desplazados y las personas que viven en barrios afectados por la violencia, y que se asegure de que esta actividad se coordine con el equipo de las Naciones Unidas en el país y apoye la labor que este realiza para fortalecer la capacidad local en este ámbito teniendo en cuenta las prioridades haitianas;

27. *Alienta* a la Misión a que siga ayudando al Gobierno de Haití a proporcionar una protección adecuada a la población civil, prestando particular atención a las necesidades de los desplazados internos y otros grupos vulnerables, especialmente las mujeres y los niños, incluso mediante servicios conjuntos de policía de proximidad en los campamentos, de conformidad con la resolución [1894 \(2009\)](#), de 11 de noviembre de 2009;

28. *Solicita* al Secretario General que siga adoptando las medidas necesarias para asegurar que todo el personal de la Misión cumpla plenamente la política de las Naciones Unidas de tolerancia cero frente a la explotación y los abusos sexuales, y que continúe manteniéndolo informado, e insta a los países que aportan contingentes y fuerzas de policía a que intensifiquen sus esfuerzos para prevenir los casos de conducta indebida y asegurarse de que se investiguen y castiguen debidamente los actos de ese tipo en que esté involucrado su personal;

29. *Reafirma* que el mandato de la Misión en materia de derechos humanos es un componente esencial de la Misión y reconoce que el respeto de los derechos humanos es un elemento esencial para la estabilidad de Haití, en particular la atención a la responsabilidad de las personas por las infracciones graves ocurridas durante gobiernos anteriores, insta al Gobierno de Haití a que, con el apoyo de la comunidad internacional, según proceda, garantice el respeto y la protección de los derechos humanos por la Policía Nacional de Haití y el poder judicial, y exhorta a la Misión a que proporcione supervisión y apoyo a este respecto;

30. *Alienta* a la Misión a que, dentro de los límites de su mandato, continúe utilizando los medios y la capacidad de que dispone, incluidos sus ingenieros, con miras a mejorar la estabilidad en Haití, fomentando al mismo tiempo una mayor titularidad de Haití en el contexto de su plan de consolidación basado en las condiciones existentes;

31. *Solicita* a la Misión que siga apoyando a las autoridades haitianas en sus esfuerzos por controlar la circulación de armas pequeñas, crear un registro de armas, revisar las leyes vigentes sobre importación y tenencia de armas, reformar el sistema de licencias de armas, y elaborar y aplicar una doctrina nacional sobre la policía de proximidad;

32. *Recalca* la importancia de que los documentos de planificación de los componentes militar y policial de la Misión, como el concepto de operaciones y las normas de intervención, se actualicen periódicamente, según proceda, y se ajusten a lo dispuesto en todas sus resoluciones pertinentes, y solicita al Secretario General que lo informe exhaustiva y oportunamente al respecto, así como a los países que aportan contingentes y fuerzas de policía;

33. *Solicita* al Secretario General que lo mantenga al corriente y que lo informe sobre el cumplimiento del mandato de la Misión cada seis meses y a más tardar 45 días antes de su vencimiento;

34. *Solicita también* al Secretario General que continúe incluyendo en sus informes una evaluación exhaustiva de la situación en Haití, destacando las condiciones de seguridad sobre el terreno y haciendo especial hincapié en la capacidad de la Policía Nacional de Haití, y que siga presentando un informe sobre la marcha del plan de consolidación como anexo de su próximo informe;

35. *Decide* seguir ocupándose de la cuestión.

Aprobada por unanimidad en la 7534ª sesión.

Decisiones

En su 7651ª sesión, celebrada el 17 de marzo de 2016, el Consejo de Seguridad decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar a los representantes de la Argentina, el Brasil, Chile, Colombia, Guatemala, Haití, México, el Perú y San Vicente y las Granadinas a que participaran, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“La cuestión relativa a Haití

Informe del Secretario General sobre la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en Haití (S/2016/225)”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación a la Representante Especial del Secretario General para Haití y Jefa de la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en Haití, Sra. Sandra Honoré.

En la misma sesión, el Consejo decidió además, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Jefe de la Delegación de la Unión Europea ante las Naciones Unidas, Sr. João Vale de Almeida.

En su 7789ª sesión, celebrada el 11 de octubre de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar a los representantes de la Argentina, el Brasil, el Canadá, Chile, Colombia, Haití, México y el Perú a que participaran, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“La cuestión relativa a Haití

Informe del Secretario General sobre la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en Haití (S/2016/753)”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación a la Representante Especial del Secretario General para Haití y Jefa de la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en Haití, Sra. Sandra Honoré.

En la misma sesión, el Consejo decidió además, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Jefe de la Delegación de la Unión Europea ante las Naciones Unidas, Sr. João Vale de Almeida.

En su 7790ª sesión, celebrada el 13 de octubre de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar a los representantes de la Argentina, el Brasil, el Canadá, Chile, Colombia, Guatemala y el Perú a que participaran, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“La cuestión relativa a Haití

Informe del Secretario General sobre la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en Haití (S/2016/753)”.

**Resolución 2313 (2016)
de 13 de octubre de 2016**

El Consejo de Seguridad,

Reafirmando sus resoluciones anteriores relativas a Haití, en particular sus resoluciones 1542 (2004), de 30 de abril de 2004, 1576 (2004), de 29 de noviembre de 2004, 1608 (2005), de 22 de junio de 2005, 1658 (2006), de 14 de febrero de 2006, 1702 (2006), de 15 de agosto de 2006, 1743 (2007), de 15 de febrero de 2007, 1780 (2007), de 15 de octubre de 2007, 1840 (2008), de 14 de octubre de 2008, 1892 (2009), de 13 de octubre de 2009, 1908 (2010), de 19 de enero de 2010, 1927 (2010), de 4 de junio de 2010, 1944 (2010), de 14 de octubre de 2010, 2012 (2011), de 14 de octubre de 2011, 2070 (2012), de 12 de octubre de 2012, 2119 (2013), de 10 de octubre de 2013, 2180 (2014), 14 de octubre de 2014, y 2243 (2015), de 14 de octubre de 2014,

Reiterando su firme compromiso con la soberanía, la independencia, la integridad territorial y la unidad de Haití,

Tomando nota del informe del Secretario General de 31 de agosto de 2016¹⁷⁵,

Observando el calendario electoral revisado en el que se fijó una primera fecha del 9 de octubre de 2016 para repetir las elecciones presidenciales de 2015 y repetir parcialmente las elecciones legislativas, junto con la primera ronda de elecciones para una tercera parte de los escaños del Senado cuyos titulares finalizarán su mandato en enero de 2017, y una segunda ronda electoral prevista para el 8 de enero, que incluiría, si fuera necesario, una segunda vuelta de las elecciones presidenciales y las elecciones al senado, así como las elecciones locales en ronda única, aunque hubo que aplazar la fecha del 9 de octubre a causa del huracán Matthew,

Observando también que, según ese calendario, los resultados definitivos de las elecciones presidenciales se anunciarán el 30 de enero de 2017 y que la toma de posesión del Presidente electo tendrá lugar previsiblemente el 7 de febrero de 2017, de conformidad con la Constitución de Haití,

Recalcando la importancia del Gobierno de Haití, el Consejo Electoral y los partidos políticos y todas las instancias políticas en la tarea de velar por que las próximas rondas de elecciones se celebren de manera libre, justa, inclusiva, pacífica, transparente, creíble y democrática, y de conformidad con la ley electoral,

Reconociendo que la situación de seguridad durante el período que abarca el informe siguió siendo relativamente tranquila pero frágil, debido a la incertidumbre política reinante,

Reconociendo también el importante papel de la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en Haití para garantizar la estabilidad y la seguridad en Haití, encomiando a la Misión por la asistencia que sigue prestando al Gobierno de Haití para crear un entorno seguro y estable, expresando gratitud al personal de la Misión y a sus países y rindiendo homenaje a quienes han resultado heridos o muertos en acto de servicio, y encomiando la gran variedad de iniciativas de reconstrucción emprendidas en Haití y el éxito de la labor realizada por las unidades de ingeniería militar de la Misión,

Reconociendo además la importancia de que las decisiones que se adopten con respecto al futuro de la Misión en materia de seguridad se basen en las condiciones existentes, y observando que se produjeron algunos incidentes de violencia durante el período que se examina,

Reiterando el papel vital que desempeña la Policía Nacional de Haití en lo que respecta a la seguridad y estabilidad de Haití, y acogiendo con beneplácito la labor que se está realizando para fortalecerla, profesionalizarla y reformarla,

¹⁷⁵ S/2016/753.

Acogiendo con beneplácito el hecho de que la Policía Nacional de Haití ha seguido mejorando su capacidad y ha demostrado su determinación de garantizar la seguridad del pueblo haitiano, y observando que todavía no es independiente desde el punto de vista operacional, sino que sigue dependiendo del apoyo internacional, incluido el de la Misión, para cumplir su mandato constitucional,

Recalcando la importancia de proporcionar fondos suficientes a la Policía Nacional de Haití para mejorar su capacidad logística, administrativa y operacional, alentando al Gobierno de Haití a que aproveche el apoyo que presta la comunidad internacional para garantizar que el pueblo haitiano cuente con la debida seguridad, y exhortando a todos los asociados internacionales a que intensifiquen su coordinación a este respecto,

Acogiendo con beneplácito los continuos esfuerzos de la Policía Nacional de Haití para patrullar e intensificar su presencia y su interacción directa con la población, reconociendo los continuos esfuerzos de la Misión, en estrecha coordinación con los comités de los campamentos, en el ámbito de la policía de proximidad en los emplazamientos de desplazados internos, y acogiendo con beneplácito su interacción con la población,

Observando que la Policía Nacional de Haití siguió aplicando su plan de desarrollo para 2012-2016, así como el apoyo prestado por la Misión al desarrollo del plan estratégico para 2017-2021,

Subrayando la necesidad de seguir fortaleciendo los sistemas judicial y penitenciario de Haití, a fin de apoyar un sector haitiano de la seguridad más integrado y coherente, observando el lento progreso hacia la consolidación del estado de derecho y exhortando a las autoridades de Haití a que prosigan sus esfuerzos encaminados a fortalecer las instituciones del estado de derecho y poner fin a la impunidad,

Recordando la resolución 2282 (2016) del Consejo de Seguridad y la resolución 70/262 de la Asamblea General, ambas de 27 de abril de 2016, reafirmando el sentido de propiedad de Haití de las estrategias de “sostenimiento de la paz”, y, a este respecto, poniendo de relieve la importancia de su carácter inclusivo y el papel que puede desempeñar la sociedad civil para promover los procesos y objetivos nacionales de consolidación de la paz a fin de asegurar que se tengan en cuenta las necesidades de todos los sectores de la sociedad,

Reconociendo que los desafíos que enfrenta Haití están interconectados, reafirmando que los progresos sostenibles en materia de seguridad, estado de derecho y reforma institucional, reconciliación nacional y desarrollo sostenible, incluida la lucha contra el desempleo y la pobreza, se refuerzan entre sí, y acogiendo con beneplácito los esfuerzos que siguen desplegando el Gobierno de Haití y la comunidad internacional para encarar esos desafíos, en consonancia con las prioridades del Gobierno,

Observando con preocupación que Haití sigue sufriendo problemas humanitarios, subrayando la importancia y la urgencia del llamamiento del Plan de Respuesta Humanitaria puesto en marcha conjuntamente por el Gobierno de Haití y las Naciones Unidas para atender las necesidades humanitarias esenciales de 1,3 millones de personas, y reconociendo que, si bien se han realizado importantes progresos, Haití sigue enfrentando grandes problemas humanitarios,

Observando que el regreso o la entrada continua de haitianos y descendientes de haitianos provenientes de la República Dominicana ha puesto a prueba la capacidad del Estado de prestar asistencia,

Observando con preocupación que, como resultado de la actual sequía, 3,6 millones de personas sufren inseguridad alimentaria y de ellas 1,5 millones sufren inseguridad alimentaria aguda, lo que podría afectar a la situación humanitaria y la estabilidad,

Observando un aumento en los presuntos casos de cólera y las muertes relacionadas con el cólera,

Acogiendo con beneplácito los esfuerzos que esté desplegando el Gobierno de Haití para controlar y erradicar la epidemia de cólera, así como la intensificación de los esfuerzos de la Misión y los organismos de las Naciones Unidas en apoyo de la aplicación del Plan Nacional para la Eliminación del Cólera en Haití, e instando al equipo de las Naciones Unidas en el país a que, en coordinación con otros agentes, siga apoyando al Gobierno para hacer frente a las deficiencias estructurales, en particular en los sistemas de abastecimiento de agua y saneamiento,

Recalcando la importancia de fortalecer las instituciones del sistema sanitario nacional de Haití y reconociendo los esfuerzos de las Naciones Unidas para combatir el cólera, concretamente mediante la iniciativa del Secretario General de apoyo al Plan Nacional para la Eliminación del Cólera en Haití,

Tomando nota de la intención del Secretario General de preparar un paquete de medidas para ofrecer apoyo y asistencia material a los haitianos directamente afectados por el cólera,

Poniendo de relieve que para lograr una estabilidad duradera y sostenible es fundamental avanzar en la reconstrucción de Haití, así como en su desarrollo social y económico, incluso mediante una asistencia internacional para el desarrollo eficaz, coordinada y encomiable y un aumento de la capacidad institucional de Haití para beneficiarse de esa asistencia, y reiterando la necesidad de que la seguridad vaya acompañada del desarrollo económico y social, incluidas actividades de reducción de riesgos y preparación que tengan en cuenta la extrema vulnerabilidad del país a los desastres naturales, actividades en las que el Gobierno de Haití desempeña un papel rector,

Acogiendo con beneplácito el aumento de la programación conjunta del equipo de las Naciones Unidas en Haití en consonancia y coordinación con el Marco Estratégico Integrado respaldado por el Gobierno, y acogiendo con beneplácito también el compromiso de fomentar una mayor armonización de la asistencia internacional con las prioridades nacionales, aumentar la transparencia y fortalecer la rendición de cuentas mutua, así como la necesidad de una coordinación más intensa,

Instando a los donantes a que cumplan sus promesas a fin de ayudar, entre otras cosas, a promover el acceso de los más vulnerables a los servicios y al empleo, y subrayando la responsabilidad del Gobierno de Haití de proporcionar una orientación clara a los donantes sobre sus prioridades y facilitar el suministro de asistencia a quienes más la necesitan,

Expresando preocupación por el hecho de que las desigualdades sociales siguen siendo muy visibles, que en el último año la inflación básica ha aumentado aproximadamente al 10%, y que la insuficiencia de las inversiones, necesarias para impulsar el crecimiento económico y generar empleo, junto con la incertidumbre política y la falta de sistemas de gobernanza transparentes y eficaces, ha seguido repercutiendo negativamente en el desarrollo y la aplicación del Plan Estratégico de Desarrollo de Haití,

Poniendo de relieve el papel de las mujeres y los jóvenes en la economía y la importancia de promover su empoderamiento económico,

Poniendo de relieve también el papel de las organizaciones regionales en el actual proceso de estabilización y reconstrucción de Haití y exhortando a la Misión a que siga colaborando estrechamente con las instituciones financieras internacionales, las organizaciones regionales y subregionales y otras instancias, en particular la Organización de los Estados Americanos, la Unión de Naciones Suramericanas y la Comunidad del Caribe,

Expresando seria preocupación porque la violencia sexual y por razón de género, especialmente la violencia contra las mujeres y los niños, sigue siendo un problema sustancial, particularmente en los distritos marginados de Puerto Príncipe, los emplazamientos de desplazados internos que aún existen y las zonas remotas del país,

Observando con preocupación la lentitud con que se avanza hacia la consolidación del estado de derecho y exhortando al Gobierno de Haití a que aborde las deficiencias de los sistemas judicial y penitenciario, la prisión preventiva prolongada, el hacinamiento en las cárceles, la corrupción generalizada y la negación de los derechos humanos, incluidas las garantías de un juicio imparcial,

Reconociendo que el fortalecimiento de las instituciones nacionales de derechos humanos, así como el respeto de los derechos humanos, incluidos los de los niños, y las debidas garantías procesales, la lucha contra la delincuencia y la violencia sexual y por razón de género, y las medidas para poner fin a la impunidad y asegurar la rendición de cuentas son esenciales para garantizar el estado de derecho y la seguridad en Haití, incluido el acceso a la justicia,

Tomando nota de que el Gobierno de Haití no ha logrado asignar la cartera de derechos humanos a un ministerio específico y que las autoridades judiciales no han hecho progresos significativos en la investigación y el enjuiciamiento, cuando corresponda, de delitos que constituyen violaciones graves de los derechos humanos,

Reafirmando la autoridad de la Representante Especial del Secretario General para Haití en la coordinación y ejecución de todas las actividades de los organismos, fondos y programas de las Naciones Unidas en Haití, y reafirmando también su apoyo al papel que desempeña la Representante Especial para asegurar una coordinación y colaboración óptimas entre la Misión y el equipo de las Naciones Unidas en el país en lo referente a los aspectos de sus respectivos mandatos que guardan relación entre sí, particularmente como parte del plan de consolidación de la Misión basado en las condiciones existentes,

Teniendo presente su responsabilidad primordial de mantener la paz y la seguridad internacionales con arreglo a la Carta de las Naciones Unidas,

Actuando en virtud del Capítulo VII de la Carta, de conformidad con lo dispuesto en la sección I del párrafo 7 de la resolución 1542 (2004),

1. *Decide*, en consonancia con el informe del Secretario General¹⁷⁵, prorrogar el mandato de la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en Haití, que figura en sus resoluciones 1542 (2004), 1608 (2005), 1702 (2006), 1743 (2007), 1780 (2007), 1840 (2008), 1892 (2009), 1908 (2010), 1927 (2010), 1944 (2010), 2012 (2011), 2070 (2012), 2119 (2013), 2180 (2014) y 2243 (2015), hasta el 15 de abril de 2017;

2. *Decide también* que la dotación total máxima de la Misión sea de 2.370 efectivos del componente militar y un componente de policía de hasta 2.601 efectivos, según lo recomendado por el Secretario General;

3. *Solicita* al Secretario General que lleve a cabo una misión de evaluación estratégica de la situación en Haití antes de que concluya el mandato actual y preferiblemente después de la toma de posesión de un nuevo presidente electo y, sobre esta base, le presente en su próximo informe al Consejo de Seguridad sus recomendaciones sobre la futura presencia y el futuro papel de las Naciones Unidas en Haití;

4. *Afirma su intención*, sobre la base del examen que realizará a más tardar el 15 de abril de 2017 de la capacidad general de Haití de garantizar la seguridad y la estabilidad y de las condiciones de seguridad sobre el terreno, de considerar la posible retirada de la Misión y la transición hacia una futura presencia de las Naciones Unidas que comenzaría no antes del 15 de abril de 2017, con el fin de seguir ayudando al Gobierno de Haití a consolidar la paz, incluida la prestación de apoyo a la Policía Nacional de Haití;

5. *Afirma* que los ajustes en la configuración de la fuerza deberán basarse en la situación sobre el terreno y ser compatibles con la capacidad de la Misión y la Policía Nacional de Haití de mantener la seguridad en el contexto de los procesos electorales y políticos en curso, y habrán de tener en cuenta los resultados de la evaluación estratégica del Secretario General, la importancia de mantener un entorno seguro y estable y el impacto de la realidad social y política en la estabilidad y seguridad de Haití, el desarrollo cada vez mayor de la capacidad del Estado haitiano, en particular la labor en curso para fortalecer la Policía Nacional, y el mayor ejercicio por parte de las autoridades nacionales de la responsabilidad del Estado haitiano en el mantenimiento de la estabilidad y la seguridad del país;

6. *Exhorta* a la Misión a que mantenga su capacidad de desplegar contingentes rápidamente en todo el país, incluidos activos aéreos adecuados;

7. *Afirma su compromiso* de tomar medidas en cualquier momento para adaptar el mandato y la dotación de la Misión, ante un cambio en las condiciones en Haití, si ello fuera necesario para preservar los progresos que ha hecho Haití hacia la seguridad y la estabilidad duraderas;

8. *Toma nota* de la aplicación del plan de consolidación de la Misión basado en las condiciones existentes, que ha centrado las actividades de la Misión en un conjunto básico de tareas encomendadas, conforme a lo acordado con el Gobierno de Haití, y observa que, dada la reducción de su capacidad y con miras a asegurar progresos constantes a medida que la Misión avanza hacia el período posterior a la consolidación, la Misión ha establecido prioridades entre las actividades de su mandato y seguirá centrando sus recursos en las esferas prioritarias, al tiempo que se completa la retirada progresiva en otros ámbitos en coordinación con el Gobierno y los asociados internacionales;

9. *Decide* que la Misión seguirá preparándose para su transición, concretamente mediante la elaboración de un plan de transición y la ejecución rigurosa del plan de consolidación de la Misión, y toma nota de la labor preparatoria que la Misión y el equipo de las Naciones Unidas en el país vienen realizando para poner a punto un plan conjunto de transición encaminado a consolidar los logros de estabilización alcanzados con el apoyo de la Misión, de conformidad con su mandato;

10. *Reconoce* la potestad y la responsabilidad primordial del Gobierno y el pueblo de Haití en todos los aspectos de la estabilización del país, alienta a la Misión a que intensifique sus esfuerzos para proporcionar especialización logística y técnica, con los medios disponibles y de conformidad con su mandato, y en coordinación, según proceda, con el equipo de las Naciones Unidas en el país y otras entidades que participan en la labor de estabilización, y prestar asistencia, cuando lo solicite el Gobierno de Haití, a fin de continuar las actividades de descentralización y el fortalecimiento de la capacidad de sus instituciones en los planos nacional y local, con miras a aumentar aún más la capacidad del Gobierno para extender la autoridad del Estado a todo Haití y promover la buena gobernanza y el estado de derecho en todos los niveles;

11. *Insta encarecidamente* a las instancias políticas de Haití a que cooperen entre sí por el bien del pueblo haitiano, aunando fuerzas para priorizar el regreso del país a la plena normalidad constitucional, lo que implica culminar el proceso electoral en curso y, sin más demoras, asegurar la celebración, con arreglo al calendario electoral establecido y de conformidad con la Constitución de Haití y las obligaciones internacionales de Haití, de elecciones presidenciales libres, justas, inclusivas y transparentes, así como la repetición parcial de las elecciones legislativas, junto con la primera ronda de elecciones a un tercio de los escaños del Senado cuyos titulares finalizarán su mandato en enero de 2017, de conformidad con la Constitución de Haití, e insta también a las instancias políticas de Haití a que alienten entre los ciudadanos un mayor nivel de participación en las próximas rondas electorales;

12. *Acoge con beneplácito* los esfuerzos de la Representante Especial del Secretario General para Haití para apoyar el proceso político en curso en Haití, reafirma su llamamiento a la Misión para que siga prestando apoyo a este proceso, y exhorta a la Misión a que suministre y coordine, según proceda, la asistencia electoral internacional al Gobierno de Haití, en cooperación con las instancias internacionales, incluidas la Organización de los Estados Americanos, la Unión de Naciones Suramericanas y la Comunidad del Caribe, según corresponda;

13. *Reafirma* que Haití se encuentra en una importante encrucijada de la consolidación de la estabilidad y la democracia, y que es fundamental que sus dirigentes políticos y otras instancias practiquen el diálogo y se muestren flexibles para consolidar los avances logrados en los últimos años, a fin de que Haití se encamine firmemente hacia la estabilidad duradera y el desarrollo económico y que los haitianos puedan asumir responsabilidades aún mayores en ese sentido;

14. *Recuerda* sus resoluciones [1325 \(2000\)](#), de 31 de octubre de 2000, [1820 \(2008\)](#), de 19 de junio de 2008, [1888 \(2009\)](#), de 30 de septiembre de 2009, [1889 \(2009\)](#), de 5 de octubre de 2009, [1960 \(2010\)](#), de 16 de diciembre de 2010, [2106 \(2013\)](#), de 24 de junio de 2013, [2242 \(2015\)](#), de 13 de octubre de 2015, y [2272 \(2016\)](#), de 11 de marzo de 2016, y alienta al Gobierno de Haití a que, con el apoyo de las instancias pertinentes, promueva una mayor participación política de las mujeres en el país, de conformidad con la Constitución de Haití;

15. *Acoge con beneplácito* el establecimiento de la Federación Nacional de Alcaldesas con apoyo del Ministerio del Interior y de Gobierno Local, el Ministerio de Asuntos y Derechos de la Mujer y la Misión;

16. *Reafirma* que, en el marco de la mejora del estado de derecho en Haití, es indispensable fortalecer la capacidad de la Policía Nacional de Haití para que el Gobierno asuma plena y oportunamente la responsabilidad de las necesidades del país en materia de seguridad, lo cual es fundamental para la estabilidad general y el futuro desarrollo de Haití;

17. *Reitera* que la capacitación de la Policía Nacional de Haití sigue siendo una tarea de importancia decisiva para la Misión, solicita a la Misión que prosiga su labor encaminada a fortalecer la capacidad institucional y operacional de la Policía Nacional, en particular mediante esfuerzos renovados de capacitación y orientación del personal de policía y penitenciario, incluido el personal de rango intermedio, y exhorta a la Misión a que ponga las aptitudes del personal de la policía de las Naciones Unidas al servicio de esos objetivos y proporcione instructores y asesores técnicos cualificados;

18. *Subraya* la necesidad de asegurar el apoyo efectivo del Gobierno de Haití y de sus asociados internacionales y regionales a la Policía Nacional de Haití, a fin de cumplir los objetivos de lograr que como mínimo haya 15.000 agentes de policía en activo plenamente operativos para la fecha revisada prevista del fin de 2017, así como suficiente capacidad logística y administrativa, rendición de cuentas y respeto de los derechos humanos y del estado de derecho, un proceso estricto de selección, mejores procesos de reclutamiento y capacitación, controles más estrictos en las fronteras terrestres y marítimas, y una mejor prevención de la delincuencia organizada transnacional;

19. *Observa* que ha comenzado la labor por parte de la Policía Nacional de Haití, con el apoyo de la Misión, y espera con interés el plan estratégico para 2017-2021, cuyo objetivo es determinar las metas y los indicadores de desempeño sobre la base de un análisis exhaustivo de las capacidades de la Policía Nacional, y observa además que las actividades no culminadas durante el período 2012-2016 también se incorporarán en el plan;

20. *Destaca* la necesidad de que haya una estrecha coordinación entre la Misión, los donantes y el Gobierno de Haití para mejorar la eficacia y la sostenibilidad de las actividades de capacitación de la Policía Nacional de Haití, y solicita a la Misión que facilite esta coordinación y continúe proporcionando orientación técnica a proyectos financiados por los donantes, según se solicite, para rehabilitar y construir instalaciones policiales y penitenciarias, así como a otros proyectos destinados a apoyar la capacidad institucional de la Policía Nacional según proceda;

21. *Alienta* a la Misión a que, en cooperación con las instancias internacionales pertinentes, siga ayudando al Gobierno de Haití a hacer frente de manera efectiva a la violencia de las bandas, la delincuencia organizada, el tráfico ilícito de armas, el tráfico de drogas y la trata de personas, especialmente de niños, así como a asegurar la adecuada gestión de las fronteras;

22. *Alienta* a las autoridades de Haití a que continúen ejecutando el plan de reforma del sector de la justicia y adopten las medidas necesarias, incluso mediante la prestación de apoyo continuo al Consejo Superior del Poder Judicial, para asegurar la independencia y eficacia de las instituciones judiciales, y a que sigan haciendo frente a los problemas de la prisión provisional prolongada y las malas condiciones y el hacinamiento en las cárceles, especialmente en lo que respecta a las mujeres y los niños detenidos;

23. *Exhorta* a los donantes y otros asociados, incluidas las Naciones Unidas y las instituciones financieras internacionales, a que sigan apoyando el desarrollo de Haití a largo plazo, de conformidad con las prioridades establecidas por el Gobierno de Haití, y exhorta a las autoridades de Haití y los asociados internacionales a que adopten medidas transparentes para fortalecer la coordinación;

24. *Exhorta* al Gobierno de Haití y a los asociados para el desarrollo a que redoblen los esfuerzos para utilizar los mecanismos existentes de seguimiento de la asistencia con miras a aumentar la transparencia, la coordinación y la armonización con las prioridades de desarrollo de Haití;

25. *Toma nota con aprecio* de la prorrogación del Marco Estratégico Integrado entre el equipo de las Naciones Unidas en el país y la Misión, que sirve para reforzar la cooperación entre los distintos elementos de la presencia de las Naciones Unidas en Haití;

26. *Solicita* al equipo de las Naciones Unidas en el país, y pide a todas las instancias, que complementen las operaciones de seguridad y desarrollo iniciadas por el Gobierno de Haití con el apoyo de la Misión con actividades de efecto a más largo plazo dirigidas a mejorar de manera efectiva las condiciones de vida de los grupos de población que requieren atención, en particular las mujeres y los niños;

27. *Solicita* a la Misión que, en coordinación con el equipo de las Naciones Unidas en el país, siga ejecutando proyectos de efecto rápido que contribuyan a crear un entorno seguro y estable y aumenten la titularidad nacional y la confianza de la población de Haití en la Misión, particularmente en los ámbitos prioritarios establecidos por los dirigentes de la Misión y en consonancia con las prioridades del Gobierno de Haití, según corresponda;

28. *Condena enérgicamente* los abusos y violaciones graves contra niños afectados especialmente por la violencia de las bandas de delincuentes, así como los numerosos casos de violación y otros abusos sexuales cometidos contra mujeres y niñas, exhorta al Gobierno de Haití a que, con el apoyo de la Misión y el equipo de las Naciones Unidas en el país, siga promoviendo y protegiendo los derechos de las mujeres y los niños, como se establece en las resoluciones [1325 \(2000\)](#), [1612 \(2005\)](#), de 26 de julio de 2005, [1820 \(2008\)](#), [1882 \(2009\)](#), de 4 de agosto de 2009, [1888 \(2009\)](#), [1889 \(2009\)](#), [2106 \(2013\)](#), [2122 \(2013\)](#), de 18 de octubre de 2013, y [2242 \(2015\)](#), y alienta a todos los agentes del Gobierno, la comunidad internacional y la sociedad civil a que renueven sus esfuerzos para acabar con la violencia sexual y por razón de género en Haití y mejorar la respuesta a las denuncias de violación y el acceso a la justicia de las víctimas de violaciones y otros delitos sexuales, y alienta a las autoridades nacionales a que promuevan legislación nacional a este respecto;

29. *Solicita* a la Misión que siga aplicando su enfoque de reducción de la violencia en las comunidades, en estrecha colaboración con el Gobierno de Haití, con especial atención a los jóvenes en situación de riesgo, las mujeres, los desplazados y las personas que viven en barrios afectados por la violencia, y que asegure que esta actividad se coordina con el equipo de las Naciones Unidas en el país y apoya la labor que este realiza para fortalecer la capacidad local en este ámbito teniendo en cuenta las prioridades haitianas;

30. *Alienta* a la Misión a que siga ayudando al Gobierno de Haití a proporcionar una protección adecuada a la población civil, prestando particular atención a las necesidades de los desplazados internos y otros grupos vulnerables, especialmente las mujeres y los niños, concretamente mediante servicios conjuntos de policía de proximidad en los campamentos, de conformidad con la resolución [1894 \(2009\)](#), de 11 de noviembre de 2009;

31. *Recuerda* la resolución [2272 \(2016\)](#) y solicita al Secretario General que siga adoptando las medidas necesarias para asegurar que todo el personal de la Misión cumpla plenamente la política de las Naciones Unidas de tolerancia cero frente a la explotación y los abusos sexuales, y que continúe manteniendo informado al Consejo, e

insta a los países que aportan contingentes y fuerzas de policía a que intensifiquen sus esfuerzos para prevenir los casos de conducta indebida y aseguren que se investiguen y castiguen debidamente los actos de ese tipo que impliquen a su personal;

32. *Reafirma* que el mandato de la Misión en materia de derechos humanos es un componente esencial de la Misión y reconoce que el respeto de los derechos humanos es un elemento esencial para la estabilidad de Haití, en particular la atención a la responsabilidad de las personas por infracciones graves cometidas durante gobiernos anteriores, insta al Gobierno a que, con el apoyo de la comunidad internacional, según proceda, garantice el respeto y la protección de los derechos humanos por parte de la Policía Nacional de Haití y el poder judicial, y exhorta a la Misión a que proporcione supervisión y apoyo a este respecto;

33. *Alienta* a la Misión a que, dentro de los límites de su mandato, continúe utilizando los medios y la capacidad de que dispone, incluidos sus ingenieros, con miras a mejorar la estabilidad en Haití, fomentando al mismo tiempo una mayor titularidad de Haití en el contexto de su plan de consolidación basado en las condiciones existentes;

34. *Solicita* a la Misión que siga apoyando a las autoridades haitianas en sus esfuerzos por controlar la circulación de armas pequeñas, crear un registro de armas, revisar las leyes vigentes sobre importación y tenencia de armas, reformar el sistema de licencias de armas, y elaborar y aplicar una doctrina nacional sobre la policía de proximidad;

35. *Recalca* la importancia de que los documentos de planificación de los componentes militar y policial de la Misión, como el concepto de operaciones y las normas de enfrentamiento e intervención, se actualicen periódicamente, según proceda, y se ajusten a lo dispuesto en todas sus resoluciones pertinentes, y solicita al Secretario General que lo informe exhaustiva y oportunamente al respecto, así como a los países que aportan contingentes y fuerzas de policía;

36. *Solicita* al Secretario General que lo mantenga al corriente y que lo informe sobre el cumplimiento del mandato de la Misión a más tardar 30 días antes de su vencimiento;

37. *Solicita también* al Secretario General que continúe incluyendo en sus informes una evaluación exhaustiva de la situación en Haití, con especial atención a las condiciones de seguridad sobre el terreno y haciendo especial hincapié en la capacidad de la Policía Nacional de Haití, y que siga presentando un informe sobre la marcha del plan de consolidación como anexo de su próximo informe;

38. *Decide* seguir ocupándose de la cuestión.

Aprobada por unanimidad en la 7790ª sesión.

LA SITUACIÓN EN BURUNDI¹⁷⁶

Decisiones

En su 7546ª sesión, celebrada el 28 de octubre de 2015, el Consejo de Seguridad examinó el tema titulado “La situación en Burundi”.

En la misma sesión, después de las consultas celebradas entre los miembros del Consejo de Seguridad, la Presidencia hizo la siguiente declaración en nombre del Consejo¹⁷⁷:

El Consejo de Seguridad expresa su profunda preocupación por la creciente inseguridad y el constante aumento de la violencia en Burundi, así como por el persistente estancamiento de la situación política en el país, que se pone de manifiesto en la falta de diálogo entre los interesados de Burundi.

El Consejo toma nota de la reunión del Consejo de Paz y Seguridad de la Unión Africana sobre la situación en Burundi, celebrada el 17 de octubre de 2015, y de la declaración aprobada en esa ocasión, incluidas las próximas medidas que en ella se proponen.

¹⁷⁶ El Consejo de Seguridad aprobó resoluciones o adoptó decisiones sobre esta cuestión por primera vez en 1993.

¹⁷⁷ S/PRST/2015/18.

El Consejo está profundamente preocupado por el aumento de los casos de violaciones y abusos de los derechos humanos, entre ellos, los relativos a ejecuciones extrajudiciales, actos de tortura y otros tratos crueles, inhumanos o degradantes, arrestos arbitrarios y detenciones ilegales. El Consejo expresa también su profunda inquietud por la impunidad generalizada, los asesinatos cotidianos, las restricciones al ejercicio de la libertad de expresión aplicadas, entre otros, a los miembros de la prensa, y el continuo deterioro de la situación humanitaria, que se evidencia en los más de 200.000 burundeses que buscan refugio en países vecinos. El Consejo encomia las iniciativas emprendidas en la región para responder a la crisis humanitaria y proporcionar los recursos necesarios a los refugiados burundeses.

El Consejo condena enérgicamente todas las violaciones y los abusos de los derechos humanos y los actos de violencia ilícita cometidos en Burundi, tanto por las fuerzas de seguridad como por las milicias y otros grupos armados ilegales, y expresa su determinación de hacer que los autores de esos hechos rindan cuentas de sus actos. El Consejo acoge con beneplácito la decisión de la Unión Africana de iniciar una investigación en profundidad sobre las violaciones y los abusos de los derechos humanos cometidos contra las personas en Burundi.

El Consejo recuerda la importancia de respetar la Constitución de Burundi y el Acuerdo de Arusha para la Paz y la Reconciliación en Burundi, de 28 agosto de 2000, y destaca que la situación reinante en Burundi podría truncar gravemente los importantes avances logrados mediante el Acuerdo de Arusha, lo que acarrearía consecuencias desastrosas para el país y para la región en su conjunto.

El Consejo insta a todas las partes interesadas a que rechacen la rebelión armada como vía para resolver la crisis actual y hace, una vez más, un llamamiento urgente a los interesados burundeses para que entablen el diálogo y ahorren nuevos sufrimientos a su país y a su pueblo. El Consejo reitera su convicción de que un diálogo genuino e inclusivo, basado en el respeto de la Constitución y del Acuerdo de Arusha, sería el mejor camino para lograr que las partes de Burundi encuentren una solución consensuada a la crisis por la que atraviesa el país, preservar la paz y afianzar la democracia y el estado de derecho. El Consejo observa el establecimiento de la Comisión Nacional para el Diálogo Interburundés.

El Consejo pone de relieve una vez más la importancia de las labores de mediación dirigidas por el Presidente de Uganda, Sr. Yoweri Museveni, en nombre de la Comunidad del África Oriental y con el respaldo de la Unión Africana, subraya la importancia de que se reanude urgentemente el proceso de mediación e insta al Gobierno de Burundi y otras partes interesadas a cooperar plenamente con el Mediador. El Consejo destaca la importancia de convocar un diálogo entre los interesados de Burundi, en coordinación con el Gobierno del país y todas las partes afectadas que defienden sus intereses por medios pacíficos, tanto las que están dentro de Burundi como las que se encuentran fuera del país, a fin de encontrar una solución a la crisis actual consensuada a nivel nacional.

El Consejo acoge con beneplácito la decisión adoptada por el Consejo de Paz y Seguridad de la Unión Africana de aumentar el número de observadores de derechos humanos y expertos militares de la Unión Africana desplegados en Burundi y reitera su llamamiento al Gobierno del país y a los demás interesados a fin de que presten toda su cooperación para facilitar su despliegue efectivo e inmediato y el cumplimiento de su mandato. El Consejo observa la decisión de la Unión Africana de imponer sanciones selectivas, como la prohibición de viajar y la congelación de activos, a todos los interesados de Burundi cuyas acciones y declaraciones contribuyan a perpetuar la violencia e impidan la búsqueda de una solución, y expresa su intención de seguir de cerca las acciones que supongan una amenaza para la paz, la seguridad y la estabilidad en Burundi, y de responder en consecuencia.

En su 7553ª sesión, celebrada el 9 de noviembre de 2015, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar a los representantes de Burundi y Uganda a que participaran, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado “La situación en Burundi”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones al Secretario General Adjunto de Asuntos Políticos, Sr. Jeffrey Feltman, al Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos, Sr. Zeid Ra’ad Al-Husseini, y al Asesor Especial del Secretario General sobre la Prevención del Genocidio, Sr. Adama Dieng.

En la misma sesión, el Consejo decidió además, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Representante Permanente de Suiza ante las Naciones Unidas, en su calidad de Presidente de la configuración encargada de Burundi de la Comisión de Consolidación de la Paz, Sr. Jürg Lauber.

En la misma sesión, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Observador Permanente de la Unión Africana ante las Naciones Unidas, Sr. Tété António.

En su 7557ª sesión, celebrada el 12 de noviembre de 2015, el Consejo examinó el tema titulado “La situación en Burundi”.

**Resolución 2248 (2015)
de 12 de noviembre de 2015**

El Consejo de Seguridad,

Recordando las declaraciones de su Presidencia sobre Burundi, en particular las declaraciones de 18 de febrero¹⁷⁸, 26 de junio¹⁷⁹ y 28 de octubre de 2015¹⁷⁷,

Expresando su profunda preocupación por la actual escalada de la inseguridad y el continuo aumento de la violencia en Burundi, así como por la persistencia de la situación de estancamiento político en el país, caracterizada por la falta de diálogo entre las partes interesadas de Burundi,

Destacando que la situación imperante en Burundi puede socavar gravemente los considerables avances logrados con el Acuerdo de Arusha para la Paz y la Reconciliación en Burundi, de 28 agosto de 2000, lo que tendría consecuencias devastadoras para Burundi y para la región en su conjunto,

Destacando también que el Gobierno de Burundi tiene la responsabilidad primordial de garantizar la seguridad en su territorio y proteger a su población en lo que respecta al estado de derecho, los derechos humanos y el derecho internacional humanitario, según proceda,

Reafirmando su firme compromiso con la soberanía, la independencia política, la integridad territorial y la unidad de Burundi,

Condenando enérgicamente el aumento de los casos de violaciones y abusos de los derechos humanos, en particular los casos de ejecuciones extrajudiciales, actos de tortura y otros tratos o penas crueles, inhumanos o degradantes, las detenciones arbitrarias, las detenciones ilegales, el hostigamiento y la intimidación de periodistas y defensores de los derechos humanos, y todas las violaciones y abusos de los derechos humanos cometidos en Burundi tanto por las fuerzas de seguridad como por las milicias y otros grupos armados ilegales,

Recalcando su profunda inquietud por la impunidad generalizada, los asesinatos cotidianos, las restricciones al ejercicio de la libertad de expresión que pesan, entre otros, sobre los miembros de la prensa, y el continuo deterioro de la situación humanitaria, que se evidencia en los más de 200.000 ciudadanos burundeses que buscan refugio en países vecinos, y encomiando a los países de acogida por sus esfuerzos,

Condenando enérgicamente todas las declaraciones públicas, procedentes de dentro o fuera del país, que parecen estar dirigidas a incitar a la violencia o el odio hacia los distintos grupos de la sociedad burundesa,

Instando al Gobierno de Burundi a que enjuicie y haga rendir cuentas de sus actos a todos los responsables de violaciones del derecho internacional humanitario o de violaciones y abusos de los derechos humanos, según proceda,

Reconociendo la función del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos y sus esfuerzos por evaluar e informar sobre la situación de los derechos humanos en Burundi,

Recordando que Burundi es Estado parte en el Estatuto de Roma de la Corte Penal Internacional¹⁸⁰ y que ha contraído obligaciones respecto de la lucha contra la impunidad por los crímenes que son de competencia de la Corte, y poniendo de relieve que la Corte Penal Internacional complementa las jurisdicciones penales nacionales,

Destacando la importancia primordial de respetar la letra y el espíritu del Acuerdo de Arusha, que ha ayudado a sostener un decenio de paz en Burundi,

¹⁷⁸ [S/PRST/2015/6](#).

¹⁷⁹ [S/PRST/2015/13](#).

¹⁸⁰ Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 2187, núm. 38544.

Reiterando su convicción de que solo un diálogo genuino e inclusivo, basado en el respeto de la Constitución y del Acuerdo de Arusha, sería el mejor camino para lograr que las partes interesadas de Burundi encuentren una solución consensuada a la crisis que afronta su país, preservar la paz y consolidar la democracia y el estado de derecho,

Destacando la urgencia de convocar un diálogo entre las partes interesadas de Burundi, en coordinación con el Gobierno del país y todas las partes afectadas y de talante pacífico, tanto las que están en Burundi como las que se encuentran fuera del país, a fin de encontrar una solución consensuada a la crisis vigente con la que el país se identifique y tomando nota del establecimiento de la Comisión Nacional para el Diálogo Interburundés,

Exhortando a que se redoblen los esfuerzos de mediación encabezados por el Presidente de Uganda, Sr. Yoweri Museveni, en nombre de la Comunidad del África Oriental y apoyados por la Unión Africana, acogiendo con beneplácito la visita recientemente realizada por el representante del Mediador en Buyumbura para celebrar consultas con el Gobierno de Burundi y otras partes interesadas, y subrayando la necesidad de agilizar el proceso de preparación del diálogo, incluso mediante la celebración de consultas previas al diálogo en las que participen todos los facilitadores internacionales pertinentes, bajo la dirección del Mediador, para asegurar una adecuada preparación del diálogo entre las partes interesadas de Burundi y lograr que ese diálogo dé resultados satisfactorios,

Instando al Gobierno de Burundi y a las demás partes interesadas a que cooperen plenamente con el Mediador,

Acogiendo con beneplácito la continua implicación de todas las partes interesadas, entre ellas la configuración encargada de Burundi de la Comisión de Consolidación de la Paz, y alentando a que continúe la cooperación entre el Gobierno de Burundi y la Comisión,

Acogiendo con beneplácito también la declaración del Consejo de Paz y Seguridad de la Unión Africana de 17 de octubre de 2015 y las nuevas medidas propuestas aprobadas en esa ocasión, y esperando con interés su plena aplicación,

Acogiendo con beneplácito además el despliegue de expertos militares y observadores de derechos humanos de la Unión Africana e instando al Gobierno de Burundi y a otras partes interesadas a que les presten su plena cooperación a fin de facilitar la ejecución de su mandato,

Observando la decisión de la Unión Africana de imponer sanciones selectivas, en particular la prohibición de viajar y la congelación de activos, contra todas las partes interesadas de Burundi cuyas acciones y declaraciones contribuyan a perpetuar la violencia e impedir la búsqueda de una solución,

1. *Exhorta* al Gobierno de Burundi y a todas las partes a rechazar todo tipo de violencia y exige que todos los bandos en Burundi se abstengan de adoptar toda medida que pueda poner en peligro la paz y la estabilidad en el país;

2. *Exhorta también* al Gobierno de Burundi a respetar, proteger y garantizar todos los derechos humanos y las libertades fundamentales para todos, de conformidad con las obligaciones internacionales del país, y a respetar el estado de derecho y asegurar una rendición de cuentas transparente respecto de la comisión de actos de violencia, así como a cooperar plenamente con la Oficina del Alto Comisionado en el cumplimiento de su mandato;

3. *Insta* al Gobierno de Burundi a cooperar con la mediación dirigida por la Comunidad del África Oriental, y apoyada por la Unión Africana a fin de que pueda convocar inmediatamente a un diálogo inclusivo y genuino entre los burundeses, en que participen todas las partes interesadas y de talante pacífico, tanto las que están en Burundi como las que se encuentran fuera del país, a fin de encontrar una solución consensuada a la crisis actual, con la que el país se identifique;

4. *Expresa* su pleno apoyo a los esfuerzos de mediación dirigidos por el Presidente de Uganda, Sr. Yoweri Museveni, en nombre de la Comunidad del África Oriental, y apoyados por la Unión Africana, y destaca la importancia de que haya una estrecha coordinación entre la región y los facilitadores internacionales pertinentes;

5. *Acoge con beneplácito* la decisión del Secretario General de nombrar a un Asesor Especial sobre la Prevención de Conflictos, en particular en Burundi, para colaborar con el Gobierno de Burundi y otras partes interesadas, así como con asociados subregionales y regionales y otros asociados internacionales, para apoyar un diálogo inclusivo entre los burundeses y la solución pacífica del conflicto y apoyar los esfuerzos nacionales para consolidar y sostener la paz;

6. *Expresa su intención* de considerar la posibilidad de adoptar otras medidas contra todos los agentes burundeses cuyas acciones y declaraciones contribuyan a perpetuar la violencia e impidan la búsqueda de una solución pacífica;

7. *Destaca la importancia* de que el Secretario General siga de cerca la situación en Burundi, y lo invita a desplegar un equipo en Burundi que se encargue de colaborar y coordinar los trabajos con el Gobierno del país, la Unión Africana y otros asociados a fin de evaluar la situación y elaborar opciones para abordar los problemas políticos y de seguridad;

8. *Solicita* al Secretario General que proporcione información actualizada al Consejo de Seguridad dentro de un plazo de 15 días, que incluya opciones en relación con la futura presencia de las Naciones Unidas en Burundi, y periódicamente a partir de entonces, sobre la situación en Burundi, en particular sobre la seguridad y las violaciones y abusos de los derechos humanos, así como la incitación a la violencia o el odio contra distintos grupos de la sociedad burundesa;

9. *Reafirma* la importancia que tiene la planificación para emergencias de las Naciones Unidas y la Unión Africana para que la comunidad internacional pueda responder ante cualquier mayor deterioro de la situación;

10. *Decide* seguir ocupándose activamente de la cuestión.

Aprobada por unanimidad en la 7557ª sesión.

Decisiones

En su 7652ª sesión, celebrada el 18 de marzo de 2016, el Consejo de Seguridad decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar a los representantes de Burundi y la República Unida de Tanzania a que participaran, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado “La situación en Burundi”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones al Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos, Sr. Zeid Ra’ad Al-Husseini y al Representante Permanente de Suiza ante las Naciones Unidas, en su calidad de Presidente de la configuración encargada de Burundi de la Comisión de Consolidación de la Paz, Sr. Jürg Lauber.

En su 7664ª sesión, celebrada el 1 de abril de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de Burundi a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado “La situación en Burundi”.

Resolución 2279 (2016) de 1 de abril de 2016

El Consejo de Seguridad,

Recordando sus resoluciones y las declaraciones de su Presidencia sobre Burundi, en particular su resolución [2248 \(2015\)](#), de 12 de noviembre de 2015, las declaraciones de 18 de febrero¹⁷⁸, 26 de junio¹⁷⁹ y 28 de octubre de 2015¹⁷⁷, y su comunicado de prensa de 19 de diciembre de 2015,

Reiterando su profunda preocupación por la continuación de la violencia en Burundi, así como la persistencia de la situación de estancamiento político en el país y las graves consecuencias humanitarias de estas circunstancias,

Destacando que la situación imperante en Burundi puede socavar gravemente los considerables avances logrados con el Acuerdo de Arusha para la Paz y la Reconciliación en Burundi, de 28 de agosto de 2000, lo que tendría consecuencias devastadoras para el país y para la región en su conjunto,

Destacando también que el Gobierno de Burundi tiene la responsabilidad primordial de garantizar la seguridad en su territorio y proteger a su población en lo que respecta al estado de derecho, los derechos humanos y el derecho internacional humanitario, según proceda,

Reafirmando su firme compromiso con la soberanía, la independencia política, la integridad territorial y la unidad de Burundi,

Condenando enérgicamente todas las violaciones y abusos de los derechos humanos en Burundi, por quienquiera que los cometa, incluidos los casos de ejecuciones extrajudiciales, la violencia sexual en el contexto de la crisis política, los actos de tortura y otros tratos o penas crueles, inhumanos o degradantes, los arrestos y detenciones

arbitrarios, el acoso y la intimidación de organizaciones de la sociedad civil y periodistas, y la restricción de las libertades fundamentales, así como el uso indiscriminado de ataques con granadas, especialmente contra la población civil,

Observando las informaciones que indican que han disminuido las matanzas y al mismo tiempo expresando preocupación por los informes del aumento de las desapariciones y los actos de tortura,

Recalcando su profunda preocupación por el continuo deterioro de la situación humanitaria, como lo demuestran los más de 250.000 burundeses que buscan refugio en países vecinos, y encomiando a los países de acogida por sus esfuerzos,

Condenando enérgicamente todas las declaraciones públicas, procedentes de dentro o fuera del país, que incitan a la violencia o el odio hacia distintos grupos de la sociedad burundesa,

Observando que varios asociados bilaterales y multilaterales han suspendido su asistencia financiera y técnica al Gobierno de Burundi, habida cuenta de la situación en el país, y alentando a los asociados bilaterales y multilaterales y al Gobierno a seguir dialogando con miras a crear las condiciones propicias para que se reanude la prestación de asistencia,

Recordando que Burundi es Estado parte en el Estatuto de Roma de la Corte Penal Internacional¹⁸⁰, y que tiene obligaciones respecto de la lucha contra la impunidad por los crímenes que son de competencia de la Corte, y poniendo de relieve que la Corte Penal Internacional complementa las jurisdicciones penales nacionales,

Observando con satisfacción la cooperación y el acceso a algunos presos políticos proporcionados por las autoridades de Burundi a los expertos independientes de la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos sobre el terreno,

Destacando la importancia primordial de respetar la letra y el espíritu del Acuerdo de Arusha, que ha ayudado a sostener un decenio de paz en Burundi,

Destacando también la urgencia de convocar un diálogo auténtico e inclusivo entre las partes de Burundi, sobre la base del respeto de la Constitución y el Acuerdo de Arusha, en coordinación con el Gobierno del país y todas las partes interesadas comprometidas con el logro de una solución pacífica, tanto las que están en Burundi como las que se encuentran fuera del país, a fin de encontrar una solución consensuada con la que el país se identifique para la crisis vigente,

Acogiendo con beneplácito la carta de fecha 24 de enero de 2016 del Presidente de Burundi, en la que expresa la intención de su Gobierno de cooperar estrechamente con el equipo de las Naciones Unidas del que es responsable el Asesor Especial del Secretario General sobre la Prevención de Conflictos, en particular en Burundi, a fin de determinar la asistencia que se necesita para un proceso de diálogo inclusivo y en los ámbitos del desarme, la seguridad y los derechos humanos¹⁸¹,

Encomiando la visita del Secretario General a Burundi los días 22 y 23 de febrero de 2016, y tomando nota de los compromisos contraídos por el Gobierno de Burundi en esta ocasión,

Reiterando su apoyo a los esfuerzos de mediación dirigidos por el Presidente de Uganda, Sr. Yoweri Museveni, en nombre de la Comunidad de África Oriental y apoyados por la Unión Africana, y encomiando la decisión adoptada por la Comunidad de África Oriental en la 17ª Cumbre de Jefes de Estado de la Comunidad de África Oriental, celebrada el 2 de marzo de 2016, de designar un equipo encabezado por el ex Presidente de la República Unida de Tanzania, Sr. Benjamin William Mkapa, para facilitar la mediación,

Acogiendo con beneplácito la visita a Burundi, los días 25 y 26 de febrero de 2016, de la delegación de alto nivel de la Unión Africana, y observando con satisfacción la disposición de los miembros de esta delegación a proseguir sus gestiones, en apoyo de los esfuerzos de mediación dirigidos por el Presidente Yoweri Museveni de Uganda, en nombre de la Comunidad de África Oriental,

Recordando la importancia de una estrecha coordinación entre la región y los facilitadores internacionales pertinentes,

¹⁸¹ [S/2016/76](#).

1. *Insta* al Gobierno de Burundi y a todas las partes a rechazar todo tipo de violencia y condenar toda declaración pública que incite a la violencia o al odio, y exige que todas las partes en Burundi se abstengan de adoptar cualquier medida que pueda poner en peligro la paz y la estabilidad en el país;
2. *Insta* al Gobierno de Burundi a respetar, proteger y garantizar los derechos humanos y las libertades fundamentales para todos, de conformidad con las obligaciones internacionales del país, a acatar el estado de derecho y a hacer comparecer ante la justicia y rendir cuentas de sus actos a todos los responsables de violaciones del derecho internacional humanitario o de violaciones y abusos de los derechos humanos, según proceda, incluida la violencia sexual y las violaciones cometidas contra los niños;
3. *Toma nota* de la visita a Burundi realizada del 1 al 8 de marzo de 2016 por la misión de expertos solicitada por el Consejo de Derechos Humanos en su resolución de 17 de diciembre de 2015¹⁸², e insta al Gobierno de Burundi a que siga cooperando con la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos en el cumplimiento del mandato de la misión;
4. *Acoge con beneplácito* las medidas adoptadas por el Gobierno de Burundi para levantar algunas de las prohibiciones impuestas a los medios de difusión, cancelar algunas órdenes de detención y poner en libertad a un número considerable de detenidos, e insta al Gobierno a que cumpla urgentemente los demás compromisos que anunció el 23 de febrero de 2016 y aplique esas medidas también a otros medios de difusión y presos políticos;
5. *Insta* al Gobierno de Burundi y a todos los interesados comprometidos a alcanzar una solución pacífica, tanto los que se encuentran en Burundi como los que están fuera del país, a que cooperen plenamente con el Mediador dirigido por la Comunidad de África Oriental y respaldado por la Unión Africana y su Facilitador a fin de acordar con urgencia un calendario y una lista de participantes de un diálogo inclusivo y auténtico entre las partes de Burundi y resalta la importancia de la decisión adoptada por el Consejo de Paz y Seguridad de la Unión Africana de celebrar ese diálogo fuera de Burundi, en un lugar que ha de ser determinado por la mediación;
6. *Acoge con beneplácito* el consentimiento de las autoridades de Burundi de aumentar a 200 el número de observadores de derechos humanos (100) y expertos militares (100) de la Unión Africana, pide su despliegue completo y pronto en Burundi, observa que hasta la fecha se han desplegado 30 observadores de derechos humanos y 15 observadores militares, e insta al Gobierno de Burundi y otras partes interesadas a prestarles su plena cooperación a fin de facilitar la ejecución de su mandato;
7. *Solicita* al Secretario General que, por conducto de los buenos oficios de su Asesor Especial sobre la Prevención de Conflictos, en particular en Burundi, el Sr. Jamal Benomar, preste apoyo al diálogo entre las partes de Burundi a que se hace referencia en el párrafo 5, y, a este respecto, coordine su labor y colabore con el Mediador dirigido por la Comunidad de África Oriental y respaldado por la Unión Africana y su Facilitador, así como con la delegación de alto nivel de la Unión Africana, y proporcione apoyo técnico y sustantivo a la mediación;
8. *Exhorta* a los Estados de la región a que contribuyan a una solución a la crisis en Burundi y a que se abstengan de apoyar en forma alguna las actividades de los movimientos armados, y recuerda, a este respecto, los compromisos de los Estados de la región de conformidad con el Marco para la Paz, la Seguridad y la Cooperación en la República Democrática del Congo y la Región¹⁸³ y la Convención sobre el Estatuto de los Refugiados, de 28 de julio de 1951¹⁸⁴;
9. *Expresa su intención* de considerar la posibilidad de adoptar medidas contra todos los agentes, dentro y fuera de Burundi, cuyas acciones y declaraciones contribuyan a perpetuar la violencia y dificulten la búsqueda de una solución pacífica;
10. *Solicita* al Secretario General que mejore la participación de las Naciones Unidas en Burundi mediante el fortalecimiento del equipo del Asesor Especial sobre la Prevención de Conflictos, en particular en Burundi, a fin de colaborar con el Gobierno de Burundi y otros interesados en apoyo del diálogo entre las partes en el país, de

¹⁸² Documentos Oficiales de la Asamblea General, septuagésimo primer período de sesiones, Suplemento núm. 53 (A/71/53), cap. III, resolución S-24/1.

¹⁸³ S/2013/131, anexo.

¹⁸⁴ Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 189, núm. 2545.

conformidad con el párrafo 5, y en lo relativo a la seguridad y el estado de derecho, y, a este respecto, solicita también al Secretario General que, en consulta con el Gobierno y en coordinación con la Unión Africana, presente, lo antes posible y a más tardar 15 días después de la fecha de aprobación de la presente resolución, alternativas para el despliegue de una aportación de fuerzas de policía de las Naciones Unidas para aumentar la capacidad de la Organización de vigilar la situación de seguridad, promover el respeto de los derechos humanos y fomentar el estado de derecho, en cumplimiento de la política de las Naciones Unidas de diligencia debida en materia de derechos humanos¹⁸⁵;

11. *Reafirma* la importancia que tiene la planificación para emergencias de las Naciones Unidas y la Unión Africana, de conformidad con la resolución 2248 (2015), para que la comunidad internacional pueda responder ante cualquier mayor deterioro de la situación;

12. *Solicita* al Secretario General que lo informe periódicamente después de la aprobación de la presente resolución sobre la situación en Burundi;

13. *Decide* seguir ocupándose activamente de la cuestión.

Aprobada por unanimidad en la 7664ª sesión.

Decisión

En su 7752ª sesión, celebrada el 29 de julio de 2016, el Consejo de Seguridad examinó el tema titulado “La situación en Burundi”.

Resolución 2303 (2016) de 29 de julio de 2016

El Consejo de Seguridad,

Recordando sus resoluciones y las declaraciones de su Presidencia sobre Burundi, en particular sus resoluciones 2248 (2015), de 12 de noviembre de 2015, y 2279 (2016), de 1 de abril de 2016, las declaraciones de su Presidencia de 18 de febrero¹⁷⁸, 26 de junio¹⁷⁹ y 28 de octubre de 2015¹⁷⁷, y su comunicado de prensa de 19 de diciembre de 2015,

Reiterando su profunda preocupación por la continuación de la violencia en Burundi, así como la persistencia de la situación de estancamiento político en el país y las graves consecuencias humanitarias de estas circunstancias,

Destacando que la situación imperante en Burundi puede socavar gravemente los considerables avances logrados con el Acuerdo de Arusha para la Paz y la Reconciliación en Burundi, de 28 de agosto de 2000 (el Acuerdo de Arusha), lo que tendría consecuencias devastadoras para Burundi y la región en su conjunto,

Destacando también que el Gobierno de Burundi tiene la responsabilidad primordial de garantizar la seguridad en su territorio y proteger a su población en lo que respecta al estado de derecho, los derechos humanos y el derecho internacional humanitario, según proceda,

Reafirmando su enérgico compromiso con la soberanía, la independencia política, la integridad territorial y la unidad de Burundi,

Condenando enérgicamente todos los abusos y violaciones de los derechos humanos en Burundi, quienquiera que los cometa, incluidos los casos de ejecuciones extrajudiciales, la violencia sexual en el contexto de la crisis política, los arrestos y detenciones arbitrarios, particularmente los que afectan a niños, las desapariciones forzadas, los actos de tortura y otros tratos o penas crueles, inhumanos o degradantes, el acoso y la intimidación de organizaciones de la sociedad civil y periodistas, y la restricción de las libertades fundamentales, así como el uso indiscriminado de ataques con granadas, especialmente contra la población civil,

Observando las informaciones que indican que han disminuido los actos públicos de violencia y asesinatos, aunque expresando preocupación por las denuncias de un mayor número de casos de desapariciones forzadas y de

¹⁸⁵ S/2013/110, anexo.

actos de tortura, expresando profunda preocupación a raíz del informe de la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos de 17 de junio de 2016¹⁸⁶, que documenta 348 ejecuciones extrajudiciales y unos 651 casos de tortura en Burundi entre abril de 2015 y abril de 2016, cometidos principalmente por las fuerzas de seguridad de Burundi, según lo comunicado por el Oficina del Alto Comisionado, y expresando preocupación por el significativo número de casos de arresto y detención que afectan a niños, que a menudo son custodiados en prisiones para adultos,

Observando también la cooperación y el acceso brindados por el Gobierno de Burundi a la Oficina del Alto Comisionado,

Observando además las visitas a Burundi del 1 al 8 de marzo y del 13 al 17 de junio de 2016 de los expertos de la Investigación Independiente de las Naciones Unidas sobre Burundi, que el Consejo de Derechos Humanos solicitó en su resolución de 17 de diciembre de 2015¹⁸²,

Recordando que Burundi es Estado parte en el Estatuto de Roma de la Corte Penal Internacional¹⁸⁰, y que tiene obligaciones respecto de la lucha contra la impunidad por los crímenes que son de competencia de la Corte, poniendo de relieve que la Corte Penal Internacional complementa las jurisdicciones penales nacionales, y observando el inicio, el 25 de abril de 2016, de un examen preliminar por la Fiscal de la Corte Penal Internacional de la situación en Burundi desde abril de 2015,

Recalcando su profunda preocupación por el continuo deterioro de la situación humanitaria, como lo demuestran los más de 270.000 burundeses que buscan refugio en países vecinos, y encomiando a los países de acogida por sus esfuerzos,

Condenando enérgicamente todas las declaraciones públicas, procedentes de dentro o fuera del país, que incitan a la violencia o el odio hacia distintos grupos de la sociedad burundesa,

Destacando la importancia primordial de respetar la letra y el espíritu del Acuerdo de Arusha, que ha ayudado a sostener un decenio de paz en Burundi,

Destacando también la urgencia de convocar un diálogo auténtico e inclusivo entre las partes de Burundi, basado en el respeto de la Constitución y el Acuerdo de Arusha, acogiendo con beneplácito en este sentido las reuniones del diálogo político para Burundi, celebradas en Arusha del 21 al 24 de mayo y del 12 al 14 de julio de 2016, bajo los auspicios del Facilitador de la Comunidad de África Oriental, Sr. Benjamin William Mkapa, y encomiando la decisión del Facilitador de convocar nuevas reuniones, incluso con las partes interesadas que no estuvieron presentes en Arusha,

Encomiando el compromiso activo de la Unión Africana para solucionar pacíficamente la crisis de Burundi, acogiendo con beneplácito a este respecto la visita a Burundi, los días 25 y 26 de febrero de 2016, de la delegación de alto nivel de la Unión Africana, observando con satisfacción la disposición de los miembros de esa delegación a proseguir sus esfuerzos, en apoyo de las gestiones mediadoras dirigidas por el Presidente de Uganda, SR Yoweri Museveni (el Mediador) en nombre de la Comunidad de África Oriental, y celebrando la visita que hizo el Consejo de Paz y Seguridad de la Unión Africana del 22 al 25 de junio de 2016,

Destacando la importancia de coordinar las actividades entre la Unión Africana, la Comunidad de África Oriental, la Conferencia Internacional sobre la Región de los Grandes Lagos, la Unión Europea y las Naciones Unidas, incluido el Asesor Especial sobre la Prevención de Conflictos, en particular en Burundi, para seguir buscando soluciones a la crisis en Burundi,

Acogiendo con beneplácito el consentimiento de las autoridades de Burundi para aumentar el número de observadores de derechos humanos de la Unión Africana a 100 y el número de expertos militares de la Unión Africana a 100, y expresando preocupación por las considerables demoras en el despliegue de los observadores de derechos humanos y expertos militares de la Unión Africana, y observando que solo 32 observadores de derechos humanos y 15 observadores militares se han desplegado en Burundi hasta la fecha,

¹⁸⁶ [A/HRC/32/30](#).

Observando que varios asociados bilaterales y multilaterales han suspendido su asistencia financiera y técnica al Gobierno de Burundi, habida cuenta de la situación en el país, y alentando a los asociados bilaterales y multilaterales y al Gobierno a que sigan dialogando con miras a crear las condiciones propicias para que se reanude la prestación de asistencia, en particular mediante el cumplimiento de los compromisos anunciados por el Gobierno el 23 de febrero de 2016,

Reiterando su agradecimiento por la carta de fecha 24 de enero de 2016 del Presidente de la República de Burundi en la que expresa la intención de su Gobierno de cooperar estrechamente con el equipo de las Naciones Unidas bajo la responsabilidad del Asesor Especial sobre la Prevención de Conflictos, en particular en Burundi, a fin de determinar el apoyo adecuado para un proceso de diálogo inclusivo y en las esferas del desarme, la seguridad y los derechos humanos¹⁸¹, y expresando su respaldo a los esfuerzos del Secretario General y su Asesor Especial en apoyo de una solución pacífica de la crisis, de conformidad con sus resoluciones [2248 \(2015\)](#) y [2279 \(2016\)](#),

Haciendo notar la carta del Secretario General de fecha 15 de abril de 2016 sobre las alternativas para el despliegue de una aportación de fuerzas de policía de las Naciones Unidas en Burundi, conforme a lo solicitado por el Consejo de Seguridad en su resolución [2279 \(2016\)](#)¹⁸⁷,

Tomando nota del consentimiento del Gobierno de Burundi, expresado en su carta de fecha 15 de julio de 2016 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad, en lo que respecta al despliegue de un componente de policía de las Naciones Unidas, incluidos 50 agentes de policía de las Naciones Unidas,

Recordando que la participación política de las Naciones Unidas en Burundi aspira a la solución pacífica de la crisis actual en el país, destacando que una aportación de fuerzas de policía de las Naciones Unidas sería parte integrante de esa participación, y coincidiendo con el Secretario General en que la presencia de una aportación de fuerzas de policía de las Naciones Unidas contribuiría a crear un entorno propicio para el diálogo político al impedir que continúen el deterioro de la situación de seguridad y las violaciones y los abusos de los derechos humanos, a mejorar el conocimiento que las Naciones Unidas tienen de la situación y a proporcionar capacidad de alerta temprana para que los interesados nacionales, regionales e internacionales puedan abordar las nuevas preocupaciones de seguridad y derechos humanos,

Rechazo de la violencia y respeto de los derechos humanos

1. *Insta enérgicamente* al Gobierno de Burundi y a todas las partes a cesar en todo tipo de violencia, a rechazarla y a condenar toda declaración pública que incite a la violencia o al odio, y exige que todos los bandos en Burundi se abstengan de adoptar cualquier medida que pueda poner en peligro la paz y la estabilidad en el país o socavar el diálogo entre las partes de Burundi a que se hace referencia en el párrafo 6 de la presente resolución;

2. *Insta* al Gobierno de Burundi a respetar, proteger y garantizar los derechos humanos y las libertades fundamentales para todos, de conformidad con las obligaciones internacionales del país, a acatar el estado de derecho y a hacer comparecer ante la justicia y rendir cuentas de sus actos a todos los responsables de crímenes que impliquen violaciones del derecho internacional humanitario o violaciones y abusos de los derechos humanos, según proceda, incluidos los que implican violencia sexual y todos los abusos y violaciones cometidos contra los niños;

3. *Acoge con beneplácito* las medidas adoptadas por el Gobierno de Burundi para levantar algunas de las prohibiciones impuestas a los medios de difusión y las organizaciones de la sociedad civil, cancelar algunas órdenes de detención y poner en libertad a ciertos detenidos, e insta al Gobierno a que cumpla urgentemente los demás compromisos que anunció el 23 de febrero de 2016 y reabra todos los medios de difusión y ponga en libertad a todos los detenidos por motivos políticos;

4. *Insta* al Gobierno de Burundi a que siga cooperando plenamente con la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos y solicita al Secretario General que, junto con el Alto Comisionado, tome medidas adecuadas para fortalecer la capacidad de vigilancia de los derechos humanos a fin de seguir de cerca la situación en Burundi, de conformidad con lo dispuesto en el párrafo 13 de la presente resolución;

¹⁸⁷ [S/2016/352](#).

5. *Expresa su intención* de adoptar medidas selectivas contra todos los agentes, dentro y fuera de Burundi, que amenacen la paz y la seguridad de Burundi;

Diálogo entre las partes de Burundi

6. *Insta* al Gobierno de Burundi y a todos los interesados comprometidos con una solución pacífica, tanto los que están en Burundi como los que se encuentran fuera del país, a participar de manera activa, constructiva y urgente en el diálogo político dirigido por la Comunidad de África Oriental, respaldado por la Unión Africana y facilitado por el Mediador y el Facilitador de la Comunidad de África Oriental, a fin de mantener un diálogo auténtico e inclusivo entre las partes de Burundi, y expresa su pleno apoyo a las gestiones del Facilitador para aumentar el carácter inclusivo de este proceso;

7. *Solicita* al Secretario General que, por conducto de los buenos oficios de su Asesor Especial sobre la Prevención de Conflictos, en particular en Burundi, continúe prestando apoyo al diálogo entre las partes de Burundi a que se hace referencia en el párrafo 6 de la presente resolución, y, a este respecto, siga coordinando su labor con el Mediador dirigido por la Comunidad de África Oriental y respaldado por la Unión Africana y su Facilitador, así como con la delegación de alto nivel de la Unión Africana, y proporcione todo el apoyo técnico y sustantivo necesario para la mediación;

8. *Solicita también* al Secretario General que aplique rápidamente medidas para fortalecer la Oficina del Asesor Especial sobre la Prevención de Conflictos, en particular en Burundi, según se menciona en el párrafo 10 de la resolución [2279 \(2016\)](#) y el párrafo 7 de la resolución [2248 \(2015\)](#), aumentando sustancialmente el número de oficiales políticos en Burundi a fin de:

- i) Colaborar con todos los interesados en la crisis, incluidos el Gobierno, la oposición, los partidos políticos, la sociedad civil, los líderes religiosos y otros agentes;
- ii) Proporcionar apoyo sustantivo al diálogo entre las partes de Burundi a que se hace referencia en el párrafo 6 de la presente resolución;
- iii) Trabajar con todas las partes de Burundi para desarrollar medidas de fomento de la confianza destinadas a mejorar la situación de derechos humanos y de seguridad, y fomentar un entorno propicio para el diálogo político;

Dimensión regional

9. *Exhorta* a los Estados de la región a que contribuyan a solucionar la crisis en Burundi y a que se abstengan de cualquier injerencia, en particular apoyando en forma alguna las actividades de los movimientos armados, y respeten las obligaciones que les incumben en virtud del derecho internacional, y recuerda, a este respecto, los compromisos de los Estados de la región de conformidad con el Marco para la Paz, la Seguridad y la Cooperación en la República Democrática del Congo y la Región¹⁸³ y la Convención sobre el Estatuto de los Refugiados, de 28 de julio de 1951¹⁸⁴;

Observadores y expertos de la Unión Africana

10. *Insta* al Gobierno de Burundi a que, en coordinación con la Comisión de la Unión Africana, asegure sin más demora el despliegue continuo y pleno de 100 observadores de derechos humanos de la Unión Africana y 100 expertos militares de la Unión Africana, e insta al Gobierno y otras partes interesadas a que les presten su plena cooperación y acceso a fin de facilitar la ejecución de su mandato;

11. *Solicita* al Secretario General que informe al Consejo de Seguridad en un plazo de 30 días, en estrecha coordinación con la Unión Africana, sobre las propuestas para que las Naciones Unidas faciliten el despliegue de los observadores de la Unión Africana y sobre las modalidades de cooperación entre el componente de policía de las Naciones Unidas a que se hace referencia en el párrafo 13 de la presente resolución y los observadores de la Unión Africana, teniendo en cuenta sus ventajas comparativas y en el marco de sus respectivos mandatos, en cumplimiento de las normas y prácticas de las Naciones Unidas y en consonancia con la política de las Naciones Unidas de diligencia debida en materia de derechos humanos¹⁸⁵;

Planificación para imprevistos de las Naciones Unidas

12. *Reafirma* la importancia de la planificación para imprevistos de las Naciones Unidas y la Unión Africana, y solicita al Secretario General que promueva la planificación para imprevistos, de conformidad con la resolución [2279 \(2016\)](#), a fin de que la comunidad internacional pueda responder ante cualquier nuevo deterioro de la situación, e informe al Consejo, según sea necesario, de las propuestas de planificación para imprevistos;

Componente de policía de las Naciones Unidas

13. *Solicita* al Secretario General que establezca un componente de agentes de policía de las Naciones Unidas en Burundi por un período inicial de un año para vigilar la situación de seguridad y apoyar al Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos en la vigilancia de las violaciones y los abusos de los derechos humanos, bajo la autoridad de la Oficina del Asesor Especial sobre la Prevención de Conflictos, en particular en Burundi, y en coordinación con los observadores de derechos humanos y los expertos militares de la Unión Africana en Burundi, de conformidad con sus respectivos mandatos;

14. *Autoriza* un límite máximo de 228 agentes de policía de las Naciones Unidas para el componente de policía de las Naciones Unidas a que se hace referencia en el párrafo 13 de la presente resolución, que estaría dirigido por un asesor superior de policía de las Naciones Unidas y se desplegaría en Bujumbura y en todo el territorio de Burundi, y solicita al Secretario General que asegure su despliegue de forma gradual;

15. *Solicita* al Secretario General que adopte las medidas necesarias para la protección del personal, los locales, las instalaciones y el equipo de las Naciones Unidas, conforme a las prácticas habituales de las Naciones Unidas, en consulta con el Gobierno de Burundi;

16. *Insta* al Gobierno de Burundi, así como a todas las partes interesadas del país, a que cooperen plenamente con el despliegue y las actividades del componente de policía de las Naciones Unidas en Burundi y permitan el acceso pleno y sin trabas del personal de las Naciones Unidas a los lugares de detención y a los detenidos;

17. *Exhorta* a los Estados Miembros de la región a que permitan el traslado libre, irrestricto y rápido a Burundi y desde Burundi de todo el personal y el equipo, las provisiones y suministros que sean de uso exclusivo y oficial del componente de policía de las Naciones Unidas en Burundi;

18. *Expresa su intención* de mantener en examen y adaptar el tamaño, la composición y el mandato del componente de policía de las Naciones Unidas en Burundi, teniendo en cuenta la evolución de la situación de seguridad y los progresos que se logren en el respeto de los derechos humanos y en el desarrollo de un diálogo auténtico e inclusivo entre las partes de Burundi, según se menciona en el párrafo 6 de la presente resolución;

Informes del Secretario General

19. *Solicita* al Secretario General que informe al Consejo sobre la situación en Burundi cada tres meses después de la aprobación de la presente resolución, en particular sobre cualquier incidente público de incitación al odio y violencia, así como sobre las medidas para asegurar el despliegue del componente de policía de las Naciones Unidas y sobre las posibles adaptaciones de dicho componente a que se hace referencia en los párrafos 13 y 14 de la presente resolución, y solicita también al Secretario General que informe inmediatamente por escrito al Consejo, según sea necesario, de los incidentes de seguridad graves, las violaciones del derecho internacional humanitario y las violaciones o los abusos de los derechos humanos, según proceda, de que tenga conocimiento el componente de policía de las Naciones Unidas en Burundi, junto con el Oficina del Alto Comisionado, quienquiera que los cometa;

20. *Decide* seguir ocupándose activamente de la cuestión.

*Aprobada en la 7752ª sesión por 11 votos
contra ninguno y 4 abstenciones (Angola,
China, Egipto, Venezuela (República Bolivariana de)).*

LA SITUACIÓN EN EL AFGANISTÁN¹⁸⁸

Decisiones

En su 7526ª sesión, celebrada el 17 de septiembre de 2015, el Consejo de Seguridad decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar a los representantes del Afganistán, Alemania, Australia, Eslovaquia, la India, Irán (República Islámica del), Italia, el Japón, los Países Bajos, el Pakistán, Suecia y Turquía a que participaran, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“La situación en el Afganistán

Informe del Secretario General sobre la situación en el Afganistán y sus consecuencias para la paz y la seguridad internacionales (S/2015/684)

Carta de fecha 15 de septiembre de 2015 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General (S/2015/713)”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones al Representante Especial del Secretario General para el Afganistán y Jefe de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en el Afganistán, Sr. Nicholas Haysom, y al Director Ejecutivo de la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito, Sr. Yury Fedotov.

En la misma sesión, el Consejo decidió además, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Jefe de la Delegación de la Unión Europea ante las Naciones Unidas, Sr. Thomas Mayr-Harting.

En su 7591ª sesión, celebrada el 21 de diciembre de 2015, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar a los representantes del Afganistán, Alemania, Australia, el Canadá, Finlandia, la India, Irán (República Islámica del), Italia, el Japón, los Países Bajos, el Pakistán, Suecia y Turquía a que participaran, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“La situación en el Afganistán

Informe del Secretario General sobre la situación en el Afganistán y sus consecuencias para la paz y la seguridad internacionales (S/2015/942)”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Representante Especial del Secretario General para el Afganistán y Jefe de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en el Afganistán, Sr. Nicholas Haysom.

En la misma sesión, el Consejo decidió además, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Encargado de Negocios Interino de la Delegación de la Unión Europea ante las Naciones Unidas, Sr. Ioannis Vrailas.

En su 7645ª sesión, celebrada el 15 de marzo de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar a los representantes del Afganistán, Alemania, Australia, el Canadá, la India, Irán (República Islámica del), Italia, los Países Bajos, el Pakistán, Suecia y Turquía a que participaran, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“La situación en el Afganistán

Informe del Secretario General sobre la situación en el Afganistán y sus consecuencias para la paz y la seguridad internacionales (S/2016/218)”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Representante Especial del Secretario General para el Afganistán y Jefe de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en el Afganistán, Sr. Nicholas Haysom.

¹⁸⁸ El Consejo de Seguridad aprobó resoluciones o adoptó decisiones sobre esta cuestión por primera vez en 1994.

En la misma sesión, el Consejo decidió además, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Jefe de la Delegación de la Unión Europea ante las Naciones Unidas, Sr. João Vale de Almeida.

Resolución 2274 (2016)
de 15 de marzo de 2016

El Consejo de Seguridad,

Recordando sus resoluciones anteriores sobre el Afganistán, en particular la resolución [2210 \(2015\)](#), de 16 de marzo de 2015, en la que prorrogó hasta el 17 de marzo de 2016 el mandato de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en el Afganistán establecido en la resolución [1662 \(2006\)](#), de 23 de marzo de 2006,

Reafirmando su sólido compromiso con la soberanía, la independencia, la integridad territorial y la unidad nacional del Afganistán, así como su apoyo constante al Gobierno y al pueblo del Afganistán en tanto reconstruyen su país y refuerzan los cimientos de una paz y un desarrollo sostenibles y de una democracia constitucional,

Recordando la conclusión a fines de 2014 del proceso de transición (Inteqal) y el inicio del Decenio de la Transformación (2015-2024) con la asunción de la plena responsabilidad del sector de la seguridad por las instituciones afganas, reconociendo que la transición no solo es un proceso de seguridad sino que también entraña la total asunción por los afganos del liderazgo y la titularidad de la gobernanza y el desarrollo, y afirmando que el apoyo de las Naciones Unidas en el Afganistán tiene plenamente en cuenta la conclusión del proceso de transición en el país,

Poniendo de relieve el Proceso de Kabul, cuyo objetivo primordial es reforzar el liderazgo y la titularidad afganos, fortalecer la colaboración internacional y la cooperación regional, mejorar la gobernanza del Afganistán, aumentar la capacidad de sus fuerzas de seguridad y lograr el crecimiento económico, el desarrollo sostenible y una mayor protección de los derechos de todos los ciudadanos afganos, en particular las mujeres y las niñas, y acogiendo con beneplácito específicamente los compromisos contraídos por el Gobierno del Afganistán,

Destacando la importancia de aplicar un enfoque integral para hacer frente a los desafíos relativos a la seguridad, la economía, la gobernanza y el desarrollo en el Afganistán, que están interrelacionados, y reconociendo que no existe una solución puramente militar que permita asegurar la estabilidad del Afganistán,

Acogiendo con beneplácito el inicio del segundo año del Gobierno de Unidad Nacional y poniendo de relieve la importancia de que todas las partes en el Afganistán trabajen dentro de ese marco del Gobierno a fin de lograr un futuro unificado, pacífico y próspero para todo el pueblo del Afganistán,

Acogiendo con beneplácito también el consenso estratégico entre el Gobierno del Afganistán y la comunidad internacional sobre una alianza renovada y duradera para el Decenio de la Transformación basada en los compromisos mutuos reafirmados en el Marco para la Autonomía mediante la Rendición Mutua de Cuentas, aprobado en la reunión de funcionarios superiores de la Junta Mixta de Coordinación y Vigilancia del Marco de Tokio para la Rendición Mutua de Cuentas, celebrada en Kabul el 5 de septiembre de 2015, acogiendo con beneplácito además los progresos realizados hacia el cumplimiento de los compromisos mutuos para apoyar el crecimiento económico y el desarrollo sostenibles del Afganistán enunciados en el Marco de Tokio para la Rendición Mutua de Cuentas¹⁸⁹ y reafirmados en la Conferencia de Londres sobre el Afganistán de 2014, reafirmando la importancia de que el Gobierno y la comunidad internacional sigan esforzándose por cumplir sus compromisos mutuos, y aguardando con interés la Conferencia Ministerial sobre el Afganistán que se celebrará en Bruselas en octubre de 2016,

Afirmando que los avances sostenibles en materia de seguridad, estabilidad política, gobernanza, sostenibilidad fiscal, derechos humanos, en particular los derechos de las mujeres, estado de derecho y desarrollo, así como las cuestiones intersectoriales de la lucha contra los estupefacientes, la lucha contra la corrupción y la rendición de cuentas, se refuerzan mutuamente, y que los programas de gobernanza y desarrollo deben estar en consonancia con los objetivos enunciados en la Declaración de Tokio: Alianza en pro de la Autosuficiencia en el Afganistán – De la Transición a la Transformación¹⁹⁰ y con el programa de reformas del Gobierno del Afganistán, y acogiendo con

¹⁸⁹ [S/2012/532](#), anexo II.

¹⁹⁰ *Ibid.*, anexo I.

beneplácito los esfuerzos que siguen realizando el Gobierno y la comunidad internacional para hacer frente a esos desafíos mediante un enfoque integral,

Reafirmando específicamente, en este contexto, su apoyo al cumplimiento, con el liderazgo y la titularidad del pueblo afgano, de los compromisos enunciados en los comunicados de la Conferencia de Londres sobre el Afganistán, celebrada el 28 de enero de 2010¹⁹¹, y de la Conferencia Internacional de Kabul sobre el Afganistán, celebrada el 20 de julio de 2010, y en el documento final sobre el Marco para la Autonomía mediante la Rendición Mutua de Cuentas del programa de reformas del Gobierno del Afganistán y de la Estrategia Nacional de Fiscalización de Drogas, como parte de la estrategia integral de cumplimiento que habrá de llevar adelante el Gobierno con el apoyo de la región y la comunidad internacional, y con una función de coordinación de las Naciones Unidas como entidad facilitadora y coorganizadora de los donantes, en consonancia con el Proceso de Kabul,

Acogiendo con beneplácito el programa de reformas del Gobierno del Afganistán titulado “Lograr la Autosuficiencia: Compromiso con las Reformas y Alianza Renovada”, que contiene prioridades normativas estratégicas para que el Afganistán haga realidad su autosuficiencia en el Decenio de la Transformación a fin de mejorar la seguridad, la estabilidad política y la estabilización económica y fiscal, fomentar la buena gobernanza, lo cual entraña la reforma electoral y el fortalecimiento de las instituciones democráticas, promover el estado de derecho y el respeto de los derechos humanos, particularmente en relación con las mujeres y las niñas, luchar contra la corrupción y la economía ilícita, incluidos los estupefacientes, y allanar el camino para una mayor inversión del sector privado y un desarrollo social, ambiental y económico sostenible, y afirmando en este contexto su apoyo a la ejecución de ese programa de reforma con el liderazgo y la titularidad del Gobierno,

Destacando que el fomento de la cooperación regional reviste una importancia crucial como medio eficaz de promover la seguridad, la estabilidad y el desarrollo económico y social del Afganistán, recordando la importancia de la Declaración de Kabul sobre las Relaciones de Buena Vecindad, de 22 de diciembre de 2002¹⁹², acogiendo con beneplácito, a este respecto, que la comunidad internacional siga comprometida a apoyar la estabilidad y el desarrollo del Afganistán, y observando las iniciativas internacionales y regionales como los dos procesos regionales encabezados por el Afganistán, a saber, el Proceso de Estambul sobre Seguridad y Cooperación Regionales para un Afganistán Seguro y Estable, de 2 de noviembre de 2011¹⁹³, y el proceso de la Conferencia de Cooperación Económica Regional sobre el Afganistán, así como otras iniciativas como la cumbre trilateral del Afganistán, la República Islámica del Irán y el Pakistán, la cumbre trilateral del Afganistán, el Pakistán y Turquía y la cumbre trilateral del Afganistán, el Pakistán y el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, e iniciativas como las de la Organización de Cooperación de Shanghái, la Organización del Tratado de Seguridad Colectiva y la Asociación de Asia Meridional para la Cooperación Regional,

Encomiando los resultados de la quinta Conferencia Ministerial del Proceso de Estambul – Corazón de Asia, celebrada en Islamabad el 9 de diciembre de 2015, en que el Afganistán y sus asociados regionales, al tiempo que declararon su convicción de que “un Afganistán seguro, pacífico, estable y próspero, con un firme compromiso con los derechos humanos” es “vital para la paz, la estabilidad y la prosperidad de toda la región”, reconocieron que “el Afganistán es uno de los países que están a la vanguardia de la guerra contra el terrorismo, lucha contra grupos terroristas regionales e internacionales y salvaguarda la región contra la propagación del terrorismo”, reafirmaron su propia “responsabilidad colectiva de ayudar y apoyar al Afganistán en la lucha” contra los desafíos colectivos a que se enfrentaba e instaron “a la comunidad internacional a cumplir los compromisos contraídos durante la Conferencia de Londres de seguir prestando apoyo financiero al Gobierno de Unidad Nacional del Afganistán”, acogiendo con beneplácito las medidas de fomento de la confianza en la lucha contra el terrorismo, en la lucha contra los estupefacientes y en las oportunidades de comercio e inversión, y las relativas a la educación, la gestión de los desastres y la infraestructura regional, acogiendo con beneplácito también la sexta Conferencia Ministerial del Proceso de Estambul – Corazón de Asia, que se celebrará en India en 2016, y observando que el Proceso de Estambul – Corazón de Asia tiene por objeto complementar las iniciativas existentes de las organizaciones regionales, en particular en lo que respecta al Afganistán, y cooperar en ellas, no sustituirlas,

¹⁹¹ S/2010/65, anexo II.

¹⁹² S/2002/1416, anexo.

¹⁹³ S/2011/767, anexo.

Acogiendo con beneplácito el resultado de la serie de sesiones de alto nivel sobre la situación de los refugiados afganos del 66º período de sesiones del Comité Ejecutivo del Programa del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados, celebrado en Ginebra los días 6 y 7 de octubre de 2015¹⁹⁴, y la Conferencia Internacional sobre la Estrategia para Solucionar la Situación de los Refugiados Afganos en Apoyo de la Repatriación Voluntaria, la Reintegración Sostenible y la Asistencia a los Países de Acogida, celebrada en Ginebra los días 2 y 3 de mayo de 2012, y aguardando con interés que se siga aplicando el comunicado conjunto de la Conferencia, cuyo objetivo es hacer más sostenible el regreso y seguir prestando apoyo a los países de acogida, mediante un respaldo sostenido y esfuerzos específicos de la comunidad internacional,

Destacando el importante papel que seguirán desempeñando las Naciones Unidas en la promoción de la paz y la estabilidad en el Afganistán coordinando a los donantes internacionales y apoyando los esfuerzos del Gobierno del Afganistán respecto de su función de liderazgo y coordinación entre el Gobierno y la comunidad internacional y colaborando estrechamente con el Gobierno y la comunidad internacional para abogar por la asignación de recursos internacionales críticos para el Afganistán, todo ello en consonancia con el principio de liderazgo, titularidad y soberanía afganos en la gobernanza y el desarrollo, en consonancia con el Proceso de Kabul y el Marco para la Autonomía mediante la Rendición Mutua de Cuentas y sobre la base del programa de reformas del Gobierno, lo cual incluye coordinar y vigilar, conjuntamente con el Gobierno, la puesta en práctica del Proceso de Kabul por conducto de la Junta Mixta de Coordinación y Vigilancia en apoyo de las prioridades fijadas por el Gobierno y afirmadas en las Conferencias de Tokio y Londres, y expresando su aprecio y firme apoyo de la labor que realizan el Secretario General, su Representante Especial para el Afganistán y en particular las mujeres y hombres de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en el Afganistán, que prestan servicio en condiciones difíciles para ayudar al pueblo del Afganistán,

Tomando nota del examen de la cartera de marzo de 2015 presentado por el equipo de las Naciones Unidas en el país al Gobierno del Afganistán, en el que se destaca la labor de los organismos, fondos y programas de las Naciones Unidas para cumplir los objetivos de desarrollo y las expectativas del pueblo del Afganistán,

Destacando la importancia de desarrollar en el Afganistán un proceso político completo e inclusivo, con liderazgo y titularidad afganos, para apoyar la reconciliación de todos aquellos que estén preparados para reconciliarse, mencionado en el comunicado de la Conferencia de Kabul sobre el diálogo con todos aquellos que renuncien a la violencia, no tengan vínculos con organizaciones terroristas internacionales, incluida Al-Qaida, respeten la Constitución, incluidas sus disposiciones sobre los derechos humanos, en especial los derechos de las mujeres, y estén dispuestos a colaborar en la construcción de un Afganistán pacífico, y detallado en las conclusiones de la Conferencia de Bonn¹⁹⁵, que recibieron el apoyo del Gobierno del Afganistán y la comunidad internacional, respetando plenamente la aplicación de las medidas y los procedimientos establecidos por el Consejo de Seguridad en sus resoluciones 1267 (1999), de 15 de octubre de 1999, 1988 (2011), de 17 de junio de 2011, 2082 (2012), de 17 de diciembre de 2012, 2160 (2014), de 17 de junio de 2014, y 2255 (2015), de 21 de diciembre de 2015, así como otras resoluciones pertinentes del Consejo,

Acogiendo con beneplácito las conversaciones directas celebradas el 7 de julio de 2015 en Murree (Pakistán) entre el Gobierno del Afganistán y representantes de los talibanes, facilitadas por el Pakistán y observadas por China y los Estados Unidos de América,

Recordando los compromisos contraídos por el Gobierno del Afganistán en las Conferencias de Kabul, Tokio y Londres y en el acuerdo por el que se estableció el Gobierno de Unidad Nacional para reforzar y mejorar el proceso electoral del Afganistán, incluida la reforma electoral a largo plazo, a fin de asegurar que las elecciones futuras sean transparentes, dignas de crédito, inclusivas y democráticas, aguardando con interés los preparativos de las próximas elecciones parlamentarias y poniendo de relieve que se necesitará el apoyo continuo de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en el Afganistán, cuando las autoridades afganas lo soliciten a este respecto,

Reafirmando que el futuro pacífico del Afganistán depende de que se construya un Estado estable, seguro, económicamente sostenible, sin terrorismo ni estupefacientes y basado en el estado de derecho, unas instituciones democráticas fortalecidas, el respeto de la separación de poderes, controles constitucionales reforzados y la garantía

¹⁹⁴ Véase *Documentos Oficiales de la Asamblea General, septuagésimo período de sesiones, Suplemento núm. 12A (A/70/12/Add.1)*, anexo II.

¹⁹⁵ S/2011/762, anexo.

de los derechos de los ciudadanos y el cumplimiento de sus obligaciones, y acogiendo con beneplácito la contribución del Grupo de Contacto Internacional sobre el Afganistán a las actividades de coordinación de las Naciones Unidas y a la ampliación del apoyo internacional al Afganistán,

Subrayando la importancia de que las Fuerzas Nacionales de Defensa y Seguridad Afganas tengan capacidad operacional y sean profesionales, inclusivas y sostenibles para satisfacer las necesidades del Afganistán en materia de seguridad, con miras a lograr la paz, la seguridad y la estabilidad duraderas en el Afganistán y en la región, destacando el compromiso a largo plazo de la comunidad internacional de prestar apoyo, a lo largo del Decenio de la Transformación, para seguir desarrollando, incluso mediante adiestramiento, y profesionalizando a las Fuerzas, y para reclutar y retener a mujeres en las Fuerzas, reconociendo la contribución hecha por los asociados del Afganistán a la paz y la seguridad en el país, acogiendo con beneplácito el acuerdo entre la Organización del Tratado del Atlántico Norte y el Afganistán que culminó con el establecimiento el 1 de enero de 2015 de la Misión Apoyo Decidido, de carácter no combatiente, para adiestrar, asesorar y asistir a las Fuerzas por invitación del Afganistán, observando que el Gobierno del Afganistán tiene la responsabilidad de mantener unas Fuerzas suficientes y capaces, observando también la aportación de la Organización del Tratado del Atlántico Norte y los asociados que contribuyen al sustento financiero de las Fuerzas y la Asociación Duradera mejorada a largo plazo entre la Organización del Tratado del Atlántico Norte y el Afganistán, con el claro propósito de que el Gobierno asuma gradualmente la plena responsabilidad financiera de sus propias fuerzas de seguridad, recordando en este contexto la resolución 2189 (2014), de 12 de diciembre de 2014, y aguardando con interés las deliberaciones sobre el Afganistán de la Cumbre de Varsovia de 2016 de la Organización del Tratado del Atlántico Norte,

Destacando la necesidad de que todos los organismos, fondos y programas de las Naciones Unidas, por conducto del mecanismo del equipo en el país y el enfoque de la iniciativa “Una ONU”, con la orientación del Representante Especial, sigan aumentando su concentración en la programación conjunta a todos los niveles, con el fin de evitar la duplicación de tareas, garantizar la optimización de los recursos y reducir los costos de transacción, y establezcan indicadores de progreso y parámetros de transición con miras a pasar de la cotitularidad a afirmar la plena titularidad del Gobierno y la gestión de los programas por él, en estrecha consulta y cooperación con el Gobierno, para lograr una mayor coherencia, coordinación y eficacia, así como la plena consonancia con el programa de reformas del Gobierno,

Alentando a la comunidad internacional de donantes a que continúen sus esfuerzos de desarrollo y en el ámbito civil entre 2017 y 2020 para prestar asistencia al Gobierno y al pueblo del Afganistán con antelación a la Conferencia de Bruselas sobre el Afganistán que se celebrará en octubre de 2016 y de la que será anfitriona la Unión Europea, y alentando también a la comunidad internacional a que prosigan sus contribuciones en consonancia con el Marco para la Autonomía mediante la Rendición Mutua de Cuentas en coordinación con las autoridades afganas y la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en el Afganistán, con miras a fortalecer el liderazgo y la titularidad afganos, como se reafirmó en el Proceso de Kabul y la Conferencia de Tokio, en julio de 2012, y en la Conferencia de Londres, en diciembre de 2014,

Destacando la necesidad de seguir mejorando la prestación eficiente y efectiva de asistencia humanitaria, incluso mediante una mayor coordinación entre los organismos, fondos y programas de las Naciones Unidas bajo la autoridad del Representante Especial, y entre las Naciones Unidas y otros donantes, particularmente donde más se necesite, acogiendo con beneplácito el establecimiento del Fondo Humanitario Común y apoyando el papel esencial del Gobierno del Afganistán en la coordinación de la asistencia humanitaria que se presta a sus ciudadanos,

Poniendo de relieve la necesidad de que, en el marco de la asistencia humanitaria, los principios humanitarios de humanidad, neutralidad, imparcialidad e independencia sean defendidos y respetados por todos,

Reiterando su preocupación por las condiciones de seguridad en el Afganistán, en particular las actividades extremistas violentas que llevan a cabo en la región los talibanes, incluida la Red Haqqani, así como Al-Qaida y otros grupos violentos y extremistas, grupos armados ilegales, delincuentes y personas involucradas en la producción, tráfico o comercio de drogas ilícitas, así como por los fuertes vínculos existentes entre las actividades terroristas y las drogas ilícitas, que generan amenazas para la población local, incluidas las mujeres y los niños, las fuerzas nacionales de seguridad y el personal militar y civil internacional, incluidos los trabajadores de asistencia humanitaria y para el desarrollo, y expresando su profunda preocupación por el número récord de bajas civiles, en particular de mujeres y niños, causadas por la violencia relacionada con el conflicto en el Afganistán, como se señala en el informe sobre la protección de los civiles en el conflicto armado presentado por la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en el Afganistán en febrero de 2016,

Reconociendo las alarmantes amenazas que continúan planteando los talibanes, incluida la Red Haqqani, así como Al-Qaida, los grupos afiliados al Estado Islámico en el Iraq y el Levante (Dáesh) y otros grupos violentos y extremistas y grupos armados ilegales, así como los desafíos relacionados con los esfuerzos por hacer frente a esas amenazas, y expresando su seria preocupación por las consecuencias adversas que las actividades violentas y terroristas de todos los grupos citados tienen para la capacidad del Gobierno del Afganistán de garantizar el estado de derecho, proporcionar seguridad y servicios básicos al pueblo afgano y asegurar un mejor disfrute y protección de sus derechos humanos y libertades fundamentales,

Expresando seria preocupación por la presencia y el posible crecimiento de filiales del Estado Islámico del Iraq y el Levante (Dáesh) en el Afganistán, y afirmando su apoyo a los esfuerzos de las Fuerzas Nacionales de Defensa y Seguridad Afganas por combatirlos, así como la asistencia de los asociados internacionales del Afganistán en este sentido,

Recordando sus resoluciones [1674 \(2006\)](#), de 28 de abril de 2006, [1738 \(2006\)](#), de 23 de diciembre de 2006, y [1894 \(2009\)](#), de 11 de noviembre de 2009, relativas a la protección de los civiles en los conflictos armados, expresando su grave preocupación por el elevado número de bajas civiles registradas en el Afganistán, en particular de mujeres y niños, que son causadas en su inmensa mayoría por los talibanes, Al-Qaida y otros grupos violentos y extremistas y grupos armados ilegales, condenando los atentados suicidas, que se suelen perpetrar en zonas con población civil, y los asesinatos selectivos y deliberados, en particular de mujeres y niñas, incluso de mujeres que ocupan altos cargos y de quienes promueven los derechos de las mujeres, así como de periodistas, reafirmando que todas las partes en el conflicto armado deben adoptar todas las medidas posibles para asegurar la protección de los civiles afectados, especialmente las mujeres, los niños y los desplazados, en particular frente a la violencia sexual y todas las demás formas de violencia por razón de género, y que los autores de esos actos de violencia deben rendir cuentas, pidiendo a todas las partes que cumplan sus obligaciones en virtud del derecho internacional, incluidos el derecho internacional humanitario y el derecho de los derechos humanos, y adopten todas las medidas apropiadas para asegurar la protección de los civiles, y reconociendo la importancia de la constante vigilancia de la situación de los civiles, en particular de las bajas civiles, y notificación al respecto al Consejo, tomando nota de los esfuerzos realizados por las fuerzas afganas e internacionales para reducir al mínimo las bajas civiles, y haciendo notar el informe que la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en el Afganistán presentó en febrero de 2016 sobre la protección de los civiles en el conflicto armado y su informe sobre la provincia de Kunduz, presentado en diciembre de 2015,

Expresando preocupación por la grave amenaza que representan para la población civil las minas antipersonal, los restos explosivos de guerra y los artefactos explosivos improvisados, y destacando la necesidad de abstenerse de emplear armas y artefactos prohibidos por el derecho internacional,

Apoyando que el Gobierno del Afganistán siga prohibiendo el fertilizante de nitrato de amonio, instando a que se adopten medidas inmediatas a fin de hacer cumplir los reglamentos aplicables para el control de todos los materiales explosivos y las materias primas y los componentes, incluidos los detonadores, que pueden utilizarse para fabricar artefactos explosivos improvisados, reduciendo así la capacidad de los talibanes, Al-Qaida y otros grupos violentos y extremistas para utilizarlos con ese propósito, observando la necesidad de mejorar la coordinación y el intercambio de información, tanto entre los Estados Miembros como con el sector privado, para impedir que lleguen a esos grupos componentes de artefactos explosivos improvisados, y exhortando a la comunidad internacional a que apoye los esfuerzos del Gobierno a ese respecto,

Alentando a la comunidad internacional y a los asociados regionales a que sigan apoyando efectivamente la labor sostenida impulsada por los afganos para hacer frente a la producción y el tráfico de drogas con un enfoque equilibrado e integrado, especialmente por conducto del grupo de trabajo sobre la lucha contra los estupefacientes de la Junta Mixta de Coordinación y Vigilancia y las iniciativas regionales, y reconociendo la amenaza que representan la producción, el comercio y el tráfico de drogas ilícitas para la paz y la estabilidad internacionales en distintas regiones del mundo, y la importante función que desempeña la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito a ese respecto,

Tomando nota de la reciente disminución de la producción y el cultivo de drogas que sugiere el informe de la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito titulado “Afghanistan Opium Survey 2015”, reiterando el grave perjuicio que el cultivo, la producción, el tráfico y el consumo de opio siguen causando a la estabilidad, la seguridad, la salud pública, el desarrollo social y económico y la gobernanza del Afganistán, así como a la región y a escala internacional, y destacando la importante función que desempeñan las Naciones Unidas al seguir vigilando la situación de las drogas en el Afganistán,

Reconociendo que el producto ilícito del tráfico de drogas contribuye significativamente a los recursos financieros de los talibanes y sus asociados, y destacando la necesidad de aumentar los esfuerzos regionales coordinados para luchar contra el problema de las drogas,

Acogiendo con beneplácito la labor que realiza la Iniciativa del Pacto de París¹⁹⁶, que es uno de los marcos más importantes en la lucha contra los opiáceos procedentes del Afganistán, tomando nota de la Declaración de Viena¹⁹⁷, y poniendo de relieve el objetivo del Pacto de París de establecer una amplia coalición internacional para combatir el tráfico ilícito de opiáceos, como parte de un enfoque integral de la paz, la estabilidad y el desarrollo en el Afganistán y dentro y fuera de la región,

Recordando la declaración dirigida a la Junta Internacional de Fiscalización de Estupefacientes por el Gobierno del Afganistán en la que se afirma que por el momento el anhídrido acético no puede usarse legalmente en el país y que los países productores y exportadores deben abstenerse de autorizar la exportación de esa sustancia al Afganistán si no lo ha solicitado el Gobierno¹⁹⁸, alentando a los Estados Miembros a que, de conformidad con la resolución [1817 \(2008\)](#), de 11 de junio de 2008, aumenten su cooperación con la Junta, en especial cumpliendo plenamente lo dispuesto en el artículo 12 de la Convención de las Naciones Unidas contra el Tráfico Ilícito de Estupefacientes y Sustancias Sicotrópicas de 1988¹⁹⁹, y alentando también a que prosiga la cooperación internacional y regional con miras a prevenir el desvío y el tráfico de precursores químicos hacia el Afganistán,

Recordando sus resoluciones [1265 \(1999\)](#), de 17 de septiembre de 1999, [1296 \(2000\)](#), de 19 de abril de 2000, [1674 \(2006\)](#), [1738 \(2006\)](#), [1894 \(2009\)](#) y [2222 \(2015\)](#), de 27 de mayo de 2015, relativas a la protección de los civiles en los conflictos armados, sus resoluciones [1325 \(2000\)](#), de 31 de octubre de 2000, [1820 \(2008\)](#), de 19 de junio de 2008, [1888 \(2009\)](#), de 30 de septiembre de 2009, [1889 \(2009\)](#), de 5 de octubre de 2009, [1960 \(2010\)](#), de 16 de diciembre de 2010, [2106 \(2013\)](#), de 24 de junio de 2013, [2122 \(2013\)](#), de 18 de octubre de 2013, y [2242 \(2015\)](#), de 13 de octubre de 2015, relativas a las mujeres y la paz y la seguridad, sus resoluciones [1612 \(2005\)](#), de 26 de julio de 2005, [1882 \(2009\)](#), de 4 de agosto de 2009, [1998 \(2011\)](#), de 12 de julio de 2011, [2068 \(2012\)](#), de 19 de septiembre de 2012, y [2143 \(2014\)](#), de 7 de marzo de 2014, relativas a los niños y los conflictos armados, y su resolución [2117 \(2013\)](#), de 26 de septiembre de 2013, relativa a las armas pequeñas y las armas ligeras, y tomando nota de los informes del Secretario General sobre la protección de los civiles en los conflictos armados²⁰⁰, sobre los niños y los conflictos armados²⁰¹ y, en particular, sobre los niños y el conflicto armado en el Afganistán²⁰², así como de las conclusiones del Grupo de Trabajo del Consejo de Seguridad sobre los Niños y los Conflictos Armados²⁰³,

1. *Acoge con beneplácito* el informe del Secretario General de 7 de marzo de 2016²⁰⁴;

2. *Expresa su aprecio* por el compromiso de las Naciones Unidas a largo plazo, en particular durante todo el Decenio de la Transformación (2015-2024), de apoyar al Gobierno y al pueblo del Afganistán, reitera su pleno apoyo a la labor de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en el Afganistán y del Representante Especial del Secretario General para el Afganistán, y destaca la necesidad de asegurar que la Misión siga contando con recursos suficientes para cumplir su mandato;

3. *Acoge con beneplácito* la labor realizada por la Comisión de Examen Tripartita sobre las Naciones Unidas en el Afganistán, establecida de conformidad con la resolución [2210 \(2015\)](#) con el fin de examinar la función, estructuras y actividades de todas las entidades de las Naciones Unidas en el Afganistán, consultando y colaborando plenamente con el Gobierno del Afganistán y los principales interesados, incluida la comunidad de donantes, y reconoce las conclusiones y recomendaciones que figuran en su informe final;

¹⁹⁶ Véase [S/2003/641](#), anexo.

¹⁹⁷ Véase [E/CN.7/2012/17](#).

¹⁹⁸ Véase [S/2009/235](#), anexo.

¹⁹⁹ Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 1582, núm. 27627.

²⁰⁰ [S/2015/453](#).

²⁰¹ [S/2015/409](#).

²⁰² [S/2015/336](#).

²⁰³ [S/AC.51/2011/3](#).

²⁰⁴ [S/2016/218](#).

4. *Decide* prorrogar hasta el 17 de marzo de 2017 el mandato de la Misión, definido en sus resoluciones 1662 (2006), 1746 (2007), de 23 de marzo de 2007, 1806 (2008), de 20 de marzo de 2008, 1868 (2009), de 23 de marzo de 2009, 1917 (2010), de 22 de marzo de 2010, 1974 (2011), de 22 de marzo de 2011, 2041 (2012), de 22 de marzo de 2012, 2096 (2013), de 19 de marzo de 2013, 2145 (2014), de 17 de marzo de 2014, y 2210 (2015), y en los párrafos 5 a 8 de la presente resolución;

5. *Reconoce* que el mandato renovado de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en el Afganistán respalda la plena asunción por el Afganistán del liderazgo y la titularidad en los ámbitos de la seguridad, la gobernanza y el desarrollo, en consonancia con el Decenio de la Transformación y los entendimientos alcanzados por el Afganistán y la comunidad internacional en las conferencias internacionales de Kabul en 2010, Londres en 2010 y 2014, Bonn en 2011 y Tokio en 2012, y en las Cumbres de Lisboa, Chicago y Gales en 2010, 2012 y 2014, respectivamente;

6. *Exhorta* a las Naciones Unidas a que, con la asistencia de la comunidad internacional, presten apoyo al programa de reformas del Gobierno del Afganistán esbozado en el documento titulado “Lograr la Autosuficiencia: Compromiso con las Reformas y las Alianza Renovada” en materia de seguridad, gobernanza, justicia y desarrollo económico y social, y respalden el pleno cumplimiento de los compromisos mutuos sobre esas cuestiones contraídos en las conferencias internacionales, así como el compromiso de seguir aplicando la Estrategia Nacional de Fiscalización de Drogas en plena consonancia con el principio del liderazgo, titularidad y soberanía afganos reafirmado en las Conferencias de Kabul, Tokio y Londres;

7. *Decide* que la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en el Afganistán y el Representante Especial, en el marco de sus respectivos mandatos y de manera acorde con la soberanía, liderazgo y titularidad afganos, seguirán dirigiendo y coordinando la labor civil internacional, en plena cooperación con el Gobierno del Afganistán y de conformidad con los comunicados de las Conferencias de Londres¹⁹¹, Kabul y Tokio y las conclusiones de la Conferencia de Bonn¹⁹⁵, prestando particular atención a las prioridades indicadas a continuación:

a) Promover, copresidiendo la Junta Mixta de Coordinación y Vigilancia, un apoyo más coherente de la comunidad internacional a las prioridades del Gobierno del Afganistán en materia de desarrollo y gobernanza, entre otros medios, prestando asistencia para seguir elaborando y secuenciando el programa de reformas del Gobierno, movilizar recursos, coordinar a los donantes y las organizaciones internacionales, en su calidad de facilitadores y copatrocinadores de los foros sobre políticas de desarrollo, incluidos los destinados a elaborar y supervisar marcos de rendición de cuentas mutua, promoviendo el intercambio y el análisis coherentes de la información, proyectar y prestar la asistencia para el desarrollo de manera acorde con la soberanía, liderazgo y titularidad afganos, y encauzar las contribuciones de los organismos, fondos y programas de las Naciones Unidas, en particular hacia las actividades de lucha contra los estupefacientes, de reconstrucción y de desarrollo; al mismo tiempo, coordinar también de manera acorde con el liderazgo, titularidad y soberanía afganos a los asociados internacionales para realizar una labor de seguimiento, en particular mediante el intercambio de información, dar prioridad a los esfuerzos por aumentar la proporción de la asistencia para el desarrollo prestada por conducto del Gobierno, en consonancia con los compromisos contraídos en las Conferencias de Kabul y Tokio, y apoyar la labor encaminada a aumentar la rendición de cuentas mutua y la transparencia y la eficacia de la utilización de la ayuda en consonancia con los compromisos asumidos en las Conferencias de Kabul y Tokio, incluida la eficacia en función de los costos a ese respecto;

b) Apoyar, a solicitud de las autoridades afganas, la organización de futuras elecciones en el país, incluidas las próximas elecciones parlamentarias, así como fortalecer, en apoyo de las medidas del Gobierno del Afganistán, incluidos los esfuerzos por llevar a cabo una reforma electoral, la sostenibilidad, integridad e inclusividad del proceso electoral, conforme a lo acordado en las Conferencias de Londres, Kabul, Bonn y Tokio y la cumbre de Chicago; y suministrar asistencia técnica y para el desarrollo de la capacidad a las instituciones afganas que participen en ese proceso, en estrecha consulta y coordinación con el Gobierno;

c) Realizar actividades de divulgación y buenos oficios para apoyar, cuando lo solicite el Gobierno del Afganistán y en estrecha consulta con él, el proceso de paz con liderazgo y titularidad afganos, entre otras cosas, apoyando al Consejo Superior de la Paz y sus actividades y proponiendo y respaldando medidas de fomento de la confianza, también en estrecha consulta con el Gobierno y en el marco de la Constitución afgana, respetando plenamente la aplicación de las medidas y los procedimientos establecidos por el Consejo de Seguridad en sus resoluciones 1267 (1999), 1988 (2011), 1989 (2011), de 17 de junio de 2011, 2082 (2012), 2083 (2012), de 17 de diciembre de 2012, y 2255 (2015), así como en otras resoluciones pertinentes del Consejo;

d) Apoyar la cooperación regional, con miras a ayudar al Afganistán a aprovechar su papel en el corazón de Asia para promover la cooperación regional y trabajar para lograr un país estable y próspero, sobre la base de los avances conseguidos;

e) Con la ayuda de la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos, seguir cooperando con la Comisión Independiente de Derechos Humanos del Afganistán y reforzar su capacidad, cooperar también con el Gobierno del Afganistán y las organizaciones no gubernamentales internacionales y locales pertinentes para vigilar la situación de los civiles, coordinar las medidas destinadas a asegurar su protección, promover la rendición de cuentas y prestar asistencia en la plena aplicación de las disposiciones relativas a las libertades fundamentales y los derechos humanos de la Constitución afgana y los tratados internacionales en que es parte el Afganistán, en particular las relativas al pleno disfrute de los derechos humanos de la mujer, incluida la Convención sobre la Eliminación de Todas las Formas de Discriminación contra la Mujer²⁰⁵;

f) Mantener una estrecha coordinación y cooperación, cuando proceda, con la Misión Apoyo Decidido, de carácter no combatiente, acordada entre la Organización del Tratado del Atlántico Norte y el Afganistán, así como con el Alto Representante Civil de la Organización del Tratado del Atlántico Norte;

8. *Exhorta* a la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en el Afganistán y al Representante Especial a que sigan redoblando sus esfuerzos por lograr una mayor coherencia, coordinación y eficiencia entre los organismos, fondos y programas competentes de las Naciones Unidas en el Afganistán basándose en el enfoque de la iniciativa “Una ONU” y en estrecha cooperación con el Gobierno del Afganistán, con miras a maximizar su eficacia colectiva en plena consonancia con el programa de reformas del Gobierno, y a que continúen dirigiendo, de manera completamente acorde con el liderazgo, titularidad y soberanía afganos, la labor civil internacional encaminada a reforzar el papel de las instituciones afganas para ejercer sus responsabilidades, prestando mayor atención al desarrollo de la capacidad en ámbitos fundamentales determinados por el Gobierno, con vistas a adoptar, en todos los programas y actividades de las Naciones Unidas, un modelo nacional de ejecución provisto de una estrategia clara orientada a la acción que tenga por objeto transferir a los afganos, en condiciones mutuamente convenidas, el liderazgo y la titularidad, para lo cual habrá que hacer mayor uso de los sistemas del país, en las siguientes esferas prioritarias:

a) Respaldo, mediante una presencia apropiada de la Misión, que se determinará consultando y cooperando plenamente con el Gobierno del Afganistán y apoyando sus esfuerzos, la puesta en práctica del Proceso de Kabul en todo el país, en particular mediante una mayor cooperación con la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito, en consonancia con las políticas del Gobierno;

b) Apoyar los esfuerzos que realice el Gobierno del Afganistán, en cumplimiento de los compromisos enunciados en las Conferencias de Londres, Kabul, Bonn y Tokio, para mejorar la gobernanza y el estado de derecho, incluidas la justicia de transición, la ejecución del presupuesto y la lucha contra la corrupción, en todo el país, de conformidad con el Proceso de Kabul y el Marco para la Autonomía mediante la Rendición Mutua de Cuentas, a fin de facilitar el disfrute de los beneficios de la paz y una prestación de servicios oportuna y sostenible;

c) Coordinar y facilitar el suministro de asistencia humanitaria, en particular en apoyo del Gobierno del Afganistán y conforme a los principios humanitarios, con miras a reforzar la capacidad del Gobierno, entre otras cosas prestando un apoyo eficaz a las autoridades nacionales y locales para que ayuden y protejan a los desplazados internos y creen condiciones que propicien el regreso voluntario, en condiciones de seguridad, digno y sostenible de los refugiados de los países vecinos y otros países y de los desplazados internos, prestando especial atención a las soluciones para el desarrollo en zonas con numerosos repatriados;

9. *Exhorta* a todas las partes afganas e internacionales a que coordinen su labor con la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en el Afganistán en el cumplimiento de su mandato y en los esfuerzos por promover la seguridad y la libertad de circulación del personal de las Naciones Unidas y el personal asociado en todo el país;

10. *Reitera* la necesidad de garantizar la seguridad del personal de las Naciones Unidas y su apoyo a las medidas ya adoptadas por el Secretario General en este sentido;

11. *Destaca* la importancia fundamental de mantener una amplia presencia a nivel subnacional, en las provincias, de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en el Afganistán y de otros organismos, fondos y

²⁰⁵ Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 1249, núm. 20378.

programas de las Naciones Unidas, en estrecha consulta y coordinación con el Gobierno del Afganistán y para prestarle apoyo, respondiendo a las necesidades y con miras a preservar la seguridad y, en particular, teniendo presente el objetivo de la eficacia general de las Naciones Unidas, y apoya firmemente la autoridad del Representante Especial en la coordinación de todas las actividades de los organismos, fondos y programas de las Naciones Unidas en el Afganistán sobre la base del enfoque de la iniciativa “Una ONU”;

12. *Alienta* al Secretario General a que prosiga la labor que está realizando con el fin de adoptar las medidas necesarias para hacer frente a las cuestiones de seguridad relacionadas con la presencia de las Naciones Unidas, y alienta en particular a que se mantenga una cuidadosa coordinación con las Fuerzas Nacionales de Defensa y Seguridad Afganas;

13. *Recalca* la importancia de lograr un desarrollo democrático sostenible en el Afganistán para que todas las instituciones afganas actúen dentro de ámbitos de competencia claramente definidos con arreglo a la legislación pertinente y la Constitución del Afganistán y acoge con beneplácito, en este sentido, el compromiso asumido por el Gobierno del Afganistán en la Conferencia de Kabul y reafirmado en las Conferencias de Bonn y Tokio de introducir nuevas mejoras en el proceso electoral, en particular respecto a su sostenibilidad, y, teniendo en cuenta los compromisos contraídos por la comunidad internacional y el Gobierno en las Conferencias de Londres, Kabul, Bonn y Tokio, reafirma la importante función de apoyo de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en el Afganistán, a solicitud del Gobierno, en el cumplimiento de esos compromisos, solicita a la Misión que, si lo pide el Gobierno, preste asistencia a las instituciones afganas competentes para promover la integridad e inclusividad del proceso electoral, en particular las medidas destinadas a posibilitar la participación plena y segura de las mujeres, acoge con beneplácito la participación de las mujeres en el proceso electoral presentándose como candidatas, inscribiéndose como votantes y haciendo campaña, y exhorta a los miembros de la comunidad internacional a que presten asistencia según proceda;

14. *Acoge con beneplácito* los constantes esfuerzos del Gobierno del Afganistán por llevar adelante el proceso de paz, en particular mediante el Consejo Superior de la Paz y la ejecución del Programa Afgano de Paz y Reintegración, para promover un diálogo inclusivo, con liderazgo y titularidad afganos, sobre la reconciliación y la participación política, enunciado en el comunicado de la Conferencia de Kabul sobre el diálogo con todos aquellos que, como resultado de ese proceso, renuncien a la violencia, no tengan vínculos con organizaciones terroristas internacionales, incluida Al-Qaida, respeten la Constitución, incluidas sus disposiciones sobre los derechos humanos, en particular los derechos de las mujeres, y estén dispuestos a colaborar en la construcción de un Afganistán pacífico, y detallado en los principios y resultados que figuran en las conclusiones de la Conferencia de Bonn, y alienta al Gobierno a que utilice los buenos oficios de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para el Afganistán para apoyar ese proceso, según proceda, respetando plenamente la aplicación de las medidas y los procedimientos establecidos por el Consejo de Seguridad en sus resoluciones [1267 \(1999\)](#), [1988 \(2011\)](#), [2082 \(2012\)](#), [2160 \(2014\)](#) y [2255 \(2015\)](#), así como en otras resoluciones pertinentes del Consejo;

15. *Acoge con beneplácito también* el reciente nombramiento del Presidente y miembros superiores del Consejo Superior de la Paz, y expresa su apoyo a las iniciativas encaminadas a promover la paz y la reconciliación en el país;

16. *Acoge con beneplácito además*, a este respecto, la creación en enero de 2016 del Grupo de Coordinación Cuadrilateral sobre el Proceso de Paz y Reconciliación del Afganistán, integrado por el Afganistán, China, los Estados Unidos de América y el Pakistán, que tiene por objeto facilitar un proceso de paz y reconciliación con liderazgo y titularidad afganos con miras a lograr una paz y estabilidad duraderas en el Afganistán y en la región, acoge con beneplácito la finalización de la hoja de ruta en la que se estipulan la situación y los pasos del proceso y el comienzo del examen de la puesta en marcha de la hoja de ruta, toma nota de la labor del Grupo de Coordinación para la pronta celebración de conversaciones de paz directas entre el Gobierno del Afganistán y los representantes autorizados de los grupos talibanes, exhorta a los países miembros del Grupo de Coordinación a que prosigan sus esfuerzos, acogiendo con beneplácito la importante función que desempeña el Grupo de Contacto Internacional sobre el Afganistán, así como el apoyo regional, y exhorta a todos los demás agentes que estén en condiciones de hacerlo a que cooperen en la creación de un entorno propicio para el inicio de ese proceso, que conducirá hacia una solución política que dé como resultado la cesación de la violencia y la paz duradera en el Afganistán y la consiguiente prosperidad y estabilidad en la región;

17. *Destaca* que la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en el Afganistán tiene la función de apoyar, si lo solicita el Gobierno del Afganistán y en estrecha consulta con él, un proceso de paz inclusivo con liderazgo y

titularidad afganos, al tiempo que continúa analizando, en particular en colaboración con la Comisión Independiente de Derechos Humanos del Afganistán, las implicaciones de dicho proceso de paz en materia de derechos humanos y género, incluida la promoción y protección de los derechos humanos y la participación de las mujeres, y alienta a la comunidad internacional a que preste asistencia a la labor del Gobierno a este respecto desde el punto de vista político y financiero;

18. *Acoge con beneplácito* las medidas adoptadas por el Gobierno del Afganistán, incluida la publicación en junio de 2015 del plan de acción nacional para aplicar la resolución 1325 (2000), y lo alienta a que siga incrementando la participación de las mujeres, así como de las minorías y la sociedad civil, en los procesos de divulgación, consulta y adopción de decisiones, recuerda que las mujeres desempeñan un papel fundamental en el proceso de paz, como se reconoce en la resolución 1325 (2000) y las resoluciones conexas, reitera, por tanto, la necesidad de que las mujeres participen de forma plena, igualitaria y efectiva en todas las etapas de los procesos de paz, e insta a que intervengan en la elaboración y aplicación de las estrategias posteriores al conflicto a fin de tener en cuenta sus perspectivas y necesidades, como se afirmó en las Conferencias de Bonn y Tokio;

19. *Observa* la labor en marcha del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1988 (2011) y la función que desempeña prestando apoyo al proceso de paz y reconciliación, acoge con beneplácito el mantenimiento de la cooperación del Gobierno del Afganistán, el Consejo Superior de la Paz y la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en el Afganistán con el Comité y su Equipo de Apoyo Analítico y Vigilancia de las Sanciones, en particular presentando al Comité las solicitudes de exenciones de la prohibición de viajar en apoyo del proceso de paz y reconciliación, facilitando la información pertinente para actualizar la Lista de 1988 e identificando a las personas, grupos, empresas y entidades asociadas con los talibanes que constituyen una amenaza para la paz, la estabilidad y la seguridad del Afganistán, conforme a los criterios de designación establecidos en la resolución 2255 (2015), observa que los medios de financiar o apoyar a esas personas, grupos, empresas y entidades incluyen, aunque no exclusivamente, los ingresos obtenidos del cultivo, producción y tráfico ilícitos de estupefacientes que tienen su punto de origen en el Afganistán o transitan por este país, el tráfico de precursores hacia el Afganistán, la explotación ilegal de los recursos naturales del Afganistán, el secuestro a cambio de rescate, la extorsión y otras actividades delictivas, y observa con preocupación la creciente cooperación de los talibanes con otras organizaciones implicadas en actividades delictivas;

20. *Reafirma su apoyo* a la labor regional que, con liderazgo afgano, se está desarrollando en el marco del Proceso de Estambul – Corazón de Asia sobre Seguridad y Cooperación Regionales para un Afganistán Seguro y Estable¹⁹³, aguarda con interés la próxima Conferencia Ministerial que se celebrará en India en 2016, exhorta al Afganistán y a sus asociados regionales a que mantengan el impulso y sigan esforzándose por fomentar el diálogo y la confianza regionales mediante el Proceso de Estambul – Corazón de Asia, y observa que el Proceso de Estambul – Corazón de Asia no tiene por objeto sustituir a las iniciativas existentes de las organizaciones regionales, sino complementarlas y cooperar con ellas, particularmente las relacionadas con el Afganistán;

21. *Acoge con beneplácito* los esfuerzos que están realizando el Gobierno del Afganistán, sus asociados vecinos y regionales y las organizaciones internacionales, como la Organización de Cooperación Islámica, para promover la confianza y la cooperación mutuas, así como las recientes iniciativas de cooperación establecidas por los países interesados y las organizaciones regionales, incluidas las cumbres trilaterales y de la Organización de Cooperación de Shanghái, la Organización del Tratado de Seguridad Colectiva, la Asociación de Asia Meridional para la Cooperación Regional y la Conferencia de Cooperación Económica Regional sobre el Afganistán;

22. *Pide* que se fortalezca el proceso de cooperación regional, incluidas las medidas para facilitar el comercio y el tránsito regionales, incluso mediante iniciativas regionales de desarrollo como la iniciativa de la Franja Económica de la Ruta de la Seda y la Ruta de la Seda Marítima del Siglo XXI (la Iniciativa de la Franja y la Ruta) y acuerdos regionales y bilaterales de comercio de tránsito, una mayor cooperación consular en materia de visados y la facilitación de los viajes de negocios, para ampliar el comercio, aumentar las inversiones extranjeras y desarrollar la infraestructura, incluida su conectividad, el suministro de energía, el transporte y la gestión integrada de las fronteras, con miras a reforzar el papel del Afganistán en la cooperación económica regional y promover el crecimiento económico sostenible y la creación de empleo en el Afganistán;

23. *Pone de relieve* a este respecto la importancia de fortalecer las redes locales y regionales de transporte que facilitarán la conectividad en pro del desarrollo económico, la estabilidad y la autosuficiencia, en particular de completar y mantener las rutas ferroviarias y terrestres locales, desarrollar proyectos regionales para fomentar una mayor conectividad y mejorar la capacidad de aviación civil internacional;

24. *Reafirma* el papel esencial que desempeña la Junta Mixta de Coordinación y Vigilancia, de manera acorde con el liderazgo, titularidad y soberanía afganos, en la coordinación, facilitación y vigilancia de la aplicación del programa de reformas del Gobierno del Afganistán, y exhorta a todas las instancias competentes a que aumenten su colaboración con la Junta a este respecto con el fin de seguir incrementando su eficiencia;

25. *Exhorta* a los donantes y las organizaciones internacionales y al Gobierno del Afganistán a que respeten los compromisos asumidos en las Conferencias de Kabul y Tokio y en anteriores conferencias internacionales y reafirmados en la Conferencia de Londres de 2014, y reitera la importancia fundamental de aumentar la predictibilidad y eficacia de la ayuda incrementando la asistencia presupuestada al Gobierno e introduciendo al mismo tiempo mejoras en los sistemas afganos de presupuestación y gastos, y de aumentar la coordinación y la eficacia de la ayuda garantizando la transparencia, combatiendo la corrupción e incrementando la capacidad del Gobierno para coordinar la ayuda;

26. *Reitera su apoyo* al Gobierno del Afganistán y, en particular, a las Fuerzas Nacionales de Defensa y Seguridad Afganas, en su labor de garantizar la seguridad en su país y en su lucha contra el terrorismo y el extremismo violento, y exhorta al Gobierno a que, con la asistencia de la comunidad internacional, siga haciendo frente a la amenaza que para la seguridad y la estabilidad del Afganistán representan los talibanes, incluida la Red Haqqani, así como Al-Qaida y otros grupos violentos y extremistas, grupos armados ilegales, delincuentes y quienes intervienen en la producción, el tráfico o el comercio de drogas ilícitas, y alienta al Gobierno a que prosiga sus esfuerzos para prevenir el extremismo violento con el apoyo de la comunidad internacional;

27. *Acoge con beneplácito* la creciente la cooperación entre el Afganistán y sus asociados y organizaciones vecinos y regionales pertinentes contra los talibanes, incluida la Red Haqqani, así como contra Al-Qaida y otros grupos extremistas y delictivos violentos y grupos armados ilegales;

28. *Reitera* la importancia de aumentar, en un marco integral, la funcionalidad, profesionalidad y rendición de cuentas del sector de la seguridad afgano mediante procedimientos adecuados de verificación de antecedentes y actividades de capacitación, incluso sobre los derechos de la mujer y el niño y las cuestiones de género, en apoyo de la aplicación de la resolución 1325 (2000) y el plan de acción nacional del Afganistán referente a dicha resolución, y de orientación, equipamiento y empoderamiento, tanto para las mujeres como para los hombres, a fin de avanzar más rápidamente hacia el objetivo de constituir unas fuerzas de seguridad afganas que sean autosuficientes, tengan una composición étnica equilibrada, incluyan a las mujeres y sean capaces de proporcionar seguridad y salvaguardar el estado de derecho en todo el país, destaca la importancia de que la comunidad internacional mantenga el compromiso a largo plazo de lograr que la fuerza nacional de seguridad afgana sea capaz, profesional y sostenible, y observa en este contexto la creación, a partir de los acuerdos bilaterales entre la Organización del Tratado del Atlántico Norte y el Afganistán y a invitación de este último, de la Misión Apoyo Decidido, de carácter no combatiente, para proveer adiestramiento, asesoramiento y asistencia;

29. *Acoge con beneplácito*, en este contexto, los constantes avances en el desarrollo del Ejército Nacional Afgano y la mejora de su capacidad para planificar y ejecutar operaciones, y alienta a que se mantengan las actividades de adiestramiento y la asistencia con este fin, entre otras cosas aportando instructores, recursos y equipos asesores por conducto de la Misión Apoyo Decidido, y proporcionando asesoramiento para desarrollar un proceso sostenible de planificación de la defensa, así como asistencia para las iniciativas de reforma de la defensa;

30. *Toma nota* de los esfuerzos que realizan las autoridades afganas para mejorar la capacidad de la Policía Nacional Afgana, pide que prosigan tales esfuerzos y destaca la importancia, en este contexto, de la asistencia internacional mediante el suministro de ayuda financiera e instructores y mentores, incluida la contribución de la Misión Apoyo Decidido, convenida y aceptada por el Gobierno del Afganistán, la contribución de la Fuerza de Gendarmería Europea a esta misión y la de la Unión Europea por medio de la Misión de Policía de la Unión Europea en el Afganistán, así como la del Equipo de Proyectos de la Policía Alemana y la aportación de la Federación de Rusia a los esfuerzos internacionales por apoyar las capacidades de la Policía Nacional Afgana mediante la reciente transferencia gratuita de armas y municiones, observa la importancia que para la seguridad a largo plazo del Afganistán tiene un cuerpo de policía suficiente y capaz, toma nota del compromiso adoptado por el Ministerio del Interior y la Policía Nacional Afgana de elaborar una estrategia eficaz para coordinar el aumento del reclutamiento, la retención, el adiestramiento y el desarrollo de la capacidad de las mujeres en la Policía Nacional Afgana, así como para promover la aplicación de su estrategia de integración de las cuestiones de género, y acoge con beneplácito el apoyo que sigue prestando la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en el Afganistán a las asociaciones de mujeres policías;

31. *Acoge con beneplácito* los avances realizados por el Gobierno del Afganistán en la ejecución del programa de desarticulación de los grupos armados ilegales y su incorporación en el Programa Afgano de Paz y Reintegración, y pide que se hagan esfuerzos acelerados y armonizados por conseguir mayores avances, con el apoyo de la comunidad internacional;

32. *Condena en los términos más enérgicos* todos los ataques perpetrados contra la población civil y las fuerzas afganas e internacionales, incluidos los ataques con artefactos explosivos improvisados, los atentados suicidas, los asesinatos y los secuestros, así como los perniciosos efectos de esos ataques en las actividades de estabilización, reconstrucción y desarrollo que se llevan a cabo en el Afganistán, y condena también la utilización de civiles como escudos humanos por los talibanes y otros grupos violentos y extremistas;

33. *Condena enérgicamente* la constante corriente de armas, entre ellas armas pequeñas y armas ligeras, equipo militar y componentes de artefactos explosivos improvisados para los talibanes, incluida la Red Haqqani y otros grupos extremistas y violentos, expresa grave preocupación por el efecto desestabilizador de dichas armas en la seguridad y la estabilidad del Afganistán y, poniendo de relieve la necesidad de mejorar el control de la transferencia de armas pequeñas y armas ligeras ilícitas en este sentido, alienta a los Estados Miembros a que intercambien información, establezcan alianzas y elaboren estrategias nacionales y desarrollen la capacidad para luchar contra los artefactos explosivos improvisados;

34. *Condena también* los actos terroristas perpetrados recientemente contra misiones diplomáticas, así como todos los actos de violencia contra los funcionarios diplomáticos y consulares y otros representantes de la comunidad internacional en el Afganistán, lo que, además de poner en peligro o cobrarse vidas inocentes, dificulta considerablemente el trabajo normal de esos funcionarios y representantes;

35. *Observa con preocupación* que sigue siendo elevada la incidencia de los ataques contra trabajadores de asistencia humanitaria y para el desarrollo, incluidos los ataques contra trabajadores sanitarios y transportes e instalaciones médicas, condena esos ataques en los términos más enérgicos, poniendo de relieve que entorpecen los esfuerzos por ayudar al pueblo del Afganistán, y exhorta a todas las partes a que garanticen el acceso pleno, seguro y sin trabas de todos los agentes humanitarios, incluido el personal de las Naciones Unidas y el personal asociado, cumplan plenamente las disposiciones aplicables del derecho internacional humanitario y respeten los principios rectores de la asistencia humanitaria de emergencia de las Naciones Unidas;

36. *Recuerda* las obligaciones que tienen todos los Estados y partes en conflictos armados, de conformidad con el derecho internacional humanitario, de respetar y proteger contra ataques al personal humanitario, incluido el personal médico y el personal humanitario que se dedique exclusivamente a labores médicas, sus medios de transporte y equipo, los hospitales y otras instalaciones médicas, y de asegurar que los heridos y los enfermos reciban, en la mayor medida factible y en el plazo más breve posible, la atención y los cuidados médicos que requieran, y destaca que los responsables de estas violaciones y abusos han de rendir cuentas;

37. *Acoge con beneplácito* los avances logrados hasta la fecha en la ejecución del Programa de Acción contra las Minas en el Afganistán, alienta al Gobierno del Afganistán a que, con el apoyo de las Naciones Unidas y de todas las instancias competentes, siga esforzándose por retirar y destruir las minas terrestres antipersonal, las minas terrestres antitanque y los restos explosivos de guerra a fin de reducir la amenaza que suponen para la vida de las personas y para la paz y la seguridad en el país, expresa la necesidad de prestar asistencia para la atención, rehabilitación y reintegración económica y social de las víctimas, incluidas las personas con discapacidad, y pide al Gobierno del Afganistán que, con el apoyo de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en el Afganistán, el Servicio de las Naciones Unidas de Actividades relativas a las Minas y los agentes pertinentes, refuerce los programas de educación sobre el peligro de las minas a fin de reducir los riesgos que representan para los civiles, en particular los niños, las minas terrestres antipersonal, las minas antitanque, los artefactos explosivos improvisados y los restos explosivos de guerra;

38. *Expresa su profunda preocupación* por el reclutamiento y la utilización de niños por los talibanes, Al-Qaida y otros grupos violentos y extremistas en el Afganistán, en particular por el uso de niños en atentados suicidas, reitera su enérgica condena del reclutamiento y la utilización de niños soldados, que contraviene las normas aplicables del derecho internacional, y de todos los demás abusos y violaciones cometidos contra niños en situaciones de conflicto armado, en particular los que entrañan la muerte y mutilación de niños, las violaciones y otras formas de violencia sexual contra niños, el secuestro de niños, la denegación del acceso humanitario y ataques contra escuelas y establecimientos de enseñanza y atención sanitaria, incluidos los incendios y cierres forzosos de escuelas, y la intimidación, el secuestro y la muerte de personal docente, particularmente los ataques deliberados contra la educación

de las niñas cometidos por grupos armados ilegales, incluidos los talibanes, y observando en este contexto la inclusión de los talibanes en la lista que figura en el anexo I del informe del Secretario General sobre los niños y los conflictos armados²⁰¹, y pide que se enjuicie a los responsables;

39. *Destaca*, en este contexto, la importancia de que se aplique su resolución 1612 (2005), relativa a los niños y los conflictos armados, y las resoluciones posteriores, observando la preocupación por el creciente número de bajas infantiles, la continuación de los casos de reclutamiento y utilización de niños y la necesidad de protección de escuelas y hospitales, apoya el decreto del Ministro del Interior de 6 de julio de 2011 en que se reafirma el compromiso del Gobierno del Afganistán de prevenir las violaciones de los derechos del niño, acoge con beneplácito los avances logrados en la aplicación del plan de acción y su anexo relativo a los niños asociados a las Fuerzas Nacionales de Seguridad Afganas, firmado en enero de 2011, y la hoja de ruta para el cumplimiento, en particular el establecimiento del Comité Directivo Interministerial Afgano sobre los Niños y el Conflicto Armado, la entrada en vigor del decreto presidencial por el que se penaliza el reclutamiento y la utilización de niños por las Fuerzas Nacionales de Defensa y Seguridad del Afganistán, el establecimiento de dependencias de protección infantil en los centros de reclutamiento de la Policía Nacional Afgana y la aprobación de directrices nacionales de determinación de la edad a fin de prevenir el reclutamiento de menores, exhorta a que se sigan aplicando las disposiciones mencionadas, en estrecha cooperación con la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en el Afganistán y otros organismos pertinentes de las Naciones Unidas, y que se haga rendir cuentas a los responsables de violaciones y abusos contra niños;

40. *Solicita* a la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en el Afganistán que siga prestando apoyo a los esfuerzos encaminados a fortalecer la protección de los niños afectados por el conflicto armado, incluso mediante la colaboración con el Gobierno del Afganistán para aplicar plenamente el plan de acción y la hoja de ruta, y las medidas para responder a otras violaciones y abusos, incluida la violencia sexual contra los niños, y solicita al Secretario General que continúe asignando prioridad a las actividades y la capacidad de la Misión en el ámbito de la protección de la infancia y que siga incluyendo en sus futuros informes la cuestión de los niños y el conflicto armado en el país, en consonancia con las resoluciones pertinentes del Consejo;

41. *Sigue preocupado* por el grave perjuicio que el cultivo de la adormidera y la producción, tráfico y consumo de opio siguen causando a la estabilidad, la seguridad, la salud pública, el desarrollo social y económico y la gobernanza del Afganistán, así como a nivel regional e internacional, toma nota del informe “Afghanistan Opium Survey 2015”, publicado por la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito en octubre de 2015 y la evidente reducción de la producción y el cultivo de drogas que se indica en él, acoge con beneplácito el inicio en septiembre de 2015 del Plan de Acción Nacional contra las Drogas, exhorta al Gobierno del Afganistán a que, con la asistencia de la comunidad internacional, agilice su aplicación y la de la Estrategia Nacional de Fiscalización de Drogas, incluso mediante programas de medios de subsistencia alternativos, e integre la lucha contra los estupefacientes en todos los programas nacionales, alienta a la comunidad internacional a que preste apoyo adicional para las cuatro prioridades establecidas en la Estrategia, y encomia el apoyo proporcionado por la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito a la Iniciativa Triangular y al Centro Regional de Información y Coordinación de Asia Central en el marco de la Iniciativa del Pacto de París¹⁹⁶ y de la Estrategia Arco Iris y del programa regional de la Oficina para el Afganistán y los países vecinos, así como la contribución de la academia de policía de Domodedovo de la Federación de Rusia;

42. *Reconoce* que el producto ilícito del tráfico de estupefacientes contribuye significativamente a los recursos financieros de los talibanes y sus asociados, y pide que se realice un examen, en estrecha consulta con el Gobierno del Afganistán, del papel de las Naciones Unidas en apoyo del Gobierno para combatir la economía ilícita, incluida la lucha contra los estupefacientes, y alentando la cooperación internacional a este respecto, entre otras cosas para seguir abordando los vínculos y las preocupaciones regionales;

43. *Acoge con beneplácito* los esfuerzos que sigue realizando la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito por empoderar al Ministerio de Lucha contra los Estupefacientes del Afganistán para liderar la aplicación de la Estrategia Nacional de Fiscalización de Drogas del Afganistán, incluso mediante el Mecanismo de Supervisión de la Lucha contra los Estupefacientes de la Junta Mixta de Coordinación y Vigilancia;

44. *Exhorta* a los Estados a que fortalezcan la cooperación internacional y regional para luchar contra la amenaza que representan para la comunidad internacional la producción, el tráfico y el consumo de drogas ilícitas procedentes del Afganistán, con miras a eliminarlas progresivamente, de conformidad con el principio de responsabilidad común y compartida al afrontar el problema de la droga en el Afganistán, entre otras cosas reforzando la capacidad de las autoridades encargadas de hacer cumplir la ley y la cooperación en la lucha contra el tráfico de

drogas ilícitas y precursores químicos y la corrupción y el blanqueo de dinero relacionados con ese tráfico, y pide que aplique plenamente su resolución 1817 (2008);

45. *Aprueba* la labor de la Iniciativa del Pacto de París y su proceso “París-Moscú” en la lucha contra la producción, el tráfico y el consumo de opio y heroína procedentes del Afganistán y la eliminación de los cultivos de adormidera y los laboratorios y almacenes de drogas, así como la interceptación de los convoyes de transporte de drogas, subraya la importancia de la cooperación en la gestión de las fronteras y acoge con beneplácito el aumento de la cooperación de las instituciones competentes de las Naciones Unidas con la Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa y la Organización del Tratado de Seguridad Colectiva en este sentido;

46. *Reitera* la importancia de agilizar el establecimiento de un sistema de administración de justicia imparcial y transparente, poner fin a la impunidad y contribuir al afianzamiento del estado de derecho en todo el país y acoge con beneplácito las medidas adoptadas por el Gobierno del Afganistán en este sentido, como asegurar la declaración del patrimonio de los miembros de la Corte Suprema, poner en marcha un examen sistemático de la actuación profesional y seguir aumentando el número de juezas;

47. *Destaca*, en este contexto, la importancia de que se siga avanzando en el proceso de reconstrucción y reforma del sistema penitenciario del Afganistán, con el fin de fortalecer el respeto del estado de derecho y los derechos humanos, pone de relieve la importancia de que, según proceda, se asegure el acceso de las organizaciones competentes a todos los centros penitenciarios y lugares de detención del Afganistán, pide que se respeten plenamente las disposiciones pertinentes del derecho internacional, incluidos el derecho humanitario y el derecho de los derechos humanos, hace notar las recomendaciones que figuran en el informe de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en el Afganistán de 25 de febrero de 2015, acoge con beneplácito la aprobación del plan de acción nacional para eliminar por completo la tortura en los centros de detención afganos, y alienta al Gobierno del Afganistán a que considere la adopción de medidas centradas en la rehabilitación y la reintegración de niños anteriormente vinculados a fuerzas y grupos armados y para velar por que sean tratados de conformidad con las normas internacionales de justicia de menores, incluso como se describen en la Convención sobre los Derechos del Niño²⁰⁶ y el Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos²⁰⁷;

48. *Observa con gran preocupación* los efectos que tiene la corrupción en la seguridad, la buena gobernanza, la lucha contra los estupefacientes y el desarrollo económico, acoge con beneplácito los compromisos contra la corrupción asumidos por el Gobierno del Afganistán en la Conferencia de Tokio de 2012 y reafirmados en septiembre de 2015 en el Marco para la Autonomía mediante la Rendición Mutua de Cuentas, acoge con beneplácito la labor realizada por el Gobierno en este sentido, incluida la promulgación del decreto presidencial de julio de 2012, pide que el Gobierno siga tomando medidas para cumplir esos compromisos a fin de establecer una administración con mayor eficacia, transparencia y rendición de cuentas en los niveles de gobierno nacional, provincial y local, y acoge con beneplácito también el continuo apoyo internacional a los objetivos de gobernanza del Afganistán;

49. *Alienta* a todas las instituciones afganas, incluidos los poderes ejecutivo y legislativo, a que trabajen con espíritu de cooperación, reconoce los esfuerzos que sigue realizando el Gobierno del Afganistán por introducir reformas legislativas y de la administración pública para combatir la corrupción y asegurar la buena gobernanza, conforme a lo acordado en la Conferencia de Bonn, con una representación plena de todas las mujeres y todos los hombres afganos, y la rendición de cuentas tanto a nivel nacional como subnacional y destaca la necesidad de que la comunidad internacional siga prestando asistencia técnica en esta esfera, y reconoce los esfuerzos del Gobierno a este respecto;

50. *Pide* que en todo el Afganistán se respeten y protejan plenamente todos los derechos humanos y libertades fundamentales, incluidos los de los defensores de los derechos humanos, así como el derecho internacional humanitario, acoge con beneplácito el crecimiento de los medios de comunicación libres del Afganistán, pero observa con preocupación que persisten las restricciones a la libertad de los medios y los ataques contra periodistas cometidos por grupos terroristas, así como extremistas y delictivos, encomia los valerosos esfuerzos de la Comisión Afgana Independiente de Derechos Humanos por vigilar el respeto de los derechos humanos en el Afganistán, promover y proteger esos derechos y fomentar el nacimiento de una sociedad civil pluralista, destaca la importancia de que todas las instancias pertinentes cooperen plenamente con la Comisión y de promover su independencia y garantizar su

²⁰⁶ *Ibid.*, vol. 1577, núm. 27531.

²⁰⁷ Véase la resolución 2200 A (XXI) de la Asamblea General, anexo.

seguridad, y apoya la amplia participación de los organismos públicos y la sociedad civil para cumplir los compromisos mutuos, incluido el de proporcionar fondos públicos suficientes para la Comisión, reitera la importante función de la Comisión y apoya sus esfuerzos por consolidar su capacidad institucional y su independencia en el marco de la Constitución afgana;

51. *Reconoce* que, pese a los progresos logrados en la igualdad de género, es necesario tomar más medidas, incluso sobre objetivos cuantificables y orientados hacia la acción, para garantizar los derechos y la plena participación de las mujeres y las niñas y velar por que todas las mujeres y niñas del Afganistán estén protegidas contra la violencia y los abusos, que los autores de esos actos de violencia y abusos rindan cuentas y que las mujeres y niñas disfruten de igual protección de la ley y acceso a la justicia, acoge con beneplácito la publicación, en junio de 2015, del plan de acción nacional para aplicar la resolución 1325 (2000) del Consejo de Seguridad, pone de relieve la importancia de mantener una protección legislativa suficiente para las mujeres y de asegurar que las mujeres que escapan de la violencia doméstica encuentren un refugio seguro, condena enérgicamente la discriminación y la violencia contra las mujeres y las niñas, en particular la violencia que tiene por objeto impedir que las niñas asistan a la escuela, destaca la importancia de aplicar las resoluciones 1325 (2000), 1820 (2008), 1888 (2009), 1889 (2009), 1960 (2010), 2106 (2013), 2122 (2013) y 2242 (2015) y observando los compromisos de transversalización contenidos en ellas, y acoge con beneplácito, en este sentido, el establecimiento en enero de 2016 de un nuevo Fondo Fiduciario para las Víctimas de la Violencia contra las Mujeres por el Gobierno del Afganistán para prestar apoyo a las víctimas de esa violencia;

52. *Acoge con beneplácito* el compromiso del Gobierno del Afganistán de aumentar la participación de las mujeres en la vida política afgana y en todas las instituciones de gobernanza afganas, incluidos los órganos constituidos mediante elección y designación y la administración pública, y observa los progresos logrados al respecto, acoge con beneplácito sus continuos esfuerzos por proteger y promover la plena participación de las mujeres en los procesos electorales y solicita al Secretario General que en los informes que le presente continúe incluyendo información pertinente sobre el proceso de integración de la mujer en la vida política, económica y social del Afganistán, observa el informe de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en el Afganistán relativo a la aplicación de la Ley sobre la Eliminación de la Violencia contra las Mujeres en el Afganistán y exhorta al Gobierno a que desarrolle con urgencia una estrategia para aplicarlo plenamente, incluidos servicios para las víctimas y acceso a la justicia, acoge con beneplácito en este sentido la puesta en práctica por el Ministerio de Salud Pública en noviembre de 2014 del Protocolo para el Tratamiento de la Violencia por Motivos de Género para los Proveedores de Servicios de Salud, recuerda que la promoción y la protección de los derechos de las mujeres son parte integral del desarrollo, la paz, la reintegración y la reconciliación y que las mujeres desempeñan una función vital en el proceso de paz, acoge con beneplácito el compromiso del Gobierno de desarrollar, aplicar y supervisar el plan de acción nacional sobre las mujeres, la paz y la seguridad y encontrar nuevas oportunidades para apoyar la participación de las mujeres en el proceso de paz con liderazgo y titularidad afganos, y acoge con beneplácito el compromiso del Gobierno de formular un plan de acción para el empoderamiento económico de la mujer;

53. *Expresa su preocupación* por el reciente aumento del número de desplazados internos y refugiados del Afganistán, destaca que la estabilidad y el desarrollo en el Afganistán podrán alcanzarse si sus ciudadanos pueden vislumbrar un futuro para ellos en su país, acoge con beneplácito el compromiso del Gobierno del Afganistán de que la repatriación y reintegración de los refugiados afganos sea una de las principales prioridades nacionales, incluido su retorno voluntario, seguro y en condiciones dignas y su reintegración sostenible en los planes nacionales de desarrollo y los procesos de priorización, y alienta todos los esfuerzos realizados por el Gobierno a fin de cumplir este compromiso, y pide que se mantenga y mejore la asistencia internacional a este respecto;

54. *Apoya firmemente* al Gobierno del Afganistán en su compromiso de crear las condiciones necesarias para la repatriación y la reintegración sostenible de los refugiados afganos en el país, poniendo énfasis en el empoderamiento de los jóvenes, la educación, los medios de subsistencia, la protección social y la infraestructura, y destaca a este respecto la importancia fundamental de lograr la paz y la estabilidad para solucionar la crisis de los refugiados, así como de los avances en materia de bienestar social y económico que den lugar a la mejora de las condiciones de vida en el Afganistán mediante los esfuerzos coordinados del Gobierno con el apoyo de la comunidad internacional;

55. *Observa* la necesidad de continuar fortaleciendo, con el apoyo de la comunidad internacional, la capacidad de absorción del Afganistán para la plena rehabilitación y la reintegración sostenible de los repatriados y desplazados internos afganos;

56. *Solicita* al Secretario General que lo informe cada tres meses sobre la evolución de la situación en el Afganistán y que incluya en sus informes una evaluación de los progresos realizados en relación con los parámetros de referencia para el seguimiento y la medición de los avances en el cumplimiento del mandato de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en el Afganistán, incluso a nivel subnacional, y de las prioridades establecidas en la presente resolución;

57. *Decide* seguir ocupándose activamente de la cuestión.

Aprobada por unanimidad en la 7645ª sesión.

Decisiones

El 17 de marzo de 2016, el Presidente del Consejo de Seguridad dirigió al Secretario General una carta que decía lo siguiente²⁰⁸:

Tengo el honor de informarle de que su carta de fecha 15 de marzo de 2016, en la que manifestaba su intención de nombrar al Sr. Tadamichi Yamamoto (Japón) Representante Especial para el Afganistán y Jefe de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en el Afganistán²⁰⁹, se ha señalado a la atención de los miembros del Consejo de Seguridad. Los miembros del Consejo toman nota de la intención expresada en su carta.

En su 7722ª sesión, celebrada el 21 de junio de 2016, el Consejo de Seguridad decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar a los representantes del Afganistán, Alemania, Australia, el Canadá, la India, Irán (República Islámica del), Italia, los Países Bajos, el Pakistán, Suecia y Turquía a que participaran, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“La situación en el Afganistán

Informe del Secretario General sobre la situación en el Afganistán y sus consecuencias para la paz y la seguridad internacionales (S/2016/532)”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Representante Especial del Secretario General para el Afganistán y Jefe de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en el Afganistán, Sr. Nicholas Haysom.

En la misma sesión, el Consejo decidió además, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Encargado de Negocios Interino de la Delegación de la Unión Europea ante las Naciones Unidas, Sr. Ioannis Vrailas.

En su 7771ª sesión, celebrada el 14 de septiembre de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar a los representantes del Afganistán, Alemania, Australia, el Canadá, la India, Irán (República Islámica del), Italia, los Países Bajos, el Pakistán y Turquía a que participaran, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“La situación en el Afganistán

Informe del Secretario General sobre la situación en el Afganistán y sus consecuencias para la paz y la seguridad internacionales (S/2016/768)”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Representante Especial del Secretario General para el Afganistán y Jefe de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en el Afganistán, Sr. Tadamichi Yamamoto.

En la misma sesión, el Consejo decidió además, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación a la Jefa Adjunta de la Delegación de la Unión Europea ante las Naciones Unidas, Sra. Joanne Adamson.

²⁰⁸ S/2016/261.

²⁰⁹ S/2016/260.

En la misma sesión, después de las consultas celebradas entre los miembros del Consejo de Seguridad, la Presidencia hizo la siguiente declaración en nombre del Consejo²¹⁰:

El Consejo de Seguridad reafirma su apoyo al Gobierno del Afganistán y, con antelación a la Conferencia de Bruselas sobre el Afganistán que se celebrará el 5 de octubre de 2016 y organizarán en forma conjunta la Unión Europea y el Gobierno del Afganistán, exhorta a la comunidad internacional a que prosigan sus actividades civiles y de desarrollo para prestar asistencia al Gobierno y al pueblo del Afganistán en consonancia con el Marco para la Autonomía mediante la Rendición Mutua de Cuentas y con el liderazgo y la titularidad afganos.

El Consejo subraya la importancia de los progresos alcanzados por el Afganistán e insta a todas las entidades políticas a que colaboren entre sí para lograr un futuro pacífico y próspero para el pueblo del Afganistán.

El Consejo reitera su preocupación por la situación de la seguridad en el Afganistán, su condena a las actividades terroristas de los talibanes, incluida la red Haqqani, así como de Al-Qaida, los grupos afiliados al Estado Islámico en el Iraq y el Levante (Dáesh) y otros grupos armados ilegales, y su apoyo al Gobierno del Afganistán y, en particular, a las Fuerzas Nacionales de Defensa y Seguridad Afganas, en su labor de garantizar la seguridad en el país y en su lucha contra el terrorismo y el extremismo violento.

El Consejo reafirma su apoyo a un proceso de paz y reconciliación bajo el liderazgo y la titularidad afganos con miras a lograr la paz y la estabilidad duraderas en el Afganistán y exhorta a todos los agentes nacionales, regionales e internacionales a que cooperen a este respecto.

El Consejo reitera su pleno apoyo a la labor de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en el Afganistán en el cumplimiento de su mandato de conformidad con la resolución [2274 \(2016\)](#), y al Representante Especial del Secretario General para el Afganistán.

El Consejo reitera su firme compromiso con la soberanía, la independencia, la integridad territorial y la unidad nacional del Afganistán y reafirma que el futuro del Afganistán radica en la creación de un Estado estable, seguro, económicamente sostenible, libre de terrorismo y de estupefacientes y basado en el estado de derecho, en instituciones democráticas fortalecidas y en la garantía y el cumplimiento de los derechos y obligaciones de los ciudadanos.

En su 7844ª sesión, celebrada el 19 de diciembre de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar a los representantes del Afganistán, Alemania, Australia, el Canadá, la India, Irán (República Islámica del), Italia, Kazajistán, los Países Bajos, el Pakistán, Suecia y Turquía a que participaran, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“La situación en el Afganistán

Informe del Secretario General sobre la situación en el Afganistán y sus consecuencias para la paz y la seguridad internacionales ([S/2016/1049](#))”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones al Representante Especial del Secretario General para el Afganistán y Jefe de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en el Afganistán, Sr. Tadamichi Yamamoto, y al Director Ejecutivo de la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito, Sr. Yury Fedotov.

En la misma sesión, el Consejo decidió además, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación a la Jefa Adjunta de la Delegación de la Unión Europea ante las Naciones Unidas, Sra. Joanne Adamson.

²¹⁰ S/PRST/2016/14.

LA SITUACIÓN EN SIERRA LEONA²¹¹

Decisión

El 10 de noviembre de 2015, el Presidente del Consejo de Seguridad dirigió al Secretario General una carta que decía lo siguiente²¹²:

Tengo el honor de informarle de que su carta de fecha 14 de octubre de 2015 relativa a la financiación del Tribunal Especial Residual para Sierra Leona²¹³ se ha señalado a la atención de los miembros del Consejo de Seguridad.

Deseo informarle de que los miembros del Consejo han tomado nota, con ciertas reservas, de la intención expresada en su carta, en el entendimiento de que la subvención solicitada será a título excepcional para el período propuesto y será reembolsada posteriormente con cargo a las contribuciones voluntarias recibidas por el Tribunal Especial Residual. Los miembros del Consejo solicitan a los funcionarios de la Secretaría de las Naciones Unidas, del Comité de Supervisión y del Tribunal Especial Residual que intensifiquen sus esfuerzos para reducir los gastos y financiar las actividades del Tribunal con contribuciones voluntarias.

RELACIONES ENTRE EL CAMERÚN Y NIGERIA²¹⁴

Decisión

El 23 de diciembre de 2015, la Presidenta del Consejo de Seguridad dirigió al Secretario General una carta que decía lo siguiente²¹⁵:

Tengo el honor de comunicarle que se ha señalado a la atención de los miembros del Consejo de Seguridad su carta de fecha 21 de diciembre de 2015, relativa a su intención de que prosigan las actividades del equipo de apoyo de las Naciones Unidas a la Comisión Mixta Camerún-Nigeria financiadas con fondos del presupuesto ordinario²¹⁶. Los miembros del Consejo han tomado nota de la información que figura en dicha carta y de la intención que allí se expresa.

LA SITUACIÓN EN LA REGIÓN DE LOS GRANDES LAGOS²¹⁷

Decisiones

El 21 de octubre de 2016, el Presidente del Consejo de Seguridad dirigió al Secretario General una carta que decía lo siguiente²¹⁸:

Tengo el honor de comunicarle que su carta de fecha 4 de octubre de 2016, relativa al examen estratégico del mandato del Enviado Especial para la Región de los Grandes Lagos²¹⁹, se ha señalado a la atención del Consejo de Seguridad.

²¹¹ El Consejo de Seguridad aprobó resoluciones o adoptó decisiones sobre esta cuestión por primera vez en 1995.

²¹² [S/2015/856](#).

²¹³ [S/2015/855](#).

²¹⁴ El Consejo de Seguridad aprobó resoluciones o adoptó decisiones sobre esta cuestión por primera vez en 1996.

²¹⁵ [S/2015/1026](#).

²¹⁶ [S/2015/1025](#).

²¹⁷ El Consejo de Seguridad aprobó resoluciones o adoptó decisiones sobre esta cuestión por primera vez en 1996.

²¹⁸ [S/2015/892](#).

²¹⁹ [S/2016/891](#).

El Consejo aguarda con interés seguir examinando estas recomendaciones en las próximas semanas.

En su 7800ª sesión, celebrada el 2 de noviembre de 2016, el Consejo de Seguridad examinó el tema titulado:

“La situación en la región de los Grandes Lagos

Informe del Secretario General sobre la aplicación del Marco para la Paz, la Seguridad y la Cooperación en la República Democrática del Congo y la Región ([S/2016/840](#))

Carta de fecha 4 de octubre de 2016 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General ([S/2016/891](#))”.

En la misma sesión, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Enviado Especial del Secretario General para la Región de los Grandes Lagos, Sr. Said Djinnit.

LA SITUACIÓN RELATIVA A LA REPÚBLICA DEMOCRÁTICA DEL CONGO²²⁰

Decisiones

En su 7529ª sesión, celebrada el 7 de octubre de 2015, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de la República Democrática del Congo a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“La situación relativa a la República Democrática del Congo

Informe del Secretario General sobre la aplicación del Marco para la Paz, la Seguridad y la Cooperación en la República Democrática del Congo y la Región ([S/2015/735](#))

Informe del Secretario General sobre la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo ([S/2014/741](#))”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones al Representante Especial del Secretario General para la República Democrática del Congo y Jefe de la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo, Sr. Martin Kobler, y al Enviado Especial del Secretario General para la Región de los Grandes Lagos, Sr. Said Djinnit.

El 7 de octubre de 2015, el Presidente del Consejo de Seguridad dirigió al Secretario General una carta que decía lo siguiente²²¹:

Tengo el honor de comunicarle que su carta de fecha 5 de octubre de 2015, en la que manifestaba su intención de nombrar al Sr. Maman Sambo Sidikou (Níger) Representante Especial para la República Democrática del Congo y Jefe de la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo²²², se ha señalado a la atención de los miembros del Consejo de Seguridad, quienes toman nota de la intención expresada en ella.

En su 7552ª sesión, celebrada el 9 de noviembre de 2015, el Consejo examinó el tema titulado “La situación relativa a la República Democrática del Congo”.

En la misma sesión, después de las consultas celebradas entre los miembros del Consejo de Seguridad, la Presidencia hizo la siguiente declaración en nombre del Consejo²²³:

El Consejo de Seguridad acoge con beneplácito el nombramiento del Sr. Maman Sambo Sidikou como Representante Especial del Secretario General para la República Democrática del Congo y Jefe de la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo, y le garantiza su pleno apoyo.

²²⁰ El Consejo de Seguridad aprobó resoluciones o adoptó decisiones sobre esta cuestión por primera vez en 1997.

²²¹ [S/2015/767](#).

²²² [S/2015/766](#).

²²³ [S/PRST/2015/20](#).

El Consejo encomia a su predecesor, el Sr. Martin Kobler, por su dedicación y su importante contribución durante los últimos dos años en apoyo de la ejecución del mandato de la Misión.

El Consejo observa que se han logrado algunos progresos en lo que respecta a la situación de la seguridad en la parte oriental de la República Democrática del Congo durante los últimos 14 años, pero sigue profundamente preocupado por la actual crisis humanitaria y de seguridad debida a las constantes actividades desestabilizadoras de grupos armados nacionales y extranjeros. El Consejo destaca una vez más la importancia vital de neutralizar, de una vez por todas, a los grupos armados en la República Democrática del Congo, en particular las Fuerzas Democráticas de Liberación de Rwanda, así como las Fuerzas Democráticas Aliadas, las Fuerzas de Resistencia Patrióticas de Ituri y el Ejército de Resistencia del Señor y reitera la significación de expandir la autoridad estatal al territorio del que se han retirado los grupos armados y de proceder al desarme, la desmovilización y la reintegración efectivos de los excombatientes.

El Consejo reconoce la trascendencia de las operaciones conjuntas y observa con preocupación que aún no se han reanudado las operaciones ofensivas conjuntas entre las Fuerzas Armadas de la República Democrática del Congo y la Brigada de Intervención en cooperación con toda la Misión. El Consejo pide que se reanude de inmediato la cooperación plena para neutralizar conjuntamente a los grupos armados en la República Democrática del Congo, en particular las Fuerzas Democráticas de Liberación de Rwanda, conforme a lo dispuesto en su resolución [2211 \(2015\)](#).

El Consejo reitera su preocupación por la lentitud con que se ejecutan el Marco para la Paz, la Seguridad y la Cooperación en la República Democrática del Congo y la Región, firmado en Addis Abeba en febrero de 2013²²⁴, y las declaraciones de Nairobi, de diciembre de 2013²²⁵, y exhorta a todas las partes, incluidos los exdirigentes del Movimiento 23 de Marzo, a que cooperen plenamente a fin de acelerar la repatriación y la reintegración de los excombatientes del Movimiento 23 de Marzo que siguen en Uganda y Rwanda y a que participen en los mecanismos de seguimiento de la ejecución de las declaraciones de Nairobi.

El Consejo sigue profundamente preocupado por la persistencia y la intensidad de la violencia y las violaciones y los abusos de los derechos humanos y el derecho internacional, especialmente en el este de la República Democrática del Congo. El Consejo condena en particular esas violaciones y abusos cuando entrañan ataques deliberados contra civiles, actos generalizados de violencia sexual y por razón de género, el reclutamiento y la utilización sistemáticos de niños por los grupos armados, el desplazamiento forzado de un número considerable de civiles, ejecuciones extrajudiciales y detenciones arbitrarias. El Consejo reconoce el progreso realizado por el Gobierno de la República Democrática del Congo en la ejecución de los planes de acción para prevenir y eliminar el reclutamiento y la utilización de niños y los actos de violencia sexual por las Fuerzas Armadas de la República Democrática del Congo, y exhorta al Gobierno a que prosiga sus esfuerzos, con el apoyo de la Misión, para lograr su plena ejecución, en particular la lucha contra la impunidad por la violencia sexual y las violaciones contra niños. El Consejo insta al Gobierno de la República Democrática del Congo a que prosiga sus esfuerzos para someter a la justicia y exigir responsabilidades a quienes cometan violaciones del derecho internacional humanitario o violaciones y abusos de los derechos humanos, según sea el caso, en particular los que puedan constituir actos de genocidio, crímenes de guerra y crímenes de lesa humanidad.

El Consejo exhorta al Gobierno de la República Democrática del Congo y a sus asociados nacionales a que velen por la celebración exitosa y oportuna de elecciones, en particular las elecciones presidenciales y legislativas de noviembre de 2016, de conformidad con lo dispuesto en la Constitución, sin dejar de respetar la Carta Africana de la Democracia, las Elecciones y la Gobernanza. El Consejo reitera su preocupación por el aumento de las tensiones políticas en la República Democrática del Congo e insta al Gobierno, así como a todas las partes pertinentes, a que garanticen un entorno conducente a que el proceso electoral sea libre, limpio, creíble, inclusivo, transparente, pacífico y oportuno, de conformidad con la Constitución congoleña, lo que contribuirá a la estabilidad y al desarrollo a largo plazo de la República Democrática del Congo.

El Consejo toma nota con aliento del compromiso expreso del Gobierno de la República Democrática del Congo de participar de lleno en el diálogo estratégico con la Misión de conformidad con la resolución [2211 \(2015\)](#) y espera con interés la pronta reanudación de las conversaciones. El Consejo reitera su pleno apoyo

²²⁴ [S/2013/131](#), anexo.

²²⁵ Véase [S/2013/740](#), anexo.

a la Misión y exhorta a todas las partes a que cooperen plenamente con ella y sigan comprometidas con la aplicación completa y objetiva de su mandato. A tal fin, el Consejo expresa su pleno apoyo al Sr. Sidikou, nuevo Representante Especial.

El 29 de diciembre de 2015, la Presidenta del Consejo de Seguridad dirigió al Secretario General una carta que decía lo siguiente²²⁶:

Tengo el honor de comunicarle que su carta de fecha 24 de diciembre de 2015, en la que manifestaba su intención de nombrar al Teniente General Derick Mbuyiselo Mgwebi (Sudáfrica) Comandante de la Fuerza de la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo²²⁷, se ha señalado a la atención de los miembros del Consejo de Seguridad, quienes toman nota de la intención expresada en ella.

En su 7603ª sesión, celebrada el 14 de enero de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de la República Democrática del Congo a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“La situación relativa a la República Democrática del Congo

Informe del Secretario General sobre la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo (S/2015/1031)”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Representante Especial del Secretario General para la República Democrática del Congo y Jefe de la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo, Sr. Maman Sambo Sidikou.

En su 7654ª sesión, celebrada el 23 de marzo de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de la República Democrática del Congo a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“La situación relativa a la República Democrática del Congo

Informe del Secretario General sobre la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo (S/2016/233)”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Representante Especial del Secretario General para la República Democrática del Congo y Jefe de la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo, Sr. Maman Sambo Sidikou.

En su 7659ª sesión, celebrada el 30 de marzo de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de la República Democrática del Congo a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“La situación relativa a la República Democrática del Congo

Informe del Secretario General sobre la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo (S/2016/233)”.

Resolución 2277 (2016) de 30 de marzo de 2016

El Consejo de Seguridad,

Recordando sus resoluciones anteriores y las declaraciones de su Presidencia relativas a la República Democrática del Congo, en particular sus resoluciones 2098 (2013), de 28 de marzo de 2013, 2136 (2014), de 30 de enero de 2014, 2147 (2014), de 28 de marzo de 2014, 2198 (2015), de 29 de enero de 2015, y 2211 (2015), de 26 de marzo de 2015,

²²⁶ S/2015/1047.

²²⁷ S/2015/1046.

Reafirmando los principios básicos del mantenimiento de la paz, como el consentimiento de las partes, la imparcialidad y el no uso de la fuerza, salvo en legítima defensa y en defensa del mandato, y reconociendo que el mandato de cada misión de mantenimiento de la paz refleja las necesidades y la situación específicas del país en cuestión,

Reiterando su firme compromiso con la soberanía, la independencia, la unidad y la integridad territorial de la República Democrática del Congo y de los demás Estados de la región, y poniendo de relieve la necesidad de que se respeten plenamente los principios de no injerencia, buena vecindad y cooperación regional,

Recordando que el Gobierno de la República Democrática del Congo es el principal responsable de proteger a los civiles que se encuentren en su territorio y estén sujetos a su jurisdicción, en particular brindando protección contra los crímenes de lesa humanidad y los crímenes de guerra,

Recordando también los compromisos contraídos en virtud del Marco para la Paz, la Seguridad y la Cooperación en la República Democrática del Congo y la Región²²⁴ por todos los Estados de la región de no injerirse en los asuntos internos de los países vecinos y de no tolerar los grupos armados ni prestarles asistencia o apoyo de ningún tipo,

Observando que el este de la República Democrática del Congo ha seguido sufriendo ciclos recurrentes de conflicto y violencia persistente por parte de grupos armados, tanto congoleños como extranjeros, recordando la importancia estratégica de que se aplique el Marco para la Paz, la Seguridad y la Cooperación y reiterando su llamamiento a todos los signatarios para que cumplan sin demora, plenamente y de buena fe los compromisos contraídos en virtud de dicho acuerdo a fin de hacer frente a las causas profundas del conflicto, poner fin a los ciclos recurrentes de violencia y promover el desarrollo regional duradero,

Alentando a que continúen los esfuerzos del Secretario General de las Naciones Unidas, la Conferencia Internacional sobre la Región de los Grandes Lagos, la Comunidad de África Meridional para el Desarrollo y la Unión Africana por restablecer la paz y la seguridad en el este de la República Democrática del Congo, alentando al Gobierno de la República Democrática del Congo a que asegure una estrecha y continua cooperación con estos y otros asociados internacionales, y reconociendo los esfuerzos del Gobierno encaminados al logro de la paz y el desarrollo nacional,

Reiterando su profunda preocupación por la crisis humanitaria y de seguridad existente en el este de la República Democrática del Congo debido a las actividades desestabilizadoras que llevan a cabo grupos armados nacionales y extranjeros, expresando especial preocupación por las noticias relativas al aumento de la violencia entre comunidades registrado en algunas zonas del este de la República Democrática del Congo, destacando la importancia de que se neutralicen las Fuerzas Democráticas de Liberación de Rwanda, las Fuerzas Democráticas Aliadas, el Ejército de Resistencia del Señor y todos los demás grupos armados que actúan en la República Democrática del Congo, y reconociendo los esfuerzos de las Fuerzas Armadas de la República Democrática del Congo a ese respecto,

Expresando preocupación por la explotación y el tráfico ilícitos de recursos naturales por parte de grupos armados y por los efectos negativos de los conflictos armados en las zonas naturales protegidas, que menoscaban la paz duradera y el desarrollo para la República Democrática del Congo, y alentando al Gobierno de la República Democrática del Congo a que siga esforzándose por proteger esas zonas,

Profundamente preocupado todavía porque persisten los elevados niveles de violencia, violaciones y abusos contra los derechos humanos y violaciones del derecho internacional humanitario, condenando en particular los ataques perpetrados contra civiles, los actos generalizados de violencia sexual y de género, el reclutamiento y la utilización de niños por determinadas partes en el conflicto, el desplazamiento forzado de un número considerable de civiles, las ejecuciones extrajudiciales y las detenciones arbitrarias, reconociendo su perjudicial efecto en las actividades de estabilización, reconstrucción y desarrollo en la República Democrática del Congo, y poniendo de relieve que todos los responsables de tales violaciones y abusos deben ser capturados, llevados ante la justicia y obligados a rendir cuentas de sus actos rápidamente,

Muy preocupado todavía por la situación humanitaria que sigue afectando gravemente a la población civil, en particular en el este de la República Democrática del Congo, expresando profunda preocupación por el elevadísimo número de desplazados internos en la República Democrática del Congo, que asciende a más de 1,6 millones de personas, y por los 170.000 refugiados en la República Democrática del Congo y los más de 450.000 refugiados del este de la República Democrática del Congo como consecuencia de las hostilidades en curso, así como por las violaciones del derecho internacional humanitario y las violaciones y abusos contra los derechos humanos,

exhortando a la República Democrática del Congo y a todos los Estados de la región a que trabajen para crear un entorno pacífico que propicie el logro de soluciones duraderas para los refugiados y los desplazados internos, en particular su futuro retorno y reintegración voluntarios en la República Democrática del Congo en condiciones de seguridad y dignidad, con el apoyo, según proceda, del equipo de las Naciones Unidas en el país, destacando que toda solución de ese tipo debe estar en consonancia con las obligaciones pertinentes en virtud del derecho internacional de los refugiados, el derecho internacional humanitario y el derecho internacional de los derechos humanos, y destacando la necesidad de que se gestione el cierre de los campamentos de manera que se respeten los derechos de los desplazados internos, de conformidad con el derecho internacional,

Expresando preocupación por el aumento de los impedimentos al acceso humanitario registrado en el este de la República Democrática del Congo como consecuencia de la inseguridad y por los atentados contra los agentes y los bienes de asistencia humanitaria, y exhortando a todas las partes en el conflicto a que respeten la imparcialidad, la independencia y la neutralidad de los agentes humanitarios,

Observando con profunda preocupación los retrasos en la preparación de las elecciones presidenciales previstas para noviembre de 2016, de conformidad con la Constitución, y el hecho de que la actualización del registro electoral todavía no haya comenzado,

Destacando la importancia crucial de que se desarrolle un ciclo electoral pacífico y creíble, de conformidad con la Constitución, para la estabilización y la consolidación de la democracia constitucional en la República Democrática del Congo, expresando profunda preocupación por el aumento de las restricciones del espacio político en la República Democrática del Congo, en particular las recientes detenciones y reclusiones de miembros de la oposición política y de la sociedad civil, así como las restricciones de libertades fundamentales como la libertad de expresión y de opinión, y recordando la necesidad de que haya un diálogo político abierto, inclusivo y pacífico entre todas las partes interesadas, centrado en la celebración de elecciones, que al mismo tiempo garantice la protección de los derechos humanos y las libertades fundamentales y allane el camino para la celebración oportuna de elecciones pacíficas, creíbles, inclusivas y transparentes en la República Democrática del Congo, en particular elecciones presidenciales y legislativas a más tardar en noviembre de 2016, de conformidad con la Constitución y respetando la Carta Africana de la Democracia, las Elecciones y la Gobernanza,

Profundamente preocupado todavía por la información según la cual han aumentado las violaciones graves de los derechos humanos y del derecho internacional humanitario cometidas por algunos integrantes de las Fuerzas Armadas de la República Democrática del Congo, el Organismo Nacional de Información, la Guardia Republicana y la Policía Nacional Congolese, en particular contra miembros de la oposición y de la sociedad civil en el contexto del proceso electoral, instando a todas las partes a que se abstengan de cometer actos de violencia y provocación, y poniendo de relieve que el Gobierno de la República Democrática del Congo debe respetar los derechos humanos y observar el principio de proporcionalidad en el uso de la fuerza,

Acogiendo con beneplácito el acuerdo entre la Comisión Electoral Nacional Independiente y la Comisión Nacional de Derechos Humanos para hacer el seguimiento de todas las denuncias de violaciones y abusos contra los derechos humanos antes, durante y después del proceso electoral, e investigarlas, observando con preocupación la falta de progreso en las investigaciones contra los presuntos autores de violaciones y abusos contra los derechos humanos cometidos durante el proceso electoral de 2011, así como la información relativa a la instrumentalización de las instituciones judiciales con fines políticos, y pidiendo que se hagan nuevos esfuerzos por obligar a los responsables a rendir cuentas,

Recordando la importancia de que se combata la impunidad en todos los rangos de las Fuerzas Armadas de la República Democrática del Congo y la Policía Nacional Congolese, encomiando a las autoridades de la República Democrática del Congo por haber enjuiciado y condenado recientemente a oficiales de las Fuerzas Armadas de la República Democrática del Congo y la Policía Nacional Congolese por crímenes de lesa humanidad y crímenes de guerra, y destacando la necesidad de que el Gobierno de la República Democrática del Congo siga velando por que aumente la profesionalidad de sus fuerzas de seguridad,

Tomando nota de que la Asamblea Nacional aprobó la ley de aplicación del Estatuto de Roma de la Corte Penal Internacional²²⁸ en diciembre de 2015, destacando la necesidad de que se mantenga la cooperación del Gobierno de

²²⁸ Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 2187, núm. 38544.

la República Democrática del Congo con la Corte Penal Internacional, y destacando la importancia de procurar activamente que los responsables de actos de genocidio, crímenes de guerra y crímenes de lesa humanidad cometidos en el país rindan cuentas,

Recordando todas sus resoluciones sobre las mujeres y la paz y la seguridad, sobre los niños y los conflictos armados y sobre la protección de los civiles en los conflictos armados, recordando también las conclusiones sobre los niños y el conflicto armado en la República Democrática del Congo²²⁹ aprobadas el 18 de septiembre de 2014 por el Grupo de Trabajo del Consejo de Seguridad sobre los Niños y los Conflictos Armados relativas a las partes en el conflicto armado de la República Democrática del Congo, y acogiendo con beneplácito las iniciativas del Gobierno de la República Democrática del Congo al respecto,

Acogiendo con beneplácito las actividades de la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo y los asociados internacionales en materia de capacitación en derechos humanos, derecho internacional humanitario, transversalización de la perspectiva de género, protección de la infancia y protección frente a la violencia sexual y por razón de género para las instituciones de seguridad congoleñas, y subrayando la importancia que tiene esa capacitación,

Acogiendo con beneplácito también los esfuerzos del Gobierno de la República Democrática del Congo, en particular de la Asesora Presidencial sobre la Violencia Sexual y el Reclutamiento de Niños, por cooperar con la Representante Especial del Secretario General para la Cuestión de los Niños y los Conflictos Armados, la Representante Especial del Secretario General sobre la Violencia Sexual en los Conflictos y la Misión a fin de aplicar el plan de acción para prevenir y eliminar el reclutamiento y la utilización de niños y la violencia sexual contra los niños por las Fuerzas Armadas de la República Democrática del Congo y combatir la impunidad de la violencia sexual relacionada con los conflictos, incluidos los actos de violencia sexual cometidos por las Fuerzas Armadas de la República Democrática del Congo,

Tomando nota del informe del Secretario General de 13 de marzo de 2014²³⁰, que incluye una lista de las partes sobre las cuales pesan sospechas fundadas de que han cometido actos sistemáticos de violación y otras formas de violencia sexual en situaciones de conflicto armado, y que es objeto de examen por el Consejo de Seguridad,

Reafirmando que la protección efectiva de los civiles es fundamental para que la Misión cumpla su mandato y para que mejoren las condiciones de seguridad, y destacando la importancia de que se utilicen medios pacíficos y se avance en las reformas clave para promover la protección de los civiles,

Reiterando su firme apoyo al Representante Especial del Secretario General para la República Democrática del Congo y a la Misión en la ejecución de su mandato, y alentándolos enérgicamente a que prosigan sus esfuerzos,

Destacando la urgencia de que se reanuden las operaciones conjuntas de las Fuerzas Armadas de la República Democrática del Congo y la Misión contra los grupos armados, acogiendo con beneplácito el compromiso contraído el 28 de enero de 2016 por el Gobierno de la República Democrática del Congo y la Misión de reanudar la cooperación con miras a llevar a cabo operaciones militares conjuntas contra las Fuerzas Democráticas de Liberación de Rwanda, así como otros grupos armados, incluidas las Fuerzas Democráticas Aliadas, y alentando enérgicamente a que se reanuden con urgencia esas operaciones,

Recordando que es importante que todos los contingentes de la Misión, incluidos los contingentes de la Brigada de Intervención, estén debidamente preparados y cuenten con el equipo, la dotación de personal y el apoyo adecuados para poder mantener su compromiso de llevar a cabo sus tareas respectivas,

Reiterando su exhortación a todas las partes para que cooperen plenamente con la Misión y sigan comprometidas con la ejecución completa y objetiva del mandato de la Misión, reiterando su condena de todo ataque sin excepción contra el personal de mantenimiento de la paz y poniendo de relieve que los responsables de tales ataques deben rendir cuentas de sus actos,

Reiterando su exhortación al Secretario General para que tome todas las medidas que considere necesarias para fortalecer las disposiciones de seguridad de las Naciones Unidas sobre el terreno y mejorar la seguridad y protección de todos los contingentes militares, oficiales de policía, observadores militares y, especialmente, observadores no armados,

²²⁹ S/AC.51/2014/3.

²³⁰ S/2014/181.

Subrayando la importancia de que la Misión prevenga toda amenaza para la ejecución de su mandato,

Poniendo de relieve que las actividades de la Misión deben ejecutarse de manera que faciliten la consolidación de la paz después del conflicto, la prevención del resurgimiento del conflicto armado y el avance hacia la paz y el desarrollo sostenibles,

Habiendo determinado que la situación imperante en la República Democrática del Congo sigue constituyendo una amenaza para la paz y la seguridad internacionales en la región,

Actuando en virtud del Capítulo VII de la Carta de las Naciones Unidas,

Marco para la Paz, la Seguridad y la Cooperación en la República Democrática del Congo y la Región

1. *Reitera* que el cumplimiento de los compromisos contraídos por el Gobierno de la República Democrática del Congo y todos los Estados signatarios en virtud del Marco para la Paz, la Seguridad y la Cooperación en la República Democrática del Congo y la Región²²⁴ sigue siendo indispensable para conseguir la estabilidad a largo plazo del este de la República Democrática del Congo y la región, e insta a los signatarios a que redoblen sus esfuerzos por cumplir cabal y rápidamente sus compromisos de buena fe, incluido el de no dar cobijo a criminales de guerra;

2. *Exhorta* al Gobierno de la República Democrática del Congo, que es el principal responsable de salvaguardar la soberanía y la integridad territorial del país, a que siga progresando efectivamente en el cumplimiento de los compromisos contraídos en virtud del Marco para la Paz, la Seguridad y la Cooperación, en particular por lo que respecta a la consolidación de la autoridad del Estado, la reconciliación, la tolerancia y la democracia, y a que mantenga el firme compromiso de proteger a la población civil mediante el rápido establecimiento de fuerzas de seguridad profesionales, responsables y sostenibles, el despliegue de una administración civil congoleña sujeta a rendición de cuentas, en particular la policía, la judicatura, el sistema penitenciario y la administración territorial, así como la consolidación del estado de derecho y la promoción y protección de los derechos humanos;

3. *Observa con profunda preocupación* el escaso progreso en esferas que son esenciales para la estabilización de la República Democrática del Congo y reitera su llamamiento al Gobierno de la República Democrática del Congo para que adopte nuevas medidas encaminadas a cumplir sus compromisos nacionales respecto de la reforma del sector de la seguridad, incluido el apoyo a una fuerza de reacción rápida eficaz y sostenible, y para que aplique de manera plena e inmediata el programa nacional de desarme, desmovilización y reintegración, todo lo cual requerirá la asignación de los recursos necesarios para llevar a cabo esos procesos fundamentales;

4. *Pide* que prosigan los esfuerzos nacionales para hacer frente a la amenaza que representan la transferencia ilícita, la acumulación desestabilizadora y el uso indebido de armas pequeñas y armas ligeras, entre otros medios garantizando la seguridad y la eficacia de la gestión, el almacenamiento y la custodia de sus existencias de armas y municiones, con el apoyo continuado de la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo, según proceda y dentro de los límites de los recursos existentes;

5. *Exhorta* al Enviado Especial del Secretario General para la Región de los Grandes Lagos a que prosiga sus gestiones a nivel regional e internacional en apoyo de la paz, la estabilidad y el desarrollo económico de la República Democrática del Congo y la región, lo cual implica, en particular, promover la celebración oportuna de elecciones nacionales creíbles e inclusivas y el diálogo regional, y continuar, en estrecha coordinación con el Representante Especial del Secretario General para la República Democrática del Congo, la labor de dirigir, coordinar y evaluar el cumplimiento de los compromisos nacionales y regionales asumidos en virtud del Marco para la Paz, la Seguridad y la Cooperación, así como a que siga colaborando en las iniciativas regionales con los principales asociados para resolver las causas profundas de los conflictos;

6. *Toma nota* del Marco Estratégico para la Región de los Grandes Lagos 2016-2017²³¹, e insta a la comunidad de donantes a que preste el apoyo necesario para fomentar su aplicación;

Situación política

7. *Exhorta* al Gobierno de la República Democrática del Congo y sus asociados nacionales, en especial la Comisión Electoral Nacional Independiente, a que garanticen un proceso electoral transparente y creíble, en

²³¹ [S/2016/255](#), anexo.

cumplimiento de su responsabilidad primordial de crear condiciones propicias para las próximas elecciones, dando prioridad en particular a las condiciones necesarias para las elecciones presidenciales y legislativas previstas para noviembre de 2016 de conformidad con la Constitución;

8. *Insta* al Gobierno de la República Democrática del Congo, así como a todas las partes pertinentes, a que aseguren un entorno conducente a un proceso electoral libre, limpio, creíble, inclusivo, transparente, pacífico y sin demoras, de conformidad con la Constitución congoleña, lo cual entraña un debate político libre y constructivo, la libertad de opinión y de expresión, la libertad de reunión, el acceso equitativo a los medios de comunicación, incluidos los medios estatales, y la seguridad y la libertad de circulación para todos los candidatos y para los observadores y testigos electorales, periodistas, defensores de los derechos humanos y agentes de la sociedad civil, en particular las mujeres;

9. *Pide* que se publique un calendario electoral detallado revisado para todo el ciclo electoral por parte de la Comisión Electoral Nacional Independiente y exhorta al Gobierno de la República Democrática del Congo a que prepare rápidamente un presupuesto electoral suficiente y un código de conducta electoral, y lleve a cabo sin demora una actualización del registro electoral digna de crédito, a fin de garantizar la celebración satisfactoria y oportuna de las elecciones, en particular las elecciones presidenciales y legislativas previstas para noviembre de 2016, de conformidad con la Constitución, respetando al mismo tiempo la Carta Africana de la Democracia, las Elecciones y la Gobernanza, y exhorta además a todas las partes interesadas a que participen en un diálogo político abierto e inclusivo sobre la celebración de las elecciones presidenciales, de conformidad con la Constitución;

10. *Subraya* la importancia de un diálogo digno de crédito para garantizar la celebración de elecciones presidenciales y legislativas pacíficas y creíbles, en consonancia con la Constitución, expresa su apoyo a la decisión adoptada por la Unión Africana de celebrar consultas sobre ese diálogo, insta a todas las partes interesadas nacionales a que cooperen con la Unión Africana a este respecto, y solicita al Secretario General que preste apoyo político a esas actividades conforme a la presente resolución, especialmente mediante sus buenos oficios;

Derechos humanos

11. *Insta* al Gobierno de la República Democrática del Congo a que haga rendir cuentas a los responsables de violaciones del derecho internacional humanitario o de violaciones de los derechos humanos y abusos contra ellos, según proceda, en particular los actos que puedan constituir crímenes de guerra y crímenes de lesa humanidad, incluidos los cometidos en el contexto del proceso electoral, y destaca la importancia que con tal fin tienen tanto la cooperación regional como la cooperación con la Corte Penal Internacional;

12. *Exhorta* a las autoridades congoleñas a que aseguren el procesamiento de los responsables de delitos que suponen violaciones de los derechos humanos y abusos graves contra ellos cometidos en el contexto de las elecciones del 28 de noviembre de 2011 y del proceso electoral en curso;

13. *Acoge con beneplácito* los esfuerzos realizados por el Gobierno de la República Democrática del Congo para combatir y prevenir la violencia sexual en los conflictos, especialmente los progresos realizados en la lucha contra la impunidad mediante la detención, el enjuiciamiento y la condena de los autores de delitos de las Fuerzas Armadas de la República Democrática del Congo y la Policía Nacional Congoleña, y alienta al Gobierno a que siga intensificando sus esfuerzos a este respecto, en particular mediante la plena aplicación de su estrategia nacional y de los compromisos enunciados en el comunicado conjunto del Gobierno y las Naciones Unidas sobre la lucha contra la violencia sexual en el conflicto, aprobado en Kinshasa el 30 de marzo de 2013;

14. *Exhorta* al Gobierno de la República Democrática del Congo a que siga esforzándose por combatir la impunidad de la violencia sexual relacionada con el conflicto, incluidos los actos de violencia sexual cometidos por las Fuerzas Armadas de la República Democrática del Congo en todos los niveles, haciendo notar que abstenerse de hacerlo puede dar lugar a que se mencione de nuevo a las Fuerzas Armadas en futuros informes del Secretario General sobre la violencia sexual, y a que ofrezca a los supervivientes y las víctimas todos los servicios y la protección necesarios, y exhorta además al Gobierno a que adopte las medidas necesarias para asegurar el pleno cumplimiento por sus fuerzas de seguridad de la política de tolerancia cero frente a la explotación y los abusos sexuales, y a que tome medidas para institucionalizar los mecanismos establecidos para prevenir y eliminar el reclutamiento y la utilización de niños y la violencia sexual por parte de las Fuerzas Armadas;

15. *Acoge con beneplácito* los progresos realizados en la aplicación del plan de acción para prevenir y eliminar el reclutamiento y la utilización de niños por las Fuerzas Armadas de la República Democrática del Congo, y exhorta

al Gobierno de la República Democrática del Congo a que adopte todas las medidas necesarias para prevenir y poner fin a las violaciones y los malos tratos contra los niños, incluidos los que entrañan el alistamiento o la detención de niños por las Fuerzas Armadas;

Grupos armados

16. *Condena enérgicamente* a todos los grupos armados que operan en la región y sus violaciones del derecho internacional humanitario y de otras disposiciones aplicables del derecho internacional, así como sus abusos contra los derechos humanos, en particular los que suponen ataques contra la población civil, el personal de las Naciones Unidas y los agentes humanitarios, las ejecuciones sumarias, la violencia sexual y por razón de género y el reclutamiento y la utilización de niños en gran escala en contravención del derecho internacional aplicable, y reitera que los responsables deberán rendir cuentas de sus actos;

17. *Exige* que las Fuerzas Democráticas de Liberación de Rwanda, las Fuerzas Democráticas Aliadas, el Ejército de Resistencia del Señor y todos los demás grupos armados pongan fin de inmediato a todas las formas de violencia y otras actividades desestabilizadoras, incluida la explotación de los recursos naturales, y que sus miembros se disuelvan de forma inmediata y permanente, depongan las armas y dejen libres a los niños que sirven en sus filas, y recuerda a este respecto su resolución 2198 (2015), por la que se renovó el régimen de sanciones establecido en virtud de su resolución 1807 (2008), de 31 de marzo de 2008;

18. *Exhorta* a la urgente reanudación de las operaciones conjuntas de las Fuerzas Armadas de la República Democrática del Congo y la Misión, de conformidad con su mandato, para garantizar que se esté haciendo todo lo posible por neutralizar a las Fuerzas Democráticas de Liberación de Rwanda y otros grupos armados, y destaca la necesidad de llevar a cabo las operaciones de conformidad con el derecho internacional, en particular el derecho internacional humanitario y el derecho internacional de los derechos humanos, según proceda;

19. *Reitera* que la neutralización duradera de las Fuerzas Democráticas de Liberación de Rwanda sigue siendo imprescindible para brindar estabilidad y protección a los civiles de la República Democrática del Congo y la región de los Grandes Lagos, recuerda que las Fuerzas Democráticas de Liberación de Rwanda son un grupo sujeto a sanciones de las Naciones Unidas, entre cuyos dirigentes y miembros se cuentan autores del genocidio cometido en 1994 contra los tutsis en Rwanda, en el cual también murieron hutus y otras personas opuestas al genocidio, y que han seguido promoviendo y cometiendo asesinatos por motivos étnicos y de otra índole en Rwanda y la República Democrática del Congo, alienta al Gobierno de la República Democrática del Congo, con el apoyo del Enviado Especial del Secretario General para la Región de los Grandes Lagos, a que logre la participación de los agentes regionales para encontrar una solución duradera a la repatriación de los miembros de las Fuerzas Democráticas de Liberación de Rwanda desarmados y las personas a su cargo, y alienta a que continúe el desarme de los dirigentes y combatientes activos de las Fuerzas Democráticas de Liberación de Rwanda;

20. *Condena* las brutales matanzas de más de 500 civiles ocurridas en la zona de Beni desde octubre de 2014, expresa profunda preocupación por la persistencia de la violencia en esta región, destaca la necesidad de que estos ataques se investiguen minuciosamente y prontamente a fin de que los responsables rindan cuentas de sus actos, y exhorta al Gobierno de la República Democrática del Congo a que emprenda nuevas acciones militares, de conformidad con las disposiciones aplicables del derecho internacional, en particular el derecho internacional humanitario y el derecho internacional de los derechos humanos, y con el apoyo de la Misión de conformidad con su mandato, para acabar con la amenaza que representan las Fuerzas Democráticas Aliadas y todos los demás grupos armados que operan en la región;

21. *Solicita* a los Gobiernos de la República Democrática del Congo, Uganda y Rwanda que intensifiquen su colaboración para garantizar la repatriación de los excombatientes del Movimiento 23 de Marzo ubicados en su territorio, en cumplimiento de las declaraciones de Nairobi²²⁵ y de los compromisos contraídos en virtud del Marco para la Paz, la Seguridad y la Cooperación, exhorta a los antiguos dirigentes del Movimiento 23 de Marzo a que cooperen plenamente en la repatriación de los excombatientes en cumplimiento de su compromiso en virtud de las declaraciones de Nairobi, y reitera la importancia de asegurar que todas las disposiciones de los documentos firmados se apliquen con rapidez y de buena fe y, a este respecto, de que el Movimiento 23 de Marzo no se reagrupe, se una a otros grupos armados o reanude las actividades militares;

22. *Exhorta* al Gobierno de la República Democrática del Congo a que siga ejecutando su plan de desarme, desmovilización y reintegración y le asigne los recursos financieros necesarios sin dilación, en particular en lo relativo a la reintegración, formación y preparación para el reasentamiento en las comunidades, así como a las actividades de

gestión de armas y municiones, a fin de estar en condiciones de ocuparse efectivamente de los excombatientes, incluidos los que ya están bajo la responsabilidad de las Fuerzas Armadas de la República Democrática del Congo, y reconoce que la falta de un proceso creíble de desarme, desmovilización y reintegración está impidiendo que los elementos armados depongan sus armas;

23. *Reconoce* la contribución que vienen haciendo la Misión y las Fuerzas Armadas de la República Democrática del Congo a la lucha contra el Ejército de Resistencia del Señor, alienta a que se redoblen los esfuerzos de la Fuerza Operativa Regional de la Unión Africana e insta a que haya mayor cooperación, incluida cooperación operacional, e intercambio de información entre la Misión, otras misiones de las Naciones Unidas en la región afectada por el Ejército de Resistencia del Señor, la Fuerza Operativa Regional, las fuerzas regionales, los Gobiernos nacionales, las instancias internacionales y las organizaciones no gubernamentales, según proceda, para hacer frente a la amenaza que representa el Ejército de Resistencia del Señor;

Mandato de la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo

24. *Decide* prorrogar hasta el 31 de marzo de 2017 el mandato de la Misión en la República Democrática del Congo, incluso, con carácter excepcional y sin que constituya un precedente o sin perjuicio de los principios convenidos del mantenimiento de la paz, el de su Brigada de Intervención;

25. *Decide también* que la Misión mantendrá una dotación máxima autorizada de 19.815 efectivos militares, 760 observadores militares y oficiales de Estado Mayor, 391 agentes de policía y 1.050 agentes de unidades de policía constituidas;

26. *Toma nota* de la recomendación formulada por el Secretario General en su carta de fecha 16 de diciembre de 2015²³² de reducir la fuerza de la Misión en 1.700 efectivos, teniendo en cuenta los progresos realizados en la elaboración de una estrategia de salida y con el fin de hacer frente a la amenaza planteada por los grupos armados;

27. *Recuerda* la reducción de la fuerza de la Misión en 2.000 efectivos refrendada en el párrafo 3 de su resolución 2211 (2015), reafirma su intención de efectuar la reducción de contingentes de manera permanente mediante una revisión de la dotación máxima permanente y de considerar la posibilidad de reducción de nuevos contingentes una vez que se logren progresos significativos respecto de las prioridades del mandato de la Misión, en consonancia con el párrafo 29 de la presente resolución, y solicita al Secretario General que informe específicamente sobre esta cuestión en su próximo informe previsto en el párrafo 50 de la presente resolución;

28. *Reitera* que las futuras configuraciones de la Misión y su mandato se determinarán en consulta con el Gobierno de la República Democrática del Congo sobre la base de la evolución de la situación sobre el terreno y, en el contexto de la aplicación por el Gobierno de la República Democrática del Congo y de todos los demás signatarios del Marco para la Paz, la Seguridad y la Cooperación, de los progresos hacia el logro de los objetivos establecidos en los párrafos 29 a) y b) de la presente resolución;

29. *Decide* que las prioridades estratégicas de la Misión consisten en contribuir a la consecución de los siguientes objetivos:

a) La protección de los civiles, mediante una estrategia amplia en la que participen todos los componentes de la Misión, incluso mediante una reducción de la amenaza que plantean los grupos armados congoleños y extranjeros y la violencia contra los civiles, incluida la violencia sexual y por razón de género y la violencia contra los niños, a un nivel que puedan afrontar eficazmente la justicia y las instituciones de seguridad congoleñas;

b) La estabilización mediante la creación de instituciones estatales funcionales, profesionales y sujetas a la rendición de cuentas, incluidas instituciones judiciales y de seguridad, y mediante el apoyo a la creación de un entorno propicio para celebrar las elecciones de manera pacífica, creíble y sin demoras al tiempo que se reducen los riesgos de inestabilidad, incluido un espacio político abierto, y la promoción y protección de los derechos humanos;

30. *Reitera* que las operaciones multidimensionales de mantenimiento de la paz requieren un enfoque integral y solicita también a todos los componentes de la fuerza de la Misión y sus componentes civil y de policía que colaboren de manera integrada;

²³² S/2015/983.

31. *Observa* que los distintos factores que impulsan las actividades de los diferentes grupos armados son variados y que no existe una solución exclusivamente militar para el problema de los grupos armados, subraya la importancia de mejorar los análisis políticos y del conflicto para conformar respuestas militares y civiles generales a estos grupos armados en toda la Misión, en particular mediante la recopilación y el análisis de la información sobre las redes delictivas que prestan apoyo a esos grupos armados, y subraya además la necesidad de adaptar las respuestas para hacer frente a estos grupos;

32. *Destaca* la necesidad de coordinación y cooperación entre el Gobierno de la República Democrática del Congo y otras autoridades nacionales, las entidades de las Naciones Unidas y los agentes de desarrollo para estabilizar y mejorar la situación de la seguridad y prestar asistencia en el restablecimiento de la autoridad del Estado;

33. *Reafirma* que debe darse prioridad a la protección de los civiles en las decisiones sobre el uso de la capacidad y los recursos disponibles;

34. *Autoriza* a la Misión a que, con el fin de alcanzar los objetivos descritos en el párrafo 29 de la presente resolución, adopte todas las medidas necesarias para desempeñar su mandato dentro de sus capacidades y en sus zonas de despliegue;

35. *Decide* que el mandato de la Misión deberá incluir las siguientes tareas prioritarias, teniendo en cuenta que esas tareas, así como las previstas en el párrafo 36 de la presente resolución, son tareas que se refuerzan mutuamente:

i) Protección de los civiles

a) Asegurar, en el marco de su zona de operaciones, la protección eficaz de los civiles sometidos a amenazas de violencia física, en particular disuadiendo a los grupos armados de infligir violencia a la población y previniendo e impidiendo dicha violencia, prestando particular atención a los civiles congregados en campamentos de desplazados y refugiados, el personal de asistencia humanitaria y los defensores de los derechos humanos, centrándose en la violencia que surja de cualquiera de las partes en el conflicto, al igual que en el contexto de las elecciones, y mitigando el riesgo para los civiles durante cualquier operación militar, así como antes y después de estas;

b) Colaborar con el Gobierno de la República Democrática del Congo para detectar las amenazas a los civiles y poner en práctica los planes de prevención y respuesta existentes y reforzar la cooperación civil-militar, incluida la planificación conjunta, a fin de asegurar la protección de los civiles frente a abusos y violaciones de los derechos humanos y violaciones del derecho internacional humanitario, incluidas todas las formas de violencia sexual y por razón de género y las violaciones y los abusos cometidos contra los niños y las personas con discapacidad, y solicita a la Misión que acelere la ejecución coordinada de las disposiciones de supervisión, análisis y presentación de informes sobre la violencia sexual relacionada con los conflictos;

c) Mejorar su interacción con la población civil para aumentar la conciencia y la comprensión acerca de su mandato y sus actividades mediante un programa amplio de divulgación pública, a fin de fortalecer su mecanismo de alerta temprana, e intensificar sus esfuerzos para vigilar y documentar las violaciones del derecho internacional humanitario y las violaciones y los abusos de los derechos humanos, incluso en el contexto de las elecciones;

d) Neutralizar a los grupos armados mediante la Brigada de Intervención, en apoyo de las autoridades de la República Democrática del Congo, sobre la base del acopio y análisis de información, y teniendo plenamente en cuenta la necesidad de proteger a los civiles y mitigar los riesgos que surjan durante cualquier operación militar, así como antes y después de estas, llevar a cabo operaciones ofensivas selectivas por conducto de la Brigada de Intervención en cooperación con toda la Misión, ya sea unilateral o conjuntamente con las Fuerzas Armadas de la República Democrática del Congo, de manera robusta, sumamente móvil y versátil, y en estricto cumplimiento del derecho internacional, incluido el derecho internacional humanitario, y de conformidad con los procedimientos operativos estándar aplicables a personas capturadas o que se hayan rendido, y la política de diligencia debida en materia de derechos humanos en el contexto del apoyo de las Naciones Unidas a fuerzas de seguridad ajenas a la Organización²³³, prevenir la expansión de todos los grupos

²³³ S/2013/110, anexo.

armados, neutralizar a esos grupos y desarmarlos a fin de contribuir al objetivo de reducir la amenaza que suponen los grupos armados para la autoridad del Estado y la seguridad civil en el este de la República Democrática del Congo, y propiciar actividades de estabilización;

e) Prestar sus buenos oficios, asesoramiento y apoyo al Gobierno de la República Democrática del Congo a fin de asegurar que las acciones contra los grupos armados cuenten con el apoyo de los componentes civil y de policía en un marco de planificación consolidada que ofrezca una respuesta amplia a los esfuerzos de estabilización de cada zona;

f) Prestar sus buenos oficios, asesoramiento y apoyo al Gobierno de la República Democrática del Congo, en estrecha cooperación con otros asociados internacionales, en las actividades de desarme, desmovilización y reintegración de los combatientes congoleños que no sean sospechosos de haber cometido actos de genocidio, crímenes de guerra, crímenes de lesa humanidad o abusos contra los derechos humanos, a fin de lograr su integración a la vida civil y pacífica en consonancia con un enfoque comunitario coordinado en el marco de la Estrategia Internacional de Apoyo a la Seguridad y la Estabilización, con particular atención a las necesidades de los niños anteriormente vinculados con fuerzas y grupos armados;

g) Prestar apoyo al proceso de desarme, desmovilización, repatriación, reasentamiento y reintegración para facilitar el retorno y la reintegración de los combatientes extranjeros que no sean sospechosos de haber cometido actos de genocidio, crímenes de guerra, crímenes de lesa humanidad o abusos contra los derechos humanos, y de sus familiares, a la vida civil y pacífica en sus países de origen, o en terceros países dispuestos a acogerlos, con particular atención a las necesidades de los niños anteriormente vinculados con fuerzas y grupos armados;

ii) Situación política

a) Promover la consolidación de la paz y el diálogo político inclusivo y transparente entre todos los interesados congoleños, de conformidad con la Constitución, con el fin de impulsar la reconciliación y la democratización, garantizando al mismo tiempo la protección de los derechos humanos y las libertades fundamentales y allanando el camino para la celebración de elecciones, de conformidad con lo dispuesto en el párrafo 8 de la presente resolución;

b) Vigilar y denunciar ante el Consejo de Seguridad las violaciones y abusos de los derechos humanos y las violaciones del derecho internacional humanitario y darles seguimiento, en particular en el contexto de las elecciones, y denunciar las restricciones del espacio político y situaciones de violencia en el contexto de las elecciones, y apoyar al sistema de las Naciones Unidas en el país para asegurar que cualquier apoyo que presten las Naciones Unidas se ajuste a lo dispuesto en el derecho internacional humanitario, el derecho de los derechos humanos y el derecho de los refugiados, según proceda;

c) Proporcionar asistencia técnica y apoyo logístico a la revisión del censo electoral, solo si el Secretario General ha notificado al Consejo de Seguridad que se están cumpliendo las condiciones que se especifican en el párrafo 8 de la presente resolución, proporcionar apoyo logístico, según corresponda y en coordinación con las autoridades congoleñas y el equipo de las Naciones Unidas en el país, para facilitar el ciclo electoral, y decide que este apoyo se evaluará y se examinará continuamente en función de los progresos realizados por las autoridades congoleñas en la dirección del proceso electoral, en particular de las elecciones presidenciales, de conformidad con lo dispuesto en los párrafos 7, 8 y 9 de la presente resolución;

d) Prestar apoyo al Gobierno de la República Democrática del Congo y colaborar con él para detener y llevar ante la justicia a los presuntos responsables de actos de genocidio, crímenes de guerra y crímenes de lesa humanidad, así como violaciones del derecho internacional humanitario y violaciones o abusos de los derechos humanos en el país, incluidos los dirigentes de los grupos armados, en particular mediante la cooperación con los Estados de la región y la Corte Penal Internacional;

e) Prestar sus buenos oficios, asesoramiento y apoyo al Gobierno de la República Democrática del Congo para promover los derechos humanos, en particular los derechos civiles y políticos, y combatir la impunidad, entre otras cosas mediante la aplicación de la “política de tolerancia cero” del Gobierno con respecto a la disciplina y las violaciones de los derechos humanos y del derecho internacional humanitario cometidas por elementos del sector de la seguridad;

f) Seguir colaborando con el Gobierno de la República Democrática del Congo en la aplicación rápida y enérgica del plan de acción para prevenir y eliminar el reclutamiento y la utilización de niños y la violencia sexual contra niños por las Fuerzas Armadas de la República Democrática del Congo, y continuar el diálogo con todas las partes incluidas en la lista para obtener más compromisos y colaborar en la elaboración y ejecución de planes de acción para prevenir y eliminar las violaciones y los abusos contra los niños;

iii) Estabilización

Prestar sus buenos oficios, asesoramiento y apoyo al Gobierno de la República Democrática del Congo, en estrecha cooperación con otros asociados internacionales, en la aplicación de la Estrategia Internacional de Apoyo a la Seguridad y la Estabilización en su versión revisada y los planes conexos de estabilización provincial, y dirigir la coordinación y la supervisión de la Estrategia de Apoyo;

iv) Protección de las Naciones Unidas

Garantizar la protección del personal, los locales, las instalaciones y el equipo de las Naciones Unidas, así como la seguridad y la libertad de circulación del personal de las Naciones Unidas y el personal asociado;

36. *Autoriza además* a la Misión a utilizar sus capacidades para las siguientes funciones fundamentales:

i) Reforma del sector de la seguridad

a) Prestar sus buenos oficios, asesoramiento y apoyo al Gobierno de la República Democrática del Congo para emprender la reforma de la policía, entre otras cosas contribuyendo, de conformidad con la política de diligencia debida en materia de derechos humanos, a adiestrar las unidades de la Policía Nacional Congolese, sin olvidar su formación en materia de derechos humanos;

b) Prestar sus buenos oficios, asesoramiento y apoyo al Gobierno de la República Democrática del Congo para alentar y acelerar la implicación del Gobierno de la República Democrática del Congo en la reforma del sector de la seguridad, entre otras cosas, mediante la formulación de una estrategia nacional para el establecimiento de instituciones de seguridad eficaces y responsables, así como la elaboración de una hoja de ruta clara y amplia para llevar a cabo una reforma del sector de la seguridad que incluya parámetros de referencia y plazos, y desempeñar un papel rector en la coordinación del apoyo que prestan los asociados internacionales y bilaterales y el sistema de las Naciones Unidas a la reforma del sector de la seguridad;

c) Prestar sus buenos oficios, asesoramiento y apoyo al Gobierno de la República Democrática del Congo, en cumplimiento de la política de diligencia debida en materia de derechos humanos, para una reforma del ejército que permita mejorar su rendición de cuentas, eficiencia, autonomía, capacitación, investigación de antecedentes y eficacia, observando al mismo tiempo que cualquier apoyo que presten las Naciones Unidas, incluso en forma de raciones y combustible, debería ser objeto de escrutinio y supervisión adecuados;

d) Prestar sus buenos oficios, asesoramiento y apoyo al Gobierno de la República Democrática del Congo para la aplicación de las recomendaciones adecuadas para las reformas del sector de la justicia y penitenciario, que figuran en el informe final de los *États généraux de la justice*, en particular sobre la lucha contra la impunidad, el genocidio, los crímenes de guerra y los crímenes de lesa humanidad, con el fin de forjar instituciones de justicia y seguridad independientes, sujetas a rendición de cuentas y funcionales;

ii) Embargo de armas

Vigilar la aplicación del embargo de armas descrito en el párrafo 1 de la resolución 2198 (2015) en cooperación con el Grupo de Expertos establecido en virtud de la resolución 1533 (2004), de 12 de marzo de 2004, y, en particular, observar el tráfico de personal militar, armas o material conexo a través de la frontera oriental de la República Democrática del Congo e informar al respecto, incluso utilizando, como se especifica en la carta del Presidente del Consejo de 22 de enero de 2013²³⁴, capacidad de vigilancia proporcionada por sistemas aéreos no tripulados, requisar, recoger, registrar y eliminar armas o material conexo introducidos en la República Democrática del Congo en violación de las medidas impuestas en virtud del párrafo 1 de la resolución 2198 (2015), e intercambiar la información pertinente con el Grupo de Expertos;

²³⁴ S/2013/44.

iii) Actividades de minería

Alentar la consolidación de una estructura civil eficaz a nivel nacional que controle las actividades mineras clave y gestione de forma equitativa la extracción, el transporte y la comercialización de los recursos naturales en el este de la República Democrática del Congo;

Protección del niño, violencia y abusos sexuales

37. *Solicita* a la Misión que tenga plenamente en cuenta la protección de los niños como cuestión intersectorial en todo su mandato y que preste asistencia al Gobierno de la República Democrática del Congo para asegurar que la protección de los derechos del niño se tenga en cuenta, entre otros, en los procesos de desmovilización, desarme y reintegración y en la reforma del sector de la seguridad, así como en intervenciones conducentes a la separación de los niños de las Fuerzas Armadas de la República Democrática del Congo y los grupos armados al objeto de poner fin a las violaciones y los abusos cometidos contra los niños y prevenirlos;

38. *Solicita también* a la Misión que tenga plenamente en cuenta las consideraciones de género como cuestión intersectorial en todo su mandato y que preste asistencia al Gobierno de la República Democrática del Congo para asegurar la participación, implicación y representación de las mujeres en todos los niveles, incluidas las actividades de estabilización, la reforma del sector de la seguridad y los procesos de desarme, desmovilización y reintegración, así como en el diálogo político nacional y los procesos electorales, por medios como el suministro de asesores de género, y solicita además a la Misión que amplíe la información que presenta al Consejo sobre esta cuestión;

39. *Recuerda* la declaración de su Presidencia de 25 de noviembre de 2015²³⁵ y la resolución 2272 (2016), de 11 de marzo de 2016, solicita al Secretario General que adopte las medidas necesarias para asegurar el pleno cumplimiento por la Misión de la política de tolerancia cero de las Naciones Unidas frente a la explotación y los abusos sexuales y que lo mantenga plenamente informado mediante sus informes periódicos al Consejo en lo relativo a los progresos de la Misión a este respecto, e insta a los países que aportan contingentes y fuerzas de policía a que adopten las medidas preventivas apropiadas, incluida la concienciación previa al despliegue, y a que aseguren la plena rendición de cuentas en los casos de ese tipo de conducta en que esté involucrado su personal;

40. *Solicita* a la Misión que asegure que todo apoyo que se preste a las fuerzas de seguridad nacionales se ajuste estrictamente a la política de diligencia debida en materia de derechos humanos y exhorta al Gobierno de la República Democrática del Congo a que colabore con la Misión para apoyar el ascenso de miembros de los servicios de seguridad de la República Democrática del Congo con un historial limpio en materia de derechos humanos;

Acceso humanitario

41. *Exige* que todas las partes permitan y faciliten el acceso pleno, seguro, inmediato y sin restricciones de personal, equipo y suministros de asistencia humanitaria y la prestación oportuna de asistencia humanitaria a las poblaciones necesitadas, en particular a los desplazados internos, en todo el territorio de la República Democrática del Congo, respetando los principios rectores de la asistencia humanitaria de las Naciones Unidas y las disposiciones pertinentes del derecho internacional;

42. *Exhorta* a todos los Estados Miembros a que contribuyan generosamente al llamamiento humanitario de las Naciones Unidas para la República Democrática del Congo a fin de ayudar a asegurar que los organismos humanitarios de las Naciones Unidas y otras organizaciones internacionales estén debidamente financiados y puedan atender las necesidades de protección y asistencia de los desplazados internos, los supervivientes de la violencia sexual y otros grupos vulnerables;

Apoyo al Grupo de Expertos sobre la República Democrática del Congo

43. *Expresa su pleno apoyo* al Grupo de Expertos establecido en virtud de la resolución 1533 (2004), pide una mayor cooperación entre todos los Estados, en particular los de la región, la Misión y el Grupo de Expertos, alienta el intercambio oportuno de información entre la Misión y el Grupo de Expertos, alienta además a todas las partes y todos los Estados a asegurar que las personas y entidades sujetas a su jurisdicción o control cooperen con el

²³⁵ S/PRST/2015/22.

Grupo de Expertos, y reitera su exigencia de que todas las partes y todos los Estados garanticen la seguridad de sus miembros y su personal de apoyo, así como el acceso inmediato y sin trabas, en particular a las personas, los documentos y los lugares que el Grupo de Expertos considere pertinentes para la ejecución de su mandato;

Transformación de la fuerza y estrategia de salida

44. *Exige* que todas las partes pertinentes cooperen plenamente en el despliegue, las operaciones y las funciones de vigilancia, verificación y presentación de informes de la Misión, en particular garantizando la seguridad y libertad de circulación del personal de las Naciones Unidas y del personal asociado en todo el territorio de la República Democrática del Congo;

45. *Solicita* a la Misión que siga facilitando al máximo la interoperabilidad, la flexibilidad y la eficacia de la fuerza en la ejecución de todo el mandato de la Misión, concretamente mediante el despliegue de unidades de despliegue rápido y la modernización y el fortalecimiento continuos del desempeño de la fuerza, teniendo presentes la protección y la seguridad de todos los contingentes militares, agentes de policía, observadores militares y, especialmente, observadores no armados;

46. *Destaca* que la salida de la Misión debe ser gradual y progresiva, vinculada a objetivos concretos que han de establecer conjuntamente el Gobierno de la República Democrática del Congo y la Misión, en consulta con el equipo de las Naciones Unidas en el país y otras partes interesadas;

47. *Reitera su llamamiento* al Gobierno de la República Democrática del Congo a que tome nuevas medidas para entablar un diálogo estratégico periódico con las Naciones Unidas, basándose en el proceso de evaluación conjunta iniciado en 2010 para elaborar conjuntamente una hoja de ruta y estrategia de salida para la Misión, incluida su Brigada de Intervención;

48. *Reitera* la necesidad de que la Brigada de Intervención tenga una estrategia de salida clara, concretamente si se logran progresos sostenibles en la eliminación de la amenaza de los grupos armados y la aplicación de una reforma sostenible del sector de la seguridad que puede incluir la creación de una fuerza congoleña de reacción rápida, solicita al Secretario General que le informe, a más tardar en diciembre de 2016, sobre la ejecución de las tareas de la Brigada de Intervención en función de la evolución de la situación sobre el terreno, su integración con la Misión y su eficacia, al igual que sobre el avance en la transformación de la fuerza;

49. *Solicita* al Secretario General que siga formulando recomendaciones sobre la transición y reconfiguración de la presencia de las Naciones Unidas en el país, sobre la base de las ventajas comparativas de la Misión y del equipo de las Naciones Unidas en el país, a fin de seguir racionalizando las tareas asignadas a la Misión, insta a la comunidad internacional y los donantes a que apoyen a la Misión y al equipo de las Naciones Unidas en el país y exhorta al Gobierno de la República Democrática del Congo y los Estados vecinos a que sigan participando en este proceso;

Informes del Secretario General

50. *Solicita* al Secretario General que le presente cada tres meses informes sobre la ejecución del mandato de la Misión, incluida su Brigada de Intervención, que se describe en la presente resolución, incluidos los aspectos siguientes:

- i) La situación sobre el terreno, incluida información actualizada sobre las operaciones para neutralizar a los grupos armados y sobre los casos en que no se cumplan plenamente las obligaciones de la Misión en materia de protección de los civiles, así como la violencia sexual y los efectos del conflicto en las mujeres y los niños;
- ii) Los progresos realizados por la República Democrática del Congo en materia de protección de los derechos humanos, sobre el proceso electoral, en especial sobre las disposiciones de los párrafos 7 a 9 de la presente resolución, y en el cumplimiento de los compromisos contraídos en virtud del Marco para la Paz, la Seguridad y la Cooperación, en particular mediante el establecimiento y la aplicación de una hoja de ruta para la reforma del sector de la seguridad nacional, su plan de estabilización provincial apoyado por la Estrategia Internacional de Apoyo a la Seguridad y la Estabilización y en la aplicación de los planes de desarme, desmovilización y reintegración y de desarme, desmovilización, repatriación, reasentamiento y reintegración;
- iii) Los progresos realizados en la aplicación de las recomendaciones del examen estratégico, en particular las medidas adoptadas para transformar la fuerza de la Misión, incluido el empleo de batallones de despliegue rápido, a fin de que pueda cumplir su mandato con mayor eficiencia y eficacia;

iv) Los progresos sobre la definición de una estrategia de salida para la Misión, incluida la Brigada de Intervención, y una evaluación de los resultados del diálogo estratégico con las autoridades congoleñas;

v) Los riesgos y sus consecuencias para la seguridad del personal y las instalaciones de las Naciones Unidas como resultado de las posibles operaciones militares, así como las medidas adoptadas para reforzar su seguridad y mitigar los riesgos;

51. *Solicita también* al Secretario General que lo informe cada seis meses, en coordinación con el Enviado Especial del Secretario General para la Región de los Grandes Lagos y el Representante Especial del Secretario General para la República Democrática del Congo, sobre el cumplimiento de los compromisos contraídos en virtud del Marco para la Paz, la Seguridad y la Cooperación, y solicita al Secretario General que lleve a cabo un examen estratégico del mandato de su Enviado Especial hasta el 30 de septiembre de 2016 a fin de presentar recomendaciones para que el Enviado Especial preste un mejor apoyo a los Estados Miembros en la aplicación plena de los compromisos contraídos en virtud del Marco, complementándose plenamente con la Misión y teniendo en cuenta la evolución de los problemas que enfrenta la región;

52. *Solicita además* al Secretario General que le proporcione información actualizada en el próximo informe que habrá de presentar de conformidad con el párrafo 50 de la presente resolución sobre las formas en que la Misión estará mejor preparada para afrontar los riesgos de seguridad, vigilar la situación e informar acerca de las violaciones de los derechos humanos y los abusos contra ellos en el contexto de las elecciones, en particular en lo que respecta al despliegue de la fuerza en las zonas determinadas como posibles zonas de inestabilidad y configuración del componente civil y policial de la Misión;

53. *Decide* seguir ocupándose activamente de la cuestión.

Aprobada por unanimidad en la 7659ª sesión.

Decisión

En su 7724ª sesión, celebrada el 23 de junio de 2016, el Consejo de Seguridad decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de la República Democrática del Congo a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“La situación relativa a la República Democrática del Congo

Carta de fecha 23 de mayo de 2016 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Grupo de Expertos sobre la República Democrática del Congo (S/2016/466)”.

Resolución 2293 (2016) de 23 de junio de 2016

El Consejo de Seguridad,

Recordando sus resoluciones anteriores y las declaraciones de su Presidencia relativas a la República Democrática del Congo,

Reiterando su firme compromiso con la soberanía, la independencia, la unidad y la integridad territorial de la República Democrática del Congo y de los demás Estados de la región, y poniendo de relieve la necesidad de que se respeten plenamente los principios de no injerencia, buena vecindad y cooperación regional,

Destacando que el Gobierno de la República Democrática del Congo tiene la responsabilidad primordial de garantizar la seguridad en su territorio y proteger a sus poblaciones respetando el estado de derecho, los derechos humanos y el derecho internacional humanitario,

Tomando nota del informe provisional²³⁶ y del informe final²³⁷ del Grupo de Expertos sobre la República Democrática del Congo (el Grupo de Expertos) establecido en virtud de la resolución 1533 (2004), de 12 de marzo de 2004, cuyo mandato se prorrogó en las resoluciones 1807 (2008), de 31 de marzo de 2008, 1857 (2008), de 22 de

²³⁶ Véase S/2015/797.

²³⁷ Véase S/2016/466.

diciembre de 2008, [1896 \(2009\)](#), de 30 de noviembre de 2009, [1952 \(2010\)](#), de 29 de noviembre de 2010, [2021 \(2011\)](#), de 29 de noviembre de 2011, [2078 \(2012\)](#), de 28 de noviembre de 2012, [2136 \(2014\)](#), de 30 de enero de 2014, y [2198 \(2015\)](#), [de 29 de enero de 2015](#), observando la conclusión de que el vínculo entre los grupos armados, las redes delictivas y la explotación ilegal de los recursos naturales contribuye a la inseguridad en el este de la República Democrática del Congo, y tomando nota de las recomendaciones que en ellos se hacen,

Recordando la importancia estratégica de la aplicación del Marco para la Paz, la Seguridad y la Cooperación para la República Democrática del Congo y la Región²²⁴, y reiterando su llamamiento a todos los signatarios para que cumplan sus compromisos respectivos en el marco de dicho acuerdo sin demora, plenamente y de buena fe, a fin de hacer frente a las causas profundas del conflicto y poner fin a los ciclos recurrentes de violencia,

Recordando también los compromisos contraídos en virtud del Marco para la Paz, la Seguridad y la Cooperación por todos los Estados de la región de no injerirse en los asuntos internos de los países vecinos y de no tolerar los grupos armados ni prestarles asistencia o apoyo de ningún tipo, y reiterando su enérgica condena del apoyo interno y externo de todo tipo prestado a los grupos armados activos en la región, incluido el apoyo financiero, logístico o militar,

Reiterando su profunda preocupación por la crisis humanitaria y de seguridad existente en el este de la República Democrática del Congo debido a las actividades militares de grupos armados extranjeros y nacionales y el contrabando de recursos naturales congoleños, en particular oro y marfil, en curso, destacando la importancia de neutralizar a todos los grupos armados, entre ellos las Fuerzas Democráticas de Liberación de Rwanda, las Fuerzas Democráticas Aliadas, el Ejército de Resistencia del Señor, y todos los demás grupos armados presentes en el país, conforme a lo dispuesto en la resolución [2277 \(2016\)](#), de 30 de marzo de 2016,

Reiterando que la neutralización duradera de las Fuerzas Democráticas de Liberación de Rwanda sigue siendo imprescindible para brindar estabilidad y protección a los civiles de la República Democrática del Congo y la región de los Grandes Lagos, recordando que las Fuerzas Democráticas de Liberación de Rwanda son un grupo sujeto a sanciones de las Naciones Unidas, entre cuyos dirigentes y miembros se cuentan autores del genocidio cometido en 1994 contra los tutsis en Rwanda, en el cual también murieron hutus y otras personas opuestas al genocidio, y que han seguido promoviendo y cometiendo asesinatos por motivos étnicos y de otra índole en Rwanda y la República Democrática del Congo, observando las operaciones militares que según se informa realizaron las Fuerzas Armadas de la República Democrática del Congo en 2015 y 2016, que provocaron cierta desestabilización de las Fuerzas Democráticas de Liberación de Rwanda, expresando preocupación porque esas operaciones se llevaron a cabo de manera simultánea con grupos Mai-Mai congoleños, acogiendo con beneplácito la reanudación inicial de la cooperación de las Fuerzas Armadas de la República Democrática del Congo con la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo, y pidiendo que se restablezcan plenamente la cooperación y las operaciones conjuntas, de conformidad con el mandato de la Misión,

Condenando las brutales matanzas de más de 500 civiles ocurridas en la zona de Beni desde octubre de 2014, expresando profunda preocupación por la amenaza que siguen representando los grupos armados, en particular las Fuerzas Democráticas Aliadas, y la persistencia de la violencia en esta región, expresando preocupación también por las noticias de casos de colaboración entre elementos de las Fuerzas Armadas de la República Democrática del Congo y grupos armados a nivel local, en particular las recibidas recientemente acerca del papel que habrían desempeñado algunos oficiales de las Fuerzas Armadas en la inseguridad imperante en la región de Beni, pidiendo que se realicen investigaciones a fin de asegurar que los responsables rindan cuentas de sus actos, y observando el compromiso expresado por el Gobierno de la República Democrática del Congo en su carta de fecha 15 de junio de 2016²³⁸,

Reafirmando la importancia de que se concluya la desmovilización permanente de los excombatientes del Movimiento 23 de Marzo, destacando la importancia de impedir que se reagrupen o se unan a otros grupos armados, y haciendo un llamamiento para que se acelere la aplicación de las declaraciones de Nairobi²²⁵ y el programa de desarme, desmovilización, repatriación, reintegración y reasentamiento de los excombatientes del Movimiento 23 de Marzo, entre otros medios, eliminando los obstáculos a la repatriación, en coordinación con los Estados de la región interesados,

²³⁸ [S/2016/542](#).

Condenando la circulación y entrada ilícita de armas en la República Democrática del Congo, incluida su transferencia a grupos armados y entre estos, contraviniendo las resoluciones 1533 (2004), de 12 de marzo de 2004, 1807 (2008), 1857 (2008), 1896 (2009), 1952 (2010), 2021 (2011), 2078 (2012), 2136 (2014) y 2198 (2015), y declarando su determinación de seguir vigilando atentamente la aplicación del embargo de armas y otras medidas establecidas en sus resoluciones relativas a la República Democrática del Congo,

Reconociendo, a este respecto, la importante contribución del embargo de armas impuesto por el Consejo en la lucha contra la transferencia ilícita de armas pequeñas y armas ligeras en la República Democrática del Congo y en apoyo de la consolidación de la paz después del conflicto, el desarme, la desmovilización y la reintegración de los excombatientes y la reforma del sector de la seguridad,

Subrayando que la gestión transparente y eficaz de sus recursos naturales y la eliminación del contrabando y el tráfico ilegales de esos recursos son cruciales para la paz y la seguridad sostenibles de la República Democrática del Congo, expresando preocupación por la explotación y el tráfico ilegales de recursos naturales por parte de grupos armados y por los efectos negativos del conflicto armado en las zonas naturales protegidas, encomiando la labor de los guardas forestales y otras personas de la República Democrática del Congo que tratan de proteger estas zonas, alentando al Gobierno de la República Democrática del Congo a que siga esforzándose por proteger esas zonas, y destacando su pleno respeto a la soberanía del Gobierno sobre sus recursos naturales y la responsabilidad que le incumbe de gestionarlos eficazmente a este respecto,

Recordando que la relación entre la explotación ilegal de los recursos naturales, incluida la caza furtiva y el tráfico ilegal de especies de fauna y flora silvestres, el comercio ilícito de esos recursos y la proliferación y el tráfico de armas es uno de los principales factores que fomentan y exacerban los conflictos en la región de los Grandes Lagos, alentando a la Conferencia Internacional sobre la Región de los Grandes Lagos y a los Gobiernos interesados a que prosigan sus actividades regionales contra la explotación ilegal de los recursos naturales, y destacando, a este respecto, la importancia de la cooperación regional y de reforzar la integración económica, prestando especial atención a la explotación de los recursos naturales,

Observando las conclusiones del Grupo de Expertos de que se han realizado esfuerzos positivos respecto del comercio y los planes de rastreabilidad de los minerales pero que el oro sigue representando un grave problema, recordando la Declaración de Lusaka de la cumbre especial de la Conferencia Internacional sobre la Región de los Grandes Lagos relativa a la lucha contra la explotación ilegal de los recursos naturales de la región de los Grandes Lagos y su llamamiento en favor de la diligencia debida de la industria, encomiando el compromiso de la Conferencia Internacional y los progresos realizados respecto de esta cuestión, y recalcando que es fundamental que los Gobiernos regionales y los principales centros de comercio, en particular los implicados en el comercio y la refinación del oro, intensifiquen los esfuerzos para aumentar la vigilancia a fin de detectar el contrabando y reducir las prácticas que podrían socavar los esfuerzos de la República Democrática del Congo y la Conferencia Internacional a nivel regional,

Observando con preocupación que, según se informa, los grupos armados, así como algunos elementos de las Fuerzas Armadas de la República Democrática del Congo, siguen participando en el comercio ilegal de minerales, la producción y el comercio ilegales de carbón y madera, y la caza furtiva y el tráfico de especies de fauna y flora silvestres,

Observando con gran preocupación la persistencia de graves abusos contra los derechos humanos y violaciones del derecho internacional humanitario, como las ejecuciones sumarias, la violencia sexual y por razón de género y el reclutamiento y la utilización de niños en gran escala, cometidos por grupos armados contra la población civil en el este de la República Democrática del Congo,

Destacando la importancia crucial de que se desarrolle un ciclo electoral pacífico y creíble, de conformidad con la Constitución, para la estabilización y la consolidación de la democracia constitucional en la República Democrática del Congo, expresando profunda preocupación por el aumento de las restricciones del espacio político en la República Democrática del Congo, en particular las recientes detenciones y reclusiones de miembros de la oposición política y de la sociedad civil, así como las restricciones de libertades fundamentales como la libertad de expresión y de opinión, y recordando la necesidad de que haya un diálogo político abierto, inclusivo y pacífico entre todas las partes interesadas, centrado en la celebración de elecciones, que al mismo tiempo garantice la protección de los derechos humanos y las libertades fundamentales y allane el camino para la celebración oportuna de elecciones pacíficas, creíbles, inclusivas y transparentes en la República Democrática del Congo, en particular elecciones presidenciales y legislativas a más tardar en noviembre de 2016, de conformidad con la Constitución y en el marco del respeto a la Carta Africana de la Democracia, las Elecciones y la Gobernanza,

Profundamente preocupado todavía por la información según la cual han aumentado las violaciones graves de los derechos humanos y del derecho internacional humanitario cometidas por algunos integrantes de las Fuerzas Armadas de la República Democrática del Congo, el Organismo Nacional de Información, la Guardia Republicana y la Policía Nacional Congoleña, instando a todas las partes a que se abstengan de cometer actos de violencia y provocación y a que respeten los derechos humanos, y poniendo de relieve que el Gobierno de la República Democrática del Congo debe observar el principio de proporcionalidad en el uso de la fuerza,

Recordando la importancia de combatir la impunidad en todos los rangos de sus fuerzas de seguridad, y destacando la necesidad de que el Gobierno de la República Democrática del Congo prosiga sus esfuerzos en este sentido y garantice la profesionalidad de sus fuerzas de seguridad,

Pidiendo que todos los responsables de violaciones del derecho internacional humanitario y violaciones de los derechos humanos o abusos contra ellos, incluidos los que entrañen actos de violencia o abusos contra niños y actos de violencia sexual y por razón de género, sean rápidamente capturados y llevados ante la justicia para que rindan cuentas de sus actos,

Recordando todas sus resoluciones relativas a las mujeres y la paz y la seguridad, los niños y los conflictos armados y la protección de los civiles en los conflictos armados, y recordando también las conclusiones del Grupo de Trabajo del Consejo de Seguridad sobre los Niños y los Conflictos Armados referentes a las partes en el conflicto armado de la República Democrática del Congo aprobadas el 18 de septiembre de 2014²²⁹,

Acogiendo con beneplácito los esfuerzos del Gobierno de la República Democrática del Congo, en particular de la Asesora Presidencial sobre la Violencia Sexual y el Reclutamiento de Niños, por cooperar con la Representante Especial del Secretario General para la Cuestión de los Niños y los Conflictos Armados, la Representante Especial del Secretario General sobre la Violencia Sexual en los Conflictos y la Misión a fin de aplicar el plan de acción para prevenir y eliminar el reclutamiento y la utilización de niños y la violencia sexual contra niños por las Fuerzas Armadas de la República Democrática del Congo y combatir la impunidad por la violencia sexual relacionada con los conflictos, incluidos los actos de violencia sexual cometidos por las Fuerzas Armadas,

Haciendo notar la importancia fundamental que reviste la aplicación efectiva del régimen de sanciones, incluida la función clave que pueden desempeñar los países vecinos, así como las organizaciones regionales y subregionales, a este respecto, y alentando a que se procure seguir reforzando la cooperación,

Subrayando la importancia crucial de que se efectúen notificaciones oportunas y detalladas al Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1533 (2004) en materia de armas, municiones y capacitación, según se indica en la sección 11 de las directrices del Comité,

Habiendo determinado que la situación imperante en la República Democrática del Congo sigue constituyendo una amenaza para la paz y la seguridad internacionales en la región,

Actuando en virtud del Capítulo VII de la Carta de las Naciones Unidas,

Régimen de sanciones

1. *Decide* prorrogar hasta el 1 de julio de 2017 las medidas relativas a las armas impuestas en virtud del párrafo 1 de la resolución 1807 (2008), y reafirma las disposiciones del párrafo 5 de dicha resolución;

2. *Reafirma* que, de conformidad con el párrafo 2 de la resolución 1807 (2008), estas medidas se han dejado de aplicar al suministro, la venta o la transferencia de armas y material conexo y a la prestación de asistencia, asesoramiento o adiestramiento relacionados con actividades militares al Gobierno de la República Democrática del Congo;

3. *Decide* que las medidas impuestas en virtud del párrafo 1 de la presente resolución no serán aplicables a:

a) Los suministros de armas y material conexo, ni a la asistencia, el asesoramiento o el adiestramiento destinados únicamente a prestar apoyo a la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo o la Fuerza Operativa Regional de la Unión Africana o al uso de estos;

b) La indumentaria de protección, incluidos los chalecos antimetralla y los cascos militares, que exporten temporalmente a la República Democrática del Congo, exclusivamente para su propio uso, el personal de las Naciones Unidas, los representantes de los medios de comunicación, el personal de asistencia humanitaria o para el desarrollo y el personal conexo;

c) Otros suministros de equipo militar no mortífero destinado exclusivamente a fines humanitarios o de protección, y el adiestramiento y la asistencia técnica conexos, notificados con antelación al Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1533 (2004) de conformidad con el párrafo 5 de la resolución 1807 (2008);

d) Otras ventas o suministros de armas y material conexo, o el suministro de asistencia o personal, previa aprobación del Comité;

4. *Decide también* prorrogar, por el período especificado en el párrafo 1 de la presente resolución, las medidas relativas al transporte impuestas en virtud de los párrafos 6 y 8 de la resolución 1807 (2008), y reafirma las disposiciones del párrafo 7 de dicha resolución;

5. *Decide además* prorrogar, por el período especificado en el párrafo 1 de la presente resolución, las medidas financieras y relativas a los viajes impuestas en virtud de los párrafos 9 y 11 de la resolución 1807 (2008), y reafirma las disposiciones de los párrafos 10 y 12 de la resolución 1807 (2008) en relación con esas medidas;

6. *Decide* que las medidas impuestas en virtud del párrafo 9 de la resolución 1807 (2008) no serán aplicables, de conformidad con los criterios que figuran en el párrafo 10 de la resolución 2078 (2012);

7. *Decide también* que las medidas mencionadas en el párrafo 5 de la presente resolución se aplicarán a las personas y entidades designadas por el Comité que participen en actos que socaven la paz, la estabilidad o la seguridad de la República Democrática del Congo o que apoyen esos actos, y decide que esos actos incluyan:

a) Actuar contraviniendo las medidas adoptadas por los Estados Miembros de conformidad con el párrafo 1 de la presente resolución;

b) Ser líderes políticos o militares de los grupos armados extranjeros que operan en la República Democrática del Congo e impiden el desarme y la repatriación o el reasentamiento voluntarios de los combatientes de dichos grupos;

c) Ser líderes políticos o militares de las milicias congoleñas, en particular las que reciben apoyo del exterior de la República Democrática del Congo, e impedir la participación de sus combatientes en los procesos de desarme, desmovilización y reintegración;

d) Reclutar o utilizar a niños en el conflicto armado de la República Democrática del Congo contraviniendo el derecho internacional aplicable;

e) Planificar, dirigir o cometer actos en la República Democrática del Congo que constituyan violaciones de los derechos humanos o abusos o violaciones del derecho internacional humanitario, según proceda, incluidos los actos dirigidos contra civiles, como asesinatos y mutilaciones, violaciones y otros actos de violencia sexual, secuestros, desplazamientos forzados y ataques contra escuelas y hospitales;

f) Obstaculizar el acceso a la asistencia humanitaria o su distribución en la República Democrática del Congo;

g) Apoyar a personas o entidades, incluidos grupos armados o redes delictivas, que participen en actividades de desestabilización en la República Democrática del Congo mediante la explotación o el comercio ilícitos de recursos naturales, incluidos el oro y las especies de fauna y flora silvestres o los productos derivados de estas;

h) Actuar en nombre o a instancias de una persona o entidad designada o de una entidad que sea de propiedad o esté bajo el control de una persona o entidad designada;

i) Planificar, dirigir o patrocinar ataques contra el personal de mantenimiento de la paz de la Misión o personal de las Naciones Unidas o participar en ellos;

j) Proporcionar apoyo financiero, material o tecnológico, o bienes o servicios, a una persona o entidad designada;

Grupo de Expertos sobre la República Democrática del Congo

8. *Decide* prorrogar hasta el 1 de agosto de 2017 el mandato del Grupo de Expertos sobre la República Democrática del Congo, expresa su intención de examinar el mandato y adoptar las medidas apropiadas sobre otra posible prórroga a más tardar el 1 de julio de 2017, y solicita al Secretario General que tome lo antes posible las

medidas administrativas necesarias para volver a establecer el Grupo de Expertos, en consulta con el Comité, aprovechando, según proceda, la especialización de los miembros del Grupo establecido en virtud de resoluciones anteriores;

9. *Solicita* al Grupo de Expertos que ejecute el mandato consolidado que figura a continuación, y que presente al Consejo, tras celebrar deliberaciones con el Comité, un informe de mitad de período a más tardar el 30 de diciembre de 2016, y un informe final a más tardar el 15 de junio de 2017, así como que proporcione mensualmente al Comité información actualizada, salvo en los meses en que deban ser presentados los informes de mitad de período y final:

a) Ayudar al Comité a ejecutar su mandato, entre otros medios presentándole información pertinente para la posible designación de personas y entidades que pudieran estar realizando las actividades descritas en el párrafo 7 de la presente resolución;

b) Reunir, examinar y analizar la información relativa a la aplicación de las medidas establecidas en la presente resolución, con especial atención a los casos de incumplimiento;

c) Estudiar y recomendar, cuando proceda, formas de mejorar la capacidad de los Estados Miembros, en particular los de la región, para asegurar la aplicación efectiva de las medidas establecidas en la presente resolución;

d) Reunir, examinar y analizar la información relativa a las redes regionales e internacionales de apoyo a los grupos armados y las redes delictivas que actúan en la República Democrática del Congo;

e) Reunir, examinar y analizar la información relativa al suministro, la venta o la transferencia de armas, material conexo y asistencia militar conexa, incluso a través de las redes de tráfico ilícito y la transferencia de armas y material conexo de las fuerzas de seguridad de la República Democrática del Congo a los grupos armados;

f) Reunir, examinar y analizar la información relativa a los autores de violaciones graves del derecho internacional humanitario y de violaciones de los derechos humanos y abusos contra ellos, incluidos los integrantes de las fuerzas de seguridad, en la República Democrática del Congo;

g) Evaluar los efectos de la rastreabilidad de los minerales a que se hace referencia en el párrafo 24 de la presente resolución y seguir colaborando con otros foros;

h) Ayudar al Comité a afinar y actualizar la información que figura en la lista de personas y entidades sujetas a las medidas establecidas en la presente resolución, en particular mediante el suministro de información que facilite su identificación y de información adicional para el resumen disponible públicamente de los motivos para la inclusión en la lista;

10. *Expresa su pleno apoyo* al Grupo de Expertos y pide una mayor cooperación entre todos los Estados, en particular los de la región, la Misión, los organismos competentes de las Naciones Unidas y el Grupo de Expertos, alienta además a todas las partes y todos los Estados a velar por que las personas y entidades sujetas a su jurisdicción o control cooperen con el Grupo de Expertos, y reitera su exigencia de que todas las partes y todos los Estados garanticen la seguridad de sus miembros y su personal de apoyo y de que todas las partes y todos los Estados, especialmente la República Democrática del Congo y los países de la región, proporcionen acceso inmediato y sin trabas, en particular a las personas, los documentos y los lugares que el Grupo de Expertos considere pertinentes para la ejecución de su mandato;

11. *Exhorta* al Grupo de Expertos a que coopere activamente con otros grupos de expertos establecidos por el Consejo de Seguridad, según resulte pertinente para el cumplimiento de su mandato;

Grupos armados

12. *Condena enérgicamente* a todos los grupos armados que operan en la región y sus violaciones del derecho internacional humanitario y de otras normas internacionales aplicables, así como sus abusos contra los derechos humanos, incluidos los ataques contra la población civil, el personal de mantenimiento de la paz de la Misión y los agentes humanitarios, las ejecuciones sumarias, la violencia sexual y por razón de género y el reclutamiento y la utilización de niños en gran escala, y reitera que los responsables deberán rendir cuentas de sus actos;

13. *Exige* que las Fuerzas Democráticas de Liberación de Rwanda, las Fuerzas Democráticas Aliadas, el Ejército de Resistencia del Señor y todos los demás grupos armados que operan en la República Democrática del Congo pongan fin de inmediato a todas las formas de violencia y otras actividades desestabilizadoras, incluida la

explotación de los recursos naturales, y que sus miembros se disuelvan de forma inmediata y permanente, depongan las armas y liberen y desmovilicen a todos los niños de sus filas;

Compromisos regionales e internacionales

14. *Acoge con beneplácito* los progresos realizados hasta la fecha por el Gobierno de la República Democrática del Congo para poner fin al reclutamiento y la utilización de niños en el conflicto armado, insta al Gobierno a que siga cumpliendo plenamente y difundiendo en toda la cadena de mando militar, incluso en las zonas remotas, los compromisos que asumió en el plan de acción firmado con las Naciones Unidas, y a que proteja a las niñas y los niños contra la violencia sexual, y además exhorta al Gobierno de la República Democrática del Congo a que vele por que los niños no sean detenidos por cargos relativos a la asociación con grupos armados;

15. *Acoge con beneplácito también* los esfuerzos realizados por el Gobierno de la República Democrática del Congo para combatir y prevenir la violencia sexual en el conflicto, especialmente los progresos realizados en la lucha contra la impunidad, y exhorta al Gobierno a seguir adoptando medidas para cumplir los compromisos asumidos en el plan de acción para poner fin a la violencia sexual y las violaciones cometidas por sus fuerzas armadas y a proseguir los esfuerzos en ese sentido, señalando que no hacerlo puede dar lugar a que se vuelva a nombrar a las Fuerzas Armadas de la República Democrática del Congo en informes futuros del Secretario General sobre la violencia sexual;

16. *Destaca* la importancia de que el Gobierno de la República Democrática del Congo procure activamente que los responsables de crímenes de guerra y crímenes de lesa humanidad cometidos en el país rindan cuentas de sus actos y de la cooperación regional a esos efectos, por medios como la cooperación en curso con la Corte Penal Internacional, alienta a la Misión a que haga uso de sus facultades actuales para prestar asistencia al Gobierno en este sentido, y hace un llamamiento a todos los signatarios del Marco para la Paz, la Seguridad y la Cooperación para que sigan cumpliendo sus compromisos y cooperen plenamente entre sí y con el Gobierno de la República Democrática del Congo, así como la Misión, con este fin;

17. *Recuerda* que no debe haber impunidad para ninguna persona que sea responsable de violaciones del derecho internacional humanitario y violaciones de los derechos humanos y abusos contra ellos cometidos en la República Democrática del Congo y en la región, y a este respecto insta a la República Democrática del Congo, a todos los países de la región y demás Estados Miembros de las Naciones Unidas interesados a que pongan a los autores de tales violaciones, incluidos los del sector de la seguridad, a disposición de la justicia y hagan que rindan cuentas de sus actos;

18. *Exhorta* al Gobierno de la República Democrática del Congo a que siga mejorando la seguridad de las existencias, la rendición de cuentas y la gestión respecto de las armas y municiones, con la asistencia de los asociados internacionales, a que se ocupe de las continuas denuncias de desviación a grupos armados, según sea necesario y previa solicitud, y a que ejecute con urgencia un programa nacional de marcado de armas, en particular para las armas de fuego de propiedad estatal, conforme a las normas establecidas por el Protocolo de Nairobi para la Prevención, el Control y la Reducción de las Armas Pequeñas y las Armas Ligeras en la Región de los Grandes Lagos y el Cuerno de África y el Centro Regional sobre las Armas Pequeñas y las Armas Ligeras en la Región de los Grandes Lagos, el Cuerno de África y los Estados Limítrofes;

19. *Pone de relieve* que el Gobierno de la República Democrática del Congo tiene la responsabilidad primordial de reforzar la autoridad del Estado y la gobernanza en el este de la República Democrática del Congo, incluso mediante una reforma efectiva del sector de la seguridad que permita reformar el ejército, la policía y el sector judicial, y de poner fin a la impunidad por las violaciones de los derechos humanos y los abusos contra ellos y las violaciones del derecho internacional humanitario, e insta al Gobierno a que redoble sus esfuerzos en tal sentido, de conformidad con sus compromisos nacionales en virtud del Marco para la Paz, la Seguridad y la Cooperación;

20. *Insta* al Gobierno de la República Democrática del Congo, así como a todas las partes pertinentes, a que aseguren un entorno conducente a un proceso electoral libre, limpio, creíble, inclusivo, transparente, pacífico y sin demoras, de conformidad con la Constitución congoleña, y recuerda los párrafos 7 a 10 de su resolución [2277 \(2016\)](#);

21. *Exhorta* a todos los Estados, especialmente a los de la región, a que adopten medidas efectivas para asegurar que no se preste apoyo, en sus territorios ni desde ellos, a los grupos armados que operan en la República Democrática del Congo, o que pasan por ella, destacando la necesidad de enfrentar las redes de apoyo, el reclutamiento y la utilización de niños soldados, la financiación y el reclutamiento de los grupos armados activos en la República Democrática del Congo, así como la colaboración existente entre elementos de las Fuerzas Armadas de la República Democrática del Congo y grupos armados a nivel local, y exhorta a todos los Estados a que adopten medidas para

que, cuando proceda, los dirigentes y los miembros de las Fuerzas Democráticas de Liberación de Rwanda y otros grupos armados que residan en su territorio rindan cuentas de sus actos;

Recursos naturales

22. *Alienta* a que continúen los esfuerzos realizados por el Gobierno de la República Democrática del Congo para abordar las cuestiones de la explotación ilegal y el contrabando de recursos naturales, entre otros medios obligando a rendir cuentas a los elementos de las Fuerzas Armadas de la República Democrática del Congo que participan en el comercio ilícito de recursos naturales, en particular el oro y la fauna y flora silvestres;

23. *Destaca* la necesidad de que se emprendan nuevas medidas para cortar la financiación de los grupos armados que participan en actividades desestabilizadoras mediante el comercio ilícito de recursos naturales, como el oro y la fauna y flora silvestres;

24. *Acoge con beneplácito* a este respecto las medidas adoptadas por el Gobierno de la República Democrática del Congo a fin de aplicar las directrices para el ejercicio de la diligencia debida sobre la cadena de suministro de minerales²³⁹, definidas por el Grupo de Expertos y la Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos, reconoce los esfuerzos del Gobierno por aplicar los planes de rastreabilidad de minerales y exhorta a todos los Estados a que presten asistencia a la República Democrática del Congo, la Conferencia Internacional sobre la Región de los Grandes Lagos y los países de la región de los Grandes Lagos para desarrollar un comercio responsable de minerales;

25. *Acoge con beneplácito también* las medidas adoptadas por los Gobiernos de la región a fin de aplicar las directrices del Grupo de Expertos para el ejercicio de la diligencia debida, incluida la introducción en su legislación nacional del mecanismo regional de certificación de la Conferencia Internacional sobre la Región de los Grandes Lagos, de conformidad con las directrices de la Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos y la práctica internacional, solicita que se amplíe el proceso de certificación a otros Estados Miembros de la región, y exhorta a todos los Estados, en particular a los de la región, a que sigan difundiendo las directrices para el ejercicio de la diligencia debida, incluso instando a los importadores, las industrias de transformación, como las refinerías de oro, y los consumidores de productos minerales congoleños a que ejerzan la diligencia debida de conformidad con el párrafo 19 de la resolución [1952 \(2010\)](#);

26. *Alienta* a la Conferencia Internacional sobre la Región de los Grandes Lagos y a sus Estados miembros a que colaboren estrechamente con los planes del sector vigentes actualmente en la República Democrática del Congo a fin de garantizar la sostenibilidad, la transparencia y la rendición de cuentas de las operaciones, y además reconoce que el Gobierno de la República Democrática del Congo ha seguido apoyando el establecimiento de sistemas de rastreabilidad y diligencia para posibilitar la exportación de oro artesanal y lo alienta a que continúe haciéndolo;

27. *Sigue alentando* a la Conferencia Internacional sobre la Región de los Grandes Lagos a establecer la capacidad técnica necesaria para apoyar a los Estados Miembros en su lucha contra la explotación ilegal de los recursos naturales, observa que algunos Estados miembros de la Conferencia Internacional sobre la Región de los Grandes Lagos han hecho progresos significativos, y recomienda que todos los Estados miembros apliquen plenamente el sistema de certificación regional y comuniquen las estadísticas sobre el comercio de minerales conforme a lo dispuesto en el párrafo 19 de la resolución [1952 \(2010\)](#);

28. *Alienta* a todos los Estados a que prosigan los esfuerzos por poner fin al comercio ilícito de recursos naturales, en particular en el sector del oro, y a que exijan que los responsables de complicidad en el tráfico ilícito rindan cuentas por ello, como parte de las medidas más amplias encaminadas a garantizar que el tráfico ilícito de recursos naturales no beneficie a entidades sancionadas, grupos armados o redes delictivas, incluidas las que tienen miembros en las Fuerzas Armadas de la República Democrática del Congo;

29. *Reafirma* lo dispuesto en los párrafos 7 a 9 de la resolución [2021 \(2011\)](#) y exhorta a la República Democrática del Congo y los Estados de la región de los Grandes Lagos a que cooperen a nivel regional para investigar y combatir las redes delictivas regionales y los grupos armados implicados en la explotación ilegal de los recursos naturales, incluida la caza furtiva y el tráfico de especies de flora y fauna silvestres, y a que exijan a sus autoridades aduaneras que refuercen el control de las exportaciones e importaciones de minerales de la República Democrática del Congo;

²³⁹ Véase [S/2011/345](#), anexo I.

Función de la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo

30. *Recuerda* el mandato de la Misión que figura en la resolución [2277 \(2016\)](#), en particular en el párrafo 31, en que se subraya la importancia de mejorar los análisis políticos y del conflicto, en particular mediante la recopilación y el análisis de la información sobre las redes delictivas que prestan apoyo a los grupos armados, el párrafo 36 ii), relativo a la vigilancia de la aplicación del embargo de armas, y el párrafo 36 iii), referente a las actividades de minería;

31. *Alienta* el intercambio oportuno de información entre la Misión y el Grupo de Expertos, de conformidad con lo establecido en el párrafo 43 de la resolución [2277 \(2016\)](#), y solicita a la Misión que asista al Comité y al Grupo de Expertos, dentro de sus posibilidades;

Comité de sanciones, presentación de informes y examen

32. *Exhorta* a todos los Estados, en particular a los de la región y a aquellos donde estén radicadas las personas y entidades designadas conforme a lo dispuesto en el párrafo 7 de la presente resolución, a que informen periódicamente al Comité sobre las acciones que hayan emprendido para aplicar las medidas establecidas en los párrafos 1, 4 y 5 de la presente resolución y las recomendadas en el párrafo 8 de la resolución [1952 \(2010\)](#);

33. *Pone de relieve* la importancia de que el Comité celebre consultas periódicas con los Estados Miembros interesados, según sea necesario, con el fin de asegurar la plena aplicación de las medidas enunciadas en la presente resolución;

34. *Solicita* al Comité que, al menos una vez al año, lo informe oralmente por intermedio de su Presidencia sobre el estado de la labor general del Comité, y junto con el Representante Especial del Secretario General para la República Democrática del Congo sobre la situación imperante en el país, según proceda, y alienta a la Presidencia del Comité a que celebre sesiones informativas periódicas para todos los Estados Miembros interesados;

35. *Solicita también* al Comité que determine posibles casos de incumplimiento de las medidas enunciadas en los párrafos 1, 4 y 5 de la presente resolución y el curso de acción que proceda en cada caso, y solicita a la Presidencia del Comité que incluya información sobre la marcha de los trabajos del Comité respecto de esta cuestión en los informes que presente periódicamente al Consejo de conformidad con el párrafo 34 de la presente resolución;

36. *Solicita* a la Representante Especial del Secretario General para la Cuestión de los Niños y los Conflictos Armados y a la Representante Especial del Secretario General sobre la Violencia Sexual en los Conflictos que sigan transmitiendo la información pertinente al Comité de conformidad con el párrafo 7 de la resolución [1960 \(2010\)](#), de 16 de diciembre de 2010, de 16 de diciembre de 2010, y el párrafo 9 de la resolución [1998 \(2011\)](#), de 12 de julio de 2011;

37. *Decide* que, cuando proceda y a más tardar el 1 de julio de 2017, examinará las medidas enunciadas en la presente resolución con miras a ajustarlas, según corresponda, teniendo en cuenta las condiciones de seguridad imperantes en la República Democrática del Congo, en particular los progresos realizados en la reforma del sector de la seguridad y en el desarme, la desmovilización, la repatriación, el reasentamiento y la reintegración, según proceda, de los grupos armados congoleños y extranjeros, prestando especial atención a los niños que figuran en sus filas, y el cumplimiento de la presente resolución;

38. *Decide también* seguir ocupándose activamente de la cuestión.

Aprobada por unanimidad en la 7724ª sesión.

Decisiones

En su 7732ª sesión, celebrada el 7 de julio de 2016, el Consejo de Seguridad decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de la República Democrática del Congo a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“La situación relativa a la República Democrática del Congo

Informe del Secretario General sobre la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo (S/2016/579)”.

En su 7788ª sesión, celebrada el 11 de octubre de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de la República Democrática del Congo a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“La situación relativa a la República Democrática del Congo

Informe del Secretario General sobre la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo (S/2016/833)”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Representante Especial del Secretario General para la República Democrática del Congo y Jefe de la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo, Sr. Maman Sambo Sidikou.

En su 7826ª sesión, celebrada el 5 de diciembre de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de la República Democrática del Congo a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado “La situación relativa a la República Democrática del Congo”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones al Representante Especial del Secretario General para la República Democrática del Congo y Jefe de la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo, Sr. Maman Sambo Sidikou, y al Subsecretario General de Asuntos Políticos, Sr. Tayé-Brook Zerihoun.

En la misma sesión, después de las consultas celebradas entre los miembros del Consejo de Seguridad, la Presidencia hizo la siguiente declaración en nombre del Consejo²⁴⁰:

Tras la visita del Consejo de Seguridad a la República Democrática del Congo, del 11 al 13 de noviembre de 2016, la Presidencia realizó la siguiente declaración en nombre del Consejo, con respecto a la situación en el país:

El Consejo está siguiendo muy de cerca la situación política que se está viviendo en la República Democrática del Congo y continúa preocupado por el riesgo de desestabilización del país y de la región en su conjunto por la falta de un arreglo rápido y consensuado de la crisis política actual, como demuestran los actos de violencia ocurridos el 19 y 20 de septiembre de 2016.

El Consejo agradece al Gobierno de la República Democrática del Congo, la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo y todos sus interlocutores por las fructíferas conversaciones mantenidas durante su visita al país.

El Consejo reconoce el acuerdo político alcanzado el 18 de octubre de 2016²⁴¹ y toma nota del nombramiento del nuevo Primer Ministro. Se siente alentado por el compromiso unánime de los agentes congoleños para evitar la desestabilización y proseguir los debates inclusivos, a fin de lograr un amplio consenso para que el proceso de las elecciones presidenciales y legislativas sea libre, limpio, creíble, inclusivo, transparente, pacífico y oportuno y conduzca a un traspaso pacífico del poder, de conformidad con la Constitución congoleña, para la estabilidad, el desarrollo y la consolidación de la democracia constitucional en la República Democrática del Congo. El Consejo insta además a los grupos que no firmaron el acuerdo político a que sigan participando en el diálogo. También acoge con beneplácito el compromiso de respetar y preservar la letra y el espíritu de la Constitución y aguarda con interés la aplicación de nuevas medidas de fomento de la confianza para aliviar las tensiones y crear un consenso.

El Consejo acoge con beneplácito los actuales esfuerzos de mediación encabezados por la Conferencia Episcopal Nacional de la República Democrática del Congo y exhorta a todos los actores políticos a que sigan trabajando de buena fe y con un espíritu de compromiso para lograr una solución política rápida, antes del 19 de diciembre de 2016, que allane el camino para la celebración de unas elecciones pacíficas, creíbles, inclusivas y oportunas lo antes posible. Asimismo, el Consejo alienta a la región a proseguir sus esfuerzos en apoyo de las actividades de mediación.

²⁴⁰ S/PRST/2016/18.

²⁴¹ S/2016/883, anexo I.

El Consejo insta al Gobierno de la República Democrática del Congo, así como a todas las partes pertinentes, a que aseguren un entorno conducente a un proceso electoral libre, limpio, creíble, inclusivo y transparente, como se recuerda en la resolución [2277 \(2016\)](#) del Consejo, lo cual entraña un debate político libre y constructivo, la libertad de opinión y de expresión, la libertad de reunión, el acceso equitativo a los medios de comunicación, incluidos los medios estatales, y la seguridad y la libertad de circulación para todos los candidatos y para los observadores y testigos electorales, periodistas, defensores de los derechos humanos y agentes de la sociedad civil, en particular las mujeres.

El Consejo exhorta a las autoridades a que respeten los derechos humanos y las libertades fundamentales, en particular el derecho de reunión pacífica, y a que ejerzan la máxima moderación en su respuesta ante las protestas, y exhorta también a las fuerzas de la oposición a que, por su parte, den muestras de responsabilidad velando por el carácter pacífico de sus manifestaciones.

El Consejo reitera su llamamiento a todos los partidos políticos, sus simpatizantes y otros agentes políticos para que ejerzan la máxima moderación en sus acciones y declaraciones, se abstengan de llevar a cabo actos de violencia, formular discursos violentos o cometer otras provocaciones, y aborden sus diferencias por medios pacíficos. También exhorta al Gobierno de la República Democrática del Congo a que exija cuentas a los responsables de los asesinatos del 19 y 20 de septiembre de 2016 y cualquier violación y abuso de los derechos humanos. El Consejo toma nota de la reciente visita a la República Democrática del Congo de la Oficina del Fiscal de la Corte Penal Internacional.

El Consejo destaca la importancia de que el Gobierno de la República Democrática del Congo y sus asociados nacionales adopten todas las medidas necesarias para acelerar los preparativos de las elecciones sin más demoras, en particular agilizando la puesta al día del registro de votantes.

El Consejo también está profundamente preocupado por la situación humanitaria que sigue afectando gravemente a la población civil en el este de la República Democrática del Congo y la persistencia de la violencia en esa zona, en particular en la provincia de Kivu del Norte, donde, al 30 de septiembre de 2016, había cerca de 840.000 desplazados internos, y donde han muerto más de 700 civiles desde octubre de 2014. Insta a las autoridades a exigir cuentas a los responsables de los actos de violencia.

El Consejo exhorta al Gobierno de la República Democrática del Congo a que adopte nuevas medidas, de conformidad con el derecho internacional, especialmente el derecho internacional humanitario y el derecho internacional de los derechos humanos, según proceda, con el apoyo de la Misión, conforme a su mandato, para poner fin a la amenaza que representan las Fuerzas Democráticas Aliadas, las Fuerzas Democráticas de Liberación de Rwanda y todos los demás grupos armados que operan en la República Democrática del Congo. El Consejo alienta a que las Fuerzas Armadas de la República Democrática del Congo y la Misión sigan cooperando para hacer frente a esta violencia y prosigan sus esfuerzos por neutralizar a los grupos armados que operan en el este de la República Democrática del Congo.

El Consejo reitera su pleno apoyo a la Misión y agradece al Representante Especial para la República Democrática del Congo por su liderazgo para tratar de aliviar las tensiones. Insta a la Misión a aplicar plenamente su mandato de protección de los civiles, que incluye responder a las amenazas a la seguridad actuales e imperantes, y recuerda a los países que aportan contingentes y fuerzas de policía la necesidad de adoptar un enfoque amplio y tomar todas las medidas necesarias para cumplir el mandato de la Misión que se establece en la resolución [2277 \(2016\)](#).

El Consejo acoge con beneplácito las iniciativas regionales y los esfuerzos de los Estados de la región para promover la paz, la estabilidad y la democracia en la República Democrática del Congo y aumentar la cooperación en pos de la neutralización de los grupos armados en el este de la República Democrática del Congo, incluido el establecimiento por la República Democrática del Congo, Kenya, la República Unida de Tanzania y Uganda de un Mecanismo Conjunto de Seguimiento, y alienta a que se adopten nuevas medidas. Expresa su agradecimiento a Angola, que ocupa la Presidencia de la Conferencia Internacional sobre la Región de los Grandes Lagos, por los fructíferos debates mantenidos en Luanda el 14 de noviembre de 2016. A ese respecto, el Consejo también acoge con beneplácito la reforma de los mecanismos rectores del Marco para la Paz, la Seguridad y la Cooperación en la República Democrática del Congo y la Región²²⁴, incluida la decisión de celebrar una reunión anual de alto nivel del Mecanismo de Supervisión Regional en un Estado signatario, para que el Marco se asuma más como propio en la región.

El Consejo expresa su determinación de seguir observando de cerca la situación en la República Democrática del Congo, en particular las condiciones de seguridad sobre el terreno y la labor para concluir con éxito el proceso electoral.

LA SITUACIÓN EN LA REPÚBLICA CENTROAFRICANA²⁴²

Decisiones

En su 7500ª sesión, celebrada el 5 de agosto de 2015, el Consejo de Seguridad decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de la República Centroafricana a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“La situación en la República Centroafricana

Informe del Secretario General sobre la situación en la República Centroafricana (S/2015/576)”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones al Representante Especial del Secretario General para la República Centroafricana y Jefe de la Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Centroafricana, Sr. Babacar Gaye, y al Representante Permanente Adjunto de Marruecos, en su calidad de Presidente de la configuración encargada de la República Centroafricana de la Comisión de Consolidación de la Paz, Sr. Abderrazzak Laassel.

El 14 de agosto de 2015, la Presidenta del Consejo de Seguridad dirigió al Secretario General una carta que decía lo siguiente²⁴³:

Tengo el honor de informarle de que su carta de fecha 13 de agosto de 2015 en la que manifiesta su intención de nombrar al Sr. Parfait Onanga-Anyanga (Gabón) como su Representante Especial Interino para la República Centroafricana y Jefe de la Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Centroafricana²⁴⁴, se ha señalado a la atención de los miembros del Consejo de Seguridad, quienes toman nota de la intención expresada en ella.

En su 7537ª sesión, celebrada el 20 de octubre de 2015, el Consejo examinó el tema titulado “La situación en la República Centroafricana”.

En la misma sesión, después de las consultas celebradas entre los miembros del Consejo de Seguridad, la Presidencia hizo la siguiente declaración en nombre del Consejo²⁴⁵:

El Consejo de Seguridad expresa su profunda preocupación por el reciente recrudecimiento de la violencia y la inestabilidad en la República Centroafricana, encaminado a desestabilizar el país y poner en peligro el proceso de transición. El Consejo condena firmemente esos actos de violencia, incluidos todos los ataques contra civiles, la violencia entre las comunidades, la violencia dirigida a las mujeres y los niños, los saqueos de instalaciones humanitarias y los ataques contra el personal de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas.

El Consejo pone de relieve que algunos de esos ataques pueden constituir crímenes de guerra y que los responsables de todos los abusos y violaciones de los derechos humanos y violaciones del derecho internacional humanitario deben rendir cuentas de sus actos.

El Consejo pone de relieve también que quienes socavan la paz, la estabilidad o la seguridad de la República Centroafricana, amenazan u obstaculizan el proceso de transición política, atentan contra la población

²⁴² El Consejo de Seguridad aprobó resoluciones o adoptó decisiones sobre esta cuestión por primera vez en 1997.

²⁴³ S/2015/636.

²⁴⁴ S/2015/635.

²⁴⁵ S/PRST/2015/17.

civil y atacan al personal de mantenimiento de la paz pueden cumplir los criterios para que se les apliquen las sanciones indicadas en la resolución [2196 \(2015\)](#) del Consejo.

El Consejo reitera su enérgica condena de todas las violaciones del derecho internacional aplicable y exige que todas las partes interesadas cumplan estrictamente las obligaciones que les corresponden en virtud del derecho internacional humanitario y el derecho internacional de los derechos humanos, según proceda, y apliquen las decisiones pertinentes del Consejo.

El Consejo reitera su apoyo a las autoridades de transición, bajo la dirección de la Sra. Catherine Samba-Panza como Jefa de Estado de Transición, y exhorta a todas las partes interesadas de la República Centroafricana a que se comprometan a la paz y la reconciliación mediante la aplicación de los acuerdos aprobados en el Foro de Bangui sobre la Reconciliación Nacional, celebrado del 4 al 11 de mayo de 2015²⁴⁶.

El Consejo reitera su decisión de aplicar las medidas de congelación de activos y prohibición de viajar contenidas en los párrafos 4 y 7 de la resolución [2196 \(2015\)](#) a las personas y entidades que participen en actos que socaven la paz, la estabilidad o la seguridad de la República Centroafricana o les presten apoyo, de conformidad con los párrafos 11 y 12 de la resolución [2196 \(2015\)](#). El Consejo reitera también su intención de seguir ampliando la lista de personas y entidades mantenida por el Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución [2127 \(2013\)](#) agregando a los responsables del reciente estallido de violencia, especialmente aquellos que hayan apoyado a una persona o entidad ya sancionada por el Comité, hayan actuado en pro de esa persona o entidad o en su nombre, o bajo su dirección.

El Consejo reitera que los responsables de los recientes actos de violencia, tanto los autores como los que participan en ellos, deberían rendir cuentas de sus actos, y reitera que algunos de los recientes actos de violencia pueden constituir crímenes de conformidad con el Estatuto de Roma de la Corte Penal Internacional²⁴⁷, en el que la República Centroafricana es Estado parte. El Consejo acoge con beneplácito, a este respecto, la declaración formulada por la Fiscal de la Corte Penal Internacional el 30 de septiembre de 2015 sobre el reciente recrudecimiento de la violencia en la República Centroafricana, en la que la Fiscal señaló que hace un año, a raíz de una remisión por las autoridades de la República Centroafricana, la Fiscal abrió una investigación sobre los delitos cometidos en el país desde el 1 de agosto de 2012.

El Consejo exhorta a las autoridades de transición a que, con la asistencia técnica de la Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Centroafricana, inicien investigaciones para identificar a los responsables y llevarlos ante la justicia.

El Consejo subraya el papel que el Tribunal Penal Especial del país podría desempeñar a ese respecto, destaca la urgencia de que el Tribunal asuma sus funciones iniciales y pone de relieve la necesidad de que la Misión de Estabilización preste asistencia técnica y para el desarrollo de la capacidad a las autoridades de la República Centroafricana, de conformidad con el párrafo 32 g) de su mandato con arreglo a la resolución [2217 \(2015\)](#).

El Consejo expresa su preocupación por las reiteradas fugas de las cárceles de la República Centroafricana, que inciden negativamente en la lucha contra la impunidad y los esfuerzos por estabilizar el país, y exhorta a las autoridades de transición a que redoblen sus esfuerzos para investigar, enjuiciar y detener a los reclusos de manera segura y humana, con el apoyo de la Misión de Estabilización, según corresponda, conforme a su mandato. También expresa su preocupación por las denuncias de participación de algunos elementos de las Fuerzas Armadas de la República Centroafricana en los incidentes ocurridos hace poco en Bangui, subrayando la necesidad de capacitación y la importancia de avanzar en la reforma del sector de la seguridad, entre otras cosas en la verificación de antecedentes y los procesos de rendición de cuentas en las fuerzas de defensa y seguridad, lo cual debe lograrse antes de que las Fuerzas Armadas de la República Centroafricana retomen sus funciones operacionales.

El Consejo exige que todos los que traten de debilitar al Gobierno de transición dentro y fuera de la República Centroafricana, incluidas las milicias y los grupos armados no estatales, cesen inmediatamente todas

²⁴⁶ Véase [S/2015/344](#), anexo I.

²⁴⁷ Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 2187, núm. 38544.

las formas de violencia y actividades desestabilizadoras, depongan las armas y apliquen plenamente el acuerdo de cesación de las hostilidades y la violencia firmado el 23 de julio de 2014 en Brazzaville, así como el acuerdo sobre los principios de desarme, desmovilización y reintegración y reforma del sector de la seguridad aprobado en el Foro de Bangui en mayo de 2015.

El Consejo toma nota de los importantes avances logrados en el proceso de inscripción de votantes en la República Centroafricana, con un número sin precedentes de ciudadanos inscritos hasta la fecha, pide que ese proceso se complete con rapidez y pone de relieve la importancia de que se inscriban todas las poblaciones de la República Centroafricana, incluidos los refugiados en Estados vecinos.

El Consejo reitera la importancia fundamental y la urgencia de que se celebren el referendo constitucional y la primera ronda de elecciones presidenciales y legislativas antes de que termine 2015, con libertad, justicia y transparencia, incluyendo a todos los componentes de la sociedad centroafricana y de conformidad con la Carta Constitucional de Transición. A este respecto, el Consejo subraya que las disposiciones de la Carta Constitucional de Transición se deberían aplicar estricta y plenamente, y exhorta a las autoridades de transición, incluida la Autoridad Electoral Nacional y el Consejo Nacional de Transición, a que aprueben y publiquen, sin más demora, un calendario revisado para la celebración de las elecciones lo antes posible. El Consejo exhorta también a la Autoridad Electoral Nacional a que prosiga los preparativos para el referendo y las elecciones sin demora.

El Consejo recalca la importancia de que se hagan todos los esfuerzos oportunos para garantizar la paz y la reconciliación en la República Centroafricana, a ese respecto, encomia la acción conjunta de los dirigentes religiosos en la República Centroafricana para lograr la paz entre las comunidades y exhorta a las autoridades de la República Centroafricana a que tomen todas las medidas necesarias para crear condiciones para una reconciliación duradera, en particular mediante la protección de los civiles de cualquier violencia por motivos religiosos o étnicos.

El Consejo pone de relieve que la función que sigue desempeñando la región, incluido el Mediador Internacional en la crisis de la República Centroafricana, la Presidencia de la Comunidad Económica de los Estados de África Central y los países de la subregión, así como la Unión Africana y las Naciones Unidas como participantes en la mediación, es fundamental para la promoción de la paz y la estabilidad duraderas en la República Centroafricana. El Consejo alienta a los países de la región a que utilicen su influencia y reuniones regionales a fin de alentar el progreso sobre la transición y hacia las elecciones e impedir que los sabotadores, dentro y fuera de la República Centroafricana, intenten perturbar esos procesos.

El Consejo exhorta a los países que aportan contingentes y fuerzas de policía a la Misión de Estabilización a que aceleren el mejoramiento de su capacidad, e insta a otros Estados Miembros a que presten el apoyo necesario para que puedan cumplir las normas de las Naciones Unidas sin más demora.

El Consejo exhorta además a la comunidad internacional a que siga apoyando a la República Centroafricana abordando las principales prioridades enunciadas por los centroafricanos durante el Foro de Bangui para los próximos 12 a 18 meses, a saber, el desarme, la desmovilización, la reintegración y la repatriación, la reforma del sector de la seguridad, la justicia y la reconciliación, incluida la creación del Tribunal Penal Especial del país, el fortalecimiento de la capacidad de los tribunales locales y el establecimiento de la Comisión de la Justicia, la Verdad y la Reconciliación, el restablecimiento y la ampliación de la autoridad estatal en apoyo de la gobernanza democrática y económica, y el desarrollo económico y social. El Consejo acoge con beneplácito el acto de alto nivel celebrado paralelamente a la Asamblea General y alienta a los Estados Miembros que han prometido apoyo para esos programas a desembolsar rápidamente los fondos y obtener apoyo adicional en las esferas prioritarias que siguen estando insuficientemente financiadas.

El Consejo reitera su apoyo a que la Misión de Estabilización preste asistencia, según lo dispuesto por el Consejo en su resolución [2217 \(2015\)](#), a las autoridades de transición y al pueblo de la República Centroafricana en sus esfuerzos por lograr la paz duradera y la estabilidad en su país, proteger a los civiles, en particular a los que son víctimas de la violencia por motivos étnicos o religiosos, y restablecer la autoridad del Estado en todo el territorio.

El Consejo expresa preocupación por los informes de que dos personas sancionadas están viajando en la región y subraya su observación de que el Comité puede determinar que las personas que faciliten a sabiendas los viajes de una persona incluida en la lista contraviniendo la prohibición de viajar reúnen los criterios de designación para la aplicación de sanciones.

El 19 de noviembre de 2015, el Presidente del Consejo de Seguridad dirigió al Secretario General una carta que decía lo siguiente²⁴⁸:

Tengo el honor de informarle de que su carta de fecha 17 de noviembre de 2015, relativa al despliegue temporal y el traslado inmediato de un destacamento de 300 efectivos del grupo de reacción rápida desplegado en la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire a la Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Centroafricana²⁴⁹, se ha señalado a la atención de los miembros del Consejo de Seguridad, quienes han tomado nota de la información contenida en la carta y de los arreglos propuestos en ella.

En su 7578ª sesión, celebrada el 14 de diciembre de 2015, el Consejo examinó el tema titulado:

“La situación en la República Centroafricana

Informe del Secretario General sobre la situación en la República Centroafricana (S/2015/918)

Carta de fecha 10 de diciembre de 2015 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General (S/2015/943)”.

En la misma sesión, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Secretario General Adjunto para Operaciones de Mantenimiento de la Paz, Sr. Hervé Ladsous.

El 6 de enero de 2016, el Presidente del Consejo de Seguridad dirigió al Secretario General una carta que decía lo siguiente²⁵⁰:

Tengo el honor de comunicarle que su carta de fecha 4 de enero de 2016, en la que manifestaba su intención de nombrar al Sr. Parfait Onanga-Anyanga (Gabón) Representante Especial para la República Centroafricana y Jefe de la Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Centroafricana²⁵¹, se ha señalado a la atención de los miembros del Consejo de Seguridad. Los miembros del Consejo toman nota de la intención expresada en su carta.

En su 7611ª sesión, celebrada el 27 de enero de 2016, el Consejo examinó el tema titulado:

“La situación en la República Centroafricana

Carta de fecha 21 de diciembre de 2015 dirigida a la Presidenta del Consejo de Seguridad por el Grupo de Expertos sobre la República Centroafricana, cuyo mandato se prorrogó en la resolución 2196 (2015) del Consejo de Seguridad (S/2015/936)”.

Resolución 2262 (2016) de 27 de enero de 2016

El Consejo de Seguridad,

Recordando sus resoluciones y declaraciones anteriores sobre la República Centroafricana, en particular las resoluciones 2121 (2013), de 10 de octubre de 2013, 2127 (2013), de 5 de diciembre de 2013, 2134 (2014), de 28 de enero de 2014, 2149 (2014), de 10 de abril de 2014, 2181 (2014), de 21 de octubre de 2014, 2196 (2015), de 22 de enero de 2015, 2212 (2015), de 26 de marzo de 2015, y 2217 (2015), de 28 de abril de 2015, así como las declaraciones de la Presidencia de 18 de diciembre de 2014²⁵², y 20 octubre de 2015²⁴⁵,

Reafirmando su firme compromiso con la soberanía, la independencia, la unidad y la integridad territorial de la República Centroafricana y recordando la importancia de los principios de no injerencia, buena vecindad y cooperación regional,

²⁴⁸ S/2015/895.

²⁴⁹ S/2015/894.

²⁵⁰ S/2016/14.

²⁵¹ S/2016/13.

²⁵² S/PRST/2014/28.

Recordando que incumbe a la República Centroafricana la responsabilidad primordial de proteger a todas las poblaciones de su territorio contra el genocidio, los crímenes de guerra, la depuración étnica y los crímenes de lesa humanidad,

Poniendo de relieve que la República Centroafricana debe asumir la titularidad de toda solución sostenible de la crisis que afecta al país, incluido el proceso político y de reconciliación, y exhortando a las autoridades de transición a que celebren elecciones legislativas y la segunda vuelta de las elecciones presidenciales de manera libre, imparcial, transparente y participativa, a fin de concluir la transición para el 31 de marzo de 2016, con arreglo al calendario convenido,

Exhortando a todas las partes interesadas, incluidos los candidatos a las elecciones presidenciales y legislativas, a no realizar ninguna actividad que pueda obstaculizar el proceso electoral y alentándolas encarecidamente a que respeten el código de conducta electoral y resuelvan las controversias pacíficamente a través de las instituciones y los procedimientos jurídicos establecidos,

Exhortando a las autoridades elegidas a que apliquen con urgencia medidas inclusivas y transparentes que permitan la estabilización y la reconciliación en la República Centroafricana, incluidas medidas concretas para restablecer la autoridad efectiva del Estado en todo el territorio de la República Centroafricana; luchen contra la impunidad restableciendo la administración del poder judicial y el sistema de justicia penal, incluido el sistema penitenciario, en todo el país; reformen las Fuerzas Armadas Centroafricanas y las fuerzas de seguridad interior para crear unos servicios de seguridad multiétnicos, profesionales y republicanos mediante procesos adecuados de reforma del sector de la seguridad; lleven a cabo el desarme, la desmovilización, la reintegración y la repatriación de los grupos armados; y establezcan una buena gestión de las finanzas públicas a fin de hacer frente a los gastos relacionados con el funcionamiento del Estado, aplicar planes de recuperación temprana y revitalizar la economía,

Encomiando a la Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Centroafricana y a las fuerzas francesas por la labor que están haciendo para ayudar a las autoridades de transición a mejorar la situación de seguridad, y observando con preocupación, sin embargo, que, si bien está mejorando, la seguridad en la República Centroafricana sigue siendo frágil,

Acogiendo con beneplácito la labor realizada por la misión de asesoramiento militar de la Unión Europea en la República Centroafricana, radicada en Bangui, conforme a lo solicitado por las autoridades de transición de la República Centroafricana, a fin de contribuir a proporcionarles asesoramiento especializado en la reforma de las Fuerzas Armadas de la República Centroafricana para que se conviertan en unos servicios de seguridad multiétnicos, profesionales y republicanos,

Exhortando a las autoridades de transición y las elegidas posteriormente en la República Centroafricana a que velen por que los autores de violaciones del derecho internacional aplicable, especialmente contra mujeres y niños, queden excluidos de las fuerzas armadas y de seguridad de la República Centroafricana,

Acogiendo con beneplácito el compromiso del Secretario General de aplicar estrictamente su política de tolerancia cero de los actos de explotación y abusos sexuales, expresando grave preocupación por las numerosas denuncias de actos de explotación y abusos sexuales presuntamente cometidos por el personal de mantenimiento de la paz en la República Centroafricana, destacando la necesidad urgente de que los países que aportan contingentes y fuerzas de policía y la Misión de Estabilización investiguen esos casos con prontitud y de manera creíble y transparente, y responsabilicen a los autores de esos delitos penales o faltas de conducta, y destacando también la necesidad de impedir la explotación y los abusos sexuales y mejorar la forma de responder a las denuncias de tales actos,

Acogiendo con beneplácito también el informe del Secretario General de 30 de noviembre de 2015, presentado en cumplimiento de la resolución [2217 \(2015\)](#)²⁵³,

Acogiendo con beneplácito además la información actualizada de mitad de período y el informe final de 21 de diciembre de 2015 del Grupo de Expertos sobre la República Centroafricana cuyo mandato se estableció en la resolución [2127 \(2013\)](#), se amplió en virtud de la resolución [2134 \(2014\)](#) y se prorrogó en virtud de la resolución [2196 \(2015\)](#)²⁵⁴, y tomando nota de las recomendaciones del Grupo de Expertos,

²⁵³ [S/2015/918](#).

²⁵⁴ [S/2015/936](#).

Condenando enérgicamente el aumento de la violencia y la inestabilidad en la República Centroafricana, en particular en los meses de septiembre y octubre de 2015, y las amenazas de violencia, las vulneraciones y abusos de los derechos humanos y las infracciones del derecho internacional humanitario, especialmente contra mujeres y niños, los ataques contra el personal de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas, las fuerzas internacionales y el personal de asistencia humanitaria, el ciclo continuo de provocaciones y represalias de los grupos armados, tanto dentro como fuera de Bangui, y la denegación del acceso humanitario por parte de elementos armados, lo cual sigue agravando la alarmante situación humanitaria a que se enfrenta la población civil y obstaculizando el acceso humanitario a las poblaciones vulnerables,

Reiterando que todos los autores de tales actos deben ser obligados a rendir cuentas y que algunos de esos actos pueden constituir crímenes con arreglo al Estatuto de Roma de la Corte Penal Internacional²⁴⁷, en que la República Centroafricana es Estado parte, señalando a este respecto que el 24 de septiembre de 2014, a raíz de la petición formulada por las autoridades nacionales, la Fiscal de la Corte Penal Internacional abrió una investigación de los crímenes presuntamente cometidos desde 2012, y acogiendo con beneplácito la cooperación de las autoridades de transición de la República Centroafricana a este respecto,

Destacando la necesidad urgente e imperiosa de poner fin a la impunidad en la República Centroafricana y hacer comparecer ante la justicia a los autores de infracciones del derecho internacional humanitario y de abusos o vulneraciones de los derechos humanos, subrayando a este respecto la necesidad de reforzar los mecanismos nacionales de rendición de cuentas y de aplicar sin demora el Memorando de Entendimiento sobre Medidas Urgentes de Carácter Temporal de 7 de agosto de 2014 y la ley promulgada en junio de 2015 para establecer un Tribunal Penal Especial nacional encargado de investigar y enjuiciar los delitos graves cometidos en la República Centroafricana, por medios como la contratación del personal local e internacional necesario,

Poniendo de relieve que quienes cometan actos que menoscaben la paz, la estabilidad o la seguridad de la República Centroafricana, amenacen u obstaculicen el proceso de transición o el proceso de estabilización política y reconciliación, ataquen a civiles y al personal de mantenimiento de la paz pueden cumplir los criterios de designación para la aplicación de sanciones enunciados en la presente resolución,

Expresando grave preocupación por las conclusiones del Grupo de Expertos en su informe final según las cuales los grupos armados siguen desestabilizando la República Centroafricana y representan una amenaza permanente para la paz, la seguridad y la estabilidad del país, por ejemplo, al establecer administraciones paralelas ilegítimas,

Expresando preocupación porque el comercio ilícito, la explotación ilegal y el contrabando de recursos naturales como el oro, los diamantes y las especies silvestres repercuten desfavorablemente en la economía y el desarrollo de la República Centroafricana y siguen amenazando la paz y la estabilidad del país,

Tomando nota de la decisión administrativa del Proceso de Kimberley sobre la reanudación de las exportaciones de diamantes en bruto de la República Centroafricana, del marco operacional que figura en su anexo y del establecimiento del equipo de vigilancia del Proceso de Kimberley encargado de la República Centroafricana, y reconociendo los extraordinarios esfuerzos desplegados por las autoridades de transición de la República Centroafricana y el Proceso de Kimberley, bajo la presidencia de Angola en 2015, para reintegrar de manera responsable al país en el comercio mundial de diamantes,

Observando con preocupación las conclusiones del Grupo de Expertos expuestas en su informe final en el sentido de que el Ejército de Resistencia del Señor sigue activo en la República Centroafricana, ha establecido vínculos con otros grupos armados y obtiene ingresos procedentes de la explotación y el comercio de recursos naturales, como el oro y los diamantes, y de la caza furtiva de especies silvestres,

Observando con preocupación también las actividades delictivas transnacionales que se desarrollan en la región, y poniendo de relieve el riesgo de que la situación en la República Centroafricana cree un entorno que propicie un aumento de las actividades delictivas transnacionales, como el tráfico de armas y la utilización de mercenarios, así como un posible caldo de cultivo para las redes radicales,

Reconociendo, a este respecto, la importante contribución que puede hacer el embargo de armas dispuesto por el Consejo de Seguridad a la lucha contra la transferencia ilícita de armas y material conexo en la República Centroafricana y la región, así como al apoyo a la consolidación de la paz, el desarme, la desmovilización y la reintegración después del conflicto, y a la reforma del sector de la seguridad, recordando sus resoluciones [2117 \(2013\)](#), de 26 de septiembre de 2013, [2127 \(2013\)](#) y [2220 \(2015\)](#), de 22 de mayo de 2015, y expresando grave preocupación

por la amenaza para la paz y la seguridad en la República Centroafricana derivada de la transferencia ilícita, la acumulación desestabilizadora y el uso indebido de armas pequeñas y armas ligeras, y el uso de tales armas contra los civiles afectados por el conflicto armado,

Recordando la necesidad de llevar a cabo un proceso de desarme, desmovilización y reintegración, así como de repatriación y reasentamiento en el caso de los combatientes extranjeros, incluidos los niños anteriormente asociados con fuerzas y grupos armados, que sea inclusivo y eficaz, sin desatender la necesidad de luchar contra la impunidad,

Reiterando la importancia de que todos los Estados Miembros apliquen plenamente las medidas enunciadas en sus resoluciones 2127 (2013), 2134 (2014), 2196 (2015) y la presente resolución, incluida la medida obligatoria de aplicar sanciones selectivas contra las personas y entidades designadas por el Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 2127 (2013), y subrayando que el Comité puede determinar que las personas que faciliten a sabiendas los viajes de una persona incluida en la lista contraviniendo la prohibición de viajar cumplen los criterios de designación para la aplicación de sanciones,

Haciendo notar la importancia fundamental que reviste la aplicación efectiva del régimen de sanciones, incluida la función clave que pueden desempeñar a este respecto los Estados vecinos, así como las organizaciones regionales y subregionales, y alentando a que se procure seguir reforzando la cooperación y la aplicación del régimen de sanciones en todos sus aspectos,

Observando con preocupación las noticias de que personas sancionadas viajan por la región contraviniendo la prohibición de viajar, y subrayando que el Comité puede determinar que las personas o entidades que faciliten a sabiendas los viajes de una persona incluida en la lista contraviniendo la prohibición de viajar cumplen los criterios de designación para la aplicación de sanciones,

Acogiendo con beneplácito las gestiones realizadas por la Presidencia del Comité y la Presidencia del Consejo de Seguridad a fin de apoyar y fortalecer la aplicación de las medidas impuestas en virtud de la resolución 2196 (2015) dialogando con los Estados Miembros, especialmente con los Estados de la región, y acogiendo con beneplácito a este respecto el viaje de la Presidencia y los miembros del Comité a la República Centroafricana en agosto de 2015,

Habiendo determinado que la situación imperante en la República Centroafricana sigue constituyendo una amenaza para la paz y la seguridad internacionales en la región,

Actuando en virtud del Capítulo VII de la Carta de las Naciones Unidas,

Embargo de armas

1. *Decide* que, hasta el 31 de enero de 2017, todos los Estados Miembros sigan adoptando las medidas necesarias para impedir el suministro, la venta o la transferencia, directos o indirectos, a la República Centroafricana, desde su territorio o a través de él, por sus nacionales o utilizando buques o aeronaves de su pabellón, de armamentos y materiales conexos de cualquier tipo, incluidas armas y municiones, vehículos y equipo militares, equipo paramilitar y piezas de repuesto para todo ello, así como de asistencia técnica, adiestramiento y asistencia financiera y de otro tipo, relacionados con actividades militares o con el suministro, el mantenimiento o la utilización de cualquier tipo de armamentos y materiales conexos, incluido el suministro de mercenarios armados, procedan o no de su territorio, y decide también que esta medida no se aplique a:

a) Los suministros destinados exclusivamente a apoyar a la Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Centroafricana, el Equipo de Tareas Regional de la Unión Africana y las fuerzas francesas desplegadas en la República Centroafricana o a ser utilizados por ellos;

b) El suministro de equipo no mortífero y la prestación de asistencia, incluida la capacitación operacional y no operacional para las fuerzas de seguridad de la República Centroafricana, destinados exclusivamente a apoyar el proceso de reforma del sector de la seguridad del país o a ser utilizados en ese proceso, en coordinación con la Misión de Estabilización y previa notificación al Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 2127 (2013), y solicita a la Misión que informe al proceso de reforma del sector de la seguridad de esa exención en sus informes periódicos al Consejo;

c) Los suministros llevados a la República Centroafricana por fuerzas del Chad o del Sudán para ser utilizados exclusivamente en las patrullas internacionales de la fuerza tripartita establecida en Jartum el 23 de mayo

de 2011 por la República Centroafricana, el Chad y el Sudán a fin de mejorar la seguridad en las zonas fronterizas comunes, en cooperación con la Misión de Estabilización, previa aprobación del Comité;

d) Los suministros de equipo militar no mortífero destinados exclusivamente a fines humanitarios o de protección, y la asistencia técnica o el adiestramiento conexos, previa aprobación del Comité;

e) La indumentaria de protección, incluidos los chalecos antiesquirlas y los cascos militares, que exporten temporalmente a la República Centroafricana el personal de las Naciones Unidas, los representantes de los medios de comunicación y el personal humanitario, de desarrollo y asociado exclusivamente para su propio uso;

f) Los suministros de armas pequeñas y equipo conexo de otro tipo destinados exclusivamente a ser utilizados en las patrullas internacionales que proporcionan seguridad en la Zona Protegida Trinacional del Río Sangha para prevenir la caza furtiva, el contrabando de marfil y armas y otras actividades contrarias a la legislación nacional de la República Centroafricana o sus obligaciones jurídicas internacionales, previa notificación al Comité;

g) Los suministros de armas y equipo mortífero conexo de otro tipo a las fuerzas de seguridad de la República Centroafricana destinados exclusivamente a apoyar el proceso de reforma del sector de la seguridad del país o a ser utilizados en ese proceso; u

h) Otras ventas o suministros de armamentos y materiales conexos, o el suministro de asistencia o personal, previa aprobación del Comité;

2. *Decide también* autorizar a todos los Estados Miembros a que, cuando descubran artículos prohibidos en virtud del párrafo 1 de la presente resolución, confisquen, registren y liquiden (destruyéndolos, inutilizándolos, almacenándolos o transfiriéndolos a un Estado distinto del Estado de origen o de destino para su liquidación) los artículos cuyo suministro, venta, transferencia o exportación estén prohibidos en virtud del párrafo 1 de la presente resolución, y que todos los Estados Miembros así deberán hacerlo, y decide también que todos los Estados Miembros cooperen en tales actividades;

3. *Reitera su exhortación* a las autoridades de transición de la República Centroafricana y las elegidas posteriormente, a que, con asistencia de la Misión de Estabilización y los asociados internacionales, hagan frente a la transferencia ilícita, la acumulación desestabilizadora y el uso indebido de armas pequeñas y armas ligeras en la República Centroafricana, y aseguren la recogida o destrucción de las existencias de armas y municiones excedentes, incautadas, sin marcar o mantenidas de manera ilícita, y destaca la importancia de que esos elementos se incorporen en los programas de reforma del sector de la seguridad y de desarme, desmovilización, repatriación, reintegración o repatriación;

4. *Alienta encarecidamente* a las autoridades de transición de la República Centroafricana y las elegidas posteriormente a que, con apoyo de la Misión de Estabilización, el Servicio de Actividades Relativas a las Minas de las Naciones Unidas y otros asociados internacionales, aumenten la capacidad para almacenar y gestionar las armas y municiones en su posesión, incluidas las existencias transferidas de la Misión, de conformidad con las mejores prácticas y normas internacionales, y aseguren que las unidades de las Fuerzas Armadas de la República Centroafricana y de las fuerzas de seguridad internas que reciban esas armas y municiones estén plenamente adiestradas y sus antecedentes hayan sido investigados;

Prohibición de viajar

5. *Decide* que, hasta el 31 de enero de 2017, todos los Estados Miembros sigan adoptando las medidas necesarias para impedir el ingreso en sus territorios o el tránsito por ellos de las personas designadas por el Comité, en el entendimiento de que nada de lo dispuesto en el presente párrafo obligará a un Estado a denegar a sus propios nacionales la entrada en su territorio;

6. *Decide también* que las medidas establecidas en el párrafo 5 de la presente resolución no se apliquen:

a) Cuando el Comité determine en cada caso concreto que el viaje de que se trate está justificado por motivos humanitarios, incluidas las obligaciones religiosas;

b) Cuando la entrada o el tránsito sean necesarios para una diligencia judicial;

c) Cuando el Comité determine en cada caso concreto que una exención promovería los objetivos de la paz y la reconciliación nacional en la República Centroafricana y la estabilidad de la región;

7. *Pone de relieve* que los casos de incumplimiento de la prohibición de viajar pueden socavar la paz, la estabilidad o la seguridad en la República Centroafricana, observa que el Comité puede determinar que las personas que faciliten a sabiendas los viajes de una persona incluida en la lista contraviniendo la prohibición de viajar cumplen los criterios de designación enunciados en la presente resolución y exhorta a todas las partes y a todos los Estados Miembros a que cooperen con el Comité y el Grupo de Expertos sobre la República Centroafricana para hacer cumplir la prohibición de viajar;

Congelación de activos

8. *Decide* que, hasta el 31 de enero de 2017, todos los Estados Miembros sigan congelando sin demora todos los fondos, otros activos financieros y recursos económicos que se encuentren en su territorio, que sean propiedad o estén bajo el control directo o indirecto de las personas o entidades designadas por el Comité, o de personas o entidades que actúen en su nombre o bajo su dirección, o de entidades que sean propiedad o estén bajo el control de esas personas, y decide también que todos los Estados Miembros sigan asegurando que sus nacionales u otras personas o entidades que se encuentren en su territorio no pongan fondos, activos financieros ni recursos económicos a disposición de las personas o entidades designadas por el Comité ni los utilicen en beneficio de estas;

9. *Decide también* que las medidas establecidas en el párrafo 8 de la presente resolución no se apliquen a fondos, otros activos financieros o recursos económicos cuando los Estados Miembros que corresponda hayan determinado que:

a) Son necesarios para sufragar gastos básicos, entre ellos, el pago de alimentos, alquileres o hipotecas, medicamentos y tratamiento médico, impuestos, primas de seguros y tarifas de servicios públicos, o exclusivamente para el pago de honorarios profesionales de monto razonable y el reembolso de gastos efectuados en relación con la prestación de servicios jurídicos u honorarios o tasas, de conformidad con la legislación nacional, por servicios de administración o mantenimiento ordinario de fondos, otros activos financieros y recursos económicos congelados, previa notificación de esos Estados al Comité de la intención de autorizar, cuando proceda, el acceso a esos fondos, otros activos financieros o recursos económicos y de no haber una decisión negativa del Comité en el plazo de cinco días laborables a partir de la notificación;

b) Son necesarios para sufragar gastos extraordinarios, a condición de que el Estado o los Estados Miembros pertinentes hayan notificado esa determinación al Comité y que este la haya aprobado; o

c) Son objeto de un gravamen o dictamen judicial, administrativo o arbitral, en cuyo caso los fondos y otros activos financieros y recursos económicos podrán utilizarse para satisfacer dicho gravamen o dictamen, a condición de que sea anterior a la fecha de la presente resolución, no beneficie a una persona o entidad designada por el Comité y haya sido notificado al Comité por el Estado o los Estados Miembros que corresponda;

10. *Decide además* que los Estados Miembros podrán permitir que se ingresen en las cuentas congeladas de conformidad con lo dispuesto en el párrafo 8 de la presente resolución los intereses u otras ganancias adeudadas a esas cuentas o los pagos a que haya lugar en virtud de contratos, acuerdos u obligaciones anteriores a la fecha en que esas cuentas hayan quedado sujetas a las disposiciones de la presente resolución, siempre y cuando esos intereses, otras ganancias y pagos sigan estando sujetos a esas disposiciones y permanezcan congelados;

11. *Decide* que las medidas enunciadas en el párrafo 8 de la presente resolución no impedirán que una persona o entidad designada efectúe los pagos a que haya lugar en virtud de contratos suscritos con anterioridad a la inclusión de esa persona o entidad en la lista, siempre y cuando los Estados correspondientes hayan determinado que el pago no será recibido directa ni indirectamente por una persona o entidad designada con arreglo al párrafo 8 de la presente resolución, y después de que los Estados correspondientes hayan notificado al Comité su intención de efectuar o recibir dichos pagos o de autorizar, cuando proceda, el desbloqueo de fondos, otros activos financieros o recursos económicos con ese fin diez días laborables antes de la fecha de dicha autorización;

Criterios de designación

12. *Decide* que las medidas a que se hace referencia en los párrafos 5 y 8 de la presente resolución se apliquen a las personas y entidades designadas por el Comité que cometan actos que socaven la paz, la estabilidad o la seguridad de la República Centroafricana o apoyen tales actos, incluidos los actos que amenacen u obstaculicen el proceso de transición política o el proceso de estabilización y reconciliación o que alienten la violencia;

13. *Decide también*, a este respecto, que las medidas a que se hace referencia en los párrafos 5 y 8 de la presente resolución se apliquen también a las personas y entidades designadas por el Comité que:

a) Actúen de forma que viole el embargo de armas establecido en el párrafo 54 de la resolución [2127 \(2013\)](#) y prorrogado en el párrafo 1 de la presente resolución, o que hayan suministrado, vendido o transferido, directa o indirectamente, a grupos armados o a redes delictivas en la República Centroafricana, o que hayan recibido armas o cualquier material conexo, o asesoramiento técnico, adiestramiento o asistencia, incluidas financiación y asistencia financiera, relacionados con las actividades violentas de grupos armados o redes delictivas en la República Centroafricana;

b) Participen en la planificación, dirección o comisión de actos que violen el derecho internacional de los derechos humanos o el derecho internacional humanitario, según proceda, o que constituyan abusos o vulneraciones de los derechos humanos, en la República Centroafricana, incluidos actos de violencia sexual, ataques contra civiles, ataques por motivos étnicos o religiosos, ataques a escuelas y hospitales, y secuestros y desplazamientos forzados;

c) Recluten o utilicen a niños en el conflicto armado de la República Centroafricana, contraviniendo el derecho internacional aplicable;

d) Presten apoyo a grupos armados o a redes delictivas mediante la explotación o el comercio ilícitos de recursos naturales, como los diamantes, el oro, las especies silvestres y los productos de las especies silvestres, en o desde el país;

e) Obstruyan la prestación de asistencia humanitaria a la República Centroafricana, el acceso a dicha asistencia o su distribución en el país;

f) Participen en la planificación, dirección, patrocinio o ejecución de ataques contra misiones de las Naciones Unidas o presencias internacionales de seguridad, entre ellas la Misión de Estabilización, las misiones de la Unión Europea y las operaciones francesas que las apoyan;

g) Sean dirigentes de una entidad que el Comité haya designado de conformidad con los párrafos 36 o 37 de la resolución [2134 \(2014\)](#) o la presente resolución, o hayan actuado por cuenta o en nombre, o bajo la dirección de una persona o entidad que el Comité haya designado de conformidad con los párrafos 36 o 37 de la resolución [2134 \(2014\)](#) o la presente resolución, o una entidad que sea propiedad o esté bajo el control de una persona o entidad designada, o les hayan prestado apoyo;

14. *Acoge con beneplácito* las medidas adoptadas por los Estados miembros de la Conferencia Internacional sobre la Región de los Grandes Lagos para aplicar la Iniciativa Regional contra la Explotación Ilegal de los Recursos Naturales que hicieron suya en la Declaración de Lusaka de 2010, como la de promover la utilización de marcos de diligencia debida como las Directrices de la Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos sobre la Diligencia Debida para la Gestión Responsable de las Cadenas de Suministro de Minerales Procedentes de Zonas Afectadas por Conflictos y Zonas de Alto Riesgo entre los agentes económicos, y alienta a todos los Estados, en particular a los de la región, a que sigan dando a conocer las directrices sobre la diligencia debida;

Comité de Sanciones

15. *Decide* que el mandato del Comité establecido en virtud del párrafo 57 de la resolución [2127 \(2013\)](#) se aplique a las medidas establecidas en los párrafos 54 y 55 de la resolución [2127 \(2013\)](#) y los párrafos 30 y 32 de la resolución [2134 \(2014\)](#), y renovadas en la presente resolución;

16. *Pone de relieve* la importancia de que se celebren consultas frecuentes con los Estados Miembros y las organizaciones internacionales, regionales y subregionales, según sea necesario, y en particular con los Estados vecinos y de la región, a fin de asegurar la plena aplicación de las medidas renovadas en la presente resolución, y en ese sentido alienta al Comité a que considere la posibilidad de visitar los países seleccionados por la Presidencia o los miembros del Comité, cuando proceda;

17. *Solicita* al Comité que determine posibles casos de incumplimiento de las medidas enunciadas en los párrafos 1, 2, 5 y 8 de la presente resolución y el curso de acción que proceda en cada caso, y solicita a la Presidencia del Comité que incluya información sobre la marcha de los trabajos del Comité respecto de esta cuestión en los informes que presente periódicamente al Consejo de conformidad con el párrafo 31;

18. *Reconoce* la decisión del Proceso de Kimberley de permitir que la República Centroafricana reanude el comercio de diamantes en bruto procedentes de zonas que cumplen con el Proceso establecidas con arreglo a las

condiciones impuestas por el Proceso, observa que el Proceso tiene la intención de comunicar sus decisiones al Consejo, al Comité y a su Grupo de Expertos y a la Misión de Estabilización, y solicita en consecuencia a la Presidencia del Grupo de Trabajo del Proceso de Kimberley sobre Supervisión que informe periódicamente al Comité de la labor del equipo de vigilancia del Proceso de Kimberley encargado de la República Centroafricana, incluso de cualquier decisión sobre la designación de zonas como zonas que cumplen con el Proceso y de las decisiones relacionadas con el comercio de las existencias de diamantes en bruto de la República Centroafricana;

19. *Exhorta* a los centros de comercio y los Estados de la región a que intensifiquen la vigilancia a fin de apoyar los esfuerzos de las autoridades de transición de la República Centroafricana para reestablecer el comercio legítimo y beneficiarse de sus recursos naturales; y encomia a la República Centroafricana por haber adoptado medidas especiales encaminadas a mejorar la rastreabilidad de los diamantes procedentes de las zonas que cumplen con el Proceso a fin de conseguir que los diamantes no se utilicen en beneficio de grupos armados o para desestabilizar la República Centroafricana;

20. *Alienta* al Proceso de Kimberley a que resuelva la cuestión de las existencias de diamantes en cooperación con las autoridades de la República Centroafricana y en consulta con el Grupo de Expertos;

Grupo de Expertos

21. *Expresa su pleno apoyo* al Grupo de Expertos sobre la República Centroafricana, establecido en virtud del párrafo 59 de la resolución [2127 \(2013\)](#);

22. *Decide* prorrogar el mandato del Grupo de Expertos hasta el 28 de febrero de 2017 y expresa su intención de volver a examinar ese mandato y de adoptar las disposiciones pertinentes en relación con una nueva prórroga a más tardar el 31 de enero de 2017, y solicita al Secretario General que tome las medidas administrativas necesarias a tal efecto con la máxima celeridad posible;

23. *Decide también* que el mandato del Grupo de Expertos incluya las siguientes tareas:

a) Ayudar al Comité a ejecutar su mandato, enunciado en la presente resolución, por medios que incluyan proporcionar al Comité información pertinente para la posible designación posterior de personas o entidades que pudieran estar realizando las actividades descritas en los párrafos 12 y 13 de la presente resolución;

b) Reunir, examinar y analizar la información proporcionada por los Estados, los órganos competentes de las Naciones Unidas, las organizaciones regionales y demás partes interesadas sobre la aplicación de las medidas establecidas en la presente resolución, en particular sobre los casos de incumplimiento, así como facilitar asistencia para la creación de capacidad, a solicitud de los Estados Miembros;

c) Proporcionar al Comité un informe de mitad de período a más tardar el 30 de julio de 2016 y un informe final al Consejo de Seguridad, tras celebrar deliberaciones con el Comité, a más tardar el 31 de diciembre de 2016, sobre la aplicación de las medidas establecidas en los párrafos 54 y 55 de la resolución [2127 \(2013\)](#) y los párrafos 30 y 32 de la resolución [2134 \(2014\)](#) y renovadas en los párrafos 1, 2, 5 y 8 de la presente resolución;

d) Presentar información actualizada al Comité, especialmente en situaciones de urgencia o cuando el Grupo lo considere necesario;

e) Ayudar al Comité a precisar y actualizar la información de la lista de personas y entidades designadas por el Comité atendiendo a los criterios renovados en virtud de los párrafos 11 y 12 de la presente resolución, incluso mediante el suministro de información biométrica e información adicional con destino al resumen público de los motivos para la inclusión en la lista;

f) Ayudar al Comité proporcionando información sobre las personas y entidades designadas y las personas y entidades que pudieran cumplir los criterios de designación que figuran en los párrafos 11 y 12 de la presente resolución, en particular presentando esa información al Comité, a medida que disponga de ella, e incluir en sus informes oficiales por escrito los nombres de personas o entidades que podrían ser designadas, los datos de identificación adecuados y la información pertinente sobre el motivo por el cual la persona o entidad podría cumplir los criterios de designación que figuran en los párrafos 11 y 12 de la presente resolución;

g) Cooperar con el equipo de vigilancia del Proceso de Kimberley encargado de la República Centroafricana con el fin de apoyar la reanudación de las exportaciones de diamantes en bruto de la República Centroafricana e informar al Comité de si la reanudación del comercio desestabiliza la República Centroafricana o beneficia a grupos armados;

24. *Exhorta* al Grupo de Expertos a que coopere activamente con otros paneles o grupos de expertos establecidos por el Consejo cuando sea pertinente para la ejecución de sus mandatos;

25. *Expresa particular preocupación* por las noticias de que hay redes de tráfico ilícito que siguen financiando grupos armados en la República Centroafricana y proporcionándoles suministros, y alienta al Grupo de Expertos a que, en el cumplimiento de su mandato, preste especial atención al análisis de esas redes;

26. *Insta* a la República Centroafricana, los Estados vecinos y otros Estados miembros de la Conferencia Internacional de la Región de los Grandes Lagos a que cooperen a nivel regional para investigar y combatir las redes delictivas regionales y los grupos armados implicados en la explotación ilegal y el contrabando de recursos naturales como el oro y los diamantes, y en la caza furtiva y el tráfico de especies silvestres;

27. *Insta* a todas las partes y todos los Estados Miembros, así como a las organizaciones internacionales, regionales y subregionales, a que cooperen con el Grupo de Expertos y garanticen la seguridad de sus miembros;

28. *Insta también* a todos los Estados Miembros y a todos los órganos competentes de las Naciones Unidas a que proporcionen un acceso sin trabas, en particular a personas, documentos y lugares, para que el Grupo de Expertos pueda ejecutar su mandato;

29. *Solicita* a la Representante Especial del Secretario General para la Cuestión de los Niños y los Conflictos Armados y a la Representante Especial del Secretario General sobre la Violencia Sexual en los Conflictos que sigan transmitiendo información pertinente al Comité de conformidad con el párrafo 7 de la resolución 1960 (2010), de 16 de diciembre de 2010, y el párrafo 9 de la resolución 1998 (2011), de 12 de julio de 2011;

Presentación de informes y examen

30. *Exhorta* a todos los Estados, en particular a los de la región y a aquellos donde estén radicadas las personas y entidades designadas, a que apliquen activamente las medidas establecidas en la presente resolución e informen periódicamente al Comité sobre las gestiones que hayan realizado para aplicar las medidas establecidas en los párrafos 54 y 55 de la resolución 2127 (2013) y los párrafos 30 y 32 de la resolución 2134 (2014) y renovadas en los párrafos 1, 2, 5 y 8 de la presente resolución;

31. *Solicita* al Comité que, al menos una vez al año, lo informe oralmente por intermedio de su Presidencia sobre la labor general del Comité, y junto con el Representante Especial del Secretario General en la República Centroafricana sobre la situación en el país, según proceda, y alienta a la Presidencia del Comité que celebre sesiones informativas periódicas para todos los Estados Miembros interesados;

32. *Afirma* que mantendrá en constante examen la situación imperante en la República Centroafricana y que estará dispuesto a examinar la idoneidad de las medidas establecidas en la presente resolución, e incluso la conveniencia de reforzarlas con medidas adicionales, en particular la congelación de activos, la modificación, la suspensión o el levantamiento de las medidas, en cualquier momento a la luz de los avances logrados en la estabilización del país y el cumplimiento de la presente resolución;

33. *Decide* seguir ocupándose activamente de la cuestión.

Aprobada por unanimidad en la 7611ª sesión.

Decisión

En su 7617ª sesión, celebrada el 9 de febrero de 2016, el Consejo de Seguridad examinó el tema titulado “La situación en la República Centroafricana”.

Resolución 2264 (2016) de 9 de febrero de 2016

El Consejo de Seguridad,

Recordando sus resoluciones y declaraciones anteriores sobre la República Centroafricana, en particular las resoluciones 2121 (2013), de 10 de octubre de 2013, 2127 (2013), de 5 de diciembre de 2013, 2134 (2014), de 28 de enero de 2014, 2149 (2014), de 10 de abril de 2014, 2181 (2014), de 21 de octubre de 2014, 2196 (2015), de 22 de

enero de 2015, [2212 \(2015\)](#), 26 de marzo de 2015, y [2217 \(2015\)](#), de 28 de abril de 2015, así como la declaración de la Presidencia, de 20 de octubre de 2015²⁴⁵,

Tomando nota de la carta de fecha 21 de diciembre de 2015 dirigida a la Presidenta del Consejo de Seguridad por el Secretario General²⁵⁵,

Habiendo determinado que la situación imperante en la República Centroafricana sigue constituyendo una amenaza para la paz y la seguridad internacionales,

Actuando en virtud del Capítulo VII de la Carta de las Naciones Unidas,

1. *Decide* que la Misión Multinacional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Centroafricana estará integrada por un máximo de 10.750 efectivos militares, incluidos 480 observadores militares y oficiales de Estado Mayor; 2.080 efectivos de policía, incluidos 400 agentes de policía; y 108 funcionarios de prisiones, lo cual supone 68 funcionarios de prisiones adicionales;

2. *Solicita* que el Secretario General siga examinando continuamente las dotaciones de personal militar, personal de policía y de funcionarios de prisiones de la Misión de Estabilización;

3. *Decide* seguir ocupándose activamente de la cuestión.

Aprobada por unanimidad en la 7617ª sesión.

Decisiones

El 10 de febrero de 2016, el Presidente del Consejo de Seguridad dirigió al Secretario General una carta que decía lo siguiente²⁵⁶:

Tengo el honor de comunicarle que su carta de fecha 8 de febrero de 2016, relativa a su intención de nombrar al Teniente General Balla Keita (Senegal) Comandante de la Fuerza de la Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Centroafricana²⁵⁷, se ha señalado a la atención de los miembros del Consejo de Seguridad. Los miembros del Consejo toman nota de la intención expresada en su carta.

En su 7671ª sesión, celebrada el 15 de abril de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de la República Centroafricana a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“La situación en la República Centroafricana

Informe del Secretario General sobre la situación en la República Centroafricana ([S/2016/305](#))

Carta de fecha 13 de abril de 2016 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General de las Naciones Unidas ([S/2016/342](#))”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones al Secretario General Adjunto de Operaciones de Mantenimiento de la Paz, Sr. Hervé Ladsous, y al Representante Permanente de Marruecos ante las Naciones Unidas, en su calidad de Presidente de la configuración de la Comisión de Consolidación de la Paz encargada de la República Centroafricana, Sr. Omar Hilale.

En su 7677ª sesión, celebrada el 26 de abril de 2016, el Consejo examinó el tema titulado:

“La situación en la República Centroafricana

Informe del Secretario General sobre la situación en la República Centroafricana ([S/2016/305](#))

Carta de fecha 13 de abril de 2016 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General de las Naciones Unidas ([S/2016/342](#))”.

²⁵⁵ [S/2016/145](#).

²⁵⁶ [S/2016/130](#).

²⁵⁷ [S/2016/129](#).

**Resolución 2281 (2016)
de 26 de abril de 2016**

El Consejo de Seguridad,

Recordando sus resoluciones y declaraciones anteriores sobre la República Centroafricana, en particular las resoluciones 2121 (2013), de 10 de octubre de 2013, 2127 (2013), de 5 de diciembre de 2013, 2134 (2014), de 28 de enero de 2014, 2149 (2014), de 10 de abril de 2014, 2181 (2014), de 21 de octubre de 2014, 2196 (2015), de 22 de enero de 2015, 2212 (2015), de 26 de marzo de 2015, 2217 (2015), de 28 de abril de 2015, 2262 (2016), de 27 de enero de 2016, y 2264 (2016), de 9 de febrero de 2016, así como la resolución 2272 (2016), de 11 de marzo de 2016, y las declaraciones de la Presidencia de 18 de diciembre de 2014²⁵², y 20 de octubre de 2015²⁴⁵,

Tomando nota del informe del Secretario General sobre la Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Centroafricana²⁵⁸,

Acogiendo con beneplácito la organización pacífica de un referéndum constitucional el 13 de diciembre de 2015 y de elecciones legislativas y presidenciales en diciembre de 2015 y febrero y marzo de 2016, así como la toma de posesión del Presidente, Sr. Faustin-Archange Touadera el 30 de marzo de 2016,

Reconociendo que el futuro mandato de la Misión de Estabilización se debe adaptar a las nuevas circunstancias derivadas del fin de la transición, en plena consulta con las autoridades recién elegidas,

Reconociendo también, en este contexto, la necesidad de prorrogar por un breve período el mandato de la Misión de Estabilización a fin de poder hacer un examen estratégico de la Misión de conformidad con lo dispuesto en el párrafo 4 de la presente resolución,

Habiendo determinado que la situación imperante en la República Centroafricana sigue constituyendo una amenaza para la paz y la seguridad internacionales,

Actuando en virtud del Capítulo VII de la Carta de las Naciones Unidas,

1. *Decide* prorrogar el mandato de la Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Centroafricana, establecido en la resolución 2217 (2015), hasta el 31 de julio de 2016;
2. *Autoriza* a la Misión de Estabilización a utilizar todos los medios necesarios para desempeñar su mandato, dentro de su capacidad y sus zonas de despliegue;
3. *Decide* prorrogar la autorización otorgada en el párrafo 50 de la resolución 2217 (2015), con efectos a partir de la fecha de aprobación de la presente resolución y hasta el final del mandato de la Misión de Estabilización autorizado en la presente resolución;
4. *Solicita* al Secretario General que haga un examen estratégico de la Misión de Estabilización, en consulta con el Gobierno de la República Centroafricana, con el fin de asegurar que el futuro mandato de la Misión se configure debidamente y se adapte al entorno de estabilización posterior a la transición para facilitar las actividades de consolidación de la paz en la República Centroafricana, y que le presente recomendaciones a ese respecto, a más tardar el 22 de junio de 2016;
5. *Decide* seguir ocupándose de la cuestión.

Aprobada por unanimidad en la 7677ª sesión.

Decisiones

En su 7734ª sesión, celebrada el 8 de julio de 2016, el Consejo de Seguridad decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de la República Centroafricana a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“La situación en la República Centroafricana

Informe especial del Secretario General sobre el examen estratégico de la Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Centroafricana (S/2016/565)”.

²⁵⁸ S/2016/305.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones al Secretario General Adjunto de Operaciones de Mantenimiento de la Paz, Sr. Hervé Ladsous, y al Representante Permanente de Marruecos ante las Naciones Unidas, en su calidad de Presidente de la configuración de la Comisión de Consolidación de la Paz encargada de la República Centroafricana, Sr. Omar Hilale.

En su 7747ª sesión, celebrada el 26 de julio de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de la República Centroafricana a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“La situación en la República Centroafricana

Informe especial del Secretario General sobre el examen estratégico de la Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Centroafricana (S/2016/565)”.

**Resolución 2301 (2016)
de 26 de julio de 2016**

El Consejo de Seguridad,

Recordando sus resoluciones y declaraciones anteriores sobre la República Centroafricana, en particular las resoluciones 2121 (2013), de 10 de octubre de 2013, 2127 (2013), de 5 de diciembre de 2013, 2134 (2014), de 28 de enero de 2014, 2149 (2014), de 10 de abril de 2014, 2181 (2014), de 21 de octubre de 2014, 2196 (2015), de 22 de enero de 2015, 2212 (2015), de 26 de marzo de 2015, 2217 (2015), de 28 de abril de 2015, 2262 (2016), de 27 de enero de 2016, 2264 (2016), de 9 de febrero de 2016, y 2281 (2016), de 26 de abril de 2016, así como la resolución 2272 (2016), de 11 de marzo de 2016, y las declaraciones de la Presidencia de 18 de diciembre de 2014²⁵² y 20 de octubre de 2015²⁴⁵,

Reafirmando su firme compromiso con la soberanía, la independencia, la unidad y la integridad territorial de la República Centroafricana y recordando la importancia de los principios de no injerencia, buena vecindad y cooperación regional,

Reafirmando los principios básicos del mantenimiento de la paz, como el consentimiento de las partes, la imparcialidad y el no uso de la fuerza, salvo en legítima defensa y en defensa del mandato; reconociendo que el mandato de cada misión de mantenimiento de la paz refleja las necesidades y la situación específicas del país en cuestión, y recordando, a este respecto, la declaración de su Presidencia de 25 de noviembre de 2015²⁵⁹,

Recordando que las autoridades de la República Centroafricana tienen la responsabilidad primordial de proteger a todas las poblaciones de su territorio, en particular contra el genocidio, los crímenes de guerra, la depuración étnica y los crímenes de lesa humanidad,

Poniendo de relieve que la República Centroafricana debe asumir la titularidad de toda solución sostenible de la crisis en el país, incluido el proceso político, y priorizar la reconciliación del pueblo centroafricano, mediante un proceso inclusivo en el que participen hombres y mujeres de todas las esferas sociales, económicas, políticas, religiosas y étnicas, en particular los desplazados por la crisis,

Acogiendo con beneplácito a este respecto la acción conjunta a nivel nacional de algunos líderes religiosos del país para tratar de pacificar las relaciones y poner fin a la violencia entre las comunidades religiosas, y observando la necesidad de amplificar sus voces a nivel local,

Observando con preocupación que, si bien está mejorando, la situación de la seguridad en la República Centroafricana sigue siendo frágil, debido a la constante presencia de grupos armados y otros elementos perturbadores armados, así como la continuación de la violencia, la falta de capacidad de las fuerzas de seguridad nacional y la persistencia de las causas fundamentales del conflicto,

Condenando las múltiples violaciones del derecho internacional humanitario y las violaciones y abusos generalizados de los derechos humanos, cometidas principalmente por elementos ex-Seleka y grupos de milicias, en particular los “antibalaka”,

²⁵⁹ S/PRST/2015/22.

Condenando también los actos de violencia y delincuencia recientes y en curso en Bangui, incluido el secuestro de policías de la República Centroafricana por grupos armados, así como los incidentes en el interior del país, en particular en Ngaoundaye y Bambari, que han causado el desplazamiento de la población local, como también los ataques y secuestros perpetrados recientemente por el Ejército de Resistencia del Señor en el sudeste desde principios de 2016,

Recordando la presentación del informe de la Comisión Internacional de Investigación establecida en virtud de la resolución 2127 (2013)²⁶⁰, observando con preocupación su conclusión de que las principales partes en el conflicto, incluidos los ex-Seleka, los antibalaka y los elementos de las Fuerzas Armadas de la República Centroafricana que colaboraron con grupos armados, cometieron desde el 1 de enero de 2013 violaciones del derecho internacional humanitario y violaciones y abusos contra los derechos humanos que pueden constituir crímenes de guerra y crímenes de lesa humanidad, incluida la depuración étnica perpetrada por elementos de las milicias antibalaka,

Condenando en los términos más enérgicos todos los ataques y provocaciones dirigidos por grupos armados u otros autores contra los contingentes de la Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Centroafricana y otras fuerzas internacionales, subrayando que los ataques deliberados contra el personal de mantenimiento de la paz pueden constituir crímenes de guerra, recordando a todas las partes sus obligaciones en virtud del derecho internacional humanitario, e instando a las autoridades de la República Centroafricana a que tomen todas las medidas posibles para asegurar el arresto y enjuiciamiento de los autores,

Destacando la necesidad urgente e imperiosa de poner fin a la impunidad en la República Centroafricana y de llevar ante la justicia a los autores de violaciones del derecho internacional humanitario y de abusos y violaciones de los derechos humanos, subrayando a este respecto la necesidad de reforzar los mecanismos nacionales de rendición de cuentas, incluido el Tribunal Penal Especial, y subrayando también su apoyo a la labor de la Experta Independiente sobre la situación de los derechos humanos en la República Centroafricana,

Reiterando la responsabilidad primordial que tienen las autoridades nacionales de asegurar un entorno propicio para investigar, enjuiciar y fallar con eficacia e independencia en todas las causas,

Acogiendo con beneplácito el compromiso del Secretario General de aplicar estrictamente su política de tolerancia cero frente a la explotación y los abusos sexuales, expresando grave preocupación por las numerosas denuncias de actos de explotación y abusos sexuales presuntamente cometidos por el personal de mantenimiento de la paz en la República Centroafricana y por fuerzas ajenas a las Naciones Unidas, destacando la necesidad urgente de que los países que aportan contingentes y fuerzas de policía y, si corresponde, la Misión de Estabilización investiguen esas denuncias con prontitud y de manera creíble y transparente, y de responsabilizar a los autores de esos delitos penales o faltas de conducta, y destacando también la necesidad de impedir la explotación y los abusos sexuales y mejorar la forma de responder a las denuncias de tales actos,

Poniendo de relieve que la actual situación de la seguridad en la República Centroafricana constituye un entorno propicio para las actividades delictivas transnacionales, como las que conllevan tráfico de armas y utilización de mercenarios, así como un posible caldo de cultivo para las redes radicales,

Expresando grave preocupación por la amenaza para la paz y la seguridad en la República Centroafricana que plantean la transferencia ilícita de armas pequeñas y armas ligeras, su acumulación desestabilizadora y su uso indebido, y el uso de tales armas contra civiles,

Reconociendo, a este respecto, la importante contribución a la paz, la estabilidad o la seguridad de la República Centroafricana del régimen de sanciones impuesto por el Consejo de Seguridad y renovado en virtud de la resolución 2262 (2016), incluidas sus disposiciones relativas al embargo de armas, y las relativas a las personas o entidades designadas por el Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 2127 (2013) por participar en actos que amenacen la paz, la seguridad o la estabilidad de la República Centroafricana o prestarles apoyo,

Reiterando que el comercio, la explotación y el contrabando ilícitos de recursos naturales, como el oro y los diamantes, y la caza furtiva y el tráfico de especies de fauna y flora silvestres siguen siendo una amenaza para la paz y la estabilidad de la República Centroafricana,

²⁶⁰ S/2014/928, anexo.

Expresando preocupación por las denuncias de viajes de personas designadas con arreglo a su resolución [2127 \(2013\)](#) y observando la importancia fundamental que reviste la aplicación efectiva del régimen de sanciones, incluida la función clave que pueden desempeñar a este respecto los países vecinos, así como las organizaciones regionales y subregionales, y alentando los esfuerzos por seguir intensificando la cooperación,

Reiterando su grave preocupación por la difícilísima situación humanitaria existente en la República Centroafricana, poniendo de relieve en particular las necesidades humanitarias de los más de 418.000 desplazados internos, los aproximadamente 36.000 civiles atrapados en enclaves y los más de 480.000 refugiados en los países vecinos, gran número de los cuales son musulmanes, y expresando también preocupación por las consecuencias que tiene la corriente de refugiados para la situación en el Chad, el Camerún y la República Democrática del Congo, así como en otros países de la región,

Recordando que las autoridades de la República Centroafricana tienen la responsabilidad de proteger y promover el derecho de todas las personas, incluidos los desplazados internos, a la libertad de circulación en la República Centroafricana, sin distinción, así como su libertad de elegir su lugar de residencia, y de respetar su derecho a regresar a su propio país o abandonarlo para solicitar asilo en otros Estados,

Reiterando su aprecio por los esfuerzos del Grupo de Contacto Internacional sobre la República Centroafricana, y alentando a todos los interesados a que prosigan sus esfuerzos,

Acogiendo con beneplácito la celebración en todo el país, entre el 21 de enero y el 8 de marzo de 2015, de consultas populares que permitieron a miles de personas de la República Centroafricana expresar sus opiniones sobre el futuro de su país, así como la participación local en estas consultas, y la celebración del Foro de Bangui sobre la Reconciliación Nacional del 4 al 11 de mayo de 2015, durante el cual se aprobaron el Pacto Republicano para la Paz, la Reconciliación Nacional y la Reconstrucción de la República Centroafricana y acuerdos sobre los principios de desarme, desmovilización, reintegración y repatriación, justicia y reconciliación, y reforma del sector de la seguridad, y sobre el compromiso contraído por los grupos armados para poner fin al reclutamiento y la utilización de niños soldado y liberar de sus filas a todos los niños²⁴⁶,

Acogiendo con beneplácito también la organización pacífica de un referéndum constitucional el 13 de diciembre de 2015 y de elecciones legislativas y presidenciales en diciembre de 2015 y febrero y marzo de 2016, así como la toma de posesión del Presidente, Sr. Faustin-Archange Touadéra el 30 de marzo de 2016,

Recordando la necesidad de llevar a cabo un proceso de desarme, desmovilización y reintegración, así como de repatriación y reasentamiento en el caso de los combatientes extranjeros, incluidos los niños anteriormente asociados con fuerzas y grupos armados, que sea inclusivo y eficaz y tenga en cuenta las cuestiones de género, sin desatender la necesidad de luchar contra la impunidad,

Acogiendo con beneplácito la realización con éxito de las actividades previas al desarme, la desmovilización y la reintegración que han contribuido a reducir la presencia de miembros de grupos armados,

Subrayando la necesidad de apoyar los esfuerzos nacionales y coordinar los esfuerzos internacionales para transformar el sector de la seguridad en la República Centroafricana y destacando la importante función de las fuerzas de seguridad interna (policía y gendarmería) en el restablecimiento de la seguridad en la República Centroafricana,

Acogiendo con beneplácito, a este respecto, la labor realizada por la Misión de Asesoramiento Militar de la Unión Europea en la República Centroafricana, que proporcionó, a solicitud de las autoridades de la República Centroafricana, asesoramiento especializado en la reforma de las Fuerzas Armadas de la República Centroafricana y acogiendo con beneplácito también la puesta en marcha de una Misión de Formación Militar de la Unión Europea que ampliará el apoyo prestado a la reforma de las Fuerzas Armadas de la República Centroafricana en unas fuerzas armadas multiétnicas, profesionales y representativas, como se indica en la carta de fecha 30 de mayo de 2016 de la Alta Representante de la Unión Europea para Asuntos Exteriores y Política de Seguridad,

Recordando sus resoluciones sobre la protección de los civiles en los conflictos armados, en particular las resoluciones [1894 \(2009\)](#), de 11 de noviembre de 2009, y [2286 \(2016\)](#), de 3 de mayo de 2016, sus resoluciones sobre los niños y los conflictos armados, en particular la resolución [2225 \(2015\)](#), de 18 de junio de 2015, y sus resoluciones sobre las mujeres y la paz y la seguridad, en particular las resoluciones [2106 \(2013\)](#), de 24 de junio de 2013, y [2242 \(2015\)](#), de 13 de octubre de 2015, y exhortando a todas las partes de la República Centroafricana a que colaboren con la Representante Especial del Secretario General para la Cuestión de los Niños y los Conflictos Armados y la Representante Especial del Secretario General sobre la Violencia Sexual en los Conflictos,

Expresando su preocupación por el hecho de que los niños hayan seguido siendo víctimas de abusos cometidos por elementos armados ex-Seleka y antibalaka, así como otros grupos armados, entre ellos el Ejército de Resistencia del Señor, y de que las mujeres y las niñas sigan siendo blanco de la violencia y víctimas de la violencia sexual y por razón de género en la República Centroafricana,

Poniendo de relieve que el papel y la contribución constantes de la región, incluida la Comunidad Económica de los Estados del África Central, así como de la Unión Africana, siguen siendo esenciales para la promoción de la paz y la estabilidad duraderas en la República Centroafricana, reiterando su aprecio por los esfuerzos que están realizando en tal sentido, y acogiendo con beneplácito el despliegue de asesores de la Unión Africana para prestar apoyo a las víctimas de la violencia sexual en la República Centroafricana,

Acogiendo con beneplácito el firme compromiso de la Unión Europea y la participación positiva de otras organizaciones internacionales, como la Organización Internacional de la Francofonía y la Organización de Cooperación Islámica respecto de la República Centroafricana, y acogiendo con beneplácito también las contribuciones bilaterales de los Estados Miembros a la estabilización de la República Centroafricana,

Exhortando a los asociados internacionales a que ayuden a las autoridades de la República Centroafricana a desarrollar la capacidad institucional y operacional de la policía nacional, la gendarmería y las autoridades aduaneras para supervisar de manera efectiva las fronteras y los puntos de entrada, incluso respaldando la aplicación de las medidas prorrogadas y modificadas en el párrafo 1 de la resolución [2262 \(2016\)](#) y el desarme y la repatriación de los elementos armados extranjeros,

Exhortando también a los asociados internacionales a que aporten urgentemente contribuciones financieras para apoyar los programas de estabilización y reforma, incluido el diálogo y la reconciliación nacionales, la ampliación de la autoridad del Estado, la rendición de cuentas, y los procesos de desarme, desmovilización y reintegración y repatriación y de reforma del sector de la seguridad, así como el restablecimiento de las cadenas judicial y penal a fin de luchar contra la impunidad, en vista de la conferencia de apoyo internacional que se celebrará en Bruselas en noviembre de 2016,

Destacando la necesidad de ejecutar el mandato de la Misión de Estabilización, basándose en la priorización de tareas y, cuando proceda, de manera gradual,

Acogiendo con beneplácito el informe especial del Secretario General de 22 de junio de 2016 sobre el examen estratégico de la Misión de Estabilización²⁶¹,

Tomando nota de las cartas de fecha 9 y 17 de mayo de 2016²⁶², dirigidas al Consejo de Seguridad por el Presidente de la República Centroafricana, Sr. Faustin-Archange Touadéra, en las que el Presidente pidió la prórroga de las medidas urgentes de carácter temporal establecidas por la resolución [2149 \(2014\)](#) y el apoyo de las Naciones Unidas a la reducción sostenible de la presencia de grupos armados mediante un enfoque amplio,

Habiendo determinado que la situación imperante en la República Centroafricana sigue constituyendo una amenaza para la paz y la seguridad internacionales en la región,

Actuando en virtud del Capítulo VII de la Carta de las Naciones Unidas,

Proceso político

1. *Expresa su apoyo* al Sr. Faustin-Archange Touadéra como Presidente de la República Centroafricana, y acoge con beneplácito la formación del Gobierno del país;

2. *Insta* a las autoridades de la República Centroafricana a que apliquen urgentemente una reconciliación verdadera e inclusiva en el país, entre otras cosas abordando la marginación y las reivindicaciones locales de todos los componentes de la sociedad en todo el territorio de la República Centroafricana, en particular mediante políticas nacionales de desarrollo económico y de contratación en la administración pública, fomentando las iniciativas de reconciliación a nivel regional, nacional, local y de las prefecturas, incluso mediante la celebración de elecciones locales;

²⁶¹ [S/2016/565](#).

²⁶² [S/2016/502](#), anexo.

3. *Exhorta* a las autoridades de la República Centroafricana a que velen por que las políticas nacionales y los marcos legislativos protejan debidamente los derechos humanos de los desplazados internos, incluida la libertad de circulación, y apoya la aplicación de soluciones duraderas para los desplazados internos y las poblaciones de refugiados, incluidos el retorno a sus hogares de manera voluntaria, segura, digna y sostenible, la integración local o el reasentamiento;
4. *Recuerda* el papel decisivo de la sociedad civil en el proceso de paz y reconciliación para asegurar que la solución política tenga en cuenta las causas fundamentales del conflicto;
5. *Subraya* la importancia del respeto de la Constitución para garantizar la estabilización y el desarrollo a largo plazo de la República Centroafricana;
6. *Exige* que todas las milicias y grupos armados depongan las armas, pongan fin a todas las formas de violencia y actividades desestabilizadoras y liberen a los niños de sus filas de inmediato y sin condiciones;
7. *Alienta* a los Estados Miembros a que presenten al Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud del párrafo 57 de la resolución [2127 \(2013\)](#) solicitudes, con el apoyo probatorio correspondiente, de que se incluyan en su lista las personas y entidades que participen en actos que menoscaben la paz, la estabilidad o la seguridad de la República Centroafricana, incluidos aquellos que amenacen u obstaculicen el proceso de político o de estabilización y reconciliación o fomenten la violencia, o que presten apoyo a esos actos;
8. *Insta* a las autoridades de la República Centroafricana a hacer frente a la presencia y las actividades de los grupos armados en la República Centroafricana mediante la ejecución de una estrategia amplia que dé prioridad al diálogo y la puesta en marcha urgente de un programa inclusivo de desarme, desmovilización, reintegración y repatriación, que se ejecutará en consonancia con la reforma del sector de la seguridad que garantiza la supervisión civil de las fuerzas de defensa y seguridad nacional, con el apoyo de la comunidad internacional;
9. *Insta también* a las autoridades de la República Centroafricana a que adopten y ejecuten una política de seguridad nacional y una estrategia amplia sobre la reforma del sector de la seguridad, incluida una estrategia para realizar una amplia reforma de las Fuerzas Armadas de la República Centroafricana y las fuerzas de seguridad interna (policía y gendarmería) a fin de establecer unas fuerzas de defensa nacional y seguridad interna que sean profesionales, étnicamente representativas y regionalmente equilibradas, incluso adoptando y aplicando procedimientos apropiados de verificación de antecedentes para todo el personal de defensa y seguridad, en particular en materia de derechos humanos, así como medidas para absorber a los elementos de grupos armados que cumplan rigurosos criterios de selección y verificación de antecedentes, y solicita al Secretario General que lo informe sobre los progresos realizados al respecto como parte de su ciclo ordinario de presentación de informes;
10. *Exhorta* a las autoridades de la República Centroafricana a que tomen medidas concretas, sin demora y con carácter prioritario, para fortalecer las instituciones de justicia y luchar contra la impunidad a fin de contribuir a la estabilización y la reconciliación, entre otras cosas mediante el restablecimiento de la administración del poder judicial, la justicia penal y los sistemas penitenciarios de todo el país, la desmilitarización de las prisiones, y la sustitución gradual de las Fuerzas Armadas de la República Centroafricana contratando a personal penitenciario civil y garantizando el acceso a la justicia en condiciones justas y de igualdad para todos, y poner en marcha rápidamente el Tribunal Penal Especial;
11. *Exhorta también* a las autoridades de la República Centroafricana a seguir adoptando medidas para restablecer la autoridad efectiva del Estado en todo el territorio de la República Centroafricana, incluso mediante el redespiegue de la administración del Estado en las provincias, y a asegurar el pago puntual de los sueldos a los funcionarios públicos y las fuerzas de seguridad, con el objetivo de asegurar una gobernanza estable, responsable, inclusiva y transparente,
12. *Alienta* a las autoridades de la República Centroafricana a que, con el apoyo de la comunidad internacional, en particular con el liderazgo de los esfuerzos internacionales a cargo de las instituciones financieras internacionales, y sobre la base de los objetivos fundamentales de la consolidación de la paz y el Estado, sigan reforzando la gestión y la rendición de cuentas de las finanzas públicas, incluida la recaudación de ingresos, el control de los gastos y las prácticas de adquisición y concesiones públicas, basándose en experiencias internacionales pertinentes y de una manera que le permita hacer frente a los gastos relacionados con el funcionamiento del Estado, aplicar planes de recuperación temprana y revitalizar la economía, y que fomente la titularidad nacional y respete la soberanía de la República Centroafricana;

13. *Exhorta* a los Estados Miembros y a las organizaciones internacionales y regionales a proporcionar con urgencia apoyo a las autoridades de la República Centroafricana para las reformas, el restablecimiento de la autoridad del Estado en todo el territorio, incluidas contribuciones para el pago de sueldos y otras necesidades, así como apoyo a los programas de reforma del sector de la seguridad y de desarme, desmovilización, reintegración y repatriación, y para el restablecimiento del sistema judicial y de justicia penal, en particular el Tribunal Penal Especial, y observa que la conferencia sobre promesas de contribuciones que se celebrará en Bruselas en noviembre de 2016 proporcionará una oportunidad de hacerlo;

14. *Acoge con beneplácito* la continua implicación de las Naciones Unidas, en particular la Oficina Regional para África Central, la Unión Africana, la Comunidad Económica de los Estados del África Central, los Estados vecinos, la Unión Europea, el Grupo de Contacto Internacional, el Grupo de los Ocho de la República Centroafricana, el Banco Mundial y el Fondo Monetario Internacional, así como otros asociados internacionales y los donantes, en apoyo de la estabilización de la República Centroafricana;

15. *Toma nota* de la elaboración de un marco de rendición de cuentas mutua entre las autoridades de la República Centroafricana y los asociados internacionales, bajo la dirección del Gobierno de la República Centroafricana, con objeto de aumentar la transparencia y la rendición de cuentas, así como la coherencia y el apoyo sostenido de los asociados internacionales de la República Centroafricana en apoyo de las prioridades nacionales acordadas,

16. *Destaca*, en este contexto, la valiosa función que desempeña la Comisión de Consolidación de la Paz al brindar asesoramiento estratégico y fomentar un enfoque más coherente, coordinado e integrado de los esfuerzos internacionales de consolidación de la paz, reconoce el papel activo Marruecos, y alienta a que se mantenga la coordinación con la Comisión y otras organizaciones e instituciones internacionales pertinentes en apoyo de las necesidades de la República Centroafricana en materia de consolidación de la paz a largo plazo;

Derechos humanos, incluidas la protección de la infancia y la violencia sexual en el conflicto

17. *Reitera* la necesidad urgente e imperiosa de hacer rendir cuentas de sus actos a todos los autores de violaciones del derecho internacional humanitario y de violaciones y abusos de los derechos humanos, independientemente de su estatus o su afiliación política, y reitera que algunos de esos actos pueden constituir crímenes con arreglo al Estatuto de Roma de la Corte Penal Internacional²⁴⁷, en el que la República Centroafricana es Estado parte;

18. *Observa* la decisión adoptada por la Fiscal de la Corte Penal Internacional el 24 de septiembre de 2014 de iniciar, a raíz de la solicitud de las autoridades nacionales, una investigación de los presuntos delitos cometidos desde 2012, y acoge con beneplácito la cooperación que están brindando las autoridades de la República Centroafricana a ese respecto,

19. *Exhorta* a todas las partes en el conflicto armado de la República Centroafricana, incluidos los elementos ex-Seleka y antibalaka, a que pongan fin a todas las violaciones y abusos cometidos contra los niños en contravención del derecho internacional aplicable, tales como su reclutamiento y utilización, violación y abusos sexuales, asesinatos y mutilaciones, secuestros y ataques contra escuelas y hospitales, y exhorta también a las autoridades de la República Centroafricana a que investiguen con celeridad los presuntos abusos y violaciones a fin de hacer que los autores rindan cuentas de sus actos y asegurar que los responsables de tales violaciones y abusos sean excluidos del sector de la seguridad;

20. *Reitera su exigencia* de que todas las partes protejan y consideren víctimas a los niños que hayan sido liberados o separados de cualquier otro modo de las fuerzas armadas y los grupos armados, y pone de relieve la necesidad de prestar particular atención a la protección, liberación y reintegración de todos los niños vinculados a fuerzas armadas y grupos armados;

21. *Exhorta* a todas las partes en el conflicto armado de la República Centroafricana, incluidos los elementos ex-Seleka y antibalaka, a que pongan fin a la violencia sexual y por razón de género, y exhorta también a las autoridades de la República Centroafricana a que investiguen con celeridad los presuntos abusos a fin de que los autores rindan cuentas de sus actos y a que desarrollen un marco estructurado y exhaustivo para hacer frente a la violencia sexual en el conflicto, de conformidad con sus resoluciones 1960 (2010), de 16 de diciembre de 2010, y 2106 (2013), a que velen por que los responsables de esos crímenes sean excluidos del sector de la seguridad y enjuiciados, y a que faciliten el acceso inmediato de las víctimas de la violencia sexual a los servicios disponibles;

Operación de mantenimiento de la paz

22. *Encomia* la labor del Representante Especial del Secretario General para la República Centroafricana, Sr. Parfait Onanga-Anyanga, toma nota de la ampliación del despliegue del componente militar de la Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Centroafricana, y alienta a aumentar un despliegue más flexible de los componentes policial y civil en todo el país;

23. *Decide* prorrogar el mandato de la Misión de Estabilización hasta el 15 de noviembre de 2017;

24. *Decide también* que la Misión de Estabilización estará integrada por un máximo autorizado de 10.750 efectivos militares, incluidos 480 observadores militares y oficiales de Estado Mayor y 2.080 efectivos de policía, que comprenden 400 agentes de policía, así como 108 funcionarios de prisiones, y recuerda su intención de mantener en examen constante ese número, en particular respecto de los contingentes adicionales autorizados por las resoluciones [2212 \(2015\)](#) y [2264 \(2016\)](#);

25. *Reitera* la importancia de que los países que aportan contingentes y fuerzas de policía, en la actualidad y en el futuro, aporten contingentes y fuerzas de policía con capacidades y equipo adecuados a fin de incrementar la capacidad de la Misión de Estabilización para operar eficazmente y solicita al Secretario General que agilice la contratación de personal cualificado que tenga las competencias, la educación, la experiencia laboral y los conocimientos de idiomas necesarios para llevar a cabo de manera adecuada y efectiva las tareas enumeradas en los párrafos 33 a 36;

26. *Solicita* al Secretario General que tome todas las medidas posibles, incluso recurriendo plenamente a las competencias existentes y a su discreción, para maximizar la capacidad operacional de la Misión de Estabilización y su capacidad de ejecutar su mandato, con especial atención a las esferas prioritarias, en todo el territorio de la República Centroafricana, incluso mediante el aumento del personal, los activos de movilidad y la capacidad de la Misión para reunir información sobre las amenazas a los civiles oportuna, fiable y útil para adoptar medidas, así como sobre los instrumentos analíticos para hacer uso de ella, al tiempo que sigue fortaleciendo el desempeño de la Misión;

27. *Observa* los progresos realizados para ajustarse a las normas de las Naciones Unidas por todos los países que aportan contingentes y fuerzas de policía, en particular los que aportaron contingentes y fuerzas de policía a la ex Misión Internacional de Apoyo a la República Centroafricana con Liderazgo Africano, y los exhorta a completar inmediatamente la adquisición y el despliegue de todo el equipo de propiedad de los contingentes necesario, a fin de cumplir las normas de las Naciones Unidas para los contingentes y fuerzas de policía;

28. *Insta* a la Secretaría a que siga considerando, en función de las necesidades, la posibilidad de utilizar equipos de policía especializados, junto con el correspondiente equipo especializado, para crear y desarrollar la capacidad de la policía y la gendarmería y prestar apoyo operacional;

29. *Solicita* que el Secretario General y su Representante Especial tomen las medidas necesarias para reforzar la capacidad del componente de policía de la Misión de Estabilización, dentro del límite máximo de efectivos autorizados, y solicita que se amplíe el despliegue del componente policial en todo el país y se contrate y despliegue personal especializado;

30. *Insta* a la Misión de Estabilización y a todos los órganos competentes de las Naciones Unidas a que aseguren el acceso sin trabas del Grupo de Expertos sobre la República Centroafricana establecido en virtud de la resolución [2127 \(2013\)](#), en particular a las personas, los documentos y los lugares que se encuentren bajo su control, a fin de ejecutar su mandato;

31. *Decide* que el mandato de la Misión de Estabilización deberá ejecutarse basándose en una priorización de las tareas establecidas en los párrafos 33 a 36 de la presente resolución, y, cuando proceda, de manera gradual, y solicita además al Secretario General que esa priorización se refleje en el despliegue y la asignación de recursos a la Misión;

32. *Autoriza* a la Misión de Estabilización a utilizar todos los medios necesarios para desempeñar su mandato, dentro de su capacidad y sus zonas de despliegue;

33. *Decide* que el mandato de la Misión de Estabilización deberá abarcar las siguientes tareas prioritarias e inmediatas:

a) *Protección de los civiles*

i) Proteger, sin perjuicio de la responsabilidad primordial que tienen las autoridades de la República Centroafricana y los principios básicos del mantenimiento de la paz en consonancia con la declaración de la

Presidencia del Consejo de Seguridad²⁵⁹, a la población civil de las amenazas de violencia física, dentro de su capacidad y sus zonas de despliegue, especialmente a través del mantenimiento de un despliegue proactivo, una posición móvil y flexible y un patrullaje activo, incluso en las zonas de desplazamiento y posible regreso, así como en las comunidades en riesgo, y mitigar los riesgos que planteen para los civiles sus operaciones militares y policiales;

ii) Proporcionar protección específica a las mujeres y los niños afectados por el conflicto armado, incluso mediante el despliegue de asesores de protección infantil, asesores de protección de la mujer y asesores en cuestiones de género;

iii) Detectar y denunciar las amenazas y los ataques contra civiles y aplicar planes de prevención y respuesta y reforzar la cooperación civil-militar;

iv) Aplicar y poner en práctica plenamente, en estrecha consulta con las organizaciones humanitarias y de derechos humanos y con otros asociados pertinentes, la estrategia de protección de los civiles para toda la Misión;

b) Promoción y protección de los derechos humanos

i) Vigilar, ayudar a investigar y denunciar públicamente y ante el Consejo las violaciones del derecho internacional humanitario y las violaciones y los abusos contra los derechos humanos cometidos en toda la República Centroafricana, incluso mediante la creación de un registro de estos abusos y violaciones cometidos desde 2003 que serviría de base para los esfuerzos para luchar contra la impunidad;

ii) Vigilar, ayudar a investigar y denunciar las violaciones y los abusos cometidos contra los niños y las mujeres, incluidas la violación y demás formas de violencia sexual en el conflicto armado;

iii) Ayudar a las autoridades de la República Centroafricana en sus esfuerzos por proteger y promover los derechos humanos y prevenir las violaciones y los abusos, incluso mediante el establecimiento de una comisión nacional de derechos humanos, y por fortalecer la capacidad de las organizaciones de la sociedad civil;

c) Facilitación de la creación de un entorno seguro para la prestación inmediata, plena, segura e irrestricta de asistencia humanitaria

Mejorar la coordinación con los agentes humanitarios a fin de facilitar la creación de un entorno seguro para la prestación inmediata, plena, segura e irrestricta de asistencia humanitaria, dirigida por civiles, de conformidad con los principios humanitarios rectores de las Naciones Unidas y las disposiciones pertinentes del derecho internacional, y para el retorno o la integración o el reasentamiento locales voluntarios, seguros, dignos y sostenibles de los desplazados internos o los refugiados, en estrecha coordinación con los agentes humanitarios;

d) Protección de las Naciones Unidas

Proteger al personal, las instalaciones, el equipo y los bienes de las Naciones Unidas y garantizar la seguridad y la libertad de circulación del personal de las Naciones Unidas y el personal asociado;

34. *Decide también* que el objetivo estratégico de la Misión de Estabilización es apoyar la creación de condiciones propicias a una reducción sostenible de la presencia de grupos armados, y de la amenaza que representan, mediante un enfoque integral y una postura proactiva y enérgica, sin perjuicio de los principios básicos del mantenimiento de la paz, que combine e incluya las siguientes tareas prioritarias esenciales:

a) Apoyo a los procesos políticos de reconciliación y estabilización, la ampliación de la autoridad del Estado y la preservación de la integridad territorial

i) Ofrecer sus buenos oficios y conocimientos técnicos para apoyar los esfuerzos por hacer frente a las causas profundas del conflicto, en particular en los procesos de mediación y reconciliación, el diálogo nacional inclusivo, la justicia de transición y los mecanismos de solución de conflictos, en colaboración con los órganos competentes y los líderes religiosos regionales y locales, garantizando al mismo tiempo la participación plena y efectiva de las mujeres de conformidad con el plan de acción de la República Centroafricana para las mujeres y la paz y la seguridad;

ii) Apoyar los esfuerzos de las autoridades de la República Centroafricana para hacer frente a la marginación y responder a las reivindicaciones locales, incluso mediante el diálogo con los grupos armados y los dirigentes de la sociedad civil, incluidos representantes de las mujeres y los jóvenes, y prestando asistencia a las autoridades nacionales, de las prefecturas y locales a fin de fomentar la confianza entre las comunidades;

- iii) Apoyar un traspaso gradual de la seguridad de los funcionarios clave, y servicios de guardia estática de las instituciones nacionales, a las fuerzas de seguridad de la República Centroafricana, en coordinación con las autoridades de la República Centroafricana, y teniendo en cuenta los riesgos sobre el terreno;
- iv) Asesorar al Gobierno en su interacción con los países vecinos, la Comunidad Económica de los Estados del África Central y la Unión Africana, en consulta con la Oficina Regional de las Naciones Unidas para África Central;
- v) Promover y apoyar la rápida ampliación de la autoridad del Estado en todo el territorio de la República Centroafricana, incluso mediante el apoyo al despliegue inmediato de la policía y la gendarmería en las zonas prioritarias y las principales rutas de suministro, que contribuiría al establecimiento de instituciones de seguridad estables en zonas más remotas;
- vi) Reforzar la coubicación, en zonas prioritarias convenidas, de la Misión de Estabilización con agentes de la policía y la gendarmería nacionales cuyos antecedentes hayan sido investigados y que hayan recibido adiestramiento, como parte del despliegue de las autoridades encargadas de la administración territorial y otras autoridades encargadas del estado de derecho, para aumentar la presencia del Estado en esas zonas prioritarias ubicadas fuera de Bangui;
- vii) Ayudar a las autoridades de la República Centroafricana a elaborar y aplicar una estrategia nacional para hacer frente a los impuestos ilegales y la explotación ilícita de los recursos naturales relacionados con la presencia de grupos armados;
- viii) Incautar, confiscar y destruir activamente, según proceda, las armas y municiones de los elementos armados, incluidas todas las milicias y otros grupos armados no estatales, que se nieguen a deponer las armas o no las depongan;

b) Reforma del sector de la seguridad

- i) Proporcionar asesoramiento estratégico y técnico a las autoridades de la República Centroafricana para que diseñen y apliquen una estrategia para la reforma del sector de la seguridad, teniendo en cuenta la labor realizada por la misión de asesoramiento militar de la Unión Europea y en estrecha colaboración con la misión de formación de la Unión Europea, con objeto de asegurar la coherencia del proceso de reforma del sector de la seguridad, en particular mediante una clara delimitación de las responsabilidades de las Fuerzas Armadas de la República Centroafricana, las fuerzas de seguridad interna y otras entidades uniformadas, así como el control democrático de las fuerzas tanto de defensa como de seguridad interna;
- ii) Ayudar a las autoridades de la República Centroafricana a elaborar un método de verificación de antecedentes de los miembros de las fuerzas de defensa y de seguridad (Fuerzas Armadas de la República Centroafricana, policía y gendarmería) que incluya la verificación de los antecedentes en materia de derechos humanos, en particular para promover la rendición de cuentas respecto de las violaciones del derecho internacional y nacional entre las fuerzas de seguridad y en el contexto de la posible integración de elementos desmovilizados de los grupos armados en las instituciones del sector de la seguridad;
- iii) Asumir un papel rector en el apoyo a las autoridades de la República Centroafricana en lo relativo a la reforma y el desarrollo de la policía y la gendarmería mediante la creación y aplicación de un plan de desarrollo y fomento de la capacidad, con arreglo a una estrategia general de reforma del sector de la seguridad, y prestando asistencia técnica, en estrecha coordinación con otros proveedores de asistencia técnica, al Gobierno de la República Centroafricana;
- iv) Ayudar al Gobierno de la República Centroafricana a establecer una estructura de incentivos para la policía y la gendarmería y para la selección, el reclutamiento, la investigación de antecedentes y la capacitación de la policía y la gendarmería a fin de incluir al menos 500 nuevos agentes de policía y gendarmes, con el apoyo de los donantes y del equipo de las Naciones Unidas en el país, teniendo en cuenta la necesidad de reclutar mujeres, y respetando plenamente la política de diligencia debida en materia de derechos humanos en el contexto del apoyo de las Naciones Unidas a fuerzas de seguridad ajenas a la Organización²⁶³;

²⁶³ S/2013/110, anexo.

v) Coordinar la prestación de asistencia técnica y capacitación entre los asociados internacionales en la República Centroafricana, en particular con la misión de formación de la Unión Europea, a fin de garantizar una distribución clara de las tareas en la esfera de la reforma del sector de la seguridad, en beneficio de las Fuerzas Armadas de la República Centroafricana y las fuerzas de seguridad interna (policía y gendarmería) de la República Centroafricana;

vi) Coordinarse con las autoridades de la República Centroafricana para elaborar un plan para la nueva puesta en marcha, progresiva y coordinada, de las Fuerzas Armadas de la República Centroafricana y otras fuerzas de seguridad interna en el marco del programa de reforma del sector de seguridad y de conformidad con la política de diligencia debida en materia de derechos humanos, en estrecha coordinación con misión de formación de la Unión Europea;

c) Desarme, desmovilización, reintegración y repatriación

i) Prestar apoyo a las autoridades de la República Centroafricana en la elaboración y ejecución de un programa inclusivo y progresivo para el desarme, la desmovilización y la reintegración y, en el caso de elementos extranjeros, la repatriación de los miembros de grupos armados, sobre la base del Acuerdo entre el Gobierno de Transición y los grupos armados sobre los principios de desarme, desmovilización, reintegración y repatriación, y de incorporación a las fuerzas uniformadas del Estado de la República Centroafricana, firmados en el Foro de Bangui sobre la Reconciliación Nacional el 10 de mayo de 2015²⁴⁶, con especial atención a las necesidades de los niños vinculados a fuerzas y grupos armados;

ii) Ayudar a las autoridades de la República Centroafricana a entablar un diálogo inclusivo sobre la seguridad de la comunidad y el desarrollo local con los miembros de los grupos armados y otros interesados nacionales, incluidos representantes de las comunidades locales, con miras a abordar las causas profundas del conflicto;

iii) Ayudar a las autoridades de la República Centroafricana y a las organizaciones competentes de la sociedad civil a elaborar y ejecutar programas de reducción de la violencia comunitaria para los miembros de los grupos armados que no reúnen las condiciones para participar en el programa nacional de desarme, desmovilización, reintegración y repatriación;

iv) Proporcionar asistencia técnica a las autoridades de la República Centroafricana para la elaboración y aplicación de un plan nacional destinado a integrar en las fuerzas de seguridad y defensa a los miembros desmovilizados de grupos armados que cumplan las condiciones necesarias, en consonancia con el programa más amplio de reforma del sector de la seguridad;

v) Proporcionar asistencia técnica a las autoridades de la República Centroafricana para la creación y puesta en funcionamiento de una comisión nacional de armas pequeñas y armas ligeras para ocuparse del desarme de la población civil y la lucha contra la proliferación ilícita de armas pequeñas y armas ligeras;

vi) Destruir, según proceda, las armas y municiones de los combatientes desarmados en consonancia con su esfuerzo de incautar y recoger armas y material conexo cuyo suministro, venta o transferencia contravengan las medidas impuestas por el párrafo 1 de la resolución [2262 \(2016\)](#);

d) Asistencia para promover el estado de derecho y combatir la impunidad

Medidas urgentes de carácter temporal:

i) Adoptar de manera urgente y activa, dentro de su capacidad y sus zonas de despliegue, previa solicitud oficial de las autoridades de la República Centroafricana y en las zonas donde las fuerzas de seguridad nacionales no estén presentes u operacionales, medidas urgentes de carácter temporal a título excepcional, sin sentar precedente y sin perjuicio de los principios acordados de las operaciones de mantenimiento de la paz, que serán de alcance limitado, tendrán plazos precisos y se ajustarán a los objetivos establecidos en los párrafos 33, 34 a) y 35 a) de la presente resolución, para efectuar arrestos y detenciones con el fin de mantener la ley y el orden público básicos y combatir la impunidad;

ii) Prestar especial atención, al aplicar las medidas urgentes de carácter temporal en las condiciones mencionadas anteriormente, a quienes participan o prestan apoyo a actos que socaven la paz, la estabilidad o la

seguridad de la República Centroafricana, incluidos actos que amenacen u obstaculicen el proceso político o el proceso de estabilización y reconciliación o que fomenten la violencia;

iii) Solicitar al Secretario General que lo siga informando de las medidas que se adopten al respecto;

Lucha contra la impunidad, incluido el Tribunal Penal Especial:

iv) Prestar asistencia técnica a las autoridades de la República Centroafricana con el fin de encontrar, investigar y procesar a los responsables de delitos que entrañen violaciones del derecho internacional humanitario y violaciones y abusos de los derechos humanos cometidos en la República Centroafricana a fin de que puedan ser llevados ante la justicia, y para ayudar a prevenir dichas violaciones y abusos;

v) Prestar apoyo a las instituciones judiciales y penitenciarias y coordinar la asistencia internacional que se les preste para restablecer el sistema de justicia penal, en el marco de la coordinación mundial de las Naciones Unidas sobre el estado de derecho, haciendo hincapié en la supervisión civil, la imparcialidad y la protección de los derechos humanos;

vi) Prestar asistencia técnica a las autoridades de la República Centroafricana, en colaboración con otros asociados internacionales, para poner en funcionamiento el Tribunal Penal Especial de conformidad con las leyes y la jurisdicción de la República Centroafricana y en consonancia con sus obligaciones en virtud del derecho internacional humanitario y el derecho internacional de los derechos humanos, con el fin de apoyar la ampliación de la autoridad del Estado;

vii) Brindar apoyo técnico, en colaboración con otros asociados internacionales, y creación de capacidad para las autoridades de la República Centroafricana, a fin de facilitar el funcionamiento del Tribunal Penal Especial, en particular en las esferas de las investigaciones, los arrestos, la detención, el análisis criminal y forense, la reunión y el almacenamiento de pruebas, la contratación y selección de personal, la administración de salas, la estrategia de procesamiento y la tramitación de causas y el establecimiento de un sistema de asistencia jurídica, según proceda, así como garantizar la seguridad de los magistrados, en particular en los locales y los procedimientos del Tribunal, y adoptar medidas para proteger a las víctimas y los testigos, en consonancia con las obligaciones internacionales de la República Centroafricana en materia de derechos humanos, incluidas las relativas a los juicios imparciales y las garantías procesales;

viii) Ayudar a coordinar y movilizar el apoyo bilateral y multilateral para la puesta en marcha y el funcionamiento del Tribunal Penal Especial;

35. *Autoriza asimismo* a la Misión de Estabilización a utilizar sus capacidades para ayudar a las autoridades de la República Centroafricana, cuando proceda, a realizar las siguientes tareas esenciales:

a) Apoyo a la justicia nacional e internacional y el estado de derecho

i) Ayudar a reforzar la independencia del poder judicial, consolidar las capacidades y aumentar la eficacia y rendición de cuentas del sistema judicial y penitenciario nacional;

ii) Ayudar a consolidar las capacidades de la institución nacional de derechos humanos, en coordinación con la Experta Independiente del Consejo de Derechos Humanos sobre los derechos humanos en la República Centroafricana según proceda;

iii) Sin perjuicio de la responsabilidad primordial que tienen las autoridades de la República Centroafricana, apoyar el restablecimiento y el mantenimiento de la seguridad pública y del estado de derecho, incluso deteniendo y entregando a las autoridades de la República Centroafricana, con arreglo al derecho internacional, a los presuntos responsables en el país de delitos que supongan graves violaciones y abusos de los derechos humanos y violaciones graves del derecho internacional humanitario, con el fin de que puedan ser llevados ante la justicia, y mediante la cooperación con los Estados de la región y la Corte Penal Internacional en los casos en que los delitos entren dentro de su jurisdicción;

iv) Prestar asesoramiento estratégico, normativo y técnico a las autoridades de la República Centroafricana con miras a elaborar y aplicar una estrategia amplia para la justicia de transición;

b) Explotación y tráfico ilícitos de recursos naturales

Ayudar a las autoridades de la República Centroafricana a elaborar una estrategia nacional para afrontar el problema de las redes de explotación y tráfico ilícitos de recursos naturales, que siguen financiando y abasteciendo a grupos armados en la República Centroafricana, teniendo en cuenta, cuando proceda, los informes del Grupo de Expertos establecido en virtud de la resolución [2127 \(2013\)](#) y las decisiones del proceso de Kimberley, con el objetivo de ampliar la autoridad del Estado sobre todo el territorio y sus recursos;

36. *Autoriza también* a la Misión de Estabilización a llevar a cabo, dentro de los recursos disponibles, las siguientes tareas adicionales:

a) Coordinar la asistencia internacional según proceda;

b) Ayudar al Comité establecido en virtud del párrafo 57 de la resolución [2127 \(2013\)](#) y al Grupo de Expertos establecido en la misma resolución, incluso transmitiendo información pertinente para la ejecución del mandato del Comité y del Grupo;

c) Vigilar la aplicación de las medidas prorrogadas y modificadas por el párrafo 1 de la resolución [2262 \(2016\)](#), en cooperación con el Grupo de Expertos, incluso inspeccionando, según considere necesario y cuando proceda sin aviso previo, todas las armas y material conexo independientemente de su ubicación, y asesorar a las autoridades en sus esfuerzos por evitar que los grupos armados exploten los recursos naturales;

d) Incautar y recoger armas y cualquier material conexo cuya transferencia a la República Centroafricana infrinja las medidas impuestas por el párrafo 54 de la resolución [2127 \(2013\)](#) y registrar y eliminar dichas armas y material conexo según corresponda;

e) Proporcionar transporte a las autoridades competentes del Estado para realizar inspecciones y visitas de observación en las principales zonas y emplazamientos mineros, según proceda y caso por caso y cuando la situación lo permita, como medio de promover y apoyar la rápida ampliación de la autoridad del Estado en todo el territorio;

37. *Solicita* al Secretario General que despliegue y asigne personal y expertos dentro de la Misión de Estabilización para reflejar las prioridades definidas en los párrafos 33 a 36 de la presente resolución, y que adapte continuamente ese despliegue según los progresos realizados en la ejecución de este mandato;

38. *Alienta* a la Misión de Estabilización a fijar metas medibles para evaluar los progresos en relación con las tareas prioritarias esenciales establecidas para la búsqueda del objetivo estratégico definido en el párrafo 34 de la presente resolución;

39. *Solicita* a la Misión de Estabilización que siga utilizando instrumentos de comunicación pertinentes y adecuados, en particular la radio, para ayudar a la población local a comprender mejor el mandato de la misión y sus actividades, y para fomentar la confianza de los ciudadanos de la República Centroafricana, las partes en el conflicto, los agentes regionales y otros agentes internacionales y asociados sobre el terreno como parte de una estrategia política efectiva;

40. *Solicita también* a la Misión de Estabilización que mejore su coordinación operacional con el Equipo de Tareas Regional de la Unión Africana sobre el Ejército de Resistencia del Señor, así como con otras entidades que participan en la aplicación de la estrategia regional de las Naciones Unidas para hacer frente a la amenaza y las repercusiones de las actividades del Ejército de Resistencia del Señor, y solicita a la Misión que intercambie información pertinente con el Equipo de Tareas Regional y con las organizaciones no gubernamentales que participan en la lucha contra la amenaza que representa el Ejército de Resistencia del Señor;

41. *Exhorta* a las autoridades de la República Centroafricana y a los asociados internacionales y las entidades competentes de las Naciones Unidas a que, en coordinación con la Misión de Estabilización y el Servicio de las Naciones Unidas de Actividades relativas a las Minas, hagan frente a la transferencia ilícita, la acumulación desestabilizadora y el uso indebido de armas pequeñas y armas ligeras en la República Centroafricana, y garanticen la gestión, el almacenamiento y la protección seguras y efectivas de los arsenales de armas pequeñas y armas ligeras, y la recogida o destrucción de las armas y municiones excedentes, incautadas, sin marcar o mantenidas de manera ilícita, y destaca además la importancia de incorporar esos elementos en los programas de reforma del sector de la seguridad y de desarme, desmovilización, reintegración y repatriación;

42. *Alienta* a las autoridades de la República Centroafricana a que apliquen la Convención de África Central para el Control de las Armas Pequeñas y las Armas Ligeras, sus Municiones y Todas las Piezas y Componentes que Puedan Servir para su Fabricación, Reparación y Ensamblaje, firmada en Kinshasa el 30 de abril de 2010²⁶⁴;

43. *Insta* a la República Centroafricana, los Estados vecinos y otros Estados miembros de la Conferencia Internacional de la Región de los Grandes Lagos a que cooperen a nivel regional para investigar y combatir las redes delictivas regionales y los grupos armados implicados en la explotación ilegal y el contrabando de recursos naturales como el oro y los diamantes, y en la caza furtiva y el tráfico de especies de flora y fauna silvestres;

44. *Solicita* a la Misión que tenga plenamente en cuenta la protección de los niños como cuestión intersectorial en todo su mandato y que preste asistencia a las autoridades de la República Centroafricana para asegurar que la protección de los derechos de los niños se tenga en cuenta, entre otras cosas, en los procesos de desarme, la desmovilización y la reintegración y desarme, la desmovilización y la reintegración y, en el caso de elementos extranjeros, la repatriación y en la reforma del sector de la seguridad, con miras a eliminar y prevenir los abusos contra los niños y las violaciones de sus derechos;

45. *Solicita* a la Misión que tenga plenamente en cuenta la incorporación de la perspectiva de género como cuestión intersectorial en todo su mandato y que preste asistencia al Gobierno de la República Centroafricana para asegurar la participación, intervención y representación plenas y efectivas de las mujeres en todas las esferas y a todos los niveles, incluidas las actividades de estabilización, la reforma del sector de la seguridad y los procesos de desarme, la desmovilización y la reintegración y, en el caso de elementos extranjeros, la repatriación, así como en el diálogo político y los procesos electorales nacionales, por medios como el suministro de asesores de género, y solicita además que la Misión amplíe la información que presenta al Consejo sobre esta cuestión;

46. *Solicita* a la Misión que, dentro de los límites de los recursos disponibles y con arreglo a su mandato, ayude en las iniciativas políticas de la Unión Africana, la Comunidad Económica de los Estados del África Central, la Oficina Regional para África Central y el Grupo de los Ocho de la República Centroafricana) para apoyar el proceso político;

47. *Solicita* al Secretario General que, en respuesta a la solicitud de la Autoridad Electoral Nacional de la República Centroafricana, lleve a cabo una misión para evaluar las necesidades electorales relacionadas con la celebración de las elecciones locales, y que le comunique las conclusiones de esta evaluación en sus informes periódicos al Consejo;

48. *Recuerda* la declaración de su Presidencia de 25 de noviembre de 2015 y su resolución [2272 \(2016\)](#), y solicita al Secretario General que adopte todas las medidas necesarias para asegurar el pleno cumplimiento por la Misión de Estabilización de la política de tolerancia cero de las Naciones Unidas frente a la explotación y el abuso sexual y que lo mantenga informado mediante sus informes periódicos al Consejo en lo relativo a los progresos de la Misión a este respecto, e insta a los países que aportan contingentes y fuerzas de policía a que adopten las medidas preventivas apropiadas, incluidas las de sensibilización antes del despliegue, y a que aseguren la plena rendición de cuentas en los casos de ese tipo de conducta en que esté involucrado su personal;

49. *Solicita* a la Misión de Estabilización que vele por que todo apoyo a fuerzas de seguridad ajenas a las Naciones Unidas se preste en estricto cumplimiento de la política de diligencia debida en materia de derechos humanos, y solicita al Secretario General que incluya información sobre tal apoyo en los informes que le presente;

50. *Pone de relieve* la necesidad de que, en el desempeño de su mandato, la Misión de Estabilización, la misión de formación de la Unión Europea y las fuerzas francesas que operan en la República Centroafricana actúen respetando plenamente la soberanía, la integridad territorial y la unidad de la República Centroafricana y en plena conformidad con las disposiciones aplicables del derecho internacional humanitario, el derecho de los derechos humanos y el derecho de los refugiados, y recuerda la importancia de la capacitación a ese respecto;

Libertad de circulación de la Misión de Estabilización

51. *Insta* a todas las partes de la República Centroafricana a que cooperen plenamente con el despliegue y las actividades de la Misión de Estabilización, en particular garantizando su seguridad y libertad de circulación con acceso

²⁶⁴ Véase [S/2010/534](#), anexo.

inmediato y sin trabas en todo el territorio de la República Centroafricana para que la Misión pueda llevar a cabo plenamente su mandato en un entorno complejo, entre otras cosas ayudando a asegurar la ejecución plena y efectiva y el cumplimiento del acuerdo sobre el estatuto de las fuerzas por parte de las autoridades de la República Centroafricana;

52. *Exhorta* a los Estados Miembros, especialmente a los de la región, a que aseguren el traslado libre, irrestricto y rápido desde y hacia la República Centroafricana de todo el personal, así como del equipo, las provisiones, los suministros y otros bienes, incluidos vehículos y piezas de repuesto, que sean de uso exclusivo y oficial de la Misión de Estabilización;

Acceso humanitario

53. *Exige* que todas las partes permitan y faciliten acceso pleno, seguro, inmediato e irrestricto para la prestación oportuna de asistencia humanitaria a las poblaciones necesitadas, en particular a los desplazados internos, en todo el territorio de la República Centroafricana, de conformidad con los principios rectores de la asistencia humanitaria de las Naciones Unidas y las disposiciones pertinentes del derecho internacional;

54. *Exige también* que todas las partes garanticen el respeto y la protección de todo el personal médico y el personal humanitario dedicado exclusivamente a actividades médicas, sus medios de transporte y su equipo, así como de los hospitales y otras instalaciones médicas;

Llamamiento humanitario

55. *Acoge con beneplácito* el llamamiento humanitario, lamenta que la financiación actual sea insuficiente, y exhorta a los Estados Miembros y las organizaciones internacionales y regionales a que den pronta respuesta a ese llamamiento aumentando las contribuciones y asegurando que todas las promesas se cumplan íntegra y puntualmente;

Fuerzas francesas

56. *Autoriza* a las fuerzas francesas a que, en la medida de sus capacidades y dentro de las zonas en que estén desplegadas, desde que comiencen las actividades de la Misión de Estabilización hasta el final del mandato de la Misión autorizado en la presente resolución, utilicen todos los medios necesarios para prestar apoyo operacional a los elementos de la Misión a partir de la fecha de aprobación de la presente resolución, a solicitud del Secretario General, y solicita a Francia que lo informe de la ejecución de este mandato y coordine sus informes con los que se solicita al Secretario General en el párrafo 58 de la presente resolución;

Examen y presentación de informes

57. *Solicita* al Secretario General que examine periódicamente las condiciones necesarias para la transición, reducción y retiro de la operación de las Naciones Unidas, de una manera que no redunde en desmedro de los esfuerzos generales para apoyar los objetivos a largo plazo para la paz y la estabilidad, y aguarda con interés recibir esa información como parte de los informes periódicos que se le presentan;

58. *Solicita también* al Secretario General que lo mantenga periódicamente informado de la situación en la República Centroafricana y de la ejecución del mandato de la Misión de Estabilización, que le presente un informe el 1 de octubre de 2016 e informes cada cuatro meses a partir de esa fecha, y que en ellos incluya información actualizada y recomendaciones conexas sobre la aplicación dinámica de las tareas que figuran en el mandato de la Misión, entre otras cosas suministrando la información financiera pertinente, información sobre la situación de la seguridad, los elementos políticos prioritarios definidos anteriormente respecto del progreso político, el progreso logrado en relación con los mecanismos y la capacidad para promover la gobernanza y la gestión fiscal, e información pertinente sobre los progresos, la promoción y la protección de los derechos humanos y el derecho internacional humanitario, así como un examen del número de efectivos militares y policiales, la generación de fuerzas militares y policiales y el despliegue de todos los elementos constitutivos de la Misión;

59. *Decide* seguir ocupándose activamente de la cuestión.

Aprobada por unanimidad en la 7747ª sesión.

Decisiones

En su 7787ª sesión, celebrada el 10 de octubre de 2016, el Consejo de Seguridad decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de la República Centroafricana a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“La situación en la República Centroafricana

Informe del Secretario General sobre la situación en la República Centroafricana (S/2016/824)”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones al Secretario General Adjunto de Operaciones de Mantenimiento de la Paz, Sr. Hervé Ladsous, y al Representante Permanente Adjunto de Marruecos ante las Naciones Unidas en su calidad de Presidente de la configuración encargada de la República Centroafricana de la Comisión de Consolidación de la Paz, Sr. Abderrazzak Laassel.

En su 7812ª sesión, celebrada el 16 de noviembre de 2016, el Consejo examinó el tema titulado “La situación en la República Centroafricana”.

En la misma sesión, después de las consultas celebradas entre los miembros del Consejo de Seguridad, la Presidencia hizo la siguiente declaración en nombre del Consejo²⁶⁵:

El Consejo de Seguridad acoge con beneplácito los pasos que se han dado recientemente en el proceso de paz de la República Centroafricana con la firma de la estrategia nacional de desarme, desmovilización, reintegración y repatriación, la política de seguridad nacional, el plan de desarrollo de las fuerzas de seguridad internas y la estrategia nacional de reconciliación, e insta a su pronta aplicación.

El Consejo reconoce que se han alcanzado hitos importantes tras la transición, a saber, la elección, pacífica y transparente, del Presidente, Sr. Faustin-Archange Touadera, la rápida formación de un nuevo Gobierno y el establecimiento de la Asamblea Nacional.

El Consejo reitera su apoyo al Presidente, Sr. Touadera, y acoge con beneplácito su importante labor para estabilizar el país y permitir el desarrollo a plazo largo, con el apoyo de los asociados regionales e internacionales, en particular de la Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Centroafricana.

El Consejo pone de relieve que el único camino viable para avanzar hacia la consolidación de la paz, la recuperación y la estabilidad es el del compromiso político de todas las partes para acometer las causas profundas del conflicto, entre otras cosas, abordando la marginación y las reclamaciones locales de todos los componentes de la sociedad en todo el territorio de la República Centroafricana. A este respecto, el Consejo recuerda el modo inclusivo y amplio en que se llevaron a cabo el Foro de Bangui sobre la Reconciliación Nacional y las consultas preliminares de base comunitaria en 2015 y alienta a las autoridades de la República Centroafricana a hacer gala del mismo talante inclusivo, en particular hacia las mujeres, los jóvenes, los desplazados internos y los refugiados.

El Consejo reconoce que la presencia continuada de grupos armados constituye el obstáculo más inmediato a la estabilidad y la recuperación del país, y alienta a las autoridades de la República Centroafricana a atajar esta situación de forma urgente por medio de un enfoque integral, sobre la base de los principios y resultados del Foro de Bangui²⁴⁶, entre otras cosas, intensificando y acelerando el proceso de desarme, desmovilización, reintegración y repatriación de los grupos armados y el diálogo con sus representantes, y aplicando con carácter de urgencia programas de reforma fundamentales, en particular, la reforma del sector de la seguridad y el fortalecimiento de la lucha contra la impunidad mediante el apoyo a los mecanismos nacionales de rendición de cuentas, como los tribunales ordinarios y el Tribunal Penal Especial.

El Consejo expresa su profunda preocupación por la persistente fragilidad de la situación en la República Centroafricana y su enérgica condena por el reciente recrudecimiento de la violencia y la inestabilidad en el país, en particular, en Kaga Bandoro, Bambari, Dekoa y Bangui, que ocasionó decenas de muertos y heridos entre la población civil y la muerte de gendarmes nacionales.

²⁶⁵ S/PRST/2016/17.

El Consejo también condena firmemente los recientes ataques contra convoyes escoltados por la Misión de Estabilización, así como todo ataque contra civiles, la violencia entre comunidades, las agresiones expresamente dirigidas contra las mujeres y los niños, los saqueos de instalaciones humanitarias y los atentados contra el personal humanitario y de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas.

El Consejo recuerda la responsabilidad primordial que incumbe al Estado de proteger a toda la población de la República Centroafricana, en especial, frente al genocidio, los crímenes de guerra, la depuración étnica y los crímenes de lesa humanidad.

El Consejo encomia la contribución realizada por las fuerzas francesas de la Operación Sangaris, cuya misión concluyó el 31 de octubre de 2016, prestando apoyo operacional a la Misión de Estabilización.

El Consejo encomia la labor del Representante Especial del Secretario General para la República Centroafricana, Sr. Parfait Onanga-Anyanga, y de los equipos y el personal de la Misión de Estabilización, y renueva su exhortación al Secretario General a que, en colaboración con los países que aportan contingentes y fuerzas de policía a la Misión, adopte todas las medidas posibles con miras a potenciar al máximo la capacidad y las aptitudes operacionales de la Misión para ejecutar su mandato, prestando especial atención a las esferas prioritarias, en todo el territorio de la República Centroafricana, y exhorta a la Misión a mantener una postura enérgica, de conformidad con su mandato.

El Consejo reitera su exhortación a toda la población de la República Centroafricana para que se abstenga de participar en actos que socaven la paz, la estabilidad o la seguridad del país, o de prestarles apoyo, y recuerda que la participación o el apoyo a tales actos, incluidos aquellos que amenacen u obstaculicen el proceso de estabilización y reconciliación o que promuevan la violencia, constituye un criterio de designación para la aplicación de sanciones.

El Consejo pone de relieve el papel crucial de los Estados de la región, así como de las organizaciones regionales y subregionales, para aplicar el régimen de sanciones en todos sus aspectos, en particular, para prevenir violaciones del embargo de armas y de la prohibición de viajar que pesa sobre las personas sometidas a las sanciones del Consejo.

El Consejo destaca la necesidad de vigilar de cerca los acontecimientos en la República Centroafricana, así como la necesidad de que se le informe periódicamente sobre la situación en ese país, entre otras cosas, mediante actualizaciones oportunas y contactos regulares con la Secretaría, en especial, sobre cuestiones clave relativas a la marcha de la situación y la ejecución del mandato de la Misión de Estabilización.

El Consejo acoge con beneplácito el constante apoyo de la Unión Africana y de la región, que sigue siendo fundamental para la promoción de una paz y una estabilidad duraderas en la República Centroafricana, y acoge con beneplácito la creación del Grupo de Apoyo Internacional sobre la República Centroafricana para contribuir a movilizar apoyo internacional destinado a la reconstrucción y el desarrollo tras el conflicto, así como a las iniciativas de consolidación de la paz en la República Centroafricana. En este contexto, el Consejo destaca además el valioso cometido que desempeña la Comisión de Consolidación de la Paz ofreciendo asesoramiento estratégico y fomentando un enfoque más coherente, coordinado e integrado en apoyo de las necesidades a largo plazo de la República Centroafricana en materia de consolidación de la paz con miras a evitar la recaída en el conflicto.

El Consejo acoge con beneplácito la reciente visita del Vicesecretario General a la República Centroafricana, realizada de forma previa a la próxima conferencia internacional, que se celebrará en Bruselas el 17 de noviembre de 2016, y pone de relieve el destacado papel de esta conferencia para manifestar el firme apoyo político de la comunidad internacional y obtener recursos esenciales que permitan al país cumplir las principales prioridades en materia de recuperación y estabilización en los próximos tres a cinco años. El Consejo alienta encarecidamente a que se hagan contribuciones destinadas a iniciativas para cubrir las necesidades humanitarias más básicas del país, así como para estabilizar la República Centroafricana y reconstruir sus instituciones, entre otras cosas, mediante programas de desarme, desmovilización, rehabilitación y reintegración y de reforma del sector de la seguridad, la lucha contra la impunidad y proyectos de desarrollo socioeconómico acordes con las prioridades de consolidación de la paz del país señaladas en la estrategia nacional de recuperación y consolidación de la paz de la República Centroafricana.

LOS NIÑOS Y LOS CONFLICTOS ARMADOS²⁶⁶

Decisiones

En su 7753ª sesión, celebrada el 2 de agosto de 2016, el Consejo de Seguridad decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar a los representantes de Alemania, la Arabia Saudita, la Argentina, Australia, Austria, Azerbaiyán, Bahrein, Bangladesh, Bélgica, Botswana, el Brasil, Camboya, el Canadá, Chile, Colombia, Croacia, Dinamarca, los Emiratos Árabes Unidos, Eslovenia, Filipinas, Grecia, Guatemala, Indonesia, Irán (República Islámica del), el Iraq, Israel, Italia, Jordania, Kazajistán, Kuwait, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Marruecos, México, Myanmar, los Países Bajos, el Pakistán, Panamá, Polonia, Portugal, Qatar, la República Árabe Siria, la República Democrática del Congo, Sri Lanka, el Sudán, Suiza, Tailandia, Turquía, Viet Nam y el Yemen a que participaran, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“Los niños y los conflictos armados

Informe del Secretario General sobre los niños y los conflictos armados ([S/2016/360](#))

Carta de fecha 29 de julio de 2016 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Malasia ante las Naciones Unidas ([S/2016/662](#))”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones a la Representante Especial del Secretario General para la Cuestión de los Niños y los Conflictos Armados, Sra. Leila Zerrougui, y al Director Ejecutivo del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia, Sr. Anthony Lake.

En la misma sesión, el Consejo decidió además, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Encargado de Negocios Interino de la Delegación de la Unión Europea ante las Naciones Unidas, Sr. Charles Whiteley.

En la misma sesión, el Consejo decidió, de conformidad con su reglamento provisional y su práctica establecida al respecto, cursar una invitación al Observador Permanente del Estado Observador de la Santa Sede ante las Naciones Unidas.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con su reglamento provisional y su práctica establecida al respecto, cursar una invitación al Observador Permanente del Estado Observador de Palestina ante las Naciones Unidas.

LA SITUACIÓN EN GUINEA-BISSAU²⁶⁷

Decisiones

En su 7514ª sesión, celebrada el 28 de agosto de 2015, el Consejo de Seguridad decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar a los representantes de Guinea-Bissau, el Senegal y Timor-Leste a que participaran, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“La situación en Guinea-Bissau

Informe del Secretario General sobre los progresos realizados con respecto a la estabilización y el restablecimiento del orden constitucional en Guinea-Bissau ([S/2015/619](#))

Informe del Secretario General sobre la evolución de la situación en Guinea-Bissau y las actividades de la Oficina Integrada de las Naciones Unidas para la Consolidación de la Paz en Guinea-Bissau ([S/2015/626](#))”.

²⁶⁶ El Consejo de Seguridad aprobó resoluciones o adoptó decisiones sobre esta cuestión por primera vez en 1998.

²⁶⁷ El Consejo de Seguridad aprobó resoluciones o adoptó decisiones sobre esta cuestión por primera vez en 1998.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones al Representante Especial del Secretario General para Guinea-Bissau y Jefe de la Oficina Integrada de las Naciones Unidas para la Consolidación de la Paz en Guinea-Bissau, Sr. Miguel Trovoadá, y al Representante Permanente del Brasil ante las Naciones Unidas, en su calidad de Presidente de la configuración de la Comisión de Consolidación de la Paz encargada de Guinea-Bissau, Sr. Antonio de Aguiar Patriota.

En su 7624ª sesión, celebrada el 17 de febrero de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar a los representantes de Guinea-Bissau y Timor-Leste a que participaran, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“La situación en Guinea-Bissau

Informe del Secretario General sobre la evolución de la situación en Guinea-Bissau y las actividades de la Oficina Integrada de las Naciones Unidas para la Consolidación de la Paz en Guinea-Bissau (S/2016/141)”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones al Representante Especial del Secretario General para Guinea-Bissau y Jefe de la Oficina Integrada de las Naciones Unidas para la Consolidación de la Paz en Guinea-Bissau, Sr. Miguel Trovoadá, y al Representante Permanente del Brasil ante las Naciones Unidas, en su calidad de Presidente de la configuración de la Comisión de Consolidación de la Paz encargada de Guinea-Bissau, Sr. Antonio de Aguiar Patriota.

En su 7632ª sesión, celebrada el 26 de febrero de 2016, el Consejo examinó el tema titulado:

“La situación en Guinea-Bissau

Informe del Secretario General sobre la evolución de la situación en Guinea-Bissau y las actividades de la Oficina Integrada de las Naciones Unidas para la Consolidación de la Paz en Guinea-Bissau (S/2016/141)”.

Resolución 2267 (2016) de 26 de febrero de 2016

El Consejo de Seguridad,

Recordando sus anteriores resoluciones, las declaraciones de la Presidencia y sus comunicados de prensa sobre la situación en Guinea-Bissau, en particular las resoluciones 1876 (2009), de 26 de junio de 2009, 2030 (2011), de 21 de diciembre de 2011, 2048 (2012), de 18 de mayo de 2012, 2092 (2013), de 22 de febrero de 2013, 2103 (2013), de 22 de mayo de 2013, 2157 (2014), de 29 de mayo de 2014, 2186 (2014), de 25 de noviembre de 2014, y 2203 (2015), de 18 de febrero de 2015,

Tomando nota del informe del Secretario General sobre Guinea-Bissau de 12 de febrero de 2016²⁶⁸ y de las recomendaciones que en él figuran, y subrayando el hecho de que el Secretario General valora positivamente el papel que ha desempeñado su Representante Especial para Guinea-Bissau y Jefe de la Oficina Integrada de las Naciones Unidas para la Consolidación de la Paz en Guinea-Bissau asistiendo al Gobierno de Guinea-Bissau,

Destacando la necesidad de que el Gobierno de Guinea-Bissau siga adoptando medidas concretas en pro de la paz, la seguridad y la estabilidad en el país, reformando efectivamente el sector de la seguridad, luchando contra la corrupción mediante el fortalecimiento del sistema judicial y mejorando la administración pública y la gestión de los ingresos del Estado, así como el suministro de servicios básicos a la población, y encomiando su determinación de cumplir sus prioridades nacionales,

Expresando preocupación por las constantes tensiones políticas e institucionales entre el Presidente, el Primer Ministro, el Presidente del Parlamento y los jefes de los partidos políticos, que durante más de seis meses han impedido que Guinea-Bissau avance en su programa de reforma nacional y amenazan con socavar los progresos realizados en el país desde la restauración del orden constitucional tras las elecciones celebradas en 2014,

Acogiendo con beneplácito la continua participación del Representante Especial del Secretario General, Sr. Miguel Trovoadá, el Presidente del Senegal, en su calidad de Presidente de la Comunidad Económica de los

²⁶⁸ S/2016/141.

Estados de África Occidental, el Presidente de Guinea, Mediador de la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental para Guinea-Bissau, el Enviado Especial del Presidente de Nigeria, y de otros interlocutores en la búsqueda de una solución pacífica al estancamiento, y recordando la necesidad de que las Naciones Unidas, la Comunidad Económica, la Unión Africana, la Comunidad de Países de Lengua Portuguesa y la Unión Europea actúen de forma concertada,

Poniendo de relieve la necesidad de que se respeten los principios democráticos, destacando la importancia de la reconciliación nacional, el diálogo inclusivo y la buena gestión pública, que son esenciales para el logro de una paz duradera en Guinea-Bissau, destacando también la importancia de incluir a todos los ciudadanos de Guinea-Bissau en este proceso en los planos nacional y local, al tiempo que se respetan los principios de la separación de poderes, el estado de derecho, la justicia y la lucha contra la impunidad, y alentando a todos los interesados a participar en el proceso,

Destacando que la consolidación de la paz y la estabilidad en Guinea-Bissau solo podrán ser resultado de un proceso consensuado, inclusivo y con implicación nacional, el respeto del orden constitucional, las reformas prioritarias en los sectores de la defensa, la seguridad y la justicia, la promoción del estado de derecho, la protección de los derechos humanos, la promoción del desarrollo socioeconómico y la lucha contra la impunidad y el tráfico de drogas,

Reafirmando la importancia de que las fuerzas de defensa y de seguridad sigan sin inmiscuirse en la situación política en Guinea-Bissau, y encomiando la moderación mostrada a este respecto y el carácter pacífico del pueblo de Guinea-Bissau,

Recalcando la importancia de que el Gobierno de Guinea-Bissau, con el apoyo de la Oficina Integrada para la Consolidación de la Paz y los asociados internacionales, siga estableciendo instituciones encargadas de la seguridad nacional y el estado de derecho que sean transparentes, responsables y profesionales,

Destacando que todas las partes interesadas de Guinea-Bissau deben esforzarse por asegurar la estabilidad a corto, medio y largo plazo con un compromiso claro y un diálogo político genuinamente inclusivo que permita crear condiciones propicias para encontrar soluciones viables y sostenibles a los problemas sociales, económicos, políticos y militares del país, lo cual facilitaría la ejecución de reformas clave y el fortalecimiento de las instituciones del Estado,

Observando que el Gobierno de Guinea-Bissau se ha esforzado por asumir el control y la supervisión efectivos de las fuerzas de defensa y seguridad, ya que, de no ser así, se podría menoscabar el funcionamiento eficaz de las instituciones del Estado, como consecuencia de la colusión entre algunas instancias políticas y los dirigentes militares,

Encomiando los esfuerzos realizados por la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental para ayudar a sostener la paz, la seguridad y el desarrollo y apoyar el proceso de reforma del sector de la seguridad en Guinea-Bissau, en especial mediante las actividades de su Misión en Guinea-Bissau,

Acogiendo con beneplácito la contribución que sigue haciendo la Misión en Guinea-Bissau para crear un entorno que permita introducir reformas de importancia crítica en los sectores de la defensa y la seguridad, y alentando a la comunidad internacional a apoyar la continuación de ese esfuerzo,

Tomando nota con preocupación de las dificultades financieras a que hace frente la Misión en Guinea-Bissau para seguir cumpliendo su mandato,

Reiterando su llamamiento al Gobierno de Guinea-Bissau para que investigue de forma transparente, independiente y convincente todas las alegaciones de abusos y violaciones de los derechos humanos, de conformidad con las normas internacionales, y obligue a los responsables a rendir cuentas de sus actos,

Reiterando su preocupación por la amenaza que el tráfico de drogas y la delincuencia organizada transnacional conexas representan para la paz y la estabilidad y, a este respecto, acogiendo con beneplácito los esfuerzos que el Gobierno de Guinea-Bissau, la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental, la Oficina Integrada para la Consolidación de la Paz, la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito y otros interesados pertinentes realizan para luchar contra este problema,

Poniendo de relieve nuevamente la necesidad de abordar el problema del tráfico de drogas en los países de origen, tránsito y destino final sobre la base de una responsabilidad común y compartida para combatir el problema mundial de las drogas y las actividades delictivas conexas y, a este respecto, destacando la necesidad de una mayor coherencia, coordinación y eficiencia entre los asociados pertinentes a fin de potenciar su labor colectiva, en particular mediante el intercambio de información, y subrayando que cualquier solución duradera a la inestabilidad de Guinea-Bissau debe incluir medidas concretas para luchar contra la impunidad y asegurar que los responsables de

asesinatos cometidos por motivos políticos y otros delitos graves como el quebrantamiento del orden constitucional y las actividades relacionadas con el tráfico de drogas comparezcan ante la justicia, en particular ante los mecanismos judiciales nacionales,

Reiterando la importancia y la urgencia de que se siga contando con la capacidad de evaluación y el apoyo de las entidades pertinentes de las Naciones Unidas y de sus asociados internacionales, regionales, subregionales y bilaterales en pro de la seguridad y el desarrollo a largo plazo de Guinea-Bissau, en particular para la ejecución de reformas en los sectores de la seguridad y la justicia y la lucha contra la delincuencia organizada transnacional, así como para la creación de un entorno que propicie la buena gobernanza y un desarrollo social inclusivo y sostenible y, a este respecto, encomiando la importante labor realizada por la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito en colaboración con las entidades competentes de las Naciones Unidas en Guinea-Bissau y la subregión, y alentando a la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito y la Oficina Integrada para la Consolidación de la Paz a que aumenten su cooperación,

Poniendo de relieve el papel que desempeña el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia trabajando en estrecha colaboración con el Gobierno de Guinea-Bissau con el fin de crear las condiciones adecuadas para brindar educación a los niños y las niñas de Guinea-Bissau,

Poniendo de relieve también el importante papel que desempeñan las mujeres en la prevención y solución de conflictos y en la consolidación de la paz, como se reconoce en las resoluciones [1325 \(2000\)](#), de 31 de octubre de 2000, [1820 \(2008\)](#), de 19 de junio de 2008, [1888 \(2009\)](#), de 30 de septiembre de 2009, [1889 \(2009\)](#), de 5 de octubre de 2009, [1960 \(2010\)](#), de 16 de diciembre de 2010, [2106 \(2013\)](#), de 24 de junio de 2013, [2122 \(2013\)](#), de 18 de octubre de 2013, y [2242 \(2015\)](#), de 13 de octubre de 2015,

Acogiendo con beneplácito la cooperación entre la Oficina Integrada para la Consolidación de la Paz, las autoridades nacionales y las organizaciones de la sociedad civil para aumentar la participación de las mujeres en Guinea-Bissau, y subrayando que la perspectiva de género debe seguir conformando la ejecución de todos los aspectos pertinentes del mandato de la Oficina Integrada para la Consolidación de la Paz,

Reafirmando que los asociados de Guinea-Bissau deben seguir coordinando activa y estrechamente sus acciones en apoyo de los esfuerzos del Gobierno de Guinea-Bissau para hacer frente a los desafíos políticos y en materia de seguridad y desarrollo con que se enfrenta el país y, a este respecto, acogiendo con beneplácito el apoyo coordinado que prestaron al Gobierno los asociados del país, a saber, los del sistema de las Naciones Unidas, la Unión Africana, la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental, la Comunidad de Países de Lengua Portuguesa, la Unión Europea, el Banco Mundial y el Banco Africano de Desarrollo, durante la conferencia internacional de donantes para Guinea-Bissau que se celebró en Bruselas el 25 de marzo de 2015,

Tomando nota del comunicado final del 48 período ordinario de sesiones de los Jefes de Estado y de Gobierno de la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental, celebrado en Abuya los días 16 y 17 de diciembre de 2015, en que se recalca la necesidad del diálogo para consolidar la paz y la democracia en Guinea-Bissau,

Tomando nota también de la declaración formulada por la Presidencia de la configuración de la Comisión de Consolidación de la Paz encargada de Guinea-Bissau el 15 de febrero de 2016, y acogiendo con beneplácito la colaboración que sigue manteniendo la Comisión con Guinea-Bissau,

Acogiendo con beneplácito el éxito de la labor para prevenir la propagación de la enfermedad del Ébola, y poniendo de relieve la necesidad de que sigan en marcha las actividades de preparación para desarrollar la capacidad nacional y los sistemas de vigilancia y respuesta sanitaria, así como un sistema de resiliencia del país,

Reafirmando su pleno compromiso con la consolidación de la paz y la estabilidad en Guinea-Bissau,

1. *Decide* prorrogar el mandato de la Oficina Integrada de las Naciones Unidas para la Consolidación de la Paz en Guinea-Bissau por un período de 12 meses que abarcará desde el 1 de marzo de 2016 hasta el 28 de febrero de 2017;

2. *Expresa su firme apoyo* al papel fundamental que desempeña el Representante Especial del Secretario General para Guinea-Bissau, y solicita a la Oficina Integrada para la Consolidación de la Paz que, entre otras cosas, recurriendo a los buenos oficios y el apoyo político del Representante Especial, centre su atención, en particular, en las prioridades siguientes:

a) Apoyar un proceso inclusivo de diálogo político y reconciliación nacional para fortalecer la gobernanza democrática y tratar de lograr un consenso sobre las cuestiones políticas clave, en particular con respecto a la aplicación de reformas urgentes y necesarias;

b) Proporcionar asesoramiento estratégico y técnico y apoyo a las autoridades nacionales y las partes interesadas pertinentes, incluso en coordinación con la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental y su Misión en Guinea-Bissau y otros asociados internacionales, para ejecutar las estrategias nacionales de reforma del sector de la seguridad y el estado de derecho, así como para establecer sistemas de justicia civil y militar que cumplan las normas internacionales;

c) Apoyar al Gobierno de Guinea-Bissau contribuyendo a la movilización, armonización y coordinación de la asistencia internacional, incluso para ejecutar las estrategias nacionales de reforma del sector de la seguridad y el estado de derecho, y aumentar la cooperación con la Unión Africana, la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental, la Comunidad de Países de Lengua Portuguesa, la Unión Europea y otros asociados para apoyar el mantenimiento del orden constitucional y la estabilización de Guinea-Bissau;

3. *Afirma* que la Oficina Integrada para la Consolidación de la Paz y el Representante Especial seguirán dirigiendo la labor internacional en las siguientes esferas prioritarias:

a) Prestar apoyo al Gobierno de Guinea-Bissau para fortalecer las instituciones democráticas y aumentar la capacidad de los órganos estatales para funcionar eficaz y constitucionalmente;

b) Prestar asesoramiento estratégico y técnico y apoyo para el establecimiento de sistemas de aplicación de la ley, de justicia penal y penitenciarios eficaces y eficientes, capaces de mantener la seguridad pública y luchar contra la impunidad, respetando al mismo tiempo los derechos humanos y las libertades fundamentales;

c) Prestar asistencia a las autoridades nacionales en la promoción y protección de los derechos humanos y emprender actividades de vigilancia de los derechos humanos y presentar informes al respecto;

d) Prestar asesoramiento estratégico y técnico y apoyo al Gobierno de Guinea-Bissau para combatir el tráfico de drogas y la delincuencia organizada transnacional, en estrecha cooperación con la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito;

e) Prestar apoyo al Gobierno de Guinea-Bissau para incorporar una perspectiva de género en la labor de consolidación de la paz, en consonancia con las resoluciones del Consejo de Seguridad [1325 \(2000\)](#), [1820 \(2008\)](#) y [2242 \(2015\)](#), así como en la aplicación del plan de acción nacional de género, a fin de asegurar la implicación, la representación y la participación de la mujer en todos los niveles, mediante, entre otras cosas, el envío de asesores en cuestiones de género;

f) Trabajar con la Comisión de Consolidación de la Paz en apoyo de las prioridades de consolidación de la paz de Guinea-Bissau;

4. *Exhorta* a los dirigentes de Guinea-Bissau, incluidos el Presidente, el Primer Ministro, el Presidente del Parlamento y los jefes de los partidos políticos, a que cumplan su compromiso de lograr la estabilidad política en Guinea-Bissau por el bien del pueblo de su país;

5. *Exhorta* a las autoridades de Guinea-Bissau y todas las partes interesadas, incluidas las fuerzas armadas, los partidos políticos y la sociedad civil, a que colaboren entre sí para consolidar los progresos realizados hasta la fecha y aborden las causas profundas de la inestabilidad, prestando especial atención a la dinámica político-militar, la ineficacia de las instituciones del Estado y el estado de derecho, la impunidad y las violaciones y abusos de los derechos humanos, la pobreza y la falta de acceso a los servicios básicos;

6. *Recalca* la necesidad de que se entable un diálogo para consolidar la paz y la estabilidad en Guinea-Bissau, y exhorta a las autoridades nacionales a que aceleren el examen de la Constitución de Guinea-Bissau;

7. *Reitera su exigencia* de que los servicios de seguridad y de defensa se sometan plenamente al control civil;

8. *Encomia* las importantes gestiones de la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental y la alienta a que siga brindando su apoyo político a las autoridades y los dirigentes políticos de Guinea-Bissau mediante la interposición de buenos oficios y labores de mediación;

9. *Alienta* a la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental y a la Comunidad de Países de Lengua Portuguesa a que adopten las medidas necesarias para organizar una reunión del Grupo de Contacto Internacional sobre Guinea-Bissau, en consulta con las Naciones Unidas, la Unión Europea y todas las partes interesadas;

10. *Toma nota* de la evolución de la situación de los derechos humanos en el país, e insta a las autoridades de Guinea-Bissau a que tomen todas las medidas necesarias para proteger los derechos humanos, poner fin a la impunidad, iniciar investigaciones para identificar a los autores de violaciones y abusos de los derechos humanos, incluidos los que se cometan contra mujeres y niños, y llevarlos ante la justicia, y adoptar medidas para proteger a los testigos a fin de asegurar el respeto de las garantías procesales;

11. *Acoge con beneplácito* los esfuerzos conjuntos realizados por los asociados internacionales, en particular las Naciones Unidas, la Unión Africana, la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental, la Unión Europea y la Comunidad de Países de Lengua Portuguesa, para aumentar su cooperación en apoyo del Gobierno de Guinea-Bissau, los alienta a que sigan colaborando entre sí en pro de la estabilización del país, de conformidad con las reformas estructurales prioritarias establecidas por el Gobierno y, a ese respecto, reconoce el papel desempeñado por la Comisión de Consolidación de la Paz para intensificar esos esfuerzos con miras a apoyar las prioridades de consolidación de la paz a largo plazo de Guinea-Bissau;

12. *Reconoce* que se están aplicando algunas reformas en el sector de la defensa y la seguridad, alienta a que prosiga esa labor como elemento crucial para la estabilidad a largo plazo en Guinea-Bissau, y alienta también a todos los asociados pertinentes del país a nivel subregional, regional e internacional a que actúen de manera coordinada en este ámbito a fin de obtener resultados rápidos y positivos;

13. *Encomia* la función decisiva que desempeñó la Misión de la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental en Guinea-Bissau para fortalecer las instituciones del Estado y apoyar la reforma del sector de la seguridad, apoya la continuación de esa labor de acuerdo con la voluntad expresada por las autoridades de Guinea-Bissau e insta a los asociados bilaterales, regionales e internacionales a que consideren la posibilidad de proporcionar asistencia financiera para prestar apoyo a la Comunidad Económica a fin de mantener el despliegue de la Misión, atendiendo a lo solicitado por los Jefes de Estado y de Gobierno de la Comunidad Económica en su 48ª cumbre ordinaria;

14. *Exhorta* a las autoridades de Guinea-Bissau a que continúen activamente el proceso de reforma y fortalecimiento del sistema judicial, asegurando al mismo tiempo la separación de poderes y el acceso de todos los ciudadanos a la justicia;

15. *Reitera su exhortación* a las autoridades de Guinea-Bissau a que apliquen y revisen las leyes y los mecanismos nacionales para combatir con más eficacia la delincuencia transnacional organizada, en particular el tráfico de drogas y el lavado de dinero, que amenazan la seguridad y la estabilidad de Guinea-Bissau y la subregión, y a que, en este contexto, presten más apoyo a la Dependencia de Lucha contra la Delincuencia Transnacional establecida en el marco de la Iniciativa de la Costa de África Occidental y al Grupo Intergubernamental de Acción contra el Blanqueo de Dinero en África Occidental; alienta a los asociados bilaterales y multilaterales internacionales a que intensifiquen su apoyo a dichas instituciones, y alienta además a dichos interesados a que hagan aportaciones para apoyar la presencia de la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito en Guinea-Bissau y al fondo fiduciario de la Oficina Integrada para la Consolidación de la Paz para atender las prioridades inmediatas y a mediano y largo plazo; exhorta a la comunidad internacional a que aumente la cooperación con Guinea-Bissau para que pueda asegurar el control del tráfico aéreo y la vigilancia marítima dentro de su jurisdicción, en particular para luchar contra el tráfico de drogas y la delincuencia organizada transnacional, así como contra la pesca ilegal en sus aguas jurisdiccionales y su zona económica exclusiva y contra otros casos de explotación ilegal de los recursos naturales; e insta a las autoridades de Guinea-Bissau a que demuestren su pleno compromiso de luchar contra el tráfico de drogas;

16. *Destaca* la importancia de la lucha contra el tráfico de drogas para lograr la estabilidad política y económica en Guinea-Bissau, solicita al Secretario General que vele por que la Oficina Integrada para la Consolidación de la Paz cuente con la capacidad que corresponda y siga proporcionando un componente de lucha contra el tráfico de drogas que incluya los servicios especializados apropiados, y que incluya en su informe una evaluación de los progresos realizados en la lucha contra el tráfico de drogas, y solicita al Representante Especial del Secretario General que redoble sus esfuerzos por lograr una mayor coherencia, coordinación y eficiencia en la labor de los organismos, fondos y programas de las Naciones Unidas en el país a fin de aprovechar al máximo su eficacia colectiva, en particular asegurando que esos organismos, fondos y programas le proporcionen la información pertinente sobre las personas, grupos, empresas y entidades asociados con el tráfico de drogas que contribuyan a crear una amenaza para la paz, la estabilidad y la seguridad de Guinea-Bissau y la subregión;

17. *Encomia* la función de buenos oficios del Representante Especial del Secretario General en apoyo del Gobierno de Guinea-Bissau, e invita al Secretario General a que refuerce la capacidad de la Oficina Integrada para la Consolidación de la Paz a este respecto y siga fortaleciendo la coordinación del apoyo internacional;

18. *Insta* a los interesados nacionales de Guinea-Bissau a que demuestren el compromiso necesario para restablecer un impulso que permita avanzar en esferas fundamentales, como se indica en el programa “Terra Ranka” presentado a la comunidad de donantes en la mesa redonda celebrada en Bruselas en marzo de 2015, invita a los asociados de Guinea-Bissau a que cumplan las promesas que hicieron en esa mesa redonda, y alienta a la Oficina Integrada para la Consolidación de la Paz a que ayude a coordinar la asistencia internacional al Gobierno de Guinea-Bissau en su lucha contra la pobreza;

19. *Solicita* al Secretario General que cada seis meses le presente informes periódicos sobre la aplicación de la presente resolución, y que, en un plazo de seis meses, presente al Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 2048 (2012) un informe sobre los progresos realizados con respecto a la estabilización del país y el restablecimiento del orden constitucional y recomendaciones sobre la continuación del régimen de sanciones en la etapa posterior a las elecciones, de conformidad con el párrafo 12 de la resolución 2048 (2012);

20. *Decide* examinar las sanciones establecidas en virtud de la resolución 2048 (2012) siete meses después de la aprobación de la presente resolución;

21. *Decide también* seguir ocupándose activamente de la cuestión.

Aprobada por unanimidad en la 7632ª sesión.

Decisiones

El 3 de mayo de 2016, el Presidente del Consejo de Seguridad dirigió al Secretario General una carta que decía lo siguiente²⁶⁹:

Tengo el honor de informarle de que su carta de fecha 28 de abril de 2016 en la que comunicaba su intención de nombrar al Sr. Modibo Touré (Mali) su Representante Especial para Guinea-Bissau y Jefe de la Oficina Integrada de las Naciones Unidas para la Consolidación de la Paz en Guinea-Bissau²⁷⁰ ha sido señalada a la atención de los miembros del Consejo de Seguridad, quienes toman nota de la intención expresada en ella.

En su 7714ª sesión, celebrada el 14 de junio de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar a los representantes de Guinea-Bissau y Timor-Leste a que participaran, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado “La situación en Guinea-Bissau”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Representante Especial del Secretario General para Guinea-Bissau y Jefe de la Oficina Integrada de las Naciones Unidas para la Consolidación de la Paz en Guinea-Bissau, Sr. Modibo Touré.

En la misma sesión, el Consejo decidió además, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Representante Especial y Jefe de la Oficina de Enlace de la Unión Africana en Guinea-Bissau, Sr. Ovidio Manuel Barbosa Pequeno.

En su 7764ª sesión, celebrada el 30 de agosto de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar a los representantes de Guinea-Bissau y Timor-Leste a que participaran, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“La situación en Guinea-Bissau

Informe del Secretario General sobre la evolución de la situación en Guinea-Bissau y las actividades de la Oficina Integrada de las Naciones Unidas para la Consolidación de la Paz en Guinea-Bissau (S/2016/675)

Informe del Secretario General sobre los progresos realizados con respecto a la estabilización y el restablecimiento del orden constitucional en Guinea-Bissau (S/2016/720)”.

²⁶⁹ S/2016/412.

²⁷⁰ S/2016/411.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones al Representante Especial del Secretario General para Guinea-Bissau y Jefe de la Oficina Integrada de las Naciones Unidas para la Consolidación de la Paz en Guinea-Bissau, Sr. Modibo Touré, y al Representante Permanente del Brasil ante las Naciones Unidas, en su calidad de Presidente de la Configuración de la Comisión de Consolidación de la Paz encargada de Guinea-Bissau, Sr. Antonio de Aguiar Patriota.

LA PROTECCIÓN DE LOS CIVILES EN LOS CONFLICTOS ARMADOS²⁷¹

Decisiones

En su 7568ª sesión, celebrada el 25 de noviembre de 2015, el Consejo de Seguridad examinó el tema titulado “La protección de los civiles en los conflictos armados”.

En la misma sesión, después de las consultas celebradas entre los miembros del Consejo de Seguridad, la Presidencia hizo la siguiente declaración en nombre del Consejo²⁷²:

El Consejo de Seguridad reafirma su compromiso con la protección de los civiles en los conflictos armados, y con la aplicación continua y plena de todas sus resoluciones anteriores pertinentes, entre ellas las resoluciones [1265 \(1999\)](#), [1296 \(2000\)](#), [1674 \(2006\)](#), [1738 \(2006\)](#), [1894 \(2009\)](#) y [2222 \(2015\)](#), así como de todas sus resoluciones relativas a las mujeres y la paz y la seguridad, los niños y los conflictos armados y el mantenimiento de la paz, y todas las declaraciones pertinentes de su Presidencia.

El Consejo expresa su indignación porque los civiles sigan constituyendo la gran mayoría de las víctimas en las situaciones de conflicto armado y de los distintos efectos a corto y largo plazo que los conflictos siguen teniendo en la población civil, incluidos los desplazamientos forzosos, y los daños y la destrucción de bienes y medios de vida de los civiles.

El Consejo reafirma su enérgica condena de las violaciones del derecho internacional humanitario cometidas por todas las partes en un conflicto armado, así como las violaciones y los abusos del derecho internacional de los derechos humanos, según proceda, y exhorta a todas las partes a que cumplan sus obligaciones jurídicas. El Consejo recuerda la importancia de asegurar el cumplimiento del derecho internacional humanitario y el derecho internacional de los derechos humanos, poner fin a la impunidad por las violaciones y los abusos y asegurar la rendición de cuentas.

El Consejo recalca la importancia que atribuye a la protección de los civiles como una de las cuestiones fundamentales de su labor, y expresa su intención de seguir abordando esta cuestión de manera periódica, en el examen de situaciones de países concretos y como cuestión temática.

El Consejo reconoce la contribución del *aide-mémoire* actualizado para el examen de las cuestiones relativas a la protección de los civiles en los conflictos armados²⁷³, que figura en el anexo de la presente declaración, para la protección de los civiles y como instrumento práctico que proporciona una base para mejorar el análisis y el diagnóstico de cuestiones fundamentales relativas a la protección, y destaca la necesidad de continuar utilizándolo de manera más sistemática y coherente.

El Consejo toma nota con aprecio del informe del Secretario General sobre la protección de los civiles en los conflictos armados de 18 de junio de 2015²⁷⁴ y de las recomendaciones que contiene, y reitera la necesidad de una vigilancia y presentación de informes sistemáticos sobre la protección de los civiles en los conflictos armados, así como sobre los problemas y los progresos realizados en ese sentido. El Consejo solicita al Secretario General que le presente su próximo informe sobre la protección de los civiles en los conflictos armados a más tardar el 15 de mayo de 2016 y que presente futuros informes cada 12 meses a partir de entonces, a fin de que sean examinados oficialmente por el Consejo cada año en el mismo período de sesiones de la Asamblea General.

²⁷¹ El Consejo de Seguridad aprobó resoluciones o adoptó decisiones sobre esta cuestión por primera vez en 1999.

²⁷² S/PRST/2015/23.

²⁷³ El *aide-mémoire* inicial se aprobó el 15 de marzo de 2002 (S/PRST/2002/6, anexo).

²⁷⁴ S/2015/453.

Anexo

Aide-mémoire

Para el examen de las cuestiones relativas a la protección de los civiles en los conflictos armados

El aumento de la protección de los civiles en los conflictos armados constituye una parte fundamental de la labor del Consejo de Seguridad en lo que respecta al mantenimiento de la paz y la seguridad. A fin de facilitar el examen en el Consejo de las cuestiones relacionadas con la protección de los civiles en un contexto determinado, incluso en el momento del establecimiento o renovación de los mandatos de mantenimiento de la paz, en junio de 2001 los miembros del Consejo sugirieron que, en cooperación con el Consejo, se preparara un *aide-mémoire* que incluyera las cuestiones pertinentes²⁷⁵. El 15 de marzo de 2002 el Consejo aprobó el *aide-mémoire* con carácter de guía práctica para su estudio de las cuestiones relacionadas con la protección de los civiles y convino en examinar y actualizar su contenido en forma periódica²⁷⁶. Posteriormente se actualizó en dos ocasiones y fue aprobado como anexo de las declaraciones de la Presidencia de 15 de diciembre de 2003²⁷⁷ y de 22 de noviembre de 2010²⁷⁸.

Esta es la sexta edición del *aide-mémoire* y se basa en las deliberaciones anteriores del Consejo sobre la protección de los civiles, incluidas las resoluciones 1265 (1999), 1296 (2000), 1674 (2006), 1738 (2006), 1894 (2009) y 2222 (2015). Es resultado de las consultas celebradas entre el Consejo y la Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios de la Secretaría, así como entre la Oficina y los departamentos y organismos interesados de las Naciones Unidas y otras organizaciones humanitarias pertinentes.

El *aide-mémoire* tiene por objeto facilitar al Consejo el examen de las cuestiones pertinentes para la protección de los civiles en los conflictos armados. A tal fin, resalta los objetivos primordiales de la acción del Consejo; ofrece, sobre la base de la práctica anterior del Consejo, cuestiones concretas para el examen en relación con el cumplimiento de esos objetivos; y presenta, en la adición, una selección de textos acordados de resoluciones del Consejo y declaraciones de la Presidencia que se refieren a dichas cuestiones.

Teniendo en cuenta que cada mandato de mantenimiento de la paz debe ser elaborado considerando cada caso en particular, el *aide-mémoire* no constituye un modelo para la adopción de medidas. Es preciso examinar si las diversas medidas que se describen son pertinentes y viables y adaptarlas a las condiciones concretas de cada situación.

Muy a menudo la población civil se encuentra atrapada en circunstancias de extrema necesidad cuando no se ha establecido una operación de mantenimiento de la paz. Tales situaciones pueden exigir la atención urgente del Consejo. Por consiguiente, este *aide-mémoire* puede también servir de orientación en circunstancias en que el Consejo tal vez desee considerar la posibilidad de adoptar medidas que rebasen el alcance de una operación de mantenimiento de la paz.

I. Cuestiones generales relativas a la protección de poblaciones afectadas por conflictos

A. Protección y asistencia a las poblaciones afectadas por conflictos

Las partes en un conflicto armado deben adoptar las medidas que sean necesarias para la protección y la atención de las necesidades básicas de las poblaciones afectadas por conflictos

Cuestiones para examinar:

- Destacar la responsabilidad de las partes en un conflicto armado de cumplir todas sus obligaciones en virtud del derecho internacional humanitario y de respetar, proteger y satisfacer las necesidades básicas de las poblaciones civiles que se encuentren bajo su control efectivo.

²⁷⁵ S/2001/614.

²⁷⁶ S/PRST/2002/6.

²⁷⁷ S/PRST/2003/27.

²⁷⁸ S/PRST/2010/25.

- Destacar la responsabilidad de los Estados de proteger a los civiles y garantizar los derechos humanos de todas las personas que se encuentren en su territorio y estén sujetas a su jurisdicción, y recordar la responsabilidad de todas las partes en un conflicto armado de respetar los derechos humanos, según proceda.
- Expresar preocupación por los actos, las amenazas o las situaciones de violencia contra civiles en conflictos armados, condenar las violaciones del derecho internacional humanitario aplicable y las violaciones y abusos del derecho de los derechos humanos, y exhortar a todas las partes a que pongan fin de inmediato a tales violaciones y abusos.
- Pedir que las partes en un conflicto armado cumplan estrictamente las normas aplicables del derecho internacional humanitario y el derecho de los derechos humanos, así como todas las resoluciones del Consejo de Seguridad que se apliquen a la situación, en particular respecto a:
 - La prohibición del empleo de la violencia en forma de atentados contra la vida y la integridad corporal, en particular el homicidio, la mutilación, los tratos crueles y la tortura, las desapariciones forzadas, los ultrajes a la dignidad de la persona, y las violaciones, la esclavitud sexual, la prostitución forzada, los embarazos forzados, la esterilización forzada y cualquier otra forma de violencia sexual.
 - La prohibición de la privación arbitraria de la libertad, los castigos corporales, los castigos colectivos, y las condenas y ejecuciones sin que un tribunal legítimamente constituido haya dictado sentencia, con todas las garantías judiciales reconocidas en forma generalizada como indispensables.
 - La prohibición de la toma de rehenes.
 - La prohibición de ordenar el desplazamiento de la población civil por razones vinculadas con un conflicto, a menos que lo exija la seguridad de los civiles afectados o haya razones militares imperiosas.
 - La prohibición del reclutamiento o la utilización activa de niños en hostilidades por las partes en conflictos armados contraviniendo el derecho internacional aplicable.
 - La prohibición de la esclavitud y del comercio de esclavos en todas sus formas y el trabajo forzado sin retribución o abusivo.
 - La provisión de suministros de socorro humanitario en situaciones de conflicto armado.
 - La prohibición de la persecución por motivos políticos, culturales, religiosos, nacionales, raciales, étnicos o de género.
 - La prohibición de efectuar cualquier distinción adversa en la aplicación del derecho internacional humanitario y el derecho de los derechos humanos por motivos de raza, color, sexo, idioma, religión o creencia, opiniones políticas o de otra índole, origen nacional o social, riqueza, nacimiento u otra condición.
 - La obligación de respetar y proteger, sea cual fuere la parte a la que pertenezcan, a los heridos y enfermos, de adoptar todas las medidas posibles, en particular tras un combate, para buscar y recoger a los heridos y enfermos y prestarles, en el mayor grado posible y con la menor demora posible, la atención y los cuidados médicos exigidos por su estado, sin distinción por motivo alguno que no sea de orden médico.
- Condenar los casos de privación arbitraria de la libertad, la detención en régimen de incomunicación en violación del derecho internacional y los actos de tortura y otros tratos crueles, inhumanos o degradantes en los centros de detención.
- Exhortar a todas las partes en conflictos armados, así como las misiones pertinentes autorizadas por el Consejo de Seguridad, a asegurar que todas las personas bajo su custodia reciban un trato estrictamente conforme con el derecho internacional humanitario y el derecho de los derechos humanos, según proceda, y exhortar además a todas las partes a que garanticen el acceso de las organizaciones pertinentes, según proceda, a todas las cárceles y lugares de detención.

- Exhortar a las partes en conflictos armados a que adopten iniciativas y medidas específicas para aumentar la protección de los civiles, incluso participando de buena fe en conversaciones de paz, y a que los Estados ratifiquen y apliquen los instrumentos internacionales de derechos humanos y el derecho de los refugiados.
- Encomendar a las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz y otras misiones pertinentes autorizadas por el Consejo de Seguridad que, cuando corresponda y analizando cada caso en particular, contribuyan imparcialmente a la protección de la población civil, en particular la que se encuentre bajo amenaza de violencia física, dentro de sus zonas de actuación. Al hacerlo, solicitar que:
 - Se dé prioridad a la protección de los civiles en las decisiones referidas a la utilización de la capacidad y los recursos disponibles, incluidos los recursos de información e inteligencia, en la ejecución de los mandatos.
 - Se elaboren orientaciones o directrices claras sobre su papel de protección, incluidas medidas prácticas de protección, como el establecimiento de sistemas de alerta temprana, el apoyo a los mecanismos locales de solución de conflictos, el patrullaje más intenso y sistemático de las zonas potencialmente inestables, los equipos conjuntos de protección y los exámenes del despliegue, según proceda.
 - Se mantenga una coordinación sistemática entre los componentes civiles y militares de la misión y entre la misión y los agentes humanitarios competentes con el fin de consolidar los conocimientos adquiridos en materia de protección de la población civil, en particular para mejorar la detección de las amenazas a civiles y la respuesta dada.
 - Las misiones se comuniquen con la población civil para sensibilizarla y promover un mayor conocimiento de su mandato y actividades y para reunir información fiable sobre las infracciones del derecho internacional humanitario y las vulneraciones y abusos de los derechos humanos cometidos contra civiles.
- Solicitar que las misiones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz y otras misiones pertinentes elaboren estrategias completas de protección en consulta con los equipos de las Naciones Unidas en los países y otros agentes pertinentes, y hagan el máximo uso de su capacidad para aplicar esas estrategias.
- Autorizar expresamente a las misiones a que utilicen todos los medios necesarios para cumplir sus mandatos de protección.
- Destacar que todo apoyo de las Naciones Unidas a fuerzas de seguridad ajenas a la Organización se realizará de manera acorde con la política del Secretario General de diligencia debida en materia de derechos humanos en el contexto del apoyo de las Naciones Unidas a fuerzas de seguridad ajenas a la Organización²⁷⁹.
- Condenar los impedimentos intencionados a la ejecución de los mandatos de las operaciones de paz y otras misiones pertinentes autorizadas por el Consejo de Seguridad, en particular los ataques contra su personal y las trabas burocráticas, exhortar a los Estados receptores a que cumplan plenamente los acuerdos sobre el estatuto de las fuerzas o sobre el estatuto de las misiones, y exhortar a las partes en un conflicto a que pongan fin de inmediato a las injerencias en las actividades que lleven a cabo esas misiones en cumplimiento de su mandato y tomen medidas para facilitarlas.
- Solicitar que los informes del Secretario General sobre situaciones de países concretos incluyan, cuando proceda, información sobre la protección de los civiles, incluidos los desplazados internos y los refugiados, en particular sobre actos que puedan constituir, en su caso, violaciones del derecho internacional humanitario, violaciones o abusos de los derechos humanos o violaciones del derecho internacional de los refugiados, por todas las partes; y datos relativos a la aplicación de la política del Secretario General de diligencia debida en materia de derechos humanos.

²⁷⁹ S/2013/110, anexo.

- Solicitar a las misiones que examinen y ayuden a investigar la situación relativa al derecho de los derechos humanos y el derecho internacional humanitario en los países receptores e informen con regularidad públicamente y al Consejo de Seguridad al respecto, y solicitar al Secretario General que vele por que las misiones de las Naciones Unidas dispongan de capacidad suficiente, incluidos observadores de derechos humanos, con este fin.
- Solicitar que las misiones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz y otras misiones pertinentes establezcan parámetros de referencia e indicadores de progreso respecto de la protección de los civiles para medir aspectos determinados de la aplicación de su mandato de protección.
- Solicitar a los países que aportan contingentes y fuerzas de policía que velen por su debida capacitación, en particular capacitación en derecho internacional humanitario y derecho internacional de los derechos humanos, a fin de que conozcan mejor y puedan atender las cuestiones relativas a la protección del personal que participe en operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz y otras misiones pertinentes autorizadas por el Consejo de Seguridad con el fin de proteger a los civiles.
- Instar a los órganos regionales o subregionales competentes a que elaboren y apliquen políticas, actividades y medidas de promoción en beneficio de los civiles afectados por un conflicto armado.

B. Desplazamiento

Las partes en un conflicto armado y otros agentes pertinentes deben abstenerse de disponer el desplazamiento de la población civil y deben adoptar las medidas necesarias para impedirlo y responder ante él

Cuestiones para examinar:

- Expresar preocupación por el desplazamiento de civiles como consecuencia de conflictos armados, y exhortar a las partes en conflictos armados a adoptar todas las precauciones posibles para minimizar el daño a los civiles y los bienes de carácter civil.
- Condenar el desplazamiento que contravenga las normas aplicables del derecho internacional humanitario y el derecho de los derechos humanos y pedir su cese inmediato.
- Pedir que las partes en conflictos armados cumplan estrictamente las normas aplicables del derecho internacional humanitario, el derecho de los derechos humanos y el derecho de los refugiados, según proceda, así como todas las resoluciones del Consejo de Seguridad que se apliquen a la situación, en particular respecto a:
 - La prohibición de la deportación, el traslado forzoso o el desplazamiento de la población civil, en su totalidad o en parte, a menos que lo exija la seguridad de los civiles afectados o haya razones militares imperiosas.
 - La obligación, en caso de desplazamiento, de asegurar en la mayor medida posible que los civiles afectados sean acogidos en condiciones satisfactorias de alojamiento, higiene, salubridad, seguridad y alimentación, y que no se separe a los miembros de una misma familia y se atiendan las necesidades esenciales durante el desplazamiento.
 - El derecho a la libertad de circulación y a dejar el país de origen y pedir asilo.
 - El principio de no devolución conforme a la Convención sobre el Estatuto de los Refugiados²⁸⁰, recordando al mismo tiempo que la protección conferida por la Convención y su Protocolo²⁸¹ no se hace extensiva a cualquier persona respecto de la cual haya motivos serios para considerar que ha cometido actos contrarios a los propósitos y principios de las Naciones Unidas.
 - La obligación de los Estados de garantizar los derechos humanos, según proceda, de los desplazados internos en todas las fases del desplazamiento, en particular sus derechos a la propiedad y a la

²⁸⁰ Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 189, núm. 2545.

²⁸¹ *Ibid.*, vol. 606, núm. 8791.

libertad de circulación, y también en relación con los desalojos y la elaboración, la planificación y la realización de soluciones duraderas.

- Exhortar a los Estados a que proporcionen protección y asistencia a los refugiados, respetando plenamente el derecho internacional de los refugiados, y a los desplazados internos, respetando plenamente el derecho internacional de los derechos humanos, según proceda, y de conformidad con los Principios Rectores de los Desplazamientos Internos²⁸².
- Subrayar la responsabilidad primordial de los Estados de respetar y mantener la seguridad y el carácter civil de los campamentos de refugiados y desplazados internos, en particular mediante el desarme de elementos armados, la separación de combatientes, la reducción de la circulación de armas pequeñas en campamentos y la prevención del reclutamiento por grupos armados en los campamentos y sus alrededores, y condenar el uso de los campamentos de refugiados y de desplazados internos por las partes en un conflicto armado para obtener una ventaja militar, poniendo así en peligro a los civiles en esos campamentos.
- Encomendar a las operaciones de mantenimiento de la paz y otras misiones pertinentes autorizadas por el Consejo de Seguridad que presten una atención especial a los desplazados internos como civiles particularmente vulnerables en el desempeño de su mandato de protección, en particular garantizando la seguridad dentro y alrededor de las zonas de alta concentración de refugiados y desplazados internos, y que adopten medidas específicas de protección en los campamentos de refugiados y desplazados internos.
- Destacar la necesidad de que los Estados, con el apoyo de las misiones y los equipos pertinentes de las Naciones Unidas en los países, presten asistencia a los Estados y las comunidades de acogida para atender las necesidades de los refugiados y los desplazados internos y garanticen su seguridad.
- Solicitar que los informes del Secretario General sobre las situaciones de determinados países incluyan la protección de los desplazados como aspecto específico del informe.
- Instar a los órganos regionales o subregionales competentes a que elaboren y apliquen políticas y realicen actividades y labores de promoción en beneficio de los desplazados internos y los refugiados.
- Considerar la posibilidad de aplicar medidas selectivas y graduales contra las partes en conflictos armados que incumplan el derecho internacional aplicable relativo a los desplazamientos forzados.

Soluciones duraderas para los refugiados y los desplazados internos, en particular su regreso y reintegración en condiciones de seguridad y en forma voluntaria y digna

Cuestiones para examinar:

- Pedir que las partes en conflictos armados cumplan estrictamente las normas aplicables del derecho internacional humanitario, el derecho de los refugiados y el derecho de los derechos humanos, en particular las referentes al:
 - Respeto del derecho de los refugiados y desplazados internos a regresar en forma voluntaria y en condiciones de seguridad y dignidad a sus lugares de origen.
 - Respeto de los derechos de propiedad de los refugiados y desplazados internos, sin hacer distinción adversa por motivos de género, edad u otra condición.
- Destacar la importancia de lograr soluciones duraderas dignas para los refugiados y los desplazados internos, en particular su regreso y reintegración en condiciones de seguridad y en forma voluntaria y digna, su integración local o reasentamiento, y de promover su plena participación en la planificación y gestión de esas soluciones.
- Destacar que la realización de cualquier solución duradera será voluntaria, decidida sobre la base de toda la información disponible sobre las condiciones de la operación y la situación en los lugares de origen o

²⁸² E/CN.4/1998/53/Add.2, anexo.

reasantamiento, incluidas las condiciones de seguridad, y se llevará a cabo de modo que preserve la dignidad y garantice la seguridad de los desplazados internos y los refugiados.

- Exhortar a todas las partes interesadas a que creen condiciones favorables para el regreso, la integración local o el reasantamiento de los refugiados y los desplazados internos en condiciones de seguridad y en forma voluntaria, digna y sostenible.
- Destacar la importancia de abordar cuestiones relativas a la vivienda, la tierra y la propiedad de modo no discriminatorio para prevenir los conflictos y los desplazamientos secundarios, y exhortar a los Estados a hacerlo, y crear condiciones propicias para encontrar soluciones duraderas.
- Solicitar a las misiones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz y otras misiones pertinentes que contribuyan a restablecer las condiciones de seguridad conducentes al regreso voluntario, seguro, digno y sostenible, o a encontrar otras soluciones duraderas, incluso mediante patrullas de policía en las zonas de regreso, integración local o reasantamiento.
- Exhortar a todas las partes interesadas a que velen por el trato no discriminatorio de los refugiados y desplazados internos que regresen.
- Exhortar a todas las partes interesadas a que aseguren la participación de los refugiados y desplazados internos y la inclusión de sus necesidades, en particular su derecho al regreso y la reintegración en forma voluntaria, segura y digna, en todos los procesos de paz, los acuerdos de paz y los planes y programas de recuperación y reconstrucción con posterioridad a los conflictos.
- Alentar a las misiones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz y otras misiones pertinentes autorizadas por el Consejo de Seguridad, según proceda y considerando cada caso en particular, a que presten apoyo a los mecanismos nacionales para que se ocupen de las cuestiones relativas a la vivienda, la tierra y la propiedad o para que las autoridades nacionales establezcan tales mecanismos.
- Alentar a las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz y otras misiones pertinentes autorizadas por el Consejo de Seguridad, según proceda y considerando cada caso en particular, a que impidan la apropiación y la confiscación ilegales de tierras y bienes pertenecientes a refugiados y desplazados internos, y a que velen por la protección de los refugiados y desplazados internos que regresen.

C. Acceso de la asistencia humanitaria y seguridad de los trabajadores humanitarios

Las partes en un conflicto armado deben aceptar y facilitar las operaciones de socorro de carácter humanitario e imparcial y permitir y facilitar el paso rápido, seguro y sin obstáculos de los cargamentos, los materiales y el personal de socorro

Cuestiones para examinar:

- Condenar los impedimentos al acceso de la asistencia humanitaria que contravienen las normas aplicables del derecho internacional humanitario y pedir su retiro inmediato.
- Pedir que las partes en un conflicto armado cumplan estrictamente las normas aplicables del derecho internacional humanitario, así como todas las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad, en particular respecto a:
 - La prohibición, como método de guerra, de hacer padecer hambre a los civiles privándolos de los bienes indispensables para su supervivencia, incluida la obstaculización intencionada de los suministros de socorro en contravención de lo dispuesto en el derecho internacional humanitario.
 - El consentimiento para la realización de actividades de socorro de carácter humanitario e imparcial y su realización sin distinción adversa alguna.
 - El suministro, o la facilitación, de cuidados y atención médica a los heridos y enfermos que requiera su estado, en el mayor grado posible y con la menor demora posible.
- Pedir que las partes en un conflicto armado y terceros Estados cumplan estrictamente las obligaciones que les incumban en virtud del derecho internacional humanitario de permitir y facilitar el paso rápido, seguro

y sin obstáculos de cargamentos, materiales y personal de socorro, con sujeción a su derecho de fijar las condiciones técnicas bajo las que se permitirá dicho paso, incluida la de poder efectuar registros.

- Exhortar a las partes en conflictos armados a que faciliten el paso a todas las zonas al personal, el equipo, el transporte y los suministros médicos, incluido el material quirúrgico.
- Exhortar a las organizaciones y los agentes humanitarios a cumplir los principios humanitarios de humanidad, neutralidad, imparcialidad e independencia, y a las partes en un conflicto armado a defender y respetar esos principios, a fin de asegurar la prestación continua de asistencia humanitaria, la seguridad y la protección de los destinatarios de esa asistencia y la seguridad del personal humanitario.
- Condenar la denegación arbitraria del consentimiento para las operaciones de socorro y recordar que denegar arbitrariamente el acceso humanitario y privar a los civiles de bienes indispensables para su supervivencia, por ejemplo obstaculizando deliberadamente el suministro de socorro y el acceso a él, puede constituir una violación del derecho internacional humanitario.
- Exigir que las partes en un conflicto armado permitan y faciliten el paso rápido, seguro y sin trabas de las organizaciones humanitarias a todas las zonas para suministrar asistencia humanitaria respetando los principios que rigen esta labor.
- Exhortar a las partes en un conflicto armado a que eliminen todos los impedimentos al acceso humanitario, incluidos los impedimentos burocráticos, y exhortar a los Estados receptores de operaciones humanitarias a que aceleren la expedición de visados para los agentes humanitarios, así como los procesos de aduanas y autorización para suministros humanitarios.
- Encomendar a las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz y otras misiones pertinentes autorizadas por el Consejo de Seguridad que, cuando corresponda y según lo solicitado, ayuden a crear condiciones de seguridad conducentes a la prestación de asistencia humanitaria rápida, segura, sin obstáculos y dirigida por civiles.
- Considerar la posibilidad de aplicar medidas selectivas y graduales contra las partes en un conflicto armado que sean responsables de obstaculizar el suministro de asistencia humanitaria contraviniendo el derecho internacional humanitario por medios como la participación en ataques contra agentes y bienes de asistencia humanitaria.

Las partes en un conflicto armado deben respetar y proteger a los trabajadores y las instalaciones humanitarias

Cuestiones para examinar:

- Condenar y pedir el cese inmediato de los ataques dirigidos en forma deliberada contra los trabajadores humanitarios.
- Pedir que las partes en un conflicto armado cumplan estrictamente las normas aplicables del derecho internacional humanitario, incluido el deber de respetar y proteger al personal y las instalaciones, los materiales, las unidades y los vehículos de socorro utilizados en la asistencia humanitaria.
- Destacar la responsabilidad primordial de los Estados receptores de operaciones humanitarias de garantizar la seguridad y la protección del personal de asistencia humanitaria.
- Alentar al Secretario General a que señale a la atención del Consejo de Seguridad las situaciones en que se deniegue la asistencia humanitaria como consecuencia de actos de violencia dirigidos contra el personal y las instalaciones humanitarias.
- Solicitar que los Estados incluyan las disposiciones principales de la Convención sobre la Seguridad del Personal de las Naciones Unidas y el Personal Asociado²⁸³ y su Protocolo Facultativo²⁸⁴, como las

²⁸³ Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 2051, núm. 35457.

²⁸⁴ *Ibid.*, vol. 2689, núm. 35457.

referidas a la prevención de los ataques contra miembros de operaciones de las Naciones Unidas, la tipificación como delito de tales ataques y el enjuiciamiento o extradición de los autores de tales hechos, en los acuerdos sobre el estatuto de las fuerzas y el estatuto de la misión y los acuerdos con el país receptor negociados con las Naciones Unidas, tanto en los que se celebren en el futuro como, de ser necesario, en los ya vigentes.

Los agentes internacionales pertinentes, incluidos los donantes y los organismos humanitarios de las Naciones Unidas, deben aumentar la asistencia humanitaria y mejorar el alcance, la cantidad y la calidad de la ayuda humanitaria que proporcionan

Cuestiones para examinar:

- Exhortar a los Estados Miembros a que hagan contribuciones a los procedimientos de llamamientos unificados.
- Considerar la posibilidad de aprobar exenciones generales a las sanciones económicas y financieras selectivas y a los embargos de armas aprobados por el Consejo de Seguridad a fin de facilitar la prestación de la asistencia humanitaria y mejorar la seguridad del personal humanitario cuando corresponda, conforme a lo establecido por el comité de sanciones pertinente del Consejo de Seguridad.

D. Hostilidades

Las partes en un conflicto armado deben adoptar todas las medidas viables para proteger a los civiles de los efectos de las hostilidades

Cuestiones para examinar:

- Condenar y pedir el cese inmediato de todos los actos de violencia y abusos cometidos contra civiles contraviniendo las disposiciones aplicables del derecho internacional humanitario y el derecho de los derechos humanos.
- Pedir que las partes en conflictos armados cumplan estrictamente las normas aplicables del derecho internacional humanitario, así como todas las resoluciones del Consejo de Seguridad que se apliquen a la situación, y en particular cumplan las prohibiciones de:
 - Dirigir ataques contra la población civil o contra determinados civiles que no participen directamente en las hostilidades.
 - Dirigir ataques contra bienes de carácter civil.
 - Lanzar un ataque indiscriminado, es decir, dirigido contra objetivos militares y civiles u objetivos civiles sin distinción.
 - Lanzar un ataque que pueda provocar pérdidas de vidas, lesiones a civiles o daños a bienes de carácter civil, o varias de esas cosas a la vez, y que sea excesivo en relación con la ventaja militar concreta y directa prevista.
 - Dirigir ataques contra el personal, las instalaciones, los materiales, las unidades o los vehículos de asistencia humanitaria o de misiones de mantenimiento de la paz con arreglo a la Carta de las Naciones Unidas, mientras estos tengan derecho a recibir la protección dada a los civiles o a bienes de carácter civil conforme al derecho internacional humanitario.
 - Aprovechar la presencia de civiles u otras personas protegidas para que determinados puntos, zonas o fuerzas militares queden inmunes frente a las operaciones militares.
 - Cometer violaciones y otros actos de violencia sexual.
 - Dirigir ataques contra edificios dedicados a fines religiosos, educativos, artísticos, científicos o caritativos, monumentos históricos, hospitales y lugares en que se atiende a enfermos y heridos, siempre que no tengan objetivos militares.

- Dirigir ataques contra edificios, materiales, unidades médicas y vehículos de transporte y personal que empleen los emblemas distintivos de los Convenios de Ginebra²⁸⁵ de conformidad con el derecho internacional.
 - Destruir o apropiarse de bienes del adversario, a menos que sea necesario desde el punto de vista militar.
 - Hacer padecer hambre, como método de guerra, a la población civil, privándola de los bienes indispensables para su supervivencia, incluso obstaculizando deliberadamente el envío de suministros de socorro en contravención de lo dispuesto en el derecho internacional humanitario aplicable.
- Solicitar que en los informes periódicos del Secretario General y sobre las operaciones para el mantenimiento de la paz y otras misiones pertinentes autorizadas por el Consejo de Seguridad figure información sobre las medidas concretas adoptadas para asegurar la protección de la población civil en las hostilidades y sobre las medidas destinadas a asegurar que los autores de violaciones del derecho internacional humanitario aplicable rindan cuentas de sus actos.
 - Solicitar a las partes en un conflicto armado y a las misiones autorizadas por las Naciones Unidas que tengan el mandato de llevar a cabo operaciones ofensivas o prestarles apoyo, que adopten y apliquen medidas destinadas específicamente a mitigar el riesgo de que se causen daños a la población civil o a bienes de carácter civil como consecuencia de las hostilidades, contraviniendo el derecho internacional humanitario, tales como, cuando resulte posible y práctico, el establecimiento de sistemas de seguimiento de las bajas civiles, investigaciones sistemáticas en los casos en que el uso de la fuerza provocó víctimas civiles, exámenes periódicos de las tácticas y los procedimientos, y la emisión de órdenes y directrices tácticas claras y específicas para minimizar los daños civiles y los daños a bienes de carácter civil como resultado de las hostilidades.

E. Armas pequeñas y armas ligeras, incluidas las minas y restos explosivos de guerra, y uso indiscriminado de las armas

Protección de la población civil mediante el control de las armas pequeñas y las armas ligeras ilícitas y la reducción de su disponibilidad

Cuestiones para examinar:

- Expresar preocupación por el efecto negativo que tienen para la seguridad de los civiles la proliferación y la disponibilidad de armas pequeñas y armas ligeras, que alimentan los conflictos, y solicitar a las misiones pertinentes autorizadas por el Consejo de Seguridad que vigilen la presencia de armas entre la población civil.
- Solicitar a los Estados y las organizaciones regionales y subregionales que adopten medidas para limitar y reducir el tráfico ilícito de armas pequeñas y armas ligeras, como la recogida y destrucción voluntarias, la gestión eficaz de las existencias, su almacenamiento y seguridad, los embargos de armas, las sanciones, y las medidas legales contra los agentes institucionales, los particulares y las entidades que participen en tales actividades.
- Alentar el fortalecimiento de la cooperación práctica entre las misiones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz y otras misiones pertinentes autorizadas por el Consejo de Seguridad a fin de controlar y prevenir la circulación transfronteriza de armas pequeñas y armas ligeras.
- Encomendar a las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz y otras misiones pertinentes autorizadas por el Consejo de Seguridad que ayuden a los grupos de vigilancia o grupos de expertos que prestan asistencia a los comités de sanciones pertinentes del Consejo de Seguridad en su función de vigilancia, y que recojan y eliminen, o pongan a buen recaudo, las armas pequeñas y armas ligeras ilícitas o excedentes, así como los excedentes de municiones.

²⁸⁵ *Ibid.*, vol. 75, núms. 970 a 973.

- Alentar el desarrollo y el fortalecimiento de las capacidades nacionales para almacenar las existencias de municiones de conformidad con las normas internacionales, en particular mediante la rehabilitación o la construcción de arsenales y depósitos de municiones.
- Considerar la posibilidad de imponer embargos de armas y otras medidas destinadas a impedir la venta o suministro de armas y material conexo de todo tipo a las partes en un conflicto armado que cometan violaciones de las normas aplicables del derecho internacional, y considerar la posibilidad de imponer sanciones selectivas a las personas y entidades incluidas en las listas de los comités de sanciones pertinentes del Consejo de Seguridad que actúen en contravención de las medidas restrictivas sobre las armas impuestas por el Consejo de Seguridad.
- Alentar el fortalecimiento de la cooperación práctica entre los grupos que supervisan la aplicación de las sanciones impuestas por el Consejo de Seguridad, las misiones de mantenimiento de la paz y otras misiones pertinentes autorizadas por el Consejo de Seguridad y los Estados.
- Solicitar la creación de un inventario inicial de armas, así como de sistemas de marcado y registro de armas, en situaciones en que un embargo de armas impuesto por las Naciones Unidas coincida con actividades de desarme, desmovilización y reintegración.

Protección de la población civil mediante el cese del uso indiscriminado de armas y mediante el marcado, la remoción, la eliminación o la destrucción de minas y restos explosivos de guerra, incluidos los restos de municiones en racimo y los restos de artefactos explosivos improvisados

Cuestiones para examinar:

- Condenar el uso ilegal e indiscriminado de armas y exhortar a las partes en un conflicto armado a que se abstengan de usarlas.
- Instar a los Estados a que consideren la posibilidad de ratificar el Tratado sobre el Comercio de Armas²⁸⁶, y adoptar medidas para asegurar la plena aplicación de sus disposiciones.
- Exhortar a las partes en un conflicto armado, tras la cesación de las hostilidades activas y tan pronto como sea posible, a que marquen, eliminen, remuevan o destruyan las minas y restos explosivos de guerra que queden en los territorios afectados bajo su control, dando prioridad a las zonas afectadas por minas y restos explosivos de guerra que sean consideradas un grave riesgo humanitario.
- Exhortar a las partes en un conflicto armado a que registren y conserven la información relativa a la utilización de minas y artefactos explosivos o el abandono de artefactos explosivos para facilitar el marcado y eliminación, la remoción o la destrucción rápidos de las minas y restos explosivos de guerra, así como la educación respecto a sus riesgos, y que proporcionen la información pertinente a la parte que controle el territorio correspondiente y su población civil.
- Exhortar a las partes en un conflicto armado a que adopten todas las precauciones viables en el territorio bajo su control afectado por minas y restos explosivos de guerra a fin de proteger a la población civil, en particular a los niños, incluso mediante la difusión de advertencias, la educación respecto de los riesgos, y el marcado, vallado y supervisión del territorio afectado por minas y restos explosivos de guerra.
- Exhortar a las partes en un conflicto armado a que protejan las operaciones para el mantenimiento de la paz y otras misiones pertinentes autorizadas por el Consejo de Seguridad, así como a las organizaciones humanitarias, de los efectos de las minas y los restos explosivos de guerra y a que faciliten información sobre la ubicación de las minas y los restos explosivos de guerra de los que tengan conocimiento en el territorio en que las misiones y las organizaciones estén realizando operaciones o vayan a realizarlas.
- Exhortar a las partes en un conflicto armado, a los Estados y otros agentes pertinentes a que proporcionen asistencia consistente en recursos técnicos, financieros, materiales o humanos para facilitar el marcado, la remoción o destrucción de minas y restos explosivos de guerra.

²⁸⁶ Véase la resolución [67/234](#) B de la Asamblea General.

- Exhortar a las partes en un conflicto armado, a los Estados y otros agentes pertinentes a que presten asistencia para el cuidado, la rehabilitación y reintegración socioeconómica de las víctimas de los restos explosivos de guerra y sus familias y comunidades.

F. Cumplimiento, rendición de cuentas y estado de derecho

Las partes en un conflicto armado deben cumplir las normas aplicables del derecho internacional humanitario y del derecho de los derechos humanos

Cuestiones para examinar:

- Exhortar a las partes en un conflicto armado y a las misiones autorizadas por el Consejo de Seguridad que tienen el mandato de realizar operaciones ofensivas o de apoyarlas a que adopten medidas apropiadas para respetar y velar por que se respeten el derecho internacional humanitario y el derecho de los derechos humanos, en particular mediante:
 - La aplicación de medidas disciplinarias apropiadas de carácter militar y la defensa del principio de responsabilidad de mando.
 - La instrucción de los efectivos de los contingentes y las fuerzas de policía respecto del derecho internacional humanitario y el derecho de los derechos humanos.
 - La investigación de los antecedentes de los efectivos de las fuerzas armadas y de seguridad para verificar que no hayan cometido violaciones del derecho internacional humanitario ni violaciones ni abusos del derecho de los derechos humanos.
- Considerar la posibilidad de aplicar medidas selectivas y graduales contra las partes en un conflicto armado que amenacen la paz, ataquen u obstruyan las actividades de las misiones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz u otras misiones pertinentes, violen las normas aplicables del derecho internacional humanitario y el derecho de los derechos humanos o inciten públicamente al odio y a la violencia.
- Destacar que el apoyo de las misiones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz y otras misiones pertinentes a las operaciones militares encabezadas por fuerzas armadas nacionales está estrictamente supeditado a que esas fuerzas armadas cumplan el derecho internacional humanitario, el derecho de los derechos humanos y el derecho de los refugiados, y a que tales operaciones se planifiquen conjuntamente.
- Exhortar a las misiones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz y otras misiones pertinentes a que intercedan ante las fuerzas armadas nacionales si se sospecha que elementos de estas que reciben apoyo de las misiones han cometido violaciones del derecho internacional humanitario, el derecho de los derechos humanos y el derecho de los refugiados, y a que, si la situación persiste, retiren el apoyo de las misiones.
- Solicitar a las misiones autorizadas pertinentes de las Naciones Unidas que proporcionen formación a las fuerzas armadas del país receptor, en particular en las esferas de los derechos humanos, el derecho internacional humanitario, la protección de menores y la prevención de la violencia sexual y por razón de género.

Responsabilidad de las personas sospechosas de violaciones del derecho internacional humanitario o de violaciones o abusos del derecho internacional de los derechos humanos, actos de genocidio, crímenes de lesa humanidad, crímenes de guerra o violaciones graves del derecho de los derechos humanos

Cuestiones para examinar:

- Destacar la importancia de que se ponga fin a la impunidad por las violaciones del derecho internacional humanitario aplicable y las violaciones y abusos del derecho internacional de los derechos humanos, como parte de un enfoque general encaminado a lograr la paz sostenible, la justicia, la verdad y la reconciliación nacional.
- Exhortar a los Estados a que cumplan las obligaciones que les incumben de investigar, buscar, enjuiciar o extraditar a las personas sospechosas de haber cometido actos de genocidio, crímenes de guerra, crímenes

de lesa humanidad u otras infracciones graves del derecho internacional, incluido el derecho internacional humanitario, el derecho de los derechos humanos y el derecho de los refugiados, independientemente de su estatuto o afiliación política.

- Destacar la necesidad de excluir y rechazar toda forma de amnistía o de respaldo de la amnistía por actos de genocidio, crímenes de lesa humanidad, crímenes de guerra u otras violaciones graves de los derechos humanos en los procesos de solución de conflictos, y velar por que ninguna amnistía concedida anteriormente constituya un obstáculo para el enjuiciamiento ante cualquier tribunal creado por las Naciones Unidas o que reciba su asistencia.
- Encomendar a las operaciones de paz y otras misiones pertinentes autorizadas por el Consejo de Seguridad que, en cooperación con los Estados correspondientes, apoyen y promuevan el establecimiento a nivel nacional o internacional de mecanismos eficaces para investigar y enjuiciar las violaciones del derecho internacional humanitario y las violaciones y abusos del derecho internacional de los derechos humanos, entre otras cosas fomentando la capacidad y apoyando las reformas del sector de la justicia en el plano nacional.
- Solicitar a los Estados y las misiones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz y otras misiones pertinentes autorizadas por el Consejo de Seguridad que cooperen en la captura y entrega de presuntos autores de actos de genocidio, crímenes de lesa humanidad o crímenes de guerra, según proceda, así como de los presuntos autores de violaciones del derecho internacional humanitario o del derecho internacional de los derechos humanos y de abusos del derecho internacional de los derechos humanos.
- Destacar la necesidad de que se lleven a cabo investigaciones exhaustivas, independientes e imparciales, acordes con las normas internacionales, de los presuntos abusos y violaciones de los derechos humanos y de las violaciones del derecho internacional humanitario.
- Considerar la posibilidad de establecer mecanismos judiciales especiales y programas de reparación, en el plano nacional o internacional, para investigar y enjuiciar las violaciones y abusos del derecho internacional humanitario y del derecho internacional de los derechos humanos, los crímenes de guerra y las infracciones graves del derecho internacional humanitario y el derecho de los derechos humanos, y asegurar que se cumplan las disposiciones aplicables relativas al derecho a reparación por violaciones de los derechos individuales.
- Considerar la posibilidad de remitir las situaciones relacionadas con actos de genocidio, crímenes de lesa humanidad o crímenes de guerra a la Corte Penal Internacional.

Protección de los civiles mediante el restablecimiento y la observancia del estado de derecho, los programas de desarme, desmovilización y reintegración, y la reforma del sector de la seguridad

Cuestiones para examinar:

- Exhortar a los Estados a que velen por la protección en condiciones de igualdad ante la ley, y por el acceso a la justicia en condiciones de igualdad, de las víctimas de violaciones del derecho internacional humanitario y del derecho de los derechos humanos, incluidas las mujeres y los niños, y a que adopten las medidas que sean necesarias para asegurar la protección de las víctimas y los testigos.
- Encomendar a las operaciones de paz y otras misiones pertinentes autorizadas por el Consejo de Seguridad que apoyen el restablecimiento del estado de derecho, entre otras cosas prestando asistencia en la supervisión, reestructuración y reforma de los sectores de la justicia y la aplicación de la ley.
- Considerar la posibilidad de encomendar a las misiones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz y otras misiones pertinentes autorizadas por el Consejo de Seguridad, como medida de emergencia dictada por circunstancias excepcionales y a petición de los Estados receptores, que mantengan el orden público en las zonas donde el Estado receptor no esté en condiciones de hacerlo.
- Solicitar el despliegue rápido de personal internacional de policía civil calificado y bien capacitado, y de expertos en materia de justicia y asuntos penitenciarios, como componente de las misiones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz y otras misiones pertinentes autorizadas por el Consejo de Seguridad.

- Exhortar a los Estados y a las organizaciones regionales y subregionales a que presten asistencia técnica a la policía local, el poder judicial y las instituciones penitenciarias (por ejemplo, servicios de orientación personalizada y de preparación de legislación).
- Destacar la importancia de desarmar, desmovilizar y reintegrar permanentemente a los excombatientes de los grupos armados nacionales y de desarmar, desmovilizar, repatriar, reasentar y reintegrar a los grupos armados extranjeros, cumpliendo, al mismo tiempo, la obligación de combatir la impunidad y de prestar asistencia a las víctimas en las comunidades afectadas por los conflictos.
- Subrayar la necesidad de prestar atención particular a la creación de oportunidades eficaces de reinserción de los excombatientes, y encomendar a las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz y otras misiones pertinentes autorizadas por el Consejo de Seguridad que presten apoyo a los Estados receptores a este respecto.
- Destacar la importancia que tiene la reforma del sector de la seguridad, y exhortar a los Estados receptores a que elaboren y ejecuten programas generales de reforma de ese sector para profesionalizar a las fuerzas de seguridad y garantizar su rendición de cuentas y su supervisión por civiles, entre otras cosas verificando sus antecedentes en materia de violaciones de los derechos humanos y proporcionando capacitación en materia de derechos humanos, protección de menores y violencia sexual y por razón de género.
- Encomendar a las misiones y entidades autorizadas por las Naciones Unidas que presten apoyo y asistencia a los Estados receptores, y exhortar a los asociados internacionales a que también lo hagan, para ayudar a esos Estados a elaborar y ejecutar programas generales de reforma del sector de la seguridad que comprendan, entre otras cosas, actividades de capacitación e iniciativas de ubicación conjunta y de orientación, cumpliendo plenamente con la política de las Naciones Unidas de diligencia debida en materia de derechos humanos.
- Encomendar a las misiones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz y otras misiones pertinentes autorizadas por el Consejo de Seguridad que presten apoyo a los Estados receptores en la elaboración y ejecución de programas de desarme comunitario, en particular apoyo técnico para orientarlos en las cuestiones relacionadas con la manipulación en condiciones de seguridad de las armas y municiones recogidas, incluidas la verificación, la custodia, el almacenamiento y la eliminación de las armas y municiones inutilizables.
- Encomendar a las misiones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz y otras misiones y entidades pertinentes de las Naciones Unidas que interpongan sus buenos oficios y presten asesoramiento y apoyo a los Gobiernos de los países receptores para que elaboren programas amplios de desarme, desmovilización y reintegración, así como programas de desarme, desmovilización, repatriación, reasentamiento y reintegración para los combatientes que no sean sospechosos de haber cometido crímenes de guerra u otras violaciones graves de los derechos humanos, y que presten apoyo en la aplicación de esos planes, incluido apoyo operacional a los procesos de acantonamiento y recogida de armas, cumpliendo plenamente la política de las Naciones Unidas de diligencia debida en materia de derechos humanos.
- Considerar la posibilidad de adoptar sanciones selectivas contra las personas y entidades que obstaculicen los procesos de desarme, desmovilización y reintegración y de desarme, desmovilización, repatriación, reintegración y reasentamiento, conforme a lo establecido por el comité de sanciones competente del Consejo de Seguridad.
- Considerar la posibilidad de aprobar exenciones a los embargos de armas pertinentes encomendados por el Consejo de Seguridad para facilitar la transferencia de armas y material letal conexo y otro equipo militar no letal a las fuerzas de seguridad de los Estados receptores, únicamente para la prestación de apoyo o para uso en un programa nacional de reforma del sector de la seguridad apoyado por las Naciones Unidas, previa notificación al comité de sanciones competente del Consejo de Seguridad, y solicitar al grupo de expertos o al grupo de vigilancia competente que vigile la aplicación de esas exenciones, incluida la posible desviación de armas y material conexo importado con arreglo a esas exenciones.

Fomento de la rendición de cuentas, creación de confianza y aumento de la estabilidad promoviendo mecanismos de justicia de transición, incluidos mecanismos para la verdad y la reconciliación

Cuestiones para examinar:

- Encomendar el establecimiento de mecanismos apropiados y adaptados al contexto local para la verdad y la reconciliación (por ejemplo, de asistencia técnica, financiación y reintegración de civiles en las comunidades).
- Solicitar, cuando proceda, el establecimiento por los Estados receptores, el Secretario General o las organizaciones regionales, de comisiones de investigación, misiones de determinación de los hechos, mecanismos de justicia de transición, programas de reparación y otras medidas similares, para investigar los actos que puedan constituir violaciones del derecho internacional humanitario o violaciones o abusos del derecho internacional de los derechos humanos, incluidos actos de genocidio, crímenes de guerra, crímenes de lesa humanidad o violaciones graves del derecho de los derechos humanos, y hacer justicia y proporcionar reparación a las víctimas.

G. Medios de comunicación e información

Protección de periodistas, otros profesionales de los medios de comunicación y personal conexo

Cuestiones para examinar:

- Condenar los ataques contra periodistas, profesionales de los medios de comunicación y personal conexo que trabaja en situaciones de conflicto armado y pedir su cesación inmediata.
- Pedir que las partes en un conflicto armado cumplan las normas aplicables del derecho internacional humanitario y que se respete la condición civil de los periodistas, los profesionales de los medios de comunicación y el personal conexo, así como de su equipo e instalaciones.
- Exigir que los Estados adopten todas las medidas necesarias para enjuiciar a los autores de ataques contra periodistas, profesionales de los medios de comunicación y personal conexo que contravienen el derecho internacional humanitario aplicable.

Respuesta al discurso utilizado para incitar a la violencia

Cuestiones para examinar:

- Condenar las incitaciones a la discriminación, la hostilidad, el odio y la violencia contra civiles en situaciones de conflicto armado y pedir su cesación inmediata.
- Exigir que los Estados enjuicien a quienes inciten a la violencia o provoquen de algún modo la violencia.
- Imponer medidas selectivas y graduales en respuesta a los mensajes de los medios de comunicación en que se incite a cometer actos de genocidio, crímenes de lesa humanidad, crímenes de guerra u otras violaciones graves del derecho de los derechos humanos.
- Encomendar a las misiones de mantenimiento de la paz y otras misiones pertinentes autorizadas por el Consejo de Seguridad que promuevan el establecimiento de mecanismos de seguimiento de los medios de comunicación que permitan conocer, denunciar y documentar eficazmente cualquier incidente, sus orígenes y contenido, en que se incite a la difusión de mensajes que propugnen el odio.

Promoción y apoyo de una buena gestión de la información sobre los conflictos armados

Cuestiones para examinar:

- Instar a las partes en un conflicto armado a que respeten la independencia profesional de los periodistas, los profesionales de los medios de comunicación y el personal conexo.
- Alentar a las operaciones de paz y otras misiones pertinentes autorizadas por el Consejo de Seguridad a que incluyan un componente de medios de comunicación que pueda difundir información acerca del

derecho internacional humanitario y del derecho de los derechos humanos, dando al mismo tiempo información objetiva acerca de las actividades de las Naciones Unidas.

- Pedir a los agentes competentes que proporcionen asistencia técnica a los Estados con respecto a las medidas coherentes con el derecho internacional de los derechos humanos para combatir los mensajes que propugnen el odio.

II. Cuestiones concretas relativas a la protección planteadas en las deliberaciones del Consejo de Seguridad sobre los niños afectados por los conflictos armados

Las partes en un conflicto armado deben tomar las medidas necesarias para satisfacer las necesidades particulares de los niños en materia de protección, salud, educación y asistencia

Cuestiones para examinar:

- Condenar las infracciones y los abusos cometidos contra niños en situaciones de conflicto armado, incluidas las relativas al reclutamiento o la utilización activa de niños en hostilidades por las partes en un conflicto armado contraviniendo el derecho internacional aplicable; la muerte y la mutilación de niños; la violación y otros tipos de violencia sexual contra los niños; el secuestro de niños; los ataques contra escuelas y hospitales; y la denegación del acceso de la asistencia humanitaria a los niños, y pedir su cese inmediato.
- Exhortar a las partes en un conflicto armado a que cumplan estrictamente las normas aplicables del derecho internacional humanitario y el derecho de los derechos humanos relativas a los niños afectados por los conflictos armados, así como las resoluciones del Consejo de Seguridad aplicables a la situación.
- Exhortar a todas las partes a que pongan fin de inmediato a las violaciones graves contra los niños y adopten todas las medidas necesarias para prevenirlas, entre otras cosas mediante la emisión de órdenes de mando claras que prohíban todas las violaciones y abusos contra los niños.
- Exhortar a las partes pertinentes a que elaboren y apliquen planes de acción concretos y con plazos determinados para poner fin al reclutamiento y la utilización de niños en contravención del derecho internacional y otras violaciones graves cometidas contra los niños en situaciones de conflicto armado, en estrecha colaboración con las operaciones de paz y otras misiones pertinentes autorizadas por el Consejo de Seguridad, los equipos de las Naciones Unidas en los países y el Representante Especial del Secretario General para la Cuestión de los Niños y los Conflictos Armados, entre otras cosas mediante la adopción de medidas para asegurar la difusión y la aplicación de estos compromisos y planes de acción en toda la cadena de mando.
- Exhortar a las partes en un conflicto armado a que respeten el carácter civil de las escuelas y pongan fin a los ataques y amenazas de ataques contra escuelas, estudiantes y maestros, en contravención del derecho internacional humanitario, y exhortar además a las partes en un conflicto armado a que se abstengan de usar las instituciones educativas para fines militares en contravención del derecho internacional aplicable.
- Exhortar a los Estados a que formulen y apliquen compromisos específicos sobre la investigación oportuna de los presuntos abusos y violaciones contra los niños, a fin de que sus autores rindan cuentas ante las jurisdicciones penales, y velen por que los responsables de tales violaciones y abusos sean excluidos del sector de la seguridad.
- Exhortar a los Estados a que velen por que los niños liberados de los grupos armados sean tratados como víctimas y examinar medidas alternativas no judiciales centradas en la rehabilitación y la reintegración de los niños.
- Pedir la liberación inmediata, segura e incondicional de los niños secuestrados por todas las partes en conflictos armados y alentar a los Estados, las entidades de las Naciones Unidas y las organizaciones regionales y subregionales a que adopten medidas para lograr su liberación y aseguren la reunificación familiar, así como la rehabilitación y reintegración de los niños liberados.
- Exhortar a todas las partes interesadas a que apliquen las recomendaciones del Grupo de Trabajo del Consejo de Seguridad sobre los Niños y los Conflictos Armados.

- Incluir en los mandatos de las operaciones de paz y otras misiones pertinentes autorizadas por el Consejo de Seguridad disposiciones concretas para proteger a los niños, en particular:
 - Solicitar a las misiones que presten especial atención a la protección de los niños en el cumplimiento de su mandato de protección de los civiles, en estrecha colaboración con las entidades pertinentes del equipo de las Naciones Unidas en el país.
 - Solicitar al Secretario General que establezca y aplique un mecanismo de seguimiento y presentación de informes a nivel nacional sobre las infracciones graves perpetradas contra los niños, atendiendo a lo dispuesto en la resolución [1612 \(2005\)](#).
 - Solicitar a las misiones que, en colaboración con las entidades del equipo de las Naciones Unidas en el país, presten apoyo a los Gobiernos de los países receptores para promover la protección infantil y para elaborar y aplicar planes de acción con miras a poner fin al reclutamiento y la utilización de niños y otras infracciones graves cometidas contra los niños en situaciones de conflicto armado contraviniendo el derecho internacional aplicable.
 - Solicitar a las misiones que, en colaboración con las entidades pertinentes del equipo de las Naciones Unidas en el país, se aseguren de que la protección infantil se incorpore como un aspecto fundamental de sus actividades y un aspecto fundamental de la reforma del sector de la justicia, los procesos de desarme, desmovilización y reintegración y de desarme, desmovilización, repatriación, reasentamiento y reintegración, y los programas de reforma del sector de la seguridad, entre otras cosas, mediante:
 - La elaboración y aplicación de orientaciones adecuadas sobre la protección infantil, como procedimientos operativos estándar para la entrega de los niños liberados de las fuerzas y grupos armados a los agentes civiles de protección de menores;
 - Mecanismos exhaustivos de verificación de la edad como parte de los procesos de investigación de antecedentes para la integración en las fuerzas armadas; la inclusión de la protección infantil en los módulos de capacitación para las fuerzas de seguridad, o;
 - El establecimiento de dependencias de protección infantil en las fuerzas de seguridad.
 - Solicitar a las misiones que, en colaboración con las entidades pertinentes del equipo de las Naciones Unidas en el país, proporcionen capacitación sobre protección infantil a los miembros de las fuerzas de seguridad nacionales.
 - Solicitar que en las misiones se desplieguen a asesores de protección infantil.
- Solicitar que los informes del Secretario General sobre las situaciones de determinados países incluyan la protección infantil como aspecto específico de los informes.
- Exhortar a todas las partes interesadas a que velen por que en los procesos de paz, los acuerdos de paz y los programas y planes de recuperación y reconstrucción después de los conflictos se integren la protección, los derechos y el bienestar de los niños afectados por un conflicto armado, incluidas medidas relativas a la localización y reunificación de familias, la rehabilitación y reintegración de los niños separados de sus familias y la liberación y reintegración de los niños vinculados con fuerzas y grupos armados.
- Instar a los Estados, las entidades de las Naciones Unidas, las organizaciones regionales y subregionales y demás partes interesadas a que adopten las medidas apropiadas para controlar las actividades ilícitas subregionales y transfronterizas que perjudiquen a los niños, así como otras infracciones y abusos cometidos contra niños en situaciones de conflicto armado contraviniendo el derecho internacional.
- Instar a los órganos regionales o subregionales pertinentes a que sigan incorporando la protección infantil en sus actividades en materia de promoción, programas y planificación de misiones, y a que elaboren y apliquen políticas y directrices para la protección de los niños afectados por los conflictos armados.
- Considerar la posibilidad de aplicar medidas selectivas y graduales contra las partes en un conflicto armado que cometan infracciones graves contra niños en situaciones de conflicto armado.

III. Cuestiones concretas relativas a la protección planteadas en las deliberaciones del Consejo de Seguridad sobre las mujeres afectadas por los conflictos armados

Las partes en un conflicto armado y demás agentes pertinentes deben abstenerse de cometer actos de violencia sexual y deben adoptar las medidas necesarias para impedir la comisión de tales actos y responder a ellos

Cuestiones para examinar:

- Condenar los actos de violencia sexual cometidos en el contexto de un conflicto armado y vinculados con este y pedir su cesación inmediata.
- Pedir a las partes en un conflicto armado que cumplan estrictamente las normas del derecho internacional humanitario y el derecho de los derechos humanos, así como cualesquiera resoluciones del Consejo de Seguridad aplicables a la situación, en particular las que prohíben la violación, la esclavitud sexual, la prostitución forzada, el embarazo forzado, la esterilización forzada o cualquier otra forma de violencia sexual.
- Exhortar a las partes en un conflicto armado a que adopten medidas apropiadas para abstenerse de toda forma de violencia sexual y para prevenirla y proteger a todas las personas contra ella, entre otros, por medios siguientes:
 - La impartición de órdenes claras por conducto de las cadenas de mando prohibiendo la violencia sexual, la obligación de cumplir oportunamente las medidas apropiadas de disciplina militar y la obligación de respetar el principio de responsabilidad del mando.
 - La inculcación en las tropas de la prohibición categórica de todas las formas de violencia sexual.
 - La destrucción de los mitos que alimenten la violencia sexual.
 - La verificación de antecedentes de los miembros de las fuerzas armadas y de seguridad para comprobar de forma fidedigna que el personal no ha estado involucrado en la comisión de violaciones y otras formas de violencia sexual.
 - La evacuación a un lugar seguro de las mujeres y los niños que estén bajo amenaza inminente de violencia sexual.
 - La asunción y el cumplimiento de compromisos concretos y con plazos determinados para combatir la violencia sexual, de conformidad con la resolución [2106 \(2013\)](#).
- Solicitar que en los informes del Secretario General sobre la situación en países concretos se incluya la violencia sexual como un aspecto específico del informe, en particular, en la medida de lo posible, datos desglosados por sexo y edad de las víctimas; y solicitar la elaboración de estrategias y planes de acción específicos para cada misión a fin de prevenir la violencia sexual y responder a ella, como parte de una estrategia más amplia de protección de los civiles.
- Incluir en los mandatos de las operaciones de paz y otras misiones pertinentes autorizadas por el Consejo de Seguridad disposiciones concretas para abordar la violencia sexual en situaciones de conflicto armado, en particular:
 - Solicitar al Secretario General que establezca y aplique disposiciones de vigilancia, análisis y presentación de informes a nivel nacional sobre las infracciones graves perpetradas contra los niños, atendiendo a lo dispuesto en la resolución [1960 \(2010\)](#).
 - Solicitar a las misiones que presten apoyo a los Gobiernos de los países receptores para hacer frente a la violencia sexual de forma explícita en los procesos de desarme, desmovilización y reintegración, los procesos de reforma del sector de la seguridad y las iniciativas de reforma del sector de la justicia, así como para elaborar y aplicar planes de acción concretos y con plazos determinados para luchar contra la violencia sexual relacionada con los conflictos.
- Solicitar que en las misiones se nombre a asesores de protección de las mujeres.
- Instar a los órganos regionales o subregionales pertinentes a que elaboren y apliquen políticas y realicen actividades y labores de promoción en beneficio de los civiles afectados por la violencia sexual.
- Solicitar a los países que aportan contingentes y fuerzas de policía que desplieguen un mayor número de mujeres con funciones de mantenimiento de la paz o policiales y velen por que se proporcione

capacitación apropiada al personal que participa en operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz y otras misiones pertinentes respecto de la protección de los civiles, incluidos las mujeres y los niños, y la prevención de la violencia sexual en situaciones de conflicto y posteriores a un conflicto.

Las partes en un conflicto armado deben tomar las medidas necesarias para satisfacer las necesidades particulares de las mujeres y las niñas en materia de protección, salud y asistencia, y mejorar su acceso a la justicia

Cuestiones para examinar:

- Condenar las infracciones y los abusos cometidos contra mujeres y niñas en situaciones de conflicto armado y pedir su cese inmediato.
- Pedir que las partes en un conflicto armado cumplan estrictamente las normas aplicables del derecho internacional humanitario y el derecho de los derechos humanos, así como todas las resoluciones del Consejo de Seguridad aplicables a la situación, relativas a la protección de las mujeres y las niñas afectadas por los conflictos armados.
- Exhortar a todas las partes interesadas a que aseguren que la protección, los derechos y el bienestar de las mujeres y las niñas afectadas por los conflictos armados se integren específicamente en todos los procesos de paz, los acuerdos de paz y los planes y programas de recuperación y reconstrucción después de los conflictos.
- Exhortar a los Gobiernos de los países receptores a que elaboren y apliquen estrategias multisectoriales de titularidad nacional para prevenir la violencia sexual y por razón de género y responder a ella.
- Exhortar a los Gobiernos de los países receptores a que aseguren el acceso efectivo de las mujeres a la justicia, los servicios de salud y los servicios de asistencia, entre otras cosas mediante una legislación nacional apropiada y la participación y representación efectivas de las mujeres en todos los niveles del sector de la seguridad y las instituciones de cumplimiento de la ley.
- Incluir en los mandatos de las operaciones de paz y otras misiones pertinentes autorizadas por el Consejo de Seguridad disposiciones concretas para proteger a las mujeres y las niñas, solicitando en particular:
 - Que la misión preste particular atención a la protección de las mujeres en la aplicación de su mandato de protección de los civiles.
 - Que la misión preste especial atención a la protección y las necesidades de las mujeres en la aplicación de otros aspectos sustantivos de su mandato, como el apoyo a las actividades de desarme y desmovilización, la reforma del sector de la seguridad, la justicia de transición, la remoción de minas, o el control de las armas pequeñas.
 - Que la misión promueva la representación, la participación y el liderazgo de las mujeres en los mecanismos de protección como componente esencial para mejorar la protección de las mujeres y las niñas.
 - Que la misión preste apoyo a los Gobiernos de los países receptores en sus iniciativas para elaborar y aplicar estrategias multisectoriales de titularidad nacional para prevenir la violencia sexual y por razón de género y responder a ella.
 - Que la misión proporcione capacitación sobre la protección de las mujeres y las niñas a los miembros de las fuerzas de seguridad nacionales.
- Solicitar que los informes del Secretario General sobre las situaciones de países determinados incluyan la protección de las mujeres y las niñas como aspecto específico de los informes.
- Instar a los órganos regionales o subregionales competentes a que elaboren y apliquen políticas y realicen actividades y labores de promoción en beneficio de las mujeres y las niñas afectadas por un conflicto armado.

Igual participación y plena intervención de las mujeres en la prevención y solución de conflictos armados

Cuestiones para examinar:

- Instar a los Estados, las entidades de la Naciones Unidas, las organizaciones regionales y subregionales y demás partes interesadas a que aseguren una mayor representación de las mujeres en todos los niveles de adopción de decisiones de las instituciones y los mecanismos nacionales, regionales e internacionales de prevención, gestión y solución de conflictos.
- Exhortar a todos los agentes que intervienen en la negociación y aplicación de acuerdos de paz a que adopten una perspectiva de género, entre otras cosas considerando:
 - Las necesidades de las mujeres y las niñas durante la repatriación y el reasentamiento y en la rehabilitación, reintegración y reconstrucción después de un conflicto.
 - Medidas para apoyar las iniciativas de paz de las mujeres locales y los procesos autóctonos de solución de conflictos y para hacer participar a las mujeres en todos los mecanismos de aplicación de los acuerdos de paz.
 - Medidas para asegurar la protección y el respeto de los derechos humanos de las mujeres y las niñas, en particular en lo relativo a la constitución, el sistema electoral, la policía y el sistema judicial.
- Solicitar al Secretario General y a sus enviados especiales que velen por la aplicación plena de las disposiciones pertinentes de la resolución 1325 (2000) y las resoluciones posteriores relativas a las mujeres y la paz y la seguridad, en particular apoyando la participación de las mujeres en las deliberaciones pertinentes para la prevención y solución de conflictos, el mantenimiento de la paz y la seguridad, y la consolidación de la paz con posterioridad a un conflicto, y que alienten a todas las partes en las deliberaciones a que faciliten la participación plena y en condiciones de igualdad de las mujeres en todos los niveles de adopción de decisiones.
- Velar por que las misiones del Consejo de Seguridad tengan en cuenta las consideraciones de género y los derechos de las mujeres y las niñas, entre otras cosas mediante consultas con grupos locales e internacionales de mujeres.
- Instar a los países que aportan contingentes y fuerzas de policía a que amplíen la función, el número y la contribución de las mujeres en las operaciones de las Naciones Unidas, y especialmente entre los observadores militares y la policía civil.

Explotación y abusos sexuales

Cuestiones para examinar:

- Instar a las organizaciones humanitarias y de desarrollo, así como al personal de las operaciones de paz y otras misiones pertinentes autorizadas por el Consejo de Seguridad, a que adopten medidas apropiadas para prevenir la explotación y los abusos sexuales por parte de su personal, por ejemplo, investigando los antecedentes del personal, proporcionando una sólida capacitación previa al despliegue y en el teatro de operaciones, y, en el caso de los agentes de las Naciones Unidas, a que promuevan y aseguren el cumplimiento, incluso por parte del personal civil de las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz y otras misiones pertinentes, de las disposiciones del boletín del Secretario General sobre medidas especiales de protección contra la explotación y el abuso sexuales²⁸⁷.
- Instar a los países que aportan contingentes y fuerzas de policía a que adopten medidas apropiadas para prevenir la explotación y los abusos sexuales por parte de su personal, por ejemplo, investigando los antecedentes del personal, proporcionando capacitación previa al despliegue y en el teatro de operaciones para promover y asegurar el cumplimiento de las disposiciones del boletín del Secretario General sobre medidas especiales de protección contra la explotación y el abuso sexuales.
- Instar a los países que aportan contingentes y fuerzas de policía a que lleven a cabo investigaciones rápidas y exhaustivas de las denuncias de la participación de su personal uniformado en casos de explotación y abusos sexuales, enjuicien a los presuntos responsables, según proceda, manteniendo al Secretario General

²⁸⁷ ST/SGB/2003/13.

oportunamente informado en todas las etapas, aseguren la plena rendición de cuentas en los casos de explotación y abusos sexuales en que su personal esté involucrado, e informen al Secretario General sobre las medidas adoptadas.

Adición: Selección de textos acordados

I. Cuestiones generales relativas a la protección de poblaciones afectadas por conflictos			
A. Protección y asistencia a las poblaciones afectadas por conflictos			
Preocupación ante actos, amenazas o situaciones de violencia contra los civiles, y condena de las violaciones de las disposiciones aplicables del derecho internacional humanitario y el derecho de los derechos humanos, y abusos de los derechos humanos	Expresando profunda preocupación por el grave deterioro de la situación general de la seguridad en [la zona afectada] en lo que va de [año], y por la enorme repercusión negativa de este deterioro en los civiles, especialmente las mujeres y los niños, en particular debido al recrudecimiento de las hostilidades entre las fuerzas del gobierno y los grupos armados rebeldes, así como a un aumento de los conflictos entre comunidades por la tierra, el acceso a los recursos, cuestiones relativas a la migración y rivalidades tribales, en los que incluso participan unidades paramilitares y milicias tribales, y un aumento de la delincuencia y el bandidaje contra la población local; expresando también profunda preocupación por el hecho de que el deterioro de la situación de la seguridad, caracterizado por ataques de los grupos rebeldes y las fuerzas del gobierno, bombardeos aéreos realizados por el Gobierno de [el país afectado], combates entre tribus, bandidaje y delincuencia, sigue suponiendo una amenaza para los civiles, y reiterando su exigencia de que todas las partes en el conflicto de [la zona afectada] pongan fin de inmediato a la violencia, incluidos los ataques contra los civiles, el personal de mantenimiento de la paz y el personal humanitario,	Resolución 2228 (2015) , párr. 6 del preámbulo	Véanse también, por ejemplo, las resoluciones 2227 (2015) , párr. 21 del preámbulo; 2198 (2015) , párr. 17 del preámbulo; 2187 (2014) , párr. 5 del preámbulo; 2182 (2014) , párr. 14 del preámbulo; 2173 (2014) , párr. 6 del preámbulo; 2164 (2014) , párr. 19 del preámbulo; 2153 (2014) , párr. 16 del preámbulo; 2149 (2014) , párr. 9 del preámbulo; 2147 (2014) , párr. 18 del preámbulo; 2139 (2014) , párr. 1; 2121 (2013) , párr. 8 del preámbulo; 2113 (2013) , párr. 14 del preámbulo y párr. 23; 2109 (2013) , párr. 20; 2100 (2013) , párr. 9 del preámbulo; 2088 (2013) , párr. 13; 2046 (2012) , párrs. del preámbulo 6, 9 y 11; 2042 (2012) , párr. 4 del preámbulo; 2040 (2012) , párr. 4; 2021 (2011) , párr. 11 del preámbulo; 2009 (2011) , párr. 4 del preámbulo; 1990 (2011) , párr. 9 del preámbulo; 1975 (2011) , párr. 9 del preámbulo; 1925 (2010) , párr. 11 del preámbulo y párr. 18; 1923 (2010) , párr. 4 del preámbulo; 1919 (2010) , párr. 12 del preámbulo y párr. 4; 1910 (2010) , párr. 16 del preámbulo y párr. 16; 1906 (2009) , párr. 6 del preámbulo y párr. 10; 1828 (2008) , párr. 11; 1674 (2006) , párrs. 3, 5, 11 y 26; 1574 (2004) , párr. 11; 1556 (2004) , párr. 8 del preámbulo; 1493 (2003) , párr. 8; 1468 (2003) , párr. 2; y 1296 (2000) , párrs. 2 y 5; y la declaración de la Presidencia S/PRST/2013/2, párr. 7.
	Deplorando las violaciones del derecho internacional humanitario y las violaciones y los abusos de los derechos humanos cometidos por las fuerzas de seguridad del Gobierno de [el país afectado], quienes actúan en su nombre y los grupos armados, incluidos los que se oponen al Gobierno de [el país afectado], especialmente en [localidades específicas], según informa el Grupo de Expertos [establecido para prestar asistencia al comité de sanciones competente del Consejo de Seguridad],	Resolución 2200 (2015) , párr. 13 del preámbulo	
	Condenando las múltiples violaciones del derecho internacional humanitario y las violaciones y los abusos generalizados contra los derechos humanos, incluidos los casos de ejecuciones extrajudiciales, desapariciones forzadas, arrestos y detenciones arbitrarios, tortura, violencia sexual contra mujeres y niños, violaciones, reclutamiento y utilización de niños y ataques contra civiles, saqueos y destrucción de bienes y ataques contra lugares de culto, denegación del acceso humanitario y ataques deliberados contra el personal nacional e internacional de las organizaciones humanitarias, el personal de las Naciones Unidas y el personal asociado y los activos humanitarios, incluidos suministros, instalaciones y medios de transporte, cometidos tanto por antiguos elementos [del grupo armado] como por grupos de milicias, en particular [el grupo de milicia específico]	Resolución 2217 (2015) , párr. 9 del preámbulo	

Condenando enérgicamente el resurgimiento de la violencia [...] el ciclo continuo de provocaciones y represalias de los grupos armados, tanto dentro como fuera de [capital del país afectado], las amenazas de violencia, las vulneraciones y abusos de los derechos humanos y las infracciones del derecho internacional humanitario, incluidos los consistentes en ejecuciones extrajudiciales, desapariciones forzadas, arrestos y detenciones arbitrarios, tortura, violencia sexual contra las mujeres y los niños, violación, reclutamiento y utilización de niños, y ataques contra civiles, ataques contra lugares de culto y denegación del acceso humanitario, cometidos por elementos armados, que siguen afectando negativamente a la grave situación humanitaria a que se enfrenta la población civil y obstaculizando el acceso humanitario a las poblaciones vulnerables,

Resolución [2196 \(2015\)](#), párr. 11 del preámbulo

Condenando enérgicamente las continuas violaciones generalizadas de los derechos humanos y del derecho internacional humanitario cometidas por las autoridades [nacionales], así como los abusos contra los derechos humanos y las violaciones del derecho internacional humanitario por parte de grupos armados,

Resolución [2165 \(2014\)](#), párr. 8 del preámbulo

Expresando preocupación [...] por las denuncias de violaciones de los derechos humanos, que incluyen ejecuciones extrajudiciales, violencia contra las mujeres, los niños y los periodistas, detenciones arbitrarias y un gran número de casos de violencia sexual en [el país afectado], en particular en los campamentos para desplazados internos, y recalcando la necesidad de poner fin a la impunidad, defender los derechos humanos y hacer que quienes cometen delitos de ese tipo rindan cuentas de sus actos,

Resolución [2158 \(2014\)](#), párr. 12 del preámbulo

Condenando enérgicamente las violaciones y abusos de los derechos humanos y las infracciones del derecho internacional humanitario que, según se informa, se siguen produciendo, incluidas las relacionadas con ejecuciones extrajudiciales, la violencia contra determinadas etnias, la violencia sexual y por razón de género, las violaciones, el reclutamiento y la utilización de niños, las desapariciones forzadas, los arrestos y las detenciones arbitrarios, la violencia destinada a sembrar el terror entre la población civil y los ataques contra centros de enseñanza y hospitales, así como contra el personal que participa en misiones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz, cometidos por todas las partes, en particular los grupos armados y las fuerzas de seguridad nacionales, así como la incitación a cometer tales abusos e infracciones...

Resolución [2155 \(2014\)](#), párr. 5 del preámbulo

Expresa profunda preocupación por la escalada de la violencia interconfesional e intercomunitaria, así como la violencia dirigida contra miembros de grupos étnicos y religiosos y sus dirigentes...

Resolución [2127 \(2013\)](#), párr. 19

Reiterando su firme condena de todas las infracciones del derecho internacional cometidas contra civiles, o que los afectan directamente, en particular las mujeres y las niñas, en situaciones de conflicto armado y posteriores a conflictos, incluidas las que entrañan violaciones y otras formas de violencia sexual y por razón de género,

Resolución [2122 \(2013\)](#), párr. 9 del preámbulo

	muertes y mutilaciones, obstrucciones de la asistencia humanitaria y desplazamientos forzados en masa,		
	Expresando grave preocupación por las persistentes vulneraciones de los derechos humanos, incluidos los arrestos y las detenciones arbitrarios, las torturas y los incidentes de ejecuciones extrajudiciales, así como el saqueo de bienes, que realizan grupos armados e instituciones de seguridad nacionales [...] así como la incapacidad de las autoridades para obligar a rendir cuentas a los responsables,	Resolución 2109 (2013) , párr. 9 del preámbulo	
	Expresando su preocupación por la situación de la seguridad, que sigue siendo precaria e inestable...	Resolución 2000 (2011) , párr. 8 del preámbulo	
Recordatorio a las partes de las obligaciones que les incumben en virtud del derecho internacional humanitario aplicable, el derecho de los derechos humanos y las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad, y pedido de que se cumplan esas obligaciones	<p>...reafirmando que todas las partes, incluidos [grupo armado], los grupos armados asociados y las milicias, deben respetar los derechos humanos y cumplir todas las obligaciones aplicables en virtud del derecho internacional humanitario, incluidas las que protegen a la población civil, que también deben cumplir tanto las fuerzas [nacionales] oficiales como los Estados Miembros que les prestan asistencia,</p> <p>Acoge con beneplácito la cooperación sostenida y las actividades coordinadas de la [misión de las Naciones Unidas] y las fuerzas de defensa y seguridad, [incluido el ejército nacional], y pide que las fuerzas de defensa y seguridad, [incluido el ejército nacional] respeten estrictamente el derecho internacional humanitario, el derecho de los derechos humanos y el derecho de los refugiados, y en este contexto recuerda la importancia de que se capacite a los organismos de seguridad y aplicación de la ley en derechos humanos, protección de menores y violencia sexual y por razón de género;</p> <p>...reafirmando que las partes en un conflicto armado tienen la responsabilidad primordial de adoptar todas las medidas viables para asegurar la protección de los civiles, y recordando que los Estados tienen la responsabilidad primordial de respetar y garantizar los derechos humanos de todas las personas que se encuentren en su territorio y estén sujetas a su jurisdicción, como se establece en el derecho internacional aplicable,</p> <p>Poniendo de relieve una vez más la importancia de que el Gobierno de [el país afectado] pueda responder de manera proporcional a las amenazas contra la seguridad de todos los ciudadanos de [el país afectado], y exhortando al Gobierno de [el país afectado] a que garantice que sus fuerzas de seguridad sigan comprometidas con el respeto de los derechos humanos y el derecho internacional aplicable,</p> <p>Reafirma, en consonancia con el derecho internacional humanitario, la necesidad de que todas las partes garanticen la seguridad de los civiles, incluidos los que reciben asistencia, así como la necesidad de garantizar la seguridad del personal humanitario, el personal de las Naciones Unidas y el personal asociado...</p> <p>Reafirma que los Estados Miembros deben cerciorarse de que las medidas que adopten para combatir el terrorismo se ajusten a todas las obligaciones que les incumben en virtud del derecho internacional, en particular el derecho</p>	<p>Resolución 2233 (2015), párr. 15 del preámbulo</p> <p>Resolución 2226 (2015), párr. 17</p> <p>Resolución 2220 (2015), párr. 9 del preámbulo</p> <p>Resolución 2216 (2015), párr. 9</p> <p>Resolución 2214 (2015), párr. 6</p>	<p>Véanse también, por ejemplo, las resoluciones 2211 (2015), párr. 16 del preámbulo; 2205 (2015), párr. 23; 2200 (2015), párr. 6 del preámbulo; 2170 (2014), párr. 8 del preámbulo; 2165 (2014), párr. 1; 2122 (2013), párr. 10 del preámbulo; 2121 (2013), párr. 6; 2100 (2013), párr. 24; 2067 (2012), párr. 6 del preámbulo; 2051 (2012), párr. 11; 2036 (2012), párr. 1; 1979 (2011), párr. 11 del preámbulo; 1975 (2011), párr. 9 del preámbulo; 1964 (2010), párr. 17 del preámbulo; 1935 (2010), párr. 12 del preámbulo y párr. 9; 1906 (2009), párr. 3 del preámbulo y párr. 11; 1892 (2009), párr. 15; 1890 (2009), párr. 15 del preámbulo; 1883 (2009), párr. 11 del preámbulo; 1872 (2009), párr. 13 del preámbulo; 1861 (2009), párr. 4 del preámbulo; 1860 (2009), párrs. del preámbulo 3 y 4; 1801 (2008), párr. 13; 1794 (2007), párr. 5 del preámbulo y párr. 7; 1790 (2007), párr. 18 del preámbulo; 1776 (2007), párr. 12 del preámbulo; 1674 (2006), párr. 6; 1574 (2004), párr. 11; 1564 (2004), párr. 10 del preámbulo; 1493 (2003), párr. 8; y 307 (1971), párr. 3; y las declaraciones de la Presidencia S/PRST/2014/3, párr. 6; S/PRST/2013/2, párrs. 4, 5, 6, y 18; y S/PRST/2004/46.</p>

internacional de los derechos humanos, el derecho internacional de los refugiados y el derecho internacional humanitario, recalca que el respeto de los derechos humanos, las libertades fundamentales y el estado de derecho son complementarios y se refuerzan mutuamente y que junto con las medidas eficaces contra el terrorismo son esenciales para el éxito de la lucha contra el terrorismo, y señala la importancia de respetar el estado de derecho a fin de prevenir y combatir eficazmente el terrorismo, y hace notar que el incumplimiento de esas y otras obligaciones internacionales, incluidas las que les impone la Carta [de las Naciones Unidas], es uno de los factores que contribuyen al aumento de la radicalización y hace que cobre fuerza la sensación de impunidad;

...reafirmando que todas las partes en el conflicto armado deben adoptar todas las medidas posibles para asegurar la protección de los civiles afectados, especialmente las mujeres, los niños y los desplazados, incluso frente a la violencia sexual y todas las demás formas de violencia de género, y que los autores de esos actos de violencia deben rendir cuentas, exhortando a todas las partes a que cumplan sus obligaciones en virtud del derecho internacional, incluido el derecho internacional humanitario y el derecho de los derechos humanos, y adopten todas las medidas apropiadas para asegurar la protección de los civiles...

Resolución [2210 \(2015\)](#), párr. 26 del preámbulo

Exige que todas las partes en el conflicto interno de [el país afectado], en particular las autoridades [nacionales], cumplan de inmediato las obligaciones que les incumben en virtud del derecho internacional humanitario y el derecho internacional de los derechos humanos, y apliquen plena e inmediatamente todas las disposiciones [de las resoluciones anteriores del Consejo de Seguridad y la declaración de la Presidencia sobre el país afectado]...

Resolución [2191 \(2014\)](#), párr. 1

Reafirma que todas las partes involucradas en un conflicto armado tienen la obligación de cumplir las disposiciones del derecho internacional humanitario, en particular sus obligaciones en virtud de los Convenios de Ginebra de 1949 y las obligaciones que les son aplicables en virtud de sus Protocolos Adicionales de 1977, para asegurar el respeto y la protección de todo el personal humanitario, el personal de las Naciones Unidas y el personal asociado, así como las normas y los principios del derecho internacional de los derechos humanos y el derecho de los refugiados;

Resolución [2175 \(2014\)](#), párr. 1

Recordando que la prevención de los conflictos sigue siendo una responsabilidad primordial de los Estados, recordando también que tienen la responsabilidad primordial de proteger a los civiles y respetar y garantizar los derechos humanos de todas las personas que se encuentren dentro de su territorio y estén sujetas a su jurisdicción, según las disposiciones pertinentes del derecho internacional, y, además, reafirmando la responsabilidad individual de cada Estado de proteger a sus poblaciones contra el genocidio, los crímenes de guerra, la depuración étnica y los crímenes de lesa humanidad,

Resolución [2171 \(2014\)](#), párr. 7 del preámbulo

...reafirmando que todas las partes deben continuar adoptando todas las medidas factibles y preparando modalidades para asegurar la protección de los civiles afectados, incluidos los niños, las mujeres y los miembros de las minorías religiosas y étnicas, y que deben crear condiciones propicias para el regreso voluntario, seguro, digno y sostenible de los refugiados y los desplazados internos o la integración local de los desplazados internos...	Resolución 2169 (2014) , párr. 15 del preámbulo
...reitera su exigencia de que todas las partes en los conflictos armados cumplan estrictamente las obligaciones aplicables en virtud del derecho internacional humanitario, el derecho internacional de los derechos humanos y el derecho internacional de los refugiados, y destaca la necesidad de que las partes adopten todas las medidas necesarias para evitar bajas civiles y para respetar y proteger a la población civil;	Resolución 2117 (2013) , párr. 13
Recordando [...] la declaración de su Presidencia de 12 de febrero de 2013, en que reconoció que los Estados tienen la responsabilidad primordial de proteger a los civiles, así como de respetar y garantizar los derechos humanos de todas las personas que se encuentren en su territorio y estén sujetas a su jurisdicción, según lo establecido en el derecho internacional pertinente, reafirmó que corresponde a las partes en los conflictos armados la responsabilidad primordial de adoptar todas las medidas viables para asegurar la protección de los civiles, instó a las partes en conflictos armados a que atendieran las necesidades básicas de los civiles...	Resolución 2109 (2013) , párr. 11 del preámbulo
Recalca que el Gobierno de [el país afectado] tiene la responsabilidad primordial de mantener el orden público, promover la seguridad y proteger a la población civil, incluidos los nacionales extranjeros, respetando plenamente el estado de derecho, los derechos humanos y el derecho internacional humanitario aplicable...	Resolución 2088 (2013) , párr. 10
Exige que las autoridades [del país afectado] cumplan las obligaciones que les impone el derecho internacional, incluido el derecho internacional humanitario, las normas de derechos humanos y el derecho de los refugiados, y adopten todas las medidas necesarias para proteger a los civiles, satisfacer sus necesidades básicas y asegurar el tránsito rápido y sin trabas de la asistencia humanitaria;	Resolución 1973 (2011) , párr. 3
Exhorta a los Estados de la región a que aseguren que todas las acciones militares contra grupos armados se efectúen de conformidad con el derecho internacional humanitario, las normas internacionales de derechos humanos y el derecho internacional de los refugiados y a que tomen medidas apropiadas para proteger a los civiles y reducir los efectos de las acciones militares en la población civil, entre otros medios, manteniendo contactos regulares con la población civil y alertándola con prontitud sobre posibles ataques;	Resolución 1906 (2009) , párr. 17
El Consejo reconoce las necesidades de los civiles que viven bajo ocupación extranjera y a este respecto, destaca [...] las responsabilidades de la potencia ocupante.	Declaración de la Presidencia S/PRST/2009/1 , párr. 4

Privación arbitraria de la libertad, y tratamiento y protección de los reclusos	<p>...pone de relieve la importancia de garantizar, dentro de su mandato actual, la capacidad de [la misión de la Unión Africana y las Naciones Unidas] y otras organizaciones competentes para vigilar [los casos de detención arbitraria]; insta a este respecto al Gobierno de [el país afectado] a que coopere aún en mayor medida con [la misión de la Unión Africana y las Naciones Unidas] para cumplir este objetivo y garantizar la rendición de cuentas y el acceso de las víctimas a la justicia, y exhorta al Gobierno de [el país afectado] a que respete plenamente sus obligaciones, incluso cumpliendo su compromiso de levantar el estado de emergencia en [la zona afectada], poniendo en libertad a todos los presos políticos y permitiendo la libertad de expresión;</p> <p>Condena los casos de tortura y malos tratos, y las muertes como consecuencia de torturas ocurridos en centros de detención de [el país afectado], exhorta al Gobierno [del país afectado] a que adopte todas las medidas necesarias para acelerar el proceso judicial, transferir a los detenidos a la autoridad estatal y prevenir e investigar las violaciones y abusos de los derechos humanos, pide que todas las partes [del país afectado] cooperen en la labor que lleva a cabo el Gobierno [del país afectado] en este sentido, pide que se libere de inmediato a todas las personas arrestadas o detenidas arbitrariamente en [el país afectado], incluidos los ciudadanos extranjeros, y recalca que el Gobierno [del país afectado] tiene la responsabilidad primordial de promover y proteger los derechos humanos de todas las personas que se encuentren en [el país afectado], particularmente los de los migrantes [...] y demás ciudadanos extranjeros;</p> <p>Destaca en este contexto la importancia de seguir avanzando en la reconstrucción y reforma del sistema penitenciario de [el país afectado], a fin de que en él aumente el respeto del estado de derecho y los derechos humanos, pone de relieve la importancia de asegurar el acceso de las organizaciones competentes, según proceda, a todas las cárceles y lugares de detención de [el país afectado], pide que se respete plenamente el derecho internacional pertinente, incluido el derecho humanitario y el derecho de los derechos humanos, y observa las recomendaciones contenidas en el informe de [la misión de las Naciones Unidas] de [fecha] y el anuncio por el Gobierno de [el país afectado] de un plan nacional sobre la eliminación de la tortura;</p> <p>Reitera la necesidad de que [la misión de la Unión Africana] se asegure de que todos los detenidos que se encuentren bajo su custodia, incluidos los combatientes desmovilizados, sean tratados en estricto cumplimiento de las obligaciones aplicables en virtud del derecho internacional humanitario y el derecho de los derechos humanos, incluso garantizándoles un trato humano, y reitera también su solicitud a [la misión de la Unión Africana] de que permita el acceso adecuado de un órgano neutral a los detenidos;</p> <p>Expresando preocupación por las denuncias de violaciones y abusos de los derechos humanos en centros de detención, exhorta al Gobierno [...] a que vele por que las condiciones de detención de los</p>	<p>Resolución 2228 (2015), párr. 18</p> <p>Resolución 2213 (2015), párr. 6</p> <p>Resolución 2210 (2015), párr. 38</p> <p>Resolución 2182 (2014), párr. 36</p> <p>Resolución 2162 (2014), párr. 18 del preámbulo</p>	<p>Véanse también, por ejemplo, las resoluciones 2238 (2015), párr. 8; 2173 (2014), párr. 19; 2162 (2014), párr. 18 del preámbulo; 2145 (2014), párr. 39; 2144 (2014), párr. 4; y 2124 (2013), párr. 12; y la declaración de la Presidencia S/PRST/2013/21, párr. 8.</p>
--	--	--	--

	<p>detenidos estén en consonancia con las obligaciones internacionales y adopte todas las medidas necesarias para prevenir e investigar las violaciones y los abusos de los derechos humanos en el contexto de la privación de libertad, y acogiendo con beneplácito el apoyo prestado por [la organización regional] y [país] en este sentido,</p> <p>Expresa preocupación por las denuncias de violaciones de los derechos humanos recibidas por [la misión de las Naciones Unidas] y sus asociados, [...] y exhorta al Gobierno de [el país afectado] a promover el respeto de los derechos humanos, incluso los de las personas que se encuentran en centros de detención, y a protegerlos activamente;</p> <p>Expresando grave preocupación porque no se ha sometido a procesos judiciales a los detenidos en relación con el conflicto, incluidos los menores, muchos de los cuales continúan retenidos al margen de la autoridad estatal, y por las denuncias de abusos y violaciones de los derechos humanos, incluida la tortura y la violencia sexual y de género, cometidos en centros de detención, y a ese respecto subrayando que todas las partes de [el país afectado] deben prestar su plena cooperación a [la misión de las Naciones Unidas] en relación con todas las cuestiones relativas a la promoción y protección de los derechos humanos,</p> <p>Condena enérgicamente la detención arbitraria y la tortura de civiles en [el país afectado], en especial, en prisiones y centros de detención, así como los secuestros, raptos y desapariciones forzadas, y exige el fin inmediato de esas prácticas y la liberación de todas las personas detenidas de forma arbitraria, empezando por las mujeres y los niños, así como de los enfermos, los heridos y las personas mayores, e incluido el personal de las Naciones Unidas y los periodistas;</p> <p>[E]xhorta al Gobierno [...] a que vele por que las condiciones de protección y detención de [los] detenidos estén en consonancia con las obligaciones internacionales, incluso en lo que respecta al acceso de las organizaciones competentes que tienen el mandato de supervisar los centros de detención, y a que lleve a cabo sus procesamientos y juicios de conformidad con las obligaciones internacionales relativas a las garantías procesales y al derecho a un juicio imparcial;</p>	<p>Resolución 2158 (2014), párr. 14</p> <p>Resolución 2144 (2014), párr. 12 del preámbulo</p> <p>Resolución 2139 (2014), párr. 11</p> <p>Resolución 2000 (2011), párr. 11</p>	
Papel de las misiones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas y de otras misiones y agentes pertinentes	<p>Recalca que el mandato de protección de los civiles encomendado a [la misión de las Naciones Unidas] en el [párrafo de la resolución anterior] incluye adoptar las medidas necesarias para proteger a la población civil que se encuentre bajo amenaza inminente de violencia física, sea cual sea el origen de esa violencia;</p> <p>[D]ecide confiar a [la misión de las Naciones Unidas] el mandato siguiente: ...</p> <p><i>g) Apoyo al cumplimiento del derecho internacional humanitario y del derecho de los derechos humanos</i></p> <p>– Contribuir a la promoción y protección de los derechos humanos en [el país afectado], prestando especial atención a las violaciones y los abusos graves cometidos contra niños y mujeres, particularmente los actos de violencia sexual y por</p>	<p>Resolución 2230 (2015), párr. 10</p> <p>Resolución 2226 (2015), párr. 19 g)</p>	<p>Véanse también, por ejemplo, las resoluciones 2217 (2015), párrs. 32 a) i) y e) iv); 2211 (2015), párr. 9 a); 2187 (2014), párrs. 4 a) i) y b) i); 2179 (2014), párr. 8; 2164 (2014), párrs. 13 a) i) y ii), y c) iv) y v); 2167 (2014), párr. 8 del preámbulo; 2162 (2014), párr. 21; 2158 (2014), párr. 1 e) i); 2155 (2014), párrs. 4 a) i) y b) i), y 5; 2147 (2014), párrs. 4 a) i) a iii); 2121 (2013), párr. 10; 2119 (2013), párr. 19; 2075 (2012), párr. 14; 2063 (2012), párr. 3; 2053 (2012), párr. 24; 2003 (2011), párrs. 3 y 21; 1935 (2010), párr. 2; 1925 (2010), párrs. 12 a), b) y c), y 17;</p>

razón de género, en estrecha coordinación con el Experto Independiente cuyo mandato se establece en [la resolución pertinente del Consejo de Derechos Humanos];

- Vigilar, ayudar a investigar e informar al Consejo de Seguridad respecto de los abusos y las violaciones de los derechos humanos y las violaciones del derecho internacional humanitario, incluidos los cometidos contra niños, con sujeción a las resoluciones 1612 (2005) [...], 1882 (2009) [...], 1998 (2011) [...], 2068 (2012) [...] y 2143 (2014) [...], con el fin de prevenir tales abusos y violaciones y poner fin a la impunidad;
- Señalar a la atención del Consejo de Seguridad todas las personas identificadas como autoras de violaciones graves de los derechos humanos y mantener informado [al Comité establecido por el Consejo de Seguridad para supervisar la aplicación del régimen de sanciones en relación con la situación en el país afectado] de toda novedad significativa a este respecto, cuando proceda...

[D]ecide que el mandato de [la misión de las Naciones Unidas] sea el siguiente, y la autoriza a utilizar todos los medios necesarios para desempeñar las tareas que se indican a continuación:

a) Protección de los civiles:

- i) Proteger a los civiles que se encuentren bajo amenaza de violencia física, sea cual sea el origen de esa violencia, dentro de su capacidad y sus zonas de despliegue, protegiendo específicamente a las mujeres y los niños, incluso mediante la utilización continuada de los asesores de protección infantil y protección de la mujer de la misión;

Autoriza a [la misión de las Naciones Unidas] a que, con el fin de apoyar a las autoridades [nacionales] y sus esfuerzos por aplicar las reformas solicitadas en [el acuerdo regional] y lograr la estabilización de [la zona del país afectado], contribuya a la realización de las tareas siguientes, en coordinación con el equipo de las Naciones Unidas en el país y otros agentes, incluso mediante los buenos oficios del Representante Especial del Secretario General: ...

- b) Vigilar y denunciar las violaciones y abusos de los derechos humanos y las violaciones del derecho internacional humanitario y darles seguimiento, [...] y [...] apoyar al sistema de las Naciones Unidas en el país para asegurar que cualquier apoyo que presten las Naciones Unidas se ajuste a lo dispuesto en el derecho internacional humanitario, el derecho de los derechos humanos y el derecho de los refugiados, según proceda;*

Reafirmando que la protección efectiva de los civiles es fundamental para que [la misión de las Naciones Unidas] cumpla su mandato y para que mejoren las condiciones de seguridad, y destacando la importancia de que se utilicen medios pacíficos y se avance en reformas clave para promover la protección de los civiles,

1919 (2010), párr. 4; 1906 (2009), párr. 5; 1828 (2008), párr. 7; 1794 (2007), párr. 2; 1778 (2007), párrs. 1, 2 y 6; 1769 (2007), párr. 15; 1701 (2006), párr. 12; 1674 (2006), párr. 16; 1590 (2005), párr. 4; y 1565 (2004), párr. 4.

Resolución 2223 (2015), párr. 4 a) i)

Resolución 2211 (2015), párr. 15 b)

Resolución 2211 (2015), párr. 19 del preámbulo

- Pone de relieve que, en virtud del Capítulo VII, [la misión de las Naciones Unidas] tiene el mandato, definido en [la resolución del Consejo de Seguridad], de desempeñar las tareas fundamentales de proteger a los civiles, sin perjuicio de la responsabilidad primordial del Gobierno de [el país afectado], y garantizar la libertad de circulación y la seguridad de su propio personal y de los trabajadores humanitarios; recuerda que [la misión de las Naciones Unidas] está autorizada a tomar todas las medidas necesarias en cumplimiento de este mandato, e insta a [la misión de las Naciones Unidas] a que disuada de cualquier amenaza contra ella y contra su mandato;
- ... exhorta a los Estados que aún no lo hayan hecho a que consideren la posibilidad de ratificar los instrumentos del derecho internacional humanitario, el derecho de los derechos humanos y el derecho de los refugiados y a que adopten las medidas adecuadas para aplicar esos instrumentos a nivel interno, lo cual podría contribuir a la prevención oportuna de los conflictos;
- [D]ecide confiar a [la misión de las Naciones Unidas] el mandato siguiente:
- a) *Protección de los civiles*
- Proteger, sin perjuicio de la responsabilidad primordial que tienen las autoridades [nacionales], a la población civil frente a las amenazas de violencia física, dentro de sus posibilidades y zonas de despliegue, y alienta a [la misión de las Naciones Unidas] a adoptar una actitud más preventiva y anticipatoria en pos de sus prioridades y en defensa activa de su mandato, basándose en las medidas fructíferas que se han adoptado hasta el momento, sin perjuicio de los principios básicos acordados de las actividades de mantenimiento de la paz...
- Insta al Gobierno [...] a que adopte medidas concretas y tangibles para prevenir y mitigar la violencia entre comunidades tratando de alcanzar un consenso nacional amplio sobre la manera de resolver eficazmente las cuestiones relativas a la identidad y la tenencia de la tierra;
- Decide que el mandato de [la misión de las Naciones Unidas] deberá centrarse inicialmente en las siguientes tareas prioritarias:
- [...]
- e) *Promoción y protección de los derechos humanos*
- i) Vigilar, ayudar a investigar e informar públicamente y al Consejo sobre las violaciones del derecho internacional humanitario y los abusos y las violaciones de los derechos humanos cometidos en [todo el país afectado], en particular por diferentes grupos armados, [...] y contribuir a los esfuerzos para identificar y procesar a los autores, y prevenir esas violaciones y abusos, incluso mediante el despliegue de observadores de los derechos humanos;
- Exhorta a los Estados Miembros a que prometan aportar y aporten el resto de los multiplicadores de fuerza necesarios para la misión, en particular equipo aéreo militar, y recuerda la importancia de que se celebren

Resolución 2173 (2014), párr. 9

Resolución 2171 (2014), párr. 13

Resolución 2162 (2014), párr. 19 a)

Resolución 2162 (2014), párr. 14

Resolución 2149 (2014), párr. 30 e) i)

Resolución 2147 (2014), párr. 36

estrechas consultas con los países que aportan contingentes y fuerzas de policía;

El Consejo reafirma la necesidad de que las misiones de mantenimiento de la paz con mandatos de protección de los civiles aseguren su ejecución, y destaca la importancia de que los directivos superiores de las misiones mantengan e intensifiquen su participación, con miras a asegurar que todos los componentes de las misiones y todos los niveles de la cadena de mando estén debidamente informados del mandato de protección de la misión y de sus responsabilidades pertinentes y desempeñen las funciones que les corresponden. El Consejo reitera la necesidad de que las misiones de mantenimiento de la paz cuenten con un liderazgo firme y también alienta a las Naciones Unidas y a las instituciones regionales y subregionales, según proceda, a que sigan coordinando las cuestiones relativas a la protección de los civiles en las operaciones de mantenimiento de la paz.

Declaración de la Presidencia
S/PRST/2014/3,
párr. 9

... alentando a que se procure asegurar que [la misión] disponga de suficiente capacidad y conocimientos especializados en materia de derechos humanos para llevar a cabo sus actividades de promoción, protección y vigilancia del ejercicio de tales derechos,

Resolución 2116 (2013),
párr. 11 del preámbulo

... solicita a [la misión] que siga apoyando los mecanismos locales de solución de conflictos, incluso con organizaciones de la sociedad civil, y autoriza al [jefe de la misión] a que realice gestiones de mediación y reconciliación, con la participación de los grupos [nacionales] armados...

Resolución 2113 (2013),
párr. 23

Hace notar la prioridad de las tareas encomendadas a [la misión] [...] respecto de la protección de los civiles y la mejora del entorno de seguridad, insta a [la misión] a que despliegue sus activos en consecuencia ...

Resolución 2109 (2013),
párr. 3

... insta [a la misión] a aumentar las medidas destinadas a evitar que se produzcan víctimas civiles;

Resolución 2093 (2013),
párr. 9

... reafirma la necesidad de dar prioridad a la protección de los civiles en las decisiones sobre el uso de la capacidad y los recursos disponibles, y alienta a que se sigan utilizando las medidas innovadoras aplicadas por [la misión] en la protección de los civiles;

Resolución 2053 (2012),
párr. 1

Recuerda su autorización y destaca su pleno apoyo a [la misión] para que, a la vez que cumple su mandato con imparcialidad, utilice todos los medios necesarios a fin de cumplir su mandato de proteger a los civiles bajo amenaza inminente de violencia física, en la medida de sus posibilidades y en sus zonas de despliegue, incluso para impedir el empleo de armas pesadas contra la población civil, y pide al Secretario General que lo informe con urgencia de las medidas que se tomen y de los esfuerzos que se hagan en ese sentido;

Resolución 1975 (2011),
párr. 6

Pone de relieve que debe darse prioridad a la protección de los civiles en las decisiones sobre el uso de la capacidad y los recursos disponibles, y autoriza a [la misión] a utilizar todos los medios necesarios, en la medida de sus posibilidades y en las zonas donde estén desplegadas sus unidades, para cumplir su mandato de protección;

Resolución 1925 (2010),
párr. 11

	<p>Reafirma su práctica de asegurar que en los mandatos de las misiones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz y otras misiones pertinentes se incluyan, cuando proceda y caso por caso, disposiciones relativas a la protección de los civiles, destaca que las actividades de protección encomendadas deben recibir prioridad cuando se adopten decisiones sobre cómo utilizar la capacidad y los recursos disponibles al ejecutar los mandatos, incluidos los recursos en materia de información e inteligencia; y reconoce que la protección de los civiles cuando y según se establezca en el mandato requiere una respuesta coordinada de todos los componentes pertinentes de la misión;</p> <p>Reconoce el papel cada vez más valioso que desempeñan las organizaciones regionales y otras instituciones intergubernamentales en la protección de los civiles, y alienta al Secretario General y a los jefes de las organizaciones regionales y otras organizaciones intergubernamentales a que perseveren en sus esfuerzos por reforzar su colaboración a este respecto;</p>	<p>Resolución 1894 (2009), párr. 19</p> <p>Resolución 1674 (2006), párr. 24</p>
<p>Condena de los obstáculos que impiden la aplicación de los mandatos de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz y otras misiones y agentes pertinentes, y pedido de que se facilite dicha labor</p>	<p>Reitera su profunda preocupación por los impedimentos que sigue encontrando [la misión de la Unión Africana y las Naciones Unidas] para ejecutar su mandato, incluidas las restricciones de circulación y acceso causadas por la inseguridad, los actos delictivos y las importantes restricciones de circulación impuestas por las fuerzas gubernamentales, los movimientos armados y los grupos de milicias, exhorta a todas las partes de [la zona afectada] a que eliminen todos los obstáculos que impiden el cumplimiento pleno y apropiado del mandato de [la misión de la Unión Africana y las Naciones Unidas], incluso garantizando su seguridad y libertad de circulación, y a este respecto exige que el Gobierno de [el país afectado] cumpla plenamente y sin demora el acuerdo sobre el estatuto de las fuerzas, en particular las disposiciones relativas a la circulación de patrullas en las zonas afectadas por el conflicto y a las autorizaciones de vuelos, así como las disposiciones relativas a la eliminación de los obstáculos que dificultan el uso de los activos aéreos de [la misión de la Unión Africana y las Naciones Unidas] y a la tramitación oportuna de su equipo en el puerto de entrada a [el país afectado];</p> <p>Exige que el Gobierno de [el país afectado] y todas las partes pertinentes cooperen plenamente en relación con el despliegue, las operaciones, y las funciones de vigilancia, verificación y denuncia de [la misión de las Naciones Unidas], en particular garantizando la seguridad, la protección y la libertad de circulación irrestricta del personal de las Naciones Unidas y asociado en todo el territorio de [el país afectado], y exhorta además al Gobierno de [el país afectado] a que [...] siga apoyando a [la misión de las Naciones Unidas] con la asignación de tierras para emplazamientos civiles;</p> <p>Expresando profunda preocupación por las persistentes restricciones impuestas a la circulación y las operaciones de [la misión de las Naciones Unidas], incluso a través de reiteradas violaciones del acuerdo sobre el estatuto de las fuerzas y el bloqueo del despliegue de bienes y elementos de apoyo esenciales, y recalcando la importancia</p>	<p>Resolución 2228 (2015), párr. 15</p> <p>Resolución 2223 (2015), párr. 19</p> <p>Resolución 2223 (2015), párr. 23 del preámbulo</p> <p>Véanse también, por ejemplo, las resoluciones 2227 (2014), párrs. 6 y 18; 2217 (2015), párrs. 46 y 47; 2211 (2015), párr. 24 del preámbulo y párr. 37; 2205 (2015), párr. 18; 2198 (2015), párr. 21 del preámbulo; 2187 (2014), párr. 17; 2179 (2014), párr. 17; 2173 (2014), párr. 16; 2156 (2014), párr. 17; 2155 (2014), párr. 15; 2127 (2014), párr. 20 del preámbulo y párr. 36; 2113 (2013), párrs. del preámbulo 12 y 15, y párrs. 11 y 12; 2109 (2013), párr. 14 del preámbulo y párrs. 19 y 35; 2104 (2013), párr. 14; 2098 (2013), párr. 26 del preámbulo; 2076 (2012), párr. 14; y 2035 (2012), párr. 10.</p>

de que haya una estrecha cooperación y comunicación entre [la misión de las Naciones Unidas] y el Gobierno [...] para hacer frente a esos problemas,

Expresando preocupación por las constantes amenazas que representan el tráfico ilícito, la acumulación desestabilizadora y el uso indebido de armas pequeñas y armas ligeras para la seguridad del personal de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas y su eficacia en la ejecución de los mandatos de mantenimiento de la paz, y para la seguridad de los trabajadores humanitarios y su eficaz prestación de asistencia humanitaria,

Resolución [2220 \(2015\)](#), párr. 20 del preámbulo

...exhorta nuevamente a [los Estados partes en conflicto] a que brinden al Secretario General toda su cooperación para [facilitar la vigilancia efectiva de los derechos humanos y la presentación de informes al respecto], incluso expidiendo visados al personal competente de las Naciones Unidas;

Resolución [2205 \(2015\)](#), párr. 24

Exhorta nuevamente a [los Estados partes en conflicto] a que apoyen totalmente a las Naciones Unidas, incluso expidiendo visados con prontitud para el personal militar, civil y policial de las Naciones Unidas, incluido el personal humanitario, independientemente de su nacionalidad, para que entren en [el territorio de los Estados partes en conflicto], facilitando los arreglos relativos a su base y la autorización de vuelos, y proporcionando apoyo logístico, exhorta a [los Estados partes en conflicto] a que faciliten los viajes desde el interior [de sus territorios] hacia [la zona afectada] y viceversa, y exhorta también a todas las partes a que cumplan plenamente sus obligaciones en virtud de los acuerdos sobre el estatuto de las fuerzas;

Resolución [2205 \(2015\)](#), párr. 19

Condenando igualmente los ataques dirigidos contra [...] [la misión de las Naciones Unidas], [...] subrayando que los ataques dirigidos contra personal de mantenimiento de la paz figuran entre los criterios de designación enunciados en [el párrafo de la resolución en que se presentan los criterios para determinar qué personas y entidades se incluirán en la lista de sanciones pertinente] y pueden constituir un crimen de guerra, y recordando a todas las partes las obligaciones que les incumben en virtud del derecho internacional humanitario,

Resolución [2196 \(2015\)](#), párr. 12 del preámbulo

Condena en los términos más enérgicos los ataques y amenazas contra el personal de [la misión de las Naciones Unidas] y las instalaciones de las Naciones Unidas [...] como [ataques concretos], destaca que esos ataques pueden constituir violaciones del acuerdo sobre el estatuto de las fuerzas o crímenes de guerra, exige que todas las partes respeten la inviolabilidad de los locales de las Naciones Unidas y desistan y se abstengan inmediatamente de cometer cualquier acto de violencia contra las personas congregadas en instalaciones de las Naciones Unidas, exige además la liberación inmediata y en condiciones de seguridad de los integrantes del personal de las Naciones Unidas y el personal asociado detenidos y secuestrados, y destaca que no se tolerarán intentos de menoscabar la capacidad de [la misión de las Naciones Unidas] para ejecutar su mandato ni ataques contra el personal de las Naciones Unidas;

Resolución [2187 \(2014\)](#), párr. 15

	<p>Expresando profunda preocupación por las persistentes restricciones impuestas a la circulación y las operaciones de [la misión de las Naciones Unidas], condenando enérgicamente los ataques del gobierno y las fuerzas de la oposición y otros grupos contra el personal y las instalaciones de las Naciones Unidas y de la IGAD, así como [ejemplos de ataques específicos], y exhortando al Gobierno de [el país afectado] a que concluya sus investigaciones sobre esos ataques de manera rápida y exhaustiva y obligue a los responsables a rendir cuentas,</p> <p>Exige que el Gobierno [...] y todas las partes pertinentes cooperen plenamente en el despliegue, las operaciones y las funciones de vigilancia, verificación y presentación de informes de [la misión], en particular garantizando la seguridad y libertad irrestricta de circulación del personal de las Naciones Unidas y del personal asociado en todo el territorio de [el país afectado], exige también que el Gobierno se abstenga de imponer restricciones a la circulación de [la misión] y, a este respecto, condena enérgicamente todos los ataques contra los efectivos y el personal de [la misión], entre ellos [ataque concreto], [...] y exige que no se repitan y que sus autores no queden impunes;</p> <p>...condena los ataques, las amenazas y los actos de obstrucción y violencia cometidos por las [fuerzas armadas], los milicianos y mercenarios contra el personal de las Naciones Unidas, lo que pone obstáculos a su labor de proteger a los civiles y vigilar y ayudar a investigar las violaciones y abusos de los derechos humanos, destaca que los responsables de esos crímenes según el derecho internacional deben ser obligados a rendir cuentas, y exhorta a todas las partes [...] a que cooperen plenamente con [la misión de las Naciones Unidas pertinente] y dejen de obstaculizar las actividades de [la misión de las Naciones Unidas pertinente] realizadas en cumplimiento de su mandato;</p>	<p>Resolución 2155 (2014), párr. 16 del preámbulo</p> <p>Resolución 2109 (2013), párr. 10</p> <p>Resolución 1975 (2011), párr. 4</p>	
Estrategias y medidas prácticas de protección	<p>...solicita a [la misión de la Unión Africana y las Naciones Unidas] que continúe apoyando los mecanismos locales de solución de conflictos, incluidos los mecanismos de la sociedad civil;</p> <p>Subraya que [la misión de la Unión Africana y las Naciones Unidas] debe seguir dando prioridad en las decisiones sobre el uso de la capacidad y los recursos disponibles a las tareas siguientes: a) proteger a los civiles en [toda la zona afectada], incluidas las mujeres y los niños, entre otras cosas y sin perjuicio de los principios básicos del mantenimiento de la paz, continuando su evolución hacia una actitud más preventiva y anticipatoria para perseguir sus prioridades y defender activamente su mandato, mejorando la alerta temprana, recurriendo al despliegue militar proactivo y a un patrullaje activo y eficaz en las zonas de alto riesgo de conflicto y gran concentración de desplazados internos, respondiendo de forma más rápida y eficaz a las amenazas de violencia contra los civiles, incluso mediante evaluaciones periódicas del despliegue geográfico de la fuerza de [la misión de la Unión Africana y las Naciones Unidas], y asegurando los campamentos de desplazados internos, las zonas adyacentes y las zonas a las que</p>	<p>Resolución 2228 (2015), párr. 11</p> <p>Resolución 2228 (2015), párr. 4</p>	<p>Véanse también, por ejemplo, las resoluciones 2228 (2015), párr. 16 del preámbulo y párr. 19; 2223 (2015), párrs. 4 a) ii) y b) i); 2173 (2014), párr. 8; 2155 (2014), párrs. 4 a) ii), iii) y v), y párr. 12; 2149 (2014), párrs. 30 a) iii) y iv); 2147 (2014), párr. 31; 2127 (2013), párr. 25; 2113 (2013), párr. 4; 2112 (2013), párr. 6; 2109 (2013), párrs. 3 y 5; 2098 (2013), párr. 25; 2062 (2012), párr. 6; 2003 (2011), párr. 3; 1996 (2011), párr. 3; 1935 (2010), párr. 4; 1933 (2010), párr. 16; 1925 (2010), párr. 12; 1919 (2010), párrs. 6 y 10; 1906 (2009), párr. 9; y 1794 (2007), párr. 18.</p>

regresan, incluso mediante el desarrollo y adiestramiento de la policía de proximidad; [...] y solicita a [la misión de la Unión Africana y las Naciones Unidas] que utilice al máximo su capacidad, en cooperación con el equipo de las Naciones Unidas en el país y otras instancias internacionales y no gubernamentales, para aplicar su estrategia integral a nivel de toda la misión con el fin de lograr esos objetivos;

[D]ecide confiar a [la misión de las Naciones Unidas] el mandato siguiente: Resolución 2226 (2015), párr. 19 a)

a) Protección de los civiles

[...]

– Aplicar la estrategia integral para la protección de los civiles en coordinación con el equipo de las Naciones Unidas en el país;

– Colaborar estrechamente con los organismos humanitarios, en particular en relación con las zonas de tensión y con respecto al regreso de los desplazados, detectar posibles amenazas contra la población civil, reunir información sobre ellas y señalarlas a la atención de las autoridades [nacionales] cuando proceda;

Solicita a [la misión de las Naciones Unidas] que aumente aún más su presencia y su patrullaje activo en las zonas de alto riesgo de conflicto o elevada concentración de desplazados internos, incluso guiándose por su estrategia de alerta temprana, tanto en las zonas controladas por el Gobierno como por la oposición, y en las rutas clave para la circulación de la población, y que lleve a cabo exámenes periódicos de su despliegue geográfico para asegurarse de que sus fuerzas estén en las mejores condiciones de proteger a los civiles, y solicita al Secretario General que proporcione información actualizada al Consejo sobre la forma en que la misión cumple sus obligaciones en materia de protección de los civiles, mediante, entre otras cosas, el patrullaje de nuevas zonas y el despliegue proactivo, y sobre las medidas que se adoptarán para transformar a la Misión para que sea más eficiente y eficaz en el cumplimiento de su mandato, en su próximo informe, que presentará en [mes y año], así como cuando provea información actualizada sobre esos exámenes en sus informes periódicos; Resolución 2223 (2015), párr. 12

[D]ecide que el mandato de [la misión de las Naciones Unidas] sea el siguiente, y la autoriza a utilizar todos los medios necesarios para desempeñar las tareas que se indican a continuación: Resolución 2223 (2015), párr. 4 a) iii)

a) Protección de los civiles:

[...]

iii) Aplicar una estrategia de alerta temprana en toda la misión, que incluya un enfoque coordinado de las actividades de reunión de información, vigilancia, verificación, alerta temprana y difusión, y mecanismos de respuesta, incluidos mecanismos de preparación para otros posibles ataques contra el personal y las instalaciones de las Naciones Unidas;

Decide que el mandato de [la misión de las Naciones Unidas] deberá abarcar las siguientes tareas prioritarias e inmediatas:

Resolución [2217 \(2015\)](#), párr. 32 a) iv)

a) *Protección de los civiles*

[...]

iv) Aplicar y poner en práctica plenamente, en estrecha consulta con las organizaciones humanitarias y de derechos humanos y con otros asociados pertinentes, la estrategia de protección para toda la misión;

Alienta a [la misión de las Naciones Unidas] a que mejore su interacción con la población civil a fin de aumentar la conciencia y la comprensión de su mandato y sus actividades mediante un programa amplio de divulgación pública, a que determine las posibles amenazas contra la población civil y a que reúna información fiable sobre violaciones del derecho internacional humanitario y violaciones y abusos de los derechos humanos cometidos contra civiles;

Resolución [2211 \(2015\)](#), párr. 12

Alienta a [la misión de las Naciones Unidas] a que siga ayudando al Gobierno de [el país afectado] a proporcionar una protección adecuada a la población civil, prestando particular atención a las necesidades de los desplazados internos y otros grupos vulnerables, especialmente las mujeres y los niños, incluso mediante servicios conjuntos de policía de proximidad en los campamentos, de conformidad con la resolución [1894 \(2009\)](#) del Consejo...

Resolución [2180 \(2014\)](#), párr. 22

Solicita a [la misión de las Naciones Unidas] que concentre y racionalice las actividades de sus componentes militar, civil y de policía para lograr avances en las tareas descritas en [el párrafo que establece el mandato de la misión de las Naciones Unidas para llevar a cabo cuatro tareas clave de protección, a saber, protección frente a amenazas de violencia física, incluidas medidas prácticas de protección, vigilancia de la situación de derechos humanos y presentación de denuncias al respecto, ayuda a la creación de condiciones que favorezcan el acceso humanitario, y apoyo a la aplicación del acuerdo de cesación de hostilidades], reconoce que, por consiguiente, ciertas tareas de la misión dejarán de llevarse a cabo, y a este respecto, solicita al Secretario General que realice un examen exhaustivo del personal en [mes y año] y que incluya información detallada al respecto en su próximo informe periódico sobre [la misión de las Naciones Unidas];

Resolución [2155 \(2014\)](#), párr. 9

Destaca la urgente necesidad de desplegar en todo el país un mayor número de observadores de derechos humanos de [la misión de las Naciones Unidas] a fin de que pueda desempeñar plenamente su mandato de vigilar, ayudar a investigar y comunicar al Consejo las violaciones del derecho internacional humanitario y los abusos y violaciones de los derechos humanos cometidos en [el país afectado] y de desplegar un número adecuado de asesores de protección de menores y asesores de protección de la mujer como se indica en [el párrafo de la resolución pertinente];

Resolución [2134 \(2014\)](#), párr. 10

El Consejo destaca la importancia de asegurar que las misiones de mantenimiento de la paz que tengan mandatos de protección de civiles elaboren estrategias de protección en todo su ámbito de acción a fin de que se integren en los planes generales de ejecución de las misiones y los planes para imprevistos, en consulta con los Gobiernos de los países receptores, las autoridades locales, los países que aportan contingentes y fuerzas de policía y otros agentes pertinentes. El Consejo subraya la importancia de garantizar la difusión más amplia posible de las herramientas creadas para elaborar estrategias a nivel de toda la misión [...]. El Consejo acoge con satisfacción los avances realizados por el Secretario General en la elaboración de un marco conceptual, la descripción de las necesidades de recursos y capacidad y la elaboración de instrumentos operacionales para la aplicación de los mandatos relativos a la protección de los civiles...

Declaración de la Presidencia [S/PRST/2013/2](#), párr. 22

Decide que [la misión] tendrá el mandato siguiente:

Resolución [2000 \(2011\)](#), párr. 7 a)

Protección y seguridad

a) Protección de los civiles

[...]

- Revisar la estrategia integral para la protección de los civiles y coordinarla con la estrategia de las Naciones Unidas sobre protección de los civiles, en colaboración con el equipo de las Naciones Unidas en el país, para tener en cuenta las nuevas realidades sobre el terreno y las necesidades específicas de los grupos vulnerables, e incluir medidas para prevenir la violencia por razón de género, de conformidad con lo dispuesto en las resoluciones [1960 \(2010\)](#) y [1882 \(2009\)](#);
- Colaborar estrechamente con los organismos humanitarios, en particular respecto de las zonas de tensión y las zonas de regreso de los desplazados, detectar posibles amenazas contra la población civil y reunir información sobre ellas, así como información fiable sobre las violaciones del derecho internacional humanitario y las normas de derechos humanos, señalarlas a la atención de las autoridades de [el país afectado] cuando proceda, y adoptar medidas apropiadas de conformidad con la estrategia de todo el sistema de las Naciones Unidas sobre protección y en consonancia con la estrategia de protección de [la misión];

... solicita al Secretario General que asegure que todas las misiones de mantenimiento de la paz pertinentes con mandatos de protección incorporen en el plan general de ejecución de la misión y los planes para imprevistos estrategias integrales de protección que incluyan evaluaciones de las posibles amenazas y opciones para responder a las crisis y mitigar los riesgos, y establezcan prioridades, medidas y claras funciones y responsabilidades bajo el liderazgo y la coordinación del Representante Especial del Secretario General, con plena participación de todas las instancias pertinentes y en consulta con los equipos de las Naciones Unidas en los países

Resolución [1894 \(2009\)](#), párr. 24

Aplicación de la política de las Naciones Unidas de diligencia debida en materia de derechos humanos	... subraya que el apoyo [de la misión de las Naciones Unidas a la fuerza de policía nacional] debe prestarse de conformidad con la política de diligencia debida en materia de derechos humanos en el contexto del apoyo de las Naciones Unidas a fuerzas de seguridad ajenas a la Organización;	Resolución 2232 (2015) , párr. 19	Véanse también, por ejemplo, las resoluciones 2239 (2015) , párr. 12; 2226 (2015) , párr. 22; 2158 (2014) , párr. 6; 2149 (2014) , párr. 39; 2147 (2014) , párr. 33; 2113 (2013) , párr. 18; 2112 (2013) , párr. 23; 2109 (2013) , párr. 16; 2100 (2013) , párr. 26; y 2098 (2013) , párrs. 12 y 15.
	[S]olicita a [la misión de la Unión Africana y las Naciones Unidas] que vele por que todo apoyo a fuerzas de seguridad que no sean de las Naciones Unidas se preste en estricto cumplimiento de la política de diligencia debida en materia de derechos humanos en el contexto del apoyo de las Naciones Unidas a fuerzas de seguridad ajenas a la Organización, y solicita al Secretario General que incluya los avances realizados en la aplicación de dicha política en los informes que le presente;	Resolución 2228 (2015) , párr. 20	
	Insta además a todas las entidades de las Naciones Unidas, incluidas las misiones de mantenimiento de la paz, las misiones políticas, las oficinas de consolidación de la paz y las oficinas, los organismos, los fondos y los programas de las Naciones Unidas, a que presten plena atención a las violaciones cometidas contra los niños al aplicar la política de diligencia debida en materia de derechos humanos en el contexto del apoyo de las Naciones Unidas a fuerzas de seguridad ajenas a la Organización;	Resolución 2225 (2015) , párr. 17	
	Solicita a [la misión de las Naciones Unidas] que asegure que todo apoyo que se preste a las fuerzas de seguridad nacionales se ajuste estrictamente a la política de diligencia debida en materia de derechos humanos en el contexto del apoyo de las Naciones Unidas a fuerzas de seguridad ajenas a la Organización, insta al sistema de las Naciones Unidas en [el país afectado] a que adopte un enfoque uniforme y conjunto en lo que respecta a la aplicación de la política de diligencia debida, y exhorta al Gobierno de [el país afectado] a que colabore con [la misión de las Naciones Unidas] para apoyar el ascenso de miembros de los servicios de seguridad de [el país afectado] con un historial limpio en materia de derechos humanos;	Resolución 2211 (2015) , párr. 34	
	Autoriza a [la misión de las Naciones Unidas] a que, con el fin de apoyar a las autoridades [nacionales] y sus esfuerzos por aplicar las reformas solicitadas en [el acuerdo regional] y lograr la estabilización de [la zona del país afectado], contribuya a la realización de las tareas siguientes, en coordinación con el equipo de las Naciones Unidas en el país y otros agentes, incluso mediante los buenos oficios del Representante Especial del Secretario General;	Resolución 2211 (2015) , párr. 15 b)	
	[...]		
	b) Vigilar y denunciar las violaciones y abusos de los derechos humanos y las violaciones del derecho internacional humanitario y darles seguimiento, ... y apoyar al sistema de las Naciones Unidas en el país para asegurar que cualquier apoyo que presten las Naciones Unidas se ajuste a lo dispuesto en el derecho internacional humanitario, el derecho de los derechos humanos y el derecho de los refugiados, según proceda;		

Autoriza a [la misión de las Naciones Unidas] a que, con el fin de alcanzar los objetivos descritos en [el párrafo anterior], adopte todas las medidas necesarias para llevar a cabo las siguientes tareas, teniendo presente que estas tareas se refuerzan mutuamente:

Resolución 2211 (2015),
párr. 9 e)

[...]

e) *Neutralizar a los grupos armados mediante [la brigada concreta]*

En apoyo de las autoridades de [el país afectado], [...] llevar a cabo operaciones ofensivas selectivas por conducto de la [Brigada concreta] en cooperación con toda [la misión de las Naciones Unidas], ya sea unilateralmente o conjuntamente con [el ejército nacional], en cumplimiento de [...] la política de diligencia debida en materia de derechos humanos en el contexto del apoyo de las Naciones Unidas a fuerzas de seguridad ajenas a la Organización...

[D]ecide que el mandato de [la misión de las Naciones Unidas] será el siguiente, y autoriza a [la misión de las Naciones Unidas] a que utilice todos los medios necesarios para desempeñar las tareas que se indican a continuación:

Resolución 2187 (2014),
párr. 4 a) vi)

a) *Protección de los civiles:*

[...]

vi) Fomentar un entorno seguro para el futuro regreso voluntario y en condiciones de seguridad de los desplazados internos y los refugiados, incluso, cuando sea compatible con la política de las Naciones Unidas de diligencia debida en materia de derechos humanos y cumpliéndola estrictamente, vigilando a los cuerpos de policía, asegurándose de que mantengan las normas internacionales de derechos humanos y coordinando operaciones específicas con ellos en las tareas pertinentes centradas en la protección, a fin de reforzar la protección de los civiles;

[S]olicita a [la misión de las Naciones Unidas] que tenga plenamente en cuenta la necesidad de proteger a los civiles y mitigar los riesgos para la población civil, en particular las mujeres, los niños y los desplazados y los objetivos civiles, en el desempeño de su mandato enunciado en [los párrafos de la resolución en que se encomienda a la misión el mandato de, entre otras cosas, apoyar a las fuerzas armadas nacionales para combatir la amenaza de los grupos armados y ampliar la autoridad estatal en el país afectado], cuando emprenda operaciones conjuntas con las [fuerzas de seguridad nacionales], cumpliendo estrictamente la política de diligencia debida en materia de derechos humanos en el contexto del apoyo de las Naciones Unidas a fuerzas de seguridad ajenas a la Organización;

Resolución 2164 (2014),
párr. 16

Decide que el mandato de [la misión de las Naciones Unidas] deberá centrarse en las siguientes tareas prioritarias:

Resolución 2164 (2014),
párr. 13 a) vi)

a) *Seguridad, estabilización y protección de los civiles:*

[...]

vi) Aumentar su coordinación operacional con las [fuerzas de seguridad nacionales], dentro de sus recursos y zonas de despliegue, y en el marco del

	<p>[acuerdo de paz], sobre la base de una evaluación de los riesgos y en estricto cumplimiento de la política de diligencia debida en materia de derechos humanos en el contexto del apoyo de las Naciones Unidas a fuerzas de seguridad ajenas a la Organización;</p> <p>Subraya que el apoyo [de las Naciones Unidas a las fuerzas armadas del Gobierno del país receptor] descrito en el [párrafo pertinente] de la presente resolución debe ajustarse plenamente a la política de las Naciones Unidas de diligencia debida en materia de derechos humanos, subraya también que espera que el Secretario General informe sobre todo el apoyo prestado por [la misión de las Naciones Unidas] a [las fuerzas armadas nacionales], así como sobre la aplicación de la política de diligencia debida en materia de derechos humanos...</p> <p>Recordando [...] la política de diligencia debida en materia de derechos humanos en el contexto del apoyo de las Naciones Unidas a fuerzas de seguridad ajenas a la Organización como instrumento para reforzar el cumplimiento del derecho internacional humanitario, el derecho de los derechos humanos y el derecho de los refugiados, incluso para hacer frente a la violencia sexual en las situaciones de conflicto y posteriores a conflictos,</p> <p>Reitera [...] que el apoyo que presta [la misión] a las operaciones militares [...] contra los grupos armados [...] está estrictamente sujeto a la condición de que [las fuerzas armadas] cumplan el derecho internacional humanitario, las normas de derechos humanos y el derecho de los refugiados y a una planificación conjunta efectiva de esas operaciones, decide que los dirigentes militares de [la misión] deberán confirmar, antes de prestar ningún tipo de apoyo a esas operaciones, que se ha realizado una planificación conjunta suficiente, en especial con respecto a la protección de la población civil, exhorta a [la misión] a que interceda ante el mando de [las fuerzas armadas] cuando haya sospechas de que elementos de una unidad [...] que recibe apoyo de [la misión] han cometido violaciones graves de esas normas legales y, si la situación persiste, exhorta a [la misión] a que retire inmediatamente su apoyo a esas [...] unidades;</p>	<p>Resolución 2124 (2013), párr. 15</p> <p>Resolución 2106 (2013), párr. 12 del preámbulo</p> <p>Resolución 1906 (2009), párr. 22</p>
Presentación de informes	<p>Solicita al Secretario General que vele por que se ejerza una vigilancia efectiva de los derechos humanos e incluya los resultados de esa labor en los informes que le presente, y exhorta nuevamente al Gobierno de [el país afectado] y al Gobierno de [el país vecino afectado] a que brinden al Secretario General toda su cooperación para tal fin, incluso expidiendo visados al personal competente de las Naciones Unidas;</p> <p>Solicita al Secretario General que, cada 90 días tras la aprobación de la presente resolución, lo informe sobre [la misión de la Unión Africana y las Naciones Unidas] e incluya:</p> <p>i) Información relativa a la situación política y humanitaria y las condiciones de seguridad en [la zona afectada], con detalles sobre los incidentes de violencia y ataques contra civiles, sean quienes sean sus autores;</p>	<p>Resolución 2230 (2015), párr. 25</p> <p>Resolución 2228 (2015), párr. 28</p> <p>Véanse también, por ejemplo, las resoluciones 2223 (2015), párr. 4 b) i); 2220 (2015), párr. 26; 2217 (2015), párr. 32 e) i); 2210 (2015), párr. 26 del preámbulo; 2187 (2014), párr. 4 b) i); 2179 (2014), párr. 21; 2155 (2014), párr. 4 b) i); 2126 (2013), párr. 21; 2109 (2013), párr. 16; 2104 (2013), párr. 1; 2098 (2013), párrs. 15 y 34; 2091 (2013), párr. 6; 2085 (2012), párr. 18; 2062 (2012), párr. 22; 2035 (2012), párr. 8; 2003 (2011), párr. 13; 1945 (2010), párr. 4; 1933 (2010), párr. 22; 1906 (2009), párrs. 40 y 41; 1833 (2008), párr. 6; 1794 (2007), párr. 7; 1790 (2007), párr. 5; 1674 (2006), párr. 25; y 1529 (2004),</p>

ii) Información relativa a las violaciones del acuerdo sobre el estatuto de las fuerzas, en particular las que hayan entrañado ataques o amenazas de ataque contra [la misión de la Unión Africana y las Naciones Unidas], y las violaciones del derecho internacional humanitario perpetradas por cualquiera de las partes en el conflicto;

iii) Información sobre las novedades y los progresos relacionados con el logro de las prioridades estratégicas y los parámetros de referencia de [la misión de la Unión Africana y las Naciones Unidas];

iv) Información sobre las novedades y los progresos relacionados con la solución de los problemas a que se enfrenta, indicados en el examen de [la misión de la Unión Africana y las Naciones Unidas];

v) Información sobre la aplicación de la presente resolución;

Solicita a [la misión de la Unión Africana y las Naciones Unidas] que vigile, verifique y señale a la atención de las autoridades los abusos y violaciones contra los derechos humanos, incluidos los cometidos contra las mujeres y los niños, y las violaciones del derecho internacional humanitario, y además solicita que el Secretario General le facilite información de mejor calidad, detallada, completa y pública sobre [los abusos y violaciones contra los derechos humanos], como parte de los informes periódicos que presenta cada 90 días;

... solicita al Secretario General que proporcione información actualizada al Consejo sobre la forma en que la misión cumple sus obligaciones en materia de protección de los civiles, mediante, entre otras cosas, el patrullaje de nuevas zonas y el despliegue proactivo, y sobre las medidas que se adoptarán para transformar a la Misión para que sea más eficiente y eficaz en el cumplimiento de su mandato, en su próximo informe, que presentará en [mes y año], así como cuando provea información actualizada sobre esos exámenes en sus informes periódicos;

Solicita al Secretario General que le presente cada tres meses informes sobre la ejecución del mandato de [la misión de las Naciones Unidas], [...] que se describe en la presente resolución, incluidos los aspectos siguientes:

i) La situación sobre el terreno, incluida información actualizada sobre las operaciones para neutralizar a los grupos armados y sobre los casos en que no se cumplan plenamente las obligaciones de la misión en materia de protección de los civiles, así como la violencia sexual y los efectos del conflicto en las mujeres y los niños;

[S]olicita al Grupo de Expertos [establecido para prestar asistencia al comité de sanciones competente del Consejo de Seguridad] que, en su exposición de mitad de período y su informe final, evalúe los avances realizados para reducir las violaciones por todas las partes [del régimen de sanciones correspondiente] y los progresos hacia la eliminación de los impedimentos que entorpecen el proceso político, las amenazas para la estabilidad de [la zona afectada] y la región, las violaciones del derecho internacional humanitario o las violaciones o abusos contra los derechos humanos,

párr. 9; y la declaración de la Presidencia [S/PRST/2013/2](#), párrs. 22 y 24.

Resolución [2228 \(2015\)](#), párr. 19

Resolución [2223 \(2015\)](#), párr. 12

Resolución [2211 \(2015\)](#), párr. 43 i)

Resolución [2200 \(2015\)](#), párr. 24

incluidos los ataques a la población civil, la violencia sexual y por motivos de género y las violaciones y abusos contra los niños, y otras violaciones [del régimen de sanciones correspondiente], y que proporcione al Comité información sobre las personas y entidades que cumplen los criterios de inclusión en la lista que figuran en [el párrafo de la resolución pertinente];

...solicita al Secretario General que indique los avances realizados en la aplicación de la política [de diligencia debida en materia de derechos humanos] en los informes que le presente;

Resolución 2187 (2014), párr. 14

...solicita que el Secretario General le facilite [al Consejo] información de mejor calidad, detallada, completa y pública sobre [los abusos y violaciones contra los derechos humanos, incluidos los cometidos contra las mujeres y los niños, y las violaciones del derecho internacional humanitario], como parte de los informes periódicos que presenta cada 90 días;

Resolución 2173 (2014), párr. 20

...solicita al Secretario General que en sus informes periódicos proporcione información actualizada sobre [los exámenes periódicos del despliegue geográfico de la misión de las Naciones Unidas para asegurar que sus fuerzas estén en las mejores condiciones para proteger a los civiles];

Resolución 2155 (2014), párr. 12

Decide que el mandato de [la misión de las Naciones Unidas] deberá centrarse inicialmente en las siguientes tareas prioritarias:

Resolución 2149 (2014), párr. 30 e) i)

[...]

e) Promoción y protección de los derechos humanos:

i) Vigilar, ayudar a investigar e informar públicamente y al Consejo sobre las violaciones del derecho internacional humanitario y los abusos y las violaciones de los derechos humanos cometidos en [todo el país afectado], en particular por diferentes grupos armados, [...] y contribuir a los esfuerzos para identificar y procesar a los autores, y prevenir esas violaciones y abusos, incluso mediante el despliegue de observadores de los derechos humanos;

...reconociendo la importancia de que se haga un seguimiento y se informe constantemente al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, incluso por [la fuerza militar internacional autorizada por las Naciones Unidas], respecto de la situación de los civiles, en particular de las víctimas civiles, y observando, a este respecto, la labor del Equipo de Mitigación de las Víctimas Civiles de [la fuerza militar internacional autorizada por las Naciones Unidas],

Resolución 2120 (2013), párr. 24 del preámbulo

Solicita al Secretario General que lo siga informando cada 90 días sobre [...] los progresos realizados en el ámbito político, las condiciones de seguridad y la situación humanitaria, incluidos los emplazamientos de desplazados internos y los campamentos de refugiados, las medidas adoptadas por todas las partes con respecto a [...] los derechos humanos, las infracciones del derecho internacional de los derechos humanos y humanitario, y la recuperación temprana, y sobre todas las restricciones e impedimentos burocráticos impuestos a la libertad de circulación de [la misión]...

Resolución 2113 (2013), párr. 14

Decide que [la misión] tendrá el mandato siguiente: Resolución [2000 \(2011\)](#), párr. 7 g)

Protección y seguridad

[...]

g) *Apoyo a los esfuerzos por promover y proteger los derechos humanos*

[...]

- Vigilar y ayudar a investigar las violaciones de los derechos humanos y del derecho internacional humanitario, e informar públicamente y al Consejo de Seguridad a ese respecto, con miras a prevenir dichas violaciones, establecer un entorno de protección y poner fin a la impunidad, y con ese fin fortalecer su capacidad de vigilancia, investigación y presentación de informes en materia de derechos humanos;
- Señalar a la atención del Consejo de Seguridad a todas las personas identificadas como autoras de graves violaciones de los derechos humanos, y mantener al Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de [la resolución pertinente] periódicamente informado de las novedades al respecto;

... autoriza a la misión a llevar a cabo las siguientes tareas: Resolución [1996 \(2011\)](#), párr. 3 b)

[...]

b) Prestar apoyo al Gobierno de [el país afectado] en el cumplimiento de sus responsabilidades relativas a la prevención, mitigación y solución de los conflictos y la protección de los civiles por los medios siguientes:

[...]

- iii) Realizando actividades de vigilancia, investigación, verificación y presentación periódica de informes sobre derechos humanos y posibles amenazas contra la población civil, así como posibles violaciones del derecho internacional humanitario y de las normas internacionales de derechos humanos, con la colaboración, según corresponda, de la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos, señalándolos a la atención de las autoridades cuando sea necesario, e informando inmediatamente al Consejo de Seguridad de las violaciones graves de los derechos humanos;

Reconoce el importante papel que desempeña el Secretario General para proporcionar al Consejo información oportuna sobre la protección de los civiles en los conflictos armados, en particular mediante informes temáticos y sobre países concretos y mediante exposiciones orales; Resolución [1894 \(2009\)](#), párr. 31

Solicita al Secretario General que, en los informes que le presente sobre la situación de países concretos, incluya información más exhaustiva y detallada acerca de la protección de los civiles en los conflictos armados, incluidos los incidentes registrados al respecto y las medidas adoptadas por las partes en un conflicto armado para cumplir sus obligaciones de respetar y proteger a la población civil, así como información específica sobre las necesidades de protección de los refugiados, los desplazados internos, las mujeres, los niños y otros grupos vulnerables; Resolución [1894 \(2009\)](#), párr. 32

Parámetros de referencia e indicadores sobre protección	<p>Señala la necesidad de tener una estrategia de salida clara [...] y decide que las futuras configuraciones de [la misión de las Naciones Unidas] y su mandato se determinarán sobre la base de la evolución de la situación sobre el terreno y, en el contexto de la aplicación por el Gobierno de [el país afectado] y de todos los demás signatarios del [acuerdo regional], de los progresos hacia el logro de los objetivos siguientes, de conformidad con las tres prioridades establecidas en el concepto de la misión, a saber, protección de los civiles, estabilización y apoyo a la aplicación del [acuerdo regional]:</p> <p>a) La reducción de la amenaza que plantean los grupos armados [nacionales] y extranjeros y la violencia contra los civiles, incluida la violencia sexual y por razón de género y la violencia contra los niños, a un nivel que puedan afrontar eficazmente la justicia y las instituciones de seguridad [nacionales];</p> <p>b) La estabilización mediante el establecimiento de instituciones estatales funcionales, profesionales y sujetas a la rendición de cuentas, incluidas instituciones de seguridad, en las zonas afectadas por el conflicto, y mediante prácticas democráticas reforzadas que reduzcan el riesgo de inestabilidad, como la creación de un espacio político suficiente, la promoción y protección de los derechos humanos y la puesta en marcha de un proceso electoral creíble;</p> <p>...El Consejo reafirma su práctica de exigir parámetros específicos para las misiones, cuando y donde proceda, para medir y examinar los progresos alcanzados en el cumplimiento de los mandatos de mantenimiento de la paz y, a este respecto, subraya la importancia de contar con parámetros claros y específicos para las misiones en el contexto de la transición de las misiones.</p> <p>Destaca la importancia de fijar objetivos alcanzables y realistas que sirvan para medir los progresos realizados con respecto a las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz, solicita al Secretario General que siga informando al Consejo de Seguridad cada 90 días sobre los progresos realizados en el cumplimiento del mandato de [la misión] en [toda la región afectada], incluidos los progresos realizados con respecto a la aplicación de la estrategia [de protección], [...] y que incluya asimismo una evaluación de los progresos con respecto a los parámetros establecidos en [...] el informe del Secretario General...</p> <p>...destaca la importancia de incluir en dichos parámetros indicadores de progreso sobre la protección de los civiles en las misiones pertinentes;</p> <p>Observa que, en este contexto, el Gobierno de [el país afectado] se compromete a trabajar para lograr los siguientes parámetros relacionados con la protección de los civiles y los trabajadores de asistencia humanitaria, de conformidad con el derecho internacional humanitario...</p> <p>i) El regreso y reasentamiento voluntarios de los desplazados internos en condiciones sostenibles y de seguridad;</p> <p>ii) La desmilitarización de los campamentos de refugiados y desplazados internos, demostrada con la</p>	<p>Resolución 2147 (2014), párrs. 3 a) y b)</p>	<p>Véanse también, por ejemplo, las resoluciones 2211 (2015), párr. 6; 2119 (2013), párr. 3; 2116 (2013), párr. 6; 2098 (2013), párr. 11; 1925 (2010), párr. 6; y 1923 (2010), párr. 2.</p>
		<p>Declaración de la Presidencia S/PRST/2013/2, párr. 24</p>	
		<p>Resolución 1935 (2010), párr. 8</p>	
		<p>Resolución 1894 (2009), párr. 27</p>	
		<p>Resolución 1923 (2010), párr. 3</p>	

	<p>disminución del número de armas, de la violencia y de las violaciones de los derechos humanos;</p> <p>iii) El aumento de la capacidad de las autoridades nacionales de [la zona afectada por la violencia], incluidos los organismos nacionales de policía, el poder judicial y el sistema penitenciario, para proporcionar la seguridad necesaria a los refugiados, los desplazados internos, los civiles y los trabajadores humanitarios, respetando las normas internacionales de derechos humanos;</p> <p>Solicita al Gobierno de [el país afectado] y al Secretario General que establezcan un grupo de trabajo conjunto de alto nivel del Gobierno [...] y las Naciones Unidas para que evalúe mensualmente la situación sobre el terreno respecto de la protección de los civiles, las medidas adoptadas por el Gobierno de [el país afectado] para [...] avanzar en la consecución de los parámetros establecidos [de protección]...</p>	<p>Resolución 1923 (2010), párr. 4</p>	
<p>Relaciones y complementariedad entre la misión, el equipo de las Naciones Unidas en el país y otros agentes de protección</p>	<p>...destaca la importancia de la distribución adecuada de las tareas y la coordinación entre [la misión de la Unión Africana y las Naciones Unidas] y el equipo de las Naciones Unidas en el país a fin de llevar a cabo el examen de [la misión de la Unión Africana y las Naciones Unidas];</p>	<p>Resolución 2228 (2015), párr. 2</p>	<p>Véanse también, por ejemplo, las resoluciones 2187 (2014), párr. 19 del preámbulo; 2164 (2014), párr. 20; 2162 (2014), párr. 19 a); 2155 (2014), párrs. 4 a) ii) y vi); 2116 (2013), párr. 13; 2112 (2013), párr. 10; 2109 (2013), párr. 30; 2098 (2013), párrs. 17 y 18; 2063 (2012), párr. 16; 2062 (2012), párr. 19; 2057 (2012), párr. 6 del preámbulo; 1925 (2010), párr. 16; 1906 (2009), párr. 14; y 1880 (2009), párr. 28; y la declaración de la Presidencia S/PRST/2013/2, párrs. 22 y 23.</p>
	<p>Decide que el mandato de [la misión de las Naciones Unidas] deberá abarcar las siguientes tareas prioritarias e inmediatas:</p> <p>a) <i>Protección de los civiles</i></p> <p>[...]</p> <p>iii) Detectar y registrar las amenazas y los ataques contra la población civil, incluso interactuando regularmente con ella y trabajando en estrecha colaboración con las organizaciones humanitarias y de derechos humanos;</p>	<p>Resolución 2217 (2015), párr. 32 a) iii)</p>	
	<p>Alienta a [la misión de las Naciones Unidas] a que mejore su interacción con la población civil a fin de aumentar la conciencia y la comprensión de su mandato y sus actividades mediante un programa amplio de divulgación pública, a que determine las posibles amenazas contra la población civil y a que reúna información fiable sobre violaciones del derecho internacional humanitario y violaciones y abusos de los derechos humanos cometidos contra civiles;</p>	<p>Resolución 2211 (2015), párr. 12</p>	
	<p>[D]ecide que el mandato de [la misión de las Naciones Unidas] sea el siguiente, y la autoriza a utilizar todos los medios necesarios para desempeñar las tareas que se indican a continuación:</p> <p>a) <i>Protección de los civiles</i>:</p> <p>[...]</p> <p>ii) Disuadir de que se cometan actos de violencia contra los civiles, incluidos los extranjeros, especialmente mediante [...] la detección de amenazas y ataques contra la población civil, incluso mediante una interacción constante con la población civil y estrechos contactos con las organizaciones humanitarias, de derechos humanos y de desarrollo, en las zonas de alto riesgo de conflicto...</p> <p>[...]</p>	<p>Resolución 2187 (2014), párrs. 4 a) ii) y vi)</p>	

vi) Fomentar un entorno seguro para el futuro regreso voluntario y en condiciones de seguridad de los desplazados internos y los refugiados, incluso [...] coordinando operaciones específicas con [los cuerpos de policía] en las tareas pertinentes centradas en la protección, a fin de reforzar la protección de los civiles;

Subrayando la importancia de coordinar estrechamente las diversas actividades policiales de las Naciones Unidas, tanto en la Sede como sobre el terreno, particularmente entre las misiones con mandatos del Consejo de Seguridad y los equipos de las Naciones Unidas en los países, según proceda, y alentando a las entidades competentes de las Naciones Unidas que tienen el mandato de realizar actividades policiales a que hagan uso de los mecanismos de coordinación existentes, según proceda,

Resolución 2185 (2014),
párr. 13 del preámbulo

Destaca la necesidad de subsanar las deficiencias en la estructura estratégica y operacional integrada de [la misión de las Naciones Unidas], exhorta a [la misión de las Naciones Unidas] y al equipo de las Naciones Unidas en el país a que cumplan todos los requisitos de la Política de las Naciones Unidas sobre la Evaluación y la Planificación Integradas, incluido el establecimiento de mecanismos integrados para el análisis, la planificación, la coordinación, la supervisión y la adopción de decisiones de manera conjunta, en especial en lo concerniente a la planificación operacional conjunta de los componentes militar y de policía con respecto a la protección de los civiles; además exhorta a la Secretaría a que ayude a la misión en estas tareas y solicita al Secretario General que exponga las medidas adoptadas a este respecto en su próximo informe periódico al Consejo sobre [la misión de las Naciones Unidas]

Resolución 2148 (2014),
párr. 10

Observando la necesidad de que haya establecidas estructuras de coordinación e integración eficaces en [la misión de las Naciones Unidas] y entre esta y el equipo de las Naciones Unidas en el país, y alentando a que se definan y pongan en práctica rápidamente una visión estratégica más clara, un conjunto de prioridades y un sistema de planificación operacional y estratégica en [la misión de las Naciones Unidas], así como la necesidad de mejorar el mecanismo de alerta temprana y respuesta y la coordinación de las actividades de protección de los civiles con el equipo en el país,

Resolución 2148 (2014),
párr. 17 del preámbulo

Autoriza al Secretario General a adoptar las medidas necesarias para facilitar la cooperación entre misiones y, si se necesita y con sujeción al examen ulterior del Consejo, la generación de contingentes y activos, y autoriza, para alcanzar los nuevos niveles de contingentes y policías dentro del límite máximo general de contingentes establecido en [el párrafo correspondiente de la resolución] como medida provisional, el traspaso adecuado de contingentes, facilitadores y multiplicadores de fuerza de otras misiones, en particular [las misiones de las Naciones Unidas], siempre que los países que aportan contingentes estén de acuerdo y sin perjuicio de la ejecución de los mandatos de esas misiones de las Naciones Unidas;

Resolución 2132 (2013),
párr. 5

	<p>Pone de relieve la necesidad de establecer una coordinación y un intercambio de información eficaces entre [la misión de las Naciones Unidas], el [grupo de tareas de la Unión Africana] y [la misión de la Unión Africana] en el contexto de sus actividades de protección de civiles...</p> <p>Destacando la importancia de que se siga procurando que la colaboración entre los componentes militar, civil y de policía de [la misión], y entre [la misión] y las organizaciones humanitarias en [la región afectada], en ejecución del mandato de [la misión], sea más eficaz,</p> <p>Reafirma los arreglos de cooperación entre misiones previstos en su [resolución pertinente], y exhorta a las entidades de las Naciones Unidas presentes en [los países pertinentes], incluidos todos los componentes de [las misiones pertinentes], a que, dentro de sus respectivos mandatos, posibilidades y zonas de despliegue, intensifiquen su cooperación para la estabilización de la zona fronteriza, incluso elaborando conceptos y planes estratégicos comunes, para apoyar a las autoridades [nacionales pertinentes];</p> <p>Recuerda que la protección de los civiles requiere una respuesta coordinada de todos los componentes pertinentes de la misión y alienta a [la misión] a mejorar, bajo la autoridad del Representante Especial del Secretario General, la interacción entre sus componentes civiles y militares de todos los niveles y los agentes humanitarios, con el fin de consolidar la pericia en la protección de los civiles;</p>	<p>Resolución 2127 (2013), párr. 31</p> <p>Resolución 2113 (2013), párr. 23 del preámbulo</p> <p>Resolución 2066 (2012), párr. 13</p> <p>Resolución 1906 (2009), párr. 8</p>	
Capacitación del personal de mantenimiento de la paz	<p>Solicita al Secretario General que siga promoviendo la profesionalidad, la eficacia y la coherencia de todo el sistema en la labor policial de las Naciones Unidas, incluso, en estrecha consulta, cuando proceda, con los Estados Miembros y el Comité Especial de Operaciones de Mantenimiento de la Paz y respetando plenamente su vital función, por los medios siguientes:</p> <p><i>a)</i> Elaborando y aplicando normas y orientaciones para la labor policial de las Naciones Unidas, a través del Marco de Orientación Estratégica para Actividades Policiales Internacionales de Mantenimiento de la Paz;</p> <p><i>b)</i> Desarrollando un adiestramiento exhaustivo y estandarizado para los componentes de policía de las Naciones Unidas, incluida la capacitación previa al despliegue, la orientación inicial y la formación en el empleo;</p> <p><i>c)</i> Proporcionando capacitación al personal directivo superior de policía, incluso a través del curso para personal directivo superior de las misiones;</p> <p>Pone de relieve la necesidad de que [la misión de la Unión Africana] y todas las fuerzas militares presentes en [el país afectado], en el desempeño de su mandato, actúen respetando plenamente la soberanía, la integridad territorial y la unidad de [el país anfitrión] y en plena conformidad con las disposiciones aplicables del derecho internacional humanitario, el derecho de los derechos humanos y el derecho de los refugiados, y recuerda la importancia de la capacitación a ese respecto;</p>	<p>Resolución 2185 (2014), párrs. 4 <i>a)</i> a <i>c)</i></p> <p>Resolución 2127 (2013), párr. 33</p>	<p>Véanse también, por ejemplo, las resoluciones 1325 (2000), párr. 6; y 1296 (2000), párr. 19.</p>

[S]olicita al Secretario General que asegure que, antes del despliegue y en el teatro de operaciones, se proporcione a los países [de la misión] que aportan efectivos militares y de policía apoyo técnico que incluya orientación y adiestramiento para el personal militar y de policía sobre protección de los civiles en situaciones de peligro inminente y respuestas apropiadas, incluso en materia de derechos humanos, violencia sexual y cuestiones de género;

Resolución [1906 \(2009\)](#), párr. 13

Solicita al Secretario General que, en consulta con las instancias pertinentes, se asegure de que las misiones de mantenimiento de la paz con mandatos relativos a la protección de los civiles, de conformidad con los planes estratégicos que rijan su despliegue, lleven a cabo en toda la misión actividades de planificación, capacitación antes del despliegue y formación del personal directivo superior sobre la protección de los civiles, y solicita a los países que aportan contingentes y fuerzas de policía que se aseguren de que su personal que participe en misiones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz y otras misiones pertinentes reciba capacitación adecuada para aumentar su sensibilización y receptividad respecto de las cuestiones relacionadas con la protección, incluida capacitación sobre el VIH/SIDA y la tolerancia cero de la explotación y los abusos sexuales en las misiones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz;

Resolución [1894 \(2009\)](#), párr. 23

Pide al Secretario General que vele por que el personal de las Naciones Unidas que participa en actividades de establecimiento, mantenimiento y consolidación de la paz tenga la formación apropiada en derecho internacional humanitario y en el derecho relativo a los derechos humanos y los refugiados, incluidas las disposiciones relativas a los niños, y en materia de género, aptitud de negociación y comunicación, conciencia cultural y coordinación entre el personal civil y militar, e insta a los Estados y a las organizaciones internacionales y regionales pertinentes a que velen por que se incluyan actividades apropiadas de capacitación en sus programas destinados al personal que participa en actividades análogas;

Resolución [1265 \(1999\)](#), párr. 14

B. Desplazamiento

Protección de los refugiados y los desplazados internos, incluida la prevención del desplazamiento forzado

Expresando grave preocupación por los más de [X] millones de personas que buscan refugio en otras zonas de [el país afectado], reiterando su gratitud a las comunidades de acogida, recalando que las comunidades de acogida deben proporcionar a los desplazados internos acceso a zonas seguras...

Resolución [2233 \(2015\)](#), párr. 9 del preámbulo

[E]xpresa preocupación por el aumento de los desalojos forzosos de desplazados internos de infraestructuras públicas y privadas de las principales ciudades de [el país afectado], destaca que todo desalojo debe ser compatible con los marcos nacionales e internacionales aplicables y exhorta a [las autoridades nacionales] y a todos los agentes pertinentes a que se esfuercen por hallar soluciones concretas y duraderas al desplazamiento interno;

Resolución [2232 \(2015\)](#), párr. 30

Expresando su profundo reconocimiento al personal de mantenimiento de la paz de [la misión de las Naciones Unidas] y a los países que aportan contingentes y fuerzas de policía por las medidas adoptadas para proteger a los civiles, incluidos los extranjeros, que se encuentran bajo

Resolución [2223 \(2015\)](#), párr. 14 del preámbulo

Véanse también, por ejemplo, las resoluciones [2228 \(2015\)](#), párr. 10 del preámbulo; [2206 \(2015\)](#), párr. 5 del preámbulo; [2190 \(2014\)](#), párr. 6 del preámbulo; [2173 \(2014\)](#), párr. 8 del preámbulo; [2158 \(2014\)](#), párr. 12 del preámbulo y párr. 14; [2153 \(2014\)](#), párr. 16 del preámbulo; [2111 \(2013\)](#), párrs. del preámbulo 6 y 13; [2102 \(2013\)](#), párr. 9 del preámbulo; [2099 \(2013\)](#), párr. 12 del preámbulo; [2098 \(2013\)](#), párr. 12 del preámbulo; [2076 \(2012\)](#), párr. 8 del preámbulo; [2063 \(2012\)](#), párr. 14 del preámbulo; [1975 \(2011\)](#), párr. 10; [1944 \(2010\)](#), párr. 12 del preámbulo; y [1674 \(2006\)](#), párr. 12.

amenaza de violencia física y para estabilizar las condiciones de seguridad dentro y fuera de los emplazamientos de [la misión de las Naciones Unidas], y expresando su reconocimiento a [la misión de las Naciones Unidas] por los esfuerzos realizados para ayudar a los desplazados internos que buscan protección en sus emplazamientos, pero subrayando la necesidad de encontrar soluciones sostenibles para la población de desplazados internos, incluso en ubicaciones seguras alternativas, de conformidad con los Principios Rectores de los Desplazamientos Internos,

Expresando preocupación por las constantes violaciones y abusos contra los derechos humanos, incluidas las ejecuciones extrajudiciales, los actos de violencia contra las mujeres, los niños y los periodistas, las detenciones arbitrarias y el gran número de casos de violencia sexual en [el país afectado], incluso en los campamentos de desplazados internos, recalcando la necesidad de poner fin a la impunidad, promover y proteger los derechos humanos y hacer que quienes cometen tales crímenes rindan cuentas de sus actos...

Resolución [2182 \(2014\)](#), párr. 14 del preámbulo

Condena enérgicamente los [...] desplazamientos forzados de miembros de grupos minoritarios [...] especialmente en [zonas de los países afectados]...

Resolución [2170 \(2014\)](#), párr. 2

Expresa profunda preocupación por el creciente número de desplazados internos como resultado de la persistencia de la violencia, destaca la necesidad de asegurar que se atiendan las necesidades básicas de esas personas, en particular el acceso al agua, la alimentación y los refugios, y encomia a los organismos humanitarios de las Naciones Unidas y sus asociados por sus esfuerzos para proporcionar apoyo urgente y coordinado a la población necesitada en [el país afectado], reconociendo al mismo tiempo la necesidad de aumentar la asistencia para hacer frente a necesidades cada vez mayores;

Resolución [2134 \(2014\)](#), párr. 27

Expresando profunda preocupación [...] por el considerable aumento de los desplazamientos de población que se han producido en [año] y el consiguiente aumento de las necesidades de asistencia humanitaria y protección, y el hecho de que aproximadamente [cifra] [de] [...] desplazados internos y refugiados permanezcan desplazados, expresando también su profunda preocupación porque las condiciones de los desplazados internos en [la zona afectada] se están deteriorando, así como por la existencia de nuevos refugiados en los países vecinos, la huida de [nacionales de países vecinos] de [la zona afectada] y la situación de los refugiados y desplazados internos que no pueden llegar a los campamentos, y que, por lo tanto, son vulnerables a la violencia que se sigue perpetrando o carecen de asistencia humanitaria, destacando la importancia de que se siga atendiendo a esas necesidades, reconociendo que algunos de los desplazados se asentarán de forma permanente en zonas urbanas, pero subrayando la necesidad de garantizar la seguridad en las zonas a las que regresen,

Resolución [2113 \(2013\)](#), párr. 17 del preámbulo

...condenando enérgicamente todos los actos de intimidación, amenazas y ataques cometidos contra los refugiados y los desplazados internos en [el país afectado]...

Resolución [2112 \(2013\)](#), párr. 6 del preámbulo

	Expresa preocupación por la situación de la seguridad en los campamentos de desplazados internos y los asentamientos, condena todas las vulneraciones y los abusos de los derechos humanos, incluida la violencia sexual, cometidos contra desplazados internos por todas las partes, incluidos los grupos armados y las milicias, y pide que se refuerce la protección de los campamentos de desplazados internos;	Resolución 2093 (2013) , párr. 28
	Recuerda la prohibición del desplazamiento forzado de civiles en los conflictos armados y destaca la importancia de que se acate plenamente el derecho internacional humanitario y demás normas internacionales aplicables en este contexto;	Resolución 2093 (2013) , párr. 29
	...condenando enérgicamente todos los actos de intimidación, amenazas y ataques cometidos contra los refugiados, los retornados y los desplazados internos en [el país afectado]...	Resolución 2062 (2012) , párr. 7 del preámbulo
	Insta a la comunidad internacional a proporcionar apoyo y asistencia para que los Estados puedan cumplir sus responsabilidades respecto de la protección de los refugiados y otras personas amparadas por el derecho internacional humanitario;	Resolución 1674 (2006) , párr. 13
	Observa que los civiles constituyen la gran mayoría de los desplazados internos y otros grupos vulnerables en situaciones de conflicto armado y, como tales, tienen derecho a la protección que se brinda a los civiles con arreglo al derecho internacional humanitario vigente;	Resolución 1296 (2000) , párr. 3
Asilo y no devolución	Recordando que [las autoridades nacionales] tienen la responsabilidad de [...] respetar [el] derecho [de todas las personas en el país afectado] a regresar a su propio país o abandonarlo para buscar asilo en otros Estados,	Resolución 2217 (2015) , párr. 21 del preámbulo
	El Consejo pide también que se preste un apoyo internacional coordinado a los países vecinos que han acogido a refugiados de [el país afectado], que así lo soliciten, para atender sus preocupaciones legítimas en materia de seguridad y garantizar la seguridad y protección de las comunidades de acogida y los refugiados y contrarrestar la radicalización mediante, entre otras cosas, el apoyo a la aplicación de medidas eficaces de gestión de las fronteras y de seguridad interna.	Declaración de la Presidencia S/PRST/2015/10 , párr. 6
	Reiterando su aprecio por los significativos y admirables esfuerzos que han realizado los países de la región, especialmente [países], para alojar a los más de [X] millones de refugiados que han huido de [el país afectado] como resultado de la persistente violencia, incluidos los aproximadamente [X] refugiados que han huido desde que se aprobó [la resolución del Consejo de Seguridad], e instando nuevamente a todos los Estados Miembros a que, teniendo en cuenta los principios de distribución de la carga, apoyen a esos países de acogida vecinos para que puedan responder a las crecientes necesidades humanitarias, incluso proporcionando apoyo directo,	Resolución 2165 (2014) , párr. 7 del preámbulo
	El Consejo reafirma la importancia del principio de no devolución y del derecho de los refugiados a regresar voluntariamente a [el país afectado], y alienta a los países vecinos de [el país afectado] a que protejan a	Declaración de la Presidencia SPRST/2013/15 , párr. 16

todas las personas que huyen de la violencia existente en [el país afectado], incluidos [los habitantes de una zona específica de la región]. Insta a todos los Estados Miembros a que, sobre la base de los principios de distribución de la carga, apoyen a esos países en la prestación de asistencia a los refugiados y a las comunidades afectadas...

Reconoce la política de cooperación demostrada por los Estados vecinos, incluidos [lista de Estados pertinentes], al mantener sus fronteras abiertas a los refugiados [...], y alienta a esos Estados a que mantengan dicha política y contribuyan a la estabilización de la situación siempre que sea posible;

Resolución [2056 \(2012\)](#), párr. 15

Recordando también el derecho a solicitar asilo y gozar de él, que se recoge en el artículo 14 de la Declaración Universal [de Derechos Humanos], y la prohibición de devolución por los Estados establecida en la Convención sobre el Estatuto de los Refugiados, aprobada el 28 de julio de 1951, y en su Protocolo, aprobado el 31 de enero de 1967 ("la Convención sobre los Refugiados y su Protocolo"), y recordando también que las medidas de protección enunciadas en la Convención sobre los Refugiados y su Protocolo no serán aplicables a nadie respecto de quien haya razones fundadas para considerar que ha cometido actos contrarios a los propósitos y principios de las Naciones Unidas,

Resolución [1624 \(2005\)](#), párr. 7 del preámbulo

El Consejo reafirma el principio de la no devolución de los refugiados, enunciado en los instrumentos de derecho internacional pertinentes, observa con satisfacción que países vecinos de [el Estado afectado] han tomado medidas recientemente para apoyar la repatriación voluntaria de [...] refugiados en condiciones de seguridad y dignidad e insta a esos Estados de acogida a que sigan proporcionando protección internacional a [aquellos] refugiados que la necesiten. El Consejo alienta a la comunidad internacional a que preste la asistencia necesaria a ese respecto.

Declaración de la Presidencia [S/PRST/2000/12](#), párr. 7

El Consejo se siente especialmente preocupado por la revocación del estatuto de refugiado de muchos refugiados de [el Estado vecino] y por la decisión consiguiente de poner fin a la asistencia prestada a esos refugiados. Las decisiones de [el Estado afectado] a este respecto podrían llevar al retorno involuntario de decenas de miles de personas a una zona que no es segura ni está preparada para recibir las. El Consejo subraya la importancia del principio de no devolución consagrado en la Convención de Ginebra sobre el Estatuto de los Refugiados de 1951, en la que es parte [el Estado afectado]. El Consejo insta a [el Estado afectado] a que siga dando asilo a todos los refugiados cualquiera sea su origen.

Declaración de la Presidencia [S/PRST/1995/49](#), párr. 2

Carácter civil de los campamentos y asentamiento de refugiados y desplazados internos

Condena el uso de instalaciones civiles, en particular los campamentos de desplazados internos, por los grupos armados, incluidos los que se oponen al Gobierno de [el país afectado], con el fin de obtener una ventaja militar de un modo que pone a los civiles y los bienes de carácter civil a merced de los riesgos y peligros derivados del conflicto armado;

Resolución [2200 \(2015\)](#), párr. 17

Véanse también, por ejemplo, las resoluciones [1834 \(2008\)](#), párr. 12 del preámbulo; [1778 \(2007\)](#), párr. 12 del preámbulo y párr. 5; [1325 \(2000\)](#), párr. 12; [1286 \(2000\)](#), párr. 12; y [1272 \(1999\)](#), párr. 12; y la declaración de la Presidencia [S/PRST/1999/32](#).

...recalcando la necesidad de que todas las partes respeten y mantengan la seguridad y el carácter civil de los campamentos de refugiados y desplazados internos,	Resolución 2139 (2014) , párr. 6 del preámbulo
...el Consejo exhorta a todas las partes a adoptar las medidas adecuadas y necesarias para que se respeten los principios referentes a la protección de los refugiados y las obligaciones que les incumben en virtud del derecho de los refugiados, incluido el carácter civil y humanitario de los campamentos de refugiados.	Declaración de la Presidencia SPRST/2013/2 , párr. 20
Exhorta a todas las partes a que respeten el carácter civil y humanitario de los campamentos de refugiados y los emplazamientos de desplazados internos...	Resolución 2076 (2012) , párr. 12
Alienta a [la misión] y al equipo de las Naciones Unidas en el país a que sigan prestando asistencia al Gobierno [...] para impedir el reclutamiento de refugiados y niños por los grupos armados y mantener el carácter civil de los campamentos de refugiados y los emplazamientos de desplazados internos, en coordinación con [las fuerzas nacionales de seguridad] y la comunidad de asistencia humanitaria;	Resolución 1923 (2010) , párr. 23
Exhorta a todas las partes en conflictos armados a que respeten el carácter civil y humanitario de los campamentos y asentamientos de refugiados y aseguren la protección de todos los civiles que viven en ellos, en particular las mujeres y las niñas, contra cualquier tipo de violencia, incluida la violación y otras formas de violencia sexual, y a que aseguren el acceso pleno, sin obstáculos y seguro de las entidades de asistencia humanitaria a esas personas;	Resolución 1889 (2009) , párr. 12
Haciendo hincapié en la necesidad de respetar el derecho internacional de los refugiados, preservar el carácter civil y humanitario de los campamentos de refugiados y los emplazamientos de desplazados internos e impedir el reclutamiento de personas, en particular de niños, que los grupos armados pudieran llevar a cabo en esos campamentos y emplazamientos y sus alrededores,	Resolución 1861 (2009) , párr. 13 del preámbulo
Reafirma la necesidad de mantener la seguridad y el carácter civil de los campamentos de refugiados y desplazados internos, subraya la responsabilidad primordial de los Estados a este respecto, y alienta al Secretario General a que, cuando sea necesario y en el contexto de las operaciones de mantenimiento de la paz existentes y de sus respectivos mandatos, adopte todas las medidas posibles para garantizar la seguridad de los campamentos y las zonas circundantes y de sus habitantes;	Resolución 1674 (2006) , párr. 14
Invita al Secretario General a que señale a su atención situaciones en que los refugiados y los desplazados internos sean vulnerables a las amenazas de hostigamiento o en que sus campamentos sean vulnerables a la infiltración de elementos armados y en que esas situaciones puedan constituir una amenaza para la paz y la seguridad internacionales, expresa, a este respecto, que está dispuesto a examinar esas situaciones y, cuando sea necesario, adoptar medidas adecuadas para contribuir a establecer un entorno seguro para los civiles amenazados por los conflictos, especialmente prestando apoyo a los Estados que corresponda a este respecto...	Resolución 1296 (2000) , párr. 14

	<p>Observa que es necesario que la comunidad internacional adopte un conjunto de medidas para compartir la carga que sobrellevan los Estados africanos que acogen a refugiados y para contribuir a sus esfuerzos en pro de la seguridad y el carácter civil y humanitario de los campamentos y asentamientos de refugiados, inclusive en las esferas del cumplimiento de la ley, el desarme de los elementos armados, la represión del tráfico de armas en los campamentos y los asentamientos de refugiados, la separación entre los refugiados y otras personas que no tienen derecho a la protección internacional que se brinda a los refugiados o que, por otros motivos, no necesitan protección internacional, y la desmovilización y reinserción de los excombatientes;</p>	<p>Resolución 1208 (1998), párr. 6</p>	
<p>Soluciones duraderas, en particular el regreso y la reintegración seguros, voluntarios y en condiciones dignas</p>	<p>Reafirmando que todas las partes [...] deben crear condiciones propicias para el regreso voluntario, seguro, digno y sostenible de los refugiados y los desplazados internos o la integración local de los desplazados internos, en particular en las zonas recientemente liberadas de [el grupo armado], y para promover las actividades de estabilización y el desarrollo sostenible a largo plazo, acogiendo con beneplácito los compromisos asumidos por el Gobierno de [el país afectado] para socorrer a los desplazados internos, los refugiados y los repatriados, y alentándolo a que prosiga su labor al respecto, observando la importante función que desempeña la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados, con arreglo a su mandato, en la prestación continua de asesoramiento y apoyo al Gobierno de [el país afectado], en colaboración con [la misión de las Naciones Unidas], sobre esas cuestiones, y alentando al Gobierno de [el país afectado] a que siga colaborando con [la misión de las Naciones Unidas] y los organismos humanitarios para asegurar la prestación de socorro humanitario a quienes lo necesiten,</p> <p>Expresando preocupación por la amenaza residual de las minas terrestres y los restos explosivos de guerra en [la zona afectada], que obstaculiza el regreso sin peligro de los desplazados a sus hogares y la migración en condiciones de seguridad,</p> <p>Destaca la importancia de lograr soluciones dignas y duraderas para los refugiados y los desplazados internos, y de garantizar su plena participación en la planificación y gestión de esas soluciones; exige que todas las partes en el conflicto de [la zona afectada] creen condiciones propicias para permitir el regreso voluntario, informado, seguro, digno y sostenible de los refugiados y los desplazados internos o, cuando proceda, su integración local; a ese respecto destaca la necesidad de que se establezca un mecanismo para comprobar hasta qué punto los regresos tienen carácter voluntario e informado, y subraya que es importante abordar las cuestiones relativas a la tierra para poner en práctica soluciones duraderas en [la zona afectada];</p> <p>Decide que [la misión de las Naciones Unidas] desempeñe las tareas siguientes:</p> <p>[...]</p> <p><i>f) Asistencia humanitaria y proyectos de estabilización:</i></p> <p>i) En apoyo de las autoridades [nacionales], contribuir a crear un entorno seguro que permita [...] el regreso</p>	<p>Resolución 2233 (2015), párr. 14 del preámbulo</p> <p>Resolución 2230 (2015), párr. 22 del preámbulo</p> <p>Resolución 2228 (2015), párr. 23</p> <p>Resolución 2227 (2015), párr. 14.f) i)</p>	<p>Véanse también, por ejemplo, las resoluciones 2232 (2015) párr. 30; 2205 (2015), párr. 22 del preámbulo; 2187 (2014), párrs. 4 a) vi) y 18; 2162 (2014), párr. 4 del preámbulo; 2155 (2014), párr. 17; 2113 (2013), párr. 21; 2104 (2013), párr. 26 del preámbulo; 2063 (2012), párr. 18; 2061 (2012), párr. 11 del preámbulo; 2001 (2011), párr. 11 del preámbulo; 1959 (2010), párr. 14; 1923 (2010), párr. 7 del preámbulo; 1917 (2010), párrs. 38 y 39; 1895 (2009), párr. 8 del preámbulo; 1883 (2009), párr. 11 del preámbulo; 1826 (2008), párr. 8; 1812 (2008), párr. 18; 1716 (2006), párr. 9; 1591 (2005), párr. 7 del preámbulo; 1564 (2004), párr. 6; 1556 (2004), párr. 19 del preámbulo; 1545 (2004), párr. 13 del preámbulo; 1494 (2003), párr. 15; 1272 (1999), párr. 12; y 1096 (1997), párr. 8; y la declaración de la Presidencia S/PRST/2013/2, párr. 19.</p>

voluntario, digno y en condiciones de seguridad de los desplazados internos y los refugiados, o su integración o reasentamiento locales, en estrecha coordinación con los agentes humanitarios;

...destaca que cualquier regreso de desplazados internos o refugiados o solución duradera de otra índole debe llevarse a cabo de manera voluntaria e informada, con dignidad y en condiciones de seguridad;

Resolución 2223 (2015), párr. 20

...expresando profunda preocupación por el muy elevado número de desplazados internos en [el país afectado], con más de [X] millones de personas, y los más de [X] refugiados de [la zona del país afectado], de lo cual son causantes los diversos grupos armados [nacionales] y extranjeros que operan en la región, y exhortando a [el país afectado] y a todos los Estados de la región a que trabajen para crear un entorno pacífico que propicie la puesta en práctica de soluciones duraderas para los refugiados y los desplazados internos, inclusive su eventual retorno voluntario y reintegración en [el país afectado], con el apoyo, según proceda, del equipo de las Naciones Unidas en el país, apoyando los actuales esfuerzos de la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados para llevar a cabo el registro biométrico de la población de refugiados [del país vecino] en [el país afectado] al objeto de facilitar el regreso de esos refugiados a [el país vecino]...

Resolución 2211 (2015), párr. 9 del preámbulo

Acoge con beneplácito [...] los avances en el logro de soluciones dignas y duraderas para los refugiados que viven en [el país vecino], y alienta los esfuerzos sostenidos para buscar soluciones a los casos pendientes de refugiados de [el país afectado], de conformidad con el derecho internacional aplicable;

Resolución 1959 (2010), párr. 14

Exhorta a todas las partes interesadas a que se aseguren de que en todos los procesos y acuerdos de paz y en toda la planificación para la recuperación y reconstrucción después de los conflictos se tengan en cuenta las necesidades especiales de las mujeres y los niños y se incluyan medidas concretas para la protección de los civiles, incluidas [...] iii) la creación de condiciones conducentes al regreso voluntario, seguro, digno y sostenible de los refugiados y los desplazados internos...

Resolución 1674 (2006), párr. 11

Reafirma que los cambios de población resultantes del conflicto son inaceptables, reafirma también los derechos inalienables de todos los refugiados y desplazados dentro del país afectados por el conflicto y subraya que tienen el derecho a regresar a sus hogares en condiciones dignas y de seguridad...

Resolución 1615 (2005), párr. 18

Celebra el hecho de que las partes se hayan comprometido a respetar el derecho de todos los refugiados y las personas desplazadas a regresar libremente a sus hogares de origen o a otros lugares de su elección [...] en condiciones de seguridad [...] y destaca la importancia de facilitar el regreso o el reasentamiento de los refugiados y las personas desplazadas, que deberá ser gradual y ordenado y realizarse por conducto de programas progresivos y coordinados en que se atienda la necesidad de seguridad local, vivienda y empleo...

Resolución 1088 (1996), párr. 11

Vivienda, tierra y bienes	Observando con preocupación las posibilidades de conflicto por los recursos naturales de [el país afectado] y las controversias relacionadas con la propiedad de la tierra, y observando también que las cuestiones relativas a la corrupción siguen amenazando con socavar la estabilidad y la eficacia de las instituciones gubernamentales,	Resolución 2239 (2015) , párr. 7 del preámbulo	Véanse también, por ejemplo, las resoluciones 2226 (2015) , párr. 7 del preámbulo; 2190 (2014) , párr. 10 del preámbulo; 2173 (2014) , párr. 23; y 2162 (2014) , párr. 14.
	...exige que todas las partes en el conflicto de [la zona afectada] creen condiciones propicias para permitir el regreso voluntario, informado, seguro, digno y sostenible de los refugiados y los desplazados internos o, cuando proceda, su integración local; a ese respecto [...] subraya que es importante abordar las cuestiones relativas a la tierra para poner en práctica soluciones duraderas en [la zona afectada];	Resolución 2228 (2015) , párr. 23	
	Insta al Gobierno [...] a que adopte medidas concretas y tangibles para prevenir y mitigar la violencia, incluidas las tensiones entre las comunidades, tratando de alcanzar un consenso nacional amplio sobre la manera de resolver eficazmente las cuestiones relativas a la identidad y la tenencia de la tierra;	Resolución 2226 (2015) , párr. 14	
	Destacando la importancia de las cuestiones relativas a la tierra para una paz y una seguridad duraderas en [el país afectado], observando el compromiso del Gobierno de [el país afectado] de abordar esta compleja cuestión y alentando al Gobierno y a [el órgano administrativo nacional competente] a que tramiten las reclamaciones y controversias de una manera no partidista y aborden también la tenencia de la tierra en el contexto más amplio del desarrollo socioeconómico, teniendo en cuenta la necesidad de fomentar la reconciliación y la cohesión nacional...	Resolución 2137 (2014) , párr. 12 del preámbulo	
	Insta al Gobierno de [el país afectado] a que, con el apoyo de [la misión], [...] aborde las causas subyacentes de la inestabilidad, en particular los efectos del retorno de los refugiados y los desplazados y las posibles tensiones sociales relacionadas con la tierra;	Resolución 2053 (2012) , párr. 20	
	Insta a los signatarios del [acuerdo de paz] a que trabajen para conseguir una solución sostenible que permita el retorno voluntario, la reinstalación, la reintegración y la seguridad de los desplazados, incluso abordando los problemas de tenencia de la tierra, con el apoyo del sistema de las Naciones Unidas, y a que, a ese respecto, cumplan sus compromisos con arreglo al Acuerdo [...] y sus obligaciones en virtud del derecho internacional;	Resolución 1933 (2010) , párr. 14	
	El Consejo está profundamente preocupado por el hecho de que a pesar de sus peticiones anteriores se han hecho pocos progresos con respecto a la cuestión del regreso de los refugiados [de un grupo étnico minoritario] e insta [al Gobierno] a que adopte un criterio amplio para facilitar el regreso de los refugiados [...] a sus lugares de origen en [todo el Estado afectado]. El Consejo deplora que [el Estado afectado] no haya podido garantizar efectivamente sus derechos de propiedad, especialmente en el caso de muchos [refugiados de una minoría étnica] que tras regresar a los antiguos sectores no han podido volver a tomar posesión de sus bienes. El Consejo exhorta a [el Estado afectado] a que aplique inmediatamente procedimientos adecuados para resolver la cuestión de	Declaración de la Presidencia S/PRST/1996/48 , párr. 4	

	<p>los derechos de propiedad y a que ponga fin a todo tipo de discriminación contra la población [minoritaria] en el suministro de beneficios sociales y de asistencia para la reconstrucción.</p> <p>Reafirma su apoyo a los principios establecidos de que todas las declaraciones hechas y todos los actos realizados bajo coacción, particularmente los relativos a tierras y propiedades, son nulos y carecen de valor y de que hay que permitir que todas las personas desplazadas regresen en paz a sus anteriores hogares;</p>	<p>Resolución 941 (1994), párr. 3</p>	
<p>Papel de las misiones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas y de otras misiones y agentes pertinentes</p>	<p>Subraya que [la misión de la Unión Africana y las Naciones Unidas] debe seguir dando prioridad en las decisiones sobre el uso de la capacidad y los recursos disponibles a las tareas siguientes: <i>a)</i> proteger a los civiles en [toda la zona afectada], incluidas las mujeres y los niños, entre otras cosas y sin perjuicio de los principios básicos del mantenimiento de la paz, [...] recurriendo al despliegue militar proactivo y a un patrullaje activo y eficaz en las zonas de [...] gran concentración de desplazados internos; [...] asegurando los campamentos de desplazados internos, las zonas adyacentes y las zonas a las que regresan, incluso mediante el desarrollo y adiestramiento de la policía de proximidad; [...] solicita a [la misión de la Unión Africana y las Naciones Unidas] que utilice al máximo su capacidad, en cooperación con el equipo de las Naciones Unidas en el país y otras instancias internacionales y no gubernamentales, para aplicar su estrategia integral a nivel de toda la misión con el fin de lograr esos objetivos;</p> <p>Exhorta a los Gobiernos de [el país afectado] y [el país vecino] a que sigan reforzando su cooperación [...] y a que apliquen una estrategia común sobre la frontera, con el fin, entre otros, de apoyar [...] la repatriación de los refugiados de manera voluntaria y en condiciones de seguridad, así como de abordar las causas fundamentales de conflicto y tensión;</p> <p>...exhorta al Gobierno de [el país afectado] a que asegure la libertad de circulación de los desplazados internos, incluidos quienes entren y salgan de emplazamientos para la protección de civiles, y a que siga apoyando a [la misión de las Naciones Unidas] con la asignación de tierras para dichos emplazamientos;</p> <p>Decide que el mandato de [la misión de las Naciones Unidas] sea el siguiente, y la autoriza a utilizar todos los medios necesarios para desempeñar las tareas que se indican a continuación:</p> <p><i>a)</i> Protección de los civiles:</p> <p>[...]</p> <p>ii) Disuadir de que se cometan actos de violencia contra los civiles, incluidos los extranjeros, especialmente mediante el despliegue proactivo, el patrullaje activo centrado particularmente en los civiles desplazados, incluidos, entre otros, los que se encuentran en emplazamientos de protección y campamentos de refugiados, [...] en particular cuando el Gobierno de [el país afectado] no pueda proporcionar esa seguridad o no lo haga;</p>	<p>Resolución 2228 (2015), párr. 4</p> <p>Resolución 2226 (2015), párr. 30</p> <p>Resolución 2223 (2015), párr. 19</p> <p>Resolución 2223 (2015), párr. 4 <i>a)</i> ii)</p>	<p>Véanse también, por ejemplo, las resoluciones 2233 (2015), párrs. del preámbulo 14 y 15; 2226 (2015), párr. 19 <i>h)</i>; 2210 (2015), párr. 45; 2187 (2014), párr. 17; 2173 (2014), párr. 8; 2155 (2014), párrs. 4 <i>a)</i> vi) y 16; 2149 (2014), párr. 30 <i>c)</i>; 2132 (2013), párr. 8 del preámbulo; 2113 (2013), párrs. 4 y 21; 2100 (2013), párr. 16; 2066 (2012), párr. 12; 2012 (2011), párr. 15; 1812 (2008), párr. 18; 1778 (2007), párr. 1; 1756 (2007), párr. 2; 1674 (2006), párr. 16; 1565 (2004), párr. 5; 1545 (2004), párrs. 5 y 13; 1509 (2003), párr. 6; 1419 (2002), párr. 11; 1244 (1999), párr. 11; y 1145 (1997), párr. 13.</p>

Decide que el mandato de [la misión de las Naciones Unidas] deberá abarcar las siguientes tareas prioritarias e inmediatas:

Resolución [2217 \(2015\)](#), párr. 32 c)

[...]

c) *Facilitar la prestación inmediata, plena, segura e irrestricta de asistencia humanitaria*

Mejorar la coordinación civil-militar dentro de [la misión de las Naciones Unidas] y la coordinación con los agentes humanitarios a fin de facilitar la creación de un entorno seguro [...] para el retorno o la integración o el reasentamiento locales voluntarios, seguros, dignos y sostenibles de los desplazados internos o los refugiados en estrecha coordinación con los agentes humanitarios;

Autoriza a [la misión de las Naciones Unidas] a que, con el fin de alcanzar los objetivos descritos en [el párrafo anterior], adopte todas las medidas necesarias para llevar a cabo las siguientes tareas, teniendo presente que estas tareas se refuerzan mutuamente:

Resolución [2211 \(2015\)](#), párr. 9 a)

a) Asegurar, dentro de su zona de operaciones, la protección eficaz de los civiles sometidos a amenazas de violencia física, en particular disuadiendo a los grupos armados de infligir violencia a la población y previniendo e impidiendo dicha violencia, prestando particular atención a los civiles congregados en campamentos de desplazados y refugiados, [...] en el contexto de la violencia que surja de cualquiera de las partes en el conflicto, y mitigando el riesgo para los civiles durante cualquier operación militar, así como antes y después;

Alienta a [la misión de las Naciones Unidas] a que siga ayudando al Gobierno de [el país afectado] a proporcionar una protección adecuada a la población civil, prestando particular atención a las necesidades de los desplazados internos y otros grupos vulnerables, especialmente las mujeres y los niños, incluso mediante servicios conjuntos de policía de proximidad en los campamentos, de conformidad con la resolución [1894 \(2009\)](#) del Consejo...

Resolución [2180 \(2014\)](#), párr. 22

Solicita al [Gobierno] que garantice la protección y el bienestar de todos los desplazados internos, incluso contra la violencia y la explotación sexuales, prestando especial atención a garantizar que los derechos humanos de los desplazados internos en [el país] se respeten en los traslados, y a garantizar un proceso plenamente consultivo, dando aviso previo y proporcionando nuevos emplazamientos seguros que reúnan condiciones higiénicas y dispongan de servicios básicos, así como un acceso pleno, seguro y sin trabas a las organizaciones humanitarias;

Resolución [2124 \(2013\)](#), párr. 21

Decide que [la misión] tendrá, en orden de prioridad, el mandato siguiente:

Resolución [1925 \(2010\)](#), párr. 12 g)

Protección de los civiles:

[...]

g) Apoyar los esfuerzos del Gobierno, junto con los asociados internacionales y los países vecinos, por crear un entorno propicio para el regreso voluntario, seguro y digno de los desplazados internos y los refugiados, o la integración o el reasentamiento voluntarios a nivel local;

	<p>Decide prorrogar [...] la presencia multidimensional establecida en [los países afectados] a fin de ayudar a crear las condiciones de seguridad necesarias para el regreso voluntario, seguro y sostenible de los refugiados y los desplazados, entre otras cosas contribuyendo a la protección de los refugiados, los desplazados y los civiles en peligro, facilitando la prestación de asistencia humanitaria en [la región afectada] y creando condiciones favorables para la reconstrucción y el desarrollo económico y social de esas zonas;</p> <p>Decide que [la misión] tendrá el mandato siguiente en [el país afectado], en consulta con el equipo de las Naciones Unidas en el país...</p> <p><i>Seguridad y protección de los civiles</i></p> <p>[...]</p> <p>c) Hacer de enlace con el Gobierno [del país afectado] y la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados para respaldar las gestiones encaminadas a reubicar los campamentos de refugiados que se encuentran cerca de la frontera, y proporcionar a la Oficina del Alto Comisionado el apoyo logístico necesario para ello, cuando sea posible y a título reembolsable;</p> <p>[...]</p> <p>e) Apoyar las iniciativas de las autoridades nacionales y locales de [el país afectado] encaminadas a resolver las tensiones locales y promover las gestiones de reconciliación a nivel local, a fin de mejorar las condiciones para el regreso de los desplazados internos;</p> <p>Actuando en virtud del Capítulo VII de la Carta de las Naciones Unidas [...] decide que [la misión de mantenimiento de la paz] tenga el mandato siguiente:</p> <p>[...]</p> <p>b) En cooperación con la Oficina del Alto Comisionado para los Derechos Humanos, vigilar la situación de los derechos humanos, incluida la situación de los refugiados y las personas desplazadas que regresan, y presentar informes al respecto;</p> <p>Recuerda que [los grupos de oposición] tienen la responsabilidad particular de proteger a los que han regresado y facilitar el regreso de los que todavía siguen desplazados y pide [a los organismos de las Naciones Unidas] que adopten nuevas medidas encaminadas a crear condiciones propicias para el regreso de los refugiados y los desplazados dentro del país [...] para que puedan desarrollar su capacidad y aumentar su autosuficiencia, respetando plenamente su derecho inalienable a regresar a sus hogares en condiciones dignas y de seguridad;</p>	<p>Resolución 1861 (2009), párr. 1</p> <p>Resolución 1861 (2009), párrs. 6 c) y e)</p> <p>Resolución 1542 (2004), párr. 7, secc. III b)</p> <p>Resolución 1494 (2003), párr. 15</p>	
Medidas selectivas y graduales en respuesta a las violaciones del derecho internacional aplicable a los desplazamientos forzados	<p>Decide que las disposiciones de [los párrafos de la resolución en que se establecen la prohibición de viajar y medidas restrictivas financieras] se aplicarán a las personas designadas para ese tipo de medidas por [el comité de sanciones pertinente del Consejo de Seguridad] que sean dirigentes de alguna entidad, incluido cualquier Gobierno [nacional], la oposición, las milicias u otros grupos, que haya participado en alguna de las actividades descritas en [los párrafos de la resolución en que se establecen las</p>	<p>Resolución 2206 (2015), párr. 8</p>	<p>Véase también, por ejemplo, la resolución 2078 (2012), párr. 4.</p>

actividades y políticas que constituyen un criterio para que quienes participen directa o indirectamente en ellas sean incluidos en la lista por el comité de sanciones pertinente del Consejo de Seguridad, entre ellas los ataques contra civiles mediante desplazamiento forzado], o cuyos miembros lo hayan hecho;

Recalca que los actos o políticas [que constituyen un criterio para que quienes participen directa o indirectamente en ellos sean incluidos en la lista por el comité de sanciones pertinente del Consejo de Seguridad] pueden incluir, entre otros, los siguientes:

[...]

d) Los ataques contra la población civil, incluidos mujeres y niños, mediante [...] desplazamiento forzado [...]

Decide también a este respecto que las medidas a que se hace referencia en [los párrafos de la resolución en que se establecen las medidas restrictivas concretas] se aplicarán a las personas y entidades designadas por el Comité que:

[...]

b) Participen en la planificación, dirección o comisión de actos que violen el derecho internacional de los derechos humanos o el derecho internacional humanitario, según proceda, o que constituyan abusos o violaciones de los derechos humanos, en [el país afectado], incluidos los actos de violencia sexual, ataques contra civiles, ataques por motivos étnicos o religiosos, ataques a escuelas y hospitales, y secuestros y desplazamientos forzados;

Alienta a todos los Estados a que presenten al Comité, para su inclusión en la lista, los nombres de las personas [...] [que actúen en el país afectado y cometan violaciones graves del derecho internacional aplicable a [...] los desplazamientos forzados], así como los de cualesquiera entidades que sean de propiedad o estén bajo el control directo o indirecto de las personas o entidades propuestas o de personas o entidades que actúen en nombre de las entidades propuestas o siguiendo sus instrucciones;

Resolución 2206 (2015), párr. 7 d)

Resolución 2134 (2014), párr. 37 b)

Resolución 1952 (2010), párr. 21

C. Acceso de la asistencia humanitaria y seguridad de los trabajadores humanitarios

Preocupación ante actos y amenazas de violencia contra los trabajadores humanitarios y otras formas de obstaculización de la prestación de ayuda humanitaria

Expresa grave preocupación por el deterioro de la situación humanitaria en [la zona afectada] y por las amenazas y los ataques contra el personal y las instalaciones de asistencia humanitaria; expresa preocupación porque el acceso a algunas zonas de conflicto donde residen poblaciones vulnerables sigue estando restringido y porque algunas zonas de conflicto son inaccesibles, incluso en [zonas], debido a la inseguridad, los actos delictivos y las restricciones de circulación impuestas por las fuerzas gubernamentales, los movimientos armados y los grupos de milicias; [...] deplora la persistencia de las restricciones del acceso humanitario en [la zona afectada] causadas por el aumento de la inseguridad, los ataques contra trabajadores humanitarios, la denegación de acceso por las partes en el conflicto y los impedimentos burocráticos impuestos por el Gobierno de [el país afectado]; expresa además preocupación por la insuficiente disponibilidad de financiación para los agentes humanitarios...

Resolución 2228 (2015), párr. 17

Véanse también, por ejemplo, las resoluciones 2187 (2014), párr. 6 del preámbulo; 2175 (2014), párr. 11 del preámbulo; 2173 (2014), párr. 18; 2155 (2014), párr. 6 del preámbulo; 2145 (2014), párr. 29; 2127 (2013), párr. 51; 2117 (2013), párr. 9 del preámbulo; 2113 (2013), párr. 16; 2109 (2013), párr. 13 del preámbulo; 2096 (2013), párr. 29; 2063 (2012), párr. 14; 2041 (2011), párr. 14 del preámbulo; 2003 (2011), párr. 15; 2002 (2011), párr. 11 del preámbulo; 1964 (2010), párr. 16 del preámbulo; 1935 (2010), párr. 10; 1917 (2010), párr. 15 del preámbulo; 1894 (2009), párr. 16; 1892 (2009), párr. 14; 1840 (2008), párr. 16; 1828 (2008), párr. 12 del preámbulo y párr. 8;

Condenando todos los ataques contra el personal y las instalaciones de asistencia humanitaria y recordando que atentar contra ese personal y privar a los civiles de los objetos indispensables para su supervivencia puede constituir una violación del derecho internacional humanitario,	Resolución 2223 (2015) , párr. 9 del preámbulo	1780 (2007) , párr. 13; 1769 (2007) , párr. 13 del preámbulo y párr. 14; y 1265 (1999) , párrs. 8 y 9; y la declaración de la Presidencia S/PRST/2013/15 , párr. 11.
Expresando preocupación por las constantes amenazas que representan el tráfico ilícito, la acumulación desestabilizadora y el uso indebido de armas pequeñas y armas ligeras [...] para la seguridad de los trabajadores humanitarios y su eficaz prestación de asistencia humanitaria,	Resolución 2220 (2015) , párr. 20 del preámbulo	
Condenando las múltiples violaciones del derecho internacional humanitario y las violaciones y los abusos generalizados contra los derechos humanos, incluidos los casos de [...], denegación del acceso humanitario, ataques deliberados contra el personal nacional e internacional de las organizaciones humanitarias, el personal de las Naciones Unidas y el personal asociado y los activos humanitarios, incluidos suministros, instalaciones y medios de transporte cometidos tanto por antiguos elementos de [el grupo armado] como por grupos de milicias, en particular [la milicia concreta],	Resolución 2217 (2015) , párr. 9 del preámbulo	
Observa con preocupación que sigue siendo elevada la incidencia de los ataques contra trabajadores de asistencia humanitaria y para el desarrollo, incluidos los ataques contra trabajadores sanitarios y transportes e instalaciones médicas, condena esos ataques en los términos más enérgicos, poniendo de relieve que entorpecen los esfuerzos por ayudar al pueblo de [el país afectado]...	Resolución 2210 (2015) , párr. 29	
Expresando profunda preocupación por los obstáculos nuevos y persistentes para el suministro de asistencia humanitaria a través de las fronteras y a través de las líneas del conflicto...	Resolución 2191 (2014) , párr. 10 del preámbulo	
Expresando preocupación por el hecho de que la suspensión de las operaciones o la retirada de algunos agentes humanitarios internacionales ha dejado importantes lagunas en la prestación de asistencia humanitaria...	Resolución 2173 (2014) , párr. 10 del preámbulo	
Profundamente consternado por la constante, arbitraria e injustificada denegación del consentimiento para las operaciones de socorro y por la persistencia de las condiciones que impiden la entrega de suministros humanitarios a sus destinos dentro de [el país afectado], en particular a las zonas asediadas y de difícil acceso, y observando que el Secretario General considera que la denegación arbitraria del consentimiento para la apertura de todos los cruces fronterizos pertinentes constituye una violación del derecho internacional humanitario y un acto de incumplimiento de la [resolución del Consejo de Seguridad],	Resolución 2165 (2014) , párr. 15 del preámbulo	
Lamentando que la declaración de su Presidencia de [fecha] no haya tenido los resultados que se esperaban y todavía no se haya traducido en avances significativos sobre el terreno, y que la prestación de la asistencia humanitaria siga obstaculizándose en [todo el país afectado], condenando al mismo tiempo todos los casos de denegación del acceso de la ayuda humanitaria y recordando que la denegación arbitraria del acceso humanitario y la privación de objetos indispensables para	Resolución 2139 (2014) , párr. 10 del preámbulo	

	la supervivencia de los civiles, incluso obstaculizando deliberadamente el suministro de socorro y el acceso, puede constituir una violación del derecho internacional humanitario,		
	Expresando profunda preocupación por el aumento de la violencia y la inseguridad registrado en algunas partes de [la zona afectada] durante los últimos meses, especialmente la intensificación de los combates intertribales, expresando profunda preocupación por el hecho de que estos enfrentamientos siguen restringiendo el acceso humanitario a las zonas de conflicto donde residen poblaciones civiles vulnerables...	Resolución 2138 (2014) , párr. 8 del preámbulo	
	Reiterando su grave preocupación por el empeoramiento de la situación humanitaria en [el país afectado] y condenando enérgicamente los reiterados ataques contra el personal de las Naciones Unidas y el personal humanitario, sus medios de transporte y equipo, y los saqueos de la ayuda humanitaria, que han tenido como resultado la obstrucción de la entrega de esa ayuda,	Resolución 2127 (2013) , párr. 18 del preámbulo	
	Condenando todos los ataques contra [...] el personal de asistencia humanitaria, sean quienes sean los autores, y poniendo de relieve que los responsables de esos ataques deben comparecer ante la justicia,	Resolución 2053 (2012) , párr. 13 del preámbulo	
	Condenando enérgicamente los ataques deliberados contra el suministro de ayuda humanitaria en [el país afectado], así como la obstaculización u obstrucción de ese suministro, cometidos por cualquiera de las partes, en especial los grupos armados, y deplorando todo ataque contra el personal de asistencia humanitaria,	Resolución 2010 (2011) , párr. 14 del preámbulo	
	Preocupado por las actividades armadas y el bandidaje en [los países afectados], que suponen una amenaza para la seguridad de la población civil, la realización de las operaciones humanitarias en esas zonas y la estabilidad de dichos países, y que dan lugar a graves violaciones de los derechos humanos y el derecho internacional humanitario,	Resolución 1923 (2010) , párr. 4 del preámbulo	
	Reiterando su profunda preocupación por el empeoramiento de la situación humanitaria en [el país afectado], condenando enérgicamente los ataques deliberados y la obstrucción de los envíos de ayuda humanitaria perpetrados por los grupos armados en [el país afectado], que han impedido la entrega de esa ayuda en algunas zonas, deplorando los reiterados ataques contra el personal humanitario, expresando en los términos más enérgicos su condena de todos los actos de violencia o abusos cometidos contra los civiles y el personal humanitario, en contravención del derecho internacional humanitario y las normas de derechos humanos, y reafirmando la importancia de la lucha contra la impunidad,	Resolución 1910 (2010) , párr. 14 del preámbulo	
Recordatorio a las partes de las obligaciones que les incumben en virtud del derecho internacional humanitario aplicable y las resoluciones	Exige que todas las partes involucradas proporcionen a todo el personal humanitario acceso pleno, sin trabas y en condiciones de seguridad a los civiles necesitados de asistencia y todos los medios necesarios para sus operaciones, de conformidad con el derecho internacional, incluidas las disposiciones aplicables del derecho internacional humanitario, y con los principios rectores de la asistencia humanitaria de las Naciones Unidas;	Resolución 2230 (2015) , párr. 23	Véanse también, por ejemplo, las resoluciones 2223 (2015) , párr. 8 del preámbulo y párr. 20; 2217 (2015) , párr. 48; 2216 (2015) , párr. 9; 2211 (2015) , párr. 35; 2210 (2015) , párr. 23 del preámbulo y párr. 29; 2206 (2015) , párr. 5 del preámbulo; 2175 (2014) , párr. 6 del preámbulo; 2164 (2014) , párr. 18 del preámbulo y párr. 28;

pertinentes del Consejo de Seguridad, y petición de que se respeten los principios humanitarios	Poniendo de relieve la necesidad de que todas las partes defiendan y respeten los principios humanitarios de humanidad, neutralidad, imparcialidad e independencia para garantizar la continuación de la asistencia humanitaria y la seguridad y la protección de los civiles que la reciben y del personal humanitario que trabaja en [el país afectado], y destacando la importancia de que la asistencia humanitaria se preste en función de las necesidades,	Resolución 2227 (2015) , párr. 23 del preámbulo	2156 (2014) , párr. 20; 2149 (2014) , párr. 45; 2143 (2014) , párr. 19; 2117 (2013) , párr. 14; 2113 (2013) , párr. 14 del preámbulo; 2109 (2013) , párr. 13; 2100 (2013) , párr. 8 del preámbulo; 2076 (2012) , párr. 11; 2075 (2012) , párr. 13; 2063 (2012) , párr. 12 del preámbulo; 2061 (2012) , párr. 12 del preámbulo; 2053 (2012) , párr. 26; 2047 (2012) , párr. 11; 2032 (2011) , párr. 9; 2014 (2011) , párr. 10; 2010 (2011) , párr. 13 del preámbulo; 2003 (2011) , párr. 15; 1923 (2010) , párr. 22; 1828 (2008) , párr. 7; 1814 (2008) , párr. 12; 1794 (2007) , párr. 17; 1778 (2007) , párr. 17; 1769 (2007) , párr. 14; 1674 (2006) , párrs. 8 y 22; 1590 (2005) , párr. 8; 1574 (2004) , párr. 11; 1565 (2004) , párrs. 20 y 21; 1545 (2004) , párr. 12; 1533 (2004) , párr. 5; 1509 (2003) , párr. 6 del preámbulo y párr. 8; 1502 (2003) , párr. 4; 1497 (2003) , párr. 11; y 1493 (2003) , párr. 12; y las declaraciones de la Presidencia S/PRST/2013/15 , párrs. 3 y 10, y S/PRST/2013/2 , párrs. 13 y 14.
	Pone de relieve una vez más su exhortación [...] a las partes en los conflictos armados para que cumplan las obligaciones que les incumben en virtud del derecho internacional humanitario de respetar y proteger al personal humanitario y sus instalaciones y los envíos de socorro, y para que adopten medidas con el fin de erradicar las repercusiones negativas de la transferencia ilícita, la acumulación desestabilizadora y el uso indebido de armas pequeñas y armas ligeras, y tomen todas las medidas necesarias para facilitar el paso rápido, sin trabas y en condiciones de seguridad de los envíos, el equipo y el personal de socorro;	Resolución 2220 (2015) , párr. 3	
	Recordando que denegar arbitrariamente el acceso humanitario y privar a los civiles de objetos indispensables para su supervivencia, por ejemplo obstaculizando deliberadamente el suministro de socorro y el acceso a él, puede constituir una violación del derecho internacional humanitario,	Resolución 2216 (2015) , párr. 10 del preámbulo	
	Reafirma que todo el personal humanitario, el personal de las Naciones Unidas y el personal asociado tiene la obligación de observar y respetar las leyes del país en el que lleva a cabo su labor, de conformidad con el derecho internacional y la Carta de las Naciones Unidas, y subraya la importancia de que las organizaciones humanitarias defiendan los principios de la humanidad, la neutralidad, la imparcialidad y la independencia en sus actividades humanitarias;	Resolución 2175 (2014) , párr. 5	
	Recordando que, con arreglo al derecho internacional, la responsabilidad primordial respecto de la seguridad y protección del personal humanitario, el personal de las Naciones Unidas y el personal asociado recae en el Gobierno del país receptor de una operación de las Naciones Unidas realizada en virtud de la Carta [de las Naciones Unidas] o sus acuerdos con las organizaciones pertinentes,	Resolución 2175 (2014) , párr. 10 del preámbulo	
	Instando a todos los interesados a que cumplan plenamente las disposiciones aplicables del derecho internacional humanitario, incluidos los Convenios de Ginebra de 1949 y el Reglamento que figura como anexo de la Convención IV de La Haya de 1907, permitan el acceso pleno e irrestricto del personal humanitario a todas las personas necesitadas de asistencia, pongan a su disposición, en la medida de lo posible, todos los medios necesarios para sus operaciones, y promuevan la seguridad y libertad de circulación del personal humanitario, el personal de las Naciones Unidas y el personal asociado y sus activos, y también a que respeten y protejan a los trabajadores sanitarios y los transportes e instalaciones médicos,	Resolución 2169 (2014) , párr. 16 del preámbulo	

Decide que todas las partes [del país afectado] en el conflicto deberán adoptar todas las medidas adecuadas para garantizar la seguridad del personal de las Naciones Unidas y el personal asociado, sus organismos especializados y demás personal que participe en actividades de socorro humanitario, tal como exige el derecho internacional humanitario, sin menoscabo de su libertad de circulación y acceso, destaca la necesidad de que no se entorpezcan ni obstaculicen esas actividades, y recuerda que los ataques contra trabajadores humanitarios pueden constituir crímenes de guerra;	Resolución 2165 (2014) , párr. 8
Exhortando a todas las partes en el conflicto a respetar la imparcialidad, la independencia y la neutralidad de los agentes humanitarios,	Resolución 2147 (2014) , párr. 17 del preámbulo
Exige que todas las partes respeten el principio de la neutralidad médica y franqueen el paso a todas las zonas al personal, el equipo, el transporte y los suministros médicos, incluido el material quirúrgico, y recuerda que, con arreglo al derecho internacional humanitario, los heridos y los enfermos deben recibir, en la medida en que sea factible y con la mínima dilación, la atención y los cuidados médicos que exija su condición y que se debe respetar y proteger al personal, las instalaciones y el transporte médicos y humanitarios, y expresa grave preocupación a este respecto por la retirada de los suministros médicos de los cargamentos humanitarios;	Resolución 2139 (2014) , párr. 8
Poniendo de relieve la necesidad de respetar los principios rectores de las Naciones Unidas relativos a la asistencia humanitaria de emergencia y destacando la importancia de que esta asistencia se preste en función de las necesidades, sin objetivos ni prejuicios políticos...	Resolución 2139 (2014) , párr. 5 del preámbulo
Recuerda la necesidad de que [la misión de las Naciones Unidas] facilite la prestación de asistencia humanitaria dirigida por civiles en condiciones de seguridad, de conformidad con los principios rectores de las Naciones Unidas en materia de asistencia humanitaria y en coordinación con todos los agentes humanitarios;	Resolución 2134 (2014) , párr. 11
El Consejo reafirma que las partes en los conflictos armados tienen la responsabilidad primordial de adoptar todas las medidas viables para asegurar la protección de los civiles afectados e insta a las partes en los conflictos armados a que satisfagan sus necesidades básicas y presten atención a las necesidades específicas de las mujeres y los niños, los refugiados, los desplazados internos y demás civiles que puedan ser vulnerables por motivos específicos, como las personas con discapacidad y las personas de edad.	Declaración de la Presidencia S/PRST/2014/3 , párr. 5
Solicita al Secretario General que, por conducto de su Representante Especial [...], continúe dirigiendo las operaciones de una [misión] integrada, coordinando todas las actividades del sistema de las Naciones Unidas en [el país afectado] y apoyando un enfoque internacional coherente para lograr una paz estable en [el país afectado], respetando al mismo tiempo los principios rectores de las Naciones Unidas en materia de asistencia humanitaria, que incluyen la humanidad, la imparcialidad, la neutralidad y la independencia;	Resolución 2109 (2013) , párr. 2

<p>Insta encarecidamente a [el país afectado] y a [los grupos armados] a [...] permitir el acceso humanitario a la población afectada en [las zonas afectadas], asegurando, de conformidad con el derecho internacional aplicable, incluido el derecho internacional humanitario aplicable, y los principios rectores de la asistencia humanitaria de emergencia, el acceso seguro, sin trabas e inmediato de personal humanitario de las Naciones Unidas y otro personal humanitario, así como la entrega de suministros y equipo, para que ese personal pueda realizar con eficacia la tarea de prestar asistencia a la población civil afectada por el conflicto;</p>	<p>Resolución 2046 (2012), párr. 4</p>
<p>Pide que se aseguren el suministro y la distribución sin trabas de la asistencia humanitaria, incluidos alimentos, combustible y tratamiento médico, en [todo el territorio afectado];</p>	<p>Resolución 1860 (2009), párr. 2</p>
<p>Acoge con beneplácito las iniciativas encaminadas a crear y abrir corredores humanitarios y otros mecanismos para la prestación sostenida de ayuda humanitaria;</p>	<p>Resolución 1860 (2009), párr. 3</p>
<p>Exhorta a todas las partes interesadas a que se aseguren de que en todos los procesos y acuerdos de paz y en toda la planificación para la recuperación y reconstrucción [...] se incluyan medidas concretas para la protección de los civiles, incluida [...] la facilitación de la prestación de asistencia humanitaria...</p>	<p>Resolución 1674 (2006), párr. 11</p>
<p>Insta a [el Estado afectado] a facilitar el socorro internacional para el desastre humanitario mediante una suspensión de todas las restricciones que podrían obstaculizar el suministro de asistencia humanitaria y el acceso a las poblaciones afectadas...</p>	<p>Resolución 1556 (2004), párr. 1</p>
<p>Subraya la importancia de que el personal humanitario tenga acceso seguro y sin obstáculos a los civiles en los conflictos armados, hace un llamamiento a todas las partes interesadas, en particular a los Estados vecinos, para que cooperen plenamente con el Coordinador de la Asistencia Humanitaria de las Naciones Unidas y los organismos de las Naciones Unidas a fin de facilitar ese acceso, invita a los Estados y al Secretario General a que señalen a su atención información relacionada con la denegación deliberada de ese acceso en violación del derecho internacional, cuando esa denegación pueda constituir una amenaza para la paz y la seguridad internacionales y, a ese respecto, manifiesta que está dispuesto a examinar esa información y, cuando sea necesario, a adoptar medidas adecuadas;</p>	<p>Resolución 1296 (2000), párr. 8</p>
<p>Expresa que tiene el propósito, cuando proceda, de hacer un llamamiento a las partes en un conflicto para que adopten medidas especiales a los efectos de atender a las necesidades de protección y asistencia de las mujeres, los niños y otros grupos vulnerables, en particular mediante la promoción de “días de inmunización” y otras oportunidades para prestar servicios básicos necesarios de manera segura y sin obstáculos;</p>	<p>Resolución 1296 (2000), párr. 10</p>

**Asistencia
humanitaria y
preparación**

...poniendo de relieve la urgencia de superar las dificultades humanitarias a que se enfrenta el pueblo [del país afectado], destacando la necesidad de continuar planificando y ejecutando una respuesta coordinada y proporcionando recursos suficientes para superar dichas dificultades, pidiendo que todas las partes redoblen sus esfuerzos a este respecto, instando a todos los Estados Miembros a que sigan financiando los llamamientos humanitarios de las Naciones Unidas, alentando a los Estados Miembros a que apoyen la respuesta humanitaria de las Naciones Unidas en [el país afectado], en colaboración con el Gobierno, para prestar asistencia a todos los [ciudadanos del país afectado] afectados por el conflicto actual, y encomiando los esfuerzos de los Estados Miembros que han contribuido a la labor humanitaria,

Resolución [2233 \(2015\)](#), párr. 9 del preámbulo

Véanse también, por ejemplo, las resoluciones [2149 \(2014\)](#), párr. 46; [2140 \(2014\)](#), párr. 28; [2139 \(2014\)](#), párr. 7 del preámbulo; [2126 \(2013\)](#), párr. 24 del preámbulo; [2001 \(2011\)](#), párr. 10 del preámbulo; y [1910 \(2010\)](#), párr. 15 del preámbulo; y la declaración de la Presidencia [S/PRST/2013/15](#), párr. 17.

Expresando seria preocupación por la difícilísima situación de las personas con discapacidad en [el país afectado], que incluye abandono, violencia y falta de acceso a los servicios básicos, y poniendo de relieve la necesidad de asegurar que la respuesta humanitaria atienda las necesidades particulares de las personas con discapacidad,

Resolución [2217 \(2015\)](#), párr. 33 del preámbulo

Exhorta a todos los Estados Miembros a que contribuyan generosamente al llamamiento humanitario de las Naciones Unidas para [el país afectado] a fin de ayudar a asegurar que los organismos humanitarios de las Naciones Unidas y otras organizaciones internacionales estén debidamente financiados y puedan atender las necesidades de protección y asistencia de los desplazados internos, los supervivientes de la violencia sexual y otros grupos vulnerables;

Resolución [2147 \(2014\)](#), párr. 35

Insta a todos los Estados Miembros a que contribuyan al llamamiento humanitario de las Naciones Unidas, o aumenten su apoyo a este, para cubrir las necesidades en vertiginoso ascenso de las personas afectadas por la crisis, y a que este apoyo se preste en coordinación con los organismos competentes de las Naciones Unidas, y a que se aseguren de que todas las promesas de contribuciones se cumplan de forma cabal, e insta también a todos los Estados Miembros, sobre la base de los principios de responsabilidad compartida, a que asistan a los vecinos países de acogida para que sean capaces de responder a las crecientes necesidades humanitarias, entre otras cosas, ofreciendo apoyo directo;

Resolución [2139 \(2014\)](#), párr. 16

Recalca la importancia de las operaciones de asistencia humanitaria, condena toda politización de la asistencia humanitaria, o su uso o apropiación indebidos, y exhorta a los Estados Miembros y a las Naciones Unidas a que adopten todas las medidas viables para mitigar esas prácticas en [el país afectado];

Resolución [2060 \(2012\)](#), párr. 5

Expresando seria preocupación por el hecho de que no se haya financiado en su totalidad el llamamiento unificado de las Naciones Unidas para [el país afectado], destacando la necesidad de movilizar recursos con urgencia para quienes los necesitan, y exhortando a todos los Estados Miembros a que hagan contribuciones a los llamamientos humanitarios unificados actuales y futuros,

Resolución [2010 \(2011\)](#), párr. 15 del preámbulo

	Destacando la necesidad de seguir mejorando el alcance, la calidad y la cantidad de la asistencia humanitaria, asegurando la coordinación y prestación eficientes, efectivas y oportunas de asistencia humanitaria, en particular mediante una mayor coordinación entre los distintos organismos, fondos y programas de las Naciones Unidas bajo la autoridad del Representante Especial [del Secretario General], y entre las Naciones Unidas y otros donantes, sobre todo donde más se necesite, poniendo de relieve, a este respecto, la necesidad de que todos, en el marco de la asistencia humanitaria, respeten los principios humanitarios de humanidad, neutralidad, imparcialidad e independencia,	Resolución 1974 (2011) , párr. 19 del preámbulo	
	Expresando su preocupación por la considerable reducción de los fondos destinados a actividades humanitarias en [el país afectado] y exhortando a todos los Estados Miembros a que hagan contribuciones a los llamamientos humanitarios unificados actuales y futuros,	Resolución 1964 (2010) , párr. 18 del preámbulo	
	...observando la importancia de la planificación para imprevistos,	Resolución 1933 (2010) , párr. 6 del preámbulo	
	Destacando la importancia que sigue teniendo la prestación de asistencia humanitaria y para el desarrollo a las poblaciones civiles en [todo el país afectado], alentando a las Naciones Unidas a adoptar amplias medidas [...], incluida la necesidad de prestar mayor asistencia humanitaria y para el desarrollo [...] y la necesidad de que siga habiendo cooperación entre [las partes en el acuerdo de paz], las Naciones Unidas y las organizaciones humanitarias, e instando a los donantes a que respalden la aplicación de [el acuerdo de paz] y cumplan todas las promesas de apoyo financiero y material,	Resolución 1919 (2010) , párr. 13 del preámbulo	
Papel de las misiones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas y de otras misiones y agentes pertinentes	Instando a todos los interesados a que permitan el acceso pleno y sin trabas del personal humanitario a todas las personas necesitadas de asistencia, pongan a su disposición, en la medida de lo posible, todos los medios necesarios para sus operaciones, y promuevan la seguridad y libertad de circulación del personal humanitario, el personal de las Naciones Unidas y el personal asociado y sus activos, y también a que respeten y protejan a los trabajadores sanitarios y los transportes e instalaciones médicos,	Resolución 2233 (2015) , párr. 17 del preámbulo	Véanse también, por ejemplo, las resoluciones 2217 (2015) , párr. 32 c); 2211 (2015) , párr. 35; 2187 (2014) , párr. 4 c) i); 2175 (2014) , párrs. 6 a) a e); 2173 (2014) , párr. 10 del preámbulo; 2155 (2014) , párr. 4 c) i); 2112 (2013) , párr. 6; 2104 (2013) , párr. 14; 2093 (2013) , párr. 1; 2086 (2013) , párr. 8; 2085 (2012) , párr. 9; 2073 (2012) , párr. 1; 2000 (2011) , párr. 7; 1996 (2011) , párr. 3; 1933 (2010) , párr. 16; 1894 (2009) , párrs. 12 y 14; 1778 (2007) , párr. 6; 1772 (2007) , párr. 9 d); 1769 (2007) , párr. 15; 1756 (2007) , párr. 2; 1701 (2006) , párr. 12; 1674 (2006) , párr. 16; 1590 (2005) , párr. 16; 1565 (2004) , párrs. 4 y 5; 1542 (2004) , párr. 9; 1528 (2004) , párr. 6; 1509 (2003) , párr. 3 k); 1502 (2003) , párr. 5 a); y 1270 (1999) , párr. 14.
	[S]ubraya la imperiosa necesidad de garantizar la seguridad de las principales rutas de abastecimiento a las zonas recuperadas de [el grupo armado], solicita a [la misión de la Unión Africana] y a [el ejército nacional] que concedan la máxima prioridad a la seguridad de las principales rutas de abastecimiento, lo cual es esencial para mejorar la situación humanitaria en las zonas más afectadas y una condición clave para el apoyo logístico a [la misión de la Unión Africana], y solicita al Secretario General que, en consulta con [el Gobierno nacional] y [la misión de la Unión Africana], le comunique los progresos realizados a este respecto en los informes escritos que le presente;	Resolución 2232 (2015) , párr. 11	
	...destaca la necesidad de que se expidan a tiempo visados y permisos de viaje para las organizaciones humanitarias...	Resolución 2228 (2015) , párr. 17	

Decide que [la misión de las Naciones Unidas] desempeñe las tareas siguientes: Resolución [2227 \(2015\)](#), párr. 14.f) i)

[...]

f) Asistencia humanitaria y proyectos de estabilización:

i) En apoyo de las autoridades [nacionales], contribuir a crear un entorno seguro que permita la prestación de asistencia humanitaria dirigida por civiles en condiciones de seguridad, con arreglo a los principios humanitarios, y el regreso voluntario, digno y en condiciones de seguridad de los desplazados internos y los refugiados, o su integración o reasentamiento locales, en estrecha coordinación con los agentes humanitarios;

Solicita al Secretario General que intensifique sus esfuerzos para facilitar el suministro de asistencia humanitaria y la evacuación, incluido el establecimiento de pausas humanitarias, según sea necesario, en coordinación con el Gobierno de [el país afectado], y exhorta a las partes de [el país afectado] a cooperar con el Secretario General para prestar asistencia humanitaria a los necesitados; Resolución [2216 \(2015\)](#), párr. 12

Solicita al Secretario General que incluya en todos sus informes sobre situaciones de países concretos, y en otros informes pertinentes que aborden la protección de los civiles, la cuestión de la seguridad del personal humanitario, el personal de las Naciones Unidas y el personal asociado, incluso registrando los actos específicos de violencia contra ese personal, las medidas correctivas adoptadas para prevenir incidentes similares y las medidas adoptadas para identificar y exigir cuentas a quienes cometan dichos actos, y que le proporcione recomendaciones sobre posibles medidas para prevenir incidentes similares, asegurar la rendición de cuentas y mejorar la seguridad de dicho personal; Resolución [2175 \(2014\)](#), párr. 7

Decide también que todas las partes de [el país afectado] en el conflicto deberán permitir que los organismos humanitarios de las Naciones Unidas y sus asociados en la ejecución presten de manera inmediata y sin trabas asistencia humanitaria directamente a la población en [todo el país afectado], basándose en las evaluaciones de las necesidades hechas por las Naciones Unidas y sin prejuicio ni propósito político alguno, incluso eliminando inmediatamente todos los obstáculos que impidan la prestación de asistencia humanitaria; Resolución [2165 \(2014\)](#), párr. 6

[D]ecide establecer un mecanismo de vigilancia, bajo la autoridad del Secretario General, para vigilar, con el consentimiento de los correspondientes países vecinos de [el país afectado], la carga de todos los envíos de socorro humanitario de los organismos humanitarios de las Naciones Unidas y sus asociados en la ejecución en las instalaciones pertinentes de las Naciones Unidas, y toda apertura posterior de esos envíos por las autoridades aduaneras de los correspondientes países vecinos, para su entrada en [el país afectado] por los cruces fronterizos de [lugares], con notificación de las Naciones Unidas a las autoridades de [el país afectado], a fin de confirmar la naturaleza humanitaria de estos envíos de socorro; Resolución [2165 \(2014\)](#), párr. 3

Decide que el mandato de [la misión de las Naciones Unidas] deberá centrarse inicialmente en las siguientes tareas prioritarias:

Resolución [2149 \(2014\)](#), párr. 30 c)

[...]

c) *Facilitación de la asistencia humanitaria de forma inmediata, plena, segura y sin restricciones*

Contribuir, incluso mediante una efectiva coordinación cívico-militar y en estrecha coordinación con agentes humanitarios, a la creación de un entorno seguro para la prestación inmediata de asistencia humanitaria plena, segura y sin restricciones, dirigida por civiles, de conformidad con los principios humanitarios rectores de las Naciones Unidas y las disposiciones pertinentes del derecho internacional, y para el retorno voluntario, seguro, digno y sostenible de los desplazados internos y los refugiados, en estrecha coordinación con agentes humanitarios;

Exige que todas las partes, en particular las autoridades [nacionales], permitan prontamente el acceso rápido, seguro y sin trabas a la asistencia humanitaria de los organismos humanitarios de las Naciones Unidas y a sus asociados en la ejecución, incluso a través de las líneas del conflicto y a través de las fronteras, a fin de que la asistencia humanitaria pueda llegar a las personas necesitadas a través de las rutas más directas;

Resolución [2139 \(2014\)](#), párr. 6

Exhorta a todas las partes a que levanten de inmediato el asedio de zonas pobladas, incluidas [ciudades ocupadas] y otros lugares, exige que todas las partes permitan la prestación de asistencia humanitaria, incluida asistencia médica, dejen de privar a los civiles de alimentos y medicinas indispensables para su supervivencia, y permitan la evacuación rápida, segura y sin trabas de todos los civiles que deseen abandonar esos lugares, y recalca la necesidad de que las partes acuerden pausas humanitarias, días de tranquilidad, alto el fuego localizados y treguas para que los organismos humanitarios tengan acceso seguro y sin trabas a todas las zonas afectadas en [el país afectado], recordando que hacer padecer hambre a los civiles como método de combate está prohibido por el derecho internacional humanitario;

Resolución [2139 \(2014\)](#), párr. 5

El Consejo insta también a las autoridades [...] a que adopten medidas de inmediato para facilitar la expansión de las operaciones de socorro humanitario y eliminen los impedimentos burocráticos y otros obstáculos, por medios que incluyen:

Declaración de la Presidencia [SPRST/2013/15](#), párr. 13

a) Acelerar la aprobación de más organizaciones no gubernamentales nacionales e internacionales para que participen en las actividades de socorro humanitario;

b) Simplificar y acelerar los procedimientos conducentes a la entrada en funcionamiento de nuevos centros humanitarios, la entrada y circulación de personal y convoyes humanitarios otorgando los visados y permisos exigidos de manera previsible, la importación de bienes y equipo, como instrumentos de comunicación, vehículos blindados de protección y equipo médico y quirúrgico, necesarios para las operaciones humanitarias;

c) Facilitar prontamente el acceso humanitario seguro y sin trabas a las personas necesitadas por los medios más efectivos, incluso a través de las líneas del conflicto y, cuando corresponda, a través de las fronteras con países vecinos, de conformidad con los principios rectores de las Naciones Unidas relativos a la asistencia humanitaria de emergencia; y

d) Acelerar la aprobación de la ejecución de proyectos humanitarios, incluidos los que figuran en el Plan de Asistencia Humanitaria para ...

El Consejo insta también a todas las partes a que:

[...]

Declaración de la
Presidencia [SPRST/2013/15](#),
párr. 14

b) Desmilitaricen inmediatamente las instalaciones médicas, las escuelas y las instalaciones de abastecimiento de agua, se abstengan de atacar bienes de carácter civil y acuerden las modalidades para establecer pausas humanitarias, así como rutas para posibilitar con prontitud —previa notificación por parte de los organismos de socorro— el paso seguro y sin trabas de los convoyes humanitarios por esas rutas con el fin de acceder a las personas necesitadas; y

c) Designen interlocutores habilitados, que tengan la autoridad necesaria para tratar de cuestiones operacionales y relativas a políticas con los agentes humanitarios.

...El Consejo reconoce la necesidad de que los organismos humanitarios mantengan una interacción permanente con todas las partes en los conflictos armados para fines humanitarios, incluidas actividades destinadas a garantizar el respeto del derecho internacional humanitario. El Consejo destaca la necesidad de asegurar procedimientos simplificados y acelerados para el personal y los bienes humanitarios a fin de prestar un apoyo más eficaz y rápido a los civiles sobre el terreno. El Consejo también subraya la importancia de un seguimiento y análisis sistemáticos de las limitaciones del acceso humanitario.

Declaración de la
Presidencia [S/PRST/2013/2](#),
párr. 17

Expresa su intención de:

Resolución [1894 \(2009\)](#),
párrs. 15 a) y b)

a) Exhortar a las partes en los conflictos armados a cumplir las obligaciones que les incumben en virtud del derecho internacional humanitario de adoptar todas las medidas necesarias para proteger a los civiles y facilitar el tránsito rápido y sin trabas de los artículos, el equipo y el personal de socorro;

b) Encomendar a las misiones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz y otras misiones pertinentes que, cuando proceda, ayuden a crear condiciones que permitan prestar asistencia humanitaria con seguridad, oportunamente y sin trabas;

Invita al Secretario General a que continúe vigilando y analizando sistemáticamente las restricciones impuestas al acceso de la asistencia humanitaria, a fin de incluir, según proceda, observaciones y recomendaciones en las exposiciones orales y los informes sobre países concretos que le presente;

Resolución [1894 \(2009\)](#),
párr. 17

	... subraya en particular que [la misión] está autorizada para adoptar cualquier medida necesaria para dotar de seguridad a la infraestructura fundamental y contribuir, cuando se solicite, en la medida de sus posibilidades y en el marco de su mandato, a crear las condiciones de seguridad necesarias para la prestación de asistencia humanitaria;	Resolución 1863 (2009) , párr. 2	
	Actuando en virtud del Capítulo VII de la Carta de las Naciones Unidas:	Resolución 1861 (2009) , párr. 7 a) ii)	
	a) Decide que [la misión] estará autorizada a tomar todas las medidas necesarias, dentro de sus posibilidades y en su zona de operaciones [...] para cumplir las siguientes funciones, en consulta con el Gobierno de [el país afectado]:		
	[...]		
	ii) Facilitar la prestación de ayuda humanitaria y la libre circulación del personal humanitario contribuyendo a mejorar la seguridad en la zona de operaciones;		
	Reitera su apoyo a la contribución que han hecho algunos Estados para proteger los convoyes marítimos del Programa Mundial de Alimentos, exhorta a los Estados y a las organizaciones regionales a que, en estrecha coordinación entre ellas y avisando previamente al Secretario General, y a petición de [el Gobierno], tomen medidas a fin de proteger la navegación para el transporte y el suministro de asistencia humanitaria ... y para las actividades autorizadas por las Naciones Unidas, exhorta a los países que aportan contingentes a [la misión de mantenimiento de la paz en la región] a que, según corresponda, presten apoyo para tal fin, y pide al Secretario General que preste su apoyo a tal efecto;	Resolución 1814 (2008) , párr. 11	
Rendición de cuentas por los ataques cometidos contra trabajadores de asistencia humanitaria y la obstaculización intencional del acceso humanitario	Recordando que denegar arbitrariamente el acceso humanitario y privar a los civiles de objetos indispensables para su supervivencia, por ejemplo obstaculizando deliberadamente el suministro de socorro y el acceso a él, puede constituir una violación del derecho internacional humanitario,	Resolución 2216 (2015) , párr. 10 del preámbulo	Véanse también, por ejemplo, las resoluciones 2139 (2014) , párr. 11 del preámbulo; 1991 (2011) , párr. 11 del preámbulo; 1925 (2010) , párr. 14 del preámbulo; 1674 (2006) , párr. 23; 1502 (2003) , párr. 5 del preámbulo y párrs. 1, 2 y 5 a); y 1265 (1999) , párr. 10.
	Insta al Gobierno de [el país afectado] a que responda a las solicitudes del Comité [establecido por el Consejo de Seguridad para supervisar la aplicación del régimen de sanciones pertinente] ... sobre las investigaciones realizadas y las medidas adoptadas para exigir cuentas por los ataques cometidos contra el personal de mantenimiento de la paz y de asistencia humanitaria ...	Resolución 2200 (2015) , párr. 21	
	Expresa su determinación de adoptar medidas apropiadas para garantizar la seguridad del personal humanitario, el personal de las Naciones Unidas y el personal asociado, entre otras cosas mediante lo siguiente:	Resolución 2175 (2014) , párrs. 6 b) a e)	
	...		
	b) Solicitando al Secretario General que procure que se incluyan, y que los países receptores incluyan, disposiciones fundamentales de la Convención sobre la Seguridad del Personal de las Naciones Unidas y el Personal Asociado, las relativas a la prevención de los ataques contra miembros de las operaciones de las Naciones Unidas, la tipificación de esos ataques como crímenes punibles por la ley y el procesamiento o la		

extradición de los culpables, en los futuros acuerdos sobre el estatuto de las fuerzas, los acuerdos sobre el estatuto de las misiones y los acuerdos con el país receptor negociados entre las Naciones Unidas y esos países, y, de ser necesario, en los acuerdos vigentes, teniendo presente la importancia de concluir oportunamente ese tipo de acuerdos;

c) Alentando al Secretario General a que, con arreglo a sus prerrogativas en virtud de la Carta [de las Naciones Unidas], señale a su atención los casos en que la asistencia humanitaria no pueda llegar a las personas necesitadas como consecuencia de los actos de violencia dirigidos contra el personal humanitario, el personal de las Naciones Unidas y el personal asociado;

d) Emitiendo la declaración de riesgo excepcional a los efectos del artículo 1 c) ii) de la Convención, en los casos en que, a su juicio, las circunstancias lo justifiquen, e invitando al Secretario General a que lo advierta cuando, a su juicio, las circunstancias justifiquen dicha declaración;

e) Exhortando a todos los Estados a que consideren la posibilidad de hacerse partes en la Convención y su Protocolo Facultativo, e instando a los Estados partes a que tomen medidas para permitir su aplicación efectiva;

Insta a los Estados a que velen por que los crímenes contra el personal humanitario no queden sin castigo, afirmando la necesidad de que los Estados se aseguren de que los autores de los ataques cometidos en su territorio contra ese personal no actúen con impunidad, y que los autores de esos actos comparezcan ante la justicia, de conformidad con lo dispuesto en las leyes nacionales y con las obligaciones asumidas en virtud del derecho internacional;

Resolución 2175 (2014), párr. 4

Recordando que en el Estatuto de Roma de la Corte Penal Internacional se incluyen entre los crímenes de guerra los ataques dirigidos intencionalmente contra el personal participante en una misión de asistencia humanitaria o de mantenimiento de la paz de conformidad con la Carta de las Naciones Unidas, siempre que tengan derecho a la protección otorgada a los civiles o bienes civiles con arreglo al derecho internacional de los conflictos armados,

Resolución 2175 (2014), párr. 7 del preámbulo

...recuerda que los ataques contra trabajadores humanitarios pueden constituir crímenes de guerra;

Resolución 2165 (2014), párr. 8

Condenando todos los ataques contra el personal de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas y el personal de asistencia humanitaria sean quienes sean los autores, y poniendo de relieve que los responsables de esos ataques deben comparecer ante la justicia,

Resolución 2053 (2012), párr. 13 del preámbulo

Medidas selectivas y graduales en respuesta a la obstrucción de la entrega de ayuda humanitaria y los ataques contra los trabajadores de asistencia humanitaria

... recalca que los actos que amenazan la paz, la seguridad o la estabilidad de [el país afectado y que pueden, por tanto, dar lugar a la inclusión en la lista de sanciones del comité de sanciones pertinente del Consejo de Seguridad] también pueden incluir ... la obstrucción del suministro de asistencia humanitaria a [el país afectado] o el acceso a esa asistencia o su distribución en [el país afectado];

Resolución 2216 (2015), párr. 19

Véanse también, por ejemplo, las resoluciones 2206 (2015), párrs. 7.f) y g), y 8; 1894 (2009), párrs. 4 y 17; 1727 (2006), párr. 12; 1296 (2000), párr. 5; y 1265 (1999), párr. 10.

Insta al Gobierno [...] a que responda a las solicitudes [del Comité establecido para supervisar la aplicación del

Resolución 2091 (2013), párr. 11

régimen de sanciones pertinente] sobre [...] las investigaciones realizadas y las medidas adoptadas para exigir cuentas por los ataques cometidos contra el personal [...] de asistencia humanitaria; y sobre la situación de la población civil en [zonas específicas], a las que se ha prohibido el acceso del Grupo de Expertos, [la misión] y los organismos y el personal de asistencia humanitaria, y las medidas adoptadas para permitir el acceso libre y continuo del socorro humanitario a esas zonas;

Decide que las [medidas relativas a la prohibición de viajar y la congelación de activos y recursos económicos] se apliquen a las personas [y] entidades, designadas por el [comité de sanciones] que;

Resolución 2002 (2011), párr. 1 c)

[...]

c) Obstruyan la prestación de asistencia humanitaria a [el país afectado], o el acceso a la asistencia humanitaria o su distribución en [el país afectado];

Expresa su determinación de adoptar medidas apropiadas para garantizar la seguridad y protección del personal de asistencia humanitaria y el de las Naciones Unidas y el personal asociado, inclusive, entre otras:

Resolución 1502 (2003), párr. 5 b)

[...]

b) Instar al Secretario General a que, de acuerdo con las prerrogativas que le confiere la Carta de las Naciones Unidas, señale a la atención del Consejo de Seguridad las situaciones en que se deniegue asistencia humanitaria a raíz de actos de violencia cometidos contra el personal de asistencia humanitaria y el de las Naciones Unidas y el personal asociado;

Excepciones por motivos humanitarios a las medidas restrictivas impuestas por las Naciones Unidas

Decide que, hasta [fecha] y sin perjuicio de los programas de asistencia humanitaria que se ejecuten en otros lugares, las medidas impuestas en virtud del [párrafo de la resolución anterior en que se solicita a los Estados Miembros que adopten medidas para que no se pongan, directa o indirectamente, recursos económicos o financieros a disposición de las personas y entidades que figuran en la lista del comité de sanciones pertinente del Consejo de Seguridad] no se aplicarán al pago de fondos ni a otros activos financieros o recursos económicos que se requieran para asegurar la entrega oportuna de la asistencia humanitaria que se necesite con urgencia en [el país afectado] por parte de las Naciones Unidas, sus organismos especializados o sus programas, las organizaciones humanitarias que tienen la condición de observador ante la Asamblea General y proporcionan ayuda humanitaria y sus asociados en la ejecución, incluidas las organizaciones no gubernamentales financiadas bilateral o multilateralmente que participan en el Llamamiento Unificado de las Naciones Unidas para [el país afectado];

Resolución 2182 (2014), párr. 41

Véase también, por ejemplo, la resolución 2111 (2013), párr. 22.

...decide además que [el embargo de armas establecido en la resolución] no se aplicará:

Resolución 2127 (2013), párrs. 54 b) y c)

[...]

b) A los suministros de equipo militar no letal con fines exclusivamente humanitarios o de protección, y a la asistencia o capacitación técnicas conexas, que apruebe previamente el Comité establecido en virtud de

lo dispuesto en [el párrafo correspondiente de la resolución para supervisar la aplicación del régimen de sanciones aplicable al país en cuestión];

c) A la indumentaria de protección, incluidos los chalecos antimetralla y los cascos militares que exporten temporalmente a [el país en cuestión], exclusivamente para su propio uso, el personal de las Naciones Unidas, los representantes de los medios de comunicación, el personal de asistencia humanitaria o para el desarrollo y el personal conexo;

Decide también que la prohibición [de volar en el espacio aéreo del Estado afectado] impuesta en virtud del [párrafo pertinente] no se aplicará a los vuelos cuyo único propósito sea humanitario, como el suministro o la facilitación del suministro de asistencia, incluido el material médico, los alimentos, los trabajadores humanitarios y la asistencia conexas, o la evacuación de ciudadanos extranjeros de [el Estado afectado]...

Resolución [1973 \(2011\)](#), párr. 7

D. Hostilidades

Preocupación por las denuncias de uso de tácticas específicas que contravienen las normas aplicables del derecho internacional humanitario y el derecho de los derechos humanos, y condena de dicho uso

Expresando grave preocupación porque, según [informes publicados por la misión de las Naciones Unidas], hay motivos razonables para creer que tanto el Gobierno como las fuerzas de la oposición han cometido crímenes de guerra y crímenes de lesa humanidad, incluidas ejecuciones extrajudiciales, violaciones y otros actos de violencia sexual, desapariciones forzadas, la utilización de niños en conflictos armados y arrestos y detenciones arbitrarios, y observando que esos delitos constituyen acciones que amenazan la paz, la seguridad y la estabilidad de [el país afectado],

Condenando enérgicamente los abusos y violaciones contra los derechos humanos y violaciones del derecho internacional humanitario, como los que conllevan ejecuciones extrajudiciales, actos de violencia contra grupos étnicos, actos de violación y otras formas de violencia sexual y por razón de género, reclutamiento y utilización de niños, desapariciones forzadas, arrestos y detenciones arbitrarios, violencia destinada a sembrar el terror entre la población civil, y ataques contra escuelas, lugares de culto y hospitales y contra el personal de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas y el personal asociado, que al parecer están cometiendo todas las partes, incluidos los grupos armados y las fuerzas de seguridad nacionales, así como la incitación a cometer esos abusos y violaciones,

Reiterando su profunda preocupación por la persistencia e intensidad de la violencia y los abusos y violaciones de los derechos humanos y del derecho internacional, condenando en particular los ataques perpetrados contra civiles, los actos generalizados de violencia sexual y de género, el reclutamiento y la utilización sistemáticos de niños por determinadas partes en el conflicto, el desplazamiento de un número considerable de civiles, las ejecuciones extrajudiciales y las detenciones arbitrarias...

Condena en los términos más enérgicos todos los ataques perpetrados contra la población civil y las fuerzas [nacionales] e internacionales, incluidos los

Resolución [2223 \(2015\)](#), párr. 16 del preámbulo

Resolución [2223 \(2015\)](#), párr. 5 del preámbulo

Resolución [2211 \(2015\)](#), párr. 10 del preámbulo

Resolución [2210 \(2015\)](#), párr. 28

Véanse también, por ejemplo, las resoluciones [2217 \(2015\)](#), párr. 9 del preámbulo; [2216 \(2015\)](#), párr. 10 del preámbulo; [2164 \(2014\)](#), párr. 19 del preámbulo; [2149 \(2014\)](#), párr. 5 del preámbulo; [2127 \(2013\)](#), párr. 4 del preámbulo; [2098 \(2013\)](#), párr. 16 del preámbulo; [2096 \(2013\)](#), párr. 28; [2091 \(2013\)](#), párrs. del preámbulo 7 y 8; [2069 \(2012\)](#), párr. 21 del preámbulo; [2041 \(2012\)](#), párr. 33 del preámbulo; [2010 \(2011\)](#), párr. 22 del preámbulo; [2003 \(2011\)](#), párr. 13 del preámbulo; [1868 \(2009\)](#), párr. 12; [1860 \(2009\)](#), párr. 5; [1806 \(2008\)](#), párr. 12; [1674 \(2006\)](#), párr. 26; [1574 \(2004\)](#), párr. 11; [1493 \(2003\)](#), párr. 8; [1468 \(2003\)](#), párr. 2; y [1296 \(2000\)](#), párrs. 2 y 5.

ataques con artefactos explosivos improvisados, los atentados suicidas, los asesinatos y los secuestros, así como los perniciosos efectos de esos ataques en las actividades de estabilización, reconstrucción y desarrollo que se llevan a cabo en [el país afectado], y condena también la utilización de civiles como escudos humanos por [los grupos armados];

Condena el uso de instalaciones civiles, en particular los campamentos de desplazados internos, por los grupos armados, incluidos los que se oponen al Gobierno de [el país afectado], con el fin de obtener una ventaja militar de un modo que pone a los civiles y los bienes de carácter civil a merced de los riesgos y peligros derivados del conflicto armado;

Resolución [2200 \(2015\)](#), párr. 17

Condena enérgicamente la matanza indiscriminada de civiles y los ataques deliberados contra ellos, las numerosas atrocidades, las ejecuciones en masa y las ejecuciones extrajudiciales, incluso de soldados, la persecución de personas y comunidades enteras a causa de su religión o sus creencias, el secuestro de civiles, los desplazamientos forzados de miembros de grupos minoritarios, la muerte y mutilación de niños, el reclutamiento y la utilización de niños, la violación y otras formas de violencia sexual, las detenciones arbitrarias, los ataques contra escuelas y hospitales, [...] especialmente en [las zonas afectadas de los países afectados];

Resolución [2170 \(2014\)](#), párr. 2

Expresando gran alarma por [...] los ataques dirigidos contra civiles a causa de su origen étnico, religión o afiliación confesional, expresando además gran alarma por el aumento de los ataques que han provocado numerosas bajas y destrucción, por los bombardeos indiscriminados de mortero, los coches bomba, los atentados suicidas y los túneles bomba, así como por la toma de rehenes, los secuestros y los ataques contra la infraestructura civil, incluidas las interrupciones deliberadas del suministro de agua ...

Resolución [2165 \(2014\)](#), párr. 14 del preámbulo

Expresando gran alarma en particular por la continuación de los ataques indiscriminados en zonas pobladas, incluida la intensificación de la campaña de bombardeos aéreos y el uso de bombas de barril en [ciudad] y otras zonas, y de artillería, bombardeos con obuses y ataques aéreos, y por el uso generalizado de la tortura, los malos tratos y la violencia sexual y por razón de género, así como por todas las violaciones y abusos graves cometidos contra los niños, y reiterando que algunas de estas violaciones pueden constituir crímenes de guerra y crímenes de lesa humanidad,

Resolución [2165 \(2014\)](#), párr. 10 del preámbulo

Condenando los enfrentamientos y la violencia dirigida contra civiles y comunidades étnicas y de otra índole específicas que están ocurriendo en todo el país y han causado centenares de muertos y heridos y decenas de millares de desplazados internos,

Resolución [2132 \(2013\)](#), párr. 4 del preámbulo

Recordando la declaración de su Presidencia de 12 de febrero de 2013, en que [...] condenó todas las violaciones del derecho internacional contra civiles, en particular los ataques deliberados contra civiles, los ataques indiscriminados o desproporcionados y la violencia sexual y de género,

Resolución [2109 \(2013\)](#), párr. 11 del preámbulo

	<p>Condena enérgicamente las continuas violaciones del derecho internacional humanitario y las normas de derechos humanos, incluido el reclutamiento y la utilización de niños, las matanzas y mutilaciones de civiles, incluso niños, los casos de violación y esclavitud sexual y otras formas de violencia sexual y basada en el género, así como los secuestros y los ataques deliberados contra las minorías étnicas llevados a cabo por grupos armados. . .</p> <p>Exigiendo que se ponga fin a los ataques contra civiles, desde cualquier parte, incluso mediante bombardeos aéreos, y al uso de civiles como escudos humanos,</p> <p>Recuerda que los ataques dirigidos deliberadamente contra los civiles u otras personas protegidas en situaciones de conflicto armado constituyen una violación flagrante del derecho internacional humanitario, condena nuevamente en los términos más enérgicos esas prácticas, y exige que todas las partes les pongan término de inmediato;</p>	<p>Resolución 2088 (2013), párr. 13</p> <p>Resolución 1828 (2008), párr. 13 del preámbulo</p> <p>Resolución 1674 (2006), párr. 3</p>	
Recordatorio a las partes de las obligaciones que les incumben en virtud del derecho internacional humanitario aplicable, el derecho de los derechos humanos y las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad, y pedido de que se cumplan esas obligaciones	<p>Subraya la importancia de que todos los grupos armados de [el país afectado] respeten el derecho internacional humanitario y la protección de los civiles, especialmente las mujeres y los niños;</p> <p>... reitera su exigencia de que todas las partes en los conflictos armados cumplan estrictamente las obligaciones aplicables en virtud del derecho internacional humanitario, el derecho internacional de los derechos humanos y el derecho internacional de los refugiados, y destaca la necesidad de que las partes adopten todas las medidas necesarias para evitar bajas civiles y para respetar y proteger a la población civil;</p> <p>... destaca la necesidad de [que la misión de las Naciones Unidas lleve a cabo] operaciones de conformidad con las disposiciones aplicables del derecho internacional, incluidos el derecho internacional humanitario y el derecho internacional de los derechos humanos, y alienta enérgicamente a que el Gobierno de [el país afectado] y [la misión de las Naciones Unidas] cooperen en dichas operaciones, de conformidad con su mandato, a fin de velar por que se hagan todos los esfuerzos posibles para neutralizar a [el grupo armado];</p> <p>Gravemente preocupado porque las partes en el conflicto interno de [el país afectado] no están aplicando efectivamente [las resoluciones anteriores sobre el país afectado], a este respecto, las obligaciones jurídicas que les incumben en virtud del derecho internacional humanitario y el derecho internacional de los derechos humanos, así como todas las decisiones pertinentes del Consejo de Seguridad, en particular la de poner fin a todos los ataques contra civiles y bienes de carácter civil, incluidos los que entrañan ataques a centros de enseñanza e instalaciones médicas y las interrupciones deliberadas del abastecimiento de agua, el uso indiscriminado de armas, que incluye la artillería, las bombas de barril y los ataques aéreos, el fuego indiscriminado de mortero, los atentados con coches bomba, los atentados suicidas y las bombas túnel, así como hacer pasar hambre a los civiles como método de combate, en particular sitiando zonas pobladas, y el uso</p>	<p>Resolución 2232 (2015), párr. 32</p> <p>Resolución 2220 (2015), párr. 2</p> <p>Resolución 2211 (2015), párr. 24</p> <p>Resolución 2191 (2014), párr. 5 del preámbulo</p>	<p>Véanse también, por ejemplo: 2217 (2015), párr. 45; 2211 (2015), párrs. 9 a) y e); 2165 (2014), párr. 12 del preámbulo; 2149 (2014), párr. 42; 2147 (2014), párrs. 4 a) i) y b); 2140 (2014), párr. 27; 2085 (2012), párr. 9; 1974 (2011), párr. 23 del preámbulo; 1964 (2010), párr. 15; 1806 (2008), párr. 13; 1794 (2007), párr. 7; 1776 (2007), párr. 12 del preámbulo; 1574 (2004), párr. 11; 1564 (2004), párr. 10 del preámbulo; 1493 (2003), párr. 8; y 1265 (1999), párr. 4.</p>

generalizado de la tortura, los malos tratos, las ejecuciones arbitrarias, las ejecuciones extrajudiciales, las desapariciones forzadas y la violencia sexual y por razón de género, así como todas las infracciones graves y abusos cometidos contra niños,

...recuerda que hacer padecer hambre a los civiles como método de combate está prohibido por el derecho internacional humanitario; Resolución 2165 (2014), párr. 7

Reiterando su exigencia de que todas las partes desmilitaricen las instalaciones médicas, las escuelas y otras instalaciones civiles, eviten establecer posiciones militares en zonas pobladas y desistan de dirigir ataques contra objetivos civiles, Resolución 2165 (2014), párr. 11 del preámbulo

[S]olicita a [la misión de las Naciones Unidas] que tenga plenamente en cuenta la necesidad de proteger a los civiles y mitigar los riesgos para la población civil, en particular las mujeres, los niños y los desplazados y los objetivos civiles, en el desempeño de su mandato enunciado en [los párrafos de la resolución en que se encomienda a la misión de las Naciones Unidas el mandato de, entre otras cosas, apoyar activamente a las fuerzas armadas nacionales en la lucha contra la amenaza que suponen los grupos armados y ampliar la autoridad del Estado en el país afectado], cuando emprenda operaciones conjuntas con [las fuerzas de seguridad nacionales], cumpliendo estrictamente la política de diligencia debida en materia de derechos humanos en el contexto del apoyo de las Naciones Unidas a fuerzas de seguridad ajenas a la Organización; Resolución 2164 (2014), párr. 16

[E]xige que todas las partes pongan de inmediato fin a todos los ataques perpetrados contra civiles, así como al uso indiscriminado de armas en zonas pobladas, incluidos disparos de artillería y bombardeos aéreos, como el uso de bombas de barril, y métodos de combate que puedan causar daños superfluos o sufrimientos innecesarios, y recuerda a este respecto la obligación de respetar y asegurar el respeto del derecho internacional humanitario en todas las circunstancias, y recuerda también, en particular, la obligación de hacer una distinción entre la población civil y los combatientes y la prohibición de cometer ataques indiscriminados y ataques contra civiles y bienes de carácter civil; Resolución 2139 (2014), párr. 3

Pone de relieve la necesidad de que [la misión de la Unión Africana] y todas las fuerzas militares presentes en [el país afectado], en el desempeño de su mandato, actúen respetando plenamente la soberanía, la integridad territorial y la unidad de [el país receptor] y en plena conformidad con las disposiciones aplicables del derecho internacional humanitario, el derecho de los derechos humanos y el derecho de los refugiados, y recuerda la importancia de la capacitación a ese respecto; Resolución 2127 (2013), párr. 33

El Consejo recuerda que todas las obligaciones impuestas por el derecho internacional humanitario deben respetarse en todas circunstancias. Recuerda, en particular, la obligación de hacer distinción entre la población civil y los combatientes y la prohibición de atacar de forma indiscriminada y de atacar a civiles y bienes de carácter civil, así como la prohibición de Declaración de la Presidencia SPRST/2013/15, párr. 9

utilizar armas químicas y emplear armas, proyectiles, materias y métodos de hacer la guerra de tal índole que causen males superfluos o sufrimientos innecesarios. El Consejo insta a todas las partes a que pongan fin de inmediato a todas las infracciones del derecho internacional humanitario y las vulneraciones y los abusos de los derechos humanos, y exhorta a todas las partes a que respeten plenamente las obligaciones que les incumben en virtud del derecho internacional humanitario y adopten todas las medidas apropiadas para proteger a los civiles, incluso absteniéndose de cometer ataques contra bienes de carácter civil, como centros médicos, escuelas e instalaciones de abastecimiento de agua, y exhorta también a todas las partes a que eviten establecer posiciones militares en zonas pobladas...

...reafirmando que todas las partes en el conflicto armado deben adoptar todas las medidas posibles para asegurar la protección de los civiles, exhortando a que todas las partes cumplan las obligaciones que les incumben en virtud del derecho internacional, en particular el derecho internacional humanitario y las normas de derechos humanos, y adopten todas las medidas apropiadas para asegurar la protección de los civiles...

Resolución [2096 \(2013\)](#), párr. 30 del preámbulo

...destaca que es responsabilidad de todas las partes de [el país afectado] cumplir su obligación de proteger a la población civil de los efectos de las hostilidades, en particular evitando todo ataque indiscriminado o el uso excesivo de la fuerza, y subraya la necesidad de poner fin a la impunidad, respetar los derechos humanos y hacer comparecer ante la justicia a quienes cometan delitos;

Resolución [2093 \(2013\)](#), párr. 26

[D]estaca la responsabilidad de todas las partes y grupos armados de [el país afectado] de adoptar medidas adecuadas para proteger a la población civil [...] de conformidad con el derecho internacional humanitario, las normas internacionales de derechos humanos y el derecho internacional de los refugiados, en particular evitando ataques indiscriminados contra zonas pobladas;

Resolución [1814 \(2008\)](#), párr. 17

Afirmando la importancia de que todas las partes, incluidas las fuerzas extranjeras, promuevan el mantenimiento de la seguridad y la estabilidad en [el país afectado], actúen de conformidad con el derecho internacional, incluidas las obligaciones que les imponen el derecho humanitario, las normas de derechos humanos y el derecho de los refugiados, y cooperen con las organizaciones internacionales competentes [...] y subrayando que todas las partes, incluidas las fuerzas extranjeras, deberían tomar todas las medidas posibles para asegurar la protección de los civiles afectados,

Resolución [1790 \(2007\)](#), párr. 18 del preámbulo

Exige que todas las partes interesadas cumplan estrictamente las obligaciones que les impone el derecho internacional [humanitario, de los derechos humanos y de los refugiados], en particular las estipuladas en los Convenios de La Haya de 1899 y 1907 y los Convenios de Ginebra de 1949 y sus Protocolos Adicionales de 1977, así como las decisiones del Consejo de Seguridad;

Resolución [1674 \(2006\)](#), párr. 6

Pedido de que se adopten medidas concretas para prevenir y mitigar los daños a los civiles

Acoge con beneplácito el inicio de las actividades encaminadas a establecer la Célula de Seguimiento, Análisis y Respuesta para las Bajas Civiles solicitada en [las resoluciones anteriores del Consejo de Seguridad], y subraya la importancia de lograr que la Célula sea operacional y efectiva sin más demora, en colaboración con las entidades que trabajan en las esferas humanitaria, de los derechos humanos y de la protección, y asegurando que la información se comparta con las entidades pertinentes, incluidas las Naciones Unidas;

Autoriza a [la misión de las Naciones Unidas] a que, con el fin de alcanzar los objetivos descritos en [el párrafo anterior], adopte todas las medidas necesarias para llevar a cabo las siguientes tareas, teniendo presente que estas tareas se refuerzan mutuamente:

Resolución [2232 \(2015\)](#), párr. 15

Véanse también, por ejemplo, las resoluciones [2145 \(2014\)](#), párr. 31; y [2098 \(2013\)](#), párr. 12

a) Asegurar, dentro de su zona de operaciones, la protección eficaz de los civiles sometidos a amenazas de violencia física, en particular disuadiendo a los grupos armados de infligir violencia a la población y previniendo e impidiendo dicha violencia, prestando particular atención a los civiles congregados en campamentos de desplazados y refugiados, el personal de asistencia humanitaria y los defensores de los derechos humanos, en el contexto de la violencia que surja de cualquiera de las partes en el conflicto, y mitigando el riesgo para los civiles durante cualquier operación militar, así como antes y después;

Resolución [2211 \(2015\)](#), párrs. 9 a) y e)

[...]

e) *Neutralizar a los grupos armados mediante [la brigada específica]*

En apoyo de las autoridades de [el país afectado], sobre la base del acopio y el análisis de información, y teniendo plenamente en cuenta la necesidad de proteger a los civiles y mitigar los riesgos que surjan durante cualquier operación militar, así como antes y después, llevar a cabo operaciones ofensivas selectivas por conducto de [la brigada específica] en cooperación con toda [la misión de las Naciones Unidas] [...] en estricto cumplimiento del derecho internacional, incluido el derecho internacional humanitario, y de conformidad con los procedimientos operativos estándar aplicables a personas capturadas o que se han rendido y la política de diligencia debida en materia de derechos humanos en el contexto del apoyo de las Naciones Unidas a fuerzas de seguridad ajenas a la Organización...

...exhorta a todas las partes en el conflicto armado de [el país afectado] a dar órdenes claras de prohibición de todas las violaciones del derecho internacional humanitario y las violaciones y abusos contra los derechos humanos...

Resolución [2206 \(2015\)](#), párr. 3

[A]utoriza a [la misión de las Naciones Unidas] a que, con el fin de apoyar a las autoridades [nacionales] y sus esfuerzos por aplicar las reformas solicitadas en [el acuerdo regional] y lograr la estabilización de [la zona afectada], contribuya a la realización de las tareas siguientes, en coordinación con el equipo de las Naciones Unidas en el país y otros agentes, incluso mediante los buenos oficios del Representante Especial [del Secretario General]:

Resolución [2147 \(2014\)](#), párr. 5 d)

[...]

d) ...apoyar al sistema de las Naciones Unidas en el país para asegurar que cualquier apoyo que presten las Naciones Unidas [...] se corresponda con el derecho internacional humanitario, el derecho de los derechos humanos y el derecho de los refugiados, según proceda;

...haciendo notar la importancia de que se hagan evaluaciones constantes de las tácticas y los procedimientos y se realicen investigaciones y exámenes *a posteriori* en cooperación con el Gobierno de [...] en los casos en que haya habido víctimas civiles y cuando el Gobierno de [...] juzgue apropiadas esas investigaciones conjuntas, así como de que continúe la cooperación con [las fuerzas de seguridad nacionales] en pro de una mayor institucionalización de la protección de los civiles, especialmente las mujeres y las niñas,

Resolución 2120 (2013), párr. 26 del preámbulo

[S]olicita a [la misión] que tenga plenamente en cuenta la necesidad de proteger a los civiles y mitigar los riesgos para la población civil, en particular las mujeres, los niños y los desplazados y los objetivos civiles, en el desempeño de su mandato enunciado en [la disposición en que se encomienda a la misión el mandato de apoyar activamente a las autoridades nacionales en la lucha contra los grupos armados], cuando emprenda operaciones conjuntas con las Fuerzas de Defensa y de Seguridad [nacionales], cumpliendo estrictamente la política de diligencia debida en materia de derechos humanos en el contexto del apoyo de las Naciones Unidas a fuerzas de seguridad ajenas a la Organización;

Resolución 2100 (2013), párr. 26

...instando a [la fuerza militar internacional] y otras fuerzas internacionales [...] a que mantengan sus vigorosos esfuerzos para evitar las víctimas civiles, incluida una mayor atención a la protección de la población [nacional] como elemento central de la misión, y haciendo notar la importancia de que se hagan evaluaciones constantes de las tácticas y los procedimientos y se realicen investigaciones y exámenes *a posteriori* en cooperación con el Gobierno de [el país] en los casos en que haya habido víctimas civiles y cuando el Gobierno de [el país] juzgue apropiadas esas investigaciones conjuntas, así como de que continúe la cooperación con [las fuerzas de seguridad nacionales] en pro de una mayor institucionalización de la protección de los civiles,

Resolución 2069 (2012), párr. 25 del preámbulo

E. Armas pequeñas y armas ligeras, incluidas las minas y los restos explosivos de guerra, y uso indiscriminado de esas armas

Preocupación por la circulación y disponibilidad amplias de armas pequeñas y armas ligeras, y condena del tráfico ilícito de esas armas

Reiterando que lamenta profundamente que los civiles sigan constituyendo la gran mayoría de las víctimas en las situaciones de conflicto armado y recordando con grave preocupación que la transferencia ilícita, la acumulación desestabilizadora y el uso indebido de armas pequeñas y armas ligeras alimentan los conflictos armados y ocasionan una amplia gama de consecuencias negativas en los ámbitos humanitario, socioeconómico, del desarrollo y de los derechos humanos, en particular para la seguridad de los civiles en los conflictos armados, incluidos sus efectos desproporcionados en la violencia perpetrada contra las mujeres y las niñas y el aumento de la violencia sexual y por razón de género,

Resolución 2220 (2015), párr. 6 del preámbulo

...expresando grave preocupación por la amenaza que para la paz y la seguridad en [el país afectado] plantean la transferencia ilícita de armas pequeñas y armas

Resolución 2217 (2015), párr. 16 del preámbulo

Véanse también, por ejemplo, las resoluciones 2238 (2015), párr. 11 del preámbulo; 2228 (2015), párr. 9 del preámbulo; 2220 (2015), párrs. del preámbulo 1 y 5, y párr. 2; 2205 (2015), párr. 21 del preámbulo; 2187 (2014), párr. 21 del preámbulo; 2182 (2014), párr. 4 del preámbulo; 2173 (2014), párr. 7 del preámbulo y párr. 13; 2117 (2013), párr. 10 del preámbulo; 2111 (2013), párr. 5 del preámbulo; 2104 (2013), párr. 25 del preámbulo; 2095 (2013), párr. 12; 2085 (2012), párr. 5 del preámbulo; 2078 (2012), párr. 7 del preámbulo; 2063 (2012), párr. 20; 2040 (2012), párr. 9 del preámbulo;

ligeras, su acumulación desestabilizadora y su uso indebido, así como el uso de tales armas contra civiles afectados por el conflicto armado,

2021 (2011), párr. 6 del preámbulo; 2017 (2011), párr. 7 del preámbulo; 1944 (2010), párr. 12 del preámbulo; 1919 (2010), párr. 15; 1296 (2000), párr. 21; y 1265 (1999), párr. 17.

Condena las continuas violaciones de las medidas que figuran en [los párrafos de las resoluciones pertinentes en los que el Consejo de Seguridad establece el embargo de armas] y encarga al Comité [establecido por el Consejo de Seguridad para vigilar el cumplimiento del régimen de sanciones pertinente] que, de conformidad con su mandato y directrices, consulte lo antes posible con todo Estado Miembro en relación con el cual el Comité considere que hay información fidedigna que ofrezca motivos razonables para creer que dicho Estado esté facilitando dichas violaciones u otros actos de incumplimiento de esas medidas;

Resolución 2200 (2015), párr. 10

Recordando su resolución 2117 (2013) [...], y expresando preocupación por la amenaza que representan para la paz y la seguridad de [la zona afectada] la transferencia ilícita de armas pequeñas y armas ligeras, su acumulación desestabilizadora y su uso indebido y el uso de tales armas contra civiles afectados por el conflicto armado, así como la permanente amenaza que suponen para los civiles las municiones sin detonar,

Resolución 2200 (2015), párr. 9 del preámbulo

Condenando la circulación y entrada ilícita de armas en [el país afectado], incluidas transferencias a grupos armados y entre estos, en contravención de [las resoluciones del Consejo de Seguridad en que se establece y prorroga el embargo de armas], y declarando su determinación de seguir vigilando atentamente la aplicación del embargo de armas y otras medidas impuestas por sus resoluciones relativas a [el país afectado],

Resolución 2198 (2015), párr. 12 del preámbulo

Profundamente preocupado todavía por [...] la inseguridad que obstaculiza el acceso humanitario, situación que se ve agravada por [...] la presencia de minas terrestres y la continua proliferación de armas procedentes de dentro y fuera de la región que amenaza la paz, la seguridad y la estabilidad de los Estados de la región,

Resolución 2164 (2014), párr. 17 del preámbulo

Expresando preocupación por la amenaza que representan las armas y municiones no protegidas en [el país afectado] y su proliferación, que constituye un riesgo para la estabilidad de [el país afectado] y de la región, en particular su transferencia a grupos terroristas y extremistas violentos, y subrayando la importancia de que se preste un apoyo internacional coordinado para ayudar a [el país afectado] y la región a hacer frente a estas cuestiones,

Resolución 2144 (2014), párr. 15 del preámbulo

Observando con preocupación los informes [del Grupo de Supervisión establecido para prestar asistencia al comité de sanciones del Consejo de Seguridad pertinente] sobre desvíos de armas y municiones, entre otros a [el grupo armado que figura en la lista del comité de sanciones del Consejo de Seguridad pertinente], que ha sido citado como posible receptor de las armas y municiones desviadas, y observando también que, con arreglo a [el párrafo pertinente de la resolución en la que se imponen las sanciones], todos los Estados Miembros deben adoptar las medidas necesarias para impedir el suministro, la venta o la transferencia, en forma directa o

Resolución 2142 (2014), párr. 9 del preámbulo

	indirecta, de armas y equipo militar a las personas y entidades designadas, entre las que figura [el grupo armado que figura en la lista del comité de sanciones del Consejo de Seguridad pertinente],		
	Observa que la acumulación excesiva y el efecto desestabilizador de las armas pequeñas y las armas ligeras representan un obstáculo considerable para la prestación de asistencia humanitaria y pueden exacerbar y prolongar los conflictos, poner en peligro a los civiles y menoscabar la seguridad y la confianza necesarias para la restauración de la paz y la estabilidad...	Resolución 1894 (2009) , párr. 29	
	Reconoce los efectos perniciosos de la proliferación de las armas, en particular las armas pequeñas, para la seguridad de los civiles, incluidos los refugiados y otros grupos vulnerables, en particular los niños, y a ese respecto recuerda su resolución 1209 (1998) , de 19 de noviembre de 1998...	Resolución 1261 (1999) , párr. 14	
Recordatorio a las partes y a los Estados Miembros de las obligaciones que les incumben en virtud de las medidas internacionales relativas a las armas pequeñas y las armas ligeras, y pedido de que les den cumplimiento	Reconociendo la aprobación del Tratado sobre el Comercio de Armas y observando que, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 7, párrafo 4, de ese Tratado, los Estados partes exportadores deben tener en cuenta el riesgo de que las armas convencionales o los elementos comprendidos por el Tratado se utilicen para cometer o facilitar actos graves de violencia contra los niños,	Resolución 2143 (2014) , párr. 10 del preámbulo	Véanse también, por ejemplo, las resoluciones 2144 (2014) , párr. 16 del preámbulo; 2079 (2012) , párr. 8; 2004 (2011) , párr. 8 del preámbulo; 1952 (2010) , párr. 7 del preámbulo; 1937 (2010) , párr. 6 del preámbulo; y 1209 (1998) , párr. 3.
	Reiterando la necesidad de que todos los Estados Miembros respeten y cumplan, de conformidad con las resoluciones del Consejo [de Seguridad] pertinentes, sus obligaciones en lo relativo a impedir el suministro no autorizado de armas y equipo militar a [el país afectado] [...] que [contraviene] las resoluciones del Consejo pertinentes,	Resolución 2142 (2014) , párr. 12 del preámbulo	
	Subrayando la necesidad imperiosa de que el Gobierno de [el país afectado] mejore su cumplimiento de las obligaciones que le incumben con arreglo a la suspensión parcial del embargo de armas,	Resolución 2142 (2014) , párr. 5 del preámbulo	
	Recuerda a los Estados Miembros su obligación de cumplir en forma plena y efectiva los embargos de armas impuestos por mandatos del Consejo de Seguridad y de adoptar medidas apropiadas, incluidos todos los medios legales y administrativos, contra cualquier actividad que contravenga dichos embargos de armas, e incluida, de conformidad con las resoluciones pertinentes del Consejo, la cooperación con todas las entidades competentes de las Naciones Unidas; facilitando a los comités de sanciones pertinentes toda la información que corresponda sobre cualquier presunta violación de los embargos de armas; tomando medidas basadas en información fidedigna para impedir el suministro, la venta, la transferencia o la exportación de armas pequeñas y armas ligeras en contravención de los mandatos del Consejo sobre el embargo de armas; facilitando el acceso sin trabas del personal con mandatos del Consejo pertinentes de conformidad con los mandatos del Consejo; y aplicando las normas internacionales pertinentes, como el Instrumento Internacional para Permitir a los Estados Identificar y Localizar, de Forma Oportuna y Fidedigna, las Armas Pequeñas y Armas Ligeras Ilícitas;	Resolución 2117 (2013) , párr. 2	

	Exhorta a los Estados Miembros a que, de conformidad con el Programa de Acción para prevenir, combatir y erradicar el tráfico ilícito de armas pequeñas y ligeras en todos sus aspectos, adopten medidas eficaces por conducto de, entre otras cosas, la solución de conflictos y la formulación y aplicación de legislación nacional de manera compatible con las obligaciones que les incumben con arreglo al derecho internacional en la materia, para controlar el tráfico ilícito de armas pequeñas a partes en conflictos armados que no respeten plenamente las disposiciones del derecho internacional aplicable relativas a los derechos y la protección de los niños en conflictos armados;	Resolución 1460 (2003) , párr. 7	
	Subraya la importancia de que todos los Estados Miembros, en especial los Estados que fabrican o comercializan armas, limiten las transferencias de armas que puedan provocar conflictos armados o prolongarlos o agravar las tensiones o conflictos existentes...	Resolución 1209 (1998) , párr. 3	
Papel de las misiones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas y de otros agentes pertinentes en el empeño por reducir la circulación y disponibilidad amplias de armas pequeñas y armas ligeras y prevenir el tráfico ilícito de esas armas	Insta al Gobierno de [el país afectado] a que priorice y agilice la aprobación y aplicación de leyes apropiadas sobre la gestión de armas y municiones y a que adopte otras medidas necesarias y adecuadas a fin de establecer el marco jurídico y administrativo necesario para combatir el tráfico ilícito de armas y municiones;	Resolución 2237 (2015) , párr. 7	Véanse también, por ejemplo, las resoluciones 2220 (2015) , párr. 23 del preámbulo; 2219 (2015) , párr. 9 del preámbulo y párr. 22; 2217 (2015) , párr. 37 del preámbulo y párrs. 34 c) y d), y 37; 2200 (2015) , párr. 8; 2198 (2015) , párr. 28; 2190 (2014) , párr. 7; 2185 (2014) , párr. 24; 2182 (2014) , párrs. 6 y 7; 2153 (2014) , párrs. 10, 21 y 29; 2149 (2014) , párrs. 31 d) y e), y 33; 2144 (2014) , párr. 6 c); 2142 (2014) , párr. 9 del preámbulo; 2140 (2014) , párr. 30; 2138 (2014) , párr. 6; 2136 (2014) , párrs. 15 y 16; 2134 (2014) , párr. 9; 2126 (2013) , párr. 10; 2117 (2013) , párr. 19; 2112 (2013) , párr. 6; 2098 (2013) , párr. 12; 2095 (2013) , párrs. 7 y 11; 2070 (2013) , párr. 23; 2063 (2012) , párr. 20; 2021 (2012) , párrs. 11 y 16; 1959 (2010) , párr. 9; y 1946 (2010) , párr. 12.
	Exhorta a las autoridades [nacionales], con la asistencia de [la misión de las Naciones Unidas], de conformidad con [el párrafo de la resolución], y de los asociados internacionales, a que aborden el problema de la proliferación y el tráfico ilícito de armas pequeñas y armas ligeras de manera acorde con la Convención de la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental sobre las Armas Pequeñas y las Armas Ligeras, sus Municiones y Otros Materiales Conexos y el Programa de Acción para Prevenir, Combatir y Eliminar el Tráfico Ilícito de Armas Pequeñas y Ligeras en Todos Sus Aspectos, a fin de garantizar la gestión, el almacenamiento y la seguridad efectivas de sus arsenales de armas pequeñas y armas ligeras y la recogida o destrucción de las existencias de armas sobrantes y las armas incautadas, sin marcar o mantenidas de manera ilícita, y destaca además la importancia de que se apliquen plenamente sus [resoluciones temáticas sobre las armas pequeñas y las armas ligeras];	Resolución 2227 (2015) , párr. 34	
	[D]ecide confiar a [la misión de las Naciones Unidas] el mandato siguiente:	Resolución 2226 (2015) , párrs. 19 d) y f)	
	[...] d) Programa de desarme, desmovilización y reintegración y recogida de armas [...] – Ayudar a las autoridades nacionales, [incluido el órgano administrativo pertinente], a recoger las armas, registrarlas, almacenarlas en lugar seguro y disponer adecuadamente de ellas y a retirar los restos explosivos de guerra, según proceda, de conformidad con [la resolución pertinente];		

- Coordinar con el Gobierno [...] para asegurar que las armas recogidas no se distribuyan ni reutilicen al margen de la estrategia integral de seguridad nacional que se menciona en [la resolución];

[...]

f) Vigilancia del embargo de armas

- Vigilar, en cooperación con el Grupo de Expertos establecido [para prestar asistencia al comité de sanciones pertinente del Consejo de Seguridad], la aplicación de las medidas indicadas en [el párrafo de la resolución del Consejo de Seguridad en que se impone el embargo de armas al país afectado], incluso inspeccionando, según considere necesario y, cuando proceda, sin aviso previo, todas las armas, municiones y material conexo, independientemente de su ubicación, en consonancia con la resolución [pertinente del Consejo de Seguridad]

- Recoger, según proceda, las armas y todo material conexo introducidos en [el país afectado] en contravención de las medidas establecidas en [el párrafo de la resolución del Consejo de Seguridad en que se impone el embargo de armas al país afectado] y disponer adecuadamente de esas armas y material conexo;

Alienta a todos los Estados Miembros que todavía no lo hayan hecho a considerar la posibilidad de adherirse a la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional y sus Protocolos, incluido el Protocolo contra la Fabricación y el Tráfico Ilícitos de Armas de Fuego, sus Piezas y Componentes y Municiones que complementa la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional, y a aplicarlos; Resolución 2220 (2015), párr. 24

Insta al Gobierno de [el país afectado] a que permita al Grupo de Expertos [establecido para apoyar al comité de sanciones pertinente del Consejo de Seguridad] y a [la misión de las Naciones Unidas] acceder a las armas y el material mortífero exentos en el momento de la importación y antes de que se transfieran al usuario final, acoge con beneplácito los esfuerzos realizados por [el órgano gubernamental competente] para marcar las armas y el material mortífero conexo en el momento en que se reciben en el territorio de [el país afectado] y la alienta a que prosiga esa labor, e insta al Gobierno de [el país afectado] a que mantenga un registro de todas las armas y todo el material conexo presentes en el país, concentrando la atención en particular en las armas pequeñas y las armas ligeras, incluidos los depósitos de armas que puedan estar en manos privadas, con una descripción clara del proceso que el Gobierno de [el país afectado] tiene previsto seguir para controlar la circulación de armas; Resolución 2219 (2015), párr. 10

Decide que el mandato de [la misión de las Naciones Unidas] deberá incluir las siguientes tareas prioritarias e inmediatas: Resolución 2217 (2015), párrs. 32 b) viii) y h) iv)

[...]

b) *Apoyo a la aplicación del proceso de transición, la ampliación de la autoridad del Estado y la preservación de la integridad territorial*

[...]

viii) Incautar, confiscar y destruir activamente, según proceda, las armas y municiones de los elementos armados, incluidas todas las milicias y grupos armados no estatales, que se niegan a deponer las armas o no las hayan depuesto;

[...]

h) *Desarme, desmovilización, reintegración y repatriación*

[...]

iv) Destruir [...], según proceda, las armas y municiones de los combatientes desarmados en consonancia con su esfuerzo de incautar y recoger armas y material conexo cuyo suministro, venta o transferencia contravengan las medidas previstas en [el párrafo de la resolución en que se impone el embargo de armas];

Exhorta a todos los Estados Miembros, especialmente a los Estados vecinos de [el país afectado], a que, de conformidad con su legislación interna y las facultades que esta les confiere y con arreglo al derecho internacional, en particular el derecho del mar y los acuerdos pertinentes sobre aviación civil internacional, inspeccionen toda la carga destinada a [el país afectado] presente en su territorio, incluidos los puertos y aeropuertos, si el Estado tiene información que ofrezca motivos fundados para creer que la carga contiene artículos cuyo suministro, venta o transferencia estén prohibidos en virtud de [el párrafo de la resolución en que se impone el embargo de armas al país afectado], con miras a asegurar que esas disposiciones se apliquen estrictamente;

Resolución 2216 (2015),
párr. 15

Exhorta al Gobierno de [el país afectado] a que mejore la seguridad de las existencias, la rendición de cuentas y la gestión respecto de las armas y municiones con la asistencia de los asociados internacionales, a que se ocupe urgentemente de las denuncias de desviación a grupos armados, en caso necesario y previa solicitud, y a que ejecute con urgencia un programa nacional de marcado de armas, en particular para las armas de fuego de propiedad estatal, conforme a las normas establecidas por el Protocolo de Nairobi para la Prevención, el Control y la Reducción de las Armas Pequeñas y las Armas Ligeras en la Región de los Grandes Lagos y el Cuerno de África y el Centro Regional sobre las Armas Pequeñas y las Armas Ligeras en la Región de los Grandes Lagos, el Cuerno de África y los Estados Limítrofes;

Resolución 2198 (2015),
párr. 18

Reitera su exhortación a [las autoridades nacionales] a que, con la asistencia de [la misión de las Naciones Unidas] y los asociados internacionales, hagan frente a la transferencia ilícita, la acumulación desestabilizadora y el uso indebido de armas pequeñas y armas ligeras en [el país afectado] y aseguren la gestión, el almacenamiento y la seguridad efectivos de sus arsenales de armas pequeñas y armas ligeras y la recogida o destrucción de

Resolución 2196 (2015),
párr. 3

	<p>las existencias de armas y municiones sobrantes, incautadas, sin marcar o mantenidas de manera ilícita, y destaca la importancia de que esos elementos se incorporen en los programas de reforma del sector de la seguridad y de desarme, desmovilización, reintegración y reasentamiento o repatriación;</p> <p>Solicita que [la misión de las Naciones Unidas], de conformidad con su mandato y dentro de su capacidad actual, observe, documente y notifique la entrada y la presencia de armas en [la zona afectada] como parte del ciclo ordinario de presentación de informes del Secretario General;</p> <p>Reconoce los efectos perjudiciales que la proliferación de armas, en particular las armas pequeñas, tienen en la seguridad de los civiles al exacerbar los conflictos armados, alienta a [la misión] a que siga prestando asistencia al Gobierno de [la zona afectada] en relación con el proceso de desarme de los civiles, en particular reforzando la capacidad de las autoridades locales para prevenir los conflictos entre comunidades y supervisando las iniciativas de desarme obligatorio de los civiles a fin de evitar las operaciones de desarme que puedan agravar la inseguridad en [la zona afectada];</p>	<p>Resolución 2179 (2014), párr. 11</p> <p>Resolución 1919 (2010), párr. 15</p>	
Medidas selectivas y graduales para reducir la circulación y disponibilidad de armas pequeñas y armas ligeras y el tráfico ilícito de esas armas	<p>Decide examinar, antes de que finalice el plazo mencionado en [el párrafo de la resolución], las medidas establecidas en [el párrafo de la resolución en que se establecen el embargo de armas y sus exenciones], con vistas a la posible modificación adicional o el levantamiento de la totalidad o de una parte de las medidas restantes, a la luz de los progresos logrados en la estabilización de [el país afectado], en función de los progresos que se realicen en los procesos de desarme, desmovilización y reintegración, reforma del sector de la seguridad, reconciliación nacional y lucha contra la impunidad, teniendo presente a ese respecto la importancia de llevar a cabo un proceso electoral pacífico, creíble y transparente y de administrar de manera efectiva las armas y el material conexo de conformidad con lo establecido en [el párrafo de la resolución];</p> <p>Decide que todos los Estados Miembros deberán adoptar de inmediato las medidas necesarias para impedir que, de forma directa o indirecta, se suministren, vendan o transfieran a [las personas indicadas específicamente] y las personas y entidades designadas por el Comité del Consejo de Seguridad establecido [para vigilar la aplicación del régimen de sanciones pertinente] (en lo sucesivo “el Comité”) conforme a lo dispuesto en [el párrafo precedente de la resolución], las personas y entidades enumeradas en el anexo de la presente resolución y las personas que actúen en su nombre o bajo su dirección en [el país afectado], o en beneficio de alguno de ellos, desde o a través de sus territorios o por sus nacionales, o utilizando buques o aeronaves de su pabellón, armamentos y material conexo de cualquier tipo, incluidas armas y municiones, vehículos y equipo militares, equipo paramilitar y piezas de repuesto correspondientes, así como asistencia técnica, adiestramiento, asistencia financiera o de otro tipo, en relación con actividades militares o con el suministro, el mantenimiento o el uso de cualquier armamento y material conexo, incluido el suministro de personal mercenario armado, proceda o no de su territorio;</p>	<p>Resolución 2219 (2015), párr. 11</p> <p>Resolución 2216 (2015), párr. 14</p>	<p>Véanse también, por ejemplo, las resoluciones 2216 (2015), párr. 19; 2182 (2014), párr. 8; 2153 (2014), párrs. 4 a) y b); 2144 (2014), párr. 8; 1946 (2010), párr. 6; 1907 (2009), párrs. 5 y 12; 1904 (2009), párr. 1 c); 1521 (2003), párr. 2 a); y 1379 (2001), párr. 6.</p>

Destaca que las armas y el material conexo, incluidas las municiones y piezas de repuesto, que se suministren, vendan o transfieran al Gobierno de [el país afectado] como asistencia en materia de seguridad o desarme de conformidad con [el párrafo de la resolución en que se establecen las exenciones del embargo de armas]), no deberían revenderse, transferirse ni ponerse a disposición de partes distintas del usuario final designado;

Resolución [2213 \(2015\)](#), párr. 16

Decide renovar hasta el [fecha] las medidas relativas a las armas impuestas por [el párrafo de la resolución del Consejo de Seguridad en que se impone el embargo de armas] y reafirma las disposiciones de [los párrafos de la resolución del Consejo de Seguridad en que se prevean exenciones del embargo de armas y el procedimiento conexo], y decide además que las medidas relativas a las armas impuestas por [el párrafo de la resolución del Consejo de Seguridad en que se impone el embargo de armas y el procedimiento específico para los envíos excepcionales de armas al país afectado, de conformidad con lo autorizado por el Consejo de Seguridad] no se aplicarán al suministro de armas y material conexo ni a la asistencia, asesoramiento o adiestramiento destinados únicamente a prestar apoyo a [la misión de las Naciones Unidas] o [el grupo de acción regional pertinente];

Resolución [2198 \(2015\)](#), párr. 1

Recordando el embargo de armas relativo a [el país afectado], y en particular la necesidad de que se notifiquen al Comité del Consejo de Seguridad establecido [por el Consejo para vigilar la aplicación del régimen de sanciones pertinente] todos los suministros de armas y equipo militar destinados a [las fuerzas de seguridad del país afectado], y recordando también que la mejora de la gestión de las armas y municiones en [el país afectado] es un elemento fundamental para aumentar la paz y la estabilidad de la región,

Resolución [2182 \(2014\)](#), párr. 15 del preámbulo

Decide que hasta el [fecha] el embargo de armas relativo a [el país afectado] no se aplicará al suministro de armas o equipo militar ni a la prestación de asesoramiento, asistencia o capacitación destinados únicamente al desarrollo de las fuerzas de seguridad del Gobierno de [el país afectado] y a proporcionar seguridad al pueblo de [el país afectado], excepto en relación con el suministro de los artículos que figuran en el anexo de [la resolución pertinente];

Resolución [2142 \(2014\)](#), párr. 2

Decide también, a este respecto, que las medidas a que se hace referencia en [los párrafos de la resolución en que se establecen las medidas restrictivas concretas] se aplicará también a las personas y entidades designadas por el Comité que:

Resolución [2134 \(2014\)](#), párr. 37 a)

a) Actúen en contravención del embargo de armas establecido en [el párrafo pertinente de la resolución anterior], o que hayan suministrado, vendido o transferido, directa o indirectamente, a grupos armados o a redes delictivas en [el país afectado] o que hayan recibido armas o cualquier material conexo, o cualquier asesoramiento técnico, capacitación, o asistencia, incluida la financiación y la asistencia financiera, relacionados con actividades violentas de grupos armados o redes delictivas en [el país afectado];

	Decide que, por un período inicial de un año contado a partir de la fecha de aprobación de la presente resolución, todos los Estados Miembros deberán adoptar de inmediato las medidas necesarias para impedir el suministro, la venta o la transferencia directos o indirectos a [el país afectado], desde o a través de sus territorios o por sus nacionales, o utilizando buques o aeronaves de su pabellón, de armamentos y material conexo de cualquier tipo, incluidas armas y municiones, vehículos y equipo militares, equipo paramilitar y piezas de repuesto para todo ello, así como de asistencia técnica, capacitación, asistencia financiera o de otro tipo, relacionados con las actividades militares o con el suministro, el mantenimiento o el uso de cualquier armamento y material conexo, incluido el suministro de personal mercenario armado, proceda o no de sus territorios...	Resolución 2127 (2013) , párr. 54	
	Reconociendo la importante contribución de los embargos de armas establecidos por mandatos del Consejo a la lucha contra la transferencia ilícita de armas pequeñas y armas ligeras, la mitigación de la intensidad de los conflictos y la creación de condiciones propicias para la solución pacífica de situaciones que amenazan o quebrantan la paz y la seguridad internacionales, y reconociendo también la contribución de los embargos de armas establecidos por mandatos del Consejo al apoyo de la prevención de conflictos, la consolidación de la paz después de los conflictos, el desarme, la desmovilización y la reintegración y la reforma del sector de la seguridad,	Resolución 2117 (2013) , párr. 12 del preámbulo	
	Decide [...] que el embargo de armas no se aplicará a los suministros de equipo no letal destinados únicamente, según haya aprobado por adelantado [el comité de sanciones], a permitir a [las fuerzas de seguridad nacionales] mantener el orden público con un uso de la fuerza apropiado y proporcionado;	Resolución 1946 (2010) , párr. 5	
	[R]eafirma su intención de considerar la posibilidad de imponer medidas con objetivos precisos y graduados mediante resoluciones que se refieran a determinados países, como por ejemplo la prohibición de exportar o suministrar armas pequeñas y armas ligeras y otros pertrechos y asistencia militares, contra las partes en situaciones de conflicto armado que se hallen sometidas a su consideración y constituyan una contravención del derecho internacional aplicable en relación con los derechos y la protección de los niños en un conflicto armado;	Resolución 1612 (2005) , párr. 9	
Cooperación internacional y regional para prevenir la circulación y disponibilidad de armas pequeñas y armas ligeras y el tráfico ilícito de esas armas	Insta a los Estados Miembros, las entidades competentes de las Naciones Unidas y las organizaciones intergubernamentales, regionales y subregionales pertinentes que estén en condiciones de hacerlo a que, cuando sea procedente, cooperen y compartan información sobre presuntos traficantes y rutas de tráfico, transacciones financieras sospechosas, actividades de intermediación en el comercio o desvíos de armas pequeñas y armas ligeras, y cualquier otra información relacionada con la transferencia ilícita, la acumulación desestabilizadora o el uso indebido de armas pequeñas y armas ligeras, con los Estados que pudieran verse afectados y las entidades competentes de las Naciones Unidas, incluidos los grupos de expertos que prestan asistencia a los comités de sanciones y las operaciones de mantenimiento de la paz;	Resolución 2220 (2015) , párr. 11	Véanse también, por ejemplo, las resoluciones 1973 (2011) , párr. 13; 1946 (2010) , párr. 16; 1945 (2010) , párr. 5; y 1896 (2009) , párr. 12.

Pone de relieve que los Estados Miembros, las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz y otras entidades con mandatos del Consejo, cuando proceda y lo establezcan sus mandatos, y las organizaciones intergubernamentales, regionales y subregionales pueden estar en condiciones de prestar asistencia para las actividades de creación de la capacidad de los Gobiernos, previa solicitud, a fin de garantizar la gestión, el almacenamiento, la seguridad, el marcado, el mantenimiento de registros y la localización eficaces y en condiciones de seguridad de las existencias de armas pequeñas y armas ligeras, y la recogida o destrucción de las armas y municiones excedentarias, incautadas, sin marcar o mantenidas ilícitamente, y alienta a los Estados Miembros y a las organizaciones intergubernamentales, regionales y subregionales que estén en condiciones de hacerlo a que presten la asistencia que se les solicite en la ejecución de esas tareas, en particular mediante el examen de tecnologías que mejoren la localización y la detección del tráfico ilícito de armas pequeñas y armas ligeras, así como medidas para facilitar la transferencia de esas tecnologías;

Resolución 2220 (2015), párr. 5

Acoge con beneplácito los esfuerzos realizados por los Estados Miembros y las organizaciones regionales y subregionales para afrontar la transferencia ilícita, la acumulación desestabilizadora y el uso indebido de armas pequeñas y armas ligeras, y alienta a que se establezcan o fortalezcan, según proceda, mecanismos subregionales y regionales de cooperación, coordinación e intercambio de información, en particular mecanismos de cooperación aduanera transfronteriza y redes para el intercambio de información, con vistas a prevenir, combatir y erradicar la transferencia ilícita, la acumulación desestabilizadora y el uso indebido de armas pequeñas y armas ligeras;

Resolución 2220 (2015), párr. 1

Insta, en este contexto, a todas las partes [...] de [el país afectado] y todos los Estados, particularmente a los de la región, a que garanticen:

Resolución 2219 (2015), párr. 37

- La seguridad de los miembros del Grupo de Expertos [establecido para prestar asistencia al comité de sanciones del Consejo de Seguridad pertinente];
- El acceso sin trabas del Grupo de Expertos, en particular a las personas, los documentos y los emplazamientos pertinentes, a fin de que el Grupo de Expertos ejecute su mandato;

Insta a todos los Estados, organismos competentes de las Naciones Unidas y otras organizaciones y partes interesadas a que cooperen plenamente con [el comité de sanciones del Consejo de Seguridad pertinente], el Grupo de Expertos [establecido para prestar asistencia al comité de sanciones del Consejo de Seguridad pertinente], [la misión de las Naciones Unidas] y [la operación militar autorizada por el Consejo de Seguridad], en particular proporcionando cualquier información de que dispongan sobre posibles violaciones de las medidas impuestas en [los párrafos de las resoluciones anteriores en que se imponen sanciones selectivas a personas y entidades, incluido el embargo de armas, en relación con la situación en el país afectado], y además solicita al Grupo de Expertos que coordine sus actividades, según proceda, con todos los agentes políticos y cumpla su mandato de conformidad con el informe del Grupo de

Resolución 2219 (2015), párr. 35

Trabajo Oficioso del Consejo de Seguridad sobre Cuestiones Generales Relativas a las Sanciones;

Exhorta a todos los Estados Miembros a que, con el fin de garantizar la estricta aplicación del embargo de armas establecido en [los párrafos pertinentes de la resolución anterior] y modificado en resoluciones posteriores, inspeccionen en su territorio, incluidos su puertos marítimos y aeropuertos, de conformidad con sus autoridades y su legislación nacional y con arreglo al derecho internacional, en particular el derecho del mar y los acuerdos pertinentes sobre aviación civil internacional, los buques y las aeronaves que tengan su origen o su destino en [el país afectado], si el Estado en cuestión dispone de información que ofrezca motivos razonables para creer que la carga contiene artículos cuyo suministro, venta, transferencia o exportación estén prohibidos en virtud de [los párrafos de la resolución anterior en que se establece el embargo de armas], modificados por [los párrafos pertinentes de las resoluciones posteriores], con el fin de asegurar la estricta aplicación de esas disposiciones, y exhorta a todos los Estados del pabellón de esos buques y aeronaves a cooperar con esas inspecciones;

Resolución [2213 \(2015\)](#), párr. 19

Expresa su pleno apoyo al Grupo de Expertos de [el comité de sanciones del Consejo de Seguridad pertinente] y pide una mayor cooperación entre todos los Estados, en particular los de la región, [la misión de las Naciones Unidas], los organismos competentes de las Naciones Unidas y el Grupo de Expertos, alienta además a todas las partes y todos los Estados a velar por que las personas y entidades sujetas a su jurisdicción o control cooperen con el Grupo de Expertos, y reitera su exigencia de que todas las partes y todos los Estados garanticen la seguridad de los miembros y el personal de apoyo del Grupo de Expertos, y de que todas las partes y todos los Estados, en particular [el país afectado] y los países de la región, proporcionen acceso inmediato y sin trabas, en particular a las personas, los documentos y los lugares que el Grupo de Expertos considere pertinentes para la ejecución de su mandato;

Resolución [2198 \(2015\)](#), párr. 8

Alienta a todos los Estados, en particular a los de la región, a [la misión] y al Grupo de Expertos [que rinde informes al comité de sanciones] a que intensifiquen su cooperación, y alienta también a todas las partes y todos los Estados a asegurarse de que las personas y entidades sujetas a su jurisdicción o control cooperen con el Grupo de Expertos [que rinde informes al comité de sanciones];

Resolución [1952 \(2010\)](#), párr. 17

Solicita a los Gobiernos de [el Estado afectado] y de todos los Estados, en particular los de la región, a la Misión de las Naciones Unidas en [el Estado afectado] y al Grupo de Expertos que cooperen de manera intensiva, incluso intercambiando información sobre los envíos de armas, las rutas comerciales y las minas con valor estratégico que se sepa controlan o utilizan los grupos armados, los vuelos entre la región [...] y [el Estado afectado] en ambas direcciones, la explotación y el tráfico ilícitos de recursos naturales, y las actividades de las personas y entidades designadas por el Comité [de sanciones] de conformidad con el párrafo 4 de la resolución [1857 \(2008\)](#);

Resolución [1896 \(2009\)](#), párr. 10

	<p>[E]xhorta a los países de la región a que fortalezcan su cooperación con el Comité del Consejo de Seguridad y el Grupo de Expertos [...] para hacer cumplir el embargo de armas en [el Estado afectado] y para combatir el tráfico transfronterizo de armas pequeñas y armas ligeras ilícitas, y de recursos naturales ilícitos, así como los desplazamientos de combatientes, y reitera su exigencia de que [Estados de la región] adopten medidas para impedir que sus respectivos territorios se usen para apoyar las actividades de los grupos armados presentes en la región;</p> <p>Pide al Secretario General que se asegure de que sus [Representantes Especiales para los países vecinos] coordinen las actividades de [sus misiones respectivas], compartan la información militar de que dispongan, especialmente respecto de los movimientos transfronterizos de elementos armados y el tráfico de armas, y compartan sus recursos logísticos y administrativos, siempre que ello no redunde en desmedro de la capacidad para cumplir sus respectivos mandatos, con miras a maximizar la eficiencia y reducir los costos;</p>	<p>Resolución 1653 (2006), párr. 16</p> <p>Resolución 1545 (2004), párr. 20</p>	
Preocupación por el uso indiscriminado de armas, entre ellas minas y restos explosivos de guerra, y condena de dicho uso	<p>Condenando el uso de armas pesadas tanto por [las partes en el conflicto] en el actual conflicto en [el país afectado] en [una zona específica], incluido el uso de tanques por [las partes en el conflicto] durante los enfrentamientos,</p> <p>... expresando preocupación por las pruebas que ha reunido [la misión de la Unión Africana y las Naciones Unidas] sobre dos bombas en racimo lanzadas desde el aire en las inmediaciones de [localidad], tomando nota de que [la misión de la Unión Africana y las Naciones Unidas] dispuso de ellas de forma segura, y reiterando el llamamiento del Secretario General al Gobierno de [el país afectado] para que investigue inmediatamente la utilización de municiones en racimo,</p>	<p>Resolución 2229 (2015), párr. 8 del preámbulo</p> <p>Resolución 2228 (2015), párr. 7 del preámbulo</p>	<p>Véanse también, por ejemplo, las resoluciones 2200 (2015), párr. 9 del preámbulo; 2192 (2014), párr. 8 del preámbulo; 2104 (2013), párr. 26 del preámbulo; 2096 (2013), párr. 31 del preámbulo; y 1986 (2011), párr. 15 del preámbulo.</p>
	<p>Observando con seria preocupación las denuncias formuladas por el Servicio de las Naciones Unidas de Actividades Relativas a las Minas en [zona del país afectado] en [mes y año], del uso indiscriminado de municiones en racimo e instando a todas las partes a abstenerse de ese uso, y expresando además su grave preocupación por el aumento del número de municiones sin detonar,</p>	<p>Resolución 2223 (2015), párr. 29 del preámbulo</p>	
	<p>Expresando preocupación por la grave amenaza que representan para la población civil las minas antipersonal, los restos de guerra y los artefactos explosivos improvisados, y destacando la necesidad de abstenerse de emplear armas y artefactos prohibidos por el derecho internacional,</p>	<p>Resolución 2210 (2015), párr. 27 del preámbulo</p>	
	<p>Condena en los términos más enérgicos todo empleo de cualquier sustancia química, incluido el cloro, como arma en [el país afectado];</p>	<p>Resolución 2209 (2015), párr. 1</p>	
	<p>Condenando el uso de armas pesadas tanto por las fuerzas armadas de [el país afectado] como por miembros armados de la oposición en el actual conflicto [...] en la zona de separación, incluido el uso de tanques por las fuerzas armadas de [el país afectado] y por la oposición durante los enfrentamientos,</p>	<p>Resolución 2163 (2014), párr. 8 del preámbulo</p>	

	...condenando que elementos de la oposición [...] [al Gobierno] y otros grupos estén haciendo mayor uso de artefactos explosivos improvisados en la zona de operaciones de [la misión de las Naciones Unidas],	Resolución 2163 (2014) , párr. 7 del preámbulo	
	Expresando preocupación por [...] la permanente amenaza que representan para los civiles las municiones sin detonar,	Resolución 2148 (2014) , párr. 7 del preámbulo	
	El Consejo expresa suma preocupación por la presencia de grandes cantidades de artefactos explosivos sin detonar en [la región del país afectado], incluidas municiones en racimo. Deplora que docenas de civiles, así como varios desminadores, hayan resultado muertos o heridos por esas municiones desde que cesaron las hostilidades. En este contexto, apoya la petición formulada por el Secretario General a [la parte en el conflicto] de que proporcione a las Naciones Unidas información detallada sobre su utilización de municiones en racimo en [el territorio del Estado afectado].	Declaración de la Presidencia S/PRST/2007/12 , párr. 13	
Papel de las operaciones de mantenimiento de la paz y otras misiones y agentes pertinentes para prevenir el uso indiscriminado de armas, entre ellas minas y armas explosivas, y mitigar sus efectos en los civiles	Reitera que ninguna parte en [el país afectado] debería emplear, desarrollar, producir, adquirir, almacenar, conservar ni transferir armas químicas;	Resolución 2235 (2015) , párr. 3	Véanse también, por ejemplo, las resoluciones 2227 (2015) , párr. 14 d) iv); 2145 (2014) , párr. 30; 2086 (2013) , párr. 8; 2075 (2012) , párr. 12; 2047 (2012) , párr. 10; y 1917 (2010) , párr. 19.
	Recuerda su decisión de que [el país afectado] no debe emplear, desarrollar, producir, adquirir de otro modo, almacenar ni conservar armas químicas, ni transferir, directa o indirectamente, armas químicas a otros Estados o agentes no estatales;	Resolución 2235 (2015) , párr. 2	
	Insta a los Estados a que consideren la posibilidad de ratificar el Tratado sobre el Comercio de Armas, o adherirse a él, lo antes posible y alienta a los Estados y las organizaciones intergubernamentales, regionales y subregionales que estén en condiciones de hacerlo a que presten asistencia a las actividades de creación de capacidad para que los Estados partes puedan cumplir y aplicar las obligaciones dimanantes del Tratado;	Resolución 2220 (2015) , párr. 21	
	Acoge con beneplácito los avances logrados hasta la fecha en la ejecución del Programa de Actividades Relativas a las Minas de [el país afectado] y alienta al Gobierno de [el país afectado] a que, con el apoyo de las Naciones Unidas y de todas las instancias competentes, siga esforzándose por retirar y destruir las minas terrestres antipersonal, las minas terrestres antitanque y los restos explosivos de guerra a fin de reducir la amenaza que suponen para la vida de las personas y para la paz y la seguridad en el país, y expresa la necesidad de prestar asistencia para la atención, rehabilitación y reintegración económica y social de las víctimas, incluidas las personas con discapacidad;	Resolución 2210 (2015) , párr. 30	
	Exige que el Gobierno de [el país afectado] y el Gobierno de [el país afectado] sigan facilitando el despliegue del Servicio de las Naciones Unidas de Actividades Relativas a las Minas para asegurar ... la detección y remoción de minas en [la zona afectada]...	Resolución 2205 (2015) , párr. 21	
	Decide que el mandato de [la misión de las Naciones Unidas] deberá centrarse en las siguientes tareas prioritarias: [...]	Resolución 2164 (2014) , párr. 13 c) iii)	

c) *Prestar apoyo al restablecimiento de la autoridad del Estado en todo el país, la reconstrucción del sector de la seguridad [nacional], la promoción y protección de los derechos humanos y apoyo a la asistencia humanitaria:*

[...]

iii) Prestar asistencia a las autoridades [nacionales], mediante capacitación y otras formas de apoyo, para la remoción y destrucción de minas y otros artefactos explosivos y la gestión de armas y municiones;

Insta a las entidades competentes de las Naciones Unidas a que sigan tomando medidas concretas para reducir las consecuencias que las minas, las municiones sin detonar y las municiones en racimo, y los restos explosivos de guerra tienen para los niños, dando prioridad a las actividades de desminado y de información sobre los riesgos de las minas y reducción de dichos riesgos;

Resolución 2143 (2014), párr. 23

Pide que prosigan los esfuerzos nacionales para hacer frente a la amenaza que representan todas las armas, incluidas las armas explosivas y las armas pequeñas y armas ligeras, para la estabilidad y la seguridad en [el país afectado], incluso garantizando la gestión, el almacenamiento y la seguridad eficaces de sus arsenales de armas pequeñas y armas ligeras y armas explosivas, y la recogida o destrucción de los restos explosivos de guerra y las armas y municiones sobrantes, incautadas, sin marcar o mantenidas de manera ilícita, y destaca además la importancia de incorporar esos elementos en los programas de reforma del sector de la seguridad;

Resolución 2140 (2014), párr. 30

[D]ecide reforzar y actualizar el mandato de [la misión de las Naciones Unidas], que consistirá en lo siguiente:

Resolución 2134 (2014), párr. 2 d)

[...]

d) *Apoyo a la estabilización de la situación de la seguridad:*

– Prestar apoyo para estabilizar la situación de la seguridad mediante asesoramiento y asistencia técnica en apoyo a [...] las actividades relativas a las minas, incluida la remoción de restos explosivos de guerra;

Hace notar, a este respecto, que puede encomendar a las misiones multidimensionales de mantenimiento de la paz, entre otras, las siguientes funciones:

Resolución 2086 (2013), párr. 8 d)

[...]

d) Disponer una respuesta rápida en las actividades relativas a las minas, así como servicios de asesoramiento y capacitación adaptados a las necesidades de las autoridades nacionales, previa solicitud, con miras a posibilitar la reducción de los riesgos, la asistencia a las víctimas, el desminado y la gestión y eliminación de las existencias;

Observando que [el país afectado] ha ratificado la Convención sobre Municiones en Racimo,

Resolución 2011 (2011), párr. 22 del preámbulo

[E]xhorta a las partes en los conflictos armados a adoptar todas las precauciones posibles para proteger a la población civil, incluidos los niños, de los efectos de las minas y otros restos explosivos de guerra, y a este respecto alienta a la comunidad internacional a que

Resolución 1894 (2009), párr. 29

apoye los esfuerzos de los países por retirar las minas terrestres y otros restos explosivos de guerra, y a que preste asistencia para el cuidado, la rehabilitación y la reintegración económica y social de las víctimas, incluidas las personas con discapacidad;

Observa con beneplácito que [la misión de mantenimiento de la paz] sigue contribuyendo a las operaciones de remoción de minas [...], alienta a las Naciones Unidas a que sigan prestando asistencia a [el Estado afectado] en las actividades relativas a las minas, tanto para que siga aumentando su capacidad nacional en la materia como para las actividades urgentes de remoción de minas [...], encomia a los países donantes por haber respaldado esas medidas mediante contribuciones financieras y en especie y alienta a que se aporten contribuciones internacionales adicionales, toma nota de que se han transmitido a [el Estado afectado] y a [la misión de mantenimiento de la paz] mapas e información sobre la localización de las minas, e insiste en la necesidad de proporcionar a [el Estado afectado] y a [la misión de mantenimiento de la paz] mapas y registros adicionales sobre la localización de minas;

Resolución [1525 \(2004\)](#), párr. 9

F. Cumplimiento, rendición de cuentas y estado de derecho

Difusión del derecho internacional humanitario y el derecho internacional de los derechos humanos, y formación al respecto

[D]ecide confiar a [la misión de las Naciones Unidas] el mandato siguiente:

Resolución [2226 \(2015\)](#), párr. 19 e)

Véanse también, por ejemplo, las resoluciones [2222 \(2015\)](#), párr. 11; [2211 \(2015\)](#), párr. 12 del preámbulo y párr. 15; [2147 \(2014\)](#), párr. 20 del preámbulo; [2112 \(2013\)](#), párr. 24; [2066 \(2012\)](#), párr. 9 del preámbulo; [2062 \(2012\)](#), párr. 17; [2053 \(2012\)](#), párr. 12 del preámbulo; y [1265 \(1999\)](#), párr. 8 del preámbulo y párr. 5.

[...]

e) *Reconstitución y reforma de las instituciones de seguridad*

[...]

— ... facilitar, sin exceder sus recursos actuales, a solicitud del Gobierno y en estrecha coordinación con otros asociados internacionales, la impartición de capacitación sobre derechos humanos, protección de menores y protección contra la violencia sexual y por razón de género a las instituciones de seguridad y de aplicación de la ley...

[...]

... recuerda la importancia de impartir a las fuerzas de seguridad y orden público capacitación en materia de derechos humanos, protección de la infancia y violencia sexual y basada en el género;

Resolución [2226 \(2015\)](#), párr. 17

... recuerda la importancia de la capacitación [a fin de velar por que la misión de las Naciones Unidas y otros agentes internacionales desempeñen su mandato en plena conformidad con las disposiciones aplicables del derecho internacional humanitario, el derecho de los derechos humanos y el derecho de los refugiados]...

Resolución [2217 \(2015\)](#), párr. 45

Subraya la necesidad de que los contingentes de [la misión de la Unión Africana] sigan recibiendo información apropiada y capacitación antes del despliegue en relación con los principios de derechos humanos, incluida la igualdad entre los géneros y la violencia sexual, y de que se informe debidamente al personal de [la misión de la Unión Africana] sobre los mecanismos de rendición de cuentas disponibles en caso de que se cometa cualquier abuso;

Resolución [2182 \(2014\)](#), párr. 33

Acoge con beneplácito la cooperación que sigue existiendo entre [la misión de las Naciones Unidas] y [el ejército nacional] y las actividades que realizan en coordinación, y pide que [el ejército nacional] respete [...] estrictamente el derecho internacional humanitario, el derecho de los derechos humanos y el derecho de los refugiados, y, en este contexto recuerda la importancia de que se capacite a los organismos de seguridad y aplicación de la ley en derechos humanos, protección de menores y violencia sexual y por razón de género;

Resolución 2162 (2014), párr. 17

Insta a los Estados Miembros y a las organizaciones regionales e internacionales a que proporcionen a [las fuerzas nacionales de defensa y de seguridad] asistencia coordinada, conocimientos especializados, capacitación, incluso en materia de normas de derechos humanos y derecho internacional humanitario, y apoyo para la creación de capacidad, acorde con sus necesidades internas...

Resolución 2085 (2012), párr. 7

Reitera su llamamiento a los Estados que aún no lo hayan hecho para que consideren la posibilidad de firmar o ratificar los instrumentos pertinentes del derecho internacional humanitario, las normas internacionales de derechos humanos y el derecho internacional de los refugiados o de adherirse a ellos, y para que adopten las medidas legislativas, judiciales y administrativas apropiadas para cumplir las obligaciones que les incumben en virtud de esos instrumentos;

Resolución 1894 (2009), párr. 5

Exhorta a las partes interesadas a:

Resolución 1894 (2009), párrs. 7 a), b) y d)

a) Asegurar la difusión más amplia posible de información relativa al derecho internacional humanitario, las normas internacionales de derechos humanos y el derecho internacional de los refugiados;

b) Proporcionar capacitación a los funcionarios públicos, los miembros de las fuerzas armadas y los grupos armados, el personal asociado de las fuerzas armadas, la policía civil y el personal encargado de hacer cumplir la ley y los profesionales judiciales y jurídicos; y sensibilizar a la sociedad y la población civil sobre las disposiciones pertinentes del derecho internacional humanitario, las normas de derechos humanos y el derecho de los refugiados, así como sobre la protección, las necesidades especiales y los derechos humanos de las mujeres y los niños en las situaciones de conflicto, con miras a lograr su cumplimiento pleno y efectivo;

[...]

d) Procurar recibir, cuando proceda, el apoyo de las misiones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz y otras misiones pertinentes, así como de los equipos de las Naciones Unidas en los países y el Comité Internacional de la Cruz Roja y, cuando proceda, de otros miembros del Movimiento Internacional de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja, en materia de capacitación y sensibilización sobre el derecho internacional humanitario, las normas internacionales de derechos humanos y el derecho internacional de los refugiados;

Promoción del cumplimiento mediante medidas selectivas y graduales

Poniendo de relieve que las sanciones selectivas prorrogadas por [la resolución pertinente del Consejo de Seguridad] están dirigidas, entre otros, a las personas y entidades que haya designado el Comité del Consejo de Seguridad [establecido por el Consejo para supervisar la aplicación del régimen de sanciones correspondiente] por participar en actos que [...] fomenten la violencia, o por prestar apoyo a esos actos, y a las personas y entidades que haya designado el Comité por participar en la planificación, dirección o comisión de actos que violen el derecho internacional de los derechos humanos o el derecho internacional humanitario o constituyan abusos o violaciones de los derechos humanos,

Recalca que los actos o políticas [en los que la participación directa o indirecta constituye un criterio para la inclusión en la lista de sanciones del comité de sanciones del Consejo de Seguridad correspondiente] pueden incluir, entre otros, los siguientes:

[...]

c) La planificación, dirección o comisión de actos que violen las disposiciones aplicables del derecho internacional de los derechos humanos o el derecho internacional humanitario o que constituyan abusos contra los derechos humanos en [el país afectado];

d) Los ataques contra la población civil, incluidos mujeres y niños, mediante la comisión de actos de violencia (incluidos el asesinato, la mutilación, la tortura o los actos de violación u otras formas de violencia sexual), secuestro, desaparición forzada, desplazamiento forzado o ataques contra escuelas, hospitales, lugares de culto o lugares que sirvan de refugio a los civiles, o mediante conductas que constituyan graves violaciones o abusos contra los derechos humanos o violaciones del derecho internacional humanitario;

...expresa su intención de imponer sanciones selectivas contra las personas y entidades [designadas por el comité de sanciones pertinente del Consejo de Seguridad como personas o entidades que impiden el proceso de paz, constituyen una amenaza para la estabilidad en la zona afectada y la región, cometen violaciones del derecho internacional humanitario o del derecho de los derechos humanos u otras atrocidades, o que son responsables de sobrevuelos militares ofensivos], y alienta al Grupo de Expertos a que, en coordinación con la mediación conjunta de la Unión Africana y las Naciones Unidas, facilite al Comité, cuando proceda, los nombres de cualesquiera personas, grupos o entidades que cumplan los criterios de inclusión en la lista;

Reafirma que [las sanciones del Consejo de Seguridad dirigidas contra personas o entidades en relación con la situación en el país afectado] se aplican a las personas y entidades designadas en virtud de [las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad] y por el Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de [el párrafo de la resolución pertinente por la que se establece un comité de sanciones del Consejo de Seguridad para supervisar la aplicación del régimen de sanciones correspondiente], decide que también se aplicarán a las personas y entidades respecto de las cuales el Comité

Resolución [2217 \(2015\)](#), párr. 18 del preámbulo

Resolución [2206 \(2015\)](#), párrs. 7 c) y d)

Resolución [2200 \(2015\)](#), párr. 15

Resolución [2174 \(2014\)](#), párr. 4 a)

Véanse también, por ejemplo, las resoluciones [2226 \(2015\)](#), párr. 19 g); [2213 \(2015\)](#), párr. 11 a); [2206 \(2015\)](#), párrs. 8 y 21; [2100 \(2013\)](#), párr. 6; [2091 \(2013\)](#), párr. 7; [2035 \(2012\)](#), párr. 9; [2002 \(2011\)](#), párr. 1; [1988 \(2011\)](#), párr. 1; [1975 \(2011\)](#), párr. 12; [1970 \(2011\)](#), párr. 9; [1946 \(2010\)](#), párr. 6; [1807 \(2008\)](#), párr. 9; y [1727 \(2006\)](#), párr. 12.

determine que realizan o apoyan otros actos que amenazan la paz, la estabilidad o la seguridad de [el país afectado], u obstruyen o menoscaban la feliz conclusión de su transición política, y decide que tales actos pueden incluir, aunque no exclusivamente, los siguientes:

a) Planificar, dirigir o cometer en [el país afectado] actos que contravengan las disposiciones aplicables del derecho internacional de los derechos humanos o el derecho internacional humanitario, o actos que constituyan abusos contra los derechos humanos;

Expresa profunda preocupación por los informes de que algunas figuras políticas [nacionales] han proporcionado apoyo y dirección a [grupos armados] que han planificado actos de violencia y abusos y violaciones graves de los derechos humanos contra la población civil de [el país afectado], exige que esas figuras y todos los demás pongan fin a esas actividades de inmediato, y encarga al [comité de sanciones correspondiente] que considere, con carácter de urgencia, la designación de esas figuras en el régimen de sanciones selectivas si realizan cualquiera de las actividades [que constituyen criterios que determinan la imposición de las medidas restrictivas que dispone la resolución];

Resolución 2134 (2014), párr. 38

Subraya que está absolutamente dispuesto a imponer sanciones selectivas contra las personas que designe el Comité [de sanciones] [...] respecto de las que se determine, entre otras cosas, que:

Resolución 1980 (2011), párr. 10

a) Constituyen una amenaza para el proceso de paz y reconciliación nacional de [el país afectado], en particular porque obstaculizan la aplicación del proceso de paz, a que se hace referencia en el [acuerdo político pertinente];

b) Atacan o entorpecen la acción de [la misión], de [las fuerzas armadas nacionales] que la apoyan y del Representante Especial del Secretario General en [el país afectado];

c) Son responsables de poner obstáculos a la libertad de circulación de [la misión] y de las fuerzas ... que la apoyan;

d) Son responsables de violaciones graves de los derechos humanos y el derecho internacional humanitario cometidas en [el país afectado];

e) Incitan públicamente al odio y la violencia;

f) Actúan en contravención de las medidas impuestas en [los párrafos en virtud de los cuales se impone un embargo de armas];

Decide [...] que todos los Estados Miembros deberán congelar sin demora todos los fondos, otros activos financieros y recursos económicos que se encuentren en su territorio y que sean de propiedad o estén bajo el control, directo o indirecto, de las personas o entidades incluidas [en el anexo de la resolución en que se imponen sanciones] o [designadas por el comité de sanciones y ordenen, controlen o dirijan de alguna otra forma la comisión de violaciones graves de los derechos humanos contra personas en el Estado afectado o sean cómplices en su comisión, en particular si han planeado,

Resolución 1970 (2011), párr. 17

	comandado, ordenado, o ejecutado ataques, incluidos bombardeos aéreos, contra la población e instalaciones civiles, en violación del derecho internacional, o han sido cómplices en la comisión de dichos actos; o de personas o entidades que actúen en su nombre o bajo su dirección, o de entidades que sean de propiedad o estén bajo el control de ellas], y decide también que todos los Estados Miembros se cercioren de que sus nacionales u otras personas o entidades que se encuentran en sus territorios no pongan fondos, activos financieros ni recursos económicos a disposición de las personas o entidades incluidas en [el anexo de la resolución en que se imponen sanciones] o de personas designadas por el Comité, o en su beneficio;		
Rendición de cuentas y lucha contra la impunidad	Reiterando [...] que todos los autores de [abusos y violaciones de los derechos humanos y violaciones del derecho internacional humanitario] deberán rendir cuentas y que algunos de los actos [...] mencionados en el párrafo anterior pueden constituir crímenes de conformidad con el Estatuto de Roma de la Corte Penal Internacional y tomando nota de que, después de que el [fecha] [las autoridades nacionales del país afectado] remitieran la situación a la Corte, el [fecha] el Fiscal de la Corte abrió una investigación sobre los presuntos crímenes cometidos en el territorio de [el país afectado] desde [mes y año]...	Resolución 2227 (2015) , párr. 22 del preámbulo	Véanse también, por ejemplo, las resoluciones 2223 (2015) , párr. 17 del preámbulo; 2219 (2015) , párr. 18 del preámbulo; 2217 (2015) , párr. 12 del preámbulo y párr. 15; 2213 , párr. 7 del preámbulo y párr. 5; 2206 (2015) , párr. 21 del preámbulo; 2201 (2015) , párr. 11 del preámbulo; 2196 (2015) , párr. 16 del preámbulo; 2174 (2014) , párr. 2; 2173 (2014) , párr. 15; 2155 (2014) , párr. 12 del preámbulo; 2153 (2014) , párr. 16 del preámbulo; 2140 (2014) , párr. 15 del preámbulo; 2139 (2014) , párr. 13; 2136 (2014) , párr. 12; 2134 (2013) , párr. 16 del preámbulo; 2127 (2013) , párr. 14; 2121 (2013) , párr. 5 del preámbulo; 2113 (2013) , párr. 21 del preámbulo; 2111 (2013) , párr. 6 del preámbulo; 2109 (2013) , párr. 9 del preámbulo; 2102 (2013) , párr. 8; 2098 (2013) , párr. 19 del preámbulo; 2091 (2013) , párr. 17 del preámbulo; 2078 (2012) , párr. 10 del preámbulo y párr. 19; 2071 (2012) , párr. 14 del preámbulo; 2067 (2012) , párr. 17 del preámbulo y párr. 15; 2063 (2012) , párr. 5 del preámbulo; 2027 (2011) , párr. 10; 2000 (2011) , párr. 15 del preámbulo; 1975 (2011) , párr. 11 del preámbulo; 1959 (2010) , párr. 11; 1952 (2010) , párr. 12; 1906 (2009) , párr. 3; 1902 (2009) , párr. 11 del preámbulo y párr. 18; 1863 (2009) , párr. 10 del preámbulo; 1828 (2008) , párr. 8 del preámbulo; 1826 (2008) , párr. 9 del preámbulo; 1816 (2008) , párr. 11; 1769 (2007) , párr. 12 del preámbulo; 1674 (2006) , párrs. 8 y 11; 1591 (2005) , párr. 5 del preámbulo; 1577 (2004) , párr. 2; 1565 (2004) , párr. 19; 1564 (2004) , párr. 9 del preámbulo y párr. 7; 1556 (2004) ,
	Poniendo de relieve que en el derecho internacional humanitario existen disposiciones que prohíben los ataques intencionados contra civiles, que, en situaciones de conflicto armado, constituyen crímenes de guerra, y recordando la necesidad de que los Estados pongan fin a la impunidad de esos actos criminales,	Resolución 2222 (2015) , párr. 11 del preámbulo	
	Recordando la importancia de combatir la impunidad en todos los rangos de [el ejército y la policía nacionales], encomiando a las autoridades [nacionales] por haber enjuiciado y condenado recientemente a oficiales de [el ejército nacional] por crímenes de lesa humanidad y crímenes de guerra, y destacando la necesidad de que el Gobierno de [el país afectado] siga velando por la mayor profesionalidad de sus fuerzas de seguridad,	Resolución 2211 (2015) , párr. 17 del preámbulo	
	Pidiendo que todos los responsables de violaciones del derecho internacional humanitario y violaciones de los derechos humanos o abusos contra ellos, incluidos los que entrañen actos de violencia o abusos contra los niños y actos de violencia sexual y por razón de género, sean rápidamente capturados y llevados ante la justicia para que rindan cuentas de sus actos,	Resolución 2198 (2015) , párr. 19 del preámbulo	
	Observando con grave preocupación que la impunidad existente en [el país afectado] contribuye a que se cometan vulneraciones y abusos de los derechos humanos e infracciones del derecho internacional humanitario generalizados, destacando la necesidad de que se ponga fin a la impunidad respecto de tales infracciones y abusos, y poniendo de relieve nuevamente, a este respecto, la necesidad de que se obligue a comparecer ante la justicia a quienes hayan cometido esas infracciones y abusos en [el país afectado] o sean responsables de ellos,	Resolución 2191 (2014) , párr. 17 del preámbulo	

Reafirmando la importancia de exigir cuentas a los responsables de violaciones o abusos contra los derechos humanos o violaciones del derecho internacional humanitario, incluidos los implicados en ataques dirigidos contra civiles,	Resolución 2174 (2014), párr. 6 del preámbulo	párr. 10 del preámbulo y párr. 6; 1479 (2003), párr. 8; 1468 (2003), párr. 2; 1296 (2000), párr. 17; 1291 (2000), párr. 15; y 1289 (2000), párr. 17; y la declaración de la Presidencia S/PRST/2013/2, párr. 8.
Destacando la importancia de la rendición de cuentas para prevenir futuros conflictos, evitar que se repitan las violaciones graves del derecho internacional, incluidos el derecho internacional humanitario y el derecho de los derechos humanos, y propiciar la paz sostenible, la justicia, la verdad y la reconciliación, y poniendo de relieve en este contexto que los Estados tienen la responsabilidad de cumplir sus obligaciones pertinentes de poner fin a la impunidad y, con ese propósito, de investigar exhaustivamente y procesar a las personas responsables de genocidio, crímenes de lesa humanidad, crímenes de guerra u otras violaciones graves del derecho internacional humanitario y el derecho internacional de los derechos humanos,	Resolución 2171 (2014), párr. 19 del preámbulo	
Destacando la necesidad urgente e imperiosa de poner fin a la impunidad en [el país afectado] y de llevar ante la justicia a los autores de violaciones del derecho internacional humanitario y de abusos y violaciones de los derechos humanos, subrayando a este respecto la necesidad de reforzar los mecanismos nacionales de rendición de cuentas y subrayando su apoyo a la labor del Experto Independiente del Consejo de Derechos Humanos sobre los derechos humanos en [el país afectado] y de la Comisión Internacional de Investigación [a la que el Consejo de Seguridad ha encomendado el mandato de investigar las acusaciones de violaciones del derecho internacional humanitario y de violaciones de los derechos humanos cometidas por todas las partes en el país afectado durante la crisis],	Resolución 2149 (2014), párr. 11 del preámbulo	
Recordando el llamamiento hecho por el Secretario General al Consejo para que rechazase todo respaldo a la concesión de amnistía a los autores de genocidio, crímenes de guerra, crímenes de lesa humanidad o violaciones graves de los derechos humanos y del derecho internacional humanitario, y acogiendo con beneplácito, a ese respecto, la ley de amnistía promulgada en [el país afectado], de cuyo amparo quedan excluidos quienes hayan cometido actos de genocidio, crímenes de guerra, crímenes de lesa humanidad o violaciones graves de los derechos humanos y el derecho internacional humanitario, e instando al Gobierno de [el país afectado] a que prosiga esa labor y emprenda las reformas judiciales necesarias para afrontar con eficacia la impunidad en el país,	Resolución 2147 (2014), párr. 27 del preámbulo	
...pide que se haga rendir cuentas de conformidad con las normas internacionales a los responsables de violaciones graves del derecho internacional humanitario y el derecho de los derechos humanos, incluidos los actos de violencia sexual y las infracciones y los abusos contra niños, e insta a todos los Estados Miembros a que cooperen estrechamente con el Gobierno [del país afectado] en sus esfuerzos por poner fin a la impunidad de esas infracciones;	Resolución 2144 (2014), párr. 2	
Exhortando al Gobierno de [el país afectado] a que cumpla todos sus compromisos, incluidos los de [...]	Resolución 2138 (2014), párr. 22 del preámbulo	

<p>procurar efectivamente que quienes quiera que hayan perpetrado violaciones y abusos contra los derechos humanos y violaciones del derecho internacional humanitario rindan cuentas de sus actos,</p> <p>...reiterando su condena de cualquier ataque contra el personal de mantenimiento de la paz y poniendo de relieve que los responsables de tales ataques deben ser llevados ante la justicia,</p>	<p>Resolución 2136 (2014), párr. 19 del preámbulo</p>
<p>Expresando preocupación ante la capacidad insuficiente de las instituciones policiales, judiciales y penitenciarias para hacer que los autores de [violaciones del derecho internacional humanitario y el derecho de los derechos humanos] y abusos [de los derechos humanos] rindan cuentas de sus actos,</p>	<p>Resolución 2127 (2013), párr. 6 del preámbulo</p>
<p>...destacando la importancia de investigar [presuntos abusos y violaciones del derecho humanitario internacional], incluidos los ocurridos durante la [...] crisis y cometidos por todas las partes, independientemente de su estatus o su afiliación política, reafirmando que los responsables de dichas violaciones deben ser obligados a rendir cuentas y a comparecer ante la justicia independientemente de su afiliación política, respetando los derechos de los detenidos [...], e instando al Gobierno [...] a que intensifique y agilice sus esfuerzos por combatir la impunidad,</p>	<p>Resolución 2112 (2013), párr. 11 del preámbulo</p>
<p>Destaca que todos los responsables de abusos y violaciones de los derechos humanos deberán rendir cuentas, y subraya la necesidad de que se realice una investigación exhaustiva, independiente e imparcial, acorde con las normas internacionales, de los presuntos abusos y violaciones de los derechos humanos, con el fin de evitar la impunidad y asegurar la plena rendición de cuentas;</p>	<p>Resolución 2051 (2012), párr. 7</p>
<p>...destacando que los responsables de los ataques contra la población civil, incluidos los ataques aéreos y navales, y sus cómplices, deben rendir cuentas de sus actos</p>	<p>Resolución 1973 (2011), párr. 14 del preámbulo</p>
<p>Afirma su rotunda oposición a que las infracciones graves del derecho internacional humanitario y las normas de derechos humanos queden impunes y pone de relieve en este contexto que los Estados tienen la responsabilidad de cumplir sus obligaciones pertinentes de poner fin a la impunidad y de investigar exhaustivamente y procesar a las personas responsables de crímenes de guerra, genocidio, crímenes de lesa humanidad u otras infracciones graves del derecho internacional humanitario, a fin de impedir dichas infracciones, evitar que se repitan y buscar la paz sostenible, la justicia, la verdad y la reconciliación;</p>	<p>Resolución 1894 (2009), párr. 10</p>
<p>Condena enérgicamente los actos de violencia cometidos sistemáticamente contra civiles, incluidas las matanzas, así como otras atrocidades y transgresiones del derecho internacional humanitario y de los derechos humanos, en particular la violencia sexual contra mujeres y niñas, destaca la necesidad de hacer comparecer ante la justicia a los responsables, en particular a los de nivel de mando, e insta a todas las partes, en particular a [el Estado afectado], a que adopten todas las medidas necesarias para impedir que se sigan cometiendo transgresiones de los derechos humanos y del derecho internacional humanitario, en particular contra civiles;</p>	<p>Resolución 1493 (2003), párr. 8</p>

	Reafirma que todas las partes en el conflicto tienen la obligación de observar el derecho internacional humanitario y, en particular, los Convenios de Ginebra de 12 de agosto de 1949, y que las personas que cometan u ordenen graves infracciones de los Convenios son responsables de tales infracciones a título individual;	Resolución 1193 (1998) , párr. 12	
Establecimiento de mecanismos judiciales especiales o de mecanismos cuasijudiciales y de comisiones de investigación, y colaboración con ellos	<p>Solicita también que, después de que el Consejo de Seguridad haya autorizado el [mecanismo para identificar a las personas, entidades, grupos o Gobiernos que hayan empleado sustancias químicas como arma en el país afectado o que hayan organizado o patrocinado su empleo o participado en él de cualquier otro modo], el Secretario General, en coordinación con el Director General [de la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas], adopte sin demora las medidas y disposiciones necesarias para que [el mecanismo] se establezca con rapidez y funcione plenamente, entre ellas la contratación de personal imparcial y experimentado que tenga las aptitudes y los conocimientos especializados que corresponda, de conformidad con el mandato, y observa que debe prestarse la debida atención a la importancia de contratar al personal sobre una base geográfica lo más amplia posible;</p> <p>... alentando la publicación por el Gobierno de [el país afectado] del informe final y las recomendaciones de [el mecanismo de reconciliación nacional], acogiendo con beneplácito el establecimiento de la [comisión nacional para la reparación a las víctimas del conflicto en el país afectado], y alentando la ejecución plena de su mandato, y subrayando la importancia de incluir a todos los ciudadanos de [el país afectado] en el proceso de reconciliación a los niveles nacional y local,</p> <p>Decide que el mandato de [la misión de las Naciones Unidas] deberá abarcar las siguientes tareas prioritarias e inmediatas:</p> <p>[...]</p> <p><i>g) Tribunal Penal Especial:</i></p> <p>i) Ayudar a [las autoridades nacionales] y facilitar otro tipo de apoyo bilateral y multilateral a [las autoridades nacionales], en el establecimiento del Tribunal Penal Especial nacional de conformidad con las leyes y la jurisdicción de [el país afectado] y en consonancia con sus obligaciones en virtud del derecho internacional humanitario y el derecho internacional de los derechos humanos, con el fin de respaldar la ampliación de la autoridad del Estado;</p> <p>ii) Brindar apoyo técnico y creación de capacidad para las autoridades [nacionales], a fin de facilitar el funcionamiento del Tribunal Penal Especial, en particular en las esferas de las investigaciones, los arrestos, la detención, el análisis criminal y forense, la reunión y el almacenamiento de pruebas, la contratación y selección de personal, y el establecimiento de un sistema de asistencia jurídica, según proceda, así como, dentro de los recursos disponibles, garantizar la seguridad de los magistrados, y adoptar medidas para aumentar la seguridad de las</p>	<p>Resolución 2235 (2015), párr. 6</p> <p>Resolución 2226 (2015), párr. 13 del preámbulo</p> <p>Resolución 2217 (2015), párr. 32 g)</p>	<p>Véanse también, por ejemplo, las resoluciones 2227 (2015), párr. 14 b) iii); 2222 (2015), párr. 16 del preámbulo; 2196 (2015), párr. 16 del preámbulo; 2175 (2014), párr. 9 del preámbulo; 2150 (2014), párr. 11 del preámbulo; 2143 (2014), párr. 11 del preámbulo; 2134 (2014), párr. 19; 2112 (2013), párr. 16; 2097 (2013), párr. 8 del preámbulo; 2090 (2013), párr. 11 del preámbulo; 2051 (2012), párr. 10; 2027 (2011), párr. 12; 2014 (2011), párr. 7 del preámbulo; 1948 (2010), párr. 3; 1902 (2009), párr. 17; 1888 (2009), párr. 8 del preámbulo; 1674 (2006), párr. 7; y 1564 (2004), párr. 12; y la declaración de la Presidencia S/PRST/2013/2, párrs. 8 y 9.</p>

víctimas y los testigos si lo permiten las condiciones, en consonancia con las obligaciones internacionales de [el país afectado] en materia de derechos humanos, incluidas las relativas a los juicios imparciales y las garantías procesales;

Acogiendo con beneplácito, a este respecto, los esfuerzos de [las autoridades nacionales], en particular la aprobación de las leyes pertinentes, para establecer un tribunal penal especial en el sistema judicial nacional, con jurisdicción sobre las violaciones graves de los derechos humanos y del derecho internacional humanitario, conforme a las obligaciones de [el país afectado] en virtud del derecho internacional humanitario y el derecho internacional de los derechos humanos,

Resolución 2217 (2015),
párr. 13 del preámbulo

Reconociendo la labor realizada por [la comisión regional de investigación] en la investigación y documentación de las violaciones y los abusos del derecho internacional de los derechos humanos y el derecho internacional humanitario en [el país afectado], aguardando con interés sus conclusiones y recomendaciones, alentando a que publique su informe final lo antes posible, y acogiendo con beneplácito la mayor implicación de [la organización regional] para asegurar la justicia y la rendición de cuentas, así como la cicatrización de las heridas y la reconciliación, en [el país afectado],

Resolución 2206 (2015),
párr. 22 del preámbulo

Destacando también que la lucha contra la impunidad y para asegurar la rendición de cuentas por los actos de genocidio, los crímenes de lesa humanidad, los crímenes de guerra y otros crímenes atroces se ha reforzado gracias a la labor sobre esos crímenes y el enjuiciamiento de los responsables llevados a cabo en el sistema de justicia penal internacional, los tribunales especiales y mixtos y las salas especializadas de tribunales nacionales...

Resolución 2171 (2014),
párr. 20 del preámbulo

Acoge con beneplácito el establecimiento de la Comisión de la Verdad, Justicia y Reconciliación el [fecha], y exhorta a las autoridades [nacionales] a que adopten las medidas necesarias para garantizar la neutralidad, la imparcialidad, la transparencia y la independencia de la Comisión para que pueda comenzar su labor en beneficio de [todas las personas del país afectado] lo antes posible;

Resolución 2164 (2014),
párr. 9

[E]xhorta [...] al Gobierno de [el país afectado] a que colabore con los asociados internacionales y [la misión de las Naciones Unidas] para establecer mecanismos de justicia de transición, incluida una Comisión de la Verdad y la Reconciliación creíble y consensuada que ayude a fomentar la reconciliación efectiva de todos los [ciudadanos del país afectado] y la paz duradera en [el país afectado], de conformidad con [...] [la resolución pertinente del Consejo de Seguridad] y [el acuerdo de paz];

Resolución 2137 (2014),
párr. 15

Recalcando la importancia de los mecanismos de justicia de transición para promover una reconciliación duradera entre todo el pueblo de [el país afectado], observando que no se ha avanzado significativamente hacia el establecimiento de una Comisión de la Verdad y la Reconciliación desde que se presentó el proyecto de ley al Parlamento [...], y recordando en este contexto el compromiso del Gobierno de [el país afectado] de

Resolución 2137 (2014),
párr. 10 del preámbulo

establecer mecanismos de justicia de transición conforme a [...] la resolución [pertinente] del Consejo de Seguridad [...] y [el acuerdo de paz correspondiente],

Solicita al Secretario General que establezca rápidamente una comisión internacional de investigación, por un período inicial de un año, integrada por expertos en derecho internacional humanitario y de los derechos humanos, para que investigue de inmediato todas las denuncias de violaciones del derecho internacional humanitario y de los derechos humanos y abusos de los derechos humanos en [el país afectado] por todas las partes desde el [fecha], reúna información, ayude a identificar a los autores de esas violaciones y abusos, señale su posible responsabilidad penal y ayude a asegurar que los responsables rindan cuentas de sus actos, y exhorta a todas las partes a que cooperen plenamente con esa comisión;

Resolución [2127 \(2013\)](#), párr. 24

Expresando preocupación por los violentos sucesos de [fecha] y acogiendo con beneplácito que el Gobierno [...] haya establecido una comisión de investigación independiente especial para examinar dichos sucesos y determinar los hechos y las circunstancias del caso mediante procedimientos independientes e imparciales acordes con las normas internacionales, a fin de hacer que los responsables rindan cuentas,

Resolución [2025 \(2011\)](#), párr. 11 del preámbulo

[E]xhorta a todas las partes a que cooperen plenamente con la comisión internacional independiente de investigación establecida por el Consejo de Derechos Humanos el [fecha] para investigar los hechos y circunstancias relacionados con las denuncias de abusos y violaciones graves de los derechos humanos cometidos en [el país afectado] [...], y solicita al Secretario General que transmita ese informe al Consejo de Seguridad y otros órganos internacionales competentes;

Resolución [1975 \(2011\)](#), párr. 8

Decide que todos los Estados deberán cooperar plenamente con el [mecanismo judicial especial] [...] y que, en consecuencia, todos los Estados deberán adoptar las medidas necesarias, con arreglo a su derecho interno, para aplicar las disposiciones de la [...] resolución [en que se instituye el mecanismo judicial especial] y del estatuto del Mecanismo, incluida la obligación de los Estados de acceder a las solicitudes de asistencia o de cumplir las órdenes del Mecanismo dictadas con arreglo a su estatuto;

Resolución [1966 \(2010\)](#), párr. 9

Recuerda que debe asegurarse la rendición de cuentas por [...] [los] graves crímenes adoptando medidas a nivel nacional y mejorando la cooperación internacional en apoyo de los mecanismos nacionales, señala que ha de considerarse toda una gama de mecanismos de justicia y reconciliación, incluidos los tribunales penales nacionales, internacionales y “mixtos”, y las comisiones de la verdad y la reconciliación, así como los programas nacionales de reparación para las víctimas y las reformas institucionales; y subraya el papel que le corresponde para poner fin a la impunidad;

Resolución [1894 \(2009\)](#), párr. 11

Subraya la responsabilidad de los Estados de acabar con la impunidad de quienes sean responsables de genocidio, crímenes contra la humanidad y violaciones graves del derecho humanitario internacional y de enjuiciarlos,

Resolución [1265 \(1999\)](#), párr. 6

	afirma la posibilidad, a este respecto, de recurrir a la Comisión Internacional de Investigación establecida en virtud del artículo 90 del Primer Protocolo Adicional de los Convenios de Ginebra...		
	Decide por la presente [...] establecer un tribunal internacional con el propósito exclusivo de enjuiciar a los responsables de... otras graves violaciones del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de [el Estado afectado] [...] entre [fechas]...	Resolución 955 (1994), párr. 1	
	Decide establecer un tribunal internacional con la finalidad exclusiva de enjuiciar a los presuntos responsables de graves violaciones del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de [el Estado afectado] entre [fechas]...	Resolución 827 (1993), párr. 2	
Remisión a la Corte Penal Internacional de situaciones relacionadas con el genocidio, los crímenes de lesa humanidad o los crímenes de guerra, y cooperación con la Corte	Exhorta al Gobierno [del país afectado] a que coopere plenamente con la Corte Penal Internacional y su Fiscal, proporcionándoles la asistencia necesaria, como exige [la resolución pertinente];	Resolución 2238 (2015), párr. 10	Véanse también, por ejemplo, las resoluciones 2222 (2015), párr. 16 del preámbulo; 2217 (2015), párrs. 16, 33 a) iii), y 43; 2213 (2015), párr. 7; 2198 (2015), párr. 16; 2174 (2014), párr. 5 del preámbulo; 2171 (2014), párr. 20 del preámbulo; 2164 (2014), párr. 20 del preámbulo; 2150 (2014), párr. 11 del preámbulo; 2149 (2014), párr. 12; 2112 (2013), párr. 13 del preámbulo; 2101 (2013), párr. 16 del preámbulo; 2100 (2013), párr. 10 del preámbulo; 2098 (2013), párr. 20 del preámbulo; 2095 (2013), párr. 6 del preámbulo y párr. 4; 2078 (2012), párr. 19; 1991 (2011), párr. 19; 1970 (2011), párr. 4; 1925 (2010), párr. 12 del preámbulo; y 1906 (2009), párr. 10 del preámbulo; y la declaración de la Presidencia S/PRST/2013/2, párr. 9.
	Recordando que en [la resolución anterior del Consejo de Seguridad] decidió remitir la situación imperante en [el país afectado] al Fiscal de la Corte Penal Internacional, observando la decisión de la Sala de Cuestiones Preliminares de [fecha], y observando también la petición hecha por el Fiscal a la Sala de Cuestiones Preliminares el [fecha] para que [el país afectado] entregue de inmediato a [ciudadano del país afectado] a la Corte,	Resolución 2238 (2015), párr. 13 del preámbulo	
	Insta a las autoridades [nacionales] a que sigan luchando contra la impunidad, y, a este respecto, velen por que todos los autores de violaciones y abusos de los derechos humanos y violaciones del derecho internacional humanitario, incluidos los que conllevan violencia sexual, rindan cuentas de sus actos, e insta también a las autoridades [nacionales] a que sigan cooperando con la Corte Penal Internacional, de conformidad con las obligaciones de [el país afectado] en virtud del Estatuto de Roma de la Corte;	Resolución 2227 (2015), párr. 5	
	Autoriza a [la misión de las Naciones Unidas] a que, con el fin de alcanzar los objetivos descritos en [el párrafo anterior], adopte todas las medidas necesarias para llevar a cabo las siguientes tareas, teniendo presente que estas tareas se refuerzan mutuamente:	Resolución 2211 (2015), párr. 9 d)	
	[...]		
	d) Prestar apoyo al Gobierno de [el país afectado] y colaborar con él para detener y llevar ante la justicia a los presuntos responsables de actos de genocidio, crímenes de guerra y crímenes de lesa humanidad, así como violaciones del derecho internacional humanitario y violaciones o abusos de los derechos humanos en el país, incluidos los dirigentes de los grupos armados, en particular mediante la cooperación con los Estados de la región y la Corte Penal Internacional;		
	Reiterando que todos los autores de [violaciones y abusos de los derechos humanos y violaciones del derecho internacional humanitario] deben ser obligados a rendir cuentas y que algunos de esos actos pueden	Resolución 2196 (2015), párr. 13 del preámbulo	

constituir crímenes con arreglo al Estatuto de Roma de la Corte Penal Internacional, en que [el país afectado] es parte, señalando, a este respecto, que el [fecha], a raíz de la petición formulada por las autoridades nacionales, la Fiscal de la Corte Penal Internacional abrió una investigación de los crímenes presuntamente cometidos desde [año], y acogiendo con beneplácito la cooperación de [las autoridades nacionales del país afectado] a este respecto,

Destacando que la lucha contra la impunidad y para asegurar la rendición de cuentas por los crímenes de genocidio, crímenes de lesa humanidad, crímenes de guerra y otros crímenes atroces se ha reforzado gracias a la labor sobre esos crímenes y el enjuiciamiento de los responsables llevados a cabo en el sistema de justicia penal internacional, los tribunales especiales y mixtos y las salas especializadas de los tribunales nacionales, reconociendo a este respecto la contribución que, conforme al principio de la complementariedad de las jurisdicciones penales nacionales enunciado en el Estatuto de Roma, ha hecho la Corte Penal Internacional para que los responsables de [crímenes de genocidio, crímenes de lesa humanidad, crímenes de guerra y otros crímenes atroces] rindan cuentas, y reiterando que exhorta a los Estados a que brinden su importante cooperación a la Corte y a esos tribunales de conformidad con las obligaciones respectivas de cada Estado,

Resolución [2175 \(2014\)](#), párr. 9 del preámbulo

... hace notar la pertinencia de las orientaciones relativas a los contactos con personas que son objeto de órdenes de detención o citaciones de la Corte Penal Internacional;

Resolución [2149 \(2014\)](#), párr. 38

Recordando que [el país afectado] es uno de los Estados partes en el Estatuto de Roma de la Corte Penal Internacional desde [fecha] y ha contraído obligaciones respecto de la lucha contra la impunidad de los crímenes que son de competencia de la Corte, y poniendo de relieve que la Corte complementa las jurisdicciones penales nacionales,

Resolución [2137 \(2014\)](#), párr. 11 del preámbulo

Destaca la importancia de que el Gobierno de [el país afectado] procure activamente que los responsables de crímenes de guerra y crímenes de lesa humanidad cometidos en el país rindan cuentas de sus actos y de contar con la cooperación regional a esos efectos, incluida la cooperación que mantiene con la Corte Penal Internacional, alienta a [la misión de las Naciones Unidas] a que haga uso de sus facultades actuales para prestar asistencia al Gobierno de [el país afectado] en tal sentido y exhorta a todos los signatarios de [el marco regional] a que sigan cumpliendo sus compromisos y cooperando plenamente entre sí y con el Gobierno de [el país afectado] y [la misión de las Naciones Unidas] a tal fin;

Resolución [2136 \(2014\)](#), párr. 11

Decide [...] que las autoridades [...] [del país afectado] deben cooperar plenamente con la Corte Penal Internacional y el Fiscal y prestarles toda la asistencia necesaria de conformidad con [la resolución en virtud de la cual se remite la situación a la Corte] y, aunque reconoce que los Estados que no son partes en el Estatuto de Roma de la Corte [...] no tienen obligación alguna en virtud de él, insta a todos los Estados y

Resolución [1970 \(2011\)](#), párr. 5

	<p>organizaciones regionales y demás organizaciones internacionales competentes a que cooperen plenamente con la Corte y el Fiscal;</p> <p>Actuando en virtud del Capítulo VII de la Carta de las Naciones Unidas,</p> <p>Decide remitir la situación [...] al Fiscal de la Corte Penal Internacional;</p> <p>Decide también que el Gobierno de [el país afectado] y todas las demás partes en el conflicto [...] cooperen plenamente con la Corte [...] y el Fiscal y les presten toda la asistencia necesaria en aplicación de la presente resolución y, aunque reconoce que los Estados que no son partes en el Estatuto de Roma [...] no tienen obligación alguna en virtud de él, exhorta a todos los Estados y organizaciones regionales y demás organizaciones internacionales competentes a que cooperen plenamente;</p> <p>Invita a la Corte y a [las organizaciones regionales pertinentes] a que examinen arreglos prácticos que faciliten la labor del Fiscal y de la Corte, incluida la posibilidad de llevar a cabo actuaciones en la región, lo que contribuiría a las iniciativas regionales de lucha contra la impunidad;</p>	<p>Resolución 1593 (2005), párr. 6 del preámbulo y párrs. 1 a 3</p>	
Restauración del estado de derecho	<p>Subraya que es esencial que las operaciones militares vayan seguidas inmediatamente de iniciativas nacionales para establecer estructuras de gobernanza en las zonas recuperadas, o mejorar las existentes, y de la prestación de servicios básicos, incluidos los de seguridad;</p>	<p>Resolución 2232 (2015), párr. 10</p>	<p>Véanse también, por ejemplo, las resoluciones 2140 (2014), párr. 8; 2121 (2013), párr. 3; 2120 (2013), párr. 28 del preámbulo; 2116 (2013), párr. 19; 2070 (2012), párr. 25 del preámbulo; 2067 (2012), párr. 11; 2066 (2012), párrs. 8 y 18; 2012 (2011), párrs. del preámbulo 21 y 23; 1917 (2010), párr. 33; 1906 (2009), párr. 3; 1896 (2009), párr. 11 del preámbulo; 1892 (2009), párrs. del preámbulo 7 y 9; y 1868 (2009), párr. 15 del preámbulo y párr. 23.</p>
	<p>...exhorta al Gobierno a que cree un entorno propicio para asegurar que la labor del sistema judicial [nacional] sea imparcial, creíble, transparente y coherente con las normas convenidas internacionalmente, y a este respecto acoge con beneplácito la renovación de [la dependencia judicial nacional especial] y alienta al Gobierno a que siga prestando [a la dependencia] el apoyo que necesite para llevar a cabo sus investigaciones;</p>	<p>Resolución 2226 (2015), párr. 13</p>	
	<p>Expresando preocupación por que no exista un control y una supervisión civiles eficaces de las fuerzas de defensa y seguridad, lo cual obstaculiza el proceso político y el funcionamiento efectivo de las instituciones estatales, como consecuencia de la colusión entre algunos agentes políticos y los dirigentes militares,</p>	<p>Resolución 2157 (2014), párr. 7 del preámbulo</p>	
	<p>Reiterando la importancia del estado de derecho como uno de los elementos clave de la prevención de los conflictos, el mantenimiento de la paz, la solución de los conflictos y la consolidación de la paz, reiterando la declaración de su Presidencia de 21 de febrero de 2014, recordando que la reforma del sector de la seguridad debe tener lugar dentro del marco amplio del estado de derecho, y observando a este respecto la contribución que unos servicios de policía efectivos y profesionales que rindan cuentas y proporcionen seguridad a la población pueden hacer para fomentar la confianza entre las autoridades estatales y las comunidades y restablecer el estado de derecho en los países que salen de un conflicto,</p>	<p>Resolución 2151 (2014), párr. 15 del preámbulo</p>	

	<p>Instando al Gobierno de [el país afectado] a mantener su firme compromiso de [...] proteger a la población civil mediante el rápido establecimiento de fuerzas de seguridad profesionales, responsables y sostenibles, el despliegue de instituciones de la administración civil [nacional] sujetas a la rendición de cuentas, en particular de la policía, el poder judicial, la administración de centros penitenciarios y la administración territorial, y la consolidación del estado de derecho y la promoción y protección de los derechos humanos,</p>	Resolución 2147 (2014) , párr. 28 del preámbulo	
	<p>Reitera la importancia de que todas las instituciones [nacionales] competentes y otras entidades ejecuten plenamente [el programa de reforma de la justicia nacional], a fin de acelerar el establecimiento de un sistema de administración de justicia imparcial y transparente, poner fin a la impunidad y contribuir al afianzamiento del estado de derecho en todo el país;</p>	Resolución 2145 (2014) , párr. 38	
	<p>Recuerda la necesidad de que las autoridades [nacionales] restablezcan la autoridad del Estado en todo el territorio del país y subraya en ese contexto la importancia de la expansión adicional de [la misión de las Naciones Unidas] en las provincias;</p>	Resolución 2134 (2013) , párr. 4	
	<p>Expresando profunda preocupación por el hecho de que siga deteriorándose en [el país afectado] la situación de la seguridad, que se caracteriza por el colapso total del orden público, la ausencia del estado de derecho y los asesinatos e incendios intencionados por motivos religiosos, y expresando también su grave preocupación por las consecuencias que la inestabilidad de [el país afectado] puede acarrear para la región [afectada] y otros lugares, y destacando a este respecto la necesidad de que la comunidad internacional reaccione con rapidez,</p>	Resolución 2134 (2013) , párr. 3 del preámbulo	
	<p>Reitera la importancia de que todas las instituciones [nacionales] competentes y otras entidades ejecuten plenamente [programas nacionales de justicia] para todos, de forma secuenciada, oportuna y coordinada, a fin de acelerar el establecimiento de un sistema de administración de justicia imparcial y transparente, poner fin a la impunidad y contribuir al afianzamiento del estado de derecho en todo el país;</p>	Resolución 2041 (2012) , párr. 37	
	<p>Reconociendo que el fortalecimiento de las instituciones nacionales de derechos humanos y el respeto de los derechos humanos, las debidas garantías procesales y la lucha contra la delincuencia y la violencia sexual y basada en el género, así como las medidas para poner fin a la impunidad, son esenciales para garantizar el estado de derecho y la seguridad en [el país afectado],</p>	Resolución 2012 (2011) , párr. 18 del preámbulo	
Desarme, desmovilización y reintegración, y desarme, desmovilización, repatriación, reasentamiento y reintegración	<p>Tomando nota del marco final sobre desarme, desmovilización y reintegración aprobado por [el órgano administrativo nacional competente] y del desarme y la desmovilización con éxito de más de [X] excombatientes, acogiendo con beneplácito la iniciativa de incorporar a todos los excombatientes al programa de desarme y desmovilización, a más tardar el [fecha], y subrayando la necesidad de proseguir los esfuerzos para incluir a los excombatientes vinculados al Gobierno anterior, tomando nota de la labor constante de [el órgano administrativo nacional competente], con el apoyo de [la misión de las</p>	Resolución 2226 (2015) , párr. 11 del preámbulo	Véanse también, por ejemplo, las resoluciones 2217 (2015) , párr. 28 del preámbulo; 2198 (2015) , párr. 10 del preámbulo; 2196 (2015) , párr. 19 del preámbulo; 2134 (2014) , párr. 15 del preámbulo; 2101 (2013) , párr. 8 del preámbulo; 2088 (2013) , párr. 12; 2062 (2012) , párr. 6 del preámbulo; 2053 (2012) , párr. 22; 2031 (2011) , párr. 7; y 1991 (2011) , párr. 15.

Naciones Unidas], en este sentido, y poniendo de relieve la necesidad de llevar a cabo las actividades de reinserción después de junio de 2015 de manera coordinada, entre otras cosas mediante la designación por el Gobierno de [el país afectado] de una institución rectora para lograr este objetivo,

Exige que el Gobierno de [el país afectado], de conformidad con los compromisos contraídos [...], acelere la aplicación de su programa de desarme, desmovilización y reintegración, en coordinación con los países vecinos en los que los excombatientes de [el grupo armado] han encontrado refugio y con las Naciones Unidas y las organizaciones internacionales, y destaca la importancia de superar los obstáculos a la repatriación de esos excombatientes, asegurando que el programa de desarme, desmovilización, reintegración, repatriación y reasentamiento se financie y se ejecute plenamente, en particular los programas necesarios para apoyar el éxito de la desmovilización y la reintegración de los excombatientes del [grupo armado], que [el grupo armado] no se reagrupe ni reanude las actividades militares y que sus miembros no se sumen a otros grupos armados ni les presten apoyo, de conformidad con [los compromisos contraídos por el país afectado] y las resoluciones pertinentes del Consejo [de Seguridad];

Resolución 2198 (2015), párr. 13

Tomando nota del marco final sobre desarme, desmovilización y reintegración aprobado por [el organismo público pertinente] y el proceso de desarme y desmovilización con éxito de más de [X] excombatientes, y al mismo tiempo, expresando preocupación por el reducido número de excombatientes asociados con el Gobierno anterior que han sido incluidos en el programa de desarme, desmovilización y reintegración y los [X] excombatientes que siguen armados y desempleados,

Resolución 2162 (2014), párr. 11 del preámbulo

Recordando la necesidad de un proceso inclusivo y eficaz de desarme, desmovilización y reintegración, así como de repatriación en el caso de los combatientes extranjeros, respetando al mismo tiempo la necesidad de luchar contra la impunidad,

Resolución 2149 (2014), párr. 24 del preámbulo

Decide que las medidas mencionadas en [el párrafo de la resolución que dispone medidas específicas individuales] se aplicarán a las siguientes personas y, cuando corresponda, entidades, designadas por el Comité del Consejo de Seguridad [...]:

Resolución 2136 (2014), párrs. 4 b), c), h) y j)

[...]

b) Los líderes políticos y militares de los grupos armados extranjeros que operan en [el país afectado] que impidan el desarme y la repatriación o el reasentamiento voluntarios de los combatientes de dichos grupos;

c) Los líderes políticos y militares de las milicias [nacionales], en particular las que reciben apoyo del exterior de [el país afectado], que impidan la participación de sus combatientes en los procesos de desarme, desmovilización y reintegración;

[...]

h) Las personas o entidades que actúen en nombre o a instancias de una persona o entidad designada o de una

entidad que sea de propiedad o esté bajo el control de una persona o entidad designada;

[...]

j) Las personas o entidades que presten apoyo financiero, material o tecnológico, o bienes o servicios, en apoyo a una persona o entidad designada;

[D]estacando la urgencia de efectuar una amplia reforma del sector de la seguridad y de lograr, según corresponda, el desarme, la desmovilización y la reintegración de los grupos armados [nacionales] y el desarme, la desmovilización, la repatriación, el reasentamiento y la reintegración de los grupos armados extranjeros para alcanzar la estabilización a largo plazo de [el país afectado], tomando en consideración la necesidad de crear condiciones de seguridad que permitan garantizar el desarrollo económico sostenible y destacando la importancia de la contribución que han hecho en estos ámbitos los asociados internacionales,

Resolución 1925 (2010), párr. 4 del preámbulo

[D]estacando la importancia de [...] desarmar permanentemente, desmovilizar, reasentar o repatriar, según corresponda, y reintegrar a los grupos armados [nacionales] y extranjeros para lograr la estabilización a largo plazo de [el país afectado], así como la contribución que han hecho en este ámbito los asociados internacionales,

Resolución 1906 (2009), párr. 3 del preámbulo

Reforma del sector de la seguridad

Decide que las medidas impuestas en virtud de [el párrafo de la resolución que dispone el embargo de armas en relación con la situación en el país afectado] no serán aplicables a:

Resolución 2219 (2015), párr. 4 c)

[...]

c) Los suministros de armas y material mortífero conexas a [las fuerzas de seguridad nacionales] destinados únicamente a apoyar el proceso de reforma del sector de la seguridad [nacional] o al uso en este, previa notificación al Comité [establecido por el Consejo de Seguridad para supervisar la aplicación del régimen de sanciones correspondiente], con excepción de las armas y el material mortífero conexas indicados en el anexo de la presente resolución, que requieren la aprobación previa del Comité [establecido por el Consejo de Seguridad para supervisar la aplicación del régimen de sanciones correspondiente];

Reitera la importancia de aumentar, en un marco integral, la funcionalidad, profesionalidad y rendición de cuentas del sector de la seguridad [nacional] mediante procedimientos adecuados de verificación de antecedentes y actividades de capacitación, incluso sobre los derechos del niño, y de orientación, equipamiento y empoderamiento, tanto para las mujeres como para los hombres, a fin de avanzar más rápidamente hacia el objetivo de constituir unas fuerzas de seguridad [nacionales] que sean autosuficientes, tengan una composición étnica equilibrada, incluyan a las mujeres y sean capaces de proporcionar seguridad y salvaguardar el estado de derecho en todo el país, destaca la importancia de que la comunidad internacional mantenga a largo plazo el compromiso de lograr que [las

Resolución 2210 (2015), párr. 24

Véanse también, por ejemplo, las resoluciones 2227 (2015), párr. 24 del preámbulo; 2226 (2015), párr. 12 del preámbulo; 2210 (2015), párr. 19 del preámbulo; 2196 (2015), párr. 1 f); 2151 (2014), párr. 7 del preámbulo; 2147 (2014), párr. 28 del preámbulo; 2145 (2014), párr. 21 del preámbulo; 2121 (2013), párr. 17; 2120 (2013), párr. 12 del preámbulo; 2112 (2013), párrs. del preámbulo 9 y 10; 2111 (2013), párr. 6; 2103 (2013), párr. 9; 2096 (2013), párr. 24; 2093 (2013), párrs. del preámbulo 6 y 12; 2090 (2013), párr. 11; 2076 (2012), párr. 17; 2069 (2012), párr. 12 del preámbulo, y párrs. 4 y 6; 2031 (2011), párr. 9; 2030 (2011), párr. 5; 2000 (2011), párr. 9 del preámbulo; 1991 (2011), párr. 2; 1974 (2011), párr. 22 del preámbulo; 1959 (2010), párr. 8; 1949 (2010), párr. 7 del preámbulo; 1925 (2010), párr. 5; 1906 (2009), párr. 3 del preámbulo y párrs. 3 y 4; 1896 (2009), párr. 10 del preámbulo; y 1872 (2009), párr. 9 del preámbulo.

fuerzas de seguridad nacionales] sea[n] capa[ces], profesional[es] y sostenible[s], y observa en este contexto que se ha creado una [misión internacional] no bélica de adiestramiento, asesoramiento y asistencia [...] a partir de los acuerdos bilaterales entre la Organización del Tratado del Atlántico Norte y [el país afectado] y a invitación de este;

Poniendo de relieve que la buena gobernanza y supervisión de la policía y los cuerpos de seguridad, en el marco de un sistema judicial y penitenciario funcional, son importantes para asegurar que esas instituciones rindan cuentas y sean receptivas y capaces de prestar servicios a la población,

Resolución 2185 (2014), párr. 22 del preámbulo

Subrayando la importancia de desarrollar la capacidad de [las fuerzas de seguridad del país afectado] y, a este respecto, reafirmando la importancia de restablecer el adiestramiento, equipamiento y retención de [las fuerzas de seguridad del país afectado], lo cual es vital para la estabilidad y seguridad de [el país afectado] a largo plazo, expresando su apoyo a la [misión internacional de formación] y a otros programas de desarrollo de la capacidad, y poniendo de relieve la importancia de que la comunidad internacional preste un mayor apoyo coordinado, oportuno y sostenido,

Resolución 2182 (2014), párr. 10 del preámbulo

...recalcando la importancia de que [las fuerzas de seguridad nacionales] estén bajo control y supervisión civil, reiterando que la capacitación, la consolidación y el redespliegue de [las fuerzas de seguridad nacionales] son vitales para garantizar la seguridad y la estabilidad a largo plazo de [el país afectado] y para proteger al pueblo [del país afectado], y destacando la importancia de que [las fuerzas de seguridad nacionales] asuman la plena responsabilidad de garantizar la seguridad en todo el territorio [nacional],

Resolución 2164 (2014), párr. 21 del preámbulo

Subraya [...] la importancia de acelerar el despliegue de la policía y la gendarmería para asumir tareas de orden público que actualmente realiza [...] [el ejército nacional] y otros grupos, en particular mediante el equipamiento de la policía y la gendarmería con armas y municiones estándar para realizar tareas policiales tras el levantamiento parcial del embargo de armas con arreglo a lo dispuesto en [la resolución pertinente];

Resolución 2162 (2014), párr. 10

Acogiendo con beneplácito [...] los esfuerzos realizados en el marco del programa de reforma del sector de la seguridad y, en especial, la creciente cooperación entre el Consejo de Seguridad Nacional y las autoridades locales, pero expresando preocupación por las demoras en la aplicación de la estrategia nacional de reforma del sector de la seguridad, en particular fuera de [la capital], e instando a que se acelere la labor para reformar el sector de la seguridad, en particular instaurando una jerarquía de mando eficaz, estableciendo un sistema de justicia militar y disponiendo las asignaciones presupuestarias apropiadas,

Resolución 2153 (2014), párr. 7 del preámbulo

Destaca que la reforma del sector de la seguridad es fundamental para luchar contra la impunidad de las violaciones y abusos contra los derechos humanos y las violaciones del derecho internacional humanitario, cuando es aplicable, y contribuye al estado de derecho;

Resolución 2151 (2014), párr. 5

	<p>Recalca la importancia de la reforma del sector de la seguridad [...] e insta a todos los asociados internacionales a que, junto con [la misión de las Naciones Unidas], sigan apoyando los esfuerzos de [el país afectado] por profesionalizar los servicios nacionales de seguridad y la policía y aumentar su capacidad, en particular mediante la verificación de antecedentes de violaciones de los derechos humanos, la capacitación en materia de derechos humanos y violencia sexual y por razón de género, y la promoción de una fuerte supervisión y vigilancia civil, con miras a consolidar la gobernanza del sector de la seguridad;</p>	Resolución 2137 (2014), párr. 18	
	<p>Subraya la necesidad de una estrategia general [nacional] para la reforma del sector de la seguridad que se centre en la profesionalización de las instituciones de ese sector, incluidos los órganos de supervisión, y que contribuya a garantizar la coherencia y la eficiencia y evite duplicaciones o lagunas, alienta al mismo tiempo al Gobierno de [el país afectado] a participar en una nueva alianza estratégica con [la misión] en el ámbito de la reforma del sector de la seguridad con el fin de determinar las prioridades de cada componente del sector y los posibles enfoques del apoyo de [la misión] a las autoridades [nacionales] en el ámbito de la reforma del sector de la seguridad para aumentar la capacidad del ejército, la policía, la justicia y otras instituciones de seguridad y consolidar la autoridad del Estado [nacional], y solicita al Secretario General que le presente esas prioridades en un anexo de su informe de [fecha del informe];</p>	Resolución 2053 (2012), párr. 9	
	<p>Destacando la importancia de que se lleve a cabo la reforma del sector de la seguridad, que debe incluir el control efectivo y responsable de las fuerzas de seguridad por parte de las autoridades civiles como elemento indispensable para la estabilidad a largo plazo de [el país afectado], según lo previsto en [el documento pertinente], y subrayando la responsabilidad que incumbe a las fuerzas de policía de [el país afectado] de proteger las instituciones del Estado y la población civil,</p>	Resolución 2048 (2012), párr. 12 del preámbulo	
	<p>Acoge con beneplácito la reanudación de las actividades de capacitación y promoción de los nuevos agentes de la Policía Nacional [...], hace hincapié en la necesidad de la rendición de cuentas y de un proceso estricto de selección, y subraya la importancia vital de que se mantenga y aumente el apoyo de la comunidad internacional a la creación de capacidad en [la policía nacional], en particular mejorando la orientación y la capacitación de unidades especializadas;</p>	Resolución 2012 (2011), párr. 10	
Papel de las misiones de mantenimiento de la paz autorizadas por el Consejo de Seguridad y de otros agentes pertinentes en la	<p>... alienta [al Gobierno nacional] a que ultieme su hoja de ruta en materia de derechos humanos, establezca la Comisión Nacional de Derechos Humanos y apruebe medidas legislativas que incluyan leyes encaminadas a proteger los derechos humanos y asegurar que se investigue y procese a los autores de violaciones de los derechos humanos;</p>	Resolución 2232 (2015), párr. 29	Véanse también, por ejemplo, las resoluciones 2226 (2015), párr. 16 del preámbulo y párr. 19 g); 2222 (2015), párr. 5; 2220 (2015), párr. 10 del preámbulo; 2211 (2015), párr. 29; 2203 (2015), párrs. 3 b) y c); 2200 (2015), párr. 21; 2198 (2015), párrs. 16 y 19, párr. 9;

restauración del estado de derecho, la promoción de la rendición de cuentas y la lucha contra la impunidad

Decide que [la misión de las Naciones Unidas] desempeñe las tareas siguientes:

[...]

e) Promoción y protección de los derechos humanos:

- i) Prestar asistencia a las autoridades [nacionales] en sus iniciativas para promover y proteger los derechos humanos, entre otras cosas apoyando, cuando sea factible y apropiado, sus esfuerzos, sin perjuicio de sus responsabilidades, para llevar ante la justicia a los responsables de abusos o violaciones graves de los derechos humanos o violaciones del derecho internacional humanitario, en particular crímenes de guerra y crímenes de lesa humanidad cometidos en [el país afectado], teniendo en cuenta la remisión por [las autoridades nacionales] de la situación imperante en su país desde [mes y año] a la Corte Penal Internacional;
- ii) Vigilar, ayudar a investigar y denunciar ante el Consejo [de Seguridad] y públicamente, según proceda, las violaciones del derecho internacional humanitario y los abusos y violaciones de los derechos humanos, incluidos los abusos contra los niños y las violaciones de sus derechos y los actos de violencia sexual en el conflicto armado, cometidos en todo el territorio de [el país afectado], y contribuir a las medidas orientadas a prevenir esos abusos y violaciones;

... exhorta a [la misión de las Naciones Unidas] a que, cuando sea compatible con sus competencias y responsabilidades, siga prestando apoyo a la labor nacional e internacional destinada a hacer comparecer ante la justicia a los autores de violaciones y abusos graves de los derechos humanos y violaciones del derecho internacional humanitario cometidos en [el país afectado], independientemente de su estatus o su afiliación política;

Insta encarecidamente al Gobierno de [el país afectado] a que asegure en el plazo más breve posible que, independientemente de su estatus o su afiliación política, todos los responsables de abusos y violaciones graves de los derechos humanos y violaciones del derecho internacional humanitario [...] comparezcan ante la justicia, de conformidad con sus obligaciones internacionales, y que todos los detenidos sean informados con claridad y de manera transparente de su estatus, e insta al Gobierno a que prosiga la colaboración con la Corte Penal Internacional;

Recordando que los Estados partes en los Convenios de Ginebra tienen la obligación de buscar a las personas acusadas de haber cometido, u ordenado cometer, una violación grave de dichos Convenios, y la obligación de hacerlas comparecer ante sus propios tribunales, sea cual fuere su nacionalidad, o que pueden entregarlas para que sean juzgadas por otro Estado interesado, si este tiene suficientes indicios de criminalidad contra dichas personas,

Resolución [2227 \(2015\)](#), párrs. 14 e) i) y ii)

Resolución [2226 \(2015\)](#), párr. 16

Resolución [2226 \(2015\)](#), párr. 12

Resolución [2222 \(2015\)](#), párr. 15 del preámbulo

[2190 \(2014\)](#), párr. 7; [2186 \(2014\)](#), párr. 11 del preámbulo y párr. 2; [2175 \(2014\)](#), párr. 8 del preámbulo; [2164 \(2014\)](#), párrs. 13 b) vi) y vii); [2162 \(2014\)](#), párrs. 16 y 19 g); [2158 \(2014\)](#), párrs. 1 d) iv) y 14; [2157 \(2014\)](#), párrs. 1 b) a d); [2155 \(2014\)](#), párr. 19; [2150 \(2014\)](#), párr. 10 del preámbulo; [2149 \(2014\)](#), párrs. 30 e) i) y ii), párrs. 30 f) i) a iii), y párr. 40; [2147 \(2014\)](#), párrs. 5 k) y 25; [2144 \(2014\)](#), párr. 6 b); [2136 \(2014\)](#), párr. 11; [2127 \(2013\)](#), párr. 18; [2121 \(2013\)](#), párr. 10; [2112 \(2013\)](#), párr. 15; [2119 \(2013\)](#), párr. 14; [2109 \(2013\)](#), párrs. 15 y 22; [2103 \(2013\)](#), párr. 6; [2102 \(2013\)](#), párr. 2; [2100 \(2013\)](#), párrs. 16 y 27; [2098 \(2013\)](#), párr. 12; [2095 \(2013\)](#), párr. 7; [2090 \(2013\)](#), párr. 7; [2066 \(2012\)](#), párr. 8; [2063 \(2012\)](#), párr. 13; [2062 \(2012\)](#), párr. 13; [2027 \(2011\)](#), párrs. 9 y 11; [1996 \(2011\)](#), párrs. 3 y 18; [1959 \(2010\)](#), párr. 3; [1936 \(2010\)](#), párr. 7 del preámbulo; [1927 \(2010\)](#), párr. 6; [1925 \(2010\)](#), párrs. 12 c), d), l), o) y p); [1923 \(2010\)](#), párr. 8; [1906 \(2009\)](#), párr. 39; [1892 \(2009\)](#), párr. 10; [1890 \(2009\)](#), párr. 4; [1880 \(2009\)](#), párr. 26; [1872 \(2009\)](#), párr. 9; [1868 \(2009\)](#), párr. 4; [1756 \(2007\)](#), párr. 3; [1702 \(2006\)](#), párr. 14; [1589 \(2005\)](#), párr. 9; [1564 \(2004\)](#), párr. 9; [1547 \(2004\)](#), párr. 4; [1528 \(2004\)](#), párr. 6; y [1265 \(1999\)](#), párr. 15.

Autoriza además a [la misión de las Naciones Unidas] a utilizar sus capacidades para ayudar a [las autoridades nacionales], cuando proceda, a realizar las siguientes tareas esenciales:

Resolución 2217 (2015), párrs. 33 a) i) a iii)

a) Apoyo a la justicia nacional e internacional y el estado de derecho:

i) Ayudar, incluso mediante asistencia técnica, a consolidar las capacidades del sistema judicial nacional y de las instituciones nacionales de derechos humanos, y ayudar en los esfuerzos de reconciliación nacional, en coordinación con [el Experto] Independiente sobre derechos humanos [...] según proceda;

ii) Prestar apoyo a las instituciones policiales, judiciales y penitenciarias y coordinar la asistencia internacional que se les preste para restablecer el sistema de justicia penal, en el marco de la coordinación mundial de las Naciones Unidas sobre el estado de derecho, incluso mediante la prestación de asistencia en el mantenimiento de la seguridad pública y la ley y el orden público básicos, haciendo hincapié en la supervisión civil, la imparcialidad y la protección de los derechos humanos;

iii) Apoyar el restablecimiento y el mantenimiento de la seguridad pública y del estado de derecho, incluso mediante la presencia y asistencia de la policía de las Naciones Unidas autorizada en [el párrafo de la resolución], incluso deteniendo y entregando a las autoridades [nacionales] a los presuntos responsables de graves violaciones y abusos contra los derechos humanos y violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidos en el país, con el fin de que puedan ser llevados ante la justicia, y mediante la cooperación con los Estados de la región y la Corte Penal internacional en los casos en que los delitos entren dentro de su jurisdicción;

Decide que el mandato de [la misión de las Naciones Unidas] deberá abarcar las siguientes tareas prioritarias e inmediatas:

Resolución 2217 (2015), párr. 32 f) i)

[...]

f) Medidas urgentes de carácter temporario:

i) Seguir adoptando, dentro de su capacidad y sus zonas de despliegue, previa solicitud oficial de [las autoridades nacionales] y en las zonas donde las fuerzas de seguridad o las autoridades judiciales nacionales no estén presentes u operacionales, medidas urgentes de carácter temporal a título excepcional, sin sentar precedente y sin perjuicio de los principios acordados de las operaciones de mantenimiento de la paz, que serán de alcance limitado, tendrán plazos precisos y se ajustarán a los objetivos establecidos en [los párrafos pertinentes de la resolución], para efectuar arrestos y detenciones con el fin de mantener la ley y el orden público básicos y combatir la impunidad;

Decide que el mandato de [la misión de las Naciones Unidas] deberá abarcar las siguientes tareas prioritarias e inmediatas:

Resolución 2217 (2015), párr. 32 e) i)

[...]

e) Promoción y protección de los derechos humanos:

i) [...] contribuir a los esfuerzos por identificar y enjuiciar a los autores, y prevenir esas violaciones y abusos, incluso mediante el despliegue de observadores de los derechos humanos;

Autoriza a [la misión de las Naciones Unidas] a que, con el fin de apoyar a las autoridades [nacionales] y sus esfuerzos por aplicar las reformas solicitadas en [el acuerdo regional] y lograr la estabilización de [la zona del país afectado], contribuya a la realización de las tareas siguientes, en coordinación con el equipo de las Naciones Unidas en el país y otros agentes, incluso mediante los buenos oficios del Representante Especial del Secretario General:

Resolución 2211 (2015), párr. 15 f)

[...]

f) Prestar sus buenos oficios, asesoramiento y apoyo al Gobierno de [el país afectado] en la elaboración de una estrategia nacional de justicia y la aplicación de la reforma de los sectores judicial y penitenciario, a fin de crear instituciones de justicia y seguridad que sean independientes y responsables y funcionen bien;

Autoriza a [la misión de las Naciones Unidas] a que, con el fin de apoyar a las autoridades [nacionales] y sus esfuerzos para estabilizar [la zona del país afectado], contribuya a la realización de las tareas siguientes, incluso mediante los buenos oficios del Representante Especial del Secretario General [...]:

Resolución 2211 (2015), párr. 13 e)

[...]

e) Prestar sus buenos oficios, asesoramiento y apoyo al Gobierno de [el país afectado] para promover los derechos humanos y los derechos políticos y combatir la impunidad, entre otras cosas mediante la aplicación de la “política de tolerancia cero” del Gobierno con respecto a la disciplina y las violaciones de los derechos humanos y del derecho internacional humanitario cometidas por elementos del sector de la seguridad;

Autoriza a [la misión de las Naciones Unidas] a que, con el fin de alcanzar los objetivos descritos en [el párrafo anterior], adopte todas las medidas necesarias para llevar a cabo las siguientes tareas, teniendo presente que estas tareas se refuerzan mutuamente:

Resolución 2211 (2015), párr. 9 d)

[...]

d) Prestar apoyo al Gobierno de [el país afectado] y colaborar con él para detener y llevar ante la justicia a los presuntos responsables de actos de genocidio, crímenes de guerra y crímenes de lesa humanidad, así como violaciones del derecho internacional humanitario y violaciones o abusos de los derechos humanos en el país, incluidos los dirigentes de los grupos armados, en particular mediante la cooperación con los Estados de la región y la Corte Penal Internacional;

Reitera su exigencia de que los servicios de seguridad y de defensa se sometan plenamente al control civil;

Resolución 2203 (2015), párr. 5

Decide que las medidas impuestas por [el párrafo de la resolución anterior en virtud del cual se impone la prohibición de viajar a las personas y entidades que figuran en las listas del comité de sanciones pertinente

Resolución 2198 (2015), párr. 4

del Consejo de Seguridad] no serán aplicables de conformidad con los criterios que figuran en [el párrafo de la resolución anterior que prevé la posibilidad de que el comité de sanciones pertinente del Consejo de Seguridad autorice a las personas que figuran en esas listas a viajar con carácter excepcional, caso por caso, entre otras circunstancias, si este determina que el motivo del viaje es para participar en intentos de someter a la acción de la justicia a los autores de graves violaciones de los derechos humanos o del derecho internacional humanitario];

Exhorta al Gobierno de [el país afectado] a que avance con rapidez y transparencia para concluir las investigaciones de las denuncias de violaciones y los abusos contra los derechos humanos de conformidad con las normas internacionales, a que exija cuentas a todos los responsables de las violaciones y abusos contra los derechos humanos y las violaciones del derecho internacional humanitario, y a que vele por que todas las víctimas de la violencia sexual estén igualmente protegidas por la ley y tengan el mismo acceso a la justicia, y a que garantice idéntico respeto a los derechos de las mujeres y las niñas en esos procesos;

Resolución 2187 (2014), párr. 21

Insta a las autoridades de [el país afectado] a que adopten todas las medidas necesarias para proteger los derechos humanos, poner fin a la impunidad, iniciar investigaciones para identificar a los autores de violaciones y abusos contra los derechos humanos y someterlos a la acción de la justicia, y adoptar medidas para proteger a los testigos a fin de garantizar el respeto de las garantías procesales;

Resolución 2186 (2014), párr. 3

Decide que el mandato de [la misión de las Naciones Unidas] deberá centrarse en las siguientes tareas prioritarias:

Resolución 2164 (2014), párrs. 13 c) i) y ii)

[...]

c) Prestar apoyo al restablecimiento de la autoridad del Estado en todo el país, la reconstrucción del sector de la seguridad [nacional], la promoción y protección de los derechos humanos y el apoyo a la asistencia humanitaria:

i) Prestar apoyo a las autoridades [nacionales] para ampliar y restablecer la administración del Estado en todo el país, especialmente en [zona del país afectado], de conformidad con el [acuerdo de paz] y el acuerdo de alto el fuego de [fecha];

ii) Prestar apoyo a los esfuerzos nacionales, y coordinar los esfuerzos internacionales, para reconstruir el sector de la seguridad [nacional], especialmente la policía y la gendarmería, mediante asistencia técnica, desarrollo de la capacidad y programas de ubicación conjunta y orientación, así como los sectores del estado de derecho y de la justicia, dentro de sus capacidades y en estrecha colaboración con otros asociados bilaterales, donantes y organizaciones internacionales que trabajan en estos ámbitos, incluida la Unión Europea, en particular mediante un mayor intercambio de información y planificación estratégica conjunta entre todos los agentes;

... insta a las autoridades de [el país afectado] a que adopten todas las medidas necesarias para proteger los derechos humanos, poner fin a la impunidad e iniciar investigaciones para identificar a los autores de tales actos y hacerlos comparecer ante la justicia, y a que actúen para proteger a los testigos con el fin de asegurar las garantías procesales; y las insta también a que tomen disposiciones para mitigar el clima de miedo resultante de las restricciones a la libertad de expresión y a la libertad de reunión;

Resolución 2157 (2014), párr. 3

Decide que el mandato de [la misión de las Naciones Unidas] deberá centrarse inicialmente en las siguientes tareas prioritarias:

Resolución 2149 (2014), párr. 30 e) iii)

[...]

e) *Promoción y protección de los derechos humanos*

[...]

iii) Apoyar a la Comisión Internacional de Investigación [que tiene el mandato, encomendado por el Consejo de Seguridad, de investigar las violaciones del derecho internacional humanitario y del derecho de los derechos humanos y los abusos contra los derechos humanos que se hayan cometido en el país afectado durante la crisis] y la aplicación de sus recomendaciones;

Exhorta también al Gobierno de [el país afectado] a que tome medidas para luchar contra la impunidad y apoye la realización de investigaciones exhaustivas, fidedignas, imparciales y transparentes, incluso reforzando la protección de las víctimas, de sus familiares y de los testigos, y a que intensifique sus esfuerzos por asegurar que los responsables de violaciones y abusos de los derechos humanos, así como de restricciones de las libertades civiles, rindan cuentas de sus actos;

Resolución 2137 (2014), párr. 14

[D]ecide reforzar y actualizar el mandato de [la misión de las Naciones Unidas], que consistirá en lo siguiente:

Resolución 2134 (2014), párr. 2 e)

[...]

e) *Promoción y protección de los derechos humanos*

[...]

– Ayudar a fortalecer la capacidad, incluso mediante la prestación de asistencia técnica, del sistema judicial nacional, incluidos los mecanismos de justicia de transición, y de las instituciones nacionales de derechos humanos y ayudar en los esfuerzos de reconciliación nacional, en coordinación con la Comisión Internacional de Investigación [que tiene el mandato, encomendado por el Consejo de Seguridad, de investigar las violaciones del derecho internacional humanitario y del derecho de los derechos humanos y los abusos contra los derechos humanos que se hayan cometido en el país afectado durante la crisis] y [el Experto Independiente sobre la situación de los derechos humanos en el país afectado], según proceda;

El Consejo [de Seguridad] pide a todas las instituciones y mecanismos pertinentes que contribuyen a la investigación de los delitos relacionados con violaciones del derecho internacional humanitario y las violaciones y

Declaración de la Presidencia

S/PRST/2014/28, párr. 23

los abusos de los derechos humanos y al enjuiciamiento de sus responsables que cooperen entre sí.

El Consejo [de Seguridad] reconoce la contribución de los sistemas nacionales de justicia a la lucha contra la impunidad por las violaciones graves del derecho internacional humanitario y del derecho de los derechos humanos y subraya la importancia de fortalecer los mecanismos nacionales de rendición de cuentas en los países en situación posterior a conflictos, respetando plenamente las garantías procesales y los derechos de defensa, en particular mediante la creación de capacidad para la investigación, el procesamiento y la protección de testigos. El Consejo también resalta que las organizaciones y los acuerdos regionales y subregionales pueden contribuir a la rendición de cuentas prestando apoyo para aumentar la capacidad de los sistemas nacionales de justicia.

Declaración de la Presidencia [S/PRST/2014/5](#), párr. 12

...El Consejo pone de relieve la responsabilidad que incumbe a los Estados de cumplir sus obligaciones de poner fin a la impunidad e investigar exhaustivamente y procesar a las personas responsables de crímenes de guerra, genocidio y crímenes de lesa humanidad a fin de impedir dichos crímenes, evitar que se repitan y buscar la paz sostenible, la justicia, la verdad y la reconciliación sostenibles. El Consejo acoge con beneplácito los esfuerzos concertados a estos efectos en los planos nacional e internacional.

Declaración de la Presidencia [S/PRST/2014/5](#), párr. 11

En relación con las actividades en el ámbito del estado de derecho que puedan formar parte del mandato de operaciones de mantenimiento de la paz y misiones políticas especiales, el Consejo de Seguridad:

Declaración de la Presidencia [S/PRST/2014/5](#), párr. 7

[...]

- Observa la importante función que los componentes de policía de las operaciones de mantenimiento de la paz pueden desempeñar para fortalecer el estado de derecho en situaciones de conflicto y posteriores a conflictos, entre otras cosas prestando apoyo operacional a la policía y a otros organismos nacionales encargados del orden público, y afianzando la reforma, la reestructuración y la reconstrucción de esos organismos, en particular mediante programas de asistencia técnica, ubicación conjunta, capacitación y orientación;

[...]

- Pone de relieve que, en los procesos de planificación de las misiones relativos a las actividades encomendadas en el ámbito del estado de derecho que realizan las operaciones de mantenimiento de la paz y las misiones políticas especiales, se debe conceder plena consideración al apoyo a las iniciativas nacionales encaminadas a crear las instituciones del estado de derecho, teniendo en cuenta las necesidades concretas del país receptor;

Alienta al Gobierno de [el país afectado] a que ratifique y aplique los principales tratados y convenios internacionales de derechos humanos, incluidos los relacionados con las mujeres y los niños, los refugiados y la apatridia, y solicita a [la misión] que proporcione,

Resolución [2057 \(2012\)](#), párr. 13

	junto con otras entidades de las Naciones Unidas, asesoramiento y asistencia al Gobierno de [el país afectado] a este respecto;		
	Solicita a [la misión] que, a título provisional, continúe asegurando la aplicación de la ley y el mantenimiento de la seguridad pública en los distritos y unidades en que la [policía nacional] aún no ha vuelto a asumir la responsabilidad primordial respecto de las funciones policiales y, tras dicha reanudación, que proporcione apoyo operacional a [la policía nacional]...	Resolución 1969 (2011), párr. 8	
Papel de las misiones de mantenimiento de la paz autorizadas por el Consejo de Seguridad y otros agentes pertinentes para los programas de desarme, desmovilización y reintegración y la reforma del sector de la seguridad	<p>[D]ecide confiar a [la misión de las Naciones Unidas] el mandato siguiente:</p> <p>[...]</p> <p><i>d) Programa de desarme, desmovilización y reintegración y recogida de armas</i></p> <ul style="list-style-type: none"> – Ayudar al Gobierno [...], en estrecha coordinación con otros asociados bilaterales e internacionales, a poner en marcha, a los niveles nacional y local, el programa nacional de desarme, desmovilización y reintegración de excombatientes y de desmantelamiento de las milicias y los grupos de autodefensa, teniendo en cuenta los derechos y las necesidades de las diferentes categorías de personas que habrá que desarmar, desmovilizar y reintegrar, incluidos los niños y las mujeres; – Apoyar el proceso de registro y verificación de antecedentes de los excombatientes y ayudar a evaluar y verificar la fiabilidad de las listas de excombatientes; – Apoyar el desarme y la repatriación de los elementos armados extranjeros, cuando proceda, en cooperación con [la misión de las Naciones Unidas en el país vecino] y los equipos de las Naciones Unidas en los países de la región; <p>[...]</p> <p><i>e) Reconstitución y reforma de las instituciones de seguridad</i></p> <ul style="list-style-type: none"> – Ayudar al Gobierno [...] a aplicar, sin demora y en estrecha coordinación con otros asociados internacionales, su estrategia integral de seguridad nacional; – Apoyar al Gobierno [...] en la coordinación de la asistencia de manera efectiva, transparente y armonizada, incluida la promoción de una clara división de tareas y responsabilidades entre los asociados internacionales en el proceso de reforma del sector de la seguridad; – Asesorar al Gobierno [...], según proceda, sobre la reforma del sector de la seguridad y la organización del futuro ejército nacional, facilitar, sin exceder sus recursos actuales, a solicitud del Gobierno y en estrecha coordinación con otros asociados internacionales, la impartición de capacitación sobre derechos humanos, protección de menores y protección contra la violencia sexual y por razón de género a las instituciones de seguridad y de 	Resolución 2226 (2015), párrs. 19 d) y e)	Véanse también, por ejemplo, las resoluciones 2226 (2015), párr. 8; 2217 (2015), párrs. 33 b) i) y ii); 2211 (2015), párrs. 16, 26, 27 y 34; 2203 (2015), párr. 8 del preámbulo; 2185 (2014), párr. 5 y 6; 2164 (2014), párrs. 5 y 13 b) iii) y iv); 2162 (2014), párrs. 7, 8 y 19 d); 2149 (2014), párrs. 13 y 30 g); 2147 (2014), párrs. 5 a), g) e i), y 21; 2137 (2014), párr. 18; 2136 (2014), párr. 9; 2134 (2014), párrs. 2 d) y 8; 2127 (2013), párrs. 11, 12 y 22; 2121 (2013), párr. 10; 2112 (2013), párrs. 6 c) y d), párrs. 8, 11 y 12; 2109 (2013), párr. 24; 2100 (2013), párr. 22 y párr. 23; 2098 (2013), párr. 15; 2085 (2012), párrs. 8 y 9; 2053 (2012), párrs. 8 a 11, y 22; 2040 (2012), párr. 6; 2030 (2011), párr. 6; 2027 (2011), párr. 6; 2012 (2011), párr. 9; 2000 (2011), párrs. 7 e) y f); 1996 (2011), párr. 3; 1991 (2011), párrs. 11 y 12; 1964 (2010), párrs. 6, 8, 11 y 12; 1919 (2010), párr. 17; 1910 (2010), párr. 12; y 1880 (2009), párr. 27.

aplicación de la ley, así como la prestación de apoyo al desarrollo de la capacidad mediante programas de asistencia técnica, ubicación conjunta y orientación para [las fuerzas de seguridad nacionales], y contribuir a restablecer su presencia en todo el territorio de [el país afectado], y promover la confianza en las instituciones de seguridad y de aplicación de la ley y entre ellas, y prestar apoyo en relación con el establecimiento de un mecanismo sostenible de investigación de antecedentes del personal que se incorporará en las instituciones del sector de la seguridad;

Exhorta al Gobierno de [el país afectado] a que acelere la aplicación de la estrategia de reforma del sector de la seguridad nacional, aprobada en [mes y año] y actualizada en [año], con miras a establecer unas fuerzas de seguridad inclusivas y responsables que tengan una cadena de mando efectiva, un sistema de justicia militar y asignaciones presupuestarias suficientes y sostenibles;

Resolución 2226 (2015), párr. 9

Decide que [las autoridades nacionales] deberán presentar al Comité [establecido por el Consejo de Seguridad para supervisar la aplicación del régimen de sanciones correspondiente] dos informes semestrales, a más tardar el [fecha] y el [fecha], sobre los progresos logrados en relación con el desarme, la desmovilización y la reintegración y la reforma del sector de la seguridad;

Resolución 2219 (2015), párr. 8

...poniendo de relieve una vez más la necesidad de que el Gobierno de [el país afectado] proporcione recursos financieros suficientes y cree oportunidades de reintegración viables para los excombatientes a fin de asegurarse de que el proceso de desarme, desmovilización y reintegración concluya antes de [plazo], de conformidad con el objetivo anunciado por el Presidente de [el país afectado], y destacando la necesidad de proseguir la labor para incorporar a los combatientes no registrados y realizar un seguimiento de las actividades de desarme, desmovilización y reintegración después de [plazo] a fin de asegurar su sostenibilidad,

Resolución 2219 (2015), párr. 8 del preámbulo

Decide que el mandato de [la misión de las Naciones Unidas] deberá abarcar las siguientes tareas prioritarias e inmediatas:

Resolución 2217 (2015), párr. 32 h) i) a iv)

[...]

h) Desarme, desmovilización, reintegración y repatriación:

i) Ayudar a las [autoridades nacionales] a formular y aplicar una estrategia revisada para el desarme, la desmovilización y la reintegración y, en el caso de los extranjeros, la repatriación de los excombatientes y los antiguos elementos armados para reflejar las nuevas realidades sobre el terreno, prestando especial atención a las necesidades de los niños vinculados a las fuerzas y grupos armados;

ii) Ayudar a [las autoridades nacionales] a aplicar la estrategia revisada para la reintegración de los excombatientes en consonancia con el resto de la reforma del sector de la seguridad;

iii) Ayudar a [las autoridades nacionales] a formular y ejecutar programas de reducción de la violencia comunitaria;

iv) Reagrupar y acantonar a los combatientes de conformidad con lo dispuesto en [el artículo pertinente del acuerdo de cese de hostilidades aplicable] y en cooperación con [las autoridades nacionales], y destruir, según proceda, las armas y municiones de los combatientes desarmados en consonancia con su esfuerzo de incautar y recoger armas y material conexo cuyo suministro, venta o transferencia contravengan las medidas impuestas por [el párrafo de la resolución en virtud de la cual se impone el embargo de armas];

Insta a [las autoridades nacionales] a que, con el apoyo de [la misión de las Naciones Unidas] y [la misión de asistencia internacional], adopten una estrategia para realizar una amplia reforma de [el ejército nacional] y [las fuerzas de seguridad nacionales] a fin de establecer unas fuerzas de defensa nacional y seguridad interna que sean profesionales, étnicamente representativas y regionalmente equilibradas, incluso adoptando procedimientos apropiados de verificación de antecedentes de derechos humanos para todo el personal de defensa y seguridad, así como medidas para absorber a los elementos de grupos armados que cumplan rigurosos criterios de selección y verificación de antecedentes, y solicita al Secretario General que lo informe sobre los progresos realizados al respecto;

Resolución 2217 (2015),
párr. 10

Autoriza a [la misión de las Naciones Unidas] a que, con el fin de apoyar a las autoridades [nacionales] y sus esfuerzos por aplicar las reformas solicitadas en [el acuerdo regional] y lograr la estabilización de [la zona del país afectado], contribuya a la realización de las tareas siguientes, en coordinación con el equipo de las Naciones Unidas en el país y otros agentes, incluso mediante los buenos oficios del Representante Especial del Secretario General:

Resolución 2211 (2015),
párrs. 15 c) a e)

[...]

c) Prestar sus buenos oficios, asesoramiento y apoyo al Gobierno de [el país afectado] para alentar y acelerar la implicación del Gobierno de [el país afectado] en la reforma del sector de la seguridad, entre otras cosas, mediante la formulación de una estrategia nacional para el establecimiento de instituciones de seguridad eficaces y responsables, así como la elaboración de una hoja de ruta clara y amplia para llevar a cabo la reforma del sector de la seguridad que incluya parámetros de referencia y plazos, y desempeñar un papel rector en la coordinación del apoyo que prestan los asociados internacionales y bilaterales y el sistema de las Naciones Unidas a la reforma del sector de la seguridad;

d) Prestar sus buenos oficios, asesoramiento y apoyo al Gobierno de [el país afectado], en cumplimiento de la política de diligencia debida en materia de derechos humanos, para llevar a cabo una reforma del ejército que mejore su rendición de cuentas, eficiencia, autonomía logística y eficacia, incluido el mantenimiento de una [fuerza especial] seleccionada, bien adiestrada y debidamente equipada dentro de [el ejército nacional], que formaría el núcleo de una fuerza de defensa nacional profesional, responsable, bien sustentada y eficaz, observando al mismo tiempo que cualquier apoyo que presten las Naciones Unidas, por ejemplo en forma de raciones y combustible, debería estar sujeto a una supervisión y un escrutinio apropiados;

e) Prestar sus buenos oficios, asesoramiento y apoyo al Gobierno de [el país afectado] para emprender la reforma de la policía, entre otras cosas contribuyendo, de conformidad con la política de diligencia debida en materia de derechos humanos, a adiestrar las unidades de [la policía nacional], sin olvidar su formación en materia de derechos humanos;

Autoriza a [la misión de las Naciones Unidas] a que, con el fin de apoyar a las autoridades [nacionales] y sus esfuerzos para estabilizar [la zona del país afectado], contribuya a la realización de las tareas siguientes, incluso mediante los buenos oficios del Representante Especial del Secretario General:

Resolución 2211 (2015), párrs. 13 c) y d)

[...]

c) Prestar sus buenos oficios, asesoramiento y apoyo al Gobierno de [el país afectado], en estrecha cooperación con otros asociados internacionales, en las actividades de desarme, desmovilización y reintegración de los combatientes [...] [del país afectado] que no sean sospechosos de haber cometido actos de genocidio, crímenes de guerra, crímenes de lesa humanidad o violaciones de los derechos humanos, a fin de lograr su integración a la vida civil y pacífica, en consonancia con un enfoque comunitario coordinado [...], con particular atención a las necesidades de los niños anteriormente vinculados con fuerzas y grupos armados;

d) Prestar apoyo al proceso de desarme, desmovilización, repatriación, reasentamiento y reintegración para facilitar el retorno y la reintegración de los combatientes extranjeros que no sean sospechosos de haber cometido actos de genocidio, crímenes de guerra, crímenes de lesa humanidad o violaciones de los derechos humanos, y de sus familiares, a la vida civil y pacífica en sus países de origen, o en terceros países dispuestos a acogerlos, con particular atención a las necesidades de los niños anteriormente vinculados con fuerzas y grupos armados;

[A]firma la importancia del papel que pueden desempeñar los componentes de policía de las Naciones Unidas, cuando esté previsto en su mandato, [...] para ayudar a crear y reformar la policía y otros cuerpos de seguridad del Estado receptor a fin de que puedan proteger a los civiles de manera sostenible y sistemática;

Resolución 2185 (2014), párr. 18

Solicita al Secretario General [...] que examine, según proceda, la reforma del sector de la seguridad, incluida la reforma de la policía y otros cuerpos de seguridad, en la planificación estratégica general de las operaciones de mantenimiento de la paz y las misiones políticas especiales dentro del contexto específico de cada país, y que trabaje con los Estados Miembros para mejorar la capacidad y especialización de los componentes de policía de las Naciones Unidas en relación con el desarrollo de la capacidad y la construcción institucional, incluso en las esferas siguientes:

Resolución 2185 (2014), párr. 9

a) Labor operacional de la policía, incluidas las actividades policiales orientadas a la comunidad y las basadas en información;

b) Administración, gestión y liderazgo;

c) Gobernanza, supervisión y evaluación;

d) Formulación de políticas y planificación estratégica;

e) Coordinación con los asociados;

Acogiendo con beneplácito [...] los avances logrados en cuanto a la situación general de la seguridad y las medidas adoptadas para hacer frente a los problemas de seguridad, pero expresando preocupación por las demoras en la ejecución de la reforma del sector de la seguridad y el desarme, la desmovilización y la reintegración de los excombatientes, acogiendo con beneplácito las medidas adoptadas para mejorar el control y la gestión de las armas por medio de [la comisión nacional pertinente], con el apoyo de [la misión de las Naciones Unidas], poniendo de relieve la importancia de que se sigan adoptando medidas en este ámbito, y poniendo de relieve una vez más la necesidad de que el Gobierno de [el país afectado] proporcione recursos financieros suficientes y cree oportunidades de reintegración viables para los excombatientes a fin de asegurarse de que el proceso de desarme, desmovilización y reintegración concluya no más tarde de [mes y año],

Resolución 2153 (2014),
párr. 8 del preámbulo

En relación con las actividades en el ámbito del estado de derecho que puedan formar parte del mandato de operaciones de mantenimiento de la paz y misiones políticas especiales, el Consejo [de Seguridad]:

Declaración de la
Presidencia S/PRST/2014/5,
párr. 7

[...]

- Pone de relieve la importancia de que se aplique un enfoque sectorial a la reforma del sector de la seguridad, que fomente el estado de derecho, en particular mediante el establecimiento de sistemas judiciales y penitenciarios independientes, y reafirma que, para ser efectiva, la reforma del sector de la seguridad exige el desarrollo de un sector de la seguridad profesional, eficaz y responsable, que esté sometido a la supervisión civil de un Gobierno democrático;

... insta a todos los asociados internacionales a que, junto con [la misión], sigan apoyando los esfuerzos de [el país afectado] por profesionalizar los servicios nacionales de seguridad y la policía y aumentar su capacidad, en particular mediante la verificación de antecedentes de violaciones de los derechos humanos, la capacitación en materia de derechos humanos y violencia sexual y basada en el género, y la promoción de una fuerte supervisión y vigilancia civil, con miras a consolidar la gobernanza del sector de la seguridad;

Resolución 2090 (2013),
párr. 11

Insta al Gobierno [nacional] a que prepare y ponga en marcha rápidamente un programa nacional de desarme, desmovilización y reintegración, con criterios de elegibilidad claros y estrictos, una nueva base de datos segura y transparente y la creación de una autoridad central que supervise todos los aspectos del desarme, la desmovilización y la reintegración, y a que encuentre soluciones para la integración social y económica sostenida de los excombatientes, y alienta asimismo al equipo de las Naciones Unidas en el país a que facilite la planificación y la ejecución de programas que respalden este proceso, en consulta con el Gobierno [nacional] y en estrecha colaboración con todos los asociados internacionales;

Resolución 2062 (2012),
párr. 7

Reafirma la importancia de que el Gobierno de [el país afectado] siga examinando y reformando el sector de la

Resolución 2037 (2012),
párr. 4

seguridad del país, en particular la necesidad de delimitar las funciones y responsabilidades de [las fuerzas de seguridad nacionales del país afectado], fortalecer los marcos jurídicos y mejorar los mecanismos civiles de supervisión y rendición de cuentas de ambas instituciones de seguridad, apoya la labor que realiza la Representante Especial del Secretario General para promover la profesionalización del sector de la seguridad y solicita a [la misión] que siga prestando el apoyo que solicite el Gobierno de [el país afectado] para las iniciativas que emprende en el país;

Reitera que las futuras reconfiguraciones de [la misión] deberían decidirse teniendo en cuenta la evolución de la situación sobre el terreno y el logro de los siguientes objetivos que han de perseguir el Gobierno de [el país afectado] y la misión de las Naciones Unidas:

[...]

b) El aumento de la capacidad del Gobierno de [...] para proteger efectivamente a la población mediante el establecimiento de fuerzas de seguridad sostenibles, profesionales y responsables, con miras a asumir de forma progresiva la función de seguridad de [la misión];

... alienta a [la misión] a que colabore estrechamente con las Fuerzas Armadas [nacionales] [...] para revitalizar el proceso de desarme, desmovilización y reintegración y prestar asistencia en el desarme voluntario y en la labor de recogida y destrucción de armas para llevar a la práctica el proceso de desarme, desmovilización y reintegración [...], y a que asegure que se ofrezcan de manera oportuna programas de reintegración sostenible, que contribuirán a que los donantes sigan prestando y aumentando su apoyo financiero a la fase de reintegración, y coordine con las autoridades locales y los organismos, fondos y programas de las Naciones Unidas iniciativas que refuercen el proceso de desarme, desmovilización y reintegración con la creación de oportunidades económicas para las personas reintegradas, insta además a los donantes a que respondan a los llamamientos para prestar asistencia al proceso de desarme, desmovilización y reintegración, en particular a la fase de reintegración, exhorta a los donantes a que cumplan todas las obligaciones y promesas de asistencia, y toma nota en este contexto de la necesidad de prestar asistencia también a las víctimas de las comunidades afectadas por el conflicto;

Solicita también a [la misión] que imparta capacitación militar, incluso en materia de derechos humanos, derecho internacional humanitario, protección de los niños y prevención de la violencia basada en el género y la violencia sexual, a [las fuerzas armadas] [...], en el contexto de las actividades internacionales amplias de apoyo a la reforma del sector de la seguridad;

... solicita a [la misión] que [...] siga contribuyendo [...] a ayudar al Gobierno de [el país afectado] a restablecer la presencia de la policía civil en todo el territorio de [el país afectado] y asesorándolo sobre la reestructuración de los cuerpos de seguridad interna, y que siga ayudándolo a restablecer la autoridad del poder judicial y el estado de derecho en todo el territorio de [el país afectado];

Resolución 1991 (2011), párr. 4 b)

Resolución 1919 (2010), párr. 18

Resolución 1906 (2009), párr. 31

Resolución 1880 (2009), párr. 27

G. Medios de comunicación e información

Protección de los periodistas	<p>Recuerda, a este respecto, que los periodistas, los profesionales de los medios de comunicación y el personal asociado que realizan peligrosas misiones profesionales en las zonas de conflicto armado deberán considerarse civiles y ser respetados y protegidos como tales, siempre que se abstengan de emprender acciones que afecten negativamente a su estatuto de civiles, sin perjuicio del derecho que tienen los corresponsales de guerra acreditados ante las fuerzas armadas a gozar del estatuto de prisionero de guerra previsto en el artículo 4.A, párrafo 4, del Tercer Convenio de Ginebra;</p>	Resolución 2222 (2015) , párr. 3	<p>Véanse también, por ejemplo, las resoluciones 2222 (2015), párrs. del preámbulo 4, 6 y 7, y párrs. 4, 6, 7, 8 y 13; 2145 (2014), párr. 42; 2096 (2013), párr. 42; 1975 (2011), párr. 9; y 1738 (2006), párr. 11 del preámbulo y párrs. 1 y 2; y la declaración de la Presidencia S/PRST/2013/2, párr. 16.</p>
	<p>Condena todas las violaciones y abusos cometidos contra los periodistas, los profesionales de los medios de comunicación y el personal asociado en situaciones de conflicto armado, y exhorta a todas las partes en los conflictos armados a que pongan fin a esas prácticas;</p>	Resolución 2222 (2015) , párr. 1	
	<p>Profundamente preocupado por la frecuencia con que se cometen actos de violencia en muchas partes del mundo contra los periodistas, los profesionales de los medios de comunicación y el personal asociado en los conflictos armados, en particular ataques deliberados que contravienen el derecho internacional humanitario,</p>	Resolución 2222 (2015) , párr. 10 del preámbulo	
	<p>...recordando [...] su exigencia de que todas las partes en los conflictos armados cumplan plenamente las obligaciones aplicables en virtud del derecho internacional con respecto a la protección de los civiles en los conflictos armados, incluidos los periodistas, los profesionales de los medios de comunicación y el personal asociado,</p>	Resolución 2165 (2014) , párr. 12 del preámbulo	
	<p>...exige [...] la liberación de todas las personas detenidas de forma arbitraria, empezando por las mujeres y los niños, así como de los enfermos, los heridos y las personas mayores, e incluido el personal de las Naciones Unidas y los periodistas;</p>	Resolución 2139 (2014) , párr. 11	
	<p>[R]ecuerda la obligación del Gobierno [...] relativa a la protección de los periodistas, la prevención de la violencia contra ellos y la lucha contra la impunidad de quienes cometan tales actos;</p>	Resolución 2093 (2013) , párr. 30	
	<p>Condenando también los actos de violencia e intimidación cometidos por las autoridades [del país afectado] contra periodistas, profesionales de los medios de comunicación y el personal asociado e instando a esas autoridades a cumplir las obligaciones que les impone el derecho internacional humanitario enunciadas en [la resolución correspondiente],</p>	Resolución 1973 (2011) , párr. 6 del preámbulo	
	<p>Recuerda [...] que los equipos y las instalaciones de los medios de comunicación constituyen bienes de carácter civil y, como tales, no podrán ser objeto de ataques ni represalias, a menos que sean objetivos militares;</p>	Resolución 1738 (2006) , párr. 3	
	<p>Insta a los Estados y a todas las demás partes en los conflictos armados a que hagan todo lo posible por impedir que se cometan violaciones del derecho internacional humanitario contra civiles, incluidos los periodistas, los profesionales de los medios de comunicación y el personal asociado;</p>	Resolución 1738 (2006) , párr. 6	

Medidas contra la incitación a la violencia	[D]ecide confiar a [la misión de las Naciones Unidas] el mandato siguiente:	Resolución 2226 (2015) , párr. 19 i)	Véanse también, por ejemplo, las resoluciones 2206 (2015) , párr. 23 del preámbulo; 2187 (2014) , párr. 15 del preámbulo; 2162 (2014) , párr. 19 i); 2155 (2014) , párr. 14 del preámbulo; 2126 (2013) , párr. 11; 1962 (2010) , párr. 12; y 1727 (2006) , párr. 12.
	[...]		
	i) <i>Información pública</i>		
	[...]		
	– Vigilar los incidentes públicos de incitación al odio, intolerancia y violencia que puedan producirse y señalar a la atención del Consejo de Seguridad todas las personas identificadas como instigadoras de violencia política, y mantener informado al Comité [establecido por el Consejo de Seguridad para supervisar la aplicación del régimen de sanciones en relación con la situación en el país afectado] de toda novedad significativa que se produzca a este respecto, cuando corresponda;		
	Condenando enérgicamente el uso de los medios para difundir la incitación al odio y transmitir mensajes instigadores de violencia contra un grupo étnico particular, lo cual puede desempeñar una función significativa en la promoción de la violencia masiva y exacerbar el conflicto, exhortando al Gobierno [...] a que adopte las medidas apropiadas para disuadir a los responsables de esas actividades, y exhortando también a todas las partes a que pongan fin a tales acciones y pasen a contribuir a promover la paz y la reconciliación entre las comunidades,	Resolución 2223 (2015) , párr. 20 del preámbulo	
	Reafirmando su condena de toda incitación a la violencia contra los civiles en situaciones de conflicto armado y condenando el uso de los medios de comunicación para incitar a cometer actos de violencia, genocidio, crímenes de lesa humanidad y otras violaciones graves del derecho internacional humanitario,	Resolución 2222 (2015) , párr. 14 del preámbulo	
	Condenando enérgicamente [...] la incitación a cometer [violaciones y abusos contra los derechos humanos y violaciones del derecho internacional humanitario], condenando además el hostigamiento y los ataques deliberados contra periodistas...	Resolución 2187 (2014) , párr. 5 del preámbulo	
	Decide que [los Estados afectados] tomarán las siguientes medidas con efecto inmediato, salvo que a continuación se especifique algo distinto:	Resolución 2046 (2012) , párr. 1 (vi)	
	[...]		
	vi) Pondrán fin de inmediato a la propaganda hostil y las declaraciones incendiarias en los medios de comunicación...		
	Condenando inequívocamente todas las medidas y declaraciones de provocación que constituyen una incitación a la discriminación, la hostilidad, el odio y la violencia hechas por cualquier parte que sea,	Resolución 1975 (2011) , párr. 8 del preámbulo	
	Subraya que está plenamente dispuesto a imponer medidas selectivas contra las personas que designe el Comité [de sanciones] [...] sobre las que se haya determinado, entre otras cosas, que:	Resolución 1946 (2010) , párr. 6	
	[...]		
	e) Instiguen públicamente al odio y la violencia...		

	<p>Insta a todos [los ciudadanos del Estado afectado] a que se abstengan de hacer cualquier llamamiento al odio, la intolerancia y la violencia, observa con interés que en su informe [...] el Secretario General alentó al Consejo de Seguridad a que impusiera sanciones selectivas contra los agentes de los medios de difusión que fomentan la tensión política e incitan a la violencia, y reitera que está plenamente dispuesto a imponer medidas selectivas [...], incluso contra las personas sobre las que se haya determinado que constituyen una amenaza para el proceso de paz y reconciliación nacional en [el país afectado] o que incitan públicamente al odio y la violencia;</p> <p>Reafirma su condena de toda incitación a la violencia contra civiles en situaciones de conflicto armado, reafirma también la necesidad de hacer comparecer ante la justicia, de conformidad con el derecho internacional aplicable, a quienes inciten a esa violencia, e indica que está dispuesto, al autorizar misiones, a considerar la posibilidad, cuando proceda, de adoptar medidas en respuesta a las transmisiones de los medios de comunicación que inciten a cometer actos de genocidio, crímenes de lesa humanidad y violaciones graves del derecho internacional humanitario;</p> <p>Decide [...] que todos los Estados tomen, durante un período de doce meses, las medidas necesarias para impedir la entrada en sus territorios o el tránsito por él de todas las personas [...] que constituyan una amenaza para el proceso de paz y reconciliación nacional en [el Estado afectado], [incluida] toda otra persona que incite públicamente al odio y la violencia [...] en la inteligencia de que ninguna de las disposiciones del presente párrafo podrá obligar a un Estado a denegar la entrada en su territorio a sus propios nacionales;</p> <p>Reafirma que condena todas las actividades de incitación a la violencia contra los civiles en situaciones de conflicto armado, reafirma también que es necesario hacer comparecer ante la justicia a quienes inciten a esa violencia o la provoquen por otros medios y declara que está dispuesto, al autorizar misiones, a considerar la posibilidad, cuando proceda, de adoptar medidas en respuesta a las transmisiones de los medios de comunicación que inciten a la comisión de actos de genocidio, crímenes de lesa humanidad y violaciones graves del derecho internacional humanitario;</p>	<p>Resolución 1933 (2010), párr. 10</p> <p>Resolución 1738 (2006), párr. 4</p> <p>Resolución 1572 (2004), párr. 9</p> <p>Resolución 1296 (2000), párr. 17</p>	
Gestión precisa de la información sobre el conflicto	<p>Recuerda que los equipos y las instalaciones de los medios de comunicación constituyen bienes de carácter civil y, como tales, no podrán ser objeto de ataques ni represalias, a menos que sean objetivos militares;</p> <p>Insta a todas las partes involucradas en situaciones de conflicto armado a que respeten la independencia profesional y los derechos de los periodistas, los profesionales de los medios de comunicación y el personal asociado, en su calidad de civiles;</p> <p>Afirma que la labor de unos medios de comunicación libres, independientes e imparciales constituye una de las bases esenciales de una sociedad democrática y, por lo tanto, puede contribuir a la protección de los civiles;</p>	<p>Resolución 2222 (2015), párr. 10</p> <p>Resolución 2222 (2015), párr. 9</p> <p>Resolución 2222 (2015), párr. 2</p>	<p>Véase también, por ejemplo, la resolución 1738 (2006), párr. 8.</p>

Reconociendo que los periodistas, los profesionales de los medios de comunicación y el personal asociado pueden desempeñar un papel importante en la protección de los civiles y la prevención de los conflictos, actuando como mecanismo de alerta temprana para detectar y denunciar posibles situaciones que podrían culminar en genocidio, crímenes de guerra, depuración étnica y crímenes de lesa humanidad,

Resolución [2222 \(2015\)](#), párr. 13 del preámbulo

Afirma que, cuando proceda, las misiones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas deben incluir un componente de medios de comunicación que pueda difundir información sobre el derecho internacional humanitario y el derecho internacional relativo a los derechos humanos, en particular en relación con la educación para la paz y la protección de los niños, así como información objetiva sobre las actividades de las Naciones Unidas, y afirma también que, cuando proceda, debe alentarse a las operaciones regionales de mantenimiento de la paz a que incluyan esos componentes de medios de comunicación;

Resolución [1296 \(2000\)](#), párr. 18

II. Cuestiones concretas relativas a la protección planteadas en las deliberaciones del Consejo de Seguridad sobre los niños afectados por los conflictos armados

Preocupación por los actos, amenazas o situaciones de violencia contra los niños y condena de las violaciones del derecho internacional humanitario relacionadas con ellos

Condena enérgicamente todas las violaciones del derecho internacional aplicable que entrañen el reclutamiento y la utilización de niños por las partes en un conflicto armado, así como los casos de reclutamiento repetido, muerte y mutilación, violación y otros actos de violencia sexual, secuestros, ataques contra escuelas y hospitales y denegación del acceso humanitario por las partes en un conflicto armado, y todas las demás violaciones del derecho internacional, incluido el derecho internacional humanitario, el derecho de los derechos humanos y el derecho de los refugiados, cometidas contra los niños en situaciones de conflicto armado, y exige a todas las partes interesadas que pongan fin de inmediato a tales prácticas y adopten medidas especiales para proteger a los niños;

Resolución [2225 \(2015\)](#), párr. 1

Véanse también, por ejemplo, las resoluciones [2225 \(2015\)](#), párr. 15 del preámbulo; [2223 \(2015\)](#), párr. 22; [2217 \(2015\)](#), párr. 24 del preámbulo; [2198 \(2015\)](#), párr. 10; [2190 \(2014\)](#), párr. 17 del preámbulo; [2169 \(2014\)](#), párr. 13 del preámbulo; [2158 \(2014\)](#), párr. 13; [2145 \(2014\)](#), párr. 32; [2143 \(2014\)](#), párrs. del preámbulo 6 y 7, y párrs. 1, 17 y 18; [2140 \(2014\)](#), párr. 7; [2139 \(2014\)](#), párr. 3 del preámbulo y párr. 1; [2120 \(2013\)](#), párr. 24 del preámbulo; [2109 \(2013\)](#), párr. 14; [2096 \(2013\)](#), párr. 32; [2095 \(2013\)](#), párr. 7 del preámbulo; [2078 \(2012\)](#), párr. 9 del preámbulo; [2069 \(2012\)](#), párr. 24 del preámbulo; [2068 \(2012\)](#), párr. 7 del preámbulo, párr. 2; [2060 \(2012\)](#), párr. 7 del preámbulo; [2057 \(2012\)](#), párr. 10; [2051 \(2012\)](#), párr. 8; [2041 \(2012\)](#), párr. 32; [2012 \(2011\)](#), párr. 16; [1998 \(2011\)](#), párr. 11 del preámbulo y párr. 1; [1964 \(2010\)](#), párr. 16; [1944 \(2010\)](#), párr. 14; [1892 \(2009\)](#), párr. 19; [1882 \(2009\)](#), párr. 1; [1868 \(2009\)](#), párr. 29; [1840 \(2008\)](#), párr. 21; [1806 \(2008\)](#), párr. 14; [1780 \(2007\)](#), párr. 17; [1612 \(2005\)](#), párr. 1; [1539 \(2004\)](#), párr. 1; y [1493 \(2003\)](#), párr. 13.

Expresando profunda preocupación por los secuestros de niños en situaciones de conflicto armado, la mayoría de ellos perpetrados por grupos armados no estatales, reconociendo que los secuestros se producen en muy diversos lugares, incluidas las escuelas, reconociendo además que a menudo los secuestros preceden o siguen a otros abusos y violaciones del derecho internacional aplicable cometidos contra los niños, incluidos los relacionados con el reclutamiento y la utilización, el asesinato y la mutilación, así como la violación y otras formas de violencia sexual, que pueden constituir crímenes de guerra o crímenes de lesa humanidad, y exhortando a todos los Estados Miembros a que hagan rendir cuentas de sus actos a quienes perpetran esos secuestros,

Resolución [2225 \(2015\)](#), párr. 12 del preámbulo

Gravemente preocupado por los efectos perjudiciales que tienen la transferencia ilícita, la acumulación desestabilizadora y el uso indebido de armas pequeñas y armas ligeras para los niños en los conflictos armados, particularmente debido al reclutamiento y la utilización de niños por las partes en conflictos armados, así como los casos de reclutamiento repetido, muerte y mutilación,

Resolución [2220 \(2015\)](#), párr. 7 del preámbulo

violación y otros actos de violencia sexual, secuestros y ataques contra escuelas u hospitales contraviniendo el derecho internacional,

Expresa su profunda preocupación por el reclutamiento y la utilización de niños por [grupos armados] en [el país afectado] y por la muerte y mutilación de niños como resultado del conflicto, reitera su enérgica condena del reclutamiento y la utilización de niños soldados, que contraviene las normas aplicables del derecho internacional, y de todos los demás abusos y violaciones cometidos contra niños en situaciones de conflicto armado, en particular los que entrañan ataques contra escuelas y establecimientos de enseñanza y atención sanitaria, incluidos los incendios y cierres forzosos de escuelas, y la intimidación, el secuestro y la muerte de personal docente, particularmente los ataques deliberados contra la educación de las niñas cometidos por grupos armados ilegales, incluido [...] [grupo armado], observando en este contexto la inclusión de [grupo armado] en la lista que figura en el anexo del informe del Secretario General sobre los niños y los conflictos armados, así como la utilización de niños en atentados suicidas, y pide que se enjuicie a los responsables;

Resolución [2210 \(2015\)](#), párr. 31

Expresando profunda preocupación [...] por los informes relativos a la utilización de niños soldados por [grupos armados en el país afectado] y las fuerzas del Gobierno,

Resolución [2201 \(2015\)](#), párr. 7 del preámbulo

Condena todas las violaciones y abusos cometidos contra los niños por todas las partes en [el país afectado], pide que cesen de inmediato tales violaciones y abusos y que los responsables rindan cuentas, y solicita a [el Gobierno del país afectado] y [la misión de la Unión Africana] que protejan y traten como víctimas a los niños que hayan sido liberados o separados de cualquier otro modo de las fuerzas armadas y los grupos armados, incluso aplicando plenamente los procedimientos operativos estándar para la protección y entrega de esos niños;

Resolución [2182 \(2014\)](#), párr. 35

Condenando enérgicamente todos los abusos y violaciones de los derechos humanos y violaciones del derecho internacional humanitario, incluidos los que conllevan [...] matanzas, mutilaciones, reclutamiento y utilización de niños y ataques contra escuelas y hospitales, y exhortando a todas las partes a que pongan fin a dichas violaciones y abusos y cumplan las obligaciones que les incumben en virtud del derecho internacional aplicable,

Resolución [2164 \(2014\)](#), párr. 19 del preámbulo

Exige además que todas las partes pongan fin inmediatamente a todas las formas de violencia, las violaciones y abusos de los derechos humanos, las violaciones del derecho internacional humanitario, incluida la violencia por razón de género, las violaciones y otras formas de violencia sexual, así como las violaciones y los abusos contra los niños en contravención del derecho internacional aplicable, entre ellos los que impliquen su reclutamiento y utilización, muerte y mutilación y secuestro y ataques contra escuelas y hospitales, insta encarecidamente al Gobierno [...] a que aplique plena e inmediatamente su plan de acción para prevenir y eliminar el reclutamiento de niños, firmado el [fecha], insta además enérgicamente a las fuerzas de la oposición a que apliquen de inmediato y por completo

Resolución [2155 \(2014\)](#), párr. 18

	<p>su compromiso de poner fin a las graves violaciones cometidas contra los niños, firmado el [fecha], y pide que asuman compromisos concretos y con plazos definidos para combatir la violencia sexual de conformidad con las resoluciones 1960 (2010) y 2106 (2013);</p> <p>Profundamente preocupado todavía por la situación humanitaria que sigue afectando gravemente a la población civil, en particular en [zona del país afectado], y la persistencia e intensidad de la violencia y los abusos y las violaciones de los derechos humanos y del derecho internacional, condenando en particular aquellos que entrañan [...] actos generalizados de violencia sexual y por razón de género, reclutamiento y utilización sistemáticos de niños por algunas partes en el conflicto [...] y reconociendo su efecto perjudicial en las actividades de estabilización, reconstrucción y desarrollo en [el país afectado],</p> <p>Reitera su profunda preocupación por los ataques y las amenazas de ataques que, en contravención del derecho internacional aplicable, se han perpetrado contra escuelas u hospitales y contra personas protegidas relacionadas con ellos, así como por el cierre de escuelas y hospitales en situaciones de conflicto armado como consecuencia de esos ataques y amenazas de ataques, e insta a todas las partes en los conflictos armados a que se abstengan de realizar acciones que impidan el acceso de los niños a los servicios de educación y salud;</p>	<p>Resolución 2147 (2014), párr. 18 del preámbulo</p> <p>Resolución 2143 (2014), párr. 17</p>	
<p>Recordatorio a las partes de las obligaciones que les incumben en virtud del derecho internacional humanitario aplicable, el derecho de los derechos humanos y las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad, y pedido de que se cumplan esas obligaciones</p>	<p>Condenando enérgicamente también todos los abusos y violaciones de los derechos humanos y violaciones del derecho internacional humanitario, incluidos los que conllevan [...] violencia sexual y por razón de género, así como muertes, mutilaciones, reclutamiento y utilización de niños, y ataques contra escuelas y hospitales, exhortando a todas las partes a que respeten el carácter civil de las escuelas de conformidad con el derecho internacional humanitario y a que den término a las detenciones ilegales o arbitrarias de niños, y exhortando también a todas las partes a que pongan fin a dichas violaciones y abusos y cumplan las obligaciones que les incumben en virtud del derecho internacional aplicable,</p> <p>Recordando las obligaciones que incumben a todas las partes en conflictos armados en virtud del derecho internacional humanitario y las normas de derechos humanos, haciendo hincapié en que no se debe privar de forma ilícita o arbitraria a ningún niño de su libertad y exhortando a todas las partes en los conflictos a que pongan fin a las detenciones ilegales o arbitrarias, así como a la tortura u otros tratos o penas crueles, inhumanos o degradantes impuestos a los niños durante su detención,</p> <p>Recordando que todas las partes en los conflictos armados deben cumplir estrictamente las obligaciones que les incumben en virtud del derecho internacional respecto de la protección de los niños en los conflictos armados, incluidas las contenidas en la Convención sobre los Derechos del Niño y su Protocolo Facultativo relativo a la participación de niños en los conflictos armados, así como en los Convenios de Ginebra de 12 de agosto de 1949 y sus Protocolos Adicionales de 1977,</p>	<p>Resolución 2227 (2015), párr. 21 del preámbulo</p> <p>Resolución 2225 (2015), párr. 17 del preámbulo</p> <p>Resolución 2225 (2015), párr. 5 del preámbulo</p>	<p>Véanse también, por ejemplo, las resoluciones 2225 (2015), párrs. del preámbulo 14 y 19; 2205 (2015), párr. 23; 2143 (2014), párr. 4 del preámbulo y párrs. 1, 5 y 17; 2088 (2013), párr. 11 del preámbulo y párr. 14; 1998 (2011), párr. 3 del preámbulo y párr. 4; 1923 (2010), párr. 24; 1906 (2009), párr. 15; 1479 (2003), párr. 15; y 1296 (2000), párr. 10.</p>

Exige además que todas las partes pongan fin de inmediato a todas las formas de violencia, las violaciones y abusos contra los derechos humanos, las violaciones del derecho internacional humanitario, incluidos los actos de violación y otras formas de violencia sexual y por razón de género, y las violaciones y abusos cometidos contra los niños en contravención del derecho internacional aplicable, como las que implican su reclutamiento y utilización, muerte y mutilación y secuestro y los ataques contra escuelas y hospitales...	Resolución 2187 (2014) , párr. 19
Reitera su exigencia de que todos los grupos armados, en particular los elementos de [grupos armados], impidan el reclutamiento y la utilización de niños y les pongan fin, y que todas las partes protejan y consideren como víctimas a los niños que hayan sido liberados o separados de cualquier otro modo de las fuerzas armadas y los grupos armados, y pone de relieve la necesidad de prestar particular atención a la protección, liberación y reintegración de todos los niños vinculados a grupos armados;	Resolución 2127 (2013) , párr. 20
...El Consejo exhorta a todas las partes en los conflictos armados a que pongan fin a [los ataques contra escuelas, amenazas y ataques contra el personal docente y otras personas protegidas relacionadas con las escuelas y el uso de escuelas para fines militares] y se abstengan de atacar al personal docente y otras personas protegidas relacionadas con las escuelas, siempre que no emprendan acciones que afecten negativamente su condición de civiles.	Declaración de la Presidencia S/PRST/2013/2 , párr. 15
Recordando que el derecho internacional humanitario brinda a las mujeres y a los niños una protección general como parte de la población civil durante los conflictos armados y una protección especial habida cuenta de que pueden estar expuestos a riesgos específicos,	Resolución 1960 (2010) , párr. 10 del preámbulo
...exige que todos los grupos armados [...] pongan fin inmediatamente al reclutamiento y la utilización de niños y liberen a todos los niños asociados con ellos;	Resolución 1794 (2007) , párr. 3
...insta a todas las partes interesadas a que cumplan las obligaciones internacionales que les son aplicables en relación con la protección de los niños afectados por un conflicto armado, así como las promesas concretas que han hecho al Representante Especial del Secretario General para la cuestión de los niños y los conflictos armados, al Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia y a otros organismos del sistema de las Naciones Unidas, y cooperen plenamente con las misiones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz y los equipos de las Naciones Unidas en los países [...] en el seguimiento y la materialización de esas promesas;	Resolución 1612 (2005) , párr. 15
...reitera su llamamiento a las partes en los conflictos armados [enumeradas en el informe correspondiente del Secretario General] que todavía no lo hayan hecho a que preparen y pongan en práctica, sin más demora, planes de acción concretos y con plazos para poner fin al reclutamiento y la utilización de niños en contravención del derecho internacional aplicable, y a que aborden todas las violaciones y abusos contra los niños en estrecha cooperación con [el Representante Especial del Secretario General para la Cuestión de los Niños y los Conflictos Armados], así como con el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia y los equipos de tareas de las Naciones Unidas en los países que se encargan de la supervisión y presentación de informes.	Declaración de la Presidencia S/PRST/2008/6 , párr. 18

Rendición de cuentas de los autores de violaciones graves contra los niños

Pone de relieve que todos los Estados tienen la responsabilidad de poner fin a la impunidad y de investigar y enjuiciar a los responsables de genocidio, crímenes de lesa humanidad, crímenes de guerra y otros crímenes atroces perpetrados contra los niños, y resalta a este respecto la contribución de la Corte Penal Internacional, conforme al principio de la complementariedad de las jurisdicciones penales nacionales establecido en el Estatuto de Roma de la Corte;

Recordando la responsabilidad que incumbe a todos los Estados Miembros de cumplir sus obligaciones de poner fin a la impunidad e investigar y procesar a los responsables de genocidio, crímenes de lesa humanidad, crímenes de guerra y otros crímenes atroces perpetrados contra los niños, y observando que la lucha contra la impunidad por los delitos más graves de trascendencia internacional cometidos contra los niños se ha fortalecido mediante la labor sobre esos crímenes y su enjuiciamiento en la Corte Penal Internacional, los tribunales especiales y mixtos, y las salas especializadas de los tribunales nacionales,

Exhorta a todas las partes en el conflicto armado de [el país afectado], incluidos los elementos de [grupo armado] y los elementos de [grupo armado], a que den órdenes claras que prohíban todas las violaciones y abusos que cometidos contra los niños en contravención del derecho internacional aplicable, tales como su reclutamiento y utilización, violación y abusos sexuales, asesinatos y mutilaciones, secuestros y ataques contra escuelas y hospitales, y exhorta también a [las autoridades nacionales] a que investiguen con celeridad los presuntos abusos y violaciones a fin de hacer que los autores rindan cuentas de sus actos y asegurar que los responsables de tales violaciones y abusos sean excluidos del sector de la seguridad;

...pide que se haga rendir cuentas de conformidad con las normas internacionales a los responsables de violaciones graves del derecho internacional humanitario y el derecho de los derechos humanos, incluidos los actos de violencia sexual y las infracciones y los abusos contra niños, e insta a todos los Estados Miembros a que cooperen estrechamente con el Gobierno [del país afectado] en sus esfuerzos por poner fin a la impunidad de esas infracciones;

...Insta a los Estados Miembros a que velen por que se investiguen los ataques perpetrados contra escuelas en contravención del derecho internacional humanitario y se enjuicie debidamente a los responsables;

Destaca la necesidad de que el genocidio, los crímenes de lesa humanidad, los crímenes de guerra y otros crímenes atroces perpetrados contra los niños queden excluidos de las leyes de amnistía y otras disposiciones similares, y alienta encarecidamente a los Estados interesados a que establezcan un mecanismo de verificación de antecedentes para impedir que los responsables de ese tipo de crímenes se incorporen a las filas del ejército o a otros cuerpos de seguridad;

Resolución [2225 \(2015\)](#), párr. 14

Resolución [2225 \(2015\)](#), párr. 10 del preámbulo

Resolución [2217 \(2015\)](#), párr. 17

Resolución [2144 \(2014\)](#), párr. 2

Resolución [2143 \(2014\)](#), párr. 18 c)

Resolución [2143 \(2014\)](#), párr. 11

Véanse también, por ejemplo, las resoluciones [2211 \(2015\)](#), párr. 29; [2149 \(2014\)](#), párr. 13; [2147 \(2014\)](#), párr. 25 del preámbulo; [2145 \(2014\)](#), párr. 32; [2098 \(2013\)](#), párr. 19 del preámbulo; [2078 \(2012\)](#), párr. 10 del preámbulo; [2068 \(2012\)](#), párr. 3; [2067 \(2012\)](#), párr. 18; [2062 \(2012\)](#), párr. 8 del preámbulo; y [1998 \(2011\)](#), párr. 8 del preámbulo y párr. 11; y la declaración de la Presidencia [S/PRST/2010/10](#).

...El Consejo reconoce la importancia de que se ponga fin a la impunidad de [infracciones y abusos cometidos contra los niños en situaciones de conflicto armado] reforzando la capacidad de las instituciones policiales y judiciales y el sistema penitenciario, e incorporando las perspectivas de género y de protección de los niños a todos los programas relativos al estado de derecho, en particular mediante la reforma del sector de la justicia y la capacitación en materia sexual y de protección de los niños y violencia por motivos de género. El Consejo recuerda a este respecto sus resoluciones [1325 \(2000\)](#), [1612 \(2005\)](#), [1820 \(2008\)](#), [1882 \(2009\)](#), [1888 \(2009\)](#), [1889 \(2009\)](#), [1960 \(2010\)](#), [1998 \(2011\)](#), [2068 \(2012\)](#), [2106 \(2013\)](#) y [2122 \(2013\)](#)...

Declaración de la Presidencia
[S/PRST/2014/5](#), párr. 9

El Consejo [de Seguridad] destaca además que la lucha contra la impunidad y para asegurar la rendición de cuentas por los crímenes de genocidio, crímenes de lesa humanidad, crímenes de guerra y otros crímenes atroces perpetrados contra los niños se ha reforzado gracias a la labor sobre tales crímenes y el procesamiento de sus presuntos autores en el sistema de justicia penal internacional, los tribunales especiales y mixtos y las salas especializadas de los tribunales nacionales. El Consejo pone de relieve, a este respecto, la contribución realizada por la Corte Penal Internacional, conforme al principio de la complementariedad respecto de las jurisdicciones penales nacionales establecido en el Estatuto de Roma, para procurar que rindan cuentas los responsables de esos crímenes. A este respecto, el Consejo reitera su llamamiento sobre la importancia de la cooperación de los Estados con esas cortes y tribunales, de conformidad con las respectivas obligaciones de los Estados.

Declaración de la Presidencia
[S/PRST/2013/8](#), párr. 15

Destacando la necesidad de que los presuntos autores de crímenes contra los niños en situaciones de conflicto armado sean sometidos a la acción de la justicia mediante los sistemas nacionales de justicia y, cuando proceda, los mecanismos internacionales de justicia y las cortes y los tribunales penales mixtos para poner fin a la impunidad,

Resolución [2068 \(2012\)](#),
párr. 10 del preámbulo

Exhorta a los Estados Miembros interesados a que adopten medidas decisivas e inmediatas contra quienes persistan en cometer violaciones y abusos contra los niños en situaciones de conflicto armado, y los exhorta además a que sometan a la acción de la justicia a los responsables de las violaciones prohibidas en virtud del derecho internacional aplicable, incluidas las relativas al reclutamiento y la utilización de niños, su muerte y mutilación, la violación y otros actos de violencia sexual, los ataques contra escuelas u hospitales, los ataques o amenazas de ataque contra personas protegidas relacionadas con escuelas u hospitales, mediante los sistemas nacionales de justicia y, cuando proceda, los mecanismos internacionales de justicia y las cortes y los tribunales penales mixtos, con miras a poner fin a la impunidad de quienes cometen crímenes contra los niños;

Resolución [1998 \(2011\)](#),
párr. 11

Papel de las misiones de mantenimiento de la paz autorizadas por el Consejo de Seguridad y de otras misiones y agentes pertinentes

... solicita al Secretario General que vele por que:

a) Se siga vigilando la situación de los niños en [la zona afectada] e informando al respecto;

b) Continúe el diálogo con las partes en el conflicto para elaborar y aplicar los planes de acción mencionados [que deben ser elaborados por las partes en conflicto para hacer cesar y prevenir el reclutamiento y la utilización de niños en contravención de las disposiciones aplicables del derecho internacional], de conformidad con la resolución 1612 (2005) [...] y posteriores resoluciones relativas a los niños y los conflictos armados;

Reitera sus solicitudes al Secretario General de que le siga presentando informes anuales exhaustivos sobre la aplicación de sus resoluciones y declaraciones de su Presidencia relativas a los niños y los conflictos armados y de que vele por que en todos sus informes sobre situaciones específicas de países se incluya la cuestión de los niños y los conflictos armados como aspecto concreto del informe;

Insta a los Estados Miembros interesados a que, al emprender reformas del sector de la seguridad, incorporen la protección infantil con medidas tales como la inclusión de la protección infantil en el adiestramiento y los procedimientos operativos estándar militares, incluida la entrega de niños a las entidades civiles pertinentes de protección de la infancia, la creación de unidades de protección de los niños en las fuerzas nacionales de seguridad y la consolidación de mecanismos eficaces para determinar la edad a fin de prevenir el reclutamiento de menores, pero destacando en este último caso la importancia de asegurar el registro universal de los nacimientos, incluso mediante la inscripción tardía, que debería seguir siendo excepcional;

Alienta a los Estados Miembros a que consideren la posibilidad de adoptar medidas no judiciales como alternativa al enjuiciamiento y la detención que se centren en la rehabilitación y la reintegración de los niños que hayan estado vinculados con fuerzas armadas y grupos armados, teniendo en cuenta que la privación de libertad solo debería utilizarse como último recurso con los niños y durante el período más corto posible, y a que eviten aplicar la detención preventiva a niños siempre que sea posible;

Insta a liberar de forma inmediata, segura e incondicional a los niños secuestrados por todas las partes en los conflictos y alienta a los Estados Miembros, las entidades de las Naciones Unidas y las organizaciones regionales y subregionales a que desplieguen los esfuerzos necesarios para lograr la liberación segura de los niños secuestrados mediante, entre otras cosas, el establecimiento de procedimientos operativos estándar para la entrega de niños a las instancias civiles pertinentes de protección de menores, y a que procuren asegurar su reunificación familiar, su rehabilitación y su reintegración;

Recuerda el párrafo 16 de la resolución 1379 (2001), y solicita al Secretario General que en los anexos de sus informes sobre los niños y los conflictos armados

Resolución 2228 (2015), párr. 25

Resolución 2225 (2015), párr. 18

Resolución 2225 (2015), párr. 13

Resolución 2225 (2015), párr. 6

Resolución 2225 (2015), párr. 5

Resolución 2225 (2015), párr. 3

Véanse también, por ejemplo, las resoluciones 2227 (2015), párr. 14 d) iii); 2225 (2015), párrs. 1, 6 y 17; 2223 (2015), párr. 22; 2217 (2015), párrs. 5, 32 a) ii) y e) ii), y 39; 2216 (2015), párr. 1 g); 2190 (2014), párr. 10 e) i); 2187 (2014), párr. 4 a) i); 2185 (2014), párr. 28 del preámbulo; 2164 (2014), párrs. 13 a) iii) y c) vi); 2162 (2014), párr. 19 g); 2158 (2014), párr. e) ii); 2155 (2014), párr. 4 b) ii); 2149 (2014), párrs. 13, 30 a) ii) y e) ii), y 34; 2147 (2014), párrs. 5 f), 26 y 28; 2145 (2014), párr. 33; 2143 (2014), párrs. del preámbulo 12 y 15, y párrs. 2, 13, 18 a) a d), y 24; 2140 (2014), párr. 7; 2134 (2014), párrs. 2 e) y 22; 2127 (2013), párrs. 20 y 22; 2121 (2013), párr. 15; 2113 (2013), párr. 26; 2102 (2013), párr. 2; 2098 (2013), párr. 12; 2068 (2012), párrs. del preámbulo 4 y 8; 2063 (2012), párr. 22; 2057 (2012), párr. 12; 2003 (2011), párr. 23; 2000 (2011), párr. 7; 1998 (2011), párr. 14; 1996 (2011), párr. 3; 1952 (2010), párr. 13; 1923 (2010), párr. 23; 1917 (2010), párr. 22; 1882 (2009), párrs. 10, 11 y 12; 1828 (2008), párr. 14; 1806 (2008), párr. 14; 1780 (2007), párr. 17; 1612 (2005), párrs. 12, 13, 17 y 18; 1565 (2004), párr. 5 g); 1509 (2003), párr. 3; 1460 (2003), párr. 15; 1296 (2000), párr. 9; y 1265 (1999), párr. 13.

incluya también a las partes en un conflicto armado que, en contravención del derecho internacional aplicable, tomen parte en esquemas de secuestros de niños en situaciones de conflicto armado, teniendo en cuenta todas las demás violaciones y abusos contra los niños, y hace notar que lo dispuesto en el presente párrafo será aplicable a las situaciones que respondan a las condiciones enunciadas en el párrafo 16 de su resolución 1379 (2001);

[D]ecide que el mandato de [la misión de las Naciones Unidas] sea el siguiente, y la autoriza a utilizar todos los medios necesarios para desempeñar las tareas que se indican a continuación:

Resolución 2223 (2015), párr. 4 a) i)

a) *Protección de los civiles:*

- i) Proteger a los civiles que se encuentren bajo amenaza de violencia física, sea cual sea el origen de esa violencia, dentro de su capacidad y sus zonas de despliegue, protegiendo específicamente a las mujeres y los niños, incluso mediante la utilización continuada de los asesores de protección infantil y protección de la mujer de la Misión;

Exhorta a todas las partes en el conflicto armado de [el país afectado], incluidos los elementos de [grupo armado] y los elementos [de] [grupo armado], a que den órdenes claras que prohíban todas las violaciones y abusos cometidos contra los niños en contravención del derecho internacional aplicable, tales como su reclutamiento y utilización, violación y abusos sexuales, asesinatos y mutilaciones, secuestros y ataques contra escuelas y hospitales, y exhorta también a [las autoridades nacionales] a que investiguen con celeridad los presuntos abusos y violaciones a fin de hacer que los autores rindan cuentas de sus actos y asegurar que los responsables de tales violaciones y abusos sean excluidos del sector de la seguridad;

Resolución 2217 (2015), párr. 17

[S]olicita a [la misión de las Naciones Unidas] que tenga plenamente en cuenta la protección de los niños como cuestión intersectorial en todo su mandato y que preste asistencia al Gobierno de [el país afectado] para asegurar que la protección de los derechos del niño se tenga en cuenta en los procesos de desmovilización, desarme y reintegración y en la reforma del sector de la seguridad, así como en intervenciones conducentes a la separación de los niños de [el ejército nacional] y los grupos armados al objeto de poner fin a las violaciones y los abusos cometidos contra los niños y prevenirlos, concretamente la detención, incluida la detención temporal, de niños por [el ejército nacional];

Resolución 2211 (2015), párr. 11

[D]ecide que el mandato de [la misión de las Naciones Unidas] será el siguiente, y autoriza a [la misión de las Naciones Unidas] a que utilice todos los medios necesarios para desempeñar las tareas que se indican a continuación:

Resolución 2187 (2014), párr. 4 b) ii)

[...]

b) *Vigilancia e investigación en materia de derechos humanos:*

[...]

- ii) Vigilar, investigar, verificar y notificar específica y públicamente las violaciones y abusos cometidos

contra los niños y las mujeres, incluidas todas las formas de violencia sexual y por razón de género en los conflictos armados, agilizando la puesta en práctica de sistemas de vigilancia, análisis y notificación de los casos de violencia sexual relacionada con los conflictos y fortaleciendo el mecanismo de vigilancia y notificación de las violaciones graves cometidas contra los niños;

Decide prorrogar por un período de [duración] el mandato de [la misión de las Naciones Unidas], que sería el siguiente:

Resolución 2158 (2014), párrs. 1 d) ii) y iv), y e) ii)

[...]

d) Ayudar a desarrollar la capacidad del Gobierno [del país afectado] para:

[...]

ii) Promover la protección de los niños y aplicar los planes de acción pertinentes del Gobierno [...] sobre los niños y el conflicto armado, incluso proporcionando asesores de protección de menores;

[...]

iv) Fortalecer las instituciones de justicia de [el país afectado] y contribuir a asegurar la rendición de cuentas, en particular con respecto a los delitos contra mujeres y niños;

e) Vigilar, ayudar a investigar y comunicar al Consejo de Seguridad, y ayudar a prevenir:

[...]

ii) Toda violación o abuso cometido contra niños en [el país afectado];

Alienta a los Estados Miembros a que tengan en cuenta la protección de los niños al emprender reformas del sector de la seguridad, por ejemplo incluyendo la protección de los niños en el adiestramiento militar y los procedimientos operativos estándar, así como en la orientación militar según proceda, y estableciendo unidades de protección de los niños en las fuerzas nacionales de seguridad, mecanismos eficaces de determinación de la edad para prevenir el reclutamiento de menores, mecanismos de verificación de antecedentes para asegurar que los responsables de violaciones y abusos contra los niños no integren las filas de las fuerzas de seguridad nacionales, y medidas para proteger de ataques a las escuelas y los hospitales e impedir el uso de las escuelas para fines militares en contravención del derecho internacional aplicable;

Resolución 2151 (2014), párr. 6

Alienta a las organizaciones y los arreglos regionales y subregionales pertinentes a que ayuden a hacer frente a las consecuencias generalizadas que los conflictos armados tienen para los niños, los invita a que sigan incorporando la protección de los niños en sus actividades de promoción y sus políticas y programas, así como en la planificación de las misiones, y a que sigan desarrollando y ampliando las directrices para proteger a los niños afectados por conflictos armados y capacitando al personal e incluyendo a personal de protección de menores en sus operaciones de mantenimiento de la paz y sobre el terreno, y reitera su

Resolución 2143 (2014), párr. 25

llamamiento para que establezcan mecanismos de protección de los niños en sus secretarías, incluso mediante el nombramiento de coordinadores de la protección de los niños;

Insta a todas las entidades de las Naciones Unidas, incluidas las misiones de mantenimiento de la paz, las misiones políticas, las oficinas de consolidación de la paz y las oficinas, los organismos, los fondos y los programas de las Naciones Unidas, a que presten plena atención a las violaciones cometidas contra los niños al aplicar la política de diligencia debida en materia de derechos humanos en el contexto del apoyo de las Naciones Unidas a fuerzas de seguridad ajenas a la Organización;

Resolución 2143 (2014),
párr. 21

Recomienda que los Estados Miembros incluyan la protección de los niños en el adiestramiento militar y los procedimientos operativos estándar, así como en las directrices militares, según proceda y recomienda también que las entidades de las Naciones Unidas y los países que aportan contingentes y fuerzas de policía a las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas organicen actividades de capacitación de carácter específico y operacional para preparar al personal de las misiones de las Naciones Unidas, incluidos los efectivos militares y policiales, respecto de la contribución que pueden hacer a la prevención de las violaciones contra los niños, de modo que todo el personal de las misiones tenga la capacidad necesaria para reconocer y denunciar las violaciones y los abusos cometidos contra los niños y responder eficazmente a ellos, y para apoyar efectivamente las actividades de protección de los niños a fin de cumplir mejor sus respectivos mandatos;

Resolución 2143 (2014),
párr. 20

Insta además a todas las partes interesadas, incluidos los Estados Miembros, las entidades de las Naciones Unidas y las instituciones financieras, a que apoyen, según proceda y teniendo en cuenta la implicación nacional, el desarrollo y fortalecimiento de la capacidad de las instituciones nacionales y las redes de la sociedad civil local para defender, proteger y rehabilitar a los niños afectados por conflictos armados, así como de los mecanismos nacionales de rendición de cuentas, incluso mediante el desarrollo de la capacidad de investigación y enjuiciamiento y la promulgación de leyes para tipificar como delitos las violaciones y los abusos cometidos contra los niños afectados por conflictos armados;

Resolución 2143 (2014),
párr. 14

... solicita al Secretario General que refuerce la protección de los niños en las actividades que lleva a cabo el sistema de las Naciones Unidas en [el país afectado], en particular mediante el despliegue continuado de asesores de protección de menores en [la misión], y asegure que se siga vigilando la situación de los niños e informando al respecto, y acoge con beneplácito la labor del equipo de tareas de las Naciones Unidas en el país sobre el mecanismo de supervisión y presentación de informes establecido en [mes y año];

Resolución 2109 (2013),
párr. 17

El Consejo reafirma el importante papel que desempeñan los asesores de protección de menores en las misiones de mantenimiento y consolidación de la paz y en las misiones políticas desplegadas de conformidad

Declaración de la
Presidencia S/PRST/2013/8,
párr. 18

con las resoluciones pertinentes del Consejo relativas a países concretos y con arreglo a la directriz normativa del Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz de la Secretaría sobre la protección, los derechos y el bienestar de los niños afectados por los conflictos armados, y, en este sentido, expresa su intención de seguir fortaleciendo las disposiciones de protección de menores en todos los mandatos de las misiones de mantenimiento y consolidación de la paz y las misiones políticas pertinentes de las Naciones Unidas, incluso asegurando el despliegue sistemático de asesores de protección de menores.

Recuerda el párrafo 16 de la resolución [1379 \(2001\)](#), y solicita al Secretario General que en los anexos de sus informes sobre los niños y los conflictos armados incluya también a las partes en conflictos armados que, en contravención del derecho internacional aplicable, realicen:

Resolución [1998 \(2011\)](#), párr. 3

- a) Ataques recurrentes contra escuelas u hospitales;
- b) Ataques o amenazas de ataques recurrentes contra personas protegidas relacionadas con escuelas u hospitales en situaciones de conflicto armado, teniendo en cuenta todas las demás violaciones y abusos cometidos contra los niños, y hace notar que lo dispuesto en el presente párrafo será aplicable a las situaciones que respondan a las condiciones enunciadas en el párrafo 16 de la resolución [1379 \(2001\)](#);

Destaca la responsabilidad de los equipos de tareas de las Naciones Unidas en los países para la supervisión y presentación de informes y los equipos de las Naciones Unidas en los países, con arreglo a sus respectivos mandatos, de asegurar el cumplimiento efectivo de las resoluciones del Consejo sobre los niños y los conflictos armados, observar los progresos realizados e informar al respecto al Secretario General, en estrecha cooperación con su Representante Especial para la cuestión de los niños y los conflictos armados, y asegurar una respuesta coordinada a los problemas relativos a los niños y los conflictos armados;

Resolución [1882 \(2009\)](#), párr. 8

Solicita al Secretario General que incluya de manera más sistemática en sus informes sobre los niños y los conflictos armados información específica sobre la aplicación de las recomendaciones del Grupo de Trabajo [del Consejo de Seguridad] [sobre los Niños y los Conflictos Armados];

Resolución [1882 \(2009\)](#), párr. 9

Solicita al Secretario General que siga tomando las medidas necesarias, incluidas, cuando proceda, medidas para dotar de plena capacidad al mecanismo de supervisión y presentación de informes, a fin de facilitar una pronta actuación y una respuesta eficaz a todas las violaciones y abusos cometidos contra los niños y garantizar que la información recogida y comunicada por el mecanismo sea exacta, objetiva, fiable y verificable;

Resolución [1882 \(2009\)](#), párr. 17

El Consejo reitera la necesidad de que todas las partes interesadas, incluidos los Gobiernos y la comunidad de donantes, se concentren con mayor intensidad en los efectos a largo plazo de los conflictos armados en los niños y en los obstáculos que se interponen a su plena

Declaración de la Presidencia [S/PRST/2008/28](#), párr. 10

	rehabilitación y reintegración en sus respectivas familias y comunidades, entre otras formas, atendiendo a la necesidad de prestarles una atención médica adecuada, mejorando el intercambio de información sobre sus programas y mejores prácticas, y garantizando la disponibilidad de recursos, fondos y asistencia técnica adecuados para prestar apoyo a estrategias o planes de acción nacionales relativos a la protección y el bienestar de los niños así como a programas comunitarios, teniendo presentes los Compromisos de París para proteger a los niños del reclutamiento o la utilización ilegales por fuerzas o grupos armados, con miras a asegurar la sostenibilidad y el éxito a largo plazo de la respuesta de sus programas a la cuestión de la liberación, rehabilitación y reintegración de todos los niños vinculados a fuerzas armadas y grupos armados.		
Planes de acción y compromisos concretos con plazos específicos	<p>Autoriza a [la misión de las Naciones Unidas] a que, con el fin de apoyar a las autoridades [nacionales] y sus esfuerzos para estabilizar [la zona del país afectado], contribuya a la realización de las tareas siguientes, incluso mediante los buenos oficios del Representante Especial del Secretario General:</p> <p>[...]</p> <p>f) Seguir colaborando con el Gobierno [del país afectado] en la aplicación rápida y enérgica del plan de acción para prevenir y eliminar el reclutamiento y la utilización de niños y la violencia sexual contra niños por [el ejército nacional], y continuar el diálogo con todas las partes incluidas en la lista para obtener más compromisos y colaborar en la elaboración y ejecución de planes de acción para prevenir y eliminar las violaciones y los abusos contra los niños;</p> <p>Acoge con beneplácito los progresos realizados hasta la fecha por el Gobierno [del país afectado] para poner fin al reclutamiento y la utilización de niños en los conflictos armados, insta al Gobierno [del país afectado] a que continúe la plena aplicación y la difusión en toda la cadena de mando militar, incluso en zonas remotas, de los compromisos asumidos en el plan de acción firmado con las Naciones Unidas en que se detallan medidas concretas y sujetas a plazos encaminadas a liberar y reintegrar a los niños vinculados a las fuerzas armadas [nacionales] e impedir nuevos reclutamientos, y a proteger a los niños y las niñas contra la violencia sexual, y exhorta además al Gobierno [del país afectado] a que vele por que los niños no sean detenidos por cargos relativos a la asociación con grupos armados;</p> <p>...insta encarecidamente al Gobierno [...] a que aplique plena e inmediatamente el plan de acción revisado para eliminar y prevenir el reclutamiento y la utilización de niños que reafirmó el [fecha], y su orden militar de [fecha] por la que se prohíbe a [el ejército nacional] atacar, ocupar o utilizar para ningún propósito escuelas o sus edificios y bienes, toma nota de que el [fecha] el Gobierno inició a nivel nacional la campaña titulada “Niños, No Soldados”, e insta además encarecidamente a las fuerzas de la oposición a que cumplan plena e inmediatamente el compromiso de poner fin a las violaciones graves cometidas contra los niños, que firmaron el [fecha];</p>	<p>Resolución 2211 (2015), párr. 13 f)</p> <p>Resolución 2198 (2015), párr. 14</p> <p>Resolución 2187 (2014), párr. 19</p>	<p>Véanse también, por ejemplo, las resoluciones 2228 (2015), párr. 25; 2225 (2015), párr. 4; 2211 (2015), párr. 32; 2158 (2014), párr. 13; 2155 (2014), párr. 18; 2147 (2014), párrs. 5 f) y 26; 2143 (2014), párr. 7; 2136 (2014), párr. 10; 2113 (2013), párr. 26; 2098 (2013), párr. 22; 2093 (2013), párr. 32; 2088 (2013), párr. 14; 2063 (2012), párr. 22; 2057 (2012), párr. 12; 2053 (2012), párr. 11 del preámbulo; 1991 (2011), párr. 16; 1974 (2011), párr. 23; 1935 (2010), párr. 19; 1925 (2010), párr. 12 e); 1919 (2010), párr. 19; 1882 (2009), párrs. 5 a), b), c) y d), 6 y 13; y 1612 (2005), párr. 7.</p>

[E]xige que las partes en el conflicto pongan fin de inmediato a todos los abusos y violaciones cometidos contra los niños y elaboren y apliquen planes de acción concretos y con plazos para hacer cesar y prevenir el reclutamiento y la utilización de niños en contravención de las disposiciones aplicables del derecho internacional, y solicita al Secretario General que vele por que *a*) se siga vigilando la situación de los niños en [la zona afectada] e informando al respecto; y *b*) continúe el diálogo con las partes en el conflicto para elaborar y aplicar los planes de acción mencionados, de conformidad con la resolución 1612 (2005) y posteriores resoluciones relativas a los niños y los conflictos armados;

Resolución 2173 (2014),
párr. 25

Exhorta a todas las partes en el conflicto armado de [el país afectado], incluidos los elementos de [grupo armado] y los elementos de [grupo armado], a dar órdenes claras de prohibición de todas las violaciones y abusos que se cometen contra los niños, en contravención del derecho internacional aplicable, tales como su reclutamiento y utilización, violación y abuso sexuales, asesinato y mutilación, secuestros y ataques contra escuelas y hospitales, y exhorta también a [las autoridades nacionales] a contraer y cumplir los compromisos específicos de investigar oportunamente los presuntos abusos y violaciones a fin de hacer que los autores rindan cuentas de sus actos y asegurar que los responsables de tales violaciones y abusos sean excluidos del sector de la seguridad;

Resolución 2149 (2014),
párr. 13

Destaca [...] la importancia de que se aplique la resolución 1612 (2005) del Consejo [de Seguridad], relativa a los niños y los conflictos armados, y las resoluciones posteriores, apoya el decreto de [fecha] del Ministro del Interior en que se reafirma el compromiso del Gobierno [...] de prevenir las violaciones de los derechos del niño, acoge con beneplácito el progreso realizado en la aplicación del plan de acción sobre los niños asociados con [el ejército nacional] y su anexo, firmado en [mes y año], en particular el establecimiento del Comité Directivo Interministerial [nacional] sobre los Niños y el Conflicto Armado, el nombramiento de un coordinador de la protección de menores y el respaldo del Gobierno [del país afectado] a la hoja de ruta para acelerar el cumplimiento del plan de acción, pide que se apliquen plenamente las disposiciones del plan de acción, en estrecha cooperación con [la misión de las Naciones Unidas], y solicita al Secretario General que continúe asignando prioridad a las actividades y la capacidad de [la misión de las Naciones Unidas] en materia de protección de los niños y que siga incluyendo en sus futuros informes la cuestión de los niños y el conflicto armado en el país, en consonancia con las resoluciones pertinentes del Consejo;

Resolución 2145 (2014),
párr. 33

Expresa su preocupación por el hecho de que todas las partes en el conflicto armado y las fuerzas del Gobierno [nacional] sigan reclutando y utilizando niños en contravención del derecho internacional aplicable, y pide que prosigan los esfuerzos nacionales para prevenir el reclutamiento y la utilización de niños y poner fin a esas prácticas, en particular mediante la firma y la aplicación

Resolución 2140 (2014),
párr. 7

por el Gobierno [nacional] del plan de acción para suspender y prevenir el reclutamiento y la utilización de niños por las fuerzas gubernamentales [del país afectado], de conformidad con las resoluciones del Consejo de Seguridad [1612 \(2005\)](#), [1882 \(2009\)](#) y [1998 \(2011\)](#), e insta a los grupos armados a que permitan el acceso sin trabas y en condiciones de seguridad del personal de las Naciones Unidas a los territorios bajo su control a efectos de vigilancia y presentación de informes;

Acoge con beneplácito que el [fecha] las autoridades [nacionales] y las Naciones Unidas firmaran un plan de acción para poner fin al asesinato y la mutilación de niños, observa que se trata del primer plan de acción de estas características que se ha firmado, exhorta a las autoridades [nacionales] a que apliquen decididamente tanto ese plan de acción como el firmado el [fecha] sobre el reclutamiento y la utilización de niños soldados...

Resolución [2067 \(2012\)](#), párr. 17

Recuerda las conclusiones respecto de los niños y los conflictos armados [en el país afectado] que hizo suyas el Grupo de Trabajo del Consejo de Seguridad sobre los Niños y los Conflictos Armados, exhorta a todas las partes a que pongan fin a las graves infracciones y los abusos cometidos contra niños en [el país afectado], insta al Gobierno [...] a que elabore y aplique un plan de acción concreto y con plazos establecidos para detener el reclutamiento y la utilización de niños, solicita al Secretario General que siga dialogando con el Gobierno [...] a este respecto, y reitera la solicitud que formuló al Secretario General de que reforzara el componente de protección de la infancia de [la misión] y siguiera vigilando la situación de los niños en [el país afectado] y presentando informes al respecto;

Resolución [2010 \(2011\)](#), párr. 24

Si bien observa que algunas partes en conflictos armados han respondido a su llamamiento para que preparen y ejecuten planes de acción concretos y con plazos para poner fin al reclutamiento y la utilización de niños en contravención del derecho internacional aplicable:

Resolución [1998 \(2011\)](#), párrs. 6 a) a d)

a) Reitera su llamamiento a las partes en conflictos armados enumeradas en los anexos del informe del Secretario General sobre los niños y los conflictos armados para que, si aún no lo han hecho, preparen y ejecuten, sin más demora, planes de acción para poner fin al reclutamiento y la utilización de niños y a los casos de muerte y mutilación de niños, en contravención del derecho internacional aplicable, así como a los casos de violación y otros actos de violencia sexual contra los niños;

b) Exhorta a las partes que ya han establecido planes de acción y posteriormente han sido enumeradas en los anexos por cometer múltiples infracciones a que preparen y ejecuten planes de acción separados, según corresponda, para poner fin a los casos de muerte y mutilación de niños, los ataques recurrentes contra escuelas u hospitales, los ataques o amenazas de ataque recurrentes contra personas protegidas relacionadas con escuelas u hospitales, en contravención del derecho internacional aplicable, así como a los casos de violación y otros actos de violencia sexual contra los niños;

c) Exhorta a las partes enumeradas en los anexos del informe del Secretario General sobre los niños y los conflictos armados que, en contravención del derecho internacional aplicable, realicen ataques recurrentes contra escuelas u hospitales y ataques o amenazas de ataque recurrentes contra personas protegidas relacionadas con escuelas u hospitales en situaciones de conflicto armado, a que preparen cuanto antes planes de acción concretos y con plazos para poner fin a esas violaciones y abusos;

d) Exhorta además a todas las partes enumeradas en los anexos del informe del Secretario General sobre los niños y los conflictos armados a que hagan frente a todas las demás violaciones y abusos cometidos contra los niños y adopten medidas y compromisos concretos al respecto;

Exhorta al Gobierno [del país afectado] y [a las fuerzas armadas] a que renueven el plan de acción (firmado por las Naciones Unidas y las fuerzas armadas [...]) para poner fin al reclutamiento y la utilización de niños soldados, que venció en [fecha], y solicita a la Misión que proporcione asesoramiento y asistencia al Gobierno [del país afectado] a este respecto y solicita al Secretario General que refuerce la protección de los niños en las actividades que lleva a cabo el sistema de las Naciones Unidas en [el país afectado] y asegure que se siga vigilando la situación de los niños y presentando informes al respecto;

Resolución 1996 (2011), párr. 10

Desarme, desmovilización y reintegración de niños

[S]olicita a [la misión de las Naciones Unidas] que tenga plenamente en cuenta la protección de los niños como cuestión intersectorial en todo su mandato y que preste asistencia a las autoridades [nacionales] para asegurar que la protección de los derechos de los niños se tenga en cuenta, entre otras cosas, en los procesos de desarme, desmovilización y reintegración y en la reforma del sector de la seguridad, con miras a eliminar y prevenir los abusos contra los niños y las violaciones de sus derechos;

Resolución 2227 (2015), párr. 24

...exhorta, a todos aquellos que participan en la planificación de actividades de desarme, desmovilización y reintegración, y reforma de los sectores de la justicia y la seguridad a que tengan en cuenta las necesidades particulares de las mujeres y los niños vinculados a fuerzas armadas y grupos armados, con la participación de las mujeres, y a que faciliten su pleno acceso a esos programas, entre otros medios, celebrando consultas con la sociedad civil, incluidas las asociaciones de mujeres, según proceda;

Resolución 2220 (2015), párr. 18

Decide que el mandato de [la misión de las Naciones Unidas] deberá abarcar las siguientes tareas prioritarias e inmediatas:

Resolución 2217 (2015), párr. 32 h) i)

[...]

h) Desarme, desmovilización, reintegración y repatriación

i) Ayudar a [las autoridades nacionales] a formular y aplicar una estrategia revisada para el desarme, la desmovilización y la reintegración y, en el caso de los

Véanse también, por ejemplo, las resoluciones 2217 (2015), párr. 28 del preámbulo y párrs. 18 y 39; 2211 (2015), párrs. 11 y 13 c) y d); 2198 (2014), párr. 11; 2164 (2014), párr. 13 b) iv); 2158 (2014), párr. 13; 2149 (2014), párrs. 14 y 34; 2147 (2014), párr. 28; 2134 (2014), párrs. 8 y 23; 2127 (2013), párrs. 11 y 20; 2100 (2013), párr. 16; y 1919 (2010), párr. 19.

extranjeros, la repatriación de los excombatientes y los antiguos elementos armados para reflejar las nuevas realidades sobre el terreno, prestando especial atención a las necesidades de los niños vinculados a las fuerzas y grupos armados;

... solicita al [Gobierno del país afectado] y la [misión de la Unión Africana] que protejan y traten como víctimas a los niños que hayan sido liberados o separados de cualquier otro modo de las fuerzas armadas y los grupos armados, incluso aplicando plenamente los procedimientos operativos estándar para la protección y entrega de esos niños;

Resolución [2182 \(2014\)](#), párr. 35

... alentando al Gobierno [del país vecino], con la asistencia de organizaciones competentes de las Naciones Unidas e internacionales, a que continúe asegurando que [esos] combatientes [que han huido del país vecino] estén permanentemente desmovilizados y sean tratados de conformidad con el derecho internacional pertinente, prestando una atención especial a los niños y las mujeres entre ellos...

Resolución [2147 \(2014\)](#), párr. 16 del preámbulo

Reconociendo la función crucial que desempeñan los asesores de protección de menores para incorporar la protección de los niños y dirigir las actividades conexas de vigilancia, prevención y presentación de informes en las misiones de mantenimiento de la paz, las misiones políticas y las oficinas de consolidación de la paz pertinentes de las Naciones Unidas, de conformidad con su mandato, incluso prestando asesoramiento y manteniendo una estrecha cooperación y coordinación entre las misiones, el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia y las organizaciones no gubernamentales especializadas para desmovilizar y reintegrar a los niños y prevenir su reclutamiento;

Resolución [2143 \(2014\)](#), párr. 15 del preámbulo

El Consejo [de Seguridad] reitera su llamamiento en favor de la rápida y plena aplicación de las conclusiones [pertinentes] de su Grupo de Trabajo sobre los Niños y los Conflictos Armados [...] A este respecto, el Consejo alienta a los países afectados por [el grupo armado] que aún no lo hayan hecho a que establezcan procedimientos operativos estándar para recibir a los menores [del grupo armado] y confiarlos a las entidades civiles de protección de menores.

Declaración de la Presidencia [S/PRST/2014/8](#), párr. 16

Destaca que la existencia de programas eficaces de desarme, desmovilización y reintegración de niños, basados en las mejores prácticas descritas por el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia y otras instancias pertinentes de protección de los niños, incluida la Organización Internacional del Trabajo, es crucial para el bienestar de todos los niños que han sido reclutados o utilizados por fuerzas y grupos armados en contravención del derecho internacional aplicable, y constituye un factor decisivo para la paz y la seguridad duraderas, e insta a los Gobiernos nacionales y los donantes a que aseguren que dichos programas comunitarios reciban recursos y financiación suficientes de manera oportuna y sostenida;

Resolución [1998 \(2011\)](#), párr. 18

Capacitación del personal de mantenimiento de la paz y otros agentes pertinentes

Decide confiar a [la misión de las Naciones Unidas] el mandato siguiente:

[...]

e) Reconstitución y reforma de las instituciones de seguridad

[...]

— ...facilitar, sin exceder sus recursos actuales, a solicitud del Gobierno y en estrecha coordinación con otros asociados internacionales, la impartición de capacitación sobre derechos humanos, protección de menores y protección contra la violencia sexual y por razón de género a las instituciones de seguridad y de aplicación de la ley...

...recuerda la importancia de que se capacite a los organismos de seguridad y aplicación de la ley en derechos humanos, protección de menores y violencia sexual y por razón de género;

[A]lienta a los países que aportan fuerzas de policía a que impartan a todo el personal de policía suficiente capacitación para desempeñar sus funciones en relación con la violencia sexual y por razón de género y la protección infantil, y alienta además a las entidades competentes de las Naciones Unidas a que pongan a su disposición módulos apropiados de orientación y adiestramiento, en particular la capacitación previa al despliegue de las Naciones Unidas basada en situaciones hipotéticas sobre la prevención de la violencia sexual y por razón de género y sobre los niños y los conflictos armados;

Reiterando que la protección de los niños en los conflictos armados debe ser un importante aspecto de cualquier estrategia general para resolver un conflicto y consolidar la paz, reiterando también a este respecto la importancia de impartir a los componentes de policía de las Naciones Unidas capacitación especializada previa al despliegue y en el teatro de operaciones sobre la protección infantil específica de cada misión y sobre respuestas apropiadas e integrales en materia de prevención y protección que tengan en cuenta las necesidades de los niños, así como sobre la vigilancia y notificación de las violaciones y los abusos cometidos contra los niños...

...invita [a las organizaciones y los acuerdos regionales y subregionales pertinentes] a que sigan incluyendo la cuestión de la protección de los niños en sus actividades de promoción y sus políticas y programas, así como en la planificación de misiones, y a que sigan desarrollando y ampliando las directrices para la protección de los niños afectados por los conflictos armados y capacitando al personal en esa esfera e incluyendo a personal encargado de la protección de los niños en sus operaciones de mantenimiento de la paz y sobre el terreno...

Alienta a los Estados Miembros a que tengan en cuenta la protección de los niños al emprender reformas del sector de la seguridad, por ejemplo incluyendo la protección de los niños en el adiestramiento militar y los procedimientos operativos estándar, así como en la orientación militar según proceda...

Resolución [2226 \(2015\)](#), párr. 19 e)

Resolución [2226 \(2015\)](#), párr. 17

Resolución [2185 \(2014\)](#), párr. 21

Resolución [2185 \(2014\)](#), párr. 28 del preámbulo

Resolución [2167 \(2014\)](#), párr. 10

Resolución [2151 \(2014\)](#), párr. 6

Véanse también, por ejemplo, las resoluciones [2210 \(2015\)](#), párr. 24; [2145 \(2014\)](#), párr. 24; [1906 \(2009\)](#), párr. 31; [1296 \(2000\)](#), párr. 19; y [1265 \(1999\)](#), párr. 14.

	<p>Recomienda que los Estados Miembros incluyan la protección de los niños en el adiestramiento militar y los procedimientos operativos estándar, así como en las directrices militares, según proceda, y recomienda también que las entidades de las Naciones Unidas y los países que aportan contingentes y fuerzas de policía a las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas organicen actividades de capacitación de carácter específico y operacional para preparar al personal de las misiones de las Naciones Unidas, incluidos los efectivos militares y policiales, respecto de la contribución que pueden hacer a la prevención de las violaciones contra los niños, de modo que todo el personal de las misiones tenga la capacidad necesaria para reconocer y denunciar las violaciones y los abusos cometidos contra los niños y responder eficazmente a ellos, y para apoyar efectivamente las actividades de protección de los niños a fin de cumplir mejor sus respectivos mandatos;</p> <p>Subrayando la importancia de impartir al personal militar, policial y civil de mantenimiento de la paz, antes de su despliegue y en la misión, una capacitación adecuada sobre las cuestiones de protección de los niños específicas de la misión y sobre la adopción de medidas amplias y apropiadas de prevención y protección,</p>	<p>Resolución 2143 (2014), párr. 20</p> <p>Resolución 2143 (2014), párr. 16 del preámbulo</p>
Los niños y los procesos de paz	<p>Continúa instando a los Estados Miembros, las entidades de las Naciones Unidas, las organizaciones regionales y subregionales y otras partes interesadas a que velen por que se incluyan disposiciones de protección infantil, entre ellas las relativas a la liberación y reintegración de los niños que hayan estado vinculados con fuerzas armadas o grupos armados, en todas las negociaciones de paz y los acuerdos de alto el fuego y de paz, y las disposiciones de vigilancia del alto el fuego;</p> <p>El Consejo subraya la importancia de hacer participar a las fuerzas y los grupos armados en las cuestiones relativas a la protección de menores que se traten durante las conversaciones de paz y exhorta a los Estados Miembros, las entidades de las Naciones Unidas y otras partes interesadas a que se aseguren de que las disposiciones de protección de menores, incluidas las relativas a la liberación y la reintegración de los niños que hayan estado vinculados con fuerzas armadas o grupos armados, se integren en todas las negociaciones y acuerdos de paz.</p> <p>Exhorta a los Estados Miembros, las entidades de las Naciones Unidas, incluida la Comisión de Consolidación de la Paz, y otras partes interesadas a que aseguren que la protección, los derechos, el bienestar y el empoderamiento de los niños afectados por los conflictos armados se integren en todos los procesos de paz y se dé prioridad a las cuestiones relativas a los niños afectados por los conflictos armados en los planes, programas y estrategias de recuperación y reconstrucción después de los conflictos;</p> <p>Exhorta a todas las partes interesadas a que velen por que la protección de los niños se tenga en cuenta al aplicar [el acuerdo de paz], y pide al Secretario General que vele por que constantemente se vigile la situación de los niños, se informe al respecto y se dialogue con las partes en el conflicto con miras a preparar planes de acción con plazos fijos para poner fin al reclutamiento y la utilización de niños soldados y a otras violaciones cometidas contra los niños;</p>	<p>Resolución 2225 (2015), párr. 9</p> <p>Declaración de la Presidencia S/PRST/2013/8, párr. 16</p> <p>Resolución 1998 (2011), párr. 19</p> <p>Resolución 1769 (2007), párr. 17</p> <p>Véanse también, por ejemplo, las resoluciones 2143 (2014), párr. 9; 1882 (2009), párr. 15; 1826 (2008), párr. 6; 1674 (2006), párr. 11; y 1612 (2005), párr. 14.</p>

Medidas selectivas y graduales en respuesta a las violaciones del derecho internacional humanitario aplicable y el derecho internacional de los derechos humanos relacionadas con los niños	<p>[D]ecide que [las sanciones financieras y la prohibición de viajar impuestas por el Consejo de Seguridad] se aplicarán a las personas y entidades designadas por [el comité de sanciones competente del Consejo de Seguridad] que participen en actos que socaven la paz, la estabilidad o la seguridad [del país afectado], y decide que estos actos incluyan:</p> <p>[...]</p> <p>d) Reclutar o utilizar a niños en el conflicto armado [del país afectado] contraviniendo el derecho internacional aplicable;</p> <p>e) Participar en la planificación, dirección o comisión de ataques contra niños o mujeres en situaciones de conflicto armado, como asesinatos y mutilaciones, violaciones y otros actos de violencia sexual, secuestros, desplazamientos forzados y ataques contra escuelas y hospitales;</p>	<p>Resolución 2198 (2015), párrs. 5 d) y e)</p>	<p>Véanse también, por ejemplo, las resoluciones 2206 (2015), párr. 8; 2002 (2011), párr. 1; 2078 (2012), párr. 4; 1998 (2011), párr. 9; y 1807 (2008), párrs. 9, 11, y 13 d) y e).</p>
	<p>Expresa profunda preocupación por que algunos persisten en cometer violaciones y abusos contra los niños en situaciones de conflicto armado ignorando abiertamente sus resoluciones sobre el tema, y a este respecto:</p> <p>[...]</p>	<p>Resolución 2068 (2012), párr. 3 b)</p>	
	<p>b) Reitera su disposición a adoptar medidas selectivas y graduales contra quienes persistan en perpetrar esos actos, teniendo en cuenta las disposiciones pertinentes de las resoluciones 1539 (2004), 1612 (2005), 1882 (2009) y 1998 (2011);</p>		
	<p>Reitera su determinación de hacer respetar sus resoluciones sobre los niños y los conflictos armados, y a este respecto:</p>	<p>Resolución 1882 (2009), párr. 7</p>	
	<p>a) Acoge con beneplácito las continuas actividades y recomendaciones del Grupo de Trabajo del Consejo de Seguridad sobre los Niños y los Conflictos Armados, tal como se pide en el párrafo 8 de la resolución 1612 (2005), y lo invita a seguir informándolo periódicamente;</p>		
	<p>b) Solicita una mejor comunicación entre el Grupo de Trabajo y los correspondientes comités de sanciones del Consejo de Seguridad, incluso mediante el intercambio de información pertinente sobre las violaciones y los abusos cometidos contra los niños en conflictos armados;</p>		
	<p>c) Reafirma su intención de tomar medidas contra los autores de repetidas violaciones de conformidad con lo dispuesto en el párrafo 9 de la resolución 1612 (2005);</p>		
	<p>...solicita al Secretario General que en los anexos de sus informes sobre los niños y los conflictos armados incluya también a las partes en un conflicto armado que, en contravención del derecho internacional aplicable, practiquen habitualmente asesinatos y mutilaciones de niños, así como actos de violación y otros actos de violencia sexual contra los niños en situaciones de conflicto armado, teniendo en cuenta todas las demás violaciones y abusos contra los niños, y hace notar que lo dispuesto en el presente párrafo será aplicable a las situaciones que respondan a las condiciones enunciadas en el párrafo 16 de la resolución 1379 (2001);</p>	<p>Resolución 1882 (2009), párr. 3</p>	

III. Cuestiones específicas relativas a la protección derivadas de los debates del Consejo de Seguridad sobre las mujeres afectadas por conflictos armados

Preocupación ante actos, amenazas o situaciones de violencia contra las mujeres y las niñas y condena de las violaciones del derecho internacional que afecten a mujeres y niñas	Expresando además grave preocupación por el hecho de que los actos de extremismo violento y terrorismo perpetrados por [grupo armado] en [el país afectado] se hayan dirigido frecuentemente contra las mujeres y las niñas, y de que [grupo armado] haya cometido graves abusos contra los derechos humanos y violaciones del derecho internacional humanitario contra las mujeres y los niños, incluidos el asesinato, el secuestro, la toma de rehenes, la esclavitud, su venta para contraer matrimonio o cualquier otra forma de matrimonio forzoso, la trata de personas, la violación, la esclavitud sexual y otras formas de violencia sexual, y expresando grave preocupación por el reclutamiento y la utilización de niños por [grupo armado] y otros grupos armados en contravención del derecho internacional,	Resolución 2233 (2015) , párr. 12 del preámbulo	Véanse también, por ejemplo, las resoluciones 2239 (2015) , párr. 8; 2210 (2015) , párr. 42; 2139 (2014) , párr. 1; 2096 (2013) , párr. 43; 1974 (2011) , párr. 36; 1960 (2010) , párr. 3; 1917 (2010) , párr. 35; 1820 (2008) , párr. 8 del preámbulo; y 1806 (2008) , párr. 28.
	Expresando su preocupación por el hecho de que los niños hayan seguido siendo víctimas de abusos cometidos por elementos armados de [grupos armados], y de que las mujeres sigan siendo blanco de la violencia y víctimas de la violencia sexual y por razón de género en [el país afectado],	Resolución 2217 (2015) , párr. 32 del preámbulo	
	Condenando en los términos más enérgicos los secuestros de mujeres y niños, expresando su indignación por la explotación y los abusos, incluida la violación, el abuso sexual y el matrimonio forzoso, cometidos por [grupos armados], y otras personas, agrupaciones, empresas y entidades asociadas con [grupo armado], y alentando a todos los agentes estatales y no estatales que tengan pruebas a que las señalen a la atención del Consejo, junto con cualquier información que indique que la trata de seres humanos podría apoyar financieramente a los responsables,	Resolución 2199 (2015) , párr. 14 del preámbulo	
	Condenando enérgicamente las violaciones y abusos contra los derechos humanos y las violaciones del derecho internacional humanitario, incluidas las que conllevan [...] actos de violación y otras formas de violencia sexual y por razón de género, reclutamiento y utilización de niños, desapariciones forzadas, arrestos y detenciones arbitrarios, violencia destinada a sembrar el terror entre la población civil y ataques contra escuelas, lugares de culto y hospitales [...] que al parecer siguen perpetrando todas las partes, incluidos los grupos armados y las fuerzas nacionales de seguridad, así como la incitación a cometer tales abusos y violaciones...	Resolución 2187 (2014) , párr. 5 del preámbulo	
	Expresando profunda preocupación por las consecuencias del deterioro de la seguridad para la población civil, en particular el considerable aumento de los desplazamientos de población en [año], y el consiguiente aumento de las necesidades de asistencia humanitaria y protección, entre otras cosas en relación con la violencia sexual y por razón de género...	Resolución 2148 (2014) , párr. 8 del preámbulo	
	Reconoce que, pese a los progresos logrados en relación con la igualdad entre los géneros, es preciso intensificar las medidas, incluso sobre objetivos cuantificables y orientados hacia la acción, destinadas a garantizar los derechos y la plena participación de las mujeres y las niñas y a asegurar que todas las mujeres y niñas de [el	Resolución 2145 (2014) , párr. 43	

país afectado] estén protegidas contra la violencia y los abusos, que los autores de esa violencia y esos abusos rindan cuentas de sus actos y que las mujeres y las niñas disfruten de la protección de la ley en condiciones de igualdad y de igual acceso a la justicia, pone de relieve la importancia de que se mantenga una protección legislativa suficiente para las mujeres, condena enérgicamente la discriminación y la violencia contra las mujeres y las niñas, en particular la violencia que tiene como fin impedir que las niñas asistan a la escuela, y destaca la importancia de que se apliquen sus resoluciones [1325 \(2000\)](#), [1820 \(2008\)](#), [1888 \(2009\)](#), [1889 \(2009\)](#), [1960 \(2010\)](#), [2106 \(2013\)](#) y [2122 \(2013\)](#), y de que se asegure que las mujeres que huyen de la violencia en el hogar puedan encontrar refugio seguro, y hace notar los compromisos relativos a la incorporación contenidos en esas resoluciones;

El Consejo [de Seguridad] reitera con gran preocupación que la transferencia ilícita, la acumulación desestabilizadora y el uso indebido de armas pequeñas y armas ligeras alimentan los conflictos armados y tienen efectos desproporcionados en la violencia perpetrada contra las mujeres y las niñas y exacerban la violencia sexual y por razón de género.

Declaración de la Presidencia
[S/PRST/2014/21](#), párr. 8

Expresando profunda preocupación por toda la gama de amenazas y vulneraciones y abusos de los derechos humanos que experimentan las mujeres en situaciones de conflicto armado y posteriores a conflictos, reconociendo que las mujeres y las niñas que son particularmente vulnerables o desfavorecidas pueden ser tomadas específicamente como blanco o estar expuestas a un mayor riesgo de violencia, y reconociendo, a este respecto, que debe hacerse más para asegurar que las medidas de justicia de transición aborden toda la gama de vulneraciones y abusos de los derechos humanos de las mujeres, y los particulares efectos que tienen tales vulneraciones y abusos en las mujeres y las niñas, así como el desplazamiento forzado, las desapariciones forzadas y la destrucción de infraestructura civil,

Resolución [2122 \(2013\)](#),
párr. 7 del preámbulo

Expresando preocupación por las denuncias continuadas, incluidas las formuladas por el Secretario General, en [informe pertinente], de abusos contra los derechos humanos y violaciones del derecho internacional humanitario, incluso contra mujeres y niños, y por las denuncias de incidentes cada vez más frecuentes de violencia sexual, en particular los atribuidos a hombres armados, destacando la importancia de investigar esos presuntos abusos y violaciones [...] cometidos por todas las partes, independientemente de su estatus o su afiliación política, reafirmando que los responsables de dichas violaciones deben ser obligados a rendir cuentas y a comparecer ante la justicia independientemente de su afiliación política, respetando los derechos de los detenidos [...], instando al Gobierno [...] a que intensifique y agilice sus esfuerzos por combatir la impunidad,

Resolución [2112 \(2013\)](#),
párr. 11 del preámbulo

Condena enérgicamente las continuas violaciones del derecho internacional humanitario y las normas de derechos humanos, incluido[s] [...] los casos de violación y esclavitud sexual y otras formas de violencia sexual y basada en el género [...] llevados a cabo por

Resolución [2088 \(2013\)](#),
párr. 13

grupos armados, y en concreto por [lista de grupos armados pertinentes] que representan una amenaza para la población y para la paz y la estabilidad de [el país afectado] y la subregión...

Recordando sus resoluciones [1325 \(2000\)](#) [...], [1820 \(2008\)](#) [...], [1888 \(2009\)](#) [...], [1889 \(2009\)](#) [...] y [1960 \(2010\)](#) [...], relativas a las mujeres y la paz y la seguridad, preocupado por la alta incidencia de la violencia sexual y basada en el género, acogiendo con beneplácito los esfuerzos que siguen haciendo [la misión] y el Gobierno [...] para promover y proteger los derechos de los civiles, en particular las mujeres y los niños, y reafirmando la importancia de que las misiones establecidas por el Consejo de Seguridad dispongan de conocimientos especializados y capacitación adecuada en cuestiones de género,

Resolución [2008 \(2011\)](#), párr. 15 del preámbulo

Exige que todas las partes [...] pongan fin inmediatamente a todas las formas de violencia y vulneración de los derechos humanos cometidas contra la población civil de [el país afectado], en particular la violencia basada en el género, incluida la violación y otras formas de abuso sexual [...], con miras a cumplir objetivos concretos con plazos definidos para combatir la violencia sexual de conformidad con la resolución [1960 \(2010\)](#)...

Resolución [1996 \(2011\)](#), párr. 9

Condena enérgicamente todas las violaciones del derecho internacional aplicable cometidas contra las mujeres y las niñas en situaciones de conflicto armado y posteriores a ellos, exige a todas las partes en los conflictos que dejen de cometer tales actos inmediatamente, y pone de relieve la responsabilidad que incumbe a todos los Estados de poner fin a la impunidad y de enjuiciar a los culpables de todo tipo de actos de violencia cometidos contra las mujeres y las niñas en situaciones de conflicto armado, incluidas las violaciones y otros actos de violencia sexual;

Resolución [1889 \(2009\)](#), párr. 3

Reiterando su profunda preocupación por el hecho de que, a pesar de su repetida condena de la violencia contra las mujeres y los niños, incluidas todas las formas de violencia sexual en situaciones de conflicto armado, y no obstante sus llamamientos dirigidos a todas las partes en los conflictos armados para que pongan fin a esos actos con efecto inmediato, tales actos siguen ocurriendo y en algunas situaciones se han vuelto sistemáticos y generalizados,

Resolución [1888 \(2009\)](#), párr. 3 del preámbulo

Recordatorio a las partes de las obligaciones que les incumben en virtud del derecho internacional humanitario aplicable, el derecho de los derechos humanos y las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad, y pedido de que se cumplan esas obligaciones

Gravemente preocupado porque las partes en el conflicto interno de [el país afectado] no están aplicando efectivamente sus [anteriores resoluciones relativas al país afectado], recordando, a este respecto, las obligaciones jurídicas que les incumben en virtud del derecho internacional humanitario y el derecho internacional de los derechos humanos, así como todas las decisiones pertinentes del Consejo de Seguridad, en particular la de poner fin a todos los ataques contra civiles y bienes de carácter civil, incluidos los que entrañan [...] el uso generalizado de [...] la violencia sexual y por razón de género...

Resolución [2191 \(2014\)](#), párr. 5 del preámbulo

Véanse también, por ejemplo, las resoluciones [2121 \(2013\)](#), párr. 16; [2046 \(2012\)](#), párr. 7; [2040 \(2012\)](#), párr. 3; [1889 \(2009\)](#), párr. 2; y [1888 \(2009\)](#), párrs. del preámbulo 6 y 10.

Exige además que todas las partes pongan fin de inmediato a todas las formas de violencia, las violaciones y abusos contra los derechos humanos, las violaciones del derecho

Resolución [2187 \(2014\)](#), párr. 19

internacional humanitario, incluidos los actos de violación y otras formas de violencia sexual y por razón de género...

Exhorta a los responsables a que pongan inmediatamente fin a los actos de violencia sexual y por razón de género, y exhorta además a [la misión de las Naciones Unidas] a que, cuando sea compatible con sus competencias y responsabilidades, siga prestando apoyo a la labor nacional e internacional destinada a hacer comparecer ante la justicia a los autores de abusos graves de los derechos humanos y violaciones del derecho internacional humanitario cometidos en [el país afectado], independientemente de su estatus o afiliación política;

Resolución 2162 (2014), párr. 16

Recordando sus resoluciones [referencias], relativas a la protección de los civiles en los conflictos armados, [...] reafirmando que todas las partes en el conflicto armado deben adoptar todas las medidas posibles para asegurar la protección de los civiles afectados, especialmente las mujeres, los niños y los desplazados, en particular frente a la violencia sexual y todas las demás formas de violencia por razón de género, y que debe obligarse a rendir cuentas a quienes cometan tales actos de violencia, exhortando a que todas las partes cumplan las obligaciones que les incumben en virtud del derecho internacional, en particular el derecho humanitario y el derecho de los derechos humanos, y adopten todas las medidas apropiadas para asegurar la protección de los civiles...

Resolución 2145 (2014), párr. 30 del preámbulo

Reiterando la necesidad de que todos los Estados y las partes no estatales en los conflictos cumplan plenamente las obligaciones que recaen en ellos en virtud del derecho internacional aplicable, incluida la prohibición de todas las formas de violencia sexual,

Resolución 1960 (2010), párr. 4 del preámbulo

Recordando que el derecho internacional humanitario brinda a las mujeres y a los niños una protección general como parte de la población civil durante los conflictos armados y una protección especial habida cuenta de que pueden estar expuestos a riesgos específicos,

Resolución 1960 (2010), párr. 10 del preámbulo

Exhorta a todas las partes en los conflictos armados a que respeten plenamente el derecho internacional aplicable a los derechos y a la protección de las mujeres y las niñas, especialmente en su condición de civiles, en particular las obligaciones que incumben a esas partes en virtud de los Convenios de Ginebra de 1949 y sus Protocolos Adicionales de 1977, la Convención de 1951 y su Protocolo de 1967, la Convención sobre la Eliminación de Todas las Formas de Discriminación contra la Mujer de 1979 y su Protocolo Facultativo de [...] 1999 y la Convención sobre los Derechos del Niño de 1989 y sus dos Protocolos Facultativos [...] 2000, y a que tengan presentes las disposiciones pertinentes del Estatuto de Roma de la Corte Penal Internacional;

Resolución 1325 (2000), párr. 9

Las mujeres y la prevención y solución de conflictos

Acogiendo con beneplácito el hincapié en el logro de la igualdad entre los géneros y el empoderamiento de las mujeres y las niñas que se hizo con la reciente aprobación de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible, reafirmando que el empoderamiento de las mujeres y las niñas y la igualdad entre los géneros son fundamentales para la prevención de los conflictos y la

Resolución 2242 (2015), párr. 11 del preámbulo

Véanse también, por ejemplo, las resoluciones 2232 (2015), párr. 33; 2223 (2015), párr. 26; 2205 (2015), párr. 8 del preámbulo; 2187 (2014), párr. 22; 2173 (2014), párr. 24; 2171 (2014), párr. 21 del preámbulo y párr. 18; 2162 (2014), párr. 14 del preámbulo; 2155 (2014), párr. 20;

labor más general de mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales, observando a este respecto que el informe del Grupo Independiente de Alto Nivel sobre las Operaciones de Paz, el informe del Grupo Consultivo de Expertos [sobre el Examen de la Estructura para la Consolidación de la Paz] y el estudio mundial insisten en que es necesario, entre otras cosas, invertir más en la prevención de los conflictos y el empoderamiento de las mujeres, y poniendo de relieve que las barreras que siguen obstaculizando la plena aplicación de la resolución 1325 (2000) solo podrán eliminarse mediante un compromiso específico con la participación y los derechos humanos de las mujeres y mediante un liderazgo concertado, información y acciones coherentes y apoyo para promover la intervención de las mujeres en todos los niveles de decisión,

Observando que existe un vínculo sustancial entre la implicación significativa de las mujeres en las actividades de prevención y solución de los conflictos y de reconstrucción posterior y la eficacia y sostenibilidad a largo plazo de tales actividades, y que es necesario aumentar la asignación de recursos, la rendición de cuentas, la voluntad política y el cambio de actitud,

Instando a que las mujeres participen de manera plena y efectiva y en condiciones de igualdad en todas las actividades relacionadas con la transición democrática, la solución de conflictos y la consolidación de la paz de acuerdo con las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad, incluidas las resoluciones 1325 (2000) [...] y 2122 (2013) [...], y, en este sentido, acogiendo con beneplácito la facilitación por las Naciones Unidas de la participación de las reuniones de mujeres en el marco del diálogo político en curso,

Alentando al Gobierno de [el país afectado] a que persevere en sus esfuerzos por promover y proteger los derechos de la mujer, reafirmando sus resoluciones 1325 (2000) [...], 1820 (2008) [...], 1888 (2009) [...], 1889 (2009) [...], 1960 (2010) [...], 2106 (2013) [...] y 2122 (2013) [...], relativas a las mujeres y la paz y la seguridad, reiterando la necesidad de una participación plena, igualitaria y efectiva de la mujer, reafirmando el papel fundamental que pueden desempeñar las mujeres en la reconstrucción del entramado social, destacando la necesidad de que participen plenamente en la política, incluso en los procesos de paz, la toma de decisiones políticas y la formulación de estrategias nacionales, a fin de que se tengan en cuenta sus puntos de vista, y aguardando con interés la plena aplicación, incluida la financiación, de [el plan de acción del país afectado para la aplicación de la resolución 1325 (2000) del Consejo de Seguridad, relativa a las mujeres y la paz y la seguridad];

... solicita al Secretario General que vele por que se apliquen las disposiciones pertinentes de la resolución 1325 (2000) [...] y posteriores resoluciones relativas a las mujeres y la paz y la seguridad, incluido el apoyo a la participación plena y efectiva de las mujeres, incluidas las organizaciones de mujeres de la sociedad civil,

2145 (2014), párrs. 14 y 44;
2144 (2014), párr. 5 del preámbulo;
2122 (2013), párr. 13 del preámbulo;
2112 (2013), párr. 12 del preámbulo;
2096 (2013), párr. 14; 2086 (2013), párr. 12 del preámbulo; 2067 (2012), párr. 14 del preámbulo y párr. 8;
2062 (2012), párr. 13 del preámbulo;
2061 (2012), párr. 9 del preámbulo;
2041 (2012), párr. 14; 2009 (2011), párr. 3; 1935 (2010), párr. 3; 1889 (2009), párrs. 1 y 8; 1888 (2009), párrs. del preámbulo 13 y 14, y párr. 16; 1880 (2009), párr. 12 del preámbulo; 1826 (2008), párr. 6; 1674 (2006), párr. 11; y 1325 (2000), párrs. 1 y 15.

Resolución 2242 (2015), párr. 7 del preámbulo

Resolución 2238 (2015), párr. 8 del preámbulo

Resolución 2233 (2015), párr. 13 del preámbulo

Resolución 2228 (2015), párr. 24

durante todas las etapas de los procesos de paz, particularmente en la solución de conflictos y en la labor de planificación y de consolidación de la paz después de un conflicto, y que haga referencia a ello en los informes que le presente, solicita a [la misión de la Unión Africana y las Naciones Unidas] que supervise y evalúe la ejecución de esas tareas y solicita al Secretario General que haga referencia a ello en los informes que le presente;

Solicita a [la misión de las Naciones Unidas] que tenga plenamente en cuenta las consideraciones de género como una cuestión intersectorial en todo su mandato, y que ayude a las autoridades [nacionales] a asegurar la participación, intervención y representación plenas y efectivas de las mujeres a todos los niveles y en una etapa temprana de la fase de estabilización, entre otras cosas en la reforma del sector de la seguridad y los procesos de desarme, desmovilización y reintegración, así como en los procesos electorales y de reconciliación, y solicita además a [la misión de las Naciones Unidas] que ayude a las partes a asegurar la participación plena y activa de las mujeres en la aplicación de [el acuerdo de paz];

Resolución [2227 \(2015\)](#), párr. 23

Decide que el mandato de [la misión de las Naciones Unidas] deberá abarcar las siguientes tareas prioritarias e inmediatas:

Resolución [2217 \(2015\)](#), párr. 32 b) iv)

[...]

b) Apoyo a la ejecución del proceso de transición, la ampliación de la autoridad del Estado y la preservación de la integridad territorial:

[...]

iv) Ayudar a [las autoridades nacionales] en los procesos de mediación y reconciliación tanto a nivel nacional como local, colaborando con los órganos competentes y los líderes religiosos regionales y locales, entre otras cosas mediante un diálogo nacional inclusivo, la justicia de transición y los mecanismos de solución de conflictos, garantizando al mismo tiempo la participación plena y efectiva de las mujeres;

...recuerda que la promoción y la protección de los derechos de las mujeres son parte integral del proceso de paz, reintegración y reconciliación, recuerda que las mujeres desempeñan una función vital en el proceso de paz, acoge con beneplácito el compromiso del Gobierno [nacional] de desarrollar, aplicar y supervisar [el plan de acción nacional para aplicar la resolución [1325 \(2000\)](#)] y encontrar nuevas oportunidades para apoyar la participación de las mujeres en el proceso de paz y reconciliación con liderazgo y titularidad [nacionales]...

Resolución [2210 \(2015\)](#), párr. 43

Resalta el papel decisivo que pueden desempeñar los componentes de policía de las Naciones Unidas para facilitar la participación y la inclusión de las mujeres en el diálogo sobre la solución de los conflictos y la consolidación de la paz, incluidas las cuestiones relativas al estado de derecho y la seguridad;

Resolución [2185 \(2014\)](#), párr. 19

Reafirmando la importante función que desempeñan las mujeres en la prevención y solución de los conflictos y en la consolidación de la paz, y destacando la importancia

Resolución [2185 \(2014\)](#), párr. 24 del preámbulo

de que participen en pie de igualdad e intervengan plenamente en todas las iniciativas de mantenimiento y promoción de la paz y la seguridad, así como la necesidad de ampliar su papel en la adopción de decisiones sobre la prevención y solución de conflictos, incluso respecto de las actividades policiales y el estado de derecho,

Exhorta a todos los agentes a [...] asegurar que las mujeres estén incluidas plenamente y en pie de igualdad en [el acuerdo regional] y en todas las etapas de la resolución del conflicto, la reconstrucción y la promoción de la paz, incluso teniendo en cuenta el llamamiento efectuado en [la declaración internacional] para que los parámetros de referencia, los indicadores y las medidas de seguimiento del plan de aplicación de [el acuerdo regional] tengan en cuenta las cuestiones de género;

Resolución [2147 \(2014\)](#), párr. 29

Destacando la importancia de que las autoridades [nacionales] aseguren la participación plena e igual de la mujer en todas las deliberaciones que sean pertinentes para la resolución del conflicto y en todas las etapas de los procesos electorales,

Resolución [2127 \(2013\)](#), párr. 14 del preámbulo

Poniendo de relieve la importancia de que las mujeres participen plenamente en la aplicación de acuerdos y, de manera más amplia, en la prevención y solución de los conflictos y la consolidación de la paz,

Resolución [2126 \(2013\)](#), párr. 7 del preámbulo

Insta a los Estados Miembros, a las entidades de las Naciones Unidas y a las organizaciones intergubernamentales, regionales y subregionales a que adopten nuevas medidas para facilitar la participación plena y significativa de la mujer en todos los procesos de formulación, planificación y aplicación de políticas para combatir y erradicar la transferencia ilícita, la acumulación desestabilizadora y el uso indebido de armas pequeñas y armas ligeras en todos sus aspectos, y, en este sentido, exhorta a todos aquellos que participan en la planificación de actividades de desarme, desmovilización y reintegración y reforma de la justicia y el sector de la seguridad a que tengan en cuenta las necesidades particulares de las mujeres y los niños vinculados a fuerzas armadas y grupos armados, con la participación de las mujeres, y a que dispongan su pleno acceso a esos programas, entre otras cosas mediante consultas con la sociedad civil, incluidas las organizaciones de mujeres, según proceda;

Resolución [2117 \(2013\)](#), párr. 12

Poniendo de relieve la importante función que desempeñan las mujeres en la prevención y solución de conflictos y la consolidación de la paz, como se reconoce en las resoluciones [1325 \(2000\)](#) [...], [1820 \(2008\)](#) [...], [1888 \(2009\)](#) [...] y [1889 \(2009\)](#) [...], acogiendo con beneplácito la labor de la misión en tal sentido y subrayando que la perspectiva de género debe seguir conformando la ejecución de todos los aspectos pertinentes del mandato de [la misión],

Resolución [2103 \(2013\)](#), párr. 16 del preámbulo

Reafirma el papel esencial que desempeñan las mujeres en la prevención y solución de los conflictos, las negociaciones de paz, la consolidación y el mantenimiento de la paz, la respuesta humanitaria y la reconstrucción después de los conflictos, y destaca la necesidad de que las Naciones Unidas y la Unión Africana procuren asegurar la plena integración de la

Resolución [2033 \(2012\)](#), párr. 12

mujer y de la perspectiva de género en todas las actividades relacionadas con la paz y la seguridad que emprendan ambas organizaciones, incluso desarrollando la capacidad necesaria para ello;

Alienta a los Estados Miembros que se encuentran en situaciones posteriores a conflictos a que, en consulta con la sociedad civil, incluidas las organizaciones de mujeres, definan de manera pormenorizada las necesidades y prioridades relativas a las mujeres y las niñas y formulen estrategias concretas, de conformidad con sus respectivos sistemas jurídicos, para atender esas necesidades y prioridades, que abarcan, entre otras cosas, la prestación de apoyo para que las mujeres y las niñas tengan mayor seguridad física y mejores condiciones socioeconómicas, mediante la educación, actividades generadoras de ingresos, acceso a los servicios básicos, en particular los de salud, incluida la salud sexual y reproductiva y los derechos reproductivos y la salud mental, un sistema de aplicación de la ley que tenga en cuenta las cuestiones de género y el acceso a la justicia, así como la mejora de la capacidad de la mujer para participar en la adopción de decisiones en el ámbito público a todos los niveles;

Resolución 1889 (2009),
párr. 10

Poniendo de relieve la importancia de afrontar las cuestiones relativas a la violencia sexual desde el comienzo de los procesos de paz y las gestiones de mediación, para proteger a la población en peligro y promover la plena estabilidad, en particular en lo que respecta a los acuerdos sobre el acceso de la asistencia humanitaria y sobre derechos humanos previos a la cesación del fuego, a las disposiciones relativas a las cesaciones del fuego y a la vigilancia de su cumplimiento, al desarme, la desmovilización y la reintegración, a la reforma del sector de la seguridad, a la justicia y las reparaciones, y a la recuperación y el desarrollo después de los conflictos,

Resolución 1888 (2009),
párr. 12 del preámbulo

Exhorta a todas las partes interesadas a asegurar que se tenga en cuenta la protección de las mujeres y los niños al aplicar [el acuerdo de paz], así como en las etapas de reconstrucción y recuperación después del conflicto, incluso vigilando constantemente la situación de las mujeres y los niños e informando al respecto, y que se investiguen todos los abusos denunciados y se someta a los responsables a la acción de la justicia;

Resolución 1880 (2009),
párr. 14

Insta al Secretario General y a sus Enviados Especiales a que inviten a mujeres a participar en los debates que sean pertinentes para la prevención y la solución de conflictos, el mantenimiento de la paz y la seguridad y la consolidación de la paz después de los conflictos, y alienta a todas las partes en esas conversaciones a que faciliten la plena participación de la mujer en pie de igualdad en los niveles decisorios;

Resolución 1820 (2008),
párr. 12

Pide a todos los que participen en la negociación y aplicación de acuerdos de paz que adopten una perspectiva de género en que se tengan en cuenta y se incluyan:

Resolución 1325 (2000),
párr. 8

a) Las necesidades especiales de las mujeres y las niñas durante los procesos de repatriación y reasentamiento, así como en las actividades de rehabilitación, reintegración y reconstrucción después de los conflictos;

	<p>b) Medidas en apoyo de las iniciativas de paz de las mujeres locales y de los procesos autóctonos de solución de conflictos, y para lograr que las mujeres participen en todos los mecanismos de aplicación de los acuerdos de paz;</p> <p>c) Medidas que garanticen la protección y el respeto de los derechos humanos de las mujeres y las niñas, particularmente en lo relativo a la constitución, el sistema electoral, la policía y el sistema judicial;</p>		
Preocupación ante actos, amenazas o situaciones de violencia sexual relacionada con los conflictos, y condena de esos actos, amenazas o situaciones	<p>...expresando al mismo tiempo su preocupación por las denuncias constantes, incluidas las formuladas por el Secretario General en su informe de [fecha y referencia], de violaciones y abusos de los derechos humanos y violaciones del derecho internacional humanitario, entre otros contra mujeres y niños, en particular actos de violencia sexual, y destacando la importancia de investigar y enjuiciar, independientemente de su estatus o su afiliación política [los abusos y violaciones del derecho internacional humanitario]...;</p>	Resolución 2226 (2015) , párr. 15 del preámbulo	Véanse también, por ejemplo, las resoluciones 2187 (2014) , párr. 5 del preámbulo; 2116 (2013) , párr. 10; 2112 (2013) , párr. 17; 2109 (2013) , párr. 14; 2098 (2013) , párr. 19 del preámbulo; 2070 (2012) , párr. 18; 2066 (2012) , párr. 10 del preámbulo; 2063 (2012) , párr. 21; 2062 (2012) , párr. 8 del preámbulo; 2057 (2012) , párr. 10; 2040 (2012) , párr. 7 del preámbulo; 2035 (2012) , párr. 8 del preámbulo; 2010 (2011) , párr. 25; 2009 (2011) , párr. 5 del preámbulo; 1960 (2010) , párr. 3 del preámbulo y párrs. 1 y 2; 1944 (2010) , párr. 12 del preámbulo y párr. 14; 1938 (2010) , párr. 16 del preámbulo; y 1935 (2010) , párr. 18.
	<p>Gravemente preocupado por los abusos de los derechos humanos y las violaciones del derecho internacional humanitario cometidas por grupos armados no estatales, en particular por grupos extremistas violentos, entre ellos [...] las violaciones y otras formas de violencia sexual tales como la esclavitud sexual, que afectan especialmente a las niñas, que pueden causar desplazamientos y afectar al acceso a los servicios de enseñanza y atención de la salud, y poniendo de relieve la importancia de que se rindan cuentas por esos abusos y violaciones,</p>	Resolución 2225 (2015) , párr. 13 del preámbulo	
	<p>Expresando grave preocupación porque, según [el informe sobre los derechos humanos de la misión de las Naciones Unidas], hay motivos razonables para creer que [se] han cometido crímenes de lesa humanidad, incluidos [...] actos de violación y otros actos de violencia sexual, [...] y destacando la urgente e imperiosa necesidad de poner fin a la impunidad en [el país afectado] y hacer comparecer ante la justicia a los autores de esos crímenes,</p>	Resolución 2206 (2015) , párr. 20 del preámbulo	
	<p>Exigiendo que todas las partes en el conflicto armado pongan fin de inmediato y por completo a todos los actos de violencia sexual contra los civiles...</p>	Resolución 2200 (2015) , párr. 11 del preámbulo	
	<p>Expresando su preocupación por las denuncias continuadas, incluidas las formuladas por el Secretario General en su informe de [fecha/referencia], de violaciones y abusos de los derechos humanos y violaciones del derecho internacional humanitario, incluso contra mujeres y niños, en particular violencia sexual, y destacando la importancia de investigar y enjuiciar esos [presuntos abusos y violaciones y violaciones del derecho internacional humanitario] [...] por todas las partes, independientemente de su estatus o su afiliación política,</p>	Resolución 2162 (2014) , párr. 15 del preámbulo	
	<p>Seramente preocupado todavía por las múltiples violaciones del derecho internacional humanitario y las violaciones y abusos generalizados de los derechos humanos, incluidos los casos de [...] violencia sexual contra mujeres y niños, violaciones [...] cometidos por [grupos armados]...</p>	Resolución 2149 (2014) , párr. 9 del preámbulo	

	<p>Reconociendo que todavía hay que resolver problemas importantes en todos los sectores, como la persistencia de los delitos violentos, en particular las elevadas tasas de violencia sexual y por razón de género, especialmente las que afectan a los niños, recordando sus resoluciones 1325 (2000) [...], 1820 (2008) [...], 1888 (2009) [...], 1889 (2009) [...], 1960 (2010) [...] y 2106 (2013) [...], relativas a las mujeres y la paz y la seguridad...</p> <p>Expresando profunda preocupación por las denuncias de actos de violencia sexual cometidos durante el conflicto en [el país afectado] contra mujeres, hombres y niños, incluso en instalaciones penitenciarias y centros de detención...</p> <p>Condena que sigan registrándose casos de infracciones de los derechos humanos y del derecho humanitario perpetrados contra civiles en diferentes partes del país, incluidos numerosos actos de violencia sexual que han quedado impunes, exhorta a todas las partes de [el país afectado] a que, con el apoyo que seguirán recibiendo de [la misión], garanticen la protección de los civiles, en particular de las mujeres, los niños y las personas desplazadas, destaca que todos los responsables deben ser enjuiciados, exhorta a todas las partes a que tomen las medidas adecuadas para abstenerse de ejercer forma alguna de violencia sexual...</p>	<p>Resolución 2116 (2013), párr. 14 del preámbulo</p> <p>Resolución 2095 (2013), párr. 7 del preámbulo</p> <p>Resolución 1962 (2010), párr. 9</p>
<p>Papel de las misiones de mantenimiento de la paz autorizadas por el Consejo de Seguridad y de otras misiones y agentes pertinentes</p>	<p>Exige que las partes en el conflicto pongan fin de inmediato a todos los actos de violencia sexual y por razón de género y asuman y cumplan compromisos específicos y con plazos concretos para combatir la violencia sexual, de conformidad con la resolución 2106 (2013) [...], insta al Gobierno [...] a que, con el apoyo de las Naciones Unidas y la Unión Africana, elabore un marco estructurado que permita hacer frente de manera integral a la violencia sexual relacionada con los conflictos y facilite el acceso para prestar servicio a los supervivientes de la violencia sexual, solicita a [la misión de la Unión Africana y las Naciones Unidas] que fortalezca la presentación de informes sobre la violencia sexual y por razón de género y las medidas adoptadas para combatirla, incluso mediante el rápido despliegue de asesores de protección de la mujer, y solicita al Secretario General que vele por que se apliquen las disposiciones pertinentes de la resolución 1325 (2000) [...] y posteriores resoluciones relativas a las mujeres y la paz y la seguridad, incluido el apoyo a la participación plena y efectiva de las mujeres, incluidas las organizaciones de mujeres de la sociedad civil, durante todas las etapas de los procesos de paz, particularmente en la solución de conflictos y en la labor de planificación y de consolidación de la paz después de un conflicto, y que haga referencia a ello en los informes que le presente, solicita a [la misión de la Unión Africana y las Naciones Unidas] que supervise y evalúe la ejecución de esas tareas y solicita al Secretario General que haga referencia a ello en los informes que le presente;</p> <p>Decide que [la misión de las Naciones Unidas] desempeñe las tareas siguientes:</p> <p>[...]</p>	<p>Resolución 2228 (2015), párr. 24</p> <p>Resolución 2227 (2015), párr. 14 d) iii)</p> <p>Véanse también, por ejemplo, las resoluciones 2227 (2015), párr. 14 e) ii); 2223 (2015), párrs. 4 a) i) y vi); 2211 (2015), párr. 10; 2210 (2015), párr. 26 del preámbulo; 2187 (2014), párrs. 4 a) i) y b) ii), y 21; 2182 (2014), párr. 34; 2173 (2014), párr. 24; 2162 (2014), párr. 19 g); 2155 (2014), párr. 4 b) ii); 2149 (2014), párrs. 15, 30 a) ii) y 35; 2147 (2014), párrs. 4 a) iii), 27 y 29; 2134 (2014), párrs. 2 e) y 24; 2127 (2013), párr. 23; 2122 (2013), párrs. 2 y 5; 2120 (2013), párr. 25 del preámbulo; 2116 (2013), párrs. 10 y 12; 2113 (2013), párr. 25; 2112 (2013), párr. 6; 2109 (2013), párr. 40; 2106 (2013), párrs. 6, 7 y 12; 2102 (2013), párr. 2; 2100 (2013), párrs. 16 y 25; 2098 (2013), párr. 18 del preámbulo y párr. 12 a) iii); 2093 (2013), párrs. 14 y 27; 2086 (2013), párrs. 8 y 12; 2070 (2012), párr. 18; 2066 (2012), párr. 11; 2037 (2012), párr. 17; 2003 (2011), párr. 22; 1996 (2011), párr. 24; 1960 (2010), párr. 5 del preámbulo; 1945 (2010), párr. 4; 1944 (2010), párr. 12; 1906 (2009), párr. 18; 1889 (2009), párr. 14 del preámbulo; 1888 (2009), párr. 12; 1828 (2008), párr. 15; 1794 (2007), párr. 18; 1674 (2006), párr. 19; 1590 (2005), párr. 15; 1565 (2004), párr. 5 g); 1528 (2004), párr. 6 n);</p>

d) *Protección de los civiles y estabilización:*

[...]

- iii) Proporcionar protección específica a las mujeres y los niños afectados por el conflicto armado, incluso mediante el despliegue de asesores de protección de menores y asesores de protección de la mujer, y atender las necesidades de las víctimas de actos de violencia sexual y por razón de género en el conflicto armado;

[D]ecide confiar a [la misión de las Naciones Unidas] el mandato siguiente: Resolución 2226 (2015), párr. 19 g)

[...]

g) *Apoyo al cumplimiento del derecho internacional humanitario y del derecho de los derechos humanos*

- Contribuir a la promoción y protección de los derechos humanos en [el país afectado], prestando especial atención a las violaciones y los abusos graves cometidos contra niños y mujeres, particularmente los actos de violencia sexual y por razón de género, en estrecha coordinación con el Experto Independiente cuyo mandato [se establece en la resolución pertinente del Consejo de Derechos Humanos];

[...]

- Prestar apoyo a la labor del Gobierno para luchar contra la violencia sexual y por razón de género, incluso contribuyendo a la aplicación de una estrategia multisectorial bajo control nacional en cooperación con las entidades que participan en la Campaña de las Naciones Unidas contra la Violencia Sexual en los Conflictos;
- Proporcionar una protección específica a las mujeres afectadas por el conflicto armado para asegurar la disponibilidad de conocimientos especializados y capacitación en cuestiones de género, según proceda y sin exceder los recursos existentes, de conformidad con las resoluciones 1888 (2009) [...], 1889 (2009) [...], 1960 (2010) [...] y 2106 (2013) [...];

[D]ecide que el mandato de [la misión de las Naciones Unidas] sea el siguiente, y la autoriza a utilizar todos los medios necesarios para desempeñar las tareas que se indican a continuación: Resolución 2223 (2015), párr. 4 b) ii)

[...]

b) *Vigilancia e investigación en materia de derechos humanos*

[...]

- ii) Vigilar, investigar, verificar y notificar específica y públicamente las violaciones y abusos cometidos contra los niños y las mujeres, incluidas todas las formas de violencia sexual y por razón de género en los conflictos armados, agilizando la puesta en práctica de sistemas de vigilancia, análisis y notificación de los casos de violencia sexual relacionada con los conflictos y fortaleciendo el mecanismo de vigilancia y notificación de las violaciones graves cometidas contra los niños;

1325 (2000), párrs. 4, 5 y 7; y 1265 (1999), párr. 13; y la declaración de la Presidencia S/PRST/2007/40.

[S]olicita a [la misión de las Naciones Unidas] que tenga plenamente en cuenta las consideraciones de género como cuestión intersectorial de su mandato y que ayude al Gobierno de [el país afectado] a asegurar la participación, intervención y representación plena y efectiva de las mujeres en todas las esferas y a todos los niveles, incluidas las actividades de estabilización, la reforma del sector de la seguridad y los procesos de desarme, desmovilización y reintegración y de desarme, desmovilización y reintegración o repatriación, así como en el diálogo político nacional y los procesos electorales, mediante, entre otras cosas, la aportación de asesores de género, y solicita además que [la misión de las Naciones Unidas] amplíe la información que le presenta sobre este asunto;

Resolución [2217 \(2015\)](#), párr. 40

Exhorta a todas las partes en el conflicto armado de [el país afectado], incluidos los antiguos elementos de [grupos armados], a que den órdenes claras contra la violencia sexual y por razón de género, y exhorta también a [las autoridades nacionales] a que investiguen con celeridad los presuntos abusos a fin de que los autores rindan cuentas de sus actos, de conformidad con las resoluciones [1960 \(2010\)](#) y [2106 \(2013\)](#), a que velen por que los responsables de esos crímenes sean excluidos del sector de la seguridad y enjuiciados, y a que faciliten el acceso inmediato de las víctimas de la violencia sexual a los servicios disponibles;

Resolución [2217 \(2015\)](#), párr. 19

Autoriza a [la misión de las Naciones Unidas] a que, con el fin de alcanzar los objetivos descritos en [el párrafo anterior], adopte todas las medidas necesarias para llevar a cabo las siguientes tareas, teniendo presente que estas tareas se refuerzan mutuamente:

Resolución [2211 \(2015\)](#), párr. 9 c)

[...]

c) Colaborar con el Gobierno de [el país afectado] para detectar amenazas a los civiles y poner en práctica los planes de prevención y respuesta existentes y reforzar la cooperación civil-militar, incluso mediante la planificación conjunta, para asegurar la protección de los civiles frente a abusos y violaciones de los derechos humanos y violaciones del derecho internacional humanitario, incluidas todas las formas de violencia sexual y de género y las violaciones y abusos cometidos contra los niños y las personas con discapacidad, y solicita a [la misión de las Naciones Unidas] que vele por que las cuestiones de protección de los niños y las cuestiones de género se integren en todas las operaciones y los aspectos estratégicos de su labor y acelere la aplicación coordinada de las disposiciones de vigilancia, análisis y presentación de informes sobre la violencia sexual relacionada con los conflictos y asegure el rápido despliegue de asesores de protección de la mujer, como se pide en las resoluciones [1960 \(2010\)](#) [...] y [2106 \(2013\)](#) [...], a fin de recabar compromisos en materia de prevención de la violencia sexual relacionada con el conflicto y respuesta a esa violencia;

...acoge con beneplácito la visión decenal para el Ministerio del Interior y [la policía nacional], incluido el compromiso de elaborar una estrategia eficaz para coordinar el aumento del reclutamiento, la retención, el adiestramiento y el desarrollo de la capacidad de las

Resolución [2210 \(2015\)](#), párr. 26

mujeres en [la policía nacional], así como para promover la aplicación de su estrategia de integración de las cuestiones de género, y acoge con beneplácito el apoyo que sigue prestando [la misión de las Naciones Unidas] a las asociaciones de mujeres policías;

[D]ecide que el mandato de [la misión de las Naciones Unidas] sea el siguiente, por orden de prioridad: Resolución 2190 (2014), párrs. 10 e) i) y ii)

[...]

e) Promoción y protección de los derechos humanos:

i) Llevar a cabo actividades de promoción, protección y vigilancia de los derechos humanos en [el país afectado], prestando especial atención a las vulneraciones y abusos cometidos contra los niños y las mujeres, en particular la violencia sexual y por razón de género;

ii) Apoyar el fortalecimiento de la labor realizada por el Gobierno de [el país afectado] para luchar contra la violencia sexual y por razón de género, incluida la labor de lucha contra la impunidad de los autores de delitos de ese tipo;

... reitera su exhortación al Gobierno de [el país afectado] para que siga combatiendo la violencia sexual, en particular contra los menores, y la violencia por razón de género, y [...] luche enérgicamente contra la impunidad de los autores de tales delitos, proporcione reparación, apoyo y protección a las víctimas, entre otros medios, realizando campañas de información pública y prosiguiendo el fortalecimiento de la capacidad de la policía nacional en esa esfera, y conciencie acerca de la legislación nacional vigente sobre la violencia sexual, y alienta al Gobierno [del país afectado] a que reafirme su compromiso a este respecto, entre otros medios, financiando la ejecución de su plan de acción nacional sobre la violencia sexual y la violencia por razón de género y mejorando el acceso de las mujeres y las niñas a la justicia; Resolución 2190 (2014), párr. 8

... exhorta a todas las partes a que adopten medidas para asegurar la representación y el liderazgo plenos y efectivos de las mujeres en todas las iniciativas de solución de conflictos y consolidación de la paz, incluso apoyando a las organizaciones femeninas de la sociedad civil e incorporando a especialistas en cuestiones de género en las conversaciones de paz, alienta a los países que aportan contingentes y fuerzas de policía a que adopten medidas para aumentar el despliegue de mujeres en los componentes militar, policial y civil de la [m]isión, y reafirma la importancia de contar con especialización y capacitación adecuadas sobre cuestiones de género en todas las misiones con mandatos del Consejo [de Seguridad]; Resolución 2187 (2014), párr. 22

Alienta a los países que aportan fuerzas de policía a que aumenten el porcentaje de mujeres policías desplegadas en operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas, en particular oficiales superiores, incluso en funciones directivas, y solicita al Secretario General que siga apoyando las iniciativas innovadoras para promover el despliegue de mujeres policías y mejorar la coordinación entre los componentes de policía y los asesores de protección infantil, y los asesores de género y protección de la mujer; Resolución 2185 (2014), párr. 20

...exhorta al Gobierno de [el país afectado] a que, con el apoyo de [la misión de las Naciones Unidas] y el equipo de las Naciones Unidas en el país, siga promoviendo y protegiendo los derechos de las mujeres y los niños, como se dispone en las resoluciones [1325 \(2000\)](#) [...], [1612 \(2005\)](#), [...], [1820 \(2008\)](#) [...], [1882 \(2009\)](#) [...], [1888 \(2009\)](#) [...], [1889 \(2009\)](#), [...], [2106 \(2013\)](#) [...], y [2122 \(2013\)](#), y alienta a todas las instancias del Gobierno, la comunidad internacional y la sociedad civil a que redoblen sus esfuerzos para eliminar la violencia sexual y por razón de género en [el país afectado] y para mejorar la respuesta a las denuncias de violación y el acceso a la justicia de las víctimas de violaciones y otros delitos sexuales, y alienta a las autoridades nacionales a que promuevan legislación nacional a este respecto;

Decide prorrogar por un período de [duración] el mandato de [la misión de las Naciones Unidas], que sería el siguiente:

Resolución [2180 \(2014\)](#), párr. 20

Resolución [2158 \(2014\)](#), párrs. 1 d) i), iii) y iv), y e) iii)

[...]

d) Ayudar a desarrollar la capacidad del Gobierno [del país afectado] para:

- i) Promover y proteger los derechos humanos y el empoderamiento de las mujeres, incluso proporcionando asesores en cuestiones de género y asesores en derechos humanos;

[...]

- iii) Prevenir la violencia sexual relacionada con los conflictos y la violencia de género, incluso proporcionando asesores de protección de la mujer;
- iv) Fortalecer las instituciones de justicia de [el país afectado] y contribuir a asegurar la rendición de cuentas, en particular con respecto a los delitos contra mujeres y niños;

e) Vigilar, ayudar a investigar y comunicar al Consejo de Seguridad, y ayudar a prevenir:

[...]

- iii) Toda violación o abuso cometido contra mujeres, incluidas todas las formas de violencia sexual y por razón de género en el conflicto armado;

El Consejo acoge con beneplácito las medidas adicionales adoptadas para aplicar sus resoluciones [2106 \(2013\)](#) y [2122 \(2013\)](#), y hace notar la importancia que tienen los esfuerzos sostenidos de las Naciones Unidas para mejorar la calidad de la información y los análisis sobre las repercusiones de los conflictos armados en las mujeres y las niñas, el papel de las mujeres en todos los aspectos de la prevención y la resolución de los conflictos y del establecimiento y la consolidación de la paz, así como sobre las dimensiones de género de estos ámbitos, y para incluir sistemáticamente información y recomendaciones sobre cuestiones de interés en lo concerniente a las mujeres y la paz y la seguridad en los informes y exposiciones informativas que presentan al Consejo. El Consejo reitera su intención de prestar mayor atención a la cuestión de las mujeres y la paz y la seguridad, como asunto de carácter transversal, en todas las esferas temáticas pertinentes de que se ocupa, en particular las amenazas a la paz y la seguridad internacionales causadas por actos terroristas.

Declaración de la Presidencia [S/PRST/2014/21](#), párr. 5

... El Consejo reafirma que corresponde a los Estados Miembros la responsabilidad primordial de proteger a su población, incluidas las mujeres y niñas refugiadas y las desplazadas internas. El Consejo subraya la importancia de que el Secretario General y los organismos pertinentes de las Naciones Unidas, entre otras cosas, en consulta con las mujeres y las organizaciones dirigidas por mujeres, según resulte apropiado, apoyen la elaboración y el fortalecimiento de mecanismos eficaces para prevenir la violencia, incluida en particular la violencia sexual y por razón de género, y proteger de ella a las mujeres y niñas refugiadas y las desplazadas internas.

Declaración de la Presidencia
[S/PRST/2014/21](#), párr. 6

Solicita al Secretario General y a las entidades competentes de las Naciones Unidas que ayuden a las autoridades nacionales, con la participación efectiva de las mujeres, a atender las preocupaciones relativas a la violencia sexual de manera explícita en:

Resolución [2106 \(2013\)](#), párr. 16

a) Los procesos de desarme, desmovilización y reintegración, entre otros medios, estableciendo mecanismos de protección de las mujeres y los niños en los lugares de acantonamiento, así como de los civiles que se encuentren muy cerca de lugares de acantonamiento, y en las comunidades de retorno, y ofreciendo apoyo en materia de traumas y reintegración a las mujeres y los niños anteriormente asociados con grupos armados, así como a los excombatientes;

b) Los procesos y las disposiciones de reforma del sector de la seguridad, incluso proporcionando una capacitación adecuada al personal de seguridad, alentando a que se incluya a más mujeres en el sector de la seguridad y estableciendo procesos efectivos de investigación de antecedentes a fin de excluir del sector de la seguridad a quienes hayan cometido actos de violencia sexual o sean responsables de actos de ese tipo;

c) Las iniciativas de reforma del sector de la justicia, incluso mediante reformas legislativas y normativas para hacer frente a la violencia sexual; la capacitación de los profesionales de los sectores de la justicia y la seguridad en materia de violencia sexual y basada en el género y la inclusión de más mujeres en los niveles superiores de esos sectores; y las actuaciones judiciales que tengan en cuenta las necesidades específicas y la protección de los testigos y los supervivientes de violencia sexual en las situaciones de conflicto armado y posteriores a conflictos, así como de sus familiares;

Alienta al Secretario General a incluir en los informes anuales que presente en cumplimiento de las resoluciones [1820 \(2008\)](#) y [1888 \(2009\)](#) información detallada relativa a las partes en conflictos armados sobre las cuales pesen sospechas fundadas de que han cometido o han sido responsables de actos de violación y otras formas de violencia sexual y a incluir, en los anexos de esos informes anuales, una lista de las partes en conflictos armados sobre las cuales pesen sospechas fundadas de que han cometido o han sido responsables de actos sistemáticos de violación y otras formas de violencia sexual en situaciones sometidas al examen del Consejo, y expresa su intención de utilizar esa lista como

Resolución [1960 \(2010\)](#), párr. 3

base para una interacción más precisa de las Naciones Unidas con esas partes, incluidas, según proceda, medidas que se ajusten a los procedimientos de los comités de sanciones competentes;

Solicita al Secretario General que establezca disposiciones de vigilancia, análisis y presentación de informes sobre la violencia sexual relacionada con los conflictos, incluidas las violaciones en situaciones de conflicto armado y después de los conflictos y otras situaciones pertinentes para la aplicación de la resolución [relativa a las mujeres y la paz y la seguridad], según corresponda, y que, teniendo en cuenta las características específicas de cada país, asegure un enfoque coherente y coordinado sobre el terreno, y alienta al Secretario General a que trabaje con las entidades de las Naciones Unidas, las instituciones nacionales, las organizaciones de la sociedad civil, los proveedores de servicios de atención de la salud y los grupos de mujeres para mejorar la reunión de datos y el análisis de incidentes, tendencias y casos sistemáticos relacionados con las violaciones y otras formas de violencia sexual a fin de asistir al Consejo en su consideración de medidas apropiadas, incluidas medidas selectivas y graduales, respetando plenamente al mismo tiempo la integridad y la especificidad del mecanismo de vigilancia y presentación de informes aplicado en virtud de [las resoluciones relativas a los niños y los conflictos armados];

Resolución 1960 (2010),
párr. 8

Pide al Secretario General que elabore directrices y estrategias eficaces para aumentar la capacidad de las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas pertinentes, en consonancia con sus mandatos, de proteger a los civiles, incluidas las mujeres y las niñas, de todas las formas de violencia sexual, y que incluya sistemáticamente en sus informes escritos al Consejo sobre las situaciones de conflicto sus observaciones en cuanto a la protección de las mujeres y las niñas y sus recomendaciones al respecto;

Resolución 1820 (2008),
párr. 9

Pide al Secretario General y a los organismos pertinentes de las Naciones Unidas, entre otras cosas, que en consulta con las mujeres y las organizaciones dirigidas por mujeres, y según resulte apropiado, elaboren mecanismos eficaces para proteger de la violencia, en particular de la violencia sexual, a las mujeres y las niñas en los campamentos de refugiados y desplazados internos administrados por las Naciones Unidas, así como en todos los procesos de desarme, desmovilización y reintegración y en los esfuerzos de reforma de la justicia y del sector de seguridad que reciben asistencia de las Naciones Unidas;

Resolución 1820 (2008),
párr. 10

Insta a todas las partes interesadas, incluidos los Estados Miembros, las entidades de las Naciones Unidas y las instituciones financieras a que apoyen el desarrollo y el fortalecimiento de la capacidad de las instituciones nacionales, en particular de los sistemas judiciales y de salud, y las redes locales de la sociedad civil para que presten asistencia sostenible a las víctimas de la violencia sexual en situaciones de conflicto armado y situaciones posteriores;

Resolución 1820 (2008),
párr. 13

	<p>Insta a los órganos regionales y subregionales apropiados en particular a que examinen la posibilidad de elaborar y aplicar políticas y realizar actividades y tareas de promoción en beneficio de las mujeres y las niñas afectadas por la violencia sexual en los conflictos armados;</p>	<p>Resolución 1820 (2008), párr. 14</p>	
<p>Estrategias amplias y compromisos con plazos definidos</p>	<p>...exhorta a [las partes del conflicto] a que, con carácter urgente, ultimen los planes de acción para el cumplimiento de los compromisos contraídos en virtud de sus respectivos comunicados, insta al Gobierno de [el país afectado] a que cumpla sin demora los compromisos asumidos de conformidad con las resoluciones 1960 (2010) y 2106 (2013), y pide también que ambas partes formulen compromisos concretos y con plazos para combatir la violencia sexual de conformidad con las resoluciones 1960 (2010) y 2106 (2013);</p> <p>Exhorta al Gobierno de [el país afectado] a adoptar medidas para cumplir los compromisos previstos en el plan de acción de poner fin a la violencia sexual y las violaciones cometidas por sus fuerzas armadas y emprender nuevas iniciativas a ese respecto, observando que abstenerse de hacerlo puede dar lugar a que se nombre a [las fuerzas armadas nacionales] en el informe del Secretario General sobre la violencia sexual;</p> <p>Exige que las partes en el conflicto pongan fin de inmediato a todos los actos de violencia sexual y por razón de género, exige además que las partes en el conflicto asuman y cumplan compromisos específicos y con plazos concretos para combatir la violencia sexual, de conformidad con la resolución 2106 (2013); solicita a [la misión de las Naciones Unidas] que informe sobre la violencia sexual y por razón de género y las medidas adoptadas para combatirla, incluso mediante el nombramiento oportuno de asesores de protección de la mujer...</p> <p>[D]ecide confiar a [la misión de las Naciones Unidas] el mandato siguiente:</p> <p>[...]</p> <p>g) <i>Apoyo al cumplimiento del derecho internacional humanitario y del derecho de los derechos humanos</i></p> <p>[...]</p> <p>– Prestar apoyo a la labor del Gobierno [...] para luchar contra la violencia sexual y por razón de género, incluso contribuyendo a la elaboración de una estrategia multisectorial bajo control nacional en cooperación con las entidades que participan en la Campaña de las Naciones Unidas contra la Violencia Sexual en los Conflictos;</p> <p>Exige que las partes en el conflicto pongan fin de inmediato a todos los actos de violencia sexual y que asuman y cumplan compromisos concretos con plazos definidos para combatir este tipo de violencia, de conformidad con la resolución 2106 (2013); [...] observa la inclusión de la protección de las mujeres y los niños frente a la violencia sexual y la violencia basada en el género en la estrategia de protección de los civiles a nivel de toda la Misión mencionada en [el párrafo pertinente] de la presente resolución...</p>	<p>Resolución 2223 (2015), párr. 23</p> <p>Resolución 2198 (2015), párr. 15</p> <p>Resolución 2173 (2014), párr. 24</p> <p>Resolución 2162 (2014), párr. 19 g)</p> <p>Resolución 2113 (2013), párr. 25</p>	<p>Véanse también, por ejemplo, las resoluciones 2228 (2015), párr. 24; 2211 (2015), párr. 32; 2187 (2014), párr. 20; 2158 (2014), párr. 11; 2155 (2014), párr. 18; 2149 (2014), párr. 15; 2127 (2013), párr. 23; 2112 (2013), párr. 6; 2109 (2013), párr. 14; 2088 (2013), párr. 15; 2065 (2012), párr. 9 del preámbulo; 2000 (2011), párr. 7; 1996 (2011), párr. 9; 1889 (2009), párr. 4; 1885 (2009), párr. 14 del preámbulo; 1881 (2009), párr. 14; y 1880 (2009), párr. 16.</p>

	<p>Reitera su exigencia de que todas las partes en conflictos armados pongan fin completamente y con efecto inmediato a todos los actos de violencia sexual, y su llamamiento a que esas partes asuman y cumplan compromisos concretos y con plazos determinados para combatir la violencia sexual, que deben incluir, entre otras cosas, la impartición de órdenes claras a través de las cadenas de mando que prohíban la violencia sexual, y la rendición de cuentas por el incumplimiento de esas órdenes, la prohibición de la violencia sexual en los códigos de conducta y los manuales de campaña de las fuerzas militares y de policía o su equivalente, y a que asuman y cumplan compromisos concretos sobre la investigación oportuna de los presuntos abusos, además exhorta a todas las partes pertinentes en conflictos armados a que, en el marco de esos compromisos, cooperen con el personal apropiado de las misiones de las Naciones Unidas que supervisa su cumplimiento; y exhorta a las partes a que designen, según proceda, un representante de alto nivel encargado de asegurar el cumplimiento de dichos compromisos;</p> <p>...pone de relieve la importancia de que [la misión] apoye al Gobierno de [el país afectado] en la formulación y aplicación de una estrategia nacional para prevenir la violencia sexual y de género y responder a ella;</p> <p>Exhorta a las partes en conflictos armados a que asuman y cumplan compromisos concretos con plazos definidos para combatir la violencia sexual, entre los que figuren el de impartir órdenes inequívocas a través de las líneas de mando que prohíban la violencia sexual y el de prohibir la violencia sexual en los códigos de conducta, manuales de operaciones militares o reglamentos equivalentes, y exhorta también a las partes a que asuman y cumplan compromisos concretos con respecto a la investigación oportuna de los presuntos abusos con el fin de exigir cuentas de sus actos a los responsables;</p> <p>Solicita al Secretario General que siga de cerca y vigile el cumplimiento de estos compromisos por las partes en conflictos armados sometidos al examen del Consejo que perpetren actos sistemáticos de violación y otras formas de violencia sexual, y que le presente información actualizada en los informes y las exposiciones informativas pertinentes;</p>	<p>Resolución 2106 (2013), párr. 10</p> <p>Resolución 2102 (2013), párr. 8</p> <p>Resolución 1960 (2010), párr. 5</p> <p>Resolución 1960 (2010), párr. 6</p>	
<p>Capacitación impartida al personal de mantenimiento de la paz y otros agentes pertinentes</p>	<p>[D]ecide confiar a [la misión de las Naciones Unidas] el mandato siguiente:</p> <p>[...]</p> <p><i>e) Reconstitución y reforma de las instituciones de seguridad</i></p> <p>[...]</p> <p>— ...facilitar, sin exceder sus recursos actuales, a solicitud del Gobierno y en estrecha coordinación con otros asociados internacionales, la impartición de capacitación sobre derechos humanos, protección de menores y protección contra la violencia sexual y por razón de género a las instituciones de seguridad y de aplicación de la ley...</p>	<p>Resolución 2226 (2015), párr. 19 e)</p>	<p>Véanse también, por ejemplo, las resoluciones 2187 (2014), párr. 13; 2066 (2012), párr. 10 del preámbulo; 1960 (2010), párr. 15; 1906 (2009), párr. 13; 1898 (2009), párr. 10; 1325 (2000), párr. 6; 1296 (2000), párr. 19; y 1265 (1999), párr. 14.</p>

Acoge con beneplácito la cooperación sostenida y las actividades coordinadas de [la misión de las Naciones Unidas] y las fuerzas de defensa y seguridad, incluid[o] [el ejército nacional], y pide que las fuerzas de defensa y seguridad, incluid[o] [el ejército nacional], respeten estrictamente el derecho internacional humanitario, el derecho de los derechos humanos y el derecho de los refugiados, y en este contexto recuerda la importancia de que se capacite a los organismos de seguridad y aplicación de la ley en derechos humanos, protección de menores y violencia sexual y por razón de género;	Resolución 2226 (2015) , párr. 17
Acogiendo con beneplácito las actividades de [la misión de las Naciones Unidas] y los asociados internacionales para impartir capacitación a las instituciones de seguridad [nacionales] en materia de derechos humanos, derecho internacional humanitario, incorporación de la perspectiva de género, protección de la infancia y protección frente a la violencia sexual y de género, y subrayando la importancia de esas actividades...	Resolución 2211 (2015) , párr. 12 del preámbulo
... alienta a los países que aportan contingentes y fuerzas de policía a que impartan a todo el personal militar y de policía suficiente capacitación para desempeñar sus funciones, y a las entidades pertinentes de las Naciones Unidas a que pongan a su disposición orientación o módulos de capacitación apropiados, en particular capacitación previa al despliegue en las Naciones Unidas basada en situaciones sobre la prevención de la violencia sexual y por razón de género;	Resolución 2122 (2013) , párr. 9
Reafirma la importancia de que las misiones establecidas por el Consejo dispongan de los conocimientos especializados y capacitación adecuados en cuestiones de género, de conformidad con las resoluciones 1325 (2000) , 1820 (2008) y 2106 (2013) ...	Resolución 2109 (2013) , párr. 40
Reconoce la función de los contingentes de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz en la prevención de la violencia sexual, y, a este respecto, pide que toda la capacitación previa al despliegue y en la misión de los contingentes de países que aportan contingentes y fuerzas de policía incluya capacitación sobre violencia sexual y basada en el género, que también tenga en cuenta las necesidades específicas de los niños, y además alienta a los países que aportan contingentes y fuerzas de policía a que aumenten el número de mujeres reclutadas y desplegadas en las operaciones de paz;	Resolución 2106 (2013) , párr. 14
... solicita además al Secretario General que siga proporcionando y ofreciendo orientación sobre cómo afrontar la violencia sexual para la capacitación previa al despliegue y la formación inicial del personal militar y de policía y ayudando a las misiones a elaborar procedimientos para situaciones concretas destinados a hacer frente a la violencia sexual sobre el terreno, y que se asegure de que se proporcione asistencia técnica a los países que aportan contingentes y fuerzas de policía a fin de que se incluya, en la capacitación previa al despliegue y la formación inicial, orientación para el personal militar y de policía sobre formas de afrontar la violencia sexual;	Resolución 1960 (2010) , párr. 16
Pide al Secretario General que, en consulta con el Consejo, el Comité Especial de Operaciones de Mantenimiento de la Paz y su Grupo de Trabajo y los	Resolución 1820 (2008) , párr. 6

	<p>Estados pertinentes, según proceda, elabore y ponga en práctica programas apropiados de capacitación para todo el personal humanitario y de mantenimiento de la paz desplegado por las Naciones Unidas en el contexto de misiones establecidas por el Consejo para ayudarlo a prevenir y reconocer mejor la violencia sexual y otras formas de violencia contra los civiles y responder a ellas;</p> <p>Alienta a los países que aportan contingentes y fuerzas de policía a que, en consulta con el Secretario General, estudien las medidas que podrían adoptar para aumentar la concienciación y la capacidad de respuesta de su personal que participa en operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas para proteger a los civiles, incluidos las mujeres y los niños, e impedir la violencia sexual contra las mujeres y las niñas en los conflictos y las situaciones posteriores a estos, y a que, siempre que sea posible, desplieguen un porcentaje más alto de mujeres en las fuerzas de policía o de mantenimiento de la paz;</p>	<p>Resolución 1820 (2008), párr. 8</p>	
<p>Medidas selectivas y graduales en respuesta a las violaciones del derecho internacional humanitario y el derecho de los derechos humanos relacionadas con las mujeres</p>	<p>Expresa su intención de considerar, cuando apruebe o prorrogue sanciones selectivas en situaciones de conflicto armado, la posibilidad de designar, según proceda, a los agentes, incluidos los de grupos terroristas, implicados en violaciones del derecho internacional humanitario y en violaciones y abusos contra los derechos humanos, como actos de violencia sexual y por razón de género, desapariciones forzadas y desplazamientos forzosos, y se compromete a asegurar que los grupos de expertos competentes de los comités de sanciones cuenten con la especialización necesaria en materia de género;</p> <p>[D]ecide que [la prohibición de viajar y las sanciones financieras impuestas por el Consejo de Seguridad] se aplicarán a las personas y entidades designadas por [el comité de sanciones pertinente del Consejo de Seguridad] que participen en actos que socaven la paz, la estabilidad o la seguridad de [el país afectado], y decide que estos actos incluyan:</p> <p>[...]</p> <p>e) Participar en la planificación, dirección o comisión de ataques contra niños o mujeres en situaciones de conflicto armado, como asesinatos y mutilaciones, violaciones y otros actos de violencia sexual, secuestros, desplazamientos forzados y ataques contra escuelas y hospitales;</p> <p>Decide que las medidas mencionadas en [el párrafo de la resolución en el que se disponen medidas selectivas individuales] se aplicarán a las siguientes personas y, cuando corresponda, entidades, designadas por el Comité [...]:</p> <p>[...]</p> <p>e) Las personas o entidades que operan en [el país afectado] que participen en la planificación, dirección o comisión de ataques contra niños o mujeres en situaciones de conflicto armado, como asesinatos y mutilaciones, violaciones y otros actos de violencia sexual, secuestros, desplazamientos forzados y ataques contra escuelas y hospitales;</p> <p>[...]</p>	<p>Resolución 2242 (2015), párr. 6</p> <p>Resolución 2198 (2015), párr. 5 e)</p> <p>Resolución 2136 (2014), párrs. 4 e), h) y j)</p>	<p>Véanse también, por ejemplo, las resoluciones 1820 (2008), párr. 5; y 1807 (2008), párrs. 9, 11 y 13 e).</p>

h) Las personas o entidades que actúen en nombre o a instancias de una persona o entidad designada o de una entidad que sea de propiedad o esté bajo el control de una persona o entidad designada;

[...]

j) Las personas o entidades que presten apoyo financiero, material o tecnológico, o bienes o servicios, en apoyo a una persona o entidad designada;

Decide también, a este respecto, que las medidas a que se hace referencia en [los párrafos de la resolución en los que se disponen medidas selectivas individuales] se aplicarán a las personas y entidades designadas por el Comité que:

Resolución 2134 (2014),
párr. 37 b)

[...]

b) Participen en la planificación, dirección o comisión de actos que violen el derecho internacional de los derechos humanos o el derecho internacional humanitario, según proceda, o que constituyan abusos o violaciones de los derechos humanos, en [el país afectado], incluidos los actos de violencia sexual, ataques contra civiles, ataques por motivos étnicos o religiosos, ataques a escuelas y hospitales y secuestros y desplazamientos forzados;

Insta a los comités de sanciones existentes a que, cuando se cumplan los criterios pertinentes para la designación y en forma acorde con la resolución 1960 (2010), apliquen sanciones selectivas contra quienes cometan y ordenen actos de violencia sexual en los conflictos, y reitera su intención, al aprobar o prorrogar sanciones selectivas en situaciones de conflicto armado, de considerar la posibilidad de incluir, según proceda, criterios de designación relativos a actos de violación y demás formas de violencia sexual grave;

Resolución 2106 (2013),
párr. 13

Decide que las medidas [sobre prohibición de viajar y congelación de activos] mencionadas en el párrafo [...] [pertinente] de la presente resolución se aplicarán a las siguientes personas y, cuando corresponda, entidades, designadas por el Comité...

Resolución 2078 (2012),
párr. 4

e) Las personas o entidades que operan en [el país afectado] y que cometan graves violaciones mediante actos dirigidos deliberadamente contra [...] mujeres en situaciones de conflicto armado, incluidos asesinatos y mutilaciones, actos de violencia sexual, secuestros y desplazamientos forzados;

Rendición de cuentas de los autores de actos de violencia sexual

Insta a los Estados Miembros a que refuercen el acceso a la justicia de las mujeres en situaciones de conflicto y posteriores a los conflictos, incluso investigando, enjuiciando y castigando con prontitud a quienes perpetren actos de violencia sexual y por razón de género, y ofreciendo reparación a las víctimas según proceda, observa que la lucha contra la impunidad de los crímenes más graves de trascendencia internacional cometidos contra las mujeres y las niñas se ha fortalecido gracias a la labor de la Corte Penal Internacional, los tribunales especiales y mixtos y las salas especializadas de los tribunales nacionales, y reitera su intención de seguir luchando con energía contra la impunidad y de obligar a rendir cuentas por los medios apropiados;

Resolución 2242 (2015),
párr. 14

Acogiendo con beneplácito [...] la investigación llevada a cabo por la Unión Africana de las denuncias de actos de violencia sexual presuntamente cometidos por algunos efectivos de [la misión de la Unión Africana], subrayando la importancia de que la Unión Africana aplique las recomendaciones del informe, expresando su decepción porque la Unión Africana no recibiera una cooperación plena de todos los países que aportan contingentes a [la misión de la Unión Africana] para realizar su investigación, y exhortando a la Unión Africana y los países que aportan contingentes a que aseguren que las denuncias se investiguen debidamente y que se adopten las medidas de seguimiento apropiadas, incluida la investigación exhaustiva de los casos de abusos constatados por el equipo investigador de la Unión Africana,

Exhorta a todas las partes en el conflicto armado de [el país afectado], incluidos los antiguos elementos de [grupos armados], a que den órdenes claras contra la violencia sexual y por razón de género, y exhorta también a [las autoridades nacionales] a que investiguen con celeridad los presuntos abusos a fin de que los autores rindan cuentas de sus actos, de conformidad con las resoluciones 1960 (2010) y 2106 (2013), a que velen por que los responsables de esos crímenes sean excluidos del sector de la seguridad y enjuiciados, y a que faciliten el acceso inmediato de las víctimas de la violencia sexual a los servicios disponibles;

Exhorta al Gobierno de [el país afectado] a que se marque como objetivo la plena aplicación, con el apoyo de [la misión de las Naciones Unidas], según proceda, del plan de acción para prevenir y eliminar el reclutamiento y la utilización de niños y la violencia sexual por [las fuerzas armadas nacionales] y a que redoble sus esfuerzos para combatir la impunidad en materia de violencia sexual relacionada con el conflicto, incluidos los actos de violencia sexual cometidos por [el ejército nacional], que el hecho de no hacerlo puede dar lugar a que [el ejército nacional] aparezca mencionad[o] en el informe del Secretario General sobre la violencia sexual, y a que proporcione todos los servicios y la protección necesarios a los supervivientes y las víctimas;

Exhorta al Gobierno de [el país afectado] a que avance con rapidez y transparencia para concluir las investigaciones de las denuncias de violaciones y los abusos contra los derechos humanos de conformidad con las normas internacionales, a que exija cuentas a todos los responsables de las violaciones y abusos contra los derechos humanos y las violaciones del derecho internacional humanitario, y a que vele por que todas las víctimas de la violencia sexual estén igualmente protegidas por la ley y tengan el mismo acceso a la justicia y a que garantice idéntico respeto a los derechos de las mujeres y las niñas en esos procesos;

...acogiendo con beneplácito el despliegue de un equipo de la Unión Africana para llevar a cabo una investigación exhaustiva de [...] acusaciones [de actos de explotación y abusos sexuales cometidos por efectivos de la misión de la Unión Africana], y subrayando la importancia de exigir cuentas a los responsables de esos abusos,

Resolución 2232 (2015), párr. 11 del preámbulo

Resolución 2217 (2015), párr. 19

Resolución 2211 (2015), párr. 32

Resolución 2187 (2014), párr. 21

Resolución 2182 (2014), párr. 30 del preámbulo

Véanse también, por ejemplo, las resoluciones 2232 (2015), párr. 11 del preámbulo; 2203 (2015), párr. 6; 2198 (2015), párr. 19 del preámbulo; 2197 (2015), párr. 12; 2190 (2014), párr. 8; 2182 (2014), párr. 32; 2153 (2014), párr. 16 del preámbulo; 2147 (2014), párr. 29; 2136 (2014), párr. 14 del preámbulo; 2122 (2013), párr. 12; 2106 (2013), párr. 18; 2078 (2012), párr. 10 del preámbulo; 1960 (2010), párr. 5 del preámbulo; 1902 (2009), párr. 19; 1591 (2005), párr. 10 del preámbulo; 1493 (2003), párr. 8; y 1468 (2003), párr. 2.

... pide que se haga rendir cuentas de conformidad con las normas internacionales a los responsables de violaciones graves del derecho internacional humanitario y el derecho de los derechos humanos, incluidos los actos de violencia sexual y las infracciones y los abusos contra niños, e insta a todos los Estados Miembros a que cooperen estrechamente con el Gobierno [del país afectado] en sus esfuerzos por poner fin a la impunidad de esas infracciones;

Resolución 2144 (2014), párr. 2

El Consejo insta a los Estados Miembros a que adopten medidas [...] que fortalezcan el acceso a la justicia de las mujeres [refugiadas y las desplazadas internas] [que son objeto de actos de violencia], en particular mediante la investigación, el procesamiento y el castigo inmediatos de los autores de actos de violencia sexual y por razón de género, y proporcionando reparaciones a las víctimas, según proceda. El Consejo destaca que la lucha contra la impunidad de los crímenes más graves de trascendencia internacional cometidos contra las mujeres y las niñas se ha reforzado gracias a la labor de la Corte Penal Internacional y de los tribunales especiales y mixtos, así como de las salas especializadas de los tribunales nacionales.

Declaración de la Presidencia S/PRST/2014/21, párr. 7

Exhorta a todas las partes en el conflicto armado de [el país afectado], incluidos los miembros de [grupo armado concreto], a que den órdenes claras contra la violencia sexual, y las exhorta además a que asuman y cumplan compromisos específicos sobre la investigación oportuna de los presuntos abusos a fin de que los autores rindan cuentas de sus actos, de conformidad con lo dispuesto en la resolución 1960 (2010), y a que faciliten el acceso inmediato de las víctimas de la violencia sexual a los servicios disponibles;

Resolución 2121 (2013), párr. 16

Recordando que en el Estatuto de Roma de la Corte Penal Internacional y los estatutos de los tribunales penales internacionales especiales se incluyeron diversos delitos de violencia sexual,

Resolución 2106 (2013), párr. 9 del preámbulo

Hace notar que la violencia sexual puede constituir un crimen de lesa humanidad o un acto constitutivo con respecto al genocidio; además recuerda que la violación y demás formas de violencia sexual grave en los conflictos armados son crímenes de guerra, exhorta a los Estados Miembros a que cumplan sus obligaciones pertinentes de seguir luchando contra la impunidad investigando y enjuiciando a quienes estén sujetos a su jurisdicción y sean responsables de tales delitos, alienta a los Estados Miembros a que incluyan toda la gama de delitos de violencia sexual en la legislación penal nacional a fin de posibilitar el enjuiciamiento de los presuntos autores de esos actos, y reconoce que la investigación y la documentación eficaces de la violencia sexual en los conflictos armados son fundamentales tanto para someter a juicio a los autores como para garantizar el acceso de los supervivientes a la justicia;

Resolución 2106 (2013), párr. 2

Reitera sus exhortaciones al Gobierno de [el país afectado] para que siga combatiendo la violencia sexual y basada en el género y, en coordinación con [la misión], continúe luchando contra la impunidad de los autores de tales delitos y proporcione reparación, apoyo y protección

Resolución 2066 (2012), párr. 9

a las víctimas, entre otras cosas mediante el fortalecimiento de la capacidad de la policía nacional en esa esfera y la creación de conciencia acerca de la legislación nacional vigente sobre la violencia sexual;

Expresando su preocupación por las denuncias continuadas de abusos contra los derechos humanos y violaciones del derecho internacional humanitario, incluso contra mujeres y niños, incluidas las denuncias de los cada vez más frecuentes incidentes de violencia sexual, en particular los atribuidos a hombres armados, destacando la importancia de investigar esos presuntos abusos y violaciones cometidos por todas las partes, independientemente de su estatus o su afiliación política, incluidos los ocurridos durante la crisis [pertinente], entre ellos [...], reafirmando que los responsables de esas violaciones deben rendir cuentas y haciendo notar los compromisos de [la entidad pertinente] a ese respecto,

Resolución [2062 \(2012\)](#), párr. 8 del preámbulo

Reconociendo la necesidad de que los dirigentes civiles y militares, de conformidad con el principio de responsabilidad del mando, demuestren el compromiso y la voluntad política de prevenir la violencia sexual y de combatir la impunidad e imponer la rendición de cuentas, y que la inacción puede transmitir el mensaje de que se tolera la violencia sexual en los conflictos,

Resolución [1888 \(2009\)](#), párr. 11 del preámbulo

Señala que la violación y otras formas de violencia sexual pueden constituir un crimen de guerra, un crimen de lesa humanidad o un acto constitutivo con respecto al genocidio, destaca la necesidad de que los crímenes de violencia sexual queden excluidos de las disposiciones de amnistía en el contexto de los procesos de solución de conflictos, hace un llamamiento a los Estados Miembros para que cumplan con su obligación de enjuiciar a las personas responsables de tales actos y garanticen que todas las víctimas de la violencia sexual, particularmente las mujeres y las niñas, disfruten en pie de igualdad de la protección de la ley y del acceso a la justicia, y subraya la importancia de poner fin a la impunidad por esos actos como parte de un enfoque amplio para alcanzar la paz sostenible, la justicia, la verdad y la reconciliación nacional;

Resolución [1820 \(2008\)](#), párr. 4

Condenando en particular los actos de violencia sexual cometidos por [las milicias y los grupos armados, así como por elementos de las fuerzas armadas y de policía nacionales] y otros cuerpos de seguridad e inteligencia, destacando la necesidad urgente de que el Gobierno de [el Estado afectado], en cooperación con [la misión de mantenimiento de la paz] y otros agentes pertinentes, ponga fin a la violencia y haga comparecer ante la justicia a los autores, así como a los altos mandos bajo cuyas órdenes prestan servicio, y exhortando a los Estados Miembros a que presten asistencia a este respecto y sigan prestando asistencia médica, humanitaria y de otro tipo a las víctimas,

Resolución [1794 \(2007\)](#), párr. 14 del preámbulo

Explotación y abusos sexuales

... insta a los países que aportan contingentes y fuerzas de policía que actualmente figuran en [los anexos de los informes del Secretario General sobre los niños y los conflictos armados y la violencia sexual en los conflictos] a que pongan fin a [...] [las graves violaciones contra los niños en los conflictos armados y los actos de violencia

Resolución [2242 \(2015\)](#), párr. 10

Véanse también, por ejemplo, las resoluciones [2230 \(2015\)](#), párr. 26; [2225 \(2015\)](#), párr. 16; [2223 \(2015\)](#), párr. 13; [2218 \(2015\)](#), párr. 12; [2205 \(2015\)](#), párr. 25; [2197 \(2015\)](#), párr. 12; [2180 \(2014\)](#), párr. 23;

sexual en los conflictos armados] y apliquen planes de acción con prontitud, evitando así que se suspenda su participación en las operaciones de paz, y solicita además al Secretario General que incluya en todos los informes que le presente acerca de la situación de países concretos una sección sobre conducta y disciplina, incluido, cuando proceda, el cumplimiento de su política de tolerancia cero frente a la explotación y los abusos sexuales;

Expresa profunda preocupación por las persistentes denuncias de actos de explotación y abusos sexuales cometidos por personal de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas y por fuerzas ajenas a la Organización, tanto militares como civiles y de policía, insta a los países que aportan contingentes y fuerzas de policía a que impartan antes del despliegue una capacitación sólida sobre la explotación y los abusos sexuales a su personal de mantenimiento de la paz y verifiquen rigurosamente sus antecedentes, a que investiguen con prontitud y exhaustividad a los miembros de su personal uniformado y, si procede, los enjuicien, y a que informen oportunamente a las Naciones Unidas de la situación y los resultados de las investigaciones, exhorta a las Naciones Unidas a que cooperen según proceda y oportunamente con las autoridades nacionales, incluidos los tribunales encargados de investigar tales denuncias, siempre que se lo pidan a esos efectos, y solicita que en las reuniones de las Naciones Unidas con los países que aportan contingentes y fuerzas de policía se aborden la explotación y los abusos sexuales siempre que sea pertinente, y que el Comité de Estado Mayor examine esas cuestiones como parte de su programa ordinario;

Acoge con beneplácito los esfuerzos que está realizando [la misión de las Naciones Unidas] para aplicar la política del Secretario General de tolerancia cero frente a la explotación y los abusos sexuales y para asegurar que su personal cumpla plenamente el código de conducta de las Naciones Unidas, solicita al Secretario General que siga adoptando todas las medidas necesarias al respecto y lo mantenga informado, e insta a los países que aportan contingentes a que tomen medidas preventivas y disciplinarias para asegurar que se investiguen y sancionen debidamente los actos de esa índole en que esté involucrado su personal;

Solicita al Secretario General que prosiga e intensifique sus esfuerzos por aplicar la política de tolerancia cero frente a la explotación y los abusos sexuales cometidos por personal de las Naciones Unidas, así como la política que prohíbe el trabajo infantil en las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas, e insta a los países que aportan fuerzas de policía a que adopten medidas preventivas apropiadas, incluso mediante la concienciación previa al despliegue y en el teatro de operaciones, así como otras medidas para garantizar la plena rendición de cuentas, incluido el enjuiciamiento, en los casos de ese tipo de conducta en que estén involucrados sus nacionales;

2172 (2014), párr. 11; 2168 (2014), párr. 12; 2131 (2013), párr. 5; 2126 (2013), párr. 22; 2084 (2012), párr. 4; 2075 (2012), párr. 15; 2070 (2012), párr. 19; 2064 (2011), párr. 9; 1996 (2011), párr. 28; 1840 (2008), párr. 22; 1820 (2008), párr. 7; 1674 (2006), párr. 20; 1565 (2004), párr. 25; 1460 (2003), párr. 10; y 1436 (2002), párr. 15.

Resolución 2242 (2015), párr. 9

Resolución 2236 (2015), párr. 11

Resolución 2185 (2014), párr. 22

Expresando preocupación por las denuncias de actos de violencia y explotación sexuales presuntamente cometidos por algunos efectivos de [la misión de la Unión Africana], recordando a [la misión de la Unión Africana] la política de las Naciones Unidas de diligencia debida y en materia de derechos humanos, recalcando en este contexto la importancia de la política de las Naciones Unidas de tolerancia cero frente la explotación y los abusos sexuales en el contexto de las operaciones de mantenimiento de la paz, acogiendo con beneplácito el despliegue de un equipo de la Unión Africana para llevar a cabo una investigación exhaustiva de estas acusaciones, y subrayando la importancia de exigir cuentas a los responsables de esos abusos,	Resolución 2182 (2014) , párr. 30 del preámbulo
Recordando sus resoluciones [...] relativas a las mujeres y la paz y la seguridad, [...] reconociendo los obstáculos que persisten en la labor de hacer frente a los graves problemas de la violencia basada en el género y la explotación y los abusos sexuales, y exhortando a los Estados Miembros a aumentar su apoyo al Gobierno en esa labor,	Resolución 1938 (2010) , párr. 16 del preámbulo
Solicita al Secretario General que siga investigando a fondo las denuncias de actos de explotación y violencia sexuales cometidos por el personal civil y militar de [la misión], y que adopte las medidas pertinentes enunciadas en su boletín relativo a las medidas especiales de protección frente a la explotación y los abusos sexuales;	Resolución 1906 (2009) , párr. 12
Pide al Secretario General que tome las medidas necesarias para que en [la misión de mantenimiento de la paz] se cumpla estrictamente la política de las Naciones Unidas de tolerancia cero de la explotación y los abusos sexuales, incluso formulando estrategias y mecanismos apropiados para prevenir y detectar las faltas de conducta de toda índole, incluidos los casos de explotación y abusos sexuales, y para responder a ellas, y mejorando la capacitación del personal para prevenir esas faltas y asegurar el pleno cumplimiento del código de conducta de las Naciones Unidas, y que tome también todas las medidas necesarias de conformidad con su boletín sobre las medidas especiales de protección contra la explotación y los abusos sexuales, y que le mantenga informado al respecto, e insta a los países que aportan contingentes a que adopten las medidas preventivas oportunas, incluidas las de concienciación antes del despliegue, y [...] concienciación después del despliegue, y a que apliquen medidas disciplinarias y de otra índole para asegurar la plena rendición de cuentas en los casos de ese tipo de conducta en que esté involucrado su personal;	Resolución 1769 (2007) , párr. 16

En su 7606ª sesión, celebrada el 19 de enero de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar a los representantes de Albania, Alemania, la Argentina, Armenia, Australia, Austria, Azerbaiyán, Bangladesh, Bélgica, el Brasil, el Canadá, Chile, Croacia, Eslovaquia, Eslovenia, el Gabón, Georgia, Guatemala, Hungría, la India, Indonesia, Irán (República Islámica del), Israel, Italia, Kazajstán, Kuwait, Letonia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Maldivas, Marruecos, México, Montenegro, Nigeria, los Países Bajos,

el Pakistán, el Paraguay, el Perú, Polonia, Qatar, la República Árabe Siria, la República de Corea, Rumania, Rwanda, Sudáfrica, Suecia, Suiza, Tailandia y Turquía a que participaran, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“La protección de los civiles en los conflictos armados

Informe del Secretario General sobre la protección de los civiles en los conflictos armados (S/2015/453)

Carta de fecha 6 de enero de 2016 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de la República Oriental del Uruguay ante las Naciones Unidas (S/2016/22)”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones a la Vicepresidenta del Comité Internacional de la Cruz Roja, Sra. Christine Beerli, y a la Asesora Superior sobre Políticas Humanitarias de Oxfam, Sra. Eveline Rooijmans.

En la misma sesión, el Consejo decidió además, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones al Jefe de la Delegación de la Unión Europea ante las Naciones Unidas, Sr. João Vale de Almeida, y al Observador Permanente de la Unión Africana ante las Naciones Unidas, Sr. Tété António.

En la misma sesión, el Consejo decidió, de conformidad con su reglamento provisional y su práctica establecida al respecto, cursar una invitación al Observador Permanente del Estado Observador de Palestina ante las Naciones Unidas.

En la misma sesión, el Consejo decidió además, de conformidad con su reglamento provisional y su práctica establecida al respecto, cursar una invitación al Observador Permanente del Estado Observador de la Santa Sede ante las Naciones Unidas.

En su 7685ª sesión, celebrada el 3 de mayo de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar a los representantes de Alemania, Andorra, la Arabia Saudita, Argelia, la Argentina, Australia, Austria, Bélgica, Bulgaria, Cabo Verde, el Canadá, Chile, Chipre, Colombia, Costa Rica, Croacia, Dinamarca, los Emiratos Árabes Unidos, Eritrea, Eslovaquia, Eslovenia, Estonia, Filipinas, Finlandia, Georgia, Grecia, Hungría, Indonesia, Irlanda, Islandia, Israel, Italia, Jordania, Kazajistán, Letonia, el Líbano, Liberia, Libia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Maldivas, Malta, Marruecos, Micronesia (Estados Federados de), Mónaco, Montenegro, Nigeria, Noruega, los Países Bajos, Palau, Panamá, el Paraguay, el Perú, Polonia, Portugal, Qatar, la República Checa²⁸⁸, la República de Corea, Rumania, Rwanda, Samoa, San Marino, Singapur, Somalia, Suecia, Suiza, Tailandia, Tonga, Túnez, Turquía y Vanuatu a que participaran, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“La protección de los civiles en los conflictos armados

Prestación de asistencia médica en conflictos armados”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones al Presidente del Comité Internacional de la Cruz Roja, Sr. Peter Maurer, y a la Presidenta Internacional de Médicos Sin Fronteras, Dra. Joanne Liu.

Resolución 2286 (2016) de 3 de mayo de 2016

El Consejo de Seguridad,

Reiterando su responsabilidad primordial en el mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales y, en este contexto, la necesidad de promover y asegurar el respeto de los principios y normas del derecho internacional humanitario,

Recordando todas sus resoluciones pertinentes, incluidas las resoluciones 1502 (2003), de 26 de agosto de 2003, y 2175 (2014), de 29 de agosto de 2014, relativas a la protección del personal humanitario, las resoluciones 1265 (1999), de 17 de septiembre de 1999, 1296 (2000), de 19 de abril de 2000, 1674 (2006), de 28 de abril de 2006,

²⁸⁸ El 17 de mayo de 2016, la Misión Permanente de la República Checa ante las Naciones Unidas informó a la Secretaría de que se utilizaría “Chequia” como forma abreviada del nombre del país.

1738 (2006), de 23 de diciembre de 2006, 1894 (2009), de 11 de noviembre de 2009, y 2222 (2015), de 27 de mayo de 2015, relativas a la protección de los civiles en los conflictos armados, las resoluciones 1539 (2004), de 22 de abril de 2004, y 1612 (2005), de 26 de julio de 2005, relativas al establecimiento de un mecanismo de vigilancia y presentación de informes sobre los niños y los conflictos armados, y la resolución 1998 (2011), de 12 de julio de 2011, relativa a los ataques contra escuelas y hospitales, así como las declaraciones pertinentes de su Presidencia relativas a la protección de los civiles en los conflictos armados y a la protección del personal sanitario y el personal humanitario en zonas afectadas por los conflictos,

Recordando también todas las resoluciones pertinentes de la Asamblea General, incluidas las resoluciones 70/104, de 10 de diciembre de 2015, titulada “Seguridad del personal de asistencia humanitaria y protección del personal de las Naciones Unidas”, 70/106, de 10 de diciembre de 2015, titulada “Fortalecimiento de la coordinación de la asistencia humanitaria de emergencia que prestan las Naciones Unidas”, y 69/132, de 11 de diciembre de 2014, titulada “Salud mundial y política exterior”,

Recordando además las disposiciones aplicables de los Convenios de Ginebra de 1949²⁸⁹ y sus Protocolos Adicionales de 1977²⁹⁰ y 2005²⁹¹, así como el derecho internacional consuetudinario referente a la protección de los heridos y enfermos, el personal sanitario y el personal humanitario dedicado exclusivamente a misiones médicas, sus medios de transporte y equipo, los hospitales y otros establecimientos sanitarios, y la obligación de las partes en los conflictos armados de respetar y hacer respetar el derecho internacional humanitario en todas las circunstancias,

Recordando la Convención sobre la Seguridad del Personal de las Naciones Unidas y el Personal Asociado²⁹² y su Protocolo Facultativo²⁹³,

Reconociendo los problemas particulares que afrontan el personal humanitario dedicado exclusivamente a misiones médicas y el personal sanitario, y reafirmando que todo el personal humanitario tiene derecho al respeto y la protección conforme al derecho internacional humanitario,

Destacando que la identificación del personal sanitario y el personal humanitario dedicado exclusivamente a misiones médicas, sus medios de transporte y equipo, los hospitales y otros establecimientos sanitarios puede protegerlos mejor, y recordando a este respecto las obligaciones, en situaciones de conflicto armado, relativas al uso y la protección de los emblemas distintivos que se reconocen en los Convenios de Ginebra de 1949 y en las disposiciones aplicables de sus Protocolos Adicionales,

Recordando las obligaciones específicas que impone el derecho internacional humanitario de respetar y proteger contra ataques, en situaciones de conflicto armado, al personal sanitario y al personal humanitario dedicado exclusivamente a misiones médicas, sus medios de transporte y equipo, los hospitales y otros establecimientos sanitarios, y de asegurar que los heridos y los enfermos reciban, en la mayor medida factible y en el plazo más breve posible, la atención médica que requieran,

Recordando también la obligación que impone el derecho internacional humanitario de distinguir entre población civil y combatientes y la prohibición de cometer ataques indiscriminados, así como las obligaciones de hacer todo lo que sea factible para verificar que los objetivos que se proyecta atacar no son personas civiles ni bienes de carácter civil, ni gozan de protección especial, como es el caso del personal sanitario, sus medios de transporte y equipo, los hospitales y otros establecimientos sanitarios, y recordando además la obligación de tomar todas las precauciones factibles para evitar, o al menos reducir todo lo posible, los daños a la población civil y los bienes de carácter civil,

Profundamente preocupado porque, a pesar de esas obligaciones, en situaciones de conflicto armado se perpetran actos de violencia, ataques y amenazas contra el personal sanitario y el personal humanitario dedicado

²⁸⁹ Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 75, núms. 970 a 973.

²⁹⁰ *Ibid.*, vol. 1125, núms. 17512 y 17513.

²⁹¹ *Ibid.*, vol. 2404, núm. 43425.

²⁹² *Ibid.*, vol. 2051, núm. 35457.

²⁹³ *Ibid.*, vol. 2689, núm. 35457.

exclusivamente a misiones médicas, sus medios de transporte y equipo, los hospitales y otros establecimientos sanitarios, así como por el número cada vez mayor de tales actos,

Recordando que, en situaciones de conflicto armado, los miembros del personal sanitario y el personal humanitario dedicado exclusivamente a misiones médicas que han sido contratados localmente sufren la mayoría de las bajas entre ese personal,

Preocupado asimismo porque, en muchas situaciones de conflicto, las partes bloquean la prestación de asistencia humanitaria, e incluso de asistencia médica, a las poblaciones necesitadas,

Recordando que, en virtud del derecho internacional humanitario, no se podrá obligar a las personas que ejerzan una actividad médica a realizar actos ni a efectuar trabajos contrarios a la deontología u otras normas médicas destinadas a proteger a los heridos y a los enfermos,

Convencido de que los actos de violencia, ataques y amenazas contra el personal sanitario y el personal humanitario dedicado exclusivamente a misiones médicas, sus medios de transporte y equipo, los hospitales y otros establecimientos sanitarios, y el bloqueo de la prestación de asistencia humanitaria, en particular de asistencia médica, pueden intensificar los conflictos armados en curso y socavar los esfuerzos del Consejo de Seguridad para mantener la paz y la seguridad internacionales con arreglo a la Carta de las Naciones Unidas,

Reafirmando la necesidad de que todas las partes en los conflictos armados respeten los principios humanitarios de la humanidad, la neutralidad, la imparcialidad y la independencia en la prestación de asistencia humanitaria, en particular asistencia médica, y reafirmando también la necesidad de que todos los agentes que participan en la prestación de esta asistencia en situaciones de conflicto armado promuevan y respeten plenamente estos principios,

Instando a los Estados a que, en situaciones de conflicto armado, aseguren que no queden sin castigo las violaciones del derecho internacional humanitario relativas a la protección de los heridos y enfermos, el personal sanitario y el personal humanitario dedicado exclusivamente a misiones médicas, sus medios de transporte y equipo, los hospitales y otros establecimientos sanitarios, y afirmando la necesidad de que los Estados velen por que los responsables de tales violaciones no actúen con impunidad y comparezcan ante la justicia, conforme a las leyes nacionales y las obligaciones dimanantes del derecho internacional,

Recordando que el derecho internacional considera crímenes de guerra los ataques dirigidos intencionalmente contra los hospitales y los lugares en que se agrupa a enfermos y heridos, siempre que no sean objetivos militares, así como los ataques dirigidos intencionalmente contra edificios, material, unidades y vehículos sanitarios y contra personal habilitado para utilizar los emblemas distintivos de los Convenios de Ginebra de conformidad con el derecho internacional,

Destacando que la lucha contra la impunidad y para asegurar la rendición de cuentas por los crímenes de guerra y otras violaciones graves del derecho internacional humanitario se ha reforzado gracias a la labor sobre esos crímenes y el enjuiciamiento de los responsables llevados a cabo en el sistema de justicia penal internacional, y reiterando a este respecto la importancia de que los Estados cooperen con las cortes y los tribunales internacionales, de conformidad con las obligaciones respectivas de cada Estado,

Observando que, en una situación de conflicto armado, el personal sanitario y el personal humanitario dedicado exclusivamente a misiones médicas siguen teniendo el deber de prestar servicios médicos competentes con plena independencia profesional y moral, con compasión y respeto de la dignidad humana, tener siempre presente la vida humana y actuar teniendo en cuenta el interés superior del paciente, y destacando la necesidad de que sigan sus respectivos códigos de ética profesional, y observando también las normas aplicables del derecho internacional humanitario según las cuales no se castigará a nadie por haber ejercido una actividad médica conforme con la deontología,

Reafirmando que los Estados tienen la responsabilidad primordial de proteger a la población en sus territorios y recordando a este respecto que todas las partes en los conflictos armados deben cumplir plenamente las obligaciones dimanantes del derecho internacional humanitario sobre la protección de los civiles en los conflictos armados y el personal sanitario,

1. *Condena enérgicamente* los actos de violencia, ataques y amenazas contra los heridos y enfermos, el personal sanitario y el personal humanitario dedicado exclusivamente a misiones médicas, sus medios de transporte

y equipo, los hospitales y otros establecimientos sanitarios, y deplora las consecuencias que esos ataques tienen a largo plazo para la población civil y los sistemas de salud de los países afectados;

2. *Exige* que todas las partes en los conflictos armados cumplan plenamente las obligaciones dimanantes del derecho internacional, incluido el derecho internacional de los derechos humanos, según proceda, y las del derecho internacional humanitario, en particular las dimanantes de los Convenios de Ginebra de 1949²⁸⁹ y las que les incumben en virtud de sus Protocolos Adicionales de 1977²⁹⁰ y 2005²⁹¹, a fin de asegurar el respeto y la protección de todo el personal sanitario y el personal humanitario dedicado exclusivamente a misiones médicas, sus medios de transporte y equipo, los hospitales y otros establecimientos sanitarios;

3. *Exige también* que todas las partes en los conflictos armados franqueen el paso sin trabas y en condiciones de seguridad del personal sanitario y el personal humanitario dedicado exclusivamente a misiones médicas, sus medios de transporte, equipo y suministros médicos, incluido el material quirúrgico, para que puedan ayudar a todas las personas necesitadas de conformidad con el derecho internacional humanitario;

4. *Insta encarecidamente* a los Estados y a todas las partes en los conflictos armados a que elaboren medidas eficaces para prevenir y combatir los actos de violencia, ataques y amenazas contra el personal sanitario y el personal humanitario dedicado exclusivamente a misiones médicas, sus medios de transporte y equipo, los hospitales y otros establecimientos sanitarios en situaciones de conflicto armado, incluso, cuando corresponda, desarrollando marcos jurídicos nacionales que garanticen el cumplimiento de las obligaciones jurídicas internacionales pertinentes y recopilando datos sobre las trabas, las amenazas y las agresiones físicas contra el personal sanitario y el personal humanitario dedicado exclusivamente a misiones médicas, sus medios de transporte y los establecimientos sanitarios, y a que comuniquen los problemas e intercambien las buenas prácticas en este ámbito;

5. *Subraya* la importante función que pueden desempeñar la educación y la formación en materia de derecho internacional humanitario para apoyar los esfuerzos por detener y prevenir los actos de violencia, ataques y amenazas contra los heridos y enfermos, el personal sanitario y el personal humanitario dedicado exclusivamente a misiones médicas, sus medios de transporte y equipo, los hospitales y otros establecimientos sanitarios;

6. *Exhorta* a los Estados a que velen por que sus fuerzas armadas y fuerzas de seguridad, dentro de sus respectivas competencias en virtud del derecho interno, se esfuercen o, según proceda, sigan esforzándose por integrar medidas prácticas de protección de los heridos y enfermos y servicios médicos en la planificación y la realización de sus operaciones;

7. *Pone de relieve* que los Estados tienen la responsabilidad de cumplir las obligaciones pertinentes impuestas por el derecho internacional de poner fin a la impunidad y lograr que los responsables de violaciones graves del derecho internacional humanitario rindan cuentas de sus actos;

8. *Condena enérgicamente* la impunidad generalizada de las violaciones y los abusos cometidos contra el personal sanitario y el personal humanitario dedicado exclusivamente a misiones médicas, sus medios de transporte y equipo, los hospitales y otros establecimientos sanitarios en situaciones de conflicto armado, que a su vez puede contribuir a que esos actos se repitan;

9. *Insta encarecidamente* a los Estados a que, dentro de su jurisdicción, investiguen de forma independiente, completa, rápida, imparcial y eficaz las violaciones del derecho internacional humanitario relativo a la protección de los heridos y enfermos, el personal sanitario y el personal humanitario dedicado exclusivamente a misiones médicas, sus medios de transporte y equipo, los hospitales y otros establecimientos sanitarios en situaciones de conflicto armado, y, cuando proceda, tomen medidas contra los responsables de tales violaciones de conformidad con el derecho interno e internacional, con miras a reforzar las medidas de prevención, asegurar la rendición de cuentas y responder a las reclamaciones de las víctimas;

10. *Expresa su intención* de asegurar que los mandatos de las correspondientes operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas puedan, cuando proceda y caso por caso, contribuir a lograr un entorno seguro que permita la prestación de asistencia médica, de conformidad con los principios humanitarios;

11. *Alienta* al Secretario General a que, con arreglo a las prerrogativas que le confiere la Carta de las Naciones Unidas, señale a su atención los casos en que las partes en un conflicto armado bloqueen la prestación de asistencia médica a las poblaciones necesitadas;

12. *Solicita* al Secretario General que en sus informes sobre situaciones de países concretos y en otros informes pertinentes sobre la protección de los civiles incluya la cuestión de la protección de los heridos y enfermos, el personal sanitario y el personal humanitario dedicado exclusivamente a misiones médicas, sus medios de transporte y equipo, los hospitales y otros establecimientos sanitarios, indicando de manera precisa los actos específicos de violencia cometidos contra ellos, las medidas correctivas tomadas por las partes en el conflicto armado y otros agentes pertinentes como los organismos humanitarios para prevenir incidentes similares, así como las medidas tomadas para identificar y exigir cuentas a quienes cometen tales actos;

13. *Solicita también* al Secretario General que, sin demora, le recomiende medidas para prevenir incidentes como los indicados en el párrafo anterior y para asegurar la rendición de cuentas y mejorar la protección de los heridos y enfermos y del personal sanitario y el personal humanitario dedicado exclusivamente a misiones médicas, sus medios de transporte y equipo, los hospitales y otros establecimientos sanitarios;

14. *Solicita además* al Secretario General que lo informe cada 12 meses sobre la aplicación de la presente resolución.

Aprobada por unanimidad en la 7685ª sesión.

Decisiones

En su 7711ª sesión, celebrada el 10 de junio de 2016, el Consejo de Seguridad decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar a los representantes de Alemania, la Argentina, Australia, Austria, Azerbaiyán, Bangladesh, Bélgica, Benin, Botswana, el Brasil, Burkina Faso, Camboya, el Canadá, el Chad, Chipre, Colombia, Costa Rica, Côte d'Ivoire, Croacia, Djibouti, Estonia, Etiopía, Georgia, Guatemala, la India, Indonesia, Irán (República Islámica del), Irlanda, Italia, Kazajistán, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Maldivas, Marruecos, México, Montenegro, Nepal, el Níger, Nigeria, los Países Bajos, el Pakistán, el Paraguay, Polonia, Portugal, la República Centroafricana, la República de Corea, Rumania, Rwanda, Sudáfrica, Suecia, Suiza, Tailandia y Turquía a que participaran, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“La protección de los civiles en los conflictos armados

La protección de los civiles en el contexto de las operaciones de mantenimiento de la paz

Informe del Secretario General sobre la protección de los civiles en los conflictos armados ([S/2016/447](#))

Carta de fecha 27 de mayo de 2016 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Francia ante las Naciones Unidas ([S/2016/503](#))”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Presidente del Comité Internacional de la Cruz Roja, Sr. Peter Maurer.

En la misma sesión, el Consejo decidió además, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones al Jefe Adjunto de la Delegación de la Unión Europea ante las Naciones Unidas, Sr. Ioannis Vrailas, y al Observador Permanente de la Unión Africana ante las Naciones Unidas, Sr. Tété António.

En la misma sesión, el Consejo decidió, de conformidad con su reglamento provisional y su práctica establecida al respecto, cursar una invitación al Observador Permanente del Estado Observador de la Santa Sede ante las Naciones Unidas.

En su 7779ª sesión, celebrada el 28 de septiembre de 2016, el Consejo examinó el tema titulado:

“La protección de los civiles en los conflictos armados

Atención médica en los conflictos armados

Carta de fecha 18 de agosto de 2016 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General ([S/2016/722](#))”.

En la misma sesión, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones a la Presidenta Internacional de Médicos Sin Fronteras, Dra. Joanne Liu, y al Presidente del Comité Internacional de la Cruz Roja, Sr. Peter Maurer.

CUESTIONES GENERALES RELATIVAS A LAS SANCIONES²⁹⁴

Decisión

En su 7620ª sesión, celebrada el 11 de febrero de 2016, el Consejo de Seguridad decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar a los representantes de Chile, Côte d'Ivoire, Eritrea, Irán (República Islámica del), Libia, la República Centroafricana, el Sudán y Suecia a que participaran, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“Cuestiones generales relativas a las sanciones

Métodos de trabajo de los órganos subsidiarios del Consejo de Seguridad

Carta de fecha 2 de febrero de 2016 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de la República Bolivariana de Venezuela ante las Naciones Unidas (S/2016/102)”.

LAS MUJERES Y LA PAZ Y LA SEGURIDAD²⁹⁵

Decisiones

En su 7533ª sesión, celebrada el 13 de octubre de 2015, el Consejo de Seguridad decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar a los representantes de Albania, Alemania, Andorra, Argelia, la Argentina, Armenia, Australia, Austria, Azerbaiyán, Bangladesh, Bélgica, Bosnia y Herzegovina, el Brasil, Bulgaria, el Canadá, Chipre, Colombia, el Congo, Costa Rica, Croacia, Dinamarca, Egipto, El Salvador, los Emiratos Árabes Unidos, Eslovaquia, Eslovenia, Estonia, Filipinas, Finlandia, el Gabón, Gambia, Georgia, Grecia, Guatemala, Guinea Ecuatorial, Honduras, Hungría, la India, Indonesia, Irán (República Islámica del), el Iraq, Irlanda, Islandia, Israel, Italia, Jamaica, el Japón, Kazajistán, Letonia, el Líbano, Liberia, Liechtenstein, Luxemburgo, Marruecos, México, Mónaco, Montenegro, Myanmar, Namibia, Nepal, Noruega, los Países Bajos, el Pakistán, Panamá, el Paraguay, el Perú, Polonia, Portugal, Qatar, la República Checa²⁹⁶, la República Dominicana, la República Unida de Tanzania, Rumania, Rwanda, el Senegal, Serbia, Sierra Leona, Sri Lanka, Sudáfrica, el Sudán, Suecia, Suiza, Tailandia, Trinidad y Tabago, Túnez, Turquía, Ucrania, el Uruguay y Viet Nam a que participaran, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“Las mujeres y la paz y la seguridad

Informe del Secretario General sobre las mujeres y la paz y la seguridad (S/2015/716)

Carta de fecha 1 de octubre de 2015 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de España ante las Naciones Unidas (S/2015/749)”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación a la Directora Ejecutiva de la Entidad de las Naciones Unidas para la Igualdad de Género y el Empoderamiento de la Mujer (ONU-Mujeres), Sra. Phumzile Mlambo-Ngcuka.

En la misma sesión, el Consejo decidió además, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones a las Sras. Julianne Lusenge y Yanar Mohammed, ambas del Grupo de Trabajo de Organizaciones No Gubernamentales sobre la Mujer, la Paz y la Seguridad, y a la Sra. Alaa Murabit, de la organización no gubernamental The Voice of Libyan Women.

En la misma sesión, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones a la Asesora Principal sobre Género del Servicio Europeo de Acción Exterior de la Unión Europea,

²⁹⁴ El Consejo de Seguridad aprobó resoluciones o adoptó decisiones sobre esta cuestión por primera vez en 2000.

²⁹⁵ El Consejo de Seguridad aprobó resoluciones o adoptó decisiones sobre esta cuestión por primera vez en 2000.

²⁹⁶ El 17 de mayo de 2016, la Misión Permanente de la República Checa ante las Naciones Unidas informó a la Secretaría de que “Chequia” se utilizaría como forma abreviada del nombre del país.

Sra. Mara Marinaki, a la Enviada Especial de la Unión Africana sobre las Mujeres, la Paz y la Seguridad, Sra. Bineta Diop, al Vicesecretario General de la Organización del Tratado del Atlántico Norte, Sr. Alexander Vershbow, al Observador Permanente de la Liga de los Estados Árabes ante las Naciones Unidas, Sr. Ahmed Fathalla, al Jefe de Gabinete del Subsecretario General de la Organización de los Estados Americanos, Sr. Francisco Laínez, y a la Asesora Superior sobre Cuestiones de Género de la Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa, Sra. Miroslava Beham.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con su reglamento provisional y su práctica establecida al respecto, cursar una invitación al Observador Permanente del Estado Observador de la Santa Sede ante las Naciones Unidas.

**Resolución 2242 (2015)
de 13 de octubre de 2015**

El Consejo de Seguridad,

Reafirmando su empeño en que se sigan aplicando, plenamente y de manera que se refuercen entre sí, sus resoluciones [1325 \(2000\)](#), de 31 de octubre de 2000, [1820 \(2008\)](#), de 19 de junio de 2008, [1888 \(2009\)](#), de 30 de septiembre de 2009, [1889 \(2009\)](#), de 5 de octubre de 2009, [1960 \(2010\)](#), de 16 de diciembre de 2010, [2106 \(2013\)](#), de 24 de junio de 2013, y [2122 \(2013\)](#), de 18 de octubre de 2013, y todas las declaraciones pertinentes de su Presidencia,

Teniendo presentes los propósitos y principios de la Carta de las Naciones Unidas y su responsabilidad primordial de mantener la paz y la seguridad internacionales con arreglo a la Carta,

Afirmando que los Estados Miembros desempeñan un papel primordial en la plena aplicación de las disposiciones pertinentes de sus resoluciones relativas a las mujeres y la paz y la seguridad, y que las entidades de las Naciones Unidas y las organizaciones regionales desempeñan un importante papel complementario,

Recordando los compromisos asumidos en la Declaración y Plataforma de Acción de Beijing²⁹⁷ y su 20º aniversario, acogiendo con beneplácito la Reunión de Dirigentes Mundiales sobre la Igualdad entre los Géneros y el Empoderamiento de las Mujeres: Compromiso con la Acción, celebrada el 27 de septiembre de 2015, y encomiando los compromisos concretos de los países asumidos por los dirigentes nacionales en relación con dicha reunión,

Reafirmando las obligaciones de los Estados partes en la Convención sobre la Eliminación de Todas las Formas de Discriminación contra la Mujer²⁹⁸ y su Protocolo Facultativo²⁹⁹, instando a los Estados que aún no lo hayan hecho a que consideren la posibilidad de ratificarlos o adherirse a ellos, y observando la recomendación general núm. 30 sobre las mujeres en la prevención de conflictos y en situaciones de conflicto y posteriores a conflictos del Comité para la Eliminación de la Discriminación contra la Mujer³⁰⁰,

Acogiendo con beneplácito el informe del Secretario General de 16 de septiembre de 2015, en el que se presentan los resultados del estudio mundial sobre la aplicación de la resolución [1325 \(2000\)](#)³⁰¹, reconociendo con aprecio toda la labor que ha conllevado la realización del estudio mundial y alentando a que se examinen minuciosamente las recomendaciones que en él figuran,

Observando que existe un vínculo sustancial entre la implicación significativa de las mujeres en las actividades de prevención y solución de los conflictos y de reconstrucción posterior y la eficacia y sostenibilidad a largo plazo de tales actividades, y que es necesario aumentar la asignación de recursos, la rendición de cuentas, la voluntad política y el cambio de actitud,

²⁹⁷ Informe de la Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer; Beijing, 4 a 15 de septiembre de 1995 (publicación de las Naciones Unidas, núm. de venta: S.96.IV.13), cap. I, resolución 1, anexos I y II.

²⁹⁸ Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 1249, núm. 20378.

²⁹⁹ *Ibid.*, vol. 2131, núm. 20378.

³⁰⁰ [CEDAW/C/GC/30](#).

³⁰¹ [S/2015/716](#).

Tomando nota del informe del Secretario General de 2 de septiembre de 2015, titulado “El futuro de las operaciones de paz de las Naciones Unidas: aplicación de las recomendaciones del Grupo Independiente de Alto Nivel sobre las Operaciones de Paz”³⁰² y del informe del Grupo Consultivo de Expertos sobre el Examen de la Estructura para la Consolidación de la Paz³⁰³, acogiendo con beneplácito las recomendaciones que en ellos se hacen sobre las mujeres y la paz y la seguridad, e instando a todos los agentes a que consideren la posibilidad de ponerlas en práctica,

Reafirmando que los Estados y todas las partes en los conflictos armados tienen la obligación de acatar las disposiciones aplicables del derecho internacional humanitario y el derecho internacional de los derechos humanos, y que es necesario poner fin a todas las violaciones del derecho internacional humanitario y a todas las violaciones y abusos contra los derechos humanos,

Reafirmando también que la violencia sexual, cuando se utiliza o se hace utilizar como método o táctica de guerra o como parte de un ataque generalizado o sistemático contra las poblaciones civiles, puede exacerbar y prolongar significativamente las situaciones de conflicto armado y obstaculizar el restablecimiento de la paz y la seguridad internacionales,

Acogiendo con beneplácito el hincapié en el logro de la igualdad entre los géneros y el empoderamiento de las mujeres y las niñas que se hizo con la reciente aprobación de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible³⁰⁴, reafirmando que el empoderamiento de las mujeres y las niñas y la igualdad entre los géneros son fundamentales para la prevención de los conflictos y la labor más general de mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales, observando a este respecto que el informe del Grupo Independiente de Alto Nivel sobre las Operaciones de Paz³⁰⁵, el informe del Grupo Consultivo de Expertos y el estudio mundial insisten en que es necesario, entre otras cosas, invertir más en la prevención de los conflictos y el empoderamiento de las mujeres, y poniendo de relieve que las barreras que siguen obstaculizando la plena aplicación de la resolución 1325 (2000) solo podrán eliminarse mediante un compromiso específico con la participación y los derechos humanos de las mujeres y mediante un liderazgo concertado, información y acciones coherentes y apoyo para promover la intervención de las mujeres en todos los niveles de decisión,

Reiterando la importancia de que los hombres y los niños colaboren para promover la participación de las mujeres en la prevención y solución de los conflictos armados, la consolidación de la paz y las situaciones posteriores a un conflicto,

Observando que el contexto mundial de la paz y la seguridad es cambiante, en particular por lo que respecta al auge del extremismo violento, que puede desembocar en terrorismo, al aumento del número de refugiados y desplazados internos, al impacto del cambio climático y al alcance mundial de las pandemias, y reiterando en este sentido su intención de prestar mayor atención a las mujeres y la paz y la seguridad como cuestión transversal en todas las esferas temáticas de trabajo pertinentes de las que se ocupa, incluidas las amenazas a la paz y la seguridad internacionales causadas por actos terroristas,

Reconociendo que el terrorismo y el extremismo violento tienen un impacto diferente en los derechos humanos de las mujeres y las niñas, incluso en el contexto de su salud, educación y participación en la vida pública, y que con frecuencia son atacadas directamente por los grupos terroristas, y expresando profunda preocupación por el hecho conocido de que los actos de violencia sexual y por razón de género son parte de los objetivos estratégicos y la ideología de ciertos grupos terroristas, que los utilizan como táctica de terrorismo y como instrumento para aumentar su poder apoyando la financiación, el reclutamiento y la destrucción de las comunidades, tal como se describe en el informe del Secretario General de 23 de marzo de 2015 sobre la violencia sexual relacionadas con los conflictos³⁰⁶, y observando las buenas prácticas sobre las mujeres y la lucha contra el extremismo violento del Foro Mundial contra el Terrorismo,

³⁰² [S/2015/682](#).

³⁰³ Véase [S/2015/490](#).

³⁰⁴ Resolución 70/1 de la Asamblea General.

³⁰⁵ Véase [S/2015/446](#).

³⁰⁶ [S/2015/203](#).

Reconociendo también la importancia del 15º aniversario de la resolución 1325 (2000) y los progresos realizados, así como la oportunidad y necesidad de una implementación mucho mayor de la agenda sobre las mujeres y la paz y la seguridad, reiterando su profunda preocupación por la frecuente infrarrepresentación de las mujeres en muchos procesos y órganos oficiales relacionados con el mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales, por el número relativamente escaso de mujeres que ocupan altos cargos en las instituciones nacionales, regionales e internacionales relacionadas con la política y con la paz y la seguridad, por la falta de respuestas humanitarias adecuadas que tengan en cuenta el género y de apoyo a las funciones de liderazgo de las mujeres en esos entornos, por la insuficiente financiación destinada a la cuestión de las mujeres y la paz y la seguridad, y por el consiguiente detrimento para el mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales,

Reconociendo además la importante contribución que durante los últimos 15 años ha hecho la sociedad civil, incluidas las organizaciones de mujeres, a la aplicación de la resolución 1325 (2000),

Reconociendo que el nuevo Instrumento de Aceleración Mundial para la Mujer, la Paz y la Seguridad y la Acción Humanitaria, junto con los mecanismos complementarios ya existentes, es una de las vías posibles para atraer recursos, coordinar las respuestas y acelerar la aplicación,

1. *Insta* a los Estados Miembros a que, a la luz del examen de alto nivel, evalúen sus estrategias y su asignación de recursos para la implementación de la agenda sobre las mujeres y la paz y la seguridad, reitera su llamamiento a los Estados Miembros para que velen por una mayor representación de las mujeres en todos los niveles de decisión de las instituciones y mecanismos nacionales, regionales e internacionales de prevención y solución de conflictos, alienta a quienes apoyan los procesos de paz a que faciliten la inclusión significativa de las mujeres en las delegaciones de las partes negociadoras en las conversaciones de paz, exhorta a los países donantes a que presten asistencia financiera y técnica a las mujeres involucradas en procesos de paz, incluida capacitación sobre la mediación, las campañas de promoción y los aspectos técnicos de las negociaciones, además de proporcionar apoyo y capacitación a los mediadores y los equipos técnicos sobre el impacto de la participación de las mujeres y sobre las estrategias para su inclusión efectiva, alienta además la participación significativa de las organizaciones de la sociedad civil, según proceda, en las reuniones internacionales y regionales sobre paz y seguridad, incluidas las conferencias de donantes, para ayudar a lograr que las consideraciones de género se integren en la formulación, priorización, coordinación e implementación de las políticas y los programas, y alienta a los organizadores de esas reuniones a que tengan debidamente en cuenta la posibilidad de facilitar una representación diversificada de los participantes de la sociedad civil;

2. *Acoge con beneplácito* los esfuerzos realizados por los Estados Miembros para aplicar la resolución 1325 (2000), incluida la formulación de planes de acción nacionales, acoge con beneplácito también el aumento de estos planes en los últimos años, exhorta a los Estados Miembros a que continúen integrando la agenda sobre las mujeres y la paz y la seguridad en sus planes estratégicos, como los planes de acción nacionales y otros marcos de planificación, con recursos suficientes, incluso para el cumplimiento de las obligaciones pertinentes en virtud del derecho internacional humanitario y el derecho internacional de los derechos humanos, y mediante amplias consultas, incluso con la sociedad civil, en particular las organizaciones de mujeres, exhorta a los países que tienen planes de acción nacionales a que presenten información actualizada acerca de los progresos conseguidos en su implementación y examen durante los debates abiertos anuales del Consejo de Seguridad sobre las mujeres y la paz y la seguridad, acoge con beneplácito además los esfuerzos de las organizaciones regionales por aplicar la resolución 1325 (2000), incluso mediante la adopción de marcos regionales, y las alienta a que prosigan su aplicación;

3. *Alienta* a los Estados Miembros a que aumenten su financiación destinada a la cuestión de las mujeres y la paz y la seguridad, incluso proporcionando más ayuda en las situaciones de conflicto y posteriores a los conflictos para programas que promuevan la igualdad entre los géneros y el empoderamiento de las mujeres, así como prestando apoyo a la sociedad civil, y a que ayuden a los países en situaciones de conflicto armado y posteriores a conflictos, incluso mediante la creación de capacidad, a aplicar las resoluciones relativas a las mujeres y la paz y la seguridad, pide que aumente la cooperación internacional para el desarrollo relacionada con el empoderamiento de las mujeres y la igualdad entre los géneros e invita a los proveedores de asistencia a que se cercioren de que todas las aportaciones de ayuda tengan un enfoque de género;

4. *Insta* al Secretario General y a las entidades competentes de las Naciones Unidas, incluidos, aunque no exclusivamente, el Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz, el Departamento de Asuntos Políticos y la Oficina de Apoyo a la Consolidación de la Paz de la Secretaría, a que redoblen sus esfuerzos por integrar las necesidades de las mujeres y las perspectivas de género en su labor, incluso en todos los procesos de políticas y

planificación y las misiones de evaluación, y respecto de las solicitudes formuladas en la resolución 2122 (2013), y a que traten de subsanar las deficiencias existentes en la rendición de cuentas por medios como las metas relacionadas con el género que el Secretario General ha añadido como indicador del desempeño individual en todos los pactos con el personal directivo superior de la Sede de las Naciones Unidas y sobre el terreno, incluidos los enviados especiales, los representantes especiales del Secretario General y los coordinadores residentes y de asuntos humanitarios, y que se utilizarán para vigilar el desempeño y para orientar las decisiones del Secretario General, incluso al contratar a los titulares de futuros puestos, y alienta además a todos los encargados de implementar la agenda sobre las mujeres y la paz y la seguridad, incluida la Entidad de las Naciones Unidas para la Igualdad de Género y el Empoderamiento de las Mujeres (ONU-Mujeres), dado su papel en la coordinación y rendición de cuentas de la cuestión de las mujeres y la paz y la seguridad, y la Representante Especial del Secretario General sobre la Violencia Sexual en los Conflictos, a que estrechen sus relaciones de trabajo en el seno de las Naciones Unidas;

5. *Reconoce* que sigue siendo necesario integrar más la resolución 1325 (2000) en su propia labor, conforme a lo dispuesto en la resolución 2122 (2013), incluso abordando las dificultades relacionadas con la presentación de información y recomendaciones específicas sobre las dimensiones de género de las situaciones de las que se ocupa, a fin de orientar y ayudar a reforzar sus decisiones, y, por consiguiente, además de los elementos enunciados en la resolución 2122 (2013) y con arreglo a la práctica y los procedimientos establecidos:

a) Expresa su intención de convocar reuniones de sus expertos competentes en el marco de un grupo oficioso de expertos sobre las mujeres y la paz y la seguridad para facilitar un enfoque más sistemático de la cuestión de las mujeres y la paz y la seguridad en su propia labor y posibilitar una mayor supervisión y coordinación de las actividades de implementación;

b) Decide integrar los aspectos relacionados con las mujeres y la paz y la seguridad en todas las situaciones de países concretos de las que se ocupa, teniendo en cuenta el contexto específico de cada país, expresa su intención de dedicar consultas periódicas sobre la situación de países concretos, cuando sea necesario, al tema de la implementación, los progresos y los desafíos relacionados con las mujeres y la paz y la seguridad, y reitera su intención de velar por que sus misiones tengan en cuenta las consideraciones de género y los derechos de las mujeres, incluso mediante consultas con grupos locales e internacionales de mujeres;

c) Expresa su intención de invitar a la sociedad civil, incluidas las organizaciones de mujeres, a que lo informen oralmente sobre las consideraciones relativas a países concretos y sobre las esferas temáticas pertinentes, y de invitar a la Secretaria General Adjunta y Directora Ejecutiva de ONU-Mujeres y a la Secretaria General Adjunta y Representante Especial del Secretario General sobre la Violencia Sexual en los Conflictos a que lo informen oralmente con mayor frecuencia sobre la situación de países concretos y las esferas temáticas de trabajo pertinentes de las que se ocupa, incluidos los asuntos urgentes para las mujeres y las niñas durante conflictos y crisis;

6. Expresa su intención de considerar, cuando apruebe o prorrogue sanciones selectivas en situaciones de conflicto armado, la posibilidad de designar, según proceda, a los agentes, incluidos los de grupos terroristas, implicados en violaciones del derecho internacional humanitario y en violaciones y abusos contra los derechos humanos, como actos de violencia sexual y por razón de género, desapariciones forzadas y desplazamientos forzados, y se compromete a asegurar que los grupos de expertos competentes de los comités de sanciones cuenten con la especialización necesaria en materia de género;

7. *Insta* al Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz y al Departamento de Asuntos Políticos a que velen por que se disponga de los análisis y la especialización técnica necesarios en materia de género durante todas las etapas de la planificación de las misiones, la elaboración, ejecución y examen de los mandatos y la reducción gradual de las misiones, asegurando que las necesidades y la participación de las mujeres se integren en todas las etapas secuenciadas de los mandatos de las misiones, acoge con beneplácito el compromiso del Secretario General de ubicar a asesores superiores de género en las oficinas de sus representantes especiales, pide que, cuando se nombren asesores superiores de género y otros oficiales de género en las misiones políticas especiales y las operaciones multidimensionales de mantenimiento de la paz, se presupuesten los puestos y se contrate rápidamente a sus titulares, y alienta al Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz, al Departamento de Asuntos Políticos y a ONU-Mujeres a que aumenten su cooperación para que las operaciones de mantenimiento de la paz y las misiones políticas especiales de las Naciones Unidas tengan más en cuenta las cuestiones de género, incluso proporcionando a los asesores de género sobre el terreno y a otros sectores de las misiones pleno acceso al apoyo normativo, sustantivo y técnico de esas entidades para aplicar la resolución 1325 (2000) y las resoluciones posteriores, aprovechando plenamente sus respectivas ventajas comparativas;

8. *Acoge con beneplácito* el compromiso del Secretario General de priorizar el nombramiento de más mujeres para ocupar puestos directivos superiores en las Naciones Unidas, teniendo presente la representación geográfica diversificada y conforme a las reglas y reglamentos que rigen las cuestiones administrativas y presupuestarias, y lo alienta a que examine los obstáculos que impiden la contratación y la promoción profesional de las mujeres, acoge con beneplácito además los esfuerzos por incentivar una mayor presencia de las mujeres en las fuerzas militares y de policía desplegadas en las operaciones de paz de las Naciones Unidas, y exhorta al Secretario General a que ponga en marcha, en colaboración con los Estados Miembros, una estrategia revisada para duplicar, con los recursos existentes, el número de mujeres en los contingentes militares y de policía de las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas a lo largo de los próximos cinco años;

9. *Expresa profunda preocupación* por las persistentes denuncias de actos de explotación y abusos sexuales cometidos por personal de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas y por fuerzas ajenas a la Organización, tanto militares como civiles y de policía, insta a los países que aportan contingentes y fuerzas de policía a que impartan antes del despliegue una capacitación sólida sobre la explotación y los abusos sexuales a su personal de mantenimiento de la paz y verifiquen rigurosamente sus antecedentes, a que investiguen con prontitud y exhaustividad a los miembros de su personal uniformado y, si procede, los enjuicien, y a que informen oportunamente a las Naciones Unidas de la situación y los resultados de las investigaciones, exhorta a las Naciones Unidas a que cooperen según proceda y oportunamente con las autoridades nacionales, incluidos los tribunales encargados de investigar tales denuncias, siempre que se lo pidan a esos efectos, y solicita que en las reuniones de las Naciones Unidas con los países que aportan contingentes y fuerzas de policía se aborden la explotación y los abusos sexuales siempre que sea pertinente, y que el Comité de Estado Mayor examine esas cuestiones como parte de su programa ordinario;

10. *Acoge con beneplácito* los esfuerzos que sigue realizando el Secretario General por aplicar su política de tolerancia cero frente a las faltas de conducta, en particular sus amplias propuestas sobre prevención, cumplimiento y medidas correctivas que promueven una mayor rendición de cuentas, incluido su compromiso de hacer públicas las faltas de conducta del personal de las Naciones Unidas, así como su propuesta de mantener informado al Consejo de las novedades relativas a la aplicación de su política de tolerancia cero respecto de la explotación y los abusos sexuales y su decisión de que se prohíba participar en operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas a todos los países que figuren repetidamente en los anexos de sus informes sobre los niños y los conflictos armados y la violencia sexual en los conflictos, insta a los países que aportan contingentes y fuerzas de policía que actualmente figuran en esas listas a que pongan fin a tales violaciones y apliquen planes de acción con prontitud, evitando así que se suspenda su participación en las operaciones de paz, y solicita además al Secretario General que incluya en todos los informes que le presente acerca de la situación de países concretos una sección sobre conducta y disciplina, incluido, cuando proceda, el cumplimiento de su política de tolerancia cero frente a la explotación y los abusos sexuales;

11. *Pide* que los Estados Miembros y las Naciones Unidas aumenten la integración de sus agendas sobre las mujeres y la paz y la seguridad y sobre la lucha contra el terrorismo y el extremismo violento, que puede desembocar en terrorismo, solicita al Comité contra el Terrorismo y a la Dirección Ejecutiva del Comité contra el Terrorismo que integren el género como cuestión transversal en todas las actividades de sus respectivos mandatos, incluidas las evaluaciones e informes sobre países concretos, las recomendaciones hechas a los Estados Miembros, la facilitación de la asistencia técnica a los Estados Miembros y la información presentada oralmente al Consejo, alienta al Comité y a la Dirección Ejecutiva a que celebren más consultas con las mujeres y las organizaciones de mujeres para que los ayuden a orientar su labor, y alienta además al Equipo Especial sobre la Ejecución de la Lucha contra el Terrorismo a que adopte ese mismo enfoque en las actividades previstas en su mandato;

12. *Insta* a los Estados Miembros, y solicita a las entidades competentes de las Naciones Unidas, incluida la Dirección Ejecutiva del Comité contra el Terrorismo, en el marco de su mandato actual y en colaboración con ONU-Mujeres, a que realicen investigaciones y recopilen datos con perspectiva de género sobre los factores que provocan la radicalización de las mujeres y sobre el impacto de las estrategias antiterroristas en los derechos humanos de la mujer y las organizaciones de mujeres, a fin de responder con políticas y programas específicos y con base empírica, y a que velen por que los mecanismos y procesos de vigilancia y evaluación de las Naciones Unidas que tienen el mandato de prevenir y combatir el extremismo violento, que puede desembocar en terrorismo, incluidos los grupos de expertos sobre sanciones competentes y los órganos establecidos para realizar investigaciones penales y de determinación de los hechos, cuenten con la especialización en materia de género necesaria para cumplir sus mandatos;

13. *Insta* a los Estados Miembros y al sistema de las Naciones Unidas a que aseguren la participación y el liderazgo de las mujeres y las organizaciones de mujeres en la elaboración de estrategias de lucha contra el terrorismo y el extremismo violento, que puede desembocar en terrorismo, incluso combatiendo la incitación a cometer actos terroristas, creando contraargumentos y otras intervenciones apropiadas, y desarrollando la capacidad de las mujeres para realizar estas tareas con eficacia, y a que sigan abordando, incluso mediante el empoderamiento de las mujeres, los jóvenes y los líderes religiosos y culturales, las condiciones que propician la propagación del terrorismo y el extremismo violento, que puede desembocar en terrorismo, en consonancia con la Estrategia Global de las Naciones Unidas contra el Terrorismo³⁰⁷, acoge con beneplácito el creciente interés por las actividades de prevención anticipatorias e inclusivas, alienta a que el Plan de Acción del Secretario General para Prevenir el Extremismo Violento³⁰⁸ que se pondrá en marcha próximamente integre la participación, el liderazgo y el empoderamiento de las mujeres como elementos básicos de la estrategia y las respuestas de las Naciones Unidas, y pide que se proporcione financiación adecuada a este respecto y que se destine una mayor cantidad de los fondos que las Naciones Unidas dedican a la lucha contra el terrorismo y el extremismo violento, que puede desembocar en terrorismo, a proyectos que se ocupen de las dimensiones de género, incluido el empoderamiento de la mujer;

14. *Insta* a los Estados Miembros a que refuercen el acceso a la justicia de las mujeres en situaciones de conflicto y posteriores a los conflictos, incluso investigando, enjuiciando y castigando con prontitud a quienes perpetren actos de violencia sexual y por razón de género, y ofreciendo reparación a las víctimas según proceda, observa que la lucha contra la impunidad de los crímenes más graves de trascendencia internacional cometidos contra las mujeres y las niñas se ha fortalecido gracias a la labor de la Corte Penal Internacional, los tribunales especiales y mixtos y las salas especializadas de los tribunales nacionales y reitera su intención de seguir luchando con energía contra la impunidad y de obligar a rendir cuentas por los medios apropiados;

15. *Alienta* a que se empodere a las mujeres, incluso mediante actividades de desarrollo de la capacidad, según proceda, para que participen en el diseño e implementación de las iniciativas encaminadas a prevenir, combatir y erradicar la transferencia ilícita de armas pequeñas y armas ligeras, su acumulación desestabilizadora y su uso indebido, y exhorta a los Estados Miembros, las entidades de las Naciones Unidas y las organizaciones intergubernamentales, regionales y subregionales a que tomen en consideración el impacto específico de los entornos de conflicto y posteriores a los conflictos en la seguridad, movilidad, educación, actividad económica y oportunidades de las mujeres y las niñas, a fin de mitigar el riesgo de que las mujeres se conviertan en agentes activos de la transferencia ilícita de armas pequeñas y armas ligeras;

16. *Exhorta* a los Estados Miembros, las Naciones Unidas y otras instancias competentes a que velen por que se tenga debidamente en cuenta la agenda sobre las mujeres y la paz y la seguridad en el proceso y los resultados de la Cumbre Humanitaria Mundial que se celebrará en Estambul (Turquía) los días 23 y 24 de mayo de 2016, reconoce la importancia de integrar las consideraciones de género en toda la programación humanitaria procurando garantizar el acceso a la protección y a toda la gama de servicios médicos, jurídicos y psicosociales y relativos a los medios de subsistencia, sin discriminación, y asegurando que las mujeres y los grupos de mujeres puedan participar verdaderamente en la acción humanitaria y reciban apoyo para ser sus líderes, e insta al Secretario General a que fortalezca el liderazgo y la voluntad política a todos los niveles sobre esta cuestión y garantice la rendición de cuentas a los marcos humanitarios existentes en relación con el empoderamiento de las mujeres y la igualdad entre los géneros, que contribuyen a la implementación de la agenda sobre las mujeres y la paz y la seguridad;

17. *Invita* al Secretario General a que, en su próximo informe anual sobre la aplicación de la resolución 1325 (2000), presente información sobre los progresos realizados para dar seguimiento al examen de alto nivel, incluidas las recomendaciones que se destacan en el informe del Secretario General sobre el estudio mundial³⁰¹ y los nuevos compromisos asumidos en el marco del examen de alto nivel, así como mecanismos apropiados de vigilancia y evaluación para el sistema de las Naciones Unidas, y a que ponga esa información a disposición de todos los Estados Miembros;

18. *Decide* seguir ocupándose activamente de la cuestión.

Aprobada por unanimidad en la 7533ª sesión.

³⁰⁷ Resolución 60/288 de la Asamblea General.

³⁰⁸ Véase A/70/674.

Decisiones

En su 7658ª sesión, celebrada el 28 de marzo de 2016, el Consejo de Seguridad decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar a los representantes de Argelia, Australia, Bangladesh, Bélgica, el Brasil, el Canadá, Eslovaquia, Etiopía, la India, Indonesia, Irán (República Islámica del), Israel, Italia, Kazajistán, Marruecos, Namibia, los Países Bajos, Polonia, Portugal, Rwanda, Sudáfrica, Suecia, Tailandia y Turquía a que participaran, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“Las mujeres y la paz y la seguridad

El papel de las mujeres en la prevención y la solución de conflictos en África

Nota verbal de fecha 7 de marzo de 2016 dirigida al Secretario General por la Misión Permanente de Angola ante las Naciones Unidas (S/2016/219)”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones a la Directora Ejecutiva de la Entidad de las Naciones Unidas para la Igualdad de Género y el Empoderamiento de las Mujeres (ONU-Mujeres), Sra. Phumzile Mlambo-NGCuka, al Subsecretario General de Asuntos Políticos, Sr. Tayé-Brook Zerihoun, al Representante Permanente de Kenya ante las Naciones Unidas, en su calidad de Presidente de la Comisión de Consolidación de la Paz, Sr. Macharia Kamau.

En la misma sesión, el Consejo decidió además, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación a la Directora Ejecutiva de la Red de Sudán del Sur para el Empoderamiento de la Mujer, Sra. Paleki Ayang.

En la misma sesión, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones al Observador Permanente de la Unión Africana ante las Naciones Unidas, Sr. Tété António, y al Encargado de Negocios Interino de la Delegación de la Unión Europea ante las Naciones Unidas, Sr. Ioannis Vrailas.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con su reglamento provisional y su práctica establecida al respecto, cursar una invitación al Observador Permanente del Estado Observador de la Santa Sede ante las Naciones Unidas.

En su 7704ª sesión, celebrada el 2 de junio de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar a los representantes de Alemania, la Argentina, Australia, Bangladesh, Bélgica, el Brasil, el Canadá, Colombia, Côte d'Ivoire, los Emiratos Árabes Unidos, Estonia, Georgia, Hungría, la India, Irlanda, Israel, Italia, Kazajistán, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Marruecos, Nigeria, los Países Bajos, Portugal, la República Árabe Siria, Sri Lanka, Sudáfrica, el Sudán, Suecia, Suiza, Tailandia y Turquía a que participaran, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“Las mujeres y la paz y la seguridad

Responder a la trata de personas en situaciones de violencia sexual relacionada con los conflictos

Informe del Secretario General sobre la violencia sexual relacionada con los conflictos (S/2016/361)

Carta de fecha 27 de mayo de 2016 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Francia ante las Naciones Unidas (S/2016/496)”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones a la Representante Especial del Secretario General sobre la Violencia Sexual en los Conflictos, Sra. Zainab Hawa Bangura, a la Relatora Especial del Consejo de Derechos Humanos sobre la trata de personas, especialmente mujeres y niños, Sra. Maria Grazia Giammarinaro.

En la misma sesión, el Consejo decidió además, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación a la Sra. Lisa Davis, representante del Grupo de Trabajo de Organizaciones No Gubernamentales sobre la Mujer, la Paz y la Seguridad.

En la misma sesión, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Jefe Adjunto de la Delegación de la Unión Europea ante las Naciones Unidas, Sr. Ioannis Vrailas.

En su 7717ª sesión, celebrada el 15 de junio de 2016, el Consejo examinó el tema titulado “Las mujeres y la paz y la seguridad”.

En la misma sesión, después de las consultas celebradas entre los miembros del Consejo de Seguridad, la Presidencia hizo la siguiente declaración en nombre del Consejo³⁰⁹:

El Consejo de Seguridad reafirma su empeño en que se apliquen plena y efectivamente, y de manera que se refuercen mutuamente, sus resoluciones 1325 (2000), 1820 (2008), 1888 (2009), 1889 (2009), 1960 (2010), 2106 (2013), 2122 (2013) y 2242 (2015), relativas a las mujeres y la paz y la seguridad, como parte de su enfoque integral de la prevención de los conflictos y la mediación, y todas las declaraciones pertinentes de su Presidencia.

El Consejo acoge con beneplácito la aprobación de marcos regionales para aplicar la resolución 1325 (2000), incluido el Programa relativo al Género, la Paz y la Seguridad de la Unión Africana para 2015-2020, y expresa su apoyo a la Enviada Especial de la Unión Africana sobre las Mujeres, la Paz y la seguridad, Sra. Bineta Diop. El Consejo acoge además con satisfacción los esfuerzos de los Estados Miembros en este sentido, incluida la elaboración de planes de acción nacionales sobre las mujeres y la paz y la seguridad, pero observa que, a pesar de estos compromisos, las diferencias en materia de voluntad política, asignación de recursos, rendición de cuentas, conocimientos especializados en materia de género y cambio de actitudes han impedido a menudo la inclusión plena y significativa de las mujeres en los esfuerzos regionales e internacionales para evitar y resolver los conflictos, y para crear y mantener la paz.

El Consejo pone de relieve la importancia de que se adopte un enfoque amplio para sostener la paz, en particular previniendo los conflictos y abordando sus causas profundas, y, a este respecto, reafirma el vínculo sustancial que existe entre la implicación significativa de las mujeres en las actividades de prevención y solución de los conflictos y de reconstrucción posterior y la eficacia y sostenibilidad a largo plazo de tales actividades. El Consejo reitera su llamamiento a que aumenten la participación en pie de igualdad, la representación y la intervención plena de las mujeres en las actividades de diplomacia preventiva y todos los procesos conexos de adopción de decisiones relativas a la solución de conflictos y la consolidación de la paz, de conformidad con las resoluciones 1325 (2000), 1820 (2008), 1888 (2009), 1889 (2009), 2122 (2013) y 2242 (2015).

El Consejo reconoce el efecto positivo que el empoderamiento económico de la mujer puede tener en su plena participación en la adopción de decisiones políticas y en los esfuerzos en favor de la paz y la seguridad, y a este respecto exhorta a los Estados Miembros a proporcionar una mejor capacitación en competencias ocupacionales y a proporcionar mayor apoyo financiero al espíritu empresarial de las mujeres africanas a fin de mejorar considerablemente sus ingresos y sus medios de vida.

El Consejo pone de relieve la importante función que pueden desempeñar las mujeres y la sociedad civil, incluidas las organizaciones de mujeres y los dirigentes comunitarios, oficiales y no oficiales, así como los líderes religiosos, para ejercer influencia sobre las partes en los conflictos armados. El Consejo acoge con beneplácito las iniciativas de prevención dirigidas por mujeres, como las salas de situación de la mujer en toda África, que han contribuido a prevenir el estallido y la intensificación de la violencia y a mitigar sus efectos, incluso mediante la observación y la vigilancia y la participación de los interesados en un diálogo constructivo y en la promoción de la paz. El Consejo reitera que sigue siendo necesario lograr un mayor éxito en la prevención de los conflictos incrementando la participación de las mujeres en todas las etapas de la mediación y la solución de los conflictos y teniendo más en cuenta las cuestiones relacionadas con el género en todas las deliberaciones pertinentes para la prevención de conflictos.

El Consejo reconoce que el terrorismo y el extremismo violento tienen un impacto diferente en los derechos humanos de las mujeres y las niñas, incluso en el contexto de su salud, educación y participación en la vida pública, y que a menudo son atacados directamente por grupos terroristas y, a este respecto, toma nota de la presentación por el Secretario General de su Plan de Acción para Prevenir el Extremismo Violento³⁰⁸, y su llamamiento a asegurar que la protección y el empoderamiento de las mujeres constituyan una consideración central de las estrategias concebidas para luchar contra el terrorismo y el extremismo violento, y que las medidas para combatir el terrorismo y el extremismo violento no tengan un efecto adverso en los derechos de la mujer.

El Consejo reconoce que la mediación es un instrumento importante para la solución pacífica de controversias, exhorta a las organizaciones regionales y subregionales que participan en los procesos de paz a

³⁰⁹ S/PRST/2016/9.

facilitar la participación significativa de las mujeres en todos los niveles de la prevención y la solución de conflictos, así como en la aplicación de los acuerdos de paz, y a este respecto acoge con beneplácito la iniciativa de la Unión Africana de crear una lista de mediadoras en el continente para que tanto la Unión Africana como las Naciones Unidas puedan recurrir a ella. El Consejo exhorta a la Dependencia de Apoyo a la Mediación del Departamento de Asuntos Políticos de la Secretaría, que proporciona apoyo a la mediación para todo el sistema de las Naciones Unidas, con arreglo a los mandatos convenidos, a colaborar con los Estados Miembros, las organizaciones regionales, como la Unión Africana, y otros agentes pertinentes, para aumentar considerablemente el número de mujeres mediadoras que figuran en su lista, así como para garantizar que los mediadores y sus equipos reciban capacitación sobre el diseño de estrategias de mediación inclusiva.

El Consejo acoge con beneplácito la cooperación entre las Naciones Unidas y las organizaciones y los arreglos regionales y subregionales en cuestiones relacionadas con el mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales, y de conformidad con el Capítulo VIII de la Carta de las Naciones Unidas, que puede mejorar la seguridad colectiva, reafirma su compromiso al respecto y solicita que en los esfuerzos de cooperación, se tenga más en cuenta la agenda relativa a las mujeres y la paz y la seguridad.

El Consejo alienta a los Estados Miembros a aumentar su financiación destinada a la cuestión de las mujeres y la paz y la seguridad, incluso proporcionando más ayuda en las situaciones de conflicto y posteriores a los conflictos para programas que promuevan la igualdad entre los géneros y el empoderamiento de las mujeres, así como prestando apoyo a la sociedad civil. El Consejo reconoce que el nuevo Instrumento de Aceleración Mundial para la Mujer, la Paz y la Seguridad y la Acción Humanitaria, junto con los mecanismos complementarios ya existentes, es una de las vías posibles para atraer recursos, coordinar las respuestas y acelerar la aplicación, y alienta a los Estados Miembros a considerar la posibilidad de financiar el Instrumento de Aceleración Mundial.

El Consejo también acoge con beneplácito la importante labor realizada por el Fondo para la Consolidación de la Paz en cuanto fondo mancomunado catalizador, de respuesta rápida y flexible preparado para proporcionar financiación a las actividades encaminadas a sostener la paz en los países afectados por conflictos, y en la mejora de la armonización estratégica dentro del sistema de las Naciones Unidas y entre las Naciones Unidas y las instituciones financieras internacionales.

En su 7793ª sesión, celebrada el 25 de octubre de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar a los representantes de Alemania, la Argentina, Australia, Azerbaiyán, Bangladesh, Bélgica, Botswana, el Brasil, Camboya, el Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Croacia, los Emiratos Árabes Unidos, Eslovaquia, Eslovenia, Estonia, Etiopía, Filipinas, Gambia, Georgia, Guatemala, Hungría, Indonesia, Irán (República Islámica del), el Iraq, Irlanda, Italia, Jordania, Kazajistán, Kenya, Liechtenstein, Lituania, Marruecos, México, Nigeria, Noruega, los Países Bajos, el Pakistán, Panamá, Polonia, Portugal, la República Checa, la República de Corea, la República Democrática del Congo, Rumania, Sudáfrica, el Sudán, Suecia, Suiza, Tailandia, Timor-Leste, Trinidad y Tabago, Turquía, Uganda y Viet Nam a que participaran, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“Las mujeres y la paz y la seguridad

Aplicación de un programa común

Informe del Secretario General sobre las mujeres y la paz y la seguridad ([S/2016/822](#))

Carta de fecha 14 de octubre de 2016 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de la Federación de Rusia ante las Naciones Unidas ([S/2016/871](#))”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación a la Directora Ejecutiva de la Entidad de las Naciones Unidas para la Igualdad de Género y el Empoderamiento de las Mujeres (ONU-Mujeres), Sra. Phumzile Mlambo-Ngcuka.

En la misma sesión, el Consejo decidió además, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación a la Directora Ejecutiva y cofundadora de EVE Organization for Women Development (Sudán del Sur) en nombre del Grupo de Trabajo de Organizaciones No Gubernamentales sobre la Mujer, la Paz y la Seguridad, Sra. Rita Lopidia.

En la misma sesión, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones a la Asesora Principal sobre Género del Servicio Europeo de Acción Exterior de la Unión Europea,

Sra. Mara Marinaki, a la Representante Especial del Secretario General de la Organización del Tratado del Atlántico Norte para las cuestiones relativas a la mujer, la paz y la seguridad, Sra. Marriëtt Schuurman, al Director de la Oficina del Secretario General de la Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa, Sr. Paul Bekkers, y a la Encargada de Negocios de la Misión Permanente de Observación de la Unión Africana ante las Naciones Unidas, Sra. Louise Sharene Bailey.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con su reglamento provisional y su práctica establecida al respecto, cursar una invitación al Observador Permanente del Estado Observador de la Santa Sede ante las Naciones Unidas.

EXPOSICIÓN DE LA PRESIDENCIA DE LA CORTE INTERNACIONAL DE JUSTICIA³¹⁰

Decisiones

En su 7548ª sesión, celebrada a puerta cerrada el 4 de noviembre de 2015, el Consejo de Seguridad decidió autorizar a su Presidente a emitir el comunicado siguiente, por conducto del Secretario General, de conformidad con el artículo 55 de su reglamento provisional:

En su 7548ª sesión, celebrada a puerta cerrada el 4 de noviembre de 2015, el Consejo de Seguridad examinó el asunto titulado “Exposición de la Presidencia de la Corte Internacional de Justicia”.

El Presidente del Consejo de Seguridad invitó al Magistrado Ronny Abraham, Presidente de la Corte Internacional de Justicia, a participar en la sesión de conformidad con lo dispuesto en el artículo 39 del reglamento provisional del Consejo.

Los miembros del Consejo escucharon una exposición del Magistrado Abraham.

Los miembros del Consejo y el Magistrado Abraham mantuvieron un intercambio de opiniones.

En su 7794ª sesión, celebrada a puerta cerrada el 26 de octubre de 2016, el Consejo decidió autorizar a su Presidente a emitir el comunicado siguiente, por conducto del Secretario General, de conformidad con el artículo 55 de su reglamento provisional:

En su 7794ª sesión, celebrada a puerta cerrada el 26 de octubre de 2016, el Consejo de Seguridad examinó el tema titulado “Exposición de la Presidencia de la Corte Internacional de Justicia”.

El Presidente del Consejo de Seguridad invitó al Magistrado Ronny Abraham, Presidente de la Corte Internacional de Justicia, a participar en la sesión de conformidad con lo dispuesto en el artículo 39 del reglamento provisional del Consejo.

Los miembros del Consejo escucharon una exposición del Magistrado Abraham.

Los miembros del Consejo y el Magistrado Abraham mantuvieron un intercambio de opiniones.

EXPOSICIÓN DE LA PRESIDENCIA EN EJERCICIO DE LA ORGANIZACIÓN PARA LA SEGURIDAD Y LA COOPERACIÓN EN EUROPA³¹¹

Decisión

En su 7635ª sesión, celebrada el 29 de febrero de 2016, el Consejo de Seguridad examinó el tema titulado “Exposición de la Presidencia en ejercicio de la Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa”.

³¹⁰ El Consejo de Seguridad aprobó resoluciones o adoptó decisiones sobre esta cuestión por primera vez en 2000.

³¹¹ El Consejo de Seguridad aprobó resoluciones o adoptó decisiones sobre esta cuestión por primera vez en 2001.

En la misma sesión, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Presidente en ejercicio de la Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa y Ministro de Relaciones Exteriores de Alemania, Sr. Frank-Walter Steinmeier.

**REUNIÓN DEL CONSEJO DE SEGURIDAD CON LOS PAÍSES
QUE APORTAN CONTINGENTES Y FUERZAS DE POLICÍA
DE CONFORMIDAD CON LA RESOLUCIÓN 1353 (2001),
ANEXO II, SECCIONES A Y B³¹²**

A. Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre

Decisiones

En su 7602ª sesión, celebrada a puerta cerrada el 13 de enero de 2016, el Consejo de Seguridad decidió, de conformidad con el artículo 55 de su reglamento provisional, autorizar a su Presidente a emitir el comunicado siguiente, por conducto del Secretario General:

El 13 de enero de 2016, el Consejo de Seguridad, con arreglo a lo dispuesto en las secciones A y B del anexo II de la resolución 1353 (2001), de 13 de junio de 2001, celebró su 7602ª sesión, a puerta cerrada, en la que se reunió con los países que aportan contingentes y fuerzas de policía a la Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre.

El Presidente invitó a la Representante Especial del Secretario General para Chipre y Jefa de la Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre, Sra. Lisa Buttenheim, a participar en la sesión, de conformidad con el artículo 39 del reglamento provisional del Consejo.

El Consejo y los países que aportan contingentes y fuerzas de policía escucharon una exposición informativa presentada por la Sra. Buttenheim.

Los miembros del Consejo, la Sra. Buttenheim y los representantes de los países que aportan contingentes y fuerzas de policía mantuvieron un intercambio de opiniones.

En su 7741ª sesión, celebrada a puerta cerrada el 20 de julio de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 55 de su reglamento provisional, autorizar a su Presidente a emitir el comunicado siguiente, por conducto del Secretario General:

El 20 de julio de 2016, el Consejo de Seguridad, con arreglo a lo dispuesto en las secciones A y B del anexo II de la resolución 1353 (2001), celebró su 7741ª sesión, a puerta cerrada, en la que se reunió con los países que aportan contingentes y fuerzas de policía a la Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre.

El Presidente invitó a la Representante Especial del Secretario General para Chipre y Jefa de la Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre, Sra. Elizabeth Spehar, a participar en la sesión, de conformidad con el artículo 39 del reglamento provisional del Consejo.

El Consejo y los países que aportan contingentes y fuerzas de policía escucharon una exposición informativa presentada por la Sra. Spehar.

Los miembros del Consejo, la Sra. Spehar y los representantes de los países que aportan contingentes y fuerzas de policía mantuvieron un intercambio de opiniones.

³¹² El Consejo de Seguridad aprobó resoluciones o adoptó decisiones sobre esta cuestión por primera vez en 2001.

B. Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación

Decisiones

En su 7579ª sesión, celebrada a puerta cerrada el 14 de diciembre de 2015, el Consejo de Seguridad decidió, de conformidad con el artículo 55 de su reglamento provisional, autorizar a su Presidenta a emitir el comunicado siguiente, por conducto del Secretario General:

El 14 de diciembre de 2015, el Consejo de Seguridad, con arreglo a lo dispuesto en las secciones A y B del anexo II de la resolución [1353 \(2001\)](#), de 13 de junio de 2001, celebró su 7579ª sesión, a puerta cerrada, en la que se reunió con los países que aportan contingentes y fuerzas de policía a la Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación.

La Presidenta invitó al Secretario General Adjunto de Operaciones de Mantenimiento de la Paz, Sr. Hervé Ladsous, a participar en la sesión, de conformidad con el artículo 39 del reglamento provisional del Consejo.

El Consejo y los países que aportan contingentes y fuerzas de policía escucharon una exposición informativa presentada por el Sr. Ladsous.

Los miembros del Consejo, el Sr. Ladsous y los representantes de los países que aportan contingentes y fuerzas de policía mantuvieron un intercambio de opiniones.

En su 7720ª sesión, celebrada a puerta cerrada el 21 de junio de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 55 de su reglamento provisional, autorizar a su Presidente a emitir el comunicado siguiente, por conducto del Secretario General:

El 21 de junio de 2016, el Consejo de Seguridad, con arreglo a lo dispuesto en las secciones A y B del anexo II de la resolución [1353 \(2001\)](#), celebró su 7720ª sesión, a puerta cerrada, en la que se reunió con los países que aportan contingentes y fuerzas de policía a la Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación.

El Presidente invitó al Secretario General Adjunto de Operaciones de Mantenimiento de la Paz, Sr. Hervé Ladsous, a participar en la sesión, de conformidad con el artículo 39 del reglamento provisional del Consejo.

El Consejo y los países que aportan contingentes y fuerzas de policía escucharon una exposición informativa presentada por el Sr. Ladsous.

Los miembros del Consejo, el Sr. Ladsous y los representantes de los países que aportan contingentes y fuerzas de policía mantuvieron un intercambio de opiniones.

En su 7835ª sesión, celebrada a puerta cerrada el 13 de diciembre de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 55 de su reglamento provisional, autorizar a su Presidente a emitir el comunicado siguiente, por conducto del Secretario General:

El 13 de diciembre de 2016, el Consejo de Seguridad, con arreglo a lo dispuesto en las secciones A y B del anexo II de la resolución [1353 \(2001\)](#), celebró su 7835ª sesión, a puerta cerrada, en la que se reunió con los países que aportan contingentes y fuerzas de policía a la Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación.

El Presidente invitó al Secretario General Adjunto de Operaciones de Mantenimiento de la Paz, Sr. Hervé Ladsous, y al Secretario General Adjunto de Apoyo a las Actividades sobre el Terreno, Sr. Atul Khare, a participar en la sesión, de conformidad con el artículo 39 del reglamento provisional del Consejo.

El Consejo y los países que aportan contingentes y fuerzas de policía escucharon las exposiciones informativas presentadas por el Sr. Ladsous y el Sr. Khare.

Los miembros del Consejo, el Sr. Ladsous, el Sr. Khare y los representantes de los países que aportan contingentes y fuerzas de policía mantuvieron un intercambio de opiniones.

C. Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano

Decisiones

En su 7503ª sesión, celebrada a puerta cerrada el 13 de agosto de 2015, el Consejo de Seguridad decidió, de conformidad con el artículo 55 de su reglamento provisional, autorizar a su Presidenta a emitir el comunicado siguiente, por conducto del Secretario General:

El 13 de agosto de 2015, el Consejo de Seguridad, con arreglo a lo dispuesto en las secciones A y B del anexo II de la resolución [1353 \(2001\)](#), de 13 de junio de 2001, celebró su 7503ª sesión, a puerta cerrada, en la que se reunió con los países que aportan contingentes y fuerzas de policía a la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano.

La Presidenta invitó al Subsecretario General de Operaciones de Mantenimiento de la Paz, Sr. Edmond Mulet, a participar en la sesión, de conformidad con el artículo 39 del reglamento provisional del Consejo.

El Consejo y los países que aportan contingentes y fuerzas de policía escucharon una exposición informativa presentada por el Sr. Mulet.

Los miembros del Consejo, el Sr. Mulet y los representantes de los países que aportan contingentes y fuerzas de policía mantuvieron un intercambio de opiniones.

En su 7756ª sesión, celebrada a puerta cerrada el 22 de agosto de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 55 de su reglamento provisional, autorizar a su Presidente a emitir el comunicado siguiente, por conducto del Secretario General:

El 22 de agosto de 2016, el Consejo de Seguridad, con arreglo a lo dispuesto en las secciones A y B del anexo II de la resolución [1353 \(2001\)](#), celebró su 7765ª sesión, a puerta cerrada, en la que se reunió con los países que aportan contingentes y fuerzas de policía a la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano.

El Presidente invitó al Subsecretario General de Operaciones de Mantenimiento de la Paz, Sr. El-Ghassim Wane, a participar en la sesión, de conformidad con el artículo 39 del reglamento provisional del Consejo.

El Consejo y los países que aportan contingentes y fuerzas de policía escucharon una exposición informativa presentada por el Sr. Wane.

Los miembros del Consejo, el Sr. Wane y los representantes de los países que aportan contingentes y fuerzas de policía mantuvieron un intercambio de opiniones.

D. Misión de las Naciones Unidas para el Referéndum del Sáhara Occidental

Decisión

En su 7679ª sesión, celebrada a puerta cerrada el 26 de abril de 2016, el Consejo de Seguridad decidió, de conformidad con el artículo 55 de su reglamento provisional, autorizar a su Presidente a emitir el comunicado siguiente, por conducto del Secretario General:

El 26 de abril de 2016, el Consejo de Seguridad, con arreglo a lo dispuesto en las secciones A y B del anexo II de la resolución [1353 \(2001\)](#), de 13 de junio de 2001, celebró su 7679ª sesión, a puerta cerrada, en la que se reunió con los países que aportan contingentes y fuerzas de policía a la Misión de las Naciones Unidas para el Referéndum del Sáhara Occidental.

El Presidente invitó al Secretario General Adjunto de Operaciones de Mantenimiento de la Paz, Sr. Hervé Ladsous, a participar en la sesión, de conformidad con el artículo 39 del reglamento provisional del Consejo.

El Consejo y los países que aportan contingentes y fuerzas de policía escucharon una exposición informativa presentada por el Sr. Ladsous.

Los miembros del Consejo, el Sr. Ladsous y los representantes de los países que aportan contingentes y fuerzas de policía mantuvieron un intercambio de opiniones.

E. Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo

Decisión

En su 7648ª sesión, celebrada a puerta cerrada el 16 de marzo de 2016, el Consejo de Seguridad decidió, de conformidad con el artículo 55 de su reglamento provisional, autorizar a su Presidente a emitir el comunicado siguiente, por conducto del Secretario General:

El 16 de marzo de 2016, el Consejo de Seguridad, con arreglo a lo dispuesto en las secciones A y B del anexo II de la resolución [1353 \(2001\)](#), de 13 de junio de 2001, celebró su 7648ª sesión, a puerta cerrada, en la que se reunió con los países que aportan contingentes y fuerzas de policía a la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo.

El Presidente invitó al Representante Especial del Secretario General para la República Democrática del Congo y Jefe de la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo, Sr. Maman Sambo Sidikou, a participar en la sesión, de conformidad con el artículo 39 del reglamento provisional del Consejo.

El Consejo y los países que aportan contingentes y fuerzas de policía escucharon una exposición informativa presentada por el Sr. Sidikou.

Los miembros del Consejo, el Sr. Sidikou y los representantes de los países que aportan contingentes y fuerzas de policía mantuvieron un intercambio de opiniones.

F. Misión de las Naciones Unidas en Liberia

Decisiones

En su 7518ª sesión, celebrada a puerta cerrada el 8 de septiembre de 2015, el Consejo de Seguridad decidió, de conformidad con el artículo 55 de su reglamento provisional, autorizar a su Presidente a emitir el comunicado siguiente, por conducto del Secretario General:

El 8 de septiembre de 2015, el Consejo de Seguridad, con arreglo a lo dispuesto en las secciones A y B del anexo II de la resolución [1353 \(2001\)](#), de 13 de junio de 2001, celebró su 7518ª sesión, a puerta cerrada, en la que se reunió con los países que aportan contingentes y fuerzas de policía a la Misión de las Naciones Unidas en Liberia.

El Presidente invitó al Subsecretario General para el Estado de Derecho y las Instituciones de Seguridad del Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz de la Secretaría, Sr. Dmitry Titov, a participar en la sesión, de conformidad con el artículo 39 del reglamento provisional del Consejo.

El Consejo y los países que aportan contingentes y fuerzas de policía escucharon una exposición informativa presentada por el Sr. Titov.

En su 7759ª sesión, celebrada a puerta cerrada el 24 de agosto de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 55 de su reglamento provisional, autorizar a su Presidente a emitir el comunicado siguiente, por conducto del Secretario General:

El 24 de agosto de 2016, el Consejo de Seguridad, con arreglo a lo dispuesto en las secciones A y B del anexo II de la resolución [1353 \(2001\)](#), celebró su 7759ª sesión, a puerta cerrada, en la que se reunió con los países que aportan contingentes y fuerzas de policía a la Misión de las Naciones Unidas en Liberia.

El Presidente invitó al Representante Especial del Secretario General para Liberia y Jefe de la Misión de las Naciones Unidas en Liberia, Sr. Farid Zarif, a participar en la sesión, de conformidad con el artículo 39 del reglamento provisional del Consejo.

El Consejo y los países que aportan contingentes y fuerzas de policía escucharon una exposición informativa presentada por el Sr. Zarif.

En su 7823ª sesión, celebrada a puerta cerrada el 2 de diciembre de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 55 de su reglamento provisional, autorizar a su Presidente a emitir el comunicado siguiente, por conducto del Secretario General:

El 2 de diciembre de 2016, el Consejo de Seguridad, con arreglo a lo dispuesto en las secciones A y B del anexo II de la resolución [1353 \(2001\)](#), celebró su 7823ª sesión, a puerta cerrada, en la que se reunió con los países que aportan contingentes y fuerzas de policía a la Misión de las Naciones Unidas en Liberia.

El Presidente invitó a la Directora de la División de África II del Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz de la Secretaría, Sra. Nannette Ahmed, a participar en la sesión, de conformidad con el artículo 39 del reglamento provisional del Consejo.

El Consejo y los países que aportan contingentes y fuerzas de policía escucharon una exposición informativa presentada por la Sra. Ahmed.

Los miembros del Consejo, la Sra. Ahmed y los representantes de los países que aportan contingentes y fuerzas de policía mantuvieron un intercambio de opiniones.

G. Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en Haití

Decisiones

En su 7523ª sesión, celebrada a puerta cerrada el 16 de septiembre de 2015, el Consejo de Seguridad decidió, de conformidad con el artículo 55 de su reglamento provisional, autorizar a su Presidente a emitir el comunicado siguiente, por conducto del Secretario General:

El 16 de septiembre de 2015, el Consejo de Seguridad, con arreglo a lo dispuesto en las secciones A y B del anexo II de la resolución [1353 \(2001\)](#), de 13 de junio de 2001, celebró su 7523ª sesión, a puerta cerrada, en la que se reunió con los países que aportan contingentes y fuerzas de policía a la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en Haití.

El Presidente invitó a la Representante Especial del Secretario General para Haití y Jefa de la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en Haití, Sra. Sandra Honoré, a participar en la sesión, de conformidad con el artículo 39 del reglamento provisional del Consejo.

El Consejo y los países que aportan contingentes y fuerzas de policía escucharon una exposición informativa presentada por la Sra. Honoré mediante videoconferencia desde Puerto Príncipe.

Los miembros del Consejo, la Sra. Honoré y los representantes de los países que aportan contingentes y fuerzas de policía mantuvieron un intercambio de opiniones.

Los miembros del Consejo, la Sra. Honoré y los representantes de los países que aportan contingentes y fuerzas de policía también rindieron homenaje al Comandante de la Fuerza, Teniente General José Luiz Jaborandy, Jr. (Brasil), en relación con su muerte repentina el 30 de agosto de 2015.

En su 7646ª sesión, celebrada a puerta cerrada el 16 de marzo de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 55 de su reglamento provisional, autorizar a su Presidente a emitir el comunicado siguiente, por conducto del Secretario General:

El 16 de marzo de 2016, el Consejo de Seguridad, con arreglo a lo dispuesto en las secciones A y B del anexo II de la resolución [1353 \(2001\)](#), celebró su 7646ª sesión, a puerta cerrada, en la que se reunió con los países que aportan contingentes y fuerzas de policía a la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en Haití.

El Presidente invitó a la Representante Especial del Secretario General para Haití y Jefa de la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en Haití, Sra. Sandra Honoré, a participar en la sesión, de conformidad con el artículo 39 del reglamento provisional del Consejo.

El Consejo y los países que aportan contingentes y fuerzas de policía escucharon una exposición informativa presentada por la Sra. Honoré.

Los miembros del Consejo, la Sra. Honoré y los representantes de los países que aportan contingentes y fuerzas de policía mantuvieron un intercambio de opiniones.

En su 7786ª sesión, celebrada a puerta cerrada el 10 de octubre de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 55 de su reglamento provisional, autorizar a su Presidente a emitir el comunicado siguiente, por conducto del Secretario General:

El 10 de octubre de 2016, el Consejo de Seguridad, con arreglo a lo dispuesto en las secciones A y B del anexo II de la resolución [1353 \(2001\)](#), celebró su 7786ª sesión, a puerta cerrada, en la que se reunió con los países que aportan contingentes y fuerzas de policía a la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en Haití.

El Presidente invitó a la Representante Especial del Secretario General para Haití y Jefa de la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en Haití, Sra. Sandra Honoré, a participar en la sesión, de conformidad con el artículo 39 del reglamento provisional del Consejo.

El Consejo y los países que aportan contingentes y fuerzas de policía escucharon una exposición informativa presentada por la Sra. Honoré.

Los miembros del Consejo, la Sra. Honoré y los representantes de los países que aportan contingentes y fuerzas de policía mantuvieron un intercambio de opiniones.

H. Operación Híbrida de la Unión Africana y las Naciones Unidas en Darfur

Decisión

En su 7709ª sesión, celebrada a puerta cerrada el 9 de junio de 2016, el Consejo de Seguridad decidió, de conformidad con el artículo 55 de su reglamento provisional, autorizar a su Presidente a emitir el comunicado siguiente, por conducto del Secretario General:

El 9 de junio de 2016, el Consejo de Seguridad, con arreglo a lo dispuesto en las secciones A y B del anexo II de la resolución [1353 \(2001\)](#), de 13 de junio de 2001, celebró su 7709ª sesión, a puerta cerrada, en la que se reunió con los países que aportan contingentes y fuerzas de policía a la Operación Híbrida de la Unión Africana y las Naciones Unidas en Darfur.

El Presidente invitó al Subsecretario General de Operaciones de Mantenimiento de la Paz, Sr. El-Ghassim Wane, a participar en la sesión, de conformidad con el artículo 39 del reglamento provisional del Consejo.

El Consejo y los países que aportan contingentes y fuerzas de policía escucharon una exposición informativa presentada por el Sr. Wane.

Los miembros del Consejo, el Sr. Wane y los representantes de los países que aportan contingentes y fuerzas de policía mantuvieron un intercambio de opiniones.

I. Misión las Naciones Unidas en Sudán del Sur

Decisiones

En su 7569ª sesión, celebrada a puerta cerrada el 2 de diciembre de 2015, el Consejo de Seguridad decidió, de conformidad con el artículo 55 de su reglamento provisional, autorizar a su Presidenta a emitir el comunicado siguiente, por conducto del Secretario General:

El 2 de diciembre de 2015, el Consejo de Seguridad, con arreglo a lo dispuesto en las secciones A y B del anexo II de la resolución [1353 \(2001\)](#), de 13 de junio de 2001, celebró su 7569ª sesión, a puerta cerrada, en la que se reunió con los países que aportan contingentes y fuerzas de policía a la Misión de las Naciones Unidas en Sudán del Sur.

La Presidenta invitó al Secretario General Adjunto de Operaciones de Mantenimiento de la Paz, Sr. Hervé Ladsous, y a la Representante Especial del Secretario General para Sudán del Sur y Jefa de la Misión de las Naciones Unidas en Sudán del Sur, Sra. Ellen Margrethe Løj, a participar en la sesión, de conformidad con el artículo 39 del reglamento provisional del Consejo.

El Consejo y los países que aportan contingentes y fuerzas de policía escucharon las exposiciones informativas presentadas por el Sr. Ladsous y la Sra. Løj.

Los miembros del Consejo, el Sr. Ladsous, la Sra. Løj y los representantes de los países que aportan contingentes y fuerzas de policía mantuvieron un intercambio de opiniones.

En su 7730ª sesión, celebrada a puerta cerrada el 7 de julio de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 55 de su reglamento provisional, autorizar a su Presidente a emitir el comunicado siguiente, por conducto del Secretario General:

El 7 de julio de 2016, el Consejo de Seguridad, con arreglo a lo dispuesto en las secciones A y B del anexo II de la resolución [1353 \(2001\)](#), celebró su 7730ª sesión, a puerta cerrada, en la que se reunió con los países que aportan contingentes y fuerzas de policía a la Misión de las Naciones Unidas en Sudán del Sur.

El Presidente invitó a participar en la sesión al Secretario General Adjunto de Operaciones de Mantenimiento de la Paz, Sr. Hervé Ladsous, de conformidad con el artículo 39 del reglamento provisional del Consejo.

El Consejo y los países que aportan contingentes y fuerzas de policía escucharon una exposición informativa presentada por el Sr. Ladsous.

Los miembros del Consejo, el Sr. Ladsous y los representantes de los países que aportan contingentes y fuerzas de policía mantuvieron un intercambio de opiniones.

En su 7809ª sesión, celebrada a puerta cerrada el 15 de noviembre de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 55 de su reglamento provisional, autorizar a su Presidente a emitir el comunicado siguiente, por conducto del Secretario General:

El 15 de noviembre de 2016, el Consejo de Seguridad, con arreglo a lo dispuesto en las secciones A y B del anexo II de la resolución [1353 \(2001\)](#), celebró su 7809ª sesión, a puerta cerrada, en la que se reunió con los países que aportan contingentes y fuerzas de policía a la Misión de las Naciones Unidas en Sudán del Sur.

El Presidente invitó al Secretario General Adjunto de Operaciones de Mantenimiento de la Paz, Sr. Hervé Ladsous, a participar en la sesión, de conformidad con el artículo 39 del reglamento provisional del Consejo.

El Consejo y los países que aportan contingentes y fuerzas de policía escucharon una exposición informativa presentada por el Sr. Ladsous.

Los miembros del Consejo, el Sr. Ladsous y los representantes de los países que aportan contingentes y fuerzas de policía mantuvieron un intercambio de opiniones.

J. Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en Malí

Decisión

En su 7713ª sesión, celebrada a puerta cerrada el 14 de junio de 2016, el Consejo de Seguridad decidió, de conformidad con el artículo 55 de su reglamento provisional, autorizar a su Presidente a emitir el comunicado siguiente, por conducto del Secretario General:

El 14 de junio de 2016, el Consejo de Seguridad, con arreglo a lo dispuesto en las secciones A y B del anexo II de la resolución [1353 \(2001\)](#), de 13 de junio de 2001, celebró su 7713ª sesión, a puerta cerrada, en la que se reunió con los países que aportan contingentes y fuerzas de policía a la Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en Malí.

El Presidente invitó al Representante Especial del Secretario General para Malí y Jefe de la Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en Malí, Sr. Mahamat Saleh Annadif, a participar en la sesión, de conformidad con las disposiciones del artículo 39 del reglamento provisional del Consejo.

El Consejo y los países que aportan contingentes y fuerzas de policía escucharon una exposición informativa presentada por el Sr. Annadif.

Los miembros del Consejo, el Sr. Annadif y los representantes de los países que aportan contingentes y fuerzas de policía mantuvieron un intercambio de opiniones.

K. Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Centroafricana

Decisiones

En su 7668ª sesión, celebrada a puerta cerrada el 12 de abril de 2016, el Consejo de Seguridad decidió, de conformidad con el artículo 55 de su reglamento provisional, autorizar a su Presidente a emitir el comunicado siguiente, por conducto del Secretario General:

El 12 de abril de 2016, el Consejo de Seguridad, con arreglo a lo dispuesto en las secciones A y B del anexo II de la resolución [1353 \(2001\)](#), de 13 de junio de 2001, celebró su 7668ª sesión, a puerta cerrada, en la que se reunió con los países que aportan contingentes y fuerzas de policía a la Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Centroafricana.

El Presidente invitó al Secretario General Adjunto de Operaciones de Mantenimiento de la Paz, Sr. Hervé Ladsous, a participar en la sesión, de conformidad con el artículo 39 del reglamento provisional del Consejo.

El Consejo y los países que aportan contingentes y fuerzas de policía escucharon una exposición informativa presentada por el Sr. Ladsous.

Los miembros del Consejo, el Sr. Ladsous y los representantes de los países que aportan contingentes y fuerzas de policía mantuvieron un intercambio de opiniones.

En su 7733ª sesión, celebrada a puerta cerrada el 8 de julio de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 55 de su reglamento provisional, autorizar a su Presidente a emitir el comunicado siguiente, por conducto del Secretario General:

El 8 de julio de 2016, el Consejo de Seguridad, con arreglo a lo dispuesto en las secciones A y B del anexo II de la resolución [1353 \(2001\)](#), celebró su 7733ª sesión, a puerta cerrada, en la que se reunió con los países que aportan contingentes y fuerzas de policía a la Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Centroafricana.

El Presidente invitó al Secretario General Adjunto de Operaciones de Mantenimiento de la Paz, Sr. Hervé Ladsous, y al Secretario General Adjunto de Apoyo a las Actividades sobre el Terreno, Sr. Atul Khare, a participar en la sesión, de conformidad con el artículo 39 del reglamento provisional del Consejo.

El Consejo y los países que aportan contingentes y fuerzas de policía escucharon las exposiciones informativas presentadas por el Sr. Ladsous y el Sr. Khare.

Los miembros del Consejo, el Sr. Ladsous, el Sr. Khare y los representantes de los países que aportan contingentes y fuerzas de policía mantuvieron un intercambio de opiniones.

AMENAZAS A LA PAZ Y LA SEGURIDAD INTERNACIONALES CAUSADAS POR ACTOS TERRORISTAS³¹³

Decisiones

En su 7544ª sesión, celebrada el 27 de octubre de 2015, el Consejo de Seguridad examinó el tema titulado “Amenazas a la paz y la seguridad internacionales causadas por actos terroristas”.

En su 7565ª sesión, celebrada el 20 de noviembre de 2015, el Consejo examinó el tema debatido en la 7544ª sesión.

³¹³ El Consejo de Seguridad aprobó resoluciones o adoptó decisiones sobre esta cuestión por primera vez en 2001.

**Resolución 2249 (2015)
de 20 de noviembre de 2015**

El Consejo de Seguridad,

Reafirmando sus resoluciones [1267 \(1999\)](#), de 15 de octubre de 1999, [1368 \(2001\)](#), de 12 de septiembre de 2001, [1373 \(2001\)](#), de 28 de septiembre de 2001, [1618 \(2005\)](#), de 4 de agosto de 2005, [1624 \(2005\)](#), de 14 de septiembre de 2005, [2083 \(2012\)](#), de 17 de diciembre de 2012, [2129 \(2013\)](#), de 17 de diciembre de 2013, [2133 \(2014\)](#), de 27 de enero de 2014, [2161 \(2014\)](#), de 17 de junio de 2014, [2170 \(2014\)](#), de 15 de agosto de 2014, [2178 \(2014\)](#), de 24 de septiembre de 2014, [2195 \(2014\)](#), de 19 de diciembre de 2014, [2199 \(2015\)](#), de 12 de febrero de 2015, y [2214 \(2015\)](#), de 27 de marzo de 2015, así como las declaraciones pertinentes de su Presidencia,

Reafirmando también los propósitos y principios de la Carta de las Naciones Unidas,

Reafirmando su respeto por la soberanía, la integridad territorial, la independencia y la unidad de todos los Estados de conformidad con los propósitos y principios de la Carta,

Reafirmando que el terrorismo en todas sus formas y manifestaciones constituye una de las amenazas más graves para la paz y la seguridad internacionales y que los actos de terrorismo son criminales e injustificables, cualquiera que sea su motivación y cuandoquiera y por quienquiera que sean cometidos,

Determinando que, por su ideología extremista violenta, sus actos terroristas, sus ataques constantes, flagrantes, sistemáticos y generalizados dirigidos contra la población civil, sus abusos contra los derechos humanos y violaciones del derecho internacional humanitario, en particular los impulsados por motivos religiosos o étnicos, sus actos de erradicación del patrimonio cultural y de tráfico de bienes culturales, y también por su control de partes y recursos naturales importantes en todo el Iraq y la República Árabe Siria, y su reclutamiento y adiestramiento de combatientes terroristas extranjeros cuya amenaza afecta a todas las regiones y Estados Miembros, incluso a los que están alejados de las zonas de conflicto, el Estado Islámico en el Iraq y el Levante (también conocido como Dáesh) constituye una amenaza mundial sin precedentes para la paz y la seguridad internacionales,

Recordando que el Frente Al-Nusra y demás personas, grupos, empresas y entidades asociados con Al-Qaida también constituyen una amenaza para la paz y la seguridad internacionales,

Decidido a combatir por todos los medios esta amenaza sin precedentes para la paz y la seguridad internacionales,

Tomando nota de las cartas de fecha 25 de junio³¹⁴ y 20 de septiembre de 2014³¹⁵ de las autoridades iraquíes, en que se afirma que Dáesh ha establecido un cobijo fuera de las fronteras del Iraq que representa una amenaza directa para la seguridad del pueblo y el territorio del Iraq,

Reafirmando que los Estados Miembros deben cerciorarse de que todas las medidas que adopten para combatir el terrorismo se ajusten a todas las obligaciones que les incumben en virtud del derecho internacional, en particular las normas internacionales de derechos humanos, el derecho de los refugiados y el derecho humanitario,

Reiterando que la situación seguirá deteriorándose mientras no exista una solución política del conflicto en la República Árabe Siria, y poniendo de relieve la necesidad de que se aplique el comunicado de Ginebra de 30 de junio de 2012, que hizo suyo en su resolución [2118 \(2013\)](#), 27 de septiembre de 2013, en cuyo anexo figura, el comunicado conjunto sobre el resultado de las conversaciones multilaterales relativas a Siria celebradas en Viena, de 30 de octubre de 2015, y la declaración del Grupo Internacional de Apoyo a Siria de 14 de noviembre de 2015,

1. *Condena inequívocamente en los términos más enérgicos* los horribles ataques terroristas perpetrados por el Estado Islámico en el Iraq y el Levante (también conocido como Dáesh) que tuvieron lugar el 26 de junio de 2015 en Susa, el 10 de octubre de 2015 en Ankara, el 31 de octubre de 2015 sobre el Sinaí, el 12 de noviembre de 2015 en Beirut y el 13 de noviembre de 2015 en París, así como todos los demás ataques perpetrados por el EIIL, también conocido como Dáesh, incluidos los casos de toma de rehenes y asesinatos, y observa que tiene la capacidad y la intención de realizar nuevos ataques y considera todos esos actos de terrorismo una amenaza para la paz y la seguridad;

³¹⁴ [S/2014/440](#), anexo.

³¹⁵ [S/2014/691](#), anexo.

2. *Expresa su más sentido pésame y sus condolencias* a las víctimas y a sus familias, así como al pueblo y a los Gobiernos de Túnez, Turquía, la Federación de Rusia, el Líbano y Francia, y a todos los Gobiernos cuyos ciudadanos fueron blanco de los ataques antes mencionados y a todas las demás víctimas del terrorismo;

3. *Condena en los términos más enérgicos* los abusos constantes, flagrantes, sistemáticos y generalizados contra los derechos humanos y las violaciones del derecho humanitario, así como los bárbaros actos de destrucción y saqueo del patrimonio cultural, llevados a cabo por el EIIL, también conocido como Dáesh;

4. *Reafirma* que deben exigirse responsabilidades a aquellos que hayan cometido actos de terrorismo, violaciones del derecho internacional humanitario o violaciones o abusos de los derechos humanos, o sean responsables de ellos;

5. *Exhorta* a los Estados Miembros que tengan capacidad para hacerlo a que adopten todas las medidas necesarias, de conformidad con el derecho internacional, en particular la Carta de las Naciones Unidas y el derecho internacional de los derechos humanos, el derecho internacional de los refugiados y el derecho internacional humanitario, sobre el territorio que se encuentra bajo el control del EIIL, también conocido como Dáesh, en la República Árabe Siria y el Iraq, redoblen y coordinen sus esfuerzos para prevenir y reprimir los actos terroristas cometidos específicamente por el EIIL, también conocido como Dáesh, así como el Frente Al-Nusra, y todas las demás personas, grupos, empresas y entidades asociados con Al-Qaida y otros grupos terroristas designados por el Consejo de Seguridad, y los que acuerde el Grupo Internacional de Apoyo a Siria y corrobore el Consejo, de conformidad con la declaración del Grupo de Apoyo de 14 de noviembre, y erradiquen el cobijo que han establecido en partes importantes del Iraq y la República Árabe Siria;

6. *Insta* a los Estados Miembros a que redoblen sus esfuerzos destinados a frenar el flujo de combatientes terroristas extranjeros al Iraq y la República Árabe Siria y prevenir y reprimir la financiación del terrorismo, e insta a todos los Estados Miembros a que sigan aplicando plenamente las resoluciones antes mencionadas;

7. *Expresa su intención* de actualizar rápidamente la lista de sanciones establecida por el Comité del Consejo de Seguridad dimanante de las resoluciones 1267 (1999) y 1989 (2011) a fin de reflejar mejor la amenaza que plantea el EIIL, también conocido como Dáesh;

8. *Decide* seguir ocupándose de la cuestión.

Aprobada por unanimidad en la 7565ª sesión.

Decisiones

En su 7587ª sesión, celebrada el 17 de diciembre de 2015, el Consejo de Seguridad decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar a los representantes de Albania, Alemania, la Arabia Saudita, Armenia, Australia, Austria, Belarús, Bélgica, Bosnia y Herzegovina, Bulgaria, el Canadá, Chipre, Costa Rica, Croacia, Dinamarca, Egipto, Eslovaquia, Eslovenia, Estonia, la ex República Yugoslava de Macedonia, Filipinas, Finlandia, Grecia, Hungría, el Iraq, Irlanda, Islandia, Israel, Italia, el Japón, Kazajistán, Letonia, el Líbano, Liechtenstein, Luxemburgo, Malta, Marruecos, Montenegro, Nicaragua, Noruega, los Países Bajos, Polonia, Portugal, Qatar, la República Árabe Siria, la República Checa³¹⁶, Rumania, el Senegal, Serbia, Suecia, Suiza, Tayikistán, el Togo, Túnez y Turquía a que participaran, sin derecho de voto en el debate del tema titulado “Amenazas a la paz y la seguridad internacionales causadas por actos terroristas”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Presidente del Grupo de Acción Financiera, Sr. Je-Yoon Shin.

Resolución 2253 (2015) de 17 de diciembre de 2015

El Consejo de Seguridad,

Recordando sus resoluciones 1267 (1999), de 15 de octubre de 1999, 1333 (2000), de 19 de diciembre de 2000, 1363 (2001), de 30 de julio de 2001, 1373 (2001), de 28 de septiembre de 2001, 1390 (2002), de 16 de enero de 2002, 1452 (2002), de 20 de diciembre de 2002, 1455 (2003), de 17 de enero de 2003, 1526 (2004), de 30 de enero de 2004, 1566 (2004), de 8 de octubre de 2004, 1617 (2005), de 29 de julio de 2005, 1624 (2005), de 14 de septiembre de 2005,

³¹⁶ El 17 de mayo de 2016, la Misión Permanente de la República Checa ante las Naciones Unidas informó a la Secretaría de que “Chequia” se utilizará como forma abreviada del nombre del país.

1699 (2006), de 8 de agosto de 2006, 1730 (2006), de 19 de diciembre de 2006, 1735 (2006), de 22 de diciembre de 2006, 1822 (2008), de 30 de junio de 2008, 1904 (2009), de 17 de diciembre de 2009, 1988 (2011) y 1989 (2011), de 17 de junio de 2011, 2083 (2012), de 17 de diciembre de 2012, 2133 (2014), de 27 de enero de 2014, 2170 (2014), de 15 de agosto de 2014, 2178 (2014), de 24 de septiembre de 2014, 2195 (2014), de 19 de diciembre de 2014, 2199 (2015), de 12 de febrero de 2015, 2214 (2015), de 27 de marzo de 2015, y 2249 (2015), de 20 de noviembre de 2015,

Reafirmando que el terrorismo en todas las formas y manifestaciones constituye una de las amenazas más graves para la paz y la seguridad y que todos los actos de terrorismo son criminales e injustificables, cualquiera que sea su motivación y cuandoquiera, dondequiera y por quienquiera que sean cometidos, y reiterando su condena inequívoca del Estado Islámico en el Iraq y el Levante (EIIL, también conocido como Dáesh), Al-Qaida y las personas, grupos, empresas y entidades asociados con ellos por los constantes y múltiples actos criminales de terrorismo que tienen como finalidad causar la muerte de civiles inocentes y otras víctimas, destruir bienes y socavar profundamente la estabilidad,

Reconociendo que el terrorismo plantea una amenaza a la paz y la seguridad internacionales y que para afrontar esta amenaza hacen falta esfuerzos colectivos a nivel nacional, regional e internacional sobre la base del respeto del derecho internacional y la Carta de las Naciones Unidas,

Reafirmando que el terrorismo no puede ni debe asociarse con ninguna religión, nacionalidad o civilización,

Expresando su máxima preocupación por la presencia, la ideología extremista violenta y los actos del EIIL, Al-Qaida y sus asociados en la región del Oriente Medio y el Norte de África y en otros lugares,

Reafirmando su compromiso con la soberanía, la integridad territorial y la independencia política de todos los Estados de conformidad con la Carta,

Recordando las declaraciones de su Presidencia relativas a las amenazas a la paz y la seguridad internacionales causadas por actos terroristas de 15 de enero³¹⁷, 28 de julio³¹⁸ y 19 de noviembre de 2014³¹⁹ y 29 de mayo³²⁰ y 28 de julio de 2015³²¹,

Reafirmando la necesidad de combatir por todos los medios, de conformidad con la Carta y el derecho internacional, incluidas las normas aplicables del derecho internacional de los derechos humanos, el derecho internacional de los refugiados y el derecho internacional humanitario, las amenazas para la paz y la seguridad internacionales causadas por actos terroristas, y destacando a este respecto la importante función que desempeñan las Naciones Unidas en la dirección y coordinación de esta labor,

Reconociendo que el desarrollo, la seguridad y los derechos humanos se refuerzan mutuamente y son vitales para la aplicación de un enfoque efectivo e integrado contra el terrorismo, y subrayando que asegurar la paz y la estabilidad sostenibles debe ser una de las metas particulares de las estrategias contra el terrorismo,

Reafirmando su resolución 1373 (2001) y en particular sus decisiones de que todos los Estados prevengan y repriman la financiación de los actos terroristas y se abstengan de proporcionar todo tipo de apoyo, activo o pasivo, a las entidades o personas que participen en la comisión de esos actos, en particular reprimiendo el reclutamiento de miembros de grupos terroristas y poniendo fin al abastecimiento de armas a los terroristas,

Destacando que solo es posible derrotar al terrorismo con un planteamiento sostenido y amplio que entrañe la participación y colaboración activas de todos los Estados y organizaciones internacionales y regionales para frenar, debilitar, aislar y neutralizar la amenaza terrorista,

Poniendo de relieve que las sanciones son un instrumento importante, con arreglo a la Carta, para el mantenimiento y el restablecimiento de la paz y la seguridad internacionales, en particular en apoyo de la lucha contra el terrorismo, y destacando a este respecto la necesidad de que se apliquen rigurosamente las medidas indicadas en el párrafo 2 de la presente resolución,

³¹⁷ S/PRST/2013/1.

³¹⁸ S/PRST/2014/14.

³¹⁹ S/PRST/2014/23.

³²⁰ S/PRST/2015/11.

³²¹ S/PRST/2015/14.

Recordando que el EIIL es un grupo escindido de Al-Qaida, y recordando también que cualquier persona, grupo, empresa o entidad que apoya al EIIL o a Al-Qaida cumple los criterios de inclusión en la Lista,

Condenando los frecuentes atentados terroristas perpetrados recientemente por el Estado Islámico en el Iraq y el Levante en todo el mundo, que han causado numerosas víctimas, reconociendo la necesidad de que las sanciones reflejen las actuales amenazas y, a este respecto, recordando el párrafo 7 de la resolución [2249 \(2015\)](#),

Recordando a todos los Estados que tienen la obligación de adoptar las medidas descritas en el párrafo 2 de la presente resolución con respecto a todas las personas, grupos, empresas y entidades incluidos en la lista elaborada en virtud de las resoluciones [1267 \(1999\)](#), [1333 \(2000\)](#), [1989 \(2011\)](#), [2083 \(2012\)](#) y [2161 \(2014\)](#), de 17 de junio de 2014, (en adelante “Lista de Sanciones contra el EIIL (Dáesh) y Al-Qaida”), con independencia de la nacionalidad o el país de residencia de esas personas, grupos, empresas o entidades,

Instando a todos los Estados Miembros a participar activamente en la labor de mantener y actualizar la Lista de Sanciones contra el EIIL (Dáesh) y Al-Qaida aportando información adicional pertinente para las entradas existentes, presentando solicitudes de exclusión de nombres de la Lista cuando resulte oportuno, identificando personas, grupos, empresas y entidades adicionales que deberían estar sujetos a las medidas indicadas en el párrafo 2 de la presente resolución y presentando propuestas para que sean incluidos en la Lista,

Recordando al Comité del Consejo de Seguridad dimanante de las resoluciones [1267 \(1999\)](#) y [1989 \(2011\)](#) (“el Comité”) que excluya con rapidez y caso por caso los nombres de personas, grupos, empresas y entidades que hayan dejado de cumplir los criterios para figurar en la Lista indicados en la presente resolución, acogiendo con beneplácito las mejoras de los procedimientos del Comité y el formato de la Lista de Sanciones contra el EIIL (Dáesh) y Al-Qaida, expresando su intención de seguir procurando que esos procedimientos sean imparciales y claros, y reconociendo los problemas, tanto jurídicos como de otra índole, que plantea a los Estados Miembros la aplicación de las medidas establecidas en el párrafo 2 de la presente resolución,

Reconociendo la importancia de fomentar la capacidad de los Estados Miembros para combatir el terrorismo y la financiación del terrorismo,

Acogiendo con beneplácito nuevamente que se haya establecido la Oficina del Ombudsman en cumplimiento de la resolución [1904 \(2009\)](#) y que se haya ampliado su mandato en las resoluciones [1989 \(2011\)](#), [2083 \(2012\)](#) y [2161 \(2014\)](#), haciendo notar la importante contribución hecha por la Oficina en la tarea de mejorar la imparcialidad y la transparencia, y recordando el firme compromiso del Consejo de velar por que la Oficina pueda seguir desempeñando su función con eficacia e independencia, de conformidad con su mandato,

Acogiendo con beneplácito los informes semestrales que le presenta el Ombudsman, incluidos los de fecha 21 de enero³²² y 22 de julio de 2011³²³, 20 de enero³²⁴ y 30 de julio de 2012³²⁵, 31 de enero³²⁶ y 31 de julio de 2013³²⁷, 31 de enero³²⁸ y 31 de julio de 2014³²⁹ y 2 de febrero de 2015³³⁰,

Acogiendo con beneplácito también la cooperación continuada del Comité con la Organización Internacional de Policía Criminal (INTERPOL), la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito, en particular en lo relativo a la asistencia técnica y la creación de capacidad, y todos los demás órganos de las Naciones Unidas, y alentando firmemente una mayor interacción con el Equipo Especial de las Naciones Unidas sobre la Ejecución de la Lucha contra el Terrorismo para asegurar la coordinación y la coherencia generales de las actividades del sistema de las Naciones Unidas contra el terrorismo,

³²² Véase [S/2011/29](#).

³²³ Véase [S/2011/447](#).

³²⁴ Véase [S/2012/49](#).

³²⁵ Véase [S/2012/590](#).

³²⁶ Véase [S/2013/71](#).

³²⁷ Véase [S/2013/452](#).

³²⁸ Véase [S/2014/73](#).

³²⁹ Véase [S/2014/553](#).

³³⁰ Véase [S/2015/80](#).

Recordando sus resoluciones [2133 \(2014\)](#) y [2199 \(2015\)](#), en las que se condenan enérgicamente los actos de secuestro y toma de rehenes cometidos por grupos terroristas, independientemente de su propósito, incluidos los destinados a recaudar fondos u obtener concesiones políticas y se expresa su determinación de prevenir los actos de secuestro y toma de rehenes cometidos por grupos terroristas y lograr que se libere a los rehenes en condiciones de seguridad y sin pagar rescates ni hacer concesiones políticas, de conformidad con el derecho internacional aplicable, reiterando el llamamiento hecho a todos los Estados Miembros para que impidan que los terroristas se beneficien directa o indirectamente del pago de rescates o de concesiones políticas y para que consigan la liberación de los rehenes en condiciones de seguridad, y acogiendo con beneplácito el respaldo que dio el Foro Mundial contra el Terrorismo en septiembre de 2015 a la “Adición del Memorando de Argel sobre las Buenas Prácticas en la Prevención de los Secuestros Perpetrados por Terroristas a cambio de Rescates y la Denegación de sus Beneficios”,

Gravemente preocupado porque, en algunos casos, el Estado Islámico en el Iraq y el Levante, Al-Qaida y las personas, grupos, empresas y entidades asociados siguen obteniendo beneficios de su participación en la delincuencia organizada transnacional, y expresando preocupación porque en algunas regiones los grupos terroristas se benefician de la delincuencia organizada transnacional, incluido el tráfico de armas, drogas y antigüedades y la trata de personas, y del comercio ilícito de recursos naturales como el oro y otros metales preciosos y gemas, los minerales, la flora y fauna silvestres, el carbón vegetal y el petróleo, así como del secuestro para obtener rescates y otros delitos que incluyen la extorsión y los atracos a bancos,

Reconociendo la necesidad de adoptar medidas para prevenir y reprimir la financiación del terrorismo, las organizaciones terroristas y los terroristas individuales aun cuando no se establezca un vínculo con un atentado terrorista específico, lo que incluye la utilización de ingresos derivados de la delincuencia organizada, como la producción ilícita y el tráfico de drogas y sus precursores químicos, y recordando el párrafo 5 de la resolución [1452 \(2002\)](#),

Reconociendo también la necesidad de que los Estados Miembros prevengan que los terroristas abusen de las organizaciones no gubernamentales, sin fines de lucro y de beneficencia, y exhortando a las organizaciones no gubernamentales, sin fines de lucro y de beneficencia a que prevengan y rechacen, según proceda, los intentos de los terroristas de aprovecharse de su estatus, recordando al mismo tiempo la importancia de que se respeten plenamente los derechos de libertad de expresión y asociación de las personas en la sociedad civil y la libertad de religión o creencias, y acogiendo con beneplácito el documento pertinente actualizado sobre mejores prácticas publicado por el Grupo de Acción Financiera para la aplicación adecuada y basada en los riesgos de la norma internacional relacionada con el objetivo de evitar que los terroristas se aprovechen del sector sin fines de lucro,

Recordando su decisión de que los Estados Miembros deben poner fin al suministro de armas, incluidas las armas pequeñas y las armas ligeras, a los terroristas, así como sus llamamientos a los Estados para que encuentren modos de intensificar y agilizar el intercambio de información operacional relativa al tráfico de armas y aumenten la coordinación de sus esfuerzos en los planos nacional, subregional, regional e internacional,

Expresando preocupación ante el creciente uso, en una sociedad globalizada, por los terroristas y quienes los apoyan, de las nuevas tecnologías de la información y las comunicaciones, en particular Internet, para facilitar la comisión de actos terroristas, y condenando su uso con fines de incitación o reclutamiento, o para financiar o planificar actos terroristas,

Expresando preocupación también por el flujo de reclutas internacionales hacia el EIIL, Al-Qaida y los grupos asociados y la magnitud de ese fenómeno, y recordando su resolución [2178 \(2014\)](#), en la que decidió que los Estados Miembros deberían, de conformidad con el derecho internacional de los derechos humanos, el derecho internacional de los refugiados y el derecho internacional humanitario, prevenir y reprimir el reclutamiento, la organización, el transporte o el equipamiento de combatientes terroristas extranjeros y la financiación de sus viajes y actividades,

Reiterando la obligación de los Estados Miembros de impedir la entrada en su territorio o el tránsito por él de toda persona sobre la cual ese Estado tenga información fidedigna que ofrezca motivos razonables para creer que está tratando de entrar en su territorio, o de transitar por él, con el fin de participar en las actividades relacionadas con los combatientes terroristas extranjeros que se describen en el párrafo 6 de la resolución [2178 \(2014\)](#) y reiterando además la obligación de los Estados Miembros de impedir la circulación de grupos terroristas, de conformidad con el derecho internacional aplicable, mediante, entre otras cosas, controles fronterizos eficaces y, en este contexto, de intercambiar información con rapidez y mejorar la cooperación entre las autoridades competentes para impedir la entrada y salida de terroristas y grupos terroristas de sus territorios, así como el suministro de armas a los terroristas y de fondos que pudieran financiar sus actividades,

Condenando cualquier participación en el comercio directo o indirecto, en particular de petróleo y productos derivados del petróleo, y refinerías modulares y material conexo, incluidos productos químicos y lubricantes, con el EIIL, el Frente Al-Nusra y las personas, grupos, empresas y entidades asociados que hayan sido designados por el Comité dimanante de las resoluciones 1267 (1999) y 1989 (2011), y reiterando que tal participación constituiría la prestación de apoyo a esas personas, grupos, empresas y entidades y podría dar lugar a la inclusión de nuevos nombres en la Lista por el Comité,

Condenando también la destrucción del patrimonio cultural en el Iraq y la República Árabe Siria, especialmente por el EIIL y el Frente Al-Nusra, en particular la destrucción específica de sitios y objetos religiosos, y recordando su decisión de que todos los Estados Miembros deben adoptar las medidas que corresponda para impedir el comercio de bienes culturales y otros artículos iraquíes o sirios de valor científico especial o importancia arqueológica, histórica, cultural y religiosa que hayan sido sustraídos ilícitamente del Iraq desde el 6 de agosto de 1990 y de la República Árabe Siria desde el 15 de marzo de 2011, incluso prohibiendo el comercio transfronterizo de esos artículos, para posibilitar su retorno seguro en el futuro a los pueblos iraquí y sirio,

Recordando su resolución 2178 (2014), en la que expresó preocupación por la constante amenaza que representan para la paz y la seguridad internacionales el EIIL, Al-Qaida y las personas, grupos, empresas y entidades asociados, y reafirmando su determinación de hacer frente a esa amenaza en todos sus aspectos, incluidos los actos terroristas perpetrados por combatientes terroristas extranjeros,

Condenando en los términos más enérgicos los secuestros de mujeres y niños por el EIIL, el Frente Al-Nusra y las personas, grupos, empresas y entidades asociados, y recordando su resolución 2245 (2015), de 13 de octubre de 2015, expresando indignación por la explotación y los abusos que cometen esas entidades, incluidos la violación, la violencia sexual, el matrimonio forzado y la esclavitud, alentando a todos los agentes estatales y no estatales que tengan pruebas a que las señalen a la atención del Consejo, junto con cualquier información acerca de la posibilidad de que esa trata de personas esté sirviendo de apoyo financiero para los responsables de esos abusos, destacando que la presente resolución obliga a los Estados a que se aseguren de que sus nacionales y las personas que se hallen en su territorio no pongan a disposición del EIIL fondos, activos financieros ni recursos económicos, y observando que toda persona o entidad que transfiera fondos al EIIL directa o indirectamente en relación con esa explotación y abuso podría ser incluida en la Lista por el Comité,

Acogiendo con beneplácito los esfuerzos realizados por la Secretaría para normalizar el formato de todas las listas de sanciones de las Naciones Unidas a fin de facilitar su cumplimiento por las autoridades nacionales y acogiendo con beneplácito también los esfuerzos de la Secretaría para traducir todas las entradas de las listas y los resúmenes de los motivos para la inclusión en las listas a todos los idiomas oficiales de las Naciones Unidas, y alentándola a que, con la asistencia del Equipo de Apoyo Analítico y Vigilancia de las Sanciones, según proceda, prosiga su labor para adoptar el modelo de consignación de datos aprobado por el Comité,

Actuando en virtud del Capítulo VII de la Carta de las Naciones Unidas,

Medidas

1. *Decide* que, a partir de la fecha de aprobación de la presente resolución, el Comité del Consejo de Seguridad dimanante de las resoluciones 1267 (1999) y 1989 (2011) relativas a Al-Qaida se conocerá como el Comité del Consejo de Seguridad dimanante de las resoluciones 1267 (1999), 1989 (2011) y 2253 (2015) relativas al Estado Islámico en el Iraq y el Levante (EIIL) (Dáesh) y Al-Qaida 1267/1989/2253, y la Lista de Sanciones contra Al-Qaida se conocerá en adelante como la “Lista de Sanciones contra el EIIL (Dáesh) y Al-Qaida”;

2. *Decide también* que todos los Estados deben adoptar las medidas establecidas anteriormente en el párrafo 8 c) de la resolución 1333 (2000), los párrafos 1 y 2 de la resolución 1390 (2002) y los párrafos 1 y 4 de la resolución 1989 (2011) respecto del EIIL, conocido también como Dáesh, Al-Qaida y las personas, grupos, empresas y entidades asociados con ellos, a saber:

Congelación de activos

a) Congelar sin demora los fondos y demás activos financieros o recursos económicos de esas personas, grupos, empresas y entidades, incluidos los fondos derivados de bienes que directa o indirectamente pertenezcan a ellos o a personas que actúen en su nombre o siguiendo sus indicaciones o que estén bajo su control, y cerciorarse de

que sus nacionales u otras personas que se hallen en su territorio no pongan esos u otros fondos, activos financieros o recursos económicos, directa o indirectamente, a disposición de esas personas;

Prohibición de viajar

b) Impedir la entrada en su territorio o el tránsito por él de esas personas, en la inteligencia de que nada de lo dispuesto en este párrafo obligará a un Estado a negar la entrada en su territorio o exigir la salida de él a sus propios nacionales y de que este párrafo no será aplicable cuando la entrada o el tránsito sean necesarios para una diligencia judicial o cuando el Comité determine, para cada caso en particular, que la entrada o el tránsito tienen justificación;

Embargo de armas

c) Impedir el suministro, la venta o la transferencia, directos o indirectos, a esas personas, grupos, empresas y entidades, desde su territorio o por sus nacionales fuera de su territorio o mediante buques o aeronaves de su pabellón, de armamentos y materiales conexos de todo tipo, incluidos armas y municiones, vehículos y pertrechos militares, equipo paramilitar y las piezas de repuesto correspondientes, y de asesoramiento técnico, asistencia o adiestramiento relacionados con actividades militares;

Criterios de inclusión en la Lista

3. *Decide* que los actos o actividades que determinarán qué personas, grupos, empresas o entidades están asociados con el EIIL o Al-Qaida y, por lo tanto, cumplen los requisitos para su inclusión en la Lista de Sanciones contra el EIIL (Dáesh) y Al-Qaida serán:

a) La participación en la financiación, planificación, facilitación, preparación o comisión de actos o actividades ejecutados por Al-Qaida, el EIIL o por una célula, entidad afiliada o grupo escindido o derivado de ellos, o realizados en o bajo su nombre, junto con ellos o en su apoyo;

b) El suministro, la venta o la transferencia de armas y material conexo a Al-Qaida, el EIIL o a una célula, entidad afiliada o grupo escindido o derivado de ellos;

c) El reclutamiento para Al-Qaida, el EIIL o una célula, entidad afiliada o grupo escindido o derivado de ellos, o el apoyo por otros medios de actos o actividades ejecutados por ellos;

4. *Observa* que esos medios de financiación o apoyo comprenden, entre otros, el uso de los ingresos obtenidos de actividades delictivas, incluido el cultivo y la producción ilícitos y el tráfico de estupefacientes y sus precursores;

5. *Confirma* que cumplen los criterios para ser designados las personas, grupos, entidades o empresas que sean de propiedad directa o indirecta o estén bajo el control directo o indirecto de una persona, grupo, empresa o entidad asociado con Al-Qaida o el EIIL, o le presten apoyo de otro tipo, entre ellos los incluidos en la Lista de Sanciones contra el EIIL (Dáesh) y Al-Qaida;

6. *Confirma también* que lo dispuesto en el párrafo 2 a) de la presente resolución se aplica a los recursos financieros y económicos de todo tipo, incluidos, entre otros, los utilizados para prestar servicios de hospedaje en Internet y servicios conexos que se utilicen en apoyo de Al-Qaida, el EIIL y otras personas, grupos, empresas o entidades asociados con ellos e incluidos en la Lista de Sanciones contra el EIIL (Dáesh) y Al-Qaida;

7. *Confirma además* que lo dispuesto en el párrafo 2 a) de la presente resolución se aplica a los fondos, activos financieros o recursos económicos que puedan ser puestos a disposición, directa o indirectamente, o utilizados en beneficio de las personas incluidas en la Lista en relación con sus viajes, incluidos los gastos de transporte y alojamiento, y que esos fondos y otros activos financieros o recursos económicos relacionados con los viajes solo se pueden proporcionar de conformidad con los procedimientos de exención establecidos en los párrafos 1 y 2 de la resolución 1452 (2002), enmendados en la resolución 1735 (2006), y en los párrafos 10, 74 y 75 de la presente resolución;

8. *Confirma* que las disposiciones del párrafo 2 a) de la presente resolución se aplican también al pago de rescates a personas, grupos, empresas o entidades que figuren en la Lista de Sanciones contra el EIIL (Dáesh) y Al-Qaida, independientemente de cómo se pague el rescate y de quién efectúe el pago;

9. *Reafirma* que los Estados Miembros pueden permitir que se añadan a las cuentas congeladas en cumplimiento de lo dispuesto en el párrafo 2 de la presente resolución los pagos efectuados a favor de personas, grupos, empresas o entidades que figuren en la Lista, entendiéndose que tales pagos seguirán estando sujetos a lo dispuesto en el párrafo 2 y se mantendrán congelados;

10. *Alienta* a los Estados Miembros a utilizar las disposiciones sobre las exenciones a las medidas establecidas en el párrafo 2 a) de la presente resolución, que figuran en los párrafos 1 y 2 de la resolución 1452 (2002) y fueron modificadas en la resolución 1735 (2006), confirma que las exenciones a la prohibición de viajar deben ser solicitadas por los Estados Miembros, las personas interesadas o el Ombudsman, según proceda, incluso cuando el motivo del viaje de las personas incluidas en la Lista sea el cumplimiento de una obligación religiosa, y hace notar que el mecanismo del punto focal establecido en la resolución 1730 (2006) puede recibir las solicitudes de exención presentadas por personas, grupos, empresas o entidades que figuren en la Lista de Sanciones contra el EIIL (Dáesh) y Al-Qaida o en su nombre o por el representante legal o la sucesión de esas personas, grupos, empresas o entidades para que el Comité las examine, según se describe en el párrafo 76 de la presente resolución;

Aplicación de las medidas

11. *Reitera* la importancia de que todos los Estados determinen, y en caso necesario adopten, procedimientos adecuados para aplicar plenamente todos los aspectos de las medidas descritas en el párrafo 2 de la presente resolución;

12. *Reafirma* que los responsables de cometer, organizar o apoyar actos terroristas deben rendir cuentas de sus actos, recuerda la decisión que figura en su resolución 1373 (2001) de que los Estados Miembros se proporcionen recíprocamente el máximo nivel de asistencia en lo que se refiere a las investigaciones o los procedimientos penales relacionados con la financiación de los actos de terrorismo o el apoyo prestado a estos, en particular para la obtención de las pruebas que posean y que sean necesarias en esos procedimientos, subraya la importancia de cumplir esta obligación respecto de tales investigaciones o procedimientos que se refieran al EIIL, Al-Qaida y las personas, grupos, empresas y entidades asociados con ellos, e insta a los Estados Miembros a que se coordinen plenamente al realizar tales investigaciones o procedimientos, especialmente con los Estados en cuyo territorio o contra cuyos ciudadanos se cometan actos de terrorismo, de conformidad con las obligaciones que les incumben en virtud del derecho internacional, a fin de localizar y someter a la acción de la justicia, extraditar o procesar a toda persona que apoye, facilite, participe o trate de participar en la financiación directa o indirecta de las actividades del EIIL, Al-Qaida y las personas, grupos, empresas y entidades asociados con ellos;

13. *Reitera* que los Estados Miembros tienen la obligación de cerciorarse de que sus nacionales y las personas que se hallen en su territorio no pongan recursos económicos a disposición del EIIL, Al-Qaida y las personas, grupos, empresas y entidades asociados con ellos, recuerda también que esa obligación se aplica al comercio directo e indirecto de petróleo y productos refinados del petróleo, refinerías modulares y material conexo, incluidos productos químicos y lubricantes, y de otros recursos naturales, y recuerda además la importancia de que todos los Estados Miembros cumplan su obligación de cerciorarse de que sus nacionales y las personas que se hallen en su territorio no hagan donaciones a las personas y entidades designadas por el Comité o a quienes actúen en nombre o a instancias de esas personas o entidades;

14. *Alienta* a todos los Estados Miembros a que presenten con más diligencia al Comité solicitudes de inclusión en la lista de personas y entidades que apoyan al EIIL, Al-Qaida y de personas, grupos, empresas y entidades asociados con ellos, y encarga al Comité que considere de inmediato, de conformidad con lo dispuesto en la resolución 2199 (2015), la posibilidad de designar a las personas y entidades que participen en la financiación de actos o actividades del EIIL, Al-Qaida y las personas, grupos, empresas y entidades asociados con ellos o que apoyen o faciliten dichas actividades, incluidas las relacionadas con el comercio de petróleo y antigüedades;

15. *Expresa su creciente preocupación* por que no se hayan aplicado las resoluciones 1267 (1999), 1989 (2011) y 2199 (2015), en particular que los Estados Miembros no hayan presentado al Comité suficiente información sobre las medidas que hayan adoptado para dar cumplimiento a sus disposiciones, y exhorta a los Estados Miembros a que adopten las medidas necesarias para cumplir, con arreglo al párrafo 12 de la resolución 2199 (2015), su obligación de comunicar al Comité la interceptación en su territorio de cualquier transferencia de petróleo, productos derivados del petróleo, refinerías modulares y material conexo desde o hacia el EIIL o el Frente Al-Nusra, y exhorta a los Estados Miembros a que informen también de la interceptación de antigüedades, así como del resultado de las actuaciones incoadas contra personas y entidades como resultado de esas actividades;

16. *Insta encarecidamente* a todos los Estados Miembros a que pongan en práctica las normas internacionales completas incorporadas en las Cuarenta Recomendaciones Revisadas sobre la Lucha contra el Blanqueo de Dinero y la Financiación del Terrorismo y la Proliferación formuladas por el Grupo de Acción Financiera, en particular la recomendación 6 relativa a las sanciones financieras dirigidas relacionadas con el terrorismo y su financiación; a que apliquen los elementos de la nota interpretativa del Grupo de Acción Financiera sobre la recomendación 6, con el objetivo final de impedir de manera efectiva que los terroristas obtengan, transfieran y utilicen fondos, de conformidad con los objetivos del Resultado Inmediato 10 de la metodología del Grupo de Acción Financiera; a que tomen nota, entre otras cosas, de las mejores prácticas en la materia para aplicar efectivamente las sanciones financieras selectivas que se refieren al terrorismo y su financiación y de la necesidad de que haya autoridades legales y procedimientos apropiados para aplicar y hacer cumplir las sanciones financieras selectivas que no estén subordinadas a la existencia de un proceso penal; y a que apliquen el nivel probatorio de “causa razonable” o “fundamento razonable”, así como a que tengan la capacidad para recabar o solicitar tanta información como sea posible de todas las fuentes pertinentes;

17. *Acoge con beneplácito* los informes del Grupo de Acción Financiera sobre la financiación de la organización terrorista EIIL, publicado en febrero de 2015, y sobre los nuevos riesgos en la financiación del terrorismo, publicado en octubre de 2015, que incluye un examen de la amenaza que supone el EIIL, acoge con beneplácito también las aclaraciones hechas por el Grupo de Acción Financiera sobre la nota interpretativa de la recomendación 5, relativa a la tipificación de la financiación del terrorismo, con el fin de incorporar los elementos pertinentes de su resolución 2178 (2014) y aclarar concretamente que la financiación del terrorismo incluye la financiación de los viajes de las personas que viajen o intenten viajar a un Estado distinto de sus Estados de residencia o nacionalidad con el propósito de cometer, planificar o preparar actos terroristas o participar en ellos, o de proporcionar o recibir adiestramiento con fines de terrorismo, y resalta que la recomendación 5 del Grupo de Acción Financiera se aplica a la financiación de organizaciones o personas terroristas con cualquier fin, como por ejemplo, aunque no exclusivamente, con fines de reclutamiento, adiestramiento o viajes, incluso aunque ello no esté vinculado a un acto de terrorismo específico;

18. *Alienta* al Grupo de Acción Financiera a que siga dando prioridad en su labor a la lucha contra la financiación del terrorismo, sobre todo a determinar qué Estados Miembros afrontan deficiencias estratégicas en la lucha contra el blanqueo de dinero y la financiación del terrorismo que les hayan impedido luchar con eficacia contra la financiación del terrorismo, en particular del Estado Islámico en el Iraq y el Levante, Al-Qaida y las personas, grupos, empresas y entidades asociados, y a colaborar con esos Estados, y a este respecto reitera que suministrar recursos económicos a esos grupos constituye una clara violación de la presente resolución y de otras resoluciones sobre la cuestión y no es aceptable;

19. *Aclara* que la obligación enunciada en el párrafo 1 d) de su resolución 1373 (2001) se refiere a que se pongan fondos, recursos financieros o económicos o servicios financieros o servicios conexos de otra índole, directa o indirectamente, a disposición de terroristas y organizaciones terroristas con cualquier fin, como por ejemplo, aunque no exclusivamente, con fines de reclutamiento, adiestramiento o viajes, incluso aunque ello no esté vinculado a un acto de terrorismo específico;

20. *Exhorta* a los Estados a que se cercioren de haber tipificado como delito grave en sus leyes y reglamentos internos la violación deliberada de la prohibición descrita en el párrafo 1 d) de la resolución 1373 (2001);

21. *Exhorta* a los Estados Miembros a que actúen enérgicamente y con decisión para interrumpir las corrientes de fondos y otros activos financieros y recursos económicos a las personas y entidades incluidas en la Lista de Sanciones contra el EIIL (Dáesh) y Al-Qaida, según lo dispuesto en el párrafo 2 a) de la presente resolución, y teniendo en cuenta las recomendaciones del Grupo de Acción Financiera y las normas internacionales pertinentes cuyo objetivo es evitar el uso indebido de las organizaciones sin fines de lucro y los sistemas de envíos de remesas tanto oficiales como no oficiales o alternativos y la circulación transfronteriza de divisas en efectivo, y que al mismo tiempo procuren mitigar los efectos sobre las actividades legítimas realizadas por esos medios;

22. *Insta* a los Estados Miembros a que cooperen para impedir el reclutamiento por parte de los terroristas y contrarrestar su propaganda extremista violenta y la incitación a la violencia en Internet y las redes sociales, incluso mediante la elaboración de mensajes que refuten con eficacia la retórica del terrorismo, respetando al mismo tiempo los derechos humanos y las libertades fundamentales y de conformidad con las obligaciones que les incumben en virtud del derecho internacional, y destaca la importancia de la cooperación con la sociedad civil y el sector privado en ese empeño;

23. *Insta también* a los Estados Miembros a que den a conocer la Lista de Sanciones contra el EIIL (Dáesh) y Al-Qaida lo más ampliamente posible, en particular entre los organismos nacionales pertinentes, el sector privado y el público en general, para asegurar la aplicación efectiva de las medidas indicadas en el párrafo 2 de la presente resolución, y alienta a los Estados Miembros a que insten a sus respectivos registros de empresas y propiedades y otros registros públicos y privados pertinentes a que cotejen periódicamente la información que figura en sus bases de datos, incluida la relativa a los propietarios legales o los usufructuarios, con la que figura en la Lista de Sanciones contra el EIIL (Dáesh) y Al-Qaida;

24. *Resalta* que para luchar contra la financiación del terrorismo es importante que haya relaciones sólidas con el sector privado, y exhorta a los Estados Miembros a que colaboren con las instituciones financieras y compartan información sobre los riesgos de la financiación del terrorismo a fin de contextualizar mejor la labor que realizan para detectar posibles actividades de financiación del terrorismo relacionadas con el EIIL, Al-Qaida y las personas, grupos, empresas y entidades asociados con ellos, y a que promuevan relaciones más sólidas entre los Gobiernos y el sector privado en la lucha contra la financiación del terrorismo;

25. *Reconoce* la importancia de que los Gobiernos compartan información a nivel interno y con otros Gobiernos para combatir eficazmente la financiación del terrorismo, exhorta a los Estados Miembros a que sigan vigilando las transacciones financieras pertinentes y mejoren la capacidad y las prácticas de intercambio de información entre las instancias gubernamentales y entre los distintos Gobiernos por conducto de autoridades y vías múltiples, como los organismos encargados de hacer cumplir la ley, los órganos de inteligencia, los servicios de seguridad y las dependencias de inteligencia financiera, y exhorta también a los Estados Miembros a que mejoren la integración de la inteligencia financiera con información de otra índole que obre en poder de los Gobiernos nacionales y la aprovechen para combatir más eficazmente las amenazas en materia de financiación del terrorismo que plantean el EIIL, Al-Qaida y las personas, grupos, empresas y entidades asociados con ellos;

26. *Decide* que los Estados Miembros, con el fin de impedir que el EIIL, Al-Qaida y las personas, grupos, empresas y entidades asociados con ellos obtengan, controlen, almacenen o empleen cualquier tipo de explosivos o tengan acceso a ellos, ya sean explosivos de uso militar o civil o explosivos improvisados, así como a las materias primas y los componentes que puedan servir para la fabricación de artefactos explosivos improvisados o armas no convencionales, incluidos, entre otros, componentes químicos, detonadores, cordones detonantes o venenos, deben adoptar medidas apropiadas para promover una mayor vigilancia por sus nacionales, las personas sujetas a su jurisdicción y las entidades constituidas en su territorio o sujetas a su jurisdicción que participan en la producción, venta, suministro, compra, transferencia y almacenamiento de esos materiales, en particular mediante la publicación de buenas prácticas, y alienta también a los Estados Miembros a que intercambien información, establezcan alianzas y elaboren estrategias nacionales y desarrollen la capacidad de lucha contra los artefactos explosivos improvisados;

27. *Alienta* a los Estados Miembros, incluso por conducto de sus misiones permanentes, y a las organizaciones internacionales competentes a que se reúnan con el Comité para discutir más a fondo las cuestiones que sean pertinentes;

28. *Insta* a todos los Estados Miembros a que, al aplicar las medidas establecidas en el párrafo 2 de la presente resolución, se aseguren de que los pasaportes y otros documentos de viaje fraudulentos, falsificados, robados y perdidos sean invalidados y retirados de la circulación, de conformidad con la legislación y las prácticas nacionales, tan pronto como sea posible, y a que compartan la información relativa a esos documentos con otros Estados Miembros a través de la base de datos de la Organización Internacional de Policía Criminal (INTERPOL);

29. *Alienta* a los Estados Miembros a que, de conformidad con la legislación y las prácticas nacionales, compartan con el sector privado la información disponible en sus bases de datos nacionales sobre los documentos de identidad o de viaje fraudulentos, falsificados, robados y perdidos que sean de su jurisdicción y, si se descubre que una parte incluida en la Lista está utilizando una identidad falsa, incluso para obtener créditos o documentos de viaje fraudulentos, proporcionen al Comité información al respecto;

30. *Alienta* a los Estados Miembros que expidan documentos de viaje a personas incluidas en la Lista a que indiquen, según proceda, que el portador está sujeto a la prohibición de viajar y los correspondientes procedimientos de exención;

31. *Alienta* a los Estados Miembros a que consulten la Lista de Sanciones contra el EIIL (Dáesh) y Al-Qaida antes de aprobar las solicitudes de visado, a fin de aplicar efectivamente la prohibición de viajar;

32. *Alienta también* a los Estados Miembros a que intercambien información rápidamente con otros Estados Miembros, en particular con los Estados de origen, destino y tránsito, cuando descubran algún viaje de personas incluidas en la Lista de Sanciones contra el EIIL (Dáesh) y Al-Qaida;

33. *Alienta* a los Estados proponentes a que comuniquen al Equipo de Apoyo Analítico y Vigilancia de las Sanciones si algún tribunal nacional u otra autoridad competente en asuntos jurídicos ha examinado el caso y si se han iniciado procedimientos judiciales, y a que proporcionen toda la información pertinente cuando presenten el formulario normalizado de solicitud de inclusión en la Lista;

34. *Alienta* a todos los Estados Miembros a que designen un punto focal nacional que se encargue de mantener el enlace con el Comité y el Equipo de Vigilancia sobre cuestiones relacionadas con la aplicación de las medidas descritas en el párrafo 2 de la presente resolución y la evaluación de la amenaza que representan el EIIL, Al-Qaida y las personas, grupos, empresas y entidades asociados con ellos;

35. *Alienta también* a todos los Estados Miembros a que informen al Comité sobre los obstáculos para la aplicación de las medidas descritas en el párrafo 2 de la presente resolución, con miras a facilitar la prestación de asistencia técnica;

36. *Exhorta* a todos los Estados a que presenten al Comité, en un plazo máximo de 120 días después de la fecha de aprobación de la presente resolución, un informe actualizado sobre la aplicación de las medidas a que se hace referencia en el párrafo 2 de la presente resolución, incluidas las medidas de cumplimiento pertinentes, según proceda;

El Comité

37. *Encomienda* al Comité que se siga asegurando de que existan procedimientos justos y transparentes para incluir a personas, grupos, empresas y entidades en la Lista de Sanciones contra el EIIL (Dáesh) y Al-Qaida, así como para excluirlos de ella y conceder exenciones con arreglo a la resolución [1452 \(2002\)](#), y le encomienda asimismo que siga revisando activamente sus directrices en apoyo de estos objetivos;

38. *Encomienda también* al Comité que, con carácter prioritario, revise sus directrices en función de lo dispuesto en la presente resolución, en particular en los párrafos 23, 26, 30, 31, 34, 47, 52, 57, 59, 64, 77, 78, 80 y 81;

39. *Solicita* al Comité que le comunique sus conclusiones sobre la labor realizada por los Estados Miembros para aplicar las medidas previstas, y determine y recomiende los pasos necesarios para aplicarlas mejor;

40. *Encomienda* al Comité que determine posibles casos de incumplimiento de las medidas enunciadas en el párrafo 2 de la presente resolución y el curso de acción que proceda en cada caso, y pide al Presidente del Comité que incluya información sobre la marcha de los trabajos del Comité respecto de esta cuestión en los informes que presente periódicamente al Consejo de conformidad con el párrafo 87 de la presente resolución;

41. *Confirma* que ninguna cuestión debe quedar pendiente ante el Comité por más de seis meses, a menos que este determine en algún caso en particular, de conformidad con sus directrices, que se dan circunstancias extraordinarias que requieren más tiempo para el examen;

42. *Solicita* al Comité que, previa solicitud de los Estados Miembros interesados y por conducto del Equipo de Vigilancia o los organismos especializados de las Naciones Unidas, facilite la asistencia para la creación de capacidad a fin de aplicar mejor las medidas;

Inclusión en la Lista

43. *Alienta* a todos los Estados Miembros a que presenten al Comité, para su inclusión en la Lista de Sanciones contra el EIIL (Dáesh) y Al-Qaida, los nombres de personas, grupos, empresas y entidades que participen por cualquier medio en la financiación o el apoyo de actos o actividades del EIIL, Al-Qaida y las personas, grupos, empresas y entidades asociados con ellos;

44. *Reitera* que las medidas a que se hace referencia en el párrafo 2 de la presente resolución son de carácter preventivo y no se basan en criterios penales establecidos en el derecho interno;

45. *Reafirma* que, al proponer nombres al Comité para que sean incluidos en la Lista de Sanciones contra el EIIL (Dáesh) y Al-Qaida, los Estados Miembros deberán utilizar el formulario normalizado para la inclusión en la Lista y facilitar una justificación de la propuesta, que incluya de manera detallada y concreta los motivos de la

inclusión en la Lista y toda la información pertinente que sea posible sobre el nombre que se proponga incluir, en particular datos suficientes para que se pueda identificar rigurosa y positivamente a las personas, grupos, empresas y entidades, y, en la medida de lo posible, la información requerida por INTERPOL para emitir una notificación especial de INTERPOL y el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, y reafirma que la justificación de la propuesta podrá hacerse pública si así se solicita, excepto las partes que un Estado Miembro indique al Comité que son confidenciales, y podrá utilizarse para elaborar el resumen de los motivos para la inclusión en la Lista descrito en el párrafo 49 de la presente resolución;

46. *Reafirma también* que los Estados Miembros que propongan una nueva entrada, así como los que hayan propuesto nombres para su inclusión en la Lista de Sanciones contra Al-Qaida antes de la aprobación de la presente resolución, deberán especificar en su solicitud si el Comité o el Ombudsman podrán revelar su condición de Estado proponente;

47. *Alienta* a los Estados Miembros a que, de conformidad con su legislación interna, aporten fotografías y otros datos biométricos de que dispongan sobre las personas cuyos nombres propongan incluir en las notificaciones especiales de INTERPOL y el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas;

48. *Encomienda* al Comité que siga actualizando, según sea necesario, el formulario normalizado para la inclusión de conformidad con las disposiciones de la presente resolución, encomienda también al Equipo de Vigilancia que informe al Comité sobre otras medidas que se podrían adoptar para mejorar la calidad de la Lista de Sanciones contra el EIIL (Dáesh) y Al-Qaida y la Lista Consolidada de Sanciones, en particular la calidad de los datos de identificación, y sobre medidas para asegurar que se emitan notificaciones especiales de INTERPOL y el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas respecto de todas las personas, grupos, empresas y entidades incluidos en la Lista, y encomienda además a la Secretaría que, con la ayuda del Equipo de Vigilancia, desarrolle y mantenga el modelo de consignación de datos aprobado por el Comité, con miras a finalizarlo a más tardar en junio de 2017, y solicita al Secretario General que proporcione recursos adicionales para tal fin;

49. *Encomienda también* al Comité que, con la ayuda del Equipo de Vigilancia y en coordinación con los Estados proponentes, al añadir un nombre a la Lista de Sanciones contra el EIIL (Dáesh) y Al-Qaida publique al mismo tiempo en su sitio web un resumen, lo más detallado y concreto posible, de los motivos por los que se ha incluido la entrada correspondiente, así como información pertinente adicional;

50. *Alienta* a los Estados Miembros y a las organizaciones y órganos internacionales competentes a que informen al Comité de toda decisión y actuación judicial pertinente, a fin de que este las pueda tener en cuenta cuando examine la entrada correspondiente o actualice un resumen de los motivos para la inclusión en la Lista;

51. *Exhorta* a todos los miembros del Comité y del Equipo de Vigilancia a que compartan con el Comité toda la información que puedan obtener sobre las solicitudes de inclusión en la Lista presentadas por Estados Miembros, para que esa información pueda ayudar al Comité a adoptar una decisión sobre la inclusión y proporcionarle material adicional para elaborar el resumen de los motivos de la inclusión en la Lista descrito en el párrafo 49;

52. *Reafirma* que, tras la publicación pero en el plazo de tres días laborables después de que se añada un nombre a la Lista de Sanciones contra el EIIL (Dáesh) y Al-Qaida, la Secretaría deberá notificarlo a la misión permanente del Estado o los Estados en que se considere que se encuentra la persona o entidad y, cuando se trate de personas, al Estado del que sean nacionales (en la medida en que se conozca esa información), y solicita a la Secretaría que, inmediatamente después de que se añada un nombre a la Lista de Sanciones contra el EIIL (Dáesh) y Al-Qaida, publique en el sitio web del Comité toda la información pertinente que pueda darse a conocer, incluido el resumen de los motivos de la inclusión;

53. *Reafirma también* el requisito de que los Estados Miembros tomen todas las medidas posibles, de conformidad con la legislación y las prácticas nacionales, para notificar o informar oportunamente a la persona o entidad de su inclusión en la Lista y adjunten a esa notificación el resumen de los motivos de la inclusión, una descripción de los efectos de la propuesta, como se establece en las resoluciones pertinentes, los procedimientos del Comité para examinar las solicitudes de exclusión de nombres de la Lista, incluida la posibilidad de presentar tal solicitud al Ombudsman, de conformidad con el párrafo 43 de la resolución [2083 \(2012\)](#) y el anexo II de la presente resolución, y las disposiciones de la resolución [1452 \(2002\)](#) relativas a las exenciones previstas, así como la posibilidad de presentar esas solicitudes por conducto del mecanismo del punto focal de conformidad con los párrafos 10 y 76 de la presente resolución;

Examen de las solicitudes de exclusión de la Lista – Ombudsman/Estados Miembros

54. *Decide* prorrogar el mandato de la Oficina del Ombudsman, establecido en la resolución 1904 (2009) y reflejado en los procedimientos que se enuncian en el anexo II de la presente resolución, por un período de 24 meses a partir de la fecha de vencimiento de su mandato actual en diciembre de 2017, afirma que el Ombudsman seguirá recibiendo solicitudes de personas, grupos, empresas o entidades que deseen que su nombre se excluya de la Lista de Sanciones contra el EIIL (Dáesh) y Al-Qaida de manera independiente e imparcial y que no solicitará ni recibirá instrucciones de ningún gobierno, y afirma que el Ombudsman seguirá presentando al Comité observaciones y una recomendación sobre la exclusión de la Lista de Sanciones contra el EIIL (Dáesh) y Al-Qaida de los nombres de las personas, grupos, empresas o entidades que lo hayan solicitado por conducto de su Oficina, en la que aconseje que se mantenga el nombre en la Lista o bien que el Comité considere la posibilidad de excluirlo;

55. *Recuerda* su decisión de que la obligación de que los Estados adopten las medidas descritas en el párrafo 2 de la presente resolución permanecerá en vigor respecto de la persona, grupo, empresa o entidad cuyo nombre el Ombudsman recomiende que se mantenga en la Lista en un informe exhaustivo sobre la solicitud de exclusión con arreglo al anexo II de la presente resolución;

56. *Recuerda también* su decisión de que la obligación de que los Estados adopten las medidas descritas en el párrafo 2 de la presente resolución quedará sin efecto respecto de la persona, grupo, empresa o entidad de que se trate 60 días después de que el Comité concluya el examen del informe exhaustivo correspondiente del Ombudsman, de conformidad con el anexo II de la presente resolución, en particular el párrafo 7 h), cuando el Ombudsman recomiende que el Comité considere la posibilidad de excluir el nombre de la Lista, salvo que el Comité decida por consenso, antes del fin de ese período de 60 días, que se mantenga la obligación respecto de esa persona, grupo, empresa o entidad, entendiéndose que, en los casos en que no exista consenso, el Presidente, a solicitud de un Miembro del Comité, someterá al Consejo de Seguridad la cuestión de si procede excluir de la Lista el nombre de esa persona, grupo, empresa o entidad, para que este adopte una decisión al respecto en un plazo de 60 días, y entendiéndose también que, en ese caso, la obligación de que los Estados adopten las medidas descritas en el párrafo 2 de la presente resolución se mantendrá durante ese período en relación con la persona, grupo, empresa o entidad de que se trate hasta que el Consejo adopte una decisión sobre la cuestión;

57. *Recuerda además* su decisión de que el Comité podrá acortar, por consenso y caso por caso, el período de 60 días a que se hace referencia en el párrafo 56 de la presente resolución;

58. *Reitera* que las medidas a que se hace referencia en el párrafo 2 de la presente resolución son de carácter preventivo y no se basan en criterios penales establecidos en el derecho interno;

59. *Recalca* la importancia de la Oficina del Ombudsman, y solicita al Secretario General que siga reforzando la capacidad de esa Oficina proporcionándole los recursos necesarios, entre otras cosas, para los servicios de traducción, según proceda, y encargándose de los arreglos correspondientes para que pueda seguir desempeñando su mandato de manera independiente, efectiva y oportuna y que proporcione al Comité información actualizada sobre las medidas adoptadas en un plazo de seis meses;

60. *Insta encarecidamente* a los Estados Miembros a que proporcionen toda la información pertinente al Ombudsman, incluida toda información confidencial pertinente, cuando proceda, alienta a los Estados Miembros a proporcionar información pertinente de manera oportuna, incluida toda la información detallada y específica de que dispongan, acoge con beneplácito los acuerdos concertados a nivel nacional por algunos Estados Miembros con la Oficina del Ombudsman para facilitar el intercambio de información confidencial, alienta encarecidamente a los Estados Miembros a seguir avanzando en ese sentido, en particular mediante la concertación de acuerdos con la Oficina para facilitar el intercambio de información de ese tipo, y confirma que el Ombudsman debe cumplir todas las restricciones relativas a la confidencialidad que impongan a dicha información los Estados Miembros que la suministren;

61. *Insta encarecidamente* a los Estados Miembros y las organizaciones y los órganos internacionales pertinentes a que alienten a las personas y entidades que estén considerando la impugnación o hayan iniciado el proceso para impugnar su inclusión en la Lista ante los tribunales nacionales y regionales a que, en primer lugar, procuren que su nombre se excluya de la Lista de Sanciones contra el EIIL (Dáesh) y Al-Qaida presentando solicitudes de exclusión a la Oficina del Ombudsman;

62. *Observa* las normas internacionales del Grupo de Acción Financiera y, entre otras cosas, sus mejores prácticas relativas a las sanciones financieras selectivas a que se hace referencia en el párrafo 21 de la presente resolución;

63. *Recuerda* su decisión de que cuando el Estado proponente presente una solicitud de exclusión, la obligación de que los Estados adopten las medidas descritas en el párrafo 2 de la presente resolución quede sin efecto respecto de la persona, grupo, empresa o entidad de que se trate después de 60 días a menos que el Comité decida por consenso, antes del fin de ese período de 60 días, que las medidas sigan en vigor respecto de esa persona, grupo, empresa o entidad, entendiéndose que, en los casos en que no exista consenso, el Presidente, a solicitud de un miembro del Comité, someterá al Consejo de Seguridad la cuestión de si procede excluir de la Lista el nombre de esa persona, grupo, empresa o entidad, para que este adopte una decisión al respecto en un plazo de 60 días, y entendiéndose también que, en este caso, la obligación de que los Estados adopten las medidas descritas en el párrafo 2 de la presente resolución se mantendrá durante ese período en relación con la persona, grupo, empresa o entidad de que se trate hasta que el Consejo adopte una decisión sobre la cuestión;

64. *Recuerda también* su decisión de que el Comité podrá acortar, por consenso y caso por caso, el período de 60 días a que se hace referencia en el párrafo 63 de la presente resolución;

65. *Recuerda además* su decisión de que, a los efectos de presentar una solicitud de exclusión con arreglo al párrafo 63 de la presente resolución, debe existir consenso entre todos los Estados proponentes en los casos en que existan múltiples Estados proponentes, y recuerda asimismo su decisión de que los copatrocinadores de solicitudes de exclusión no se considerarán Estados proponentes a los efectos de lo dispuesto en el párrafo 63;

66. *Insta encarecidamente* a los Estados proponentes a que permitan que el Ombudsman comunique que tienen ese carácter a las personas y entidades incluidas en la Lista que hayan presentado solicitudes de exclusión al Ombudsman;

67. *Encomienda* al Comité que continúe trabajando, de conformidad con sus directrices, a fin de examinar las solicitudes de exclusión presentadas por Estados Miembros para que se elimine de la Lista de Sanciones contra el EIIL (Dáesh) y Al-Qaida a las personas, grupos, empresas y entidades que supuestamente ya no cumplan los criterios establecidos en las resoluciones pertinentes y enunciados en el párrafo 2 de la presente resolución, e insta encarecidamente a los Estados Miembros a que comuniquen los motivos para presentar sus solicitudes de exclusión;

68. *Alienta* a los Estados a que soliciten que se excluya de la Lista a las personas cuya muerte se haya confirmado oficialmente y a las entidades que, según se haya informado o confirmado, hayan dejado de existir y, al mismo tiempo, a que tomen todas las medidas razonables para que los activos que pertenecían a esas personas o entidades no se vayan a transferir o distribuir a otras personas, grupos, empresas o entidades incluidos en la Lista de Sanciones contra el EIIL (Dáesh) y Al-Qaida o en cualquier otra lista de sanciones del Consejo de Seguridad;

69. *Alienta* a los Estados Miembros a que, cuando descongelen los activos de una persona fallecida o de una entidad que, según se haya informado o confirmado, haya dejado de existir como consecuencia de la exclusión de su nombre de la Lista, recuerden las obligaciones impuestas en la resolución 1373 (2001) y, en particular, impidan que los activos descongelados se utilicen con fines terroristas;

70. *Reafirma* que, antes de descongelar activos que se hayan congelado como consecuencia de la inclusión de Osama bin Laden en la Lista, los Estados Miembros presenten al Comité la solicitud de descongelarlos y le den seguridades, de conformidad con su resolución 1373 (2001), de que los activos no serán transferidos, directa o indirectamente, a una persona, grupo, empresa o entidad incluida en la Lista o utilizados de otra forma para fines de terrorismo, decide además que esos activos sean descongelados exclusivamente si ningún miembro del Comité formula una objeción dentro de los 30 días siguientes a la fecha en que se reciba la solicitud, y destaca el carácter excepcional de esta disposición, no debiéndose considerar que esta sienta un precedente;

71. *Exhorta* al Comité a que, al examinar las solicitudes de exclusión de nombres de la Lista, tenga debidamente en cuenta las opiniones del Estado o los Estados proponentes, del Estado o los Estados de residencia, nacionalidad o ubicación, o de constitución en el caso de las empresas, y de otros Estados pertinentes que determine el Comité, encomienda a los miembros del Comité que, en el momento de oponerse a la solicitud, expongan las razones por las que se oponen, y solicita al Comité que comunique sus motivos a los Estados Miembros y los tribunales y órganos nacionales y regionales pertinentes que lo soliciten, según proceda;

72. *Alienta* a todos los Estados Miembros, incluidos los Estados proponentes y los Estados de residencia, nacionalidad o ubicación, o de constitución en el caso de las empresas, a que proporcionen al Comité toda la información pertinente para que examine las solicitudes de exclusión, y a que se reúnan con el Comité, si así se les solicita, para expresar sus opiniones sobre las solicitudes de exclusión de nombres de la Lista, y alienta además al Comité a que, cuando proceda, se reúna con representantes de las organizaciones y órganos nacionales o regionales que tengan información pertinente sobre las solicitudes de exclusión;

73. *Confirma* que la Secretaría notificará, en el plazo de tres días después de que se excluya un nombre de la Lista de Sanciones contra el EIIL (Dáesh) y Al-Qaida, a la misión permanente del Estado o los Estados de residencia, nacionalidad o ubicación, o de constitución en el caso de las empresas (en la medida en que se conozca esa información), y recuerda su decisión de que los Estados que reciban dicha notificación deben adoptar medidas, de conformidad con la legislación y las prácticas nacionales, para notificar o informar de manera oportuna a la persona, grupo, empresa o entidad de que se trate acerca de la exclusión de su nombre de la Lista;

74. *Reafirma* que el Ombudsman, en los casos en que no pueda entrevistar a un solicitante en el Estado en que resida, podrá pedir, con el acuerdo del solicitante, que el Comité considere la posibilidad de conceder una exención a las restricciones relativas a los activos y los viajes que figuran en los párrafos 2 a) y b) de la presente resolución al solo fin de que el solicitante pueda sufragar los gastos de viaje y desplazarse a otro Estado para ser entrevistado por el Ombudsman por un período que no exceda lo necesario para participar en esa entrevista, a condición de que todos los Estados de tránsito y de destino no formulen objeciones a ese viaje, y encomienda al Comité que notifique su decisión al Ombudsman;

Exenciones/punto focal

75. *Recuerda* que las medidas de congelación de activos enunciadas en el párrafo 2 de la presente resolución no serán aplicables a los fondos y otros activos financieros o recursos económicos que el Comité estime que:

a) Son necesarios para sufragar gastos básicos, incluidos el pago de alimentos, alquileres o hipotecas, medicamentos y tratamiento médico, impuestos, primas de seguros y gastos de servicios públicos, o exclusivamente para el pago de honorarios profesionales razonables y el reembolso de los gastos relacionados con la prestación de servicios jurídicos, o de honorarios o cargos por servicios para la tenencia o el mantenimiento ordinarios de fondos u otros activos financieros y recursos económicos congelados, después de que se haya notificado la intención de autorizar el acceso a esos fondos y en ausencia de una decisión negativa del Comité antes de que transcurran tres días laborables de esa notificación;

b) Son necesarios para sufragar gastos extraordinarios, que sean gastos distintos de los gastos básicos, después de que se haya notificado la intención de autorizar la liberación de esos fondos y el Comité haya aprobado la solicitud dentro de los cinco días laborables siguientes a la notificación;

76. *Reafirma* que el mecanismo del punto focal establecido en la resolución 1730 (2006) podrá:

a) Recibir de personas, grupos, empresas o entidades incluidos en la Lista solicitudes de exención de las medidas indicadas en el párrafo 2 a) de la presente resolución y definidas en la resolución 1452 (2002), a condición de que la solicitud haya sido sometida antes a la consideración del Estado de residencia, y reafirma además que el punto focal transmitirá esas solicitudes al Comité para que este adopte una decisión, encomienda al Comité que examine esas solicitudes, también en consulta con el Estado de residencia y cualquier otro Estado que corresponda, y encomienda además al Comité que, por conducto del punto focal, notifique su decisión a tales personas, grupos, empresas o entidades;

b) Recibir de personas incluidas en la Lista solicitudes de exención de las medidas indicadas en el párrafo 2 b) de la presente resolución y transmitirlas al Comité para que determine, en cada caso, si se justifican la entrada o el tránsito, encomienda al Comité que examine esas solicitudes en consulta con los Estados de tránsito y de destino y cualquier otro Estado que corresponda, reafirma también que el Comité únicamente aceptará exenciones a las medidas indicadas en el párrafo 2 b) de la presente resolución previo acuerdo de los Estados de tránsito y de destino, y le encomienda además que, por conducto del punto focal, notifique su decisión a esas personas;

77. *Reafirma también* que el punto focal puede recibir y transmitir al Comité, para que este las examine, las comunicaciones presentadas por:

a) Personas cuyo nombre haya sido excluido de la Lista de Sanciones contra el EIIL (Dáesh) y Al-Qaida;

b) Personas que aleguen haber sido sometidas a las medidas establecidas en el párrafo 2 como consecuencia de una identificación falsa o errónea o de una confusión con las personas incluidas en la Lista de Sanciones contra el EIIL (Dáesh) y Al-Qaida;

78. *Encomienda* al Comité que, con la ayuda del Equipo de Vigilancia y en consulta con los Estados pertinentes, examine atentamente esas comunicaciones y responda, por conducto del punto focal, a las comunicaciones a que se hace referencia en el párrafo 77 b), según proceda, en el plazo de 60 días, y encomienda también al Comité que, en consulta con INTERPOL si procede, se ponga en contacto con los Estados Miembros que corresponda para aclarar los casos posibles o confirmados de identificación falsa o errónea o de confusión con personas incluidas en la Lista de Sanciones contra el EIIL (Dáesh) y Al-Qaida;

Examen y mantenimiento de la Lista de Sanciones contra el EIIL (Dáesh) y Al-Qaida

79. *Alienta* a todos los Estados Miembros, en particular a los Estados proponentes y los Estados de residencia, nacionalidad o ubicación, o de constitución en el caso de las empresas, a que presenten al Comité información adicional e información de otra índole, incluso, cuando sea posible y de conformidad con su legislación nacional, fotografías y otros datos biométricos personales, junto con documentos acreditativos, para identificar a las personas, grupos, empresas y entidades incluidos en la Lista, como datos actualizados sobre el funcionamiento de las entidades, grupos y empresas incluidos en la Lista, los desplazamientos, el encarcelamiento o el fallecimiento de personas que figuran en la Lista y otros sucesos importantes, a medida que se disponga de esa información;

80. *Solicita* al Equipo de Vigilancia que, en consulta con los respectivos Estados proponentes y los Estados de residencia, nacionalidad o ubicación, o de constitución en el caso de las empresas, si se sabe cuáles son, transmita cada 12 meses al Comité una lista de:

a) Las personas y entidades incluidas en la Lista de Sanciones contra el EIIL (Dáesh) y Al-Qaida en cuyas entradas no figuren los datos de identificación necesarios para asegurar la aplicación eficaz de las medidas que se les han impuesto;

b) Las personas incluidas en la Lista de Sanciones contra el EIIL (Dáesh) y Al-Qaida de cuyo fallecimiento se haya tenido noticia, junto con una evaluación de la información pertinente, como el certificado de defunción y, en la medida de lo posible, la situación y ubicación de los bienes congelados y los nombres de las personas o entidades que podrían recibir los bienes descongelados;

c) Las entidades incluidas en la Lista de Sanciones contra el EIIL (Dáesh) y Al-Qaida que, según se haya informado o confirmado, hayan dejado de existir, junto con una evaluación de la información pertinente;

d) Todos los nombres incluidos en la Lista de Sanciones contra el EIIL (Dáesh) y Al-Qaida que no se hayan sometido a examen en tres años o más (“examen trienal”);

81. *Encomienda* al Comité que examine si esas entradas de la Lista siguen siendo apropiadas, y encomienda asimismo al Comité que excluya de la Lista las entradas que decida que ya no son apropiadas;

82. *Encomienda* al Equipo de Vigilancia que remita al Presidente del Comité, para su examen, los nombres incluidos en la Lista respecto de los cuales, después de tres años, ningún Estado pertinente haya respondido por escrito a las solicitudes de información del Comité, y, a este respecto, recuerda al Comité que su Presidente, actuando como tal, puede proponer nombres para que se excluyan de la Lista de Sanciones contra el EIIL (Dáesh) y Al-Qaida, según proceda y con sujeción a los procedimientos habituales de adopción de decisiones del Comité;

Coordinación y contactos

83. *Encomienda* al Comité que siga cooperando con los demás comités de sanciones del Consejo de Seguridad, en particular con los establecidos en virtud de las resoluciones 751 (1992) y 1907 (2009), 1988 (2011), 1970 (2011), de 26 de febrero de 2011, y 2140 (2014);

84. *Reitera* la necesidad de estrechar la cooperación que mantienen el Comité, los órganos de las Naciones Unidas de lucha contra el terrorismo, en particular el Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1373 (2001) relativa a la lucha contra el terrorismo (el Comité contra el Terrorismo) y el Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1540 (2004), así como sus respectivos grupos de expertos, incluso, según proceda, mediante un mayor intercambio de información y la coordinación de las visitas realizadas a

los países como parte de sus respectivos mandatos, la facilitación y vigilancia de la asistencia técnica, las relaciones con organizaciones y organismos internacionales y regionales y otras cuestiones de importancia para esos órganos;

85. *Alienta* al Equipo de Vigilancia y a la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito a que sigan realizando actividades conjuntas, en colaboración con la Dirección Ejecutiva del Comité contra el Terrorismo y los expertos del Comité establecido en virtud de la resolución 1540 (2004), para ayudar a los Estados Miembros a cumplir las obligaciones que les incumben en virtud de las resoluciones pertinentes, incluso organizando seminarios regionales y subregionales;

86. *Solicita* al Comité que, donde y cuando corresponda, considere la posibilidad de que el Presidente y/o miembros del Comité visiten algunos países para promover la aplicación plena y efectiva de las medidas a que se hace referencia en el párrafo 2 de la presente resolución, con el fin de alentar a los Estados a cumplir plenamente la presente resolución y las resoluciones 1267 (1999), 1333 (2000), 1390 (2002), 1455 (2003), 1526 (2004), 1617 (2005), 1735 (2006), 1822 (2008), 1904 (2009), 1989 (2011), 2082 (2012), 2083 (2012), 2133 (2014), 2178 (2014), 2195 (2014), 2199 (2015) y 2214 (2015);

87. *Solicita también* al Comité que, al menos una vez al año, le presente oralmente, por intermedio de su Presidente, un informe sobre la labor general del Comité y el Equipo de Vigilancia y, cuando corresponda, en conjunción con los Presidentes de otros comités, expresa su intención de celebrar al menos una vez al año consultas oficiosas acerca de la labor del Comité, sobre la base de los informes que le presente el Presidente de este, y solicita también al Presidente del Comité que celebre sesiones informativas periódicas para todos los Estados Miembros interesados;

88. *Encomienda* al Comité que examine las solicitudes de información de los Estados y las organizaciones internacionales en relación con procesos judiciales en curso sobre la aplicación de las medidas impuestas en el párrafo 2 de la presente resolución, y que responda a esas solicitudes, según proceda, facilitando la información adicional de que dispongan el Comité y el Equipo de Vigilancia;

Equipo de Vigilancia

89. *Decide*, con el fin de ayudar al Comité a cumplir su mandato y respaldar al Ombudsman, prorrogar el mandato del actual Equipo de Vigilancia con sede en Nueva York, establecido con arreglo al párrafo 7 de la resolución 1526 (2004), y el de sus miembros por un nuevo período de 24 meses a partir de la fecha de vencimiento de su mandato actual en diciembre de 2017, bajo la dirección del Comité y con las funciones que se enuncian en el anexo I de la presente resolución, y solicita al Secretario General que adopte las disposiciones necesarias a tal efecto, y pone de relieve la importancia de que el Equipo de Vigilancia reciba el apoyo administrativo, sustantivo y de seguridad necesario para que pueda cumplir su mandato de manera efectiva, segura y oportuna, en particular con respecto al deber de diligencia en entornos de alto riesgo, bajo la dirección del Comité como órgano subsidiario del Consejo de Seguridad;

90. *Solicita* al Secretario General que agregue un máximo de dos nuevos expertos en el Equipo de Vigilancia, junto con los recursos de apoyo administrativo y analítico adicionales necesarios para aumentar su capacidad y mejorar sus posibilidades de analizar las actividades del EIIL de financiación, radicalización, reclutamiento y planificación de atentados, así como el apoyo de la Secretaría para absorber el consiguiente aumento de actividades del Comité, y observa que en el proceso de selección de estos expertos se debería dar prioridad a la designación de las personas más idóneas para cumplir las funciones descritas, al tiempo que se presta la debida atención a la importancia de la representación regional y de género en el proceso de contratación;

91. *Encomienda* al Equipo de Vigilancia que, en los informes completos e independientes que presenta al Comité, a los que se hace referencia en el párrafo a) del anexo I de la presente resolución, incluya la información sobre cuestiones temáticas y regionales y nuevas tendencias que el Consejo de Seguridad o el Comité puedan solicitar tras la aprobación de la presente resolución;

92. *Alienta* a las misiones pertinentes de las Naciones Unidas a que, en el marco de su mandato y de sus recursos y capacidades, presten asistencia al Comité y al Equipo de Vigilancia, como apoyo logístico, asistencia en materia de seguridad e información sobre su labor en relación con la amenaza que representan el EIIL, Al-Qaida y los grupos y personas asociados en sus respectivas zonas de despliegue;

93. *Encomienda* al Equipo de Vigilancia que encuentre o recabe información sobre casos y pautas comunes de incumplimiento de las medidas impuestas en la presente resolución y que facilite asistencia en materia de creación

de capacidad a los Estados Miembros que la soliciten y mantenga informado de ello al Comité, solicita al Equipo de Vigilancia que colabore estrechamente con el Estado o Estados de residencia, nacionalidad o ubicación, o de constitución en el caso de las empresas, los Estados proponentes y otros Estados según corresponda, así como con las misiones pertinentes de las Naciones Unidas, y le encomienda también que presente recomendaciones al Comité acerca de las medidas tomadas en casos de incumplimiento;

94. *Encomienda* al Comité que, con la asistencia de su Equipo de Vigilancia, celebre reuniones especiales sobre cuestiones temáticas y regionales importantes y sobre los problemas relativos a la capacidad de los Estados Miembros, en consulta, según proceda, con el Comité contra el Terrorismo y su Dirección Ejecutiva, el Equipo Especial de las Naciones Unidas sobre la Ejecución de la Lucha contra el Terrorismo y el Grupo de Acción Financiera, a fin de determinar y priorizar ámbitos para el suministro de asistencia técnica, para hacer posible una aplicación más efectiva por parte de los Estados Miembros;

95. *Solicita* al Equipo de Vigilancia que, en estrecha colaboración con la Dirección Ejecutiva del Comité contra el Terrorismo, presente al Comité, en un plazo de 30 días, sus recomendaciones sobre las medidas que se puedan tomar para fortalecer la vigilancia de la aplicación a nivel mundial de las resoluciones 2199 (2015) y 2178 (2014) y sobre las medidas adicionales que pueda tomar el Comité para mejorar el cumplimiento de esas resoluciones a nivel mundial;

96. *Solicita también* al Equipo de Vigilancia que, cada tres meses, presente al Comité una exposición oral sobre su análisis de la aplicación a nivel mundial de las resoluciones 2178 (2014) y 2199 (2015) que incluya la información reunida y el análisis correspondiente de las posibles designaciones para sanciones que propongan los Estados Miembros y de las medidas que pueda tomar el Comité;

Presentación de informes sobre el EIIL

97. *Recordando* la amenaza que representan para la paz y la seguridad internacionales el EIIL y las personas, grupos, empresas y entidades asociadas, solicita al Secretario General que presente en un plazo de 45 días un informe inicial de nivel estratégico que demuestre y refleje la gravedad de dicha amenaza, incluidos los combatientes terroristas extranjeros que se suman al EIIL y a los grupos y entidades asociados, y las fuentes de financiación de esos grupos, en particular mediante el comercio ilícito de petróleo, antigüedades y otros recursos naturales, así como la planificación y la facilitación de atentados, y refleje la gama de actividades que realizan las Naciones Unidas en apoyo de los Estados Miembros para combatir esta amenaza, y posteriormente presente actualizaciones cada cuatro meses, con el aporte de la Dirección Ejecutiva del Comité contra el Terrorismo, en estrecha colaboración con el Equipo de Vigilancia, así como con otros agentes de las Naciones Unidas pertinentes;

Exámenes

98. *Decide* examinar las medidas descritas en el párrafo 2 de la presente resolución para considerar la posibilidad de volver a reforzarlas dentro de 18 meses, o antes de ser necesario;

99. *Decide también* seguir ocupándose activamente de la cuestión.

Aprobada por unanimidad en la 7587ª sesión.

Anexo I

De conformidad con el párrafo 89 de la presente resolución, el Equipo de Vigilancia trabajará bajo la dirección del Comité y tendrá el mandato y las responsabilidades siguientes:

a) Presentar por escrito al Comité informes completos e independientes cada seis meses, el primero de ellos antes del 30 de junio de 2016, sobre las cuestiones siguientes:

- i) Aplicación por los Estados Miembros de las medidas indicadas en el párrafo 2 de la presente resolución;
- ii) La amenaza mundial que suponen el EIIL, Al-Qaida y las personas, grupos, empresas y entidades asociadas, incluidas las amenazas que plantean la presencia del EIIL y sus asociados en el Iraq, la República Árabe Siria, Libia y el Afganistán y la presencia de Boko Haram, aunque no limitada a ellas;
- iii) El efecto de las medidas contenidas en la resolución 2199 (2015), incluidos el avance en la aplicación de dichas medidas y las consecuencias y los desafíos imprevistos, según se estipula en dicha resolución,

consistentes en la presentación de información actualizada sobre las cuestiones siguientes: el comercio de petróleo; el comercio de bienes culturales; los secuestros para obtener rescate y donaciones externas; y el suministro directo o indirecto, la venta o la transferencia de armamentos y materiales conexos de todo tipo; en el marco de la evaluación de los efectos, en virtud del párrafo 30 de la resolución 2199 (2015);

iv) La amenaza que suponen los combatientes terroristas extranjeros que se unen a Al-Qaida, el EIIL y todos los demás grupos y empresas asociados, o que son reclutados por dichas entidades;

v) Todos los demás asuntos que el Consejo de Seguridad o el Comité soliciten que el Equipo de Vigilancia incluya en sus informes exhaustivos, que se indican en el párrafo 91 de la presente resolución; y

vi) Recomendaciones concretas relacionadas con la mejora de la aplicación de las medidas de sanción pertinentes, incluidas las indicadas en el párrafo 2 de la presente resolución, la resolución 2178 (2014) y la resolución 2199 (2015), así como de posibles nuevas medidas;

b) Ayudar al Ombudsman a desempeñar su mandato de la forma que se especifica en el anexo II de la presente resolución, entre otras cosas proporcionando información actualizada sobre las personas, grupos, empresas o entidades que soliciten ser excluidos de la Lista de Sanciones contra el EIIL (Dáesh) y Al-Qaida;

c) Ayudar al Comité a revisar periódicamente los nombres incluidos en la Lista de Sanciones contra el EIIL (Dáesh) y Al-Qaida, por ejemplo, realizando viajes en nombre del Comité en calidad de órgano subsidiario del Consejo de Seguridad y manteniendo contactos con los Estados Miembros, a fin de que el Comité cree un registro de los hechos y las circunstancias relacionados con la inclusión de un nombre en la Lista;

d) Ayudar al Comité a hacer el seguimiento de las solicitudes de información cursadas a los Estados Miembros, incluso en lo que respecta a la aplicación de las medidas a que se hace referencia en el párrafo 2 de la presente resolución;

e) Presentar al Comité un programa de trabajo completo para que este lo examine y apruebe, según sea necesario, en el que el Equipo de Vigilancia describa detalladamente las actividades previstas para desempeñar sus funciones, incluidos los viajes propuestos, basándose en una estrecha coordinación con la Dirección Ejecutiva del Comité contra el Terrorismo y el grupo de expertos del Comité establecido en virtud de la resolución 1540 (2004) con el fin de evitar la duplicación de esfuerzos y reforzar las sinergias;

f) Colaborar estrechamente y compartir información con la Dirección Ejecutiva del Comité contra el Terrorismo y el grupo de expertos del Comité establecido en virtud de la resolución 1540 (2004) a fin de determinar los puntos de convergencia y superposición y ayudar a facilitar una coordinación concreta entre los tres comités, incluso en la presentación de informes;

g) Participar activamente en todas las actividades que se emprendan en el marco de la Estrategia Global de las Naciones Unidas contra el Terrorismo³³¹ y prestarles apoyo, incluso a las del Equipo Especial de las Naciones Unidas sobre la Ejecución de la Lucha contra el Terrorismo, establecido para asegurar la coordinación y coherencia generales de las actividades de lucha contra el terrorismo en el sistema de las Naciones Unidas, en particular a través de los grupos de trabajo pertinentes;

h) Reunir información en nombre del Comité sobre los casos en que se haya indicado el incumplimiento de las medidas enunciadas en el párrafo 2 de la presente resolución, entre otras cosas cotejando la información recibida de todas las fuentes pertinentes, incluidos los Estados Miembros, entablando contactos con las partes conexas y realizando estudios de casos, tanto por iniciativa propia como a solicitud del Comité, y presentar al Comité, para que este los examine, casos de incumplimiento y recomendaciones sobre posibles medidas de respuesta a esos casos de incumplimiento;

i) Presentar recomendaciones al Comité que puedan ayudar a los Estados Miembros a aplicar las medidas enunciadas en el párrafo 2 de la presente resolución y a preparar las adiciones propuestas a la Lista de Sanciones contra el EIIL (Dáesh) y Al-Qaida;

j) Ayudar al Comité en su examen de las propuestas de inclusión de nombres en la Lista, por ejemplo, compilando y transmitiendo al Comité información pertinente para las entradas propuestas y preparando el proyecto de resumen de los motivos mencionado en el párrafo 49 de la presente resolución;

³³¹ Resolución 60/288 de la Asamblea General.

- k)* Celebrar consultas con el Comité o con los Estados Miembros pertinentes, según proceda, cuando determine que alguna persona o entidad debería ser añadida a la Lista de Sanciones contra el EIIL (Dáesh) y Al-Qaida o excluida de ella;
- l)* Señalar a la atención del Comité circunstancias nuevas o de interés que puedan justificar la exclusión de un nombre de la Lista, incluida la información de conocimiento público sobre el fallecimiento de una persona;
- m)* Consultar con los Estados Miembros antes de viajar a alguno de ellos, con arreglo al programa de trabajo aprobado por el Comité;
- n)* Coordinar y cooperar con el punto focal nacional de la lucha contra el terrorismo o un órgano coordinador similar en el Estado que se visite, según corresponda;
- o)* Cooperar estrechamente con los órganos pertinentes establecidos por las Naciones Unidas para luchar contra el terrorismo en el suministro de información sobre las medidas adoptadas por los Estados Miembros en relación con los secuestros y la toma de rehenes para exigir un rescate por Al-Qaida, el EIIL y las personas, grupos, empresas y entidades asociados, y sobre las tendencias y la evolución de los acontecimientos en esa esfera;
- p)* Alentar a los Estados Miembros a que presenten nombres y otros datos de identificación para incluirlos en la Lista de Sanciones contra el EIIL (Dáesh) y Al-Qaida, según las instrucciones del Comité;
- q)* Presentar al Comité nuevos datos de identificación y de otra índole con el fin de ayudarlo a mantener la Lista de Sanciones contra el EIIL (Dáesh) y Al-Qaida con la información más actualizada y precisa posible;
- r)* Alentar a los Estados Miembros a que proporcionen al Equipo de Vigilancia información que sea pertinente para el cumplimiento de su mandato, según proceda;
- s)* Estudiar los cambios que se produzcan en la naturaleza de la amenaza que representan Al-Qaida y el EIIL y las medidas más eficaces para hacerles frente, incluso entablando un diálogo, dentro de los límites de los recursos existentes, con los investigadores, las instituciones académicas y los expertos pertinentes mediante la organización de un seminario anual o alguna otra actividad apropiada, en consulta con el Comité, y mantener informado al Comité al respecto;
- t)* Reunir y evaluar información, hacer el seguimiento, presentar informes y formular recomendaciones respecto de la aplicación de las medidas, incluida la aplicación de la medida indicada en el párrafo 2 *a)* de la presente resolución en lo que se refiere a prevenir la utilización de Internet con fines delictivos por el EIIL, Al-Qaida y las personas, grupos, empresas y entidades asociados, que se incluirán en los informes periódicos del Equipo de Vigilancia como se destaca en el párrafo *a)* del presente anexo; realizar estudios de casos, según proceda; y examinar a fondo las demás cuestiones pertinentes que le indique el Comité;
- u)* Consultar con los Estados Miembros y otras organizaciones competentes, incluidas la Asociación de Transporte Aéreo Internacional, la Organización de Aviación Civil Internacional, la Organización Mundial de Aduanas, INTERPOL, el Grupo de Acción Financiera y sus órganos regionales, así como la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura, incluso manteniendo un diálogo periódico con los representantes en Nueva York y en los países, teniendo en cuenta sus observaciones, especialmente respecto de cualquier cuestión incluida en los informes del Equipo de Vigilancia a que se hace referencia en el párrafo *a)* del presente anexo, como las deficiencias y los retos en la aplicación por parte de los Estados de las medidas establecidas en la presente resolución;
- v)* Celebrar consultas confidenciales con los servicios de inteligencia y seguridad de los Estados Miembros, incluso por medio de los foros regionales, a fin de facilitar el intercambio de información y reforzar la aplicación de las medidas;
- w)* Celebrar consultas con los Estados Miembros, los representantes del sector privado que proceda, incluso con las instituciones financieras y con empresas y profesionales ajenos al sector de las finanzas pertinentes, y las organizaciones internacionales y regionales, incluido el Grupo de Acción Financiera y sus órganos regionales, para promover el conocimiento y el cumplimiento, así como para obtener información sobre la aplicación práctica de la congelación de activos y formular recomendaciones para reforzar la aplicación de esa medida;
- x)* Consultar con los Estados Miembros, los representantes del sector privado que proceda y las organizaciones internacionales y regionales, incluidas la Organización de Aviación Civil Internacional, la Asociación

de Transporte Aéreo Internacional, la Organización Mundial de Aduanas e INTERPOL, para promover el conocimiento y el cumplimiento, así como para obtener información sobre la aplicación práctica de la prohibición de viajar, incluido el uso de información anticipada sobre pasajeros proporcionada por los operadores de aeronaves civiles a los Estados Miembros, y formular recomendaciones para reforzar la aplicación de esa medida;

y) Consultar con los Estados Miembros, los representantes pertinentes de las organizaciones internacionales y regionales y el sector privado, en coordinación con las autoridades nacionales, según corresponda, para promover el conocimiento y el cumplimiento, así como para obtener información sobre la aplicación práctica del embargo de armas, con especial atención a las medidas para combatir el uso de artefactos explosivos improvisados por parte de las personas, grupos, empresas y entidades incluidos en la Lista, así como la adquisición de componentes conexos utilizados para construir artefactos explosivos improvisados, en particular (aunque no únicamente) mecanismos de disparo, precursores de explosivos, explosivos de tipo comercial, detonadores, cordones detonantes o venenos;

z) Ayudar al Comité a facilitar asistencia para la creación de capacidad a fin de mejorar la aplicación de las medidas, a solicitud de los Estados Miembros;

aa) Colaborar con INTERPOL y los Estados Miembros a fin de obtener fotografías y, de conformidad con su legislación nacional, datos biométricos de las personas que figuran en la Lista para su posible inclusión en las notificaciones especiales de INTERPOL y el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, colaborar con INTERPOL para asegurar que se emitan notificaciones especiales respecto de todas las personas, grupos, empresas y entidades incluidos en la Lista, y fortalecer la colaboración con INTERPOL, según proceda, para responder a los casos posibles o confirmados de identidades falsas o erróneas, con miras a informar de ellos al Comité y ofrecer las recomendaciones que corresponda;

bb) Ayudar a otros órganos subsidiarios del Consejo de Seguridad y a sus grupos de expertos, previa solicitud, a estrechar su cooperación con INTERPOL, de conformidad con la resolución 1699 (2006), y trabajar, en consulta con la Secretaría, para normalizar el formato de todas las listas de sanciones de las Naciones Unidas y la Lista Consolidada de Sanciones con el fin de facilitar la aplicación de las medidas por las autoridades nacionales;

cc) Informar al Comité de la labor del Equipo de Vigilancia, periódicamente o cuando este lo solicite, oralmente o por escrito, incluso de sus visitas a los Estados Miembros y sus actividades;

dd) Cualquier otra función que determine el Comité.

Anexo II

De conformidad con el párrafo 54 de la presente resolución, la Oficina del Ombudsman estará autorizada para desempeñar las siguientes funciones cuando reciba una solicitud de exclusión de un nombre de la Lista presentada por una persona, grupo, empresa o entidad que figure en la Lista de Sanciones contra el EIIL (Dáesh) y Al-Qaida, o en su nombre, o por el representante legal o la sucesión de tal persona, grupo, empresa o entidad (“el autor de la solicitud”).

El Consejo de Seguridad recuerda que los Estados Miembros no pueden presentar a la Oficina del Ombudsman solicitudes de exclusión de nombres de la Lista en nombre de una persona, grupo, empresa o entidad.

Reunión de información (cuatro meses)

1. Al recibir una solicitud de exclusión de un nombre de la Lista, el Ombudsman:

- a) Acusará recibo de la solicitud a su autor;
- b) Informará al autor del procedimiento general para tramitar las solicitudes de exclusión de un nombre de la Lista;
- c) Responderá a las preguntas concretas del autor sobre los procedimientos del Comité;
- d) Informará al autor en caso de que la solicitud no responda adecuadamente a los criterios originales de inclusión en la Lista, que figuran en el párrafo 2 de la presente resolución, y la devolverá al autor para su consideración; y
- e) Verificará si la solicitud es nueva o ya ha sido presentada antes y, si ya ha sido presentada al Ombudsman y no contiene información adicional pertinente, la devolverá al autor, con una explicación apropiada, para su consideración.

2. Las solicitudes de exclusión de un nombre de la Lista que no se devuelvan al autor serán transmitidas de inmediato por el Ombudsman a los miembros del Comité, los Estados proponentes, los Estados de residencia y nacionalidad, o de constitución en el caso de las empresas, los órganos pertinentes de las Naciones Unidas y cualquier otro Estado que el Ombudsman considere pertinente. El Ombudsman pedirá a estos Estados o a los órganos pertinentes de las Naciones Unidas que, en un plazo de cuatro meses, presenten toda información adicional pertinente para la solicitud de exclusión del nombre de la Lista. El Ombudsman podrá entablar un diálogo con estos Estados a fin de determinar:

a) Las opiniones de estos Estados sobre si se debería acceder a la solicitud de exclusión del nombre de la Lista; y

b) La información, las preguntas o peticiones de aclaración que estos Estados deseen que se transmitan al autor de la solicitud en relación con ella, incluida la información que el autor podría proporcionar o las medidas que podría adoptar para aclarar la solicitud de exclusión del nombre de la Lista.

3. En caso de que ninguno de los Estados proponentes consultados por el Ombudsman tenga objeciones a la solicitud de exclusión de un nombre de la Lista, el Ombudsman podrá acortar el período de recopilación de información, según proceda.

4. El Ombudsman también remitirá de inmediato la solicitud de exclusión del nombre de la Lista al Equipo de Vigilancia, el cual proporcionará al Ombudsman, en un plazo de cuatro meses:

a) Toda la información de que disponga que sea pertinente para la solicitud de exclusión del nombre de la Lista, incluidas las decisiones y actuaciones de tribunales, la extraída de medios de difusión y la que los Estados o las organizaciones internacionales competentes hayan comunicado anteriormente al Comité o al Equipo de Vigilancia;

b) Evaluaciones basadas en hechos de la información proporcionada por el autor de la solicitud que sea pertinente para la solicitud de exclusión del nombre de la Lista; y

c) Las preguntas o las peticiones de aclaración en relación con la solicitud de exclusión del nombre de la Lista que el Equipo de Vigilancia desee que se remitan a su autor.

5. Al final de este período de reunión de información de cuatro meses de duración, el Ombudsman presentará por escrito al Comité información actualizada sobre los avances logrados hasta la fecha, incluidos detalles sobre qué Estados han presentado información, y todos los problemas significativos que hayan surgido. El Ombudsman podrá prorrogar una vez este plazo por un período de hasta dos meses si considera que se necesita más tiempo para reunir información, teniendo debidamente en cuenta las solicitudes de tiempo adicional para facilitar información presentadas por los Estados Miembros.

Diálogo (dos meses)

6. Una vez finalizado el período de reunión de información, el Ombudsman facilitará un período de interacción de dos meses de duración, que puede incluir el diálogo con el autor de la solicitud. Teniendo debidamente en cuenta las solicitudes de tiempo adicional, el Ombudsman podrá prorrogar una vez este plazo por un período de hasta dos meses si considera que se necesita más tiempo para la interacción y para elaborar el informe exhaustivo descrito en el párrafo 8 del presente anexo. El Ombudsman podrá acortar este período si determina que se necesita menos tiempo.

7. En este período de interacción, el Ombudsman:

a) Podrá formular preguntas, oralmente o por escrito, al autor de la solicitud o pedir información adicional o aclaraciones que ayuden al Comité a examinar la solicitud, incluidas las preguntas o solicitudes de información recibidas de los Estados pertinentes, el Comité y el Equipo de Vigilancia;

b) Deberá pedir al autor de la solicitud una declaración firmada en la que este declare que no tiene ninguna asociación con Al-Qaida, el EIIL o cualquier célula, entidad afiliada o grupo escindido o derivado de ellos, y que se compromete a no asociarse con Al-Qaida ni el EIIL en el futuro;

c) Deberá reunirse con el autor de la solicitud, en la medida de lo posible;

d) Remitirá las respuestas del autor de la solicitud a los Estados pertinentes, al Comité y al Equipo de Vigilancia, y hará el seguimiento con el autor de la solicitud en caso de que haya respuestas incompletas;

e) Trabaja en coordinación con los Estados, el Comité y el Equipo de Vigilancia en relación con cualesquiera otras preguntas del autor de la solicitud o respuestas dirigidas a él;

f) Durante la fase de reunión de información o de diálogo, el Ombudsman podrá transmitir a los Estados que corresponda la información proporcionada por un Estado, incluida la posición de este sobre la solicitud de exclusión del nombre de la Lista, siempre que este dé su consentimiento;

g) Durante las fases de reunión de información y de diálogo y durante la preparación del informe, el Ombudsman no podrá divulgar ninguna información compartida por un Estado con carácter confidencial, sin el consentimiento expreso y por escrito de dicho Estado; y

h) Durante la fase de diálogo, el Ombudsman tendrá debidamente en cuenta las opiniones de los Estados proponentes, así como las de otros Estados Miembros que hayan presentado información pertinente, en particular los Estados Miembros más afectados por los actos o las asociaciones que dieron lugar a la inclusión original en la Lista.

8. Una vez finalizado el período de interacción descrito, el Ombudsman, con ayuda del Equipo de Vigilancia y según proceda, preparará y transmitirá al Comité un informe exhaustivo en que, exclusivamente:

a) Resumirá toda la información de que disponga el Ombudsman, especificando las fuentes cuando proceda, que sea pertinente para la solicitud de exclusión del nombre de la Lista. En el informe se respetarán los elementos confidenciales de las comunicaciones de los Estados Miembros con el Ombudsman;

b) Describirá sus actividades en relación con esa solicitud de exclusión de un nombre de la Lista, incluido el diálogo con el autor de la solicitud; y

c) Sobre la base de un análisis de toda la información de que disponga el Ombudsman y las recomendaciones de este, expondrá al Comité los principales argumentos relativos a la solicitud de exclusión del nombre de la Lista. La recomendación deberá incluir las observaciones del Ombudsman con respecto a la inclusión en la Lista en el momento de su examen de la solicitud de exclusión.

Deliberaciones del Comité

9. Una vez que el Comité haya tenido 15 días para examinar el informe exhaustivo en todos los idiomas oficiales de las Naciones Unidas, el Presidente del Comité incluirá la solicitud de exclusión del nombre de la Lista en el orden del día, para su examen.

10. Cuando el Comité examine la solicitud de exclusión del nombre de la Lista, el Ombudsman presentará personalmente el informe exhaustivo y responderá a las preguntas de los miembros del Comité respecto de la solicitud.

11. El Comité concluirá su examen del informe exhaustivo a más tardar 30 días después de la fecha en que sea sometido a su consideración.

12. Una vez que el Comité haya completado su examen del informe exhaustivo, el Ombudsman podrá notificar la recomendación a todos los Estados pertinentes.

13. A petición de un Estado proponente o del Estado de nacionalidad o residencia, o de constitución en el caso de las empresas, el Ombudsman podrá, con la aprobación del Comité, proporcionar a esos Estados una copia del informe exhaustivo, con las expurgaciones que el Comité estime necesarias, junto con una notificación a esos Estados en la que se confirme que:

a) Todas las decisiones relativas a la divulgación de información de los informes exhaustivos del Ombudsman, incluido el alcance de la información, las adopta el Comité, a su discreción y caso por caso;

b) El informe exhaustivo refleja el fundamento de la recomendación del Ombudsman y no es atribuible a ninguno de los miembros del Comité; y

c) El informe exhaustivo y cualquier información consignada en él deben ser considerados estrictamente confidenciales y no deben comunicarse al autor de la solicitud, ni a ningún otro Estado Miembro, sin la aprobación del Comité.

14. En los casos en que el Ombudsman recomiende mantener el nombre en la Lista, la obligación de que los Estados adopten las medidas establecidas en el párrafo 2 de la presente resolución permanecerá en vigor respecto de esa

persona, grupo, empresa o entidad, a menos que un miembro del Comité presente una solicitud de exclusión del nombre de la Lista, en cuyo caso el Comité la examinará según sus procedimientos de consenso habituales.

15. En los casos en que el Ombudsman recomiende que el Comité considere la posibilidad de excluir un nombre de la Lista, la obligación de que los Estados adopten las medidas descritas en el párrafo 2 de la presente resolución quedará sin efecto respecto de esa persona, grupo, empresa o entidad 60 días después de que el Comité concluya el examen del informe exhaustivo del Ombudsman, de conformidad con el presente anexo, en particular el párrafo 7 h), salvo que el Comité decida por consenso, antes del fin de ese período de 60 días, que se mantenga la obligación respecto de esa persona, grupo, empresa o entidad, entendiéndose que, en los casos en que no exista consenso, el Presidente, a solicitud de un miembro del Comité, someterá al Consejo de Seguridad la cuestión de si procede excluir de la Lista el nombre de esa persona, grupo, empresa o entidad, para que este adopte una decisión al respecto en un plazo de 60 días, y entendiéndose también que, en este caso, la obligación de que los Estados adopten las medidas descritas en el párrafo 2 de la presente resolución se mantendrá durante ese período en relación con esa persona, grupo, empresa o entidad hasta que el Consejo adopte una decisión sobre la cuestión.

16. Una vez que haya concluido el proceso descrito en los párrafos 55 y 56 de la presente resolución, el Comité comunicará al Ombudsman, en un plazo máximo de 60 días, si las medidas descritas en el párrafo 2 de la presente resolución se mantendrán o se derogarán, expondrá los motivos para ello y cualquier otra información pertinente, e incluirá, cuando proceda, un resumen actualizado de los motivos de la inclusión en la Lista para que el Ombudsman lo transmita al autor de la solicitud. El plazo máximo de 60 días se aplica a todos los asuntos pendientes sometidos a la consideración del Ombudsman o el Comité y entrará en vigor a partir de la fecha de aprobación de la presente resolución.

17. Cuando el Ombudsman reciba una comunicación del Comité, con arreglo a lo dispuesto en el párrafo 16 de la presente resolución, en la que este le informe de que las medidas descritas en el párrafo 2 de la presente resolución se mantendrán, el Ombudsman enviará al autor de la solicitud, con copia anticipada al Comité, una carta en la que:

- a) Comunicará el resultado de la solicitud;
- b) Describirá, en la medida de lo posible y sobre la base de su informe exhaustivo, el proceso y la información fáctica reunida por el Ombudsman que pueda publicarse; y
- c) Remitirá toda la información que le haya proporcionado el Comité en relación con su decisión de conformidad con el párrafo 16 de la presente resolución.

18. En todas las comunicaciones con el autor de la solicitud, el Ombudsman respetará la confidencialidad de las deliberaciones del Comité y las comunicaciones confidenciales entre el Ombudsman y los Estados Miembros.

19. El Ombudsman podrá comunicar al autor de la solicitud, así como a los Estados que no sean miembros del Comité y a los que concierna un caso, en qué etapa se encuentra el proceso.

Otras tareas de la Oficina del Ombudsman

20. Además de las tareas descritas, el Ombudsman se encargará de:

- a) Distribuir la información que pueda publicarse sobre los procedimientos del Comité, incluidas sus directrices, las reseñas y otros documentos elaborados por el Comité;
- b) En los casos en que se conozca la dirección, notificar a las personas o entidades la situación de su inclusión en la Lista después de que la Secretaría haya notificado oficialmente a la misión permanente del Estado o los Estados pertinentes, de conformidad con el párrafo 52 de la presente resolución; y
- c) Presentar al Consejo de Seguridad informes bianuales en que se resuman las actividades del Ombudsman.

Decisión

En su 7590ª sesión, celebrada el 21 de diciembre de 2015, el Consejo de Seguridad examinó el tema titulado “Amenazas a la paz y la seguridad internacionales causadas por actos terroristas”.

**Resolución 2255 (2015)
de 21 de diciembre de 2015**

El Consejo de Seguridad,

Recordando sus resoluciones anteriores sobre el terrorismo internacional y la amenaza que plantea para el Afganistán, en particular sus resoluciones [1267 \(1999\)](#), de 15 de octubre de 1999, [1333 \(2000\)](#), de 19 de diciembre de 2000, [1363 \(2001\)](#), de 30 de julio de 2001, [1373 \(2001\)](#), de 28 de septiembre de 2001, [1390 \(2002\)](#), de 16 de enero de 2002, [1452 \(2002\)](#), de 20 de diciembre de 2002, [1455 \(2003\)](#), de 17 de enero de 2003, [1526 \(2004\)](#), de 30 de enero de 2004, [1566 \(2004\)](#), de 8 de octubre de 2004, [1617 \(2005\)](#), de 29 de julio de 2005, [1624 \(2005\)](#), de 14 de septiembre de 2005, [1699 \(2006\)](#), de 8 de agosto de 2006, [1730 \(2006\)](#), de 19 de diciembre de 2006, [1735 \(2006\)](#), de 22 de diciembre de 2006, [1822 \(2008\)](#), de 30 de junio de 2008, [1904 \(2009\)](#), de 17 de diciembre de 2009, [1988 \(2011\)](#) y [1989 \(2011\)](#), de 17 de junio de 2011, [2082 \(2012\)](#) y [2083 \(2012\)](#), de 17 de diciembre de 2012, [2133 \(2014\)](#), de 27 de enero de 2014, y [2160 \(2014\)](#), de 17 de junio de 2014, y las declaraciones pertinentes de su Presidencia,

Recordando también sus resoluciones anteriores en que prorrogó hasta el 17 de marzo de 2016 el mandato de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en el Afganistán, definido en la resolución [2210 \(2015\)](#), de 16 de marzo de 2015,

Recordando además sus resoluciones sobre el reclutamiento de niños y su utilización en conflictos armados, expresando su gran preocupación por la situación de la seguridad en el Afganistán, en particular por las actividades violentas y terroristas de los talibanes, Al-Qaida y otros grupos violentos y extremistas, los grupos armados ilegales, los delincuentes y quienes se dedican al tráfico de estupefacientes, así como por los fuertes vínculos entre las actividades terroristas y de la insurgencia y las drogas ilícitas, que constituyen una amenaza para la población local, incluidos los niños, las fuerzas de seguridad nacionales y el personal militar y civil internacional,

Expresando preocupación por la creciente presencia de grupos afiliados del Estado Islámico en el Iraq y el Levante en el Afganistán y por las posibilidades de que aumente su número,

Acogiendo con beneplácito el establecimiento de un centro nacional de coordinación en el Afganistán como medio de mejorar la colaboración y coordinación con el Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud del párrafo 30 de la resolución [1988 \(2011\)](#) (“el Comité”), recalcando la importancia de que haya una estrecha cooperación entre el Gobierno del Afganistán y el Comité, y alentando a que se siga trabajando en este sentido,

Acogiendo con beneplácito también el proceso por el que el Afganistán y sus asociados regionales e internacionales están concertando alianzas estratégicas a largo plazo y otros acuerdos con miras a lograr que el Afganistán sea un país pacífico, estable y próspero,

Reiterando su firme compromiso con la soberanía, la independencia, la integridad territorial y la unidad nacional del Afganistán,

Destacando la importancia de lograr un proceso político amplio en el Afganistán para apoyar la reconciliación entre todos los afganos,

Reconociendo que la situación de la seguridad en el Afganistán ha evolucionado y que algunos miembros de los talibanes se han reconciliado con el Gobierno del Afganistán, han rechazado la ideología terrorista de Al-Qaida y sus seguidores y apoyan una solución pacífica del conflicto que continúa en el Afganistán,

Reconociendo también que, a pesar de la evolución de la situación en el Afganistán y los progresos en la reconciliación, la situación en el Afganistán sigue constituyendo una amenaza para la paz y la seguridad internacionales, y reafirmando la necesidad de combatir esa amenaza por todos los medios, de conformidad con la Carta de las Naciones Unidas y el derecho internacional, incluidos el derecho de los derechos humanos, el derecho de los refugiados y el derecho humanitario aplicables, y destacando a este respecto la importante función que desempeñan las Naciones Unidas en esos esfuerzos,

Poniendo de relieve la necesidad de adoptar un enfoque integral para desbaratar completamente las actividades de los talibanes y reconociendo el importante papel que este régimen de sanciones puede desempeñar en ese sentido,

Reiterando su firme compromiso de apoyar al Gobierno del Afganistán en sus esfuerzos por fomentar el proceso de paz y reconciliación, entre otros medios por conducto del Consejo Superior de la Paz y mediante la ejecución del Programa de Paz y Reintegración del Afganistán, en consonancia con el comunicado de la Conferencia de Kabul, y

las conclusiones de la Conferencia de Bonn³³², y en el marco de la Constitución Afgana y la aplicación de los procedimientos establecidos por el Consejo de Seguridad en sus resoluciones 1988 (2011), 2082 (2012) y 2160 (2014), así como en otras resoluciones pertinentes del Consejo,

Acogiendo con beneplácito la decisión adoptada por algunos miembros de los talibanes de reconciliarse con el Gobierno del Afganistán, no tener vínculos con organizaciones terroristas internacionales, incluida Al-Qaida, respetar la Constitución, incluidas sus disposiciones sobre los derechos humanos, en particular los derechos de la mujer, y apoyar una solución pacífica del conflicto que continúa en el Afganistán, e instando a todas las personas, grupos, empresas y entidades asociadas con los talibanes que constituyan una amenaza para la paz, la estabilidad y la seguridad del Afganistán a que acepten la oferta de reconciliación del Gobierno,

Subrayando su grave preocupación por la situación de la seguridad en el Afganistán, en particular por las actividades violentas y terroristas que llevan a cabo los talibanes y los grupos asociados, incluida la Red Haqqani, y Al-Qaida y otros grupos extremistas y violentos, grupos armados ilegales, delincuentes y quienes están involucrados en el terrorismo y la intermediación ilícita en el comercio de armas y material conexo y en el tráfico de armas, en la producción, el tráfico o el comercio de drogas ilícitas, así como por los fuertes vínculos existentes entre las actividades terroristas y de la insurgencia y las drogas ilícitas, que generan amenazas para la población local, incluidas las mujeres, los niños, las fuerzas nacionales de seguridad y el personal militar y civil internacional, incluido el que trabaja en labores de asistencia humanitaria y desarrollo,

Expresando preocupación por el uso de artefactos explosivos improvisados por los talibanes contra la población civil y las Fuerzas Nacionales de Defensa y Seguridad Afganas, y observando la necesidad de mejorar la coordinación y el intercambio de información, tanto entre los Estados Miembros como con el sector privado, para prevenir la entrada de los componentes de artefactos explosivos improvisados para los talibanes,

Expresando también preocupación por la corriente ilícita de armas pequeñas y armas ligeras hacia el Afganistán y poniendo de relieve la necesidad de mejorar el control sobre la transferencia de armas pequeñas y armas ligeras en este sentido,

Poniendo de relieve la importancia de las operaciones de ayuda humanitaria y condenando todos los actos o amenazas de violencia contra el personal de las Naciones Unidas y los agentes humanitarios y toda politización de la asistencia humanitaria por los talibanes y grupos o personas asociados,

Reiterando la necesidad de asegurar que el presente régimen de sanciones contribuya efectivamente a los esfuerzos que se realizan para combatir la insurgencia y apoye la labor del Gobierno del Afganistán para avanzar en la reconciliación a fin de lograr la paz, la estabilidad y la seguridad en el Afganistán,

Tomando nota de la solicitud del Gobierno del Afganistán de que el Consejo apoye la reconciliación, entre otras cosas excluyendo de las listas de sanciones de las Naciones Unidas los nombres de quienes cumplan las medidas de reconciliación y hayan dejado de participar en actividades que supongan una amenaza para la paz, la estabilidad y la seguridad del Afganistán o de apoyarlas,

Expresando su intención de tener debidamente en cuenta la posibilidad de levantar las sanciones para los que cumplan las medidas de reconciliación,

Acogiendo con beneplácito las reuniones informativas organizadas por el Asesor de Seguridad Nacional del Afganistán y el Consejo Superior de la paz para el Comité en marzo de 2015 como señal de la estrecha cooperación con que trabajan el Comité y el Gobierno del Afganistán, y alentando a que prosiga la cooperación estrecha en este sentido,

Destacando el papel central e imparcial que continúan desempeñando las Naciones Unidas en la promoción de la paz, la estabilidad y la seguridad en el Afganistán, y expresando su aprecio y firme apoyo a las actividades que llevan a cabo el Secretario General y su Representante Especial para el Afganistán para prestar asistencia a las medidas del Consejo Superior de la Paz en pro de la paz y la reconciliación,

Reiterando su apoyo a la lucha contra la producción y el tráfico ilícitos de drogas desde el Afganistán y de precursores químicos hacia el país, en los países vecinos, los países situados en las rutas de tráfico, los países de

³³² S/2011/762, anexo.

destino de las drogas y los países productores de precursores, y reconociendo que el producto ilícito del narcotráfico contribuye significativamente a los recursos financieros de los talibanes y sus asociados,

Reconociendo las amenazas que siguen suponiendo para la seguridad y la estabilidad del Afganistán los talibanes, los grupos armados ilegales y los delincuentes involucrados en el comercio de estupefacientes, así como la explotación ilícita de los recursos naturales, e instando al Gobierno del Afganistán a que, con el apoyo de la comunidad internacional, siga haciendo frente a esas amenazas,

Recordando su resolución 2133 (2014) y la publicación por el Foro Mundial contra el Terrorismo del Memorando de Argel sobre las Buenas Prácticas en la Prevención de los Secuestros Perpetrados por Terroristas a Cambio de Rescate y la Denegación de sus Beneficios, condenando enérgicamente los actos de secuestro y toma de rehenes cometidos por grupos terroristas, sea cual sea su fin, incluido el de recaudar fondos u obtener concesiones políticas, expresando su determinación de prevenir los actos de secuestro y toma de rehenes cometidos por grupos terroristas y de asegurar la liberación de los rehenes en condiciones de seguridad y sin que se paguen rescates ni se hagan concesiones políticas, de conformidad con el derecho internacional aplicable, exhortando a todos los Estados Miembros a que impidan que los terroristas se beneficien directa o indirectamente del pago de rescates o de concesiones políticas y a que aseguren la liberación de los rehenes en condiciones de seguridad, y reafirmando la necesidad de que todos los Estados Miembros cooperen estrechamente en los casos de secuestro y toma de rehenes perpetrados por grupos terroristas,

Expresando su preocupación por el hecho de que, en una sociedad globalizada, los terroristas y quienes los apoyan utilizan cada vez más las nuevas tecnologías de la información y las comunicaciones, en particular Internet, para facilitar la comisión de actos terroristas, así como con fines de incitación, reclutamiento, financiación o planificación de tales actos,

Acogiendo con beneplácito los esfuerzos realizados por la Secretaría para normalizar el formato de todas las listas de sanciones de las Naciones Unidas a fin de facilitar su utilización por las autoridades nacionales, acogiendo también con beneplácito los esfuerzos de la Secretaría para traducir todas las entradas de la lista y facilitar los resúmenes de los motivos de la inclusión en la Lista en todos los idiomas oficiales de las Naciones Unidas, e incluso facilitar la lista de sanciones del Afganistán y los talibanes en dari y pastún,

Actuando en virtud del Capítulo VII de la Carta,

Medidas

1. *Decide* que todos los Estados tomen las siguientes medidas respecto de las personas y entidades designadas antes de la fecha de aprobación de la resolución 1988 (2011) como talibanes, así como respecto de otras personas, grupos, empresas y entidades asociadas con los talibanes que constituyan una amenaza para la paz, la estabilidad y la seguridad del Afganistán designadas por el Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud del párrafo 30 de la resolución 1988 (2011) (“el Comité”), en la Lista de Sanciones 1988 (en adelante, “la Lista”):

a) Congelar sin demora los fondos y demás activos financieros o recursos económicos de esas personas, grupos, empresas y entidades, incluidos los fondos derivados de bienes que directa o indirectamente pertenezcan a ellos o a personas que actúen en su nombre o siguiendo sus indicaciones o que estén bajo su control, y cerciorarse de que sus nacionales u otras personas que se hallen en su territorio no pongan esos u otros fondos, activos financieros o recursos económicos, directa o indirectamente, a disposición de esas personas;

b) Impedir la entrada en su territorio o el tránsito por él de esas personas, entendiéndose que nada de lo dispuesto en el presente párrafo obligará a un Estado a negar la entrada en su territorio o exigir la salida de él a sus propios nacionales y que el presente párrafo no será aplicable cuando la entrada o el tránsito sean necesarios para una diligencia judicial o cuando el Comité determine, para cada caso en particular, que la entrada o el tránsito tienen justificación, incluidos los casos en que esto se relacione directamente con el apoyo a las iniciativas del Gobierno del Afganistán para promover la reconciliación;

c) Impedir el suministro, la venta o la transferencia, directos o indirectos, a esas personas, grupos, empresas y entidades, desde su territorio o por sus nacionales fuera de su territorio o mediante buques o aeronaves de su pabellón, de armamentos y materiales conexos de todo tipo, incluidos armas y municiones, vehículos y pertrechos militares, equipo paramilitar y las piezas de repuesto correspondientes, y de asesoramiento técnico, asistencia o adiestramiento relacionados con actividades militares;

2. *Decide también* que los actos o actividades que determinarán qué personas, grupos, empresas o entidades cumplen los criterios de inclusión en la Lista de conformidad con el párrafo 1 de la presente resolución serán, entre otros:

a) La participación en la financiación, planificación, facilitación, preparación o comisión de actos o actividades ejecutados por personas, grupos, empresas o entidades relacionadas con los talibanes y que constituyen una amenaza para la paz, la estabilidad y la seguridad del Afganistán, o realizados en o bajo su nombre, junto con ellos o en su apoyo;

b) El suministro, la venta o la transferencia de armas y material conexo a esas personas, grupos, empresas o entidades;

c) El reclutamiento en favor de esas personas, grupos, empresas o entidades; o

d) El apoyo de otro tipo a actos o actividades de esas y otras personas, grupos, empresas o entidades asociados con los talibanes y que constituyen una amenaza para la paz, la estabilidad y la seguridad del Afganistán;

3. *Confirma* que cumplen los criterios de inclusión en la Lista las personas, grupos, entidades o empresas que sean de propiedad directa o indirecta o estén bajo el control directo o indirecto de una persona, grupo, empresa o entidad que figure en la Lista o les preste apoyo de otro tipo;

4. *Señala* que esos medios de financiación o apoyo abarcan, entre otros, el uso del producto derivado de delitos, incluidos el cultivo, la producción y el tráfico ilícitos de estupefacientes con origen en el Afganistán o en tránsito por el país, y el tráfico de precursores con destino al Afganistán, y recalca la necesidad de impedir que los asociados con los talibanes que constituyan una amenaza para la paz, la estabilidad y la seguridad del Afganistán se beneficien, directa o indirectamente, de entidades que realicen actividades prohibidas en la presente resolución, así como de la explotación ilegal de los recursos naturales del Afganistán;

5. *Confirma* que lo dispuesto en el párrafo 1 *a)* de la presente resolución se aplica a todos los usos propuestos de los fondos u otros activos financieros o recursos económicos en relación con los viajes de las personas incluidas en la Lista, incluidos los gastos de transporte y alojamiento, y que esos fondos u otros activos financieros o recursos económicos relacionados con los viajes solo se pueden proporcionar de conformidad con los procedimientos de exención establecidos en los párrafos 1 y 2 de la resolución 1452 (2002), modificados en la resolución 1735 (2006), y en el párrafo 17 de la presente resolución;

6. *Confirma también* que lo dispuesto en el párrafo 1 *a)* de la presente resolución se aplica a los recursos económicos de todo tipo, incluidos, entre otros, los utilizados para prestar servicios de Internet o servicios conexos en apoyo de quienes figuren en la Lista, así como otras personas, grupos, empresas o entidades asociados con los talibanes que constituyan una amenaza para la paz, la estabilidad y la seguridad del Afganistán;

7. *Confirma además* que las disposiciones del párrafo 1 *a)* de la presente resolución se aplican también al pago directo o indirecto de rescates a personas, grupos, empresas o entidades que figuren en la Lista o en beneficio de estos, independientemente de cómo se pague el rescate y de quién efectúe el pago;

8. *Decide* que los Estados Miembros podrán permitir que se añadan a las cuentas congeladas en cumplimiento de lo dispuesto en el párrafo 1 de la presente resolución los pagos efectuados a favor de personas, grupos, empresas o entidades que figuran en la Lista, siempre que tales pagos sigan estando sujetos a lo dispuesto en el párrafo 1 de la presente resolución y sean congelados;

9. *Alienta* a todos los Estados Miembros a presentar más activamente al Comité las peticiones de inclusión en la lista de las personas y entidades que apoyan a los talibanes, y de las personas, grupos, empresas y entidades conexas, incluidos los que proporcionan apoyo financiero;

10. *Insta encarecidamente* a todos los Estados Miembros a que pongan en práctica las normas internacionales amplias incorporadas en las Cuarenta Recomendaciones revisadas del Grupo de Acción Financiera sobre la Lucha Contra el Blanqueo de Dinero y la Financiación del Terrorismo y la Proliferación;

11. *Exhorta* a los Estados Miembros a que actúen enérgicamente y con decisión para interrumpir las corrientes de fondos y otros activos financieros y recursos económicos a las personas y entidades incluidas en la Lista, según lo dispuesto en el párrafo 1 *a)* de la presente resolución, teniendo en cuenta las recomendaciones del Grupo de Acción Financiera y las normas internacionales cuyo objetivo es evitar el uso indebido de las organizaciones sin fines de lucro

y los sistemas de envíos de remesas oficiales, no oficiales o alternativos y la circulación transfronteriza de divisas en efectivo, y procurando mitigar los efectos sobre las actividades legítimas realizadas por esos medios;

12. *Insta* a los Estados Miembros a promover la divulgación de la Lista en la mayor medida posible, incluso a los organismos nacionales pertinentes, el sector privado y el público en general para asegurar la aplicación efectiva de las medidas indicadas en el párrafo 1 de la presente resolución; y alienta a los Estados Miembros a que insten a sus respectivos registros de empresas y propiedades y otros registros públicos y privados pertinentes a cotejar periódicamente la información que figura en sus bases de datos, incluida la relativa a los propietarios legales o los usufructuarios, con la que figura en la Lista;

13. *Decide* que los Estados, con el fin de impedir que los asociados con los talibanes y otras personas, grupos, empresas y entidades obtengan, controlen, almacenen o empleen cualquier tipo de explosivos o procuren acceder a ellos, ya sean explosivos de uso militar o civil o explosivos improvisados, así como las materias primas y los componentes que puedan servir para la fabricación de artefactos explosivos improvisados o armas no convencionales, incluidos, entre otros, los componentes químicos, los detonadores o los cordones detonantes, adopten medidas apropiadas para promover la vigilancia por sus nacionales, las personas sujetas a su jurisdicción y las sociedades constituidas en su territorio o sujetas a su jurisdicción que participan en la producción, venta, abastecimiento, compra, transferencia y almacenamiento de esos materiales, en particular mediante la publicación de buenas prácticas;

14. *Condena enérgicamente* la constante corriente de armas, entre ellas armas pequeñas y armas ligeras, equipo militar y componentes de artefactos explosivos improvisados para los talibanes, expresa su grave preocupación por el efecto desestabilizador de dichas armas en la seguridad y la estabilidad del Afganistán, pone de relieve la necesidad de mejorar el control sobre la transferencia de armas pequeñas y armas ligeras ilícitas en este sentido, y alienta de nuevo a los Estados Miembros a que intercambien información, establezcan alianzas y elaboren estrategias nacionales y desarrollen la capacidad para luchar contra los artefactos explosivos improvisados;

15. *Alienta* a los Estados Miembros a que intercambien información sin demora con otros Estados Miembros, en particular el Gobierno del Afganistán y los Estados de origen, destino y tránsito, y con el Comité cuando descubran algún viaje de personas incluidas en la Lista;

16. *Alienta también* a los Estados Miembros a que consulten la Lista al examinar las solicitudes de visados de viaje;

Exenciones

17. *Recuerda* su decisión de que todos los Estados Miembros apliquen las disposiciones que figuran en los párrafos 1 y 2 de la resolución [1452 \(2002\)](#) y fueron modificadas en la resolución [1735 \(2006\)](#), con respecto a las exenciones disponibles respecto de las medidas que figuran en el párrafo 1 a) de la presente resolución, alienta a los Estados Miembros a que las usen y hace notar que el mecanismo del punto focal establecido en la resolución [1730 \(2006\)](#) puede recibir las solicitudes de exención presentadas por personas, grupos, empresas o entidades que figuren en la Lista o en su nombre o por el representante legal o la sucesión de esas personas, grupos, empresas o entidades para que el Comité las examine, según se describe en el párrafo 22 de la presente resolución;

18. *Recuerda también* su decisión de que las medidas de congelación de activos enunciadas en el párrafo 1 a) de la presente resolución no serán aplicables a los fondos y otros activos financieros o recursos económicos cuando el Estado pertinente determine que:

a) Son necesarios para sufragar gastos básicos, incluidos el pago de alimentos, alquileres o hipotecas, medicamentos y tratamiento médico, impuestos, primas de seguros y gastos de servicios públicos, o exclusivamente para el pago de honorarios profesionales razonables y el reembolso de los gastos relacionados con la prestación de servicios jurídicos o de honorarios o cargos por servicios, para la tenencia o el mantenimiento rutinarios de fondos, otros activos financieros y recursos económicos congelados, a partir de la notificación de la intención de autorizar el acceso a esos fondos, y en ausencia de una decisión negativa del Comité en un plazo de tres días laborables después de esa notificación;

b) Son necesarios para sufragar gastos extraordinarios, siendo los gastos distintos de los gastos básicos, incluidos los fondos para financiar los viajes aprobados con una solicitud de exención de la prohibición de viajar, a partir de la notificación de la intención de autorizar ese tipo de liberación de los fondos y la aprobación del Comité de la petición en un plazo de cinco días hábiles a partir de la notificación;

19. *Subraya* la importancia de lograr un proceso político amplio en el Afganistán para apoyar la paz y la reconciliación entre todos los afganos, invita al Gobierno del Afganistán a que, en estrecha coordinación con el Consejo Superior de la Paz, notifique al Comité, para su examen, los nombres de personas incluidas en la Lista respecto de los cuales confirma viajes a un lugar o lugares concretos para que participen en reuniones en apoyo de la paz y la reconciliación, y dispone que las notificaciones incluyan, en la medida de lo posible, la información siguiente:

- a) El número de pasaporte o del documento de viaje de la persona incluida en la Lista;
- b) El lugar o lugares concretos a los que está previsto que viaje la persona incluida en la Lista y los lugares de tránsito previstos, de haberlos;
- c) El plazo, que no superará los nueve meses, durante el cual está previsto que viaje la persona incluida en la Lista;
- d) Una lista detallada de los fondos u otros activos financieros o recursos económicos que se prevé serán necesarios para los viajes de las personas incluidas en la Lista, incluidos los gastos de transporte y alojamiento, como base para una solicitud de exención para gastos extraordinarios;

20. *Decide* que la prohibición de viajar impuesta en virtud del párrafo 1 b) de la presente resolución no se aplicará a las personas descritas en el párrafo 19 cuando el Comité determine, caso por caso, que la entrada o el tránsito se justifican, decide también que las exenciones de ese tipo aprobadas por el Comité solo podrán concederse por el período solicitado para viajar al lugar o los lugares especificados, encomienda al Comité que adopte una decisión respecto de las solicitudes de exención de ese tipo, así como de las solicitudes para modificar o prorrogar exenciones concedidas anteriormente o la solicitud de un Estado Miembro de revocar exenciones concedidas anteriormente en un plazo de 10 días tras su recepción, y afirma que, pese a cualquier exención relativa a la prohibición de viajar, las personas incluidas en la Lista siguen estando sujetas a las demás medidas descritas en el párrafo 1 de la presente resolución;

21. *Solicita* al Gobierno del Afganistán que, por conducto del Equipo de Apoyo Analítico y Vigilancia de las Sanciones, presente al Comité, para su examen, un informe sobre el viaje efectuado por cada persona en virtud de una exención autorizada sin tardanza al vencer esta y alienta a los Estados Miembros que corresponda a presentar al Comité, cuando proceda, información acerca de cualquier caso de incumplimiento;

22. *Decide* que el mecanismo del punto focal establecido en la resolución 1730 (2006) podrá:

a) Recibir de personas, grupos, empresas o entidades incluidos en la Lista solicitudes de exención de las medidas indicadas en el párrafo 1 a) de la presente resolución y definidas en la resolución 1452 (2002), a condición de que la solicitud haya sido sometida antes a la consideración del Estado de residencia, y reafirma además que el punto focal transmitirá esas solicitudes al Comité para su decisión, encomienda al Comité que examine esas solicitudes, también en consulta con el Estado de residencia y cualquier otro Estado que corresponda, y encomienda además al Comité que, por conducto del punto focal, notifique a esas personas, grupos, empresas o entidades la decisión del Comité;

b) Recibir de personas incluidas en la Lista solicitudes de exención de las medidas indicadas en el párrafo 1 b) de la presente resolución y transmitir las al Comité para que determine, en cada caso, si se justifican la entrada o el tránsito, encomienda al Comité que examine esas solicitudes en consulta con los Estados de tránsito y de destino y cualquier otro Estado que corresponda, decide además que el Comité únicamente aceptará exenciones a las medidas indicadas en el párrafo 1 b) de la presente resolución previo acuerdo de los Estados de tránsito y de destino, y le encomienda además que, por conducto del punto focal, notifique su decisión a esas personas;

Inclusión en la Lista

23. *Alienta* a todos los Estados Miembros, en particular al Gobierno del Afganistán, a que presenten al Comité, para su inclusión en la Lista, los nombres de personas, grupos, empresas y entidades que participen, por cualquier medio, en la financiación o el apoyo de los actos o actividades que se describen en el párrafo 2 de la presente resolución;

24. *Reafirma* que, al proponer nombres al Comité para que sean incluidos en la Lista, los Estados Miembros deberán utilizar el formulario normalizado para la inclusión en la Lista y facilitar una justificación de la propuesta que incluya razones lo más detalladas y específicas que sea posible para la inclusión, así como toda la información

pertinente que sea posible proporcionar sobre el nombre que se proponga incluir, en particular datos suficientes para que se pueda identificar rigurosa y positivamente a las personas, grupos, empresas y entidades, y, en la medida de lo posible, la información requerida por la Organización Internacional de Policía Criminal (INTERPOL) para emitir una notificación especial de INTERPOL y el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, y decide además que la justificación de la propuesta podrá hacerse pública si así se solicita, excepto las partes que un Estado Miembro indique al Comité que son confidenciales, y podrá utilizarse para elaborar el resumen de los motivos para la inclusión en la Lista descrito en el párrafo 26 de la presente resolución;

25. *Alienta* a los Estados Miembros a que, de conformidad con su legislación nacional, presenten a INTERPOL, siempre que sea posible, fotografías y otros datos biométricos de las personas para incluirlos en las notificaciones especiales de INTERPOL y el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, y encarga al Equipo de Vigilancia que presente al Comité medidas adicionales para mejorar la calidad de la Lista, incluso mediante el mejoramiento de la información de identificación, así como medidas para asegurar que haya notificaciones especiales sobre todas las personas, grupos, empresas y entidades incluidas en la Lista;

26. *Encarga* al Comité que, con la ayuda del Equipo de Vigilancia y en coordinación con los Estados proponentes, al añadir un nombre a la Lista publique al mismo tiempo en su sitio web un resumen de los motivos por los que se ha incluido la entrada correspondiente que sea lo más detallado y específico posible, así como toda información adicional pertinente;

27. *Exhorta* a todos los miembros del Comité y del Equipo de Vigilancia a que compartan con el Comité toda la información pertinente que puedan obtener sobre las solicitudes de inclusión en la Lista presentadas por Estados Miembros para que esa información pueda ayudar al Comité a adoptar una decisión sobre la inclusión y proporcionarle material adicional a los efectos de elaborar el resumen de los motivos para la inclusión en la Lista descrito en el párrafo 26 de la presente resolución;

28. *Solicita* a la Secretaría que publique en el sitio web del Comité toda la información pertinente que pueda hacerse pública, incluido el resumen de los motivos de la inclusión en la Lista, inmediatamente después de añadir un nombre a ella;

29. *Insta encarecidamente* a todos los Estados Miembros a que, cuando consideren las propuestas de una nueva inclusión, celebren consultas al respecto con el Gobierno del Afganistán antes de presentarlas al Comité para asegurar la coordinación con las medidas de ese Gobierno en pro de la paz y la reconciliación, y alienta a todos los Estados Miembros que estén considerando la posibilidad de proponer una nueva inclusión a que recaben el asesoramiento de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en el Afganistán, cuando proceda;

30. *Decide* que, después de la publicación pero en el plazo de tres días laborables después de que se añada un nombre a la Lista, el Comité notifique al Gobierno del Afganistán, la Misión Permanente del Afganistán ante las Naciones Unidas y la misión permanente del país o los países en que se crea que se encuentra la persona o entidad y, en el caso de las personas o entidades que no sean afganas, al Estado o Estados de la nacionalidad que se crea que tengan; y decide asimismo que el Estado Miembro o Estados Miembros pertinentes tomen todas las medidas posibles, de conformidad con la legislación y las prácticas nacionales, para notificar o informar oportunamente a la persona o entidad que se proponga incluir en la Lista y adjunten a esa notificación el resumen de los motivos de la inclusión, una descripción de los efectos de la propuesta, como se establece en las resoluciones pertinentes, los procedimientos del Comité para examinar las solicitudes de supresión de nombres de la Lista y las disposiciones de la resolución 1452 (2002), modificadas por la resolución 1735 (2006), relativas a las exenciones previstas;

Supresión de nombres de la Lista

31. *Encarga* al Comité que excluya rápidamente de la Lista, caso por caso, los nombres de las personas y entidades que ya no cumplan los criterios de inclusión establecidos en el párrafo 2 de la presente resolución, y le solicita que tenga debidamente en cuenta las solicitudes para suprimir de la Lista a las personas que cumplan las medidas de reconciliación, de conformidad con el comunicado de la Conferencia de Kabul, de 20 de julio de 2010, sobre el diálogo con todas las personas que renuncien a la violencia, no tengan vínculos con organizaciones terroristas internacionales, incluida Al-Qaida, respeten la Constitución, incluidas sus disposiciones sobre derechos humanos, en particular los derechos de la mujer, y estén dispuestos a colaborar en la construcción de un Afganistán en paz, y en virtud de lo formulado con más detalle en los principios y resultados de las conclusiones de la Conferencia de Bonn de 5 de diciembre de 2011³³², que cuentan con el apoyo del Gobierno del Afganistán y la comunidad internacional;

32. *Insta encarecidamente* a los Estados Miembros a que celebren consultas con el Gobierno del Afganistán sobre sus solicitudes de supresión de nombres de la Lista antes de presentarlas al Comité, para asegurar la coordinación con las medidas del Gobierno en pro de la paz y la reconciliación;

33. *Recuerda* su decisión de que las personas y entidades que deseen que su nombre sea suprimido de la Lista sin el patrocinio de un Estado Miembro pueden presentar esa solicitud por conducto del mecanismo de punto focal establecido en la resolución 1730 (2006);

34. *Alienta* a la Misión a que apoye y facilite la cooperación entre el Gobierno del Afganistán y el Comité a fin de que este disponga de información suficiente para examinar las solicitudes de supresión de nombres de la Lista, y encarga al Comité que examine esas solicitudes de supresión de nombres de conformidad con los siguientes principios, cuando proceda:

a) Las solicitudes de supresión de nombres de personas que hayan cumplido las condiciones de reconciliación deberían, de ser posible, incluir una comunicación del Consejo Superior de la Paz por conducto del Gobierno del Afganistán en la que se confirme que esa persona ha aceptado la reconciliación de conformidad con las directrices de la reconciliación, o, en el caso de las personas que hayan cumplido las condiciones de reconciliación en virtud del programa de fortalecimiento de la paz, documentación que atestigüe su reconciliación en virtud del programa anterior, así como su dirección actual e información de contacto;

b) Las solicitudes de supresión de nombres relativas a personas que hayan ocupado cargos en el régimen de los talibanes antes de 2002 y que ya no cumplan los criterios de inclusión en la Lista que figuran en el párrafo 2 de la presente resolución, deberían, de ser posible, incluir una comunicación del Gobierno del Afganistán que confirme que la persona no apoya activamente actos que supongan una amenaza para la paz, la estabilidad y la seguridad del Afganistán ni participa en ellos, así como su dirección actual e información de contacto;

c) Las solicitudes de supresión de nombres de personas de cuyo fallecimiento se haya tenido noticia deberían incluir una declaración oficial del fallecimiento del Estado de nacionalidad, residencia u otro Estado pertinente;

35. *Insta* al Comité a que, cuando proceda, invite a un representante del Gobierno del Afganistán a comparecer ante este para debatir los motivos para incluir en la Lista o suprimir de ella a determinadas personas, grupos, empresas y entidades, por ejemplo, cuando el Comité haya dejado en suspenso o haya rechazado una solicitud del Gobierno;

36. *Solicita* a todos los Estados Miembros, pero especialmente al Gobierno del Afganistán, que informen al Comité si tienen conocimiento de cualquier información que indique que una persona, grupo, empresa o entidad cuyo nombre se haya suprimido de la Lista debería ser incluido en ella con arreglo al párrafo 1 de la presente resolución, y solicita además que el Gobierno presente al Comité un informe anual sobre la situación de las personas de cuya reconciliación se haya informado y que el Comité haya suprimido de la Lista el año anterior;

37. *Encarga* al Comité que examine sin dilación toda información que indique que una persona cuyo nombre haya sido suprimido de la Lista ha reemprendido actividades enunciadas en el párrafo 2 de la presente resolución, por ejemplo, realizando actos incompatibles con el párrafo 31 de la presente resolución, y solicita al Gobierno del Afganistán o a otros Estados Miembros que, cuando proceda, presenten una solicitud para reincorporar el nombre de esa persona a la Lista;

38. *Confirma* que la Secretaría, tan pronto como el Comité haya tomado la decisión de excluir un nombre de la Lista, transmitirá dicha decisión al Gobierno del Afganistán y a la Misión Permanente del Afganistán a fines de notificación, y que la Secretaría, tan pronto como sea posible, también notificará a la misión permanente del Estado o Estados en que se considere que se encuentra la persona o la entidad y, en el caso de personas o entidades que no sean afganas, el Estado o los Estados de nacionalidad, y recuerda su decisión de que los Estados que reciban dicha notificación adopten medidas, de conformidad con las leyes y prácticas nacionales, para notificar o comunicar de manera oportuna a la persona o entidad de que se trate que será suprimida de la Lista;

Examen y mantenimiento de la Lista

39. *Reconoce* que el conflicto que afecta al Afganistán y la urgencia que el Gobierno del Afganistán y la comunidad internacional asignan a su solución pacífica requieren modificaciones oportunas y rápidas de la Lista, como la inclusión y la exclusión de personas y entidades, insta al Comité a que decida de manera oportuna acerca de las solicitudes de inclusión o exclusión, le solicita que examine periódicamente cada entrada de la Lista, por ejemplo, cuando proceda, mediante el examen de las personas que se considere que cumplan las condiciones de la

reconciliación, las personas en cuyas entradas no figuren los datos de identificación, las personas de cuyo fallecimiento se haya tenido noticia y las entidades que, según se haya informado o confirmado, hayan dejado de existir, encarga al Comité que examine y modifique las directrices para realizar dichos exámenes, según convenga, y solicita al Equipo de Vigilancia que presente cada 12 meses al Comité una lista preparada en consulta con los Estados proponentes y los Estados de residencia, en particular el Gobierno, así como los Estados de nacionalidad, ubicación o incorporación, si se conoce, de:

a) Las personas incluidas en la Lista que, a juicio del Gobierno del Afganistán, hayan cumplido las condiciones de reconciliación, junto con la documentación pertinente indicada en el párrafo 34 a) de la presente resolución;

b) Las personas y entidades incluidas en la Lista en cuyas entradas no figuren los datos de identificación necesarios para asegurar la aplicación eficaz de las medidas que se les han impuesto;

c) Las personas incluidas en la Lista de cuyo fallecimiento se haya tenido noticia, junto con una evaluación de la información pertinente consignada en el párrafo 34 c) de la presente resolución y, en la medida de lo posible, la situación y localización de los bienes congelados y los nombres de las personas o entidades que podrían recibir los bienes descongelados;

40. *Encarga* al Comité que examine si esas entradas de la Lista siguen siendo apropiadas, y encomienda también al Comité que suprima las entradas que decida que ya no son apropiadas;

41. *Solicita* al Equipo de Vigilancia que presente una sinopsis de la situación actual de la información incluida en las notificaciones especiales de INTERPOL y el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas periódicamente, según proceda;

42. *Recuerda* que, a excepción de las decisiones tomadas de conformidad con el párrafo 20 de la presente resolución, no deberá dejarse pendiente ninguna cuestión ante el Comité por más de seis meses, e insta a los miembros del Comité a que respondan en un plazo de tres meses;

43. *Insta* al Comité a que se asegure de que existan procedimientos justos y claros para la realización de su labor y le encarga que examine sus directrices tan pronto como sea posible, en particular con respecto a los párrafos 17, 21 y 32 a 35 de la presente resolución;

44. *Alienta* a los Estados Miembros y a las organizaciones internacionales competentes a que envíen representantes para reunirse con el Comité a fin de compartir información y examinar cualquier cuestión que sea pertinente;

45. *Alienta* a todos los Estados Miembros, en particular a los Estados proponentes y los Estados de residencia, nacionalidad, localización o incorporación, a que presenten al Comité información adicional, incluidas, si se dispone de ellas y de conformidad con su legislación nacional, fotografías y otros datos biométricos personales, junto con documentos acreditativos, para identificar a las personas, los grupos, las empresas y las entidades incluidas en la Lista e información de otra índole, como datos actualizados sobre el funcionamiento de las entidades, los grupos y las empresas incluidos en la Lista, los desplazamientos, el encarcelamiento o el fallecimiento de las personas incluidas en la Lista y otros sucesos importantes, a medida que se disponga de esa información;

46. *Encarga* al Comité que examine las peticiones de información de los Estados y las organizaciones internacionales en que haya procesos judiciales en curso relativos a la aplicación de las medidas impuestas en el párrafo 1 de la presente resolución, y a que responda, según proceda, con la información adicional disponible al Comité y al Equipo de Vigilancia;

47. *Encarga* al Equipo de Vigilancia que remita al Presidente del Comité, para su examen, las entradas de la Lista en relación con las cuales, después de tres años, ningún Estado pertinente haya respondido por escrito a las solicitudes de información del Comité, y, a este respecto, recuerda al Comité que su Presidente, actuando en calidad de tal, podrá presentar nombres para excluirlos de la Lista, según proceda y con sujeción a los procedimientos normales de adopción de decisiones del Comité;

Cooperación con el Gobierno del Afganistán

48. *Acoge con beneplácito* la presentación periódica de información por parte del Gobierno del Afganistán sobre el contenido de la Lista y los efectos de las sanciones selectivas en lo que concierne a contrarrestar las amenazas

a la paz, la estabilidad y la seguridad del Afganistán y a apoyar la iniciativa de reconciliación dirigida por el Afganistán, y subraya que la continua y estrecha cooperación entre el Gobierno y el Comité contribuirá a mejorar la eficiencia y la eficacia del régimen;

49. *Alienta* a la cooperación continua entre el Comité, el Gobierno del Afganistán y la Misión, en particular para identificar a las personas y entidades que participen en la financiación o el apoyo para los actos o actividades enunciados en el párrafo 2 de la presente resolución y suministrar información detallada al respecto, e invitar a los representantes de la Misión a que se dirijan al Comité, y alienta además a la Misión a que, en el marco de su mandato vigente, su dotación de recursos y su capacidad, siga prestando apoyo logístico y asistencia de seguridad al Equipo de Vigilancia para su labor en el Afganistán;

50. *Acoge con beneplácito* el deseo del Gobierno del Afganistán de colaborar con el Comité en la coordinación de las solicitudes de inclusión y supresión de nombres y en la presentación de toda la información pertinente al Comité;

Equipo de Vigilancia

51. *Decide*, a fin de ayudar al Comité a cumplir su mandato, que el Equipo de Vigilancia del Comité del Consejo de Seguridad dimanante de las resoluciones 1267 (1999), 1989 (2011) y 2253 (2015), establecido en virtud del párrafo 7 de la resolución 1526 (2004), apoye también al Comité establecido en virtud de la resolución 1988 (2011) por un período de 24 meses a partir de la fecha de expiración del mandato vigente, en diciembre de 2017, con el mandato enunciado en el anexo de la presente resolución, y solicita al Secretario General que adopte las disposiciones necesarias para ese fin, y resalta la importancia de seguir velando por que el Equipo de Vigilancia reciba el apoyo administrativo y sustantivo necesario para que pueda cumplir su mandato de manera segura y oportuna, en particular con respecto al deber de diligencia en entornos de alto riesgo, bajo la dirección del Comité, órgano subsidiario del Consejo;

52. *Encarga* al Equipo de Vigilancia que reúna información independiente sobre los casos de incumplimiento de las medidas establecidas en la presente resolución, que mantenga informado al Comité acerca de estos y que, cuando lo soliciten los Estados Miembros, facilite la asistencia para la creación de capacidad, alienta a los miembros del Comité a que se ocupen de los casos de incumplimiento y los señalen a la atención del Equipo de Vigilancia o el Comité, y encarga también al Equipo de Vigilancia que proporcione al Comité recomendaciones sobre las medidas adoptadas para responder a tales casos;

Coordinación y contactos

53. *Reconoce* la necesidad de mantener contactos con los comités del Consejo de Seguridad, las organizaciones y los grupos de expertos internacionales competentes, incluidos el Comité dimanante de las resoluciones 1267 (1999), 1989 (2011) y 2253 (2015) el Comité establecido en virtud de la resolución 1373 (2001) relativa a la lucha contra el terrorismo (el Comité contra el Terrorismo), la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito, la Dirección Ejecutiva del Comité contra el Terrorismo, el Comité establecido en virtud de la resolución 1540 (2004), y el Grupo de Acción Financiera, en particular dada la presencia continua y la influencia negativa en el conflicto del Afganistán de Al-Qaida y cualquier célula, entidad afiliada o grupo escindido o derivado de ellos;

54. *Alienta* a la Misión a que preste asistencia al Consejo Superior de la Paz, a solicitud de este, para alentar a las personas incluidas en la Lista a que cumplan las condiciones de la reconciliación;

55. *Solicita* al Comité que, cuando corresponda, considere la posibilidad de que el Presidente y/o los miembros del Comité visiten algunos países para promover la aplicación plena y efectiva de las medidas a que se hace referencia en el párrafo 1 de la presente resolución, con el fin de alentar a los Estados a cumplir plenamente la presente resolución;

56. *Solicita también* al Comité que, por conducto de su Presidente, informe oralmente al Consejo de Seguridad una vez al año sobre el estado de la labor general del Comité y del Equipo de Vigilancia, y solicita también al Presidente que celebre sesiones informativas anuales para todos los Estados Miembros interesados;

Exámenes

57. *Decide* examinar en un plazo de 18 meses la aplicación de las medidas enunciadas en la presente resolución y hacer los ajustes que sean necesarios para apoyar la paz y la estabilidad en el Afganistán;

58. *Decide también* seguir ocupándose activamente de la cuestión.

Aprobada por unanimidad en la 7590ª sesión.

Anexo

De conformidad con el párrafo 51 de la presente resolución, el Equipo de Vigilancia trabajará bajo la dirección del Comité y ejercerá las funciones siguientes:

a) Presentar por escrito al Comité dos informes anuales completos e independientes sobre la aplicación por los Estados Miembros de las medidas indicadas en el párrafo 1 de la presente resolución, que contengan recomendaciones concretas para mejorar la aplicación de las medidas vigentes y sobre nuevas medidas posibles;

b) Ayudar al Comité a revisar periódicamente los nombres incluidos en la Lista, por ejemplo, realizando viajes en nombre del Comité en calidad de órgano subsidiario del Consejo de Seguridad y manteniendo contactos con los Estados Miembros, a fin de que el Comité cree un registro de los hechos y circunstancias relacionados con la inclusión de un nombre en la Lista;

c) Ayudar al Comité a hacer el seguimiento de las solicitudes de información cursadas a los Estados Miembros, incluso en relación con la aplicación de las medidas a que se hace referencia en el párrafo 1 de la presente resolución;

d) Presentar al Comité para que lo examine y apruebe, según sea necesario, un programa de trabajo completo en el que el Equipo de Vigilancia describa detalladamente las actividades previstas para desempeñar sus funciones, incluidos los viajes que proponga realizar en nombre del Comité;

e) Reunir información en nombre del Comité sobre los casos en que se haya comunicado el incumplimiento de las medidas enunciadas en el párrafo 1 de la presente resolución, por ejemplo, entre otras cosas, cotejando la información de los Estados Miembros, entablando contacto con las partes conexas y realizando estudios de casos, tanto por iniciativa propia como a solicitud del Comité, y presentar recomendaciones al Comité sobre esos casos de incumplimiento, para que este las examine;

f) Presentar al Comité recomendaciones que puedan ayudar a los Estados Miembros a aplicar las medidas enunciadas en el párrafo 1 de la presente resolución y a preparar las adiciones que se proponga hacer a la Lista;

g) Ayudar al Comité a examinar las propuestas de inclusión de nombres en la Lista, por ejemplo, compilando y transmitiendo al Comité información pertinente para la entrada propuesta, y preparando el proyecto de resumen de los motivos mencionado en el párrafo 26 de la presente resolución;

h) Señalar a la atención del Comité las circunstancias nuevas o de interés que puedan justificar la exclusión de un nombre de la Lista, como la información de conocimiento público sobre el fallecimiento de una persona;

i) Consultar con los Estados Miembros antes de viajar a alguno de ellos, con arreglo al programa de trabajo aprobado por el Comité;

j) Alentar a los Estados Miembros a que presenten nombres y otros datos de identificación para incluirlos en la Lista, según las instrucciones del Comité;

k) Celebrar consultas con el Comité, el Gobierno del Afganistán o cualquier Estado Miembro pertinente, según proceda, al identificar las personas o entidades que podrían ser añadidas a la Lista o excluidas de ella;

l) Presentar al Comité nuevos datos de identificación y de otra índole con el fin de ayudarlo en sus esfuerzos para mantener la información de la Lista lo más actualizada y precisa posible;

m) Reunir datos, evaluar y seguir de cerca la aplicación de las medidas e informar y formular recomendaciones al respecto, en particular por lo que se refiere a las instituciones gubernamentales pertinentes del Afganistán y las posibles necesidades de asistencia en materia de capacidad; realizar estudios de casos, según proceda; y examinar a fondo las demás cuestiones pertinentes que le indique el Comité;

- n)* Consultar con los Estados Miembros y otras organizaciones y órganos competentes, entre ellos la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en el Afganistán y otros organismos de las Naciones Unidas, y mantener un diálogo periódico con los representantes en Nueva York y en los países, teniendo en cuenta sus observaciones, especialmente respecto de cualquier cuestión que pueda indicarse en los informes del Equipo de Vigilancia a que se hace referencia en el párrafo *a)* del presente anexo;
- o)* Cooperar estrechamente con la Oficina de las Naciones Unidas Contra la Droga y el Delito y entablar un diálogo periódico con los Estados Miembros y otras organizaciones pertinentes, como la Organización de Cooperación de Shanghai, la Organización del Tratado de Seguridad Colectiva y las Fuerzas Marítimas Combinadas, sobre el nexo entre el tráfico de estupefacientes y las personas, grupos, empresas y entidades que cumplan los criterios de inclusión en la Lista de conformidad con el párrafo 1 de la presente resolución, e informar con arreglo a lo solicitado por el Comité;
- p)* Suministrar un informe actualizado respecto del informe especial del Equipo de Vigilancia con arreglo al párrafo *p)* del anexo de la resolución [2160 \(2014\)](#)³³³, como parte de su programa ordinario de informes completos;
- q)* Celebrar consultas con los servicios de inteligencia y seguridad de los Estados Miembros, incluso por medio de foros regionales, a fin de facilitar el intercambio de información y reforzar la aplicación de las medidas;
- r)* Consultar con los representantes pertinentes del sector privado, incluidas las instituciones financieras, a fin de obtener información sobre la ejecución efectiva de la congelación de activos y formular recomendaciones para reforzar esa medida;
- s)* Cooperar estrechamente con el Comité de Sanciones contra Al-Qaida dimanante de las resoluciones [1267 \(1999\)](#), [1989 \(2011\)](#) y [2253 \(2015\)](#) y otros órganos competentes de las Naciones Unidas de lucha contra el terrorismo en lo relativo a proporcionar información sobre las medidas adoptadas por los Estados Miembros en relación con los secuestros y la toma de rehenes para exigir un rescate y sobre las tendencias y la evolución de los acontecimientos en esa esfera;
- t)* Consultar con el Gobierno del Afganistán, los Estados Miembros, los representantes pertinentes del sector privado, incluidas instituciones financieras y empresas y profesionales no financieros, y las organizaciones internacionales competentes, incluido el Grupo de Acción Financiera y sus órganos regionales, para aumentar la conciencia sobre las sanciones y prestar asistencia en la aplicación de las medidas de conformidad con la Recomendación 6 del Grupo sobre la congelación de activos y su orientación conexa;
- u)* Consultar con el Gobierno del Afganistán, los Estados Miembros, los representantes pertinentes del sector privado y otras organizaciones internacionales, entre ellas la Organización de Aviación Civil Internacional, la Asociación de Transporte Aéreo Internacional, la Organización Mundial de Aduanas e INTERPOL, para aumentar la conciencia y obtener conocimientos en materia de ejecución práctica sobre la prohibición de viajar, en especial la utilización de información anticipada sobre pasajeros suministrada a los Estados Miembros por los operadores de aviones civiles, y la congelación de activos y para formular recomendaciones sobre el fortalecimiento de la aplicación de esas medidas;
- v)* Celebrar consultas con el Gobierno del Afganistán, los Estados Miembros, las organizaciones internacionales y regionales y los representantes competentes del sector privado sobre la amenaza que plantean los artefactos explosivos improvisados para la paz, la seguridad y la estabilidad en el Afganistán, para crear conciencia de la amenaza y formular, de acuerdo con las funciones indicadas en el párrafo *a)*, recomendaciones a fin de que se adopten medidas apropiadas para combatir esa amenaza;
- w)* Colaborar con las organizaciones internacionales y regionales competentes con el fin de promover el conocimiento y el cumplimiento de las medidas;
- x)* Cooperar con INTERPOL y los Estados Miembros a fin de obtener fotografías, descripciones físicas y, de conformidad con su legislación nacional, otros datos biométricos y biográficos de las personas incluidas en la Lista, cuando se disponga de esos datos, para su posible inclusión en las notificaciones especiales de INTERPOL y el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas y de intercambiar información sobre nuevas amenazas;

³³³ Véase [S/2015/79](#).

- y) Ayudar a otros órganos subsidiarios del Consejo y a sus grupos de expertos, cuando así se le solicite, a estrechar su cooperación con INTERPOL, de conformidad con la resolución [1699 \(2006\)](#);
- z) Ayudar al Comité a prestar asistencia en la creación de capacidad para aplicar mejor las medidas, a solicitud de los Estados Miembros;
 - aa) Informar al Comité, periódicamente o cuando este lo solicite, oralmente o por escrito, de su labor, incluidas sus visitas a los Estados Miembros y sus actividades;
 - bb) Estudiar el carácter actual de la amenaza de personas, grupos, empresas y entidades asociados con los talibanes en cuanto constituyen una amenaza a la paz, la estabilidad y la seguridad del Afganistán y las medidas más eficaces para afrontarla, por ejemplo entablado un diálogo con estudiosos, órganos académicos y expertos competentes con arreglo a las prioridades señaladas por el Comité, e informar al Comité al respecto;
 - cc) Reunir información, en particular del Gobierno del Afganistán y de los Estados Miembros que corresponda, acerca de los viajes que se realicen en virtud de una exención autorizada de conformidad con los párrafos 19 y 20 de la presente resolución, y comunicarla al Comité según proceda; y
 - dd) Cualquier otra función que indique el Comité.

Decisiones

En su 7618ª sesión, celebrada el 9 de febrero de 2016, el Consejo de Seguridad examinó el tema titulado:

“Amenazas a la paz y la seguridad internacionales causadas por actos terroristas

Informe del Secretario General sobre la amenaza que plantea el EIIL (Dáesh) para la paz y la seguridad internacionales y la gama de actividades que realizan las Naciones Unidas en apoyo de los Estados Miembros para combatir la amenaza ([S/2016/92](#))”.

En la misma sesión, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Secretario General Adjunto de Asuntos Políticos, Sr. Jeffrey Feltman.

En su 7670ª sesión, celebrada el 14 de abril de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar a los representantes de Alemania, la Arabia Saudita, Argelia, la Argentina, Australia, Bangladesh, Bélgica, el Brasil, Camboya, el Canadá, Colombia, Cuba, Estonia, Etiopía, Filipinas, Georgia, Hungría, la India, Indonesia, Irán (República Islámica del), el Iraq, Israel, Italia, Jordania, Kazajstán, Kenya, Maldivas, Marruecos, México, Nicaragua, los Países Bajos, el Pakistán, Polonia, Qatar, la República Árabe Siria, la República de Corea, Rumania, Singapur, Sri Lanka, Sudáfrica, Suecia, Suiza, Tailandia, Túnez y Turquía a que participaran, sin derecho de voto en el debate del tema titulado:

“Amenazas a la paz y la seguridad internacionales causadas por actos terroristas

Lucha contra el terrorismo

Carta de fecha 1 de abril de 2016 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de China ante las Naciones Unidas ([S/2016/306](#))”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones al Jefe de la Delegación de la Unión Europea ante las Naciones Unidas, Sr. João Vale de Almeida, al Observador Permanente de la Unión Africana ante las Naciones Unidas, Sr. Tété António, y al Observador Permanente de la Liga de los Estados Árabes ante las Naciones Unidas, Sr. Ahmed Fathalla.

En la misma sesión, el Consejo decidió además, de conformidad con su reglamento provisional y su práctica establecida al respecto, cursar una invitación al Observador Permanente del Estado Observador de la Santa Sede ante las Naciones Unidas.

En su 7690ª sesión, celebrada el 11 de mayo de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar a los representantes del Afganistán, Alemania, la Arabia Saudita, la Argentina, Australia, Bahrein, Bangladesh, Bélgica, el Brasil, Camboya, el Canadá, Chipre, Colombia, Costa Rica, Cuba, Dinamarca, Djibouti, los Emiratos Árabes Unidos, Eslovenia, Georgia, Haití, Irán (República Islámica del), el Iraq, la India, Indonesia, Islandia, Israel, Italia, Jordania, Kazajstán, Kenya, Kuwait, Maldivas, Marruecos, Montenegro,

Myanmar, Noruega, los Países Bajos, el Pakistán, el Perú, Polonia, Qatar, la República Árabe Siria, la República de Corea, Somalia, Sudáfrica, el Sudán, Suecia, Tailandia, Túnez y Turquía a que participaran, sin derecho de voto en el debate del tema titulado:

“Amenazas a la paz y la seguridad internacionales causadas por actos terroristas

El modo de combatir la retórica y las ideologías del terrorismo

Carta de fecha 4 de mayo de 2016 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Egipto ante las Naciones Unidas (S/2016/416)”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones al Secretario General de la Academia de Investigación Islámica de Al-Azar, Sr. Mohi El-Din Afifi, y al Vicepresidente y Asesor Jurídico General Adjunto de Microsoft Corporation, Sr. Steven A. Crown.

En la misma sesión, el Consejo decidió además, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones al Secretario General del Servicio Europeo de Acción Exterior de la Unión Europea, Sr. Alain Le Roy, al Director de Asuntos Políticos de la Organización Internacional de la Francofonía, Sr. Nakseu-Nguefang; y al Observador Permanente de la Liga de los Estados Árabes ante las Naciones Unidas, Sr. Ahmed Fathalla.

En la misma sesión, el Consejo decidió, de conformidad con su reglamento provisional y su práctica establecida al respecto, cursar invitaciones al Observador Permanente del Estado Observador de la Santa Sede ante las Naciones Unidas.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con su reglamento provisional y su práctica establecida al respecto, cursar invitaciones al Observador Permanente del Estado Observador de Palestina ante las Naciones Unidas.

En la misma sesión, después de las consultas celebradas entre los miembros del Consejo de Seguridad, la Presidencia hizo la siguiente declaración en nombre del Consejo³³⁴:

El Consejo de Seguridad reafirma su responsabilidad primordial en el mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales, con arreglo a lo establecido en la Carta de las Naciones Unidas.

El Consejo afirma que el terrorismo en todas sus formas y manifestaciones constituye una de las amenazas más graves a la paz y la seguridad internacionales y que los actos de terrorismo son actos criminales e injustificables cualquiera que sea su motivación, cuandoquiera, dondequiera y por quienquiera que sean cometidos.

El Consejo reafirma su respeto por la soberanía, la integridad territorial y la independencia política de todos los Estados, con arreglo a lo establecido en la Carta.

El Consejo pone de relieve que el terrorismo no puede ni debe asociarse con ninguna religión, nacionalidad o civilización, y, a ese respecto, destaca la importancia de fomentar la tolerancia y el diálogo interreligioso.

El Consejo destaca que solo es posible derrotar al terrorismo con un enfoque sostenido e integral que entrañe la participación y colaboración activas de todos los Estados, las organizaciones internacionales y regionales y la sociedad civil, según proceda, para frenar, debilitar, aislar y neutralizar la amenaza terrorista, de conformidad con la Estrategia Global de las Naciones contra el Terrorismo³³¹.

El Consejo reafirma que los Estados Miembros deben cerciorarse de que las medidas que adopten para combatir el terrorismo se ajusten a las disposiciones de la Carta y a todas las obligaciones que les incumben en virtud del derecho internacional, en particular el derecho internacional de los derechos humanos, el derecho internacional de los refugiados y el derecho internacional humanitario.

El Consejo reitera que los Estados Miembros tienen la obligación de abstenerse de proporcionar cualquier tipo de apoyo, activo o pasivo, a las entidades o personas implicadas en los actos de terrorismo o relacionadas

³³⁴ S/PRST/2016/6.

con ellos, incluso reprimiendo el reclutamiento de miembros de grupos terroristas, de conformidad con el derecho internacional, y poniendo fin al abastecimiento de armas a los terroristas.

El Consejo subraya la importancia de la aplicación rápida y efectiva de sus resoluciones relativas a la lucha contra el terrorismo y, a ese respecto, recuerda, entre otras, sus resoluciones [1373 \(2001\)](#), [1624 \(2005\)](#) y [2178 \(2014\)](#).

El Consejo recalca, en cumplimiento de su responsabilidad primordial respecto del mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales, con arreglo a lo establecido en la Carta, que la lucha contra el extremismo violento, que puede desembocar en terrorismo, en particular la prevención de la radicalización, el reclutamiento y la movilización de personas hacia grupos terroristas y su conversión en combatientes terroristas extranjeros, es un elemento esencial para hacer frente a la amenaza a la paz y la seguridad internacionales que representan los combatientes terroristas extranjeros, destacada en la resolución [2178 \(2014\)](#). A ese respecto, toma nota del Plan de Acción del Secretario General para Prevenir el Extremismo Violento³³⁵, y observa que la Asamblea General acogió con beneplácito la iniciativa del Secretario General y tomó nota de dicho Plan³³⁶, que será objeto de un examen ulterior durante la revisión de la Estrategia Global de las Naciones Unidas contra el Terrorismo en junio de 2016, así como en otros foros pertinentes.

El Consejo observa con preocupación que el Estado Islámico en el Iraq y el Levante (EIIL, también conocido como Dáesh), Al-Qaida y las personas, grupos, empresas y entidades asociados elaboran argumentos distorsionados que se basan en la interpretación errónea y la tergiversación de la religión para justificar la violencia, y los utilizan para reclutar partidarios y combatientes terroristas extranjeros, movilizar recursos y recabar el apoyo de simpatizantes, en particular mediante la explotación de las tecnologías de la información y las comunicaciones, entre otros a través de Internet y los medios sociales.

El Consejo reconoce el posible papel de las víctimas del terrorismo, en particular y además de otras voces legítimas, para luchar contra la radicalización que conduce a la violencia, y diseñar campañas sólidas en los medios sociales y mensajes de contrapropaganda con miras a refutar los argumentos terroristas y evitar los intentos de reclutamiento en línea.

El Consejo observa además, a este respecto, la necesidad urgente de luchar en todo el mundo contra las actividades del EIIL (Dáesh), Al-Qaida y las personas, grupos, empresas y entidades asociados relativas a la incitación y el reclutamiento para cometer actos terroristas. Reconoce que la comunidad internacional debería: intentar saber exactamente cómo motivan esos grupos a otros para cometer actos terroristas o para reclutarlos; desarrollar los medios más eficaces para combatir la propaganda terrorista, la incitación y el reclutamiento, entre otros a través de Internet, de conformidad con el derecho internacional, incluido el derecho internacional de los derechos humanos; diseñar una campaña de contrapropaganda para alentar y dar mayor visibilidad a los oponentes activos del EIIL (Dáesh), Al-Qaida y las personas, grupos, empresas y entidades asociados, para señalar las falacias e incoherencias de los argumentos terroristas, cuando corresponda, reconociendo al mismo tiempo la necesidad de que esa campaña se adapte al contexto nacional; fomentar la conciencia pública, entre otras cosas informando sobre los argumentos antiterroristas; desarrollar formas más eficaces de asociación entre los Gobiernos y los agentes de la sociedad civil, las comunidades locales y los asociados en la industria privada, según corresponda, para combatir las actividades de radicalización y reclutamiento del EIIL (Dáesh), Al-Qaida y las personas, grupos, empresas y entidades asociados; fortalecer los mecanismos de cooperación internacional; definir las necesidades adicionales pertinentes de los Estados Miembros en materia de infraestructura y de capacidad; y movilizar los recursos necesarios cuando la situación lo requiera.

El Consejo, en consecuencia, pide al Comité contra el Terrorismo, en estrecha consulta con su Dirección Ejecutiva del Comité contra el Terrorismo y otros órganos de las Naciones Unidas y organizaciones internacionales y regionales competentes, en particular la Oficina del Equipo Especial sobre la Ejecución de la Lucha contra el Terrorismo, así como los Estados Miembros interesados, que le presente, a más tardar el 30 de abril de 2017, una propuesta de un marco internacional amplio, con las pautas y las buenas prácticas recomendadas para combatir eficazmente, de conformidad con el derecho internacional, las formas en que el EIIL (Dáesh) Al-Qaida y las personas, grupos, empresas y entidades asociados utilizan sus argumentos para

³³⁵ Véase [A/70/674](#).

³³⁶ Véase la resolución [70/254](#) de la Asamblea General.

alentar, motivar y reclutar a terceros para que cometan actos terroristas, entre otros con una campaña de contrapropaganda, similar a otras realizadas por las Naciones Unidas, así como opciones para coordinar la aplicación del marco y la movilización de los recursos necesarios, destacando, a ese respecto, la función primordial de los Estados Miembros con respecto a las actividades y acuerdos compatibles con ese marco y acogiendo con beneplácito sus esfuerzos constantes por mejorar la cooperación y la coordinación entre organismos y forjar alianzas con el sector privado, la sociedad civil, las instituciones religiosas, educativas y culturales con miras a combatir los argumentos de los grupos terroristas y la incitación a cometer actos terroristas.

En su 7692ª sesión, celebrada el 13 de mayo de 2016, el Consejo examinó el tema titulado “Amenazas a la paz y la seguridad internacionales causadas por actos terroristas”.

En la misma sesión, después de las consultas celebradas entre los miembros del Consejo de Seguridad, la Presidencia hizo la siguiente declaración en nombre del Consejo³³⁷:

El Consejo de Seguridad condena enérgicamente todos los atentados terroristas, los abusos de los derechos humanos y las violaciones del derecho internacional humanitario cometidos por Boko Haram en la región de la cuenca del Lago Chad, incluidas las matanzas y los actos de violencia contra civiles, en particular contra mujeres y niños, y los secuestros, saqueos, violaciones, esclavitud sexual y otros actos de violencia sexual, el reclutamiento y el uso de niños y la destrucción de bienes civiles. El Consejo expresa su grave preocupación por las denuncias de violaciones y abusos de los derechos humanos y los desplazamientos a gran escala de la población civil en toda la región de la cuenca del Lago Chad como consecuencia de las actividades de Boko Haram. El Consejo destaca que los responsables de esos abusos y violaciones de los derechos humanos y violaciones del derecho internacional humanitario deben ser obligados a rendir cuentas y a comparecer ante la justicia.

El Consejo expresa profunda preocupación porque las actividades de Boko Haram continúan minando la paz y la estabilidad de la región de África Occidental y Central, y expresa alarma ante los vínculos de Boko Haram con el Estado Islámico en el Iraq y el Levante (EIL, también conocido como Dáesh).

El Consejo exige a Boko Haram que ponga fin de inmediato y de manera inequívoca a todos los actos de violencia y todos los abusos de los derechos humanos y las violaciones del derecho internacional humanitario. El Consejo exige la liberación inmediata e incondicional de todos los secuestrados que permanecen en cautiverio, incluidas las 219 escolares secuestradas en Chibok, en el estado de Borno (Nigeria), en abril de 2014, entre los miles de otros secuestrados que Boko Haram presuntamente mantiene en cautiverio. El Consejo reconoce que algunos de esos actos pueden constituir crímenes de lesa humanidad y crímenes de guerra.

El Consejo expresa profunda preocupación por la alarmante magnitud de la crisis humanitaria causada por las actividades de Boko Haram en la región de la cuenca del Lago Chad, que incluye el desplazamiento de más de 2,2 millones de nigerianos dentro del país, a los que se suman más de 450.000 desplazados internos y refugiados en los países vecinos del Camerún, el Chad y el Níger. El Consejo observa que un total estimado de 4,2 millones de personas en la región de la cuenca del Lago Chad sufren una crisis de seguridad alimentaria, entre ellos, 800.000 en los estados de Borno y Yobe (Nigeria), donde se calcula que 184 niños al día corren peligro de inanición si no se suministra de inmediato asistencia alimentaria de emergencia. El Consejo encomia el apoyo brindado a las poblaciones desplazadas por la comunidad internacional, en particular por la población y los Gobiernos de la región de la cuenca del Lago Chad, también con la asistencia de los agentes humanitarios y los organismos competentes de las Naciones Unidas. El Consejo insta a la comunidad internacional a que apoye de inmediato la prestación de asistencia humanitaria urgente a las personas más afectadas por la crisis en el Camerún, el Chad, el Níger y Nigeria, y observa que este año se ha recibido aproximadamente el 10% de los 531 millones de dólares necesarios para prestar esa asistencia.

El Consejo encomia los importantes avances territoriales logrados por los Gobiernos del Camerún, el Chad, el Níger y Nigeria contra Boko Haram, también por medio de la Fuerza Especial Conjunta Multinacional, que tiene su cuartel general en Yamena. El Consejo insta a los Estados Miembros que participan en la Fuerza a que sigan aumentando la cooperación y la coordinación militares a nivel regional, en particular para consolidar

³³⁷ S/PRST/2016/7.

las victorias militares, nieguen cobijo a Boko Haram, permitan el acceso humanitario y faciliten el restablecimiento del estado de derecho en las zonas liberadas. El Consejo recalca la importancia de un enfoque holístico para degradar y derrotar a Boko Haram que incluya operaciones de seguridad coordinadas, llevadas a cabo de conformidad con el derecho internacional aplicable, y mayores esfuerzos civiles destinados a mejorar la gobernanza y a promover el crecimiento económico en las zonas afectadas.

El Consejo acoge con beneplácito la crucial iniciativa del Presidente de Nigeria, Sr. Muhammadu Buhari, de celebrar la Segunda Cumbre Regional sobre Seguridad el 14 de mayo de 2016 en Abuja, a fin de evaluar la respuesta regional a la amenaza que supone Boko Haram, entre otras cosas, con miras a adoptar una estrategia integral para abordar las dimensiones de gobernanza, seguridad y desarrollo, así como las dimensiones socioeconómica y humanitaria, de la crisis, a modo de seguimiento de la Cumbre de París celebrada el 17 de mayo de 2014, que tenía por objeto fortalecer la cooperación regional entre el Camerún, el Chad, el Níger y Nigeria, así como Benin, en la lucha contra Boko Haram.

El Consejo alienta a la Comunidad Económica de los Estados de África Central y a la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental a que, en coordinación con la Unión Africana, aceleren los esfuerzos conjuntos para adoptar una estrategia común para luchar contra la amenaza que supone Boko Haram.

El Consejo insta a los Estados Miembros que participan en la Fuerza Especial Conjunta Multinacional a que prosigan sus esfuerzos encaminados a lograr el funcionamiento sostenible, viable y eficaz de la Fuerza. En este sentido, el Consejo acoge con beneplácito la asistencia prestada por los asociados bilaterales y las organizaciones multilaterales, y alienta a que se preste más apoyo, incluido el suministro de asistencia económica y logística, el suministro de los equipos necesarios y modalidades para aumentar el intercambio oportuno y eficaz de inteligencia a fin de promover los esfuerzos de colaboración regionales para luchar contra Boko Haram.

El Consejo destaca la necesidad de que los Estados Miembros de la región de la cuenca del Lago Chad complementen las operaciones militares y de seguridad regionales contra Boko Haram con actividades nacionales y regionales, con la asistencia de asociados bilaterales y organizaciones multilaterales, encaminadas a mejorar los medios de vida, prestar asistencia humanitaria a los desplazados y a otras poblaciones afectadas por el conflicto, promover la educación y la creación de empleo, consolidar el estado de derecho, facilitar los esfuerzos de estabilización, reconstrucción, desarrollo y la recuperación económica, asistir a las víctimas y las poblaciones vulnerables, impedir el tráfico ilícito de armas a grupos armados y redes delictivas, y reforzar las medidas para proteger a la población civil y proteger los derechos humanos, en particular de las mujeres y los niños. El Consejo exhorta a las entidades pertinentes de las Naciones Unidas, entre ellas, la Oficina de las Naciones Unidas para África Occidental y el Sahel y la Oficina Regional de las Naciones Unidas para África Central, a que ayuden, según corresponda, a los Estados Miembros de la región, así como a las organizaciones subregionales y regionales, a hacer frente a las repercusiones de la violencia de Boko Haram para la paz y la estabilidad de la región.

El Consejo reitera que todos los actos de terrorismo son criminales e injustificables, cualquiera que sea su motivación y dondequiera, cuandoquiera y por quienquiera que sean cometidos. El Consejo refirma la necesidad de que todos los Estados combatan por todos los medios las amenazas a la paz y la seguridad internacionales causadas por el terrorismo, de conformidad con la Carta de las Naciones Unidas y sus demás obligaciones derivadas del derecho internacional, incluidos el derecho internacional de los derechos humanos, el derecho internacional de los refugiados y el derecho internacional humanitario. El Consejo destaca que el terrorismo solo puede ser derrotado mediante un enfoque sostenido y amplio que entrañe la participación y colaboración activas de todos los Estados y organizaciones internacionales, regionales y subregionales para luchar contra la amenaza terrorista.

El Consejo subraya la necesidad de hacer que comparezcan ante la justicia quienes hayan perpetrado, organizado, financiado y patrocinado esos censurables actos terroristas, destaca que los responsables deben rendir cuentas, e insta a todos los Estados a que, de conformidad con las obligaciones impuestas por el derecho internacional y todas las resoluciones pertinentes del Consejo, cooperen activamente con las autoridades pertinentes en este sentido.

El Consejo subraya la importancia de aplicar de manera rápida y eficaz sus resoluciones y declaraciones pertinentes relativas a la lucha contra el terrorismo, y recuerda a este respecto, entre otras, sus resoluciones [1373 \(2001\)](#), [1624 \(2005\)](#), [2178 \(2014\)](#) y [2253 \(2015\)](#), así como la declaración de su Presidencia de 11 de mayo

de 2016³³⁴, en la que, entre otras cosas, reconoce la importancia de luchar contra el terrorismo y las actividades de reclutamiento de las organizaciones terroristas.

En su 7708ª sesión, celebrada el 8 de junio de 2016, el Consejo examinó el tema titulado:

“Amenazas a la paz y la seguridad internacionales causadas por actos terroristas

Informe del Secretario General sobre la amenaza que plantea el EIIL (Dáesh) para la paz y la seguridad internacionales y la gama de actividades que realizan las Naciones Unidas en apoyo de los Estados Miembros para combatir la amenaza (S/2016/501)”.

En la misma sesión, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Secretario General Adjunto de Asuntos Políticos, Sr. Jeffrey Feltman.

En su 7775ª sesión, celebrada el 22 de septiembre de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar a los representantes de Alemania, Australia, Bélgica, Bulgaria, el Canadá, Chequia, Dinamarca, Eslovaquia, Eslovenia, Estonia, Finlandia, Hungría, Irlanda, Italia, Letonia, Lituania, Luxemburgo, Noruega, los Países Bajos, Polonia, Portugal, la República de Corea, Rumania, Singapur, Suecia, Suiza y Turquía a que participaran, sin derecho de voto en el debate del tema titulado:

“Amenazas a la paz y la seguridad internacionales causadas por actos terroristas

Seguridad de la aviación

Carta de fecha 16 de septiembre de 2016 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Nueva Zelandia ante las Naciones Unidas (S/2016/791)”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación a la Secretaria General de la Organización de Aviación Civil Internacional, Sra. Fang Liu.

Resolución 2309 (2016) de 22 de septiembre de 2016

El Consejo de Seguridad,

Reafirmando que el terrorismo en todas sus formas y manifestaciones constituye una de las amenazas más graves para la paz y la seguridad internacionales y que los actos de terrorismo son criminales e injustificables, cualquiera que sea su motivación y cuandoquiera, dondequiera y por quienquiera que sean cometidos, y resuelto a seguir contribuyendo a reforzar la eficacia de todos los esfuerzos por luchar contra este flagelo a nivel mundial,

Observando con preocupación que la amenaza del terrorismo ha cobrado un carácter más difuso, con un incremento de los actos terroristas en diversas regiones del mundo, incluidos los motivados por la intolerancia o el extremismo violento, y expresando su determinación de combatir esta amenaza,

Reafirmando su compromiso con la soberanía, incluida la soberanía sobre el espacio aéreo que abarca el territorio de un Estado, la integridad territorial y la independencia política de todos los Estados de conformidad con la Carta de las Naciones Unidas,

Reconociendo la vital importancia del sistema mundial de aviación al desarrollo económico y la prosperidad, y de que todos los Estados fortalezcan las medidas de seguridad de la aviación para asegurar un entorno global estable y pacífico, y reconociendo además que los servicios aéreos seguros a este respecto mejoran el transporte, la conectividad, el comercio y los vínculos políticos y culturales entre los Estados, y que la confianza pública en la seguridad del transporte aéreo es vital,

Observando que el carácter mundial de la aviación significa que los Estados dependen de la eficacia recíproca de sus sistemas de seguridad de la aviación para la protección de sus ciudadanos y nacionales y aspectos pertinentes de su seguridad nacional, y teniendo presente el objetivo común de la comunidad internacional a este respecto, que significa que los Estados dependen unos de otros para proporcionar un entorno común seguro en materia de aviación,

Expresando preocupación por el hecho de que los grupos terroristas siguen considerando que la aviación civil es un blanco atractivo, con el objetivo de causar la pérdida de numerosas vidas humanas, daños económicos y la interrupción de la conectividad entre los Estados, y porque el riesgo de atentados terroristas contra la aviación civil puede afectar a todas las regiones y Estados Miembros,

Expresando grave preocupación por los atentados terroristas contra la aviación civil y condenando enérgicamente esos atentados,

Expresando preocupación por la posibilidad de que combatientes terroristas extranjeros utilicen la aviación civil como medio de transporte, y observando a este respecto que el anexo 9, relativo a la facilitación, del Convenio sobre Aviación Civil Internacional, hecho en Chicago el 7 de diciembre de 1944 (“Convenio de Chicago”), contiene normas y métodos recomendados pertinentes para la detección y la prevención de amenazas terroristas que afectan a la aviación civil,

Reafirmando que los atentados terroristas contra la aviación civil, al igual que cualquier acto de terrorismo internacional, constituyen una amenaza a la paz y la seguridad internacionales y que los actos de terrorismo son criminales e injustificables, cualquiera que sea su motivación y cuandoquiera, dondequiera y por quienquiera que sean cometidos, y reafirmando la necesidad de combatir por todos los medios las amenazas a la paz y la seguridad internacionales causadas por actos terroristas, de conformidad con la Carta y otras disposiciones del derecho internacional, en particular el derecho internacional de los derechos humanos, el derecho internacional de los refugiados y el derecho internacional humanitario,

Expresando especial preocupación por que los grupos terroristas estén buscando activamente formas de quebrantar o eludir la seguridad de la aviación y tratando de descubrir y explotar lagunas o deficiencias allí donde las perciben, señalando a este respecto las esferas de riesgo de alta prioridad para la aviación definidas por el Consejo de la Organización de Aviación Civil Internacional, en su *Estado del contexto de riesgo* a nivel mundial, y destacando la necesidad de que las medidas de seguridad de la aviación internacional se adapten a la evolución de esta amenaza,

Afirmando el papel de la Organización de Aviación Civil Internacional en cuanto organización de las Naciones Unidas responsable de elaborar normas de seguridad de la aviación internacional y supervisar su aplicación por los Estados, así como su función en la prestación de asistencia a los Estados en el cumplimiento de dichas normas, observando a este respecto la iniciativa de “no dejar a ningún país atrás” de la Organización de Aviación Civil Internacional, y observando también la aprobación en el 37º período de sesiones de la Asamblea de la Organización de Aviación Civil Internacional, celebrado en 2010, de la Declaración sobre la Seguridad de la Aviación y la Estrategia Global de la Organización sobre Seguridad de la Aviación, que se han convertido en instrumentos fundamentales del liderazgo y el compromiso de la organización en lo que respecta a la ejecución de su programa de seguridad de la aviación, y observando la intención de elaborar un Plan Global para la Seguridad de la Aviación como futuro marco global para mejorar progresivamente la seguridad de la aviación,

Observando que la protección de la aviación civil contra los actos de interferencia ilícita es objeto de atención en el Convenio sobre las Infracciones y Ciertos Otros Actos Cometidos a Bordo de las Aeronaves (Tokyo, 1963)³³⁸, el Convenio para la Represión del Apoderamiento Ilícito de Aeronaves (La Haya, 1970)³³⁹, el Convenio para la Represión de Actos Ilícitos contra la Seguridad de la Aviación Civil (Montreal, 1971)³⁴⁰, el Protocolo para la Represión de Actos Ilícitos de Violencia en los Aeropuertos que Presten Servicio a la Aviación Civil Internacional, Complementario del Convenio para la Represión de Actos Ilícitos contra la Seguridad de la Aviación Civil (Montreal, 1988)³⁴¹, el Convenio sobre la Marcación de Explosivos Plásticos para los Fines de Detección (Montreal, 1991)³⁴², el Convenio para la Represión de Actos Ilícitos Relacionados con la Aviación Civil Internacional (Beijing, 2010), el Protocolo Complementario del Convenio para la Represión del Apoderamiento Ilícito de Aeronaves (Beijing, 2010), el Protocolo que modifica el Convenio sobre las Infracciones y Ciertos Otros Actos Cometidos a Bordo de las Aeronaves (Montreal, 2014) y en los acuerdos bilaterales para la represión de tales actos,

Reafirmando su llamamiento a todos los Estados para que se adhieran lo antes posible a los convenios y protocolos internacionales pertinentes contra el terrorismo, sean o no partes en los convenios regionales sobre el particular, y cumplan plenamente las obligaciones que les incumben en virtud de aquellos instrumentos en que son partes,

³³⁸ Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 74, núm. 10106.

³³⁹ *Ibid.*, vol. 860, núm. 12325.

³⁴⁰ *Ibid.*, vol. 974, núm. 14118.

³⁴¹ *Ibid.*, vol. 1589, núm. 14118.

³⁴² *Ibid.*, vol. 2122, núm. 36984.

1. *Afirma* que todos los Estados tienen la responsabilidad de proteger la seguridad de los ciudadanos y nacionales de todas las naciones de atentados terroristas contra los servicios aéreos que operan dentro de su territorio, de manera acorde con las obligaciones vigentes en virtud del derecho internacional humanitario;
2. *Afirma también* que todos los Estados tienen interés en proteger la seguridad de sus propios ciudadanos y nacionales frente a atentados terroristas perpetrados contra la aviación civil internacional, dondequiera que ocurran, de conformidad con el derecho internacional, incluidos el derecho internacional de los derechos humanos y el derecho internacional humanitario;
3. *Observa* que en el anexo 17, relativo a la seguridad, del Convenio de Chicago, hecho en Chicago el 7 de diciembre de 1944 (“Convenio de Chicago”), se establece que cada Estado contratante elaborará y aplicará normas, métodos y procedimientos para salvaguardar a la aviación civil contra los actos de interferencia ilícita y asegurará que tales medidas permiten dar una respuesta rápida a cualquier amenaza creciente a la seguridad, y observa además que el anexo 17 del Convenio de Chicago establece normas adicionales para salvaguardar a la aviación civil internacional contra la interferencia ilícita, a las cuales se ajustarán los Estados contratantes de conformidad con el Convenio de Chicago, y que en el anexo 17 del Convenio de Chicago también se incluyen métodos recomendados, y que tanto las normas como los métodos recomendados se complementan con orientación detallada sobre su aplicación efectiva;
4. *Acoge con beneplácito y apoya* la labor de la Organización de Aviación Civil Internacional para asegurar que todas esas medidas se revisen y adapten continuamente para hacer frente al panorama global de amenazas en constante evolución, y exhorta a la Organización, en el marco de su mandato, a que prosiga y redoble sus esfuerzos para establecer el cumplimiento de las normas internacionales de seguridad de la aviación mediante una aplicación efectiva sobre el terreno y preste asistencia a los Estados Miembros a este respecto;
5. *Exhorta* a todos los Estados a que colaboren en el seno de la Organización de Aviación Civil Internacional para asegurar que sus normas internacionales de seguridad se revisen y adapten para hacer frente de manera efectiva a la amenaza que representan los atentados terroristas contra la aviación civil, fortalezcan y promuevan la aplicación efectiva de las normas y métodos recomendados de la Organización en el anexo 17 y ayuden a la Organización a seguir mejorando los programas de auditoría, desarrollo de la capacidad y formación a fin de apoyar su aplicación;
6. *Exhorta también* a todos los Estados, como parte de sus esfuerzos para prevenir y combatir las amenazas terroristas a la aviación civil, y actuando de conformidad con los instrumentos jurídicos internacionales y documentos marco pertinentes, a que:
 - a) Aseguren que en los aeropuertos dentro de su jurisdicción se apliquen medidas eficaces y basadas en los riesgos, lo que implica, entre otras cosas, mejorar las inspecciones, los controles de seguridad y la seguridad de las instalaciones, a fin de detectar y desalentar atentados terroristas contra la aviación civil, y examinen y evalúen periódica y exhaustivamente tales medidas para asegurar que reflejan el panorama de amenazas en constante evolución y se ajustan a las normas y métodos recomendados de la Organización de Aviación Civil Internacional;
 - b) Dispongan todo lo necesario para garantizar la aplicación efectiva de esas medidas sobre el terreno de manera continua y sostenible, en particular suministrando los recursos necesarios, utilizando procesos eficaces de control de calidad y supervisión, y promoviendo una cultura de seguridad efectiva en todas las organizaciones que se ocupan de la aviación civil;
 - c) Aseguren que tales medidas tengan en cuenta el papel potencial de quienes tienen acceso privilegiado a zonas, conocimientos o información que puedan ayudar a los terroristas en la planificación o ejecución de atentados;
 - d) Aborden urgentemente cualquier deficiencia o factor de vulnerabilidad que pongan de manifiesto la Organización de Aviación Civil Internacional o los procesos nacionales de auditoría y evaluación interna de los riesgos;
 - e) Refuercen los procedimientos de control de la seguridad e impulsen al máximo la promoción, la utilización y el intercambio de nuevas tecnologías y técnicas innovadoras que optimizan la capacidad de detectar explosivos y otras amenazas, fortaleciendo la cooperación y la colaboración y el intercambio de experiencias en lo que respecta al desarrollo de tecnologías de control de la seguridad;
 - f) Sigam participando en el diálogo sobre la seguridad de la aviación y cooperen intercambiando información, en la medida de lo posible, acerca de amenazas, riesgos y factores de vulnerabilidad, colaborando en la adopción de medidas concretas para neutralizarlos y facilitando, con carácter bilateral, garantías recíprocas acerca de la seguridad de los vuelos entre sus respectivos territorios;

g) Exijan que las compañías aéreas que operan en sus territorios proporcionen información anticipada sobre pasajeros a las autoridades nacionales competentes a fin de detectar la salida de su territorio, o el intento de entrada o tránsito por él, en aviones civiles, de personas designadas por el Comité del Consejo de Seguridad dimanante de las resoluciones 1267 (1999), 1989 (2011) y 2253 (2015);

7. *Insta* a los Estados que puedan hacerlo a que presten asistencia para desplegar con criterios selectivos actividades eficaces de desarrollo de la capacidad, formación y otros recursos necesarios, así como asistencia técnica, transferencias de tecnología y programas de otro tipo allí donde sea necesario, a fin de que todos los Estados alcancen los resultados enunciados anteriormente, en particular en lo referente a los párrafos 6 b) y 6 e);

8. *Exhorta* a todos los Estados a que refuercen su cooperación internacional y regional para fortalecer el intercambio de información, el control de fronteras y los sectores encargados del cumplimiento de la ley y la justicia penal, a fin de contrarrestar la amenaza que representan los combatientes terroristas extranjeros y repatriados;

9. *Insta* a todos los Estados a asegurar que todos sus ministerios y organismos competentes y otras entidades de ámbito nacional colaboren de manera estrecha y efectiva en cuestiones de seguridad de la aviación;

10. *Alienta* a que prosiga la cooperación entre la Organización de Aviación Civil Internacional y la Dirección Ejecutiva del Comité contra el Terrorismo para determinar deficiencias y factores de vulnerabilidad relacionados con la seguridad de la aviación, acoge con beneplácito también la cooperación entre la Organización y el Equipo Especial de las Naciones Unidas sobre la Ejecución de la Lucha contra el Terrorismo para facilitar la prestación de asistencia técnica y el desarrollo de la capacidad en materia de seguridad de la aviación, alienta a que se estreche la cooperación entre la Organización y el Comité contra el Terrorismo y su Dirección Ejecutiva, y solicita a esta que siga trabajando con la Organización para que la seguridad de la aviación sea objeto de atención en todas las actividades e informes pertinentes de la Dirección Ejecutiva, en particular en las evaluaciones de los países;

11. *Solicita* al Comité contra el Terrorismo que celebre una reunión extraordinaria en el transcurso de 12 meses, en cooperación con la Organización de Aviación Civil Internacional, acerca de la cuestión de las amenazas terroristas a la aviación civil, e invita a la Secretaria General de la Organización de Aviación Civil Internacional y al Presidente del Comité a que lo informen dentro de 12 meses sobre los resultados de la reunión;

12. *Decide* seguir ocupándose de la cuestión.

Aprobada por unanimidad en la 7775ª sesión.

Decisiones

En su 7791ª sesión, celebrada el 13 de octubre de 2016, el Consejo de Seguridad examinó el tema titulado:

“Amenazas a la paz y la seguridad internacionales causadas por actos terroristas

Tercer informe del Secretario General sobre la amenaza que plantea el Estado Islámico en el Iraq y el Levante (Dáesh) para la paz y la seguridad internacionales y la gama de actividades que realizan las Naciones Unidas en apoyo de los Estados Miembros para combatir la amenaza (S/2016/830)”.

En la misma sesión, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Secretario General Adjunto de Asuntos Políticos, Sr. Jeffrey Feltman.

En su 7831ª sesión, celebrada el 12 de diciembre de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar a los representantes de Albania, Alemania, Austria, Bélgica, Bulgaria, el Canadá, Chequia, Chipre, Croacia, Dinamarca, Eslovaquia, Estonia, la ex República Yugoslava de Macedonia, Finlandia, Grecia, Hungría, el Iraq, Irlanda, Islandia, Israel, Italia, Kazajstán, Kenya, Letonia, Lituania, Luxemburgo, Malta, Marruecos, Montenegro, Noruega, los Países Bajos, Palau, Polonia, Portugal, la República Dominicana, Serbia, Suecia, Túnez y Turquía a que participaran, sin derecho de voto en el debate del tema titulado:

“Amenazas a la paz y la seguridad internacionales causadas por actos terroristas

La cooperación judicial internacional en la lucha contra el terrorismo

Carta de fecha 2 de diciembre de 2016 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de España ante las Naciones Unidas (S/2016/1030)”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Director Ejecutivo de la Dirección Ejecutiva del Comité contra el Terrorismo, Sr. Jean-Paul Laborde.

En la misma sesión, el Consejo decidió además, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación a la Directora Adjunta de la Fiscalía de Kenya, Sra. Dorcas Oduor.

En la misma sesión, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Secretario Ejecutivo del Instituto Internacional para la Justicia y el Estado de Derecho, Sr. Robert Strang.

Resolución 2322 (2016) de 12 de diciembre de 2016

El Consejo de Seguridad,

Recordando sus resoluciones [1267 \(1999\)](#), de 15 de octubre de 1999, [1333 \(2000\)](#), de 19 de diciembre de 2000, [1363 \(2001\)](#), de 30 de julio de 2001, [1373 \(2001\)](#), de 28 de septiembre de 2001, [1390 \(2002\)](#), de 16 de enero de 2002, [1452 \(2002\)](#), de 20 de diciembre de 2002, [1455 \(2003\)](#), de 17 de enero de 2003, [1526 \(2004\)](#), de 30 de enero de 2004, [1566 \(2004\)](#), de 8 de octubre de 2004, [1617 \(2005\)](#), de 29 de julio de 2005, [1624 \(2005\)](#), de 14 de septiembre de 2005, [1699 \(2006\)](#), de 8 de agosto de 2006, [1730 \(2006\)](#), de 19 de diciembre de 2006, [1735 \(2006\)](#), de 22 de diciembre de 2006, [1822 \(2008\)](#), de 30 de junio de 2008, [1904 \(2009\)](#), de 17 de diciembre de 2009, [1988 \(2011\)](#) y [1989 \(2011\)](#), de 17 de junio de 2011, [2083 \(2012\)](#), de 17 de diciembre de 2012, [2129 \(2013\)](#), de 17 de diciembre de 2013, [2133 \(2014\)](#), de 27 de enero de 2014, [2170 \(2014\)](#), de 15 de agosto de 2014, [2178 \(2014\)](#), de 24 de septiembre de 2014, [2195 \(2014\)](#), de 19 de diciembre de 2014, [2199 \(2015\)](#), de 12 de febrero de 2015, [2214 \(2015\)](#), de 27 de marzo de 2015, [2249 \(2015\)](#), de 20 de noviembre de 2015, [2253 \(2015\)](#), de 17 de diciembre de 2015, y [2309 \(2016\)](#), de 22 de septiembre de 2016,

Reafirmando su compromiso con la soberanía, la integridad territorial y la independencia política de todos los Estados de conformidad con la Carta de las Naciones Unidas,

Reafirmando que el terrorismo en todas sus formas y manifestaciones constituye una de las amenazas más graves para la paz y la seguridad y que los actos de terrorismo son criminales e injustificables, cualquiera que sea su motivación y cuandoquiera, dondequiera y por quienquiera que sean cometidos,

Reafirmando también que el terrorismo no debe asociarse a ninguna religión, nacionalidad, civilización o grupo étnico,

Condenando a los terroristas y grupos terroristas, en particular al Estado Islámico en el Iraq y el Levante (EIIL, también conocido como Daesh), Al-Qaida y las personas, grupos, empresas y entidades asociados con ellos por los constantes y múltiples actos criminales de terrorismo que tienen como finalidad causar la muerte de civiles inocentes y otras víctimas, destruir bienes y socavar profundamente la estabilidad,

Profundamente preocupado por el creciente número de víctimas, especialmente civiles de diversas nacionalidades y creencias, causadas por el terrorismo por motivos de intolerancia o extremismo en diversas regiones del mundo, reafirmando su profunda solidaridad con las víctimas del terrorismo y sus familias, y destacando la importancia de prestar asistencia a las víctimas del terrorismo y brindarles a ellas y sus familias apoyo para que superen sus pérdidas y su dolor,

Gravemente preocupado porque, en algunos casos, los terroristas o grupos terroristas, en particular el EIIL, Al-Qaida y las personas, grupos, empresas y entidades asociados, siguen obteniendo beneficios de su participación en la delincuencia organizada transnacional, y expresando preocupación porque en algunas regiones los terroristas se benefician de la delincuencia organizada transnacional, incluido el tráfico de armas, drogas y antigüedades y la trata de personas, y del comercio ilícito de recursos naturales como el oro y otros metales preciosos y gemas, los minerales, la flora y fauna silvestres, el carbón vegetal y el petróleo, así como del secuestro para obtener rescates y otros delitos que incluyen la extorsión y los atracos a bancos,

Expresando preocupación ante el continuo uso, en una sociedad globalizada, por los terroristas y quienes los apoyan, de las tecnologías de la información y las comunicaciones, en particular Internet, para facilitar la comisión de actos terroristas, y condenando su uso con fines de incitación o reclutamiento o para financiar o planificar actos terroristas,

Expresando preocupación también por el flujo continuo de reclutas internacionales hacia el EIIL, Al-Qaida y los grupos asociados, y recordando su resolución 2178 (2014), en la que decidió que los Estados Miembros deberían, de conformidad con el derecho internacional de los derechos humanos, el derecho internacional de los refugiados y el derecho internacional humanitario, prevenir y reprimir el reclutamiento, la organización, el transporte o el equipamiento de combatientes terroristas extranjeros y la financiación de sus viajes y actividades,

Particularmente preocupado por la creciente implicación de los grupos terroristas, especialmente en zonas de conflicto, en la destrucción y el tráfico de bienes culturales y en delitos conexos, y reconociendo el papel indispensable que representa la cooperación internacional en las respuestas en materia de prevención del delito y justicia penal para combatir ese tráfico y los delitos conexos de manera amplia y eficaz,

Reiterando la obligación de los Estados Miembros de impedir la circulación de terroristas y grupos terroristas, de conformidad con el derecho internacional aplicable, entre otros medios imponiendo controles fronterizos eficaces y, en este contexto, su obligación de intercambiar información sin demora y de mejorar la cooperación entre las autoridades competentes para impedir la entrada y salida de terroristas y grupos terroristas de sus territorios, así como el suministro de armas a los terroristas y de fondos que pudieran financiar sus actividades,

Destacando que solo es posible derrotar al terrorismo con un enfoque sostenido e integral que entrañe la participación y colaboración activas de todos los Estados y de las organizaciones internacionales y regionales para frenar, debilitar, aislar y neutralizar la amenaza terrorista,

Subrayando la importancia de fortalecer la cooperación internacional, entre otros, por parte de los investigadores, los fiscales y los jueces para prevenir e investigar los actos terroristas y enjuiciar a sus autores, y reconociendo las persistentes dificultades asociadas al fortalecimiento de la cooperación internacional para combatir el terrorismo, entre ellas, las dificultades para frenar el flujo de combatientes terroristas extranjeros hacia las zonas de conflicto y su regreso de ellas, en particular debido al carácter transfronterizo de la actividad,

Destacando que el desarrollo y mantenimiento de sistemas de justicia penal imparciales y efectivos debe ser uno de los cimientos fundamentales de toda estrategia de lucha contra el terrorismo y la delincuencia organizada transnacional,

Recordando que la cooperación y la acción oportunas, de conformidad con las obligaciones internacionales, puede ayudar a los Estados a impedir que los combatientes terroristas extranjeros viajen a las zonas de conflicto, servir para elaborar estrategias eficaces para ocuparse de los que regresan, preservar, por conducto de las autoridades encargadas de hacer cumplir la ley y las autoridades judiciales, las pruebas críticas para los procesos judiciales, y facilitar la aplicación de los mecanismos para el procesamiento,

Observando el aumento significativo de las solicitudes de cooperación para la recopilación de datos digitales y pruebas de Internet y destacando la importancia de que se considere la posibilidad de reevaluar los métodos y las mejores prácticas, cuando proceda, en particular en relación con las técnicas de investigación y las pruebas electrónicas,

Exhortando a los Estados Miembros a que sigan vigilando las transacciones financieras pertinentes y mejoren la capacidad y las prácticas de intercambio de información, de conformidad con la legislación internacional e interna aplicable, entre las instancias gubernamentales y entre los distintos Gobiernos mediante las autoridades pertinentes, incluidas las autoridades y las vías judiciales, como los organismos encargados de hacer cumplir la ley, los órganos de inteligencia, los servicios de seguridad y las dependencias de inteligencia financiera, y exhortando también a los Estados Miembros a que mejoren la integración de la inteligencia financiera con información de otra índole de que dispongan, por ejemplo la proporcionada por el sector privado a los Gobiernos nacionales, y la aprovechen para combatir más eficazmente las amenazas en materia de financiación del terrorismo que plantean el EIIL, Al-Qaida y las personas, grupos, empresas y entidades asociados con ellos, entre otras cosas, por medio de acciones relacionadas con las técnicas de investigación, la reunión de pruebas y el procesamiento,

Exhortando también a los Estados Miembros a que continúen intercambiando información, a través de los cauces y los mecanismos que corresponda, y de conformidad con la legislación internacional e interna, sobre las personas y las entidades implicadas en actividades terroristas, en particular su suministro de armas y fuentes de apoyo material, y sobre la cooperación constante contra el terrorismo a nivel internacional, entre otros, los servicios especiales, los organismos de seguridad y las organizaciones encargadas de hacer cumplir la ley y las autoridades de justicia penal,

Acogiendo con beneplácito los esfuerzos de la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito por mejorar las redes existentes de autoridades centrales para englobar a las responsables de las cuestiones relativas a la lucha contra el terrorismo,

Recordando que la obligación enunciada en el párrafo 1 d) de su resolución [1373 \(2001\)](#) se refiere también a que se pongan fondos, recursos financieros o económicos o servicios financieros o servicios conexos de otra índole, directa o indirectamente, a disposición de terroristas y organizaciones terroristas con cualquier fin, como por ejemplo, aunque no exclusivamente, con fines de reclutamiento, adiestramiento o viajes, incluso aunque ello no esté vinculado a un acto de terrorismo específico,

1. *Reitera su exhortación* a todos los Estados para que se hagan partes lo antes posible en los convenios, las convenciones y los protocolos internacionales de lucha contra el terrorismo, sean o no partes en los convenios y convenciones regionales en la materia, así como para que cumplan plenamente las obligaciones que les incumben en virtud de aquellos en los que son partes;

2. *Reafirma* que deben exigirse responsabilidades a aquellos que hayan cometido actos de terrorismo y violaciones del derecho internacional humanitario o violaciones o abusos de los derechos humanos en este contexto, o sean responsables de ellos;

3. *Exhorta* a los Estados a que intercambien, en su caso, información sobre los combatientes terroristas extranjeros y otros terroristas individuales y organizaciones terroristas, incluida información biométrica y biográfica, así como información que demuestre la naturaleza de la asociación de una persona con el terrorismo, por conducto de las entidades encargadas de hacer cumplir la ley a nivel bilateral, regional y mundial, en cumplimiento del derecho y las políticas internacionales y nacionales, y destaca la importancia de proporcionar esa información a las listas de control nacionales y las bases de datos de vigilancia multilaterales;

4. *Reconoce* el importante papel que representa la legislación nacional para propiciar la cooperación internacional en materia judicial y de cumplimiento de la ley en lo que respecta a los delitos relacionados con el terrorismo, y exhorta a los Estados Miembros a que aprueben legislación y, en su caso, revisen su legislación de lucha contra el terrorismo vigente, a la luz de la amenaza cambiante que plantean los grupos terroristas y los terroristas individuales;

5. *Exhorta* a los Estados Miembros a que consideren, en su caso, la posibilidad de rebajar la clasificación de los datos de inteligencia sobre amenazas relativos a los combatientes terroristas extranjeros y los terroristas individuales para uso oficial, a fin de facilitar adecuadamente esa información a quienes se encuentran en la primera línea de detección, como los funcionarios de inmigración, aduanas y seguridad de las fronteras, y a que compartan adecuadamente esa información con otros Estados y organizaciones internacionales interesados en cumplimiento del derecho y las políticas internacionales y nacionales;

6. *Pone de relieve* la importancia de que los Estados tipifiquen como delito grave en su legislación y su normativa internas la violación deliberada de la prohibición del financiamiento de las organizaciones terroristas o los terroristas individuales con cualquier fin, como por ejemplo, aunque no exclusivamente, con fines de reclutamiento, adiestramiento o viajes, incluso aunque ello no esté vinculado a un acto de terrorismo específico, e insta a los Estados a que intercambien información sobre esa actividad de conformidad con lo dispuesto en la legislación internacional e interna, y pone de relieve además la reciente orientación del Grupo de Acción Financiera sobre la recomendación 5, relativa a la tipificación del financiamiento del terrorismo con cualquier fin, de conformidad con lo dispuesto en las resoluciones [2199 \(2015\)](#) y [2253 \(2015\)](#);

7. *Alienta* a los Estados a que cooperen en la aplicación de las sanciones financieras y las prohibiciones de viajar selectivas contra grupos terroristas y terroristas individuales impuestas en virtud de la resolución [1373 \(2001\)](#) y en la aplicación de las sanciones financieras y las prohibiciones de viajar selectivas y del embargo selectivo de armas contra las personas que figuran en la lista de sanciones en virtud de la resolución [2253 \(2015\)](#) intercambiando con otros Estados y organizaciones internacionales pertinentes información sobre esas personas y grupos en la mayor medida posible, de conformidad con la legislación internacional y nacional;

8. *Recuerda* que todos los Estados deben proporcionarse recíprocamente el máximo nivel de asistencia en lo que se refiere a las investigaciones o los procedimientos penales relacionados con la financiación de los actos de terrorismo o el apoyo prestado a estos, en particular la asistencia para la obtención de las pruebas que posean y que sean necesarias en esos procedimientos, e insta a los Estados a que actúen de conformidad con las obligaciones que

les incumben en virtud del derecho internacional, a fin de localizar y someter a la acción de la justicia, extraditar o procesar a toda persona que apoye, facilite, participe o trate de participar en la financiación directa o indirecta de las actividades realizadas por terroristas o grupos terroristas;

9. *Exhorta* a todos los Estados a:

a) Intercambiar información de conformidad con el derecho internacional y la legislación interna y cooperar en las esferas administrativa, policial y judicial para impedir la comisión de actos de terrorismo y contrarrestar la amenaza de los combatientes terroristas extranjeros, incluidos los que regresan;

b) Considerar la posibilidad de permitir, mediante leyes y mecanismos apropiados, la remisión de las actuaciones penales, según proceda, en las causas relacionadas con terroristas;

c) Mejorar la cooperación para impedir que los terroristas se beneficien de la delincuencia organizada transnacional, para investigar y para crear la capacidad necesaria para enjuiciar a esos terroristas y a los grupos de delincuencia organizada transnacional que colaboran con ellos;

d) Mejorar la cooperación para denegar refugio a quienes financian, planifican, apoyan o cometen actos terroristas, y a quienes les dan refugio;

10. *Exhorta también* a todos los Estados a que, de conformidad con el derecho internacional, velen por que la condición de refugiado no sea utilizada indebidamente por quienes cometen, organizan o facilitan actos de terrorismo, y por que la reivindicación de motivaciones políticas no se reconozca como razón para denegar las solicitudes de extradición de presuntos terroristas;

11. *Insta*, como cuestión prioritaria, a los Estados Miembros a que consideren, en su caso, la posibilidad de ratificar otros convenios o convenciones internacionales pertinentes para apoyar la cooperación internacional en asuntos penales, como la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional, de 2000, y sus Protocolos³⁴³, y de adherirse a ellos y aplicarlos;

12. *Insta* a los Estados a que desarrollen, también previa solicitud, con la asistencia de la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito y en estrecha cooperación con la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura y la Organización Internacional de Policía Criminal (INTERPOL), una amplia cooperación en materia judicial y de cumplimiento de la ley para prevenir y combatir el tráfico de bienes culturales en todas sus formas y aspectos y los delitos conexos que benefician o puedan beneficiar a terroristas o grupos terroristas, y a que introduzcan medidas nacionales eficaces a nivel legislativo y operacional, cuando proceda, y a que, de conformidad con las obligaciones y los compromisos que les incumben en virtud del derecho internacional y los instrumentos nacionales, prevengan y combatan el tráfico de bienes culturales y los delitos conexos, entre otras cosas, estudiando la posibilidad de considerar las actividades que puedan beneficiar a los terroristas o grupos terroristas un delito grave de conformidad con el artículo 2 de la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional;

13. *Exhorta* a todos los Estados a:

a) Emplear los instrumentos internacionales aplicables en los que son partes como base de la asistencia judicial recíproca y, según proceda, para la extradición en casos de terrorismo, y alienta a los Estados a que, en ausencia de instrumentos o disposiciones aplicables, cooperen en la medida de lo posible sobre la base de la reciprocidad o caso por caso;

b) Promulgar y, cuando proceda, revisar y actualizar las leyes de extradición y asistencia judicial recíproca respecto de los delitos relacionados con el terrorismo, de conformidad con sus obligaciones internacionales, incluidas sus obligaciones en virtud del derecho internacional de los derechos humanos, y considerar la posibilidad de examinar las leyes y mecanismos de asistencia judicial recíproca en relación con el terrorismo y actualizarlos según sea necesario a fin de fortalecer su eficacia, especialmente ante el aumento sustancial del volumen de solicitudes de datos digitales;

³⁴³ *Ibid.*, vols. 2225, 2237, 2241 y 2326, núm. 39574.

c) Considerar la posibilidad de reforzar la aplicación y, cuando proceda, examinar posibilidades para aumentar la eficacia de sus respectivos tratados bilaterales y multilaterales de extradición y asistencia judicial recíproca en asuntos penales relacionados con la lucha contra el terrorismo;

d) Examinar maneras de, en el marco de la aplicación de los instrumentos jurídicos internacionales aplicables, simplificar las solicitudes de extradición y de asistencia judicial recíproca en casos relacionados con terrorismo, reconociendo al mismo tiempo la necesidad de la debida consideración, en vista de la necesidad de respetar las obligaciones jurídicas pertinentes;

e) Designar autoridades centrales de asistencia judicial recíproca y extradición u otras autoridades pertinentes de justicia penal y velar por que esas autoridades dispongan de recursos, capacitación y autoridad jurídica, en particular en lo tocante a los delitos relacionados con el terrorismo;

f) Adoptar medidas, cuando corresponda, para actualizar las prácticas vigentes en materia de asistencia judicial recíproca en relación con los actos de terrorismo, como la de considerar la posibilidad de, cuando proceda, utilizar la transferencia electrónica de solicitudes para acelerar los procedimientos entre las autoridades centrales o, según corresponda, otras autoridades de justicia penal competentes, respetando plenamente las obligaciones convencionales existentes;

g) Considerar la posibilidad de suministrar a la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito información para su base de datos sobre contactos y otros detalles pertinentes de las autoridades designadas;

h) Considerar la posibilidad de desarrollar plataformas de cooperación regional en materia de asistencia judicial recíproca y de participar en ellas, así como la de establecer y mejorar arreglos para agilizar la cooperación interregional en materia de delitos relacionados con el terrorismo;

14. *Alienta* a los Estados Miembros a que cooperen para impedir el reclutamiento por parte de los terroristas y contrarrestar su propaganda extremista violenta y la incitación a la violencia en Internet y los medios sociales, incluso mediante la elaboración de mensajes que refuten con eficacia la retórica del terrorismo, respetando al mismo tiempo los derechos humanos y las libertades fundamentales y de conformidad con las obligaciones que les incumben en virtud del derecho internacional, y destaca la importancia de la cooperación con la sociedad civil y el sector privado en ese empeño;

15. *Exhorta* a todos los Estados a que, de conformidad con el derecho internacional, consideren la posibilidad de establecer leyes y mecanismos apropiados que permitan la cooperación internacional más amplia posible, como el nombramiento de oficiales de enlace, la cooperación policial, la creación o la utilización, cuando proceda, de mecanismos de investigación conjunta, y una mayor coordinación de las investigaciones transfronterizas en los casos de terrorismo, y también exhorta a los Estados a que, cuando proceda, hagan un mayor uso de la comunicación electrónica y de plantillas universales, en pleno respeto de las garantías procesales de los acusados;

16. *Reconoce* la eficacia comprobada de I-24/7, el sistema mundial de comunicaciones seguras de INTERPOL, así como sus diversas bases de datos de investigación y análisis, y su sistema de notificaciones en el marco de la lucha contra el terrorismo, alienta a los Estados a que aumenten la capacidad de sus oficinas centrales nacionales para utilizarlos y a que designen un punto de contacto para que la red esté disponible las 24 horas del día y los 7 días de la semana y a adoptar las medidas necesarias para garantizar que esté suficientemente capacitado en su utilización para contrarrestar el terrorismo y las acciones de combatientes terroristas extranjeros, incluidos los viajes internacionales ilícitos;

17. *Alienta* a los Estados a considerar la posibilidad de ampliar el acceso a la red de información policial I-24/7 de INTERPOL y, cuando proceda, integrarla en sus sistemas nacionales, además de en las oficinas centrales nacionales, en otras entidades nacionales encargadas de hacer cumplir la ley situadas en lugares estratégicos, como cruces fronterizos remotos, aeropuertos, puestos de aduanas y de inmigración o comisarías de policía;

18. *Alienta* a los Estados Miembros y a las organizaciones internacionales, regionales y subregionales a que consideren la posibilidad de establecer redes 24/7 para contrarrestar el terrorismo teniendo en cuenta los acuerdos de cooperación existentes y, a ese respecto, toma nota de la creación de una red de cooperación de puntos de contacto

disponibles las 24 horas, los 7 días de la semana, en el Protocolo Adicional al Convenio del Consejo de Europa para la Prevención del Terrorismo (de mayo de 2015) para combatir el terrorismo, a fin de promover la aplicación de la resolución 2178 (2014);

19. *Encarga* al Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1373 (2001) relativa a la lucha contra el terrorismo (el Comité contra el Terrorismo) que adopte, con el apoyo de la Dirección Ejecutiva del Comité contra el Terrorismo, las medidas siguientes:

a) Incluir en su diálogo con las organizaciones internacionales, regionales y subregionales y los Estados Miembros sus esfuerzos encaminados a promover la cooperación internacional en los ámbitos judicial y de cumplimiento de la ley para contrarrestar el terrorismo y a trabajar en estrecha colaboración con las organizaciones internacionales, regionales y subregionales y los órganos pertinentes de las Naciones Unidas que hayan establecido las redes y la cooperación interregional pertinentes a fin de facilitar la cooperación internacional para contrarrestar el terrorismo y la acción de los combatientes terroristas extranjeros, incluidos los repatriados, en particular proporcionando análisis sobre las deficiencias de capacidad y formulando recomendaciones basadas en las evaluaciones de los países realizadas por la Dirección Ejecutiva del Comité contra el Terrorismo;

b) Determinar las lagunas o las tendencias de la cooperación internacional entre los Estados Miembros, entre otras cosas mediante reuniones informativas del Comité contra el Terrorismo para intercambiar información sobre buenas prácticas, y facilitar la creación de capacidad, entre otras cosas mediante el intercambio de buenas prácticas e información a ese respecto;

c) Colaborar con las entidades del Equipo Especial sobre la Ejecución de la Lucha contra el Terrorismo, en particular la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito, a fin de determinar las esferas en que sea apropiado prestar asistencia técnica a los Estados Miembros, a solicitud de estos, para aplicar la presente resolución, entre otras cosas mediante la capacitación de fiscales, magistrados y otros funcionarios competentes que participan en la cooperación internacional, en particular proporcionando análisis sobre las deficiencias de capacidad y recomendaciones basadas en las evaluaciones de los países que realiza la Dirección Ejecutiva del Comité contra el Terrorismo;

d) Determinar las buenas prácticas de cooperación internacional en los ámbitos judicial y de cumplimiento de la ley para contrarrestar el terrorismo y sensibilizar acerca de ellas;

20. *Solicita* a la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito que siga mejorando, en estrecha consulta con el Comité contra el Terrorismo y su Dirección Ejecutiva, la asistencia técnica que presta a los Estados que la soliciten para facilitar la aplicación de los convenios, convenciones y protocolos internacionales relativos a la prevención y represión del terrorismo y las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas, y solicita también a la Oficina que, junto con los Estados Miembros, siga fomentando, entre otras cosas, la cooperación internacional en cuestiones penales vinculadas al terrorismo, incluida la de los combatientes terroristas extranjeros, especialmente en lo relativo a la extradición y la asistencia judicial recíproca;

21. *Solicita* a la Dirección Ejecutiva del Comité contra el Terrorismo que, con la asistencia de la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito y en consulta con la Oficina del Equipo Especial sobre la Ejecución de la Lucha contra el Terrorismo, prepare un informe sobre el estado de la cooperación internacional en los ámbitos judicial y de cumplimiento de la ley relacionados con el terrorismo, en el que se señalen las principales lagunas y se formulen al Comité recomendaciones para hacerles frente en el plazo de 10 meses;

22. *Solicita* al Comité contra el Terrorismo que proporcione información actualizada al Consejo, en un plazo de 12 meses, sobre la aplicación de la presente resolución.

Aprobada por unanimidad en la 7831ª sesión.

EXPOSICIONES DE PRESIDENCIAS DE ÓRGANOS SUBSIDIARIOS DEL CONSEJO DE SEGURIDAD³⁴⁴

Decisiones

En su 7586ª sesión, celebrada el 17 de diciembre de 2015, el Consejo de Seguridad examinó el asunto titulado “Exposiciones de Presidencias de órganos subsidiarios del Consejo de Seguridad”.

En su 7686ª sesión, celebrada el 4 de mayo de 2016, el Consejo examinó el mismo asunto que en la 7586ª sesión.

En su 7845ª sesión, celebrada el 19 de diciembre de 2016, el Consejo examinó el mismo asunto que en la 7586ª sesión.

LA SITUACIÓN EN CÔTE D’IVOIRE³⁴⁵

Decisiones

En su 7601ª sesión, celebrada el 13 de enero de 2016, el Consejo de Seguridad decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de Côte d’Ivoire a que participara, sin derecho de voto en el debate del tema titulado:

“La situación en Côte d’Ivoire

Trigésimo séptimo informe del Secretario General sobre la Operación de las Naciones Unidas en Côte d’Ivoire ([S/2015/940](#))”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación a la Representante Especial del Secretario General para Côte d’Ivoire y Jefa de la Operación de las Naciones Unidas en Côte d’Ivoire, Sra. Aïchatou Mindaoudou Souleymane.

En su 7607ª sesión, celebrada el 20 de enero de 2016, el Consejo examinó el tema titulado:

“La situación en Côte d’Ivoire

Trigésimo séptimo informe del Secretario General sobre la Operación de las Naciones Unidas en Côte d’Ivoire ([S/2015/940](#))”.

Resolución 2260 (2016) de 20 de enero de 2016

El Consejo de Seguridad,

Recordando sus resoluciones anteriores relativas a la situación en Côte d’Ivoire, en particular las resoluciones [2219 \(2015\)](#), de 28 de abril de 2015, y [2226 \(2015\)](#), de 25 de junio de 2015, y las declaraciones de su Presidencia relativas a la situación en Côte d’Ivoire, así como la resolución [2239 \(2015\)](#), de 17 de septiembre de 2015, relativa a la situación en Liberia, y la resolución [2227 \(2015\)](#), de 29 de junio de 2015, relativa a la situación en Malí,

Tomando nota del informe del Secretario General de 8 de diciembre de 2015³⁴⁶, incluida su recomendación de reducir la Operación de las Naciones Unidas en Côte d’Ivoire,

Acogiendo con beneplácito la celebración satisfactoria de las elecciones presidenciales el 25 de octubre de 2015, que constituyó un hito fundamental en la consolidación de la paz y la estabilidad a largo plazo en Côte d’Ivoire, encomiando al Gobierno de Côte d’Ivoire por haber facilitado un entorno propicio para celebrar elecciones libres, limpias, pacíficas y transparentes, encomiando también la labor de supervisión de las elecciones realizada por la Comisión Electoral Independiente y la importante función desempeñada por las fuerzas de seguridad de Côte d’Ivoire

³⁴⁴ El Consejo de Seguridad aprobó resoluciones o adoptó decisiones sobre esta cuestión por primera vez en 2002.

³⁴⁵ El Consejo de Seguridad aprobó resoluciones o adoptó decisiones sobre esta cuestión por primera vez en 2002.

³⁴⁶ [S/2015/940](#).

para garantizar el orden público durante el período electoral, y felicitando al pueblo de Côte d'Ivoire por haber demostrado su firme compromiso con la paz y la democracia,

Acogiendo con beneplácito también los progresos considerables y constantes realizados en Côte d'Ivoire hacia la reconciliación, la estabilidad, la seguridad, la justicia y la recuperación económica, alentando a que continúen los esfuerzos a ese respecto, incluso mediante el fortalecimiento de la colaboración entre el Gobierno de Côte d'Ivoire y los organismos pertinentes de las Naciones Unidas, y reconociendo que, si bien se ha progresado a ese respecto, sigue existiendo cierto grado de fragilidad,

Habiendo determinado que la situación imperante en Côte d'Ivoire sigue constituyendo una amenaza para la paz y la seguridad internacionales en la región,

Actuando en virtud del Capítulo VII de la Carta de las Naciones Unidas,

1. *Decide* reducir la dotación máxima autorizada del componente militar de la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire de 5.437 a 4.000 efectivos para el 31 de marzo de 2016;
2. *Recuerda su solicitud* al Secretario General de que le presente, a más tardar el 31 de marzo de 2016, un informe con recomendaciones acordes con lo dispuesto en el párrafo 25 de la resolución [2226 \(2015\)](#), y expresa su intención de examinar esas recomendaciones con prontitud, teniendo en cuenta la situación imperante en Côte d'Ivoire;
3. *Decide* seguir ocupándose de la cuestión.

Aprobada por unanimidad en la 7607ª sesión.

Decisiones

En su 7669ª sesión, celebrada el 12 de abril de 2016, el Consejo de Seguridad decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de Côte d'Ivoire a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“La situación en Côte d'Ivoire

Carta de fecha 15 de marzo de 2016 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución [1572 \(2004\)](#) relativa a Côte d'Ivoire ([S/2016/254](#))

Informe especial del Secretario General sobre la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire ([S/2016/297](#))”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Secretario General Adjunto de Operaciones de Mantenimiento de la Paz, Sr. Hervé Ladsous.

En su 7681ª sesión, celebrada el 28 de abril de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de Côte d'Ivoire a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“La situación en Côte d'Ivoire

Carta de fecha 15 de marzo de 2016 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución [1572 \(2004\)](#) relativa a Côte d'Ivoire ([S/2016/254](#))

Informe especial del Secretario General sobre la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire ([S/2016/297](#))”.

Resolución 2283 (2016) de 28 de abril de 2016

El Consejo de Seguridad,

Recordando todas sus resoluciones anteriores y las declaraciones de su Presidencia relativas a la situación en Côte d'Ivoire, en particular las resoluciones [1572 \(2004\)](#), de 15 de noviembre de 2004, [1975 \(2011\)](#), de 30 de marzo de 2011, y [2219 \(2015\)](#), de 28 de abril de 2015,

Encomiando la labor del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución [1572 \(2004\)](#), relativa a Côte d'Ivoire, y expresando aprecio por la labor del Grupo de Expertos sobre Côte d'Ivoire establecido originalmente en virtud del párrafo 7 de la resolución [1584 \(2005\)](#), de 1 de febrero de 2005,

Habiendo examinado el informe del Grupo de Expertos de 15 de marzo de 2016³⁴⁷, así como el informe del Secretario General de 8 de diciembre de 2015³⁴⁸ y el informe especial del Secretario General de 31 de marzo de 2016³⁴⁹,

Habiendo examinado el informe del Comité de 9 de diciembre de 2015³⁵⁰ y el informe oral del Presidente del Comité de 17 de diciembre de 2015³⁵¹, así como la exposición informativa del Presidente del Comité de 12 de abril de 2016³⁵¹,

Tomando nota de las opiniones expresadas por el Gobierno de Côte d'Ivoire durante la reunión celebrada por el Consejo el 12 de abril de 2016 a favor del levantamiento de todas las sanciones contra Côte d'Ivoire³⁵¹,

Recordando su decisión de examinar las medidas enunciadas en el párrafo 1 de la resolución [2219 \(2015\)](#) y en los párrafos 9 a 12 de la resolución [1572 \(2004\)](#) y el párrafo 12 de la resolución [1975 \(2011\)](#),

Acogiendo con beneplácito los progresos logrados en la estabilización de Côte d'Ivoire, incluso respecto del desarme, la desmovilización y la reintegración y la reforma del sector de la seguridad, la reconciliación nacional y la lucha contra la impunidad, así como la celebración satisfactoria de las elecciones presidenciales del 25 de octubre de 2015 y los progresos realizados en la gestión de las armas y el material conexo, así como en la lucha contra el tráfico ilícito de recursos naturales, pero destacando al mismo tiempo la necesidad de que continúen dichas mejoras a fin de seguir contribuyendo a la paz y la estabilidad de Côte d'Ivoire,

Actuando en virtud del Capítulo VII de la Carta de las Naciones Unidas,

1. *Decide* poner fin, con efecto inmediato, a las medidas relativas a las armas y el material conexo que se mencionan en el párrafo 1 de la resolución [2219 \(2015\)](#), impuestas por primera vez en el párrafo 7 de la resolución [1572 \(2004\)](#), así como a las medidas financieras y en materia de viajes impuestas en los párrafos 9 a 12 de la resolución [1572 \(2004\)](#) y el párrafo 12 de la resolución [1975 \(2011\)](#), y prorrogadas posteriormente, incluso en el párrafo 12 de la resolución [2219 \(2015\)](#);

2. *Decide también* disolver con efecto inmediato el Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud del párrafo 14 de la resolución [1572 \(2004\)](#) y el Grupo de Expertos establecido en virtud del párrafo 7 de la resolución [1584 \(2005\)](#), cuyo mandato se prorrogó posteriormente, incluso en el párrafo 25 de la resolución [2219 \(2015\)](#).

Aprobada por unanimidad en la 7681ª sesión.

Resolución 2284 (2016) de 28 de abril de 2016

El Consejo de Seguridad,

Recordando sus resoluciones anteriores, en particular las resoluciones [2226 \(2015\)](#), de 25 de junio de 2015, [2260 \(2016\)](#), de 20 de enero de 2016, y [2283 \(2016\)](#), de 28 de abril de 2016, y las declaraciones de su Presidencia relativas a la situación en Côte d'Ivoire, la resolución [2239 \(2015\)](#), de 17 de septiembre de 2015, relativa a la situación en Liberia, y la resolución [2227 \(2015\)](#), de 29 de junio de 2015, relativa a la situación en Malí,

Tomando nota del informe especial del Secretario General de 31 de marzo de 2016³⁴⁸, así como del informe del Secretario General de 8 de diciembre de 2015³⁴⁶,

Tomando nota también de las opiniones relativas a las recomendaciones del informe especial del Secretario General expresadas por el Gobierno de Côte d'Ivoire en la reunión que celebró el Consejo de Seguridad el 12 de abril de 2016³⁵¹,

³⁴⁷ Véase [S/2016/254](#).

³⁴⁸ [S/2016/297](#).

³⁴⁹ Véase [S/2015/952](#).

³⁵⁰ Véase [S/PV.7586](#).

³⁵¹ Véase [S/PV.7669](#).

Reiterando su firme compromiso con la soberanía, la independencia, la integridad territorial y la unidad de Côte d'Ivoire, y recordando los principios de buena vecindad, no injerencia y cooperación regional,

Recordando que el Gobierno de Côte d'Ivoire es el principal responsable de asegurar la paz, la estabilidad y la protección de los civiles en Côte d'Ivoire,

Acogiendo con beneplácito el notable progreso realizado por Côte d'Ivoire para lograr la paz y la estabilidad duraderas, así como la prosperidad económica, y encomiando el liderazgo del Presidente de Côte d'Ivoire y el compromiso de todos los ciudadanos de Côte d'Ivoire a este respecto,

Encomiando a Côte d'Ivoire por haber celebrado con éxito las elecciones presidenciales el 25 de octubre de 2015, que constituyen un hito fundamental en la consolidación de la paz y la estabilidad a largo plazo del país, y al pueblo de Côte d'Ivoire por haber demostrado su firme compromiso con la paz y la democracia,

Acogiendo con beneplácito el diálogo político reforzado en curso entre todos los partidos políticos, acogiendo con beneplácito también los importantes gestos hechos con tal fin por el Gobierno de Côte d'Ivoire y el espíritu abierto con que han sido recibidos, y alentando a todas las partes interesadas políticas a que continúen en este sentido durante todo el período de las elecciones legislativas de 2016 y más adelante,

Poniendo de relieve el crucial progreso realizado por el pueblo y el Gobierno de Côte d'Ivoire hacia el logro de la reconciliación nacional y la cohesión social, y observando la importancia de la labor llevada a cabo por la Comisión para el Diálogo, la Verdad y la Reconciliación, así como la emprendida por la Comisión Nacional para la Reconciliación y la Indemnización de las Víctimas,

Acogiendo con beneplácito el progreso realizado por los servicios de seguridad de Côte d'Ivoire, como demuestran las continuas mejoras en la situación de la seguridad del país, incluso a lo largo de sus regiones fronterizas, condenando el ataque ocurrido el 2 de diciembre de 2015 en Olodio, y recalcando la importancia de que prosiga la cooperación entre los Gobiernos de Côte d'Ivoire y de los países de la subregión, en particular de Liberia, para afrontar los desafíos pendientes en materia de seguridad,

Condenando enérgicamente el atentado terrorista cometido el 13 de marzo de 2016 en Grand Bassam, expresando su pleno apoyo a la labor que lleva a cabo el Gobierno de Côte d'Ivoire para velar por la seguridad y combatir el terrorismo, de conformidad con la Carta de las Naciones Unidas y demás obligaciones derivadas del derecho internacional, incluido el derecho internacional de los derechos humanos, de los refugiados y humanitario, y destacando que solo es posible derrotar al terrorismo mediante un enfoque sostenido y amplio que entrañe la participación y colaboración activas de todos los Estados y organizaciones subregionales, regionales e internacionales para frenar, debilitar y aislar la amenaza terrorista,

Reconociendo que la situación humanitaria sigue mejorando, acogiendo con beneplácito la reanudación del regreso voluntario, seguro y duradero de los refugiados a sus lugares de origen de Côte d'Ivoire, y observando los problemas asociados con tal regreso, como los relativos a la tenencia de la tierra y las relaciones entre comunidades,

Acogiendo con beneplácito el éxito del desarme y la desmovilización de más de 60.000 excombatientes, subrayando la necesidad de que el Gobierno de Côte d'Ivoire siga tratando de incluir a los excombatientes asociados con el Gobierno anterior, así como de que se inicien las actividades de reinserción sostenible en los casos no resueltos de excombatientes y se tenga en cuenta a los 2.000 excombatientes que se encuentran actualmente en Liberia,

Encomiando a las instituciones nacionales de seguridad por desempeñar las funciones que prescribe la ley con mayor comprensión de sus cometidos respectivos, así como mayor capacidad, y acogiendo con beneplácito, a este respecto, que se hayan aprobado las leyes en que se enuncia la organización de las fuerzas de defensa y seguridad nacionales para el período 2016-2020,

Reiterando la vital función que desempeñan las mujeres en la solución de los conflictos y la consolidación de la paz, la importancia de que participen en pie de igualdad y se impliquen plenamente en todas las actividades de mantenimiento y promoción de la paz y la seguridad, y su papel fundamental en el restablecimiento del entramado de las sociedades que se recuperan de un conflicto,

Acogiendo con beneplácito que haya mejorado la situación de los derechos humanos y, al mismo tiempo, expresando su preocupación porque se siguen recibiendo denuncias de vulneraciones y abusos de los derechos humanos e infracciones del derecho internacional humanitario, en particular contra mujeres y niños, especialmente de violencia sexual, y destacando la importancia de que se investiguen esas presuntas infracciones, vulneraciones y abusos, y se enjuicie a sus autores,

Acogiendo con beneplácito también las iniciativas nacionales e internacionales encaminadas a hacer comparecer ante la justicia a los presuntos autores de vulneraciones y abusos de los derechos humanos y de infracciones del derecho internacional humanitario cometidos en Côte d'Ivoire,

Encomiando a la Unión Africana, la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental y la Unión del Río Mano por sus esfuerzos para consolidar la paz y la estabilidad en Côte d'Ivoire y la subregión, y alentándolas a que sigan apoyando a las autoridades de Côte d'Ivoire en la labor encaminada a hacer frente a los retos clave, especialmente a las causas subyacentes del conflicto y la inseguridad registrados recientemente en la zona fronteriza, incluida la circulación de elementos armados y armas, y a promover la justicia y la reconciliación nacional,

Acogiendo con beneplácito que Côte d'Ivoire haya ratificado la Convención sobre el Estatuto de los Apátridas, de 1954³⁵², y la Convención para Reducir los Casos de Apatridia, de 1961³⁵³, y las medidas que está adoptando para revisar su legislación sobre la nacionalidad, acogiendo con beneplácito también las importantes medidas que están adoptando los Estados miembros de la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental en relación con la apatridia, recordando la decisión del Secretario General sobre las soluciones duraderas y expresando apoyo a la aplicación de la estrategia nacional sobre soluciones duraderas para los desplazados internos,

Expresando su profundo aprecio de la labor llevada a cabo por la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire y la contribución general de esta al mantenimiento de la paz y la seguridad en el país desde que fue creada en 2004, y encomiando la contribución de los países que aportan contingentes y fuerzas de policía y los donantes a la Operación,

Teniendo presente su responsabilidad primordial de mantener la paz y la seguridad internacionales con arreglo a la Carta,

Actuando en virtud del Capítulo VII de la Carta,

Reconciliación nacional y cohesión social

1. *Encomia* el crucial progreso logrado en la búsqueda y el fortalecimiento de la reconciliación nacional y la cohesión social, destaca que el próximo referéndum de revisión de la Constitución ofrece una importante oportunidad para conseguir que todos los ciudadanos de Côte d'Ivoire compartan un concepto de nación y para afrontar las causas subyacentes de tensión y conflicto, en particular con respecto a la tenencia de la tierra, la nacionalidad y la identidad, exhorta al Gobierno de Côte d'Ivoire a que asegure la inclusividad plena en el proceso de revisión de la Constitución, y exhorta a todas las partes interesadas de Côte d'Ivoire, incluidos los partidos políticos, la sociedad civil y los medios de comunicación, a que sigan trabajando de consuno para consolidar la reconciliación nacional y la cohesión social;

2. *Encomia* a todas las partes interesadas políticas por contribuir a la creación del actual entorno político normalizado, que propicia el diálogo político, y exhorta al Gobierno de Côte d'Ivoire, así como a todos los partidos políticos, la sociedad civil y los medios de comunicación, a que en los próximos años sigan fomentando un entorno de inclusión política;

3. *Reafirma* la importancia de que el Gobierno de Côte d'Ivoire prosiga la labor encaminada a prevenir y mitigar la violencia, incluidas las tensiones entre comunidades, tratando de alcanzar un consenso nacional amplio sobre la manera de resolver eficazmente las cuestiones relativas a la identidad nacional y la tenencia de la tierra;

Instituciones de seguridad

4. *Exhorta* al Gobierno de Côte d'Ivoire a que siga dando prioridad a la aplicación íntegra de su estrategia nacional de reforma del sector de la seguridad, aprobada en septiembre de 2012 y actualizada en 2014, y llevando adelante reformas fundamentales en la capacitación y el equipamiento de la policía y la gendarmería, la mejora de la supervisión y la gestión de armas, en particular mediante el registro de armas y material letal conexo y la mejora de los arsenales y la cohesión en las fuerzas de seguridad, así como la racionalización de las estructuras de seguridad, y de las medidas destinadas a aumentar la confianza en el seno de las fuerzas de seguridad y entre estas y la población, y alienta a la comunidad internacional a que considere la posibilidad de prestar asistencia al Gobierno a tales efectos;

³⁵² Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 360, núm. 5158.

³⁵³ *Ibid.*, vol. 989, núm. 14458.

5. *Recalca* la importancia de que se siga potenciando la función de la policía y la gendarmería en las tareas relativas al orden público, en particular equipando a la policía y la gendarmería con armas y municiones estándar para realizar tareas policiales, así como promoviendo la eficacia mediante la descentralización pertinente y asegurando asignaciones presupuestarias sostenibles;

6. *Reitera* la necesidad de que el Gobierno de Côte d'Ivoire acelere las actividades encaminadas a crear y hacer efectivas oportunidades de reintegración sostenible para solucionar los casos no resueltos de excombatientes de Côte d'Ivoire, en particular los que se encuentran actualmente en Liberia, con miras a asegurar su reintegración social y económica sostenible en la sociedad de Côte d'Ivoire;

7. *Acoge con beneplácito* que prosiga la cooperación y las actividades coordinadas entre la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire y las fuerzas de defensa y seguridad de Côte d'Ivoire, incluidas las Fuerzas Republicanas de Côte d'Ivoire, subraya la renovada importancia de dicha cooperación en tanto la Operación se reduce y traspasa plenamente sus responsabilidades en materia de seguridad al Gobierno de Côte d'Ivoire, reitera la importancia de que el Gobierno asegure que las fuerzas de defensa y seguridad, incluidas las Fuerzas Republicanas de Côte d'Ivoire, respeten estrictamente el derecho internacional humanitario, de los derechos humanos y de los refugiados, y, en este contexto, recuerda la importancia de la capacitación en derechos humanos, protección de la infancia y violencia sexual y por razón de género para todos los organismos de Côte d'Ivoire encargados de la seguridad y de hacer cumplir la ley;

Derechos humanos y estado de derecho

8. *Reitera* la exhortación que dirigió al Gobierno de Côte d'Ivoire para que, de conformidad con sus obligaciones internacionales, asegurara que en el plazo más breve posible todos los responsables de vulneraciones y abusos graves de los derechos humanos e infracciones del derecho internacional humanitario, incluidos los cometidos durante la crisis poselectoral de Côte d'Ivoire y después de ella, independientemente de su estatus o afiliación política, comparecieran ante la justicia, e insta al Gobierno a que siga cooperando con la Corte Penal Internacional;

9. *Exhorta* al Gobierno de Côte d'Ivoire a que intensifique y acelere sus esfuerzos para combatir la impunidad y garantizar la justicia equitativa e independiente sin discriminación, y alienta al Gobierno a que siga fortaleciendo el estado de derecho por medios como la promoción de un entorno propicio para asegurar que la labor del sistema judicial del país sea imparcial, creíble, transparente y compatible con las normas convenidas internacionalmente;

10. *Pone de relieve* la importancia de la labor realizada por la Comisión Nacional de Investigación, la Comisión para el Diálogo, la Verdad y la Reconciliación y la Comisión Nacional para la Reconciliación y la Indemnización de las Víctimas en favor de la reconciliación duradera en Côte d'Ivoire, alienta al Gobierno de Côte d'Ivoire a que publique el informe final y las recomendaciones de la Comisión para el Diálogo, la Verdad y la Reconciliación a fin de contribuir a esa reconciliación, acoge con beneplácito la labor de la Célula Especial de Investigación, y alienta al Gobierno a que siga proporcionando a la Célula el apoyo que necesita para llevar a cabo sus investigaciones;

11. *Acoge con beneplácito* la labor de la Comisión Nacional de Derechos Humanos, recalca la importancia de que sea independiente y cumpla los principios relativos al estatuto de las instituciones nacionales de promoción y protección de los derechos humanos (Principios de París)³⁵⁴, y exhorta al Gobierno de Côte d'Ivoire a que fortalezca esa Comisión, y a todas las partes interesadas del país, incluida la sociedad civil, a que cooperen con ella;

12. *Exhorta* a los responsables a que dejen de cometer actos de violencia sexual y por razón de género inmediatamente, y exhorta al Gobierno de Côte d'Ivoire a que refuerce la aplicación de su estrategia nacional de lucha contra la violencia sexual y por razón de género de 2014;

Mandato de la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire

13. *Hace suyo* el plan del Secretario General para la retirada de la Operación, incluidas las reducciones graduales de la fuerza, que recomendó en su informe especial de 31 de marzo de 2016³⁴⁸, y, teniendo en cuenta las condiciones de seguridad sobre el terreno una vez concluidas con éxito las elecciones presidenciales de 25 de octubre

³⁵⁴ Resolución 48/134 de la Asamblea General.

de 2015 y el progreso general realizado en Côte d'Ivoire, incluso con respecto a la capacidad del Gobierno de Côte d'Ivoire para asumir las funciones de seguridad de la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire, solicita al Secretario General que aplique el plan, en estrecha cooperación con el Gobierno y todas las partes interesadas pertinentes;

14. *Decide* que el mandato de la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire enunciado en los párrafos 15 y 18 de la presente resolución se prorrogue por un período final hasta el 30 de junio de 2017;

15. *Decide también* que, hasta el 30 de abril de 2017, el mandato de la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire será el siguiente:

- a) Protección de los civiles
 - Apoyar a las fuerzas de seguridad de Côte d'Ivoire para proteger a los civiles si se produjera un deterioro de la situación de la seguridad que pudiera llegar a provocar un revés estratégico para la paz y la estabilidad del país, teniendo en cuenta la reducción de la capacidad de la Operación y de sus zonas de despliegue;
- b) Apoyo político
 - Proporcionar, por conducto del Representante Especial del Secretario General para Côte d'Ivoire, facilitación política y apoyo político a las actividades de las autoridades de Côte d'Ivoire encaminadas a abordar las causas profundas del conflicto y consolidar la paz y la estabilidad en Côte d'Ivoire, en particular en las esferas prioritarias de la reforma del sector de la seguridad, la reconciliación tanto a nivel nacional como local, la cohesión social y la reinserción en los casos no resueltos de excombatientes, y, de ser necesario, ayudar a las autoridades de Côte d'Ivoire en la mitigación de todo incidente público de incitación al odio o la violencia;
- c) Apoyo a las instituciones de seguridad y problemas relacionados con las fronteras
 - Asesorar y apoyar al Gobierno de Côte d'Ivoire en la aplicación de su estrategia nacional de reforma del sector de la seguridad, en particular mediante asesoramiento a nivel operacional y de mando y orientación a las fuerzas de defensa y seguridad de Côte d'Ivoire, según proceda, en particular sobre la supervisión y la gestión de armas, dentro de los límites de la capacidad reducida de la Operación y en estrecha coordinación con los asociados bilaterales y multilaterales;
 - Apoyar al Gobierno en la solución de los problemas de seguridad de las fronteras, en particular con Liberia, en consonancia con su mandato de protección de los civiles, y, con tal fin, mantener la coordinación estrecha con la Misión de las Naciones Unidas en Liberia;
 - Colaborar con las Fuerzas Republicanas de Côte d'Ivoire para promover la confianza mutua entre todos los elementos que las integran;
- d) Apoyo al cumplimiento del derecho internacional humanitario y del derecho de los derechos humanos
 - Contribuir a la promoción y protección de los derechos humanos en Côte d'Ivoire, incluso mediante actividades de alerta temprana y en estrecha coordinación con el Experto Independiente establecido en virtud de la resolución 17/21 del Consejo de Derechos Humanos, de 17 de junio de 2011³⁵⁵, y vigilar, ayudar a investigar e informar al Consejo de Seguridad respecto de los abusos y vulneraciones de los derechos humanos y las infracciones del derecho internacional humanitario con el fin de prevenir tales abusos, vulneraciones e infracciones y contribuir a poner fin a la impunidad;
 - Apoyar la labor de las autoridades de Côte d'Ivoire para fortalecer la capacidad nacional de promover y proteger los derechos humanos, con especial atención a las vulneraciones y los abusos graves cometidos contra niños y mujeres;
- e) Apoyo a la asistencia humanitaria
 - Facilitar, según sea necesario y dentro de los límites de la capacidad reducida de la Operación, la prestación de asistencia humanitaria y apoyar a las autoridades de Côte d'Ivoire en la preparación del regreso

³⁵⁵ Véase *Documentos Oficiales de la Asamblea General, sexagésimo sexto período de sesiones, Suplemento núm. 53, (A/66/53)*, cap. I.

voluntario, seguro y sostenible de los refugiados y los desplazados internos, en cooperación con las organizaciones humanitarias pertinentes, y en la creación de condiciones de seguridad conducentes a ello;

f) Información pública

- Continuar utilizando la capacidad de radiodifusión de la Operación, a través de ONUCI FM, con el fin de contribuir al esfuerzo general para promover la paz sostenible, así como de proporcionar información sobre la transformación en curso de las actividades de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire;

g) Protección del personal de las Naciones Unidas

- Proteger al personal, las instalaciones y el equipo de las Naciones Unidas, y garantizar la seguridad y libertad de circulación de ese personal;

16. *Autoriza* a la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire a que, hasta el 30 de abril de 2017, utilice todos los medios necesarios para ejecutar su mandato, enunciado en el párrafo 15 de la presente resolución, dentro de los límites de su capacidad y zonas de despliegue;

17. *Solicita* al Secretario General que, a más tardar el 30 de abril de 2017, concluya la retirada de todos los componentes de personal uniformado y civil de la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire, a excepción de los necesarios para ejecutar el mandato de la misión que se describe en el párrafo 18 de la presente resolución;

18. *Decide* que, desde el 1 de mayo hasta el 30 de junio de 2017, el mandato de la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire consistirá en completar el cierre de la misión, como se describe en el párrafo 61 del informe especial del Secretario General, y concluir el proceso de traspaso al Gobierno de Côte d'Ivoire y el equipo de las Naciones Unidas en el país, en particular mediante las gestiones restantes de facilitación política que puedan ser necesarias;

19. *Alienta* a la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire, el Gobierno de Côte d'Ivoire, el equipo de las Naciones Unidas en el país y los asociados bilaterales y multilaterales a que, a partir del momento en que se apruebe la presente resolución, determinen la distribución del apoyo de la comunidad internacional a Côte d'Ivoire, en particular respecto de las funciones residuales actualmente a cargo de la Operación que puedan ser necesarias después del cierre de la misión;

20. *Solicita* a la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire que colabore estrechamente con el equipo de las Naciones Unidas en el país y los organismos, fondos y programas de las Naciones Unidas que lo componen, a fin de acelerar los preparativos para el cierre de la Operación reforzando la cooperación programática con miras al traspaso de las responsabilidades encomendadas restantes, cuando sea pertinente, y ampliando las actividades y la programación del equipo en el país, incluida la asistencia en la consolidación de la paz, para apoyar al Gobierno de Côte d'Ivoire en el fortalecimiento de la capacidad de sus instituciones, particularmente en lo que respecta al regreso de los refugiados, las reformas del sector de la seguridad, los derechos humanos y la cohesión social, solicita a la Oficina de las Naciones Unidas para África Occidental y el Sahel que ponga sus buenos oficios a disposición del Gobierno y el futuro Coordinador Residente de las Naciones Unidas, según sea necesario, y alienta a la comunidad internacional, incluidos los donantes bilaterales y multilaterales, a que preste asistencia a las actividades del equipo en el país;

21. *Solicita* a la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire que asegure que todo apoyo a fuerzas de seguridad ajenas a las Naciones Unidas se preste en estricto cumplimiento de la política de diligencia debida en materia de derechos humanos en el contexto del apoyo de las Naciones Unidas a fuerzas de seguridad ajenas a la Organización³⁵⁶;

Estructura de la fuerza

22. *Decide* reducir el componente militar de la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire como se indica en el párrafo 55 del informe especial del Secretario General, con miras a que se haya retirado completamente para el 30 de abril de 2017;

³⁵⁶ S/2013/110, anexo.

23. *Decide también* reducir el componente de policía de la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire como se indica en los párrafos 58 y 59 del informe especial del Secretario General, con miras a que se haya retirado completamente para el 30 de abril de 2017;

24. *Expresa su apoyo continuado* al concepto de operaciones móvil del componente militar de la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire y solicita a la Operación que siga actualizando su configuración en consonancia, con miras a centrarse en las zonas de alto riesgo, especialmente en el oeste, según proceda;

Fuerzas francesas

25. *Decide* prorrogar hasta el 30 de junio de 2017 la autorización que concedió a las fuerzas francesas para que respaldaran a la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire, dentro de los límites de su despliegue y capacidad;

26. *Insta* a todas las partes a que cooperen plenamente con las operaciones de la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire y las fuerzas francesas que la respaldan, en particular garantizando su seguridad y libertad de circulación con un acceso sin trabas e inmediato en todo el territorio de Côte d'Ivoire, a fin de que puedan ejecutar plenamente sus mandatos;

Cooperación regional y entre misiones

27. *Acoge con beneplácito* que se hayan reanudado las reuniones periódicas entre los Gobiernos de Côte d'Ivoire y Liberia sobre los problemas de la frontera y exhorta a esos Gobiernos a que sigan reforzando su cooperación por medios como el aumento de la vigilancia, el intercambio de información y las acciones coordinadas, y a que apliquen la estrategia común sobre la frontera, con el fin, entre otros, de apoyar el desarme y la repatriación de los elementos armados extranjeros de ambos lados de la frontera y la repatriación de los refugiados de manera voluntaria y en condiciones de seguridad, así como de afrontar las causas profundas de conflicto y tensión;

28. *Afirma* la importancia de las disposiciones de cooperación entre misiones en tanto la Misión de las Naciones Unidas en Liberia y la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire siguen reduciéndose y se cierra la Operación, reafirma el marco de cooperación entre misiones enunciado en su resolución [1609 \(2005\)](#), de 24 de junio de 2005, y reafirma la decisión que adoptó en su resolución [2162 \(2014\)](#), de 25 de junio de 2014, de que todos los helicópteros militares de uso general de la Operación y la Misión se utilizaran tanto en Côte d'Ivoire como en Liberia a fin de facilitar la respuesta rápida y la movilidad, sin afectar a la zona de responsabilidad de cada misión;

29. *Encomia* la cooperación que existe entre la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire y la Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en Malí, y alienta a ambas misiones de las Naciones Unidas a que sigan avanzando en esta dirección, como se autoriza en el párrafo 26 de su resolución [2227 \(2015\)](#);

30. *Acoge con beneplácito* que la fuerza de reacción rápida establecida en la resolución [2162 \(2014\)](#) siga actuando para aplicar el mandato de la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire, definido en el párrafo 15 de la presente resolución, y apoyar a la Misión de las Naciones Unidas en Liberia, como se define en el párrafo 31 de la presente resolución, reconociendo al mismo tiempo que esa unidad seguirá siendo principalmente un activo de la Operación, y solicita al Secretario General que, en el contexto de las disposiciones de cooperación entre la Misión y la Operación, mantenga esa unidad durante un período de un año y dentro de los límites de la dotación militar autorizada de la Operación;

31. *Autoriza* al Secretario General a desplegar esa unidad a Liberia, previo consentimiento de los países que aportan contingentes interesados y el Gobierno de Liberia, si se produjera un serio deterioro de la situación de la seguridad sobre el terreno, a fin de reforzar temporalmente a la Misión de las Naciones Unidas en Liberia con el único propósito de ejecutar su mandato, y destaca que la unidad debe dar prioridad a la aplicación del mandato en Côte d'Ivoire de la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire;

32. *Solicita* al Secretario General que lo informe inmediatamente de todo despliegue de esa unidad a Liberia y obtenga la autorización del Consejo para todo despliegue de esa índole cuya duración sea superior a 90 días;

33. *Acoge con beneplácito* la intención del Secretario General, expresada en el párrafo 56 de su informe especial, de elaborar recomendaciones para el mantenimiento de la unidad de la fuerza de reacción rápida una vez concluido el ciclo de actividad de la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire, con arreglo a su concepción

original, y, a este respecto, aguarda con interés las propuestas concretas que presentará en sus próximos informes sobre la Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en Malí y la Misión de las Naciones Unidas en Liberia;

34. *Exhorta* a todas las entidades de las Naciones Unidas presentes en Côte d'Ivoire y Liberia, incluidos todos los componentes pertinentes de la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire y la Misión de las Naciones Unidas en Liberia, a que, dentro de los límites de sus mandatos, capacidad y zonas de despliegue respectivos, intensifiquen su apoyo a la estabilización de la zona fronteriza, prosiguiendo la cooperación entre misiones en apoyo de las autoridades de Côte d'Ivoire y de Liberia y el apoyo para aplicar estrategias regionales de seguridad, incluidas las de la Unión del Río Mano y la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental, entre otros medios;

35. *Exhorta también* a todos los Estados Miembros, en particular a los Estados de África Occidental, el Sahel y el Magreb, así como a los asociados regionales, bilaterales y multilaterales, a que fortalezcan su coordinación a fin de elaborar estrategias inclusivas y efectivas para combatir de manera amplia e integrada las actividades de los grupos terroristas que actúan en la región;

Presentación de informes

36. *Solicita* al Secretario General que lo mantenga informado de la situación imperante en Côte d'Ivoire y que le presente un informe a más tardar el 31 de enero de 2017 sobre la ejecución del mandato de la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire y su reducción gradual, que incluya información actualizada sobre la continuación del traspaso de las responsabilidades en materia de seguridad al Gobierno de Côte d'Ivoire, y haga una exposición oral a más tardar el 30 de junio de 2017 sobre la conclusión del mandato de la Operación y su cierre;

37. *Decide* seguir ocupándose de la cuestión.

Aprobada por unanimidad en la 7681ª sesión.

MISIÓN DEL CONSEJO DE SEGURIDAD³⁵⁷

Decisiones

El 20 de enero de 2016, el Presidente del Consejo de Seguridad dirigió al Secretario General una carta que decía lo siguiente³⁵⁸:

En relación con la carta de fecha 8 de diciembre de 2015 enviada por la Representante Permanente de los Estados Unidos de América ante las Naciones Unidas, tengo el honor de informarle de que los miembros del Consejo de Seguridad han convenido en enviar una misión a Burundi y Etiopía del 21 al 23 de enero de 2016. Los miembros del Consejo han acordado el mandato de la misión, que se adjunta a la presente.

La etapa de la misión en Burundi estará dirigida conjuntamente por el Embajador Ismael Abraão Gaspar Martins (Angola), la Embajadora Samantha Power (Estados Unidos de América) y el Sr. Alexis Lamek (Francia), mientras que la etapa en Etiopía estará dirigida por el Embajador Amr Abdellatif Aboulatta (Egipto).

Tras celebrar consultas con los miembros, se ha acordado que la misión estará integrada por las siguientes personas:

Angola (Embajador Ismael Abraão Gaspar Martins)

China (Sr. Zhao Yong)

Egipto (Embajador Amr Abdellatif Aboulatta)

España (Embajador Juan Manuel González de Linares Palou)

³⁵⁷ El Consejo de Seguridad aprobó resoluciones o adoptó decisiones sobre esta cuestión por primera vez en 2003.

³⁵⁸ [S/2016/55](#).

Estados Unidos de América (Embajadora Samantha Power)
Federación de Rusia (Sr. Petr V. Ilichev)
Francia (Sr. Alexis Lamék)
Japón (Embajador Yoshifumi Okamura)
Malasia (Embajador Ramlan Bin Ibrahim)
Nueva Zelandia (Embajador Gerard van Bohemen)
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte (Embajador Matthew Rycroft)
Senegal (Embajador Gorgui Ciss)
Ucrania (Embajador Volodymyr Yelchenko)
Uruguay (Embajador Luis Homero Bermúdez Álvarez)
Venezuela (República Bolivariana de) (Embajador Henry Alfredo Suárez Moreno)

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta y su anexo como documento del Consejo de Seguridad.

Anexo

Mandato de la misión del Consejo de Seguridad a Burundi y Etiopía (enero de 2016)

Burundi

1. El Consejo de Seguridad llevará a cabo su misión a Burundi en el marco de la resolución 2248 (2015), la declaración de su Presidencia de fecha 28 de octubre de 2015³⁵⁹ y el comunicado de prensa de fecha 19 de diciembre de 2015.
2. El Consejo se reunirá con el Presidente de Burundi, el Ministro de Relaciones Exteriores y el Presidente y el Vicepresidente de la Asamblea Nacional, así como con representantes de partidos políticos, organizaciones de la sociedad civil y la Comisión de la Verdad y la Reconciliación, entre otros.
3. El Consejo transmitirá los mensajes contenidos en los documentos indicados en el párrafo 1.

Etiopía

4. Durante la escala que realizarán en Addis Abeba el 23 de enero de 2016, los miembros del Consejo de Seguridad tienen la intención de celebrar una reunión oficiosa con el Consejo de Paz y Seguridad de la Unión Africana con los objetivos siguientes:

a) Intensificar la alianza y la cooperación entre la Unión Africana y las Naciones Unidas, de conformidad con lo dispuesto en la resolución 2033 (2012) del Consejo de Seguridad;

b) Intercambiar opiniones sobre varias cuestiones de interés común para el Consejo de Seguridad y el Consejo de Paz y Seguridad, a saber:

- i) La situación en Burundi;
- ii) La situación en Somalia.

En su 7615ª sesión, celebrada el 29 de enero de 2016, el Consejo de Seguridad examinó el tema titulado:

“Misión del Consejo de Seguridad

Exposición de la misión del Consejo de Seguridad a África (21 a 23 de enero de 2016)”.

³⁵⁹ S/PRST/2015/18.

El 3 de marzo de 2016, el Presidente del Consejo de Seguridad dirigió al Secretario General una carta que decía lo siguiente³⁶⁰:

En relación con la carta del Embajador Rafael Darío Ramírez Carreño de fecha 10 de febrero de 2016, tengo el honor de informarle de que los miembros del Consejo de Seguridad han acordado enviar una misión a Malí, Guinea-Bissau y el Senegal durante el período comprendido entre el 3 y el 9 de marzo de 2016. Los miembros del Consejo han convenido el mandato de la misión, que se adjunta a la presente.

La etapa de la misión en Malí estará dirigida conjuntamente por el Embajador François Delattre (Francia) y el Embajador Fodé Seck (Senegal). Yo dirigiré la etapa de la misión en el Senegal y codirigiré la etapa de Guinea-Bissau con el Embajador Seck.

Tras celebrar consultas con los miembros, se acordó que la misión tendrá la siguiente composición:

Angola (Embajador Ismael Abraão Gaspar Martins)

China (Sr. Zhao Yong)

Egipto (Embajador Amr Abdellatif Aboulatta)

España (Embajador Román Oyarzun Marchesi)

Estados Unidos de América (Embajador David Pressman)

Federación de Rusia (Sr. Petr V. Ilichev)

Francia (Embajador François Delattre)

Japón (Embajador Yoshifumi Okamura)

Malasia (Embajador Ramlan Bin Ibrahim)

Nueva Zelanda (Embajador Phillip Taula)

Senegal (Embajador Fodé Seck)

Ucrania (Embajador Volodymyr Yelchenko)

Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte (Embajador Peter Wilson)

Uruguay (Embajador Luis Homero Bermúdez Álvarez)

Venezuela (República Bolivariana de) (Embajador Henry Alfredo Suárez Moreno).

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta y su anexo como documento del Consejo de Seguridad.

Anexo

Mandato de la misión del Consejo de Seguridad a Malí, Guinea-Bissau y el Senegal (marzo de 2016)

Misión a Malí (4 a 6 de marzo de 2016), que será codirigida por Francia y el Senegal

Referencias:

Resolución 2227 (2015) del Consejo de Seguridad

Comunicado de prensa del Consejo de Seguridad de fecha 12 de enero de 2016

Aplicación efectiva del Acuerdo para la Paz y la Reconciliación en Malí

1. Recordar la responsabilidad primordial que incumbe al Gobierno de Malí y a los grupos armados Plataforma y Coordinación de lograr una paz duradera en Malí y reafirmar su intención de facilitar, apoyar y seguir atentamente la aplicación del Acuerdo para la Paz y la Reconciliación en Malí³⁶¹.

³⁶⁰ S/2016/215.

³⁶¹ Véase S/2015/364 y Add.1.

2. Acoger con beneplácito las primeras medidas positivas adoptadas para aplicar el Acuerdo y exhortar al Gobierno de Malí y a los grupos armados Plataforma y Coordinación a que continúen actuando de manera constructiva con una voluntad política sostenida y de buena fe, con miras a aplicar plena y efectivamente el Acuerdo sin más dilación.
3. Instar al Gobierno de Malí y a los grupos armados Plataforma y Coordinación a que atribuyan prioridad a la aplicación de las disposiciones fundamentales del Acuerdo con el fin de lograr dividendos de la paz concretos para las poblaciones de Malí, e instarlos, a ese respecto, a que adopten sin demora las medidas necesarias para promover el despliegue de patrullas conjuntas de seguridad en el norte de Malí y el acantonamiento, el desarme, la desmovilización y la reinserción de los combatientes armados, así como el proceso de descentralización, en consonancia con las disposiciones del Acuerdo.
4. Reiterar el pleno apoyo del Consejo de Seguridad al Representante Especial del Secretario General para Malí y a la Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en Malí con objeto de ayudar al Gobierno de Malí y a los grupos armados Plataforma y Coordinación a dar efecto al Acuerdo.
5. Reiterar la solicitud del Consejo al Representante Especial a fin de que, haciendo uso de su mandato de buenos oficios, desempeñe un papel clave para apoyar y supervisar la aplicación del Acuerdo, en particular mediante la dirección de la secretaria del Comité de Seguimiento del Acuerdo, evalúe el cumplimiento por la Misión de su mandato de apoyar la aplicación del Acuerdo, incluidos los acuerdos de alto el fuego y las medidas de seguridad y defensa, e interponga sus buenos oficios y realice actividades de facilitación a nivel nacional y local.
6. Instar al Gobierno de Malí y a los grupos armados Plataforma y Coordinación a que cooperen plenamente y coordinen sus actividades con el Representante Especial y la Misión, sobre todo en lo relativo a la aplicación del Acuerdo.
7. Reiterar su llamamiento a los miembros del Comité de Seguimiento del Acuerdo y otros asociados internacionales competentes para que apoyen la aplicación del Acuerdo y coordinen sus actividades con el Representante Especial y la Misión, y destacar al propio tiempo la necesidad de establecer mecanismos de supervisión claros, detallados y concretos, con objeto de apoyar la aplicación del Acuerdo.
8. Evaluar las capacidades de las Fuerzas de Defensa y de Seguridad Malienses y la contribución de los asociados internacionales, con inclusión de la Unión Europea por conducto de sus misiones, la Misión de Capacitación de la Unión Europea en Malí y la Misión Desarrollo de la Capacidad de la Unión Europea en Malí, a fin de impartir formación y brindar asesoramiento a las Fuerzas de Defensa y de Seguridad Malienses.
9. Evaluar la contribución de la sociedad civil maliense, en particular por medio de las organizaciones de mujeres, en el proceso de paz maliense y en la aplicación del Acuerdo, incluso mediante la representación concreta y la participación plena y efectiva de las mujeres en todos los niveles en los comités de supervisión del Acuerdo, así como en los procesos de paz y reconciliación y en los procesos electorales, de conformidad con las resoluciones pertinentes del Consejo y la cuota mínima de representación de género votada por Malí en 2015.
10. Evaluar el desempeño de la Misión en lo que concierne a la asistencia a las autoridades malienses para asegurar que los actos de violencia relacionados con el conflicto, en particular los delitos de violencia sexual, sean tenidos plenamente en cuenta: *a)* en la aplicación del acuerdo para la paz; *b)* en el contexto del desarme, la desmovilización y la reinserción y en la reforma del sector de la seguridad; *c)* en todo mecanismo de verificación del alto el fuego; y *d)* en las disposiciones que se adopten sobre la justicia de transición.
11. Evaluar el desempeño de la Misión en lo que concierne a proporcionar protección específica a las mujeres y los niños, en particular mediante la vigilancia y la denuncia por los asesores de protección de menores y los asesores de protección de la mujer de los actos de violencia sexual relacionados con el conflicto y las violaciones graves contra los niños, y a tener en cuenta las consideraciones de género y la protección de los niños en calidad de cuestión intersectorial en todo el ámbito de su mandato.

Situación de seguridad

12. Recibir información sobre la situación de seguridad en Malí y en la región del Sahel, expresar la preocupación del Consejo acerca de la situación de seguridad, incluida la expansión de las actividades terroristas

y delictivas al centro y el sur de Malí, así como su respaldo a las fuerzas francesas que apoyan a la Misión, y recalcar que la plena aplicación del Acuerdo puede contribuir a mejorar la situación de seguridad en todo el territorio de Malí.

13. Evaluar el nivel de cooperación de Malí y los países de la región para hacer frente a la amenaza terrorista en la región del Sahel, en particular mediante el Grupo de los Cinco del Sahel, y examinar las perspectivas de una mayor colaboración, incluidas las propuestas de la Unión Africana relativas al establecimiento de una fuerza de lucha contra el terrorismo en Malí y en la región.

14. Evaluar el cumplimiento por la Misión de su mandato de proteger, sin perjuicio de la responsabilidad fundamental que le cabe a las autoridades malienses, a los civiles que se encuentran bajo amenaza inminente de violencia física.

15. Evaluar el cumplimiento por la Misión de su mandato, en apoyo de las autoridades malienses, por un lado, de estabilizar los principales centros de población y otras zonas donde los civiles se encuentran en peligro, especialmente en el norte del país, realizando, entre otras cosas, patrullas de larga distancia, y, en este contexto, por el otro, de prevenir amenazas y tomar medidas activas para impedir el regreso de elementos armados a esas zonas.

16. Destacar la importancia de asegurar la protección adecuada del personal de la Misión, a la luz de la evolución de las amenazas a la seguridad a las que esta se enfrenta, para cumplir eficazmente su mandato, evaluar el nivel de equipamiento y capacitación del personal de la Misión en esa esfera y reiterar su llamamiento al Secretario General y a todos los países que aportan contingentes y fuerzas de policía a la Misión, así como a los donantes bilaterales, para que persistan en sus esfuerzos por asegurar que los contingentes de la Misión dispongan del equipo y la capacitación necesarios para dar cumplimiento a su mandato.

Dividendos de la paz para las poblaciones de Malí

17. Reiterar su llamamiento a las autoridades malienses para que atiendan las necesidades inmediatas y a largo plazo, incluidos los problemas relativos a la seguridad, la reforma de la gobernanza, el desarrollo y los problemas humanitarios, resuelvan la crisis en Malí y aseguren que el Acuerdo se traduzca en beneficios concretos para las poblaciones locales, en particular mediante los proyectos prioritarios que se mencionan en el Acuerdo.

18. Evaluar los efectos del Acuerdo sobre las condiciones de vida de las poblaciones de Malí, especialmente en el norte del país y los esfuerzos realizados por el Gobierno de Malí para restaurar los servicios básicos a las poblaciones en el norte de Malí e instar a que se dé cumplimiento inmediato a los compromisos asumidos en la conferencia internacional para la recuperación económica y el desarrollo de Malí celebrada el 22 de octubre de 2015 en París.

19. Evaluar el cumplimiento por la Misión de su mandato, en apoyo de las autoridades malienses, en lo que concierne a contribuir a la creación de un entorno seguro para los proyectos encaminados a estabilizar el norte de Malí, incluidos los proyectos de efecto rápido.

20. Evaluar la necesidad de ejecutar nuevos proyectos de fortalecimiento institucional y desarrollo con miras a consolidar el proceso de paz.

21. Evaluar el cumplimiento por la Misión de su mandato de apoyar la preservación de la cultura, en colaboración con la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura.

Visita a Guinea-Bissau, que será codirigida por el Senegal y Angola

1. El Consejo de Seguridad llevará a cabo su misión a Guinea-Bissau en el marco de la resolución 2267 (2016) del Consejo y los comunicados de prensa de 12 y 14 de agosto y 21 de septiembre de 2015.

2. El Consejo se reunirá con el Presidente de Guinea-Bissau, el Primer Ministro y su Gobierno, el Presidente del Parlamento y su Vicepresidente, los jefes de los partidos políticos representados en el Parlamento y los jefes de los partidos políticos no representados en el Parlamento, así como con organizaciones de la sociedad civil y la dirección de la Oficina Integrada de las Naciones Unidas para la Consolidación de la Paz en Guinea-Bissau, entre otros.

3. En consonancia con el marco establecido en el párrafo 1, el Consejo transmitirá los siguientes mensajes:
- a) Expresar profunda preocupación por la persistente intensificación de la tensión política en Guinea-Bissau entre el Presidente, el Primer Ministro, el Parlamento y los jefes de los partidos políticos, que está obstaculizando los avances del país;
 - b) Hacer un enérgico llamamiento a las partes intervinientes para que respeten la Constitución y las leyes del país y pongan empeño por resolver el estancamiento actual;
 - c) Reafirmar su respeto y firme compromiso con la soberanía, la independencia política, la integridad territorial, la unidad y la consolidación de la paz en Guinea-Bissau;
 - d) Instar a los dirigentes a que propicien el diálogo y el consenso para resolver la crisis a fin de preservar los intereses del pueblo de Guinea-Bissau;
 - e) Instar al Presidente a que colabore con el Gobierno a fin de completar los nombramientos de ministros para dirigir las únicas carteras que aún no los tienen designados (Interior y Recursos Naturales);
 - f) Subrayar que el poder judicial debería resolver la situación jurídica de los 15 parlamentarios expulsados del partido gobernante a los que se les ha vedado asumir sus funciones en la Asamblea Nacional;
 - g) Invitar al Presidente a que acepte el pacto de estabilidad facilitado por las Naciones Unidas como instrumento para orientar el diálogo y la negociación entre los actores políticos empeñados en establecer un marco para el funcionamiento adecuado de las instituciones gubernamentales;
 - h) Encomiar las importantes gestiones de la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental y alentarla a que siga brindando su apoyo político a las autoridades y los dirigentes políticos de Guinea-Bissau mediante la interposición de buenos oficios y las labores de mediación (véase la resolución 2267 (2016) del Consejo, párr. 8);
 - i) Alentar a la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental y a la Comunidad de Países de Lengua Portuguesa a que adopten las medidas necesarias para organizar una reunión del Grupo de Contacto Internacional sobre Guinea-Bissau, en consulta con las Naciones Unidas, la Unión Europea y todas las partes interesadas (véase la resolución 2267 (2016), párr. 9) y, en ese sentido, instar a las autoridades de Guinea-Bissau a que demuestren el compromiso necesario para restablecer un impulso que permita hacer avances en esferas fundamentales (véase la resolución 2267 (2016), párr. 18);
 - j) Reiterar su llamamiento en favor de la no injerencia del ejército y las fuerzas de seguridad en la situación política;
 - k) Encomiar la función decisiva de la Misión de la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental en Guinea-Bissau para fortalecer las instituciones del Estado y apoyar la reforma del sector de la seguridad, propiciar la continuación de esa labor, de acuerdo con la voluntad expresada por las autoridades de Guinea-Bissau, e instar a los asociados bilaterales, regionales e internacionales a que consideren la posibilidad de proporcionar asistencia financiera para prestar apoyo a la Comunidad Económica a fin de mantener el despliegue de la Misión, en atención a lo solicitado por los Jefes de Estado y de Gobierno de la Comunidad Económica en su 48ª período ordinario de sesiones (véase la resolución 2267 (2016), párr. 13);
 - l) Comunicar un claro mensaje sobre la importancia de mantener la paz y la diplomacia preventiva, y expresar la intención del Consejo de seguir de cerca la situación y dar una respuesta adecuada en caso de que la situación actual pase a ser una amenaza para la paz y la seguridad en Guinea-Bissau.
4. Los miembros del Consejo cumplirán también las siguientes tareas:
- a) Analizarán las consecuencias de la tensión política sobre las condiciones de vida de las poblaciones en Guinea-Bissau;
 - b) Evaluarán los avances logrados en los sectores en proceso de reforma, como la reforma del sector de la seguridad, la reforma de la justicia, etc.;

c) Evaluarán el cumplimiento por la Oficina Integrada para la Consolidación de la Paz de su mandato, en apoyo de las autoridades de Guinea-Bissau, a fin de contribuir a la creación de un entorno seguro para la ejecución de los proyectos prioritarios encaminados a estabilizar el país;

d) Evaluarán los esfuerzos desplegados por las autoridades de Guinea-Bissau para aplicar y examinar las leyes y los mecanismos nacionales a fin de combatir más eficazmente la delincuencia organizada transnacional, incluidos el tráfico de drogas y el blanqueo de dinero, que amenazan la seguridad y la estabilidad de Guinea-Bissau y la subregión (véase la resolución 2267 (2016), párr. 15);

e) Reiterarán el apoyo del Consejo al papel fundamental y la participación activa del Sr. Miguel Trovoadá, Representante Especial del Secretario General para Guinea-Bissau y Jefe de la Oficina Integrada para la Consolidación de la Paz, incluidos sus buenos oficios y su estrecha coordinación con la comunidad internacional;

f) Reiterarán el apoyo del Consejo a las organizaciones subregionales, regionales e internacionales que participan activamente en la estabilización de Guinea-Bissau.

Visita al Senegal, que será dirigida por Angola

I. Reunión con las autoridades senegalesas

Función en calidad de Presidencia de la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental

Referencias:

Comunicado de prensa del Consejo de Seguridad de fecha 15 de enero de 2016

Declaración de la Presidencia del Consejo de Seguridad de fecha 11 de junio de 2015³⁶²

- Plantear la situación política y de seguridad en África Occidental y la acción de buena voluntad y mediación emprendida por el Senegal, incluida la visita de la Unión Africana a Burundi en vistas de la próxima cumbre de la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental, que se celebrará a mediados de 2016.
- Acoger con beneplácito los acontecimientos políticos positivos en África Occidental, en particular la celebración de elecciones libres y pacíficas en Nigeria, el Togo, Burkina Faso, Guinea y Côte d'Ivoire.
- Subrayar la importancia de la celebración de elecciones presidenciales libres, limpias, creíbles, inclusivas y pacíficas en el Níger, Benin, Cabo Verde, Ghana, Gambia y el Chad.
- Reiterar la enérgica condena por el Consejo de Seguridad de la amenaza terrorista recurrente en la región, en particular en Mali y el Sahel, así como en la región de la Cuenca del Lago Chad, en particular por parte de Boko Haram, y evaluar los esfuerzos de la Comunidad Económica y otras organizaciones regionales, en particular la Comisión de la Cuenca del Lago Chad, para combatir las amenazas terroristas. Reiterar la necesidad de que la región adopte un enfoque amplio a fin de abordar con éxito la amenaza que plantea Boko Haram para la región.
- Expresar el apoyo del Consejo para fomentar la cooperación entre la Comunidad Económica, la Oficina de las Naciones Unidas para África Occidental y el Sahel, la Oficina Regional de las Naciones Unidas para África Central, la Comisión de la Cuenca del Lago Chad y otras organizaciones multilaterales y regionales competentes para ayudar a la región a resolver sus problemas políticos y de seguridad.
- Examinar la presencia de la Comunidad Económica en Guinea-Bissau, en particular el futuro de su Misión en Guinea-Bissau.
- Examinar la preparación por la Comunidad Económica de la reunión del Grupo de Contacto Internacional sobre Guinea-Bissau.

³⁶² [S/PRST/2015/12](#).

II. Reunión con el Representante Especial del Secretario General y Jefe de la Oficina de las Naciones Unidas para África Occidental y el Sahel y el Enviado Especial de las Naciones Unidas para el Sahel

Referencias:

*Declaración de la Presidencia del Consejo de Seguridad de fecha 8 de diciembre de 2015*³⁶³

*Carta de fecha 28 de enero de 2016 dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad*³⁶⁴

- Intercambiar opiniones sobre la situación política y de seguridad en África Occidental y la región del Sahel, incluida la acción de diplomacia preventiva de la Oficina de las Naciones Unidas para África Occidental y el Sahel.
- Expresar su pleno apoyo al Representante Especial y acoger con beneplácito las actividades realizadas por la Oficina de las Naciones Unidas para África Occidental y el Sahel en las esferas de los buenos oficios, la mejora de la capacidad subregional para abordar las amenazas transfronterizas e intersectoriales a la paz y la seguridad y promover la buena gobernanza, el respeto del estado de derecho, los derechos humanos y la incorporación de la perspectiva de género.
- Alentar la continua colaboración de la Oficina de las Naciones Unidas para África Occidental y el Sahel con las organizaciones regionales y subregionales, en particular la Unión Africana, la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental, el Grupo de los Cinco para el Sahel, la Comisión de la Cuenca del Lago Chad y la Unión del Río Mano, a fin de promover la paz y la estabilidad en la región de África Occidental y el Sahel.
- Reiterar su apoyo al Secretario General para que lleve adelante la fusión integral e inmediata, mediante una gestión y estructura unificadas, de la Oficina de las Naciones Unidas para África Occidental y la Oficina del Enviado Especial del Secretario General para el Sahel.
- Recibir información actualizada sobre la aplicación de la estrategia integrada de las Naciones Unidas para el Sahel³⁶⁵ y alentar a la Oficina de las Naciones Unidas para África Occidental y el Sahel a que haga nuevos avances con miras a la aplicación de la estrategia y siga colaborando estrechamente con los Estados de la región, incluido el Grupo de los Cinco para el Sahel, para hacer frente a las amenazas a la paz, la seguridad y el desarrollo en el Sahel, así como a sus causas profundas.
- Resaltar los esfuerzos encaminados a fortalecer las capacidades regionales para luchar contra las amenazas transfronterizas e intersectoriales a la paz y la seguridad, promover la buena gobernanza, el estado de derecho y los derechos humanos y tener en cuenta las cuestiones de género.

En su 7647ª sesión, celebrada el 16 de marzo de 2016, el Consejo examinó el tema titulado:

“Misión del Consejo de Seguridad

Exposición de la misión del Consejo de Seguridad a África Occidental (3 a 9 de marzo de 2016)”.

El 17 de mayo de 2016, el Presidente del Consejo de Seguridad dirigió al Secretario General una carta que decía lo siguiente³⁶⁶:

En relación con la carta del Embajador Liu de fecha 27 de abril de 2016, tengo el honor de informarle de que los miembros del Consejo de Seguridad han acordado enviar una misión al Cuerno de África del 17 al 22 de mayo de 2016. Los miembros del Consejo han convenido el mandato de la misión (véase el anexo).

Yo dirigiré la misión. La etapa de la misión en Somalia estará codirigida por el Embajador Matthew Rycroft (Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte).

³⁶³ S/PRST/2015/24.

³⁶⁴ S/2016/89.

³⁶⁵ S/2013/354, anexo.

³⁶⁶ S/2016/456.

Tras celebrar consultas con los miembros, se ha acordado que la misión estará integrada por las personas siguientes:

Angola (Embajador Julio Helder Moura Lucas)
China (Embajador Liu Jieyi)
Egipto (Embajador Amr Abdellatif Aboulatta)
España (Embajador Juan Manuel González de Linares Palou)
Estados Unidos de América (Embajador David Pressman)
Federación de Rusia (Sr. Vladimir K. Safronkov)
Francia (Sr. Alexis Lamek)
Japón (Embajador Yoshifumi Okamura)
Malasia (Sra. Siti Hajjar Adnin)
Nueva Zelandia (Embajador Gerard van Bohemen)
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte (Embajador Matthew Rycroft)
Senegal (Embajador Fodé Seck)
Ucrania (Sr. Yuriy Vitrenko)
Uruguay (Embajador Elbio Rosselli)
Venezuela (República Bolivariana de) (Sr. Zael Alexis Fernández Rivera).

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta y su anexo como documento del Consejo de Seguridad.

Anexo

Misión del Consejo de Seguridad al Cuerno de África (17 a 22 de mayo de 2016)

Mandato

Mogadiscio

1. Recordar el compromiso del Consejo de Seguridad de preservar la soberanía, la integridad territorial y la unidad política de Somalia.
2. Subrayar el apoyo del Consejo al proceso de paz y reconciliación en Somalia y poner de relieve el apoyo que el Consejo presta a la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en Somalia y la Oficina de las Naciones Unidas de Apoyo en Somalia.
3. Obtener información actualizada de la Misión de Asistencia y la Oficina de Apoyo sobre sus mandatos respectivos y la labor de estabilización que se lleva a cabo en las zonas recuperadas del control de Al-Shabaab.
4. Interactuar con los dirigentes de la Misión de la Unión Africana en Somalia y expresarles el agradecimiento del Consejo. Obtener información actualizada sobre la aplicación de la resolución [2245 \(2015\)](#) del Consejo y hacer un seguimiento de la cumbre de Jefes de Estado y de Gobierno de los países que aportan contingentes y fuerzas de policía a la Misión de la Unión Africana, celebrada en Djibouti el 28 de febrero de 2016. Obtener información actualizada sobre los progresos de la campaña militar contra Al-Shabaab emprendida por la Misión de la Unión Africana y el Ejército Nacional de Somalia. Recibir informes sobre la marcha de la iniciativa emprendida por la Misión de la Unión Africana para reducir las bajas civiles.
5. Subrayar la importancia de que continúen las operaciones ofensivas contra Al-Shabaab del Ejército Nacional de Somalia y la Misión de la Unión Africana, de forma bien coordinada y en consonancia con las mejoras cualitativas solicitadas por el Consejo en su resolución [2232 \(2015\)](#), y en pleno cumplimiento del derecho internacional aplicable.

6. Obtener información actualizada del Gobierno de Somalia sobre el cumplimiento de sus obligaciones con arreglo a los términos de la suspensión parcial del embargo de armas, como se dispone en la resolución [2242 \(2015\)](#).
7. Reafirmar al Gobierno de Somalia que el Consejo espera que las elecciones se celebren en agosto de 2016, y que se siga la hoja de ruta establecida para la celebración de elecciones universales en 2020. Reiterar al Gobierno la necesidad urgente de concluir el proceso de formación de un Estado federal y el proceso de revisión constitucional.
8. Reafirmar la importante función que desempeñan las mujeres en la prevención y la solución de los conflictos y la consolidación de la paz. Obtener información actualizada sobre las repercusiones de la labor emprendida por el Gobierno de Somalia para promover una mayor representación de las mujeres en todos los niveles de adopción de decisiones de las instituciones somalíes, y encomiar al Gobierno por su compromiso de reservar para las mujeres el 30% de los escaños en las cámaras alta y baja del Parlamento.
9. Obtener información sobre la incidencia de la violencia sexual que se registra actualmente en Somalia. Resaltar el apoyo del Consejo al plan de acción del Gobierno de Somalia para poner fin a la violencia sexual, así como al plan de aplicación del comunicado conjunto del Gobierno y las Naciones Unidas sobre la prevención de la violencia sexual, y obtener información actualizada al respecto. Obtener información actualizada sobre la labor realizada por las Naciones Unidas para ayudar en la prevención de la violencia sexual y basada en el género y en la respuesta conexa, incluido el fortalecimiento de los sectores de la justicia y la seguridad en Somalia.
10. Hacer balance de los progresos realizados respecto de la plena aplicación del plan de acción del Gobierno de Somalia para poner fin al reclutamiento y la utilización de niños en las fuerzas armadas nacionales de Somalia y el plan de acción para poner fin al asesinato y mutilación de niños, suscritos ambos en 2012, y para prevenir esas acciones.
11. Lograr una mejor comprensión de algunos de los problemas que se plantean en la prestación de asistencia humanitaria y los medios por los cuales la comunidad internacional puede prestar ayuda.
12. Subrayar el constante apoyo del Consejo a una paz y estabilidad más amplias en Somalia y a todos los agentes que realizan su labor sobre el terreno con ese fin.

Nairobi

1. Examinar con el Gobierno de Kenya cuestiones regionales de interés, como la Misión de la Unión Africana en Somalia y los refugiados.
2. Examinar con las entidades de las Naciones Unidas las necesidades humanitarias en Somalia, los efectos del fenómeno El Niño en Somalia y en la región, la labor emprendida para hacer frente a la sequía en Puntlandia y Somalilandia y la situación con respecto a los refugiados y los desplazados internos.
3. Examinar la situación actual y el riesgo de que se produzcan actos de terrorismo en Kenya perpetrados por Al-Shabaab.

Programa de las consultas con el Consejo de la Liga de los Estados Árabes, que se celebrarán en El Cairo

El Consejo de Seguridad celebrará, a nivel de representantes permanentes, una reunión con el Consejo de la Liga de los Estados Árabes para examinar las cuestiones siguientes:

Somalia

- Intercambiar opiniones sobre ámbitos de cooperación entre el Consejo de Seguridad y la Liga de los Estados Árabes en relación con el apoyo a las iniciativas de paz y reconciliación en Somalia.
- Obtener información actualizada de la Liga de los Estados Árabes sobre los planes y las esferas de apoyo existentes para atender las necesidades humanitarias de Somalia.

Libia

- Intercambiar opiniones sobre los desafíos y oportunidades existentes en el marco de las iniciativas de paz y reconciliación en Libia.
- Hacer un balance de las medidas de apoyo a: *a)* las actividades de lucha contra el terrorismo, y *b)* las instituciones del Estado, la creación de capacidad, la labor de reconstrucción y la revitalización de la economía.

Migrantes, refugiados y personas desplazadas

- Intercambiar opiniones y puntos de vista sobre los problemas de seguridad resultantes de movimientos masivos de refugiados y migrantes de la región árabe.
- Intercambiar opiniones y puntos de vista sobre la manera de abordar las causas profundas de la migración y las estrategias regionales para combatir el tráfico y la trata de personas.

En su 7696ª sesión, celebrada el 25 de mayo de 2016, el Consejo examinó el tema titulado:

“Misión del Consejo de Seguridad

Reunión informativa a cargo de la misión del Consejo de Seguridad al Cuerno de África (17 a 22 de mayo de 2016)”.

El 1 de septiembre de 2016, el Presidente del Consejo de Seguridad dirigió al Secretario General una carta que decía lo siguiente³⁶⁷:

En relación con la carta de fecha 25 de agosto de 2016 del Representante Permanente de Malasia ante las Naciones Unidas, tengo el honor de informarle de que los miembros del Consejo de Seguridad han acordado enviar una misión a Sudán del Sur y Addis Abeba del 2 al 5 de septiembre de 2016. Los miembros del Consejo han convenido el mandato de la misión (véase el anexo).

La misión estará codirigida por la Embajadora Samantha Power (Estados Unidos de América) y el Embajador Fodé Seck (Senegal).

Tras celebrar consultas con los miembros, se ha acordado que la misión estará integrada por las siguientes personas:

Angola (Embajador Julio Helder Moura Lucas)
China (Sr. Shen Bo)
Egipto (Sr. Ihab Moustafa Awad Moustafa)
España (Embajador Juan Manuel González de Linares Palou)
Estados Unidos de América (Embajadora Samantha Power)
Federación de Rusia (Sr. Petr V. Ilichev)
Francia (Sr. Alexis Lamek)
Japón (Embajador Yoshifumi Okamura)
Malasia (Sra. Siti Hajjar Adnin)
Nueva Zelandia (Embajador Phillip Taula)
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte (Embajador Peter Wilson)
Senegal (Embajador Fodé Seck)
Ucrania (Sr. Yuriy Vitrenko)

³⁶⁷ [S/2016/757](#).

Uruguay (Embajador Luis Homero Bermúdez Álvarez)

Venezuela (República Bolivariana de) (Sr. Zael Alexis Fernández Rivera)

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta y su anexo como documento del Consejo de Seguridad.

Anexo

Mandato de la misión del Consejo de Seguridad a Sudán del Sur y Addis Abeba en septiembre de 2016, que será codirigida por los Estados Unidos de América y el Senegal

Misión a Sudán del Sur (2 a 5 de septiembre de 2016)

1. Reforzar los términos de las resoluciones del Consejo de Seguridad 2252 (2015) y 2304 (2016), las declaraciones de su Presidencia de fechas 17 de marzo³⁶⁸ y 7 de abril de 2016³⁶⁹ y los comunicados de prensa sobre Sudán del Sur de fechas 4 de mayo y 1, 9 y 10 de julio de 2016.
2. Reiterar el pleno apoyo del Consejo a la Misión de las Naciones Unidas en Sudán del Sur, dirigida por la Representante Especial del Secretario General para Sudán del Sur, en sus esfuerzos por fomentar la paz y la seguridad en Sudán del Sur.

Proceso político

3. Poner de relieve que no puede darse una solución militar a la situación imperante en Sudán del Sur y que el Acuerdo para la Solución del Conflicto en la República de Sudán del Sur (el Acuerdo)³⁷⁰ es el marco para lograr la paz duradera, la reconciliación y la cohesión nacional en Sudán del Sur.
4. Expresar la preocupación del Consejo por el estado del proceso político y dialogar con el Gobierno de Transición de Unidad Nacional y la sociedad civil, incluidas las representantes de las mujeres, sobre la repercusión del proceso en las comunidades de Sudán del Sur y recabar sus opiniones acerca de las medidas que deberían tomarse a continuación.
5. Indagar sobre las próximas reformas políticas y la acción en las esferas que comprende el Acuerdo, como los asuntos institucionales, los arreglos de seguridad, las condiciones humanitarias, la situación económica, y la justicia y la rendición de cuentas.
6. Alentar al Gobierno de Transición de Unidad Nacional a que cree un entorno propicio para que todas las partes se esfuercen, por intermedio del Gobierno de Transición, por adherirse verdaderamente a la aplicación plena e inmediata del Acuerdo, a fin de fomentar una rápida mejora de la situación del pueblo de Sudán del Sur.
7. Instar a las partes a que trabajen junto con el Gobierno de Transición de Unidad Nacional para resolver sus diferencias con espíritu de cooperación y recordar a los dirigentes políticos de Sudán del Sur la responsabilidad que tienen con respecto a la unidad y la reconciliación nacionales y adoptar medidas concretas para la construcción nacional.
8. Expresar apoyo a la labor de la Comisión Mixta de Vigilancia y Evaluación y las organizaciones regionales para ayudar a resolver la crisis política y de seguridad.

Situación de la seguridad

9. Entablar un diálogo con el Gobierno de Transición de Unidad Nacional, conforme a las resoluciones del Consejo 2252 (2015) y 2304 (2016), las declaraciones de su Presidencia de fechas 17 de marzo y 7 de abril de 2016 y los comunicados de prensa de fechas 4 de mayo y 1, 9 y 10 de julio de 2016, y expresar la grave

³⁶⁸ [S/PRST/2016/1](#).

³⁶⁹ [S/PRST/2016/3](#).

³⁷⁰ [S/2015/654](#), anexo.

preocupación del Consejo por la violencia generalizada y la obstrucción sistemática de las operaciones de la Misión antes de que se presente al Consejo el informe del Secretario General sobre los progresos realizados.

10. Expresar la grave alarma del Consejo por la situación de la seguridad, en especial su preocupación por la persistente violencia y sus nefastas consecuencias humanitarias, así como expresar preocupación por los actos generalizados de violencia sexual y por razón de género y los enfrentamientos étnicos en todo el país, e instar a que se ponga fin de inmediato a las confrontaciones en todo el país.

11. Subrayar la urgente necesidad de poner fin a todas las formas de violencia sexual y por razón de género, de hacer rendir cuentas a los responsables de delitos de violencia sexual y por razón de género cometidos durante los recientes enfrentamientos ocurridos en Yuba y en todo el país durante el conflicto, y prevenir nuevos ataques. Instar además al Ejército de Liberación del Pueblo del Sudán y al Ejército de Liberación del Pueblo del Sudán en la Oposición a que tomen medidas concretas, específicas y con plazos fijos para poner en práctica sus respectivos comunicados conjuntos con las Naciones Unidas, conforme a las resoluciones del Consejo 2106 (2013) y 2252 (2015).

12. Reiterar al Gobierno de Transición de Unidad Nacional que los ataques contra civiles y contra los locales y el personal de las Naciones Unidas son inaceptables y pueden constituir crímenes de guerra, subrayar la importancia de que el Gobierno de Transición investigue esos crímenes de manera transparente y destacar la importancia de que se haga rendir cuentas de sus actos a los integrantes de las fuerzas militares y a cualquier otra persona.

13. Reiterar su firme condena de todas las violaciones de los derechos humanos, abusos contra esos derechos y violaciones del derecho internacional humanitario, y subrayar al Gobierno de Transición de Unidad Nacional la apremiante necesidad de que se rindan cuentas por las violaciones de los derechos humanos, los abusos contra esos derechos y las violaciones del derecho internacional humanitario en Sudán del Sur, como las constantes violaciones y abusos que se han denunciado desde que se firmó el Acuerdo, en agosto de 2015, y desde que estalló la violencia en Yuba, en julio de 2016, a fin de romper el ciclo reinante de impunidad, y alentar al Gobierno de Sudán del Sur a que coopere con la Comisión sobre los Derechos Humanos en Sudán del Sur creada por el Consejo de Derechos Humanos.

14. Recibir información del Gobierno de Transición de Unidad Nacional, la población civil, los desplazados internos, incluidos los que se encuentran en emplazamientos de la Misión de protección de civiles, e integrantes de la sociedad civil, incluidas las organizaciones de mujeres, acerca de las condiciones sobre el terreno y la posibilidad de que los civiles circulen en condiciones de seguridad en Sudán del Sur.

15. Expresar grave preocupación por la amenaza para la paz y la seguridad en Sudán del Sur que representan la transferencia ilícita, la acumulación desestabilizadora y el uso indebido de armas pequeñas y armas ligeras.

16. Subrayar que el Consejo expresó en su resolución 2290 (2016) su intención de imponer las sanciones que pudieran ser apropiadas para responder a la situación, que podrían incluir un embargo de armas y la designación de los funcionarios superiores responsables de los actos o políticas que supusieran una amenaza para la paz, la seguridad o la estabilidad de Sudán del Sur, y además afirmó en su resolución 2304 (2016) su intención de considerar la posibilidad de adoptar medidas apropiadas, incluido un embargo de armas, en caso de que hubiera impedimentos políticos u operacionales para la entrada en funcionamiento de la Fuerza Regional de Protección u obstáculos a la Misión en el cumplimiento de su mandato debidos a acciones del Gobierno de Transición de Unidad Nacional.

Mandato de la Misión de las Naciones Unidas en Sudán del Sur

17. Evaluar el grado de cooperación entre el Gobierno de Transición de Unidad Nacional y la Misión para que esta cumpla su mandato de proteger a los civiles que se encuentren bajo amenaza de violencia física, vigilar e investigar las violaciones de los derechos humanos y los abusos contra esos derechos, facilitar las condiciones propicias para la entrega de asistencia humanitaria y apoyar la aplicación del Acuerdo.

18. Exigir al Gobierno de Transición de Unidad Nacional que cumpla las obligaciones establecidas en el acuerdo sobre el estatuto de las fuerzas entre las Naciones Unidas y el Gobierno de Sudán del Sur, y allanar de inmediato los obstáculos opuestos a la Misión en el cumplimiento de su mandato, en particular permitiendo la libertad de circulación sin trabas.

19. Instar al Gobierno de Transición de Unidad Nacional a que colabore con la Misión para desplegar la Fuerza Regional de Protección de la Misión y destacar la necesidad de que el Gobierno de Transición preste el apoyo necesario a la Fuerza Regional de Protección para que esta pueda cumplir su misión.

20. Expresar su intención de examinar los resultados de las consultas que están teniendo lugar entre el Gobierno de Transición de Unidad Nacional y los Estados de la región a que se hace referencia en el comunicado de fecha 5 de agosto de 2016 de la segunda cumbre extraordinaria del grupo “IGAD-Plus” de la Autoridad Intergubernamental para el Desarrollo sobre la situación en Sudán del Sur y estudiar las medidas que puedan derivarse de tales resultados, incluidas las actualizaciones apropiadas del mandato de la Fuerza Regional de Protección.

21. Evaluar la capacidad y la voluntad de la Misión para cumplir su mandato de proteger a los civiles que se encuentren bajo amenaza de violencia física, incluidos los civiles de los emplazamientos de protección de civiles, y el personal humanitario, y subrayar al Gobierno de Sudán del Sur que la responsabilidad primordial de proteger a los civiles en Sudán del Sur sigue recayendo en el Gobierno de Transición de Unidad Nacional.

22. Reiterar a todas las partes la necesidad de que permitan, de conformidad con las disposiciones aplicables del derecho internacional y los principios rectores de la asistencia humanitaria de emergencia de las Naciones Unidas, el acceso pleno, seguro y sin trabas del personal, el equipo y los suministros de socorro, así como la entrega oportuna de la asistencia humanitaria, y la importancia de hacer rendir cuentas a los responsables de bloquear, saquear u obstaculizar de cualquier otra manera la asistencia humanitaria y la labor de los trabajadores humanitarios.

Fuerzas de la Misión de las Naciones Unidas en Sudán del Sur

23. Destacar la necesidad de que la Misión aproveche al máximo su facultad de recurrir a todos los medios necesarios para cumplir su mandato, establecido en la resolución 2252 (2015).

24. Destacar la importancia de garantizar que se proteja como corresponde al personal de la Misión y de las Naciones Unidas, en vista de los atentados perpetrados contra el personal y las instalaciones de la Misión, a fin de que esta pueda cumplir efectivamente su mandato.

25. Destacar la necesidad de contar con un mando y control adecuados, como también de que se conozcan las reglas de enfrentamiento.

Misión a Addis Abeba (5 de septiembre de 2016)

26. Entablar un diálogo con los asociados regionales sobre las dimensiones política y de seguridad de la crisis en Sudán del Sur y mantener consultas con ellos sobre el despliegue de la Fuerza Regional de Protección de la Misión.

27. Recibir información sobre las actividades de la Unión Africana encaminadas a establecer el Tribunal Híbrido para Sudán del Sur.

28. Apoyar y alentar la actuación permanente de los asociados regionales para afrontar la crisis política y de seguridad en Sudán del Sur.

El 9 de noviembre de 2016, el Presidente del Consejo de Seguridad dirigió al Secretario General una carta que decía lo siguiente³⁷¹:

En relación con la carta del Embajador Vitaly Churkin de fecha 18 de octubre de 2016, tengo el honor de informarle de que los miembros del Consejo de Seguridad han acordado enviar una misión a la República Democrática del Congo y Angola del 10 al 14 de noviembre de 2016. Los miembros del Consejo han convenido el mandato de la misión, que se adjunta a la presente carta.

Los Embajadores François Delattre (Francia) e Ismael Abraão Gaspar Martins (Angola) dirigirán conjuntamente la misión.

³⁷¹ [S/2016/948](#).

Tras celebrar consultas con los miembros, se ha acordado que la misión esté integrada por las personas siguientes:

Angola (Embajador Ismael Abraão Gaspar Martins)
China (Sr. Shen Bo)
Egipto (Embajador Amr Abdellatif Aboulatta)
España (Embajador Juan Manuel González de Linares Palou)
Estados Unidos de América (Sra. Isobel Coleman)
Federación de Rusia (Sr. Petr V. Ilichev)
Francia (Embajador François Delattre)
Japón (Embajador Yoshifumi Okamura)
Malasia (Embajador Ramlan Bin Ibrahim)
Nueva Zelandia (Embajador Phillip Taula)
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte (Embajador Stephen Hickey)
Senegal (Embajador Gorgui Ciss)
Ucrania (Sr. Eduard Fesko)
Uruguay (Embajador Elbio Rosselli)
Venezuela (República Bolivariana de) (Embajador Henry Alfredo Suárez Moreno)

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta y su anexo como documento del Consejo de Seguridad.

Anexo

Visita del Consejo de Seguridad a la República Democrática del Congo y Angola (10 al 14 de noviembre de 2016)

Mandato

República Democrática del Congo

El Consejo de Seguridad llevará a cabo su misión a la República Democrática del Congo en el marco de la resolución 2277 (2016) y los comunicados de prensa de fechas 15 de julio, 16 de agosto y 21 de septiembre de 2016.

El Consejo se reunirá con el Presidente de la República Democrática del Congo, el Primer Ministro y su Gobierno, los dirigentes de los partidos políticos, tanto los signatarios como los no signatarios del acuerdo político de 18 de octubre de 2016 derivado del diálogo nacional³⁷², así como con organizaciones de la sociedad civil y los dirigentes de la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo, entre otros.

En consonancia con el marco establecido en el primer párrafo del presente documento, el Consejo transmitirá los siguientes mensajes:

1. Destacar la importancia crucial de unas elecciones presidenciales libres, limpias, creíbles, inclusivas, transparentes, pacíficas y oportunas, de conformidad con la Constitución, para la estabilidad, el desarrollo y la consolidación de la democracia constitucional en la República Democrática del Congo.

³⁷² S/2016/883, anexo I.

2. Expresar preocupación por los recientes actos de violencia en Kinshasa y la persistente inestabilidad en la República Democrática del Congo en relación con el proceso electoral y hacer un llamamiento a todos los partidos políticos, sus simpatizantes y otros agentes políticos para que se abstengan de nuevos actos de violencia u otras provocaciones y aborden sus diferencias por medios pacíficos.
3. Reconociendo la conclusión del diálogo nacional, instar a todos los partidos políticos a que den muestras de responsabilidad adhiriéndose a un debate político abierto, inclusivo y pacífico en relación con las elecciones presidenciales, de conformidad con la Constitución, y manteniendo dicho debate, e instar a nuevas medidas de fomento de la confianza para aliviar la tensión y promover el consenso.
4. Expresar profunda preocupación por la persistencia de la violencia en la provincia de Kivu del Norte de la República Democrática del Congo, donde más de 700 civiles han resultado muertos desde octubre de 2014.
5. Evaluar la situación de la seguridad en la República Democrática del Congo y la capacidad de la Misión para ejecutar su mandato de conformidad con la resolución 2277 (2016) del Consejo y, en particular, para responder a las amenazas actuales e imperantes para la seguridad.
6. Instar a los países que aportan contingentes a que apliquen plenamente su mandato de proteger a los civiles, recordándoles la necesidad de un enfoque amplio, y a que adopten todas las medidas necesarias para cumplir su mandato.
7. Recordar a los que prestan servicios en la Misión sus obligaciones en virtud de la resolución 2272 (2016).
8. Exhortar al Gobierno de la República Democrática del Congo a que emprenda nuevas acciones militares, con arreglo al derecho internacional, incluidos el derecho internacional humanitario y el derecho internacional de los derechos humanos, según proceda, y con el apoyo de la Misión de conformidad con su mandato, para poner fin a la amenaza que representan las Fuerzas Democráticas Aliadas, las Fuerzas Democráticas de Liberación de Rwanda y todos los demás grupos armados que operan en la República Democrática del Congo.
9. Acoger con beneplácito las iniciativas y esfuerzos regionales de los Estados de la región para mejorar la cooperación a fin de neutralizar a los grupos armados en la parte oriental de la República Democrática del Congo y alentar la adopción de nuevas medidas.
10. Instar al Gobierno de la República Democrática del Congo a que haga rendir cuentas a los responsables de violaciones del derecho internacional humanitario o de violaciones y atentados contra los derechos humanos, según proceda, en particular los actos que puedan constituir crímenes de guerra y crímenes de lesa humanidad, incluidos los cometidos en el contexto del proceso electoral.
11. Acoger con beneplácito los esfuerzos realizados por el Gobierno de la República Democrática del Congo para combatir y prevenir la violencia sexual en los conflictos, incluidos los avances logrados en la lucha contra la impunidad mediante la detención, el enjuiciamiento y la condena de los autores de las Fuerzas Armadas de la República Democrática del Congo y la Policía Nacional Civil, y alentar al Gobierno a que siga redoblando sus esfuerzos en este ámbito.
12. Reiterar su pleno apoyo a la Misión y al Representante Especial del Secretario General para la República Democrática del Congo en el cumplimiento de su mandato de manera eficaz.
13. Expresar su determinación de seguir de cerca la situación en la República Democrática del Congo, en particular las condiciones de seguridad sobre el terreno y la labor para concluir con éxito el proceso electoral.

Angola

Durante su visita a Luanda el 14 de noviembre de 2016, el Consejo mantendrá conversaciones con el Presidente de Angola, Sr. José Eduardo dos Santos, en su calidad de Presidente de la Conferencia Internacional sobre la Región de los Grandes Lagos, el Presidente de la Asamblea Nacional y el cuerpo diplomático acreditado en Angola, con los siguientes objetivos:

14. Realizar una evaluación de los acontecimientos políticos y en materia de seguridad en la región de los Grandes Lagos, en particular en la República Democrática del Congo, tras la cumbre celebrada en Luanda el 26 de octubre de 2016, con el fin de participar en las iniciativas regionales en curso relacionadas con la paz y la estabilidad en la República Democrática del Congo y apoyar dichas iniciativas.

15. Examinar los resultados de la visita del Consejo a la República Democrática del Congo.

16. Estrechar las relaciones de cooperación entre las autoridades de Angola y las Naciones Unidas (Consejo de Seguridad).

En su 7819ª sesión, celebrada el 23 de noviembre de 2016, el Consejo examinó el tema titulado:

“Misión del Consejo de Seguridad

Exposición informativa a cargo de la misión del Consejo de Seguridad a la República Democrática del Congo y Angola (10 a 14 de noviembre de 2016)”.

REGIÓN DE ÁFRICA CENTRAL³⁷³

Decisiones

En su 7572ª sesión, celebrada el 8 de diciembre de 2015, el Consejo de Seguridad examinó el tema titulado:

“Región de África Central

Informe del Secretario General sobre la situación en África Central y las actividades de la Oficina Regional de las Naciones Unidas para África Central (S/2015/914)”.

En la misma sesión, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones al Representante Especial del Secretario General para África Central y Jefe de la Oficina Regional de las Naciones Unidas para África Central, Sr. Abdoulaye Bathily, y al Enviado Especial de la Unión Africana sobre la Cuestión del Ejército de Resistencia del Señor, Sr. Jackson Kiprono Tuwei.

En su 7718ª sesión, celebrada el 15 de junio de 2016, el Consejo examinó el tema titulado:

“Región de África Central

Informe del Secretario General sobre la situación en África Central y las actividades de la Oficina Regional de las Naciones Unidas para África Central (S/2016/482)”.

En la misma sesión, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones al Representante Especial del Secretario General para África Central y Jefe de la Oficina Regional de las Naciones Unidas para África Central, Sr. Abdoulaye Bathily, y al Secretario General de la Comunidad Económica de los Estados de África Central, Sr. Ahmad Allam-mi.

El 11 de octubre de 2016, el Presidente del Consejo de Seguridad dirigió al Secretario General una carta que decía lo siguiente³⁷⁴:

Tengo el honor de informarle de que su carta de fecha 7 de octubre de 2016, en la que manifestaba su intención de nombrar al Sr. François Louncény Fall (Guinea) Representante Especial Interino para África Central y Jefe de la Oficina Regional de las Naciones Unidas para África Central³⁷⁵, se ha señalado a la atención de los miembros del Consejo de Seguridad. Los miembros del Consejo toman nota de la intención expresada en su carta.

³⁷³ El Consejo de Seguridad aprobó resoluciones o adoptó decisiones sobre esta cuestión por primera vez en 2003.

³⁷⁴ S/2016/855.

³⁷⁵ S/2016/854.

En su 7828ª sesión, celebrada el 7 de diciembre de 2016, el Consejo examinó el tema titulado:

“Región de África Central

Informe del Secretario General sobre la situación en África Central y las actividades de la Oficina Regional de las Naciones Unidas para África Central (S/2016/996)”.

En la misma sesión, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Representante Especial Interino del Secretario General para África Central y Jefe de la Oficina Regional de las Naciones Unidas para África Central, Sr. François Loucény Fall.

NO PROLIFERACIÓN DE ARMAS DE DESTRUCCIÓN EN MASA³⁷⁶

Decisiones

En su 7597ª sesión, celebrada el 22 de diciembre de 2015, el Consejo de Seguridad examinó el tema titulado:

“No proliferación de armas de destrucción en masa

Exposición informativa a cargo del Presidente del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1540 (2004)”.

En su 7758ª sesión, celebrada el 23 de agosto de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar a los representantes de Alemania, Argelia, la Argentina, Australia, Bangladesh, Bélgica, el Brasil, el Canadá, Chile, Costa Rica, Cuba, Ecuador, Eslovaquia, Eslovenia, Filipinas, Guatemala, la India, Indonesia, Irán (República Islámica del), el Iraq, Israel, Italia, Kazajistán, Marruecos, México, Nicaragua, Nigeria, los Países Bajos, el Pakistán, Panamá, el Perú, Polonia, la República Árabe Siria, la República de Corea, Singapur, Sri Lanka, Sudáfrica, Turquía y Viet Nam a que participaran, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“No proliferación de armas de destrucción en masa

Dificultades para hacer frente a la proliferación de armas de destrucción en masa, sus sistemas vectores y materiales conexos

Carta de fecha 15 de agosto de 2016 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Malasia ante las Naciones Unidas (S/2016/712)”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Alto Representante para Asuntos de Desarme, Sr. Kim Won-soo.

En la misma sesión, el Consejo decidió además, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Representante Especial de la Organización Internacional de Policía Criminal (INTERPOL) ante las Naciones Unidas, Sr. Emmanuel Roux.

En la misma sesión, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Profesor Asociado y Director del Programa de Posgrado de Defensa Biológica de la Universidad George Mason, Sr. Gregory Koblenz.

En la misma sesión, el Consejo también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones al Encargado de Negocios Interino de la Delegación de la Unión Europea ante las Naciones Unidas, Sr. Ioannis Vrailas, al Observador Permanente de la Liga de los Estados Árabes ante las Naciones Unidas, Sr. Ahmed Fathalla, y al Observador Permanente de la Organización de los Estados Americanos ante las Naciones Unidas, Sr. Gonzalo Koncke.

En la misma sesión, el Consejo decidió además, de conformidad con su reglamento provisional y su práctica establecida al respecto, cursar una invitación al Observador Permanente del Estado Observador de la Santa Sede ante las Naciones Unidas.

³⁷⁶ El Consejo de Seguridad aprobó resoluciones o adoptó decisiones sobre esta cuestión por primera vez en 2004.

En su 7837ª sesión, celebrada el 15 de diciembre de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar a los representantes del Afganistán, Albania, Alemania, Andorra, Argelia, la Argentina, Armenia, Australia, Austria, Bahrein, Bangladesh, Belarús, Bélgica, Bolivia (Estado Plurinacional de), el Brasil, Bulgaria, el Canadá, Chequia, Chile, Chipre, Colombia, Costa Rica, Croacia, Dinamarca, el Ecuador, los Emiratos Árabes Unidos, Eslovaquia, Eslovenia, Estonia, Etiopía, la ex República Yugoslava de Macedonia, Filipinas, Finlandia, Georgia, Grecia, Guatemala, Haití, Hungría, la India, Indonesia, Irán (República Islámica del), Irlanda, Israel, Italia, Jamaica, Jordania, Kazajistán, Kirguistán, Letonia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Madagascar, Malta, Marruecos, México, Montenegro, Nepal, Noruega, los Países Bajos, el Pakistán, Palau, Panamá, el Perú, Polonia, Portugal, la República Árabe Siria, la República de Corea, la República de Moldova, la República Popular Democrática de Corea, Rumania, San Marino, Serbia, Sudáfrica, Suecia, Tailandia, Túnez, Turquía y Viet Nam a que participaran, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“No proliferación de armas de destrucción en masa

Prevención de una catástrofe: una agenda mundial para detener la proliferación de las armas de destrucción en masa por agentes no estatales

Carta de fecha 1 de diciembre de 2016 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de España ante las Naciones Unidas (S/2016/1013)”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones al Alto Representante para Asuntos de Desarme, Sr. Kim Won-soo, a la Oficial de Investigación de la Oficina de Nueva York de la Universidad de las Naciones Unidas, Sra. Julia Blocher, al Director General de la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas, Sr. Ahmet Üzümcü, y al Director de la División de Seguridad Nuclear del Organismo Internacional de Energía Atómica, Sr. Raja Raja Adnan.

En la misma sesión, el Consejo decidió además, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones al Presidente del Grupo de Acción Financiera, Sr. Juan Manuel Vega Serrano, al Representante Especial de la Organización Internacional de Policía Criminal (INTERPOL) ante las Naciones Unidas, Sr. Emmanuel Roux, al Presidente del Régimen de Control de la Tecnología de Misiles, Sr. Ham Sang-wook, y al Presidente del Grupo de Suministradores Nucleares, Sr. Song Young-wan.

En la misma sesión, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones a la Secretaria Ejecutiva Interina del Comité Interamericano contra el Terrorismo de la Organización de los Estados Americanos, Sra. Alison August Treppel, al Director de la Oficina del Secretario General de la Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa, Sr. Paul Bekkers, al Observador Permanente de la Unión Africana ante las Naciones Unidas, Sr. Tété António, y al Enviado Especial de la Unión Europea para el Desarme y la No Proliferación, Sr. Jacek Bylica.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones al Presidente y Director General del Centro Stimson, Sr. Brian Finlay, y al Vicepresidente de Derecho Mercantil Internacional y Director del Grupo Mundial de Práctica de Derecho Mercantil de los Servicios Empresariales Mundiales de DHL, Sr. T James Min.

En la misma sesión, el Consejo decidió además, de conformidad con su reglamento provisional y su práctica establecida al respecto, cursar una invitación al Observador Permanente del Estado Observador de la Santa Sede ante las Naciones Unidas.

Resolución 2325 (2016) de 15 de diciembre de 2016

El Consejo de Seguridad,

Reafirmando sus resoluciones [1540 \(2004\)](#), de 28 de abril de 2004, [1673 \(2006\)](#), de 27 de abril de 2006, [1810 \(2008\)](#), de 25 de abril de 2008, [1977 \(2011\)](#), de 20 de abril de 2011, y [2055 \(2012\)](#), de 29 de junio de 2012,

Reafirmando también que la proliferación de armas nucleares, químicas y biológicas y de sus sistemas vectores constituye una amenaza a la paz y la seguridad internacionales,

Reafirmando además su decisión de que ninguna de las obligaciones de la resolución [1540 \(2004\)](#) se interpretará de modo que contradiga o modifique los derechos y las obligaciones de los Estados partes en el Tratado sobre la

No Proliferación de las Armas Nucleares³⁷⁷, la Convención sobre la Prohibición del Desarrollo, la Producción, el Almacenamiento y el Empleo de Armas Químicas y sobre su Destrucción³⁷⁸ o la Convención sobre la Prohibición del Desarrollo, la Producción y el Almacenamiento de Armas Bacteriológicas (Biológicas) y Tóxicas y sobre su Destrucción³⁷⁹ ni modifique las atribuciones del Organismo Internacional de Energía Atómica o la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas,

Reiterando su profunda preocupación por la amenaza del terrorismo y el riesgo de que agentes no estatales puedan adquirir, desarrollar o emplear armas nucleares, químicas y biológicas y sus sistemas vectores o traficar con ellos, incluso mediante el uso de los rápidos avances de la ciencia, la tecnología y el comercio internacional con ese fin,

Reafirmando que la prevención de la proliferación de las armas nucleares, químicas y biológicas no debe obstaculizar la cooperación internacional relativa a materiales, equipo y tecnología con fines pacíficos y que, a su vez, los objetivos de la utilización con fines pacíficos no deben desvirtuarse con fines de proliferación,

Recordando las decisiones de las resoluciones 2118 (2013), de 27 de septiembre de 2013, y 2298 (2016), de 22 de julio de 2016, de que los Estados Miembros deben informar inmediatamente al Consejo de Seguridad de cualquier violación de la resolución 1540 (2004), y recordando también la invitación formulada en la resolución 2319 (2016), de 17 de noviembre de 2016, al Mecanismo Conjunto de Investigación de la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas y las Naciones Unidas a que informe, según proceda, al Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1540 (2004) (en adelante, “el Comité 1540”), sobre los resultados pertinentes de su labor,

Haciendo suyo el examen amplio de 2016 del estado de la aplicación de la resolución 1540 (2004), y observando las conclusiones y recomendaciones de su documento final³⁸⁰,

Haciendo notar que no todos los Estados han presentado al Comité 1540 sus informes nacionales sobre la aplicación de la resolución 1540 (2004),

Destacando la necesidad de reforzar las medidas nacionales de control de las exportaciones de materiales relacionados con las armas nucleares, químicas y biológicas y sus sistemas vectores, de conformidad con la resolución 1540 (2004),

Haciendo notar que la plena aplicación de la resolución 1540 (2004) por todos los Estados, incluida la aprobación de leyes nacionales y de medidas para dar cumplimiento a esas leyes, es una tarea a largo plazo que exigirá un esfuerzo permanente en los planos nacional, regional e internacional,

Reconociendo la necesidad de intensificar la coordinación de esfuerzos a los niveles nacional, subregional, regional e internacional, según proceda, con el fin de reforzar la respuesta global al grave desafío y amenaza a la paz y la seguridad internacionales que plantean la proliferación de armas de destrucción en masa y sus sistemas vectores,

Destacando la importancia del diálogo entre el Comité 1540 y los Estados Miembros, incluidas las visitas a los Estados por invitación de ellos, y también reconociendo que ese diálogo ha contribuido a facilitar la aplicación de la resolución 1540 (2004), entre otras cosas mediante la sensibilización sobre la importancia de la presentación de informes nacionales y la utilidad de los planes de acción nacionales de carácter voluntario para la aplicación, y ha ayudado a determinar las necesidades de asistencia de los Estados,

Reconociendo que muchos Estados siguen necesitando asistencia para aplicar la resolución 1540 (2004), y poniendo de relieve la importancia de prestar a los Estados, a solicitud de estos, una asistencia efectiva que satisfaga sus necesidades,

Destacando la necesidad de reforzar el papel del Comité 1540 en la prestación y facilitación de asistencia efectiva en la esfera de la creación de capacidad de los Estados, entre otras, y la colaboración entre los Estados, entre

³⁷⁷ Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 729, núm. 10485.

³⁷⁸ *Ibid.*, vol. 1974, núm. 33757.

³⁷⁹ *Ibid.*, vol. 1015, núm. 14860.

³⁸⁰ Véase S/2016/1038.

el Comité 1540 y los Estados, y entre el Comité 1540 y las organizaciones internacionales, regionales y subregionales para ayudar a los Estados a aplicar la resolución 1540 (2004),

Reconociendo la importancia de las contribuciones voluntarias aportadas en el ámbito de la asistencia por los Estados Miembros y las organizaciones internacionales, regionales y subregionales, en particular por conducto del Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para las Actividades Mundiales y Regionales de Desarme,

Respaldando la valiosa interacción del Comité 1540 con las organizaciones internacionales, regionales y subregionales competentes, y poniendo de relieve la necesidad de coordinación, según proceda, entre el Comité y esas organizaciones,

Reconociendo el aumento de la cooperación permanente entre el Comité 1540, el Comité del Consejo de Seguridad dimanante de las resoluciones 1267 (1999), 1989 (2001) y 2253 (2015) relativas al Estado Islámico en el Iraq y el Levante (Dáesh), Al-Qaida y las personas, grupos, empresas y entidades asociadas y el Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1373 (2001) relativa a la lucha contra el terrorismo,

Reconociendo también que la transparencia y la divulgación constituyen una importante contribución al aumento de la confianza, el fomento de la cooperación y la sensibilización entre los Estados, según proceda, en su interacción con las organizaciones internacionales, regionales y subregionales, entre otros medios, y reconociendo asimismo la positiva función que la sociedad civil, en particular la industria y las instituciones académicas, puede desempeñar en la aplicación efectiva de la resolución 1540 (2004), mediante, por ejemplo, campañas de sensibilización, y que los parlamentarios tienen un papel fundamental en la promulgación de la legislación necesaria para cumplir las obligaciones de la resolución,

Respaldando la labor ya realizada por el Comité 1540 de conformidad con sus programas de trabajo, y reafirmando su continuado apoyo,

Teniendo presente la necesidad de seguir estudiando la capacidad del Comité 1540 para, de conformidad con su mandato, examinar y facilitar el fomento de la aplicación de la resolución,

Decidido a facilitar la aplicación plena y efectiva de la resolución 1540 (2004),

Actuando en virtud del Capítulo VII de la Carta de las Naciones Unidas,

1. *Reitera* las decisiones adoptadas y las exigencias enunciadas en la resolución 1540 (2004) y pone de relieve nuevamente la importancia de que todos los Estados apliquen íntegra y efectivamente esa resolución;

2. *Decide* que el Comité 1540 siga presentando al Consejo de Seguridad su programa de trabajo, antes del fin de cada mes de enero, e informando al Consejo en el primer trimestre de cada año, y acoge con satisfacción que se siga presentando el examen anual de la aplicación de la resolución 1540 (2004), preparado con la asistencia del grupo de expertos, en diciembre de cada año;

3. *Exhorta una vez más* a todos los Estados que aún no hayan presentado su primer informe sobre las medidas que hayan adoptado o tengan previsto adoptar para aplicar la resolución 1540 (2004) a presentar un informe al Comité 1540 sin demora, y solicita al Comité que ponga sus conocimientos especializados a disposición de esos Estados, según proceda, a fin de facilitar la presentación de esos informes;

4. *Alienta nuevamente* a todos los Estados que hayan presentado esos informes a que faciliten, cuando sea apropiado o a petición del Comité 1540, información complementaria sobre la aplicación de la resolución 1540 (2004), incluida, a título voluntario, información sobre sus leyes y reglamentos y sobre las prácticas eficaces de los Estados;

5. *Alienta* a los Estados a que preparen a título voluntario planes de acción nacionales para la aplicación, con la asistencia del Comité 1540, según proceda, en los que se tracen sus prioridades y planes para aplicar las disposiciones fundamentales de la resolución 1540 (2004), y a que presenten esos planes al Comité;

6. *Alienta* a todos los Estados que aún no lo hayan hecho a que indiquen al Comité 1540 un punto de contacto para la resolución 1540 (2004) e insta al Comité a seguir adoptando iniciativas para fortalecer la capacidad de esos puntos de contacto de prestar asistencia en relación con la aplicación de la resolución, a solicitud de los Estados, entre otras cosas mediante la continuación, sobre una base regional, del programa del Comité para la capacitación de puntos de contacto;

7. *Exhorta* a los Estados a tener en cuenta las novedades relativas a la evolución de la naturaleza del riesgo de la proliferación y los rápidos avances de la ciencia y la tecnología en su aplicación de la resolución 1540 (2004);
8. *Solicita* al Comité 1540 que, en su labor, tome nota, según proceda, de la evolución constante de la naturaleza del riesgo de proliferación, incluida la utilización por agentes no estatales, con fines de proliferación, de los rápidos avances de la ciencia, la tecnología y el comercio internacional, en el contexto de la aplicación de la resolución 1540 (2004);
9. *Solicita también* que el Comité 1540, en consonancia con el informe del examen amplio llevado a cabo en 2016³⁸⁰, evalúe más a fondo la eficiencia y la eficacia de la misión política especial que presta apoyo al Comité, y alienta al Comité a que lo informe sobre las conclusiones de esa evaluación en 2017, según proceda;
10. *Exhorta* a todos los Estados a que intensifiquen sus esfuerzos para lograr que la resolución 1540 (2004) se aplique plenamente, centrándose, cuando y donde proceda, en los ámbitos en que es preciso adoptar medidas o reforzar las existentes;
11. *Insta* al Comité 1540 a que siga buscando y elaborando un enfoque para la aplicación y la presentación de información que tenga en cuenta las especificidades de los Estados, entre otras cosas, con respecto a su capacidad para fabricar y exportar materiales conexos, a fin de dirigir de forma prioritaria los esfuerzos y los recursos a donde más se requieran, sin perjuicio de la necesidad de que la resolución 1540 (2004) se aplique íntegramente;
12. *Decide* que el Comité 1540 siga intensificando sus esfuerzos para promover la aplicación plena por todos los Estados de la resolución 1540 (2004), mediante su programa de trabajo, que abarca la compilación de información sobre el grado de cumplimiento por los Estados de la resolución 1540 (2004) y el examen general de esa información y aborda todos los aspectos comprendidos en los párrafos 1, 2 y 3 de la resolución, observando, en particular, la necesidad de prestar más atención a las medidas de aplicación; las medidas relativas a las armas biológicas, químicas y nucleares; las medidas relativas a la financiación de la proliferación; las medidas dirigidas a contabilizar y garantizar la seguridad de los materiales conexos; y las medidas nacionales de control de la exportación y el transbordo;
13. *Alienta* a los Estados a que, según proceda, controlen el acceso a las transferencias intangibles de tecnología y a la información que pudieran utilizarse para armas de destrucción en masa y sus sistemas vectores;
14. *Recuerda* su decisión de que todos los Estados adopten y hagan cumplir medidas eficaces para instaurar controles nacionales a fin de prevenir la proliferación de las armas nucleares, químicas o biológicas y sus sistemas vectores, incluso estableciendo controles adecuados de los materiales conexos, y exhorta a los Estados que no lo hayan hecho a que comiencen a elaborar lo antes posible listas efectivas de control nacional para aplicar la resolución 1540 (2004);
15. *Recuerda también* su decisión de que todos los Estados, de conformidad con sus procedimientos nacionales, adopten y apliquen leyes apropiadas y eficaces que prohíban las actividades previstas en el párrafo 2 de la resolución 1540 (2004), y solicita que el Comité 1540 celebre debates sobre los enfoques óptimos para hacer cumplir lo dispuesto en ese párrafo;
16. *Alienta* al Comité 1540 a que siga dialogando activamente con los Estados, entre otras cosas en el contexto de la actualización constante que lleva a cabo de los datos sobre la aplicación, y mediante visitas a los Estados, por invitación de estos;
17. *Alienta también* al Comité 1540 a que siga seleccionando y compilando las mejores prácticas para la aplicación eficaz y, si un Estado lo solicita, comparta con él las mejores prácticas que resulten apropiadas para la aplicación eficaz de la resolución 1540 (2004);
18. *Alienta* a los Estados que tengan solicitudes de asistencia a que proporcionen al Comité 1540, según proceda, detalles concretos de la asistencia que necesitan, encomienda al Comité que, siempre que sea posible, proporcione asistencia, a los Estados que lo soliciten, en la formulación de esas solicitudes, y encomienda también al Comité que revise su formulario de asistencia;
19. *Insta* a los Estados, así como a las organizaciones internacionales, regionales y subregionales pertinentes, a que informen al Comité 1540, según proceda, de los ámbitos en que podrían prestar asistencia, y exhorta a los Estados y a esas organizaciones, si aún no lo han hecho, a que proporcionen información al Comité sobre los programas de asistencia que estén llevando a cabo en lo relacionado con la resolución 1540 (2004);

20. *Insta* al Comité a que siga reforzando su función de facilitar asistencia técnica para la aplicación de la resolución 1540 (2004), en particular ocupándose activamente de determinar qué ofertas permitirían atender a qué solicitudes de asistencia, entre otras cosas, aplicando un enfoque regional, cuando proceda, así como celebrando conferencias regionales de asistencia, que reúnan a los Estados que solicitan asistencia con los que la ofrecen;

21. *Alienta* a los Estados a que aporten fondos, con carácter voluntario, para financiar proyectos y actividades, entre otras cosas por medio del Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para las Actividades Mundiales y Regionales de Desarme, con miras a ayudar a los Estados a cumplir las obligaciones que les incumben con arreglo a la resolución 1540 (2004), en particular para ejecutar proyectos en respuesta a solicitudes de asistencia presentadas directamente por los Estados al Comité 1540;

22. *Alienta* al Comité 1540 a que, en colaboración con las organizaciones internacionales, regionales y subregionales, elabore proyectos de asistencia a los Estados para aplicar la resolución 1540 (2004), a fin de facilitar la respuesta pronta y directa a las solicitudes de asistencia;

23. *Alienta* a las organizaciones internacionales, regionales y subregionales pertinentes a que intensifiquen la cooperación y el intercambio de información con el Comité 1540 sobre las cuestiones relacionadas con la aplicación de la resolución 1540 (2004);

24. *Exhorta* a las organizaciones internacionales, regionales y subregionales pertinentes que aún no lo hayan hecho a que proporcionen al Comité 1540 un punto de contacto o coordinador para la resolución 1540 (2004);

25. *Alienta* a las organizaciones internacionales, regionales y subregionales pertinentes a que resalten las obligaciones con arreglo a la resolución 1540 (2004) en sus disposiciones o directrices modelo, según proceda, relativas a los instrumentos comprendidos en su mandato que revistan importancia a efectos de la resolución;

26. *Solicita* al Comité 1540 que celebre reuniones periódicas, entre otras cosas, paralelamente a los períodos de sesiones pertinentes de la Asamblea General, con las organizaciones internacionales, regionales y subregionales pertinentes para intercambiar información y experiencias sobre sus iniciativas dirigidas a facilitar la aplicación de la resolución 1540 (2004), contribuyendo así a promover la coordinación de esas iniciativas, según proceda;

27. *Reitera* la necesidad de seguir mejorando la cooperación que mantienen el Comité 1540, el Comité del Consejo de Seguridad dimanante de las resoluciones 1267 (1999), 1989 (2001) y 2253 (2015) relativas al Estado Islámico en el Iraq y el Levante (Dáesh), Al-Qaida y las personas, grupos, empresas y entidades asociadas, y el Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1373 (2001) relativa a la lucha contra el terrorismo, entre otros medios, si procede, aumentando el intercambio de información y la coordinación sobre las visitas a los Estados, en el marco de sus respectivos mandatos, la asistencia técnica y otras cuestiones pertinentes para los tres Comités, expresa nuevamente su intención de ofrecer orientación a los Comités sobre ámbitos de interés común a fin de coordinar mejor sus actividades, y decide que los tres Comités le informen de manera conjunta una vez al año sobre su cooperación;

28. *Solicita* al Comité 1540 que siga instituyendo medidas y actividades de transparencia, entre otras cosas, utilizando en la medida mayor posible el sitio web del Comité y otros medios de comunicación convenidos, y solicita además al Comité que celebre reuniones periódicas abiertas a todos los Estados Miembros sobre las actividades del Comité y del grupo de expertos dirigidas a facilitar la aplicación de la resolución 1540 (2004);

29. *Solicita también* al Comité 1540 que siga organizando actividades de divulgación, y participando en ellas, con respecto a la aplicación de la resolución 1540 (2004) en los planos internacional, regional, subregional y, si procede, nacional, entre otras cosas, si procede, invitando a los parlamentarios, así como a los representantes de la sociedad civil, incluidos los representantes de la industria y los círculos académicos, y que promueva el perfeccionamiento de esas actividades de divulgación centrándolas en cuestiones temáticas y regionales concretas relativas a la aplicación;

30. *Alienta* al Comité 1540 a que siga aprovechando los conocimientos especializados pertinentes, incluidos los de la industria y las comunidades científica y académica, con el consentimiento, según proceda, de sus Estados, que puedan ayudar a los Estados a aplicar la resolución 1540 (2004);

31. *Decide* seguir ocupándose de la cuestión.

Aprobada por unanimidad en la 7837ª sesión.

INFORMES DEL SECRETARIO GENERAL SOBRE EL SUDÁN Y SUDÁN DEL SUR³⁸¹

Decisiones

En su 7511ª sesión, celebrada el 25 de agosto de 2015, el Consejo de Seguridad examinó el tema titulado:

“Informes del Secretario General sobre el Sudán y Sudán del Sur

Informe del Secretario General sobre Sudán del Sur (S/2015/655)

Carta de fecha 21 de agosto 2015 dirigida a la Presidenta del Consejo de Seguridad por el Grupo de Expertos sobre Sudán del Sur establecido en virtud de la resolución [2206 \(2015\)](#) del Consejo de Seguridad (S/2015/656)”.

En la misma sesión, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones a la Representante Especial del Secretario General para Sudán del Sur y Jefa de la Misión de las Naciones Unidas en Sudán del Sur, Sra. Ellen Margrethe Løj, y al Secretario General Adjunto de Asuntos Humanitarios y Coordinador del Socorro de Emergencia, Sr. Stephen O'Brien.

En su 7515ª sesión, celebrada el 28 de agosto de 2015, el Consejo examinó el tema titulado “Informes del Secretario General sobre el Sudán y Sudán del Sur”.

En la misma sesión, después de las consultas celebradas entre los miembros del Consejo de Seguridad, la Presidencia hizo la siguiente declaración en nombre del Consejo³⁸²:

El Consejo de Seguridad acoge con beneplácito la firma del “Acuerdo sobre la Solución del Conflicto en la República de Sudán del Sur” por el Presidente Salva Kiir Mayardit el 26 de agosto de 2015, así como las firmas del Presidente del Ejército/Movimiento de Liberación del Pueblo del Sudán en la Oposición, Sr. Riek Machar Teny, y el representante de los Exdetenidos, Sr. Pagan Amum Okiech, el 17 de agosto de 2015, y la adhesión de otras partes interesadas, y reconoce esas firmas como el compromiso de las partes de aplicar el Acuerdo, tal como figura en el anexo del documento [S/2015/654](#). El Consejo expresa su preocupación por toda declaración formulada por cualquiera de las partes que pueda ser indicio de una falta de compromiso para aplicar el Acuerdo, conforme al texto que figura exclusivamente en el anexo del documento [S/2015/654](#).

El Consejo expresa su profundo aprecio por la labor que ha realizado la Autoridad Intergubernamental para el Desarrollo orientando el proceso de mediación desde el comienzo de la crisis, y encomia la reciente expansión de esos esfuerzos en la configuración “Autoridad Intergubernamental para el Desarrollo-Plus”, en la que participan 19 países y organizaciones, entre ellos las Naciones Unidas y varios amigos de Sudán del Sur, tanto de África como de otras regiones, con miras a proyectar y llevar a efecto una solución integral que ya ha sentado las bases para lograr la paz en Sudán del Sur. El Consejo exhorta a los asociados de la Autoridad Intergubernamental para el Desarrollo y de la Autoridad Intergubernamental para el Desarrollo-Plus a que continúen colaborando estrechamente en el período crucial que se avecina.

El Consejo reconoce que este Acuerdo es el primer paso para remediar los efectos de la difícil situación política y económica y de la catástrofe humanitaria y de seguridad que produjo la crisis, exhorta a las partes a que, con el apoyo de las Naciones Unidas y de la comunidad internacional, apliquen el Acuerdo en su totalidad y reafirma su apoyo inquebrantable al pueblo de Sudán del Sur.

El Consejo exhorta a las partes a que se adhieran de inmediato al alto el fuego permanente, confirma su intención de actuar con prontitud para actualizar el mandato de la Misión de las Naciones Unidas en Sudán del Sur a fin de apoyar la ejecución de las tareas fundamentales del Acuerdo y expresa su disposición a examinar las medidas necesarias para lograr la aplicación plena y sin excepciones del Acuerdo, tal como figura exclusivamente en el anexo del documento [S/2015/654](#), y a abordar toda violación o incumplimiento de sus disposiciones por cualquiera de las partes, incluso mediante la imposición de un embargo de armas y otras sanciones selectivas.

³⁸¹ El Consejo de Seguridad aprobó resoluciones o adoptó decisiones sobre esta cuestión por primera vez en 2004.

³⁸² S/PRST/2015/16.

El Consejo hace notar la advertencia emitida por el Consejo de Paz y Seguridad de la Unión Africana el 24 de agosto de 2015 de que todos aquellos que socaven la solución duradera del conflicto, lo cual incluye la aplicación del Acuerdo, deberán rendir cuentas de sus actos.

El Consejo de Seguridad subraya la necesidad urgente de asegurar que se rindan cuentas por los abusos y violaciones graves de los derechos humanos y las violaciones graves del derecho internacional humanitario. En ese sentido, el Consejo toma nota del capítulo V del Acuerdo. El Consejo reconoce además la labor de vigilancia, investigación y divulgación independiente y pública de los derechos humanos que lleva a cabo la Comisión de Investigación de la Unión Africana sobre Sudán del Sur, aguarda con interés sus conclusiones y recomendaciones y la alienta a difundir públicamente y lo antes posible el informe final sobre Sudán del Sur.

El Consejo reitera su profundo aprecio por las valerosas acciones que han llevado a cabo el personal de la Misión y los países que aportan contingentes y fuerzas de policía a la Misión para proteger a cientos de miles de civiles cuya integridad física estaba amenazada y para estabilizar la situación de la seguridad en todo Sudán del Sur.

En su 7532ª sesión, celebrada el 9 de octubre de 2015, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de Sudán del Sur a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“Informes del Secretario General sobre el Sudán y Sudán del Sur

Carta de fecha 19 agosto de 2015 dirigida a la Presidenta del Consejo de Seguridad por la Encargada de Negocios interina de la Misión de los Estados Unidos de América ante las Naciones Unidas ([S/2015/654](#))

Informe del Secretario General sobre Sudán del Sur ([S/2015/655](#))”.

Resolución 2241 (2015) de 9 de octubre de 2015

El Consejo de Seguridad,

Recordando sus resoluciones anteriores [1996 \(2011\)](#), de 8 de julio de 2011, [2046 \(2012\)](#), de 2 de mayo de 2012, [2057 \(2012\)](#), de 5 de julio de 2012, [2109 \(2013\)](#), de 11 de julio de 2013, [2132 \(2013\)](#), de 24 de diciembre de 2013, [2155 \(2014\)](#), de 27 de mayo de 2014, [2187 \(2014\)](#), de 25 de noviembre de 2014, [2206 \(2015\)](#), de 3 de marzo de 2015, y [2223 \(2015\)](#), de 28 de mayo de 2015, y las declaraciones de su Presidencia de 8 de agosto de 2014³⁸³, 15 de diciembre de 2014³⁸⁴ y 24 de marzo de 2015³⁸⁵,

Reafirmando su firme compromiso con la soberanía, la independencia, la integridad territorial y la unidad nacional de Sudán del Sur, y recordando la importancia de los principios de no injerencia, buena vecindad y cooperación regional,

Acogiendo con beneplácito la firma del Acuerdo para la Solución del Conflicto en la República de Sudán del Sur (el Acuerdo), que figura en el anexo del documento [S/2015/654](#), por el Presidente Salva Kiir Mayardit, el Presidente del Movimiento/Ejército de Liberación del Pueblo del Sudán en la Oposición, Sr. Riek Machar Teny, el representante de los Exdetenidos, Sr. Pagan Amum Okiech, y otras partes interesadas, y reconociendo que esas firmas constituyen un compromiso de las partes de aplicar el Acuerdo, sin excepción, y expresando su preocupación por toda declaración formulada por cualquiera de las partes que pueda ser indicio de una falta de compromiso para aplicar el Acuerdo, conforme al texto que figura en el anexo del documento [S/2015/654](#) exclusivamente,

Expresando profundo aprecio por la iniciativa emprendida por el Grupo Ministerial de la Autoridad Intergubernamental para el Desarrollo de dirigir el proceso de mediación desde el comienzo de la crisis, encomiando la ampliación de los esfuerzos de la configuración de la Autoridad Intergubernamental para el Desarrollo-Plus, en la que participan 19 países y organizaciones, entre ellos las Naciones Unidas, como amigos de Sudán del Sur de África

³⁸³ [S/PRST/2014/16](#).

³⁸⁴ [S/PRST/2014/26](#).

³⁸⁵ [S/PRST/2015/9](#).

y de otras regiones, con miras a proyectar y llevar a efecto una solución integral que ya ha sentado las bases para llevar la paz a Sudán del Sur, y exhortando a la comunidad internacional a intensificar su apoyo durante la aplicación del acuerdo de paz,

Recordando su resolución 2086 (2013), de 21 de enero de 2013, y reafirmando los principios básicos del mantenimiento de la paz, incluidos el consentimiento de las partes, la imparcialidad y el no uso de la fuerza, excepto en defensa propia y en defensa del mandato, y reconociendo que el mandato de cada misión de mantenimiento de la paz se refiere específicamente a la necesidad y a la situación del país de que se trate,

Reiterando su grave alarma y preocupación por la crisis política, de seguridad y humanitaria existente en Sudán del Sur como consecuencia de la disputa política interna del Movimiento de Liberación del Pueblo del Sudán y la posterior violencia ocasionada por los dirigentes políticos y militares del país desde diciembre de 2013,

Reconociendo que el Acuerdo es el primer paso para remediar los efectos de la difícil situación política y económica y de la catástrofe humanitaria y de seguridad que produjo la crisis, y exhortando a las partes a que, con el apoyo de las Naciones Unidas y de la comunidad internacional, apliquen el Acuerdo en su totalidad,

Exhortando a las partes a que respeten inmediatamente el alto el fuego permanente, y confirmando su intención de proceder rápidamente a actualizar el mandato de la Misión de las Naciones Unidas en Sudán del Sur para apoyar la ejecución de las tareas fundamentales previstas en el Acuerdo,

Condenando enérgicamente todos los abusos y violaciones contra los derechos humanos y violaciones del derecho internacional humanitario, como los que conllevan ejecuciones extrajudiciales, actos de violencia contra grupos étnicos, actos de violación y otras formas de violencia sexual y por razón de género, reclutamiento y utilización de niños, desapariciones forzadas, arrestos y detenciones arbitrarios, violencia destinada a sembrar el terror entre la población civil, y ataques contra escuelas, lugares de culto y hospitales y contra el personal de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas y el personal asociado, cometidos por todas las partes, incluidos los grupos armados y las fuerzas de seguridad nacionales, así como la incitación a cometer esos abusos y violaciones,

Condenando además el hostigamiento de la sociedad civil, el personal humanitario y los periodistas y los ataques deliberados en su contra, y poniendo de relieve la importancia de hacer que los responsables de violaciones del derecho internacional humanitario y de violaciones y abusos de los derechos humanos rindan cuentas de sus actos y que el Gobierno de Sudán del Sur es el principal responsable de la protección de su población frente a posibles crímenes de lesa humanidad, crímenes de guerra, depuración étnica y genocidio,

Expresando seria y urgente preocupación por los más de 2,21 millones de personas desplazadas y la intensificación de la crisis humanitaria, destacando la responsabilidad que tienen todas las partes en el conflicto por el sufrimiento del pueblo de Sudán del Sur y la necesidad de asegurar que las necesidades básicas de la población sean atendidas, y encomiando a los organismos humanitarios de las Naciones Unidas, los asociados y los donantes por sus esfuerzos para proporcionar apoyo urgente y coordinado a la población,

Recordando la necesidad de que todas las partes en el conflicto permitan y faciliten, de conformidad con las disposiciones pertinentes del derecho internacional y los principios rectores de la asistencia humanitaria de las Naciones Unidas, el acceso pleno, seguro e irrestricto del personal, equipo y suministros de socorro y la prestación oportuna de asistencia humanitaria a todos los necesitados, en particular a los desplazados internos y a los refugiados,

Condenando todos los ataques contra el personal y las instalaciones de asistencia humanitaria, incluidos los que resultaron en la muerte de 34 trabajadores desde diciembre de 2013, y recordando que atacar contra ese personal y privar a los civiles de los objetos indispensables para su supervivencia pueden constituir una violación del derecho internacional humanitario,

Expresando su profundo reconocimiento al personal de mantenimiento de la paz de la Misión y a los países que aportan contingentes y fuerzas de policía por las medidas adoptadas para proteger a los civiles, incluidos los extranjeros, que se encuentran bajo amenaza de violencia física y para estabilizar las condiciones de seguridad dentro y fuera de los emplazamientos de la Misión, reconociendo los importantes problemas que enfrenta la Misión en cuanto a los recursos y la capacidad para aplicar su mandato, y expresando reconocimiento a la Misión por los esfuerzos realizados para ayudar a los desplazados internos que buscan protección en sus emplazamientos, pero subrayando la

necesidad de encontrar soluciones sostenibles para la población de desplazados internos, incluso en ubicaciones seguras alternativas, de conformidad con los Principios Rectores de los Desplazamientos Internos³⁸⁶,

Tomando nota con interés de los informes sobre la situación de los derechos humanos en Sudán del Sur, en particular el informe de 29 de junio de 2015 sobre la intensificación de los enfrentamientos en la región del Alto Nilo en abril y mayo de 2015, los informes sobre la situación de los niños en los conflictos armados, de 17 de junio de 2015 y 11 de diciembre de 2014, el informe sobre el ataque contra Bentiu el 29 de octubre de 2014, publicado el 19 de diciembre de 2014, y el informe de 9 de enero de 2015 titulado “Ataques contra civiles en Bentiu y Bor en abril de 2014”, además del informe provisional de la Misión sobre los derechos humanos, de 21 de febrero de 2014, y el informe titulado “Conflicto en Sudán del Sur y los derechos humanos”, de 8 de mayo de 2014,

Expresando grave preocupación porque, según algunos de estos informes, hay motivos razonables para creer que tanto las fuerzas del Gobierno como las de la oposición han cometido crímenes de guerra y crímenes de lesa humanidad, incluidas ejecuciones extrajudiciales, violaciones y otros actos de violencia sexual, desapariciones forzadas, la utilización de niños en conflictos armados, y arrestos y detenciones arbitrarios, y observando que esos delitos constituyen acciones que amenazan la paz, la seguridad y la estabilidad de Sudán del Sur,

Reafirmando que la paz sostenible requiere un enfoque integrado basado en la coherencia entre las actividades en los ámbitos de la política, la seguridad, el desarrollo, los derechos humanos, incluida la igualdad entre los géneros, el estado de derecho, y la justicia y la reconciliación, y poniendo de relieve, a este respecto, la importancia del estado de derecho como uno de los elementos principales de la prevención de conflictos, el mantenimiento de la paz, la solución de conflictos y la consolidación de la paz,

Destacando la necesidad cada vez más urgente de poner fin a la impunidad en Sudán del Sur y de hacer comparecer ante la justicia a todos los autores de tales delitos, y destacando también la importancia de la rendición de cuentas, la reconciliación y la recuperación para poner fin a la impunidad y garantizar una paz sostenible,

Poniendo de relieve que las personas o entidades que sean responsables o cómplices directa o indirectamente de actos o políticas que supongan una amenaza para la paz, la seguridad o la estabilidad de Sudán del Sur, o hayan participado en ellos pueden ser designadas para la aplicación de sanciones selectivas en virtud de la resolución [2206 \(2015\)](#), recordando que está dispuesto a imponer sanciones selectivas y tomando conocimiento con interés del comunicado del Consejo de Paz y Seguridad de la Unión Africana de 26 de septiembre de 2015, en que este expresó su determinación de imponer medidas contra todos aquellos que obstaculizaran la aplicación del Acuerdo,

Reconociendo la labor realizada por la Comisión de Investigación de la Unión Africana sobre Sudán del Sur en la vigilancia independiente y pública de los derechos humanos y la investigación y presentación de informes al respecto, y su informe provisional de 27 de junio de 2014, y acogiendo con beneplácito el comunicado del Consejo de Paz y Seguridad de 26 de septiembre de 2015, que incluye una decisión de publicar el informe de la Comisión de Investigación y la opinión disidente, y aguardando con interés las conclusiones y recomendaciones,

Condenando enérgicamente el uso de los medios para difundir la incitación al odio y transmitir mensajes instigadores de violencia contra un grupo étnico particular, lo cual puede desempeñar una función significativa en la promoción de la violencia masiva y exacerbar el conflicto, exhortando al Gobierno de Sudán del Sur a que adopte las medidas apropiadas para disuadir a los responsables de esas actividades, e instando también a todas las partes a que pongan fin a tales acciones y, en cambio, contribuyan a promover la paz y la reconciliación entre las comunidades,

Reconociendo la importante función desempeñada por las organizaciones de la sociedad civil, los dirigentes religiosos, las mujeres y los jóvenes en Sudán del Sur para alcanzar el Acuerdo, y recalando la importancia de su participación, y la de otras partes políticas, en la aplicación del Acuerdo,

Poniendo de relieve que las barreras que siguen obstaculizando la plena aplicación de la resolución [1325 \(2000\)](#), de 31 de octubre de 2000, solo podrán eliminarse mediante un decidido compromiso con el empoderamiento, la participación y los derechos humanos de las mujeres, y mediante un liderazgo concertado, información y acciones coherentes y apoyo para consolidar la implicación de las mujeres en todos los niveles decisorios,

Expresando profunda preocupación por las persistentes restricciones impuestas a la circulación y las operaciones de la Misión, incluso a través de reiteradas violaciones del acuerdo sobre el estatuto de las fuerzas y el

³⁸⁶ [E/CN.4/1998/53/Add.2](#), anexo.

bloqueo del despliegue de bienes y elementos de apoyo esenciales, y recalcando la importancia de que haya una cooperación y comunicación estrechas entre la Misión y el Gobierno de Sudán del Sur para hacer frente a esas cuestiones,

Condenando enérgicamente los ataques de las fuerzas del Gobierno y de la oposición y otros grupos contra el personal y las instalaciones de las Naciones Unidas y de la Autoridad Intergubernamental para el Desarrollo, como el derribo de un helicóptero de las Naciones Unidas por el Ejército de Liberación del Pueblo del Sudán en diciembre de 2012, el ataque contra un convoy de las Naciones Unidas en abril de 2013, el ataque contra el campamento de la Misión en Akobo en diciembre de 2013, el derribo de un helicóptero de las Naciones Unidas por grupos armados no identificados en agosto de 2014, el arresto y la detención de un equipo de vigilancia y verificación de la Autoridad Intergubernamental en agosto de 2014, las detenciones y secuestros de personal de las Naciones Unidas y personal asociado, los ataques reiterados contra los campamentos de la Misión en Bor, Bentiu, Malakal y Melut, así como la desaparición presuntamente causada por las fuerzas del Ejército de Liberación del Pueblo del Sudán y la muerte de tres funcionarios nacionales asociados a las Naciones Unidas y un contratista nacional en el estado del Alto Nilo, y exhortando al Gobierno de Sudán del Sur a que concluya sus investigaciones sobre esos ataques de manera rápida y exhaustiva y obligue a los responsables a rendir cuentas,

Reiterando su solicitud de que la Misión adopte medidas adicionales, según proceda, para garantizar la seguridad de sus operaciones aéreas en Sudán del Sur y lo informe al respecto,

Destacando la importancia de la interacción y el enlace efectivos con las comunidades locales, tanto dentro como fuera de los emplazamientos de protección de los civiles, a fin de cumplir el mandato de la Misión en materia de protección de los civiles,

Expresando grave preocupación por las amenazas formuladas contra instalaciones y empresas petroleras y sus empleados, e instando a todas las partes a que garanticen la seguridad de la infraestructura económica,

Recordando su resolución 2117 (2013), de 26 de septiembre de 2013, y expresando grave preocupación por la amenaza para la paz y la seguridad en Sudán del Sur que representan la transferencia ilícita, la acumulación desestabilizadora y el uso indebido de armas pequeñas y armas ligeras,

Acogiendo con beneplácito la continuación de las operaciones de la Autoridad Intergubernamental para el Desarrollo en el marco del Mecanismo de Vigilancia y Verificación y su transición al Mecanismo de Vigilancia del Alto el Fuego y los Arreglos Transitorios de Seguridad, y pidiendo que se retiren los grupos armados y las fuerzas aliadas invitados por cualquiera de las partes, de conformidad con el Acuerdo,

Reafirmando sus resoluciones 1265 (1999), de 17 de septiembre de 1999, 1296 (2000), de 19 de abril de 2000, 1674 (2006), de 28 de abril de 2006, 1738 (2006), de 23 de diciembre de 2006, 1894 (2009), de 11 de noviembre de 2009, 2150 (2014), de 16 de abril de 2014, y 2222 (2015), de 27 mayo de 2015, relativas a la protección de los civiles en los conflictos armados, y sus resoluciones 1502 (2003), de 26 de agosto de 2003, y 2175 (2014), de 29 de agosto de 2014, relativas a la protección del personal de asistencia humanitaria y el personal de las Naciones Unidas; sus resoluciones 1612 (2005), de 26 de julio de 2005, 1882 (2009), de 4 de agosto de 2009, 1998 (2011), de 12 de julio de 2011, 2068 (2012), de 19 de septiembre de 2012, 2143 (2014), de 7 de marzo de 2014, y 2225 (2015), de 18 de junio de 2015, relativas a los niños y los conflictos armados; sus resoluciones 1325 (2000), 1820 (2008), de 19 de junio de 2008, 1888 (2009), de 30 de septiembre de 2009, 1889 (2009), de 5 de octubre de 2009, 1960 (2010), de 16 de diciembre de 2010, 2106 (2013), de 24 de junio de 2013, y 2122 (2013), de 18 de octubre de 2013, relativas a las mujeres, la paz y la seguridad; su resolución 2150 (2014), de 16 de abril de 2014, relativa a la prevención del genocidio y la lucha contra él; su resolución 2151 (2014), de 28 de abril de 2014, relativa a la reforma del sector de la seguridad; y su resolución 2171 (2014), de 21 de agosto de 2014, relativa a la prevención de los conflictos,

Tomando nota del informe del Secretario General de 21 de agosto de 2015³⁸⁷ y las recomendaciones que en él figuran,

Habiendo determinado que la situación en Sudán del Sur sigue constituyendo una amenaza para la paz y la seguridad internacionales en la región,

³⁸⁷ S/2015/655.

Actuando en virtud del Capítulo VII de la Carta de las Naciones Unidas,

1. *Reitera su apoyo* al acuerdo sobre el cese de las hostilidades aceptado y firmado por el Gobierno de Sudán del Sur y el Movimiento/Ejército de Liberación del Pueblo del Sudán en la Oposición el 23 de enero de 2014, hace suyo el Acuerdo para la Solución del Conflicto en la República de Sudán del Sur (el Acuerdo), que figura en el anexo del documento [S/2015/654](#), y que tiene por objeto poner fin a este conflicto, pide que ambas partes apliquen inmediata e íntegramente los acuerdos, y expresa su intención, demostrada por la aprobación por unanimidad de la resolución [2206 \(2015\)](#) el 3 de marzo de 2015, de estudiar todas las medidas apropiadas contra quienes actúen de manera que socave la paz, la estabilidad y la seguridad de Sudán del Sur, incluidos quienes impidan la aplicación de estos acuerdos;

2. *Insta* a todas las partes a que se impliquen en un diálogo nacional abierto y plenamente inclusivo con el propósito de establecer la paz duradera, la reconciliación y la buena gobernanza, en particular por medio de la participación plena y efectiva de los jóvenes, las mujeres, las diversas comunidades, los grupos religiosos, la sociedad civil y los dirigentes políticos antes detenidos, alienta a la Autoridad Intergubernamental para el Desarrollo, la Unión Africana y las Naciones Unidas a que apoyen la aplicación del Acuerdo por las partes y las insta también a que aseguren que en todas las negociaciones y acuerdos de paz se integren disposiciones de protección de menores;

3. *Decide* prorrogar el mandato de la Misión de las Naciones Unidas en Sudán del Sur hasta el 15 de diciembre de 2015;

4. *Decide también* que el mandato de la Misión sea el siguiente, y la autoriza a utilizar todos los medios necesarios para desempeñar las tareas que se indican a continuación:

a) Protección de los civiles:

i) Proteger a los civiles que se encuentren bajo amenaza de violencia física, independientemente del origen de esa violencia, dentro de los límites de su capacidad y zonas de despliegue, prestando una protección específica a las mujeres y los niños, en particular mediante la utilización continuada de los asesores de protección de menores y los asesores de protección de la mujer de la Misión;

ii) Disuadir de que se cometan actos de violencia contra los civiles, incluidos los extranjeros, especialmente mediante el despliegue proactivo, el patrullaje activo centrado particularmente en los desplazados internos, incluidos, entre otros, los que se encuentran en emplazamientos de protección y campamentos de refugiados, el personal humanitario y los defensores de los derechos humanos, y la detección de amenazas y ataques contra la población civil, incluso mediante una interacción constante con la población civil y estrechos contactos con las organizaciones humanitarias, de derechos humanos y de desarrollo, en las zonas de alto riesgo de conflicto, abarcando, según proceda, las escuelas, los lugares de culto, los hospitales y las instalaciones petroleras, en particular cuando el Gobierno de Sudán del Sur no pueda proporcionar esa seguridad o no lo haga;

iii) Aplicar una estrategia de alerta temprana en toda la Misión, incluido un enfoque coordinado de la reunión de información, observación, verificación, alerta temprana y difusión, y mecanismos de respuesta, incluidos mecanismos de preparación para otros posibles ataques contra personal e instalaciones de las Naciones Unidas;

iv) Mantener la seguridad pública de los emplazamientos de protección de los civiles de la Misión y dentro de ellos;

v) Realizar actividades de buenos oficios, fomento de la confianza y facilitación para apoyar la estrategia de protección de la Misión, especialmente en lo que atañe a las mujeres y los niños, incluso para facilitar la prevención, mitigación y solución de conflictos entre comunidades para fomentar la reconciliación local y nacional sostenibles como parte esencial de la labor de prevención de la violencia y construcción del Estado a largo plazo;

vi) Fomentar un entorno seguro para el regreso voluntario y en condiciones de seguridad, en su momento, de los desplazados internos y los refugiados, entre otras cosas, vigilando y garantizando el respeto de los derechos humanos por los servicios de policía y los agentes de la sociedad civil y, cuando sea compatible con la política de las Naciones Unidas de diligencia debida en materia de derechos

humanos³⁸⁸ y en estricto cumplimiento de ella, mediante la coordinación con ellos en las actividades relacionadas con la protección y centradas en ella, como la concienciación sobre las cuestiones de la violencia sexual y por razón de género, a fin de reforzar la protección de los civiles;

b) Vigilancia e investigación de los derechos humanos:

i) Vigilar, investigar y verificar los abusos y las violaciones de los derechos humanos y del derecho internacional humanitario e informar pública y periódicamente al respecto, en particular sobre los actos que puedan considerarse crímenes de guerra o de lesa humanidad;

ii) Vigilar, investigar, verificar y denunciar públicamente y en particular las violaciones y los abusos cometidos contra los niños y las mujeres, incluidas todas las formas de violencia sexual y por razón de género en los conflictos armados acelerando la puesta en práctica de arreglos de vigilancia, evaluación y denuncia de los casos de violencia sexual en relación con los conflictos y fortaleciendo el mecanismo de vigilancia y denuncia de las violaciones cometidas contra los niños;

iii) Coordinarse con los mecanismos internacionales, regionales y nacionales que participan en actividades de vigilancia, investigación y presentación de informes respecto de las violaciones de los derechos humanos, según proceda, y proporcionarles apoyo técnico, cuando corresponda;

c) Creación de las condiciones propicias para la entrega de asistencia humanitaria:

i) Contribuir, en estrecha coordinación con los agentes humanitarios, a crear las condiciones de seguridad propicias para la entrega de la asistencia humanitaria, el fomento de la confianza y la facilitación para permitir, de conformidad con las disposiciones aplicables del derecho internacional y los principios rectores de la asistencia humanitaria de las Naciones Unidas, el acceso rápido, seguro y sin trabas del personal de socorro a todas las personas necesitadas en Sudán del Sur y la entrega oportuna de la asistencia humanitaria, en particular a los desplazados internos y los refugiados;

ii) Garantizar la seguridad y la libertad de circulación del personal de las Naciones Unidas y asociado cuando proceda, así como la seguridad de las instalaciones y el equipo necesarios para llevar a cabo las tareas encomendadas;

d) Apoyo a la aplicación del Mecanismo de Vigilancia y Verificación/Mecanismo de Vigilancia del Alto el Fuego y los Arreglos Transitorios de Seguridad:

i) Asegurar la debida coordinación con el Comité Técnico Conjunto, el Mecanismo de Vigilancia y Verificación y su sucesor, el Mecanismo de Vigilancia del Alto el Fuego y los Arreglos Transitorios de Seguridad, y los equipos de vigilancia y verificación, según proceda;

ii) Proporcionar apoyo al Mecanismo de Vigilancia y Verificación y su sucesor, el Mecanismo de Vigilancia del Alto el Fuego y los Arreglos Transitorios de Seguridad, incluida seguridad móvil y en puestos fijos al Mecanismo de Vigilancia y Verificación de la Autoridad Intergubernamental para el Desarrollo y a su sucesor, según lo establecido conforme a las decisiones adoptadas en las reuniones de la Asamblea de Jefes de Estado y de Gobierno de la Autoridad Intergubernamental celebradas el 31 de enero y el 13 de marzo de 2014 y el Acuerdo;

e) Apoyo a la aplicación del Acuerdo:

Realizar, dentro de los límites de sus posibilidades, las siguientes tareas en apoyo de la aplicación del Acuerdo:

i) Apoyar la planificación y el establecimiento de arreglos transitorios de seguridad convenidos, incluido el establecimiento y el funcionamiento del Centro Conjunto de Operaciones;

ii) Apoyar la labor de un comité nacional de reforma constitucional y la incorporación del Acuerdo en la Constitución de Transición de la República de Sudán del Sur, a petición de las partes en el Acuerdo;

iii) Ayudar a las partes a elaborar una estrategia para abordar las actividades relacionadas con el desarme, la desmovilización, la reintegración y la reforma del sector de la seguridad;

³⁸⁸ S/2013/110, anexo.

- iv) Participar en el Mecanismo de Vigilancia del Alto el Fuego y los Arreglos Transitorios de Seguridad y apoyarlo en la ejecución de su mandato de vigilar la separación, la concentración y el acantonamiento de las fuerzas, de conformidad con lo dispuesto en el capítulo II, párrafo 2.4, del Acuerdo;
 - v) Supervisar e informar de la retirada de todos los agentes de seguridad estatales y no estatales aliados de cualquiera de las partes en conflicto del territorio de Sudán del Sur, con la excepción del estado de Ecuatoria Occidental, sobre la base de los acuerdos concertados por el Gobierno de Sudán del Sur antes del inicio de la crisis del 15 de diciembre de 2013, así como del desarme, la desmovilización y la repatriación de los agentes de seguridad no estatales, conforme a lo dispuesto en el capítulo II del Acuerdo;
 - vi) Participar activamente en la labor de la Comisión Mixta de Vigilancia y Evaluación;
5. *Solicita y alienta* a la Representante Especial del Secretario General para Sudán del Sur a que ejerza sus buenos oficios para orientar el sistema de las Naciones Unidas en Sudán del Sur hacia la prestación de asistencia a la Autoridad Intergubernamental para el Desarrollo, la Unión Africana y otros agentes, así como a las partes, para una rápida aplicación del Acuerdo y para promover la reconciliación;
6. *Pone de relieve* que se debe seguir dando prioridad a la protección de los civiles descrita en el párrafo 4 a) en las decisiones sobre la utilización de la capacidad y los recursos disponibles en la Misión;
7. *Solicita* al Secretario General que, por conducto de su Representante Especial, continúe dirigiendo las operaciones de una Misión integrada y coordinando todas las actividades del sistema de las Naciones Unidas en Sudán del Sur, y siga aplicando un enfoque internacional coherente para lograr la paz en Sudán del Sur y utilizando los buenos oficios de las Naciones Unidas para interactuar con las partes y otros interesados;
8. *Decide* que la Misión mantenga la dotación general de efectivos, que consta de un componente militar integrado por un máximo de 12.500 efectivos entre oficiales y tropa, y un componente de policía, incluidas suficientes Unidades de Policía Constituidas, de un máximo de 1.323 efectivos;
9. *Solicita* que el Secretario General proporcione información detallada sobre la generación de fuerzas, la reestructuración de la fuerza de la Misión, el apoyo logístico y los elementos de apoyo, entre otras cosas, como parte de sus informes periódicos, y solicita al Secretario General que examine las necesidades sobre el terreno y realice una evaluación actualizada de las operaciones de la fuerza, su despliegue y las necesidades futuras en los informes periódicos que le presente;
10. *Solicita* al Secretario General que dé prioridad al despliegue del personal de la Misión hasta completar el número de efectivos militares y de policía autorizados, incluidos helicópteros militares tácticos y sistemas aéreos no tripulados y no armados;
11. *Alienta* al Secretario General a que preste asistencia a la Autoridad Intergubernamental para el Desarrollo y a las partes en la comunicación y difusión por medios masivos de mensajes fundamentales para apoyar la aplicación del Acuerdo;
12. *Solicita* a la Misión que tenga plenamente en cuenta las consideraciones de género como cuestión intersectorial en todo su mandato, en particular en lo que respecta a la participación de las mujeres en la aplicación del Acuerdo, incluso en apoyo del Servicio Nacional de Policía de Sudán del Sur, y en las actividades en apoyo del desarrollo de la Constitución, la vigilancia del alto el fuego, el acantonamiento, el desarme, la desmovilización y la reforma del sector de la seguridad, y solicita además a la Misión que amplíe la información que presenta al Consejo sobre esta cuestión;
13. *Solicita* al Secretario General que lleve a cabo un examen del mandato, a la luz de la situación política y de seguridad en Sudán del Sur, dentro de los 45 días siguientes a la aprobación de la presente resolución, y que presente una evaluación y recomendaciones, incluidas las necesidades de recursos, en relación con las capacidades civiles y de estructura de la fuerza que se requieren para el despliegue de la Misión y las necesidades en el contexto de la aplicación del Acuerdo y para cumplir el mandato;
14. *Reconociendo* la importancia que reviste la seguridad de Yuba para que el Acuerdo se aplique con éxito, solicita al Secretario General que, en consulta con el Gobierno de Sudán del Sur y los países que aportan contingentes y fuerzas de policía, evalúe la planificación de la seguridad en Yuba y la función adecuada que corresponde a las Naciones Unidas en la prestación de apoyo para la seguridad de la infraestructura esencial a fin de proteger la libertad de circulación en Yuba, y presente al Consejo sus recomendaciones en un plazo de 45 días;

15. *Solicita* al Secretario General que evalúe las medidas ya adoptadas por la Misión y otros países en apoyo del Servicio Nacional de Policía de Sudán del Sur y presente al Consejo de Seguridad dentro de los 45 días siguientes a la fecha de aprobación de esta resolución recomendaciones sobre otras posibles medidas en apoyo del referido Servicio Nacional de Policía y de la Policía Integrada Conjunta en apoyo de la aplicación del Acuerdo y en consonancia con la política de diligencia debida en materia de derechos humanos de las Naciones Unidas;

16. *Autoriza* al Secretario General a que adopte las medidas necesarias, de conformidad con el párrafo 8, para seguir agilizando la generación de fuerzas y activos;

17. *Solicita* a la Misión que aumente aún más su presencia y su patrullaje activo en las zonas de alto riesgo de conflicto o elevada concentración de desplazados internos y refugiados, incluso guiándose por su estrategia de alerta temprana, tanto en las zonas controladas por el Gobierno como por la oposición, y en las rutas clave para la circulación de la población, y que lleve a cabo exámenes periódicos de su despliegue geográfico para asegurarse de que sus fuerzas estén en las mejores condiciones de cumplir su mandato, y solicita al Secretario General que proporcione información actualizada al Consejo, en el marco de sus informes periódicos, sobre la forma en que la Misión cumple sus obligaciones en materia de protección de los civiles, mediante, entre otras cosas, el patrullaje de nuevas zonas y el despliegue proactivo, y sobre las medidas que se adoptarán para transformar a la Misión de modo que sea más eficiente y eficaz en el cumplimiento de su mandato;

18. *Solicita también* que la Misión continúe asegurando el pleno cumplimiento de la política de las Naciones Unidas de tolerancia cero frente a la explotación y los abusos sexuales y que lo mantenga plenamente informado sobre los progresos de la Misión a este respecto, e insta a los países que aportan contingentes y fuerzas de policía a que adopten las medidas preventivas apropiadas, incluida la sensibilización antes del despliegue, y a que aseguren la plena rendición de cuentas en los casos de ese tipo de conducta en que esté involucrado su personal;

19. *Alienta* a la Misión a que aplique plenamente la política de diligencia en materia de derechos humanos debida de las Naciones Unidas y solicita al Secretario General que incluya los avances realizados en la ejecución de esa política en los informes que le presente;

20. *Solicita* a la Misión que preste asistencia al Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud del párrafo 16 de la resolución [2206 \(2015\)](#), dentro del límite de los recursos existentes, y al Grupo de Expertos sobre Sudán del Sur establecido en virtud de la misma resolución, insta también a todas las partes y todos los Estados Miembros, así como a las organizaciones internacionales, regionales y subregionales, a que garanticen la cooperación con el Grupo e insta además a todos los Estados Miembros afectados a que garanticen la seguridad de los miembros del Grupo y el acceso sin obstáculos, en particular a las personas, los documentos y los lugares, a fin de que el Grupo ejecute su mandato;

21. *Condena en los términos más enérgicos* los ataques y amenazas contra el personal de la Misión y las instalaciones de las Naciones Unidas y de la Autoridad Intergubernamental para el Desarrollo, como el derribo de un helicóptero de las Naciones Unidas en agosto de 2014, el arresto y la detención de un equipo de vigilancia y verificación de la Autoridad Intergubernamental en agosto de 2014, las detenciones y los secuestros de personal de las Naciones Unidas y personal asociado, y los ataques reiterados contra los campamentos de la Misión en Bor, Bentiu, Malakal y Melut, destaca que esos ataques pueden constituir violaciones del acuerdo sobre el estatuto de las fuerzas o crímenes de guerra, exige que todas las partes respeten la inviolabilidad de los locales de las Naciones Unidas y desistan y se abstengan inmediatamente de cometer cualquier acto de violencia contra las personas congregadas en instalaciones de las Naciones Unidas, y exige además la liberación inmediata y en condiciones de seguridad de los integrantes del personal de las Naciones Unidas y el personal asociado detenidos y secuestrados;

22. *Recuerda* los criterios de designación que se detallan en el párrafo 7 de la resolución [2206 \(2015\)](#), destaca el carácter sagrado de los emplazamientos de protección de las Naciones Unidas, y concretamente subraya que las personas o entidades que sean responsables, cómplices o agentes directos o indirectos de ataques contra misiones de las Naciones Unidas, presencias internacionales de seguridad u otras operaciones de mantenimiento de la paz o personal de asistencia humanitaria, o participen en ellos, amenazan la paz, la seguridad y la estabilidad de Sudán del Sur y, por tanto, pueden cumplir los criterios de designación;

23. *Reitera su solicitud* de que la Misión adopte medidas adicionales, según proceda, para garantizar la seguridad de sus operaciones aéreas en Sudán del Sur y que lo informe al respecto;

24. *Exige* que el Gobierno de Sudán del Sur cumpla íntegramente y sin demora el acuerdo sobre el estatuto de las fuerzas con respecto a la Misión y que todas las partes pertinentes cooperen plenamente en relación con el despliegue, las operaciones y las funciones de vigilancia, verificación y denuncia de la Misión, en particular garantizando la seguridad, la protección y la libertad de circulación irrestricta del personal de las Naciones Unidas y asociado, en todo el territorio de Sudán del Sur, y exhorta además al Gobierno a que asegure la libertad de circulación de los desplazados internos, incluidos quienes entren y salgan de emplazamientos para la protección de civiles y a que siga apoyando a la Misión con la asignación de tierras para dichos emplazamientos;

25. *Exige también* que todas las partes permitan, de conformidad con las disposiciones pertinentes del derecho internacional y los principios rectores de la asistencia humanitaria de las Naciones Unidas, el acceso rápido, seguro y sin trabas del personal, el equipo y los suministros de socorro a todas las personas necesitadas en Sudán del Sur y la entrega oportuna de la asistencia humanitaria, en particular a los desplazados internos y los refugiados, y destaca que cualquier regreso de desplazados internos o refugiados o solución duradera de otra índole debe llevarse a cabo de manera voluntaria e informada, con dignidad y en condiciones de seguridad;

26. *Exige además* que todas las partes pongan fin inmediatamente a todas las formas de violencia, violaciones y abusos de los derechos humanos y violaciones del derecho internacional humanitario, incluidos los actos de violación y otras formas de violencia sexual y por razón de género;

27. *Condena* todas las violaciones del derecho internacional aplicable, incluido el derecho internacional humanitario, y las violaciones y abusos de las normas internacionales de derechos humanos cometidos por todas las partes en el conflicto, en particular contra los niños, como los relacionados con su reclutamiento y utilización como niños soldados, asesinato y mutilación, y secuestro, así como los ataques contra escuelas y hospitales, insta a todas las partes en el conflicto a aplicar las conclusiones sobre los niños y el conflicto armado en Sudán del Sur aprobadas por el Grupo de Trabajo del Consejo de Seguridad sobre los Niños y los Conflictos Armados el 8 de mayo de 2015³⁸⁹, insta encarecidamente al Gobierno de Sudán del Sur a que aplique plena e inmediatamente su plan de acción revisado para poner fin a las violaciones cometidas contra los niños y prevenirlas e insta enérgicamente además al Movimiento/Ejército de Liberación del Pueblo del Sudán en la Oposición a cumplir de inmediato y por completo su compromiso de poner fin a las violaciones y abusos cometidos contra los niños, firmado el 10 de mayo de 2014; toma nota de que el 29 de octubre de 2014 el Gobierno lanzó la campaña nacional “Niños, No Soldados”, y acoge con beneplácito la liberación de niños por la facción Cobra del Ejército/Movimiento Democrático de Sudán del Sur (facción Cobra);

28. *Expresa grave preocupación* por las conclusiones de la Representante Especial del Secretario General sobre la Violencia Sexual en los Conflictos de que la violencia sexual se ha generalizado en Sudán del Sur, y acoge con beneplácito el comunicado conjunto del Gobierno de Sudán del Sur y las Naciones Unidas sobre la lucha contra la violencia sexual relacionada con los conflictos emitido el 11 de octubre de 2014³⁹⁰, el comunicado unilateral publicado en diciembre de 2014 por el Movimiento/Ejército de Liberación del Pueblo del Sudán en la Oposición sobre la prevención de la violencia sexual relacionada con el conflicto, el nombramiento por el Gobierno de Sudán del Sur de un coordinador de alto nivel sobre la cuestión de la violencia sexual relacionada con los conflictos y el establecimiento y la labor del Grupo de Trabajo Técnico Conjunto, exhorta a ambas partes a que, con carácter urgente, ultimen los planes de acción para el cumplimiento de los compromisos contraídos en virtud de sus respectivos comunicados, insta al Gobierno a que cumpla sin demora los compromisos asumidos de conformidad con las resoluciones 1960 (2010) y 2106 (2013), y pide también que ambas partes formulen compromisos concretos y con plazos para combatir la violencia sexual de conformidad con las resoluciones 1960 (2010) y 2106 (2013);

29. *Solicita* al Secretario General que facilite asistencia técnica para la aplicación del capítulo V del Acuerdo, incluido el establecimiento del tribunal híbrido para Sudán del Sur que se contempla en el Acuerdo, a la Comisión de la Unión Africana y al Gobierno de Transición de Unidad Nacional, en consulta con ellos y de conformidad con el artículo 1.5 del capítulo V del Acuerdo, y en particular en lo que respecta al establecimiento de la Comisión de la Verdad, la Reconciliación y la Recuperación;

30. *Solicita también* al Secretario General que lo informe dentro de un plazo de seis meses a partir de la fecha de aprobación de la presente resolución sobre la asistencia técnica prestada conforme a lo dispuesto en el párrafo 29 a la Unión Africana y el Gobierno de Transición de Unidad Nacional con respecto al capítulo V del Acuerdo, incluido

³⁸⁹ S/AC.51/2015/1.

³⁹⁰ S/2014/796, anexo.

el Tribunal Híbrido para Sudán del Sur que se contempla en el Acuerdo, e invita a la Unión Africana a transmitir al Secretario General información sobre los avances realizados como aporte a su informe, y expresa su intención de evaluar en ese momento la labor realizada de cara al establecimiento del Tribunal Híbrido, de conformidad con las normas internacionales;

31. *Exhorta* al Gobierno de Sudán del Sur a que avance con rapidez y transparencia para concluir las investigaciones en curso de las denuncias de violaciones y abusos de los derechos humanos, de conformidad con sus obligaciones internacionales, y lo alienta a que publique los informes sobre esas investigaciones;

32. *Exhorta también* al Gobierno de Sudán del Sur a que, al tiempo que toma nota de lo dispuesto en el párrafo 3.2.2 del capítulo V del Acuerdo, asegure la rendición de cuentas de todos los autores de violaciones y abusos de los derechos humanos y violaciones del derecho internacional humanitario, y a que vele por que todas las víctimas de la violencia sexual gocen de igual protección con arreglo a la ley y de igual acceso a la justicia, y a que asegure igual respeto por los derechos de las mujeres y las niñas en esos procesos;

33. *Exhorta* a todas las partes a que garanticen la representación y el liderazgo plenos y efectivos de las mujeres en todos los esfuerzos de resolución de conflictos y consolidación de la paz, incluso mediante el apoyo a las organizaciones de mujeres de la sociedad civil, alienta también a los países que aportan contingentes y fuerzas de policía a que adopten medidas para aumentar el despliegue de mujeres en los componentes militar, policial y civil de la Misión, y reafirma la importancia de que las misiones establecidas por el Consejo dispongan de conocimientos especializados y capacitación adecuados en cuestiones de género;

34. *Condena* los ataques cometidos contra las instalaciones y empresas petroleras y sus empleados, y la continuación de los combates en torno de esas instalaciones, e insta a todas las partes a que garanticen la seguridad de la infraestructura económica;

35. *Solicita* al Secretario General que le proporcione información acerca de la aplicación del mandato de la Misión y de las violaciones del acuerdo sobre el estatuto de las fuerzas, incluidas las respuestas de la Misión a tales violaciones, en un informe escrito que deberá presentarse a más tardar en un plazo de cuarenta y cinco días a partir de la aprobación de la presente resolución;

36. *Decide* seguir ocupándose activamente de la cuestión.

*Aprobada en la 7532ª sesión
por 13 votos contra ninguno y 2 abstenciones
(Federación de Rusia y Venezuela (República Bolivariana de)).*

Decisiones

El 26 de octubre de 2015, el Presidente del Consejo de Seguridad dirigió al Secretario General una carta que decía lo siguiente³⁹¹:

Tengo el honor de informarle de que su carta de fecha 22 de octubre de 2015, relativa a su intención y la de la Presidenta de la Comisión de la Unión Africana, Sra. Nkosazana Dlamini-Zuma, de nombrar al Sr. Martin Ihoeghian Uhomobhi (Nigeria) su Representante Especial Conjunto para Darfur y Jefe de la Operación Híbrida de la Unión Africana y las Naciones Unidas en Darfur³⁹², se ha señalado a la atención de los miembros del Consejo de Seguridad. Los miembros del Consejo toman nota de la intención expresada en su carta.

En su 7545ª sesión, celebrada el 28 de octubre de 2015, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante del Sudán a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“Informes del Secretario General sobre el Sudán y Sudán del Sur

Informe del Secretario General sobre la Operación Híbrida de la Unión Africana y las Naciones Unidas en Darfur (S/2015/729)”.

³⁹¹ S/2015/818.

³⁹² S/2015/817.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Subsecretario General de Operaciones de Mantenimiento de la Paz, Sr. Edmond Mulet.

En su 7570ª sesión, celebrada el 2 de diciembre de 2015, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de Sudán del Sur a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“Informes del Secretario General sobre el Sudán y Sudán del Sur

Informe especial del Secretario General sobre el examen del mandato de la Misión de las Naciones Unidas en Sudán del Sur ([S/2015/899](#))

Informe del Secretario General sobre Sudán del Sur ([S/2015/902](#))

Carta de fecha 23 de noviembre de 2015 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General ([S/2015/903](#))”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Secretario General Adjunto de Operaciones de Mantenimiento de la Paz, Sr. Hervé Ladsous.

El 11 de diciembre de 2015, la Presidenta del Consejo de Seguridad dirigió al Secretario General una carta que decía lo siguiente³⁹³:

Tengo el honor de informarle de que su carta de fecha 9 de diciembre de 2015, relativa a su intención y la de la Presidenta de la Comisión de la Unión Africana, Sra. Nkosazana Dlamini-Zuma, de nombrar al Teniente General Frank Mushyo Kamanzi (Rwanda) Comandante de la Fuerza de la Operación Híbrida de la Unión Africana y las Naciones Unidas en Darfur³⁹⁴, se ha señalado a la atención de los miembros del Consejo de Seguridad. Los miembros toman nota de la intención expresada en su carta.

En su 7580ª sesión, celebrada el 15 de diciembre de 2015, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante del Sudán a que participara, sin derecho de voto en el debate del tema titulado:

“Informes del Secretario General sobre el Sudán y Sudán del Sur

Informe del Secretario General sobre la situación en Abyei ([S/2015/870](#))”.

Resolución 2251 (2015) de 15 de diciembre de 2015

El Consejo de Seguridad,

Recordando sus resoluciones anteriores y las declaraciones de su Presidencia sobre la situación en el Sudán y Sudán del Sur, en particular las resoluciones [1990 \(2011\)](#), de 27 de junio de 2011, [2024 \(2011\)](#), de 14 de diciembre de 2011, [2032 \(2011\)](#), de 22 de diciembre de 2011, [2046 \(2012\)](#), de 2 de mayo de 2012, [2047 \(2012\)](#), de 17 de mayo de 2012, [2075 \(2012\)](#), de 16 de noviembre de 2012, [2104 \(2013\)](#), de 29 de mayo de 2013, [2126 \(2013\)](#), de 25 de noviembre de 2013, [2156 \(2014\)](#), de 29 de mayo de 2014, [2179 \(2014\)](#), de 14 de octubre de 2014, [2205 \(2015\)](#), de 26 de febrero de 2015, y [2230 \(2015\)](#), de 14 de julio de 2015, así como las declaraciones de su Presidencia de 31 de agosto de 2012³⁹⁵ y 23 de agosto de 2013³⁹⁶ y sus comunicados de prensa de 18 de junio de 2012, 21 de septiembre de 2012, 28 de septiembre de 2012, 6 de mayo de 2013, 14 de junio de 2013, 14 de febrero de 2014, 17 de marzo de 2014 y 11 de diciembre de 2014,

Reafirmando su inquebrantable compromiso con la soberanía, la independencia, la unidad y la integridad territorial del Sudán y de Sudán del Sur, y con los propósitos y principios de la Carta de las Naciones Unidas, y recordando la importancia de los principios de buena vecindad, no injerencia y cooperación regional,

³⁹³ [S/2015/960](#).

³⁹⁴ [S/2015/959](#).

³⁹⁵ [S/PRST/2012/19](#).

³⁹⁶ [S/PRST/2013/14](#).

Reiterando que las fronteras territoriales de los Estados no deben ser alteradas por la fuerza y que todas las controversias territoriales han de resolverse exclusivamente por medios pacíficos, afirmando la prioridad que asigna a la aplicación plena y urgente de todos los aspectos pendientes del Acuerdo General de Paz de 9 de enero de 2005³⁹⁷, y recalcando que el estatuto futuro de Abyei se resolverá mediante negociaciones entre las partes de manera acorde con el Acuerdo General de Paz, y no mediante acciones unilaterales de una u otra parte,

Recordando los compromisos contraídos por el Gobierno del Sudán y el Gobierno de Sudán del Sur en el Acuerdo entre el Gobierno del Sudán y el Movimiento de Liberación del Pueblo Sudanés sobre las Disposiciones Transitorias para la Administración y la Seguridad de la Zona de Abyei de 20 de junio de 2011³⁹⁸, el Acuerdo entre el Gobierno del Sudán y el Gobierno del Sudán Meridional sobre la Seguridad Fronteriza y el Mecanismo Político y de Seguridad Conjunto de 29 de junio de 2011, y el Acuerdo entre el Gobierno del Sudán y el Gobierno de Sudán del Sur sobre la Misión de Apoyo a la Vigilancia de Fronteras de 30 de julio de 2011³⁹⁹, así como en los acuerdos sobre disposiciones de cooperación y seguridad de 27 de septiembre de 2012⁴⁰⁰, la decisión del Mecanismo Político y de Seguridad Conjunto de 8 de marzo de 2013 y la matriz de ejecución de 12 de marzo de 2013⁴⁰¹, que concertaron el Gobierno del Sudán y el Gobierno de Sudán del Sur en Addis Abeba bajo los auspicios del Grupo de Alto Nivel de la Unión Africana, así como la reunión extraordinaria del Mecanismo Político y de Seguridad Conjunto de 13 y 14 de octubre de 2015,

Expresando su pleno apoyo a la labor que lleva a cabo la Unión Africana con respecto a la situación entre el Sudán y Sudán del Sur, con el fin de reducir la tensión reinante y facilitar la reanudación de las negociaciones sobre las relaciones tras la secesión y contribuir a la normalización de sus relaciones, recordando a este respecto los comunicados del Consejo de Paz y Seguridad de la Unión Africana de 24 de abril de 2012⁴⁰² 24 de octubre de 2012, 25 de enero de 2013, 7 de mayo de 2013, 29 de julio de 2013, 23 de septiembre de 2013, 26 de octubre de 2013, 12 de noviembre de 2013, 12 de septiembre de 2014, 31 de julio de 2015 y 25 de agosto de 2015⁴⁰³; así como sus comunicados de prensa de 6 de noviembre de 2013 y 24 de marzo de 2015; y la declaración formulada por la Presidenta de la Comisión de la Unión Africana el 28 de octubre de 2013, así como las declaraciones de la Comisión de 24 de junio de 2015 y 14 de octubre de 2015,

Reafirmando sus resoluciones anteriores [1265 \(1999\)](#), de 17 de septiembre de 1999, [1296 \(2000\)](#), de 19 de abril de 2000, [1674 \(2006\)](#), de 28 de abril de 2006, [1738 \(2006\)](#), de 23 de diciembre de 2006, [1894 \(2009\)](#), de 11 de noviembre de 2009, [2175 \(2014\)](#), de 16 de noviembre de 2012, y [2222 \(2015\)](#), de 27 de mayo de 2015, sobre la protección de los civiles en los conflictos armados; [1612 \(2005\)](#), de 26 de julio de 2005, [1882 \(2009\)](#), de 4 de agosto de 2009, [1998 \(2011\)](#), de 12 de julio de 2011, [2068 \(2012\)](#), de 19 de septiembre de 2012, [2143 \(2014\)](#), de 7 de marzo de 2014, y [2225 \(2015\)](#), de 18 de junio de 2015, sobre los niños y los conflictos armados; [1502 \(2003\)](#), de 26 de agosto de 2003, sobre la protección del personal humanitario y de las Naciones Unidas; y [1325 \(2000\)](#), de 31 de octubre de 2000, [1820 \(2008\)](#), de 19 de junio de 2008, [1888 \(2009\)](#), de 30 de septiembre de 2009, [1889 \(2009\)](#), de 5 de octubre de 2009, [1960 \(2010\)](#), de 16 de diciembre de 2010, [2106 \(2013\)](#), de 24 de junio de 2013, [2122 \(2013\)](#), de 18 de octubre de 2013, y [2242 \(2015\)](#), de 13 de octubre de 2015, sobre las mujeres y la paz y la seguridad,

Destacando la necesidad de una vigilancia y presentación de informes efectivas respecto de los derechos humanos, incluidas todas las formas de violencia sexual y por razón de género y las violaciones y los abusos cometidos contra las mujeres y los niños, tomando nota de que no ha habido novedades con respecto a la puesta en práctica de la vigilancia de los derechos humanos en la zona de Abyei, y reiterando su preocupación por la falta de cooperación de las partes con el Secretario General para tal fin,

Recordando que en su resolución [2086 \(2013\)](#), de 21 de enero de 2013, reiteró la importancia de que, cuando se establezcan o prorroguen los mandatos de las misiones de las Naciones Unidas, se incluyan disposiciones sobre la promoción de la igualdad entre los géneros y el empoderamiento de la mujer en las situaciones posteriores a los

³⁹⁷ [S/2005/78](#), anexo.

³⁹⁸ Véase [S/2011/384](#), anexo.

³⁹⁹ [S/2011/510](#), anexo.

⁴⁰⁰ Véase [S/2012/733](#), anexo, y [S/2012/753](#), anexo.

⁴⁰¹ [S/2013/168](#), anexo.

⁴⁰² [S/2012/298](#), apéndice 3.

⁴⁰³ [S/2015/742](#), apéndice III.

conflictos y sobre los niños y los conflictos armados, y poniendo de relieve que las barreras que siguen obstaculizando la plena aplicación de la resolución 1325 (2000) y posteriores resoluciones relativas a las mujeres y la paz y la seguridad, incluida la resolución 2242 (2015), solo podrán eliminarse mediante un decidido compromiso con el empoderamiento, la participación y los derechos humanos de las mujeres, y mediante un liderazgo concertado, información y acciones coherentes y apoyo para consolidar la implicación de las mujeres en todos los niveles decisorios,

Reconociendo la aceptación por el Gobierno del Sudán y el Gobierno de Sudán del Sur en la reunión del Mecanismo Político y de Seguridad Conjunto celebrada los días 13 y 14 de octubre de 2015 del mapa presentado por el Grupo de Alto Nivel de la Unión Africana en noviembre de 2011 en relación con la Zona Fronteriza Desmilitarizada Segura, su acuerdo de que la línea central es solo la línea de separación entre las fuerzas armadas, así como el consentimiento de las partes para activar todos los mecanismos vinculados al Mecanismo Político y de Seguridad Conjunto de conformidad con los acuerdos pertinentes, y alentando a las partes a delimitar o acordar las coordenadas de la Zona y desmilitarizarla, incluida la “zona de 14 millas”, y a poner plenamente en funcionamiento el Mecanismo Conjunto de Verificación y Vigilancia de Fronteras, de conformidad con lo dispuesto en la resolución 2046 (2012) del Consejo de Seguridad y la hoja de ruta del Consejo de Paz y Seguridad de la Unión Africana de 24 de abril de 2012⁴⁰², y subrayando la importancia de establecer plenamente el Mecanismo Conjunto de Verificación y Vigilancia de Fronteras y de que este mantenga una vigilancia eficaz de la Zona, incluida la “zona de 14 millas”, e instando también a las partes a cooperar para que la Fuerza Provisional de Seguridad de las Naciones Unidas para Abyei pueda cumplir su responsabilidad de garantizar la seguridad de la misión del Mecanismo para vigilar la Zona,

Observando con preocupación la ausencia de instituciones locales para administrar la zona de Abyei y la falta de progresos en la convocación de una reunión del Comité Conjunto de Supervisión de Abyei desde marzo de 2015 y en la convocación de una reunión de los dirigentes de las comunidades miseriya y dinka ngok,

Reconociendo la importancia de un diálogo periódico entre los Gobiernos del Sudán y Sudán del Sur, recordando la decisión adoptada en su resolución 2046 (2012) de que las partes reanuden inmediatamente las negociaciones para llegar a un acuerdo sobre la condición definitiva de Abyei bajo los auspicios del Grupo de Alto Nivel de la Unión Africana, exhortando a todas las partes a que intervengan constructivamente en el proceso en que media el Grupo de Alto Nivel para lograr un acuerdo final sobre el estatuto definitivo de la zona de Abyei, y destacando que las partes deben aplicar de inmediato los aspectos pendientes del Acuerdo de 20 de junio de 2011, en particular para resolver la controversia relativa al Acuerdo sobre la Zona de Abyei, y para resolver la controversia sobre el Consejo de la Zona de Abyei y establecer inmediatamente la Administración de la Zona de Abyei y el Cuerpo de Policía de Abyei,

Destacando que ambos países y comunidades tienen mucho que ganar si actúan con moderación y se deciden por el diálogo en lugar de recurrir a la violencia o la provocación,

Encomiando la continua asistencia prestada a las partes por el Grupo de Alto Nivel de la Unión Africana, la Autoridad Intergubernamental para el Desarrollo, la República Democrática Federal de Etiopía, el Enviado Especial del Secretario General para el Sudán y Sudán del Sur, y la Fuerza Provisional de Seguridad de las Naciones Unidas para Abyei,

Encomiando también los esfuerzos realizados por la Fuerza en el cumplimiento efectivo de su mandato, incluso mediante su facilitación constante de una migración pacífica en toda la zona de Abyei, la prevención de los conflictos, la mediación y la disuasión, y expresando su profundo aprecio por la labor de los países que aportan contingentes, y subrayando enérgicamente que todo ataque perpetrado contra el personal de las Naciones Unidas es inaceptable, incluido el ataque perpetrado el 26 de noviembre que causó la muerte de un integrante de las fuerzas de paz, y reiterando que estos ataques deben investigarse de manera rápida y exhaustiva y que debe obligarse a los responsables a rendir cuentas,

Tomando nota de las condiciones de seguridad en la zona de Abyei descritas en los informes del Secretario General de 11 de septiembre de 2015⁴⁰⁴ y 13 de noviembre de 2015⁴⁰⁵, y reconociendo la contribución que ha hecho la Fuerza a la mejora de la paz y la estabilidad desde su despliegue, y expresando su determinación de evitar que se repitan los actos de violencia contra civiles o su desplazamiento y de impedir los conflictos entre comunidades,

⁴⁰⁴ S/2015/700.

⁴⁰⁵ S/2015/870.

Reiterando su profunda preocupación por la falta de administración pública y estado de derecho en la zona de Abyei, debido a los continuos retrasos en el establecimiento del Consejo de la Administración, el Consejo y el Cuerpo de Policía de la Zona de Abyei, incluida una unidad especial que se ocupe de las cuestiones particulares relacionadas con la migración de grupos nómadas, que son esenciales para mantener el orden público y prevenir los conflictos entre comunidades en Abyei, y, a este respecto, acogiendo con beneplácito los esfuerzos de la Fuerza por apoyar a los comités de protección comunitaria y reforzarlos, y por seguir colaborando con ambos Gobiernos sobre esta cuestión,

Observando con preocupación que sigue retrasándose el establecimiento de las instituciones provisionales y la solución del estatuto definitivo de Abyei, y que la continua amenaza de violencia entre comunidades contribuye a aumentar las tensiones en la zona de Abyei, incluidas las tensiones que impiden al personal sudanés de la Fuerza y de otros organismos regresar a Abyei,

Instando a todas las partes a que se abstengan de realizar cualquier acción unilateral que pueda empeorar las relaciones entre comunidades dentro de la zona de Abyei, expresando preocupación por las consecuencias que sigue teniendo lo que el Consejo de Paz y Seguridad de la Unión Africana describió en su comunicado de prensa de 6 de noviembre de 2013 como “la decisión de los dinka ngok de organizar un referéndum unilateral”, y también, en este contexto, tomando nota de que el Gobierno del Sudán procedió a celebrar sus elecciones nacionales de abril de 2015 en Abyei,

Tomando nota de la información que figura en el informe del Secretario General de 13 de noviembre de 2015 sobre la continuación de las excavaciones en Diffra,

Teniendo presentes la situación humanitaria actual, en que los agentes humanitarios siguen proporcionando asistencia a más de 89.000 personas en la zona de Abyei, y la importancia de que la asistencia que prestan las Naciones Unidas en la región sea coherente, y destacando además la urgencia de facilitar la prestación de asistencia humanitaria a todas las poblaciones afectadas,

Afirmando la importancia del regreso voluntario, sin peligro y con dignidad de los desplazados y su reintegración sostenible, y de que los ciclos de migración sean pacíficos y ordenados y respeten las rutas migratorias tradicionales desde el Sudán hacia Sudán del Sur a través de Abyei, e instando a la Fuerza a que siga tomando las medidas necesarias para garantizar la seguridad en la zona de Abyei de conformidad con su mandato,

Recordando su resolución 2117 (2013), de 26 de septiembre de 2013, y expresando grave preocupación por la amenaza que para la paz y la seguridad de Abyei plantean la transferencia ilícita de armas pequeñas y armas ligeras, su acumulación desestabilizadora y su uso indebido, y, a este respecto, acogiendo con beneplácito los progresos realizados por la Fuerza para finalizar la infraestructura, los sistemas y las políticas de decomiso, almacenamiento y destrucción de armas,

Expresando preocupación por la amenaza residual de las minas terrestres y los restos explosivos de guerra en la zona de Abyei, que obstaculiza el regreso sin peligro de los desplazados a sus hogares, la migración en condiciones de seguridad y las actividades de subsistencia,

Tomando nota de los informes del Secretario General de 11 de septiembre de 2015⁴⁰⁴ y 13 de noviembre de 2015, incluida la esperanza de que el impulso logrado para el diálogo entre los dos Gobiernos pueda servir para revitalizar la aplicación del Acuerdo de 20 de junio de 2011 relativo a Abyei y traducirse en una mejora sostenible de la seguridad de las fronteras, y las recomendaciones que este contiene,

Reconociendo que la situación imperante en Abyei y a lo largo de la frontera entre el Sudán y Sudán del Sur sigue constituyendo una grave amenaza para la paz y la seguridad internacionales,

1. *Decide* prorrogar hasta el 15 de mayo de 2016 el mandato de la Fuerza Provisional de Seguridad de las Naciones Unidas para Abyei enunciado en el párrafo 2 de la resolución 1990 (2011) y modificado por la resolución 2024 (2011) y el párrafo 1 de la resolución 2075 (2012), y, actuando en virtud del Capítulo VII de la Carta de las Naciones Unidas, decide también prorrogar hasta el 15 de mayo de 2016 el mandato de la Fuerza enunciado en el párrafo 3 de la resolución 1990 (2011), y determina que, a los efectos del párrafo 1 de la resolución 2024 (2011), el apoyo a las actividades operacionales del Mecanismo Conjunto de Verificación y Vigilancia de Fronteras incluirá el apoyo a los comités *ad hoc*, según corresponda y cuando así se solicite por decisión consensuada de esos mecanismos, dentro de la zona de operaciones de la Fuerza y con la capacidad existente;

2. *Toma nota* de la intención declarada por ambas partes de celebrar otra reunión del Comité Conjunto de Supervisión de Abyei, lamenta que esta todavía no se haya celebrado e insta a que se reanuden prontamente las reuniones periódicas para asegurar el progreso constante de la aplicación del Acuerdo sobre las Disposiciones Transitorias para la Administración y la Seguridad de la Zona de Abyei de 20 de junio de 2011³⁹⁸, incluida la aplicación de las decisiones del Comité Conjunto, acoge con beneplácito las iniciativas de la Unión Africana para apoyar este objetivo y la alienta a que siga comprometida con él, y solicita al Secretario General que en sus informes periódicos proporcione una evaluación de los progresos realizados en estas cuestiones;

3. *Recalca* que la cooperación continua entre el Gobierno del Sudán y el Gobierno de Sudán del Sur también es decisiva para la paz, la seguridad y la estabilidad, y para las futuras relaciones entre ambos;

4. *Reitera también su exigencia* de que el Sudán y Sudán del Sur inicien con urgencia el establecimiento de la Administración y el Consejo de la Zona de Abyei, incluso superando el punto muerto que afecta a la composición del Consejo, y constituyan el Cuerpo de Policía de Abyei, a fin de que este pueda asumir las funciones policiales en toda la zona de Abyei, incluida la protección de la infraestructura petrolera, de conformidad con los compromisos que asumieron en el Acuerdo de 20 de junio de 2011;

5. *Expresa su renovada preocupación* por los retrasos y el estancamiento de los esfuerzos encaminados a lograr el pleno funcionamiento del Mecanismo Conjunto de Verificación y Vigilancia de Fronteras, toma nota de los parámetros y las recomendaciones del Secretario General en relación con las operaciones del Mecanismo y de que el mantenimiento de la inversión en el logro de la plena capacidad operacional del Mecanismo debe depender de una serie de condiciones, incluidas la solución de la controversia sobre la Zona Fronteriza Desmilitarizada Segura, la reanudación de las deliberaciones sobre la demarcación de la frontera, la celebración de reuniones periódicas del Mecanismo Político y de Seguridad Conjunto y la concesión de plena libertad de circulación, y exhorta a ambas partes a que demuestren su pleno compromiso de aplicar las disposiciones relativas a las fronteras y adopten las medidas necesarias con este fin, entre otras cosas mediante la pronta celebración de una nueva reunión del Mecanismo Político y de Seguridad Conjunto a fin de adoptar las decisiones operacionales vinculadas a su acuerdo respecto de la Zona;

6. *Decide* que se mantengan los efectivos autorizados en la resolución 2104 (2013) que ya están desplegados y que sigan desplegándose las demás fuerzas autorizadas en función de la evolución del Mecanismo Conjunto de Verificación y Vigilancia de Fronteras, a fin de que la Fuerza pueda proporcionar al Mecanismo la protección necesaria y total apoyo para realizar operaciones ampliadas en la Zona Fronteriza Desmilitarizada Segura lo antes posible, y solicita al Secretario General que lo mantenga totalmente al corriente de la situación del despliegue como parte de su ciclo ordinario de presentación de informes;

7. *Exhorta* al Gobierno del Sudán y al Gobierno de Sudán del Sur a que utilicen de forma oportuna y efectiva el Mecanismo Conjunto de Verificación y Vigilancia de Fronteras, el Mecanismo Político y de Seguridad Conjunto y otros mecanismos conjuntos acordados para garantizar la seguridad y la transparencia de la Zona Fronteriza Desmilitarizada Segura, incluida la zona de 14 millas;

8. *Insta* a que se redoblen los esfuerzos para determinar de manera concluyente la línea central de la Zona Fronteriza Desmilitarizada Segura sobre el terreno, y reitera que la línea central de la Zona no afecta en modo alguno a la situación jurídica actual o futura de la frontera, a las negociaciones en curso sobre las zonas objeto de controversia y reclamaciones, ni a la demarcación de las fronteras;

9. *Recalca* que el mandato de protección de los civiles encomendado a la Fuerza en el párrafo 3 de la resolución 1990 (2011) incluye adoptar las medidas necesarias para proteger a la población civil que se encuentre bajo amenaza inminente de violencia física, sea cual sea el origen de esa violencia;

10. *Condena* la presencia intermitente de personal de los cuerpos de seguridad de Sudán del Sur y el despliegue de unidades de la policía petrolera de Diffra en la zona de Abyei, en violación del Acuerdo de 20 de junio de 2011, así como las incursiones de las milicias armadas en el territorio, y reitera su exigencia de que, de forma inmediata y sin condiciones previas, el Gobierno de Sudán del Sur repliegue totalmente de la zona de Abyei a su personal de los cuerpos de seguridad y el Gobierno del Sudán repliegue de la zona de Abyei a la policía petrolera de Diffra, y reitera además que, de conformidad con las resoluciones pertinentes, en particular las resoluciones 1990 (2011) y 2046 (2012), la zona de Abyei estará desmilitarizada y no habrá en ella otras fuerzas que no sean las de la Fuerza y el Cuerpo de Policía de Abyei, ni tampoco elementos armados de las comunidades locales;

11. *Apoya* las decisiones sobre la condición de zona libre de armas de Abyei adoptadas por el Comité Conjunto de Supervisión de Abyei el 3 de mayo de 2013 y el 30 de marzo de 2015, recalca la preocupación que expresó el Consejo de Paz y Seguridad de la Unión Africana en su comunicado de 7 de mayo de 2013 por las informaciones según las cuales varias comunidades residentes en Abyei estaban fuertemente armadas, recuerda que en el Acuerdo de 20 de junio de 2011 se establece que Abyei debe ser una zona libre de armas y que solo la Fuerza está autorizada a portar armas dentro de ella, y, a este respecto, insta a los dos Gobiernos a que adopten todas las medidas necesarias para asegurar que Abyei esté efectivamente desmilitarizada, incluso mediante programas de desarme en caso necesario;

12. *Reafirma* que la Fuerza puede realizar la confiscación y la destrucción de armas en la zona de Abyei de conformidad con lo autorizado en la resolución 1990 (2011), con arreglo a su mandato y dentro de su capacidad actual, en coordinación con los signatarios del Acuerdo de junio de 2011, el Comité Conjunto de Supervisión de Abyei y las comunidades miseriya y dinka ngok y con arreglo a la decisión anterior del Comité Conjunto de establecer que la Zona sea una “zona libre de armas”, y reitera su solicitud de que la Fuerza observe, documente y notifique la entrada, la presencia, la destrucción y la confiscación de armas en Abyei, como parte del ciclo ordinario de presentación de informes del Secretario General;

13. *Solicita* a la Fuerza que siga dialogando con el Comité Conjunto de Supervisión de Abyei y con las comunidades miseriya y dinka ngok sobre estrategias y mecanismos de supervisión eficaces para asegurar que todas las partes pertinentes respeten plenamente la condición de zona libre de armas de Abyei, asignando especial prioridad a la eliminación urgente de las armas pesadas o colectivas, así como de las granadas propulsadas por cohetes, y exhorta a los Gobiernos del Sudán y de Sudán del Sur, al Comité Conjunto y a las comunidades miseriya y dinka ngok a que cooperen plenamente con la Fuerza a este respecto;

14. *Insta* a los dos Gobiernos a que actúen de inmediato para aplicar medidas de fomento de la confianza entre las comunidades respectivas de la zona de Abyei, incluso mediante procesos de reconciliación a nivel de base y ayudando a la Fuerza a promover el diálogo comunitario, insta a que se convoque la reunión prevista entre los jefes tradicionales de los dinka ngok y los miseriya, e insta encarecidamente a todas las comunidades de Abyei a que procedan con la máxima moderación en todos sus contactos y desistan de realizar actos o declaraciones que enardecen los ánimos y puedan provocar enfrentamientos violentos;

15. *Acoge con beneplácito* las iniciativas de la Fuerza, bajo la dirección del Sr. Haile Tilahun Gebremariam, encaminadas a apoyar el diálogo comunitario y los esfuerzos de las comunidades miseriya y dinka ngok para fortalecer las relaciones entre comunidades y facilitar la reconciliación y la estabilidad en la zona de Abyei, incluida la conferencia celebrada en Aweil (Sudán del Sur) del 17 al 19 de septiembre de 2015 y la reunión conjunta de 7 de octubre de 2015 que tuvo lugar en Todach, y alienta a las partes a avanzar en la organización de la reunión de reconciliación de los jefes tradicionales de conformidad con la resolución adoptada en la reunión del Comité Conjunto de Supervisión de Abyei los días 29 y 30 de marzo de 2015;

16. *Acoge con beneplácito también* los esfuerzos continuados de la Fuerza, con la capacidad y los recursos de que dispone actualmente, y en estrecha coordinación con las comunidades miseriya y dinka ngok, por reforzar la capacidad de los comités de protección comunitaria para ayudar en la gestión de los procesos relativos a la ley y el orden públicos en Abyei, y por seguir colaborando con ambos Gobiernos sobre esta cuestión;

17. *Exhorta* a todas las partes a que cooperen plenamente con las conclusiones y recomendaciones formuladas a raíz de la investigación realizada por el Comité Conjunto de Investigación en la Zona de Abyei sobre la muerte de un integrante de las fuerzas de paz de la Fuerza y del jefe supremo de los dinka ngok, acoge con beneplácito el comunicado de prensa emitido por el Consejo de Paz y Seguridad el 24 de marzo de 2015, en el que se solicitaba a la Comisión de la Unión Africana que interactuara con las partes respecto de las conclusiones y recomendaciones citadas, y reitera la necesidad de que las dos comunidades puedan dar por concluida la cuestión del magnicidio del jefe supremo de los dinka ngok, teniendo presente la necesidad de promover la estabilidad y la reconciliación en la zona de Abyei;

18. *Expresa su intención* de examinar según proceda el mandato de la Fuerza con miras a una posible reconfiguración de la Fuerza en función del cumplimiento por el Sudán y Sudán del Sur de las decisiones que figuran

en su resolución 2046 (2012) y los compromisos asumidos por ambas partes en los Acuerdos de 20 de junio, 29 de junio y 30 de julio de 2011 y 27 de septiembre de 2012, que incluyen el repliegue de todas las fuerzas de la Zona Fronteriza Desmilitarizada Segura, el logro de la plena capacidad operacional del Mecanismo Conjunto de Verificación y Vigilancia de Fronteras y los comités *ad hoc*, y la desmilitarización completa de la zona de Abyei;

19. *Exhorta* a todos los Estados Miembros, en particular al Sudán y a Sudán del Sur, a que aseguren la circulación libre, rápida y sin trabas hacia y desde Abyei y en la totalidad de la Zona Fronteriza Desmilitarizada Segura de todo el personal, así como del equipo, las provisiones, los suministros y otros bienes, incluidos vehículos, aeronaves y piezas de repuesto, que sean de uso exclusivo y oficial de la Fuerza;

20. *Exhorta nuevamente* a los Gobiernos del Sudán y Sudán del Sur a que presten total apoyo a las Naciones Unidas, entre otras cosas expidiendo visados con prontitud para el personal militar, policial y civil de las Naciones Unidas, incluido el personal humanitario, independientemente de su nacionalidad, para que entren en el Sudán y Sudán del Sur, facilitando los arreglos relativos a su base, la construcción de infraestructura en la zona de la misión y la autorización de vuelos, y proporcionando apoyo logístico, exhorta a los Gobiernos del Sudán y Sudán del Sur a que faciliten los viajes desde el interior del Sudán y Sudán del Sur hacia Abyei y en sentido inverso, y exhorta también a todas las partes a que cumplan plenamente sus obligaciones en virtud de los acuerdos sobre el estatuto de las fuerzas;

21. *Reconoce* que la ausencia de proyectos de desarrollo y la incapacidad para prestar servicios públicos básicos ha tenido un efecto negativo en las poblaciones de Abyei y exhorta al Gobierno del Sudán y al Gobierno de Sudán del Sur, así como a los donantes, a que apoyen la reconstrucción y el desarrollo de la capacidad;

22. *Exige* que el Gobierno del Sudán y el Gobierno de Sudán del Sur sigan facilitando el despliegue del Servicio de las Naciones Unidas de Actividades Relativas a las Minas para asegurar la libertad de circulación del Mecanismo Conjunto de Verificación y Vigilancia de Fronteras, así como la detección y remoción de minas en la zona de Abyei y la Zona Fronteriza Desmilitarizada Segura;

23. *Exige también* que todas las partes involucradas proporcionen a todo el personal humanitario acceso pleno, sin trabas y en condiciones de seguridad a los civiles necesitados de asistencia y todos los medios necesarios para sus operaciones, de conformidad con el derecho internacional, incluidas las disposiciones aplicables del derecho internacional humanitario, y con los principios rectores de la asistencia humanitaria de las Naciones Unidas;

24. *Insta encarecidamente* a todas las partes a que pongan fin a todas las formas de violencia, las violaciones y los abusos contra los derechos humanos, las violaciones del derecho internacional humanitario, y las violaciones y los abusos cometidos contra los niños en contravención de las disposiciones aplicables del derecho internacional;

25. *Solicita* al Secretario General que vele por que se ejerza una vigilancia efectiva de los derechos humanos e incluya los resultados de esa labor en los informes que le presente, y exhorta nuevamente al Gobierno del Sudán y al Gobierno de Sudán del Sur a que brinden al Secretario General toda su cooperación para tal fin, entre otras cosas expidiendo visados al personal competente de las Naciones Unidas;

26. *Solicita también* al Secretario General que adopte las medidas necesarias para asegurar que la Fuerza cumpla plenamente la política de las Naciones Unidas de tolerancia cero frente a la explotación y los abusos sexuales, y que lo mantenga informado si se producen casos de ese tipo de conducta;

27. *Solicita además* al Secretario General que siga informándolo de los progresos realizados en el cumplimiento del mandato de la Fuerza con un informe que deberá presentarle por escrito a más tardar el 15 de abril de 2016, y que continúe señalando de inmediato a su atención cualquier violación grave de los Acuerdos mencionados anteriormente;

28. *Observa* los esfuerzos del Secretario General por asegurar una estrecha cooperación entre las misiones de las Naciones Unidas en la región, a saber, la Fuerza, la Misión de las Naciones Unidas en Sudán del Sur y la Operación Híbrida de la Unión Africana y las Naciones Unidas en Darfur, así como con su Enviado Especial para el Sudán y Sudán del Sur, y le solicita que continúe esta práctica;

29. *Decide* seguir ocupándose activamente de la cuestión.

Aprobada por unanimidad en la 7580ª sesión.

Decisión

En su 7581ª sesión, celebrada el 15 de diciembre de 2015, el Consejo de Seguridad examinó el tema titulado:

“Informes del Secretario General sobre el Sudán y Sudán del Sur

Informe especial del Secretario General sobre el examen del mandato de la Misión de las Naciones Unidas en Sudán del Sur ([S/2015/899](#))

Informe del Secretario General sobre Sudán del Sur ([S/2015/902](#))

Carta de fecha 23 de noviembre de 2015 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General ([S/2015/903](#))”.

Resolución 2252 (2015) de 15 de diciembre de 2015

El Consejo de Seguridad,

Recordando sus resoluciones anteriores [1996 \(2011\)](#), de 8 de julio de 2011, [2046 \(2012\)](#), de 2 de mayo de 2012, [2057 \(2012\)](#), de 5 de julio de 2012, [2109 \(2013\)](#), de 11 de julio de 2013, [2132 \(2013\)](#), de 24 de diciembre de 2013, [2155 \(2014\)](#), de 27 de mayo de 2014, [2187 \(2014\)](#), de 25 de noviembre de 2014, [2206 \(2015\)](#), de 3 de marzo de 2015, [2223 \(2015\)](#), de 28 de mayo de 2015, y [2241 \(2015\)](#), y las declaraciones de su Presidencia de 8 de agosto de 2014³⁸³, 15 de diciembre de 2014³⁸⁴ y 24 de marzo de 2015³⁸⁵,

Reafirmando su firme compromiso con la soberanía, la independencia, la integridad territorial y la unidad nacional de Sudán del Sur, y recordando la importancia de los principios de no injerencia, buena vecindad y cooperación regional,

Acogiendo con beneplácito la firma del Acuerdo para la Solución del Conflicto en la República de Sudán del Sur (el Acuerdo), que figura en el anexo del documento [S/2015/654](#), por el Presidente Salva Kiir Mayardit, el Dr. Riek Machar Teny, Presidente del Movimiento/Ejército de Liberación del Pueblo del Sudán en la Oposición, el Sr. Pagan Amum Okiech, representante de los Exdetenidos, y otras partes interesadas, y reconociendo que esas firmas constituyen un compromiso de las partes de aplicar el Acuerdo, sin excepción, acogiendo con beneplácito las medidas que han adoptado las partes en el Acuerdo para aplicarlo, incluidas las declaraciones de alto el fuego y la firma de las disposiciones transitorias de seguridad y exhortando a las partes, con el apoyo de las Naciones Unidas y la comunidad internacional, a que apliquen plenamente el Acuerdo, con inclusión de sus plazos,

Expresando su preocupación por las declaraciones o acciones de cualquiera de las partes que sugieran una falta de compromiso para aplicar el Acuerdo, tal como figura expresamente en el anexo del documento [S/2015/654](#) y haciendo notar con profunda preocupación los informes sobre la persistencia de las hostilidades, exhortando a las partes a que respeten de inmediato el alto el fuego permanente, y observando con profunda preocupación los retrasos en la aplicación de algunas otras partes del Acuerdo, incluido el establecimiento de un Gobierno de Transición de Unidad Nacional,

Encomiando la intensificación de las actividades de la configuración de la Autoridad Intergubernamental para el Desarrollo-Plus para ayudar a facilitar la firma del Acuerdo por las partes, y acogiendo con beneplácito su constante apoyo a la aplicación del Acuerdo; e instando a que se aumente el apoyo de la comunidad internacional, en particular de la Autoridad Intergubernamental para el Desarrollo y la Unión Africana durante la aplicación de la paz,

Acogiendo con beneplácito el nombramiento del ex-Presidente de Botswana, Sr. Festus Mogae, como Presidente de la Comisión Mixta de Vigilancia y Evaluación y la primera reunión de la Comisión celebrada el 27 de noviembre de 2015, e instando a todas las partes y a los asociados internacionales a que cooperen plenamente con ella y con los demás órganos creados en virtud del Acuerdo,

Reconociendo la importante función que desempeñan las organizaciones de la sociedad civil, los dirigentes religiosos, las mujeres y los jóvenes en Sudán del Sur para concretar el Acuerdo, y recalcando la importancia de su participación, y la de otros partidos políticos, en la aplicación del Acuerdo,

Recordando su resolución [2086 \(2013\)](#), de 21 de enero de 2013, y reafirmando los principios básicos del mantenimiento de la paz, como el consentimiento de las partes, la imparcialidad y el no uso de la fuerza, salvo en caso de legítima defensa y en defensa del mandato, reconociendo que el mandato de cada misión de mantenimiento de la

paz se refiere específicamente a la necesidad y a la situación del país de que se trate, y subrayando a este respecto que los principios básicos están en consonancia con los mandatos que el Consejo de Seguridad autoriza con objeto de afrontar los nuevos desafíos con que tropiezan las operaciones de mantenimiento de la paz, como la protección de la fuerza y la seguridad, la protección de los civiles y las amenazas asimétricas, y que el Consejo espera que se cumplan plenamente los mandatos que autoriza,

Reiterando su grave alarma y preocupación por la crisis política, económica, humanitaria y de seguridad existente en Sudán del Sur como consecuencia de la disputa política interna del Movimiento de Liberación del Pueblo del Sudán y la posterior violencia ocasionada por los dirigentes políticos y militares del país desde diciembre de 2013,

Reconociendo que el regreso en condiciones de seguridad de todas las partes a Yuba y la aplicación de disposiciones de seguridad estables en la capital durante el período de transición son esenciales para la aplicación satisfactoria del Acuerdo, lo que fomentará la confianza en el conjunto de los arreglos de seguridad de transición, y alentando a todas las partes a que perseveren en sus esfuerzos por lograr la reconciliación y la construcción de un Estado democrático,

Tomando nota con interés de los informes sobre la situación de los derechos humanos en Sudán del Sur, dados a conocer por la Misión de las Naciones Unidas en Sudán del Sur y el Secretario General, acogiendo con beneplácito la publicación del informe de la Comisión de Investigación de la Unión Africana sobre Sudán del Sur y la opinión separada, y subrayando su esperanza de que estos y otros informes fidedignos serán examinados debidamente por los mecanismos de justicia de transición y reconciliación para Sudán del Sur, incluidos los establecidos en virtud del Acuerdo,

Expresando grave preocupación porque, según algunos de estos informes, hay motivos razonables para creer que tanto las fuerzas del Gobierno como las de la oposición han cometido crímenes de guerra y crímenes de lesa humanidad, incluidas ejecuciones extrajudiciales, violaciones y otros actos de violencia sexual, desapariciones forzadas, la utilización de niños en conflictos armados, arrestos y detenciones arbitrarios y ataques contra escuelas y hospitales, y observando que los crímenes señalados amenazan la paz, la seguridad y la estabilidad de Sudán del Sur,

Condenando enérgicamente todos los abusos y violaciones contra los derechos humanos y violaciones del derecho internacional humanitario, como los que conllevan ejecuciones extrajudiciales, actos de violencia contra grupos étnicos, actos de violación y otras formas de violencia sexual y por razón de género, reclutamiento y utilización de niños, desapariciones forzadas, arrestos y detenciones arbitrarios, violencia destinada a sembrar el terror entre la población civil, ataques contra miembros de la sociedad civil y ataques contra escuelas, lugares de culto y hospitales y contra el personal de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas y el personal asociado, cometidos por todas las partes, incluidos los grupos armados y las fuerzas de seguridad nacionales, así como la incitación a cometer esos abusos y violaciones,

Destacando la necesidad cada vez más urgente de poner fin a la impunidad en Sudán del Sur y de hacer comparecer ante la justicia a todos los autores de tales delitos, y destacando también la importancia de la rendición de cuentas, la reconciliación y la recuperación para poner fin a la impunidad y asegurar una paz sostenible,

Condenando además el hostigamiento y los ataques contra periodistas y el uso de los medios para difundir la incitación al odio y transmitir mensajes instigadores de violencia contra un grupo étnico particular, lo cual puede desempeñar una función significativa en la promoción de la violencia masiva y exacerbar el conflicto, exhortando al Gobierno de Sudán del Sur a que adopte las medidas apropiadas para disuadir a los responsables de esas actividades, e instando también a todas las partes a que desistan de tales actos y, en cambio, contribuyan a promover la paz y la reconciliación entre las comunidades,

Poniendo de relieve la importancia de hacer que los responsables de violaciones del derecho internacional humanitario y de violaciones y abusos de los derechos humanos rindan cuentas de sus actos y que el Gobierno de Sudán del Sur es el principal responsable de la protección de su población frente a posibles crímenes de lesa humanidad, crímenes de guerra, depuración étnica y genocidio,

Expresando seria y urgente preocupación por los aproximadamente 2,4 millones de personas desplazadas y la intensificación de la crisis humanitaria, destacando la responsabilidad que tienen todas las partes en el conflicto por el sufrimiento del pueblo de Sudán del Sur, y la necesidad de asegurar que las necesidades básicas de la población sean atendidas, y encomiando a los organismos humanitarios de las Naciones Unidas, los asociados y los donantes por sus esfuerzos para proporcionar apoyo urgente y coordinado a la población,

Recordando la necesidad de que todas las partes en el conflicto permitan y faciliten, de conformidad con las disposiciones pertinentes del derecho internacional y los principios rectores de la asistencia humanitaria de las Naciones Unidas, el acceso pleno, seguro e irrestricto del personal, equipo y suministros de socorro y la prestación oportuna de asistencia humanitaria a todos los necesitados, en particular a los desplazados internos y a los refugiados,

Condenando todos los ataques contra el personal y las instalaciones de asistencia humanitaria, incluidos los que resultaron en la muerte de por lo menos 41 trabajadores desde diciembre de 2013, y recordando que atentar contra ese personal y privar a los civiles de los objetos indispensables para su supervivencia pueden constituir violaciones del derecho internacional humanitario,

Expresando su profundo reconocimiento al personal de mantenimiento de la paz de la Misión y a los países que aportan contingentes y fuerzas de policía por las medidas adoptadas para proteger a los civiles, incluidos los extranjeros, que se encuentran bajo amenaza de violencia física y para estabilizar las condiciones de seguridad dentro y fuera de los emplazamientos de la Misión, reconociendo los importantes problemas que enfrenta la Misión en cuanto a los recursos y la capacidad para aplicar su mandato, expresando reconocimiento a la Misión por los esfuerzos realizados para ayudar a los desplazados internos que buscan protección en sus emplazamientos, pero subrayando la necesidad de encontrar soluciones sostenibles para la población de desplazados internos, incluso en ubicaciones seguras alternativas, de conformidad con los Principios Rectores de los Desplazamientos Internos³⁸⁶, y subrayando en tal sentido la necesidad de ampliar su presencia, incluso mediante el despliegue y el patrullaje proactivos a las zonas de desplazamiento, retorno y reasentamiento,

Reafirmando que la paz sostenible requiere un enfoque integrado basado en la coherencia entre las actividades en los ámbitos de la política, la seguridad, el desarrollo, los derechos humanos, incluida la igualdad entre los géneros, el estado de derecho, y la justicia y la reconciliación, y poniendo de relieve, a este respecto, la importancia del estado de derecho como uno de los elementos principales de la prevención de conflictos, el mantenimiento de la paz, la solución de conflictos y la consolidación de la paz,

Poniendo de relieve que las personas o entidades que sean responsables o cómplices directa o indirectamente de actos o políticas que supongan una amenaza para la paz, la seguridad o la estabilidad de Sudán del Sur, o hayan participado en ellos pueden ser designadas para la aplicación de sanciones selectivas en virtud de la resolución [2206 \(2015\)](#), de 3 de marzo de 2015, recordando que está dispuesto a imponer sanciones selectivas, y haciendo notar con interés el comunicado del Consejo de Paz y Seguridad de la Unión Africana de 26 de septiembre de 2015, en que este expresó su determinación de imponer medidas contra todos aquellos que obstaculizaran la aplicación del Acuerdo,

Poniendo de relieve también que las barreras que siguen obstaculizando la plena aplicación de la resolución [1325 \(2000\)](#), de 31 de octubre de 2000, y las resoluciones posteriores sobre las mujeres, la paz y la seguridad, incluida la resolución [2242 \(2015\)](#), de 13 de octubre de 2015, solo podrán eliminarse mediante un decidido compromiso con el empoderamiento, la participación y los derechos humanos de las mujeres, y mediante un liderazgo concertado, información y acciones coherentes y apoyo para consolidar la implicación de las mujeres en todos los niveles decisorios,

Expresando profunda preocupación por las persistentes restricciones impuestas a la circulación y las operaciones de la Misión, inclusive mediante violaciones reiteradas del Acuerdo sobre el Estatuto de las Fuerzas y el bloqueo del despliegue de elementos esenciales y otros facilitadores de fuerza, y recalando la importancia de que haya una estrecha cooperación y comunicación entre la Misión y el Gobierno de Sudán del Sur para resolver esos problemas,

Condenando enérgicamente los ataques de las fuerzas del Gobierno y de la oposición y otros grupos contra el personal y las instalaciones de las Naciones Unidas y de la Autoridad Intergubernamental para el Desarrollo, como el derribo de un helicóptero de las Naciones Unidas por el Ejército de Liberación del Pueblo del Sudán en diciembre de 2012, el ataque contra un convoy de las Naciones Unidas en abril de 2013, el ataque contra el campamento de la Misión en Akobo en diciembre de 2013, el derribo de un helicóptero de las Naciones Unidas por grupos armados no identificados en agosto de 2014, el arresto y la detención de un equipo de vigilancia y verificación de la Autoridad Intergubernamental en agosto de 2014, el apoderamiento y la detención de personal y equipo de la Misión en el estado del Alto Nilo por fuerzas de la oposición en octubre de 2015, la detención y el secuestro de personal de las Naciones Unidas y personal asociado, los ataques reiterados contra los campamentos de la Misión en Bor, Bentiu, Malakal y Melut, así como la desaparición presuntamente causada por las fuerzas del Ejército de Liberación del Pueblo del Sudán y la muerte de tres funcionarios nacionales asociados a las Naciones Unidas y un contratista nacional en el

estado del Alto Nilo, y exhortando al Gobierno de Sudán del Sur a que concluya sus investigaciones sobre esos ataques de manera rápida y exhaustiva y obligue a los responsables a rendir cuentas,

Reiterando su solicitud de que la Misión adopte medidas adicionales, según proceda, para garantizar la seguridad de sus operaciones aéreas en Sudán del Sur y lo informe al respecto,

Destacando la importancia de la interacción y el enlace efectivos con las comunidades locales, así como con los agentes humanitarios, tanto dentro como fuera de los emplazamientos de protección de los civiles, a fin de cumplir el mandato de la Misión en materia de protección de los civiles,

Expresando grave preocupación por las amenazas formuladas contra instalaciones y empresas petroleras y sus empleados, e instando a todas las partes a que garanticen la seguridad de la infraestructura económica,

Recordando su resolución [2117 \(2013\)](#), de 26 de septiembre de 2013, y expresando grave preocupación por la amenaza para la paz y la seguridad en Sudán del Sur que representan la transferencia ilícita, la acumulación desestabilizadora y el uso indebido de armas pequeñas y armas ligeras,

Expresando su aprecio por la operación de la Autoridad Intergubernamental para el Desarrollo en el marco del Mecanismo de Vigilancia y Verificación y acogiendo con beneplácito su transición al Mecanismo de Vigilancia del Alto el Fuego y los Arreglos Transitorios de Seguridad, y pidiendo que se retiren los grupos armados invitados por cualquiera de las partes, de conformidad con el Acuerdo,

Reafirmando sus resoluciones [1265 \(1999\)](#), de 17 de septiembre de 1999, [1296 \(2000\)](#), de 19 de abril de 2000, [1674 \(2006\)](#), de 28 de abril de 2006, [1738 \(2006\)](#), de 23 de diciembre de 2006, [1894 \(2009\)](#), de 11 de noviembre de 2009, [2150 \(2014\)](#), de 16 de abril de 2014, y [2222 \(2015\)](#), de 27 mayo de 2015, sobre la protección de los civiles en los conflictos armados, y sus resoluciones [1502 \(2003\)](#), de 26 de agosto de 2003, y [2175 \(2014\)](#), 29 de agosto de 2014, sobre la protección del personal humanitario y de las Naciones Unidas; las resoluciones [1612 \(2005\)](#), de 26 de julio de 2005, [1882 \(2009\)](#), de 4 de agosto de 2009, [1998 \(2011\)](#), de 12 de julio de 2011, [2068 \(2012\)](#), 19 de septiembre de 2012, [2143 \(2014\)](#), de 7 de marzo de 2014, y [2225 \(2015\)](#), de 18 de junio de 2015, sobre los niños y los conflictos armados; las resoluciones [1325 \(2000\)](#), [1820 \(2008\)](#), de 19 de junio de 2008, [1888 \(2009\)](#), de 30 de septiembre de 2009, [1889 \(2009\)](#), de 5 de octubre de 2009, [1960 \(2010\)](#), de 16 de diciembre de 2010, [2106 \(2013\)](#), de 24 de junio de 2013, y [2122 \(2013\)](#), de 18 de octubre de 2013, relativas a las mujeres y la paz y la seguridad; la resolución [2150 \(2014\)](#), de 16 de abril de 2014, relativa a la prevención y lucha contra el genocidio; la resolución [2151 \(2014\)](#), 28 de abril de 2014, sobre la reforma del sector de la seguridad; y la resolución [2171 \(2014\)](#), 21 de agosto de 2014, sobre la prevención de conflictos,

Tomando nota de los informes del Secretario General de fecha 23 de noviembre de 2015⁴⁰⁶ y de su carta de la misma fecha⁴⁰⁷ y las recomendaciones que allí figuran,

Habiendo determinado que la situación en Sudán del Sur sigue constituyendo una amenaza para la paz y la seguridad internacionales en la región,

Actuando en virtud del Capítulo VII de la Carta de las Naciones Unidas,

1. *Reitera su respaldo* al acuerdo sobre el cese de las hostilidades aceptado y firmado por el Gobierno de Sudán del Sur y el Ejército/Movimiento de Liberación del Pueblo del Sudán en la Oposición el 23 de enero de 2014, hace suyo además el Acuerdo para la Solución del Conflicto en la República de Sudán del Sur (el Acuerdo), que figura en el anexo del documento [S/2015/654](#), que tiene por objeto poner fin a este conflicto, pide que ambas partes apliquen inmediata e íntegramente los Acuerdos, y manifiesta que está dispuesto a estudiar todas las medidas apropiadas contra quienes actúen de manera que socave la paz, la estabilidad y la seguridad de Sudán del Sur, incluidos quienes impidan la aplicación de estos acuerdos, como quedó demostrado por la aprobación unánime de la resolución [2206 \(2015\)](#) el 3 de marzo de 2015;

2. *Insta* a todas las partes a que se impliquen en un diálogo nacional abierto y plenamente inclusivo con el propósito de establecer la paz duradera, la reconciliación y la buena gobernanza, en particular por medio de la participación plena y efectiva de los jóvenes, las mujeres, las diversas comunidades, los grupos religiosos, la sociedad

⁴⁰⁶ [S/2015/899](#) y [S/2015/902](#).

⁴⁰⁷ [S/2015/903](#).

civil y todos los partidos políticos, y alienta las iniciativas de la Comisión Mixta de Vigilancia y Evaluación, la Autoridad Intergubernamental para el Desarrollo, la Unión Africana y las Naciones Unidas dirigidas a apoyar la aplicación del Acuerdo por las partes;

3. *Solicita* a la Representante Especial del Secretario General para Sudán del Sur que ejerza sus buenos oficios para orientar al sistema de las Naciones Unidas en Sudán del Sur hacia la prestación de asistencia a la Comisión Mixta de Vigilancia y Evaluación, la Unión Africana y otros agentes, así como a las partes, para una rápida aplicación del Acuerdo y para promover la reconciliación, y la alienta a que lo haga, y recalca la importancia de los buenos oficios de la Representante Especial con miras a reducir los actos de violencia;

4. *Decide* prorrogar el mandato de la Misión de las Naciones Unidas en Sudán del Sur hasta el 31 de julio de 2016;

5. *Recalca* la importancia de la seguridad en Yuba para la aplicación satisfactoria del Acuerdo, y recalca también la importancia de la función de la policía conjunta integrada en el mantenimiento de la seguridad en Yuba, la aplicación de los mecanismos de seguridad previstos en el Acuerdo, incluido el Centro Conjunto de Operaciones, y la aplicación de las disposiciones convenidas en el seminario sobre el alto el fuego permanente y los arreglos transitorios de seguridad y en las reuniones posteriores;

6. *Afirma su intención* de examinar las tareas adicionales que se asignen en el futuro a la Misión en apoyo de las disposiciones transitorias de seguridad en Yuba, y, a este respecto, solicita al Secretario General que elabore un plan para que la Misión adopte medidas oportunas para impedir toda escalada de la violencia en Yuba y sus alrededores, y responder en tal caso, a fin de proteger eficazmente a los civiles, así como a la infraestructura esencial de Yuba necesaria para facilitar la circulación segura de los agentes humanitarios y otras personas si se incrementara la violencia, y que presente su plan al Consejo de Seguridad para que lo examine a más tardar el 15 de enero de 2016;

7. *Decide* aumentar la dotación de la fuerza de la Misión hasta un máximo de 13.000 efectivos militares y 2.001 policías, incluidos agentes de policía, unidades de policía constituidas y 78 funcionarios de prisiones, y solicita al Secretario General que tome las medidas necesarias para agilizar la generación de fuerzas y activos;

8. *Decide también* que el mandato de la Misión sea el siguiente, y la autoriza a utilizar todos los medios necesarios para desempeñar las tareas que se indican a continuación:

a) Protección de los civiles:

i) Proteger a los civiles que se encuentren bajo amenaza de violencia física, independientemente del origen de esa violencia, dentro de los límites de su capacidad y zonas de despliegue, prestando una protección específica a las mujeres y los niños, en particular mediante la utilización continuada de los asesores de protección de menores y los asesores de protección de la mujer de la Misión;

ii) Disuadir de que se cometan actos de violencia contra los civiles, incluidos los extranjeros, especialmente mediante el despliegue proactivo, el patrullaje activo centrado particularmente en los desplazados internos, incluidos, entre otros, los que se encuentran en emplazamientos de protección y campamentos de refugiados, el personal humanitario y los defensores de los derechos humanos, y la detección de amenazas y ataques contra la población civil, incluso mediante una interacción constante con la población civil y estrechos contactos con las organizaciones humanitarias, de derechos humanos y de desarrollo, en las zonas de alto riesgo de conflicto, abarcando, según proceda, las escuelas, los lugares de culto, los hospitales y las instalaciones petroleras, en particular cuando el Gobierno de Sudán del Sur no pueda proporcionar esa seguridad o no lo haga;

iii) Aplicar una estrategia de alerta temprana en toda la Misión, incluido un enfoque coordinado de la reunión de información, observación, verificación, alerta temprana y difusión, y mecanismos de respuesta, incluidos mecanismos de respuesta a amenazas y ataques contra los civiles que puedan implicar violaciones y abusos de los derechos humanos o violaciones del derecho humanitario internacional, y prepararse para otros posibles ataques contra personal e instalaciones de las Naciones Unidas;

iv) Mantener la seguridad pública de los emplazamientos de protección de los civiles de la Misión y dentro de ellos;

v) Realizar actividades de buenos oficios, fomento de la confianza y facilitación para apoyar la estrategia de protección de la Misión, especialmente en lo que atañe a las mujeres y los niños, incluso

para facilitar la prevención, mitigación y solución de conflictos entre comunidades para fomentar la reconciliación local y nacional sostenibles como parte esencial de la labor de prevención de la violencia y construcción del Estado a largo plazo;

vi) Fomentar un entorno seguro para el regreso voluntario y en condiciones de seguridad, en su momento, de los desplazados internos y los refugiados, entre otras cosas, vigilando y garantizando el respeto de los derechos humanos por los servicios de policía y los agentes de la sociedad civil y, cuando sea compatible con la política de las Naciones Unidas de diligencia debida en materia de derechos humanos³⁸⁸ y en estricto cumplimiento de ella, mediante la coordinación con ellos en las actividades relacionadas con la protección y centradas en ella, como la concienciación sobre las cuestiones de la violencia sexual y por razón de género, a fin de reforzar la protección de los civiles;

b) Vigilancia e investigación de las violaciones de los derechos humanos:

i) Vigilar, investigar, verificar los abusos y las violaciones de los derechos humanos y del derecho internacional humanitario e informar pública y periódicamente al respecto, en particular sobre los actos que puedan considerarse crímenes de guerra o de lesa humanidad;

ii) Vigilar, investigar, verificar y denunciar públicamente y en particular las violaciones y los abusos cometidos contra los niños y las mujeres, incluidas todas las formas de violencia sexual y por razón de género en los conflictos armados acelerando la puesta en práctica de arreglos de vigilancia, evaluación y denuncia de los casos de violencia sexual en relación con los conflictos y fortaleciendo el mecanismo de vigilancia y denuncia de las violaciones y los abusos cometidos contra los niños;

iii) Coordinarse con los mecanismos internacionales, regionales y nacionales que participan en actividades de vigilancia, investigación y presentación de informes respecto de las violaciones de los derechos humanos, según proceda, y prestar asistencia técnica a estos mecanismos;

c) Creación de las condiciones propicias para la entrega de asistencia humanitaria:

i) Contribuir, en estrecha coordinación con los agentes humanitarios, a crear las condiciones de seguridad propicias para la entrega de asistencia humanitaria, el fomento de la confianza y la facilitación, para permitir el acceso rápido, seguro y sin trabas del personal de socorro a todas las personas necesitadas en Sudán del Sur y la entrega oportuna de la asistencia humanitaria, en particular a los desplazados internos y los refugiados, recordando la necesidad de cumplir las disposiciones pertinentes del derecho internacional y respetar los principios rectores de las Naciones Unidas en materia de asistencia humanitaria;

ii) Garantizar la seguridad y la libertad de circulación del personal de las Naciones Unidas y asociado cuando proceda, así como la seguridad de las instalaciones y el equipo necesarios para llevar a cabo las tareas encomendadas;

d) Apoyo a la aplicación del Acuerdo:

Realizar, dentro de los límites de sus posibilidades, las siguientes tareas en apoyo de la aplicación del Acuerdo:

i) Apoyar la planificación y el establecimiento de arreglos transitorios de seguridad convenidos, incluido el establecimiento y el funcionamiento del Centro Conjunto de Operaciones;

ii) Apoyar la labor de un comité nacional de reforma constitucional y la incorporación del Acuerdo en la Constitución de Transición de Sudán del Sur, a petición de las partes en el Acuerdo;

iii) Apoyar, con arreglo a lo solicitado por el Gobierno de Transición de Unidad Nacional, el proceso permanente de elaboración de la Constitución, de conformidad con el Acuerdo, incluida la prestación de asistencia técnica a la Comisión Nacional de Revisión de la Constitución para el proceso de redacción y apoyar las consultas públicas durante el proceso de elaboración de la Constitución;

iv) Ayudar a las partes a elaborar una estrategia para abordar las actividades relacionadas con el desarme, la desmovilización y la reintegración y la reforma del sector de la seguridad;

v) Participar en el Mecanismo de Vigilancia del Alto el Fuego y los Arreglos Transitorios de Seguridad y apoyarlo en la ejecución de su mandato de vigilar la separación, la concentración y el acantonamiento de las fuerzas, de conformidad con el Acuerdo, incluso para proporcionar seguridad móvil y en puestos fijos;

- vi) Participar activamente y apoyar la labor de la Comisión Mixta de Vigilancia y Evaluación;
 - vii) Asesorar y prestar asistencia a la Comisión Electoral Nacional, en coordinación con los miembros del equipo de las Naciones Unidas en el país, de conformidad con el Acuerdo, y una vez que el Gobierno de Transición de Unidad Nacional haya asumido sus funciones;
 - viii) Proporcionar asistencia técnica y asesoramiento a la Policía Integrada Conjunta en consonancia con la política de diligencia debida en materia de derechos humanos, incluso para la elaboración y aplicación de un plan de capacitación y planificación estratégica;
9. *Alienta* al Secretario General a que preste asistencia a la Comisión Mixta de Vigilancia y Evaluación y a las partes en la comunicación y difusión por medios masivos de mensajes fundamentales para apoyar la aplicación del Acuerdo;
10. *Pone de relieve* que se debe dar prioridad a la protección de los civiles descrita en el párrafo 8 a) en las decisiones sobre la utilización de la capacidad y los recursos disponibles en la Misión;
11. *Solicita* al Secretario General que, por conducto de su Representante Especial, continúe dirigiendo las operaciones de una Misión integrada y coordinando todas las actividades del sistema de las Naciones Unidas en Sudán del Sur, aplique un enfoque internacional coherente para lograr la paz en Sudán del Sur y utilice los buenos oficios de las Naciones Unidas para interactuar con todos los interesados;
12. *Solicita* que el Secretario General proporcione información detallada sobre la generación de fuerzas, la reestructuración de la fuerza de la Misión, el apoyo logístico y los elementos de apoyo, entre otras cosas, como parte de sus informes periódicos, y solicita al Secretario General que examine las necesidades sobre el terreno y realice una evaluación actualizada de las operaciones de la fuerza, su despliegue y las necesidades futuras en los informes periódicos que le presente;
13. *Solicita* al Secretario General que dé prioridad al despliegue del personal de la Misión hasta completar el número de efectivos militares y de policía autorizados, incluidos helicópteros militares tácticos y sistemas aéreos no tripulados y no armados;
14. *Solicita* a la Misión que tenga plenamente en cuenta las consideraciones de género como cuestión intersectorial en todo su mandato, en particular en lo que respecta a la participación de las mujeres en la aplicación del Acuerdo, incluso en apoyo de la Policía Conjunta Integrada, y en las actividades en apoyo del desarrollo de la Constitución, la vigilancia del alto el fuego, el acantonamiento, el desarme, la desmovilización y la reforma del sector de la seguridad, y reitera su solicitud a la Misión de que amplíe la información que presenta al Consejo sobre esta cuestión;
15. *Solicita también* a la Misión que aumente aún más su presencia y su patrullaje activo en las zonas de alto riesgo de conflicto o elevada concentración de desplazados internos y refugiados, incluso guiándose por su estrategia de alerta temprana, tanto en las zonas controladas por el Gobierno como por la oposición, y en las rutas clave para la circulación de la población, amplíe su presencia, incluso mediante el despliegue y patrullaje proactivos, a las zonas de desplazamiento, retorno y reasentamiento, con el fin de promover un entorno seguro para un posible retorno seguro y voluntario de los desplazados internos y los refugiados, y que lleve a cabo exámenes periódicos de su despliegue geográfico para asegurarse de que sus fuerzas estén en las mejores condiciones de cumplir su mandato, y solicita al Secretario General que proporcione información actualizada al Consejo de Seguridad, en el marco de sus informes periódicos, sobre la forma en que la Misión cumple sus obligaciones en materia de protección de los civiles, mediante, entre otras cosas, el patrullaje de nuevas zonas y el despliegue proactivo, y sobre las medidas que se adoptarán para transformar a la Misión de modo que sea más eficiente y eficaz en el cumplimiento de su mandato;
16. *Recuerda* la declaración de la Presidencia de 25 de noviembre de 2015⁴⁰⁸, y solicita además al Secretario General que adopte las medidas necesarias para asegurar que la Misión cumpla plenamente la política de tolerancia cero de las Naciones Unidas frente a la explotación y los abusos sexuales y que lo mantenga plenamente informado mediante sus informes periódicos al Consejo sobre los países en lo relativo a los progresos de la Misión a este respecto, e insta a los países que aportan contingentes y fuerzas de policía a que adopten las medidas preventivas apropiadas,

⁴⁰⁸ S/PRST/2015/22.

incluida la concienciación previa al despliegue, y a que aseguren la plena rendición de cuentas en los casos de ese tipo de conducta en que esté involucrado su personal;

17. *Alienta* a la Misión a que vele por que todo apoyo a fuerzas de seguridad que no sean de las Naciones Unidas se preste en estricto cumplimiento de la política de diligencia debida en materia de derechos humanos en el contexto del apoyo de las Naciones Unidas a fuerzas de seguridad ajenas a la Organización, y solicita al Secretario General que incluya los avances realizados en la aplicación de dicha política en los informes que le presente;

18. *Solicita* a la Misión que asista al Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud del párrafo 16 de la resolución [2206 \(2015\)](#), dentro de los límites de los recursos existentes, y al Grupo de Expertos establecido en virtud de la misma resolución; insta también a todas las partes y a los Estados Miembros, así como a las organizaciones internacionales, regionales y subregionales, a que cooperen con el Grupo, e insta además a todos los Estados Miembros afectados a que garanticen la seguridad de los miembros del Grupo y su acceso sin trabas, en particular a personas, documentos y lugares, para que el Grupo ejecute su mandato;

19. *Condena en los términos más enérgicos* los ataques y amenazas contra el personal de la Misión y las instalaciones de las Naciones Unidas y de la Autoridad Intergubernamental para el Desarrollo, como el derribo de un helicóptero de las Naciones Unidas en agosto de 2014, el arresto y la detención de un equipo de vigilancia y verificación de la Autoridad Intergubernamental en agosto de 2014, las detenciones y los secuestros de personal de las Naciones Unidas y personal asociado, la detención y confiscación de personal y equipo de la Misión en el estado del Alto Nilo por las fuerzas de la oposición en octubre de 2015 y los ataques reiterados contra los campamentos de la Misión en Bor, Bentiu, Malakal y Melut, destaca que esos ataques pueden constituir violaciones del acuerdo sobre el estatuto de las fuerzas o crímenes de guerra, exige que todas las partes respeten la inviolabilidad de los locales de las Naciones Unidas y desistan y se abstengan inmediatamente de cometer cualquier acto de violencia contra las personas congregadas en instalaciones de las Naciones Unidas, observa que, cuando se cree, el Gobierno de Transición de Unidad Nacional quedará obligado por las condiciones del acuerdo sobre el estatuto de las fuerzas y exige además la liberación inmediata y en condiciones de seguridad de los integrantes del personal de las Naciones Unidas y el personal asociado detenidos y secuestrados;

20. *Recuerda* los criterios de designación que se detallan en el párrafo 7 de la resolución [2206 \(2015\)](#), destaca el carácter sagrado de los emplazamientos de protección de las Naciones Unidas, y subraya concretamente que las personas o entidades que sean responsables, cómplices o agentes directos o indirectos de ataques contra misiones de las Naciones Unidas, presencias internacionales de seguridad u otras operaciones de mantenimiento de la paz o personal de asistencia humanitaria, o participen en ellos, amenazan la paz, la seguridad y la estabilidad de Sudán del Sur y, por tanto, pueden cumplir los criterios de designación;

21. *Reitera su solicitud* de que la Misión adopte medidas adicionales, según proceda, para garantizar la seguridad de sus operaciones aéreas en Sudán del Sur y que lo informe al respecto;

22. *Exige* que el Gobierno de Sudán del Sur cumpla íntegramente y sin demora el acuerdo sobre el estatuto de las fuerzas con respecto a la Misión y que todas las partes pertinentes cooperen plenamente con el despliegue, las operaciones y las funciones de vigilancia, verificación y denuncia de la Misión, en particular garantizando la seguridad, la protección y la libertad de circulación irrestricta del personal de las Naciones Unidas y personal asociado, en todo el territorio de Sudán del Sur, y exhorta además al Gobierno a que asegure la libertad de circulación de los desplazados internos, incluidos quienes entren en emplazamientos para la protección de civiles y salgan de ellos, y a que siga apoyando a la Misión con la asignación de tierras para dichos emplazamientos;

23. *Exige también* que todas las partes permitan, de conformidad con las disposiciones pertinentes del derecho internacional y los principios rectores de la asistencia humanitaria de emergencia de las Naciones Unidas, el acceso rápido, seguro y sin trabas del personal, el equipo y los suministros de socorro, y la entrega oportuna de la asistencia humanitaria, a todas las personas necesitadas en Sudán del Sur, en particular a los desplazados internos y los refugiados, y destaca que cualquier regreso de desplazados internos o refugiados o solución duradera de otra índole debe llevarse a cabo de manera voluntaria e informada, con dignidad y en condiciones de seguridad;

24. *Exige además* que todas las partes pongan fin inmediatamente a todas las formas de violencia, violaciones y abusos de los derechos humanos y violaciones del derecho internacional humanitario, incluidos los actos de violación y otras formas de violencia sexual y por razón de género;

25. *Condena* todas las violaciones del derecho internacional aplicable, incluido el derecho internacional humanitario, y las violaciones y abusos de las normas internacionales de derechos humanos cometidos por todas las

partes en el conflicto, en particular contra los niños, como los relacionados con su reclutamiento y utilización como niños soldados, asesinato y mutilación, y secuestro, así como los ataques contra escuelas y hospitales, insta a todas las partes en el conflicto a aplicar las conclusiones sobre los niños y los conflictos armados en Sudán del Sur aprobadas por el Grupo de Trabajo del Consejo de Seguridad sobre los Niños y los Conflictos Armados el 8 de mayo de 2015³⁸⁹, insta encarecidamente al Gobierno de Sudán del Sur a que aplique plena e inmediatamente su plan de acción revisado para poner fin a las violaciones cometidas contra los niños y prevenirlas e insta enérgicamente además al Movimiento/Ejército de Liberación del Pueblo del Sudán en la Oposición a cumplir de inmediato y por completo su compromiso de poner fin a las violaciones y abusos cometidos contra los niños, firmado el 10 de mayo de 2014, toma nota de que el 29 de octubre de 2014 el Gobierno lanzó la campaña nacional “Niños, no soldados”, y acoge con beneplácito la liberación de niños por la facción Cobra del Ejército/Movimiento Democrático de Sudán del Sur;

26. *Expresa grave preocupación* por las conclusiones de la Representante Especial del Secretario General sobre la Violencia Sexual en los Conflictos de que hay casos generalizados de violencia sexual en Sudán del Sur, y acoge con beneplácito el comunicado conjunto de Sudán del Sur y las Naciones Unidas sobre la lucha contra la violencia sexual relacionada con los conflictos de 11 de octubre de 2014³⁹⁰, el comunicado unilateral emitido el 18 de diciembre de 2014 por el Movimiento/Ejército de Liberación del Pueblo del Sudán en la Oposición sobre la prevención de la violencia sexual relacionada con los conflictos y la firma de los compromisos contraídos por los comandantes superiores del Movimiento/Ejército de Liberación del Pueblo del Sudán en la Oposición, así como la elaboración de un plan de aplicación para abordar la violencia sexual relacionada con los conflictos en virtud de las resoluciones 1960 (2010) y 2106 (2013), insta al Ejército de Liberación del Pueblo del Sudán y el Ejército de Liberación del Pueblo del Sudán en la Oposición a que adopten medidas concretas, específicas y con plazos para aplicar sus respectivos comunicados con el apoyo de las Naciones Unidas y otros interesados; exhorta al Gobierno de Sudán del Sur a que asegure la participación significativa del Ejército de Liberación del Pueblo del Sudán en todos los debates y los procesos encaminados a aplicar el comunicado conjunto, e insta al Ejército de Liberación del Pueblo del Sudán y el Ejército de Liberación del Pueblo del Sudán en la Oposición a que impidan que se cometan nuevos delitos de violencia sexual y adopten medidas concretas para que los autores que se encuentren en sus filas rindan cuentas de sus actos;

27. *Solicita* al Secretario General que facilite asistencia técnica para la aplicación del capítulo V del Acuerdo, incluido el establecimiento del Tribunal Híbrido para Sudán del Sur que se contempla en el Acuerdo, a la Comisión de la Unión Africana y al Gobierno de Transición de Unidad Nacional, en consulta con ellos y de conformidad con el artículo 1.5 del capítulo V del Acuerdo, y en particular en lo que respecta al establecimiento de la Comisión de la Verdad, la Reconciliación y la Recuperación;

28. *Aguarda con interés* el informe del Secretario General sobre la asistencia técnica prestada conforme a lo dispuesto en el párrafo 26 a la Unión Africana y el Gobierno de Transición de Unidad Nacional con respecto al capítulo V del Acuerdo, incluido el Tribunal Híbrido para Sudán del Sur que se contempla en el Acuerdo, e invita a la Unión Africana a transmitir al Secretario General información sobre los avances realizados como aporte a su informe, y expresa su intención de evaluar en ese momento la labor realizada de cara al establecimiento del Tribunal Híbrido, de conformidad con las normas internacionales;

29. *Exhorta* al Gobierno de Sudán del Sur a que avance con rapidez y transparencia para concluir las investigaciones en curso de las denuncias de violaciones y abusos de los derechos humanos, de conformidad con sus obligaciones internacionales, y lo alienta a que publique los informes sobre esas investigaciones;

30. *Exhorta también* al Gobierno de Sudán del Sur, al tiempo que toma nota del párrafo 3.2.2 del capítulo V del Acuerdo, a que exija responsabilidades a todos los autores de violaciones y abusos de los derechos humanos y de violaciones del derecho internacional humanitario, y a que vele por que todas las víctimas de la violencia sexual gocen de igual protección ante la ley e igual acceso a la justicia, y a que asegure igual respeto por los derechos de las mujeres y las niñas en esos procesos;

31. *Exhorta* a todas las partes a que velen por la representación plena y efectiva y el liderazgo de las mujeres en todos los esfuerzos encaminados a la resolución de conflictos y la consolidación de la paz, incluso mediante el apoyo a las organizaciones de mujeres de la sociedad civil; alienta también a los países que aportan contingentes y fuerzas de policía a que adopten medidas para aumentar el despliegue de mujeres en los componentes militar, de policía y civil de la Misión, y reafirma la importancia de contar con conocimientos especializados en cuestiones de género y capacitación apropiada en todas las misiones encomendadas por el Consejo;

32. *Condena* los ataques contra instalaciones y empresas petroleras y sus empleados, y la continuación de los combates alrededor de esas instalaciones, e insta a todas las partes a que garanticen la seguridad de la infraestructura económica;

33. *Solicita* al Secretario General que le proporcione información acerca de la aplicación del mandato de la Misión y de las violaciones del acuerdo sobre el estatuto de las fuerzas, incluidas las respuestas de la Misión a tales violaciones, en un informe escrito que deberá presentarse a más tardar en un plazo de 60 días a partir de la aprobación de la presente resolución y cada 60 días con posterioridad a dicha aprobación;

34. *Decide* seguir ocupándose activamente de la cuestión.

*Aprobada en la 7581ª sesión
por 13 votos contra ninguno y 2 abstenciones
(Federación de Rusia y Venezuela (República Bolivariana de)).*

Decisiones

En su 7582ª sesión, celebrada el 15 de diciembre de 2015, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante del Sudán a que participara, sin derecho de voto en el debate del tema titulado “Informes del Secretario General sobre el Sudán y Sudán del Sur”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación a la Fiscal de la Corte Penal Internacional, Sra. Fatou Bensouda.

El 14 de enero de 2016, el Presidente del Consejo de Seguridad dirigió al Secretario General una carta que decía lo siguiente⁴⁰⁹:

Tengo el honor de comunicarle que su carta de fecha 12 de enero de 2016, en la que manifiesta su intención de nombrar al General de División Hassen Ebrahim Mussa (Etiopía) Comandante de la Fuerza Provisional de Seguridad de las Naciones Unidas para Abyei⁴¹⁰ se ha señalado a la atención de los miembros del Consejo de Seguridad, quienes toman nota de la intención expresada en ella.

En su 7608ª sesión, celebrada el 25 de enero de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante del Sudán a que participara, sin derecho de voto en el debate del tema titulado:

“Informes del Secretario General sobre el Sudán y Sudán del Sur

Informe del Secretario General sobre la Operación Híbrida de la Unión Africana y las Naciones Unidas en Darfur (S/2015/1027)”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Secretario General Adjunto para Operaciones de Mantenimiento de la Paz, Sr. Hervé Ladsous.

En su 7619ª sesión, celebrada el 10 de febrero de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante del Sudán a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado “Informes del Secretario General sobre el Sudán y Sudán del Sur”.

Resolución 2265 (2016) de 10 de febrero de 2016

El Consejo de Seguridad,

Recordando sus anteriores resoluciones y las declaraciones de su Presidencia relativas al Sudán,

Reafirmando su compromiso con la causa de la paz en todo el Sudán, con la soberanía, la independencia, la unidad y la integridad territorial del Sudán, y con la plena y oportuna aplicación de la resolución 1591 (2005), de 29 de

⁴⁰⁹ S/2016/38.

⁴¹⁰ S/2016/37.

marzo de 2005, recordando la importancia de los principios de buena vecindad, no injerencia y cooperación en las relaciones entre los Estados de la región, y recordando que corresponde al Gobierno del Sudán la responsabilidad primordial de proteger a todas las poblaciones dentro de su territorio, respetando el estado de derecho, el derecho internacional de los derechos humanos y el derecho internacional humanitario,

Reiterando la necesidad de poner fin a la violencia y los abusos que siguen cometiéndose en Darfur, recalando la importancia de abordar plenamente las causas profundas del conflicto en aras de una paz sostenible, y reconociendo que el conflicto de Darfur no puede resolverse por la vía militar y que solo podrá lograrse una solución duradera mediante un proceso político inclusivo,

Observando la importancia de la labor que lleva a cabo el Grupo de Alto Nivel de la Unión Africana Encargado de la Aplicación de las Recomendaciones para el Sudán, los objetivos del Documento de Doha para la Paz en Darfur⁴¹¹ y el compromiso declarado del Gobierno del Sudán con un diálogo nacional inclusivo basado en los esfuerzos que realiza el Grupo de Alto Nivel en pro de la paz, y pidiendo un entorno propicio para ese diálogo nacional,

Expresando profunda preocupación por el incremento de la violencia y la inseguridad en Darfur en los últimos meses, incluidos los enfrentamientos entre el Gobierno del Sudán y los grupos armados, y los enfrentamientos entre comunidades, expresando profunda preocupación porque esa violencia ha tenido un efecto adverso en la situación de la seguridad, ha contribuido al considerable aumento del número de desplazados internos observado en 2014 y continúa restringiendo el acceso de la asistencia humanitaria a las zonas de conflicto donde vive la población civil vulnerable, y reafirmando la necesidad crucial de abordar la urgente crisis humanitaria que afronta el pueblo de Darfur, entre otros medios, facilitando el acceso seguro, oportuno e irrestricto de los organismos y el personal humanitarios a todas las zonas, de conformidad con los principios rectores de la asistencia humanitaria de las Naciones Unidas, que incluyen la humanidad, la imparcialidad, la neutralidad y la independencia, y con las disposiciones pertinentes del derecho internacional,

Poniendo de relieve la necesidad imperiosa de que todos los agentes armados se abstengan de cometer cualquier acto de violencia contra los civiles, en particular contra los miembros de los grupos vulnerables, como las mujeres y los niños, y de poner fin a todas las violaciones y abusos de los derechos humanos y las violaciones del derecho internacional humanitario, y poniendo de relieve también que algunos de esos actos pueden constituir crímenes de guerra o crímenes de lesa humanidad en virtud del derecho internacional,

Expresando preocupación por los vínculos externos, en particular militares, que existen entre los grupos armados de Darfur no signatarios y los grupos de fuera de Darfur, exigiendo que deje de prestarse apoyo militar directo o indirecto a esos grupos armados de Darfur, condenando las acciones de cualquier grupo armado que tengan por objeto derrocar por la fuerza al Gobierno del Sudán, y señalando que la solución al conflicto del Sudán no puede ser militar,

Exigiendo que las partes en el conflicto actúen con moderación y pongan fin a las acciones militares de toda índole, incluidos los bombardeos aéreos,

Recordando su resolución [2117 \(2013\)](#), 26 de septiembre de 2013, y expresando preocupación por la amenaza que representan para la paz y la seguridad de Darfur la transferencia ilícita de armas pequeñas y armas ligeras, su acumulación desestabilizadora y su uso indebido, y el uso de tales armas contra civiles afectados por el conflicto armado, así como la permanente amenaza que suponen para los civiles las municiones sin detonar,

Deplorando las continuas violaciones de la resolución [1591 \(2005\)](#) cometidas por el Gobierno del Sudán, incluidas sus Fuerzas de Respuesta Rápida, y los grupos armados afiliados al Gobierno, que implican la entrada habitual de armas y municiones en Darfur sin la autorización previa del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución [1591 \(2005\)](#),

Exigiendo que todas las partes en el conflicto armado pongan fin de inmediato y por completo a todos los actos de violencia sexual contra civiles, el reclutamiento y utilización de niños contraviniendo el derecho internacional aplicable, otras violaciones y abusos contra niños, y los ataques indiscriminados contra civiles, de conformidad con todas las resoluciones relativas a esas cuestiones,

⁴¹¹ [S/2011/449](#), apéndice 2.

Reafirmando su preocupación por los efectos negativos de la violencia reinante en Darfur para la estabilidad del Sudán en su conjunto, así como para la región, acogiendo con beneplácito las buenas relaciones que mantienen el Sudán y el Chad, y alentando al Sudán y a los países de la región a que sigan cooperando a fin de lograr la paz y la estabilidad en Darfur y en toda la región,

Deplorando las violaciones del derecho internacional humanitario y las violaciones y abusos de los derechos humanos cometidos por las fuerzas de seguridad del Gobierno del Sudán, quienes actúan en su nombre y los grupos armados, incluidos los que se oponen al Gobierno del Sudán, especialmente en el campamento de desplazados internos de Khor Abeche y en Taweisha, en Darfur Septentrional, según informa el Grupo de Expertos sobre el Sudán,

Expresando preocupación por los continuos obstáculos impuestos por el Gobierno del Sudán a la labor del Grupo de Expertos durante su mandato, incluidas las restricciones a la libertad de circulación del Grupo de Expertos, y las limitaciones del acceso a las zonas de conflicto armado y las zonas en que presuntamente se han cometido violaciones y abusos de los derechos humanos y violaciones del derecho internacional humanitario,

Acogiendo con beneplácito la mejora de la cooperación entre el Gobierno del Sudán y el Grupo de Expertos, alentando al Gobierno a que aumente la cooperación accediendo a las solicitudes del Grupo para obtener acceso a las zonas de conflicto armado e información, y reiterando su llamamiento a todas las partes de Darfur para que cooperen plenamente con la misión, en particular asegurándole el acceso libre y sin restricciones,

Recordando el informe del Grupo de Expertos⁴¹² y expresando su intención de seguir estudiando, por conducto del Comité, las recomendaciones del Grupo y de considerar la adopción de nuevas medidas adecuadas,

Poniendo de relieve la necesidad de que se respeten las disposiciones de la Carta de las Naciones Unidas sobre las prerrogativas e inmunidades y la Convención sobre Prerrogativas e Inmunidades de las Naciones Unidas⁴¹³, aplicables a las operaciones de las Naciones Unidas y a las personas que participan en dichas operaciones,

Haciendo notar la importancia fundamental que reviste la aplicación efectiva del régimen de sanciones, incluida la función clave que pueden desempeñar a este respecto los estados vecinos, así como las organizaciones regionales y subregionales, y alentando a que se procure seguir reforzando la cooperación,

Recordando a todos los Estados, en particular a los de la región, incluido el Gobierno del Sudán, las obligaciones que figuran en las resoluciones 1556 (2004), de 30 de julio de 2004, 1591 (2005) y 1945 (2010), de 14 de octubre de 2010, en especial las relativas a las armas y el material conexo,

Exhortando al Gobierno del Sudán a que cumpla todos sus compromisos, incluidos los de levantar el estado de emergencia en Darfur, permitir la libre expresión y adoptar medidas efectivas para asegurar la rendición de cuentas por las violaciones y abusos de los derechos humanos y las violaciones del derecho internacional humanitario, independientemente de quién las haya cometido,

Observando que los actos de hostilidad, violencia o intimidación contra la población civil de Darfur, incluidos los desplazados internos, ponen en peligro o menoscaban el compromiso de las Partes con un cese completo y duradero de las hostilidades y serían incompatibles con los objetivos del Documento de Doha para la Paz en Darfur,

Habiendo determinado que la situación imperante en el Sudán sigue constituyendo una amenaza para la paz y la seguridad internacionales en la región,

Actuando en virtud del Capítulo VII de la Carta,

1. *Decide* prorrogar el mandato del Grupo de Expertos sobre el Sudán, nombrado originalmente en virtud de la resolución 1591 (2005), prorrogado previamente en las resoluciones 1651 (2005), de 21 de diciembre de 2005, 1665 (2006), de 29 de marzo de 2006, 1713 (2006), de 29 de septiembre de 2006, 1779 (2007), de 28 de septiembre de 2007, 1841 (2008), de 15 de octubre de 2008, 1891 (2009), de 13 octubre de 2009, 1945 (2010), 1982 (2011), de 17 de mayo de 2011, 2035 (2012), de 17 de febrero de 2012, 2091 (2013), de 14 de febrero de 2013, 2138 (2014), de 13 de febrero de 2014, y 2200 (2015), de 12 de febrero de 2015, hasta el 12 de marzo de 2017, expresa su intención de examinar el mandato y tomar las medidas apropiadas sobre otra posible prórroga a más tardar el 13 de febrero de

⁴¹² Véase S/2015/31.

⁴¹³ Resolución 22 A (I) de la Asamblea General.

2017, y solicita al Secretario General que adopte las medidas administrativas necesarias, incluidos los arreglos relativos a su base, con la mayor rapidez posible;

2. *Solicita* al Grupo de Expertos que presente al Comité establecido en virtud del párrafo 3 *a*) de la resolución [1591 \(2005\)](#) (en lo sucesivo, “el Comité”) información actualizada de mitad de período sobre su labor a más tardar el 12 de agosto de 2016, y que presente al Consejo un informe final con sus conclusiones y recomendaciones a más tardar el 13 de enero de 2017;

3. *Solicita también* al Grupo de Expertos que proporcione trimestralmente al Comité información actualizada sobre sus actividades, incluidos los viajes del Grupo, y solicita que los obstáculos con que tropiece en el cumplimiento de su mandato, así como las violaciones de cualquier parte del régimen de sanciones, se comuniquen de inmediato;

4. *Solicita además* al Grupo de Expertos que, en los plazos indicados en el párrafo 3, informe acerca de la aplicación y la eficacia de lo dispuesto en el párrafo 10 de la resolución [1945 \(2010\)](#);

5. *Reitera su apoyo* a las actividades de la Operación Híbrida de la Unión Africana y las Naciones Unidas en Darfur, el Secretario General de las Naciones Unidas, el Grupo de Alto Nivel de la Unión Africana encargado de la Aplicación de las Recomendaciones para el Sudán, el Representante Especial Conjunto de la Unión Africana y las Naciones Unidas para Darfur y los dirigentes de la región para promover la paz y la estabilidad en Darfur;

Embargo de armas

6. *Expresa su preocupación* por la posibilidad de que el suministro, la venta o la transferencia, de forma directa o indirecta, al Sudán de asistencia y apoyo técnicos, incluida la capacitación, la asistencia financiera o de otro tipo y el suministro de piezas de repuesto, sistemas de armas y material conexo, puedan ser utilizados por el Gobierno del Sudán para prestar apoyo a aeronaves militares que se estén utilizando contraviniendo las resoluciones [1556 \(2004\)](#) y [1591 \(2005\)](#), incluidas las aeronaves indicadas por el Grupo de Expertos, e insta a todos los Estados a que tengan presente este riesgo a la luz de las medidas que figuran en la resolución [1591 \(2005\)](#);

7. *Recuerda* las obligaciones que incumben al Gobierno del Sudán en virtud de la resolución [1591 \(2005\)](#), incluido el requisito de solicitar por anticipado la aprobación del Comité para el desplazamiento de equipo y suministros militares a la región de Darfur;

8. *Exhorta* al Gobierno del Sudán a que aborde el tráfico ilícito, la acumulación desestabilizadora y el uso indebido de armas pequeñas y armas ligeras en Darfur, que también contribuyen a la inestabilidad de la región, y, además, a que vele por la seguridad y la eficacia en la gestión, el almacenamiento y la protección de sus arsenales de armas pequeñas y armas ligeras y por la recogida o destrucción de las armas y municiones excedentarias, confiscadas, no marcadas o poseídas ilícitamente;

9. *Expresa su preocupación* por que ciertos artículos continúen siendo modificados para dedicarlos a usos militares y siendo trasladados a Darfur, e insta a todos los Estados a que tengan presente este riesgo a la luz de las medidas que figuran en la resolución [1591 \(2005\)](#);

Aplicación

10. *Condena* las continuas violaciones de las medidas que figuran en los párrafos 7 y 8 de la resolución [1556 \(2004\)](#) y el párrafo 7 de la resolución [1591 \(2005\)](#), actualizadas en el párrafo 9 de la resolución [1945 \(2010\)](#) y el párrafo 4 de la resolución [2035 \(2012\)](#), y encarga al Comité que, de conformidad con su mandato y directrices, consulte lo antes posible con todo Estado Miembro en relación con el cual el Comité considere que hay información fidedigna que ofrezca motivos razonables para creer que dicho Estado esté facilitando dichas violaciones u otros actos que supongan un incumplimiento de esas medidas;

11. *Expresa su preocupación* por que la prohibición de viajar y la congelación de activos que deben aplicarse a las personas designadas no estén siendo ejecutadas por todos los Estados Miembros, solicita al Grupo de Expertos que comparta cuanto antes con el Comité toda la información referente a posibles incumplimientos de la prohibición de viajar y la congelación de activos, y encarga al Comité que responda efectivamente cuando se le informe de que un Estado Miembro no cumple lo dispuesto en el párrafo 3 de la resolución [1591 \(2005\)](#) y la resolución [1672 \(2006\)](#), de 25 de abril de 2006, estableciendo inmediatamente contactos con todas las partes interesadas, entre otros medios;

12. *Reitera* que todos los Estados, en particular los de la región, deberán adoptar las medidas necesarias para impedir la entrada en su territorio o el tránsito por él de todas las personas designadas por el Comité, de conformidad con el párrafo 3 de la resolución 1591 (2005), y exhorta al Gobierno del Sudán a que intensifique la cooperación y el intercambio de información con otros Estados a este respecto;

13. *Insta* a todos los Estados, en particular a los de la región, a que informen al Comité sobre las disposiciones que hayan adoptado para aplicar las medidas establecidas en las resoluciones 1556 (2004) y 1591 (2005), incluida la imposición de medidas selectivas;

14. *Expresa su intención* de examinar, una vez recibida la información actualizada de mitad de período, el estado de aplicación de las medidas establecidas en las resoluciones 1591 (2005) y 1945 (2010), incluidos los obstáculos que impidan su ejecución plena y efectiva, con miras a asegurar su pleno cumplimiento;

15. *Lamenta* que algunas personas vinculadas al Gobierno del Sudán y a los grupos armados de Darfur sigan cometiendo actos de violencia contra civiles, obstaculizando el proceso de paz y haciendo caso omiso de las exigencias del Consejo, expresa su intención de establecer sanciones selectivas contra las personas y entidades que cumplan los criterios de inclusión en la lista que figuran en el párrafo 3 c) de la resolución 1591 (2005), y alienta al Grupo de Expertos a que, en coordinación con la mediación conjunta de la Unión Africana y las Naciones Unidas, facilite al Comité, cuando proceda, los nombres de las personas, grupos o entidades que puedan cumplir los criterios de inclusión en la lista;

16. *Deplora* los ataques contra la Operación Híbrida de la Unión Africana y las Naciones Unidas en Darfur y exhorta al Gobierno del Sudán a que investigue prontamente y haga comparecer a los autores ante la justicia, teniendo en cuenta las conclusiones del informe final presentado por el Grupo de Expertos en 2014⁴¹², y reafirma sus profundas condolencias a los gobiernos y familiares de los fallecidos;

17. *Condena* que los grupos armados, incluidos los que se oponen al Gobierno del Sudán, utilicen instalaciones civiles, en particular los campamentos de desplazados internos, para obtener una ventaja militar de un modo que hace a los civiles y los bienes de carácter civil susceptibles a los peligros derivados del conflicto armado;

18. *Solicita* al Grupo de Expertos que siga investigando la financiación de los grupos armados, militares y políticos y su papel en los ataques contra el personal de la Operación Híbrida de la Unión Africana y las Naciones Unidas en Darfur;

19. *Recuerda* que las personas y entidades que planifiquen o patrocinen dichos ataques o que participen en ellos constituyen una amenaza para la estabilidad de Darfur y, por tanto, pueden cumplir los criterios de inclusión en la lista que figuran en el párrafo 3 c) de la resolución 1591 (2005), y expresa su intención de establecer sanciones selectivas contra las personas y entidades que planifiquen o patrocinen dichos ataques o participen en ellos;

Cooperación

20. *Insiste* en que el Gobierno del Sudán retire todas las restricciones, limitaciones e impedimentos burocráticos impuestos a la labor del Grupo de Expertos, incluso expidiendo oportunamente a todos los miembros del Grupo de Expertos visados de entradas múltiples que abarquen todo su mandato y eximiéndolos del requisito de obtener un permiso de viaje para trasladarse a Darfur, y en que intensifique la cooperación y el intercambio de información con el Grupo y permita su acceso libre y sin restricciones a todo el territorio de Darfur;

21. *Insta* al Gobierno del Sudán a que responda a las solicitudes del Comité sobre las medidas establecidas para proteger a los civiles en diversas partes de Darfur, incluidos los afectados por nuevos desplazamientos; sobre las investigaciones realizadas y las medidas adoptadas para exigir cuentas por las ejecuciones ilegales de civiles y otras violaciones y abusos de los derechos humanos y las violaciones del derecho internacional humanitario, incluidas las investigaciones realizadas y las medidas adoptadas para exigir cuentas por los ataques cometidos contra el personal de mantenimiento de la paz y de asistencia humanitaria; sobre la situación de la población civil en zonas como la parte oriental de Jebel Mara y especialmente en las zonas de Darfur Septentrional a las que no se ha permitido acceder al Grupo de Expertos, la Operación Híbrida de la Unión Africana y las Naciones Unidas en Darfur y los organismos y el personal humanitarios; y sobre las medidas adoptadas para posibilitar el acceso oportuno, seguro y sin trabas del socorro humanitario a esas zonas, de conformidad con el derecho internacional, incluido el derecho internacional humanitario y los principios rectores de la asistencia humanitaria de las Naciones Unidas, que incluyen la humanidad, la imparcialidad, la neutralidad y la independencia;

22. *Acoge con beneplácito* la labor realizada por el Comité, que se ha basado en los informes del Grupo y ha aprovechado los trabajos de otros foros, e insta a todos los Estados, los órganos competentes de las Naciones Unidas, la Unión Africana y demás partes interesadas a que cooperen plenamente con el Comité y el Grupo, en particular proporcionando toda la información de que dispongan sobre la aplicación de las medidas establecidas en las resoluciones 1556 (2004), 1591 (2005) y 1945 (2010), y a que respondan oportunamente a las solicitudes de información;

23. *Solicita* al Grupo de Expertos que siga coordinando sus actividades, según proceda, con las operaciones de la Operación Híbrida de la Unión Africana y las Naciones Unidas en Darfur, con las gestiones internacionales para promover un proceso político en Darfur, y con otros grupos de expertos establecidos por el Consejo de Seguridad, cuando sea pertinente para la ejecución de su mandato;

24. *Solicita también* al Grupo de Expertos que, en la información actualizada de mitad de período y su informe final que ha de presentar, evalúe los avances realizados en la reducción de los incumplimientos cometidos por todas las partes de las medidas establecidas en los párrafos 7 y 8 de la resolución 1556 (2004), el párrafo 7 de la resolución 1591 (2005) y el párrafo 10 de la resolución 1945 (2010), y los avances en la eliminación los obstáculos al proceso político y las amenazas para la estabilidad de Darfur y de la región; las violaciones del derecho internacional humanitario o las violaciones o abusos de los derechos humanos, incluidos los ataques contra la población civil, la violencia sexual y por razón de género y las violaciones y abusos cometidos contra niños, así como otros incumplimientos de las resoluciones mencionadas, y que proporcione al Comité información sobre las personas y entidades que satisfagan los criterios de inclusión en la lista que figuran en el párrafo 3 c) de la resolución 1591 (2005);

Comité de sanciones

25. *Reafirma* el mandato del Comité de fomentar el diálogo con los Estados Miembros interesados, en particular los de la región, incluso invitando a los representantes de esos Estados a reunirse con el Comité para examinar la aplicación de las medidas, y también alienta al Comité a que prosiga su diálogo con la Operación Híbrida de la Unión Africana y las Naciones Unidas en Darfur;

26. *Pone de relieve* la importancia de que se celebren consultas frecuentes con los Estados Miembros interesados, según sea necesario, con el fin de asegurar la plena aplicación de las medidas enunciadas en la presente resolución;

27. *Decide* seguir ocupándose activamente de la cuestión.

Aprobada por unanimidad en la 7619ª sesión.

Decisiones

En su 7628ª sesión, celebrada el 19 de febrero de 2016, el Consejo de Seguridad decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de Sudán del Sur a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“Informes del Secretario General sobre el Sudán y Sudán del Sur

Carta de fecha 22 de enero de 2016 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Grupo de Expertos sobre Sudán del Sur establecido en virtud de la resolución 2206 (2015) del Consejo de Seguridad (S/2016/70)

Informe del Secretario General sobre Sudán del Sur (S/2016/138)”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Presidente de la Comisión Mixta de Vigilancia y Evaluación, Sr. Festus Mogae.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones al Representante Especial Adjunto del Secretario General para la Misión de las Naciones Unidas en Sudán del Sur, Sr. Moustapha Soumaré, y al Subsecretario General de Derechos Humanos, Sr. Ivan Šimonović.

En su 7639ª sesión, celebrada el 2 de marzo de 2016, el Consejo examinó el tema titulado “Informes del Secretario General sobre el Sudán y Sudán del Sur”.

**Resolución 2271 (2016)
de 2 de marzo de 2016**

El Consejo de Seguridad,

Recordando sus resoluciones y declaraciones anteriores sobre Sudán del Sur, en particular sus resoluciones [2057 \(2012\)](#), de 5 de julio de 2012, [2109 \(2013\)](#), de 11 de julio de 2013, [2132 \(2013\)](#), de 24 de diciembre de 2013, [2155 \(2014\)](#), de 27 de mayo de 2014, [2187 \(2014\)](#), de 25 de noviembre de 2014, [2206 \(2015\)](#), de 3 de marzo de 2015, [2241 \(2015\)](#), de 9 de octubre de 2015, y [2252 \(2015\)](#), de 15 de diciembre de 2015,

Habiendo determinado que la situación en Sudán del Sur sigue constituyendo una amenaza para la paz y la seguridad internacionales en la región,

Actuando en virtud del Artículo 41 del Capítulo VII de la Carta de las Naciones Unidas,

1. *Decide* prorrogar hasta el 15 de abril de 2016 las medidas impuestas por los párrafos 9 y 12 de la resolución [2206 \(2015\)](#), y reafirma las disposiciones contenidas en los párrafos 10, 11, 13, 14 y 15 de dicha resolución;
2. *Decide también* prorrogar hasta el 15 de mayo de 2016 el mandato del Grupo de Expertos sobre Sudán del Sur enunciado en el párrafo 18 de la resolución [2206 \(2015\)](#), y expresa su intención de examinar ese mandato y tomar medidas apropiadas sobre otra posible prórroga a más tardar el 15 de abril de 2016;
3. *Decide además* seguir ocupándose de la cuestión.

Aprobada por unanimidad en la 7639ª sesión.

Decisiones

En su 7650ª sesión, celebrada el 17 de marzo de 2016, el Consejo de Seguridad examinó el tema titulado “Informes del Secretario General sobre el Sudán y Sudán del Sur”.

En la misma sesión, después de las consultas celebradas entre los miembros del Consejo de Seguridad, la Presidencia hizo la siguiente declaración en nombre del Consejo⁴¹⁴:

El Consejo de Seguridad expresa su profunda alarma por la situación en Sudán del Sur. Si bien observa que se ha respetado en gran medida el alto el fuego en el antiguo teatro del conflicto de Gran Alto Nilo, el Consejo ve con suma preocupación la violencia imperante de la que se le informó el 19 de febrero de 2016. El Consejo exhorta al Gobierno de Sudán del Sur a que cumpla su responsabilidad de proteger a los civiles.

El Consejo expresa particular alarma por los informes fidedignos de incidentes en que grupos de hombres armados que, vistiendo uniformes del Ejército de Liberación del Pueblo Sudanés, han entrado en el lugar de protección de los civiles de la Misión de las Naciones Unidas en Sudán del Sur y disparado contra los civiles. El Consejo destaca que los ataques contra la población civil, el personal de la Misión y las instalaciones de las Naciones Unidas son inaceptables y pueden constituir crímenes de guerra. El Consejo exhorta al Gobierno de Sudán del Sur a que investigue y enjuicie a los responsables de esos ataques y encomia a las Naciones Unidas por anunciar sin dilación el establecimiento de una junta de investigación de alto nivel convocada por el Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz y el Departamento de Apoyo a las Actividades sobre el Terreno de la Secretaría que llevará a cabo una investigación a fondo de la respuesta de la Misión a este incidente, cuyas conclusiones aguarda con interés.

El Consejo condena las violaciones y los abusos de los derechos humanos y las violaciones del derecho internacional humanitario de que se ha informado y, a este respecto, expresa profunda preocupación por lo que se detalla en el informe de la misión de evaluación para mejorar la situación de los derechos humanos, la rendición de cuentas, la reconciliación y la capacidad en Sudán del Sur de la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos de 11 de marzo de 2016⁴¹⁵ y el informe de la Misión de las Naciones Unidas en Sudán del Sur y la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos

⁴¹⁴ S/PRST/2016/1.

⁴¹⁵ [A/HRC/31/49](#).

Humanos de 4 de diciembre de 2015, titulado “Situación de los derechos humanos en el prolongado conflicto de Sudán del Sur”. El Consejo expresa gran alarma por los numerosos informes de violencia sexual en el conflicto armado. El Consejo también subraya su grave preocupación por el deterioro de la situación económica y humanitaria en Sudán del Sur, pues se estima que 2,8 millones de personas están afrontando graves carencias alimentarias en tanto sigue limitándose el acceso del personal de asistencia humanitaria.

El Consejo subraya su apoyo al Presidente de la Comisión Mixta de Vigilancia y Evaluación, Sr. Festus Mogae, y exhorta a todas las partes a que cooperen plenamente con él para promover el “Acuerdo sobre la Solución del Conflicto en la República de Sudán del Sur” (el Acuerdo)⁴¹⁶.

El Consejo ve con satisfacción que se hayan logrado algunos avances en la aplicación del Acuerdo, entre ellos el inicio de la labor de la Comisión Mixta de Vigilancia y Evaluación, la creación de algunos de los mecanismos de seguridad de transición, el acuerdo sobre la selección de las carteras ministeriales, el nombramiento por parte del Presidente Salva Kiir del Sr. Riek Machar como Primer Vicepresidente y el respaldo que han dado las partes a la propuesta de la Comisión sobre disposiciones de transición en materia de seguridad.

El Consejo expresa su profunda preocupación por el hecho de que las partes no cumplan plenamente su compromiso de aplicar el Acuerdo. A este respecto, el Consejo pide que se adopten las siguientes medidas:

1. El Gobierno de Sudán del Sur y el Movimiento de Liberación del Pueblo del Sudán en la Oposición respeten plena e inmediatamente el alto el fuego permanente, de conformidad con las obligaciones que han contraído en virtud del Acuerdo.

2. El Gobierno de Sudán del Sur, el Movimiento de Liberación del Pueblo del Sudán en la Oposición y todos los demás agentes pertinentes presten su plena cooperación para completar la aplicación de las disposiciones de seguridad de Yuba establecidas por el Presidente de la Comisión Mixta de Vigilancia y Evaluación y acordadas por las partes el 24 de febrero de 2016.

3. El Presidente, el Primer Vicepresidente y el Vicepresidente, según lo establecido en el Acuerdo, asuman sus cargos en el Gobierno de Transición de Unidad Nacional en Yuba.

4. Las partes en el Acuerdo cumplan lo enunciado en el comunicado de la Autoridad Intergubernamental para el Desarrollo de 31 de enero de 2016, que posteriormente hicieron suyo las partes y la Comisión Mixta de Vigilancia y Evaluación, acerca de la cuestión del decreto presidencial sobre la creación de 28 estados nuevos, y que no adopten ninguna medida incongruente con dicho comunicado.

5. El Gobierno de Sudán del Sur y el Movimiento de Liberación del Pueblo del Sudán en la Oposición protejan a los civiles y las instalaciones civiles, con inclusión de las escuelas y los hospitales, permitan que las personas se desplacen libremente, y que permitan, de conformidad con las disposiciones pertinentes del derecho internacional y los principios rectores de las Naciones Unidas en materia de asistencia humanitaria, el acceso inmediato y sin trabas al personal de asistencia humanitaria para ayudar a que la asistencia humanitaria llegue oportunamente a todos los necesitados.

El Consejo expresa su intención de examinar los progresos en el cumplimiento de las medidas indicadas anteriormente a más tardar el 31 de marzo de 2016.

El Consejo subraya la necesidad apremiante de que se rindan cuentas por las violaciones y los abusos de los derechos humanos y las violaciones del derecho internacional humanitario en Sudán del Sur, en particular las violaciones y los abusos que se están cometiendo y que se han denunciado desde que se firmó el Acuerdo. El Consejo toma nota a este respecto del capítulo V del Acuerdo, exhorta a que se aplique este, y aprecia el comunicado del Consejo de Paz y Seguridad de la Unión Africana de 26 de septiembre de 2015 en el que este pidió que la Presidencia de la Comisión de la Unión Africana tomara todas las medidas necesarias para crear el Tribunal Híbrido para Sudán del Sur, que tendrá jurisdicción sobre los delitos graves cometidos se ponga fin al periodo de transición. El Consejo también exhorta a que se establezcan los demás mecanismos previstos en el capítulo V del Acuerdo, en particular la Comisión de la Verdad, la Reconciliación y la Recuperación.

El Consejo expresa su profunda preocupación por los informes acerca de las repetidas violaciones del Acuerdo sobre el Estatuto de las Fuerzas y subraya la importancia de que haya una estrecha cooperación a este

⁴¹⁶ S/2015/654, annex.

respecto. El Consejo subraya su firme apoyo a la Misión de las Naciones Unidas en Sudán del Sur y reitera su profundo aprecio de las valerosas acciones que han llevado a cabo el personal de la Misión y los efectivos de los países que aportan contingentes y fuerzas de policía a la Misión para proteger a centenares de miles de civiles que afrontaban la amenaza de violencia física y para estabilizar la situación de la seguridad en todo Sudán del Sur. El Consejo reconoce la necesidad de fortalecer la cooperación entre el Gobierno de Sudán del Sur y la Misión para garantizar la seguridad del personal de mantenimiento de la paz y demás funcionarios de las Naciones Unidas y personal asociado, incluidos los encargados de prestar asistencia humanitaria.

El Consejo reafirma su apoyo inquebrantable al pueblo de Sudán del Sur.

El 17 de marzo de 2016, el Presidente del Consejo de Seguridad dirigió al Secretario General una carta que decía lo siguiente⁴¹⁷:

Tengo el honor de informarle de que su carta de fecha 15 de marzo de 2016 relativa a su intención de nombrar al Sr. Nicholas Haysom (Sudáfrica) Enviado Especial para el Sudán y Sudán del Sur⁴¹⁸ se ha señalado a la atención de los miembros del Consejo de Seguridad. Los miembros del Consejo toman nota de la intención expresada en su carta.

En su 7663ª sesión, celebrada el 31 de marzo de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de Sudán del Sur a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado “Informes del Secretario General sobre el Sudán y Sudán del Sur”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Presidente de la Comisión Mixta de Vigilancia y Evaluación, Sr. Festus Mogae.

En la misma sesión, el Consejo decidió además, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones a la Representante Especial del Secretario General para Sudán del Sur y Jefa de la Misión de las Naciones Unidas en Sudán del Sur, Sra. Ellen Margrethe Løj, al Secretario General Adjunto de Asuntos Humanitarios y Coordinador del Socorro de Emergencia, Sr. Stephen O'Brien, y a la Alta Comisionada Adjunta de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos, Sra. Kate Gilmore.

En su 7666ª sesión, celebrada el 6 de abril de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante del Sudán a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“Informes del Secretario General sobre el Sudán y Sudán del Sur

Informe del Secretario General sobre la Operación Híbrida de la Unión Africana y las Naciones Unidas en Darfur (S/2016/268)”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Secretario General Adjunto de Operaciones de Mantenimiento de la Paz, Sr. Hervé Ladsous.

En su 7667ª sesión, celebrada el 7 de abril de 2016, el Consejo examinó el tema titulado “Informes del Secretario General sobre el Sudán y Sudán del Sur”.

Resolución 2280 (2016) de 7 de abril de 2016

El Consejo de Seguridad,

Recordando sus resoluciones y declaraciones anteriores sobre Sudán del Sur, en particular las resoluciones 2057 (2012), de 5 de julio de 2012, 2109 (2013), de 11 de julio de 2013, 2132 (2013), de 24 de diciembre de 2013, 2155 (2014), de 27 de mayo de 2014, 2187 (2014), de 25 de noviembre de 2014, 2206 (2015), de 3 de marzo de 2015, 2241 (2015), de 9 de octubre de 2015, 2252 (2015), de 15 de diciembre de 2015, y 2271 (2016), de 2 de marzo de 2016,

Habiendo determinado que la situación en Sudán del Sur sigue constituyendo una amenaza para la paz y la seguridad internacionales en la región,

⁴¹⁷ S/2016/259.

⁴¹⁸ S/2016/258.

Actuando en virtud del Artículo 41 del Capítulo VII de la Carta de las Naciones Unidas,

1. *Decide* prorrogar hasta el 1 de junio de 2016 las medidas impuestas por los párrafos 9 y 12 de la resolución [2206 \(2015\)](#), y reafirma las disposiciones contenidas en los párrafos 10, 11, 13, 14 y 15 de la resolución [2206 \(2015\)](#);
2. *Decide también* prorrogar hasta el 1 de julio de 2016 el mandato del Grupo de Expertos enunciado en el párrafo 18 de la resolución [2206 \(2015\)](#), y expresa su intención de examinar ese mandato y tomar medidas apropiadas sobre otra posible prórroga a más tardar el 1 de junio de 2016;
3. *Decide además* seguir ocupándose del asunto.

Aprobada por unanimidad en la 7667ª sesión.

Decisiones

También en la 7667ª sesión, después de la aprobación de la resolución [2280 \(2016\)](#), la Presidencia del Consejo de Seguridad hizo la siguiente declaración en nombre del Consejo⁴¹⁹:

El Consejo de Seguridad recuerda su intención de examinar los progresos en el cumplimiento de las medidas enunciadas en la Declaración de la Presidencia [S/PRST/2016/1](#) de 17 de marzo de 2016⁴¹⁴. El Consejo acoge con beneplácito que se hayan logrado algunos progresos en el cumplimiento de las medidas enunciadas en [S/PRST/2016/1](#), entre ellos los relativos a la aplicación de las disposiciones de seguridad de Yuba, en particular el regreso a Yuba de algunos miembros del Movimiento de Liberación del Pueblo del Sudán en la Oposición. El Consejo lamenta, no obstante, que no se hayan cumplido plenamente todas las medidas enunciadas en [S/PRST/2016/1](#) e insta enérgicamente a todas las partes a que lo hagan, así como a que cumplan integralmente el Acuerdo para la Solución del Conflicto en la República de Sudán del Sur⁴¹⁶. El Consejo expresa su intención de examinar los progresos en el cumplimiento de las medidas enunciadas en [S/PRST/2016/1](#) a más tardar el 30 de abril de 2016.

El Consejo reafirma su apoyo inquebrantable al pueblo de Sudán del Sur.

El 19 de abril de 2016, el Presidente del Consejo de Seguridad dirigió al Secretario General una carta que decía lo siguiente⁴²⁰:

Tengo el honor de informarle de que se ha señalado a la atención de los miembros del Consejo de Seguridad la cuestión de los problemas constantes que afectan a los emplazamientos de protección de civiles establecidos por la Misión de las Naciones Unidas en Sudán del Sur.

Los miembros del Consejo de Seguridad han solicitado al Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz de la Secretaría que presente un documento en el que se analicen los problemas inherentes a los emplazamientos, las enseñanzas extraídas desde el establecimiento de los emplazamientos y las implicaciones continuas de los emplazamientos para la Misión y su mandato, en particular una vez que se haya constituido el Gobierno de Transición de Unidad Nacional.

A ese respecto, le solicitan que presente esa información al mismo tiempo que concluya la labor de la junta de investigación de los ataques que se produjeron en el emplazamiento de Malakal los días 17 y 18 de febrero de 2016.

En su 7678ª sesión, celebrada el 26 de abril de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de Sudán del Sur a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“Informes del Secretario General sobre el Sudán y Sudán del Sur

Informe del Secretario General sobre la asistencia técnica prestada a la Comisión de la Unión Africana y el Gobierno de Transición de Unidad Nacional para la aplicación del capítulo V del Acuerdo sobre la Solución del Conflicto en la República de Sudán del Sur ([S/2016/328](#))

Informe del Secretario General sobre Sudán del Sur ([S/2016/341](#))”.

⁴¹⁹ [S/PRST/2016/3](#).

⁴²⁰ [S/2016/359](#).

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Secretario General Adjunto de Operaciones de Mantenimiento de la Paz, Sr. Hervé Ladsous.

En su 7691ª sesión, celebrada el 12 de mayo de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante del Sudán a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“Informes del Secretario General sobre el Sudán y Sudán del Sur

Informe del Secretario General sobre la situación en Abyei (S/2016/353)”.

**Resolución 2287 (2016)
de 12 de mayo de 2016**

El Consejo de Seguridad,

Recordando sus resoluciones anteriores y las declaraciones de su Presidencia sobre la situación en el Sudán y Sudán del Sur, y en particular las resoluciones 1990 (2011), de 27 de junio de 2011, 2024 (2011), de 14 de diciembre de 2011, 2032 (2011), de 22 de diciembre de 2011, 2046 (2012), de 2 de mayo de 2012, 2047 (2012), de 17 de mayo de 2012, 2075 (2012), de 16 de noviembre de 2012, 2104 (2013), de 29 de mayo de 2013, 2126 (2013), de 25 de noviembre de 2013, 2156 (2014), de 29 de mayo de 2014, 2179 (2014), de 14 de octubre de 2014, 2205 (2015), de 26 de febrero de 2015, 2230 (2015), de 14 de julio de 2015, y 2251 (2015), de 15 de diciembre de 2015, así como las declaraciones de su Presidencia de 31 de agosto de 2012³⁹⁵ y 23 de agosto de 2013³⁹⁶ y sus comunicados de prensa de 18 de junio de 2012, 21 de septiembre de 2012, 28 de septiembre de 2012, 6 de mayo de 2013, 14 de junio de 2013, 14 de febrero de 2014, 17 de marzo de 2014, 11 de diciembre de 2014 y 27 de noviembre de 2015,

Reafirmando su inquebrantable compromiso con la soberanía, la independencia, la unidad y la integridad territorial del Sudán y de Sudán del Sur, y con los propósitos y principios de la Carta de las Naciones Unidas, y recordando la importancia de los principios de buena vecindad, no injerencia y cooperación regional,

Reiterando que las fronteras territoriales de los Estados no deben ser alteradas por la fuerza y que todas las controversias territoriales han de resolverse exclusivamente por medios pacíficos, afirmando la prioridad que asigna a la aplicación cabal y urgente de todas las cuestiones pendientes del Acuerdo General de Paz de 9 de enero de 2005³⁹⁷, y recalcando que el estatuto futuro de Abyei se resolverá mediante negociaciones entre las partes de manera acorde con dicho Acuerdo y no mediante acciones unilaterales de una u otra parte,

Recordando los compromisos contraídos por el Gobierno del Sudán y el Gobierno de Sudán del Sur en el Acuerdo entre el Gobierno del Sudán y el Movimiento de Liberación del Pueblo Sudanés sobre las Disposiciones Transitorias para la Administración y la Seguridad de la Zona de Abyei de 20 de junio de 2011³⁹⁸, el Acuerdo entre el Gobierno del Sudán y el Gobierno de Sudán Meridional sobre la Seguridad Fronteriza y el Mecanismo Político y de Seguridad Conjunto de 29 de junio de 2011 y el Acuerdo entre el Gobierno del Sudán y el Gobierno de Sudán del Sur sobre la Misión de Apoyo a la Vigilancia de Fronteras de 30 de julio de 2011³⁹⁹, así como en los acuerdos sobre disposiciones de cooperación y seguridad de 27 de septiembre de 2012⁴⁰⁰, la decisión adoptada el 8 de marzo de 2013 por el Mecanismo Político y de Seguridad Conjunto y la matriz de ejecución de 12 de marzo de 2013⁴⁰¹, que concertaron el Gobierno del Sudán y el Gobierno de Sudán del Sur en Addis Abeba bajo los auspicios del Grupo de Alto Nivel de la Unión Africana encargado de la Aplicación de las Recomendaciones para el Sudán, así como la reunión extraordinaria celebrada por el Mecanismo Político y de Seguridad Conjunto los días 13 y 14 de octubre de 2015,

Reconociendo que a principios de 2016 se informó de que se había producido cierta evolución positiva en las relaciones entre los Gobiernos del Sudán y de Sudán del Sur con respecto a la seguridad de las fronteras, alentando los avances en la mejora de las relaciones bilaterales entre el Sudán y Sudán del Sur, y destacando la necesidad de que se celebren reuniones periódicas del Mecanismo Político y de Seguridad Conjunto y otros mecanismos conjuntos, como la Comisión Conjunta de Fronteras y el Comité Conjunto de Demarcación, para facilitar el diálogo y la coordinación sobre cuestiones de seguridad fronteriza,

Acogiendo con beneplácito la formación del Gobierno de Transición de Unidad Nacional en Sudán del Sur e instando a los Gobiernos del Sudán y de Sudán del Sur a que aprovechen esta oportunidad para impulsar los avances

en la aplicación de las disposiciones transitorias para la administración y la seguridad de la Zona de Abyei, según lo establecido en el Acuerdo de 20 de junio de 2011,

Expresando su pleno apoyo a la labor que lleva a cabo la Unión Africana con respecto a la situación entre el Sudán y Sudán del Sur con el fin de reducir la tensión reinante, facilitar la reanudación de las negociaciones sobre las relaciones tras la secesión y contribuir a la normalización de sus relaciones, recordando, a este respecto, los comunicados del Consejo de Paz y Seguridad de la Unión Africana de 24 de abril de 2012⁴⁰², 24 de octubre de 2012, 25 de enero de 2013, 7 de mayo de 2013, 29 de julio de 2013, 23 de septiembre de 2013, 26 de octubre de 2013, 12 de noviembre de 2013, 12 de septiembre de 2014, 31 de julio de 2015, 25 de agosto de 2015⁴⁰³ y 10 de diciembre de 2015, así como los comunicados de prensa del Consejo de Paz y Seguridad de 6 de noviembre de 2013 y 24 de marzo de 2015, la declaración formulada por la Presidenta de la Comisión de la Unión Africana el 28 de octubre de 2013 y las declaraciones de la Comisión de 24 de junio de 2015 y 14 de octubre de 2015,

Reafirmando sus resoluciones anteriores 1265 (1999), de 17 de septiembre de 1999, 1296 (2000), de 19 de abril de 2000, 1674 (2006), de 28 de abril de 2006, 1738 (2006), de 23 de diciembre de 2006, 1894 (2009), de 11 de noviembre de 2009, 2175 (2014), de 29 de agosto de 2014, y 2222 (2015), de 27 de mayo de 2015, relativas a la protección de los civiles en los conflictos armados; las resoluciones 1612 (2005), de 26 de julio de 2005, 1882 (2009), de 4 de agosto de 2009, 1998 (2011), de 12 de julio de 2011, 2068 (2012), de 19 de septiembre de 2012, 2143 (2014), de 7 de marzo de 2014, y 2225 (2015), de 18 de junio de 2015, relativas a los niños y los conflictos armados; la resolución 1502 (2003), de 26 de agosto de 2003, relativa a la protección del personal humanitario y de las Naciones Unidas; y las resoluciones 1325 (2000), de 31 de octubre de 2000, 1820 (2008), de 19 de junio de 2008, 1888 (2009), de 30 de septiembre de 2009, 1889 (2009), de 5 de octubre de 2009, 1960 (2010), de 16 de diciembre de 2010, 2106 (2013), de 24 de junio de 2013, 2122 (2013), de 18 de octubre de 2013, y 2242 (2015), de 13 de octubre de 2015, relativas a las mujeres y la paz y la seguridad,

Destacando la necesidad de que haya una vigilancia y presentación de informes efectivas respecto de los derechos humanos, incluidas todas las formas de violencia sexual y por razón de género y las infracciones y los abusos cometidos contra mujeres y niños, tomando nota de que no ha habido novedades con respecto a la puesta en práctica de la vigilancia de los derechos humanos en la zona de Abyei, y reiterando su preocupación por la falta de cooperación de las partes con el Secretario General a esos efectos,

Recordando que en su resolución 2086 (2013), de 21 de enero de 2013, reiteró la importancia de que, cuando se establezcan o prorroguen los mandatos de las misiones de las Naciones Unidas, se incluyan disposiciones sobre la promoción de la igualdad entre los géneros y el empoderamiento de las mujeres en las situaciones posteriores a los conflictos, y sobre los niños y los conflictos armados, y poniendo de relieve que las barreras que siguen obstaculizando la plena aplicación de la resolución 1325 (2000) y las resoluciones posteriores relativas a las mujeres, la paz y la seguridad, incluida la resolución 2242 (2015), solo podrán eliminarse mediante un decidido compromiso con el empoderamiento, la participación y los derechos humanos de las mujeres, y mediante un liderazgo concertado, información y acciones coherentes y apoyo para consolidar la implicación de las mujeres en todos los niveles decisorios,

Reconociendo que el Gobierno del Sudán y el Gobierno de Sudán del Sur, en la reunión celebrada por el Mecanismo Político y de Seguridad Conjunto los días 13 y 14 de octubre de 2015, aceptaron el mapa presentado por el Grupo de Alto Nivel de la Unión Africana encargado de la Aplicación de las Recomendaciones en noviembre de 2011 en relación con la Zona Fronteriza Desmilitarizada Segura, que convinieron en que la línea central es solo la línea de separación entre las fuerzas armadas, y que las partes acordaron activar todos los mecanismos vinculados al Mecanismo Político y de Seguridad Conjunto de conformidad con los acuerdos pertinentes, alentando a las partes a delimitar o acordar las coordenadas de la Zona y desmilitarizarla, incluida la zona de 14 millas, y a poner plenamente en funcionamiento el Mecanismo Conjunto de Verificación y Vigilancia de Fronteras, de conformidad con lo dispuesto en la resolución 2046 (2012) y la hoja de ruta del Consejo de Paz y Seguridad de la Unión Africana de 24 de abril de 2012⁴⁰², y subrayando la importancia de que se establezca y mantenga plenamente una vigilancia eficaz de la Zona por parte del Mecanismo Conjunto de Verificación y Vigilancia de Fronteras, incluida la zona de 14 millas, e instando a las partes a cooperar a fin de que la Fuerza Provisional de Seguridad de las Naciones Unidas para Abyei pueda ejercer su responsabilidad de proporcionar seguridad para que el Mecanismo pueda cumplir su cometido de vigilar la Zona,

Observando con preocupación la ausencia de instituciones locales que administren la zona de Abyei y la falta de progreso en la convocación de una reunión del Comité Conjunto de Supervisión de Abyei desde marzo de 2015,

Reconociendo la importancia de que haya un diálogo frecuente entre los Gobiernos del Sudán y de Sudán del Sur, recordando la decisión del Consejo de Seguridad adoptada en su resolución [2046 \(2012\)](#) de que las partes reanudaran inmediatamente las negociaciones para llegar a un acuerdo sobre el estatuto definitivo de Abyei bajo los auspicios del Grupo de Alto Nivel de la Unión Africana encargado de la Aplicación de las Recomendaciones para el Sudán, exhortando a todas las partes a que intervengan constructivamente en el proceso en que media el Grupo encargado de la Aplicación para lograr un acuerdo final sobre el estatuto definitivo de la zona de Abyei, y destacando que las partes deben aplicar de inmediato los aspectos pendientes del Acuerdo de 20 de junio de 2011, en particular para resolver la controversia relativa al acuerdo sobre la Zona de Abyei y la controversia relativa al Consejo de la Zona de Abyei, y establecer inmediatamente la Administración de la Zona de Abyei y el Cuerpo de Policía de Abyei,

Destacando que ambos países y comunidades tienen mucho que ganar si actúan con moderación y eligen el camino del diálogo en lugar de recurrir a la violencia o la provocación,

Encomiando la asistencia que siguen prestando a las partes el Grupo de Alto Nivel de la Unión Africana, la Autoridad Intergubernamental para el Desarrollo, Etiopía, el Enviado Especial del Secretario General para el Sudán y Sudán del Sur, y la Fuerza Provisional de Seguridad de las Naciones Unidas para Abyei,

Encomiando también los esfuerzos realizados por la Fuerza para cumplir efectivamente su mandato, por medios que incluyen la facilitación constante de la migración pacífica en toda la zona de Abyei, la prevención de los conflictos, la mediación y la disuasión, expresando su profundo aprecio por la labor de los países que aportan contingentes, subrayando enérgicamente que todo ataque contra el personal de las Naciones Unidas es inaceptable, incluido el perpetrado el 26 de noviembre de 2015, que causó la muerte de un integrante de las fuerzas de paz, y reiterando que estos ataques deben investigarse de manera rápida y exhaustiva y que debe obligarse a los responsables a rendir cuentas,

Tomando nota de las condiciones de seguridad imperantes en la zona de Abyei que se describen en el informe del Secretario General de 15 de abril de 2016⁴²¹, reconociendo la contribución que ha hecho la Fuerza a la mejora de la paz y la estabilidad desde su despliegue, y expresando su determinación de evitar que se repitan los actos de violencia contra civiles o su desplazamiento y de impedir los conflictos entre comunidades,

Reiterando su profunda preocupación por la falta de administración pública y estado de derecho en la zona de Abyei, debido a los continuos retrasos en el establecimiento del Consejo de la Administración y el Cuerpo de Policía de la Zona de Abyei, incluida una unidad especial que se ocupe de las cuestiones particulares relacionadas con la migración de grupos nómadas, que son esenciales para mantener el orden público y prevenir los conflictos entre comunidades en Abyei, y acogiendo con beneplácito, a este respecto, los esfuerzos de la Fuerza por apoyar a los comités de protección comunitaria y reforzarlos, y por seguir colaborando con ambos Gobiernos sobre esta cuestión,

Observando con preocupación la continua demora en el establecimiento de las instituciones provisionales y en la solución del estatuto definitivo de Abyei y que la continua amenaza de violencia entre comunidades contribuye a que aumenten las tensiones en la zona de Abyei, incluidas las constantes tensiones que impiden al personal sudanés de la Fuerza y de otros organismos regresar a Abyei,

Instando a todas las partes a que se abstengan de realizar cualquier acción unilateral que pueda empeorar las relaciones entre comunidades dentro de la zona de Abyei, expresando preocupación por las consecuencias que sigue teniendo lo que el Consejo de Paz y Seguridad describió en su comunicado de prensa de 6 de noviembre de 2013 como “la decisión de los dinka ngok de organizar un referéndum unilateral”, y también, en este contexto, tomando nota de que el Gobierno del Sudán procedió a celebrar sus elecciones nacionales de abril de 2015 en Abyei,

Tomando nota de la información que figura en el informe del Secretario General de 15 de abril de 2016 sobre la conclusión de las excavaciones en la instalación petrolera de Diffra,

Teniendo presentes la situación humanitaria actual, en que los agentes humanitarios siguen proporcionando asistencia a 139.000 personas en la zona de Abyei, y la importancia de que la asistencia que prestan las Naciones Unidas en la región sea coherente, y destacando la urgencia de facilitar la prestación de asistencia humanitaria a todas las poblaciones afectadas,

⁴²¹ [S/2016/353](#).

Afirmando la importancia del regreso voluntario, sin peligro y con dignidad de los desplazados y su reintegración sostenible, y de que los ciclos de migración sean pacíficos y ordenados y respeten las rutas migratorias tradicionales desde el Sudán hacia Sudán del Sur a través de Abyei, e instando a la Fuerza a que siga tomando las medidas necesarias para garantizar la seguridad en la zona de Abyei de conformidad con su mandato,

Recordando su resolución 2117 (2013), de 26 de septiembre de 2013, y expresando grave preocupación por la amenaza que representan para la paz y la seguridad de Abyei la transferencia ilícita de armas pequeñas y armas ligeras, su acumulación desestabilizadora y su uso indebido, acogiendo con beneplácito que se hayan finalizado la infraestructura, los sistemas y las políticas de decomiso, almacenamiento y destrucción de armas, y exhortando a la Fuerza a que se ocupe de proteger debidamente esa infraestructura,

Expresando preocupación por la amenaza residual de las minas terrestres y los restos explosivos de guerra existentes en la zona de Abyei, que obstaculiza el regreso sin peligro de los desplazados a sus hogares, la migración en condiciones de seguridad y las actividades de subsistencia,

Tomando nota del informe del Secretario General, incluida la exhortación hecha por el Secretario General a las partes para que renueven sus esfuerzos por resolver las cuestiones que siguen pendientes, aplicar el Acuerdo de Abyei de 20 de junio de 2011 y efectuar la retirada total y permanente de todas las fuerzas no autorizadas de la zona de Abyei,

Recordando que en su resolución 2205 (2015) acogió con beneplácito la decisión del Secretario General de nombrar un jefe civil de la misión,

Reconociendo que la situación imperante en Abyei y a lo largo de la frontera entre el Sudán y Sudán del Sur sigue constituyendo una grave amenaza para la paz y la seguridad internacionales,

1. *Decide* prorrogar hasta el 15 de noviembre de 2016 el mandato de la Fuerza Provisional de Seguridad de las Naciones Unidas para Abyei enunciado en el párrafo 2 de la resolución 1990 (2011) y modificado en la resolución 2024 (2011) y el párrafo 1 de la resolución 2075 (2012), y, actuando en virtud del Capítulo VII de la Carta de las Naciones Unidas, decide también prorrogar hasta el 15 de noviembre de 2016 el mandato de la Fuerza enunciado en el párrafo 3 de la resolución 1990 (2011), y determina que, a los efectos del párrafo 1 de la resolución 2024 (2011), el apoyo a las actividades operacionales del Mecanismo Conjunto de Verificación y Vigilancia de Fronteras incluirá apoyo a los comités *ad hoc*, según corresponda y cuando así se solicite por decisión consensuada de esos mecanismos, dentro de la zona de operaciones de la Fuerza y con la capacidad existente;

2. *Toma nota* de la intención declarada por ambas partes de celebrar otra reunión del Comité Conjunto de Supervisión de Abyei, lamenta que todavía no se haya llevado a cabo, insta a que se celebren reuniones productivas para asegurar el progreso constante en la aplicación de las decisiones del Comité de Supervisión y del Acuerdo sobre las Disposiciones Transitorias para la Administración y la Seguridad de la Zona de Abyei de 20 de junio de 2011³⁹⁸, acoge con beneplácito las iniciativas de la Unión Africana para apoyar este objetivo, la alienta a que siga actuando en ese sentido, y solicita al Secretario General que en sus informes periódicos evalúe los progresos realizados en estas cuestiones;

3. *Recalca* que la cooperación continua entre el Gobierno del Sudán y el Gobierno de Sudán del Sur también es decisiva para la paz, la seguridad y la estabilidad, y para las futuras relaciones entre ambos;

4. *Reitera su exigencia* de que el Sudán y Sudán del Sur inicien con urgencia el establecimiento de la Administración y el Consejo de la Zona de Abyei, en particular superando el punto muerto que afecta a la composición del Consejo, y constituyan el Cuerpo de Policía de Abyei, a fin de que este pueda asumir las funciones policiales en toda la zona de Abyei, incluida la protección de la infraestructura petrolera, de conformidad con los compromisos que asumieron en el Acuerdo de 20 de junio de 2011;

5. *Expresa su renovada preocupación* por los retrasos y el estancamiento de los esfuerzos encaminados a lograr el pleno funcionamiento del Mecanismo Conjunto de Verificación y Vigilancia de Fronteras, toma nota de los parámetros y las recomendaciones del Secretario General en relación con las operaciones del Mecanismo, toma nota también de que el mantenimiento de la inversión en el logro de la plena capacidad operacional del Mecanismo debe depender de una serie de condiciones, incluida la solución de la controversia relativa a la zona fronteriza desmilitarizada segura, la reanudación de las deliberaciones sobre la demarcación de la frontera, la celebración de reuniones periódicas del Mecanismo Político y de Seguridad Conjunto y la concesión de plena libertad de circulación, y exhorta a ambas partes a que demuestren su pleno compromiso de aplicar las disposiciones relativas a las fronteras

y adopten las medidas necesarias con este fin, como la pronta celebración de una nueva reunión del Mecanismo Político y de Seguridad Conjunto a fin de adoptar las decisiones operacionales vinculadas a su acuerdo respecto de la Zona;

6. *Decide* que se mantengan los efectivos autorizados en la resolución [2104 \(2013\)](#) que ya están desplegados y que sigan desplegándose las demás fuerzas autorizadas en función de la evolución del Mecanismo Conjunto de Verificación y Vigilancia de Fronteras, a fin de que la Fuerza pueda proporcionar al Mecanismo la protección necesaria y apoyarlo plenamente para realizar operaciones ampliadas en la Zona Fronteriza Desmilitarizada Segura lo antes posible, y solicita al Secretario General que lo mantenga totalmente al corriente de la situación del despliegue como parte de su ciclo ordinario de presentación de informes;

7. *Exhorta* al Gobierno del Sudán y al Gobierno de Sudán del Sur a que utilicen de forma oportuna y efectiva el Mecanismo Conjunto de Verificación y Vigilancia de Fronteras, el Mecanismo Político y de Seguridad Conjunto y otros mecanismos conjuntos acordados para garantizar la seguridad y la transparencia de la Zona Fronteriza Desmilitarizada Segura, incluida la “zona de 14 millas”;

8. *Insta* a que se redoblen los esfuerzos para determinar de manera concluyente la línea central de la Zona Fronteriza Desmilitarizada Segura sobre el terreno, y reitera que la línea central de la Zona no afecta en modo alguno a la situación jurídica actual o futura de la frontera, a las negociaciones en curso sobre las zonas objeto de controversia y reclamaciones, ni a la demarcación de las fronteras;

9. *Recalca* que el mandato de protección de los civiles encomendado a la Fuerza en el párrafo 3 de la resolución [1990 \(2011\)](#) incluye adoptar las medidas necesarias para proteger a la población civil que se encuentre bajo amenaza inminente de violencia física, sea cual sea el origen de esa violencia;

10. *Condena* la presencia intermitente de personal de los cuerpos de seguridad de Sudán del Sur y el despliegue de unidades de la policía petrolera de Diffra en la zona de Abyei, contraviniendo el Acuerdo de 20 de junio de 2011, así como las incursiones de las milicias armadas en el territorio, reitera su exigencia de que, de forma inmediata y sin condiciones previas, el Gobierno de Sudán del Sur repliegue totalmente de la zona de Abyei al personal de sus cuerpos de seguridad y el Gobierno del Sudán repliegue de la zona de Abyei a la policía petrolera de Diffra, y reitera también que, de conformidad con las resoluciones pertinentes, en particular las resoluciones [1990 \(2011\)](#) y [2046 \(2012\)](#), la zona de Abyei estará desmilitarizada y no habrá en ella otras fuerzas que no sean las de la Fuerza y el Cuerpo de Policía de Abyei, ni tampoco elementos armados de las comunidades locales;

11. *Apoya* las decisiones sobre la condición de zona libre de armas de Abyei adoptadas por el Comité Conjunto de Supervisión de Abyei el 3 de mayo de 2013 y el 30 de marzo de 2015, recalca la preocupación que expresó el Consejo de Paz y Seguridad de la Unión Africana en su comunicado de 7 de mayo de 2013 por la información según la cual varias comunidades residentes en Abyei estaban fuertemente armadas, recuerda que en el Acuerdo de 20 de junio de 2011 se establece que Abyei debe ser una zona libre de armas y que solo la Fuerza está autorizada a portar armas dentro de ella, y, a este respecto, insta a los dos Gobiernos a que adopten todas las medidas necesarias para asegurar que Abyei esté efectivamente desmilitarizada, incluso mediante programas de desarme en caso necesario;

12. *Reafirma* que la Fuerza puede decomisar y destruir armas en la zona de Abyei de conformidad con lo autorizado en la resolución [1990 \(2011\)](#), con arreglo a su mandato y dentro de su capacidad, en coordinación con los signatarios del Acuerdo de 20 de junio de 2011, el Comité Conjunto de Supervisión de Abyei y las comunidades miseriya y dinka ngok y con arreglo a la decisión anterior del Comité Conjunto de Supervisión de Abyei de establecer la zona como una “zona libre de armas”, y reitera su solicitud de que la Fuerza observe, documente y notifique la entrada, la presencia, la destrucción y el decomiso de armas en Abyei, como parte del ciclo ordinario de presentación de informes del Secretario General;

13. *Solicita* a la Fuerza que siga dialogando con el Comité Conjunto de Supervisión de Abyei y con las comunidades miseriya y dinka ngok sobre estrategias y mecanismos de supervisión eficaces para asegurar que todas las partes pertinentes respeten plenamente la condición de zona libre de armas de Abyei, asignando especial prioridad a la eliminación urgente de las armas pesadas o colectivas, así como de las granadas propulsadas por cohetes, y exhorta a los Gobiernos del Sudán y de Sudán del Sur, al Comité de Supervisión y a las comunidades miseriya y dinka ngok a que cooperen plenamente con la Fuerza a este respecto;

14. *Insta* a los dos Gobiernos a que actúen de inmediato para aplicar medidas de fomento de la confianza entre las comunidades respectivas de la zona de Abyei, incluso mediante procesos de reconciliación a nivel de base y

ayudando a la Fuerza a promover el diálogo comunitario, acoge con beneplácito que continúen los contactos entre las comunidades dinka ngok y miseriya, e insta encarecidamente a todas las comunidades de Abyei a que procedan con la máxima moderación en todos sus contactos y desistan de realizar actos o declaraciones que enardecen los ánimos y puedan provocar enfrentamientos violentos;

15. *Acoge con beneplácito* las iniciativas de la Fuerza encaminadas a apoyar el diálogo comunitario y los esfuerzos de las comunidades miseriya y dinka ngok por fortalecer las relaciones entre comunidades y facilitar la reconciliación y la estabilidad en la zona de Abyei;

16. *Acoge con beneplácito también* los esfuerzos continuados de la Fuerza, con la capacidad y los recursos de que dispone actualmente, y en estrecha coordinación con las comunidades miseriya y dinka ngok, por reforzar la capacidad de los comités de protección comunitaria para ayudar en la gestión de los procesos de orden público en Abyei, y por seguir colaborando con ambos Gobiernos sobre esta cuestión;

17. *Exhorta* a todas las partes a que cooperen plenamente respecto de las conclusiones y recomendaciones formuladas a raíz de la investigación que realizó el Comité Conjunto de Investigación en la Zona de Abyei sobre la muerte de un integrante de las fuerzas de paz de la Fuerza y del jefe supremo de los dinka ngok, acoge con beneplácito el comunicado de prensa emitido por el Consejo de Paz y Seguridad el 24 de marzo de 2015, en el que se solicitaba a la Comisión de la Unión Africana que interactuara con las partes respecto de las conclusiones y recomendaciones citadas, y reitera la necesidad de que las dos comunidades puedan dar por concluida la cuestión del magnicidio del jefe supremo de los dinka ngok, teniendo presente la necesidad de promover la estabilidad y la reconciliación en la zona de Abyei;

18. *Expresa su intención* de examinar, según proceda, el mandato de la Fuerza con miras a una posible reconfiguración de la Fuerza en función del cumplimiento por el Sudán y Sudán del Sur de las decisiones que figuran en su resolución [2046 \(2012\)](#) y los compromisos asumidos por ambas partes en los Acuerdos de 20 de junio, 29 de junio y 30 de julio de 2011³⁹⁹ y 27 de septiembre de 2012⁴⁰⁰, que incluyen el repliegue de todas las fuerzas de la Zona Fronteriza Desmilitarizada Segura, el logro de la plena capacidad operacional del Mecanismo Conjunto de Verificación y Vigilancia de Fronteras y los comités *ad hoc*, y la desmilitarización completa de la zona de Abyei;

19. *Exhorta* a todos los Estados Miembros, en particular al Sudán y a Sudán del Sur, a que aseguren el traslado libre, sin trabas y rápido a Abyei y desde Abyei, y en toda la Zona Fronteriza Desmilitarizada Segura, de todo el personal, así como del equipo, las provisiones, los suministros y otros bienes, incluidos los vehículos, las aeronaves y las piezas de repuesto, que sean de uso exclusivo y oficial de la Fuerza;

20. *Exhorta nuevamente* a los Gobiernos del Sudán y de Sudán del Sur a que presten total apoyo a las Naciones Unidas, incluso expidiendo con prontitud los visados de entrada en el Sudán y Sudán del Sur para el personal militar, policial y civil de las Naciones Unidas, incluido el personal humanitario, independientemente de su nacionalidad, facilitando los arreglos relativos a su base, la construcción de infraestructura en la zona de la misión y la autorización de vuelos, y proporcionando apoyo logístico, exhorta a los Gobiernos del Sudán y de Sudán del Sur a que faciliten los viajes desde el interior del Sudán y de Sudán del Sur hacia Abyei y viceversa, y exhorta a todas las partes a que cumplan plenamente las obligaciones contraídas en virtud de los acuerdos sobre el estatuto de las fuerzas;

21. *Reconoce* que la ausencia de proyectos de desarrollo y la incapacidad para prestar servicios públicos básicos han tenido un efecto negativo en las poblaciones de Abyei y exhorta al Gobierno del Sudán y al Gobierno de Sudán del Sur, así como a los donantes, a que apoyen la reconstrucción y el desarrollo de la capacidad;

22. *Exige* que el Gobierno del Sudán y el Gobierno de Sudán del Sur sigan facilitando el despliegue del Servicio de las Naciones Unidas de Actividades Relativas a las Minas para asegurar la libertad de circulación del Mecanismo Conjunto de Verificación y Vigilancia de Fronteras, así como la detección y remoción de minas en la zona de Abyei y la Zona Fronteriza Desmilitarizada Segura;

23. *Exige también* que todas las partes involucradas proporcionen a todo el personal humanitario acceso pleno, sin trabas y en condiciones de seguridad a los civiles necesitados de asistencia y todos los medios necesarios para sus operaciones, de conformidad con el derecho internacional, incluidas las disposiciones aplicables del derecho internacional humanitario, y con los principios rectores de la asistencia humanitaria de las Naciones Unidas;

24. *Insta encarecidamente* a todas las partes a que pongan fin a todas las formas de violencia, las vulneraciones y los abusos contra los derechos humanos, las infracciones del derecho internacional humanitario, y las infracciones y los abusos cometidos contra los niños contraviniendo las disposiciones aplicables del derecho internacional;

25. *Solicita* al Secretario General que vele por que se ejerza una vigilancia efectiva de los derechos humanos y que incluya los resultados de esa labor en los informes que le presente, y exhorta nuevamente al Gobierno del Sudán y al Gobierno de Sudán del Sur a que brinden al Secretario General toda su cooperación con tal fin, incluso expidiendo visados al personal pertinente de las Naciones Unidas;

26. *Recuerda* su resolución [2272 \(2016\)](#), de 11 de marzo de 2016, y solicita al Secretario General que adopte las medidas necesarias para asegurar que la Fuerza cumpla plenamente la política de las Naciones Unidas de tolerancia cero frente a la explotación y los abusos sexuales, y que lo mantenga plenamente informado mediante sus informes periódicos sobre los países en cuestión acerca de los progresos de la Fuerza en ese sentido, en particular con respecto a la aplicación de la resolución [2272 \(2016\)](#);

27. *Solicita* al Secretario General que siga comunicándole los progresos realizados en el cumplimiento del mandato de la Fuerza en un informe que deberá presentarle por escrito a más tardar el 15 de octubre de 2016, y que continúe señalando de inmediato a su atención cualquier violación grave de los Acuerdos mencionados anteriormente;

28. *Observa* los esfuerzos que realiza el Secretario General por asegurar una estrecha cooperación entre las misiones de las Naciones Unidas presentes en la región, a saber, la Fuerza, la Misión de las Naciones Unidas en Sudán del Sur y la Operación Híbrida de la Unión Africana y las Naciones Unidas en Darfur, así como con su Enviado Especial para el Sudán y Sudán del Sur, y le solicita que continúe esta práctica;

29. *Decide* seguir ocupándose activamente de la cuestión.

Aprobada por unanimidad en la 7691ª sesión.

Decisiones

El 13 de mayo de 2016, el Presidente del Consejo de Seguridad dirigió al Secretario General una carta que decía lo siguiente⁴²²:

Tengo el honor de comunicarle que su carta de fecha 11 de mayo de 2016, relativa a su intención de nombrar al Teniente General Johnson Mogoa Kimani Ondieki (Kenya) Comandante de la Fuerza de la Misión de las Naciones Unidas en Sudán del Sur⁴²³, se ha señalado a la atención de los miembros del Consejo de Seguridad, quienes toman nota de la intención expresada en ella.

En su 7702ª sesión, celebrada el 31 de mayo de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de Sudán del Sur a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado “Informes del Secretario General sobre el Sudán y Sudán del Sur”.

Resolución 2290 (2016) de 31 de mayo de 2016

El Consejo de Seguridad,

Recordando sus resoluciones y declaraciones anteriores sobre Sudán del Sur, en particular las resoluciones [2057 \(2012\)](#), de 5 de julio de 2012, [2109 \(2013\)](#), de 11 de julio de 2013, [2132 \(2013\)](#), de 24 de diciembre de 2013, [2155 \(2014\)](#), de 27 de mayo de 2014, [2187 \(2014\)](#), de 25 de noviembre de 2014, [2206 \(2015\)](#), de 3 de marzo de 2015, [2241 \(2015\)](#), de 9 de octubre de 2015, [2252 \(2015\)](#), de 15 de diciembre de 2015, [2271 \(2016\)](#), de 2 de marzo de 2016, y [2280 \(2016\)](#), de 7 de abril de 2016,

Expresando grave alarma y preocupación por el conflicto que existe entre el Gobierno de Sudán del Sur y las fuerzas de la oposición, causado por disputas políticas internas entre los dirigentes políticos y militares del país y que ha ocasionado grandes sufrimientos humanos, incluidos considerables pérdidas de vidas humanas, el desplazamiento de más de dos millones de personas y la pérdida de bienes, empobreciendo y perjudicando aún más al pueblo de Sudán del Sur,

Acogiendo con beneplácito la firma del Acuerdo para la Solución del Conflicto en la República de Sudán del Sur (el Acuerdo) que figura en el documento [S/2016/654](#), acogiendo con beneplácito también la formación del

⁴²² [S/2016/445](#).

⁴²³ [S/2016/444](#).

Gobierno de Transición de Unidad Nacional el 29 de abril de 2016 como un paso fundamental hacia la plena aplicación del Acuerdo, y acogiendo con beneplácito además las observaciones del Presidente Salva Kiir y del Vicepresidente Primero Riek Machar sobre la necesidad de asegurar la reconciliación y un espíritu de cooperación,

Instando al Gobierno de Transición de Unidad Nacional a que aplique plena e incondicionalmente todas las partes del Acuerdo, respete el alto el fuego permanente y haga frente a la crisis económica y a la grave situación humanitaria,

Acogiendo con beneplácito el establecimiento de la Comisión Militar Conjunta para el Alto el Fuego y su labor encaminada a la aplicación del alto el fuego y los arreglos transitorios de seguridad, y el inicio del Examen Estratégico de la Defensa y la Seguridad, y observando la reunión y el diálogo positivos de los representantes militares y de la policía en Yuba durante la conferencia celebrada del 12 al 14 de mayo de 2016,

Acogiendo con beneplácito también el apoyo de la Comisión Mixta de Vigilancia y Evaluación y la Unión Africana por conducto de su Alto Representante para Sudán del Sur, el ex-Presidente de Mali, Sr. Alpha Oumar Konaré, para la formación del Gobierno de Transición de Unidad Nacional, y exhortando al Gobierno de Transición a que brinde su plena cooperación y apoyo al Presidente de la Comisión, el ex-Presidente de Botswana, Sr. Festus Mogae, para la aplicación del Acuerdo,

Condenando enérgicamente los abusos y violaciones contra los derechos humanos y las violaciones del derecho internacional humanitario, como los que conllevan matanzas deliberadas de civiles, actos de violencia contra grupos étnicos, ejecuciones extrajudiciales, actos de violación y otras formas de violencia sexual y por razón de género, reclutamiento y utilización de niños en conflictos armados, secuestros, desapariciones forzadas, arrestos y detenciones arbitrarios, violencia destinada a sembrar el terror entre la población civil y ataques contra escuelas, lugares de culto y hospitales, y contra el personal de mantenimiento de la paz y los bienes de las Naciones Unidas y el personal asociado, que han perpetrado y siguen perpetrando todas las partes, incluidos los grupos armados y las fuerzas nacionales de seguridad, así como la incitación a cometer tales abusos y violaciones, condenando además el hostigamiento y los ataques deliberados contra la sociedad civil, el personal humanitario y los periodistas, y poniendo de relieve que los responsables de las violaciones del derecho internacional humanitario y los abusos y violaciones contra los derechos humanos deben rendir cuentas, y que el Gobierno de Transición de Unidad Nacional de Sudán del Sur es el principal responsable de proteger a su población del genocidio, los crímenes de guerra, la depuración étnica y los crímenes de lesa humanidad,

Expresando profunda preocupación por el desplazamiento de personas en gran escala y por la intensificación de la crisis humanitaria, observando la conclusión del informe final el Grupo de Expertos sobre Sudán del Sur, establecido conforme al párrafo 18 de la resolución 2206 (2015)⁴²⁴ respecto de la obstrucción generalizada del acceso humanitario y el hecho de que en regiones de muchos estados de Sudán del Sur se ha bloqueado totalmente la prestación de socorro humanitario, destacando que todas las partes en el conflicto son responsables del sufrimiento del pueblo de Sudán del Sur, y a este respecto, reconociendo que, de conformidad con el Acuerdo, el Gobierno de Transición de Unidad Nacional revisará el proyecto de ley sobre las organizaciones no gubernamentales y remitirá la legislación a un proceso de consultas públicas con el fin de asegurarse de que esa legislación sea compatible con las mejores prácticas internacionales y con su compromiso de crear un entorno político, administrativo, operacional y jurídico propicio para que se proporcione asistencia humanitaria y protección,

Encomiando a los organismos humanitarios y los asociados de las Naciones Unidas por los esfuerzos que realizan para prestar apoyo urgente y coordinado a la población, exhortando a todas las partes en el conflicto a que permitan y faciliten, de conformidad con las disposiciones pertinentes del derecho internacional y los principios rectores de la asistencia humanitaria de las Naciones Unidas, el acceso pleno, seguro y sin trabas del personal, el equipo y los suministros de socorro a todas las personas necesitadas, y la entrega oportuna de la asistencia humanitaria, en particular a los desplazados internos y los refugiados, condenando todos los ataques contra el personal y las instalaciones de asistencia humanitaria, y recordando que atentar contra ese personal y privar a los civiles de los objetos indispensables para su supervivencia pueden constituir violaciones del derecho internacional humanitario,

Tomando nota del informe final del Grupo de Expertos de las Naciones Unidas de diciembre de 2015, en el que, entre otras cosas, se señalaron las violaciones por las partes del alto el fuego permanente contemplado en el Acuerdo,

⁴²⁴ Véase [S/2016/70](#).

en particular tras la firma de este, la catástrofe humanitaria cada vez más grave, los abusos y violaciones generalizados contra los derechos humanos y las violaciones por el Gobierno del acuerdo sobre el estatuto de las fuerzas de la Misión de las Naciones Unidas en Sudán del Sur, y observando la conclusión que figura en el informe final del Grupo según la cual, si bien no constituye una violación de las medidas de sanción establecidas de conformidad con la resolución [2206 \(2015\)](#), ambas partes han seguido adquiriendo armas y equipo militar después de la firma del Acuerdo, y observando que esas adquisiciones socavan la aplicación del Acuerdo al facilitar las violaciones del alto el fuego permanente,

Acogiendo con beneplácito la determinación expresada por el Consejo de Ministros de la Autoridad Intergubernamental para el Desarrollo en su comunicado de 31 de enero de 2016, instando al Gobierno de Transición de Unidad Nacional a que acate el comunicado de la Autoridad Intergubernamental de 31 de enero de 2016, que posteriormente fue hecho suyo por las partes y la Comisión Mixta de Vigilancia y Evaluación, acerca de la cuestión del decreto presidencial sobre la creación de 28 nuevos estados, y a que no tome medida alguna que sea incompatible con él, y exhortando al Consejo de Seguridad a que adopte medidas en caso de que las partes sursudanesas se abstuvieran de aplicar el Acuerdo o rechazaran su aplicación, y acogiendo con beneplácito también la exigencia que figura en dicho comunicado de que las partes en el conflicto adopten medidas inmediatas para asegurar el acceso humanitario incondicional en todo el país,

Acogiendo con beneplácito también el comunicado del Consejo de Paz y Seguridad de la Unión Africana de 29 de enero de 2016, en el que, entre otras cosas, se exhortó a todas las partes sursudanesas a que cumplieran escrupulosamente los términos del Acuerdo y aplicaran fielmente sus disposiciones, se exhortó a todos los Estados miembros de la Unión Africana y sus asociados a que apoyaran plenamente la aplicación del Acuerdo, y se instó a la comunidad internacional a que prestara apoyo a la aplicación del Acuerdo de manera coordinada,

Acogiendo con beneplácito además el comunicado del Consejo de Paz y Seguridad de la Unión Africana de 26 de septiembre de 2015, en el que, entre otras cosas, se expresó el compromiso de la Unión Africana, tanto a través del Alto Representante para Sudán del Sur como del Comité Especial de Alto Nivel de la Unión Africana sobre Sudán del Sur, de desempeñar plenamente su papel en el proceso de aplicación, junto con la Autoridad Intergubernamental para el Desarrollo, las Naciones Unidas y otros interesados internacionales pertinentes,

Acogiendo con beneplácito la declaración de prensa del Consejo de Paz y Seguridad de 22 de mayo de 2015, en la que, entre otras cosas, se subrayó la especial importancia de la resolución [2206 \(2015\)](#) a fin de contribuir al logro de una paz inclusiva y sostenible en Sudán del Sur,

Recordando los comunicados del Consejo de Paz y Seguridad de 12 de junio de 2014, 5 de diciembre de 2014 y 29 de enero de 2015, en los que, entre otras cosas, se destacó que se impondrían sanciones contra todas las partes que siguieran obstaculizando el proceso político y socavando el acuerdo sobre el cese de las hostilidades de 23 de enero de 2014, y recordando también el comunicado del Consejo de Paz y Seguridad de 26 de septiembre de 2015, en el que expresó su determinación de imponer medidas contra todos aquellos que entorpecieran la aplicación del Acuerdo, y el comunicado de 29 de enero de 2016, en el que se recordaron los anteriores comunicados y declaraciones de prensa del Consejo de Paz y Seguridad sobre Sudán del Sur,

Recordando también el comunicado de la Asamblea de Jefes de Estado y de Gobierno de la Autoridad Intergubernamental para el Desarrollo en su 28º período extraordinario de sesiones, en el que, entre otras cosas, se invitó a los Estados de la Autoridad Intergubernamental a que adoptaran medidas colectivas, según procediera, para decretar la congelación de activos y las prohibiciones de viajar, y a que se negaran a suministrar armas y municiones y cualquier otro material que pudiera utilizarse en la guerra, y se exhortó al Consejo de Paz y Seguridad, al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas y a la comunidad internacional a que prestaran toda la asistencia posible en la aplicación de esas medidas,

Acogiendo con beneplácito el “Plan de Cinco Puntos” que fue elaborado con la mediación de China y acordado durante la consulta especial en apoyo del proceso de paz en Sudán del Sur dirigido por la Autoridad Intergubernamental para el Desarrollo, celebrada el 12 de enero de 2015 en Jartum, e instando enérgicamente al Gobierno de Transición de Unidad Nacional a que aplique de inmediato dicho Plan,

Expresando su profundo reconocimiento al personal de mantenimiento de la paz de la Misión de las Naciones Unidas en Sudán del Sur y a los países que aportan contingentes y fuerzas de policía por las medidas adoptadas para proteger a los civiles, incluidos los extranjeros, que se encuentran bajo amenaza de violencia física y para estabilizar las condiciones de seguridad,

Reconociendo la importancia de una vigilancia, una investigación y una presentación de informes en materia de derechos humanos de manera independiente y pública, por su utilidad para sentar las bases para la justicia, la rendición de cuentas, la reconciliación y la cicatrización de las heridas en todas las comunidades de Sudán del Sur,

Tomando nota con interés de los informes sobre la situación de los derechos humanos en Sudán del Sur emitidos por la Misión de las Naciones Unidas en Sudán del Sur, el Secretario General y la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos,

Expresando grave preocupación porque, según el informe de la misión de evaluación del Alto Comisionado para mejorar la situación de los derechos humanos, la rendición de cuentas, la reconciliación y la capacidad en Sudán del Sur de 11 de marzo de 2016 y el informe de la Misión de las Naciones Unidas en Sudán del Sur y la Oficina del Alto Comisionado de 4 de diciembre de 2015 titulado “El estado de los derechos humanos en el prolongado conflicto de Sudán del Sur”, la escala, intensidad y gravedad de los abusos y violaciones contra los derechos humanos han aumentado por la continuación de las hostilidades y siguen existiendo motivos razonables para creer que se han cometido abusos y violaciones contra los derechos humanos, entre otros, ejecuciones extrajudiciales, violaciones y otros actos de violencia sexual y por razón de género, desapariciones forzadas y detenciones arbitrarias, así como vulneraciones del derecho internacional humanitario, que pueden revestir el carácter de crímenes de guerra o crímenes de lesa humanidad, y destacando la urgente e imperiosa necesidad de poner fin a la impunidad en Sudán del Sur y hacer comparecer ante la justicia a los autores de esos crímenes,

Acogiendo con beneplácito la publicación del informe de la Comisión de Investigación de la Unión Africana sobre Sudán del Sur y la opinión separada, y reconociendo la labor realizada por dicha Comisión en la investigación y documentación de los abusos y violaciones del derecho internacional de los derechos humanos y las violaciones del derecho internacional humanitario en Sudán del Sur, y expresando grave preocupación por la conclusión de la referida Comisión de Investigación de que tiene motivos fundados para creer que se han cometido crímenes de guerra como asesinatos, ultrajes contra la dignidad de la persona, incluidos violaciones y otros actos de violencia sexual, y tratos crueles y degradantes, así como ataques contra objetos civiles y bienes protegidos, y que las violaciones han sido perpetradas por ambas partes en el conflicto,

Poniendo de relieve su esperanza de que este y otros informes sean examinados, según proceda, por los mecanismos de justicia de transición, rendición de cuentas, reconciliación y cicatrización de las heridas, como se pide en el capítulo V del Acuerdo, incluidos el Tribunal Híbrido para Sudán del Sur y la Comisión de la Verdad, la Reconciliación y la Recuperación, destacando la importancia de la rendición de cuentas, la reconciliación y la cicatrización de las heridas en todas las comunidades de Sudán del Sur como elementos preponderantes de un programa de transición, y tomando nota también de la importante función que pueden desempeñar las investigaciones internacionales y, cuando proceda, el enjuiciamiento para hacer que los responsables de crímenes de guerra y crímenes de lesa humanidad rindan cuentas,

Condenando enérgicamente el uso de los medios de comunicación para difundir discursos de incitación al odio y transmitir mensajes que instigan a la violencia sexual contra un grupo étnico concreto, lo cual puede contribuir significativamente a promover la violencia masiva y exacerbar el conflicto, exhortando al Gobierno de Transición de Unidad Nacional a que adopte medidas apropiadas para hacer frente a esas actividades, e instando además a todas las partes a que desistan de tales acciones y contribuyan en cambio a promover la paz y la reconciliación entre las comunidades,

Reconociendo la importante función que desempeñan las organizaciones de la sociedad civil, los dirigentes religiosos, las mujeres y los jóvenes en Sudán del Sur, subrayando la importancia de su participación, junto con los antiguos detenidos del Movimiento de Liberación del Pueblo del Sudán y otros partidos políticos, para encontrar una solución duradera a la crisis en el país, y preocupado por los intentos de algunos miembros del Gobierno de Transición de Unidad Nacional de limitar esa participación, entre otras cosas mediante el aumento de las restricciones de la libertad de expresión,

Reafirmando todas sus resoluciones pertinentes sobre las mujeres, la paz y la seguridad, sobre los niños y los conflictos armados y sobre la protección de los civiles en los conflictos armados, así como las resoluciones [1502 \(2003\)](#), de 26 de agosto de 2003, relativa a la protección del personal humanitario y el personal de las Naciones Unidas, [2150 \(2014\)](#), de 16 de abril de 2014, relativa a la prevención y lucha contra el genocidio, [2151 \(2014\)](#), de 28 de abril de 2014, relativa a la reforma del sector de la seguridad, y [2286 \(2016\)](#), de 3 de mayo de 2016, relativa a la protección del personal y los centros de asistencia médica y humanitaria,

Recordando sus resoluciones [1209 \(1998\)](#), de 19 de noviembre de 1998, [2117 \(2013\)](#), de 26 de septiembre de 2013, y [2220 \(2015\)](#), de 22 de mayo de 2015, expresando grave preocupación por la amenaza que suponen para la paz y la seguridad de Sudán del Sur la transferencia ilícita de armas pequeñas y armas ligeras, su acumulación desestabilizadora y su uso indebido, y poniendo de relieve la importancia de intensificar los esfuerzos para luchar contra la circulación ilícita de esas armas,

Recordando también el informe del Grupo de Trabajo Oficioso sobre Cuestiones Generales relativas a las Sanciones acerca de las mejores prácticas y métodos⁴²⁵, en particular sus párrafos 21 a 25, en los que se señalan posibles medidas que permiten aclarar las normas metodológicas para los mecanismos de vigilancia,

Observando que en el Acuerdo se hace un llamamiento a los dirigentes políticos de Sudán del Sur para que se erijan en una dirigencia genuina y se comprometan a luchar contra la corrupción,

Reiterando su preocupación por las persistentes restricciones impuestas a la circulación y las operaciones de la Misión de las Naciones Unidas en Sudán del Sur, condenando enérgicamente los ataques del Gobierno y las fuerzas de la oposición y otros grupos contra el personal y las instalaciones de las Naciones Unidas y de la Autoridad Intergubernamental para el Desarrollo, así como las detenciones y secuestros de personal de las Naciones Unidas y personal asociado, y exhortando al Gobierno de Sudán del Sur a que concluya sus investigaciones sobre esos ataques de manera rápida y exhaustiva y obligue a los responsables a rendir cuentas,

Habiendo determinado que la situación en Sudán del Sur sigue constituyendo una amenaza para la paz y la seguridad internacionales en la región,

Actuando en virtud del Artículo 41 del Capítulo VII de la Carta de las Naciones Unidas,

1. *Hace suyo* el Acuerdo para la Solución del Conflicto en la República de Sudán del Sur (el Acuerdo)⁴¹⁶;
2. *Acoge con beneplácito* la formación del Gobierno de Transición de Unidad Nacional el 29 de abril de 2016 como un paso fundamental hacia la plena aplicación del Acuerdo;
3. *Expresa profunda preocupación* por que los dirigentes de Sudán del Sur no hayan cumplido plenamente los compromisos asumidos en virtud del Acuerdo y no hayan puesto fin a las hostilidades, y, además, condena las continuas y flagrantes violaciones de las disposiciones del Acuerdo relativas al alto el fuego, incluidas las violaciones documentadas por el Mecanismo de Vigilancia del Alto el Fuego y los Arreglos Transitorios de Seguridad;
4. *Exige* que los dirigentes de Sudán del Sur respeten plenamente y de forma inmediata el alto el fuego permanente en virtud de las obligaciones que les incumben con arreglo al Acuerdo, y que permitan, de conformidad con las disposiciones pertinentes del derecho internacional y los principios rectores de las Naciones Unidas en materia de asistencia humanitaria, el acceso humanitario pleno, seguro y sin trabas a fin de ayudar a que la asistencia humanitaria llegue oportunamente a todos los necesitados;
5. *Reitera* que la solución al conflicto no puede ser militar;

Sanciones selectivas

6. *Recalca su disposición* a imponer sanciones selectivas a fin de contribuir al logro de una paz inclusiva y sostenible en Sudán del Sur, entre otros medios mediante la aplicación plena y oportuna del Acuerdo;
7. *Decide* prorrogar hasta el 31 de mayo de 2017 las medidas financieras y respecto de los viajes impuestas por los párrafos 9 y 12 de la resolución [2206 \(2015\)](#), y reafirma las disposiciones de los párrafos 10, 11, 13, 14 y 15 de dicha resolución;
8. *Reafirma* que las disposiciones del párrafo 9 de la resolución [2206 \(2015\)](#) se aplican a las personas, y las disposiciones del párrafo 12 de la resolución [2206 \(2015\)](#) se aplican a las personas y entidades, designadas para ese tipo de medidas por el Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud del párrafo 16 de la resolución [2206 \(2015\)](#) (el Comité) como responsables o cómplices de actos o políticas que supongan una amenaza para la paz, la seguridad o la estabilidad de Sudán del Sur, o por haber participado, directa o indirectamente, en ellos;

⁴²⁵ Véase [S/2006/997](#).

9. *Recalca* que los actos o políticas a que se hace referencia en el párrafo 8 de la presente resolución pueden incluir, entre otros, los siguientes:

a) Los actos o políticas cuyo propósito o efecto sea ampliar o prolongar el conflicto en Sudán del Sur u obstaculizar los procesos o las conversaciones de reconciliación o de paz, incluidas las violaciones del Acuerdo;

b) Los actos o políticas que supongan una amenaza para los acuerdos de transición o socaven el proceso político en Sudán del Sur;

c) La planificación, dirección o comisión de actos que violen las disposiciones aplicables del derecho internacional de los derechos humanos o el derecho internacional humanitario o que constituyan abusos contra los derechos humanos en Sudán del Sur;

d) Los ataques contra la población civil, incluidos mujeres y niños, mediante la comisión de actos de violencia (incluidos el asesinato, la mutilación, la tortura o los actos de violación u otras formas de violencia sexual y por razón de género), el secuestro, la desaparición forzada, el desplazamiento forzado o los ataques contra escuelas, hospitales, lugares de culto o lugares que sirvan de refugio a los civiles, o mediante conductas que constituyan graves violaciones o abusos contra los derechos humanos o violaciones del derecho internacional humanitario;

e) La utilización o el reclutamiento de niños por grupos armados o fuerzas armadas en el contexto del conflicto armado en Sudán del Sur;

f) La obstrucción de las actividades de las misiones internacionales diplomáticas, humanitarias o de mantenimiento de la paz en Sudán del Sur, incluidas las del Mecanismo de Vigilancia del Alto el Fuego y los Arreglos Transitorios de Seguridad, o de la entrega o distribución de asistencia humanitaria o el acceso a esta;

g) Los ataques contra misiones de las Naciones Unidas, presencias internacionales de seguridad u otras operaciones de mantenimiento de la paz, o contra personal humanitario; o

h) Los actos realizados directa o indirectamente por cuenta o en nombre de una persona o entidad designada por el Comité;

10. *Reafirma* que las disposiciones de los párrafos 9 y 12 de la resolución [2206 \(2015\)](#) se aplican a las personas designadas para ese tipo de medidas por el Comité que sean dirigentes de alguna entidad, incluidos cualquier gobierno de Sudán del Sur, la oposición, las milicias u otros grupos, que haya participado en alguna de las actividades descritas en los párrafos 8 y 9 de la presente resolución, o cuyos miembros lo hayan hecho;

Comité de Sanciones/Grupo de Expertos

11. *Pone de relieve* la importancia de celebrar consultas periódicas con los Estados Miembros y las organizaciones internacionales, regionales y subregionales pertinentes, así como con la Misión de las Naciones Unidas en Sudán del Sur, según sea necesario, y en particular con los Estados vecinos y de la región, a fin de asegurar la plena aplicación de las medidas que figuran en la presente resolución, y, a ese respecto, alienta al Comité a que, cuando sea apropiado, considere la posibilidad de que su Presidente o sus miembros realicen visitas a países determinados;

12. *Decide* prorrogar hasta el 1 de julio de 2017 el mandato del Grupo de Expertos sobre Sudán del Sur establecido en virtud del párrafo 18 de la resolución [2206 \(2015\)](#) y del presente párrafo, expresa su intención de examinar el mandato y adoptar las medidas apropiadas sobre otra posible prórroga a más tardar el 31 de mayo de 2017, y decide que el Grupo llevará a cabo las tareas siguientes:

a) Ayudar al Comité a ejecutar su mandato, enunciado en la presente resolución, entre otras cosas presentándole información pertinente para la posible designación de personas y entidades que pudieran estar realizando las actividades descritas en los párrafos 8 y 9 de la presente resolución;

b) Reunir, examinar y analizar información relativa a la aplicación de las medidas establecidas en la presente resolución, en particular sobre los casos de incumplimiento, con especial atención a los parámetros establecidos en los párrafos 15 y 16 de la presente resolución;

c) Reunir, examinar y analizar información relativa al suministro, la venta o la transferencia de armas y materiales conexos y la prestación de asistencia militar o de otra índole conexa, entre otros medios a través de las redes de tráfico ilícito, a personas y entidades que socaven la aplicación del Acuerdo o participen en actos que violen el derecho internacional de los derechos humanos o el derecho internacional humanitario, según proceda;

d) Presentar al Consejo, tras celebrar deliberaciones con el Comité, un informe provisional a más tardar el 1 de diciembre de 2016, un informe final a más tardar el 1 de mayo de 2017 y, salvo en los meses en que esos informes deban ser presentados, información actualizada cada mes;

e) Presentar también al Consejo, en el plazo de 120 días, un informe en el que se incluyan un análisis de las actuales amenazas para la seguridad a las que se enfrenta el Gobierno de Transición de Unidad Nacional y sus necesidades para mantener el orden público en Sudán del Sur, así como nuevos análisis sobre los efectos de las transferencias de armas y materiales conexos que estén entrando en Sudán del Sur desde la formación del Gobierno de Transición en la aplicación del Acuerdo, y las amenazas para la Misión y demás personal de las Naciones Unidas y para el personal humanitario internacional;

f) Ayudar al Comité a perfeccionar y actualizar la información sobre la lista de personas y entidades sujetas a las medidas impuestas en la presente resolución, en particular mediante el suministro de información que facilite su identificación y de información adicional para el resumen disponible públicamente de los motivos para la inclusión en la lista;

13. *Exhorta* a todas las partes y a todos los Estados Miembros, así como a las organizaciones internacionales, regionales y subregionales, a que cooperen con el Grupo, e insta también a todos los Estados Miembros afectados a que garanticen la seguridad de los miembros del Grupo y su acceso sin trabas, en particular a personas, documentos y lugares, para que el Grupo de Expertos ejecute su mandato;

14. *Solicita* a la Representante Especial del Secretario General para la Cuestión de los Niños y los Conflictos Armados y a la Representante Especial del Secretario General sobre la Violencia Sexual en los Conflictos que transmitan información pertinente al Comité de conformidad con el párrafo 7 de la resolución 1960 (2010), de 16 de diciembre de 2010, y el párrafo 9 de la resolución 1998 (2011), de 12 de julio de 2011;

Examen

15. *Expresa su intención* de vigilar y examinar la situación a intervalos de 90 días a partir de la aprobación de la presente resolución o con mayor frecuencia, según sea necesario, e invita a la Comisión Mixta de Vigilancia y Evaluación a que transmita la información pertinente al Consejo, según proceda, sobre su evaluación de la aplicación del Acuerdo por las partes, la adhesión al alto el fuego permanente y la facilitación del acceso humanitario, expresa también su intención de imponer las sanciones que puedan ser apropiadas para responder a la situación, que podrán incluir un embargo de armas y la designación de los funcionarios superiores responsables de los actos o políticas que supongan una amenaza para la paz, la seguridad o la estabilidad de Sudán del Sur, en particular impidiendo la aplicación del Acuerdo o absteniéndose de adoptar medidas eficaces y amplias para obligar a las fuerzas bajo su control directo o indirecto a que pongan fin a las operaciones militares, los actos de violencia y los abusos o violaciones de los derechos humanos o las violaciones del derecho internacional humanitario, y permitan el pleno acceso de la asistencia humanitaria;

16. *Afirma* que estará dispuesto a ajustar las medidas establecidas en la presente resolución, incluido su reforzamiento mediante medidas adicionales, así como a modificar, suspender o levantar las medidas, según resulte necesario en cualquier momento en función de los avances logrados en el proceso de paz, rendición de cuentas y reconciliación, y a la luz de la aplicación del Acuerdo y del cumplimiento de los compromisos asumidos por las partes, incluido el alto el fuego, y el cumplimiento de la presente resolución y de otras resoluciones aplicables;

17. *Decide* seguir ocupándose de la cuestión.

Aprobada por unanimidad en la 7702ª sesión.

Decisiones

En su 7710ª sesión, celebrada el 9 de junio de 2016, el Consejo de Seguridad decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante del Sudán a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado “Informes del Secretario General sobre el Sudán y Sudán del Sur”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación a la Fiscal de la Corte Penal Internacional, Sra. Fatou Bensouda.

En su 7716ª sesión, celebrada el 14 de junio de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante del Sudán a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“Informes del Secretario General sobre el Sudán y Sudán del Sur

Carta de fecha 8 de junio de 2016 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General (S/2016/510)”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Secretario General Adjunto de Operaciones de Mantenimiento de la Paz, Sr. Hervé Ladsous.

En su 7728ª sesión, celebrada el 29 de junio de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante del Sudán a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“Informes del Secretario General sobre el Sudán y Sudán del Sur

Carta de fecha 8 de junio de 2016 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General (S/2016/510)”.

Resolución 2296 (2016) de 29 de junio de 2016

El Consejo de Seguridad,

Reafirmando todas sus anteriores resoluciones y declaraciones de la Presidencia relativas a la situación en el Sudán y subrayando la importancia de que se cumplan plenamente,

Reafirmando también su decidido compromiso con la soberanía, la unidad, la independencia y la integridad territorial del Sudán y su determinación de colaborar con el Gobierno del Sudán, respetando plenamente su soberanía, para ayudar a afrontar los diversos desafíos que se plantean en el Sudán,

Recordando la importancia de los principios del arreglo pacífico de las controversias internacionales, la buena vecindad, la no injerencia y la cooperación en las relaciones entre los Estados de la región,

Reafirmando los principios básicos del mantenimiento de la paz, incluidos el consentimiento de las partes, la imparcialidad y el no uso de la fuerza, salvo en legítima defensa y en defensa del mandato, y reconociendo que el mandato de cada misión de mantenimiento de la paz es específico para el país en cuestión,

Recordando todas sus resoluciones pertinentes relativas a las mujeres y la paz y la seguridad, los niños y los conflictos armados, la protección del personal humanitario y de las Naciones Unidas, y la protección de los civiles en los conflictos armados,

Expresando profunda preocupación por la persistencia de la inseguridad en Darfur, caracterizada por los ataques de grupos rebeldes y las fuerzas del Gobierno en Jebel Marra, los enfrentamientos entre tribus, el banditaje y la delincuencia, incluidos actos de violencia sexual y violencia basada en el género contra mujeres y niñas, que sigue amenazando a los civiles, en particular las mujeres y los niños; y reiterando su exigencia de que todas las partes en el conflicto de Darfur pongan fin de inmediato a la violencia, en particular a los ataques contra los civiles, el personal de mantenimiento de la paz y el personal humanitario,

Tomando nota de que el año pasado no hubo enfrentamientos militares entre el Gobierno del Sudán y los grupos armados en Darfur, con excepción de Jebel Marra, expresando profunda preocupación por el aumento significativo de la violencia dentro y alrededor de Jebel Marra, donde continuaban los enfrentamientos entre el Gobierno del Sudán y el Ejército de Liberación del Sudán-Abdul Wahid, incluidos bombardeos aéreos y presuntos ataques contra las mujeres y los niños, así como por el conflicto por tierras entre comunidades, el acceso a los recursos, los problemas relacionados con la migración y las rivalidades tribales, incluso con la participación de unidades paramilitares y milicias tribales, en particular en Darfur Oriental, Darfur Occidental y Darfur Septentrional, donde los conflictos entre comunidades dieron lugar a grandes desplazamientos, así como a muertes y lesiones entre los civiles y heridas a un efectivo de mantenimiento de la paz,

Poniendo de relieve que los responsables de violaciones del derecho internacional humanitario y de violaciones y abusos de los derechos humanos deben rendir cuentas de sus actos y que el Gobierno del Sudán es el principal responsable de la protección de los civiles que se encuentran en su territorio y están sujetos a su jurisdicción, incluida la protección frente a crímenes de lesa humanidad y crímenes de guerra,

Recordando su resolución 2117 (2013), de 26 de septiembre de 2013, y expresando preocupación por la amenaza que representan para la paz y la seguridad de Darfur la transferencia ilícita de armas pequeñas y armas ligeras, su acumulación desestabilizadora y su uso indebido, así como la permanente amenaza que suponen para los civiles las municiones sin detonar,

Expresando profunda preocupación por el considerable aumento de los desplazamientos de población en 2015 y hasta la fecha en 2016, por el consiguiente aumento de las necesidades de asistencia humanitaria y protección para atender a 80.000 desplazados en todo Darfur durante los primeros cinco meses de 2016 según las Naciones Unidas y sus asociados, algunos de los cuales ya han regresado a sus zonas de origen, y por los informes no confirmados debido a las restricciones de acceso de que hay otros 127.000 desplazados, además de los 247.000 nuevos desplazados en 2015, con lo que el número total estimado de desplazados internos a largo plazo en Darfur ha ascendido a 2,6 millones de personas y el número total de personas que necesitan asistencia humanitaria a 3,3 millones,

Recordando los compromisos asumidos por el Gobierno del Sudán y otros signatarios del Documento de Doha para la Paz en Darfur⁴¹¹ de asegurar el acceso sin trabas de la asistencia humanitaria a la población necesitada y la protección de los trabajadores humanitarios y sus operaciones en las zonas que se encuentran bajo su control, así como de garantizar la libertad de circulación sin trabas de la Operación Híbrida de la Unión Africana y las Naciones Unidas en Darfur en todas las zonas de Darfur y en todo momento para ejercer su mandato, y recordando también el papel que la Comisión de Seguimiento de la Aplicación desempeña en el ámbito de la evaluación de la aplicación del Documento de Doha,

Expresando preocupación por el hecho de que se sigan imponiendo restricciones a los agentes humanitarios y negándoles el acceso, lo que ha dejado importantes lagunas en la prestación de asistencia humanitaria, y exhortando al Gobierno del Sudán a que vele por que los agentes humanitarios puedan realizar sus actividades de apoyo para atender las necesidades básicas,

Expresando preocupación también por las restricciones de acceso y los obstáculos, como los burocráticos, impuestos a la Operación Híbrida de la Unión Africana y las Naciones Unidas en Darfur, que siguen poniendo en peligro la capacidad de la Operación de cumplir su mandato, en particular las restricciones de acceso en Darfur Septentrional y Central que impiden el acceso a las poblaciones desplazadas por los enfrentamientos en Jebel Marra, acogiendo con beneplácito que el Gobierno del Sudán aprobara recientemente 233 envíos de raciones de alimentos para la Operación y 16 envíos de equipo de propiedad de los contingentes y de las Naciones Unidas, observando que aún no se han aprobado 298 envíos de equipo de propiedad de los contingentes y de las Naciones Unidas, reconociendo el compromiso del Gobierno de cooperar con la Operación y el personal de asistencia humanitaria en relación con todas las cuestiones logísticas y exhortando al Gobierno del Sudán a que cumpla siempre y plenamente su compromiso,

Exhortando a los donantes, las autoridades regionales de Darfur y el Gobierno del Sudán a que proporcionen los recursos financieros necesarios para llegar a los necesitados,

Reiterando que la solución al conflicto de Darfur no puede ser militar y que para restablecer la paz es esencial alcanzar un arreglo político inclusivo, recalcando la importancia de abordar plenamente las causas fundamentales del conflicto en aras de una paz sostenible, lo que reportaría rápidamente beneficios reales al pueblo de Darfur, y reiterando a ese respecto su apoyo al Documento de Doha para la Paz en Darfur, que constituye un marco viable para el proceso de paz de Darfur, y a su aplicación acelerada, así como a las conversaciones de paz que se celebran con la mediación del Grupo de Alto Nivel de la Unión Africana encargado de la Aplicación de las Recomendaciones para el Sudán,

Reconociendo el Diálogo Nacional del Sudán convocado en Jartum en octubre de 2015 y los esfuerzos que realiza el Gobierno del Sudán para promoverlo, y reconociendo además que este Diálogo Nacional no es suficientemente inclusivo al no incluir a todas las partes pertinentes,

Recordando las declaraciones formuladas por el Secretario General y la Presidenta de la Comisión de la Unión Africana, en que acogieron con beneplácito la firma por el Gobierno del Sudán del acuerdo sobre la hoja de ruta

propuesto por el Grupo de Alto Nivel de la Unión Africana, instaron a los grupos no signatarios a que lo firmaran y exhortaron a todos los signatarios a que lo respetaran plenamente,

Acogiendo con beneplácito los compromisos asumidos por el Gobierno del Sudán sobre el carácter inclusivo de Diálogo Nacional,

Deplorando que algunos grupos armados estén obstaculizando el proceso de paz y hayan recurrido a la violencia, reiterando su exigencia de que sean liberados los miembros del antiguo movimiento de Mohamed Bashar, capturados en mayo de 2013 por las fuerzas de la facción Gibril del Movimiento por la Justicia y la Igualdad, y condenando todas las acciones de cualquier grupo armado que tengan por objeto derrocar por la fuerza al Gobierno del Sudán,

Observando que la capacidad de la Operación Híbrida de la Unión Africana y las Naciones Unidas en Darfur para facilitar los progresos en la aplicación del Documento de Doha para la Paz en Darfur se ve coartada por demoras y la ausencia de un arreglo político inclusivo entre el Gobierno del Sudán y los movimientos no signatarios, instando a las partes signatarias a que adopten las medidas necesarias pendientes para aplicar plenamente el Documento de Doha, expresando preocupación por el hecho de que la situación humanitaria y las condiciones de seguridad, así como la falta de capacidad de las autoridades regionales de Darfur, dificultan la transición del socorro a las actividades de estabilización y desarrollo, instando al Gobierno a que, con el apoyo de los donantes interesados, vele por que se asignen recursos suficientes a la Autoridad Regional de Darfur y las comisiones para que puedan continuar la aplicación de las tareas pendientes, instando a los donantes y al Gobierno a que cumplan puntualmente sus promesas y obligaciones, incluidos los compromisos asumidos en la conferencia celebrada en Doha en abril de 2013, y afirmando que el desarrollo puede respaldar una paz duradera en Darfur,

Observando también que los mecanismos locales de arreglo de controversias desempeñan un papel importante en la prevención y solución de los conflictos entre comunidades, incluidos los derivados de la competencia por los recursos naturales, instando a que se intensifiquen las gestiones que resulten eficaces para prevenir las controversias locales que conducen a la violencia, con su consiguiente impacto en las poblaciones civiles locales, reconociendo los esfuerzos realizados por las autoridades del Sudán y los mediadores locales para intervenir mediante el despliegue de fuerzas de seguridad y el establecimiento de zonas de amortiguación entre comunidades beligerantes, y mediar en los enfrentamientos entre comunidades, acogiendo con beneplácito la alentadora celebración de varios acuerdos de paz entre comunidades con el apoyo de la Operación Híbrida de la Unión Africana y las Naciones Unidas en Darfur y del equipo de las Naciones Unidas en el país, e instándolos a que continúen su labor en colaboración con el Gobierno del Sudán para encontrar soluciones duraderas a estos conflictos,

Acogiendo con beneplácito las iniciativas regionales y de otro tipo, emprendidas en estrecha interacción con el Gobierno del Sudán, para abordar las causas fundamentales del conflicto de Darfur y promover una paz sostenible, incluida la convocatoria de una reunión entre el Movimiento por la Justicia y la Igualdad y el Ejército de Liberación del Sudán-Minni Minawi por el Representante Especial Conjunto de la Unión Africana y las Naciones Unidas para Darfur y el Mediador Principal Conjunto para Darfur en coordinación con el Gobierno de Qatar en mayo de 2016, que se centró en estudiar la posibilidad de que los dos movimientos se sumaran al proceso de paz, y encomiando las gestiones que el Representante Especial Conjunto y el Mediador Principal Conjunto han realizado para garantizar la paz, la estabilidad y la seguridad en Darfur, en particular apoyando las iniciativas nacionales, regionales e internacionales para revitalizar el proceso de paz y aumentar su inclusividad,

Reconociendo los esfuerzos realizados por los gobiernos locales para restablecer la ley y el orden desplegando más policía y recursos humanos y materiales en el ámbito penitenciario y judicial en todo Darfur, incluidos asesores jurídicos, fiscales, auxiliares de asistencia letrada y unidades de protección de la familia, y observando que estos esfuerzos deben consolidarse y ampliarse para mejorar el entorno de protección de la población civil, en particular con respecto a las violaciones y los abusos de los derechos de la mujer y la violencia sexual y basada en el género,

Subrayando, sin perjuicio de la responsabilidad primordial que incumbe al Consejo de Seguridad en el mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales, la importancia de la colaboración entre las Naciones Unidas y la Unión Africana, de conformidad con lo dispuesto en el Capítulo VIII de la Carta de las Naciones Unidas, respecto del mantenimiento de la paz y la seguridad en África, particularmente en el Sudán,

Tomando nota de las consultas periódicas celebradas entre las Naciones Unidas, la Unión Africana y el Gobierno del Sudán en el formato del Mecanismo Tripartito, el informe del Grupo de Trabajo Conjunto de 23 de mayo de 2016, y la intención del grupo de trabajo conjunto de volver a reunirse en cuatro meses,

Exhortando a todas las partes a que cumplan sus obligaciones en virtud del derecho internacional de los derechos humanos y el derecho internacional humanitario, destacando la importancia que concede el Consejo a terminar con la impunidad, incluso asegurando que se rindan cuentas y haciendo comparecer ante la justicia a los autores de los delitos cometidos por todas las partes en Darfur, instando al Gobierno a que cumpla sus obligaciones a ese respecto, acogiendo con beneplácito las investigaciones que está realizando el Fiscal Especial para Darfur nombrado por el Gobierno del Sudán y destacando la necesidad de seguir avanzando en ese sentido, reiterando su llamamiento a avanzar rápidamente en el proyecto de memorando de entendimiento en que se disponga que la Operación Híbrida de la Unión Africana y las Naciones Unidas en Darfur y la Unión Africana observarán las actuaciones del Tribunal Especial para Darfur, y exhortando al Gobierno a que investigue sin dilación los ataques contra la Operación y haga comparecer a los responsables ante la justicia,

Reafirmando su preocupación por los efectos negativos de la violencia reinante en Darfur para la estabilidad del Sudán en su conjunto, así como para la de la región, acogiendo con beneplácito las buenas relaciones entre el Sudán y el Chad, en particular sobre el control de las fronteras, y alentando al Sudán, el Chad y la República Centroafricana a que sigan cooperando a fin de lograr la paz y la estabilidad en Darfur y en toda la región,

Encomiando los esfuerzos realizados por la Operación Híbrida de la Unión Africana y las Naciones Unidas en Darfur para promover la paz y la estabilidad en Darfur, y reiterando su pleno apoyo a la Operación,

Acogiendo con beneplácito el informe especial del Secretario General y la Presidenta de la Comisión de la Unión Africana de 8 de junio de 2015 sobre la Operación Híbrida de la Unión Africana y las Naciones Unidas en Darfur⁴²⁶,

Tomando nota de la conclusión del examen encargado por el Secretario General el 2 de julio de 2014 sobre el problema de la insuficiencia de denuncias, y las acusaciones de manipulación en la presentación de informes, por parte de la Operación Híbrida de la Unión Africana y las Naciones Unidas en Darfur, y acogiendo con beneplácito las recomendaciones y conclusiones que figuran en el examen y la aplicación continuada de medidas para hacer frente a este problema,

Habiendo determinado que la situación imperante en el Sudán constituye una amenaza para la paz y la seguridad internacionales,

1. *Decide* prorrogar hasta el 30 de junio de 2017 el mandato de la Operación Híbrida de la Unión Africana y las Naciones Unidas en Darfur, enunciado en la resolución 1769 (2007), de 30 de junio de 2017, y decide también que la Operación contará con un máximo de 15.845 efectivos militares, 1.583 efectivos de policía y 13 unidades de policía constituidas con un máximo de 140 efectivos cada una;

2. *Reitera*, en el contexto de la falta de progreso en relación con los parámetros y la actual situación de inseguridad, que hace suyas las prioridades estratégicas revisadas de la Operación Híbrida de la Unión Africana y las Naciones Unidas en Darfur indicadas en el párrafo 4 de la resolución 2148 (2014), de 3 de abril de 2014, a saber: la protección de los civiles, la facilitación de la prestación de asistencia humanitaria y la seguridad del personal humanitario; la mediación entre el Gobierno del Sudán y los movimientos armados no signatarios sobre la base del Documento de Doha para la Paz en Darfur⁴¹¹, sin dejar de tener en cuenta la transformación democrática que se está produciendo a nivel nacional; y el apoyo, en conjunción con el equipo de las Naciones Unidas en el país, a la mediación en los conflictos comunitarios, por medios como la adopción de medidas para abordar sus causas fundamentales; acoge con beneplácito las medidas adoptadas hasta el momento por la Operación para llevar a cabo el examen de la Operación realizado en virtud de la resolución 2113 (2013), de 30 de julio de 2013, solicita que la Operación continúe armonizando todas sus actividades con esas prioridades y utilizando sus recursos para lograrlas, discontinúe todas las demás tareas que no se ajusten a esas prioridades y siga, en consecuencia, racionalizando la Misión, y destaca la importancia de la distribución adecuada de las tareas y la coordinación entre la Operación y el equipo de las Naciones Unidas en el país a fin de llevar a cabo el examen de la Operación;

3. *Observa* que ciertos elementos del mandato y las tareas de la Operación Híbrida de la Unión Africana y las Naciones Unidas en Darfur, autorizados en la resolución 1769 (2007), en la que se decidió que el mandato de la Operación sería el especificado en los párrafos 54 y 55 del informe del Secretario General y del Presidente de la

⁴²⁶ Véase S/2016/510.

Comisión de la Unión Africana de 5 de junio de 2007⁴²⁷, ya no son pertinentes, o están o pronto estarán en manos de otras entidades que disponen de una ventaja comparativa, en concreto los que figuran en los párrafos 54 g) y h), 55 a) v) y vii), 55 b) ii), iii), v) y x), y 55 c) iii) y iv) de dicho informe; y solicita a la Operación que concluya, a más tardar en junio de 2017, la transferencia de las tareas enumeradas en los párrafos 54 g) y 55 c) iv) del mismo informe al equipo de las Naciones Unidas en el país;

4. *Subraya* que la Operación Híbrida de la Unión Africana y las Naciones Unidas en Darfur debe seguir dando prioridad en las decisiones sobre el uso de la capacidad y los recursos disponibles a las tareas siguientes: a) proteger a los civiles en todo Darfur, incluidas las mujeres y los niños, entre otras cosas y sin perjuicio de los principios básicos del mantenimiento de la paz, continuando su evolución hacia una actitud más preventiva y anticipatoria para atender a sus prioridades y defender activamente su mandato, mejorando la alerta temprana, recurriendo al despliegue militar proactivo y a un patrullaje activo y eficaz en las zonas de alto riesgo de conflicto y gran concentración de desplazados internos, respondiendo de forma más rápida y eficaz a las amenazas de violencia contra los civiles, incluso mediante evaluaciones periódicas del despliegue geográfico de la fuerza de la Operación, asegurando los campamentos de desplazados internos, las zonas adyacentes y las zonas a las que regresan, incluso mediante el desarrollo y adiestramiento de la policía de proximidad; y b) garantizar un acceso humanitario seguro, oportuno y sin trabas y la seguridad del personal y las actividades de asistencia humanitaria, de conformidad con las disposiciones pertinentes del derecho internacional y los principios rectores sobre la asistencia humanitaria de las Naciones Unidas; y solicita a la Operación que utilice al máximo su capacidad, en cooperación con el equipo de las Naciones Unidas en el país y otras instancias internacionales y no gubernamentales, para aplicar su estrategia integral a nivel de toda la Misión con el fin de lograr esos objetivos;

5. *Pone de relieve* que, en virtud del Capítulo VII, la Operación Híbrida de la Unión Africana y las Naciones Unidas en Darfur tiene el mandato, definido en la resolución 1769 (2007), de desempeñar las tareas fundamentales de proteger a los civiles, sin perjuicio de la responsabilidad primordial del Gobierno del Sudán, y garantizar la libertad de circulación y la seguridad de su propio personal y de los trabajadores humanitarios, recuerda que la Operación está autorizada a tomar todas las medidas necesarias en cumplimiento de este mandato, e insta a la Operación a que disuada de cualquier amenaza contra ella y contra su mandato;

6. *Destaca* que, en el contexto de la evolución de la situación de la seguridad, todo perfeccionamiento de la Misión debe basarse en los progresos realizados en relación con los parámetros de referencia y las condiciones sobre el terreno y aplicarse de una manera gradual, escalonada, flexible y reversible;

7. *Acoge con beneplácito* los esfuerzos encaminados a aumentar la eficacia de la Operación Híbrida de la Unión Africana y las Naciones Unidas en Darfur y, a ese respecto, reconoce la reciente revisión de los contingentes y las tareas realizada por las Naciones Unidas y la Comisión de la Unión Africana y, en particular, las conclusiones de que la Operación debería garantizar un mayor grado de flexibilidad en sus despliegues militares y aumentar la presencia sobre el terreno de los agentes de policía;

8. *Encomia* las gestiones realizadas por el Representante Especial Conjunto de la Unión Africana y las Naciones Unidas para Darfur y el Mediador Principal Conjunto para Darfur para revitalizar el proceso de paz y aumentar su inclusividad, guiándose por el marco para la facilitación del proceso de paz de Darfur⁴²⁸ por la Unión Africana y las Naciones Unidas, incluso mediante el compromiso renovado de los movimientos no signatarios, y acoge con beneplácito que el Representante Especial Conjunto y el Mediador Principal Conjunto hayan reforzado la coordinación con el Grupo de Alto Nivel de la Unión Africana y el Enviado Especial del Secretario General para el Sudán y Sudán del Sur a fin de sincronizar sus esfuerzos de mediación y lograr progresos en las negociaciones directas entre el Gobierno del Sudán y los movimientos armados de Darfur;

9. *Acoge con beneplácito* que se hayan hecho progresos en la aplicación de ciertos elementos del Documento de Doha para la Paz en Darfur, incluida la aplicación de las disposiciones de seguridad para los combatientes del Movimiento por la Liberación y la Justicia y del Movimiento por la Justicia y la Igualdad del Sudán, la transformación del Movimiento por la Liberación y la Justicia en dos partidos políticos, la integración de los antiguos rebeldes en las estructuras de poder del Sudán y el proceso en marcha de Consulta y Diálogo Internos en Darfur, pero expresa preocupación por que sigan produciéndose graves demoras en la aplicación general del Documento de Doha, en

⁴²⁷ S/2007/307/Rev.1.

⁴²⁸ Véase S/2012/166.

particular las disposiciones relativas a la indemnización y a la creación de un entorno propicio para el regreso de los desplazados internos y los refugiados; insta a las partes signatarias a que apliquen íntegramente el Documento de Doha, entre otras cosas asegurando la transferencia eficaz de las tareas y las actividades de coordinación de la Autoridad Regional de Darfur a un órgano sucesor y velando por que las instituciones establecidas en virtud de sus disposiciones cuenten con recursos y capacidad suficientes para cumplir sus mandatos; exige que los grupos armados no signatarios se abstengan de impedir la aplicación del Documento de Doha; y alienta a la Operación Híbrida de la Unión Africana y las Naciones Unidas en Darfur, de conformidad con sus prioridades estratégicas revisadas, y al equipo de las Naciones Unidas en el país a que sigan apoyando plenamente la aplicación del Documento de Doha;

10. *Observa* el referéndum administrativo celebrado en Darfur del 11 al 13 de abril de 2016, que apoyó la estructura de cinco estados de Darfur, acoge con beneplácito que se desarrollara de manera pacífica, y observa las inquietudes expresadas en el informe especial del Secretario General y la Presidenta de la Comisión de la Unión Africana de 8 de junio de 2016 sobre la elegibilidad de los votantes y el calendario del referéndum;

11. *Exige* que todas las partes en el conflicto de Darfur pongan fin de inmediato a todos los actos de violencia y se comprometan con un alto el fuego sostenido y permanente, a fin de instaurar una paz estable y duradera en la región;

12. *Pone de relieve* la importancia de la labor del Grupo de Alto Nivel de la Unión Africana, alienta a todas las partes en el conflicto a que participen de manera constructiva con el Grupo y, a ese respecto, condena la actitud de quienes se niegan a sumarse al proceso de mediación, incluido el Ejército de Liberación del Sudán-Abdul Wahid, e insta al Ejército de Liberación del Sudán-Abdul Wahid a que se sume al proceso de paz, sin condiciones previas, a fin de lograr una cesación de las hostilidades, como un primer paso hacia un acuerdo de paz amplio y sostenible;

13. *Acoge con beneplácito* la firma por el Gobierno del Sudán el 21 de marzo de 2016 del acuerdo sobre la hoja de ruta propuesto por el Grupo de Alto Nivel de la Unión Africana, e insta a los grupos no signatarios a firmarlo como un hito importante en la determinación de un posible camino hacia una cesación de las hostilidades y un Diálogo Nacional inclusivo;

14. *Reafirma su apoyo* a un diálogo interno en Darfur que se desarrolle en un entorno inclusivo de pleno respeto por los derechos civiles y políticos de los participantes, incluida la participación plena y efectiva de las mujeres y los desplazados internos; acoge con beneplácito el desembolso por el Gobierno del Sudán de 1 millón de dólares de los Estados Unidos, cuantía equivalente a la mitad de su promesa de contribución al Proceso de Diálogo Interno y Consultas en Darfur, lo que ha permitido realizar progresos en la segunda fase del Proceso de Diálogo Interno y Consultas, y exhorta al Gobierno del Sudán a desembolsar cuanto antes el monto restante de su promesa; acoge con beneplácito la promesa de la Unión Europea de desembolsar 800.000 euros para financiar el Proceso de Diálogo Interno y Consultas; expresa preocupación por la posibilidad de que la inseguridad reinante y la falta de financiación suficiente puedan menoscabar la realización efectiva de futuras fases del Proceso de Diálogo Interno y Consultas; exhorta al Gobierno a los grupos armados a que garanticen el entorno propicio necesario; y solicita a la Operación Híbrida de la Unión Africana y las Naciones Unidas en Darfur que siga apoyando y vigilando el desarrollo del Proceso de Diálogo Interno y Consultas e informando a ese respecto y sobre el entorno general en que tendrá lugar;

15. *Exhorta* a poner fin de inmediato a los enfrentamientos entre tribus, la delincuencia y el banditaje que afectan a los civiles y reconoce los esfuerzos de las autoridades del Sudán y los mediadores locales para mediar en los enfrentamientos entre comunidades, exhorta además a la reconciliación y el diálogo, acoge con beneplácito la intención de la Operación Híbrida de la Unión Africana y las Naciones Unidas en Darfur de intensificar sus esfuerzos para apoyar la mediación en los conflictos comunitarios en el marco de su mandato y sus prioridades estratégicas, y solicita a la Operación que siga apoyando los mecanismos locales de solución de conflictos, en particular los mecanismos de la sociedad civil, y trabaje con el Gobierno del Sudán, el equipo de las Naciones Unidas en el país y la sociedad civil en la elaboración de un plan de acción para la prevención y la resolución de conflictos entre comunidades en cada estado de Darfur;

16. *Expresa profunda preocupación* por la proliferación de armas, en particular armas pequeñas y armas ligeras, y por el uso de esas armas contra civiles y solicita a la Operación Híbrida de la Unión Africana y las Naciones Unidas en Darfur que, en ese contexto, siga cooperando con el Grupo de Expertos sobre el Sudán establecido en virtud de la resolución 1591 (2005), de 29 de marzo de 2005, a fin de facilitar su labor, toma nota del anuncio por el Gobierno del Sudán de su intención de aplicar una campaña de desarme civil para la recogida de armas ilícitas y solicita al Secretario General que proporcione información actualizada sobre la aplicación de esta iniciativa en su próximo informe;

17. *Encomia* a los países que aportan contingentes y fuerzas de policía a la Operación Híbrida de la Unión Africana y las Naciones Unidas en Darfur; acoge con beneplácito que se hayan hecho algunos progresos para intentar subsanar el déficit de equipo de propiedad de los contingentes y autonomía logística, pero expresa preocupación por la persistencia de deficiencias; y exhorta a que la Operación, la Secretaría y los países que aportan contingentes y fuerzas de policía prosigan sus esfuerzos para hacer frente a esas deficiencias, incluso proporcionando adiestramiento y recursos adecuados para cumplir las funciones prioritarias de protección, especialmente en las esferas necesarias para que los contingentes puedan desplegarse temporalmente y realizar patrullas de largo alcance;

18. *Condena enérgicamente* todos los ataques contra la Operación Híbrida de la Unión Africana y las Naciones Unidas en Darfur; subraya que cualquier ataque o amenaza de ataque contra la Operación es inaceptable; exige que no vuelvan a repetirse tales ataques y que los responsables rindan cuentas tras una investigación pronta y exhaustiva; rinde homenaje al personal de la Operación que ha dado su vida mientras trabajaba por la causa de la paz en Darfur; insta a la Operación a que adopte todas las medidas necesarias en el marco de sus reglas de enfrentamiento para proteger al personal y el equipo de las Naciones Unidas; condena la impunidad de que siguen gozando quienes atacan al personal de mantenimiento de la paz, y, a ese respecto, insta al Gobierno del Sudán a que haga lo posible para que todos los autores de esos crímenes comparezcan ante la justicia y a que coopere con la Operación para tal fin;

19. *Reitera su profunda preocupación* por los impedimentos que sigue encontrando la Operación Híbrida de la Unión Africana y las Naciones Unidas en Darfur para ejecutar su mandato, incluidas las restricciones de circulación y acceso causadas por la inseguridad, los actos delictivos y las importantes restricciones de circulación impuestas por el Gobierno del Sudán, los movimientos armados y los grupos de milicias; exhorta a todas las partes de Darfur a que eliminen todos los obstáculos que impiden el cumplimiento pleno y apropiado del mandato de la Operación, incluso garantizando su seguridad y libertad de circulación, y, a ese respecto, exige que el Gobierno cumpla plenamente y sin demora el acuerdo sobre el estatuto de las fuerzas, en particular las disposiciones relativas a la circulación de patrullas en las zonas afectadas por el conflicto y a las autorizaciones de vuelos, así como las disposiciones relativas a la eliminación de los obstáculos que dificultan el uso de los activos aéreos de la Operación, el despacho oportuno de su equipo y raciones en el puerto de entrada al Sudán y la concesión oportuna de visados; acoge con beneplácito las deliberaciones sobre los problemas operacionales y logísticos para la ejecución eficaz por la Operación de su mandato, incluso mediante el Mecanismo Tripartito, reconoce el compromiso del Gobierno de cooperar en relación con todas las cuestiones logísticas, incluidos el despacho de aduanas, los visados y el acceso del personal de la Operación y el personal humanitario, y exhorta al Gobierno a honrar siempre su compromiso;

20. *Deplora* las demoras en el despacho de las raciones y el equipo en los puertos de entrada, que provocaron una grave escasez de raciones de alimentos y equipo durante el año pasado, acoge con beneplácito que el Gobierno del Sudán aprobara recientemente 233 envíos de raciones de alimentos para la Operación Híbrida de la Unión Africana y las Naciones Unidas en Darfur y 16 envíos de equipo de propiedad de los contingentes y de las Naciones Unidas, observa que aún no se han aprobado 298 envíos de equipo de propiedad de los contingentes y de las Naciones Unidas y exhorta al Gobierno a que vele por la tramitación oportuna de los envíos que contengan raciones de alimentos, equipo y otros artículos necesarios para la Operación;

21. *Condena* todas las violaciones del derecho internacional humanitario y las violaciones y abusos de los derechos humanos, incluidos los casos de violencia sexual y violencia basada en el género de cualquier tipo, en particular los ataques deliberados contra civiles y los ataques indiscriminados o desproporcionados; y exige que todas las partes en Darfur pongan fin de inmediato a los ataques contra la población civil, el personal de mantenimiento de la paz y el personal humanitario, y cumplan las obligaciones que les incumben en virtud del derecho internacional de los derechos humanos y el derecho internacional humanitario, según proceda;

22. *Expresa grave preocupación* por el deterioro de la situación humanitaria en Darfur y por las amenazas y los ataques contra el personal y las instalaciones de asistencia humanitaria; expresa preocupación porque el acceso a algunas zonas de conflicto donde residen poblaciones vulnerables sigue estando restringido y porque algunas zonas de conflicto son inaccesibles, incluso en Darfur Septentrional, Darfur Central y el este de Jebel Marra, debido a la inseguridad, los actos delictivos y las restricciones de circulación impuestas por las fuerzas del Gobierno, los movimientos armados y los grupos de milicias; acoge con beneplácito el hecho de que las organizaciones humanitarias puedan prestar alguna ayuda a la mayoría de las personas que necesitan asistencia en Darfur; deplora la persistencia de las restricciones del acceso humanitario en Darfur causadas por el aumento de la inseguridad, los ataques contra trabajadores humanitarios, la denegación de acceso por las partes en el conflicto y los impedimentos burocráticos impuestos por el Gobierno del Sudán, y el hecho de que esos impedimentos y otras razones, como los problemas

operacionales y financieros, hayan redundado en que actores humanitarios internacionales y personal de las Naciones Unidas se hayan retirado del Sudán; expresa además preocupación por la insuficiente disponibilidad de financiación para los actores humanitarios; destaca la necesidad de que se expidan a tiempo visados y permisos de viaje para las organizaciones humanitarias; y exige que el Gobierno y todas las milicias, grupos armados y demás interesados garanticen el acceso seguro, oportuno y sin trabas de las organizaciones humanitarias y el personal de socorro, y la entrega de asistencia humanitaria a las poblaciones necesitadas en todo Darfur, de conformidad con las disposiciones pertinentes del derecho internacional y los principios rectores de la asistencia humanitaria de las Naciones Unidas, incluidos los principios de humanidad, imparcialidad, neutralidad e independencia;

23. *Condena* el aumento de las violaciones y los abusos contra los derechos humanos en Darfur y en relación con Darfur, incluidos los que conllevan ejecuciones extrajudiciales, el uso excesivo de la fuerza, secuestros de civiles, actos de violencia sexual y por razón de género, violaciones y abusos contra los niños, y detenciones y arrestos arbitrarios; exhorta al Gobierno del Sudán a que investigue las denuncias relativas a dichas violaciones y abusos y haga que los responsables comparezcan ante la justicia, expresa profunda preocupación por la situación de todas las personas detenidas de esa manera, incluidos los miembros de la sociedad civil y los desplazados internos; pone de relieve la importancia de garantizar, dentro de su mandato actual, la capacidad de la Operación Híbrida de la Unión Africana y las Naciones Unidas en Darfur y otras organizaciones competentes para vigilar ese tipo de casos; e insta a ese respecto al Gobierno a que coopere plenamente con la Operación para cumplir este objetivo y garantizar la rendición de cuentas y el acceso de las víctimas a la justicia; y exhorta al Gobierno a que respete plenamente sus obligaciones, incluso cumpliendo su compromiso de levantar el estado de emergencia en Darfur, poniendo en libertad a todos los presos políticos y permitiendo la libertad de expresión;

24. *Solicita* a la Operación Híbrida de la Unión Africana y las Naciones Unidas en Darfur que vigile, verifique y señale a la atención de las autoridades los abusos y las violaciones contra los derechos humanos, incluidos los cometidos contra las mujeres y los niños, y las violaciones del derecho internacional humanitario, y solicita además que el Secretario General le facilite información de mejor calidad, detallada, completa y pública sobre esta cuestión, como parte de los informes periódicos que le presenta cada 90 días;

25. *Solicita también* a la Operación Híbrida de la Unión Africana y las Naciones Unidas en Darfur que vele por que todo apoyo a fuerzas de seguridad que no sean de las Naciones Unidas se preste en estricto cumplimiento de la política de diligencia debida en materia de derechos humanos relativa al apoyo de las Naciones Unidas a las fuerzas de seguridad que no pertenecen a las Naciones Unidas³⁸⁸, y solicita al Secretario General que incluya los avances realizados en la aplicación de dicha política en los informes que le presente;

26. *Insta* a las misiones de las Naciones Unidas en la región, incluidas la Operación Híbrida de la Unión Africana y las Naciones Unidas en Darfur, la Fuerza Provisional de Seguridad de las Naciones Unidas para Abyei, la Misión de las Naciones Unidas en Sudán del Sur y la Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Centroafricana a que mantengan una estrecha coordinación, y solicita al Secretario General que asegure la cooperación efectiva entre misiones;

27. *Pone de relieve* la importancia de la cooperación y el intercambio de información entre la Operación Híbrida de la Unión Africana y las Naciones Unidas en Darfur, la Misión de las Naciones Unidas en Sudán del Sur, la Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Centroafricana, la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo y los asociados regionales e internacionales pertinentes para hacer frente a las amenazas regionales, incluida la que representa el Ejército de Resistencia del Señor, y recuerda que alienta a la Operación a que, dentro de su capacidad actual y conforme a su mandato, coopere y comparta información a este respecto;

28. *Toma nota* del deseo expresado por el Gobierno del Sudán de que los desplazados regresen a sus zonas de origen o se reasienten en sus actuales zonas de desplazamiento; destaca que cualquier retorno debe llevarse a cabo en condiciones de seguridad, con carácter voluntario y de conformidad con el derecho internacional aplicable; y destaca además la importancia de alcanzar soluciones dignas y duraderas para los refugiados y los desplazados internos, y de asegurar su participación plena en la planificación y gestión de esas soluciones;

29. *Exige* que todas las partes en el conflicto de Darfur creen las condiciones que permitan el regreso voluntario, informado, seguro, digno y sostenible de los refugiados y los desplazados internos, o, cuando proceda, su integración local, en el contexto de su mandato de protección de los civiles; acoge con beneplácito el plan de la Operación Híbrida de la Unión Africana y las Naciones Unidas en Darfur de redoblar los esfuerzos encaminados a

mejorar la protección de los desplazados internos; destaca la necesidad de establecer un mecanismo para verificar hasta qué punto esos regresos tienen carácter voluntario e informado, y subraya la importancia de abordar las cuestiones de la tierra para la puesta en práctica de soluciones duraderas en Darfur;

30. *Exige también* que las partes en el conflicto pongan fin de inmediato a todos los actos de violencia sexual y por razón de género y asuman y cumplan compromisos específicos y con plazos concretos para combatir la violencia sexual, de conformidad con la resolución [2106 \(2013\)](#), de 24 de junio de 2013; insta al Gobierno a que, con el apoyo de las Naciones Unidas y la Unión Africana, elabore un marco estructurado que permita hacer frente de manera integral a la violencia sexual relacionada con los conflictos y facilite el acceso para prestar servicio a los supervivientes de la violencia sexual; solicita a la Operación Híbrida de la Unión Africana y las Naciones Unidas en Darfur que fortalezca la presentación de informes sobre la violencia sexual y por razón de género y las medidas adoptadas para combatirla, incluso mediante el rápido despliegue de asesores de protección de la mujer; solicita al Secretario General que vele por que se apliquen las disposiciones pertinentes de las resoluciones [1325 \(2000\)](#), de 31 de octubre de 2000, [2242 \(2015\)](#), de 13 de octubre de 2015, y posteriores resoluciones relativas a las mujeres y la paz y la seguridad, en particular el apoyo a la participación plena y efectiva de las mujeres, incluidas las organizaciones de mujeres de la sociedad civil, durante todas las etapas de los procesos de paz, especialmente en la solución de conflictos y en la labor de planificación y de consolidación de la paz después de un conflicto, y que haga referencia a ello en los informes que le presente; solicita además a la Operación que supervise y evalúe la ejecución de esas tareas y solicita al Secretario General que haga referencia a ello en los informes que le presente;

31. *Exige además* que las partes en el conflicto pongan fin de inmediato a todas las violaciones y los abusos contra los niños, y elaboren y apliquen medidas concretas y planes de acción sujetos a plazos para poner fin y prevenir el reclutamiento y la utilización de niños en contravención del derecho internacional aplicable; acoge con beneplácito la adopción por el Gobierno del Sudán de un plan de acción para la protección de los niños contra las violaciones en los conflictos armados e insta al Gobierno a aplicar ese plan de acción en su totalidad; y solicita al Secretario General que vele por que:

a) Se siga vigilando la situación de los niños en Darfur e informando al respecto;

b) Continúe el diálogo con las partes en el conflicto para elaborar y aplicar los planes de acción mencionados, de conformidad con la resolución [1612 \(2005\)](#), de 26 de julio de 2005, y posteriores resoluciones relativas a los niños y los conflictos armados;

32. *Recalca* la importancia de que el Consejo examine periódicamente el progreso de cada misión de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz en el cumplimiento de su mandato, y recuerda su solicitud al Secretario General de que, en estrecha consulta con la Unión Africana y recabando los puntos de vista de todas las partes interesadas, hiciera un análisis de la ejecución del examen de la Operación Híbrida de la Unión Africana y las Naciones Unidas en Darfur; a ese respecto, toma nota de la labor llevada a cabo por el Secretario General con miras a formular recomendaciones sobre el futuro de la Operación, incluida su estrategia de salida, atendiendo a lo solicitado por el Consejo en el párrafo 7 de su resolución [2173 \(2014\)](#), de 27 de agosto de 2014; está de acuerdo en que la planificación a largo plazo de la Operación debe basarse en el progreso hacia la consecución de los parámetros de referencia de la Misión establecidos en el informe del Secretario General de 16 de octubre de 2012⁴²⁹ y perfeccionados posteriormente en sus informes de 25 de febrero⁴³⁰ y 15 de abril de 2014⁴³¹; y hace notar que el Secretario General, en su informe de 26 de mayo de 2015⁴³², pone de relieve que la búsqueda de un arreglo político en Darfur y la celebración de conversaciones directas entre el Gobierno del Sudán y los movimientos armados no signatarios, empezando por el cese de las hostilidades en Darfur, son esenciales para restablecer la paz en Darfur y fundamentales para lograr dichos parámetros;

33. *Toma nota* de las consultas en curso entre las Naciones Unidas, la Unión Africana y el Gobierno del Sudán, en particular en el marco del Mecanismo Tripartito y el Grupo de Trabajo Conjunto, incluidas las deliberaciones sobre

⁴²⁹ [S/2012/771](#).

⁴³⁰ [S/2014/138](#).

⁴³¹ [S/2014/279](#).

⁴³² [S/2015/378](#).

cuestiones operacionales y logísticas relativas al funcionamiento de la misión, así como sobre el desarrollo de una estrategia de salida de conformidad con los parámetros de referencia de la misión; solicita al Secretario General que, en un plazo de 120 días a partir de la aprobación de la presente resolución, formule recomendaciones sobre las medidas prácticas que deben adoptar todas las partes sudanesas con el apoyo de la Operación Híbrida de la Unión Africana y las Naciones Unidas en Darfur con el fin de realizar avances tangibles hacia la consecución de los parámetros de referencia, incluso a partir de recomendaciones acordadas del Grupo de Trabajo Conjunto, y se compromete a considerar las recomendaciones del Secretario General a su debido tiempo;

34. *Solicita* al Secretario General que, cada 90 días tras la aprobación de la presente resolución, lo informe sobre la Operación Híbrida de la Unión Africana y las Naciones Unidas en Darfur, proporcionándole:

- i) Información relativa a la situación política y humanitaria y las condiciones de seguridad en Darfur, con detalles sobre los incidentes de violencia y ataques contra civiles, sean quienes sean sus autores;
- ii) Información sobre las violaciones del acuerdo sobre el estatuto de las fuerzas, en particular los casos de ataques o amenazas de ataque contra la Operación, las violaciones del derecho internacional humanitario cometidas por cualquiera de las partes en el conflicto, así como las restricciones de acceso y los obstáculos operacionales importantes, como las relativas a visados y despacho de aduanas;
- iii) Información sobre la evolución de la situación y los progresos hacia la consecución de las prioridades estratégicas de la Operación y los parámetros de referencia, incluidos los progresos realizados en respuesta a las recomendaciones del Secretario General sobre medidas prácticas que se solicita en el párrafo 33 de la presente resolución;
- iv) Información sobre las novedades y los progresos relacionados con la solución de los problemas a que se enfrenta, indicados en el examen de la Operación;
- v) Información sobre la aplicación de la presente resolución;

35. *Decide* seguir ocupándose de la cuestión.

Aprobada por unanimidad en la 7728ª sesión.

Anexo

Parámetros de la Operación Híbrida de la Unión Africana y las Naciones Unidas en Darfur, enunciados en el anexo I del informe del Secretario General de 15 de abril de 2014⁴³³

Parámetro 1: Proceso de paz inclusivo gracias a la mediación entre el Gobierno del Sudán y los movimientos armados no signatarios sobre la base del Documento de Doha para la Paz en Darfur⁴³⁴

Entre las condiciones para lograr progresos se incluyen la determinación por parte del Gobierno del Sudán y los movimientos no signatarios de lograr una solución política general y negociada del conflicto y atenerse a su aplicación plena y oportuna, y un proceso de diálogo interno y consultas con base en Darfur que sea creíble y procure tener en cuenta las opiniones de la población civil, incluidas las mujeres, sobre Darfur en el proceso de paz.

Indicadores

Mediación de alto nivel

- El Gobierno y los movimientos no signatarios emprenden negociaciones directas patrocinadas por el Mediador Principal Conjunto de la Unión Africana y las Naciones Unidas para Darfur a fin de hallar una solución global y amplia del conflicto de Darfur en el marco del Documento de Doha para la Paz en Darfur.

⁴³³ [S/2014/279](#).

⁴³⁴ [S/2011/449](#), apéndice 2.

- Las partes signatarias, con el apoyo de los asociados internacionales, aplican las disposiciones del Documento de Doha para la Paz en Darfur que son esenciales para enfrentar las causas básicas del conflicto en Darfur.
- El Gobierno y los movimientos no signatarios celebran y respetan una cesación de las hostilidades amplia e inclusiva.
- Los resultados del proceso de paz de Darfur se reflejan en un proceso constitucional nacional que es apoyado por el Grupo de Alto Nivel de la Unión Africana encargado de la Aplicación de las Recomendaciones para el Sudán, con arreglo a lo dispuesto en el marco para la labor de facilitación del proceso de paz de Darfur a cargo de la Unión Africana y las Naciones Unidas⁴³⁵.

Diálogo interno y consultas con base en Darfur

- Se celebran un diálogo interno y consultas con base en Darfur en un entorno inclusivo y transparente en que se asegura la representación proporcional de los habitantes de Darfur y se respetan los derechos humanos de los participantes, bajo la supervisión de la Operación Híbrida de la Unión Africana y las Naciones Unidas en Darfur.
- Los resultados del diálogo interno y las consultas con base en Darfur reciben una amplia divulgación y se aplican de una manera que promueve y consolida la paz y la estabilidad en Darfur.
- Existe una Autoridad Regional de Darfur que supervisa la aplicación del Documento de Doha para la Paz en Darfur, juntamente con el Gobierno del Sudán.

Parámetro 2: Protección de los civiles y acceso humanitario sin trabas y seguridad del personal humanitario

Entre las condiciones para lograr progresos se incluyen la determinación demostrada de las partes en el conflicto, incluidos las fuerzas gubernamentales, los movimientos no signatarios y otros grupos armados, de poner fin a las hostilidades y respetar y aplicar los acuerdos de cesación del fuego y seguridad; la determinación demostrada de las partes en el conflicto de aplicar medidas para proteger a los civiles (o promover y respetar los derechos humanos); el compromiso demostrado de las partes en el conflicto de permitir el acceso humanitario sin restricciones; la voluntad de los agentes locales de facilitar el regreso, la reintegración o el reasentamiento voluntarios y sostenibles, en condiciones de seguridad, de los desplazados internos y los refugiados; la mejora del desempeño y el equipo de los países que aportan contingentes y fuerzas de policía; el apoyo de la comunidad de donantes internacionales a las actividades humanitarias y, cuando proceda, a la recuperación temprana y la rehabilitación; la mejora de la coordinación entre la Operación Híbrida de la Unión Africana y las Naciones Unidas en Darfur y los agentes humanitarios en relación con la facilitación del suministro de asistencia humanitaria y la seguridad del personal humanitario; y el compromiso del Gobierno del Sudán a nivel nacional y local de mejorar la capacidad de sus instituciones de seguridad, judiciales y penitenciarias para promover y proteger los derechos humanos.

Indicadores

Protección de los civiles frente a amenazas inminentes de violencia física

- Los civiles que se enfrentan a amenazas inminentes de violencia física son protegidos por la Operación Híbrida de la Unión Africana y las Naciones Unidas en Darfur.
- Los civiles que corren el riesgo de sufrir agresiones físicas, en particular mujeres y niños, realizan actividades de subsistencia en condiciones de seguridad bajo la protección de la Operación Híbrida de la Unión Africana y las Naciones Unidas en Darfur.
- Los civiles reciben asistencia médica de emergencia de la Operación Híbrida de la Unión Africana y las Naciones Unidas en Darfur, incluso mediante su evacuación a instalaciones médicas, en circunstancias extremas (es decir, cuando los agentes humanitarios son incapaces de prestar asistencia).

⁴³⁵ Véase [S/2012/166](#).

Entorno de protección

- Seguridad y estabilidad (como indica la ausencia de delitos graves o conflictos violentos) para los civiles en los campamentos de desplazados internos y los asentamientos temporales.
- Seguridad y estabilidad (como indica la ausencia de delitos graves o conflictos violentos) para los civiles en zonas situadas fuera de los campamentos de desplazados internos y los asentamientos temporales, incluso en zonas adyacentes a los campamentos.
- Se reduce el número de delitos violentos contra civiles.
- Se reducen las violaciones de los derechos humanos, incluidos los incidentes de violencia sexual y por razón de género, registradas por la Operación Híbrida de la Unión Africana y las Naciones Unidas en Darfur.
- Se reduce el reclutamiento de niños soldados por las partes en el conflicto.
- Mejora el entorno para la protección de los derechos civiles y políticos, incluso mediante la creación de las bases sostenibles de una policía y otros organismos encargados del cumplimiento de la ley profesionales y democráticos.
- Los juicios supervisados por la Operación Híbrida de la Unión Africana y las Naciones Unidas en Darfur son justos y se adecúan a las normas y prácticas jurídicas internacionales.
- Se reduce la abundancia de armas y agentes armados mediante el desarme, la desmovilización y la reintegración de los combatientes de conformidad con lo dispuesto en el Documento de Doha para la Paz en Darfur.
- Se hace frente a las amenazas para los civiles que plantean las municiones sin detonar, entre otras vías, mediante la eliminación de esos materiales en condiciones de seguridad y la capacitación para la concienciación sobre el peligro que representan.

Acceso humanitario seguro, oportuno y sin trabas y seguridad para el personal humanitario

- Los agentes humanitarios que soliciten la protección de la Operación Híbrida de la Unión Africana y las Naciones Unidas en Darfur y otro tipo de apoyo pueden realizar operaciones (por ejemplo, prestación y distribución de asistencia y evaluación de las necesidades) de forma segura y oportuna y sin trabas.
- Los agentes humanitarios y sus bienes están seguros, en particular cuando la Operación Híbrida de la Unión Africana y las Naciones Unidas en Darfur brinda su protección.
- Las partes en el conflicto cumplen sus compromisos y obligaciones internacionales de combatir todos los actos de violencia sexual contra las mujeres, los hombres y los niños y ponen fin al reclutamiento y la utilización de niños soldados.

Parámetro 3: Prevención o mitigación de conflictos comunitarios gracias a la mediación y, en conjunción con el equipo de las Naciones Unidas en el país, medidas para hacer frente a sus causas profundas

Entre las condiciones para lograr progresos se incluyen la voluntad de las autoridades y los dirigentes comunitarios tradicionales de desempeñar un papel constructivo en la resolución pacífica de los conflictos entre comunidades; la concesión de acceso a la Operación Híbrida de la Unión Africana y las Naciones Unidas en Darfur para facilitar la labor de mediación; el reforzamiento de los mecanismos tradicionales de solución de conflictos y el fomento del respeto a esos mecanismos; la incorporación de medidas en acuerdos de reconciliación para hacer frente a las causas profundas de los conflictos entre comunidades; la voluntad de las autoridades y otras partes en conflicto de cumplir sus obligaciones respecto de la prevención o la solución de los enfrentamientos entre comunidades; y la concesión de acceso al equipo de las Naciones Unidas en el país para permitir medidas que hagan frente a las causas profundas relativas a los recursos naturales, la recuperación y la reconstrucción.

Indicadores

- Diálogo entre las comunidades que se dedican a la ganadería y a la agricultura acerca de la coexistencia pacífica y el acceso compartido a los recursos naturales, en particular antes de la temporada de migración y durante esta.

- Intervención de las autoridades y los mediadores comunitarios tradicionales, facilitada por la Operación Híbrida de la Unión Africana y las Naciones Unidas en Darfur, para prevenir o resolver conflictos violentos entre comunidades.
- Diálogo entre las partes en conflicto sobre las soluciones a nivel local al conflicto violento entre comunidades.
- Las partes enfrentadas celebran acuerdos locales que solucionan el conflicto violento entre comunidades y los respetan.
- Se reduce el número de incidentes y de nuevos desplazamientos derivados de los conflictos entre comunidades.
- Se han establecido y están funcionando mecanismos de justicia de transición, incluidos la Comisión Nacional de Derechos Humanos, el Tribunal Especial para Darfur y la Comisión de la Verdad y la Reconciliación, de conformidad con las normas internacionales de derechos humanos y las mejores prácticas en esa esfera.
- Mejora el acceso a la justicia mediante la adopción de medidas orientadas a promover los derechos de las víctimas a la verdad, la justicia y la reparación.

Decisiones

En su 7737ª sesión, celebrada el 13 de julio de 2016, el Consejo de Seguridad decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de Sudán del Sur a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“Informes del Secretario General sobre el Sudán y Sudán del Sur

Informe del Secretario General sobre Sudán del Sur (S/2016/552)”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Secretario General Adjunto de Operaciones de Mantenimiento de la Paz, Sr. Hervé Ladsous.

En su 7751ª sesión, celebrada el 29 de julio de 2016, el Consejo examinó el tema titulado:

“Informes del Secretario General sobre el Sudán y Sudán del Sur

Informe del Secretario General sobre Sudán del Sur (S/2016/552)”.

Resolución 2302 (2016) de 29 de julio de 2016

El Consejo de Seguridad,

Recordando sus resoluciones anteriores 1996 (2011), de 8 de julio de 2011, 2046 (2012), de 2 de mayo de 2012, 2057 (2012), de 5 de julio de 2012, 2109 (2013), de 11 de julio de 2013, 2132 (2013), de 24 de diciembre de 2013, 2155 (2014), de 27 de mayo de 2014, 2187 (2014), de 25 de noviembre de 2014, 2206 (2015), de 3 de marzo de 2015, 2223 (2015), de 28 de mayo de 2015, 2241 (2015), de 9 de octubre de 2015 y 2252 (2015), de 15 de diciembre de 2015, y las declaraciones de su Presidencia de 8 de agosto de 2014³⁸³, 15 de diciembre de 2014³⁸⁴, de 24 de marzo de 2015³⁸⁵, de 17 de marzo de 2016⁴¹⁴ y de 7 de abril de 2016⁴¹⁹,

Habiendo determinado que la situación en Sudán del Sur sigue constituyendo una amenaza para la paz y la seguridad internacionales,

Actuando en virtud del Capítulo VII de la Carta de las Naciones Unidas,

1. *Decide* prorrogar el mandato de la Misión de las Naciones Unidas en la República de Sudán del Sur, establecido en la resolución 2252 (2015), de 15 de diciembre de 2015, hasta el 12 de agosto de 2016, y autoriza a la Misión a utilizar todos los medios necesarios para llevar a cabo su labor;

2. *Decide también* seguir ocupándose activamente de la cuestión.

Aprobada por unanimidad en la 7751ª sesión.

Decisión

En su 7754ª sesión, celebrada el 12 de agosto de 2016, el Consejo de Seguridad decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de Sudán del Sur a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado “Informes del Secretario General sobre el Sudán y Sudán del Sur”.

Resolución 2304 (2016) de 12 de agosto de 2016

El Consejo de Seguridad,

Recordando sus resoluciones anteriores [1996 \(2011\)](#), de 8 de julio de 2011, [2046 \(2012\)](#), de 2 de mayo de 2012, [2057 \(2012\)](#), de 5 de julio de 2012, [2109 \(2013\)](#), de 11 de julio de 2013, [2132 \(2013\)](#), de 24 de diciembre de 2013, [2155 \(2014\)](#), de 27 de mayo de 2014, [2187 \(2014\)](#), de 25 de noviembre de 2014, [2206 \(2015\)](#), de 3 de marzo de 2015, [2223 \(2015\)](#), de 28 de mayo de 2015, [2241 \(2015\)](#), de 9 de octubre de 2015, [2252 \(2015\)](#), de 15 de diciembre de 2015, y [2302 \(2016\)](#), de 29 de julio de 2016, y las declaraciones de su Presidencia de 8 de agosto de 2014³⁸³, 15 de diciembre de 2014³⁸⁴, 24 de marzo de 2015³⁸⁵, 17 de marzo de 2016⁴¹⁴, y 7 de abril de 2016⁴¹⁹,

Reiterando su firme compromiso con la soberanía, la independencia, la integridad territorial y la unidad nacional de Sudán del Sur, y recordando la importancia de los principios de no injerencia, buena vecindad y cooperación regional,

Reiterando su grave alarma y preocupación por la crisis política, de seguridad, económica y humanitaria existente en Sudán del Sur como consecuencia de la disputa política interna del Movimiento de Liberación del Pueblo del Sudán, y la posterior violencia ocasionada por los dirigentes políticos y militares del país desde diciembre de 2013, poniendo de relieve que no puede haber una solución militar a la situación de Sudán del Sur y señalando que el Acuerdo para la Solución del Conflicto en la República de Sudán del Sur⁴¹⁶ constituye el marco para la paz duradera, la reconciliación y la cohesión nacional en Sudán del Sur,

Condenando en los términos más enérgicos los combates que se produjeron en Yuba del 8 al 11 de julio de 2016, incluidos los ataques contra civiles y personal y locales y bienes de las Naciones Unidas, y solicitando al Secretario General que acelere la investigación de estos ataques, expresando profunda preocupación por la tensa y frágil situación de la seguridad existente en el resto del país, incluidos los enfrentamientos armados y la violencia en que están involucrados el Ejército de Liberación del Pueblo del Sudán, el Ejército de Liberación del Pueblo del Sudán en la Oposición y los grupos armados, recordando a todas las partes el carácter civil de los emplazamientos de protección de civiles en Sudán del Sur, y recordando la resolución [2206 \(2015\)](#), en que se afirma que quienes participen en ataques contra misiones de las Naciones Unidas, presencias internacionales de seguridad u otras operaciones de mantenimiento de la paz, o personal humanitario pueden ser objeto de sanciones,

Condenando los enfrentamientos que tuvieron lugar en el emplazamiento de las Naciones Unidas para la protección de civiles en Malakal (Sudán del Sur) los días 17 y 18 de febrero de 2016, y solicitando a la Secretaría de las Naciones Unidas que asegure que la experiencia adquirida de ese incidente se aplique en el funcionamiento futuro de la Misión,

Encomiando la labor de la Misión de las Naciones Unidas en Sudán del Sur y observando con preocupación que la cuantía de los recursos necesarios para proteger a los civiles en los emplazamientos de las Naciones Unidas destinados a ese fin ha limitado la presencia de la Misión fuera de tales emplazamientos,

Condenado la obstrucción constante de la Misión por el Gobierno de Transición de Unidad Nacional de Sudán del Sur, incluidas las severas restricciones que ha impuesto a la libertad de circulación y las limitaciones que ha establecido a las operaciones de la Misión, que pueden constituir una violación de sus obligaciones con arreglo al acuerdo sobre el estatuto de las fuerzas,

Condenando enérgicamente todas las vulneraciones y abusos contra los derechos humanos y las infracciones del derecho internacional humanitario, incluidas las consistentes en ejecuciones extrajudiciales, violencia contra determinadas etnias, violaciones y otras formas de violencia sexual y por razón de género, reclutamiento y utilización de niños, desapariciones forzadas, arrestos y detenciones arbitrarios, violencia destinada a sembrar el terror entre la población civil y ataques contra escuelas, lugares de culto y hospitales, y contra personal de las Naciones Unidas y personal asociado, cometidos por todas las partes, incluidos los grupos armados y las fuerzas nacionales de seguridad, así como la incitación a cometer tales abusos e infracciones, condenando también el hostigamiento y los ataques

deliberados contra la sociedad civil, el personal humanitario y los periodistas, y poniendo de relieve que los responsables de las infracciones del derecho internacional humanitario y las vulneraciones y abusos contra los derechos humanos deben rendir cuentas de sus actos, y que el Gobierno de Transición de Unidad Nacional de Sudán del Sur es el principal responsable de proteger a su población del genocidio, los crímenes de guerra, la depuración étnica y los crímenes de lesa humanidad,

Tomando nota de las decisiones adoptadas por los Jefes de Estado y de Gobierno de la Autoridad Intergubernamental para el Desarrollo Plus en su comunicado de 16 de julio de 2016 para que se despliegue una “fuerza regional de protección”, la decisión de la Asamblea de la Unión Africana de 18 de julio de 2016 en que respalda el comunicado de los Jefes de Estado y de Gobierno de la Autoridad Intergubernamental para el Desarrollo Plus de 16 de julio de 2016, y el comunicado de la segunda cumbre extraordinaria de la Autoridad Intergubernamental para el Desarrollo Plus sobre la situación de Sudán del Sur de 5 de agosto de 2016, en que se señala el consentimiento del Gobierno de Transición de Unidad Nacional para que se despliegue esa fuerza en principio, y acogiendo con beneplácito que los Estados Miembros de la región hayan indicado que están dispuestos a aumentar su aportación de contingentes a la Misión de las Naciones Unidas en Sudán del Sur con tal fin,

Alentando a los países de la región, el Consejo de Paz y Seguridad de la Unión Africana y la Autoridad Intergubernamental para el Desarrollo a que mantengan firmemente los contactos con los dirigentes de Sudán del Sur para hacer frente a la actual crisis política,

Habiendo determinado que la situación imperante en Sudán del Sur sigue constituyendo una amenaza para la paz y la seguridad internacionales en la región,

Actuando en virtud del Capítulo VII de la Carta de las Naciones Unidas,

1. *Exige* que todas las partes pongan fin de inmediato a los combates en todo Sudán del Sur, y exige también que los dirigentes de Sudán del Sur apliquen el alto el fuego permanente declarado en el Acuerdo para la Solución del Conflicto en la República de Sudán del Sur (el Acuerdo)⁴¹⁶ y los altos el fuego que pidieron el 11 de julio de 2016, y que aseguren que los ulteriores decretos y órdenes en que se dan instrucciones a sus comandantes para que controlen sus fuerzas y protejan a los civiles y los bienes de estos se apliquen plenamente;

2. *Exige también* que el Gobierno de Transición de Unidad Nacional de Sudán del Sur cumpla con las obligaciones establecidas en el Acuerdo sobre el Estatuto de las Fuerzas entre el Gobierno de Sudán del Sur y las Naciones Unidas, y deje inmediatamente de obstruir la ejecución del mandato de la Misión de las Naciones Unidas en Sudán del Sur, exige también que el Gobierno de Transición de Unidad Nacional deje inmediatamente de obstruir la prestación de asistencia a los civiles por los agentes humanitarios internacionales y nacionales, y facilite la libertad de circulación del Mecanismo de Vigilancia del Alto el Fuego y los Arreglos Transitorios de Seguridad, y exhorta al Gobierno de Transición de Unidad Nacional a que adopte medidas para disuadir de la comisión de actos hostiles u otros actos que obstaculicen la labor de la Misión o de los agentes humanitarios internacionales y nacionales, y para obligar a los responsables a rendir cuentas;

3. *Insta* a la Comisión Mixta de Vigilancia y Evaluación, la Autoridad Intergubernamental para el Desarrollo, el Mecanismo de Vigilancia del Alto el Fuego y los Arreglos Transitorios de Seguridad, la Misión de las Naciones Unidas en Sudán del Sur y las partes en el Acuerdo a que convoquen un Taller sobre el Alto el Fuego Permanente y los Arreglos Transitorios de Seguridad en Yuba para determinar, a más tardar el 31 de agosto de 2016, el número máximo, el tipo y el armamento de las fuerzas de seguridad que habrán de permanecer en Yuba, y a que presten asistencia en la ejecución y verificación del despliegue de esas fuerzas y armamento a lugares acordados antes del 15 de septiembre de 2016, e insta también a la Autoridad Intergubernamental, la Comisión Mixta de Vigilancia y Evaluación, la Misión y las partes en el Acuerdo a que examinen la situación de la Comisión Militar Conjunta para el Alto el Fuego, el Mecanismo de Vigilancia, el Centro Conjunto de Operaciones, la Policía Conjunta Integrada, la Junta de Examen Estratégico de la Defensa y la Seguridad, la estructura nacional, el acantonamiento, y la unificación de las fuerzas, y elaboren propuestas revisadas con el fin de garantizar su eficacia para el 30 de septiembre de 2016;

4. *Decide* prorrogar el mandato de la Misión, establecido en la resolución 2252 (2015), hasta el 15 de diciembre de 2016, y autoriza a la Misión a utilizar todos los medios necesarios para llevar a cabo su labor;

5. *Pone de relieve* que se debe asignar prioridad a la protección de los civiles en las decisiones sobre el uso de la capacidad y los recursos disponibles en la Misión, destaca que el mandato de la Misión, enunciado en el párrafo 8 de la resolución 2252 (2015), incluye la autorización a utilizar todos los medios necesarios para proteger al personal,

las instalaciones y el equipo de las Naciones Unidas, para disuadir de que se cometan actos de violencia, especialmente mediante el despliegue proactivo y el patrullaje activo, para proteger a los civiles contra las amenazas, independientemente de cuál sea su origen, para crear condiciones propicias al suministro de asistencia humanitaria por los agentes internacionales y nacionales, y apoyar la aplicación del Acuerdo, y destaca que esas medidas incluyen, aunque no exclusivamente, en el marco de la capacidad y dentro de las zonas de despliegue de la Misión, defender los emplazamientos de protección de civiles, establecer alrededor de tales emplazamientos zonas que ninguna fuerza utilice con fines hostiles, hacer frente a las amenazas para los emplazamientos, cachear a las personas que traten de entrar en los emplazamientos e incautarse de las armas de quienes se encuentren dentro de los emplazamientos o intenten entrar en ellos, y sacar de dichos emplazamientos, e impedir la entrada a ellos, a las personas armadas;

6. *Solicita* al Secretario General que tome todas las disposiciones adecuadas y, en consulta con los países que aportan contingentes y fuerzas de policía, determine opciones, incluida la petición de apoyo a los Estados Miembros, para reforzar la seguridad del personal de la Misión, a fin de que la Misión pueda ejecutar eficazmente su mandato en un entorno de seguridad complejo, por medios que incluyan la mejora de la capacidad de alerta temprana, vigilancia y reunión de información de la Misión, el aumento de la capacidad de respuesta rápida y gestión de crisis, mediante, entre otras cosas, el suministro de capacitación y equipo adecuados, la aplicación de procedimientos de evacuación médica y de bajas más eficaces, y la adopción de medidas activas y eficaces para mejorar la planificación y el funcionamiento de las instalaciones y disposiciones de seguridad de la Misión;

7. *Recuerda* su resolución 2086 (2013), de 21 de enero de 2013, y reafirma los principios básicos del mantenimiento de la paz, establecidos en la Declaración de su Presidencia de 25 de noviembre de 2015⁴⁰⁸, incluidos el consentimiento de las partes, la imparcialidad y el no uso de la fuerza, salvo en legítima defensa y en defensa del mandato, y reconoce que el mandato de cada misión de mantenimiento de la paz es específico para la necesidad y la situación del país de que se trata;

8. *Decide* que la Misión incluya, de conformidad con el párrafo 7, una fuerza regional de protección, establecida por un período inicial que termine el 15 de diciembre de 2016, subordinada al Comandante de la Fuerza de la Misión, que tenga su base en Yuba y la función de mantener un entorno seguro en Yuba y sus alrededores, incluido el apoyo a los resultados del taller sobre el alto el fuego permanente y los arreglos transitorios de seguridad, y en casos extremos en otras partes de Sudán del Sur, si es necesario, y destaca que la Fuerza llevará a cabo su mandato, establecido en el párrafo 10 de la presente resolución, de manera imparcial y cumpliendo estrictamente el derecho internacional, incluido, según proceda, el derecho internacional humanitario;

9. *Destaca* la importancia fundamental de que la Fuerza Regional de Protección tenga una estrategia de salida clara y basada en las condiciones existentes, y expresa su intención de examinar la presencia de la Fuerza teniendo en cuenta la situación cambiante sobre el terreno;

10. Con el fin de promover, en coordinación con el Gobierno de Transición de Unidad Nacional, la seguridad y la protección del pueblo de Sudán del Sur y crear un entorno propicio para la aplicación del Acuerdo, autoriza a la Fuerza Regional de Protección a utilizar todos los medios necesarios, incluida la adopción de medidas enérgicas cuando sea necesario y el despliegue de patrullas, con miras a cumplir su mandato, consistente en:

a) Facilitar las condiciones que permitan la circulación segura y libre para entrar a Yuba, salir de la ciudad o desplazarse por sus alrededores, en particular protegiendo los medios de entrada y salida de la ciudad y las principales líneas de comunicación y transporte en el interior de Yuba;

b) Proteger el aeropuerto para garantizar que siga funcionando y proteger las instalaciones de Yuba que son esenciales para el bienestar de su población, determinadas por el Representante Especial del Secretario General para Sudán del Sur;

c) Establecer contacto rápida y eficazmente con todo agente sobre el que existan sospechas fundadas de que esté preparando ataques o participe en ataques contra emplazamientos de las Naciones Unidas para la protección de civiles, otros locales de las Naciones Unidas, el personal de las Naciones Unidas, los agentes humanitarios internacionales y nacionales, o los civiles;

11. *Solicita* a la fuerza regional de protección que lleve a cabo estas tareas, determinadas por el Representante Especial del Secretario General, reconoce que la libertad de circulación total e irrestricta es fundamental para que la Fuerza lleve a cabo dichas tareas, exige al Gobierno que proporcione el apoyo necesario para que la Fuerza cumpla su cometido, y exhorta a los países de la Autoridad Intergubernamental para el Desarrollo a que sigan insistiendo en que los sursudaneses cumplan sus compromisos a este respecto;

12. *Observa* las consultas celebradas por el Gobierno de Transición de Unidad Nacional y los Estados de la región a que se hace referencia en el comunicado de la segunda cumbre extraordinaria de la Autoridad Intergubernamental para el Desarrollo-Plus sobre la situación de Sudán del Sur hecho público el 5 de agosto de 2016, y expresa su intención de examinar los resultados de esas consultas y estudiar las medidas que puedan derivarse de tales resultados, incluidas las actualizaciones apropiadas del mandato de la fuerza regional de protección;

13. *Insta* a los Estados Miembros de la región a que aceleren las aportaciones de contingentes que puedan desplegarse con rapidez para que el despliegue completo de la fuerza regional de protección se efectúe lo antes posible;

14. *Decide* aumentar la dotación de la fuerza de la Misión hasta un máximo de 17.000 efectivos militares, 4.000 de ellos para la fuerza regional de protección, y solicita al Secretario General que tome las medidas necesarias para acelerar la generación de fuerzas y activos;

15. *Solicita* al Secretario General que fortalezca la capacidad de comunicación estratégica de la Misión para transmitir los mensajes referentes al carácter imparcial de las actividades de la Misión, incluidas las de su fuerza regional de protección;

Informes

16. *Solicita* que el Secretario General proporcione información detallada en un plazo de 30 días sobre la generación de fuerzas, la reestructuración de la fuerza de la Misión, el apoyo logístico y los elementos de apoyo a la fuerza, y el personal civil para ejecutar el mandato, así como sobre si el Gobierno de Transición de Unidad Nacional mantiene en principio su consentimiento al despliegue de la Fuerza y no ha puesto ningún impedimento político u operacional a la entrada en funcionamiento de la fuerza regional de protección ni ha obstaculizado que la Misión cumpla con su mandato, y solicita al Secretario General que examine las necesidades sobre el terreno y proporcione una evaluación actualizada de las operaciones, el despliegue y las necesidades futuras de la Fuerza, así como de todo impedimento político u operacional para la entrada en funcionamiento de la fuerza u obstáculo puesto a la Misión en el cumplimiento de su mandato, en un plazo de 30 días que se iniciará cuando se apruebe la presente resolución, y cada 30 días a partir de entonces;

17. *Decide* que, si en cualquiera de los informes presentados de conformidad con lo dispuesto en el párrafo 16 de la presente resolución, el Secretario General consignara impedimentos políticos u operacionales para la entrada en funcionamiento de la fuerza regional de protección u obstáculos a la Misión en el cumplimiento de su mandato debidos a acciones del Gobierno de Transición de Unidad Nacional, dentro de los cinco días siguientes a la recepción de dicho informe considerará la adopción de las medidas adecuadas, incluidas las descritas en el anexo del proyecto de resolución;

18. *Solicita* al Secretario General que lo informe sobre la ejecución del mandato de la Misión, incluida su Fuerza Regional de Protección, y que presente recomendaciones sobre las medidas necesarias para adaptar la Misión a la situación sobre el terreno y aumentar la eficiencia en la ejecución de su mandato en un informe escrito amplio referente a cuestiones que incluyan el fortalecimiento de la seguridad del personal y las instalaciones de las Naciones Unidas, que se presente antes de que hayan transcurrido 90 días desde la fecha en que se apruebe la presente resolución, y además expresa su intención de examinar las recomendaciones del Secretario General en el contexto de la próxima prórroga del mandato de la Misión;

19. *Decide* seguir ocupándose de la cuestión.

*Aprobada en la 7754ª sesión por 11 votos
contra ninguno y 4 abstenciones (China, Egipto,
Federación de Rusia, Venezuela (República Bolivariana de)).*

Anexo – Proyecto de resolución

Habiendo determinado que la situación en Sudán del Sur sigue constituyendo una amenaza para la paz y la seguridad internacionales en la región,

Actuando en virtud del Capítulo VII de la Carta de las Naciones Unidas,

Embargo de armas

1. *Decide* que, por un período de un año contado a partir de la fecha de aprobación de la presente resolución, todos los Estados Miembros deberán adoptar de inmediato las medidas necesarias para impedir el suministro, la venta o la transferencia directos o indirectos al territorio de Sudán del Sur, incluidos al Gobierno de Sudán del Sur o al Ejército de Liberación del Pueblo del Sudán en la Oposición, desde o a través de los territorios de los Estados Miembros o por sus nacionales, o utilizando buques o aeronaves de su pabellón, de armamentos y materiales conexos de cualquier tipo, incluidas armas y municiones, vehículos y equipo militares, equipo paramilitar y piezas de repuesto para todo ello, así como de asistencia técnica, capacitación, asistencia financiera o de otro tipo, relacionados con las actividades militares o con el suministro, el mantenimiento o el uso de cualquier armamento y materiales conexos, incluido el suministro de personal mercenario armado, proceda o no de sus territorios;

2. *Decide también* que la medida establecida en el párrafo 1 de la presente resolución no se aplicará al suministro, la venta o la transferencia de:

a) Armamentos y materiales conexos, así como capacitación y asistencia, destinados únicamente al apoyo al personal de las Naciones Unidas o a su uso por este, entre otros la Misión de las Naciones Unidas en Sudán del Sur y la Fuerza Provisional de Seguridad de las Naciones Unidas para Abyei;

b) Equipo militar no mortífero destinado exclusivamente a fines humanitarios o de protección y la asistencia técnica o el adiestramiento conexos, previa notificación al Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución [2206 \(2015\)](#);

c) Indumentaria de protección, incluidos chalecos antimetralla y cascos militares, que exporten temporalmente a Sudán del Sur, exclusivamente para su propio uso, el personal de las Naciones Unidas, los representantes de los medios de comunicación, el personal de asistencia humanitaria o para el desarrollo y el personal conexo;

d) Armamentos y materiales conexos que exporten temporalmente a Sudán del Sur las fuerzas de un Estado que esté tomando medidas, de conformidad con el derecho internacional, directa y exclusivamente para facilitar la protección o la evacuación de sus nacionales y de las personas sobre las que tenga responsabilidad consular en Sudán del Sur, previa notificación al Comité;

e) Armamentos y materiales conexos, así como adiestramiento y asistencia técnica, para el Equipo de Tareas Regional de la Unión Africana o en su apoyo, destinados exclusivamente a operaciones regionales contra el Ejército de Resistencia del Señor, previa notificación al Comité;

f) Armamentos y materiales conexos, así como adiestramiento y asistencia técnica, destinados exclusivamente a apoyar la aplicación de las disposiciones del acuerdo de paz, previa aprobación del Comité;

g) Otras ventas o suministros de armamentos y materiales conexos, o el suministro de asistencia o de personal, previa aprobación del Comité;

3. *Destaca* la importancia de que las notificaciones o solicitudes de exención relativas al párrafo 2 de la presente resolución contengan toda la información pertinente, incluidos el propósito de uso, el usuario final, las especificaciones técnicas y la cantidad de equipo que se envía y, cuando proceda, el proveedor, la fecha de entrega prevista, el medio de transporte y el itinerario de los envíos;

Inspecciones

4. *Recalca* que los envíos de armamentos en contravención de la presente resolución generan el riesgo de alimentar los conflictos y contribuir a una mayor inestabilidad, e insta encarecidamente a todos los Estados Miembros a que adopten medidas urgentes para detectar y prevenir esos envíos dentro de su territorio;

5. *Exhorta* a todos los Estados Miembros, especialmente a los Estados vecinos de Sudán del Sur, a que, de conformidad con su legislación interna y las facultades que esta les confiere y con arreglo al derecho internacional, en particular el derecho del mar y los acuerdos pertinentes sobre aviación civil internacional, inspeccionen toda la carga destinada a Sudán del Sur presente en su territorio, incluidos los puertos y aeropuertos, si el Estado tiene información que ofrezca motivos fundados para creer que la carga contiene artículos cuyo suministro, venta o transferencia estén prohibidos en virtud del párrafo 1 de la presente resolución, con miras a asegurar que esas disposiciones se apliquen estrictamente;

6. *Decide* autorizar a todos los Estados Miembros a que, si descubren artículos cuyo suministro, venta o transferencia estén prohibidos en virtud del párrafo 1 de la presente resolución, confisquen y liquiden tales artículos (por ejemplo, destruyéndolos, inutilizándolos, almacenándolos o transfiriéndolos a un Estado distinto del Estado de origen o de destino para su liquidación), y que todos los Estados Miembros deberán hacerlo, y decide también que todos los Estados Miembros deberán cooperar en esas actividades;

7. *Requiere* que cualquier Estado Miembro que realice una inspección en virtud del párrafo 5 de la presente resolución presente sin demora al Comité un informe inicial por escrito que contenga, en particular, una explicación de los motivos de la inspección y sus resultados, e indique si se proporcionó o no cooperación y, si se encontraron artículos prohibidos destinados al suministro, la venta o la transferencia, requiere también que ese Estado Miembro presente al Comité, en un plazo de 30 días, otro informe por escrito que contenga detalles pertinentes sobre la inspección, confiscación y liquidación, y detalles pertinentes sobre la transferencia, incluida una descripción de los artículos, su origen y su destino previsto, si esta información no figura en el informe inicial;

Grupo de Expertos y comité de sanciones

8. *Decide* que las tareas del Comité establecido en virtud de la resolución 2206 (2015) incluirán también el examen de la información relativa a presuntas violaciones o contravenciones de las medidas establecidas en el párrafo 1 de la presente resolución y la adopción de medidas apropiadas al respecto;

9. *Decide también* que las tareas del Grupo de Expertos sobre Sudán del Sur establecido en virtud de la resolución 2206 (2015) incluirán también la recopilación, el examen y el análisis de información sobre la aplicación de las medidas establecidas en el párrafo 1 de la presente resolución y la presentación de informes al Comité;

10. *Decide* seguir ocupándose de la cuestión.

Decisiones

En su 7781ª sesión, celebrada el 4 de octubre de 2016, el Consejo de Seguridad decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante del Sudán a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“Informes del Secretario General sobre el Sudán y Sudán del Sur

Informe del Secretario General sobre la Operación Híbrida de la Unión Africana y las Naciones Unidas en Darfur (S/2016/812)”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Secretario General Adjunto de Operaciones de Mantenimiento de la Paz, Sr. Hervé Ladsous.

En su 7810ª sesión, celebrada el 15 de noviembre de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar a los representantes de Sudán del Sur y el Sudán a que participaran, sin derecho de voto en el debate del tema titulado:

“Informes del Secretario General sobre el Sudán y Sudán del Sur

Informe del Secretario General sobre la situación en Abyei (S/2016/864)”.

Resolución 2318 (2016) de 15 de noviembre de 2016

El Consejo de Seguridad,

Recordando sus resoluciones anteriores y las declaraciones de su Presidencia sobre la situación en el Sudán y Sudán del Sur, y en particular las resoluciones 1990 (2011), de 27 de junio de 2011, 2024 (2011), de 14 de diciembre de 2011, 2032 (2011), de 22 de diciembre de 2011, 2046 (2012), de 2 de mayo de 2012, 2047 (2012), de 17 de mayo de 2012, 2075 (2012), de 16 de noviembre de 2012, 2104 (2013), de 29 de mayo de 2013, 2126 (2013), de 25 de noviembre de 2013, 2156 (2014), de 29 de mayo de 2014, 2179 (2014), de 14 de octubre de 2014, 2205 (2015), de 26 de febrero de 2015, 2230 (2015), de 14 de julio de 2015, 2251 (2015), de 15 de diciembre de 2015, y 2287 (2016), de 12 de mayo de 2016, así como las declaraciones de su Presidencia de 31 de agosto de 2012³⁹⁵ y 23 de agosto de

2013³⁹⁶ y sus comunicados de prensa de 18 de junio de 2012, 21 de septiembre de 2012, 28 de septiembre de 2012, 6 de mayo de 2013, 14 de junio de 2013, 14 de febrero de 2014, 17 de marzo de 2014, 11 de diciembre de 2014 y 27 de noviembre de 2015,

Reafirmando su inquebrantable compromiso con la soberanía, la independencia, la unidad y la integridad territorial del Sudán y de Sudán del Sur, y con los propósitos y principios de la Carta de las Naciones Unidas, y recordando la importancia de los principios de buena vecindad, no injerencia y cooperación regional,

Reiterando que las fronteras territoriales de los Estados no deben ser alteradas por la fuerza y que todas las controversias territoriales han de resolverse exclusivamente por medios pacíficos, afirmando la prioridad que asigna a la aplicación cabal y urgente de todas las cuestiones pendientes del Acuerdo General de Paz, de 9 de enero de 2005³⁹⁷, y recalcando que el estatuto futuro de Abyei se resolverá mediante negociaciones entre las partes de manera acorde con dicho Acuerdo y no mediante acciones unilaterales de una u otra parte,

Recordando los compromisos contraídos por el Gobierno del Sudán y el Gobierno de Sudán del Sur en el Acuerdo entre el Gobierno del Sudán y el Movimiento de Liberación del Pueblo Sudanés sobre las Disposiciones Transitorias para la Administración y la Seguridad de la Zona de Abyei de 20 de junio de 2011³⁹⁸, el Acuerdo entre el Gobierno del Sudán y el Gobierno de Sudán del Sur sobre la Seguridad Fronteriza y el Mecanismo Político y de Seguridad Conjunto de 29 de junio de 2011, y el Acuerdo entre el Gobierno del Sudán y el Gobierno de Sudán del Sur sobre la Misión de Apoyo a la Vigilancia de Fronteras de 30 de julio de 2011³⁹⁹, así como en los acuerdos sobre disposiciones de cooperación y seguridad de 27 de septiembre de 2012⁴⁰⁰, la decisión adoptada por el Mecanismo Político y de Seguridad Conjunto el 8 de marzo de 2013 y la matriz de ejecución de 12 de marzo de 2013⁴⁰¹, que concertaron el Gobierno del Sudán y el Gobierno de Sudán del Sur en Addis Abeba bajo los auspicios del Grupo de Alto Nivel de la Unión Africana encargado de la Aplicación de las Recomendaciones para el Sudán y Sudán del Sur, así como la reunión extraordinaria del Mecanismo Político y de Seguridad Conjunto celebrada los días 13 y 14 de octubre de 2015 y la reunión ordinaria del Mecanismo de 5 de junio de 2016,

Reconociendo que a principios de 2016 se informó de que se había producido cierta evolución positiva en las relaciones entre los Gobiernos del Sudán y de Sudán del Sur con respecto a la seguridad de las fronteras, alentando los avances en la mejora de las relaciones bilaterales entre el Sudán y Sudán del Sur, y destacando la necesidad de que se celebren reuniones periódicas del Mecanismo Político y de Seguridad Conjunto y otros mecanismos conjuntos, como la Comisión Conjunta de Fronteras y el Comité Conjunto de Demarcación, para facilitar el diálogo y la coordinación sobre cuestiones de seguridad fronteriza,

Instando a los Gobiernos del Sudán y de Sudán del Sur a que impulsen los avances en la aplicación de las disposiciones transitorias para la administración y la seguridad de la Zona de Abyei, según lo establecido en el Acuerdo de 20 de junio de 2011,

Expresando su pleno apoyo a la labor que lleva a cabo la Unión Africana con respecto a la situación entre la el Sudán y Sudán del Sur con el fin de reducir la tensión reinante y facilitar la reanudación de las negociaciones sobre las relaciones tras la secesión y contribuir a la normalización de sus relaciones, recordando, a este respecto, los comunicados del Consejo de Paz y Seguridad de la Unión Africana de 24 de abril de 2012⁴⁰², 24 de octubre de 2012, 25 de enero de 2013, 7 de mayo de 2013, 29 de julio de 2013, 23 de septiembre de 2013, 26 de octubre de 2013, 12 de noviembre de 2013, 12 de septiembre de 2014, 31 de julio de 2015, 25 de agosto de 2015⁴⁰³ y 19 de enero de 2016, los comunicados de prensa del Consejo de Paz y Seguridad de 6 de noviembre de 2013, 24 de marzo de 2015 y 10 de diciembre de 2015, la declaración formulada por la Presidenta de la Comisión de la Unión Africana el 28 de octubre de 2013 y las declaraciones de la Comisión de la Unión Africana de 24 de junio de 2015 y 14 de octubre de 2015,

Reafirmando sus resoluciones anteriores [1265 \(1999\)](#), de 17 de septiembre de 1999, [1296 \(2000\)](#), de 19 de abril de 2000, [1674 \(2006\)](#), de 28 de abril de 2006, [1738 \(2006\)](#), de 23 de diciembre de 2006, [1894 \(2009\)](#), de 11 de noviembre de 2009, [2175 \(2014\)](#), de 29 de agosto de 2014, y [2222 \(2015\)](#), de 27 de mayo de 2015, relativas a la protección de los civiles en los conflictos armados; las resoluciones [1612 \(2005\)](#), de 26 de julio de 2005, [1882 \(2009\)](#), de 4 de agosto de 2009, [1998 \(2011\)](#), de 12 de julio de 2011, [2068 \(2012\)](#), de 19 de septiembre de 2012, [2143 \(2014\)](#), de 7 de marzo de 2014, y [2225 \(2015\)](#), de 18 de junio de 2015, relativas a los niños y los conflictos armados; la resolución [1502 \(2003\)](#), de 26 de agosto de 2003, relativa a la protección del personal humanitario y de las Naciones Unidas; y las resoluciones [1325 \(2000\)](#), de 31 de octubre de 2000, [1820 \(2008\)](#), de 19 de junio de 2008, [1888 \(2009\)](#), de 30 de septiembre de 2009, [1889 \(2009\)](#), de 5 de octubre de 2009, [1960 \(2010\)](#), de 16 de diciembre de 2010, [2106 \(2013\)](#), de 24 de junio de 2013, [2122 \(2013\)](#), de 18 de octubre de 2013, y [2242 \(2015\)](#), de 13 de octubre de 2015, relativas a las mujeres y la paz y la seguridad,

Destacando la necesidad de que haya una vigilancia y presentación de informes efectivas respecto de los derechos humanos, incluidas todas las formas de violencia sexual y por razón de género y las infracciones y los abusos cometidos contra mujeres y niños, tomando nota de que no ha habido novedades con respecto a la puesta en práctica de la vigilancia de los derechos humanos en la zona de Abyei, y reiterando su preocupación por la falta de cooperación de las partes con el Secretario General a esos efectos,

Recordando que en su resolución 2086 (2013), de 21 de enero de 2013, reiteró la importancia de que, cuando se establezcan o prorroguen los mandatos de las misiones de las Naciones Unidas, se incluyan disposiciones sobre la promoción de la igualdad entre los géneros y el empoderamiento de las mujeres en las situaciones posteriores a los conflictos, y sobre los niños y los conflictos armados, y poniendo de relieve que las barreras que siguen obstaculizando la plena aplicación de la resolución 1325 (2000) y las resoluciones posteriores relativas a las mujeres y la paz y la seguridad, incluida la resolución 2242 (2015), solo podrán eliminarse mediante un decidido compromiso con el empoderamiento, la participación y los derechos humanos de las mujeres, y mediante un liderazgo concertado, información y acciones coherentes y apoyo para consolidar la implicación de las mujeres en todos los niveles decisorios,

Reconociendo que el Sudán y Sudán del Sur, en la reunión celebrada por el Mecanismo Político y de Seguridad Conjunto los días 13 y 14 de octubre de 2015, aceptaron el mapa presentado por el Grupo de Alto Nivel de la Unión Africana en noviembre de 2011 en relación con la Zona Fronteriza Desmilitarizada Segura, que convinieron en que la línea central es solo la línea de separación entre las fuerzas armadas, y que las partes acordaron activar todos los mecanismos vinculados al Mecanismo Político y de Seguridad Conjunto de conformidad con los acuerdos pertinentes, alentando a las partes a delimitar o acordar las coordenadas de la Zona Fronteriza Desmilitarizada Segura y desmilitarizarla, incluida la zona de 14 millas, y a poner plenamente en funcionamiento el Mecanismo Conjunto de Verificación y Vigilancia de Fronteras, de conformidad con lo dispuesto en la resolución 2046 (2012) del Consejo de Seguridad y la hoja de ruta del Consejo de Paz y Seguridad de la Unión Africana de 24 de abril de 2012⁴⁰², subrayando la importancia de que se establezca y mantenga plenamente una vigilancia eficaz de la Zona por parte del Mecanismo Conjunto de Verificación y Vigilancia de Fronteras, incluida la zona de 14 millas, e instando a las partes a cooperar a fin de que la Fuerza Provisional de Seguridad de las Naciones Unidas para Abyei pueda ejercer su responsabilidad de proporcionar seguridad para que el Mecanismo pueda cumplir su cometido de vigilar la Zona,

Observando con preocupación la ausencia de instituciones locales que administren la zona de Abyei y la falta de progreso en la convocación de una reunión del Comité Conjunto de Supervisión de Abyei desde marzo de 2015,

Reconociendo la importancia de que haya un diálogo frecuente entre los Gobiernos del Sudán y de Sudán del Sur, recordando la decisión adoptada en su resolución 2046 (2012) de que las partes reanudaran inmediatamente las negociaciones para llegar a un acuerdo sobre el estatuto definitivo de Abyei bajo los auspicios del Grupo de Alto Nivel de la Unión Africana, exhortando a todas las partes a que intervengan constructivamente en el proceso en que media el Grupo de Alto Nivel para lograr un acuerdo final sobre el estatuto definitivo de la zona de Abyei, y destacando que las partes deben aplicar de inmediato los aspectos pendientes del Acuerdo de 20 de junio de 2011, en particular para resolver la controversia relativa al acuerdo sobre la Zona de Abyei y la controversia relativa al Consejo de la Zona de Abyei, y establecer inmediatamente la Administración de la Zona de Abyei y el Cuerpo de Policía de Abyei,

Destacando que ambos países y comunidades tienen mucho que ganar si actúan con moderación y eligen el camino del diálogo en lugar de recurrir a la violencia o la provocación,

Encomiando la asistencia que siguen prestando a las partes el Grupo de Alto Nivel de la Unión Africana, la Autoridad Intergubernamental para el Desarrollo, Etiopía, el Enviado Especial del Secretario General para el Sudán y Sudán del Sur, y la Fuerza Provisional de Seguridad de las Naciones Unidas para Abyei,

Encomiando también los esfuerzos realizados por la Fuerza para cumplir efectivamente su mandato, por medios que incluyen la facilitación constante de la migración pacífica en toda la zona de Abyei, la prevención de los conflictos, la mediación y la disuasión, expresando su profundo aprecio por la labor de los países que aportan contingentes, subrayando enérgicamente que todo ataque contra el personal de las Naciones Unidas es inaceptable, incluido el perpetrado el 26 de noviembre de 2015, que causó la muerte de un integrante de las fuerzas de paz, y reiterando que estos ataques deben investigarse de manera rápida y exhaustiva y que debe obligarse a los responsables a rendir cuentas,

Tomando nota de las condiciones de seguridad imperantes en la zona de Abyei que se describen en el informe del Secretario General de 12 de octubre de 2016⁴³⁶, reconociendo la contribución que ha hecho la Fuerza a la mejora de la paz y la estabilidad desde su despliegue, y expresando su determinación de evitar que se repitan los actos de violencia contra civiles o su desplazamiento y de impedir los conflictos entre comunidades,

Reiterando su profunda preocupación por la falta de administración pública y estado de derecho en la zona de Abyei, debido a los continuos retrasos en el establecimiento de la Administración y el Consejo y el Cuerpo de Policía de la Zona de Abyei, incluida una unidad especial que se ocupe de las cuestiones particulares relacionadas con la migración de grupos nómadas, que son esenciales para mantener el orden público y prevenir los conflictos entre comunidades en Abyei, y acogiendo con beneplácito, a este respecto, los esfuerzos de la Fuerza por apoyar a los comités de protección comunitaria y reforzarlos, y por seguir colaborando con ambos Gobiernos sobre esta cuestión,

Observando con preocupación la continua demora en el establecimiento de las instituciones provisionales y en la solución del estatuto definitivo de Abyei y que la continua amenaza de violencia entre comunidades contribuye a que aumenten las tensiones en la zona de Abyei, incluidas las constantes tensiones que impiden al personal sudanés de la Fuerza y de otros organismos regresar a Abyei,

Instando a todas las partes a que se abstengan de realizar cualquier acción unilateral que pueda empeorar las relaciones entre comunidades dentro de la zona de Abyei, expresando preocupación por las consecuencias que sigue teniendo lo que el Consejo de Paz y Seguridad describió en su comunicado de prensa de 6 de noviembre de 2013 como “la decisión de los dinka ngok de organizar un referéndum unilateral”, y también, en este contexto, tomando nota de que el Gobierno del Sudán procedió a celebrar sus elecciones nacionales de abril de 2015 en Abyei,

Tomando nota de la información que figura en el informe del Secretario General de 15 de abril de 2016 sobre la conclusión de las excavaciones en la instalación petrolera de Diffra⁴²¹,

Teniendo presentes la situación humanitaria actual, en que los agentes humanitarios siguen proporcionando asistencia a 139.000 personas en la zona de Abyei, y la importancia de que la asistencia que prestan las Naciones Unidas en la región sea coherente, y destacando la urgencia de facilitar la prestación de asistencia humanitaria a todas las poblaciones afectadas,

Afirmando la importancia del regreso voluntario, sin peligro y con dignidad de los desplazados y su reintegración sostenible, y de que los ciclos de migración sean pacíficos y ordenados y respeten las rutas migratorias tradicionales desde el Sudán hacia Sudán del Sur a través de Abyei, e instando a la Fuerza a que siga tomando las medidas necesarias para garantizar la seguridad en la zona de Abyei de conformidad con su mandato,

Recordando su resolución 2117 (2013), de 26 de septiembre de 2013, y expresando grave preocupación por la amenaza que representan para la paz y la seguridad de Abyei la transferencia ilícita de armas pequeñas y armas ligeras, su acumulación desestabilizadora y su uso indebido, acogiendo con beneplácito que se hayan finalizado la infraestructura, los sistemas y las políticas de decomiso, almacenamiento y destrucción de armas, y exhortando a la Fuerza a que se ocupe de proteger debidamente esa infraestructura,

Expresando preocupación por la amenaza residual de las minas terrestres y los restos explosivos de guerra existentes en la zona de Abyei, que obstaculiza el regreso sin peligro de los desplazados a sus hogares, la migración en condiciones de seguridad y las actividades de subsistencia,

Tomando nota del informe del Secretario General de 12 de octubre de 2016⁴³⁶, incluida la exhortación hecha por el Secretario General a las partes para que renueven sus esfuerzos por resolver las cuestiones que siguen pendientes, aplicar el Acuerdo de Abyei de 20 de junio de 2011 y efectuar la retirada total y permanente de todas las fuerzas no autorizadas de la zona de Abyei,

Recordando que en su resolución 2205 (2015) acogió con beneplácito la decisión del Secretario General de nombrar un jefe civil de la misión,

Reconociendo que la situación imperante en Abyei y a lo largo de la frontera entre el Sudán y Sudán del Sur sigue constituyendo una grave amenaza para la paz y la seguridad internacionales,

⁴³⁶ S/2016/864.

1. *Decide* prorrogar hasta el 15 de mayo de 2017 el mandato de la Fuerza Provisional de Seguridad de las Naciones Unidas para Abyei enunciado en el párrafo 2 de la resolución 1990 (2011) y modificado por la resolución 2024 (2011) y el párrafo 1 de la resolución 2075 (2012), y, actuando en virtud del Capítulo VII de la Carta de las Naciones Unidas, decide también prorrogar hasta el 15 de mayo de 2017 el mandato de la Fuerza enunciado en el párrafo 3 de la resolución 1990 (2011), y determina que, a los efectos del párrafo 1 de la resolución 2024 (2011), el apoyo a las actividades operacionales del Mecanismo Conjunto de Verificación y Vigilancia de Fronteras incluirá el apoyo a los comités *ad hoc*, según corresponda y cuando así se solicite por decisión consensuada de esos mecanismos, dentro de la zona de operaciones de la Fuerza y con la capacidad existente;

2. *Toma nota* de la intención declarada por ambas partes de celebrar otra reunión del Comité Conjunto de Supervisión de Abyei, lamenta que todavía no se haya llevado a cabo, insta a que se celebren reuniones productivas para asegurar el progreso constante en la aplicación de las decisiones del Comité Conjunto de Supervisión y del Acuerdo sobre las Disposiciones Transitorias para la Administración y la Seguridad de la Zona de Abyei de 20 de junio de 2011³⁹⁸, recuerda la necesidad de que la Unión Africana adopte iniciativas para apoyar este objetivo, la alienta a que renueve su compromiso con él, y solicita al Secretario General que en sus informes periódicos evalúe los progresos realizados en estas cuestiones;

3. *Recalca* que la cooperación continua entre el Gobierno del Sudán y el Gobierno de Sudán del Sur también es decisiva para la paz, la seguridad y la estabilidad, y para las futuras relaciones entre ambos;

4. *Reitera su exigencia* de que el Sudán y Sudán del Sur inicien con urgencia el establecimiento de la Administración y el Consejo de la Zona de Abyei, en particular superando el punto muerto que afecta a la composición del Consejo, y constituyan el Cuerpo de Policía de Abyei, a fin de que este pueda asumir las funciones policiales en toda la zona de Abyei, incluida la protección de la infraestructura petrolera, de conformidad con los compromisos que asumieron en el Acuerdo de 20 de junio de 2011;

5. *Expresa su renovada preocupación* por los retrasos y el estancamiento de los esfuerzos encaminados a lograr el pleno funcionamiento del Mecanismo Conjunto de Verificación y Vigilancia de Fronteras, toma nota de los parámetros y las recomendaciones del Secretario General en relación con las operaciones del Mecanismo y de que el mantenimiento de la inversión en el logro de la plena capacidad operacional del Mecanismo debe depender de una serie de condiciones, incluidas la solución de la controversia sobre la Zona Fronteriza Desmilitarizada Segura, la reanudación de las deliberaciones sobre la demarcación de la frontera, la celebración de reuniones periódicas del Mecanismo Político y de Seguridad Conjunto y la concesión de plena libertad de circulación, y exhorta a ambas partes a que demuestren su pleno compromiso de aplicar las disposiciones relativas a las fronteras y adopten las medidas necesarias con este fin, entre otras cosas mediante el seguimiento de la reunión del 5 de junio de 2016 y la pronta celebración de una nueva reunión del Mecanismo Político y de Seguridad Conjunto a fin de adoptar las decisiones operacionales vinculadas a su acuerdo respecto de la Zona;

6. *Decide* que se mantengan los efectivos autorizados en la resolución 2104 (2013) que ya están desplegados y que sigan desplegándose las demás fuerzas autorizadas en función de la evolución del Mecanismo Conjunto de Verificación y Vigilancia de Fronteras, a fin de que la Fuerza pueda proporcionar al Mecanismo la protección necesaria y apoyarlo plenamente para realizar operaciones ampliadas en la Zona Fronteriza Desmilitarizada Segura lo antes posible, y solicita al Secretario General que lo mantenga totalmente al corriente de la situación del despliegue como parte de su ciclo ordinario de presentación de informes;

7. *Exhorta* al Gobierno del Sudán y al Gobierno de Sudán del Sur a que utilicen de forma oportuna y efectiva el Mecanismo Conjunto de Verificación y Vigilancia de Fronteras, el Mecanismo Político y de Seguridad Conjunto y otros mecanismos conjuntos acordados para garantizar la seguridad y la transparencia de la Zona Fronteriza Desmilitarizada Segura, incluida la zona de 14 millas;

8. *Insta* a que se redoblen los esfuerzos para determinar de manera concluyente la línea central de la Zona Fronteriza Desmilitarizada Segura sobre el terreno, y reitera que la línea central de la Zona no afecta en modo alguno a la situación jurídica actual o futura de la frontera, a las negociaciones en curso sobre las zonas objeto de controversia y reclamaciones, ni a la demarcación de las fronteras;

9. *Recalca* que el mandato de protección de los civiles encomendado a la Fuerza en el párrafo 3 de la resolución 1990 (2011) incluye adoptar las medidas necesarias para proteger a la población civil que se encuentre bajo amenaza inminente de violencia física, sea cual sea el origen de esa violencia;

10. *Condena* la presencia intermitente de personal de los cuerpos de seguridad de Sudán del Sur y el despliegue de unidades de la policía petrolera de Diffra en la zona de Abyei, contraviniendo el Acuerdo de 20 de junio de 2011, así como las incursiones de las milicias armadas en el territorio, reitera su exigencia de que, de forma inmediata y sin condiciones previas, el Gobierno de Sudán del Sur repliegue totalmente de la zona de Abyei al personal de sus cuerpos de seguridad y el Gobierno del Sudán repliegue de la zona de Abyei a la policía petrolera de Diffra, y reitera también que, de conformidad con las resoluciones pertinentes, en particular las resoluciones 1990 (2011) y 2046 (2012), la zona de Abyei estará desmilitarizada y no habrá en ella otras fuerzas que no sean las de la Fuerza y el Cuerpo de Policía de Abyei, ni tampoco elementos armados de las comunidades locales;

11. *Apoya* las decisiones sobre la condición de zona libre de armas de Abyei adoptadas por el Comité Conjunto de Supervisión de Abyei el 3 de mayo de 2013 y el 30 de marzo de 2015, recalca la preocupación que expresó el Consejo de Paz y Seguridad de la Unión Africana en su comunicado de 7 de mayo de 2013 por la información según la cual varias comunidades residentes en Abyei estaban fuertemente armadas, recuerda que en el Acuerdo de 20 de junio de 2011 se establece que Abyei debe ser una zona libre de armas y que solo la Fuerza está autorizada a portar armas dentro de ella, y, a este respecto, insta a los dos Gobiernos a que adopten todas las medidas necesarias para asegurar que Abyei esté efectivamente desmilitarizada, incluso mediante programas de desarme en caso necesario;

12. *Reafirma* que la Fuerza puede decomisar y destruir armas en la zona de Abyei de conformidad con lo autorizado en la resolución 1990 (2011), con arreglo a su mandato y dentro de su capacidad, en coordinación con los signatarios del Acuerdo de 20 de junio de 2011, el Comité Conjunto de Supervisión de Abyei y las comunidades miseriya y dinka ngok y con arreglo a la decisión anterior del Comité Conjunto de Supervisión de establecer la zona como una “zona libre de armas”, y reitera su solicitud de que la Fuerza observe, documente y notifique la entrada, la presencia, la destrucción y el decomiso de armas en Abyei, como parte del ciclo ordinario de presentación de informes del Secretario General;

13. *Solicita* a la Fuerza que siga dialogando con el Comité Conjunto de Supervisión de Abyei y con las comunidades miseriya y dinka ngok sobre estrategias y mecanismos de supervisión eficaces para asegurar que todas las partes pertinentes respeten plenamente la condición de zona libre de armas de Abyei, asignando especial prioridad a la eliminación urgente de las armas pesadas o colectivas, así como de las granadas propulsadas por cohetes, y exhorta a los Gobiernos del Sudán y de Sudán del Sur, al Comité Conjunto de Supervisión y a las comunidades miseriya y dinka ngok a que cooperen plenamente con la Fuerza a este respecto;

14. *Insta* a los dos Gobiernos a que actúen de inmediato para aplicar medidas de fomento de la confianza entre las comunidades respectivas de la zona de Abyei, incluso mediante procesos de reconciliación a nivel de base y ayudando a la Fuerza a promover el diálogo comunitario, acoge con sumo agrado que continúen los contactos entre las comunidades dinka ngok y miseriya, e insta encarecidamente a todas las comunidades de Abyei a que procedan con la máxima moderación en todos sus contactos y desistan de realizar actos o declaraciones que enardecen los ánimos y puedan provocar enfrentamientos violentos;

15. *Acoge con beneplácito* los acontecimientos positivos a nivel de base entre las comunidades dinka ngok y miseriya, en particular el compromiso con la reconciliación y cooperación que han expresado, como demuestra la reanudación de las actividades comerciales y el seguimiento de los casos de robo de bienes y ganado, incluida la pronta devolución de los bienes robados a las víctimas de delitos o la oportuna concesión de indemnizaciones al respecto;

16. *Acoge con beneplácito también* las iniciativas de la Fuerza encaminadas a apoyar el diálogo comunitario y los esfuerzos de las comunidades miseriya y dinka ngok por fortalecer las relaciones entre comunidades y facilitar la reconciliación y la estabilidad en la zona de Abyei, incluida la facilitación de reuniones del comité conjunto de paz entre ambas comunidades;

17. *Acoge con beneplácito además* los esfuerzos continuados de la Fuerza, con la capacidad y los recursos de que dispone actualmente, y en estrecha coordinación con las comunidades miseriya y dinka ngok, por reforzar la capacidad de los comités de protección comunitaria para ayudar en la gestión de los procesos de orden público en Abyei, y por seguir colaborando con ambos Gobiernos sobre esta cuestión;

18. *Exhorta* a todas las partes a que cooperen plenamente con las conclusiones y recomendaciones formuladas a raíz de la investigación realizada por el Comité Conjunto de Investigación en la Zona de Abyei sobre la muerte de un integrante de las fuerzas de paz de la Fuerza y del Jefe Supremo de los dinka ngok, acoge con beneplácito el

comunicado de prensa emitido por el Consejo de Paz y Seguridad el 24 de marzo de 2015, en el que se solicitaba a la Comisión de la Unión Africana que interactuara con las partes respecto de las conclusiones y recomendaciones citadas, y reitera la necesidad de que las dos comunidades puedan dar por concluida la cuestión del magnicidio del Jefe Supremo de los dinka ngok, teniendo presente la necesidad de promover la estabilidad y la reconciliación en la zona de Abyei;

19. *Expresa su intención* de examinar, según proceda, el mandato de la Fuerza con miras a una posible reconfiguración de la fuerza en función del cumplimiento por el Sudán y Sudán del Sur de las decisiones que figuran en su resolución 2046 (2012) y los compromisos asumidos por ambas partes en los Acuerdos de 20 de junio, 29 de junio y 30 de julio de 2011³⁹⁹ y 27 de septiembre de 2012⁴⁰⁰, que incluyen el repliegue de todas las fuerzas de la Zona Fronteriza Desmilitarizada Segura, el logro de la plena capacidad operacional del Mecanismo Conjunto de Verificación y Vigilancia de Fronteras y los comités *ad hoc*, y la desmilitarización completa de la zona de Abyei;

20. *Exhorta* a todos los Estados Miembros, en particular al Sudán y a Sudán del Sur, a que aseguren el traslado libre, sin trabas y rápido a Abyei y desde Abyei, y en toda la Zona Fronteriza Desmilitarizada Segura, de todo el personal, así como del equipo, las provisiones, los suministros y otros bienes, incluidos los vehículos, las aeronaves y las piezas de repuesto, que sean de uso exclusivo y oficial de la Fuerza;

21. *Exhorta nuevamente* a los Gobiernos del Sudán y de Sudán del Sur a que presten total apoyo a las Naciones Unidas, incluso expidiendo con prontitud los visados de entrada en el Sudán y Sudán del Sur para el personal militar, policial y civil de las Naciones Unidas, incluido el personal humanitario, independientemente de su nacionalidad, facilitando los arreglos relativos a su base, la construcción de infraestructura en la zona de la misión y la autorización de vuelos, y proporcionando apoyo logístico, exhorta a los Gobiernos del Sudán y de Sudán del Sur a que faciliten los viajes desde el interior del Sudán y de Sudán del Sur hacia Abyei y viceversa, y exhorta también a todas las partes a que cumplan plenamente las obligaciones contraídas en virtud de los acuerdos sobre el estatuto de las fuerzas;

22. *Reconoce* que la ausencia de proyectos de desarrollo y la incapacidad para prestar servicios públicos básicos han tenido un efecto negativo en las poblaciones de Abyei y exhorta al Gobierno del Sudán y al Gobierno de Sudán del Sur, así como a los donantes, a que apoyen la reconstrucción y el desarrollo de la capacidad;

23. *Exige* que el Gobierno del Sudán y el Gobierno de Sudán del Sur sigan facilitando el despliegue del Servicio de las Naciones Unidas de Actividades Relativas a las Minas para asegurar la libertad de circulación del Mecanismo Conjunto de Verificación y Vigilancia de Fronteras, así como la detección y remoción de minas en la zona de Abyei y la Zona Fronteriza Desmilitarizada Segura;

24. *Exige también* que todas las partes involucradas proporcionen a todo el personal humanitario acceso pleno, sin trabas y en condiciones de seguridad a los civiles necesitados de asistencia y todos los medios necesarios para sus operaciones, de conformidad con el derecho internacional, incluidas las disposiciones aplicables del derecho internacional humanitario, y con los principios rectores de la asistencia humanitaria de las Naciones Unidas;

25. *Insta encarecidamente* a todas las partes a que pongan fin a todas las formas de violencia, las vulneraciones y los abusos contra los derechos humanos, las infracciones del derecho internacional humanitario, y las infracciones y los abusos cometidos contra los niños contraviniendo las disposiciones aplicables del derecho internacional;

26. *Solicita* al Secretario General que vele por que se ejerza una vigilancia efectiva de los derechos humanos y que incluya los resultados de esa labor en los informes que le presente, y exhorta nuevamente al Gobierno del Sudán y al Gobierno de Sudán del Sur a que brinden al Secretario General toda su cooperación con tal fin, incluso expidiendo visados al personal pertinente de las Naciones Unidas;

27. *Recuerda* su resolución 2272 (2016), de 11 de marzo de 2016, y solicita al Secretario General que adopte las medidas necesarias para asegurar que la Fuerza cumpla plenamente la política de las Naciones Unidas de tolerancia cero frente a la explotación y los abusos sexuales, y que lo mantenga plenamente informado mediante sus informes periódicos sobre los países en cuestión acerca de los progresos de la Fuerza en ese sentido, en particular con respecto a la aplicación de la resolución 2272 (2016);

28. *Solicita* al Secretario General que siga informándolo de los progresos realizados en el cumplimiento del mandato de la Fuerza mediante un informe escrito, a más tardar el 15 de abril de 2017, y que continúe señalando de inmediato a su atención cualquier violación grave de los acuerdos mencionados anteriormente;

29. *Solicita también* al Secretario General que realice un examen estratégico de la Fuerza, que comprenda un análisis profundo de los recursos conexos y la estructura de los componentes de personal uniformado y civil, y le solicita además que le informe sobre los resultados de ese examen a más tardar el 1 de abril de 2017, incluidas las conclusiones y recomendaciones sobre la mejor manera de configurar y racionalizar la Fuerza, según proceda, sobre la base de una rigurosa evaluación empírica de los efectos de las actividades de la Fuerza en la ejecución de su mandato en virtud de la resolución [2287 \(2016\)](#);

30. *Observa* los esfuerzos que realiza el Secretario General por asegurar una estrecha cooperación entre las misiones de las Naciones Unidas presentes en la región, a saber, la Fuerza, la Misión de las Naciones Unidas en Sudán del Sur y la Operación Híbrida de la Unión Africana y las Naciones Unidas en Darfur, así como con su Enviado Especial para el Sudán y Sudán del Sur, y le solicita que continúe esta práctica;

31. *Decide* seguir ocupándose activamente de la cuestión.

Aprobada por unanimidad en la 7810ª sesión.

Decisiones

En su 7814ª sesión, celebrada el 17 de noviembre de 2016, el Consejo de Seguridad decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de Sudán del Sur a que participara, sin derecho de voto en el debate del tema titulado:

“Informes del Secretario General sobre el Sudán y Sudán del Sur

Informe del Secretario General sobre Sudán del Sur (correspondiente al período comprendido entre el 12 de agosto y el 25 de octubre de 2016) ([S/2016/950](#))

Informe especial del Secretario General sobre el examen del mandato de la Misión de las Naciones Unidas en Sudán del Sur ([S/2016/951](#))

Carta de fecha 15 de noviembre de 2016 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Grupo de Expertos sobre Sudán del Sur establecido en virtud de la resolución [2206 \(2015\)](#) del Consejo de Seguridad ([S/2016/963](#))”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones al Secretario General Adjunto de Operaciones de Mantenimiento de la Paz, Sr. Hervé Ladsous, a la Representante Especial del Secretario General para Sudán del Sur y Jefa de la Misión de las Naciones Unidas en Sudán del Sur, Sra. Ellen Margrethe Løj, y al Asesor Especial del Secretario General sobre la Prevención del Genocidio, Sr. Adama Dieng.

El 9 de diciembre de 2016, el Presidente del Consejo de Seguridad dirigió al Secretario General una carta que decía lo siguiente⁴³⁷:

Tengo el honor de comunicarle que su carta de fecha 7 de diciembre de 2016, en la que manifestaba su intención de nombrar al Sr. David Shearer (Nueva Zelanda) Representante Especial para Sudán del Sur y Jefe de la Misión de las Naciones Unidas en Sudán del Sur⁴³⁸, se ha señalado a la atención de los miembros del Consejo, quienes toman nota de la intención expresada en ella. Asimismo, los miembros del Consejo de Seguridad recordaron lo dispuesto en el Artículo 101, párrafo 3, de la Carta de las Naciones Unidas.

En su 7833ª sesión, celebrada el 13 de diciembre de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante del Sudán a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado “Informes del Secretario General sobre el Sudán y Sudán del Sur”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación a la Fiscal de la Corte Penal Internacional, Sra. Fatou Bensouda.

En su 7838ª sesión, celebrada el 15 de diciembre de 2016, el Consejo examinó el tema titulado “Informes del Secretario General sobre el Sudán y Sudán del Sur”.

⁴³⁷ [S/2016/1045](#).

⁴³⁸ [S/2016/1044](#).

**Resolución 2326 (2016)
de 15 de diciembre de 2016**

El Consejo de Seguridad,

Recordando sus resoluciones anteriores 1996 (2011), de 8 de julio de 2011, 2046 (2012), de 2 de mayo de 2012, 2057 (2012), de 5 de julio de 2012, 2109 (2013), de 11 de julio de 2013, 2132 (2013), de 24 de diciembre de 2013, 2155 (2014), de 27 de mayo de 2014, 2187 (2014), de 25 de noviembre de 2014, 2206 (2015), de 3 de marzo de 2015, 2223 (2015), de 28 de mayo de 2015, 2241 (2015), de 9 de octubre de 2015, 2252 (2015), de 15 de diciembre de 2015, 2302 (2016), de 29 de julio de 2016, y 2304 (2016), de 12 de agosto de 2016, y las declaraciones de su Presidencia de 8 de agosto³⁸³ y de 15 de diciembre de 2014³⁸⁴, de 24 de marzo de 2015³⁸⁵, de 17 de marzo de 2016⁴¹⁴ y de 7 de abril de 2016⁴¹⁹,

Habiendo determinado que la situación en Sudán del Sur sigue constituyendo una amenaza para la paz y la seguridad internacionales,

Actuando en virtud del Capítulo VII de la Carta de las Naciones Unidas,

1. *Decide* prorrogar el mandato de la Misión de las Naciones Unidas en Sudán del Sur, establecido en la resolución 2252 (2015), y establecido además en la resolución 2304 (2016), hasta el 16 de diciembre de 2016, y decide también que la Misión seguirá incluyendo una Fuerza de Protección Regional con el mandato establecido en la resolución 2304 (2016);

2. *Autoriza* a la Misión, incluida la Fuerza de Protección Regional, a utilizar todos los medios necesarios para llevar a cabo sus tareas;

3. *Decide* seguir ocupándose activamente de la cuestión.

Aprobada por unanimidad en la 7838ª sesión.

Decisión

En su 7840ª sesión, celebrada el 16 de diciembre de 2016, el Consejo de Seguridad decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de Sudán del Sur a que participara, sin derecho de voto en el debate del tema titulado “Informes del Secretario General sobre el Sudán y Sudán del Sur”.

**Resolución 2327 (2016)
de 16 de diciembre de 2016**

El Consejo de Seguridad,

Recordando sus resoluciones anteriores 1996 (2011), de 8 de julio de 2011, 2046 (2012), de 2 de mayo de 2012, 2057 (2012), de 5 de julio de 2012, 2109 (2013), de 11 de julio de 2013, 2132 (2013), de 24 de diciembre de 2013, 2155 (2014), de 27 de mayo de 2014, 2187 (2014), de 25 de noviembre de 2014, 2206 (2015), de 3 de marzo de 2015, 2223 (2015), de 28 de mayo de 2015, 2241 (2015), de 9 de octubre de 2015, 2252 (2015), de 15 de diciembre de 2015, 2302 (2016), de 29 de julio de 2016, y 2304 (2016), de 12 de agosto de 2016, y las declaraciones de su Presidencia de 8 de agosto de 2014³⁸³, 15 de diciembre de 2014³⁸⁴, 24 de marzo de 2015³⁸⁵, 17 de marzo de 2016⁴¹⁴ y 7 de abril de 2016⁴¹⁹,

Reafirmando su firme compromiso con la soberanía, la independencia, la integridad territorial y la unidad nacional de Sudán del Sur, y recordando la importancia de los principios de no injerencia, buena vecindad y cooperación regional,

Reiterando su creciente grave alarma y preocupación por la crisis política, de seguridad, económica y humanitaria existente en Sudán del Sur como consecuencia de la disputa política interna del Movimiento de Liberación del Pueblo del Sudán, y la posterior violencia ocasionada por los dirigentes políticos y militares del país desde diciembre de 2013, poniendo de relieve que no puede haber una solución militar a la situación de Sudán del Sur y observando que el Acuerdo para la Solución del Conflicto en la República de Sudán del Sur (el Acuerdo)⁴¹⁶ constituye el marco para la paz duradera, la reconciliación y la cohesión nacional en Sudán del Sur, exhortando a todas las partes interesadas a que reafirmen su compromiso con la aplicación plena y oportuna del Acuerdo, reconociendo las medidas adoptadas al respecto y alentando la adopción de medidas continuas,

Recordando su declaración de prensa de 18 de noviembre de 2016 sobre la violencia étnica y la situación en Sudán del Sur y, en este sentido, expresando su profunda alarma por el recrudecimiento de la violencia étnica, en particular en las Ecuatorias, condenando enérgicamente todos los casos de ataques contra civiles, asesinatos con fines étnicos, discurso de odio e incitaciones a la violencia, y expresando también su profunda preocupación por la posibilidad de que lo que comenzó como un conflicto político pueda convertirse en una guerra étnica absoluta, como observó el Asesor Especial del Secretario General sobre la Prevención del Genocidio, Sr. Adama Dieng,

Expresando profunda preocupación por la tensa y frágil situación de la seguridad en todo el país, así como los enfrentamientos armados y la violencia entre el Ejército de Liberación del Pueblo del Sudán y el Ejército de Liberación del Pueblo del Sudán en la Oposición y los grupos armados, condenando en los términos más enérgicos los combates librados en Yuba del 8 al 11 de julio de 2016, incluidos los ataques contra civiles y personal, locales y bienes de las Naciones Unidas y contra personal y bienes humanitarios, condenando también los enfrentamientos que tuvieron lugar en el emplazamiento de las Naciones Unidas de protección de civiles en Malakal (Sudán del Sur) los días 17 y 18 de febrero de 2016, y recordando a todas las partes el carácter civil de los emplazamientos de protección de civiles en Sudán del Sur,

Recordando que las personas o entidades que sean responsables o cómplices, directa o indirectamente, de actos o políticas que supongan una amenaza para la paz, la seguridad o la estabilidad de Sudán del Sur, o hayan participado en ellos, pueden ser designadas para la aplicación de sanciones selectivas en virtud de las resoluciones 2206 (2015), 2271 (2016), de 2 de marzo de 2016, 2280 (2016), de 7 de abril de 2016, y 2290 (2016), de 31 de mayo de 2016, incluidas las personas que participan en ataques contra misiones de las Naciones Unidas, presencias internacionales de seguridad u otras operaciones de mantenimiento de la paz, o personal humanitario, recordando su disposición a imponer sanciones selectivas,

Tomando nota de las decisiones adoptadas por la Autoridad Intergubernamental para el Desarrollo, incluido el compromiso continuo y colectivo de la región con la búsqueda de una paz, una seguridad y la estabilización duraderas en Sudán del Sur, en particular mediante el despliegue temprano y la plena operacionalización de la Fuerza Regional de Protección, tomando nota del consentimiento del Gobierno de Transición de Unidad Nacional para el despliegue de esa fuerza manifestado en el comunicado conjunto del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas y el Gobierno de Transición de Unidad Nacional de 4 de septiembre de 2016⁴³⁹, así como en su carta de 30 de noviembre de 2016⁴⁴⁰, instando al Gobierno de Transición a aplicar sus compromisos, y acogiendo con beneplácito que los Estados miembros de la región hayan indicado que están dispuestos a aumentar su aportación de contingentes a la Misión de las Naciones Unidas en Sudán del Sur con tal fin,

Destacando la primacía del proceso político y, a este respecto, esperando su revitalización y el diseño de una estrategia política clara para la resolución pacífica del conflicto en Sudán del Sur, basada en el marco proporcionado por el Acuerdo y con apoyo de los buenos oficios del Secretario General, en estrecha cooperación con la Unión Africana, especialmente el Alto Representante de la Unión Africana, Sr. Alpha Oumar Konaré, la Autoridad Intergubernamental para el Desarrollo, incluido el Presidente de la Comisión Mixta de Vigilancia y Evaluación, Sr. Festus Mogae, para alcanzar una cesación de las hostilidades y conducir a las partes a un proceso de paz inclusivo ya la aplicación del Acuerdo,

Acogiendo con beneplácito el compromiso de los países de la región, el Consejo de Paz y Seguridad de la Unión Africana y la Autoridad Intergubernamental para el Desarrollo de seguir dialogando con los dirigentes de Sudán del Sur para intentar solucionar la actual crisis política, alentando su compromiso proactivo y continuo y, a este respecto, tomando nota del comunicado de la 29ª Cumbre Extraordinaria de la Asamblea de los Jefes de Estado y de Gobierno de la Autoridad Intergubernamental,

Encomiando la labor de la Misión, y destacando la importancia de la interacción y el enlace efectivos con las comunidades locales, así como con los agentes humanitarios, entre otras cosas por medio de comunicaciones periódicas sobre las amenazas a la seguridad y la información conexa, tanto dentro como fuera de los emplazamientos de protección de civiles, a fin de que la Misión pueda cumplir su mandato de protección de los civiles,

Reconociendo que la protección de los civiles desarmados puede complementar muchas veces los esfuerzos dirigidos a crear un entorno protector, en particular al disuadir la violencia sexual y de género contra los civiles, y

⁴³⁹ S/2016/776, anexo.

⁴⁴⁰ Véase S/2016/1007.

alentando a la Misión a que, cuando proceda y sea posible, estudie cómo puede utilizar técnicas de protección civil para mejorar su capacidad de proteger a los civiles, de conformidad con la recomendación del Secretario General,

Condenado enérgicamente los obstáculos que el Gobierno de Transición de Unidad Nacional opone constantemente a la Misión, incluidas las severas restricciones que ha impuesto a la libertad de circulación y las limitaciones que ha establecido a las operaciones de la Misión, que pueden constituir una violación de sus obligaciones con arreglo al acuerdo sobre el estatuto de las fuerzas,

Condenando enérgicamente todas las vulneraciones y abusos contra los derechos humanos y las infracciones del derecho internacional humanitario, incluidas las consistentes en ejecuciones extrajudiciales, violencia étnica, violaciones y otras formas de violencia sexual y por razón de género, reclutamiento y utilización de niños, desapariciones forzadas, arrestos y detenciones arbitrarios, violencia destinada a sembrar el terror entre la población civil, atentados contra miembros de la sociedad civil y ataques contra escuelas, lugares de culto y hospitales, y contra personal de las Naciones Unidas y personal asociado, cometidos por todas las partes, incluidos los grupos armados y las fuerzas nacionales de seguridad, así como la incitación a cometer tales abusos e infracciones, condenando también el hostigamiento y los ataques deliberados contra la sociedad civil, el personal humanitario y los periodistas, y poniendo de relieve que los responsables de las infracciones del derecho internacional humanitario y las vulneraciones y abusos contra los derechos humanos deben rendir cuentas de sus actos, y que el Gobierno de Transición de Unidad Nacional de Sudán del Sur es el principal responsable de proteger a su población del genocidio, los crímenes de guerra, la depuración étnica y los crímenes de lesa humanidad,

Expresando grave preocupación por las conclusiones de la Representante Especial del Secretario General sobre la Violencia Sexual en los Conflictos acerca de la violencia sexual sistemática y generalizada usada como táctica contra la población civil por las partes en el conflicto, en particular contra mujeres y niñas en Sudán del Sur,

Destacando la necesidad cada vez más urgente de poner fin a la impunidad en Sudán del Sur y de hacer comparecer ante la justicia a todos los autores de tales delitos, y destacando también la importancia de la rendición de cuentas, la reconciliación y la recuperación para poner fin a la impunidad y garantizar una paz sostenible,

Condenando además el uso de los medios de comunicación para difundir el discurso de odio y transmitir mensajes instigadores de violencia contra un grupo étnico particular, una práctica que puede contribuir significativamente a la promoción de la violencia masiva y la exacerbación del conflicto, exhortando al Gobierno de Sudán del Sur a que condene y contrarreste inmediatamente el discurso de odio y la violencia étnica crecientes y a que promueva la reconciliación de su pueblo, entre otras cosas mediante un proceso de justicia y rendición de cuentas,

Tomando nota con interés de los informes sobre la situación de los derechos humanos en Sudán del Sur emitidos por la Misión y el Secretario General, así como del informe de la Comisión de Investigación de la Unión Africana para Sudán del Sur y de la opinión disidente, expresando grave preocupación porque, según algunos informes, incluido el de la Comisión de Investigación de la Unión Africana, dado a conocer el 27 de octubre de 2015, había motivos razonables para creer que se habían cometido crímenes de guerra y crímenes de lesa humanidad, poniendo de relieve su esperanza de que estos y otros informes fidedignos sean examinados debidamente por algún mecanismo de justicia de transición y reconciliación para Sudán del Sur, como los establecidos en virtud del Acuerdo, destacando la importancia de la reunión y preservación de pruebas que pueda usar el Tribunal Híbrido para Sudán del Sur, y alentando los esfuerzos en este sentido,

Expresando seria y urgente preocupación por los aproximadamente 2,94 millones de personas desplazadas y por la intensificación de la crisis humanitaria, que afecta a 4,8 millones de personas que enfrentan una situación de inseguridad alimentaria grave y a 6 millones de personas que necesitan asistencia, y porque la mitad de los niños del país no asisten a la escuela, destacando la responsabilidad que tienen todas las partes en el conflicto por el enorme sufrimiento del pueblo de Sudán del Sur, especialmente por la destrucción de los medios de subsistencia y los bienes productivos o el daño a estos, y encomiando a los organismos humanitarios de las Naciones Unidas, los asociados y los donantes por sus esfuerzos para proporcionar apoyo urgente y coordinado a la población,

Expresando preocupación por los obstáculos que todas las partes ponen a la circulación de los civiles y la de los agentes humanitarios para llegar a los civiles que necesitan asistencia, y recordando la necesidad de que todas las partes en el conflicto permitan y faciliten, de conformidad con las disposiciones pertinentes del derecho internacional y los principios rectores de la asistencia humanitaria de las Naciones Unidas, incluidos los de humanidad, imparcialidad, neutralidad e independencia, el acceso pleno, seguro e irrestricto de personal, equipo y suministros de socorro y la prestación oportuna de asistencia humanitaria a todos los necesitados, en particular a los desplazados internos y a los refugiados,

Condenando todos los atentados contra personal e instalaciones de asistencia humanitaria, que resultaron en la muerte de por lo menos 67 miembros del personal desde diciembre de 2013, incluidos el ataque contra el complejo Terrain el 11 de julio de 2016 y los ataques contra personal médico y hospitales, observando alarmado la creciente tendencia de acoso e intimidación del personal de asistencia humanitaria y recordando que los ataques contra el personal de asistencia humanitaria y los bienes indispensables para la supervivencia de la población civil pueden constituir violaciones del derecho internacional humanitario,

Expresando su profundo reconocimiento al personal de mantenimiento de la paz de la Misión y a los países que aportan contingentes y fuerzas de policía por las medidas adoptadas para proteger a los civiles, incluidos los extranjeros, que se encuentran bajo amenaza de violencia física y para estabilizar las condiciones de seguridad en los emplazamientos de la Misión y fuera de estos,

Reconociendo los importantes problemas que enfrenta la Misión en cuanto a los recursos y la capacidad para cumplir su mandato, expresando agradecimiento a la Misión por sus esfuerzos constantes para garantizar la seguridad de los desplazados internos que buscan protección en sus emplazamientos, reconociendo al mismo tiempo la necesidad de encontrar soluciones sostenibles para la población de desplazados internos de conformidad con los Principios Rectores de los Desplazamientos Internos³⁸⁶, y subrayando en tal sentido la necesidad de ampliar la presencia de la Misión, incluso mediante el despliegue y el patrullaje proactivos, a las zonas de desplazamiento, retorno e integración local,

Poniendo de relieve la importancia del estado de derecho como uno de los elementos principales de la prevención de conflictos, el mantenimiento de la paz, la solución de conflictos y la consolidación de la paz,

Poniendo de relieve también que las barreras que siguen obstaculizando la plena aplicación de la resolución 1325 (2000), de 31 de octubre de 2000, y las resoluciones posteriores sobre las mujeres y la paz y la seguridad, incluida la resolución 2242 (2015), de 13 de octubre de 2015, solo podrán eliminarse mediante un decidido compromiso con el empoderamiento, la participación y los derechos humanos de las mujeres, y mediante un liderazgo concertado, información y acciones coherentes y apoyo para consolidar la implicación de las mujeres en todos los niveles decisorios,

Expresando grave preocupación por las amenazas formuladas contra instalaciones y empresas petroleras y sus empleados, e instando a todas las partes a que garanticen la seguridad de la infraestructura económica,

Recordando su resolución 2117 (2013), de 26 de septiembre de 2013, y expresando grave preocupación por la amenaza para la paz y la seguridad en Sudán del Sur que representan la transferencia ilícita, la acumulación desestabilizadora y el uso indebido de armas pequeñas y armas ligeras,

Reiterando la importancia de que la Misión garantice la seguridad de sus operaciones aéreas en Sudán del Sur,

Condenando enérgicamente los ataques de las fuerzas del Gobierno y de la oposición y otros grupos contra el personal y las instalaciones de las Naciones Unidas y de la Autoridad Intergubernamental para el Desarrollo, como el derribo de un helicóptero de las Naciones Unidas por el Ejército de Liberación del Pueblo del Sudán en diciembre de 2012, el ataque contra un convoy de las Naciones Unidas en abril de 2013, el ataque contra el campamento de la Misión en Akobo en diciembre de 2013, el derribo de un helicóptero de las Naciones Unidas por grupos armados no identificados en agosto de 2014, el arresto y la detención de un equipo de vigilancia y verificación de la Autoridad Intergubernamental en agosto de 2014, la detención de personal de la Misión y la confiscación de su equipo en el estado del Alto Nilo por fuerzas de la oposición en octubre de 2015, el ataque contra el emplazamiento de protección de civiles de Malakal en febrero de 2016, el ataque contra el emplazamiento de protección de civiles de Yuba en julio de 2016, el ataque contra el complejo Terrain, la detención y el secuestro de personal de las Naciones Unidas y personal asociado, los ataques reiterados contra los campamentos de la Misión en Bor, Bentiu, Malakal y Melut, así como la desaparición presuntamente causada por las fuerzas del Ejército de Liberación del Pueblo del Sudán y la muerte de tres funcionarios nacionales asociados a las Naciones Unidas y de un contratista nacional en el estado del Alto Nilo, y exhortando al Gobierno de Sudán del Sur a que concluya sus investigaciones sobre esos ataques de manera rápida y exhaustiva y obligue a los responsables a rendir cuentas,

Tomando nota de las cartas enviadas por el Secretario General en cumplimiento del párrafo 16 de la resolución 2304 (2016), así como de los informes del Secretario General de 10 de noviembre de 2016⁴⁴¹ y las recomendaciones que figuran en ellos,

⁴⁴¹ S/2016/950 y S/2016/951.

Habiendo determinado que la situación en Sudán del Sur sigue constituyendo una amenaza para la paz y la seguridad internacionales en la región,

Actuando en virtud del Capítulo VII de la Carta de las Naciones Unidas,

1. *Exige* que todas las partes pongan fin de inmediato a los combates en todo Sudán del Sur, y exige también que los dirigentes de Sudán del Sur apliquen el alto el fuego permanente declarado en el Acuerdo para la Solución del Conflicto en la República de Sudán del Sur (el Acuerdo)⁴¹⁶ y los altos el fuego que pidieron el 11 de julio de 2016, y que aseguren que los decretos y órdenes ulteriores en que se dan instrucciones a sus comandantes para que controlen sus fuerzas y protejan a los civiles y los bienes de estos se apliquen plenamente;

2. *Exige también* que el Gobierno de Transición de Unidad Nacional de Sudán del Sur cumpla las obligaciones establecidas en el acuerdo sobre el estatuto de las fuerzas entre el Gobierno de Sudán del Sur y las Naciones Unidas, y deje inmediatamente de obstruir la ejecución del mandato de la Misión de las Naciones Unidas en Sudán del Sur, exige también que el Gobierno de Transición deje inmediatamente de obstruir la prestación de asistencia a los civiles por los agentes humanitarios internacionales y nacionales, y facilite la libertad de circulación del Mecanismo de Vigilancia del Alto el Fuego y los Arreglos Transitorios de Seguridad, y exhorta al Gobierno de Transición a que adopte medidas para disuadir de la comisión de actos hostiles u otros actos que obstaculicen la labor de la Misión o de los agentes humanitarios internacionales y nacionales, y para obligar a los responsables a rendir cuentas;

3. *Expresa su intención* de estudiar todas las medidas apropiadas, como quedó demostrado por la aprobación de las resoluciones 2206 (2015) y 2290 (2016), contra quienes actúen de manera que socave la paz, la estabilidad y la seguridad de Sudán del Sur, recuerda los criterios de designación que se detallan en el párrafo 7 de la resolución 2206 (2015), destaca el carácter sagrado de los emplazamientos de protección de las Naciones Unidas, y subraya concretamente que las personas o entidades que sean responsables, cómplices o agentes directos o indirectos de ataques contra los locales y el personal de la Misión y otro personal humanitario pueden cumplir los criterios de designación;

4. *Toma nota* del anuncio del Gobierno de Transición de Unidad Nacional de entablar un diálogo nacional inclusivo, insta encarecidamente a todas las partes a que se impliquen en un diálogo nacional abierto y plenamente inclusivo con el propósito de establecer la paz duradera, la reconciliación y la buena gobernanza, en particular por medio de la participación plena y efectiva de los jóvenes, las mujeres, las diversas comunidades, los grupos religiosos, la sociedad civil y todos los partidos políticos, exhorta a todas las partes a que velen por la representación plena y efectiva y el liderazgo de las mujeres en todos los esfuerzos encaminados a la solución de conflictos y la consolidación de la paz, incluso mediante el apoyo a las organizaciones de mujeres de la sociedad civil, y alienta las iniciativas de la Comisión Mixta de Vigilancia y Evaluación, la Autoridad Intergubernamental para el Desarrollo, la Unión Africana y las Naciones Unidas encaminadas a apoyar la aplicación del Acuerdo;

5. *Decide* prorrogar el mandato de la Misión hasta el 15 de diciembre de 2017;

6. *Decide también* aumentar la dotación de la fuerza de la Misión manteniendo un máximo de 17.000 efectivos, incluidos 4.000 para la Fuerza Regional de Protección, y aumentar la dotación policial hasta un máximo de 2.101 policías, incluidos agentes de policía, unidades de policía constituidas y 78 oficiales penitenciarios, y solicita al Secretario General que tome las medidas necesarias para agilizar la generación de fuerzas y activos;

7. *Decide además* que el mandato de la Misión sea el siguiente, y autoriza a la Misión a utilizar todos los medios necesarios para desempeñar las tareas que se indican a continuación:

a) Protección de los civiles:

i) Proteger a los civiles que se encuentren bajo amenaza de violencia física, independientemente del origen de esa violencia, dentro de los límites de su capacidad y zonas de despliegue, prestando una protección específica a las mujeres y los niños, en particular mediante la utilización continuada de los asesores de protección de menores y los asesores de protección de la mujer de la Misión;

ii) Disuadir de que se cometan actos de violencia contra los civiles, incluidos los extranjeros, especialmente mediante el despliegue proactivo, el patrullaje activo centrado particularmente en los desplazados internos, incluidos, entre otros, los que se encuentran en emplazamientos de protección y campamentos de refugiados, el personal humanitario y los defensores de los derechos humanos, y la detección de amenazas y ataques contra la

población civil, incluso mediante una interacción constante con la población civil y estrechos contactos con las organizaciones humanitarias, de derechos humanos y de desarrollo, en las zonas de alto riesgo de conflicto, abarcando, según proceda, las escuelas, los lugares de culto, los hospitales y las instalaciones petroleras, en particular cuando el Gobierno de Sudán del Sur no pueda proporcionar esa seguridad o no lo haga;

iii) Aplicar una estrategia de alerta temprana en toda la Misión, incluido un enfoque coordinado de la reunión de información, observación, verificación, alerta temprana y difusión, y mecanismos de respuesta, incluidos mecanismos de respuesta a amenazas y ataques contra los civiles que puedan implicar violaciones y abusos de los derechos humanos o violaciones del derecho internacional humanitario, y prepararse para otros posibles ataques contra personal e instalaciones de las Naciones Unidas;

iv) Mantener la seguridad pública de los emplazamientos de protección de civiles de la Misión y dentro de ellos;

v) Disuadir y prevenir los actos de violencia sexual y de género entro de los límites de su capacidad y zonas de despliegue, como se resalta en el párrafo 41 del informe especial del Secretario General de 10 de noviembre de 2016⁴⁴²;

vi) Realizar actividades de buenos oficios, fomento de la confianza y facilitación para apoyar la estrategia de protección de la Misión, especialmente en lo que atañe a las mujeres y los niños, incluso para facilitar la prevención, mitigación y solución de conflictos entre comunidades para fomentar la reconciliación local y nacional sostenibles como parte esencial de la labor de prevención de la violencia y construcción del Estado a largo plazo;

vii) Fomentar un entorno seguro para el regreso voluntario y en condiciones de seguridad, en su momento, de los desplazados internos y los refugiados, entre otras cosas, vigilando y garantizando el respeto de los derechos humanos por los servicios de policía y los agentes de la sociedad civil y, cuando sea compatible y cumpla estrictamente con la política de las Naciones Unidas de diligencia debida en materia de derechos humanos³⁸⁸, mediante la coordinación con ellos en las actividades pertinentes centradas en la protección, como la concienciación sobre las cuestiones de la violencia sexual y por razón de género, a fin de reforzar la protección de los civiles;

b) Vigilancia e investigación de las violaciones de los derechos humanos:

i) Vigilar, investigar, verificar los abusos y las violaciones de los derechos humanos y del derecho internacional humanitario e informar pública y periódicamente al respecto, en particular sobre los actos que puedan considerarse crímenes de guerra o de lesa humanidad;

ii) Vigilar, investigar, verificar y denunciar públicamente y en particular las violaciones y los abusos cometidos contra los niños y las mujeres, incluidas todas las formas de violencia sexual y por razón de género en los conflictos armados, acelerando la puesta en práctica de arreglos de vigilancia, evaluación y denuncia de los casos de violencia sexual relacionada con los conflictos y fortaleciendo el mecanismo de vigilancia y denuncia de las violaciones y los abusos cometidos contra los niños;

iii) Vigilar, investigar y comunicar los incidentes de discurso de odio e incitación a la violencia, en cooperación con el Asesor Especial del Secretario General sobre la Prevención del Genocidio nombrado por las Naciones Unidas;

iv) Coordinarse con los mecanismos internacionales, regionales y nacionales que participan en actividades de vigilancia, investigación y presentación de informes respecto de las violaciones de los derechos humanos y prestar asistencia técnica a estos mecanismos, según proceda;

c) Creación de las condiciones propicias para la entrega de asistencia humanitaria:

i) Contribuir, en estrecha coordinación con los agentes humanitarios, a crear las condiciones de seguridad propicias para la entrega de asistencia humanitaria, a fin de permitir el acceso rápido, seguro e irrestricto del personal de socorro a todas las personas necesitadas en Sudán del Sur y la entrega oportuna de asistencia humanitaria, en particular a los desplazados internos y los refugiados, recordando la necesidad de cumplir las

⁴⁴² S/2016/951.

disposiciones pertinentes del derecho internacional y respetar los principios rectores de las Naciones Unidas en materia de asistencia humanitaria, incluidos los de humanidad, imparcialidad, neutralidad e independencia;

ii) Garantizar la seguridad y la libertad de circulación del personal de las Naciones Unidas y personal asociado, cuando proceda, así como la seguridad de las instalaciones y el equipo necesarios para llevar a cabo las tareas encomendadas;

d) Apoyo a la aplicación del Acuerdo:

Realizar, dentro de los límites de sus posibilidades, las siguientes tareas en apoyo de la aplicación del Acuerdo:

i) Apoyar la planificación y el establecimiento de arreglos transitorios de seguridad convenidos, lo que incluye apoyo al Centro Conjunto de Operaciones;

ii) Apoyar, en coordinación con el equipo de las Naciones Unidas en el país, cuando proceda, la labor de un comité nacional de reforma constitucional y la incorporación del Acuerdo en la Constitución de Transición de la República de Sudán del Sur, a petición de las partes en el Acuerdo;

iii) Apoyar, en coordinación con el equipo de las Naciones Unidas en el país, con arreglo a lo solicitado por el Gobierno de Transición de Unidad Nacional, el proceso permanente de elaboración de la Constitución, de conformidad con el Acuerdo, incluso prestando asistencia técnica a la Comisión Nacional de Revisión de la Constitución para el proceso de redacción y apoyando las consultas públicas durante el proceso de elaboración de la Constitución;

iv) Ayudar a las partes a elaborar una estrategia para abordar las actividades relacionadas con el desarme, la desmovilización y la reintegración y la reforma del sector de la seguridad;

v) Participar en el Mecanismo de Vigilancia del Alto el Fuego y los Arreglos Transitorios de Seguridad y apoyarlo en la ejecución de su mandato de vigilar la separación, la concentración y el acantonamiento de las fuerzas, de conformidad con el Acuerdo;

vi) Participar activamente en la labor de la Comisión Mixta de Vigilancia y Evaluación y prestar apoyo a esa labor;

vii) Asesorar y prestar asistencia, según proceda, a la Comisión Electoral Nacional, en coordinación con los miembros del equipo de las Naciones Unidas en el país, de conformidad con el Acuerdo;

viii) Apoyar el establecimiento y la puesta en marcha de una Policía Conjunta Integrada inclusiva, en coordinación con los miembros del equipo de las Naciones Unidas en el país, proporcionando asistencia y asesoramiento para la capacitación, de acuerdo con la política de diligencia debida en materia de derechos humanos de las Naciones Unidas, entre otras cosas para la elaboración y aplicación de un plan de capacitación y planificación estratégica;

8. Recuerda su resolución 2086 (2013), de 21 de enero de 2013, y reafirma los principios básicos del mantenimiento de la paz, establecidos en la Declaración de la Presidencia de 25 de noviembre de 2015⁴⁰⁸, incluidos el consentimiento de las partes, la imparcialidad y el no uso de la fuerza, salvo en legítima defensa y en defensa del mandato, y reconoce que el mandato de cada misión de mantenimiento de la paz es específico para la necesidad y la situación del país de que se trata;

9. Con el fin de promover, en cooperación con el Gobierno de Transición de Unidad Nacional, la seguridad y la protección del pueblo de Sudán del Sur y crear un entorno propicio para la aplicación del Acuerdo, decide que la Misión seguirá teniendo una Fuerza, y autoriza a esta Fuerza a utilizar todos los medios necesarios, por ejemplo, adoptar medidas energéticas cuando sea necesario y desplegar patrullas, para cumplir su mandato, consistente en:

i) Facilitar las condiciones que permitan la circulación segura y libre para entrar a Yuba, salir de la ciudad o desplazarse por sus alrededores, en particular protegiendo los medios de entrada y salida de la ciudad y las principales líneas de comunicación y transporte en el interior de Yuba;

ii) Proteger el aeropuerto para garantizar que siga funcionando y proteger las instalaciones de Yuba que son esenciales para el bienestar de su población, determinadas por el Representante Especial del Secretario General para Sudán del Sur;

iii) Hacer frente rápida y eficazmente a todo agente sobre el que existan sospechas fundadas de que esté preparando ataques o participe en ataques contra emplazamientos de las Naciones Unidas de protección de civiles, otros locales de las Naciones Unidas, el personal de las Naciones Unidas, los agentes humanitarios internacionales y nacionales, o los civiles;

10. *Afirma* su intención de considerar la adopción de medidas adecuadas para responder a la situación cambiante en Sudán del Sur, incluidas las que se describen en el anexo de la resolución 2304 (2016), en caso de que hubiera impedimentos políticos u operacionales para la entrada en funcionamiento de la Fuerza Regional de Protección u obstáculos a la Misión en el cumplimiento de su mandato a causa de acciones del Gobierno de Transición de Unidad Nacional y de las demás partes en el conflicto de Sudán del Sur;

11. *Pone de relieve* que se debe asignar prioridad a la protección de los civiles en las decisiones sobre el uso de la capacidad y los recursos disponibles en la Misión, destaca que el mandato de la Misión, enunciado en los párrafos 7 y 9, incluye la autorización para utilizar todos los medios necesarios para proteger al personal, las instalaciones y el equipo de las Naciones Unidas, disuadir de que se cometan actos de violencia, especialmente mediante el despliegue proactivo y el patrullaje activo, proteger a los civiles contra las amenazas, independientemente de cuál sea su origen, crear condiciones propicias al suministro de asistencia humanitaria por los agentes internacionales y nacionales y apoyar la aplicación del Acuerdo, y destaca que esas medidas incluyen, aunque no exclusivamente, en el marco de la capacidad y dentro de las zonas de despliegue de la Misión, defender los emplazamientos de protección de civiles, establecer alrededor de tales emplazamientos zonas que ninguna fuerza utilice con fines hostiles, hacer frente a las amenazas a los emplazamientos, cachear a las personas que traten de entrar en los emplazamientos e incautarse de las armas de quienes se encuentren dentro de los emplazamientos o intenten entrar en ellos, y sacar de dichos emplazamientos, e impedir la entrada a ellos, a las personas armadas;

12. *Solicita y alienta* al Representante Especial del Secretario General a que dirija las operaciones de una Misión integrada y coordine todas las actividades del sistema de las Naciones Unidas en Sudán del Sur, y a que ejerza sus buenos oficios para orientar el sistema de las Naciones Unidas en Sudán del Sur hacia la prestación de asistencia a la Comisión Mixta de Vigilancia y Evaluación, la Unión Africana y otros agentes, así como a las partes, en la aplicación del Acuerdo, y para promover la paz y la reconciliación, y reafirma a este respecto el papel fundamental que desempeñan las Naciones Unidas, en coordinación con las organizaciones regionales y otros agentes, a fin de hacer avanzar el diálogo político entre las partes y contribuir al logro de una cesación de las hostilidades, conseguir que las partes participen en un proceso de paz inclusivo y ayudar al Gobierno de Transición de Unidad Nacional a cumplir el Acuerdo, y seguir fortaleciendo su labor a este respecto con el Presidente de la Comisión Mixta de Vigilancia y Evaluación y el Alto Representante de la Unión Africana en Sudán del Sur y en la región;

13. *Solicita* al Secretario General que dé prioridad al despliegue del personal de la Misión hasta completar el número de efectivos militares y de policía autorizados, incluidos helicópteros militares tácticos, sistemas aéreos no tripulados y no armados y los elementos de apoyo necesarios para la Fuerza Regional de Protección;

14. *Solicita* a la Misión que tenga plenamente en cuenta las consideraciones de género como cuestión transversal en todo su mandato, reafirma la importancia de contar con conocimientos especializados en cuestiones de género y capacitación apropiada en todas las misiones encomendadas por el Consejo, y alienta a los países que aportan contingentes y fuerzas de policía a que adopten medidas para aumentar el despliegue de mujeres en los componentes militar, de policía y civil de la Misión;

15. *Solicita también* a la Misión que aumente aún más su presencia y su patrullaje activo en las zonas de alto riesgo de conflicto o elevada concentración de desplazados internos y refugiados, incluso guiándose por su estrategia de alerta temprana, en todas las zonas y en las rutas clave para la circulación de la población, amplíe su presencia, incluso mediante el despliegue y el patrullaje proactivos, a las zonas de desplazamiento, retorno, reasentamiento y reintegración, con el fin de promover un entorno seguro para un posible retorno voluntario y en condiciones de seguridad de los desplazados internos y los refugiados, y lleve a cabo exámenes periódicos de su despliegue geográfico para asegurarse de que sus fuerzas estén en las mejores condiciones de cumplir su mandato;

16. *Recuerda* su resolución 2272 (2016), de 11 de marzo de 2016, y solicita además al Secretario General que adopte las medidas necesarias para asegurar que la Misión cumpla plenamente la política de las Naciones Unidas de tolerancia cero frente a la explotación y los abusos sexuales, y que lo mantenga plenamente informado mediante sus informes periódicos sobre los países en cuestión acerca de los progresos de la Misión en ese sentido, en particular con respecto a la aplicación de la resolución 2272 (2016);

17. *Alienta* a la Misión a que vele por que todo apoyo a fuerzas de seguridad que no sean de las Naciones Unidas se preste en estricto cumplimiento de la política de diligencia debida en materia de derechos humanos en el contexto del apoyo de las Naciones Unidas a fuerzas de seguridad ajenas a la Organización;

18. *Solicita* a la Misión que, dentro de los límites de los recursos existentes, asista al Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud del párrafo 16 de la resolución 2206 (2015) y al Grupo de Expertos establecido en la

misma resolución, insta a todas las partes y todos los Estados Miembros, así como a las organizaciones internacionales, regionales y subregionales, a que garanticen la cooperación con el Grupo e insta también a todos los Estados Miembros afectados a que garanticen la seguridad de los miembros del Grupo y su acceso sin trabas, en particular a personas, documentos y lugares, para que el Grupo pueda ejecutar su mandato;

19. *Condena en los términos más enérgicos* los ataques y amenazas contra el personal de la Misión y las instalaciones de las Naciones Unidas y de la Autoridad Intergubernamental para el Desarrollo, destaca que esos ataques pueden constituir violaciones del acuerdo sobre el estatuto de las fuerzas o crímenes de guerra, exige que todas las partes respeten la inviolabilidad de los locales de las Naciones Unidas y desistan y se abstengan inmediatamente de cometer cualquier acto de violencia contra las personas congregadas en instalaciones de las Naciones Unidas, reitera que el Gobierno de Transición de Unidad Nacional está obligado por las condiciones del acuerdo sobre el estatuto de las fuerzas y exige la liberación inmediata y en condiciones de seguridad de los integrantes del personal de las Naciones Unidas y el personal asociado detenidos y secuestrados;

20. *Condena* el enfrentamiento ocurrido en Malakal en febrero de 2016 y los combates librados en Yuba en julio de 2016, e insta a las Naciones Unidas a incorporar continuamente las enseñanzas extraídas con miras a introducir reformas en la Misión para que pueda cumplir mejor su mandato, en particular en lo que respecta a la protección de los civiles, y mejorar la cadena de mando de la Misión, aumentar la eficacia de las operaciones de la Misión, reforzar la seguridad del personal y mejorar la capacidad de la Misión para gestionar situaciones complejas;

21. *Reitera su solicitud* de que la Misión siga adoptando las medidas que proceda para garantizar la seguridad de sus operaciones aéreas en Sudán del Sur y lo informe al respecto;

22. *Condena en los términos más enérgicos* los ataques contra instalaciones, incluidos hospitales y almacenes, y los saqueos de estos y de la asistencia humanitaria, en particular alimentos y medicamentos, y exige que todas las partes permitan, de conformidad con las disposiciones pertinentes del derecho internacional y los principios rectores de la asistencia humanitaria de las Naciones Unidas, incluidos los de humanidad, imparcialidad, neutralidad e independencia, el acceso rápido, seguro e irrestricto del personal, el equipo y los suministros de socorro a todas las personas necesitadas en Sudán del Sur y la prestación oportuna de asistencia humanitaria, en particular a los desplazados internos y los refugiados, y destaca que cualquier regreso de desplazados internos o refugiados o solución duradera de otra índole debe llevarse a cabo de manera voluntaria e informada, con dignidad y en condiciones de seguridad;

23. *Exige además* que todas las partes pongan fin inmediatamente a todas las formas de violencia, vulneraciones y abusos de los derechos humanos y vulneraciones del derecho internacional humanitario, incluidas las violaciones y otras formas de violencia sexual y por razón de género y hagan rendir cuentas a los responsables, a fin de romper el ciclo de impunidad que predomina;

24. *Condena* todas las violaciones del derecho internacional aplicable, incluido el derecho internacional humanitario, y las violaciones y abusos del derecho internacional de los derechos humanos cometidos por todas las partes en el conflicto, en particular contra los niños, e insta encarecidamente a las partes a que apliquen las conclusiones y los compromisos que se describen en el párrafo 25 de la resolución [2252 \(2015\)](#) para poner fin a las violaciones y los abusos cometidos contra los niños, especialmente el de liberar inmediatamente a todos los niños de sus filas;

25. *Insta encarecidamente* al Ejército de Liberación del Pueblo del Sudán, al Ejército de Liberación del Pueblo del Sudán en la Oposición y a otros grupos armados que impidan que se cometan nuevos actos de violencia sexual, insta al Gobierno de Transición de Unidad Nacional y al Ejército de Liberación del Pueblo del Sudán en la Oposición a que apliquen los compromisos y planes de acción conjuntos y unilaterales formulados sobre la prevención de la violencia sexual relacionada con los conflictos, con especial atención a la prevención, la rendición de cuentas y la mejora de la asistencia a las víctimas, insta encarecidamente también a los dirigentes del Ejército de Liberación del Pueblo del Sudán a que emitan órdenes específicas sobre la prevención de la violencia sexual relacionada con los conflictos y exige al Gobierno de Transición que tome medidas concretas para que los autores de delitos de violencia sexual que se encuentran entre sus filas rindan cuentas;

26. *Subraya* que la búsqueda de la verdad y la reconciliación son esenciales para lograr la paz en Sudán del Sur y, a este respecto, destaca que la Comisión para la Verdad, la Reconciliación y la Recuperación, como se estipula en el Acuerdo, es una parte esencial del proceso de consolidación de la paz en Sudán del Sur que puede impulsar los esfuerzos para lograr la cohesión nacional, promover la paz, la reconciliación nacional y la recuperación;

27. *Toma nota* de las medidas adoptadas por la Unión Africana para establecer el Tribunal Híbrido para Sudán del Sur, como se estipula en el capítulo V del Acuerdo, así como de la labor desarrollada por las Naciones Unidas hasta la fecha, acoge con beneplácito la invitación oficial cursada a las Naciones Unidas para que proporcionen asistencia técnica para el establecimiento del Tribunal Híbrido, y solicita al Secretario General que siga facilitando asistencia técnica a la Comisión de la Unión Africana y al Gobierno de Transición de Unidad Nacional para el establecimiento del Tribunal Híbrido y para la aplicación de otros aspectos del capítulo V del Acuerdo, en particular con respecto a la creación de la Comisión para la Verdad, la Reconciliación y la Recuperación;

28. *Exhorta* al Gobierno de Sudán del Sur a que avance con rapidez y transparencia para concluir las investigaciones en curso de las denuncias de violaciones y abusos de los derechos humanos, de conformidad con sus obligaciones internacionales, y lo alienta a que publique los informes sobre esas investigaciones;

29. *Exhorta también* al Gobierno de Sudán del Sur a que, al tiempo que toma nota de lo dispuesto en el párrafo 3.2.2 del capítulo V del Acuerdo, asegure la rendición de cuentas de todos los autores de violaciones y abusos de los derechos humanos y violaciones del derecho internacional humanitario, a que vele por que todas las víctimas de la violencia sexual gocen de igual protección con arreglo a la ley y de igual acceso a la justicia, y a que asegure igual respeto por los derechos de las mujeres y las niñas en esos procesos, y observa que la aplicación de medidas integrales de justicia de transición, incluidas la rendición de cuentas, la búsqueda de la verdad y las reparaciones, es fundamental para la recuperación y la reconciliación;

30. *Condena* los ataques contra instalaciones y empresas petroleras y sus empleados, y los combates alrededor de esas instalaciones, e insta a todas las partes a que garanticen la seguridad de la infraestructura económica;

Informes

31. *Solicita* que el Secretario General proporcione información detallada en un plazo de 30 días sobre la generación de fuerzas, la reestructuración de la fuerza de la Misión, el apoyo logístico y los elementos de apoyo a la fuerza, y el personal civil para ejecutar el mandato, así como sobre si el Gobierno de Transición de Unidad Nacional ha mantenido en principio su consentimiento al despliegue de la Fuerza Regional de Protección y no ha puesto ningún impedimento político u operacional a su entrada en funcionamiento ni ha obstaculizado el mandato de la Misión, y solicita al Secretario General que examine las necesidades sobre el terreno y proporcione una evaluación actualizada de las operaciones, el despliegue y las necesidades futuras de la Fuerza, así como de todo impedimento político u operacional para su entrada en funcionamiento u obstáculo puesto a la Misión en el cumplimiento de su mandato, en un plazo de 30 días que se iniciará cuando se apruebe la presente resolución, y cada 30 días a partir de entonces;

32. *Solicita también* al Secretario General que lo informe sobre la ejecución del mandato de la Misión, incluida su Fuerza Regional de Protección, así como sobre los progresos realizados en la aplicación de la política de diligencia debida en materia de derechos humanos con arreglo al párrafo 17 de esta resolución, que presente información actualizada sobre la forma en que la Misión cumple sus obligaciones en materia de protección de civiles, mediante, entre otras cosas, el patrullaje de nuevas zonas y el despliegue proactivo, de conformidad con el párrafo 15, y las consideraciones de género como cuestión transversal en todo su mandato, de conformidad con el párrafo 14, y que formule recomendaciones sobre las medidas necesarias para adaptar la Misión a la situación sobre el terreno y aumentar la eficiencia en la ejecución de su mandato en un informe escrito amplio que deberá presentarse antes de que hayan transcurrido 90 días desde la fecha en que se apruebe la presente resolución, y cada 90 días a partir de entonces;

33. *Recuerda* el párrafo 6 de la resolución [2304 \(2016\)](#) y solicita al Secretario General que siga celebrando consultas con los países que aportan contingentes y fuerzas de policía para reforzar la seguridad del personal de la Misión, a fin de que la Misión pueda ejecutar eficazmente su mandato en un entorno de seguridad complejo, y solicita que el Secretario General describa, en el primer informe de los que debe presentarle, las medidas adoptadas para reforzar la seguridad del personal de las Naciones Unidas, y que lo informe sobre las reformas destinadas a ayudar a la Misión a cumplir su mandato, incluidas la mejora de la cadena de mando, el aumento de la eficacia de las operaciones de la Misión y la mejora de la capacidad de la Misión para gestionar situaciones complejas, de conformidad con el párrafo 18 de la presente resolución;

34. *Solicita* al Secretario General que proporcione, dentro de un plazo de seis meses a partir de la fecha de aprobación de la presente resolución, un informe de los progresos realizados por las partes en relación con la cesación de las hostilidades, el retorno al camino del diálogo y el logro de la inclusividad dentro del Gobierno, y que recomiende los ajustes pertinentes al mandato de la Misión;

35. *Solicita también* al Secretario General que, en los informes periódicos que ha de presentar cada 90 días, incluya datos sobre la asistencia técnica prestada conforme a lo dispuesto en el párrafo 27, invita a la Unión Africana a compartir información con el Secretario General sobre los progresos realizados en el establecimiento del Tribunal Híbrido para Sudán del Sur para que el Secretario General la utilice en su informe, y expresa la intención del Consejo de Seguridad, tras la recepción de los informes del Secretario General, de evaluar la labor realizada en relación con el establecimiento del Tribunal Híbrido de conformidad con las normas internacionales;

36. *Decide* seguir ocupándose de la cuestión.

Aprobada por unanimidad en la 7840ª sesión.

Decisiones

En su 7846ª sesión, celebrada el 19 de diciembre de 2016, el Consejo de Seguridad decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de Sudán del Sur a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado “Informes del Secretario General sobre el Sudán y Sudán del Sur”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Secretario General Adjunto de Asuntos Humanitarios y Coordinador del Socorro de Emergencia, Sr. Stephen O’Brien.

En su 7850ª sesión, celebrada el 23 de diciembre de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de Sudán del Sur a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado “Informes del Secretario General sobre el Sudán y Sudán del Sur”.

En la misma sesión, el Consejo sometió a votación un proyecto de resolución que figuraba en el documento [S/2016/1085](#). El resultado de la votación fue el siguiente: 7 votos a favor (España, Estados Unidos de América, Francia, Nueva Zelandia, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Ucrania, Uruguay), ninguno en contra y 8 abstenciones (Angola, China, Egipto, Federación de Rusia, Japón, Malasia, Senegal, Venezuela (República Bolivariana de)). El proyecto de resolución no fue aprobado al no haber obtenido el número de votos afirmativos necesario.

CONSOLIDACIÓN Y SOSTENIMIENTO DE LA PAZ⁴⁴³

Decisiones

El 24 de noviembre de 2015, el Presidente del Consejo de Seguridad dirigió al Secretario General una carta que decía lo siguiente⁴⁴⁴:

Tengo el honor de informarle de que su carta de fecha 20 de noviembre de 2015, relativa a su solicitud de aplazar su exposición informativa al Consejo sobre los nuevos esfuerzos de las Naciones Unidas en la esfera de la consolidación de la paz después de los conflictos, incluidos los avances logrados en el aumento de la participación de la mujer en la consolidación de la paz, tomando en consideración las opiniones de la Comisión de Consolidación de la Paz⁴⁴⁵, ha sido señalada a la atención de los miembros del Consejo. Tomo nota de la información contenida en su carta y de la solicitud de aplazamiento que figura en ella.

⁴⁴³ El Consejo de Seguridad aprobó resoluciones o adoptó decisiones sobre esta cuestión por primera vez en 2005. De conformidad con la nota de la Presidencia del Consejo de Seguridad de fecha 21 de junio de 2016 ([S/2016/560](#)), los miembros del Consejo acordaron que, a partir del 22 de junio de 2016, las cuestiones relativas a la consolidación de la paz y la consolidación de la paz después de los conflictos se examinarían en relación con el tema del programa titulado “Consolidación y sostenimiento de la paz”, en el que quedaría absorbido el examen que hubiera hecho anteriormente el Consejo de las cuestiones relativas al tema “Consolidación de la paz después de los conflictos”.

⁴⁴⁴ [S/2015/910](#).

⁴⁴⁵ [S/2015/909](#).

El 21 de enero de 2016, el Presidente del Consejo de Seguridad dirigió al Secretario General una carta que decía lo siguiente⁴⁴⁶:

Tengo el honor de referirme a la resolución 1646 (2005) del Consejo de Seguridad, aprobada el 20 de diciembre de 2005, en la que el Consejo, de conformidad con lo establecido en su resolución 1645 (2005), aprobada en la misma fecha, decidió que los miembros permanentes mencionados en el Artículo 23, párrafo 1, de la Carta de las Naciones Unidas serían miembros del Comité de Organización de la Comisión de Consolidación de la Paz y que, además, el Consejo seleccionaría anualmente a dos de sus miembros elegidos para que participaran en el Comité de Organización.

En consecuencia, tengo el honor de informarle de que, tras la celebración de consultas oficiosas, los miembros del Consejo han acordado que Angola y Venezuela (República Bolivariana de) sean los dos miembros del Consejo elegidos para participar en el Comité de Organización por un período de un año, hasta el final de 2016.

En su 7629ª sesión, celebrada el 23 de febrero de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar a los representantes de Alemania, Argelia, la Argentina, Australia, Bangladesh, Bélgica, Botswana, el Brasil, el Canadá, Colombia, Costa Rica, Croacia, el Ecuador, Eslovaquia, Estonia, Filipinas, Finlandia, Guatemala, Hungría, Irlanda, Italia, Kazajistán, Marruecos, México, Montenegro, los Países Bajos, Nigeria, el Pakistán, el Paraguay, el Perú, Polonia, la República de Corea, Rumania, Rwanda, Sierra Leona, Sudáfrica, Suiza, Tailandia y Turquía a que participaran, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“Consolidación de la paz después de los conflictos

Consolidación de la paz después de los conflictos: examen de la estructura para la consolidación de la paz

Carta de fecha 1 de febrero de 2016 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de la República Bolivariana de Venezuela ante las Naciones Unidas (S/2016/104)”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones al Representante Permanente de Kenya ante las Naciones Unidas, en su calidad de Presidente de la Comisión de Consolidación de la Paz, Sr. Macharia Kamau, al Representante Permanente de Suecia ante las Naciones Unidas, en su calidad de ex-Presidente de la Comisión de Consolidación de la Paz, Sr. Olof Skoog, y al Presidente del Grupo Consultivo de Expertos sobre el Examen de la Estructura para la Consolidación de la Paz, Sr. Gert Rosenthal.

En la misma sesión, el Consejo decidió además, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones a la Asesora del Observador Permanente de la Unión Africana ante las Naciones Unidas, Sra. Louise Sharene Bailey, al Observador Permanente de la Organización de los Estados Americanos ante las Naciones Unidas, Sr. Gonzalo Koncke, y al Encargado de Negocios Interino de la Delegación de la Unión Europea ante las Naciones Unidas, Sr. Carl Hallergard.

En la misma sesión, el Consejo decidió, de conformidad con su reglamento provisional y su práctica establecida al respecto, cursar una invitación al Observador Permanente del Estado Observador de la Santa Sede ante las Naciones Unidas.

En su 7680ª sesión, celebrada el 27 de abril de 2016, el Consejo examinó el tema titulado “Consolidación de la paz después de los conflictos”.

Resolución 2282 (2016) de 27 de abril de 2016

El Consejo de Seguridad,

Guiado por los propósitos y principios de la Carta de las Naciones Unidas,

Reafirmando sus resoluciones 1645 (2005) y 1646 (2005), de 20 de diciembre de 2005, y 1947 (2010), de 29 de octubre de 2010, recordando sus resoluciones 2171 (2014), de 21 de agosto de 2014, 1325 (2000), de 31 de octubre

⁴⁴⁶ S/2016/61.

de 2000, y sus resoluciones posteriores, y [2250 \(2015\)](#), de 9 de diciembre de 2015, y las declaraciones de su Presidencia de 20 de febrero de 2001⁴⁴⁷, 11 de febrero de 2011⁴⁴⁸, 20 de diciembre de 2012⁴⁴⁹ y 14 de enero de 2015⁴⁵⁰, y recordando las resoluciones de la Asamblea General [69/313](#), de 27 de julio de 2015, [70/6](#), de 3 de noviembre de 2015, y [70/1](#) de 25 de septiembre de 2015,

Tomando nota del informe del Grupo Independiente de Alto Nivel sobre las Operaciones de Paz⁴⁵¹, el informe del Secretario General sobre la aplicación de las recomendaciones del Grupo Independiente de Alto Nivel sobre las Operaciones de Paz de 17 de junio de 2015⁴⁵² y el informe del Secretario General de 16 de septiembre de 2015 en que presenta los resultados del estudio mundial sobre la aplicación de la resolución [1325 \(2000\)](#)⁴⁵³, y alentando la coherencia, las sinergias y la complementariedad para llevarlos adelante,

Reconociendo que el desarrollo, la paz y la seguridad, y los derechos humanos están interrelacionados y se refuerzan mutuamente,

Reafirmando su responsabilidad primordial de mantener la paz y la seguridad internacionales, de conformidad con la Carta,

Profundamente preocupado por el gran costo humano y el sufrimiento causados por los conflictos armados, y reconociendo el considerable número de crisis humanitarias y de seguridad simultáneas que enfrenta el mundo en la actualidad, y la presión que ello representa para los recursos del sistema de las Naciones Unidas,

Recordando la determinación de los pueblos de las Naciones Unidas de preservar a las generaciones venideras del flagelo de la guerra, recordando también la determinación de establecer una paz justa y duradera en todo el mundo de conformidad con los propósitos y principios de la Carta,

Reconociendo que, como se desprende del informe del Grupo Consultivo de Expertos⁴⁵⁴, el “sostenimiento de la paz” debe entenderse en sentido amplio como un objetivo y un proceso para construir una visión común de una sociedad, asegurando que se tengan en cuenta las necesidades de todos los sectores de la población, lo cual abarca las actividades destinadas a impedir el estallido, la intensificación, la continuación y la recurrencia de los conflictos, abordando las causas profundas, ayudando a las partes en los conflictos a poner fin a las hostilidades, procurando la reconciliación nacional y avanzando hacia la recuperación, la reconstrucción y el desarrollo, y poniendo de relieve que sostener la paz es una tarea y una responsabilidad compartida que deben ejercer el Gobierno y todos los demás interesados nacionales y debe encauzarse a través de los tres pilares de la labor de las Naciones Unidas en todas las etapas del conflicto, y en todas sus dimensiones, y necesita una atención y una asistencia internacionales sostenidas,

Reafirmando que los Gobiernos y las autoridades nacionales tienen la responsabilidad primordial en la determinación, el impulso y la dirección de las prioridades, estrategias y actividades destinadas a sostener la paz, y poniendo de relieve, a este respecto, que la inclusión es clave para llevar adelante los procesos y objetivos nacionales de consolidación de la paz a fin de asegurar que se tengan en cuenta las necesidades de todos los sectores de la sociedad,

Destacando que la sociedad civil puede desempeñar un papel importante para potenciar los esfuerzos encaminados a sostener la paz,

Recordando la resolución [70/1](#) de la Asamblea General, titulada “Transformar nuestro mundo: la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible”, en la que adoptó un amplio conjunto de Objetivos de Desarrollo Sostenible y metas universales y transformativos, de gran alcance y centrado en las personas,

⁴⁴⁷ [S/PRST/2001/5](#).

⁴⁴⁸ [S/PRST/2011/4](#).

⁴⁴⁹ [S/PRST/2012/29](#).

⁴⁵⁰ [S/PRST/2015/2](#).

⁴⁵¹ Véase [S/2015/446](#).

⁴⁵² [S/2015/682](#).

⁴⁵³ [S/2015/716](#).

⁴⁵⁴ Véase [S/2015/490](#).

Poniendo de relieve la importancia de que se adopte un enfoque amplio para sostener la paz, en particular previniendo los conflictos y abordando sus causas profundas, fortaleciendo el estado de derecho en los planos internacional y nacional, y promoviendo el crecimiento económico sostenido y sostenible, la erradicación de la pobreza, el desarrollo social, el desarrollo sostenible, la reconciliación nacional y la unidad, por medios como el diálogo inclusivo y la mediación, el acceso a la justicia y la justicia de transición, la rendición de cuentas, la buena gobernanza, la democracia, las instituciones que rindan cuentas, la igualdad de género y el respeto y la protección de los derechos humanos y las libertades fundamentales,

Reconociendo que la consolidación de la paz es un proceso inherentemente político encaminado a impedir el estallido, la intensificación, la continuación o la recurrencia de los conflictos, y reconociendo también que la consolidación de la paz abarca una amplia gama de programas y mecanismos políticos, de desarrollo y de derechos humanos,

Reconociendo también que aplicar un enfoque integrado y coherente entre los agentes políticos, de seguridad y de desarrollo pertinentes, de dentro y de fuera del sistema de las Naciones Unidas, en consonancia con sus respectivos mandatos y la Carta, es fundamental para sostener la paz y esencial para mejorar el respeto de los derechos humanos, promover la igualdad de género, empoderar a las mujeres y los jóvenes, fortalecer el estado de derecho, erradicar la pobreza, construir instituciones y promover el desarrollo económico en los países afectados por conflictos,

Acogiendo con beneplácito la labor de la Comisión de Consolidación de la Paz en calidad de órgano consultivo intergubernamental dedicado exclusivamente a dar un enfoque estratégico y coherencia a las actividades internacionales de consolidación de la paz, y reconociendo la positiva labor realizada en todas sus configuraciones y reuniones,

Reconociendo la necesidad de que las actividades de consolidación de la paz que realizan las Naciones Unidas reciban una financiación suficiente, previsible y continuada a fin de ayudar eficazmente a los países a sostener la paz e impedir el estallido, la intensificación, la continuación y la recurrencia de los conflictos,

Acogiendo con beneplácito la positiva labor realizada por el Fondo para la Consolidación de la Paz en cuanto fondo mancomunado catalizador, de respuesta rápida y flexible preparado para proporcionar financiación a las actividades encaminadas a sostener la paz en los países afectados por conflictos, y en la mejora de la armonización estratégica dentro del sistema de las Naciones Unidas y entre las Naciones Unidas y las instituciones financieras internacionales,

Reconociendo la importancia de las alianzas estratégicas, la financiación mancomunada y la financiación combinada entre las Naciones Unidas, los donantes bilaterales e internacionales, las instituciones financieras multilaterales y el sector privado a fin de compartir riesgos y maximizar la repercusión de la labor de consolidación de la paz, teniendo en cuenta la necesidad de asegurar la transparencia, la rendición de cuentas y el seguimiento apropiados de los fondos,

Reconociendo también que la magnitud y la naturaleza del reto que entraña sostener la paz exigen unas alianzas estratégicas y operacionales estrechas entre las Naciones Unidas, los Gobiernos nacionales y otros interesados clave, incluidas las organizaciones internacionales, regionales y subregionales, las instituciones financieras internacionales, las organizaciones de la sociedad civil, los grupos de mujeres, las organizaciones de jóvenes y el sector privado, teniendo en cuenta las prioridades y políticas nacionales,

Acogiendo con beneplácito la contribución de las operaciones de mantenimiento de la paz a la estrategia integral para sostener la paz y observando con reconocimiento la contribución que hacen el personal y las misiones de mantenimiento de la paz a la consolidación de la paz,

Reiterando que la cooperación entre las Naciones Unidas y las organizaciones regionales y subregionales es fundamental para contribuir a prevenir el estallido, la intensificación, la continuación y la recurrencia de los conflictos, en consonancia con el Capítulo VIII de la Carta,

Reafirmando el importante papel de las mujeres en la consolidación de la paz y haciendo notar el sustancial vínculo existente entre la participación plena y significativa de las mujeres en las actividades de prevención y solución de conflictos y de reconstrucción tras ellos, y la eficacia y sostenibilidad a largo plazo de tales actividades, y destacando, a este respecto, la importancia de que las mujeres participen en pie de igualdad en todas las actividades de mantenimiento y promoción de la paz y la seguridad y la necesidad de que aumente el papel de las mujeres en la adopción de decisiones con respecto a la prevención y solución de los conflictos y la consolidación de la paz,

Reafirmando también el importante papel que pueden desempeñar los jóvenes en la prevención y solución de los conflictos, y como aspecto clave de la sostenibilidad, la inclusión y el éxito de las actividades de mantenimiento y consolidación de la paz,

1. *Acoge con beneplácito* la útil aportación del Grupo Consultivo de Expertos sobre el Examen de la Estructura para la Consolidación de la Paz en su informe titulado “El reto de sostener la paz”⁴⁵⁴;

2. *Pone de relieve* que sostener la paz requiere coherencia, colaboración continuada y coordinación entre la Asamblea General, el Consejo de Seguridad y el Consejo Económico y Social, de conformidad con los mandatos previstos para ellos en la Carta de las Naciones Unidas;

3. *Reafirma* la importancia de la titularidad y el liderazgo nacionales en la consolidación de la paz, lo que implica que la responsabilidad de sostener la paz es ampliamente compartida por el Gobierno y todos los demás interesados nacionales, y, a este respecto, subraya la importancia de la inclusividad para asegurar que se tengan en cuenta las necesidades de todos los sectores de la sociedad;

4. *Reafirma también* su resolución 1645 (2005), incluidos los propósitos principales de la Comisión de Consolidación de la Paz en calidad de órgano consultivo intergubernamental, y destaca la importancia de que la Comisión de Consolidación de la Paz cumpla las funciones siguientes a este respecto:

a) Dedicar una atención internacional continuada al sostenimiento de la paz, y proporcionar acompañamiento político y actividades de promoción a los países afectados por conflictos, con su consentimiento;

b) Promover un enfoque integrado, estratégico y coherente de la consolidación de la paz, haciendo notar que la seguridad, el desarrollo y los derechos humanos están estrechamente interrelacionados y se refuerzan mutuamente;

c) Servir de enlace entre los órganos principales y las entidades pertinentes de las Naciones Unidas promoviendo el intercambio de asesoramiento sobre las necesidades y prioridades para la consolidación de la paz, en consonancia con las respectivas competencias y responsabilidades de estos órganos;

d) Servir de plataforma para reunir a todos los agentes pertinentes de dentro y de fuera de las Naciones Unidas, con inclusión de los Estados Miembros, las autoridades nacionales, las misiones y los equipos de las Naciones Unidas en los países, las organizaciones internacionales, regionales y subregionales, las instituciones financieras internacionales, la sociedad civil, los grupos de mujeres, las organizaciones de jóvenes y, cuando proceda, el sector privado y las instituciones nacionales de derechos humanos, a fin de formular recomendaciones y proporcionar información para mejorar su coordinación, desarrollar y compartir las buenas prácticas en la consolidación de la paz, en particular en la construcción institucional, y asegurar una financiación previsible para la consolidación de la paz;

5. *Alienta* a la Comisión de Consolidación de la Paz a que, por conducto de su Comité de Organización, revise su reglamento provisional a fin de mejorar la continuidad de sus presidentes y vicepresidentes, centrarse más en la evolución de la situación a nivel nacional y regional, y fomentar la participación de sus miembros, y alienta también a la Comisión de Consolidación de la Paz a que, por conducto de su Comité de Organización, examine la posibilidad de diversificar sus métodos de trabajo para aumentar su eficiencia y flexibilidad a los efectos de respaldar el sostenimiento de la paz, en particular:

a) Ofreciendo opciones para sus reuniones y formatos específicos por país, que se aplicarían a solicitud de los países interesados, remitidos a la Comisión con arreglo a las disposiciones pertinentes de su resolución 1645 (2005);

b) Permitiéndole examinar las cuestiones regionales e intersectoriales pertinentes para el sostenimiento de la paz;

c) Aumentando las sinergias entre el Fondo para la Consolidación de la Paz y la Comisión de Consolidación de la Paz; y

d) Continuando el uso de su período de sesiones anual para facilitar una interacción más estrecha con las partes interesadas pertinentes;

6. *Reafirma su llamamiento* a la Comisión de Consolidación de la Paz para que integre la perspectiva de género en todos sus trabajos;

7. *Solicita* a la Comisión de Consolidación de la Paz que en su informe anual incluya datos sobre los progresos en la aplicación de las disposiciones de la presente resolución acerca de sus métodos de trabajo y su reglamento provisional;

8. *Reconoce* la importancia de que haya una coordinación, coherencia y cooperación sólidas con la Comisión de Consolidación de la Paz, de conformidad con su resolución 1645 (2005), y, a este respecto, expresa su intención de solicitar, examinar y utilizar regularmente el asesoramiento específico, estratégico y con objetivos definidos de la Comisión de Consolidación de la Paz, en particular para prestar asistencia en relación con la perspectiva a más largo plazo necesaria para reflejar el sostenimiento de la paz en la formación, el examen y la reducción de las operaciones de mantenimiento de la paz y los mandatos de las misiones políticas especiales;

9. *Pone de relieve* la importancia de recurrir al asesoramiento de la Comisión de Consolidación de la Paz cuando las Naciones Unidas, los Gobiernos y las autoridades nacionales y demás interesados pertinentes concierten acuerdos importantes que se refieran a los mandatos de las misiones de las Naciones Unidas y a su transición;

10. *Destaca* la importancia de que haya una cooperación más estrecha entre el Consejo Económico y Social y la Comisión de Consolidación de la Paz, de conformidad con sus respectivos mandatos, por medios que incluyan la intensificación del diálogo en apoyo de la promoción de la coherencia y la complementariedad entre las actividades de las Naciones Unidas en favor de la paz y seguridad y su labor humanitaria y en materia de desarrollo y derechos humanos, y alienta a la Comisión de Consolidación de la Paz a que aproveche los conocimientos especializados de los órganos subsidiarios competentes del Consejo Económico y Social, según proceda;

11. *Alienta* a los Estados Miembros de las Naciones Unidas que participan en el proceso del examen periódico universal del Consejo de Derechos Humanos a que consideren las dimensiones de derechos humanos de la consolidación de la paz, según proceda;

12. *Destaca* que un enfoque amplio de la justicia de transición, que incluya la promoción de la recuperación y la reconciliación, un sector de la seguridad que sea profesional, rinda cuentas y sea eficaz, en particular mediante su reforma, y los programas incluyentes y eficaces de desarme, desmovilización y reintegración que abarquen la transición del desarme y la desmovilización a la reintegración, son esenciales para consolidar la paz y la estabilidad, promover la reducción de la pobreza, el estado de derecho, el acceso a la justicia y la buena gobernanza, ampliar la autoridad legítima del Estado y evitar la caída o recaída de los países en un conflicto;

13. *Reconoce* que la consolidación de la paz eficaz debe incluir a todo el sistema de las Naciones Unidas y, a este respecto, pone de relieve la importancia de efectuar análisis conjuntos y formular una planificación estratégica eficaz en todo el sistema de las Naciones Unidas cuando trabaja a largo plazo en países afectados por conflictos y, según proceda, en cooperación y coordinación con las organizaciones regionales y subregionales;

14. *Pone de relieve* el importante papel que puede desempeñar un liderazgo eficaz y receptivo en las operaciones de las Naciones Unidas en los países a fin de reunir al sistema de las Naciones Unidas en torno a una estrategia común para sostener la paz, y, a este respecto, destaca la necesidad de que haya una mayor coordinación, coherencia e integración en los esfuerzos de consolidación de la paz, incluso entre las misiones de las Naciones Unidas, los equipos de las Naciones Unidas en los países y los agentes de desarrollo nacionales, regionales e internacionales, a los efectos de asegurar una mayor eficacia y eficiencia en la ejecución de las tareas críticas de consolidación de la paz;

15. *Destaca* que la Oficina de Apoyo a la Consolidación de la Paz debe ser revitalizada, y pone de relieve que se necesita el pleno respaldo del Secretario General para que la Oficina de Apoyo a la Consolidación de la Paz apoye a la Comisión de Consolidación de la Paz, aumente las sinergias con otras partes del sistema de las Naciones Unidas y preste asesoramiento estratégico al Secretario General, reuniendo los conocimientos especializados del sistema de las Naciones Unidas a fin de propiciar la coherencia en la acción a nivel de todo el sistema y apoyar las alianzas para el mantenimiento de la paz;

16. *Reconoce* que el desarrollo es un objetivo esencial en sí mismo y reconoce las importantes contribuciones del sistema de las Naciones Unidas para el desarrollo a la consolidación de la paz, en particular mediante el desarrollo económico y la erradicación de la pobreza, y destaca la necesidad de seguir reforzando la cooperación y la coordinación a esos efectos sobre el terreno por conducto de los equipos de las Naciones Unidas en los países y en la Sede de las Naciones Unidas, de conformidad con sus respectivos mandatos y respetando la titularidad y las prioridades nacionales de los países afectados por los conflictos, incluso mediante el marco general de las actividades operacionales de las Naciones Unidas para el desarrollo;

17. *Toma nota* de la decisión del Secretario General de solicitar al Grupo de las Naciones Unidas para el Desarrollo que lleve a cabo un examen de la capacidad actual de los organismos, fondos y programas, y en particular espera con interés que sus conclusiones contribuyan a mejorar la capacidad de las Naciones Unidas para sostener la paz;

18. *Subraya* que es posible hacer frente a la magnitud y la naturaleza del reto que entraña sostener la paz mediante alianzas estratégicas y operacionales estrechas entre los Gobiernos nacionales, las Naciones Unidas y otros interesados clave, como las organizaciones internacionales, regionales y subregionales, las instituciones financieras internacionales, los bancos regionales de desarrollo y otros bancos de desarrollo, las organizaciones de la sociedad civil, los grupos de mujeres, las organizaciones de jóvenes y, cuando proceda, el sector privado, y alienta a la Comisión de Consolidación de la Paz a que estudie distintas formas de realizar intercambios periódicos e iniciativas conjuntas con los principales interesados para promover la paz sostenible, incluso en el marco de sus períodos de sesiones anuales;

19. *Destaca* la importancia que tienen las alianzas y la cooperación entre las Naciones Unidas y las organizaciones regionales y subregionales pertinentes, entre ellas la Unión Africana, para mejorar la cooperación y la coordinación en la consolidación de la paz, aumentar las sinergias y garantizar la coherencia y complementariedad de esas iniciativas, y, a este respecto, insta a la Comisión de Consolidación de la Paz a que periódicamente intercambie opiniones con las organizaciones regionales y subregionales pertinentes y alienta a que la Oficina de Apoyo a la Consolidación de la Paz y los órganos competentes de las organizaciones regionales y subregionales, como la Comisión de la Unión Africana, mantengan intercambios, emprendan iniciativas conjuntas y compartan información regularmente;

20. *Solicita* al Secretario General que estudie las posibles formas de fortalecer la colaboración entre las Naciones Unidas y el Banco Mundial en los países afectados por conflictos con el fin de:

a) Prestar asistencia a los países que lo soliciten para crear un entorno propicio al crecimiento económico, la inversión extranjera y la creación de empleo y movilizar y utilizar eficazmente los recursos internos, en consonancia con las prioridades nacionales y recalcando el principio de la titularidad nacional;

b) Reunir recursos y armonizar sus estrategias regionales y nacionales para promover la paz sostenible;

c) Apoyar la creación de plataformas de financiación ampliadas en las que participen el Grupo del Banco Mundial, donantes multilaterales y bilaterales y agentes regionales con miras a aunar recursos, compartir y mitigar los riesgos y maximizar los efectos para sostener la paz;

d) Facilitar y alentar los intercambios frecuentes sobre esferas prioritarias de la consolidación de la paz;

21. *Recalca* la importancia del liderazgo y la participación de las mujeres en la prevención y solución de conflictos y la consolidación de la paz, y reconoce que sigue siendo necesario aumentar la representación de las mujeres en todos los niveles de adopción de decisiones de las instituciones y los mecanismos nacionales, regionales e internacionales de prevención y solución de conflictos, y que es importante examinar las cuestiones relacionadas con el género en todas las deliberaciones pertinentes para sostener la paz;

22. *Alienta* al Secretario General a que promueva las dimensiones de género de la consolidación de la paz, incluso mediante programas específicos y que tengan en cuenta las cuestiones de género, reforzando la participación significativa de las mujeres en la consolidación de la paz, apoyando a las organizaciones de mujeres y realizando tareas de observación, seguimiento y presentación de informes respecto de los logros;

23. *Exhorta* a los Estados Miembros y a los órganos y entidades competentes de las Naciones Unidas a que estudien las formas de aumentar la participación significativa e inclusiva de los jóvenes en las actividades de consolidación de la paz mediante el establecimiento de políticas, incluso en asociación con el sector privado, cuando proceda, que aumenten la capacidad y las aptitudes de los jóvenes y creen empleo para ellos a fin de contribuir activamente a sostener la paz, y, a este respecto, solicita al Secretario General y a la Comisión de Consolidación de la Paz que en sus recomendaciones incluyan formas de lograr que los jóvenes participen en la consolidación de la paz;

24. *Pone de relieve* la necesidad de disponer de financiación previsible y sostenida con destino a las actividades de las Naciones Unidas para la consolidación de la paz, incluso aumentando las contribuciones, y de fortalecer las alianzas con interesados clave, y también observa la importancia que pueden tener las contribuciones no monetarias para las actividades de consolidación de la paz;

25. *Acoge con beneplácito* las contribuciones hechas al Fondo para la Consolidación de la Paz, toma nota de las propuestas formuladas a este respecto en el informe del Grupo Consultivo de Expertos e insta a todos los Estados Miembros, incluidos los donantes no tradicionales y otros asociados, a que consideren la posibilidad de hacer contribuciones voluntarias al Fondo, incluso siguiendo la práctica de asumir compromisos multianuales respecto del Fondo;

26. *Reconoce* la importancia de que se asignen recursos suficientes a los componentes de consolidación de la paz de las operaciones de mantenimiento de la paz y las misiones políticas especiales de las Naciones Unidas, incluso durante las etapas de transición y reducción de las misiones, para apoyar la estabilidad y continuidad de las actividades de consolidación de la paz;

27. *Destaca* la importancia de mejorar la movilización de recursos para las iniciativas que atienden las necesidades particulares de las mujeres en contextos de consolidación de la paz, promueven la igualdad de género y empoderan a las mujeres;

28. *Toma nota* de la decisión de la Asamblea General de incluir en el programa provisional de su septuagésimo primer período de sesiones un tema titulado “Consolidación y sostenimiento de la paz”;

29. *Toma nota también* de la decisión de la Asamblea General de convocar en su septuagésimo segundo período de sesiones, en relación con el tema del programa titulado “Consolidación y sostenimiento de la paz”, una reunión de alto nivel de la Asamblea sobre las actividades emprendidas y las oportunidades para fortalecer la labor que realizan las Naciones Unidas a fin de sostener la paz, en una fecha y con un formato que decidirá el Presidente de la Asamblea General;

30. *Toma nota además* de la decisión de la Asamblea General de invitar al Secretario General a que la informe en su septuagésimo segundo período de sesiones, al menos 60 días antes de la reunión de alto nivel sobre la consolidación y el sostenimiento de la paz, acerca de las medidas que se hayan adoptado para aplicar la presente resolución, en particular en los ámbitos siguientes:

a) El fortalecimiento de la coherencia de las operaciones y las políticas del sistema de las Naciones Unidas con miras a sostener la paz, en particular reforzando la planificación estratégica en todo el sistema de las Naciones Unidas;

b) El mejoramiento del liderazgo, la capacidad y la rendición de cuentas internas de las Naciones Unidas — en la Sede y sobre el terreno— con respecto a las actividades encaminadas a sostener la paz;

c) La garantía de la continuidad de los programas, los directivos superiores y el personal de consolidación de la paz pertinentes, según proceda, durante las distintas etapas de las actividades de las Naciones Unidas, a fin de mejorar la transición de las misiones;

d) El fortalecimiento de las alianzas entre las Naciones Unidas y los principales interesados, incluidas las organizaciones internacionales, regionales y subregionales, las instituciones financieras internacionales y las organizaciones de la sociedad civil;

e) La presentación de opciones para aumentar, reestructurar y priorizar mejor los fondos que se destinan a las actividades de las Naciones Unidas para la consolidación de la paz, incluso mediante cuotas y contribuciones voluntarias, con miras a garantizar la financiación sostenible, a fin de que las examinen los Estados Miembros;

f) La presentación de opciones para asignar recursos suficientes a las actividades de consolidación de la paz de los equipos de las Naciones Unidas en los distintos países y a los componentes de consolidación de la paz de las operaciones de mantenimiento de la paz y las misiones políticas especiales de las Naciones Unidas, incluso durante las etapas de transición y reducción de las misiones, a fin de que las examinen los Estados Miembros;

g) El fortalecimiento de la capacidad del personal directivo superior de los equipos de las Naciones Unidas en los países para absorber las funciones de consolidación de la paz que correspondan tras la reducción de las misiones establecidas por el Consejo de Seguridad;

h) El apoyo de la participación de las mujeres y los jóvenes en los procesos de consolidación de la paz, incluso realizando actividades de promoción con los interesados nacionales y apoyando a las organizaciones de mujeres y jóvenes;

i) La revitalización de la Oficina de Apoyo a la Consolidación de la Paz;

31. *Pide* que en el septuagésimo cuarto período de sesiones de la Asamblea General se haga un nuevo examen amplio de las actividades de las Naciones Unidas para la consolidación de la paz.

32. *Decide* seguir ocupándose de la cuestión.

Aprobada por unanimidad en la 7680ª sesión.

Decisiones

El 20 de mayo de 2016, el Presidente del Consejo de Seguridad dirigió al Secretario General una carta que decía lo siguiente⁴⁵⁵:

Tengo el honor de informarle que su carta de fecha 18 de mayo de 2016⁴⁵⁶ relativa al informe que se le solicitó en la declaración de la Presidencia del Consejo de Seguridad de 14 de enero de 2015⁴⁵⁰ se ha señalado a la atención de los miembros del Consejo.

Los miembros del Consejo han tomado nota de su solicitud de aplazar la presentación del informe escrito que el Consejo le solicitó en la declaración de la Presidencia para que coincida con la del informe solicitado por la Asamblea General en su resolución 70/262, así como su sugerencia de hacer una exposición oral ante el Consejo, en lugar de presentar un informe escrito, a más tardar en diciembre de 2016.

En su 7723ª sesión, celebrada el 22 de junio de 2016, el Consejo examinó el tema titulado:

“Consolidación y sostenimiento de la paz

Informe de la Comisión de Consolidación de la Paz sobre su noveno período de sesiones (S/2016/115)”.

En la misma sesión, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones al Representante Permanente de Suecia ante las Naciones Unidas y ex-Presidente de la Comisión de Consolidación de la Paz, Sr. Olof Skoog, y al Representante Permanente de Kenya ante las Naciones Unidas y Presidente de la Comisión de Consolidación de la Paz, Sr. Macharia Kamau.

En su 7750ª sesión, celebrada el 28 de julio de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar a los representantes de Alemania, Bangladesh, Bélgica, el Brasil, el Canadá, Chipre, Côte d'Ivoire, Dinamarca, Eslovaquia, Etiopía, Guatemala, la India, Indonesia, Irlanda, Israel, Italia, Kazajistán, Marruecos, México, el Pakistán, Polonia, Portugal, la República de Corea, Rwanda, Sierra Leona, Sudáfrica, Suiza, Tailandia, Turquía y Uganda a que participaran, sin derecho de voto en el debate del tema titulado:

“Consolidación y sostenimiento de la paz

La consolidación de la paz en África

Carta de fecha 1 de julio de 2016 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente del Japón ante las Naciones Unidas (S/2016/586)”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación a la Secretaria de Gabinete para Relaciones Exteriores y Comercio Internacional de Kenya y Presidenta de la Comisión de Consolidación de la Paz, Sra. Amina Chawahir Mohamed.

En la misma sesión, el Consejo decidió además, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones al Comisionado para la Paz y la Seguridad de la Unión Africana, Sr. Smail Chergui al Ministro Consejero de la Delegación de la Unión Europea ante las Naciones Unidas, Sr. Carl Hallergard.

⁴⁵⁵ S/2016/468.

⁴⁵⁶ S/2016/467.

En la misma sesión, el Consejo decidió, de conformidad con su reglamento provisional y su práctica establecida al respecto, cursar una invitación al Observador Permanente del Estado Observador de la Santa Sede ante las Naciones Unidas.

En la misma sesión, después de las consultas celebradas entre los miembros del Consejo de Seguridad, la Presidencia hizo la siguiente declaración en nombre del Consejo⁴⁵⁷:

El Consejo de Seguridad recuerda sus resoluciones y las declaraciones de su Presidencia sobre la consolidación de la paz, en particular las declaraciones de 16 de abril de 2010⁴⁵⁸, 21 de enero de 2011⁴⁵⁹, 20 de diciembre de 2012⁴⁴⁹, 14 de enero de 2015⁴⁵⁰ y 24 de mayo de 2016⁴⁶⁰, y su resolución 2282 (2016), y destaca la importancia de la construcción institucional como componente fundamental de la consolidación y el sostenimiento de la paz en África, que exige enfoques amplios que tengan en cuenta las estrategias nacionales de desarrollo de los países africanos.

El Consejo reconoce que la consolidación de la paz es un proceso inherentemente político encaminado a impedir el estallido, la intensificación, la recurrencia o la continuación de los conflictos, y reconoce también que la consolidación de la paz abarca una amplia gama de programas y mecanismos políticos, de desarrollo y de derechos humanos.

El Consejo reafirma la importancia de la implicación y el liderazgo nacionales en la consolidación de la paz, conforme a lo cual la responsabilidad de sostener la paz la comparten ampliamente el gobierno y todos los demás interesados nacionales, destaca la importancia, a este respecto, de la inclusividad, a fin de garantizar que las necesidades de todos los sectores de la sociedad se tengan en cuenta, y reafirma además la responsabilidad primordial de los Gobiernos y las autoridades nacionales a la hora de determinar, impulsar y orientar las prioridades, estrategias y actividades para el sostenimiento de la paz.

El Consejo reconoce el papel esencial de la Unión Africana en la consolidación y el sostenimiento de la paz en África, y encomia los esfuerzos de los países africanos, la Unión Africana y las comunidades económicas regionales en este sentido. El Consejo reitera que la cooperación con las organizaciones regionales y subregionales es fundamental para contribuir a la consolidación y el sostenimiento de la paz, y destaca además la importancia de la asociación y la cooperación entre las Naciones Unidas y la Unión Africana, de conformidad con el Capítulo VIII de la Carta de las Naciones Unidas. El Consejo alienta al Secretario General a que, por conducto de la Oficina de las Naciones Unidas ante la Unión Africana y, conforme a su resolución 2282 (2016), de la Oficina de Apoyo a la Consolidación de la Paz, comience a mantener intercambios, emprender iniciativas conjuntas y compartir información regularmente con la Comisión de la Unión Africana. El Consejo valora positivamente los diversos foros de diálogo entre los Gobiernos nacionales, la Unión Africana, las sociedades civiles y otros actores pertinentes, incluidos los que se reúnen al margen de las Naciones Unidas.

El Consejo reconoce que las iniciativas africanas para la consolidación de la paz, en particular la política del Marco de la Unión Africana para la Reconstrucción y el Desarrollo posteriores a los Conflictos y la Iniciativa para la Solidaridad Africana, pueden ofrecer oportunidades para la asociación entre las Naciones Unidas y la Unión Africana con el fin de aumentar las sinergias y asegurar la coherencia y la complementariedad de sus esfuerzos de consolidación de la paz en África. A este respecto, el Consejo toma nota de la aprobación de la Agenda 2063 de la Unión Africana y su primer plan decenal de aplicación, en el que se describen proyectos emblemáticos clave de África, programas de vía rápida, esferas prioritarias, metas concretas y estrategias africanas y medidas de política a todos los niveles.

El Consejo destaca la importancia del desarrollo de la capacidad nacional a largo plazo mediante la construcción institucional, el desarrollo de los recursos humanos y el fomento de la confianza entre los agentes nacionales, que son fundamentales para el sostenimiento de la paz. El Consejo reconoce que un enfoque integrado y coherente entre los agentes políticos, de seguridad y de desarrollo pertinentes, dentro y fuera del sistema de las Naciones Unidas, de conformidad con sus respectivos mandatos y con la Carta, es fundamental

⁴⁵⁷ S/PRST/2016/12.

⁴⁵⁸ S/PRST/2010/7.

⁴⁵⁹ S/PRST/2011/2.

⁴⁶⁰ S/PRST/2016/8.

para lograr esos fines. El Consejo exhorta al sistema de las Naciones Unidas, e invita a los Estados Miembros, a que ayuden a los países africanos que salen de conflictos, cuando lo soliciten, en aras de un desarrollo global y de una cooperación ventajosa para todos.

El Consejo reafirma la importancia de abordar las causas profundas de los conflictos en todo el proceso de consolidación de la paz, así como de garantizar la reconciliación nacional y avanzar hacia la recuperación, la reconstrucción y el desarrollo. En particular, el Consejo subraya la importancia del desarrollo socioeconómico para el sostenimiento de la paz en África mediante un desarrollo económico que incluya la creación de infraestructuras transnacionales y transregionales, la industrialización, la creación de empleo, la modernización agrícola y el fomento de la iniciativa empresarial. En este sentido, el Consejo también subraya la importancia del estado de derecho en apoyo del desarrollo socioeconómico. Asimismo, el Consejo observa que la política del Marco de la Unión Africana para la Reconstrucción y el Desarrollo posteriores a los Conflictos pone de relieve la necesidad de emprender iniciativas amplias de construcción institucional a fin de mejorar la buena gobernanza económica mediante el fortalecimiento de las instituciones de gestión fiscal y financiera en apoyo de una eficaz recaudación de ingresos, los mecanismos de seguimiento y evaluación y las estructuras de lucha contra la corrupción para asegurar la rendición de cuentas y la transparencia. El Consejo destaca la importancia de fortalecer las alianzas entre los sectores público y privado y los compromisos políticos para reforzar esas iniciativas.

El Consejo, si bien acoge con beneplácito la declaración de la Organización Mundial de la Salud de 29 de marzo de 2016, en la que se indica que la situación del ébola en África Occidental ya no constituye una emergencia de salud pública de importancia internacional, reitera su preocupación por las consecuencias económicas, sociales y humanitarias de esa enfermedad, y subraya la importancia de promover la creación de capacidad humana e institucional a largo plazo para establecer sistemas nacionales de salud sólidos. El Consejo apoya los esfuerzos actuales y subraya la necesidad de fortalecer la estructura sanitaria mundial, entre otras cosas mediante la aplicación del Reglamento Sanitario Internacional de la Organización Mundial de la Salud y su programa de emergencias de salud, con el fin de responder mejor a las emergencias de salud pública, así como de promover sistemas de salud sólidos, sostenibles y con capacidad de respuesta para una mejor preparación y prevención.

El Consejo alienta a quienes impulsan los esfuerzos de consolidación de la paz a que adopten las medidas necesarias para garantizar que las mujeres participen por igual en el proceso de consolidación de la paz. El Consejo subraya la necesidad de empoderar a las mujeres para que consigan lo anterior por medios como el aumento de la representación de las mujeres en todos los niveles de decisión de las instituciones locales, nacionales, regionales e internacionales y mediante mecanismos para la prevención y solución de los conflictos y la mediación, y de considerar las cuestiones relacionadas con el género en todas las deliberaciones pertinentes para el sostenimiento de la paz. El Consejo acoge con beneplácito también los esfuerzos de los Estados Miembros para aplicar la resolución [1325 \(2000\)](#), y sus resoluciones posteriores, en particular su resolución [2242 \(2015\)](#).

El Consejo exhorta a todos los agentes pertinentes a que participen en la creación de capacidad a largo plazo para promover una cultura de paz, tolerancia y diálogo entre culturas y religiones que incluya a los jóvenes y desaliente su participación en actos de violencia y terrorismo. El Consejo destaca además la importancia de promover políticas y adoptar enfoques adaptados a los jóvenes que contribuyan positivamente a los esfuerzos de consolidación de la paz, en particular al desarrollo económico y social, mediante el apoyo a proyectos dedicados a desarrollar las economías locales, y que ofrezcan oportunidades de empleo y formación profesional para los jóvenes, promoviendo su educación de calidad y fomentando el espíritu emprendedor y la participación política constructiva de los jóvenes. El Consejo reconoce que esos esfuerzos contribuyen a combatir el reclutamiento de personas para fines de extremismo violento, que pueden propiciar el terrorismo, y a promover la inclusión y la cohesión sociales, con lo que la sociedad se hace más resistente a la radicalización y la violencia.

El Consejo destaca las posibles ventajas de adoptar enfoques innovadores tales como el uso de la ciencia y la tecnología, que pueden desempeñar un papel fundamental en apoyo del sostenimiento de la paz, el crecimiento económico, el desarrollo sostenible y la creación de capacidad nacional mediante la construcción institucional en África. El Consejo agradece los esfuerzos para desarrollar y aplicar tecnologías pertinentes a actividades como la gestión de elecciones, el control de fronteras y la prevención de brotes de enfermedad, entre otras. El Consejo destaca la necesidad de fortalecer la capacidad de las instituciones pertinentes en los planos

local, nacional, regional e internacional a través de una mayor innovación, incluida la conectividad digital mediante la mejora de la infraestructura de la tecnología de la información y las comunicaciones y un acceso ampliado a la energía.

El Consejo recuerda su resolución [2282 \(2016\)](#), y acoge con beneplácito la valiosa labor realizada por el Fondo para la Consolidación de la Paz. El Consejo reafirma la importancia de la función de asesoramiento de la Comisión de Consolidación de la Paz y le pide que siga examinando e intercambiando buenas prácticas sobre la construcción institucional para el sostenimiento de la paz en África. El Consejo reafirma la importancia de fortalecer la coordinación, la coherencia y la cooperación con la Comisión.

El Consejo pone de relieve la necesidad de disponer de financiación previsible y sostenida para las actividades de consolidación de la paz de las Naciones Unidas, entre otros medios con el aumento de las contribuciones, y de fortalecer las alianzas con los principales interesados, y observa también la importancia que pueden revestir las contribuciones no monetarias para las actividades de consolidación de la paz, teniendo en cuenta la necesidad de asegurar la transparencia, la rendición de cuentas y el seguimiento apropiados de los fondos.

El Consejo recuerda la decisión de la Asamblea General de invitar al Secretario General a que la informe en su septuagésimo segundo período de sesiones, al menos 60 días antes de la reunión de alto nivel sobre la consolidación y el sostenimiento de la paz, acerca de las medidas que se hayan adoptado para aplicar la resolución [2282 \(2016\)](#). El Consejo recuerda además la propuesta del Secretario General de realizar una exposición oral ante el Consejo a más tardar en diciembre de 2016.

El 16 de diciembre de 2016, el Presidente del Consejo de Seguridad dirigió al Secretario General una carta que decía lo siguiente⁴⁶¹:

Tengo el honor de referirme a la resolución [1646 \(2005\)](#) del Consejo de Seguridad, en la que el Consejo, de conformidad con lo establecido en su resolución [1645 \(2005\)](#), decidió que los miembros permanentes mencionados en el Artículo 23, párrafo 1, de la Carta de las Naciones Unidas serían miembros del Comité de Organización de la Comisión de Consolidación de la Paz y que, además, el Consejo seleccionaría anualmente a dos de sus miembros elegidos para que participaran en el Comité de Organización.

En consecuencia, tengo el honor de informarle de que, tras la celebración de consultas oficiosas, los miembros del Consejo han acordado que el Senegal y el Uruguay sean los dos miembros del Consejo elegidos para participar en el Comité de Organización por un período de un año, desde el 1 de enero hasta el 31 de diciembre de 2017.

LA SITUACIÓN RELATIVA AL IRAQ⁴⁶²

Decisiones

En su 7556ª sesión, celebrada el 11 de noviembre de 2015, el Consejo de Seguridad decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante del Iraq a que participara, sin derecho de voto en el debate del tema titulado:

“La situación relativa al Iraq

Primer informe del Secretario General presentado de conformidad con el párrafo 7 de la resolución [2233 \(2015\)](#) (S/2015/819)

Octavo informe presentado por el Secretario General de conformidad con el párrafo 4 de la resolución [2107 \(2013\)](#) del Consejo de Seguridad (S/2015/826)”.

⁴⁶¹ [S/2016/1075](#).

⁴⁶² El Consejo de Seguridad aprobó resoluciones o adoptó decisiones sobre esta cuestión por primera vez en 2005.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Representante Especial del Secretario General para el Iraq y Jefe de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para el Iraq, Sr. Ján Kubiš.

En su 7589ª sesión, celebrada el 18 de diciembre de 2015, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar a los representantes del Iraq y Turquía a que participaran, sin derecho de voto en el debate del tema titulado:

“La situación relativa al Iraq

Carta de fecha 11 de diciembre de 2015 dirigida a la Presidenta del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente del Iraq ante las Naciones Unidas (S/2015/963)”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Secretario General Adjunto de Asuntos Políticos, Sr. Jeffrey Feltman.

En su 7623ª sesión, celebrada el 16 de febrero de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante del Iraq a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“La situación relativa al Iraq

Segundo informe del Secretario General presentado de conformidad con el párrafo 7 de la resolución 2233 (2015) (S/2016/77)

Noveno informe del Secretario General presentado de conformidad con el párrafo 4 de la resolución 2107 (2013) del Consejo de Seguridad (S/2016/87)”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Representante Especial del Secretario General para el Iraq y Jefe de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para el Iraq, Sr. Ján Kubiš.

En su 7689ª sesión, celebrada el 6 de mayo de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante del Iraq a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“La situación relativa al Iraq

Décimo informe del Secretario General presentado de conformidad con el párrafo 4 de la resolución 2107 (2013) del Consejo de Seguridad (S/2016/372)

Tercer informe del Secretario General presentado en virtud de lo dispuesto en el párrafo 7 de la resolución 2233 (2015) (S/2016/396)”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Representante Especial del Secretario General para el Iraq y Jefe de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para el Iraq, Sr. Ján Kubiš.

En su 7738ª sesión, celebrada el 15 de julio de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante del Iraq a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“La situación relativa al Iraq

Undécimo informe del Secretario General presentado de conformidad con el párrafo 4 de la resolución 2107 (2013) del Consejo de Seguridad (S/2016/590)

Cuarto informe del Secretario General presentado en virtud de lo dispuesto en el párrafo 7 de la resolución 2233 (2015) (S/2016/592)”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Representante Especial del Secretario General para el Iraq y Jefe de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para el Iraq, Sr. Ján Kubiš.

En su 7745ª sesión, celebrada el 25 de julio de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante del Iraq a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“La situación relativa al Iraq

Undécimo informe del Secretario General presentado de conformidad con el párrafo 4 de la resolución 2107 (2013) del Consejo de Seguridad (S/2016/590)

Cuarto informe del Secretario General presentado en virtud de lo dispuesto en el párrafo 7 de la resolución 2233 (2015) (S/2016/592)”.

**Resolución 2299 (2016)
de 25 de julio de 2016**

El Consejo de Seguridad,

Recordando todas sus resoluciones anteriores sobre el Iraq, en particular las resoluciones 1500 (2003), de 14 de agosto de 2003, 1546 (2004), de 8 de junio de 2004, 1557 (2004), de 12 de agosto de 2004, 1619 (2005), de 11 de agosto de 2005, 1700 (2006), de 10 de agosto de 2006, 1770 (2007), de 10 de agosto de 2007, 1830 (2008), de 7 de agosto de 2008, 1883 (2009), de 7 de agosto de 2009, 1936 (2010), de 5 de agosto de 2010, 2001 (2011), de 28 de julio de 2011, 2061 (2012), de 25 de julio de 2012, 2110 (2013), de 24 de julio de 2013, 2169 (2014), de 30 de julio de 2014, y 2233 (2015), de 29 de julio de 2015, así como la resolución 2107 (2013), de 27 de junio de 2013, sobre la situación entre el Iraq y Kuwait,

Reafirmando la independencia, la soberanía, la unidad y la integridad territorial del Iraq,

Poniendo de relieve la importancia que tienen la estabilidad y la seguridad del Iraq para el pueblo iraquí, la región y la comunidad internacional,

Reiterando su grave preocupación por las condiciones de seguridad que imperan actualmente en el Iraq como resultado de la presencia continuada de grupos terroristas y la amenaza que siguen planteando esos grupos, en particular el Estado Islámico en el Iraq y el Levante (EIIL) (también conocido como Dáesh), y grupos armados asociados, que ha provocado violaciones del derecho internacional humanitario, numerosas bajas civiles, incluidos mujeres y niños, el desplazamiento de más de tres millones de civiles iraquíes, el uso sistemático de la violencia sexual y la esclavitud sexual, la persecución de personas sobre la base de su religión, creencias u origen étnico, y la amenaza para la seguridad de los periodistas, los profesionales de los medios de comunicación y el personal conexo, condenando los ataques perpetrados por esos grupos terroristas y grupos armados asociados contra el pueblo del Iraq en un intento por desestabilizar el país y la región, expresando su solidaridad con las familias de todas las víctimas de los ataques terroristas y reiterando además su compromiso con la seguridad y la integridad territorial del Iraq,

Observando que la presencia del EIIL (Dáesh) en el territorio soberano del Iraq representa una importante amenaza para el futuro del Iraq, recalcando que la única manera de hacer frente a esta amenaza es que todos los iraquíes colaboren para atender a las necesidades en el ámbito de la seguridad, así como en la esfera política, destacando que para lograr una solución de la inestabilidad a largo plazo será necesario que los dirigentes políticos del Iraq adopten decisiones que sirvan para unir al país, y poniendo de relieve la importancia de que la comunidad internacional apoye al Iraq a este respecto,

Exhortando a todas las entidades políticas a que intensifiquen sus esfuerzos para superar las divisiones y trabajen de consuno en un proceso político inclusivo y oportuno encaminado a alcanzar el consenso respecto de una visión única de la reconciliación y fortalecer la unidad nacional, la soberanía y la independencia del Iraq, y para que los dirigentes iraquíes entablen un diálogo que contribuya a encontrar una solución viable y sostenible a los problemas actuales del país, y reafirmando su convicción de que, por medio de sus instituciones democráticas y en cooperación con la sociedad iraquí, el Gobierno del Iraq puede trabajar para hacer frente a los problemas que afectan al país en beneficio de todos los iraquíes,

Recalcando la necesidad de que todos los sectores de la población iraquí participen en el proceso político, en un diálogo político inclusivo, en particular con la participación de las mujeres en pie de igualdad, y en la vida económica y social del Iraq, se abstengan de realizar declaraciones y acciones que puedan agravar la tensión, lleguen a una solución integral para la distribución equitativa de los recursos, promuevan la estabilidad, encuentren una solución

justa y equitativa para la controversia relativa a las fronteras internas de la nación y trabajen para consolidar la unidad nacional, incluso mediante la cooperación entre el Gobierno del Iraq y el Gobierno Regional del Kurdistan en un espíritu de auténtica asociación, y destacando la importancia de un proceso político amplio e inclusivo dirigido por los iraquíes para apoyar el diálogo con todos aquellos que renuncien a la violencia, no tengan vínculo alguno con organizaciones terroristas internacionales, incluido el EIIL (Dáesh), y respeten la Constitución,

Alentando al Gobierno del Iraq a que siga fortaleciendo la gobernanza, procure aplicar reformas más sustantivas, en particular reformas económicas e institucionales para mejorar el nivel de vida de todos los iraquíes, entre otras cosas mediante la lucha contra la corrupción, la promoción de los derechos humanos y el estado de derecho, la mejora de la situación de las mujeres y las niñas, especialmente las afectadas por el EIIL (Dáesh), la mejora de la seguridad y el orden público, en particular mediante la reforma del sector de la seguridad, y la lucha contra el terrorismo y la violencia sectaria, reiterando su apoyo al pueblo y al Gobierno del Iraq en sus esfuerzos por construir una nación segura, estable, federal, unida y democrática, basada en el estado de derecho y el respeto de los derechos humanos, y destacando firmemente la necesidad de que el Gobierno lleve a cabo de manera independiente y sin dilación investigaciones completas, imparciales y eficaces y haga rendir cuentas a los responsables de violaciones o abusos de los derechos humanos y violaciones del derecho internacional humanitario,

Poniendo de relieve la necesidad de proseguir los esfuerzos para promover la cooperación internacional y regional encaminada a apoyar al Iraq en su reconciliación y diálogo político y en su lucha contra el EIIL (Dáesh), y prevenir que el EIIL (Dáesh), Al-Qaida y las personas, grupos, empresas y entidades conexos, designados por el Comité del Consejo de Seguridad dimanante de las resoluciones 1267 (1999), 1989 (2011) y 2253 (2015), utilicen los territorios del Iraq y los Estados vecinos para llevar a cabo actos de violencia u otros actos ilícitos con el fin de desestabilizar el Iraq y la región,

Reconociendo que el terrorismo plantea una amenaza a la paz y la seguridad internacionales y que para afrontar esta amenaza hacen falta esfuerzos colectivos a nivel nacional, regional e internacional sobre la base del respeto del derecho internacional y la Carta de las Naciones Unidas y, en ese contexto, acogiendo con beneplácito los esfuerzos del Gobierno del Iraq y sus asociados para luchar contra el EIIL (Dáesh), pedirle cuentas de sus abusos y restablecer la estabilidad en todo el país, y acogiendo con beneplácito también el éxito del Gobierno en la liberación de Sinjar, Bayji, Ramadi, Hit y más recientemente, Faluya, de la ocupación por el EIIL (Dáesh), lo que representa un importante progreso en los esfuerzos internacionales en curso para derrotar al EIIL (Dáesh),

Reafirmando que todas las partes, incluidos los grupos armados y milicias, deben respetar los derechos humanos y cumplir todas las obligaciones aplicables en virtud del derecho internacional humanitario, incluidas las de proteger a la población civil, en particular los civiles desplazados de las zonas liberadas del EIIL (Dáesh) o que regresan a ellas, que las fuerzas oficiales iraquíes y los Estados Miembros que les prestan asistencia también deben acatar, y, al tiempo que reconoce las legítimas medidas de seguridad necesarias para identificar a los miembros del EIIL (Dáesh), exhortando a todas las partes a que pongan inmediatamente en libertad a todas las personas detenidas de manera arbitraria o ilegal, poniendo de relieve que los responsables de violaciones del derecho internacional humanitario y violaciones y abusos de los derechos humanos, incluidos los casos de violencia sexual y violencia por razón de género, deben ser llevados ante la justicia, acogiendo con beneplácito el establecimiento por el Primer Ministro del Iraq, Sr. Haider al-Abadi, de un comité encargado de investigar las denuncias de violaciones y abusos, incluidas las presuntas desapariciones de hombres y niños de Faluya, y destacando la necesidad de que todas las denuncias, dondequiera que se produzcan, se investiguen de inmediato y de manera exhaustiva y, cuando corresponda, sean sometidas a la justicia,

Poniendo de relieve que todas las partes deben adoptar todas las medidas factibles para asegurar la protección de los civiles afectados, incluidos los niños, las mujeres y los miembros de las minorías religiosas y étnicas y deben crear condiciones propicias para el regreso voluntario, seguro, digno y sostenible de los refugiados y los desplazados internos o la integración local de los desplazados internos, en particular en las zonas recientemente liberadas del EIIL (Dáesh), incluidas unas 90.000 personas desplazadas de Faluya desde mayo de 2016, destacando el respeto por la libertad de circulación de los desplazados internos, sin discriminación, incluso en lo que respecta al reasentamiento, el regreso o la protección, reiterando su gratitud a las comunidades de acogida, recalcando que estas deben brindar acceso a zonas seguras para los desplazados internos y que quienes cometen violaciones y abusos contra ellos deben ser hechos responsables, acogiendo con beneplácito los compromisos y alentando los esfuerzos en curso del Gobierno del Iraq para socorrer a los desplazados internos, los refugiados y los repatriados, observando la importante función que desempeña la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados, con arreglo a su mandato, en la prestación continua de asesoramiento y apoyo al Gobierno, en colaboración con la Misión de

Asistencia de las Naciones Unidas para el Iraq, sobre esas cuestiones, y alentando al Gobierno a que siga colaborando con la Misión y los organismos humanitarios para asegurar la prestación de socorro humanitario a quienes lo necesiten,

Poniendo de relieve también la importancia de los esfuerzos encaminados a apoyar la estabilización y el desarrollo sostenible a largo plazo, en particular en las zonas liberadas del EIIL (Dáesh), instando al Gobierno del Iraq y sus asociados a que aceleren esos esfuerzos a fin de crear las condiciones para el regreso voluntario, seguro, digno y sostenible de los refugiados y los desplazados internos, acogiendo con beneplácito los esfuerzos de los Estados Miembros para apoyar al Gobierno y sus asociados en su tarea de estabilizar esas regiones, alentando a los Estados Miembros a que sigan apoyando la estabilización y el desarrollo, incluso por conducto de las Naciones Unidas, reconociendo la amenaza de los artefactos explosivos peligrosos, acogiendo con beneplácito los esfuerzos de los Estados Miembros para apoyar al Gobierno y sus asociados en el cometido de hacer frente a la necesidad de educar sobre los riesgos y realizar evaluaciones apropiadas de las amenazas, así como llevar a cabo la remoción de esos artefactos en las zonas afectadas, y alentando a los Estados Miembros a que sigan prestando ese apoyo,

Poniendo de relieve enérgicamente la urgencia de hacer frente a los desafíos humanitarios que enfrenta el pueblo iraquí, destacando la necesidad de intensificar los esfuerzos para planificar y aplicar una respuesta coordinada y proporcionar recursos suficientes para superar esos desafíos, pidiendo que se intensifiquen los esfuerzos de todas las partes, instando a todos los Estados Miembros a seguir financiando los llamamientos humanitarios de las Naciones Unidas y otros, alentando a los Estados Miembros a apoyar la respuesta humanitaria de las Naciones Unidas en el Iraq, en colaboración con el Gobierno del Iraq, para ayudar a todos los iraquíes afectados por el conflicto en curso, y encomiando los esfuerzos de los Estados Miembros que han contribuido a la tarea humanitaria,

Instando a todos los interesados a que permitan el acceso pleno e irrestricto del personal humanitario a todas las personas necesitadas, pongan a su disposición, en la medida de lo posible, todos los medios necesarios para sus operaciones, a fin de permitir la prestación de asistencia humanitaria, promuevan la seguridad, protección y libertad de circulación del personal de asistencia humanitaria y el personal de las Naciones Unidas, el personal asociado y sus bienes, y también respeten y protejan al personal médico y los medios de transporte y locales médicos,

Instando al Gobierno del Iraq a que siga promoviendo y protegiendo los derechos humanos y también a que considere la adopción de medidas adicionales para apoyar a la Alta Comisión Independiente de Derechos Humanos en el desempeño de su mandato, alentando al Gobierno del Iraq a redoblar sus esfuerzos para promover y proteger los derechos de las mujeres y reafirmando lo dispuesto en sus resoluciones [1325 \(2000\)](#), de 31 de octubre de 2000, [1820 \(2008\)](#), de 19 de junio de 2008, [1888 \(2009\)](#), de 30 de septiembre de 2009, [1889 \(2009\)](#), de 5 de octubre de 2009, [1960 \(2010\)](#), de 16 de diciembre de 2010, [2106 \(2013\)](#), de 24 de junio de 2013, [2122 \(2013\)](#), de 18 de octubre de 2013, y [2242 \(2015\)](#), de 13 de octubre de 2015, sobre las mujeres y la paz y la seguridad, y reiterando la necesidad de la participación plena, equitativa y efectiva de la mujer, reafirmando el papel fundamental que pueden desempeñar las mujeres en el restablecimiento del tejido de la sociedad, destacando la necesidad de su plena participación política, incluso en la reconciliación a nivel local y nacional y en los procesos de paz, los planes de estabilización y la adopción de decisiones políticas, y expresando preocupación por la falta de ejecución, incluida la financiación, del plan de acción nacional del Iraq conforme a la resolución [1325 \(2000\)](#) del Consejo de Seguridad, así como la ausencia de una entidad nacional responsable de su ejecución,

Expresando grave preocupación por la persistencia de las violaciones y los abusos cometidos contra niños, incluso los que se refieren al reclutamiento y la utilización de niños, los asesinatos y las mutilaciones, las violaciones y otras formas de violencia sexual, los secuestros, y los ataques contra escuelas y hospitales, e instando a todas las partes en el conflicto a que adopten todas las medidas necesarias para poner fin a tales violaciones y abusos y prevenir su comisión, recordando a ese respecto sus resoluciones [1379 \(2001\)](#), de 20 de noviembre de 2001, [1612 \(2005\)](#), de 26 de julio de 2005, [1882 \(2009\)](#), de 4 de agosto de 2009, [1998 \(2011\)](#), de 12 de julio de 2011, y [2225 \(2015\)](#), de 18 de junio de 2015, y tomando nota del informe del Secretario General sobre los niños y el conflicto armado en el Iraq⁴⁶³ y las conclusiones del Grupo de Trabajo del Consejo de Seguridad sobre los Niños y los Conflictos Armados⁴⁶⁴,

Expresando grave preocupación además por el hecho de que los actos de extremismo violento y terrorismo perpetrados por el EIIL (Dáesh) en el Iraq se hayan dirigido sistemáticamente contra las mujeres y las niñas, especialmente las pertenecientes a comunidades minoritarias, y de que el EIIL (Dáesh) haya cometido graves abusos contra los derechos humanos y violaciones del derecho internacional humanitario contra todas las personas, en

⁴⁶³ [S/2015/852](#).

⁴⁶⁴ [S/AC.51/2016/2](#).

particular las mujeres y los niños, incluidos el asesinato, el secuestro, la toma de rehenes, los ataques suicidas con bombas, la esclavitud, la venta para contraer matrimonio o cualquier otra forma de matrimonio forzoso, la trata de personas, la violación, la esclavitud sexual y otras formas de violencia sexual, y expresando asimismo grave preocupación por el reclutamiento y la utilización de niños por el EIIL (Dáesh) y otros grupos armados en contravención del derecho internacional,

Condenando la destrucción del patrimonio cultural en el Iraq, en particular por el EIIL (Dáesh), incluida la destrucción selectiva de lugares y objetos religiosos, y observando con preocupación que el EIIL (Dáesh) y otras personas, grupos, empresas y entidades asociadas con Al-Qaida están generando ingresos procedentes de la participación directa o indirecta en el saqueo y contrabando de artículos del patrimonio cultural de los yacimientos arqueológicos, museos, bibliotecas, archivos y otros lugares en el Iraq, que se están utilizando para apoyar sus actividades de reclutamiento y fortalecer su capacidad operacional para organizar y perpetrar atentados terroristas,

Expresando su disposición a sancionar a más personas, grupos, empresas y entidades que apoyan al EIIL (Dáesh), expresando grave preocupación por los informes sobre el acceso y la incautación de yacimientos petrolíferos y oleoductos en el Iraq por grupos terroristas incluidos en la lista del Comité, condenando enérgicamente cualquier participación en el comercio directo o indirecto de petróleo y productos derivados del petróleo refinado, las refinerías modulares y el material conexo, otros recursos naturales y antigüedades procedentes del Iraq relacionados con esos grupos terroristas, así como el tráfico de drogas, de conformidad con las resoluciones [2199 \(2015\)](#), de 12 de febrero de 2015, y [2253 \(2015\)](#), de 17 de diciembre de 2015, y la trata de personas, la venta de mujeres y niñas, y el matrimonio forzado, y poniendo de relieve que tal participación constituye un apoyo financiero a esos terroristas y puede dar lugar a la inclusión de nuevos nombres en la lista de sanciones del Comité,

Reafirmando que todos los Estados deben garantizar el enjuiciamiento de cualquier persona que participe en la financiación, planificación, preparación o comisión de actos terroristas o en el apoyo a esos actos,

Reconociendo que la situación que impera hoy en el Iraq es considerablemente distinta de la que existía cuando se aprobó la resolución 661 (1990), de 6 de agosto de 1990, y reconociendo asimismo la importancia de que el Iraq alcance la posición internacional que tenía antes de que se aprobara la resolución 661 (1990),

Acogiendo con beneplácito la asistencia política, militar y financiera de los Estados Miembros al Gobierno del Iraq, y alentando a que continúe y se amplíe esa asistencia,

Reafirmando la importancia de las Naciones Unidas, en particular la Misión, en la prestación de asesoramiento, apoyo y asistencia al pueblo iraquí, incluida la sociedad civil, y al Gobierno del Iraq para fortalecer las instituciones democráticas, impulsar el diálogo político inclusivo y la reconciliación nacional de conformidad con la Constitución, velar por la coordinación de los esfuerzos de reconciliación, facilitar el diálogo regional, desarrollar procesos aceptables para el Gobierno que permitan resolver la controversia relativa a las fronteras internas, ayudar a los jóvenes y los grupos vulnerables, incluidos los refugiados y los desplazados internos, y promover la plena participación de la mujer en los procesos e instituciones políticos y de paz, la igualdad de género y la protección de los derechos humanos, los niños, los jóvenes y los grupos vulnerables, resaltando la necesidad de información específica y recomendaciones prácticas sobre las dimensiones de género del conflicto para la aplicación de la agenda sobre las mujeres y la paz y la seguridad en el Iraq, y del pronto despliegue de personal especializado, como asesores sobre la protección de las mujeres, para acelerar la aplicación coordinada de medidas sobre vigilancia, análisis y presentación de informes respecto de la violencia sexual en situaciones de conflicto y posteriores a conflictos, y poniendo de relieve la importancia de que las Naciones Unidas, en particular la Misión, den prioridad a la prestación de asesoramiento, apoyo y asistencia al pueblo iraquí, incluida la sociedad civil, y al Gobierno para alcanzar estos objetivos,

Tomando nota del informe del Secretario General de 26 de octubre de 2015⁴⁶⁵, en el que se señaló que la Misión había iniciado un proceso para aplicar las actividades prioritarias recomendadas de la misión de evaluación estratégica, y alentando a la Misión a que continúe revisando y priorizando sus tareas en plena consulta con el Gobierno del Iraq y en respuesta a sus necesidades y la evolución de la situación en el país,

Expresando profunda gratitud a todo el personal de las Naciones Unidas en el Iraq por sus valerosos e incansables esfuerzos, y encomiando el liderazgo y los buenos oficios del Representante Especial del Secretario General para el Iraq, Sr. Ján Kubiš,

⁴⁶⁵ [S/2015/819](#).

1. *Decide* prorrogar el mandato de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para el Iraq hasta el 31 de julio de 2017;
2. *Decide también* que el Representante Especial del Secretario General para el Iraq y la Misión, a solicitud del Gobierno del Iraq y teniendo en cuenta la carta de fecha 11 de mayo de 2016 dirigida al Secretario General por el Ministro de Relaciones Exteriores del Iraq⁴⁶⁶, seguirán cumpliendo su mandato, establecido en la resolución [2233 \(2015\)](#), y recuerda las disposiciones de la resolución [2107 \(2013\)](#);
3. *Reconoce* que la seguridad del personal de las Naciones Unidas es esencial para que la Misión pueda realizar su cometido en beneficio del pueblo del Iraq y exhorta al Gobierno del Iraq a que continúe prestando apoyo logístico y de seguridad a la presencia de las Naciones Unidas en el Iraq;
4. *Acoge con beneplácito* las contribuciones de los Estados Miembros que proporcionan a la Misión el apoyo y los recursos financieros, logísticos y de seguridad que necesita para cumplir su misión y exhorta a los Estados Miembros a que sigan proporcionando apoyo y recursos suficientes a la Misión;
5. *Expresa su intención* de volver a examinar el mandato de la Misión en un plazo de 12 meses o antes, si así lo solicita el Gobierno del Iraq;
6. *Solicita* al Secretario General que lo informe cada tres meses sobre los progresos realizados en el cumplimiento de todas las responsabilidades de la Misión;
7. *Decide* seguir ocupándose del asunto.

Aprobada por unanimidad en la 7745ª sesión.

Decisiones

En su 7804ª sesión, celebrada el 9 de noviembre de 2016, el Consejo de Seguridad decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante del Iraq a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“La situación relativa al Iraq

Duodécimo informe del Secretario General presentado de conformidad con el párrafo 4 de la resolución [2107 \(2013\)](#) del Consejo de Seguridad ([S/2016/885](#))

Informe del Secretario General presentado de conformidad con la resolución [2299 \(2016\)](#) ([S/2016/897](#))”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Representante Especial del Secretario General para el Iraq y Jefe de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para el Iraq, Sr. Ján Kubiš.

En su 7854ª sesión, celebrada el 30 de diciembre de 2016, el Consejo examinó el tema titulado:

“La situación relativa al Iraq

Carta de fecha 29 de diciembre de 2016 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General ([S/2016/1126](#))”.

Resolución 2335 (2016) de 30 de diciembre de 2016

El Consejo de Seguridad,

Recordando su resolución [1958 \(2010\)](#), de 15 de diciembre de 2010,

Actuando en virtud del Capítulo VII de la Carta de las Naciones Unidas,

1. *Reafirma* su llamamiento al Gobierno del Iraq, enunciado en el párrafo 2 de la resolución [1958 \(2010\)](#), de que efectúe sin demora los pagos a que se hace referencia allí;

⁴⁶⁶ [S/2016/632](#), anexo.

2. *Autoriza* al Secretario General a que siga manteniendo las cuentas de garantía bloqueadas autorizadas en los párrafos 3, 4 y 5 de la resolución [1958 \(2010\)](#) y a retener los fondos de esas cuentas hasta el 30 de junio de 2017, fecha en que todos los fondos restantes deben transferirse al Gobierno del Iraq;

3. *Solicita* al Secretario General que continúe aplicando lo dispuesto en el párrafo 7 y otros aspectos pertinentes de la resolución [1958 \(2010\)](#);

4. *Solicita también* al Secretario General que informe sobre la aplicación de la presente resolución a más tardar el 30 de marzo de 2017, y que presente un informe final tres meses después de que se hayan transferido al Gobierno del Iraq todos los fondos restantes, de conformidad con el párrafo 2, a menos que el Consejo de Seguridad autorice otra cosa;

5. *Decide* seguir ocupándose activamente de la cuestión.

Aprobada por unanimidad en la 7854ª sesión.

NO PROLIFERACIÓN⁴⁶⁷

Decisiones

En su 7522ª sesión, celebrada el 15 de septiembre de 2015, el Consejo de Seguridad examinó el tema titulado:

“No proliferación

Exposición informativa a cargo del Presidente del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución [1737 \(2006\)](#)”.

En su 7583ª sesión, celebrada el 15 de diciembre de 2015, el Consejo examinó el mismo tema que en la 7522ª sesión.

El 16 de enero de 2016, el Presidente del Consejo de Seguridad publicó la siguiente nota⁴⁶⁸:

Tareas del Consejo de Seguridad en virtud de su resolución 2231 (2015)

1. En la presente nota se exponen los procedimientos y disposiciones prácticas para que el Consejo de Seguridad lleve a cabo tareas relacionadas con la aplicación de su resolución [2231 \(2015\)](#), en particular en lo que respecta a las disposiciones de los párrafos 2 a 7 del anexo B de dicha resolución.

2. El Consejo tomará las medidas necesarias para apoyar y mejorar la aplicación de la resolución [2231 \(2015\)](#), incluidas las siguientes:

- a) Dar seguimiento a la aplicación de la resolución;
- b) Adoptar las medidas que procedan para mejorar la aplicación de la resolución por los Estados Miembros;
- c) Responder a las consultas de los Estados Miembros y las organizaciones internacionales respecto de la aplicación de la resolución;
- d) Dar respuesta adecuada a toda información relativa a presuntos hechos incompatibles con la resolución;
- e) Llevar a cabo actividades de divulgación para promover la aplicación correcta de la resolución, incluida la prestación de orientación práctica;

⁴⁶⁷ El Consejo de Seguridad aprobó resoluciones o adoptó decisiones sobre esta cuestión por primera vez en 2006.

⁴⁶⁸ [S/2016/44](#).

f) Examinar las propuestas formuladas por los Estados Miembros de conformidad con los párrafos 2, 4, 5 y 6 b) del anexo B de la resolución y adoptar decisiones al respecto, lo que incluye examinar las recomendaciones de la Comisión Conjunta sobre las propuestas de los Estados Miembros y las organizaciones internacionales de participar en las actividades enunciadas en el párrafo 2 del anexo B de la resolución y la sección 6 del anexo IV del Plan de Acción Integral Conjunto (es decir, las funciones del mecanismo para las adquisiciones) o de autorizar dichas actividades;

g) Otorgar exenciones a las restricciones, de conformidad con lo estipulado en la resolución.

Disposiciones prácticas

3. El Consejo, a fin de facilitar sus tareas relativas a la resolución 2231 (2015), nombrará cada año a uno de sus miembros facilitador de las funciones que se especifican en la presente nota. El facilitador informará cada seis meses a los demás miembros del Consejo sobre su labor y sobre la aplicación de la resolución, de forma paralela a la presentación de los informes del Secretario General con arreglo a lo dispuesto en el párrafo 7 de la presente nota.

4. En circunstancias normales, el Consejo convocará reuniones oficiosas a nivel de expertos para llevar a cabo las funciones que se especifican en la presente nota.

5. También en circunstancias normales, el Consejo procurará que las decisiones relativas a las funciones especificadas en la presente nota se tomen por consenso y mediante un procedimiento de no objeción, con un plazo mínimo de cinco días hábiles, sin perjuicio de la posibilidad de recurrir a una votación con arreglo al reglamento provisional del Consejo.

Secretaría

6. El Consejo solicita al Secretario General que encomiende a la División de Asuntos del Consejo de Seguridad del Departamento de Asuntos Políticos la función de punto de contacto en la Secretaría y la labor de apoyo al Consejo y a su facilitador en esas cuestiones. El punto de contacto se encargará de:

a) Prestar asistencia al facilitador en la organización y la dotación de personal para las reuniones oficiosas del Consejo relacionadas con la aplicación de la resolución 2231 (2015);

b) Gestionar todas las comunicaciones recibidas y enviadas que guarden relación con la aplicación de la resolución y prestar asistencia al facilitador en su correspondencia con los Estados Miembros en nombre del Consejo;

c) Redactar la correspondencia, las notas para intervenciones y las exposiciones informativas del facilitador relacionadas con la aplicación de la resolución;

d) Conservar y archivar toda la información y los documentos relativos a la labor del Consejo relacionada con la aplicación de la resolución;

e) Conservar y promover la información de dominio público sobre las restricciones impuestas por el Consejo, incluso por conducto del sitio web del Consejo y de sus actividades de divulgación;

f) Prestar apoyo administrativo al Consejo en su examen de las recomendaciones de la Comisión Conjunta, lo que incluye:

i) Recibir las propuestas de los Estados Miembros que deseen participar en actividades o transferencias nucleares;

ii) Responder a las preguntas de los Estados Miembros sobre los procedimientos para presentar una propuesta al Consejo y sobre el proceso de revisión;

iii) Transmitir inmediatamente al Coordinador de la Comisión Conjunta y a los miembros del Consejo las propuestas que se reciban, y transmitir las recomendaciones de la Comisión Conjunta a los miembros del Consejo y las decisiones definitivas del Consejo a los Estados Miembros correspondientes;

iv) Recibir cualquier otra comunicación de la Comisión Conjunta y transmitirla a los miembros del Consejo, y transmitir cualquier comunicación pertinente del Consejo a la Comisión Conjunta;

g) Realizar cualquier otra tarea que solicite el Consejo para apoyar la aplicación de la resolución.

7. El Consejo solicita al Secretario General que le presente informes semestrales sobre la aplicación de la resolución 2231 (2015). Antes de que ese informe se haga público, el Consejo se reunirá de forma oficiosa, normalmente a nivel de expertos, para examinar las conclusiones y recomendaciones del informe.

Aprobaciones con arreglo al mecanismo de adquisiciones

8. El Consejo examinará las propuestas de Estados Miembros y organizaciones internacionales de participar en las actividades enunciadas en el párrafo 2 del anexo B de la resolución 2231 (2015) y la sección 6 del anexo IV del Plan de Acción Integral Conjunto o de autorizarlas, y tomará medidas respecto de esas propuestas. A tal fin, se seguirá el siguiente procedimiento:

- a) Los Estados Miembros presentarán sus propuestas directamente al Consejo;
- b) El Consejo transmitirá inmediatamente esas propuestas al Coordinador de la Comisión Conjunta para que la Comisión las examine;
- c) La Comisión Conjunta, de conformidad con los procedimientos especificados en el anexo IV del Plan de Acción Integral Conjunto, incluidos los que se puedan adoptar *a posteriori* por consenso, emitirá una recomendación para el Consejo;
- d) Pasados cinco días hábiles desde la fecha en que el Consejo reciba dicha recomendación, esta se considerará aprobada por el Consejo a menos que este haya aprobado una resolución en la que se rechace;
- e) El Consejo comunicará su decisión al Estado proponente.

9. Una vez que el Consejo reciba una recomendación de la Comisión Conjunta, cualquier miembro del Consejo podrá solicitar una votación del Consejo para rechazar esa recomendación. Si se solicita una votación, el miembro del Consejo que la haya solicitado deberá explicar por qué considera que se debe rechazar la recomendación. Dicho miembro también podrá solicitar una reunión oficiosa del Consejo para debatir la cuestión en detalle. Toda resolución de rechazar una recomendación de la Comisión Conjunta deberá aprobarse en el plazo de cinco días hábiles desde la recepción de la recomendación o, de lo contrario, la recomendación se considerará aprobada.

10. El Consejo hará todo lo posible por adoptar por consenso otras medidas relacionadas con las presentes funciones, lo que incluye responder a las consultas, facilitar orientación y examinar información relativa a presuntos hechos incompatibles con las restricciones pertinentes y tomar las medidas adecuadas respecto de esa información.

11. Los miembros del Consejo tratarán con carácter confidencial los documentos creados o enviados por el Consejo o transmitidos a este en virtud de los presentes procedimientos y disposiciones.

12. Las comunicaciones transmitidas al Consejo con arreglo al procedimiento que se especifica en el párrafo 8 de la presente nota no se considerarán documentos oficiales del Consejo.

13. El Consejo mantendrá una estrecha coordinación con la Comisión Conjunta respecto de todas las tareas del Consejo relacionadas con las restricciones nucleares impuestas en la resolución 2231 (2015). El Consejo observa además que en el anexo IV del Plan de Acción Integral Conjunto se solicita a los Estados exportadores que cooperen con la Comisión Conjunta.

En su 7739ª sesión, celebrada el 18 de julio de 2016, el Consejo examinó el tema titulado:

“No proliferación

Informe del Secretario General sobre la aplicación de la resolución 2231 (2015) del Consejo de Seguridad (S/2016/589)”.

En la misma sesión, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Secretario General Adjunto de Asuntos Políticos, Sr. Jeffrey Feltman.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Jefe de la Delegación de la Unión Europea ante las Naciones Unidas, Sr. João Vale de Almeida.

CONSOLIDACIÓN DE LA PAZ EN ÁFRICA OCCIDENTAL⁴⁶⁹

Decisiones

En su 7604ª sesión, celebrada el 14 de enero de 2016, el Consejo de Seguridad examinó el tema titulado:

“Consolidación de la paz en África Occidental

Informe del Secretario General sobre las actividades de la Oficina de las Naciones Unidas para África Occidental (S/2015/1012)”.

En la misma sesión, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Representante Especial del Secretario General para África Occidental y Jefe de la Oficina de las Naciones Unidas para África Occidental, Sr. Mohamed Ibn Chambas.

El 28 de enero de 2016, el Presidente del Consejo de Seguridad dirigió al Secretario General una carta que decía lo siguiente⁴⁷⁰:

Tengo el honor de informarle de que se ha señalado a la atención de los miembros del Consejo de Seguridad su carta de fecha 14 de enero de 2016, en la que manifestaba su intención de proceder a la aplicación de las recomendaciones del examen estratégico de la Oficina de su Enviado Especial para el Sahel, incluido el inicio de una fusión con cambios menores de la Oficina y la Oficina de las Naciones Unidas para África Occidental⁴⁷¹.

Los miembros del Consejo solicitan que proceda a la fusión, con miras a aprovechar al máximo las sinergias garantizando una estructura y una gestión unificadas de la nueva Oficina de las Naciones Unidas para África Occidental y el Sahel.

Recordando la declaración de la Presidencia del Consejo de Seguridad de 8 de diciembre de 2015⁴⁷², los miembros del Consejo alientan a la Oficina de las Naciones Unidas para África Occidental y el Sahel a que siga avanzando en la aplicación de la estrategia integrada de las Naciones Unidas para el Sahel⁴⁷³ y siga colaborando estrechamente con los Estados de la región, incluido el Grupo de los Cinco del Sahel, para hacer frente a las amenazas a la paz, la seguridad y el desarrollo en el Sahel, así como a sus causas profundas.

A este respecto, solicitan que les presente información actualizada sobre el cumplimiento del mandato de la Oficina de las Naciones Unidas para África Occidental y el Sahel en su próximo informe y en la reunión informativa con el Consejo que ha de celebrarse en julio de 2016.

En su 7675ª sesión, celebrada el 25 de abril de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar a los representantes de Alemania, Bélgica, el Brasil, Chipre, Grecia, Italia, Kazajstán, Marruecos, Nigeria, los Países Bajos, Portugal, Sudáfrica, Suecia, Tailandia, el Togo y Turquía a que participaran, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“Consolidación de la paz en África Occidental

Actos de piratería y robo a mano armada en el mar en el Golfo de Guinea

Carta de fecha 6 de abril de 2016 dirigida al Secretario General por los representantes de Angola, China y el Senegal ante las Naciones Unidas (S/2016/321)”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Secretario General Adjunto de Asuntos Políticos, Sr. Tayé-Brook Zerihoun.

⁴⁶⁹ El Consejo de Seguridad aprobó resoluciones o adoptó decisiones sobre esta cuestión por primera vez en 2006.

⁴⁷⁰ S/2016/89.

⁴⁷¹ S/2016/88.

⁴⁷² S/PRST/2015/24.

⁴⁷³ S/2013/354, anexo.

En la misma sesión, el Consejo decidió además, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones al Observador Permanente de la Unión Africana ante las Naciones Unidas, Sr. Tété António, y al Jefe de la Delegación de la Unión Europea ante las Naciones Unidas, Sr. João Vale de Almeida.

En la misma sesión, después de las consultas celebradas entre los miembros del Consejo de Seguridad, la Presidencia hizo la siguiente declaración en nombre del Consejo⁴⁷⁴:

El Consejo de Seguridad reafirma su responsabilidad primordial en el mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales, de conformidad con la Carta de las Naciones Unidas, y reconoce la responsabilidad primordial de los Estados en la erradicación de la piratería y el robo a mano armada en el mar.

El Consejo reitera, a este respecto, la función primordial que cumplen los Estados de la región para combatir la amenaza y abordar las causas subyacentes de la piratería y el robo a mano armada en el mar en el Golfo de Guinea, en estrecha cooperación con las organizaciones de la región y sus asociados.

El Consejo reafirma su respeto de la soberanía, la independencia y la integridad territorial de los Estados afectados.

El Consejo sigue profundamente preocupado por la amenaza que la piratería y el robo a mano armada en el mar en el Golfo de Guinea representan para la navegación internacional, la seguridad y el desarrollo económico de los Estados de la región, la seguridad y el bienestar de la gente de mar y otras personas, y la seguridad de las rutas comerciales marítimas.

El Consejo expresa su profunda preocupación por el número de incidentes y el nivel de violencia de los actos de piratería y robo a mano armada en el mar registrados en el Golfo de Guinea desde 2014, y condena enérgicamente los actos de asesinato, secuestro, toma de rehenes y robo cometidos por los piratas que operan en el Golfo de Guinea. El Consejo exhorta además a los Estados de la región a que cooperen, según corresponda, en el enjuiciamiento de los presuntos piratas, y exhorta a todos los Estados de la región y todas las partes interesadas pertinentes a que intensifiquen sus esfuerzos para garantizar la liberación inmediata y en condiciones seguras de todos los marineros mantenidos como rehenes en el Golfo de Guinea o en sus proximidades.

El Consejo observa el vínculo entre la piratería y el robo a mano armada en el mar y la delincuencia organizada transnacional en el Golfo de Guinea y expresa su preocupación por el hecho de que los piratas se benefician de él.

El Consejo subraya la importancia de detectar la existencia de cualquier posible vínculo entre la piratería y el robo a mano armada en el mar y los grupos terroristas de África Occidental y la región del Sahel e insta a los Estados Miembros y a las organizaciones internacionales pertinentes a que ayuden a los Estados de la región y a las organizaciones regionales y subregionales a actuar con miras a garantizar que se adopten las medidas necesarias para impedir que los ingresos generados por los actos de piratería y el robo a mano armada en el mar contribuyan a la financiación del terrorismo.

El Consejo observa con preocupación que se están menoscabando los esfuerzos de desarrollo económico y se están destruyendo infraestructuras esenciales, e insta a que se preste apoyo a los esfuerzos multilaterales encaminados a elaborar un marco internacional para abordar las cuestiones del robo de crudo y la piratería y los robos a mano armada en el mar.

El Consejo destaca la importancia de que se adopte un enfoque integral, encabezado por los países de la región, para luchar contra la amenaza de la piratería y el robo a mano armada en el mar en el Golfo de Guinea y las actividades ilegales conexas, abordar sus causas subyacentes y reforzar los sistemas judiciales y la cooperación judicial de la región. El Consejo reconoce las iniciativas de los países de la región encaminadas a adoptar las medidas pertinentes con arreglo al marco correspondiente establecido por el derecho internacional para luchar contra la piratería y el robo a mano armada en el mar y hacer frente a la delincuencia organizada transnacional, incluido el narcotráfico, así como otras medidas para aumentar la seguridad y la protección marítimas.

⁴⁷⁴ S/PRST/2016/4.

El Consejo pone de relieve que la paz y la estabilidad regionales, el fortalecimiento de las instituciones del Estado, el desarrollo económico y social y el respeto de los derechos humanos, y el estado de derecho son necesarios para crear las condiciones que permitan erradicar de forma duradera la piratería y el robo a mano armada en el mar en el Golfo de Guinea.

El Consejo destaca que la coordinación de esfuerzos a nivel regional es clave para contrarrestar la amenaza de la piratería y los robos a mano armada en el mar, y observa también la necesidad de la asistencia internacional para apoyar las iniciativas nacionales y regionales destinadas a ayudar a los Estados Miembros que aplican medidas para hacer frente a las amenazas de la piratería y el robo a mano armada en el mar. Por consiguiente, el Consejo alienta a las organizaciones regionales, entre ellas la Unión Africana, la Comunidad Económica de los Estados de África Central, la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental, la Comisión del Golfo de Guinea y la Organización Marítima de África Occidental y Central, a que mejoren la cooperación subregional, regional e internacional en materia de seguridad y protección marítimas en el Golfo de Guinea.

El Consejo acoge con beneplácito la celebración de la Cumbre de Jefes de Estado y de Gobierno sobre la Seguridad y la Protección Marítimas en el Golfo de Guinea, que tuvo lugar en Yaundé los días 24 y 25 de junio de 2013, y apoya el proceso resultante, y acoge con beneplácito también la aprobación durante la Cumbre del Código de Conducta relativo a la Represión de la Piratería, el Robo a Mano Armada contra Buques y las Actividades Marítimas Ilegales en África Occidental y Central y del memorando de entendimiento entre la Comunidad Económica de los Estados de África Central, la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental y la Comisión del Golfo de Guinea sobre la seguridad y la protección marítimas en África Central y Occidental, en el que se alienta la aplicación del Código de Conducta a fin de facilitar la aprobación de un acuerdo multilateral para erradicar las actividades ilegales frente a las costas de África Occidental y Central.

El Consejo acoge con beneplácito además la creación en 2014 del Centro de Coordinación Interregional en el Camerún, con la que se puso en práctica la estrategia regional de seguridad y protección y se estableció un marco para la colaboración entre las instituciones y los mecanismos de cooperación regionales, a saber, la Comunidad Económica de los Estados de África Central, la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental, la Comisión del Golfo de Guinea y la Organización Marítima de África Occidental y Central, y acoge con beneplácito también la creación del Centro Regional de Seguridad Marítima de África Central en Pointe-Noire (Congo) y del Centro Regional de Seguridad Marítima de África Occidental en Abiyán (Côte d'Ivoire), con el fin de coordinar la labor de los centros de coordinación multinacionales, en cumplimiento de las tareas del Centro de Coordinación Interregional en distintas zonas, con miras a establecer un mecanismo de coordinación regional de lucha contra la piratería y el robo a mano armada en el mar que abarque la totalidad del Golfo de Guinea. El Consejo alienta a los Estados de la región a que aclaren el mandato de estos órganos y la relación entre ellos, a fin de fortalecer la coordinación y la cooperación.

El Consejo, a ese respecto, alienta a los Estados de la región, las organizaciones regionales y los asociados internacionales a que pongan plenamente en marcha y tan pronto como sea posible todos los mecanismos regionales de lucha contra la piratería y el robo a mano armada en el mar, incluidos el Centro de Coordinación Interregional, el Centro Regional de Seguridad Marítima de África Central, el Centro Regional de Seguridad Marítima de África Occidental y los centros de coordinación multinacionales, e insta a los asociados bilaterales y multilaterales a que sigan prestando asistencia a los Estados del Golfo de Guinea aportando fondos, conocimientos, capacitación y equipo.

El Consejo acoge con beneplácito también la celebración de la reunión extraordinaria de alto nivel sobre el Centro de Coordinación Interregional celebrada por la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental, la Comunidad Económica de los Estados de África Central y la Comisión del Golfo de Guinea en Yaundé del 8 al 12 de febrero de 2016, en la que se aprobaron documentos relativos al Centro con la expectativa de que esté plenamente en marcha en julio de 2016. El Consejo observa la necesidad de recursos logísticos y financieros para ejecutar los proyectos y programas del Centro y, a este respecto, acoge con beneplácito el propósito manifestado en la reunión de organizar una conferencia de donantes en Yaundé. El Consejo alienta a las organizaciones regionales y a la comunidad internacional a que presten apoyo al Centro.

El Consejo alienta a los Estados del Golfo de Guinea a que formulen un marco regional para la prevención y la represión de los actos de piratería y robo a mano armada en el mar, y reitera su exhortación a los Estados de la región para que tipifiquen como delito la piratería y el robo a mano armada en el mar en su derecho interno, y para que enjuicien a quienes perpetran este tipo de actos con arreglo al derecho internacional aplicable,

incluido el derecho internacional de los derechos humanos. El Consejo reitera además la necesidad urgente de investigar y enjuiciar con arreglo al derecho internacional, incluido el derecho internacional de los derechos humanos, a cualquier persona que incite o facilite intencionadamente dichos delitos, incluidas las principales figuras de las redes delictivas implicadas en la piratería y el robo a mano armada en el mar que de forma ilícita planifiquen, organicen, faciliten o financien esos ataques o se beneficien de ellos.

El Consejo insta a los Estados y a las organizaciones internacionales, así como al sector privado, a que intercambien información, según proceda, en relación con la lucha contra la piratería y los robos a mano armada en el mar en el Golfo de Guinea, y refuercen la coordinación conjunta sobre el intercambio de información regional.

El Consejo alienta a los asociados bilaterales y multilaterales a que, previa solicitud y cuando sea posible, presten apoyo en materia de personal, financiación, tecnología, capacitación y equipo a los Estados y las organizaciones regionales del Golfo de Guinea, a fin de ayudarles a mejorar sus capacidades para luchar conjuntamente contra la piratería y los robos a mano armada en el mar en la región. Esas capacidades deberían incluir la realización eficaz de patrullas conjuntas regionales, actividades conjuntas de aplicación de la ley en el mar, ejercicios conjuntos de lucha contra la piratería, labores conjuntas de vigilancia aérea y marítima y otras operaciones conformes con el derecho internacional. A este respecto, el Consejo alienta a los Estados de la región y las organizaciones regionales a que, previa solicitud y cuando sea posible, fortalezcan el diálogo y la cooperación con los asociados internacionales, con miras a formular y aplicar sus planes de acción sobre la lucha contra la piratería y el robo a mano armada en el mar.

El Consejo alienta a los Estados del Golfo de Guinea a que sigan desarrollando la capacidad de proteger las aguas de la región de la piratería y el robo a mano armada en el mar e insta a los Estados Miembros a que, cuando lo soliciten los Estados de la región y siempre que sea posible, ayuden a los Estados a conseguir mejoras en la construcción y gestión de su infraestructura marítima, incluidos los puertos costeros, las plataformas de suministro y reparación de buques y los depósitos de combustible, así como en la capacitación del personal, a fin de reforzar su capacidad de llevar a cabo operaciones marítimas conjuntas para luchar contra la piratería y el robo a mano armada en el mar.

El Consejo expresa su reconocimiento al Secretario General por el firme apoyo brindado a través de la Oficina Regional de las Naciones Unidas para África Central y la Oficina de las Naciones Unidas para África Occidental y el Sahel en relación con las labores de lucha contra la piratería y el robo a mano armada en el mar emprendidas por los Estados de la región, y a este respecto, alienta a la Oficina Regional de las Naciones Unidas para África Central y la Oficina de las Naciones Unidas para África Occidental y el Sahel a que sigan prestando asistencia a los Estados y las organizaciones subregionales, de conformidad con sus respectivos mandatos.

El Consejo expresa su reconocimiento al Fondo Fiduciario de Protección Marítima para África Occidental y Central, establecido por la Organización Marítima Internacional, por sus esfuerzos para apoyar el desarrollo de la capacidad en la esfera de la seguridad marítima en África Occidental y Central, y a este respecto, alienta a los Estados Miembros a que hagan contribuciones financieras a dicho Fondo Fiduciario y a que, en cooperación con la Organización Marítima Internacional y a petición suya, ayuden a los Estados de la región a desarrollar sus capacidades nacionales y regionales para mejorar la gobernanza marítima en las aguas bajo su jurisdicción a fin de prevenir, de conformidad con las disposiciones del derecho internacional, los actos de piratería y robo a mano armada en el mar.

El Consejo acoge con beneplácito la iniciativa de la Unión Africana de celebrar en Lomé, el 15 de octubre de 2016, la cumbre extraordinaria sobre la seguridad y la protección marítimas y el desarrollo en África, cuyo objetivo destacado consistirá en aprobar un documento sobre la seguridad y la protección marítimas y el desarrollo socioeconómico en África, y alienta a la comunidad internacional y los asociados bilaterales y multilaterales a que participen activamente en la conferencia y le presten su apoyo.

El Consejo solicita al Secretario General que apoye los esfuerzos encaminados a movilizar recursos para ayudar a aumentar la capacidad nacional y regional, en estrecha consulta con los Estados y las organizaciones regionales y subregionales, y que siga manteniéndolo informado periódicamente mediante sus informes sobre la Oficina de las Naciones Unidas para África Occidental y el Sahel y la Oficina Regional de las Naciones Unidas para África Central acerca de la situación de la piratería y los robos a mano armada en el mar en el Golfo de Guinea, y en particular respecto de la aplicación de las medidas señaladas en la presente declaración, especialmente los progresos realizados en la puesta en práctica de los mecanismos regionales, la seguridad

marítima a largo plazo, la gobernanza marítima y la coordinación jurídica marítima, así como la cooperación regional e internacional en la lucha contra la piratería y el robo a mano armada en el mar.

En su 7735ª sesión, celebrada el 11 de julio de 2016, el Consejo examinó el tema titulado:

“Consolidación de la paz en África Occidental

Informe del Secretario General sobre las actividades de la Oficina de las Naciones Unidas para África Occidental y el Sahel (S/2016/566)”.

En la misma sesión, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Representante Especial del Secretario General para África Occidental y el Sahel y Jefe de la Oficina de las Naciones Unidas para África Occidental y el Sahel, Sr. Mohamed Ibn Chambas.

En su 7749ª sesión, celebrada el 28 de julio de 2016, el Consejo examinó el tema titulado:

“Consolidación de la paz en África Occidental

Informe del Secretario General sobre las actividades de la Oficina de las Naciones Unidas para África Occidental y el Sahel (S/2016/566)”.

En la misma sesión, después de las consultas celebradas entre los miembros del Consejo de Seguridad, la Presidencia hizo la siguiente declaración en nombre del Consejo⁴⁷⁵:

El Consejo de Seguridad toma nota del informe del Secretario General sobre la Oficina de las Naciones Unidas para África Occidental y el Sahel⁴⁷⁶ y acoge con beneplácito la exposición informativa que hizo el 11 de julio de 2016 el Representante Especial del Secretario General para África Occidental y el Sahel, Sr. Mohamed Ibn Chambas.

El Consejo acoge con beneplácito que la Oficina del Enviado Especial para el Sahel y la Oficina de las Naciones Unidas para África Occidental se hayan fundido en una sola y alienta al Representante Especial a que adopte las medidas necesarias para consolidar la fusión y maximizar las sinergias mediante la gestión y la estructura unificadas de la nueva Oficina de las Naciones Unidas para África Occidental y el Sahel. A este respecto, el Consejo acoge con beneplácito el establecimiento de una dependencia de enlace de la Oficina en Nuakchot y de una sección de coordinación y asociaciones regionales en Dakar, con el fin de reforzar los contactos entre las Naciones Unidas y las organizaciones regionales y subregionales, en particular la secretaría permanente del Grupo de los Cinco del Sahel.

El Consejo expresa su pleno apoyo al Representante Especial y aguarda con interés la intensificación de las actividades realizadas por la Oficina de las Naciones Unidas para África Occidental y el Sahel en las esferas de los buenos oficios y la cooperación regional y subregional para abordar las amenazas transfronterizas e intersectoriales a la paz y la seguridad, así como en cuanto a la promoción de la buena gobernanza, el respeto del estado de derecho y los derechos humanos, y la incorporación de la perspectiva de género.

El Consejo acoge con beneplácito los acontecimientos políticos positivos registrados recientemente en África Occidental, sobre todo la celebración de elecciones libres y pacíficas en el Níger, Benin y Cabo Verde. El Consejo destaca la importancia de que las elecciones que tendrán lugar próximamente en Ghana y Gambia sean libres, limpias, pacíficas, inclusivas y creíbles, y destaca también la necesidad de seguir muy atentamente esos procesos electorales. El Consejo toma nota del comunicado aprobado por la cumbre de la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental celebrada en junio de 2016, en el que se encomiaba a las partes políticas en Gambia por la firma, el 20 de abril de 2016, de un acuerdo para celebrar elecciones libres y se alentaba al Gobierno y el Parlamento de Gambia a que emprendieran las reformas necesarias para la celebración de elecciones inclusivas, libres y dignas de crédito, al tiempo que se instaba a las fuerzas de seguridad a que se abstuvieran de recurrir al uso excesivo de la fuerza contra los ciudadanos y a adoptaran un enfoque responsable. El Consejo toma nota de las declaraciones formuladas por los órganos competentes de la Unión Africana y las Naciones Unidas sobre los sucesos ocurridos los días 14 y 16 de abril de 2016 en Gambia. A este respecto, el

⁴⁷⁵ S/PRST/2016/11.

⁴⁷⁶ S/2016/566.

Consejo acoge con beneplácito la constante colaboración de la Oficina de las Naciones Unidas para África Occidental y el Sahel, la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental y la Unión Africana.

El Consejo expresa su preocupación por el reciente giro de la situación política en Guinea-Bissau y alienta a los agentes nacionales a que respeten la Constitución y el estado de derecho y procuren encontrar una solución pacífica a la crisis.

El Consejo acoge con beneplácito el liderazgo demostrado por los países de África Occidental y el Sahel al dirigir iniciativas para hacer frente a los problemas de seguridad de la región. El Consejo alienta una mayor colaboración entre los Estados Miembros interesados, las organizaciones regionales y subregionales y las entidades competentes de las Naciones Unidas para fomentar la cohesión social y encarar los retos para la buena gobernanza.

El Consejo encomia la colaboración de la Oficina de las Naciones Unidas para África Occidental y el Sahel con las organizaciones regionales y subregionales, en particular la Unión Africana, la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental, el Grupo de los Cinco del Sahel, la Comisión de la Cuenca del Lago Chad y la Unión del Río Mano, a fin de promover la paz y la estabilidad en África Occidental y el Sahel.

El Consejo observa la colaboración entablada entre la Oficina de las Naciones Unidas para África Occidental y el Sahel y la Comisión de Consolidación de la Paz y las alienta a que sigan cooperando estrecha y efectivamente para apoyar la paz sostenible en la región.

El Consejo condena enérgicamente todos los atentados terroristas perpetrados en la región, en particular en la región de la Cuenca del Lago Chad, sobre todo por Boko Haram, así como en Malí, Côte d'Ivoire, Burkina Faso y la región del Sahel. El Consejo destaca la necesidad de combatir el terrorismo en todas sus formas y manifestaciones, en particular haciendo frente a las condiciones que propician la propagación del terrorismo. El Consejo expresa especial preocupación por los ataques contra civiles, que son las principales víctimas de los atentados.

El Consejo acoge con beneplácito los esfuerzos desplegados a nivel subregional, regional e internacional para mitigar las consecuencias humanitarias, de seguridad y de desarrollo que tienen esos atentados. El Consejo toma nota de los progresos realizados en la puesta en funcionamiento de la Fuerza Especial Conjunta Multinacional. El Consejo insta a los Estados Miembros que participan en la Fuerza Especial a que sigan mejorando la cooperación y la coordinación militar a nivel regional, nieguen cobijo a Boko Haram, permitan el acceso humanitario y faciliten el restablecimiento del estado de derecho en las zonas liberadas. El Consejo reafirma que los Estados Miembros deben cerciorarse de que las medidas que adopten para combatir el terrorismo se ajusten a todas las obligaciones que les incumben en virtud del derecho internacional, en particular del derecho internacional de los derechos humanos, el derecho internacional de los refugiados y el derecho internacional humanitario.

El Consejo alienta a los Estados Miembros y a los asociados multilaterales y bilaterales a que presten apoyo a la Fuerza Especial Conjunta Multinacional para su plena y pronta puesta en funcionamiento, en particular mediante el establecimiento de modalidades para aumentar el intercambio oportuno y eficaz de información de inteligencia con el fin de contribuir a las iniciativas colectivas regionales en la lucha contra Boko Haram. El Consejo recalca la importancia de que se adopte un enfoque holístico para degradar y derrotar a Boko Haram, que incluya operaciones de seguridad coordinadas, llevadas a cabo de conformidad con el derecho internacional aplicable, y mayores esfuerzos civiles destinados a mejorar la gobernanza y a promover el crecimiento económico en las zonas afectadas.

El Consejo expresa preocupación por la piratería en el golfo de Guinea y por el tráfico de drogas y otros bienes ilícitos, así como por el tráfico ilícito de migrantes y la trata de personas, y subraya la necesidad de reforzar la lucha contra las actividades delictivas en la subregión.

El Consejo expresa su firme apoyo a los Estados de la región afectados por el tráfico ilícito de migrantes y la trata de personas, pone de relieve la necesidad de intensificar la coordinación de las iniciativas a fin de fortalecer una respuesta multidimensional eficaz a estos retos comunes, y destaca que para encarar las cuestiones relativas al tráfico ilícito de migrantes y la trata de personas se necesita un enfoque multidimensional coordinado con los Estados de origen, de tránsito y de destino.

El Consejo encomia los esfuerzos de la Unión Africana y la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental, así como de los Estados Miembros de África Occidental y el Sahel, para fortalecer la

seguridad de las fronteras y la cooperación regional, incluso mediante el Grupo de los Cinco del Sahel y el proceso de Nuakchot sobre el fortalecimiento de la cooperación en materia de seguridad y la puesta en marcha de la Arquitectura Africana de Paz y Seguridad en la región sahelosahariana y, a este respecto, acoge con beneplácito la decisión adoptada por los Ministros de Defensa de la comunidad sahelosahariana de establecer un nuevo centro para la lucha contra el terrorismo, con sede en El Cairo y les pide que sigan intensificando su cooperación en ese sentido.

El Consejo sigue decidido a colaborar estrechamente con la Unión Africana, la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental, la Comunidad Económica de los Estados de África Central, la Comisión de la Cuenca del Lago Chad y el Grupo de los Cinco del Sahel para fortalecer la cooperación a nivel regional y subregional con miras a afrontar las amenazas transfronterizas para la seguridad e impedir la propagación del terrorismo. A ese respecto, el Consejo acoge con beneplácito la asistencia prestada por la Oficina de las Naciones Unidas para África Occidental y el Sahel a los esfuerzos realizados por la Comisión de la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental para aplicar su Marco Regional para la Reforma del Sector de la Seguridad y la Gobernanza y promover un enfoque coordinado para la reforma del sector de la seguridad en la región.

El Consejo toma nota del continuo refuerzo de la cooperación entre las entidades de las Naciones Unidas presentes en África Occidental. En ese sentido, el Consejo acoge con beneplácito la celebración de reuniones semestrales de las misiones de mantenimiento de la paz y las misiones políticas especiales de las Naciones Unidas en África Occidental, en la más reciente de las cuales, que tuvo lugar en Dakar el 20 de mayo de 2016, los jefes de misión acordaron seguir cooperando estrechamente e intercambiar información sobre las cuestiones clave que afectan a África Occidental y el Sahel.

El Consejo reitera su profunda preocupación por la grave situación humanitaria causada por las actividades de Boko Haram en la región de la cuenca del Lago Chad. A este respecto, el Consejo insta a la comunidad internacional a que apoye de inmediato la prestación de asistencia humanitaria urgente a las personas más afectadas por la crisis en el Camerún, el Chad, el Níger y Nigeria, entre otras cosas atendiendo al llamamiento de las Naciones Unidas para la región de la cuenca del Lago Chad.

El Consejo encomia al Representante Especial por su participación en la sesión informativa sobre el tema titulado “La paz y la seguridad en África: problemas que afectan a la región del Sahel”, celebrada el 26 de mayo de 2016⁴⁷⁷, alienta al sistema de las Naciones Unidas y sus asociados a que sigan avanzando en la aplicación de la estrategia integrada de las Naciones Unidas para el Sahel⁴⁷³, incluso mediante su apoyo al Grupo de los Cinco del Sahel, con el fin de ayudar a superar los problemas de seguridad y políticos que afectan a la estabilidad y el desarrollo de la región del Sahel, y reafirma su compromiso constante de hacer frente a tales problemas, que están interrelacionados con las cuestiones humanitarias y de desarrollo y con los efectos adversos del cambio climático y los cambios ecológicos.

El Consejo aguarda con interés la conclusión de la evaluación de la estrategia integrada de las Naciones Unidas para el Sahel, solicita a la Oficina de las Naciones Unidas para África Occidental y el Sahel que asuma la función de coordinación con los Estados del Sahel y con todos los demás interesados para presentar recomendaciones concretas y las lecciones aprendidas en el proceso de evaluación, y pone de relieve la necesidad de que los resultados de esa evaluación ayuden a reorientar la estrategia y a mejorar la coordinación para asegurar la aplicación efectiva de sus tres pilares, a saber, la gobernanza, la seguridad y la resiliencia. El Consejo expresa su intención de dar seguimiento periódicamente a los progresos realizados en este sentido.

El Consejo acoge con beneplácito el éxito logrado por los países de la región en la lucha contra el ébola y reitera su preocupación por las consecuencias humanitarias, sociales y económicas de esa enfermedad.

El Consejo expresa su apoyo y solidaridad a los países afectados y, a ese respecto, los insta a que refuercen los mecanismos de alerta temprana y la resiliencia de sus sistemas nacionales de salud.

En su 7848ª sesión, celebrada el 21 de diciembre de 2016, el Consejo examinó el tema titulado “Consolidación de la paz en África Occidental”.

⁴⁷⁷ Véase [S/PV.7699](#).

En la misma sesión, después de las consultas celebradas entre los miembros del Consejo de Seguridad, la Presidencia hizo la siguiente declaración en nombre del Consejo⁴⁷⁸:

El Consejo de Seguridad recuerda el comunicado de prensa de los miembros del Consejo de 10 de diciembre de 2016 y toma nota del comunicado del Presidente de la Unión Africana de 10 de diciembre de 2016, así como el comunicado conjunto de la Comisión de la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental, la Comisión de la Unión Africana y la Oficina de las Naciones Unidas para África Occidental y el Sahel, de 10 de diciembre de 2016, relativo a la situación en Gambia.

El Consejo acoge con beneplácito las decisiones sobre la situación política en Gambia adoptadas por la Autoridad de Jefes de Estado y de Gobierno de la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental en su 50º período ordinario de sesiones, celebrado en Abuja el 17 de diciembre de 2016⁴⁷⁹, las decisiones adoptadas por el Consejo de Paz y Seguridad de la Unión Africana en su 644ª sesión, celebrada en Addis Abeba el 12 de diciembre de 2016, y la decisión de la Unión Africana de reconocer al Sr. Adama Barrow como Presidente electo de Gambia, y se siente alentado por esas decisiones.

El Consejo reitera su solicitud al Presidente saliente, Sr. Yahya Jammeh, y a las autoridades competentes de Gambia de que respeten plenamente los resultados de las elecciones presidenciales celebradas el 1 de diciembre de 2016, respeten la voluntad del pueblo de Gambia y lleven a cabo un proceso de transición pacífico y ordenado, y transfieran el poder al Presidente electo, Sr. Adama Barrow, el 19 de enero de 2017, de conformidad con la Constitución de Gambia. El Consejo también acoge con beneplácito la decisión de los Jefes de Estado de los países miembros de la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental de asistir a la toma de posesión del Presidente electo Barrow, que tendrá lugar el 19 de enero en Banjul.

El Consejo encomia las iniciativas de la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental, en particular la visita realizada a Banjul, el 13 de diciembre de 2016, por una delegación de alto nivel de la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental y las Naciones Unidas encabezada por la Sra. Ellen Johnson Sirleaf, Presidenta de Liberia y Presidenta de la Autoridad de la Comunidad Económica, con el fin de garantizar un proceso de transición pacífico y ordenado en Gambia.

El Consejo acoge con beneplácito el nombramiento por la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental del Sr. Muhammadu Buhari, Presidente y Comandante en Jefe de Nigeria, como Mediador en Gambia, y del Sr. John Dramani Mahama, Presidente de Ghana, como Copresidente.

El Consejo recuerda que sus miembros solicitaron que se garantizara plenamente la seguridad del Presidente electo Barrow y la de todos los ciudadanos de Gambia, y hace suya la decisión adoptada en este sentido por la Autoridad de la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental en su 50º período ordinario de sesiones.

El Consejo solicita también que las fuerzas de defensa y de seguridad de Gambia actúen con la máxima moderación para mantener un clima de calma en Banjul.

El Consejo solicita al Secretario General que, incluso mediante su Representante Especial para África Occidental y el Sahel, en colaboración con las organizaciones regionales y subregionales pertinentes, facilite, según proceda, el diálogo político entre los interesados de Gambia a fin de garantizar una transición pacífica del poder en Gambia y el pleno respeto de los resultados de las elecciones presidenciales reconocidos por la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental y la Unión Africana, y, de ser necesario, preste asistencia técnica para la mediación de la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental.

En este sentido, el Consejo pone de relieve la importante función que desempeña el Sr. Mohamed Ibn Chambas, Representante Especial del Secretario General y Jefe de la Oficina de las Naciones Unidas para África Occidental y el Sahel, en la situación política actual en Gambia.

El Consejo también acoge con beneplácito y reitera su pleno apoyo a los esfuerzos constantes de la Unión Africana y la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental para promover la paz, la estabilidad y la buena gobernanza en la región.

El Consejo expresa su intención de seguir vigilando de cerca la situación en Gambia.

⁴⁷⁸ S/PRST/2016/19.

⁴⁷⁹ Véase [S/2016/1074](#), anexo.

El 29 de diciembre de 2016, el Presidente del Consejo de Seguridad dirigió al Secretario General una carta que decía lo siguiente⁴⁸⁰:

Tengo el honor de informarle de que su carta de fecha 27 de diciembre de 2016 relativa al mandato y las funciones previstas de la Oficina de las Naciones Unidas para África Occidental y el Sahel⁴⁸¹ se ha señalado a la atención de los miembros del Consejo de Seguridad.

Los miembros del Consejo están de acuerdo con la recomendación contenida en su segundo informe sobre la Oficina⁴⁸² de prorrogar su mandato, según figura en el anexo de la presente carta, por un nuevo período de tres años, del 1 de enero de 2017 al 31 de diciembre de 2019. Los miembros del Consejo solicitan que informe semestralmente a dicho órgano sobre el modo en que la Oficina cumple su mandato.

Anexo

Propuesta de mandato de la Oficina de las Naciones Unidas para África Occidental y el Sahel

Objetivo 1

Vigilar los acontecimientos políticos que ocurran en África Occidental y el Sahel e interponer buenos oficios y llevar a cabo funciones especiales en nombre del Secretario General, a fin de contribuir a la consolidación de la paz, los esfuerzos de sostenimiento de la paz y el reforzamiento de la capacidad subregional de mediación y prevención de conflictos en los países de África Occidental y el Sahel

Función 1.1

Vigilar y analizar la situación en África Occidental y el Sahel, en particular las nuevas amenazas a la paz, y proporcionar al Secretario General, el Consejo de Seguridad y las organizaciones regionales y subregionales y los Gobiernos nacionales una alerta temprana y recomendaciones para la adopción de medidas preventivas.

Función 1.2

Desempeñar funciones de buenos oficios en países de África Occidental para contribuir a la prevención de conflictos, el sostenimiento de la paz y los esfuerzos de consolidación de la paz y el afianzamiento de la estabilidad política.

Función 1.3

Reforzar las capacidades subregionales de prevención y gestión de conflictos, mediación e interposición de buenos oficios en África Occidental y el Sahel, prestando especial atención a la agenda relativa a las mujeres y la paz y la seguridad, incluida la prestación de apoyo a los mecanismos subregionales existentes.

Función 1.4

Facilitar la aplicación del fallo de la Corte Internacional de Justicia de 10 de octubre de 2002 relativo a la controversia de la frontera terrestre y marítima entre el Camerún y Nigeria⁴⁸³.

⁴⁸⁰ [S/2016/1129](#).

⁴⁸¹ [S/2016/1128](#).

⁴⁸² [S/2016/1072](#).

⁴⁸³ *Documentos Oficiales de la Asamblea General, quincuagésimo octavo período de sesiones, Suplemento núm. 4 y corrección (A/58/4 y Corr.1), cap. V, secc. 6.*

Objetivo 2

Reforzar las capacidades subregionales para hacer frente a las amenazas transfronterizas e intersectoriales a la paz y la seguridad en África Occidental y el Sahel, en particular en lo que concierne a la inestabilidad relacionada con las elecciones y los problemas vinculados con la reforma del sector de la seguridad, la delincuencia organizada transnacional, el tráfico ilícito, el terrorismo y el extremismo violento en la medida en que propicia el terrorismo

Función 2.1

Dar a conocer y promover las respuestas subregionales y transfronterizas integradas a los posibles problemas, las necesidades humanitarias y las amenazas emergentes para la paz, la seguridad y la estabilidad en África Occidental y el Sahel.

Función 2.2

Apoyar el desarrollo de redes de participantes y marcos y mecanismos subregionales para hacer frente a los problemas relacionados con la reforma del sector de la seguridad, la delincuencia organizada transnacional, el tráfico ilícito, el terrorismo y el extremismo violento en la medida en que propicia el terrorismo.

Función 2.3

Facilitar los vínculos sistemáticos y periódicos en la labor que realiza el sistema de las Naciones Unidas en la región a fin de promover un enfoque coherente y sinérgico de las Naciones Unidas para abordar las causas fundamentales de la inestabilidad y los conflictos en África Occidental y el Sahel.

Objetivo 3

Apoyar la aplicación de la estrategia integrada de las Naciones Unidas para el Sahel y la coordinación de las colaboraciones internacionales y regionales en el Sahel

Función 3.1

Proporcionar al sistema de las Naciones Unidas el liderazgo estratégico para aplicar de forma efectiva la estrategia integrada de las Naciones Unidas para el Sahel⁴⁸⁴ con arreglo a sus tres metas estratégicas, a saber, la gobernanza, la seguridad y la resiliencia.

Función 3.2

Contribuir a las actividades encaminadas a mantener la colaboración internacional en apoyo del Sahel y ayudar a coordinar las diversas estrategias para el Sahel, entre otras cosas prestando apoyo continuo a la Plataforma de Coordinación Ministerial para el Sahel y su Secretaría Técnica, así como al Grupo de los Cinco del Sahel.

Función 3.3

Apoyar y promover una mayor cooperación regional para lograr los objetivos de la estrategia integrada de las Naciones Unidas para el Sahel.

Objetivo 4

Promover la buena gobernanza y el respeto del estado de derecho, los derechos humanos y la incorporación de la perspectiva de género en las iniciativas de prevención y gestión de conflictos en África Occidental y el Sahel

Función 4.1

Facilitar el intercambio de información y de mejores prácticas entre los Gobiernos nacionales, las organizaciones regionales, la sociedad civil y otras entidades para promover la buena gobernanza, el respeto del estado de derecho, la igualdad entre los géneros, la participación y el liderazgo de las mujeres y la mejora de los procesos electorales.

⁴⁸⁴ S/2013/354, anexo.

Función 4.2

Prestar apoyo a la promulgación de resoluciones y marcos de acción relativos al respeto de los derechos humanos en las iniciativas de prevención y gestión de conflictos en África Occidental y el Sahel.

Función 4.3

Prestar apoyo a los Gobiernos nacionales, las organizaciones regionales y la sociedad civil para que incorporen la perspectiva de género y de los jóvenes en las iniciativas de prevención y gestión de conflictos, como se reconoce en la resolución [1325 \(2000\)](#) y otras posteriores sobre la mujer y la paz y la seguridad y en la resolución [2250 \(2015\)](#) sobre la juventud, la paz y la seguridad.

NO PROLIFERACIÓN/REPÚBLICA POPULAR DEMOCRÁTICA DE COREA⁴⁸⁵

Decisión

En su 7638ª sesión, celebrada el 2 de marzo de 2016, el Consejo de Seguridad decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar a los representantes de Albania, Alemania, Australia, Austria, Bélgica, Bulgaria, el Canadá, Chile, Chipre, Croacia, Dinamarca, Eslovaquia, Eslovenia, Estonia, Filipinas, Finlandia, Ghana, Grecia, Hungría, el Iraq, Irlanda, Islandia, Israel, Italia, Kazajistán, Letonia, Liberia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Malta, Noruega, los Países Bajos, Palau, Panamá, Polonia, Portugal, la República Checa⁴⁸⁶, la República de Corea, Rumania, Suecia, Turquía y Vanuatu a que participaran, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado “No proliferación/República Popular Democrática de Corea”.

Resolución 2270 (2016) de 2 de marzo de 2016

El Consejo de Seguridad,

Recordando sus anteriores resoluciones pertinentes, incluidas las resoluciones 825 (1993), de 11 de mayo de 1993, [1540 \(2004\)](#), de 28 de abril de 2004, [1695 \(2006\)](#), de 15 de julio de 2006, [1718 \(2006\)](#), de 14 de octubre de 2006, [1874 \(2009\)](#), de 12 de junio de 2009, [1887 \(2009\)](#), de 24 de septiembre de 2009, [2087 \(2013\)](#), de 22 de enero de 2013, y [2094 \(2013\)](#), de 7 de marzo de 2013, así como las declaraciones de su Presidencia de 6 de octubre de 2006⁴⁸⁷, 13 de abril de 2009⁴⁸⁸ y 16 de abril de 2012⁴⁸⁹,

Reafirmando que la proliferación de las armas nucleares, químicas y biológicas, así como de sus sistemas vectores, constituye una amenaza para la paz y la seguridad internacionales,

Expresando la máxima preocupación por el ensayo nuclear realizado por la República Popular Democrática de Corea el 6 de enero de 2016 en contravención de las resoluciones [1718 \(2006\)](#), [1874 \(2009\)](#), [2087 \(2013\)](#) y [2094 \(2013\)](#), y por el reto que un ensayo de ese tipo supone para el Tratado sobre la No Proliferación de las Armas Nucleares⁴⁹⁰ y para la labor internacional encaminada a fortalecer el régimen mundial de no proliferación de las armas nucleares, así como por el peligro que representa para la paz y la estabilidad en la región y fuera de ella,

Subrayando una vez más la importancia de que la República Popular Democrática de Corea responda a otras preocupaciones humanitarias y de seguridad de la comunidad internacional,

⁴⁸⁵ El Consejo de Seguridad aprobó resoluciones o adoptó decisiones sobre esta cuestión por primera vez en 2006.

⁴⁸⁶ El 17 de mayo de 2016, la Misión Permanente de la República Checa ante las Naciones Unidas informó a la Secretaría de que “Chequia” se utilizaría como forma abreviada del nombre del país.

⁴⁸⁷ [S/PRST/2006/41](#).

⁴⁸⁸ [S/PRST/2009/7](#).

⁴⁸⁹ [S/PRST/2012/13](#).

⁴⁹⁰ Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 729, núm. 10485.

Subrayando también que las medidas impuestas en virtud de la presente resolución no tienen el propósito de acarrear consecuencias humanitarias adversas para la población civil de la República Popular Democrática de Corea,

Lamentando la desviación por la República Popular Democrática de Corea de recursos financieros, técnicos e industriales con destino al desarrollo de su programa de armas nucleares y misiles balísticos, y condenando su declarada intención de desarrollar armas nucleares,

Expresando profunda preocupación por las graves penurias a que está sometida la población de la República Popular Democrática de Corea,

Expresando gran preocupación por el hecho de que las ventas de armamentos por la República Popular Democrática de Corea hayan producido ingresos que se desvían hacia el desarrollo de armas nucleares y misiles balísticos en tanto los ciudadanos de la República Popular Democrática de Corea padecen grandes necesidades insatisfechas,

Expresando grave inquietud porque la República Popular Democrática de Corea ha continuado violando las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad mediante repetidos lanzamientos de misiles balísticos en 2014 y 2015, así como el ensayo de eyección de un misil balístico lanzado desde un submarino en 2015, y observando que todas esas actividades relacionadas con los misiles balísticos contribuyen al desarrollo por la República Popular Democrática de Corea de sistemas vectores de armas nucleares y acrecientan la tensión en la región y fuera de ella,

Expresando su persistente preocupación por que la República Popular Democrática de Corea esté abusando de las prerrogativas e inmunidades conferidas con arreglo a las Convenciones de Viena sobre Relaciones Diplomáticas⁴⁹¹ y sobre Relaciones Consulares⁴⁹²,

Expresando su máxima preocupación porque las actividades relacionadas con las armas nucleares y los misiles balísticos que está realizando la República Popular Democrática de Corea han generado un aumento aún mayor de la tensión en la región y fuera de ella, y habiendo determinado que sigue existiendo una clara amenaza para la paz y la seguridad internacionales,

Actuando en virtud del Capítulo VII de la Carta de las Naciones Unidas, y tomando medidas en virtud de su Artículo 41,

1. *Condena en los términos más enérgicos* el ensayo nuclear realizado por la República Popular Democrática de Corea el 6 de enero de 2016 en contravención y flagrante menosprecio de las resoluciones pertinentes del Consejo, y condena además el lanzamiento por la República Popular Democrática de Corea el 7 de febrero de 2016, en el que se utilizó tecnología de misiles balísticos en grave violación de las resoluciones [1718 \(2006\)](#), [1874 \(2009\)](#), [2087 \(2013\)](#) y [2094 \(2013\)](#);

2. *Reafirma* sus decisiones de que la República Popular Democrática de Corea no deberá realizar nuevos lanzamientos en que se utilice tecnología de misiles balísticos, ensayos nucleares ni ningún otro acto de provocación, y que deberá suspender todas las actividades relacionadas con su programa de misiles balísticos y, en este contexto, deberá restaurar sus compromisos preexistentes de moratoria de los lanzamientos de misiles, y exige que la República Popular Democrática de Corea cumpla inmediata e íntegramente estas obligaciones;

3. *Reafirma también* sus decisiones de que la República Popular Democrática de Corea deberá abandonar todas las armas nucleares y los programas nucleares existentes de manera completa, verificable e irreversible y poner fin de inmediato a todas las actividades conexas;

4. *Reafirma además* su decisión de que la República Popular Democrática de Corea deberá abandonar todas las demás armas de destrucción en masa y programas de misiles balísticos existentes de manera completa, verificable e irreversible;

5. *Reafirma* que, de conformidad con lo dispuesto en el párrafo 8 c) de la resolución [1718 \(2006\)](#), todos los Estados Miembros deberán impedir toda transferencia a la República Popular Democrática de Corea por sus nacionales o desde sus territorios, o desde la República Popular Democrática de Corea por sus nacionales o desde su

⁴⁹¹ *Ibid.*, vol. 500, núm. 7310.

⁴⁹² *Ibid.*, vol. 596, núm. 8638.

territorio, de capacitación técnica, asesoramiento, servicios o asistencia relacionados con el suministro, la fabricación, el mantenimiento o la utilización de artículos, materiales, equipos, bienes y tecnología relacionados con armas nucleares, misiles balísticos u otras armas de destrucción en masa, y recalca que la presente disposición prohíbe que la República Popular Democrática de Corea participe en cualquier forma de cooperación técnica con otros Estados Miembros en relación con lanzamientos que utilicen tecnología de misiles balísticos, incluso cuando se especifique que se trata del lanzamiento de un satélite o de un vehículo de lanzamiento espacial;

6. *Decide* que las medidas enunciadas en el párrafo 8 a) de la resolución 1718 (2006) también se aplicarán a todas las armas y materiales conexos, incluidas las armas pequeñas y las armas ligeras y sus materiales conexos, así como a las transacciones financieras, la capacitación técnica, el asesoramiento, los servicios o la asistencia relacionados con el suministro, la fabricación, el mantenimiento o la utilización de esas armas y materiales conexos;

7. *Afirma* que las obligaciones impuestas en los párrafos 8 a), b) y c) de la resolución 1718 (2006), ampliadas en virtud de los párrafos 9 y 10 de la resolución 1874 (2009), son aplicables al envío de artículos a o desde la República Popular Democrática de Corea en lo que respecta a la reparación, el mantenimiento técnico, el reacondicionamiento, el ensayo, la ingeniería inversa y la comercialización, sin tener en cuenta si se transfieren o no la propiedad o el control, y recalca que las medidas especificadas en el párrafo 8 e) de la resolución 1718 (2006) se aplicarán asimismo a toda persona que viaje con el propósito de llevar a cabo las actividades descritas en el presente párrafo;

8. *Decide* que las medidas impuestas en los párrafos 8 a) y b) de la resolución 1718 (2006) se aplicarán también a cualquier artículo, excepto alimentos o medicamentos, si el Estado determina que dicho artículo podría contribuir directamente al desarrollo de las capacidades operacionales de las fuerzas armadas de la República Popular Democrática de Corea, o a exportaciones que apoyen o mejoren la capacidad operacional de las fuerzas armadas de otro Estado Miembro fuera de la República Popular Democrática de Corea, y decide también que la presente disposición dejará de aplicarse al suministro, la venta o la transferencia de un artículo, o a su adquisición, cuando:

a) El Estado determine que esa actividad está destinada exclusivamente a fines humanitarios o exclusivamente a fines de subsistencia y que no será utilizada por personas o entidades de la República Popular Democrática de Corea para producir ingresos y que tampoco guarda relación con ninguna actividad prohibida en virtud de las resoluciones 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) o de la presente resolución, siempre que el Estado notifique antes al Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1718 (2006) tal determinación y lo informe también de las medidas adoptadas para impedir la desviación del artículo para esos otros fines; o

b) El Comité haya determinado, en cada caso, que un determinado suministro, venta o transferencia no sería contrario a los objetivos de las resoluciones 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) o de la presente resolución;

9. *Recuerda* que en el párrafo 9 de la resolución 1874 (2009) se exige que los Estados prohíban la adquisición desde la República Popular Democrática de Corea de capacitación técnica, asesoramiento, servicios o asistencia relacionados con el suministro, la fabricación, el mantenimiento o la utilización de armas y materiales conexos, y aclara que el presente párrafo prohíbe a los Estados acoger a instructores, asesores u otros funcionarios con el fin de impartirles capacitación militar, policial o paramilitar;

10. *Decide* que las medidas especificadas en el párrafo 8 d) de la resolución 1718 (2006) se aplicarán también a las personas y entidades incluidas en los anexos I y II de la presente resolución, a toda persona o entidad que actúe en su nombre o bajo su dirección y a las entidades que sean de propiedad o estén bajo el control de esas personas, incluso por medios ilícitos;

11. *Decide también* que las medidas especificadas en el párrafo 8 e) de la resolución 1718 (2006) se aplicarán también a las personas incluidas en el anexo I de la presente resolución y a las personas que actúen en su nombre o bajo su dirección;

12. *Afirma* que los “recursos económicos”, mencionados en el párrafo 8 d) de la resolución 1718 (2006), abarcan los bienes de cualquier tipo, ya sean tangibles o intangibles, muebles o inmuebles, reales o potenciales, que podrían utilizarse para obtener fondos, bienes o servicios, tales como buques (incluidos los buques de mar);

13. *Decide* que si un Estado Miembro determina que un diplomático, representante gubernamental u otro nacional de la República Popular Democrática de Corea que se desempeña en carácter oficial está actuando en nombre o bajo la dirección de una persona o entidad designada, facilitando la evasión de sanciones o contraviniendo las

disposiciones de las resoluciones 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) o de la presente resolución, el Estado Miembro deberá expulsar a la persona de su territorio para que sea repatriada a la República Popular Democrática de Corea de conformidad con las disposiciones aplicables del derecho nacional e internacional, en el entendimiento de que nada de lo dispuesto en el presente párrafo impedirá el tránsito de representantes del Gobierno de la República Popular Democrática de Corea hacia la Sede de las Naciones Unidas u otras instalaciones de las Naciones Unidas para realizar actividades relacionadas con las Naciones Unidas, y decide que las disposiciones del presente párrafo no se aplicarán con respecto a una persona *a*) si su presencia es necesaria para el cumplimiento de una diligencia judicial, *b*) si su presencia es necesaria exclusivamente para fines médicos, de protección u otros fines humanitarios, o *c*) si el Comité ha determinado, en cada caso, que su expulsión sería contraria a los objetivos de las resoluciones 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) y de la presente resolución;

14. *Decide también* que si un Estado Miembro determina que una persona que no sea nacional de ese Estado está actuando en nombre o bajo la dirección de una persona o entidad designada, facilitando la evasión de sanciones o contraviniendo las disposiciones de las resoluciones 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) o de la presente resolución, los Estados Miembros deberán expulsarla de sus territorios para que sea repatriada al Estado de su nacionalidad, de conformidad con las disposiciones aplicables del derecho nacional e internacional, a menos que la presencia de dicha persona sea necesaria para el cumplimiento de una diligencia judicial o exclusivamente para fines médicos, de protección u otros fines humanitarios o que el Comité haya determinado, en cada caso, que su expulsión sería contraria a los objetivos de las resoluciones 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) o de la presente resolución, en el entendimiento de que nada de lo dispuesto en el presente párrafo impedirá el tránsito de representantes del Gobierno de la República Popular Democrática de Corea hacia la Sede de las Naciones Unidas u otras instalaciones de las Naciones Unidas para realizar actividades relacionadas con las Naciones Unidas;

15. *Recalca* que, como consecuencia de la aplicación de las obligaciones impuestas en el párrafo 8 *d*) de la resolución 1718 (2006) y en los párrafos 8 y 11 de la resolución 2094 (2013), todos los Estados Miembros deberán clausurar las oficinas de representación de las entidades designadas y prohibir que esas entidades y las personas o entidades que actúan para ellas o en su nombre, de forma directa o indirecta, participen en empresas conjuntas u otras modalidades de negocios, y recalca que si un representante de una oficina de esa índole es un nacional de la República Popular Democrática de Corea, los Estados tendrán la obligación de expulsarlo de sus territorios para que sea repatriado a la República Popular Democrática de Corea de conformidad con las disposiciones aplicables del derecho nacional e internacional, de conformidad y en consonancia con lo dispuesto en el párrafo 10 de la resolución 2094 (2013);

16. *Observa* que la República Popular Democrática de Corea utiliza con frecuencia compañías fantasma, compañías pantalla, empresas conjuntas y estructuras de propiedad complejas y opacas con el fin de violar las medidas impuestas en las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad y, a este respecto, encarga al Comité que, con el apoyo del Grupo de Expertos sobre la República Popular Democrática de Corea, identifique a las personas y entidades que intervengan en tales prácticas y, cuando proceda, las designe para someterlas a las medidas impuestas en las resoluciones 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) y en la presente resolución;

17. *Decide* que todos los Estados Miembros deberán impedir que se imparta enseñanza o formación especializadas a nacionales de la República Popular Democrática de Corea dentro de sus territorios o por sus nacionales cuando se trate de disciplinas que puedan contribuir a las actividades nucleares estratégicas desde el punto de vista de la proliferación de la República Popular Democrática de Corea o al desarrollo de sistemas vectores de armas nucleares, incluida la enseñanza o formación en física avanzada, simulación informática avanzada y ciencias informáticas conexas, la navegación geoespacial, la ingeniería nuclear, la ingeniería aeroespacial, la ingeniería aeronáutica y disciplinas afines;

18. *Decide también* que todos los Estados deberán inspeccionar las cargas dentro de su territorio o en tránsito por él, incluso en sus aeropuertos, puertos y zonas francas, que hayan tenido su origen en la República Popular Democrática de Corea, o que estén destinadas a la República Popular Democrática de Corea, o que hayan sido negociadas o facilitadas por la República Popular Democrática de Corea o sus nacionales, o por personas o entidades que actúen en su nombre o bajo su dirección, o por entidades que sean de propiedad o estén bajo el control de esas personas, o por personas o entidades designadas, o que se transporten en buques de mar o aeronaves que enarboles el pabellón de la República Popular Democrática de Corea, a fin de asegurar que ningún artículo se transfiera en violación de las resoluciones 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) y de la presente resolución, y exhorta a los Estados a que realicen esas inspecciones de manera que se reduzcan al mínimo los efectos sobre la transferencia de las cargas que el Estado determine que están destinadas a fines humanitarios;

19. *Decide además* que los Estados Miembros deberán prohibir a sus nacionales y a las personas en sus territorios que arrienden o fleten buques o aeronaves de su pabellón o presten servicios de tripulación a la República Popular Democrática de Corea, y decide que esta prohibición se aplicará también con respecto a cualquier persona o entidad designada, otras entidades de la República Popular Democrática de Corea, cualesquiera otras personas o entidades que el Estado determine que han ayudado a evadir las sanciones o a infringir las disposiciones de las resoluciones 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) o de la presente resolución, las personas o entidades que actúen en nombre o bajo la dirección de cualquiera de las antes citadas, y las entidades que sean de propiedad o estén bajo el control de cualquiera de las antes citadas, exhorta a los Estados Miembros a cancelar la matrícula de todo buque que sea de propiedad de la República Popular Democrática de Corea u operado por esta o cuya tripulación haya sido provista por la República Popular Democrática de Corea, exhorta además a los Estados Miembros a que se abstengan de matricular a ningún buque cuya matrícula haya sido cancelada por otro Estado Miembro de conformidad con lo dispuesto en el presente párrafo, y decide que esta disposición no se aplicará en relación con los contratos de arrendamiento o fletamento o la prestación de servicios de tripulación que hayan sido notificados con antelación al Comité, caso por caso, junto con *a)* información que demuestre que dichas actividades están exclusivamente destinadas a fines de subsistencia y que no serán utilizadas por personas o entidades de la República Popular Democrática de Corea para producir ingresos, y *b)* información sobre las medidas adoptadas para impedir que esas actividades contribuyan a la violación de las resoluciones antes mencionadas;

20. *Decide* que todos los Estados deberán prohibir a sus nacionales, a las personas sujetas a su jurisdicción y a las entidades constituidas en su territorio o sujetas a su jurisdicción que matriculen buques en la República Popular Democrática de Corea, obtengan autorización para que un buque enarbole el pabellón de la República Popular Democrática de Corea o que sean propietarios, arrendadores u operadores de buques con pabellón de la República Popular Democrática de Corea o presten ningún servicio de clasificación o certificación u otros servicios conexos o provean seguros a un buque que enarbole el pabellón de la República Popular Democrática de Corea, y decide que esta medida no se aplicará a las actividades notificadas con antelación al Comité, caso por caso, tras la presentación al Comité de información detallada sobre las actividades, así como los nombres de las personas y entidades que participen en ellas, información que demuestre que dichas actividades están exclusivamente destinadas a fines de subsistencia y que no serán utilizadas por personas o entidades de la República Popular Democrática de Corea para producir ingresos y sobre las medidas adoptadas para impedir que dichas actividades contribuyan a la violación de las resoluciones 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) o de la presente resolución;

21. *Decide también* que todos los Estados deberán denegar a toda aeronave el permiso para despegar desde su territorio, aterrizar en él o sobrevolarlo, salvo en relación con el aterrizaje para inspección, si tienen información que ofrezca motivos razonables para creer que la aeronave contiene artículos cuyo suministro, venta, transferencia o exportación se prohíba en las resoluciones 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) o en la presente resolución, excepto en caso de aterrizaje de emergencia, y exhorta a todos los Estados a que, cuando consideren la posibilidad de otorgar permisos de sobrevuelo, evalúen los factores de riesgo conocidos;

22. *Decide además* que todos los Estados Miembros deberán prohibir a todo buque la entrada a sus puertos si el Estado tiene información que ofrezca motivos razonables para creer que el buque es propiedad o está bajo el control, directa o indirectamente, de una persona o entidad designada, o contiene carga cuyo suministro, venta, transferencia o exportación se prohíba en las resoluciones 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) o en la presente resolución, salvo que la entrada sea necesaria en caso de emergencia o en caso de regreso al puerto de origen, o para someterla a inspección, o salvo que el Comité determine con antelación que esa entrada es necesaria con fines humanitarios o con cualquier otro fin compatible con los objetivos de la presente resolución;

23. *Recuerda* que el Comité ha designado a la empresa Ocean Maritime Management de la República Popular Democrática de Corea, hace notar que los buques especificados en el anexo III de la presente resolución son recursos económicos controlados o explotados por Ocean Maritime Management y, por tanto, están sujetos a la congelación de activos establecida en el párrafo 8 *d)* de la resolución 1718 (2006), y recalca que los Estados Miembros están obligados a aplicar las disposiciones pertinentes de esa resolución;

24. *Decide* que la República Popular Democrática de Corea deberá abandonar todos los programas de armas químicas y biológicas y los programas relacionados con armas, y deberá actuar estrictamente de conformidad con las obligaciones que le incumben como Estado parte en la Convención sobre la Prohibición del Desarrollo, la Producción y el Almacenamiento de Armas Bacteriológicas (Biológicas) y Tóxicas y sobre su Destrucción⁴⁹³, y exhorta a la

⁴⁹³ *Ibid.*, vol. 1015, núm. 14860.

República Popular Democrática de Corea a que se adhiera a la Convención sobre la Prohibición del Desarrollo, la Producción, el Almacenamiento y el Empleo de Armas Químicas y sobre su Destrucción⁴⁹⁴, y seguidamente cumpla de inmediato sus disposiciones;

25. *Decide también* ajustar las medidas establecidas en el párrafo 8 de la resolución 1718 (2006) y la presente resolución mediante la designación de bienes adicionales, encarga al Comité que lleve a cabo sus tareas a tal efecto y le presente un informe dentro de los 15 días siguientes a la aprobación de la presente resolución, y decide además que, si el Comité no ha actuado, el Consejo procederá a ajustar las medidas en un plazo de siete días a partir de la recepción de ese informe;

26. *Encarga* al Comité que examine y actualice los artículos que figuran en el documento S/2006/853 y Corr.1 como máximo en un plazo de 60 días contados a partir de la aprobación de la presente resolución, y posteriormente con una periodicidad anual;

27. *Decide* que las medidas establecidas en los párrafos 8 a) y b) de la resolución 1718 (2006) deberán aplicarse también a todo artículo que el Estado determine que podría contribuir a programas nucleares o de misiles balísticos u otras armas de destrucción en masa de la República Popular Democrática de Corea, a actividades prohibidas en las resoluciones 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) y en la presente resolución, o a la evasión de las medidas establecidas en las resoluciones 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) y en la presente resolución;

28. *Reafirma* lo dispuesto en los párrafos 14 a 16 de la resolución 1874 (2009) y el párrafo 8 de la resolución 2087 (2013), y decide que esos párrafos deberán aplicarse también a los artículos cuyo suministro, venta o transferencia se prohíba en las resoluciones 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) o en la presente resolución y se hayan encontrado en las inspecciones realizadas de conformidad con el párrafo 18 de la presente resolución;

29. *Decide* que la República Popular Democrática de Corea no deberá suministrar, vender ni transferir, directa o indirectamente, desde su territorio o por sus nacionales, o utilizando buques o aeronaves de su pabellón, carbón, hierro ni mineral de hierro, y que todos los Estados deberán prohibir la adquisición de esos materiales procedentes de la República Popular Democrática de Corea por sus nacionales, o utilizando buques o aeronaves de su pabellón, tengan o no origen en el territorio de la República Popular Democrática de Corea, y decide que esta disposición no deberá aplicarse a:

a) El carbón que, según confirme el Estado adquirente sobre la base de información fidedigna, haya provenido del exterior de la República Popular Democrática de Corea y haya sido transportado a través del territorio de esta únicamente para su exportación desde el puerto de Rajin (Rason), a condición de que el Estado notifique al Comité con antelación y de que esas transacciones no estén relacionadas con la generación de ingresos para los programas nucleares o de misiles balísticos de la República Popular Democrática de Corea u otras actividades prohibidas por las resoluciones 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) o la presente resolución, y,

b) Las transacciones que, según se haya determinado, tengan exclusivamente fines de subsistencia y no estén relacionadas con la generación de ingresos para los programas nucleares o de misiles balísticos de la República Popular Democrática de Corea u otras actividades prohibidas en las resoluciones 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) o en la presente resolución;

30. *Decide* que la República Popular Democrática de Corea no deberá suministrar, vender ni transferir, directa o indirectamente, desde su territorio o por conducto de sus nacionales, o utilizando buques o aeronaves de su pabellón, oro, mineral de titanio, mineral de vanadio ni minerales de tierras raras, y que todos los Estados deberán prohibir la adquisición de esos materiales de la República Popular Democrática de Corea por sus nacionales, o utilizando buques o aeronaves de su pabellón, procedan o no del territorio de la República Popular Democrática de Corea;

31. *Decide también* que todos los Estados deberán impedir la venta o el suministro por sus nacionales, o desde su territorio o empleando buques o aeronaves de su pabellón, de combustible de aviación, incluida la gasolina de aviación, el combustible para motores a reacción tipo nafta, el combustible para motores a reacción tipo queroseno y el combustible para cohetes tipo queroseno, tengan o no origen en su territorio, al territorio de la República Popular

⁴⁹⁴ *Ibid.*, vol. 1975, núm. 33757.

Democrática de Corea, salvo que el Comité haya aprobado previamente, a título excepcional y caso por caso, la transferencia a la República Popular Democrática de Corea de tales productos para atender necesidades humanitarias esenciales verificadas, con sujeción a arreglos especificados para supervisar eficazmente su suministro y utilización, y decide también que esta disposición no será aplicable a la venta ni al suministro de combustible de aviación a aeronaves civiles de pasajeros fuera de la República Popular Democrática de Corea destinado exclusivamente al consumo durante el vuelo de esas aeronaves a la República Popular Democrática de Corea y el vuelo de regreso;

32. *Decide además* que la congelación de activos establecida en el párrafo 8 d) de la resolución 1718 (2006) deberá aplicarse a todos los fondos, otros activos financieros y recursos económicos que se encuentren fuera de la República Popular Democrática de Corea y sean propiedad o estén bajo el control, directa o indirectamente, de entidades del Gobierno de la República Popular Democrática de Corea o el Partido Obrero de Corea, o de personas o entidades que actúen en su nombre o bajo su dirección, o de entidades que sean propiedad o estén bajo el control de estos, que el Estado determine que están asociados con los programas nucleares o de misiles balísticos de la República Popular Democrática de Corea o con otras actividades prohibidas en las resoluciones 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) o la presente resolución, decide también que todos los Estados, excepto la República Popular Democrática de Corea, deberán asegurar que sus nacionales u otras personas o entidades que se encuentren en su territorio no pongan fondos, activos financieros o recursos económicos a disposición de esas personas o entidades, o de personas o entidades que actúen en su nombre o bajo su dirección, o de entidades de su propiedad o que estén bajo su control, ni los utilicen en su beneficio, y decide que esas medidas no serán aplicables con respecto a los fondos, otros activos financieros y recursos económicos necesarios para llevar a cabo las actividades de las misiones de la República Popular Democrática de Corea ante las Naciones Unidas y sus organismos especializados y organizaciones conexas u otras misiones diplomáticas y consulares de la República Popular Democrática de Corea, ni a los fondos, otros activos financieros y recursos económicos que el Comité determine previamente, caso por caso, que son necesarios para el suministro de asistencia humanitaria, la desnuclearización o cualquier otro fin compatible con los objetivos de la presente resolución;

33. *Decide* que los Estados deberán prohibir en sus territorios la apertura y el funcionamiento de nuevas sucursales, filiales y oficinas de representación de bancos de la República Popular Democrática de Corea, decide también que los Estados deberán prohibir a las instituciones financieras presentes en sus territorios o sujetas a su jurisdicción que establezcan nuevas empresas conjuntas y adquieran una participación en la propiedad o establezcan o mantengan relaciones de corresponsalia con bancos de la República Popular Democrática de Corea, salvo que esas transacciones hayan sido aprobadas previamente por el Comité, y decide que los Estados deberán adoptar las medidas necesarias para cerrar las sucursales, filiales y oficinas de representación existentes, y para poner fin a las empresas conjuntas, la participación en la propiedad y las relaciones de corresponsalia bancaria con bancos de la República Popular Democrática de Corea en un plazo de 90 días contados a partir de la aprobación de la presente resolución;

34. *Decide también* que los Estados deberán prohibir a las instituciones financieras presentes en sus territorios o sujetas a su jurisdicción que abran nuevas oficinas de representación, filiales o sucursales, así como cuentas bancarias en la República Popular Democrática de Corea;

35. *Decide además* que los Estados deberán adoptar las medidas necesarias para cerrar las oficinas de representación, filiales o cuentas bancarias que tengan en la República Popular Democrática de Corea en un plazo de 90 días, si el Estado en cuestión tiene información fidedigna que ofrezca motivos razonables para creer que esos servicios financieros podrían contribuir a los programas nucleares o de misiles balísticos de la República Popular Democrática de Corea, o a otras actividades prohibidas en las resoluciones 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) o en la presente resolución, y decide también que esta disposición no deberá aplicarse cuando el Comité determine, caso por caso, que esas oficinas, filiales o cuentas son necesarias para el suministro de asistencia humanitaria o las actividades de las misiones diplomáticas en la República Popular Democrática de Corea de conformidad con la Convención de Viena sobre Relaciones Diplomáticas⁴⁹¹, o las actividades de las Naciones Unidas o sus organismos especializados u organizaciones conexas, o con cualquier otro fin compatible con las resoluciones 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) o la presente resolución;

36. *Decide* que todos los Estados deberán prohibir el apoyo financiero público y privado procedente de su territorio o prestado por personas o entidades sujetas a su jurisdicción para el comercio con la República Popular Democrática de Corea (incluida la concesión de créditos a la exportación, garantías o seguros a sus nacionales o a entidades que participen en ese comercio) cuando dicho apoyo financiero pueda contribuir a los programas nucleares o de misiles balísticos de la República Popular Democrática de Corea, o a otras actividades prohibidas en las resoluciones 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) o en la presente resolución, incluido el párrafo 8;

37. *Expresa preocupación* por la posibilidad de que la transferencia de oro a la República Popular Democrática de Corea se utilice para evadir las medidas establecidas en las resoluciones 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) y en la presente resolución, y aclara que todos los Estados deberán aplicar las medidas enunciadas en el párrafo 11 de la resolución 2094 (2013) a las transferencias de oro, incluso las enviadas por mensajería, que estén en tránsito hacia y desde la República Popular Democrática de Corea, a fin de asegurar que dichas transferencias de oro no contribuyan a los programas nucleares o de misiles balísticos de la República Popular Democrática de Corea o a otras actividades prohibidas en las resoluciones 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) o en la presente resolución, ni a la evasión de las medidas establecidas en las resoluciones 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) o en la presente resolución;

38. *Recuerda* que el Grupo de Acción Financiera ha exhortado a los países a que intensifiquen la diligencia debida y apliquen contramedidas eficaces para proteger sus jurisdicciones de las actividades financieras ilícitas de la República Popular Democrática de Corea, y exhorta a los Estados Miembros a que apliquen la recomendación 7 del Grupo de Acción Financiera, su nota interpretativa y las orientaciones conexas para aplicar efectivamente las sanciones financieras selectivas relacionadas con la proliferación;

39. *Reafirma* las medidas establecidas en el párrafo 8 a) iii) de la resolución 1718 (2006) con respecto a los artículos de lujo, y aclara que el término “artículos de lujo” incluye, aunque no exclusivamente, los artículos especificados en el anexo V de la presente resolución;

40. *Exhorta* a todos los Estados a que lo informen, en un plazo de 90 días contado a partir de la aprobación de la presente resolución, y posteriormente cuando lo solicite el Comité, sobre las medidas concretas que hayan adoptado para aplicar efectivamente las disposiciones de la presente resolución, y solicita al Grupo de Expertos establecido en virtud de la resolución 1874 (2009) que, en cooperación con otros grupos de vigilancia de las sanciones de las Naciones Unidas, prosiga sus esfuerzos por ayudar a los Estados a preparar y presentar los informes a su debido tiempo, y encarga al Comité que dé prioridad a los contactos con los Estados Miembros que no hayan presentado nunca informes de aplicación solicitados por el Consejo;

41. *Exhorta también* a todos los Estados a que faciliten la información de que dispongan sobre el incumplimiento de las medidas establecidas en las resoluciones 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) o en la presente resolución;

42. *Alienta* a todos los Estados a que examinen las circunstancias de las violaciones de las sanciones comunicadas anteriormente, en particular los artículos incautados o las actividades impedidas conforme a las resoluciones pertinentes, a fin de que ello ayude a garantizar la aplicación plena y adecuada de esas resoluciones, especialmente el párrafo 27 de la presente resolución, y hace notar, a este respecto, los informes del Grupo de Expertos y la información sobre violaciones de las sanciones que el Comité ha dado a conocer públicamente;

43. *Encarga* al Comité que responda efectivamente a las violaciones de las medidas establecidas en las resoluciones 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) y en la presente resolución, y, a este respecto, encarga al Comité que designe a otras personas y entidades para someterlas a las medidas establecidas en las resoluciones 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) y en la presente resolución;

44. *Encarga también* al Comité que prosiga su labor de asistencia a los Estados Miembros en la aplicación de las medidas impuestas a la República Popular Democrática de Corea, y, a este respecto, solicita al Comité que prepare y distribuya una recopilación exhaustiva de todas las medidas establecidas en las resoluciones 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) y en la presente resolución a fin de facilitar la aplicación por los Estados Miembros;

45. *Encarga además* al Comité que actualice la información que figura en su lista de personas y entidades, incluidos los nuevos alias y compañías pantalla, y encarga al Comité que lleve a cabo esa tarea en un plazo de 45 días contados a partir de la aprobación de la presente resolución, y posteriormente cada 12 meses;

46. *Decide* que el mandato del Comité, enunciado en el párrafo 12 de la resolución 1718 (2006), deberá aplicarse a las medidas establecidas en las resoluciones 1874 (2009), 2094 (2013) y en la presente resolución;

47. *Pone de relieve* la importancia de que todos los Estados, incluida la República Popular Democrática de Corea, adopten las medidas necesarias para asegurar que no se dé curso a ninguna reclamación presentada por la

República Popular Democrática de Corea, o alguna persona o entidad de la República Popular Democrática de Corea, o las personas o entidades sujetas a las medidas enunciadas en las resoluciones 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) o en la presente resolución, o alguna persona que reclame por conducto o en beneficio de esas personas o entidades, en relación con la imposibilidad de ejecutar cualquier contrato u otra transacción a causa de las medidas establecidas en la presente resolución o en resoluciones anteriores;

48. *Subraya* que las medidas establecidas en las resoluciones 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) y en la presente resolución no tienen el propósito de acarrear consecuencias humanitarias adversas para la población civil de la República Popular Democrática de Corea, ni de afectar negativamente las actividades, incluidas las actividades económicas y la cooperación, que no estén prohibidas en las resoluciones 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) o la presente resolución, ni la labor de las organizaciones internacionales y no gubernamentales que lleven a cabo actividades de asistencia y socorro en la República Popular Democrática de Corea en beneficio de la población civil de ese país;

49. *Reitera* la importancia de que se mantenga la paz y la estabilidad en la península de Corea y en Asia nororiental en su conjunto, expresa su compromiso con una solución pacífica, diplomática y política de la situación y acoge con beneplácito los esfuerzos realizados por los miembros del Consejo, así como por otros Estados, para facilitar una solución pacífica y completa a través del diálogo y para abstenerse de emprender cualquier acción que pudiera agravar las tensiones;

50. *Reafirma su apoyo* a las conversaciones sextipartitas, pide que se reanuden y reitera su apoyo a los compromisos enunciados en la declaración conjunta hecha pública el 19 de septiembre de 2005 por China, los Estados Unidos de América, la Federación de Rusia, el Japón, la República de Corea y la República Popular Democrática de Corea, en particular que el objetivo de las conversaciones sextipartitas es la desnuclearización verificable de la península de Corea de manera pacífica, que los Estados Unidos de América y la República Popular Democrática de Corea se comprometieron a respetar mutuamente su soberanía y coexistir pacíficamente, y que las seis partes se comprometieron a promover la cooperación económica, así como todos los demás compromisos pertinentes;

51. *Afirma* que mantendrá en constante examen las acciones de la República Popular Democrática de Corea y que está dispuesto a reforzar, modificar, suspender o levantar las medidas según sea necesario, en función de su cumplimiento por la República Popular Democrática de Corea, y, a este respecto, expresa su determinación de tomar nuevas medidas significativas en caso de que la República Popular Democrática de Corea realice más ensayos nucleares o lanzamientos;

52. *Decide* seguir ocupándose de la cuestión.

Aprobada por unanimidad en la 7638ª sesión.

Anexo I

Prohibición de viajar/congelación de activos (personas)

1. CHOE CHUN-SIK

- a. *Descripción:* Choe Chun-sik fue director de la Segunda Academia de Ciencias Naturales (Second Academy of Natural Sciences) y jefe del programa de misiles de largo alcance de la RPDC
- b. *Alias:* Choe Chun Sik; Ch'oe Ch'un Sik
- c. *Datos de identificación:* Fecha de nacimiento: 12 de octubre de 1954; Nacionalidad: RPDC

2. CHOE SONG IL

- a. *Descripción:* Representante de Tanchon Commercial Bank en Viet Nam
- b. *Alias:* n.d.
- c. *Datos de identificación:* Número de pasaporte: 472320665; Fecha de caducidad del pasaporte: 26 de septiembre de 2017; Número de pasaporte: 563120356; Nacionalidad: RPDC

3. HYON KWANG IL
 - a. *Descripción:* Hyon Kwang Il es el Director del Departamento de Desarrollo Científico de la Dirección Nacional de Desarrollo Aeroespacial (National Aerospace Development Administration)
 - b. *Alias:* Hyon Gwang Il
 - c. *Datos de identificación:* Fecha de nacimiento: 27 de mayo de 1961; Nacionalidad: RPDC
4. JANG BOM SU
 - a. *Descripción:* Representante de Tanchon Commercial Bank en Siria
 - b. *Alias:* Jang Pom Su
 - c. *Datos de identificación:* Fecha de nacimiento: 15 de abril de 1957; Nacionalidad: RPDC
5. JANG YONG SON
 - a. *Descripción:* Representante de Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) en el Irán
 - b. *Alias:* n.d.
 - c. *Datos de identificación:* Fecha de nacimiento: 20 de febrero de 1957; Nacionalidad: RPDC
6. JON MYONG GUK
 - a. *Descripción:* Representante de Tanchon Commercial Bank en Siria
 - b. *Alias:* Cho'n Myo'ng-kuk
 - c. *Datos de identificación:* Número de pasaporte: 4721202031; Fecha de caducidad del pasaporte: 21 de febrero de 2017; Nacionalidad: RPDC; Fecha de nacimiento: 18 de octubre de 1976
7. KANG MUN KIL
 - a. *Descripción:* Kang Mun Kil ha realizado actividades de adquisición nuclear como representante de Namchongang, también conocido como Namhung.
 - b. *Alias:* Jiang Wen-ji
 - c. *Datos de identificación:* Número de pasaporte: PS 472330208; Fecha de caducidad del pasaporte: 4 de julio de 2017; Nacionalidad: RPDC
8. KANG RYONG
 - a. *Descripción:* Representante de Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) en Siria
 - b. *Alias:* n.d.
 - c. *Datos de identificación:* Fecha de nacimiento: 21 de agosto de 1969; Nacionalidad: RPDC
9. KIM JUNG JONG
 - a. *Descripción:* Representante de Tanchon Commercial Bank en Viet Nam
 - b. *Alias:* Kim Chung Chong
 - c. *Datos de identificación:* Número de pasaporte: 199421147, Fecha de caducidad del pasaporte: 29 de diciembre de 2014; Número de pasaporte: 381110042, Fecha de caducidad del pasaporte: 25 de enero de 2016; Número de pasaporte: 563210184, Fecha de caducidad del pasaporte: 18 de junio de 2018; Fecha de nacimiento: 7 de noviembre de 1966; Nacionalidad: RPDC
10. KIM KYU
 - a. *Descripción:* Oficial de Asuntos Externos de Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID)
 - b. *Alias:* n.d.
 - c. *Datos de identificación:* Fecha de nacimiento: 30 de julio de 1968; Nacionalidad: RPDC

11. KIM TONG MY'ONG

- a. *Descripción:* Kim Tong My'ong es Presidente de Tanchon Commercial Bank y ha ocupado varios cargos en Tanchon Commercial Bank al menos desde 2002. También ha desempeñado un papel en la gestión de los asuntos de Amroggang.
- b. *Alias:* Kim Chin-So'k, Kim Tong-Myong, Kim Jin-Sok; Kim, Hyok-Chol
- c. *Datos de identificación:* Fecha de nacimiento: 1964; Nacionalidad: RPDC

12. KIM YONG CHOL

- a. *Descripción:* Representante de KOMID en el Irán
- b. *Alias:* n.d.
- c. *Datos de identificación:* Fecha de nacimiento: 18 de febrero de 1962; Nacionalidad: RPDC

13. KO TAE HUN

- a. *Descripción:* Representante de Tanchon Commercial Bank
- b. *Alias:* Kim Myong Gi
- c. *Datos de identificación:* Número de pasaporte: 563120630; Fecha de caducidad del pasaporte: 20 de marzo de 2018; Fecha de nacimiento: 25 de mayo de 1972; Nacionalidad: RPDC

14. RI MAN GON

- a. *Descripción:* Ri Man Gon es el Ministro del Departamento de la Industria de las Municiones (Munitions Industry Department)
- b. *Alias:* n.d.
- c. *Datos de identificación:* Fecha de nacimiento: 29 de octubre de 1945; Número de pasaporte: PO381230469; Fecha de caducidad del pasaporte: 6 de abril de 2016; Nacionalidad: RPDC

15. RYU JIN

- a. *Descripción:* Representante de KOMID en Siria
- b. *Alias:* n.d.
- c. *Datos de identificación:* Fecha de nacimiento: 7 de agosto de 1965; Número de pasaporte: 563410081; Nacionalidad: RPDC

16. YU CHOL U

- a. *Descripción:* Yu Chol U es el Director de la Dirección Nacional de Desarrollo Aeroespacial (National Aerospace Development Administration)
- b. *Alias:* n.d.
- c. *Datos de identificación:* Nacionalidad: RPDC

Actualización de la lista: inclusión de alias: Ra, Kyong-Su (KPi.008) – *Nuevo alias:* Chang, Myong Ho

Anexo II

Congelación de activos (entidades)

1. ACADEMY OF NATIONAL DEFENSE SCIENCE

- a. *Descripción:* La Academia de Ciencias de la Defensa Nacional) participa en los esfuerzos de la RPDC por avanzar en el desarrollo de sus programas de armas nucleares y de misiles balísticos.
- b. *Alias:* n.d.
- c. *Ubicación:* Pyongyang (RPDC)

2. CHONGCHONGANG SHIPPING COMPANY

- a. *Descripción:* Chongchongang Shipping Company, a través de su buque, Chong Chon Gang, intentó importar directamente el envío ilícito de armas convencionales a la RPDC en julio de 2013.
- b. *Alias:* Chong Chon Gang Shipping Co. Ltd.
- c. *Ubicación:* Domicilio: 817 Haeun, Donghung-dong, Central District, Pyongyang (RPDC); Domicilio alternativo: 817, Haeum, Tonghun-dong, Chung-gu, Pyongyang (RPDC); Número OMI: 5342883

3. DAEDONG CREDIT BANK (DCB)

- a. *Descripción:* Daedong Credit Bank ha proporcionado servicios financieros a Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) y a Tanchon Commercial Bank. Al menos desde 2007, DCB ha facilitado centenares de transacciones financieras por valor de varios millones de dólares en nombre de KOMID y de Tanchon Commercial Bank. En algunos casos, DCB ha facilitado a sabiendas transacciones mediante la utilización de prácticas financieras engañosas.
- b. *Alias:* DCB; Taedong Credit Bank
- c. *Ubicación:* Domicilio: Suite 401, Potonggang Hotel, Ansan-Dong, Pyongchon District, Pyongyang (RPDC); Domicilio alternativo: Ansan-dong, Botonggang Hotel, Pongchon, Pyongyang (RPDC); SWIFT: DCBK KKPY

4. HESONG TRADING COMPANY

- a. *Descripción:* Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) es la sociedad matriz de Hesong Trading Corporation.
- b. *Ubicación:* Pyongyang (RPDC)

5. KOREA KWANGSON BANKING CORPORATION (KKBC)

- a. *Descripción:* KKBC presta servicios financieros en apoyo de Tanchon Commercial Bank y de Korea Hyoksin Trading Corporation, que depende de Korea Ryonbong General Corporation. Tanchon Commercial Bank ha utilizado a KKBC para facilitar transferencias de fondos por un monto que probablemente ascienda a millones de dólares, incluidas transferencias que involucraban fondos relacionados con Korea Mining Development Corporation.
- b. *Alias:* KKBC
- c. *Domicilio:* Jungson-dong, Sungri Street, Central District, Pyongyang (RPDC)

6. KOREA KWANGSONG TRADING CORPORATION

- a. *Descripción:* Korea Ryonbong General Corporation es la sociedad matriz de Korea Kwangsong Trading Corporation.
- b. *Domicilio:* Rakwon-dong, Pothonggang District, Pyongyang (RPDC)

7. MINISTRY OF ATOMIC ENERGY INDUSTRY

- a. *Descripción:* El Ministerio de la Industria de la Energía Atómica se creó en 2013 con el fin de modernizar la industria de la energía atómica de la RPDC para aumentar la producción de materiales nucleares, mejorar su calidad, y desarrollar aún más una industria nuclear independiente en el país. Por tanto, el Ministerio es un reconocido agente fundamental en el desarrollo de armas nucleares de la RPDC y está encargado del manejo cotidiano del programa de armas nucleares del país, y de él dependen otras organizaciones relacionadas con las actividades nucleares. Dependen de este Ministerio varias organizaciones y centros de investigación vinculados al ámbito nuclear, así como dos comités: un Comité de Aplicación de Isótopos y un Comité de Energía Nuclear. El Ministerio también dirige un centro de investigación nuclear en Yongbyun, donde se encuentran las instalaciones de plutonio conocidas de la RPDC. Además, en su informe de 2015, el Grupo de Expertos afirmó que Ri Je-son, ex Director de la

Oficina General de Energía Atómica que había sido designado por el Comité establecido en virtud de la resolución 1718 (2006) en 2009 por su participación en los programas relacionados con la energía nuclear o su apoyo a ellos, fue nombrado Ministro el 9 de abril de 2014.

- b. *Alias:* MAEI
 - c. *Domicilio:* Haeun-2-dong, Pyongchon District, Pyongyang (RPDC)
8. MUNITIONS INDUSTRY DEPARTMENT
- a. *Descripción:* El Departamento de la Industria de las Municiones está involucrado en aspectos clave del programa de misiles de la RPDC. El Departamento se encarga de supervisar el desarrollo de los misiles balísticos de la RPDC, incluido el Taepo Dong-2. El Departamento supervisa los programas de producción de armamento y de investigación y desarrollo de la RPDC, incluido su programa de misiles balísticos. El Segundo Comité Económico y la Segunda Academia de Ciencias Naturales, también designada en agosto de 2010, están subordinados al Departamento. En los últimos años, el Departamento ha trabajado en el desarrollo del misil balístico intercontinental KN08, que puede transportarse en vehículos terrestres.
 - b. *Alias:* Military Supplies Industry Department
 - c. *Ubicación:* Pyongyang (RPDC)
9. NATIONAL AEROSPACE DEVELOPMENT ADMINISTRATION
- a. *Descripción:* La Dirección Nacional de Desarrollo Aeroespacial participa en el desarrollo de la ciencia y la tecnología espaciales de la RPDC, en particular los lanzamientos de satélites y cohetes portadores.
 - b. *Alias:* NADA
 - c. *Ubicación:* RPDC
10. OFFICE 39
- a. *Descripción:* Entidad gubernamental de la RPDC.
 - b. *Alias:* Office # 39; Alias: Office núm. 39; Alias: Bureau 39; Alias: Central Committee Bureau 39; Alias: Third Floor; Alias: Division 39
 - c. *Ubicación:* RPDC
11. RECONNAISSANCE GENERAL BUREAU
- a. *Descripción:* La Oficina General de Reconocimiento es la principal organización de inteligencia de la RPDC, y fue creada a comienzos de 2009 mediante la fusión de las organizaciones de inteligencia existentes del Partido de los Trabajadores Coreanos, el Departamento de Operaciones y la Oficina 35, y la Oficina de Reconocimiento del Ejército Popular de Corea. La Oficina General de Reconocimiento comercia con armas convencionales y controla la empresa de armas convencionales de la RPDC Green Pine Associated Corporation.
 - b. *Alias:* Chongch'al Ch'ongguk; KPA Unit 586; RGB
 - c. *Ubicación:* Domicilio: Hyongjesan- Guyok, Pyongyang (RPDC); Domicilio alternativo: Nungrado, Pyongyang (RPDC).
12. SECOND ECONOMIC COMMITTEE
- a. *Descripción:* El Segundo Comité Económico está involucrado en aspectos clave del programa de misiles de la RPDC. El Segundo Comité Económico es responsable de supervisar la producción de misiles balísticos de la RPDC, y dirige las actividades de KOMID.
 - b. *Alias:* n.d.
 - c. *Ubicación:* Kangdong (RPDC)

Actualización de la lista: inclusión de alias: NAMCHONGANG TRADING CORPORATION (KPe.004) –
Nuevo alias: Namhung Trading Corporation

Anexo III**Buques de Ocean Maritime Management**

	<i>Nombre del buque</i>	<i>Número OMI</i>
1.	CHOL RYONG (RYONG GUN BONG)	8606173
2.	CHONG BONG(GREENLIGHT)(BLUE NOUVELLE)	8909575
3.	CHONG RIM 2	8916293
4.	DAWNLIGHT	9110236
5.	EVER BRIGHT 88 (J STAR)	8914934
6.	GOLD STAR 3 (BENEVOLENCE 2)	8405402
7.	HOE RYONG	9041552
8.	HU CHANG (O UN CHONG NYON)	8330815
9.	HUI CHON (HWANG GUM SAN 2)	8405270
10.	JH 86	8602531
11.	JI HYE SAN (HYOK SIN 2)	8018900
12.	JIN Tal	9163154
13.	JIN TENG	9163166
14.	KANG GYE (PI RYU GANG)	8829593
15.	MI RIM	8713471
16.	MI RIM 2	9361407
17.	O RANG (PO THONG GANG)	8829555
18.	ORION STAR (RICHOCLEAN)	9333589
19.	RANAM 2	8625545
20.	RANAM 3	9314650
21.	RYO MYONG	8987333
22.	RYONG RIM (JON JIN 2)	8018912
23.	SE PHO (RAK WON 2)	8819017
24.	SONGJIN (JANG JA SAN CHONG NYON HO)	8133530
25.	SOUTH HILL 2	8412467
26.	SOUTH HILL 5	9138680
27.	TAN CHON (RYONG GANG 2)	7640378
28.	THAE PYONG SAN (PETREL 1)	9009085
29.	TONG HUNG SAN (CHONG CHON GANG)	7937317
30.	GRAND KARO	8511823
31.	TONG HUNG 1	8661575

Anexo IV

Artículos de lujo

- a) Relojes de lujo: relojes de pulsera, de bolsillo y otros relojes cuya caja esté hecha de un metal precioso o de metal revestido con un metal precioso
- b) Artículos de transporte, a saber:
 - 1) vehículos recreativos acuáticos (como las embarcaciones personales)
 - 2) trineos motorizados (por un valor superior a los 2.000 dólares)
- c) Artículos de cristal al plomo
- d) Equipo deportivo recreativo

Decisión

En su 7656ª sesión, celebrada el 24 de marzo de 2016, el Consejo de Seguridad examinó el tema titulado:

“No proliferación/República Popular Democrática de Corea

Nota del Presidente ([S/2016/157](#))”.

Resolución 2276 (2016) de 24 de marzo de 2016

El Consejo de Seguridad,

Recordando sus anteriores resoluciones pertinentes, incluidas las resoluciones 825 (1993), de 11 de mayo de 1993, [1540 \(2004\)](#), de 28 de abril de 2004, [1695 \(2006\)](#), de 15 de julio de 2006, [1718 \(2006\)](#), de 14 de octubre de 2006, [1874 \(2009\)](#), de 12 de junio de 2009, [1887 \(2009\)](#), de 24 de septiembre de 2009, [1928 \(2010\)](#), de 7 de junio de 2010, [1985 \(2011\)](#), de 10 de junio de 2011, [2050 \(2012\)](#), de 12 de junio de 2012, [2087 \(2013\)](#), de 22 de enero de 2013, [2094 \(2013\)](#), de 7 de marzo de 2013, [2141 \(2014\)](#), de 5 de marzo de 2014, [2207 \(2015\)](#), de 4 de marzo de 2015, y [2270 \(2016\)](#), de 2 de marzo de 2016, así como las declaraciones de su Presidencia de 6 de octubre de 2006⁴⁸⁷, 13 de abril de 2009⁴⁸⁸ y 16 de abril de 2012⁴⁸⁹,

Recordando también que, con arreglo a lo dispuesto en el párrafo 26 de la resolución [1874 \(2009\)](#), se estableció el Grupo de Expertos sobre la República Popular Democrática de Corea, bajo la dirección del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución [1718 \(2006\)](#), para que ejerciera las funciones indicadas en ese párrafo,

Recordando además el informe provisional del Grupo de Expertos nombrado por el Secretario General con arreglo a lo dispuesto en el párrafo 26 de la resolución [1874 \(2009\)](#) y el informe final presentado por el Grupo de Expertos el 24 de febrero de 2016⁴⁹⁵,

Recordando las normas metodológicas para los informes de los mecanismos de vigilancia de la aplicación de las sanciones que figuran en el informe del Grupo de Trabajo Oficioso del Consejo de Seguridad sobre Cuestiones Generales relativas a las Sanciones⁴⁹⁶,

Acogiendo con beneplácito los esfuerzos realizados por la Secretaría para ampliar y mejorar la lista de expertos de la Subdivisión de Órganos Subsidiarios del Consejo de Seguridad, teniendo presente la orientación proporcionada en la nota del Presidente⁴⁹⁶, de 22 de diciembre de 2006⁴⁹⁶,

Poniendo de relieve, a ese respecto, la importancia de contar con evaluaciones, análisis y recomendaciones dignos de crédito, basados en hechos e independientes, de conformidad con el mandato del Grupo de Expertos enunciado en el párrafo 26 de la resolución [1874 \(2009\)](#),

Habiendo determinado que la proliferación de las armas nucleares, químicas y biológicas y de sus sistemas vectores sigue constituyendo una amenaza para la paz y la seguridad internacionales,

⁴⁹⁵ Véase [S/2016/157](#).

⁴⁹⁶ Véase [S/2006/997](#).

Actuando en virtud del Artículo 41 del Capítulo VII de la Carta de las Naciones Unidas,

1. *Decide* prorrogar hasta el 24 de abril de 2017 el mandato del Grupo de Expertos sobre la República Popular Democrática de Corea, enunciado en el párrafo 26 de su resolución 1874 (2009) y modificado en el párrafo 29 de su resolución 2094 (2013), decide que ese mandato se aplicará también a las medidas impuestas en la resolución 2270 (2016), expresa su intención de volver a examinar ese mandato y de adoptar las disposiciones pertinentes en relación con una nueva prórroga a más tardar el 24 de marzo de 2017, y solicita al Secretario General que tome las medidas administrativas necesarias con tal fin;
2. *Solicita* al Grupo de Expertos que, a más tardar el 5 de agosto de 2016, presente al Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1718 (2006) un informe de mitad de período sobre su labor, solicita también que, tras celebrar deliberaciones con el Comité, el Grupo presente su informe de mitad de período al Consejo a más tardar el 7 de septiembre de 2016, solicita además que presente al Comité un informe final con sus conclusiones y recomendaciones a más tardar el 1 de febrero de 2017, y solicita que, tras celebrar deliberaciones con el Comité, el Grupo presente su informe final al Consejo a más tardar el 15 de marzo de 2017;
3. *Solicita también* al Grupo de Expertos que, en un plazo máximo de 30 días después de que vuelva a ser nombrado, proporcione al Comité un programa de trabajo previsto, alienta al Comité a que celebre regularmente deliberaciones sobre dicho programa de trabajo y a que mantenga contactos periódicos con el Grupo sobre su labor, y solicita además al Grupo que comunique al Comité cualquier actualización de ese programa de trabajo;
4. *Expresa su intención* de continuar siguiendo atentamente la labor del Grupo de Expertos;
5. *Insta* a todos los Estados, los órganos competentes de las Naciones Unidas y otras partes interesadas a que cooperen plenamente con el Comité y con el Grupo de Expertos, en particular proporcionando cualquier información que posean sobre la aplicación de las medidas impuestas por las resoluciones 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) y 2270 (2016);
6. *Decide* seguir ocupándose activamente de la cuestión.

Aprobada por unanimidad en la 7656ª sesión.

Decisión

En su 7821ª sesión, celebrada el 30 de noviembre de 2016, el Consejo de Seguridad decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar a los representantes de Alemania, Armenia, Australia, Austria, Bélgica, Bulgaria, el Canadá, Chequia, Chile, Chipre, Croacia, Dinamarca, Eslovaquia, Eslovenia, Estonia, la ex República Yugoslava de Macedonia, Filipinas, Finlandia, Grecia, Hungría, Irlanda, Islandia, Israel, Italia, Jordania, Kazajstán, Letonia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Malta, Marruecos, Montenegro, Noruega, los Países Bajos, el Perú, Polonia, Portugal, la República de Corea, Rumania, Suecia y Turquía a que participaran, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado “No proliferación/República Popular Democrática de Corea”.

Resolución 2321 (2016) de 30 de noviembre de 2016

El Consejo de Seguridad,

Recordando sus anteriores resoluciones pertinentes, incluidas las resoluciones 825 (1993), de 11 de mayo de 1993, 1540 (2004), de 28 de abril de 2004, 1695 (2006), de 15 de julio de 2006, 1718 (2006), de 14 de octubre de 2006, 1874 (2009), de 12 de junio de 2009, 1887 (2009), de 24 de septiembre de 2009, 2087 (2013), de 22 de enero de 2013, 2094 (2013), de 7 de marzo de 2013, y 2270 (2016), de 2 de marzo de 2016, así como las declaraciones de su Presidencia de 6 de octubre de 2006⁴⁸⁷, 13 de abril de 2009⁴⁸⁸ y 16 de abril de 2012⁴⁸⁹,

Reafirmando que la proliferación de las armas nucleares, químicas y biológicas, así como de sus sistemas vectores, constituye una amenaza para la paz y la seguridad internacionales,

Expresando la máxima preocupación por el ensayo nuclear realizado por la República Popular Democrática de Corea el 9 de septiembre de 2016, en contravención de las resoluciones 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) y 2270 (2016) y por el reto que un ensayo de ese tipo supone para el Tratado sobre la No Proliferación de las Armas Nucleares⁴⁹⁰ y para la labor internacional encaminada a fortalecer el régimen mundial de no proliferación de las armas nucleares, así como por el peligro que representa para la paz y la estabilidad en la región y fuera de ella,

Subrayando una vez más la importancia de que la República Popular Democrática de Corea responda a otras preocupaciones humanitarias y de seguridad de la comunidad internacional,

Subrayando también que las medidas impuestas en virtud de la presente resolución no tienen el propósito de acarrear consecuencias humanitarias adversas para la población civil de la República Popular Democrática de Corea,

Expresando grave inquietud por que la República Popular Democrática de Corea haya continuado violando las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad mediante repetidos lanzamientos e intentos de lanzamientos de misiles balísticos, y observando que todas esas actividades relacionadas con misiles balísticos contribuyen al desarrollo por la República Popular Democrática de Corea de sistemas vectores de armas nucleares y acrecientan la tensión en la región y fuera de ella,

Expresando su persistente preocupación por que la República Popular Democrática de Corea esté abusando de las prerrogativas e inmunidades conferidas con arreglo a las Convenciones de Viena sobre Relaciones Diplomáticas⁴⁹² y Consulares⁴⁹²,

Expresando gran preocupación por que las ventas de armamentos por la República Popular Democrática de Corea hayan producido ingresos que se desvían hacia el desarrollo de armas nucleares y misiles balísticos en tanto que los ciudadanos de la República Popular Democrática de Corea padecen grandes necesidades insatisfechas,

Expresando su máxima preocupación por que las actividades nucleares y relacionadas con misiles balísticos que está realizando la República Popular Democrática de Corea hayan generado un aumento aún mayor de la tensión en la región y fuera de ella, y habiendo determinado que sigue existiendo una clara amenaza para la paz y la seguridad internacionales,

Actuando en virtud del Capítulo VII de la Carta de las Naciones Unidas, y tomando medidas en virtud de su Artículo 41,

1. *Condena* en los términos más enérgicos el ensayo nuclear realizado por la República Popular Democrática de Corea el 9 de septiembre de 2016 en contravención y flagrante menosprecio de las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad;

2. *Reafirma* sus decisiones de que la República Popular Democrática de Corea no deberá realizar nuevos lanzamientos en que se utilice tecnología de misiles balísticos, ensayos nucleares ni ningún otro acto de provocación; deberá suspender todas las actividades relacionadas con su programa de misiles balísticos y, en este contexto, deberá restaurar sus compromisos preexistentes de moratoria de los lanzamientos de misiles; deberá abandonar todas las demás armas nucleares y programas nucleares existentes de manera completa, verificable e irreversible y poner fin de inmediato a todas las actividades conexas, y deberá abandonar todas las demás armas de destrucción en masa y programas de misiles balísticos existentes de manera completa, verificable e irreversible;

3. *Decide* que las medidas enunciadas en el párrafo 8 d) de la resolución 1718 (2006) también se aplicarán a las personas y entidades enumeradas en los anexos I y II de la presente resolución y a cualquier persona o entidad que actúe en su nombre o bajo su dirección, y a las entidades que sean de propiedad o estén bajo el control de esas personas o entidades, incluso por medios ilícitos, y decide además que las medidas enunciadas en el párrafo 8 e) de la resolución 1718 (2006) también se aplicarán a todas las personas enumeradas en el anexo I de la presente resolución y a todas las personas que actúen en su nombre o bajo su dirección;

4. *Decide también* que las medidas impuestas en el párrafo 8 a), b) y c) de la resolución 1718 (2006) también se aplicarán a los artículos, materiales, equipos, bienes y tecnologías enumerados en el anexo III de la presente resolución;

5. *Reafirma* las medidas establecidas en el párrafo 8 a) iii) de la resolución 1718 (2006) con respecto a los artículos de lujo, y aclara que el término “artículos de lujo” incluye, aunque no exclusivamente, los artículos especificados en el anexo IV de la presente resolución;

6. *Reafirma también* los párrafos 14 a 16 de la resolución 1874 (2009) y el párrafo 8 de la resolución 2087 (2013) y decide que esos párrafos también se aplicarán a cualquier artículo cuyo suministro, venta o transferencia esté prohibida en virtud de la presente resolución;

7. *Decide* que las medidas impuestas en el párrafo 8 a), b) y c) de la resolución 1718 (2006) también se aplicarán a los artículos incluidos en una nueva lista de armas convencionales de doble uso que aprobará el Comité

del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1718 (2006), encomienda al Comité que apruebe esa lista en un plazo de 15 días e informe al Consejo al respecto, y decide además que, si el Comité no lo ha hecho, el Consejo procederá a aprobar la lista dentro de los siete días siguientes a la fecha en que haya recibido el informe, y encomienda al Comité que actualice esta lista cada 12 meses;

8. *Decide también* que el párrafo 19 de la resolución 2270 (2016) se aplicará a todos los contratos de arrendamiento, fletamento o prestación de servicios de tripulación a la República Popular Democrática de Corea, sin excepción, salvo que el Comité los apruebe previamente en cada caso;

9. *Decide además* que el párrafo 20 de la resolución 2270 (2016) se aplicará a la matriculación de buques en la República Popular Democrática de Corea, a la obtención de una autorización para enarbolar el pabellón de la República Popular Democrática de Corea y a la propiedad, el arrendamiento y la explotación de buques, a la prestación de servicios de clasificación o certificación de buques u otros servicios conexos o al aseguramiento de cualquier buque que enarbole el pabellón de la República Popular Democrática de Corea, sin excepción, salvo que el Comité lo apruebe previamente en cada caso;

10. *Aclara* que, a los efectos de la aplicación del párrafo 17 de la resolución 2270 (2016), la enseñanza y la formación especializadas que pudieran contribuir a las actividades nucleares de la República Popular Democrática de Corea estratégicas desde el punto de vista de la proliferación o al desarrollo de sistemas vectores de armas nucleares incluye, aunque no exclusivamente, la ciencia de los materiales avanzada, la ingeniería química avanzada, la ingeniería mecánica avanzada, la ingeniería eléctrica avanzada y la ingeniería industrial avanzada;

11. *Decide* que todos los Estados Miembros deberán suspender la cooperación científica y técnica con personas o grupos patrocinados oficialmente por la República Popular Democrática de Corea o que la representen oficialmente, salvo en los intercambios con fines médicos, a menos que:

a) En el caso de la cooperación científica o técnica en las esferas de la ciencia y la tecnología nucleares, la ingeniería y la tecnología aeroespaciales y aeronáuticas o las técnicas y métodos avanzados de producción manufacturera, el Comité haya determinado, en cada caso, que una actividad determinada no contribuirá a las actividades nucleares de la República Popular Democrática de Corea estratégicas desde el punto de vista de la proliferación o a programas relacionados con misiles balísticos; o

b) En el caso de todas las demás actividades de cooperación científica o técnica, el Estado que participa en dicha cooperación determine que la actividad en cuestión no contribuirá a las actividades de la República Popular Democrática de Corea estratégicas desde el punto de vista de la proliferación o a programas relacionados con misiles balísticos y notifique al Comité antes de tal determinación;

12. *Decide también* que el Comité, si dispone de información que ofrezca motivos razonables para creer que los buques están o han estado asociados con programas o actividades nucleares o relacionados con misiles balísticos prohibidos en virtud de las resoluciones 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016) o de la presente resolución, podrá exigir que se adopte cualquiera o la totalidad de las siguientes medidas con respecto a los buques que designe de conformidad con este párrafo: a) el Estado del pabellón de un buque designado retirará el pabellón del buque; b) el Estado del pabellón de un buque designado dirigirá al buque a un puerto indicado por el Comité, en coordinación con el Estado del puerto; c) todos los Estados Miembros prohibirán que un buque designado entre en sus puertos, salvo en caso de emergencia, en caso de regreso al puerto de origen del buque o en caso de que el Comité lo disponga; d) el buque designado por el Comité será objeto de la congelación de activos impuesta en el párrafo 8 d) de la resolución 1718 (2006);

13. *Expresa preocupación* por que el equipaje personal y el equipaje facturado de las personas que entren o salgan de la República Popular Democrática de Corea puedan ser utilizados para el transporte de artículos cuyo suministro, venta o transferencia estén prohibidas en virtud de las resoluciones 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016) o de la presente resolución, y aclara que ese equipaje constituye “carga” para los fines de la aplicación del párrafo 18 de la resolución 2270 (2016);

14. *Exhorta* a todos los Estados Miembros a reducir el número de funcionarios de las misiones diplomáticas y las oficinas consulares de la República Popular Democrática de Corea;

15. *Decide* que todos los Estados Miembros deberán adoptar medidas para restringir la entrada en sus territorios o el tránsito por ellos de miembros del Gobierno de la República Popular Democrática de Corea, funcionarios de ese Gobierno y miembros de las fuerzas armadas de la República Popular Democrática de Corea, si

determinan que esos miembros o funcionarios están asociados con programas nucleares o de misiles balísticos u otras actividades de la República Popular Democrática de Corea prohibidas en virtud de las resoluciones 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016) o de la presente resolución;

16. *Decide también* que todos los Estados deberán adoptar medidas para limitar el número de cuentas bancarias a una por cada misión diplomática y oficina consular de la República Popular Democrática de Corea, y a una por cada diplomático y funcionario consular acreditado de la República Popular Democrática de Corea, en los bancos ubicados en sus territorios;

17. *Recuerda* que, en virtud de la Convención de Viena sobre Relaciones Diplomáticas de 1961⁴⁹¹, ningún agente diplomático practicará en provecho propio ninguna actividad profesional o comercial en el Estado receptor, y destaca por consiguiente que los agentes diplomáticos de la República Popular Democrática de Corea tienen prohibida la práctica de actividades profesionales o comerciales en el Estado receptor;

18. *Decide* que todos los Estados Miembros deberán prohibir a la República Popular Democrática de Corea que utilice bienes inmuebles de su propiedad o que arriende en sus territorios para efecto alguno distinto de actividades diplomáticas o consulares;

19. *Recuerda* que un Miembro de las Naciones Unidas que haya sido objeto de acción preventiva o coercitiva por parte del Consejo de Seguridad podrá ser suspendido por la Asamblea General, a recomendación del Consejo, del ejercicio de los derechos y prerrogativas inherentes a su calidad de Miembro, y que el Consejo podrá restablecer el ejercicio de esos derechos y privilegios;

20. *Recuerda también* que el párrafo 18 de la resolución 2270 (2016) estipula que todos los Estados deberán inspeccionar las cargas dentro de sus territorios o en tránsito por ellos, incluso en sus aeropuertos, que hayan tenido su origen en la República Popular Democrática de Corea o que estén destinadas a la República Popular Democrática de Corea, o que hayan sido negociadas o facilitadas por la República Popular Democrática de Corea o por sus nacionales, o por personas o entidades que actúen en su nombre o bajo su dirección, o por entidades que sean de propiedad o estén bajo el control de esas personas, o por personas o entidades designadas, o que se transporten en aeronaves que enarbolen el pabellón de la República Popular Democrática de Corea, destaca que esta medida obliga a los Estados a inspeccionar los aviones con pabellón de la República Popular Democrática de Corea al aterrizar o despegar de su territorio, recuerda también que el párrafo 31 de la resolución 2270 (2016) exige que todos los Estados impidan la venta o el suministro de combustible de aviación al territorio de la República Popular Democrática de Corea por sus nacionales o desde sus territorios o empleando buques o aeronaves que enarbolen sus pabellones, y exhorta a todos los Estados a que se mantengan vigilantes para asegurar que no se suministre a los aviones de pasajeros con pabellón de la República Popular Democrática de Corea más combustible que el necesario para los vuelos pertinentes, incluido un margen estándar para garantizar la seguridad del vuelo;

21. *Expresa su preocupación* por el hecho de que se puedan transportar artículos prohibidos hacia y desde la República Popular Democrática de Corea por ferrocarril y por carretera, y subraya que la obligación de los Estados enunciada en el párrafo 18 de la resolución 2270 (2016) de inspeccionar las cargas dentro de sus territorios o en tránsito por ellos incluye las cargas transportadas por ferrocarril y por carretera;

22. *Decide* que todos los Estados Miembros deberán prohibir a sus nacionales, a las personas sujetas a su jurisdicción y a las entidades constituidas en sus territorios o sujetas a su jurisdicción que presten servicios de seguro o reaseguro a buques que sean de propiedad de la República Popular Democrática de Corea o estén bajo su control o sean explotados por la República Popular Democrática de Corea, incluso por medios ilícitos, a menos que el Comité determine en cada caso que el buque realiza actividades que tienen exclusivamente fines de subsistencia y no será utilizado por personas o entidades de la República Popular Democrática de Corea para producir ingresos, o actividades que tienen exclusivamente fines humanitarios;

23. *Decide también* que todos los Estados Miembros deberán prohibir que sus nacionales adquieran servicios de tripulación de buques y aeronaves de la República Popular Democrática de Corea;

24. *Decide además* que todos los Estados Miembros deberán cancelar las matrículas de los buques que sean de propiedad de la República Popular Democrática de Corea o estén bajo su control o sean explotados por la República Popular Democrática de Corea, y decide además que los Estados Miembros no deberán matricular los buques cuyas matrículas hayan sido canceladas por otro Estado Miembro de conformidad con lo dispuesto en el presente párrafo;

25. *Hace notar* que, a los efectos de la aplicación de las resoluciones [1718 \(2006\)](#), [1874 \(2009\)](#), [2087 \(2013\)](#), [2094 \(2013\)](#), [2270 \(2016\)](#) y de la presente resolución, el término “tránsito” incluye, aunque no exclusivamente, el tránsito de personas por las terminales de los aeropuertos internacionales de un Estado que se dirijan a un destino en otro Estado, independientemente de si esas personas pasan la aduana o el control de pasaportes en esos aeropuertos;

26. *Decide* sustituir el párrafo 29 de la resolución [2270 \(2016\)](#) por el párrafo siguiente:

Decide que la República Popular Democrática de Corea no deberá suministrar, vender ni transferir, directa o indirectamente, desde su territorio o por conducto de sus nacionales, o utilizando buques o aeronaves de su pabellón, carbón, hierro y mineral de hierro, y que todos los Estados deberán prohibir la adquisición de esos materiales procedentes de la República Popular Democrática de Corea por sus nacionales, o utilizando buques o aeronaves que enarboles sus pabellones, tengan o no origen en el territorio de la República Popular Democrática de Corea, y decide que esta disposición no deberá aplicarse a lo siguiente:

a) El carbón que, según confirme el Estado adquirente sobre la base de información fidedigna, haya provenido de fuera de la República Popular Democrática de Corea y haya sido transportado a través del territorio de la República Popular Democrática de Corea únicamente para su exportación desde el puerto de Rajin (Rason), a condición de que el Estado notifique al Comité con antelación y de que esas transacciones no estén relacionadas con la generación de ingresos para los programas nucleares o de misiles balísticos u otras actividades de la República Popular Democrática de Corea prohibidas en virtud de las resoluciones [1718 \(2006\)](#), [1874 \(2009\)](#), [2087 \(2013\)](#), [2094 \(2013\)](#) o de la presente resolución;

b) El total de las exportaciones de carbón a todos los Estados Miembros procedentes de la República Popular Democrática de Corea que en conjunto no excedan de 53.495.894 dólares de los Estados Unidos o de 1.000.866 toneladas métricas, si esa cifra es más baja, entre la fecha de aprobación de la presente resolución y el 31 de diciembre de 2016, y el total de las exportaciones de carbón a todos los Estados Miembros procedentes de la República Popular Democrática de Corea que en conjunto no excedan de 400.870.018 dólares de los Estados Unidos o de 7.500.000 toneladas métricas por año, si esa cifra es más baja, a partir del 1 de enero de 2017, siempre que las adquisiciones i) no involucren a ninguna persona o entidad asociada con los programas nucleares o de misiles balísticos u otras actividades de la República Popular Democrática de Corea prohibidas en virtud de las resoluciones [1718 \(2006\)](#), [1874 \(2009\)](#), [2087 \(2013\)](#), [2094 \(2013\)](#), [2270 \(2016\)](#) o de la presente resolución, incluidas las personas o entidades designadas, o las personas o entidades que actúen en su nombre o bajo su dirección, o las entidades que sean de propiedad o estén bajo el control de esas personas, directa o indirectamente, o de personas o entidades que presten asistencia en la evasión de las sanciones, y ii) estén exclusivamente destinadas a fines de subsistencia de nacionales de la República Popular Democrática de Corea y no estén relacionadas con la generación de ingresos para los programas nucleares o de misiles balísticos u otras actividades de la República Popular Democrática de Corea prohibidas en virtud de las resoluciones [1718 \(2006\)](#), [1874 \(2009\)](#), [2087 \(2013\)](#), [2094 \(2013\)](#), [2270 \(2016\)](#) o de la presente resolución, y decide que todo Estado Miembro que adquiera carbón de la República Popular Democrática de Corea notificará al Comité el volumen total de esas adquisiciones efectuadas cada mes, a más tardar 30 días después de la conclusión de ese mes, utilizando el formulario que figura en el anexo V de la presente resolución, encomienda al Comité que publique en su sitio web el volumen de las adquisiciones de carbón procedente de la República Popular Democrática de Corea notificadas por los Estados Miembros y el valor calculado por el Secretario del Comité, así como la cantidad comunicada cada mes y el número de Estados que presentaron notificaciones cada mes, encomienda al Comité que actualice la información en tiempo real a medida que reciba notificaciones, exhorta a todos los Estados que importan carbón de la República Popular Democrática de Corea a que consulten periódicamente el sitio web para asegurar que no excedan el límite total anual establecido, encomienda al Comité que notifique a todos los Estados Miembros cuando se haya llegado a un valor o volumen total de adquisiciones de carbón procedente de la República Popular Democrática de Corea equivalente al 75% de la cantidad total anual, encomienda también al Secretario del Comité que notifique a todos los Estados Miembros cuando se haya llegado a un valor o volumen total de adquisiciones de carbón procedente de la República Popular Democrática de Corea equivalente al 90% de la cantidad total anual, encomienda además al Secretario del Comité que notifique a todos los Estados Miembros cuando se haya llegado a un valor o volumen total de adquisiciones de carbón procedente de la República Popular Democrática de Corea equivalente al 95% de la cantidad total anual y les informe de que deben poner fin de inmediato a la adquisición de carbón de la República Popular Democrática de Corea en el año en cuestión y solicita al Secretario General que tome las disposiciones necesarias a tal efecto y proporcione recursos adicionales a este respecto; y

c) Las transacciones con hierro y mineral de hierro que, según se haya determinado, tengan exclusivamente fines de subsistencia y no estén relacionadas con la generación de ingresos para los programas nucleares o de misiles balísticos de la República Popular Democrática de Corea o con otras actividades prohibidas en virtud de las resoluciones 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016) o de la presente resolución;

27. *Encomienda* al Grupo de Expertos sobre la República Popular Democrática de Corea que, al fin de cada mes, determine y transmita al Comité, dentro de un plazo de 30 días, una estimación del precio medio (la media) en dólares de los Estados Unidos del carbón exportado ese mes desde la República Popular Democrática de Corea, basada en datos comerciales fiables y objetivamente precisos, y encomienda al Secretario del Comité que utilice ese precio medio para calcular cada mes el valor de las adquisiciones de carbón de la República Popular Democrática de Corea sobre la base del volumen declarado por los Estados a efectos de notificar a todos los Estados Miembros y publicar en el sitio web del Comité en tiempo real, según lo dispuesto en el párrafo 26 de la presente resolución, el volumen de las exportaciones de la República Popular Democrática de Corea;

28. *Decide* que la República Popular Democrática de Corea no deberá suministrar, vender ni transferir, directa o indirectamente, cobre, níquel, plata y zinc desde su territorio o por conducto de sus nacionales o utilizando buques o aeronaves de su pabellón, y que todos los Estados Miembros deberán prohibir la adquisición de esos materiales de la República Popular Democrática de Corea por sus nacionales, o utilizando buques o aeronaves que enarbolan su pabellón, tengan o no origen en el territorio de la República Popular Democrática de Corea;

29. *Decide también* que la República Popular Democrática de Corea no deberá suministrar, vender ni transferir directa o indirectamente estatuas desde su territorio o por conducto de sus nacionales o utilizando buques o aeronaves de su pabellón, y que todos los Estados Miembros deberán prohibir la adquisición de esos artículos de la República Popular Democrática de Corea por sus nacionales, o utilizando buques o aeronaves que enarbolan su pabellón, tengan o no origen en el territorio de la República Popular Democrática de Corea, salvo que el Comité lo apruebe previamente en cada caso;

30. *Decide además* que todos los Estados Miembros deberán impedir el suministro, la venta o la transferencia directa o indirecta de nuevos helicópteros y buques a la República Popular Democrática de Corea, a través de sus territorios o sus nacionales, o utilizando naves o aeronaves que enarbolan su pabellón, tengan o no origen en su territorio, salvo que el Comité lo apruebe previamente en cada caso;

31. *Decide* que los Estados Miembros deberán adoptar las medidas necesarias para cerrar las oficinas de representación, filiales o cuentas bancarias que tengan en la República Popular Democrática de Corea en un plazo de 90 días, a menos que el Comité determine en cada caso que esas oficinas, filiales o cuentas son necesarias para el suministro de asistencia humanitaria o para las actividades de las misiones diplomáticas en la República Popular Democrática de Corea, o para las actividades de las Naciones Unidas o de sus organismos especializados o de organizaciones conexas o para cualquier otro fin compatible con los objetivos de la presente resolución;

32. *Decide también* que todos los Estados Miembros deberán prohibir el apoyo financiero público y privado prestado desde sus territorios o por personas o entidades sujetas a su jurisdicción para el comercio con la República Popular Democrática de Corea (incluida la concesión de créditos a la exportación, garantías o seguros a sus nacionales o entidades que participen en ese comercio), salvo que el Comité lo apruebe de antemano en cada caso;

33. *Decide además* que, si un Estado Miembro determina que una persona está actuando en nombre o bajo la dirección de un banco o una institución financiera de la República Popular Democrática de Corea, ese Estado Miembro deberá expulsarla de su territorio para que sea repatriada al Estado de su nacionalidad, de conformidad con las disposiciones aplicables de la legislación nacional o el derecho internacional, a menos que la presencia de dicha persona sea necesaria para el cumplimiento de una diligencia judicial o exclusivamente para fines médicos, de protección u otros fines humanitarios, o que el Comité haya determinado en cada caso que su expulsión sería contraria a los objetivos de las resoluciones 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016) o de la presente resolución;

34. *Expresa preocupación* por que los nacionales de la República Popular Democrática de Corea sean enviados a trabajar en otros Estados a fin de obtener divisas que la República Popular Democrática de Corea utiliza para sus programas nucleares y de misiles balísticos, y exhorta a los Estados a que vigilen esa práctica;

35. *Reitera su preocupación* por que puedan utilizarse grandes sumas de dinero en efectivo para evadir las medidas impuestas por el Consejo, y exhorta a los Estados Miembros a estar atentos a ese riesgo;

36. *Exhorta* a todos los Estados Miembros a que lo informen, en un plazo de 90 días a partir de la aprobación de la presente resolución y posteriormente cuando lo solicite el Comité, sobre las medidas concretas que hayan adoptado para aplicar efectivamente las disposiciones de la presente resolución, y solicita al Grupo de Expertos establecido en virtud de la resolución 1874 (2009) que, en cooperación con otros grupos de vigilancia de las sanciones de las Naciones Unidas, prosiga sus esfuerzos por ayudar a los Estados Miembros a preparar y presentar tales informes a su debido tiempo;

37. *Reafirma* que la resolución 1540 (2004) del Consejo obliga a todos los Estados a adoptar y hacer cumplir medidas eficaces para establecer controles a nivel nacional a fin de prevenir la proliferación de las armas nucleares, químicas, o biológicas y sus sistemas vectores, incluso estableciendo controles adecuados de los materiales conexos, y observa que estas obligaciones son complementarias de las obligaciones enunciadas en las resoluciones 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) y 2270 (2016) para impedir el suministro, la venta o la transferencia a la República Popular Democrática de Corea, directa o indirectamente, de artículos, materiales, equipos, bienes y tecnología que puedan contribuir a los programas de la República Popular Democrática de Corea relativos a actividades nucleares y relacionados con misiles balísticos u otras armas de destrucción en masa;

38. *Exhorta* a todos los Estados Miembros a que redoblen sus esfuerzos para aplicar plenamente las medidas estipuladas en las resoluciones 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) y 2270 (2016) y a cooperar entre sí en ese sentido, en particular con respecto a la inspección, detección e incautación de artículos cuya transferencia esté prohibida en virtud de esas resoluciones;

39. *Decide* que el mandato del Comité, enunciado en el párrafo 12 de la resolución 1718 (2006) se aplicará a las medidas impuestas por la presente resolución, y decide además que el mandato del Grupo de Expertos, especificado en el párrafo 26 de la resolución 1874 (2009) y modificado en el párrafo 1 de la resolución 2276 (2016), de 24 de marzo de 2016, se aplicará también con respecto a las medidas impuestas en la presente resolución;

40. *Decide también* autorizar a todos los Estados Miembros a incautar y liquidar, y decide que todos los Estados Miembros deberán incautar y liquidar (ya sea mediante su destrucción, inutilización, almacenamiento o transferencia a un Estado distinto del Estado de origen o de destino para su liquidación) los artículos cuyo suministro, venta, transferencia o exportación esté prohibida en virtud de las resoluciones 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016) o de la presente resolución y que se descubran en las inspecciones, de manera que no sea incompatible con las obligaciones que les incumben en virtud de las resoluciones aplicables del Consejo de Seguridad, incluida la resolución 1540 (2004), ni con las obligaciones de las Partes en el Tratado sobre la No Proliferación de las Armas Nucleares⁴⁹⁰, la Convención sobre la Prohibición del Desarrollo, la Producción, el Almacenamiento y el Empleo de Armas Químicas y sobre su Destrucción, de 29 de abril de 1997⁴⁹⁴, y la Convención sobre la Prohibición del Desarrollo, la Producción y el Almacenamiento de Armas Bacteriológicas (Biológicas) y Tóxicas y sobre su Destrucción, de 10 de abril de 1972⁴⁹³;

41. *Pone de relieve* la importancia de que todos los Estados, incluida la República Popular Democrática de Corea, adopten las medidas necesarias para asegurar que no se dé curso a ninguna reclamación presentada por la República Popular Democrática de Corea, o por alguna persona o entidad de la República Popular Democrática de Corea, o por personas o entidades sujetas a las medidas estipuladas en las resoluciones 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016) o en la presente resolución, o por alguna persona que alegue, por conducto o en beneficio de esas personas o entidades, la imposibilidad de ejecutar un contrato u otra transacción a causa de las medidas impuestas en virtud de la presente resolución o de resoluciones anteriores;

42. *Solicita* al Secretario General que proporcione los recursos adicionales de apoyo administrativo y analítico que sean necesarios para reforzar la capacidad del Grupo de Expertos establecido en virtud de la resolución 1874 (2009) y mejorar su capacidad de analizar las actividades de la República Popular Democrática de Corea de violación y evasión de las sanciones a fin de incluir fondos adicionales asignados a la adquisición de servicios de análisis de imágenes aéreas, el acceso a las bases de datos pertinentes sobre el comercio y la seguridad internacional y otras fuentes de información y el apoyo de la Secretaría al consiguiente aumento de actividades del Comité;

43. *Solicita* al Grupo de Expertos que incluya conclusiones y recomendaciones en sus informes de mitad de período, comenzando con el informe que deberá presentar al Comité a más tardar el 5 de agosto de 2017;

44. *Encomienda* al Comité que, con la asistencia de su Grupo de Expertos, celebre reuniones especiales sobre cuestiones temáticas y regionales importantes y sobre los problemas de capacidad de los Estados Miembros, para

determinar, priorizar y movilizar recursos en las esferas que se beneficiarían de la prestación de asistencia técnica y para la creación de capacidad, a fin de permitir una aplicación más efectiva de las medidas por los Estados Miembros;

45. *Reitera su profunda preocupación* por las graves penurias a que se ve sometido el pueblo de la República Popular Democrática de Corea, condena a la República Popular Democrática de Corea por fabricar armas nucleares y misiles balísticos en lugar de velar por el bienestar de su pueblo cuando este tiene grandes necesidades insatisfechas, y pone de relieve la necesidad de que la República Popular Democrática de Corea respete y asegure el bienestar y la dignidad intrínseca del pueblo de la República Popular Democrática de Corea;

46. *Reafirma* que las medidas impuestas en virtud de las resoluciones 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016) y de la presente resolución no tienen el propósito de acarrear consecuencias humanitarias adversas para la población civil de la República Popular Democrática de Corea, ni de afectar negativamente las actividades que no estén prohibidas en virtud de las resoluciones 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016) y de la presente resolución, incluidas las actividades económicas y la cooperación, ni la labor de las organizaciones internacionales y no gubernamentales que prestan asistencia y socorro en la República Popular Democrática de Corea en beneficio de la población civil de la República Popular Democrática de Corea, y decide que el Comité podrá, según el caso, exceptuar cualquier actividad de las medidas impuestas en virtud de esas resoluciones, si el Comité determina que tal excepción es necesaria para facilitar la labor de esas organizaciones en la República Popular Democrática de Corea o para cualquier otro fin compatible con los objetivos de dichas resoluciones;

47. *Reafirma su apoyo* a las conversaciones sextipartitas, pide que se reanuden y reitera su apoyo a los compromisos enunciados en la declaración conjunta hecha pública el 19 de septiembre de 2005 por China, los Estados Unidos de América, la Federación de Rusia, el Japón, la República de Corea y la República Popular Democrática de Corea, en particular que el objetivo de las conversaciones sextipartitas es la desnuclearización verificable de la península de Corea de manera pacífica, que los Estados Unidos de América y la República Popular Democrática de Corea se comprometieron a respetar mutuamente su soberanía y a coexistir pacíficamente y que las seis partes se comprometieron a promover la cooperación económica, así como todos los demás compromisos pertinentes;

48. *Reitera* la importancia de que se mantengan la paz y la estabilidad en la península de Corea y en Asia nororiental en su conjunto, expresa su compromiso con una solución pacífica, diplomática y política de la situación acoge con beneplácito los esfuerzos realizados por los miembros del Consejo, así como por otros Estados, para facilitar una solución pacífica y completa a través del diálogo y destaca la importancia de trabajar en pro de la reducción de las tensiones en la península de Corea y fuera de ella;

49. *Afirma* que mantendrá en constante examen las acciones de la República Popular Democrática de Corea y que está dispuesto a reforzar, modificar, suspender o levantar las medidas según sea necesario, en función de su cumplimiento por la República Popular Democrática de Corea, y, a este respecto, expresa su determinación de tomar nuevas medidas significativas en caso de que la República Popular Democrática de Corea realice más ensayos nucleares o lanzamientos;

50. *Decide* seguir ocupándose de la cuestión.

Aprobada por unanimidad en la 7821ª sesión.

Anexo I

Prohibición de viajar/congelación de activos (particulares)

1. PAK CHUN IL

- a. *Descripción:* Pak Chun Il ha actuado como Embajador de la RPDC en Egipto y presta apoyo a la KOMID.
- b. *Alias:* n.d.
- c. *Datos de identificación:* Fecha de nacimiento: 28 de julio de 1954; Nacionalidad: RPDC; Número de pasaporte: 563410091

2. KIM YONG CHOL

- a. *Descripción:* Kim Song Chol es un funcionario de la KOMID que ha llevado a cabo actividades en el Sudán en nombre de los intereses de la KOMID.

- b. *Alias:* Kim Hak Song
 - c. *Datos de identificación:* Fecha de nacimiento: 26 de marzo de 1968; Otra fecha de nacimiento: 15 de abril de 1970; Nacionalidad: RPDC; Número de pasaporte: 381420565; Otro número de pasaporte: 654120219
3. SON JONG HYOK
- a. *Descripción:* Son Jong Hyok es un funcionario de la KOMID que ha llevado a cabo actividades en el Sudán en nombre de los intereses de la KOMID.
 - b. *Alias:* Son Min
 - c. *Datos de identificación:* Fecha de nacimiento: 20 de mayo de 1980; Nacionalidad: RPDC
4. KIM SE GON
- a. *Descripción:* Kim Se Gon trabaja en nombre del Ministerio de Energía Atómica.
 - b. *Alias:* n.d.
 - c. *Datos de identificación:* Fecha de nacimiento: 13 de noviembre de 1969; Número de pasaporte: PD472310104; Nacionalidad: RPDC
5. RI WON HO
- a. *Descripción:* Ri Won Ho es un oficial del Ministerio de Estado de la RPDC destacado en Siria en apoyo de la KOMID.
 - b. *Alias:* n.d.
 - c. *Datos de identificación:* Fecha de nacimiento: 17 de julio de 1964; Número de pasaporte: 381310014; Nacionalidad: RPDC
6. JO YONG CHOL
- a. *Descripción:* Jo Yong Chol es oficial del Ministerio de Seguridad del Estado de la RPDC destacado en Siria en apoyo de la KOMID.
 - b. *Alias:* Cho Yong Chol
 - c. *Datos de identificación:* Fecha de nacimiento: 30 de septiembre de 1973; Nacionalidad: RPDC
7. KIM CHOL SAM
- a. *Descripción:* Kim Chol Sam es un representante del Daedong Credit Bank (DCB), que ha participado en la gestión de transacciones en nombre de DCB Finance Limited. Se sospecha que Kim Chol Sam, como representante de DCB en el extranjero, ha facilitado transacciones por valor de cientos de miles de dólares y probablemente ha gestionado millones de dólares en cuentas relacionadas con la RPDC con posibles vínculos con programas de misiles nucleares.
 - b. *Alias:* n.d.
 - c. *Datos de identificación:* Fecha de nacimiento: 11 de marzo de 1971; Nacionalidad: RPDC
8. KIM SOK CHOL
- a. *Descripción:* Kim Sok Chol fue Embajador de la RPDC en Myanmar y actúa como facilitador para la KOMID. Recibió emolumentos de la KOMID por su asistencia y organiza reuniones en nombre de la KOMID, entre ellas una reunión entre la KOMID y personas relacionadas con la defensa para discutir cuestiones financieras.
 - b. *Alias:* n.d.
 - c. *Datos de identificación:* Fecha de nacimiento: 8 de mayo de 1955; Número de pasaporte: 472310082; Nacionalidad: RPDC

9. CHANG HA

- a. *Descripción:* Chang Ha es Presidente de la Segunda Academia de Ciencias Naturales (SANS).
- b. *Alias:* Jang Chang Ha
- c. *Datos de identificación:* Fecha de nacimiento: 10 de enero de 1964; Nacionalidad: RPDC

10. CHO CHUN RYONG

- a. *Descripción:* Cho Chun Ryong es el Presidente del Segundo Comité de Asuntos Económicos (SEC).
- b. *Alias:* Jo Chun Ryong
- c. *Datos de identificación:* Fecha de nacimiento: 4 de abril de 1960; Nacionalidad: DPRK

11. SON MUN SAN

- a. *Descripción:* Son Mun San es Director General de la Oficina de Asuntos Exteriores de la Oficina General de Energía Atómica (GBAE).
- b. *Alias:* n.d.
- c. *Datos de identificación:* Fecha de nacimiento: 23 de enero de 1951; Nacionalidad: RPDC

Anexo II

Congelación de activos (entidades)

1. KOREA UNITED DEVELOPMENT BANK

- a. *Descripción:* El Korea United Development Bank opera en el sector de servicios financieros de la economía de la RPDC.
- b. *Ubicación:* Pyongyang (Corea del Norte); SWIFT/BIC: KUDBKPPY

2. ILSIM INTERNATIONAL BANK

- a. *Descripción:* El Ilsim International Bank está afiliado a las fuerzas militares de la RPDC y tiene una estrecha relación con la Korea Kwangson Banking Corporation (KKBC). El Ilsim International Bank ha tratado de evadir las sanciones de las Naciones Unidas.
- b. *Alias:* n.d.
- c. *Ubicación:* Pyongyang (RPDC); SWIFT: ILSIKPPY

3. KOREA DAESONG BANK

- a. *Descripción:* El Daesong Bank es de propiedad de la Oficina 39 del Partido de los Trabajadores de Corea y está bajo su control.
- b. *Alias:* Choson Taesong Unhaeng; Otro alias: Taesong Bank
- c. *Ubicación:* Segori-dong, Gyongheung St., Potonggang District, Pyongyang (RPDC); SWIFT/BIC: KDBKKPPY

4. SINGWANG ECONOMICS AND TRADING GENERAL CORPORATION

- a. *Descripción:* La Singwang Economics and Trading General Corporation es una empresa de la RPDC que se dedica al comercio de carbón. La RPDC genera una parte importante de los fondos para sus programas nucleares y de misiles balísticos mediante la explotación de recursos naturales y la venta de esos recursos en el extranjero.
- b. *Alias:* n.d.
- c. *Ubicación:* RPDC

5. KOREA FOREIGN TECHNICAL TRADE CENTER

- a. *Descripción:* El Korea Foreign Technical Trade Center es una empresa de la RPDC que se dedica al comercio de carbón. La RPDC genera una parte importante de los fondos necesarios para financiar sus programas nucleares y de misiles balísticos mediante la explotación de recursos naturales y la venta de esos recursos en el extranjero.
- b. *Alias:* n.d.
- c. *Ubicación:* RPDC

6. KOREA PUGANG TRADING CORPORATION

- a. *Descripción:* La Korea Pugang General Corporation es de propiedad de la Korea Ryonbong General Corporation, un conglomerado de empresas de defensa que se especializa en realizar adquisiciones para las industrias de la defensa de la RPDC y en prestar apoyo a las ventas de Pyongyang relacionadas con actividades militares.
- b. *Alias:* n.d.
- c. *Ubicación:* Rakwon-dong, Pothonggang District, Pyongyang (RPDC)

7. KOREA INTERNATIONAL CHEMICAL JOINT VENTURE COMPANY

- a. *Descripción:* La Korea International Chemical Joint Venture Company es una filial de la Korea Ryonbong General Corporation – el conglomerado de defensa que se especializa en realizar adquisiciones para industrias de la defensa de la RPDC y en prestar apoyo a las ventas relacionadas con actividades militares de Pyongyang, y ha participado en transacciones relacionadas con la proliferación.
- b. *Alias:* Choson International Chemicals Joint Operation Company; Alias: Chosun International Chemicals Joint Operation Company; Alias: Korea International Chemical Joint Venture Company
- c. *Ubicación:* Hamhung, Provincia de Hamgyong meridional (RPDC); Ubicación: Man gyongdae-kuyok, Pyongyang (RPDC); Ubicación: Mangyungdae-gu, Pyongyang, (RPDC);

8. DCB FINANCE LIMITED

- a. *Descripción:* DCB Finance Limited es una empresa pantalla del Daedong Credit Bank (DCB), entidad incluida en la lista.
- b. *Alias:* n.d.
- c. *Ubicación:* Akara Building, 24 de Castro Street, Wickhams Cay I, Road Town, Tortola, Islas Vírgenes Británicas; Dalian (China)

9. KOREA TAESONG TRADING COMPANY

- a. *Descripción:* La Korea Taesong Trading Company ha actuado en nombre de la KOMID en sus relaciones con la República Árabe Siria.
- b. *Alias:* n.d.
- c. *Ubicación:* Pyongyang (RPDC)

10. KOREA DAESONG GENERAL TRADING CORPORATION

- a. *Descripción:* La Korea Daesong General Trading Corporation está afiliada a la Oficina 39 mediante exportaciones de minerales (oro), metales, maquinaria, productos agrícolas, ginseng, joyas y productos de la industria ligera.
- b. *Alias:* Daesong Trading; Daesong Trading Company; Korea Daesong Trading Company; Korea Daesong Trading Corporation
- c. *Ubicación:* Pulgan Gori Dong 1, Potonggang District, Pyongyang (RPDC)

Anexo III

Artículos, materiales, equipos, bienes y tecnología

Artículos susceptibles de ser empleados en armamento nuclear o misiles

1. Isocianatos (TDI (diisocianato de tolueno), MDI (metileno bis (isocianato de fenilo)), IPDI (diisocianato de isoforona), HNMDI o HDI (diisocianato de hexametileno) y DDI (diisocianato de dimerilo)) y el equipo de producción conexas.
2. Nitrato de amonio, químicamente puro o estabilizado (PSAN).
3. Cámaras para pruebas no destructivas de una dimensión interna útil igual o superior a 1 m.
4. Turbobombas para motores de cohetes de combustible líquido o híbrido.
5. Sustancias poliméricas (poliéster con grupos terminales hidroxílicos (HTPE), éter de caprolactona con grupos terminales hidroxílicos (HTCE), propilenglicol (PPG), adipato de polietilenglicol (PGA) y polietilenglicol (PEG)).
6. Sistemas de inercia destinados a cualquier tipo de aplicación, en particular la aviación civil, los satélites y los estudios geofísicos, y el equipo de pruebas conexas.
7. Subsistemas de contramedidas y ayudas a la penetración (por ejemplo, aparatos de interferencia, distribuidores de señuelos (chaff), señuelos) diseñados para saturar, confundir o esquivar las defensas antimisiles.
8. Cintas de manganeso para soldadura fuerte.
9. Máquinas de hidroconformado.
10. Hornos para procesos térmicos de temperaturas superiores a 850°C y cuya dimensión supere 1 m.
11. Máquinas para electroerosión (mecanizado por descarga eléctrica) (EDM).
12. Máquinas de soldadura por fricción-agitación.
13. Programas informáticos de modelado y diseño relacionados con la realización de modelos para análisis aerodinámicos y termodinámicos de cohetes o de sistemas de vehículos aéreos no tripulados.
14. Cámaras para la captura de imágenes en alta velocidad, salvo las empleadas en sistemas de imágenes médicas.
15. Chasis de camiones con 6 o más ejes.

Artículos susceptibles de ser empleados en armamento químico o biológico

1. Cabinas de gases ancladas al suelo (que puedan albergar a una o más personas en su interior) de una anchura aproximada mínima de 2,5 metros.
2. Centrifugadoras discontinuas con rotores de capacidad igual o superior a 4 litros, diseñadas para su uso con material biológico.
3. Sistemas de fermentación con un volumen de entre 10 y 20 litros (entre 0,01 y 0,02 metros cúbicos), diseñados para su uso con material biológico.

Anexo IV

Artículos de lujo

- 1) Alfombras y tapices (de valor superior a 500 dólares de los Estados Unidos de América)
- 2) Artículos de porcelana o porcelana de ceniza de hueso (de valor superior a 100 dólares de los Estados Unidos de América)

Anexo V

Formulario normalizado para la notificación de importaciones de carbón procedente de la República Popular Democrática de Corea (RPDC)

Establecido con arreglo al párrafo 26 b) de la resolución [2321 \(2016\)](#)

El presente formulario se empleará a los efectos de notificar al Comité del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas establecido en virtud de la resolución [1718 \(2006\)](#) acerca de las adquisiciones de carbón procedente de la República Popular Democrática de Corea (RPDC), de conformidad con las disposiciones pertinentes de la resolución [2321 \(2016\)](#).

Estado importador:

Mes:

Año:

Cantidad de carbón importado de la RPDC, en toneladas métricas:

Valor del carbón importado de la RPDC, en dólares de los Estados Unidos de América (opcional):

Información adicional (opcional):

Firma/sello:

Fecha:

MANTENIMIENTO DE LA PAZ Y LA SEGURIDAD INTERNACIONALES⁴⁹⁷

A. Las organizaciones regionales y los desafíos contemporáneos a la seguridad mundial

Decisiones

En su 7505ª sesión, celebrada el 18 de agosto de 2015, el Consejo de Seguridad decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar a los representantes de Armenia, Benin, Botswana, el Brasil, Cuba, Egipto, Georgia, Haití, la India, Indonesia, Irán (República Islámica del), Italia, el Japón, Kazajstán, Kuwait, Marruecos, los Países Bajos, el Pakistán, Panamá, Polonia, la República de Corea, Sudáfrica, Suecia, Turquía, Ucrania, Uganda, el Uruguay y Viet Nam a que participaran, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“Mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales

Las organizaciones regionales y los desafíos contemporáneos a la seguridad mundial

Carta de fecha 5 de agosto de 2015 dirigida al Secretario General por la Representante Permanente de Nigeria ante las Naciones Unidas ([S/2015/599](#))”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones al Director General para África del Servicio Europeo de Acción Exterior de la Unión Europea, Sr. Nick Westcott, y al Asesor de la Misión de la Unión Africana ante las Naciones Unidas, Sr. Adonia Ayebare.

⁴⁹⁷ El Consejo de Seguridad aprobó resoluciones o adoptó decisiones sobre esta cuestión por primera vez en 2007.

**B. Consolidación del apoyo del Consejo de Seguridad a la reforma del sector de la seguridad:
hacia una aplicación más amplia de la resolución 2151 (2014)**

Decisiones

En su 7508ª sesión, celebrada el 20 de agosto de 2015, el Consejo de Seguridad examinó el tema titulado:

“Mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales

Consolidación del apoyo del Consejo de Seguridad a la reforma del sector de la seguridad: hacia una aplicación más amplia de la resolución [2151 \(2014\)](#)

Carta de fecha 11 de agosto de 2015 dirigida al Secretario General por la Representante Permanente de Nigeria ante las Naciones Unidas ([S/2015/614](#))”.

En la misma sesión, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones al Subsecretario General de Fomento del Estado de Derecho y las Instituciones de Seguridad del Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz de la Secretaría, Sr. Dmitry Titov, a la Representante Especial del Secretario General sobre la Violencia Sexual en los Conflictos, Sra. Zainab Hawa Bangura, y a la Subsecretaria General y Administradora Auxiliar del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, Sra. Izumi Nakamitsu.

**C. La solución de los conflictos en el Oriente Medio y África del Norte
y la lucha contra la amenaza del terrorismo en la región**

Decisiones

En su 7527ª sesión, celebrada el 30 de septiembre de 2015, el Consejo de Seguridad decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar a los representantes de Alemania, la Arabia Saudita, Argelia, Australia, Austria, Belarús, Bélgica, el Brasil, Bulgaria, Chipre, Croacia, Dinamarca, Egipto, los Emiratos Árabes Unidos, Eslovaquia, Eslovenia, Estonia, Finlandia, Grecia, Guatemala, Hungría, la India, Indonesia, Irán (República Islámica del), el Iraq, Islandia, Israel, Italia, el Japón, Kazajistán, Kuwait, el Líbano, Libia, Liechtenstein, Luxemburgo, Marruecos, Montenegro, Noruega, los Países Bajos, el Pakistán, Polonia, Qatar, la República Árabe Siria, la República de Corea, Serbia, Sudáfrica, Suecia, Suiza, Turquía, Ucrania y el Uruguay a que participaran, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“Mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales

La solución de los conflictos en el Oriente Medio y África del Norte y la lucha contra la amenaza del terrorismo en la región

Carta de fecha 1 de septiembre de 2015 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de la Federación de Rusia ante las Naciones Unidas ([S/2015/678](#))”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones a la Alta Representante de la Unión Europea para Asuntos Exteriores y Política de Seguridad, Sra. Federica Mogherini, al Secretario General de la Liga de los Estados Árabes, Sr. Nabil Elaraby, al Secretario General de la Organización de Cooperación Islámica, Sr. Iyad Ameen Madani, y al Observador Permanente del Consejo de Cooperación de los Estados Árabes del Golfo ante las Naciones Unidas, Sr. Abdulaziz Alammari.

En la misma sesión, el Consejo decidió además cursar una invitación al Secretario de la Santa Sede para las Relaciones con los Estados, Arzobispo Paul Richard Gallagher, de conformidad con su reglamento provisional y la práctica anterior al respecto.

D. Migración

Decisión

En su 7531ª sesión, celebrada el 9 de octubre de 2015, el Consejo de Seguridad decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar a los representantes de Alemania, Australia, Austria, Bélgica, Bulgaria, el Canadá, Chipre, Croacia, Dinamarca, Eslovaquia, Eslovenia, Estonia, Finlandia, Grecia, Hungría, Irlanda, Italia, Letonia, Libia, Luxemburgo, Malta, Montenegro, Noruega, los Países Bajos, Polonia, Portugal,

la República Checa⁴⁹⁸, Rumania, Suecia y Tailandia a que participaran sin derecho de voto, en el debate del tema titulado “Mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales”.

**Resolución 2240 (2015)
de 9 de octubre de 2015**

El Consejo de Seguridad,

Recordando su comunicado de prensa de 21 de abril de 2015 sobre la tragedia marítima ocurrida en el mar Mediterráneo,

Reiterando su firme compromiso con la soberanía, la independencia, la integridad territorial y la unidad nacional de Libia,

Recordando que el derecho internacional, consagrado en la Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar, de 10 de diciembre de 1982⁴⁹⁹, establece el marco jurídico aplicable a las actividades que se realizan en el océano,

Reafirmando que la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional⁵⁰⁰ y el Protocolo contra el Tráfico Ilícito de Migrantes por Tierra, Mar y Aire, que complementa la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional⁵⁰¹, son los principales instrumentos jurídicos internacionales para combatir el tráfico de migrantes y las conductas afines, y que el Protocolo para Prevenir, Reprimir y Sancionar la Trata de Personas, Especialmente Mujeres y Niños, que complementa la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional⁵⁰², es el principal instrumento jurídico internacional para combatir la trata de personas,

Subrayando que, a pesar de que en algunos casos el delito de tráfico de migrantes puede tener algunas características comunes con el delito de trata de personas, los Estados Miembros deben reconocer que son delitos distintos, definidos en la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional y sus Protocolos, que requieren diferentes respuestas jurídicas, operacionales y normativas,

Deplorando las tragedias marítimas que siguen ocurriendo en el Mar Mediterráneo, que han causado centenares de muertos, y observando con preocupación que en algunos casos las muertes se produjeron a causa de la explotación o la información engañosa de organizaciones delictivas transnacionales que facilitaron el tráfico de los migrantes empleando métodos peligrosos con fines de lucro personal y con un cruel desprecio por la vida humana,

Expresando honda preocupación por la reciente proliferación del tráfico de migrantes en el mar Mediterráneo, en particular frente a las costas de Libia, y por el peligro que representa para la vida de esos migrantes, y reconociendo que entre ellos puede haber personas que responden a la definición de “refugiado” formulada en la Convención de 1951 sobre el Estatuto de los Refugiados⁵⁰³ y su Protocolo de 1967⁵⁰⁴,

Poniendo de relieve a ese respecto que los migrantes, incluidos los solicitantes de asilo, sea cual sea su estatus migratorio, deben ser tratados con humanidad y dignidad y que sus derechos deben respetarse plenamente, instando a ese respecto a todos los Estados a que cumplan las obligaciones que les incumben en virtud del derecho internacional, en particular el derecho internacional de los derechos humanos y el derecho internacional de los refugiados, según proceda, y destacando la obligación de los Estados de proteger los derechos humanos de los migrantes, sea cual sea su estatus migratorio, incluso al aplicar sus políticas de migración y seguridad fronteriza, según proceda,

⁴⁹⁸ El 17 de mayo de 2016, la Misión Permanente de la República Checa ante las Naciones Unidas informó a la Secretaría de que “Chequia” se utilizaría como forma abreviada del nombre del país.

⁴⁹⁹ Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 1833, núm. 31363.

⁵⁰⁰ *Ibid.*, vol. 2225, núm. 39574.

⁵⁰¹ *Ibid.*, vol. 2241, núm. 39574.

⁵⁰² *Ibid.*, vol. 2237, núm. 39574.

⁵⁰³ *Ibid.*, vol. 189, núm. 2545.

⁵⁰⁴ *Ibid.*, vol. 606, núm. 8791.

Reafirmando a ese respecto la necesidad de promover y proteger de manera eficaz los derechos humanos y las libertades fundamentales de todos los migrantes, sea cual sea su estatus migratorio, especialmente los de las mujeres y los niños, y de responder a la migración internacional con la cooperación y el diálogo internacional, regional o bilateral y con un enfoque integral y equilibrado, reconociendo las funciones y responsabilidades de los países de origen, tránsito y destino en la promoción y protección de los derechos humanos de todos los migrantes, y evitando aplicar enfoques que puedan agravar su vulnerabilidad,

Recordando el Convenio Internacional para la Seguridad de la Vida Humana en el Mar y el Convenio Internacional sobre Búsqueda y Salvamento Marítimos,

Expresando preocupación por el hecho de que la situación en Libia se vea agravada por el tráfico de migrantes y la trata de personas hacia, desde y por el territorio libio, lo que podría apoyar a otras redes delictivas y redes terroristas en Libia,

Teniendo presente que la Carta de las Naciones Unidas le confiere la responsabilidad primordial de mantener la paz y la seguridad internacionales,

Subrayando que el Gobierno de Libia tiene la responsabilidad primordial de adoptar medidas apropiadas para evitar la reciente proliferación del tráfico de migrantes y la trata de personas a través del territorio de Libia y su mar territorial, y el peligro que representan para la vida de esas personas,

Consciente de la necesidad de apoyar nuevos esfuerzos para fortalecer la gestión de las fronteras de Libia, tomando en consideración las dificultades del Gobierno de Libia para gestionar eficazmente las corrientes migratorias en tránsito por el territorio libio, y señalando su preocupación por las repercusiones de este fenómeno en la estabilidad de Libia y la región del Mediterráneo,

Acogiendo con beneplácito el apoyo ya prestado por los Estados Miembros más afectados, incluidos los Estados miembros de la Unión Europea, teniendo en cuenta en particular el papel de la Agencia Europea de la Guardia de Fronteras y Costas de la Unión Europea (FRONTEX) y el mandato específico de la Misión de la Unión Europea de Asistencia y Gestión Integrada de las Fronteras en Libia en apoyo del Gobierno de Libia, así como el prestado por los Estados vecinos,

Reconociendo la declaración del Consejo Europeo, de 23 de abril de 2015, y el comunicado de prensa del Consejo de Paz y Seguridad de la Unión Africana, de 27 de abril de 2015, en que se subrayó la necesidad de emprender una acción internacional eficaz para responder a los aspectos inmediatos y a largo plazo de la trata de personas hacia Europa,

Tomando nota de la decisión adoptada por el Consejo de la Unión Europea el 18 de mayo de 2015 de establecer la operación Fuerza Naval de la Unión Europea para el Mediterráneo, en que se subrayó la necesidad de emprender una acción internacional eficaz para responder a los aspectos inmediatos y a largo plazo del tráfico de migrantes y la trata de personas hacia Europa,

Tomando nota también de las conversaciones que mantienen la Unión Europea y el Gobierno de Libia sobre cuestiones relacionadas con la migración,

Expresando su firme apoyo a los Estados de la región afectados por el tráfico de migrantes y la trata de personas, y poniendo de relieve la necesidad de intensificar la coordinación de los esfuerzos con el fin de reforzar la eficacia de la respuesta multidimensional a esos desafíos comunes con un espíritu de solidaridad internacional y responsabilidad compartida, para combatir sus causas subyacentes e impedir que los traficantes y los tratantes exploten a las personas,

Reconociendo la necesidad de ayudar a los Estados de la región que lo soliciten a desarrollar, en los planos regional y nacional, un conjunto global e integrado de estrategias, marcos jurídicos e instituciones para combatir el terrorismo, la delincuencia organizada transnacional, el tráfico de migrantes y la trata de personas, incluidos mecanismos para aplicar sus disposiciones en el marco de las obligaciones que les incumben en virtud del derecho internacional aplicable,

Destacando que la tarea de combatir el tráfico de migrantes y la trata de personas, que abarca dismantelar las redes de tráfico y trata en la región y llevar a juicio a los traficantes y los tratantes, requiere un enfoque multidimensional coordinado con los Estados de origen, de tránsito y de destino, y reconociendo asimismo la necesidad de elaborar estrategias eficaces para impedir el tráfico de migrantes y la trata de personas en los Estados de origen y de tránsito,

Poniendo de relieve que los migrantes deben ser tratados con humanidad y dignidad y que sus derechos deben respetarse plenamente, e instando a ese respecto a todos los Estados a que cumplan las obligaciones que les incumben en virtud del derecho internacional, en particular el derecho internacional de los derechos humanos y el derecho internacional de los refugiados, según proceda,

Teniendo presente que, en virtud del derecho internacional vigente, los Estados tienen la obligación de actuar con la diligencia debida para prevenir y combatir el tráfico de migrantes y la trata de personas, investigar esos delitos y castigar a los responsables, identificar a los migrantes y a las víctimas de la trata y proporcionarles asistencia eficaz, y cooperar en la mayor medida posible para prevenir y reprimir el tráfico de migrantes y la trata de personas,

Afirmando la necesidad de poner fin a la reciente proliferación del tráfico de migrantes y personas en el mar mediterráneo frente a las costas de Libia y al peligro que representa para la vida de esas personas, y, con ese propósito específico, actuando en virtud del Capítulo VII de la Carta,

1. *Condena* todos los actos de tráfico de migrantes y trata de personas hacia, desde y por el territorio libio y frente a las costas de Libia, que socavan aún más el proceso de estabilización del país y ponen en peligro la vida de miles de personas;

2. *Exhorta* a los Estados Miembros a que, actuando individualmente o por conducto de organizaciones regionales, incluida la Unión Europea, ayuden a Libia, si lo solicita, en particular a desarrollar la capacidad necesaria para garantizar la seguridad de sus fronteras y prevenir, investigar y enjuiciar los actos de tráfico de migrantes y trata de personas a través de su territorio y en su mar territorial, a fin de evitar una mayor proliferación del tráfico de migrantes y la trata de personas hacia, desde y por el territorio libio y frente a las costas de Libia, y el peligro que representan para la vida de esas personas;

3. *Insta* a los Estados Miembros y las organizaciones regionales a que cooperen, con un espíritu de solidaridad internacional y responsabilidad compartida, con el Gobierno de Libia y entre sí, en particular intercambiando información sobre actos de tráfico de migrantes y trata de personas en el mar territorial de Libia y en alta mar frente a las costas de Libia, y proporcionen asistencia a los migrantes y las víctimas de la trata rescatados en el mar, de conformidad con el derecho internacional;

4. *Insta* a los Estados y las organizaciones regionales cuyos buques de guerra y aeronaves operan en alta mar y en el espacio aéreo frente a las costas de Libia a que permanezcan atentos a los actos de tráfico de migrantes y trata de personas y, en este contexto, alienta a los Estados y las organizaciones regionales a que intensifiquen y coordinen sus esfuerzos para impedir los actos de tráfico de migrantes y trata de personas, en cooperación con Libia;

5. *Exhorta* a los Estados Miembros a que, actuando individualmente o por conducto de organizaciones regionales que combaten el tráfico de migrantes y la trata de personas, inspeccionen, como permite el derecho internacional, los buques en alta mar frente a las costas de Libia que no enarbolan pabellones cuando tengan motivos razonables para creer que han sido, están siendo o serán utilizados inminentemente por grupos delictivos organizados para el tráfico de migrantes o la trata de personas desde Libia, con inclusión de barcos, botes y balsas inflables;

6. *Exhorta también* a esos Estados Miembros a que inspeccionen, con el consentimiento del Estado del pabellón, los buques en alta mar frente a las costas de Libia cuando tengan motivos razonables para creer que han sido, están siendo o serán utilizados inminentemente por grupos delictivos organizados para el tráfico de migrantes o la trata de personas desde Libia;

7. *Decide*, con miras a salvar la vida amenazada de los migrantes o de las víctimas de la trata de personas a bordo de los buques mencionados anteriormente, autorizar a los Estados Miembros, en estas circunstancias excepcionales y específicas y por un período de un año a partir de la fecha de aprobación de la presente resolución, a que, actuando individualmente o por conducto de organizaciones regionales que combaten el tráfico de migrantes y la trata de personas, inspeccionen los buques en alta mar frente a las costas de Libia cuando tengan motivos razonables para creer que han sido, están siendo o serán utilizados inminentemente para el tráfico de migrantes o la trata de personas desde Libia, siempre que los Estados Miembros y las organizaciones regionales intenten de buena fe obtener el consentimiento del Estado del pabellón del buque antes de ejercer la autoridad conferida en el presente párrafo;

8. *Decide también* autorizar, por un período de un año a partir de la fecha de aprobación de la presente resolución, a los Estados Miembros a que, actuando individualmente o por conducto de organizaciones regionales, apresen los buques inspeccionados con la autoridad conferida en el párrafo 7 cuando se confirme que están siendo utilizados para el tráfico de migrantes y la trata de personas desde Libia, y subraya que al adoptar nuevas medidas

respecto de los buques inspeccionados bajo la autoridad conferida en el párrafo 7, incluida su enajenación, se respetará el derecho internacional aplicable, teniendo debidamente en cuenta los intereses de terceros que hayan actuado de buena fe;

9. *Exhorta* a todos los Estados del pabellón de esos buques a que cooperen en las actividades previstas en los párrafos 7 y 8, decide que los Estados Miembros que actúen individualmente o por conducto de organizaciones regionales bajo la autoridad conferida en esos párrafos mantendrán informados a los Estados del pabellón de las medidas adoptadas con respecto a sus buques, y exhorta a los Estados del pabellón que reciban solicitudes a que las examinen y respondan a ellas de manera rápida y oportuna;

10. *Decide* autorizar a los Estados Miembros que actúen individualmente o por conducto de organizaciones regionales a emplear todas las medidas que dicten las circunstancias para hacer frente a los traficantes y tratantes al llevar a cabo las actividades previstas en los párrafos 7 y 8 respetando plenamente el derecho internacional de los derechos humanos, según proceda, recalca que las autorizaciones mencionadas en los párrafos 7 y 8 no serán aplicables con respecto a los buques con goce de inmunidad soberana en virtud del derecho internacional, y exhorta a los Estados Miembros y las organizaciones regionales que llevan a cabo actividades conformes con los párrafos 7 y 8 y el presente párrafo a que den absoluta prioridad a la seguridad de las personas a bordo y eviten dañar el medio marino o perjudicar la seguridad de la navegación;

11. *Afirma* que las autorizaciones conferidas en los párrafos 7 y 8 se aplicarán solo a la situación del tráfico de migrantes y la trata de personas en alta mar frente a las costas de Libia y no afectarán los derechos, obligaciones o responsabilidades de los Estados Miembros que se derivan del derecho internacional, incluidos los derechos u obligaciones derivados de la Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar⁴⁹⁹, incluido el principio general de la jurisdicción exclusiva del Estado del pabellón sobre sus buques en alta mar, con respecto a otros buques y en cualquier otra situación, y afirma también que la autorización conferida en el párrafo 10 se aplicará solo a la lucha contra los traficantes y tratantes en alta mar frente a las costas de Libia;

12. *Recalca* que la presente resolución tiene por objeto desarticular los grupos delictivos organizados que se dedican al tráfico de migrantes y la trata de personas, y evitar la pérdida de vidas, y no tiene como fin socavar los derechos humanos de las personas o impedirles que soliciten protección en virtud del derecho internacional de los derechos humanos y el derecho internacional de los refugiados;

13. *Pone de relieve* que los migrantes, incluidos los solicitantes de asilo, deben ser tratados con humanidad y dignidad y que sus derechos deben respetarse plenamente, e insta a ese respecto a todos los Estados a que cumplan las obligaciones que les incumben en virtud del derecho internacional, en particular el derecho internacional de los derechos humanos y el derecho internacional de los refugiados, según proceda;

14. *Insta* a los Estados Miembros y las organizaciones regionales que actúen ejerciendo la autoridad conferida en la presente resolución a que tengan en cuenta los medios de vida de las personas que se dedican a la pesca u otras actividades legítimas;

15. *Exhorta* a todos los Estados que tengan la jurisdicción pertinente en virtud del derecho internacional y la legislación nacional a que investiguen y enjuicien a todas las personas responsables de actos de tráfico de migrantes y trata de personas en el mar, conforme a las obligaciones que les incumben en virtud del derecho internacional, en particular el derecho internacional de los derechos humanos y el derecho internacional de los refugiados, según proceda;

16. *Pide* a los Estados Miembros que consideren la posibilidad de ratificar el Protocolo contra el Tráfico Ilícito de Migrantes por Tierra, Mar y Aire, que complementa la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional⁵⁰¹, y el Protocolo para Prevenir, Reprimir y Sancionar la Trata de Personas, Especialmente Mujeres y Niños, que complementa la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional⁵⁰², o de adherirse a ellos, y a los Estados partes que los apliquen eficazmente;

17. *Solicita* a los Estados que asuman la autoridad conferida en la presente resolución que lo informen en un plazo de tres meses a contar desde la fecha de su aprobación y después cada tres meses sobre la marcha de las acciones emprendidas en ejercicio de la autoridad conferida en los párrafos 7 a 10;

18. *Solicita* al Secretario General que, 11 meses después de la aprobación de la presente resolución, lo informe sobre su aplicación, en particular en lo que respecta a la aplicación de los párrafos 7 a 10;

19. *Expresa su intención* de volver a examinar la situación y considerar la posibilidad, según proceda, de renovar la autoridad conferida en la presente resolución por períodos adicionales;

20. *Decide* seguir ocupándose de la cuestión.

*Aprobada en la 7531ª sesión
por 14 votos contra ninguno y 1 abstención
(Venezuela (República Bolivariana de)).*

Decisión

En su 7783ª sesión, celebrada el 6 de octubre de 2016, el Consejo de Seguridad decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar a los representantes de Alemania, Australia, Austria, Bélgica, Bulgaria, el Canadá, Chequia, Chipre, Croacia, Dinamarca, Eslovaquia, Eslovenia, Estonia, Finlandia, Grecia, Hungría, Irlanda, Islandia, Italia, Kazajistán, Letonia, Libia, Lituania, Luxemburgo, Malta, Noruega, los Países Bajos, Palau, Polonia, Portugal, Rumania, Serbia y Suecia a que participaran, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“Mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales

Informe del Secretario General presentado de conformidad con la resolución [2240 \(2015\)](#) del Consejo de Seguridad ([S/2016/766](#))”.

Resolución 2312 (2016) de 6 de octubre de 2016

El Consejo de Seguridad,

Recordando su resolución [2240 \(2015\)](#), de 9 de octubre de 2015, y la declaración de su Presidencia, de 16 de diciembre de 2015⁵⁰⁵,

Reiterando su firme compromiso con la soberanía, la independencia, la integridad territorial y la unidad nacional de Libia,

Acogiendo con beneplácito el informe del Secretario General de 7 de septiembre de 2016⁵⁰⁶,

Recordando que el derecho internacional, consagrado en la Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar, de 10 de diciembre de 1982⁴⁹⁹, establece el marco jurídico aplicable a las actividades que se realizan en el océano,

Reafirmando que la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional⁵⁰⁰ y el Protocolo contra el Tráfico Ilícito de Migrantes por Tierra, Mar y Aire, que complementa la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional⁵⁰¹ son los principales instrumentos jurídicos internacionales para combatir el tráfico de migrantes y las conductas afines, y que el Protocolo para Prevenir, Reprimir y Sancionar la Trata de Personas, Especialmente Mujeres y Niños, que complementa la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional⁵⁰², es el principal instrumento jurídico internacional para combatir la trata de personas,

Subrayando que, a pesar de que en algunos casos el delito de tráfico de migrantes puede tener algunas características comunes con el delito de trata de personas, los Estados Miembros deben reconocer que son delitos distintos, definidos en la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional y sus Protocolos, que requieren diferentes respuestas jurídicas, operacionales y normativas,

Deplorando las tragedias marítimas que siguen ocurriendo en el mar Mediterráneo, que han causado miles de muertos, y observando con preocupación que en algunos casos las muertes se produjeron a causa de la explotación o la información engañosa de organizaciones delictivas transnacionales que facilitaron el tráfico ilegal de los migrantes empleando métodos peligrosos con fines de lucro personal y con un cruel desprecio por la vida humana,

⁵⁰⁵ S/PRST/2015/25.

⁵⁰⁶ [S/2016/766](#).

Expresando honda preocupación por la constante proliferación del tráfico de migrantes en el mar Mediterráneo, en particular frente a las costas de Libia, y por el peligro que representa para la vida de esos migrantes, y reiterando que entre ellos puede haber personas que responden a la definición de “refugiado” formulada en la Convención de 1951 sobre el Estatuto de los Refugiados⁵⁰³ y su Protocolo de 1967⁵⁰⁴,

Poniendo de relieve a ese respecto que los migrantes, incluidos los solicitantes de asilo, sea cual sea su estatus migratorio, deben ser tratados con humanidad y dignidad y que sus derechos deben respetarse plenamente, instando a ese respecto a todos los Estados a que cumplan las obligaciones que les incumben en virtud del derecho internacional, en particular el derecho internacional de los derechos humanos y el derecho internacional de los refugiados, según proceda, y destacando la obligación de los Estados de proteger los derechos humanos de los migrantes, sea cual sea su estatus migratorio, incluso al aplicar sus políticas de migración y seguridad fronteriza, según proceda,

Reafirmando a ese respecto la necesidad de promover y proteger de manera eficaz los derechos humanos y las libertades fundamentales de todos los migrantes, sea cual sea su estatus migratorio, especialmente los de las mujeres y los niños, y de responder a la migración internacional con la cooperación y el diálogo internacional, regional o bilateral y con un enfoque integral y equilibrado, reconociendo las funciones y responsabilidades de los países de origen, tránsito y destino en la promoción y protección de los derechos humanos de todos los migrantes, y evitando aplicar enfoques que puedan agravar su vulnerabilidad,

Recordando el Convenio Internacional para la Seguridad de la Vida Humana en el Mar y el Convenio Internacional sobre Búsqueda y Salvamento Marítimos,

Expresando preocupación por el hecho de que la situación en Libia se vea agravada por el tráfico de migrantes y la trata de personas hacia, desde y por el territorio libio, lo que podría apoyar a otras redes delictivas y redes terroristas en Libia,

Teniendo presente que la Carta de las Naciones Unidas le confiere la responsabilidad primordial de mantener la paz y la seguridad internacionales,

Subrayando que el Gobierno de Pacto Nacional tiene la responsabilidad primordial de adoptar medidas apropiadas para evitar la reciente proliferación del tráfico de migrantes y la trata de personas a través del territorio de Libia y su mar territorial, y el peligro que representan para la vida de esas personas,

Teniendo presente la necesidad de apoyar nuevos esfuerzos para fortalecer la gestión de las fronteras de Libia, tomando en consideración las dificultades del Gobierno de Pacto Nacional para gestionar eficazmente las corrientes migratorias en tránsito por el territorio libio, y señalando su preocupación por las repercusiones de este fenómeno en la estabilidad de Libia y la región del Mediterráneo,

Acogiendo con beneplácito el apoyo que prestan los Estados Miembros más afectados, incluidos los Estados miembros de la Unión Europea, teniendo en cuenta, entre otras cosas, el papel de la Agencia Europea de la Guardia de Fronteras y Costas de la Unión Europea (FRONTEX) y el mandato específico de la Misión de la Unión Europea de Asistencia y Gestión Integrada de las Fronteras en Libia en apoyo del Gobierno de Pacto Nacional, así como el que prestan los Estados vecinos,

Reconociendo las Conclusiones del Consejo Europeo, de 20 de junio de 2016, y el comunicado de prensa del Consejo de Paz y Seguridad de la Unión Africana, de 16 de febrero de 2016, en que se subrayó la necesidad de emprender una acción internacional eficaz para responder a los aspectos inmediatos y a largo plazo de la migración ilegal y la trata de personas hacia Europa,

Tomando nota de la decisión adoptada por el Consejo de la Unión Europea el 20 de junio de 2016 de prorrogar el mandato de la operación Fuerza Naval de la Unión Europea para el Mediterráneo SOPHIA y ampliarlo con el desarrollo de capacidades y la formación del servicio de guardacostas y la armada de Libia para hacer cumplir la ley en el mar, en particular para impedir la trata y el tráfico de personas,

Tomando nota también de las conversaciones que mantienen la Unión Europea y el Gobierno de Pacto Nacional sobre cuestiones relacionadas con la migración,

Expresando su firme apoyo a los Estados de la región afectados por el tráfico de migrantes y la trata de personas, y poniendo de relieve la necesidad de intensificar la coordinación de los esfuerzos con el fin de reforzar la eficacia de la respuesta multidimensional a esos desafíos comunes con un espíritu de solidaridad internacional y responsabilidad compartida, para combatir sus causas subyacentes e impedir que los traficantes y los tratantes exploten a las personas,

Reconociendo la necesidad de ayudar a los Estados de la región que lo soliciten a desarrollar, en los planos regional y nacional, un conjunto global e integrado de estrategias, marcos jurídicos e instituciones para combatir el terrorismo, la delincuencia organizada transnacional, el tráfico de migrantes y la trata de personas, incluidos mecanismos para aplicar sus disposiciones en el marco de las obligaciones que les incumben en virtud del derecho internacional aplicable,

Destacando que la tarea de combatir el tráfico de migrantes y la trata de personas, que abarca dismantelar las redes de tráfico y trata en la región y llevar a juicio a los traficantes y los tratantes, requiere un enfoque multidimensional coordinado con los Estados de origen, de tránsito y de destino, y reconociendo asimismo la necesidad de elaborar estrategias eficaces para impedir el tráfico de migrantes y la trata de personas en los Estados de origen y de tránsito,

Poniendo de relieve que los migrantes deben ser tratados con humanidad y dignidad y que sus derechos deben respetarse plenamente, e instando a ese respecto a todos los Estados a que cumplan las obligaciones que les incumben en virtud del derecho internacional, en particular el derecho internacional de los derechos humanos y el derecho internacional de los refugiados, según proceda,

Teniendo presente que, en virtud del derecho internacional vigente, los Estados tienen la obligación de actuar con la diligencia debida para prevenir y combatir el tráfico de migrantes y la trata de personas, investigar esos delitos y castigar a los responsables, identificar a los migrantes y a las víctimas de la trata y proporcionarles asistencia eficaz, y cooperar en la mayor medida posible para prevenir y reprimir el tráfico de migrantes y la trata de personas,

Reafirmando la necesidad de poner fin a la constante proliferación del tráfico de migrantes y la trata de personas en el mar Mediterráneo frente a las costas de Libia y al peligro que representan para la vida de esas personas, y, con ese propósito específico, actuando en virtud del Capítulo VII de la Carta,

1. *Condena* todos los actos de tráfico de migrantes y trata de personas hacia, desde y por el territorio libio y frente a las costas de Libia, que socavan aún más el proceso de estabilización del país y ponen en peligro la vida de cientos de miles de personas;

2. *Exhorta nuevamente* a los Estados Miembros a que, actuando individualmente o por conducto de organizaciones regionales, incluida la Unión Europea, cooperen con el Gobierno de Pacto Nacional y entre sí, en particular intercambiando información, para ayudar a Libia, si lo solicita, a desarrollar la capacidad necesaria para garantizar la seguridad de sus fronteras y prevenir, investigar y enjuiciar los actos de tráfico de migrantes y trata de personas a través de su territorio y en su mar territorial, a fin de evitar una mayor proliferación del tráfico de migrantes y la trata de personas hacia, desde y por el territorio libio y frente a las costas de Libia, y el peligro que representan para la vida de esas personas;

3. *Insta* a los Estados Miembros y las organizaciones regionales a que cooperen, con un espíritu de solidaridad internacional y responsabilidad compartida, con el Gobierno de Pacto Nacional y entre sí, en particular intercambiando información sobre actos de tráfico de migrantes y trata de personas en el mar territorial de Libia y en alta mar frente a las costas de Libia, y proporcionen asistencia a los migrantes y las víctimas de la trata rescatados en el mar, de conformidad con el derecho internacional;

4. *Insta* a los Estados y las organizaciones regionales cuyos buques de guerra y aeronaves operan en alta mar y en el espacio aéreo frente a las costas de Libia a que permanezcan atentos a los actos de tráfico de migrantes y trata de personas y, en este contexto, alienta a los Estados y las organizaciones regionales a que intensifiquen y coordinen sus esfuerzos para impedir los actos de tráfico de migrantes y trata de personas, en cooperación con Libia;

5. *Exhorta* a los Estados Miembros a que, actuando individualmente o por conducto de organizaciones regionales que combaten el tráfico de migrantes y la trata de personas, inspeccionen, como permite el derecho internacional, los buques en alta mar frente a las costas de Libia que no enarbolan pabellones cuando tengan motivos razonables para creer que han sido, están siendo o serán utilizados inminentemente por grupos delictivos organizados para el tráfico de migrantes o la trata de personas desde Libia, con inclusión de barcos, botes y balsas inflables;

6. *Exhorta también* a esos Estados Miembros a que inspeccionen, con el consentimiento del Estado del pabellón, los buques en alta mar frente a las costas de Libia cuando tengan motivos razonables para creer que han sido, están siendo o serán utilizados inminentemente por grupos delictivos organizados para el tráfico de migrantes o la trata de personas desde Libia;

7. *Decide* renovar, por un período de 12 meses a contar desde la fecha en que se apruebe la presente resolución, las autorizaciones conferidas en los párrafos 7 a 10 de la resolución 2240 (2015), y reitera el contenido de esos párrafos;

8. *Reafirma* que las autorizaciones conferidas en los párrafos 7 y 8 de la resolución 2240 (2015) se aplicarán solo a la situación del tráfico de migrantes y la trata de personas en alta mar frente a las costas de Libia y no afectarán los derechos, obligaciones o responsabilidades de los Estados Miembros que se derivan del derecho internacional, incluidos los derechos u obligaciones derivados de la Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar⁴⁹⁹, incluido el principio general de la jurisdicción exclusiva del Estado del pabellón sobre sus buques en alta mar, con respecto a otros buques y en cualquier otra situación, y que la autorización conferida en el párrafo 10 de la resolución 2240 (2015) se aplicará solo a la lucha contra los traficantes y tratantes en alta mar frente a las costas de Libia;

9. *Recalca* que la presente resolución tiene por objeto desarticular los grupos delictivos organizados que se dedican al tráfico de migrantes y la trata de personas, y evitar la pérdida de vidas, y no tiene como fin socavar los derechos humanos de las personas o impedirles que soliciten protección en virtud del derecho internacional de los derechos humanos y el derecho internacional de los refugiados;

10. *Pone de relieve* que todos los migrantes, incluidos los solicitantes de asilo, deben ser tratados con humanidad y dignidad y que sus derechos deben respetarse plenamente, e insta a ese respecto a todos los Estados a que cumplan las obligaciones que les incumben en virtud del derecho internacional, en particular el derecho internacional de los derechos humanos y el derecho internacional de los refugiados, según proceda;

11. *Insta* a los Estados Miembros y las organizaciones regionales que actúen ejerciendo las autorizaciones mencionadas en el párrafo 7 de la presente resolución a que tengan en cuenta los medios de vida de las personas que se dedican a la pesca u otras actividades legítimas;

12. *Exhorta* a todos los Estados que tengan la jurisdicción pertinente en virtud del derecho internacional y la legislación nacional a que investiguen y enjuicien a todas las personas responsables de actos de tráfico de migrantes y trata de personas en el mar, conforme a las obligaciones que les incumben en virtud del derecho internacional, en particular el derecho internacional de los derechos humanos y el derecho internacional de los refugiados, según proceda;

13. *Solicita* a los Estados Miembros que consideren la posibilidad de ratificar el Protocolo contra el Tráfico Ilícito de Migrantes por Tierra, Mar y Aire, que complementa la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional⁵⁰¹, y el Protocolo para Prevenir, Reprimir y Sancionar la Trata de Personas, Especialmente Mujeres y Niños, que complementa la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional⁵⁰², o de o adherirse a ellos, y a los Estados partes que los apliquen eficazmente;

14. *Solicita* a los Estados que asuman la autoridad conferida en la presente resolución que lo informen en un plazo de tres meses a contar desde la fecha de su aprobación y después cada tres meses sobre la marcha de las acciones emprendidas en ejercicio de la autoridad conferida en el párrafo 7;

15. *Solicita* al Secretario General que, 11 meses después de que se apruebe la presente resolución, lo informe sobre su aplicación, en particular sobre la aplicación del párrafo 7;

16. *Expresa* su intención de seguir examinando la situación y considerar la posibilidad, según proceda, de renovar la autoridad conferida en la presente resolución por períodos adicionales;

17. *Decide* seguir ocupándose de la cuestión.

*Aprobada en la 7783ª sesión
por 14 votos contra ninguno y 1 abstención
(Venezuela (República Bolivariana de)).*

E. La seguridad, el desarrollo y las causas fundamentales de los conflictos

Decisiones

En su 7561ª sesión, celebrada el 17 de noviembre de 2015, el Consejo de Seguridad decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar a los representantes de Alemania, Argelia, Armenia, Australia, Azerbaiyán, Bélgica, Botswana, el Brasil, Camboya, el Canadá, Colombia, Croacia, Chipre, el Ecuador, Egipto, Eslovaquia, Eslovenia, Estonia, Etiopía, Georgia, Guatemala, Hungría, la India, Indonesia, Irán (República

Islámica del), el Iraq, Irlanda, Israel, Italia, el Japón, Kazajstán, Kenya, Kuwait, Liechtenstein, Marruecos, México, Montenegro, Noruega, los Países Bajos, el Pakistán, Palau, el Paraguay, el Perú, Polonia, Portugal, la República Árabe Siria, la República de Corea, Rumania, Rwanda, Sierra Leona, Sudáfrica, Suiza, Tailandia, Turquía, Ucrania y el Uruguay a que participaran, sin derecho de voto en el debate del tema titulado:

“Mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales

La seguridad, el desarrollo y las causas fundamentales de los conflictos

Informe del Secretario General sobre las Naciones Unidas y la prevención de conflictos: renovación del compromiso colectivo ([S/2015/730](#))

Carta de fecha 5 de noviembre de 2015 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte ante las Naciones Unidas ([S/2015/845](#))”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Representante Permanente de Suecia ante las Naciones Unidas en su calidad de Presidente de la Comisión de Consolidación de la Paz, Sr. Olof Skoog.

En la misma sesión, el Consejo decidió, además, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación a la Presidenta de la Confederación de Industria, Comercio y Artesanía de Túnez, Sra. Ouided Bouchamaoui, a quien se le otorgó el Premio Nobel de la Paz de 2015 como parte del Cuarteto Nacional de Diálogo de Túnez.

En la misma sesión, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones al Vicesecretario General para Asuntos Mundiales y Económicos del Servicio Europeo de Acción Exterior de la Unión Europea, Sr. Christian Leffler, y al Jefe de la Delegación y Observador Permanente del Comité Internacional de la Cruz Roja ante las Naciones Unidas, Sr. Philip Spoerri.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con su reglamento provisional y su práctica establecida al respecto, cursar una invitación al Observador Permanente del Estado Observador de la Santa Sede ante las Naciones Unidas.

F. Exposición informativa sobre el informe del Secretario General titulado “El futuro de las operaciones de paz de las Naciones Unidas”

Decisión

En su 7564ª sesión, celebrada el 20 de noviembre de 2015, el Consejo de Seguridad examinó el tema titulado:

“Mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales

Exposición informativa sobre el informe del Secretario General titulado ‘El futuro de las operaciones de paz de las Naciones Unidas’

Carta de fecha 5 de noviembre de 2015 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte ante las Naciones Unidas ([S/2015/846](#))”.

G. Trata de personas en situaciones de conflicto

Decisiones

En su 7585ª sesión, celebrada el 16 de diciembre de 2015, el Consejo de Seguridad examinó el tema titulado:

“Mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales

Trata de personas en situaciones de conflicto.”

En la misma sesión, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Director Ejecutivo de la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito, Sr. Yuri Fedotov.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones al Director Ejecutivo de Freedom Fund, Sr. Nick Grono, y a la Sra. Nadia Murad Basee Taha.

En la misma sesión, después de las consultas celebradas entre los miembros del Consejo de Seguridad, la Presidencia hizo la siguiente declaración en nombre del Consejo⁵⁰⁷:

El Consejo de Seguridad recuerda su responsabilidad primordial por el mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales, de conformidad con la Carta de las Naciones Unidas.

El Consejo recuerda la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional⁵⁰⁰, y el Protocolo para Prevenir, Reprimir y Sancionar la Trata de Personas, Especialmente Mujeres y Niños, que complementa la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional⁵⁰², que incluyen la primera definición convenida a nivel internacional del delito de trata de personas y establecen un marco para prevenir y combatir eficazmente la trata de personas.

El Consejo condena en los términos más enérgicos los casos notificados de trata de personas en las zonas afectadas por conflictos armados. Asimismo, el Consejo observa que la trata de personas menoscaba el estado de derecho y contribuye a otras formas de la delincuencia organizada transnacional, que pueden exacerbar los conflictos y fomentar la inseguridad.

El Consejo deplora todos los actos de trata de personas llevados a cabo por el Estado Islámico del Iraq y el Levante” (EIIL, conocido también como Dáesh), incluidos los yazidíes, así como todas las violaciones del derecho internacional humanitario y los abusos de los derechos humanos del EIIL, y deplora asimismo la trata de personas y las violaciones y otros abusos cometidos por el Ejército de Resistencia del Señor, y otros grupos armados o terroristas, entre ellos Boko Haram, con fines de explotación sexual, esclavitud sexual y trabajos forzosos, lo que puede contribuir a la financiación y el sostenimiento de esos grupos, y recalca que ciertos actos relacionados con la trata de personas en el contexto de un conflicto armado pueden constituir crímenes de guerra.

El Consejo reitera la importancia fundamental de que todos los Estados Miembros apliquen plenamente las resoluciones pertinentes con respecto al EIIL, entre ellas las resoluciones [2161 \(2014\)](#), [2170 \(2014\)](#), [2178 \(2014\)](#), [2199 \(2015\)](#) y [2249 \(2015\)](#). El Consejo de Seguridad reitera también la importancia fundamental de que todos los Estados Miembros apliquen plenamente las resoluciones pertinentes, incluida la resolución [2195 \(2014\)](#), que expresa su preocupación por el hecho de que los terroristas se benefician de la delincuencia organizada transnacional en algunas regiones, en particular de la trata de personas, así como la resolución [2242 \(2015\)](#), en la que se expresa preocupación por el hecho conocido de que los actos de violencia sexual y por razón de género son parte de los objetivos estratégicos y la ideología de ciertos grupos terroristas.

El Consejo exhorta a los Estados Miembros a reforzar sus compromisos políticos y mejorar su aplicación de las obligaciones jurídicas pertinentes, para tipificar, prevenir y combatir de otra manera la trata de personas, y a que intensifiquen sus esfuerzos para detectar y desbaratar la trata de personas, incluida la aplicación de mecanismos sólidos de identificación de las víctimas y facilitar el acceso a la protección y la asistencia a las víctimas identificadas, en particular en relación con los conflictos. El Consejo subraya a ese respecto la importancia de la cooperación internacional en materia de aplicación de la ley, en particular en lo que respecta a la investigación y el enjuiciamiento de los casos de trata de personas y a ese respecto solicita el apoyo permanente de la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito en la prestación de asistencia técnica cuando se la requiera.

El Consejo hace un llamamiento a los Estados Miembros para que consideren la posibilidad de ratificar la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional y el Protocolo para Prevenir, Reprimir y Sancionar la Trata de Personas, Especialmente Mujeres y Niños o de adherirse a ellos. El Consejo exhorta además a los Estados partes en la Convención y en el Protocolo a que redoblen sus esfuerzos por aplicar eficazmente sus disposiciones.

El Consejo toma nota de las recomendaciones formuladas por el Grupo de Trabajo sobre la Trata de Personas, establecido por la Conferencia de las Partes en la Convención de las Naciones Unidas sobre la Delincuencia Organizada Transnacional, desde su creación, y hace un llamamiento a los Estados Miembros a que redoblen sus esfuerzos para establecer las condiciones políticas, económicas y sociales necesarias para hacer frente a este delito.

⁵⁰⁷ S/PRST/2015/25.

El Consejo señala las repercusiones que la trata de personas en las situaciones de conflicto armado tiene en particular sobre las mujeres y los niños, entre otras cosas, aumentando su vulnerabilidad a la violencia sexual y la violencia basada en el género. El Consejo expresa su intención de seguir estudiando esas repercusiones, incluso, según proceda, en el contexto de su Grupo de Trabajo sobre los Niños y los Conflictos Armados, dentro de su mandato, y en el marco de su programa para prevenir y abordar la violencia sexual relacionada con los conflictos armados.

El Consejo expresa su solidaridad y compasión con las víctimas de la trata, incluidas las víctimas de la trata en relación con conflictos armados en todo el mundo, y subraya la necesidad de que los Estados Miembros y el sistema de las Naciones Unidas identifiquen activamente a las víctimas de la trata entre las poblaciones vulnerables, incluidos los refugiados y los desplazados internos y hagan frente de manera global a las necesidades de las víctimas, incluida la identificación activa de las víctimas y, cuando proceda, la prestación de asistencia médica y psicosocial o el acceso a ella, en el contexto de sus actividades de mantenimiento de la paz y consolidación de la paz, y velen por que las víctimas de la trata de personas sean consideradas víctimas de un delito, de conformidad con la legislación nacional, y no resulten sancionadas ni estigmatizadas por las actividades ilegales en las que se hayan visto obligadas a participar.

El Consejo exhorta a los Estados Miembros a que hagan responsables a quienes incurren en la trata de personas, especialmente sus empleados y funcionarios gubernamentales, así como los contratistas y subcontratistas, e insta a los Estados Miembros a que adopten todas las medidas apropiadas para mitigar el riesgo de que sus cadenas de suministro y adquisiciones públicas contribuyan a la trata de personas en situaciones de conflicto armado.

El Consejo acoge con beneplácito las iniciativas existentes para hacer frente a la explotación y los abusos sexuales en el contexto de las misiones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas, y solicita al Secretario General que determine y adopte medidas adicionales para prevenir y responder con firmeza a las denuncias de trata de personas en las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas, con el objetivo de asegurar la rendición de cuentas por los actos de explotación.

El Consejo solicita al Secretario General que tome todas las disposiciones adecuadas para reducir en la mayor medida posible el riesgo de que las cadenas de suministro y adquisiciones de las Naciones Unidas contribuyan a la trata de personas en situaciones de conflicto armado.

El Consejo insta a los organismos competentes de las Naciones Unidas que operan en situaciones de conflicto armado y situaciones posteriores a conflictos a que fortalezcan su capacidad técnica para evaluar las situaciones de conflicto en lo que respecta a los casos de trata de personas, trabajen activamente para identificar a las posibles víctimas de la trata, y faciliten el acceso a los servicios necesarios para las víctimas identificadas.

El Consejo expresa su intención de seguir ocupándose de la trata de personas en lo que respecta a las situaciones que figuran en los temas de los cuales se ocupa el Consejo.

El Consejo solicita al Secretario General que lo informe al respecto en un plazo de 12 meses sobre los progresos realizados para aplicar mejor los mecanismos existentes de lucha contra la trata de personas y llevar a cabo las medidas solicitadas en la presente declaración.

En su 7847ª sesión, celebrada el 20 de diciembre de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar a los representantes de Alemania, la Arabia Saudita, la Argentina, Australia, Austria, Azerbaiyán, Bahrein, Bangladesh, Bélgica, el Brasil, el Canadá, Chile, Colombia, Côte d'Ivoire, Eritrea, Eslovaquia, Filipinas, Grecia, Haití, Hungría, la India, Indonesia, Irán (República Islámica del), Irlanda, Israel, Italia, Jordania, Kazajstán, Liechtenstein, Luxemburgo, Marruecos, México, Montenegro, Nicaragua, Nigeria, Noruega, Panamá, el Paraguay, el Perú, Polonia, Portugal, Qatar, Rumania, Rwanda, Sudáfrica, Tailandia, Turquía y Uganda a que participaran, sin derecho de voto en el debate del tema titulado:

“Mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales

Trata de personas en situaciones de conflicto

Informe del Secretario General sobre la aplicación de las medidas para luchar contra la trata de personas (S/2016/949)

Carta de fecha 2 de diciembre de 2016 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de España ante las Naciones Unidas (S/2016/1031)”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones al Director Ejecutivo de la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito, Sr. Yury Fedotov, y a la Representante Especial del Secretario General sobre la Violencia Sexual en los Conflictos, Sra. Zainab Hawa Bangura.

En la misma sesión, el Consejo decidió además, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Director de la Oficina de la Organización Internacional para las Migraciones ante las Naciones Unidas, Sr. Ashraf Nour.

En la misma sesión, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones a la activista civil por los derechos de las mujeres yazidíes, Sra. Ameena Saeed Hasan, y a la Embajadora de Buena Voluntad para la Dignidad de los Supervivientes de la Trata de Personas y reciente ganadora del Premio Vaclav Havel y del Premio Sakharov, Sra. Nadia Murad Basee Taha.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones al Observador Permanente de la Organización de los Estados Americanos ante las Naciones Unidas, Sr. Gonzalo Koncke, y a la Coordinadora de la Unión Europea sobre la Lucha contra la Trata de Personas, Sra. Myria Vassiliadou.

En la misma sesión, el Consejo decidió además, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Representante Especial de la Organización Internacional de Policía Criminal (INTERPOL), Sr. Emmanuel Roux.

En la misma sesión, el Consejo decidió, de conformidad con su reglamento provisional y su práctica establecida al respecto, cursar una invitación al Observador Permanente del Estado Observador de la Santa Sede ante las Naciones Unidas.

Resolución 2331 (2016) de 20 de diciembre de 2016

El Consejo de Seguridad,

Recordando la declaración de la Presidencia de 16 de diciembre de 2015⁵⁰⁷,

Tomando nota de los informes del Secretario General de 10 de noviembre de 2016⁵⁰⁸, así como de los informes de 23 de marzo de 2015⁵⁰⁹ y de 22 de junio de 2016⁵¹⁰,

Recordando su responsabilidad primordial de mantener la paz y la seguridad internacionales, de conformidad con la Carta de las Naciones Unidas,

Recordando también la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional⁵⁰⁰, y el Protocolo para Prevenir, Reprimir y Sancionar la Trata de Personas, Especialmente Mujeres y Niños, que complementa la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional⁵⁰², que contiene la primera definición convenida a nivel internacional del delito de trata de personas y proporciona un marco para prevenir y combatir esa trata de forma eficaz, y recordando además el Plan de Acción Mundial de las Naciones Unidas para Combatir la Trata de Personas⁵¹¹,

Reconociendo que la trata de personas en las zonas afectadas por conflictos armados y situaciones posteriores a conflictos puede tener por objeto diversas formas de explotación, como la explotación de la prostitución ajena u otras formas de explotación sexual, el trabajo forzoso, la esclavitud o prácticas análogas a la esclavitud, la servidumbre o la extracción de órganos, reconociendo también que la trata de personas en situaciones de conflicto armado y posteriores a conflictos puede asimismo estar relacionada con la violencia sexual en los conflictos, y que los niños en situaciones de conflicto armado y las personas desplazadas por conflictos armados, incluidos los refugiados, pueden ser especialmente vulnerables a la trata de personas en los conflictos armados y a esas formas de explotación,

⁵⁰⁸ [S/2016/949](#).

⁵⁰⁹ [S/2015/203](#).

⁵¹⁰ [S/2016/361/Rev.1](#).

⁵¹¹ Resolución 64/293 de la Asamblea General.

Reiterando la importancia fundamental de que todos los Estados Miembros apliquen plenamente las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad, incluidas las resoluciones 2195 (2014), de 19 de diciembre de 2014, y 2253 (2015), de 17 de diciembre de 2015, en las que se expresa preocupación porque en algunas regiones los grupos terroristas se benefician de la delincuencia organizada transnacional, incluida la trata de personas, entre otras cosas, así como la resolución 2242 (2015), de 13 de octubre de 2015, en la que se expresa preocupación por el hecho conocido de que los actos de violencia sexual y por razón de género son parte de los objetivos estratégicos y la ideología de ciertos grupos terroristas, y reconociendo la relación que existe entre la trata de personas, la violencia sexual y el terrorismo y otras actividades de la delincuencia organizada transnacional, que pueden prolongar y exacerbar los conflictos y la inestabilidad o intensificar sus efectos en la población civil,

Expresando su profunda preocupación por el hecho conocido de que los actos de violencia sexual y por razón de género, en particular en los casos relacionados con la trata de personas, son parte de los objetivos estratégicos y la ideología de ciertos grupos terroristas, que los utilizan como táctica de terrorismo y como instrumento para aumentar sus recursos financieros y su poder reclutando y destruyendo las comunidades, como se describe en los informes pertinentes del Secretario General, porque la trata de personas, en particular de mujeres y niñas, sigue siendo un componente fundamental de las corrientes financieras dirigidas a ciertos grupos terroristas, y porque, cuando conduce a ciertas formas de explotación, esa trata es utilizada por esos grupos como fuerza motriz del reclutamiento,

Reconociendo que la trata de personas entraña la violación o el abuso de los derechos humanos, y recalando que ciertos actos o delitos relacionados con la trata de personas en el contexto de un conflicto armado pueden constituir crímenes de guerra, y recordando además la responsabilidad que incumbe a los Estados de poner fin a la impunidad y enjuiciar a los culpables de actos de genocidio, crímenes de lesa humanidad, crímenes de guerra, así como de otros crímenes, y la necesidad de que los Estados adopten medidas apropiadas en el marco de sus ordenamientos jurídicos nacionales en relación con los crímenes que, en virtud del derecho internacional, están obligados a investigar y enjuiciar,

Expresando su solidaridad con las víctimas de la trata de personas, incluidas las víctimas de la trata de personas en las situaciones de conflicto armado y posteriores a conflictos y las crisis humanitarias derivadas de esas situaciones, observando a este respecto la importancia de que se presten asistencia y servicios para la recuperación, la rehabilitación y la reintegración desde los puntos de vista físico, psicológico y social, y reconociendo el enorme trauma que sufren las víctimas de la trata de personas en el contexto de los conflictos armados y la violencia sexual en los conflictos, y que las organizaciones humanitarias deberían considerar esta vulnerabilidad en la planificación de la labor humanitaria,

Reafirmando que la trata de personas, en particular de mujeres y de niñas, en el contexto de los conflictos armados, no puede ni debe asociarse a ninguna religión, nacionalidad ni civilización,

Poniendo de relieve la importancia de colaborar con los dirigentes religiosos y tradicionales, prestando especial atención a procurar que se escuchen más las opiniones de las mujeres y las niñas, junto con las de los hombres y los niños, con miras a combatir el terrorismo y el extremismo violento que puede desembocar en terrorismo, refutar la justificación de la trata de personas en el contexto de los conflictos armados y la violencia sexual o de otra índole en los conflictos, luchar contra la estigmatización que sufren los supervivientes y facilitar el retorno y la reintegración de estos en las familias y las comunidades,

Recordando todas sus resoluciones sobre los niños y los conflictos armados en que se pide que se proteja a los niños afectados por conflictos armados, condenando todas las violaciones y los abusos que se cometen contra los niños en los conflictos armados, y observando en particular que el reclutamiento y la utilización de niños por las partes en un conflicto armado, en contravención del derecho internacional aplicable, pueden estar relacionados con la trata de personas, y expresando gran preocupación por el considerable número de niñas y niños que se cuentan entre las personas objeto de trata en los conflictos armados y porque las niñas y los niños son más vulnerables a las violaciones y los abusos, en particular las niñas y los niños que son desplazados a la fuerza por los conflictos armados, sobre todo cuando están separados de sus familiares o sus cuidadores,

Recordando también la resolución 2249 (2015), de 20 de noviembre de 2015, en la que condenó en los términos más enérgicos los abusos constantes, flagrantes, sistemáticos y generalizados de los derechos humanos y las violaciones del derecho internacional humanitario cometidos por el Estado Islámico en el Iraq y el Levante (EIIL, también conocido como Dáesh), y la resolución 2253 (2015) en la que condenó en los términos más enérgicos los secuestros de mujeres y niños por, entre otros, el EIIL, el Frente Al-Nusra y las personas, grupos, empresas y entidades asociados, expresó su indignación por la explotación y los abusos cometidos por esas entidades, incluidos la violación,

la violencia sexual, el matrimonio forzado y la esclavitud, y observó que toda persona o entidad que transfiriera fondos al EIIL directa o indirectamente en relación con esa explotación y abuso podrían ser incluidos en la Lista por el Comité del Consejo de Seguridad dimanante de las resoluciones 1267 (1999), 1989 (2011) y 2253 (2015) relativas al EIIL (Dáesh), Al-Qaida y las personas, grupos, empresas y entidades asociadas,

Observando con preocupación el uso delictivo de las tecnologías de la información y las comunicaciones, en particular Internet, para facilitar la trata de personas, sobre todo la venta y el comercio, por ciertos grupos terroristas, y poniendo de relieve la importancia de combatir ese uso como parte de las iniciativas de lucha contra el terrorismo respetando, al mismo tiempo, los derechos humanos y las libertades fundamentales y cumpliendo las demás obligaciones con arreglo al derecho internacional,

1. *Condena en los términos más enérgicos* todos los casos de trata de personas en las zonas afectadas por conflictos armados, y destaca que la trata de personas menoscaba el estado de derecho y contribuye a otras formas de delincuencia organizada transnacional, que pueden exacerbar los conflictos, fomentar la inseguridad y la inestabilidad y socavar el desarrollo;

2. *Exhorta* a los Estados Miembros a que:

a) Si aún no lo han hecho, consideren como cuestión prioritaria la posibilidad de ratificar la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional⁵⁰⁰ y el Protocolo para Prevenir, Reprimir y Sancionar la Trata de Personas, Especialmente Mujeres y Niños, que complementa la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional⁵⁰², así como todos los instrumentos internacionales pertinentes, adherirse a ellos y aplicarlos,

b) Adopten medidas decisivas e inmediatas para prevenir, tipificar e investigar la trata de personas, enjuiciar a quienes incurran en ella y asegurar que rindan cuentas de sus actos, sobre todo en el contexto de los conflictos armados, en los que es particularmente importante que se reúnan y conserven pruebas de los delitos de ese tipo a fin de que se puedan realizar investigaciones y enjuiciamientos,

c) Investiguen, desarticulen y dismantelen las redes de trata de personas en el contexto de los conflictos armados, de conformidad con la legislación nacional, incluidas las leyes de lucha contra el blanqueo de dinero, la corrupción y el soborno y, cuando proceda, las leyes de lucha contra el terrorismo, y recalca a este respecto la importancia de la cooperación internacional en el ámbito de la aplicación de la ley, sobre todo en la investigación, la documentación y el enjuiciamiento de casos de trata, pide a ese respecto que la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito y otras entidades pertinentes de las Naciones Unidas y organismos internacionales y regionales, como la Organización Internacional de Policía Criminal (INTERPOL), según proceda, sigan ayudando en la prestación de asistencia técnica, previa solicitud y en el marco de sus mandatos vigentes, y alienta a los Estados Miembros a que consideren la posibilidad de establecer su jurisdicción, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 15 de la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional,

d) Pongan en práctica mecanismos robustos de identificación de las víctimas y posibles víctimas, y faciliten el acceso sin demora de las víctimas identificadas a la protección y la asistencia, también en los casos de trata de personas en los conflictos armados, en particular cuando esas víctimas sean refugiados o desplazados internos, y atiendan de manera integral a las necesidades de las víctimas, entre otras cosas prestándoles asistencia médica, psicosocial y jurídica o facilitando su acceso a esa asistencia, y se aseguren de que las víctimas sean tratadas como víctimas de un delito y de conformidad con la legislación nacional no sean penalizadas ni estigmatizadas por su participación en las actividades ilegales en que se han visto obligadas a participar; y pide a este respecto que la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito y otras entidades pertinentes de las Naciones Unidas, incluida la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados, así como los organismos internacionales y regionales, como la Organización Internacional para las Migraciones, sigan ayudando a los Estados Miembros, previa solicitud, a identificar y prestar asistencia a las víctimas de la trata;

3. *Alienta* a los Estados Miembros a que:

a) Creen alianzas sólidas con el sector privado y la sociedad civil, incluidas las organizaciones locales de mujeres, y redoblen sus esfuerzos alentando a esos agentes a que proporcionen información que ayude a identificar, interceptar y dismantelar las redes de trata de personas y a enjuiciar a los involucrados en dicha trata en las zonas afectadas por conflictos armados, entre otras cosas capacitando a los funcionarios competentes, como los funcionarios encargados de hacer cumplir la ley, los funcionarios de control de fronteras, los inspectores de trabajo, los funcionarios

de los consulados y las embajadas, los jueces y los fiscales y el personal de mantenimiento de la paz para que, en las cadenas de suministro, puedan reconocer los indicadores de trata de personas en las zonas afectadas por conflictos armados,

b) Consideren la posibilidad de que, en algunas circunstancias, la trata de personas en los conflictos armados en todas sus formas y la violencia sexual en los conflictos pueda causar importantes movimientos de refugiados y migrantes; recuerda la Convención sobre el Estatuto de los Refugiados de 1951⁵⁰³ y el Protocolo sobre el Estatuto de los Refugiados de 1967⁵⁰⁴; e insta además a todos los países de acogida de refugiados a que proporcionen información sobre los servicios disponibles para las víctimas de la trata y los supervivientes de actos de violencia sexual, aseguren que se preste un apoyo psicosocial sostenible y proporcionen a los supervivientes la opción de documentar sus casos con miras a futuros procesos judiciales en que se haga rendir cuentas a los traficantes, y velen por que se preste la debida atención a aclarar y asegurar la condición jurídica de los niños refugiados indocumentados, en particular los niños refugiados concebidos como consecuencia de actos de violencia o explotación sexual, para evitar situaciones de posible apatridia;

4. *Alienta* al Grupo de Acción Financiera y a los órganos regionales similares al Grupo de Acción Financiera a que consideren la posibilidad de incluir un análisis de las corrientes financieras relacionadas con la trata de personas que financian el terrorismo, como parte de su labor en curso, en estrecha cooperación con la Dirección Ejecutiva del Comité contra el Terrorismo, el Equipo de Apoyo Analítico y Vigilancia de las Sanciones y la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito;

5. *Exhorta* a los Estados Miembros que aún no lo hayan hecho a que fomenten los conocimientos especializados de sus unidades de inteligencia financiera para analizar los casos de trata de personas que financian el terrorismo, los alienta a que colaboren para fomentar esa capacidad, y, a este respecto, alienta también a los Estados Miembros y a las entidades pertinentes de las Naciones Unidas y otras organizaciones internacionales y regionales a que proporcionen a otros Estados que lo soliciten la asistencia financiera, material y técnica que puedan necesitar para crear la capacidad antes mencionada;

6. *Exhorta* a los Estados Miembros a que consideren la posibilidad de reforzar las medidas legales y reglamentarias para facilitar el intercambio de información, tanto a nivel nacional como internacional, entre las instancias reguladoras y encargadas de hacer cumplir la ley y el sector privado, así como dentro del propio sector privado, de conformidad con el derecho internacional y nacional aplicable, a fin de ayudar a detectar y descubrir actividades financieras sospechosas relacionadas con la trata de personas que financian el terrorismo, reconociendo al mismo tiempo la necesidad de proteger la confidencialidad de los datos personales de las víctimas;

7. *Recuerda* su decisión contenida en la resolución 1373 (2001), de 28 de septiembre de 2001, de que todos los Estados Miembros aseguren el enjuiciamiento de toda persona que participe en la financiación, planificación, preparación o comisión de actos de terrorismo o preste apoyo a esos actos, e insta a todos los Estados a que se cercioren de que sus leyes y otros instrumentos legislativos internos tipifiquen delitos graves que sean suficientes para que se pueda enjuiciar y sancionar de modo que quede debidamente reflejada la gravedad del delito de trata de personas cometido con el propósito de apoyar a terroristas u organizaciones terroristas, en particular mediante la financiación de actos de terrorismo y el reclutamiento para la comisión de esos actos;

8. *Destaca* que los actos de trata de personas en los conflictos armados y de violencia sexual y por razón de género en los conflictos, incluida la relacionada con la trata de personas en los conflictos armados, pueden formar parte de los objetivos estratégicos y la ideología de ciertos grupos terroristas y ser utilizados como táctica por ellos, mediante, entre otras cosas, el fomento del reclutamiento; el apoyo a la financiación a través de la venta, el comercio y la trata de mujeres, niñas y niños; la destrucción, el castigo, la subyugación o el control de las comunidades; el desplazamiento de las poblaciones de las zonas de importancia estratégica; la obtención de información de hombres y mujeres detenidos para fines de inteligencia; y la promoción de la ideología que entraña la supresión de los derechos de la mujer y el uso de justificaciones religiosas para codificar e institucionalizar la esclavitud sexual y ejercer control sobre la reproducción de la mujer; y, por consiguiente, alienta a todos los agentes pertinentes en los planos nacional, regional e internacional a velar por que se tengan en cuenta esas consideraciones, de conformidad con sus obligaciones en virtud del derecho internacional y las leyes nacionales;

9. *Subraya* que la consecución de los objetivos estratégicos señalados anteriormente puede entrañar la utilización de diversas formas de violencia sexual en los conflictos, también la relacionada con la trata de personas en el contexto de los conflictos armados, lo que incluye, entre otras cosas, la violación, la esclavitud sexual, la prostitución

forzada y el embarazo forzado, y observa que las diferentes formas de violencia sexual en los conflictos pueden exigir respuestas programáticas específicas como la asistencia y el análisis médicos y psicosociales especializados como base para la adopción de medidas;

10. *Afirma* que las víctimas de actos de trata de personas en todas sus formas y de violencia sexual cometidos por grupos terroristas deben ser consideradas víctimas del terrorismo a fin de que puedan recibir el apoyo, el reconocimiento y la reparación oficiales que se conceden a ese tipo de víctimas, tener acceso a los programas nacionales de socorro y reparación, contribuir a eliminar el estigma sociocultural de esta categoría de delitos y facilitar las iniciativas de rehabilitación y reintegración; pone de relieve además que los supervivientes deben beneficiarse de los programas de socorro y recuperación, incluidos los de asistencia médica, atención psicosocial, refugio seguro, apoyo a los medios de subsistencia y asistencia jurídica, y que los servicios deben incluir disposiciones para las mujeres con hijos nacidos como consecuencia de violaciones en tiempos de guerra, así como para los hombres y los niños que hayan podido ser víctimas de la violencia sexual en los conflictos, incluida la relacionada con la trata de personas en los conflictos armados;

11. *Condena* todos los actos de trata, en particular la venta o el comercio de personas llevados a cabo por el Estado Islámico en el Iraq y el Levante (EIIL, también conocido como Dáesh), incluidos los yazidíes y otras personas pertenecientes a minorías religiosas y étnicas, y condena también la trata de personas y las infracciones y otros abusos cometidos por Boko Haram, Al-Shabaab, el Ejército de Resistencia del Señor y otros grupos terroristas o armados con fines de esclavitud sexual, explotación sexual y trabajo forzoso, reconoce la importancia de reunir y conservar las pruebas relativas a esos actos a fin de garantizar que los responsables rindan cuentas de ellos, y observa que dichos actos pueden contribuir también a la financiación y el sostenimiento de esos grupos o servir a otros objetivos estratégicos indicados en el párrafo 8;

12. *Expresa su intención* de considerar la posibilidad de imponer sanciones selectivas a las personas y entidades implicadas en casos de trata de personas en las zonas afectadas por conflictos armados y de violencia sexual en los conflictos, y alienta el intercambio de información y otras formas adecuadas de cooperación entre las entidades pertinentes de las Naciones Unidas, en particular la Representante Especial del Secretario General sobre la Violencia Sexual en los Conflictos y la Representante Especial del Secretario General para la Cuestión de los Niños y los Conflictos Armados, en el marco de sus mandatos respectivos, en relación con las iniciativas y estrategias para frenar la trata de personas en el contexto de los conflictos armados;

13. *Expresa su intención también* de integrar la cuestión de la trata de personas en las zonas afectadas por conflictos armados y la violencia sexual en los conflictos en la labor de los comités de sanciones cuando sea pertinente a sus mandatos, y de velar por que los conocimientos especializados sobre violencia sexual en los conflictos, incluida la relacionada con la trata de personas en el contexto de los conflictos armados, sirvan sistemáticamente de fundamento a la labor de los comités de sanciones, y expresa también su intención de invitar a la Representante Especial del Secretario General sobre la Violencia Sexual en los Conflictos y la Representante Especial del Secretario General para la Cuestión de los Niños y los Conflictos Armados a informar, según sea necesario, a dichos comités de sanciones, de conformidad con su reglamento, y a facilitar información pertinente, en particular, cuando proceda, los nombres de las personas implicadas en la trata de personas que podrían cumplir los criterios de designación de los comités;

14. *Solicita* al Equipo de Apoyo Analítico y Vigilancia de las Sanciones que, cuando celebre consultas con los Estados Miembros, incluya en sus deliberaciones la cuestión de la trata de personas en las zonas de conflicto armado y la utilización de la violencia sexual en los conflictos armados en lo que respecta al EIIL (también conocido como Dáesh), Al-Qaida y las personas, grupos, empresas y entidades asociadas, y que informe al Comité del Consejo de Seguridad dimanante de las resoluciones [1267 \(1999\)](#), [1989 \(2011\)](#) y [2253 \(2015\)](#) sobre esas deliberaciones, según proceda;

15. *Alienta* a los Estados Miembros a que velen por que los marcos estratégicos nacionales y los planes de acción nacionales en vigor contra la trata de personas, los planes de acción y otros marcos de planificación nacionales sobre las mujeres y la paz y la seguridad, elaborados mediante consultas amplias, en particular con la sociedad civil, y las estrategias nacionales amplias e integradas de lucha contra el terrorismo se complementen y refuercen mutuamente;

16. *Solicita* a la Dirección Ejecutiva del Comité contra el Terrorismo, con la orientación normativa del Comité contra el Terrorismo, y en estrecha cooperación con la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito y otras entidades pertinentes, que, en el marco de su mandato en vigor, incluya en las evaluaciones de los países que

realiza la Dirección Ejecutiva del Comité contra el Terrorismo, según proceda, información sobre las iniciativas de los Estados Miembros para abordar la cuestión de la trata de personas cuando se lleva a cabo con el propósito de apoyar el terrorismo, en particular mediante la financiación de actos de terrorismo o el reclutamiento para la comisión de esos actos;

17. *Alienta* a la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito y a otras entidades pertinentes de las Naciones Unidas, en particular el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados y el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia, y otros órganos internacionales y regionales, como la INTERPOL y la Organización Internacional para las Migraciones, a que sigan apoyando, previa solicitud, de conformidad con sus respectivos mandatos y conocimientos especializados, las iniciativas de los Estados Miembros para desarrollar esas capacidades, entre otras cosas, mediante el intercambio de información y el fortalecimiento de las redes de cooperación regional e internacional en relación con la trata de personas en las zonas afectadas por conflictos armados; y, a ese respecto, alienta además a las entidades y los órganos mencionados a que capaciten a su personal para prevenir la trata de personas en todas sus formas en las zonas afectadas por conflictos armados y la violencia sexual en los conflictos y responder de manera adecuada a ellas; a que apoyen el seguimiento y la identificación de las personas y los grupos responsables de la trata de personas en el contexto de los conflictos armados; a que intercambien la información pertinente para garantizar la rendición de cuentas; y a que mejoren la cooperación en materia de documentación, extradición y asistencia jurídica, aumenten la sensibilización pública para combatir la trata de personas en los conflictos armados, incluida la relacionada con la violencia sexual en los conflictos, y faciliten la rendición de cuentas;

18. *Toma nota con aprecio* de los esfuerzos realizados por la Representante Especial del Secretario General sobre la Violencia Sexual en los Conflictos y el Equipo de Expertos sobre el Estado de Derecho y la Violencia Sexual en los Conflictos en la mejora de la vigilancia y el análisis de la violencia sexual en los conflictos, incluida la relacionada con la trata de personas en las situaciones de conflicto armado y posteriores a conflictos, utilizada como táctica de guerra y también como táctica por ciertos grupos terroristas, así como en la búsqueda de compromisos y planes de aplicación concretos y con plazos definidos de todas las partes en un conflicto para prevenir y combatir esa clase de delitos de conformidad con las resoluciones 1960 (2010), de 16 de diciembre de 2010, y 2106 (2013), de 24 de junio de 2013, y alienta un enfoque más sistemático y la aceleración de esos esfuerzos; solicita además información, según proceda, sobre las medidas prácticas adoptadas por las partes en un conflicto, de conformidad con los compromisos y los planes de aplicación antes mencionados;

19. *Alienta* a los Estados Miembros a que impartan a todo el personal de mantenimiento de la paz que ha de desplegarse en operaciones de paz de las Naciones Unidas en zonas donde se desarrolla o se ha desarrollado un conflicto capacitación en relación con las respuestas a la trata de personas en el contexto de los conflictos armados, los conocimientos especializados en cuestiones de género, la prevención de la explotación y los abusos sexuales y la evaluación de la violencia sexual en los conflictos como componente de la capacitación previa al despliegue, y se aseguren de que esos aspectos se integren en las normas de desempeño y disponibilidad operacional que rigen la evaluación de las tropas;

20. *Insta* a los organismos competentes de las Naciones Unidas que operan en las crisis humanitarias derivadas de situaciones de conflicto armado y posteriores a conflictos a que, de conformidad con sus respectivos mandatos, velen por que el riesgo de trata de personas en los conflictos armados se tenga en cuenta en la protección de los civiles y la evaluación de las necesidades humanitarias, a que fortalezcan su capacidad técnica para evaluar las situaciones en lo que respecta a los casos de trata de personas en los conflictos armados y a que colaboren para prevenir la trata, identificar a sus víctimas y responder a ella de manera eficaz; y exhorta al Comité Permanente entre Organismos a que mejore la respuesta de la comunidad humanitaria para hacer frente a la trata de personas en situaciones de conflicto armado y a la explotación durante una crisis por medio de los mecanismos y programas de protección existentes;

21. *Invita* al Secretario General a que, cuando sea pertinente, integre la cuestión de la trata de personas en todas sus formas en el contexto de los conflictos armados y las situaciones posteriores a los conflictos como factor en las estrategias de prevención de conflictos, el análisis de los conflictos, la evaluación y planificación de las misiones integradas, el apoyo a la consolidación de la paz y la respuesta humanitaria; solicita que los informes temáticos y sobre las misiones pertinentes al Consejo de Seguridad incluyan información relativa a la trata de personas en el contexto de los conflictos armados y recomendaciones para hacerle frente; solicita además al Secretario General que adopte medidas para mejorar el seguimiento y análisis de la trata de personas en el contexto de los conflictos armados y la reunión de datos al respecto, a fin de conocer y prevenir mejor ese fenómeno;

22. *Acoge con beneplácito* las futuras sesiones informativas de las entidades pertinentes de las Naciones Unidas, en particular del Director Ejecutivo de la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito, y de otros órganos internacionales y regionales como la Organización Internacional para las Migraciones, sobre la trata de personas en los conflictos armados, según sea necesario, y alienta a que se siga examinando la perspectiva y la experiencia de los representantes de la sociedad civil, en particular de los supervivientes de la trata de personas en los conflictos armados, en reuniones informativas al Consejo sobre aspectos específicos de los países y esferas temáticas pertinentes, de conformidad con la práctica y los procedimientos establecidos;

23. *Solicita* al Secretario General que siga de cerca la aplicación de la presente resolución y que, en un plazo de 12 meses, le presente un informe sobre el fortalecimiento de la coordinación dentro del sistema de las Naciones Unidas, en particular a través del Grupo Interinstitucional de Coordinación contra la Trata de Personas de las Naciones Unidas, para prevenir y combatir la trata de personas en todas sus formas en las situaciones de conflicto armado y para proteger a los afectados por los conflictos armados en riesgo de ser víctimas de la trata, especialmente las mujeres y los niños; y solicita además que en ese informe se examinen también, entre otras cosas, opciones respecto a: la intensificación de la labor de los órganos subsidiarios del Consejo, las operaciones de mantenimiento de la paz y las misiones políticas especiales con mandato del Consejo, de conformidad con sus respectivos mandatos, así como de los Estados Miembros; los datos sobre las zonas geográficas, las rutas o los lugares donde se están desarrollando pautas de trata de personas en los conflictos armados, en coordinación con todas las entidades pertinentes de las Naciones Unidas; y las recomendaciones para que los organismos de las Naciones Unidas mitiguen el riesgo de que las adquisiciones y las cadenas de suministro contribuyan a la trata de personas en los conflictos armados;

24. *Decide* seguir ocupándose activamente de la cuestión.

Aprobada por unanimidad en la 7847ª sesión.

H. El respeto de los principios y propósitos de la Carta de las Naciones Unidas como elemento clave para el mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales

Decisiones

En su 7621ª sesión, celebrada el 15 de febrero de 2016, el Consejo de Seguridad decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar a los representantes de Albania, Alemania, Argelia, la Argentina, Armenia, Azerbaiyán, Bangladesh, el Brasil, Chile, Chipre, Colombia, Costa Rica, Cuba, el Ecuador, El Salvador, los Emiratos Árabes Unidos, Eritrea, Etiopía, Georgia, Guatemala, Guyana, Hungría, la India, Indonesia, Irán (República Islámica del), Israel, Italia, Kazajistán, Kuwait, Letonia, Liechtenstein, Maldivas, Marruecos, los Países Bajos, Nicaragua, Nigeria, el Pakistán, Panamá, el Perú, Polonia, la República Árabe Siria, la República de Corea, Sudáfrica, Suecia, Tailandia, Túnez, Turquía y Viet Nam a que participaran, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“Mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales

El respeto de los principios y propósitos de la Carta de las Naciones Unidas como elemento clave para el mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales

Carta de fecha 1 de febrero de 2016 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de la República Bolivariana de Venezuela ante las Naciones Unidas (S/2016/103)”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones al Jefe Adjunto de la Delegación de la Unión Europea ante las Naciones Unidas, Sr. Ioannis Vrailas, al Observador Permanente de la Unión Africana ante las Naciones Unidas, Sr. Tété António, al Observador Permanente de la Liga de los Estados Árabes ante las Naciones Unidas, Sr. Ahmed Fathalla, y al Observador Permanente de la Organización de los Estados Americanos ante las Naciones Unidas, Sr. Gonzalo Koncke.

En la misma sesión, el Consejo decidió además, de conformidad con su reglamento provisional y su práctica establecida al respecto, cursar una invitación al Observador Permanente del Estado Observador de la Santa Sede ante las Naciones Unidas.

I. Prevención y solución de conflictos en la región de los Grandes Lagos

Decisiones

En su 7653ª sesión, celebrada el 21 de marzo de 2016, el Consejo de Seguridad decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar a los representantes de Albania, Alemania, Australia, Bélgica, el Brasil, Burundi, el Canadá, Georgia, Irán (República Islámica del), Irlanda, Italia, Kazajstán, Marruecos, los Países Bajos, Polonia, Portugal, la República de Corea, la República Democrática del Congo, Rwanda, Sudáfrica, Suecia, Suiza y Tailandia a que participaran, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“Mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales

Prevención y solución de conflictos en la región de los Grandes Lagos

Nota verbal de fecha 8 de marzo de 2016 dirigida al Secretario General por la Misión Permanente de Angola ante las Naciones Unidas ([S/2016/223](#))

Informe del Secretario General sobre la aplicación del Marco para la Paz, la Seguridad y la Cooperación en la República Democrática del Congo y la Región ([S/2016/232](#))”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Enviado Especial del Secretario General para la Región de los Grandes Lagos de África, Sr. Said Djinnit.

En la misma sesión, el Consejo decidió además, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Asesor de la Oficina del Vicepresidente de la Región de África del Banco Mundial, Sr. Vijay Pillai.

En la misma sesión, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones al Director General para África del Servicio Europeo de Acción Exterior de la Unión Europea, Sr. Koen Vervaeke, y al Comisionado para la Paz y la Seguridad de la Unión Africana, Sr. Smail Chergui.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Enviado Especial del Secretario General para la Región de los Grandes Lagos de la Organización Internacional de la Francofonía, Sr. Pascal Couchepin Roger.

En la misma sesión, el Consejo decidió, de conformidad con su reglamento provisional y su práctica establecida al respecto, cursar una invitación al Observador Permanente del Estado Observador de la Santa Sede ante las Naciones Unidas.

J. No proliferación nuclear y desarme nuclear

Decisiones

En su 7776ª sesión, celebrada el 23 de septiembre de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar a los representantes de Alemania, Andorra, Australia, Bélgica, Bulgaria, Cabo Verde, el Canadá, Chequia, Chipre, Croacia, Eslovaquia, Eslovenia, Estonia, Finlandia, Hungría, Islandia, Israel, Italia, Kazajstán, Letonia, Lituania, Luxemburgo, Marruecos, Micronesia (Estados Federados de), Mónaco, Mongolia, Noruega, los Países Bajos, Palau, Polonia, Portugal, la República de Corea, Rumania, San Marino, Suecia y Turquía a que participaran, sin derecho de voto en el debate del tema titulado:

“Mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales

No proliferación nuclear y desarme nuclear”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Secretario General Adjunto y Alto Representante para Asuntos de Desarme, Sr. Kim Won-soo.

En la misma sesión, el Consejo decidió además, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Secretario Ejecutivo de la Comisión Preparatoria de la Organización del Tratado de Prohibición Completa de los Ensayos Nucleares, Sr. Lassina Zerbo.

**Resolución 2310 (2016)
de 23 de septiembre de 2016**

El Consejo de Seguridad,

Recordando su resolución 1887 (2009), de 24 de septiembre de 2009, y reafirmando su firme compromiso con el Tratado sobre la No Proliferación de las Armas Nucleares⁵¹² en todos sus aspectos,

Reafirmando la declaración de su Presidencia aprobada en la sesión del Consejo celebrada a nivel de Jefes de Estado y de Gobierno el 31 de enero de 1992⁵¹³, incluida la necesidad de que todos los Estados Miembros cumplan sus obligaciones en relación con el control de armamentos y el desarme y eviten la proliferación en todos sus aspectos de todas las armas de destrucción en masa,

Subrayando que el Tratado sobre la No Proliferación de las Armas Nucleares sigue siendo la piedra angular del régimen de no proliferación nuclear y la base esencial de la promoción del desarme nuclear y la utilización de la energía nuclear con fines pacíficos,

Reafirmando que la proliferación de armas de destrucción en masa y de sus sistemas vectores constituye una amenaza a la paz y la seguridad internacionales,

Recordando que el Tratado de Prohibición Completa de los Ensayos Nucleares (el Tratado)⁵¹⁴, aprobado por la Asamblea General en su resolución 50/245, de 10 de septiembre de 1996, se abrió a la firma el 24 de septiembre de 1996, y que los Estados signatarios, en virtud de su resolución de 19 de noviembre de 1996, en particular el párrafo 7, establecieron la Comisión Preparatoria de la Organización del Tratado de Prohibición Completa de los Ensayos Nucleares,

Reconociendo que un tratado de prohibición completa de los ensayos nucleares que sea universal y verificable de manera efectiva a nivel internacional y que haya entrado en vigor es la manera más eficaz de prohibir las explosiones de ensayo de armas nucleares y cualesquiera otras explosiones nucleares, y que el cese de todas las explosiones de ensayo de armas nucleares y cualesquiera otras explosiones nucleares restringirá el desarrollo y el mejoramiento cualitativo de las armas nucleares y pondrá fin al desarrollo de nuevos tipos avanzados de armas nucleares,

Reconociendo también que la pronta entrada en vigor del Tratado constituirá una medida efectiva de desarme y no proliferación nuclear que ha de contribuir al logro de un mundo sin armas nucleares,

Acogiendo con beneplácito los progresos realizados hacia la universalización del Tratado, observando que 183 Estados han firmado el Tratado y 166 Estados han depositado sus instrumentos de ratificación, y observando también que de los 44 Estados enumerados en el anexo 2 del Tratado, cuya ratificación es necesaria para su entrada en vigor, 41 Estados lo han firmado y 36 lo han firmado y ratificado, incluidos varios Estados poseedores de armas nucleares,

Acogiendo con beneplácito también los esfuerzos de los Estados miembros de la Comisión Preparatoria y su Secretaría Técnica Provisional para establecer todos los elementos del régimen de verificación del Tratado, sin precedentes en su alcance mundial, reconociendo la madurez del Sistema Internacional de Vigilancia y los progresos realizados en su establecimiento, así como el buen funcionamiento del Centro Internacional de Datos, que ha demostrado su capacidad de proporcionar medios independientes y fiables para asegurar el cumplimiento del Tratado una vez que entre en vigor, y poniendo de relieve los continuos progresos en lo que respecta a desarrollar, poner en marcha y demostrar las avanzadas tecnologías y capacidades logísticas necesarias para ejecutar inspecciones *in situ*,

Destacando la vital importancia y urgencia de lograr la pronta entrada en vigor del Tratado,

1. *Insta* a todos los Estados que no han firmado o no han ratificado el Tratado de Prohibición Completa de los Ensayos Nucleares⁵¹⁴, en particular los ocho Estados restantes que figuran en el anexo 2, a que lo hagan sin más demora;

2. *Alienta* a todos los Estados signatarios, en particular los Estados que figuran en el anexo 2, a que promuevan la universalidad y la pronta entrada en vigor del Tratado;

⁵¹² Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 729, núm. 10485.

⁵¹³ Véase S/23500.

⁵¹⁴ Véase la resolución de la Asamblea General 50/245 y A/50/1027.

3. *Recuerda* las declaraciones formuladas por cada uno de los cinco Estados poseedores de armas nucleares, señaladas en la resolución 984 (1995), de 11 de abril de 1995, en las que dieron garantías de seguridad contra la utilización de armas nucleares a los Estados no poseedores de armas nucleares que eran partes en el Tratado sobre la No Proliferación de las Armas Nucleares⁵¹², y afirma que esas garantías de seguridad refuerzan el régimen internacional de no proliferación nuclear;

4. *Exhorta* a todos los Estados a que se abstengan de realizar cualquier explosión de ensayo de armas nucleares o cualquier otra explosión nuclear y a mantener sus moratorias al respecto, encomia las moratorias nacionales de esos Estados, algunas de las cuales se han establecido en virtud de legislación nacional en espera de la entrada en vigor del Tratado de Prohibición Completa de los Ensayos Nucleares, pone de relieve que esas moratorias son un ejemplo de comportamiento internacional responsable que contribuye a la paz y la estabilidad internacionales y debería continuar, destacando al mismo tiempo que esas moratorias no tienen el mismo efecto permanente y jurídicamente obligatorio que la entrada en vigor del Tratado, y señala la Declaración conjunta sobre el Tratado formulada por China, los Estados Unidos de América, la Federación de Rusia, Francia y el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte el 15 de septiembre de 2016, en la cual esos Estados señalaron que, entre otras cosas, “una explosión de ensayo de armas nucleares o cualquier otra explosión nuclear frustraría el objetivo y el propósito del Tratado de Prohibición Completa de los Ensayos Nucleares”;

5. *Subraya* la necesidad de seguir avanzando para finalizar todos los elementos del régimen de verificación del Tratado, y, a este respecto, exhorta a todos los Estados a que proporcionen el apoyo necesario para que la Comisión Preparatoria de la Organización del Tratado de Prohibición Completa de los Ensayos Nucleares complete todas sus tareas de la manera más eficiente y eficaz, y alienta a todos los Estados que acogen instalaciones del Sistema Internacional de Vigilancia a que transmitan datos al Centro Internacional de Datos con carácter provisional y de prueba, en espera de la entrada en vigor del Tratado;

6. *Acoge con beneplácito* la información voluntaria facilitada en las declaraciones nacionales formuladas en la Comisión Preparatoria por los Estados que figuran en el anexo I del Protocolo del Tratado⁵¹⁴ como responsables de una o más instalaciones del Sistema Internacional de Vigilancia sobre la marcha de las obras construcción de esas instalaciones, así como sobre el estado de transmisión de datos de sus instalaciones al Centro Internacional de Datos, alienta a los Estados que acogen instalaciones del Sistema Internacional de Vigilancia a que finalicen la construcción de las instalaciones del sistema en forma oportuna, de conformidad con lo dispuesto en el Tratado y el texto sobre el establecimiento de la Comisión Preparatoria, e invita a la Secretaría Técnica Provisional a que presente a todos los Estados signatarios, en un plazo de 180 días a partir de la aprobación de la presente resolución, un informe sobre la situación de las cuotas de los Estados signatarios a la Comisión Preparatoria y cualquier apoyo adicional proporcionado por los Estados Signatarios para la finalización del régimen de verificación del Tratado y para el mantenimiento y las necesidades operacionales del Centro Internacional de Datos y el Sistema Internacional de Vigilancia;

7. *Reconoce* que, incluso sin la entrada en vigor del Tratado, los elementos analíticos y de vigilancia del régimen de verificación, que funcionan con carácter provisional y de prueba, están a disposición de la comunidad internacional de conformidad con el Tratado y según las directrices de la Comisión Preparatoria, y que esos elementos contribuyen a la estabilidad regional como importante medida de fomento de la confianza y fortalecen el régimen de no proliferación y desarme nuclear;

8. *Afirma* que la entrada en vigor del Tratado servirá para potenciar la paz y la seguridad internacionales previniendo de manera efectiva la proliferación de las armas nucleares en todos sus aspectos y contribuyendo al desarme nuclear, y reconoce que la Secretaría Técnica Provisional ha demostrado su utilidad para proporcionar tangibles beneficios científicos y civiles a los Estados, por ejemplo mediante alertas tempranas de tsunamis y la vigilancia de la actividad sísmica, y a este respecto alienta a la Comisión Preparatoria a que considere formas de asegurar que esos beneficios puedan ser ampliamente compartidos por la comunidad internacional de conformidad con el Tratado, mediante el fomento de la capacidad y el intercambio de conocimientos pertinentes sobre el régimen de verificación;

9. *Decide* seguir ocupándose de la cuestión.

*Aprobada en la 7776ª sesión por
14 votos contra ninguno y
1 abstención (Egipto).*

K. Las operaciones de paz frente a las amenazas asimétricas

Decisiones

En su 7802ª sesión, celebrada el 7 de noviembre de 2016, el Consejo de Seguridad decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar a los representantes de Alemania, la Argentina, Australia, Bangladesh, Bélgica, el Brasil, el Canadá, Côte d'Ivoire, Etiopía, Gambia, Guatemala, Haití, la India, Indonesia, Irán (República Islámica del), Israel, Italia, Kazajistán, Lituania, Maldivas, Malí, Marruecos, México, Nigeria, Noruega, los Países Bajos, el Pakistán, el Paraguay, Polonia, la República Árabe Siria, la República de Corea, la República Democrática del Congo, Sudáfrica, Tailandia y Turquía a que participaran, sin derecho de voto en el debate del tema titulado:

“Mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales

Las operaciones de paz frente a las amenazas asimétricas

Carta de fecha 27 de octubre de 2016 dirigida al Secretario General por el Encargado de Negocios Interino de la Misión Permanente del Senegal ante las Naciones Unidas ([S/2016/927](#))”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación a la Secretaria General de la Organización Internacional de la Francofonía, Sra. Michaëlle Jean.

En la misma sesión, el Consejo decidió además, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones al Director Ejecutivo de la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito, Sr. Yury Fedotov, y al Director Ejecutivo de la Dirección Ejecutiva del Comité contra el Terrorismo, Sr. Jean-Paul Laborde.

En la misma sesión, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Director de Brian Urquhart Center for Peace Operations, Sr. Arthur Boutellis.

En la misma sesión, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones al Jefe de la delegación de la Unión Europea ante las Naciones Unidas, Sr. João Vale de Almeida, al Observador Permanente de la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental ante las Naciones Unidas, Sr. Tanou Koné, y al Observador Permanente de la Unión Africana ante las Naciones Unidas, Sr. Tété António.

L. El agua, la paz y la seguridad

Decisiones

En su 7818ª sesión, celebrada el 22 de noviembre de 2016, el Consejo de Seguridad decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar a los representantes de Alemania, la Argentina, Armenia, Australia, Azerbaiyán, Bangladesh, Bélgica, Botswana, el Brasil, el Canadá, Chipre, Colombia, Costa Rica, Côte d'Ivoire, Djibouti, Eslovaquia, Eslovenia, Etiopía, Finlandia, Georgia, Guatemala, Haití, Hungría, la India, Indonesia, Irán (República Islámica del), Israel, Italia, Jordania, Kazajistán, Maldivas, Marruecos, México, Nigeria, los Países Bajos, el Pakistán, Palau, Polonia, Portugal, la República Árabe Siria, Rumania, Sudáfrica, el Sudán, Suecia, Suiza, Turquía, y Viet Nam a que participaran, sin derecho de voto en el debate del tema titulado:

“Mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales

El agua, la paz y la seguridad

Carta de fecha 14 de noviembre de 2016 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente del Senegal ante las Naciones Unidas ([S/2016/969](#))”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones al Presidente del Panel Mundial de Alto Nivel sobre el Agua y la Paz, Sr. Danilo Türk, a la Vicepresidenta del Comité Internacional de la Cruz Roja, Sra. Christine Beerli, y al Presidente de Strategic Foresight Group, Sr. Sundeep Waslekar.

En la misma sesión, el Consejo decidió además, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación a la Jefa Adjunta de la Delegación de la Unión Europea ante las Naciones Unidas, Sra. Joanne Adamson.

En la misma sesión, el Consejo decidió, de conformidad con su reglamento provisional y su práctica establecida al respecto, cursar una invitación al Observador Permanente del Estado Observador de la Santa Sede ante las Naciones Unidas.

M. Cuestiones generales

Decisiones

En su 7567ª sesión, celebrada el 25 de noviembre de 2015, el Consejo de Seguridad examinó el tema titulado “Mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales”.

En la misma sesión, después de las consultas celebradas entre los miembros del Consejo de Seguridad, la Presidencia hizo la siguiente declaración en nombre del Consejo⁵¹⁵:

El Consejo de Seguridad recuerda los propósitos y principios de la Carta de las Naciones Unidas y reafirma la responsabilidad primordial de mantener la paz y la seguridad internacionales que le incumbe con arreglo a la Carta.

El Consejo reafirma los principios básicos del mantenimiento de la paz, a saber, el consentimiento de las partes, la imparcialidad y el no uso de la fuerza, salvo en legítima defensa y en defensa del mandato, y reconoce que el mandato de cada operación de mantenimiento de la paz responde específicamente a las necesidades y a la situación del país de que se trate. A este respecto, el Consejo subraya que los principios básicos están en consonancia con los mandatos que autoriza al objeto de acometer los nuevos retos a que se enfrentan las operaciones de mantenimiento de la paz, como la protección y seguridad de las fuerzas, la protección de los civiles y las amenazas asimétricas, y que el Consejo espera que los mandatos que autoriza se ejecuten íntegramente.

El Consejo acoge con beneplácito los esfuerzos del Secretario General por llevar adelante la causa de la reforma, así como su iniciativa de realizar un examen completo de las operaciones de paz de las Naciones Unidas a fin de estudiar medidas para seguir reforzando la función, capacidad, eficacia, rendición de cuentas y eficiencia del sistema de las Naciones Unidas, incluidas sus operaciones de paz, y, a este respecto, acoge con beneplácito que el Secretario General haya nombrado al Grupo Independiente de Alto Nivel sobre las Operaciones de Paz, así como que ese Grupo haya emprendido consultas amplias y significativas con diversos grupos y partes interesadas.

El Consejo toma nota de las recomendaciones formuladas en el informe del Secretario General titulado “El futuro de las operaciones de paz de las Naciones Unidas: aplicación de las recomendaciones del Grupo Independiente de Alto Nivel sobre las Operaciones de Paz”⁵¹⁶ y en el informe del Grupo⁵¹⁷, incluidas las relativas a la alianza estratégica con la Unión Africana. El Consejo encomia el compromiso del Secretario General de seguir adoptando medidas, en particular dentro de la Secretaría y en consulta con los Estados Miembros, los Estados anfitriones, los países que aportan contingentes y fuerzas de policía, y el Consejo, con el fin de mejorar las operaciones de paz de las Naciones Unidas.

El Consejo observa que en el informe del Secretario General se señala una serie de esferas en las que el Consejo podría desempeñar un papel clave en el fortalecimiento de las operaciones de paz de las Naciones Unidas, y expresa su intención de seguir examinando las recomendaciones pertinentes del informe del Secretario General. A este respecto, el Consejo acoge con beneplácito la iniciativa del Secretario General de informar al Consejo el 20 de noviembre de 2015 sobre otras recomendaciones para que las examine el Consejo, así como otros formatos intergubernamentales. El Consejo recalca la importancia fundamental de mejorar la rendición de cuentas, la transparencia y el desempeño de las operaciones de paz de las Naciones Unidas.

El Consejo subraya el considerable impacto que pueden tener sus declaraciones y acciones en las situaciones de conflicto armado o para apoyar los procesos de paz. El Consejo recuerda su resolución

⁵¹⁵ S/PRST/2015/22.

⁵¹⁶ S/2015/682.

⁵¹⁷ S/2015/446.

2171 (2014) y reitera su determinación de tomar medidas tempranas y efectivas para prevenir los conflictos armados y con tal fin emplear todos los medios apropiados a su disposición, de conformidad con lo establecido en la Carta.

El Consejo acoge con beneplácito la cooperación entre las Naciones Unidas y las organizaciones y los arreglos regionales y subregionales en cuestiones relacionadas con el mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales, y de conformidad con el Capítulo VIII de la Carta, que puede mejorar la seguridad colectiva, y reafirma su compromiso al respecto. El Consejo observa la alianza estratégica entre las Naciones Unidas y la Unión Africana y, a este respecto, aguarda con interés los resultados del examen y la evaluación a cargo del Secretario General de diversos mecanismos existentes para apoyar las operaciones de paz de la Unión Africana con autorización del Consejo. El Consejo destaca la necesidad de obtener más recursos financieros procedentes del propio continente africano, sin perjuicio del apoyo que presten las Naciones Unidas y otros asociados. El Consejo alienta a las organizaciones regionales y subregionales que participan en los procesos de paz a que lo mantengan informado de los acontecimientos, cuando proceda. El Consejo alienta al Secretario General a que vele por que, cuando corresponda, las Naciones Unidas participen en las primeras etapas de los procesos de paz y mantengan informado al Consejo sobre los parámetros de la participación de las Naciones Unidas en esos procesos de paz.

El Consejo recuerda su determinación de mejorar sus conocimientos de la situación y la supervisión estratégica de las operaciones de mantenimiento de la paz, teniendo presente el importante papel que desempeñan para la protección de los civiles. El Consejo reafirma su apoyo a los esfuerzos realizados por el Secretario General para examinar las operaciones de mantenimiento de la paz y mejorar su planificación y apoyo, y alienta nuevamente a que se intensifiquen esos esfuerzos, en colaboración con los países que aportan contingentes y fuerzas de policía y otros interesados pertinentes. El Consejo acoge con beneplácito el compromiso del Secretario General de mantenerlo informado periódicamente sobre las situaciones en que se incrementa el riesgo para los civiles en los países donde estén desplegadas misiones de paz de las Naciones Unidas, cuando se observen graves deficiencias en la capacidad de las misiones para cumplir sus mandatos y de cualquier incidente en que una misión, personal uniformado o una dependencia no tome medidas para cumplir su mandato, incluso para proteger a los civiles teniendo presente a su vez que a los Estados les incumbe la responsabilidad primordial de protegerlos.

El Consejo procurará establecer más prioridades en la evaluación, la asignación de mandatos y el examen de las operaciones de paz de las Naciones Unidas a fin de aumentar la eficacia de esas operaciones, incluso mediante consultas con los países que aportan contingentes y fuerzas de policía, las organizaciones regionales y subregionales y otros interesados pertinentes. El Consejo alienta al Secretario General a reforzar su compromiso y sus informes al Consejo poniendo de relieve un mayor análisis y planificación, incluso respecto de la seguridad y la protección, a fin de facilitar el establecimiento de prioridades por el Consejo. El Consejo considerará mandatos por etapas y escalonados, según proceda, cuando evalúe operaciones de paz existentes de las Naciones Unidas o establezca nuevas operaciones de paz de las Naciones Unidas.

El Consejo afirma que una conducta apropiada por parte de todo el personal desplegado en operaciones de paz de las Naciones Unidas, y la disciplina en ese personal, son cruciales para su eficacia. En particular, el Consejo recalca que la explotación y los abusos sexuales por el personal de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas es inaceptable y afirma su apoyo a la política de tolerancia cero de las Naciones Unidas respecto de todas las formas de explotación y abusos sexuales. El Consejo acoge con beneplácito las propuestas del Secretario General de fortalecer las actividades de prevención, ejecución y reparación de la Organización por todas las formas de faltas de conducta, y reitera su solicitud al Secretario General de que incluya una sección sobre conducta y disciplina, incluso, cuando proceda, sobre la adhesión a su política de tolerancia cero respecto de la explotación y los abusos sexuales, en todos sus informes temáticos e informes al Consejo sobre situaciones en países específicos. El Consejo reafirma la responsabilidad primordial de los países que aportan contingentes y fuerzas de policía de investigar denuncias de explotación y abusos sexuales contra su personal uniformado y los exhorta a que velen por que se investiguen sin demora las denuncias de faltas de conducta, se aplique la responsabilidad penal y se informe oportunamente a las Naciones Unidas de la situación y los resultados de todas las investigaciones. El Consejo pide a la Secretaría que mantenga plenamente informados a los países que aportan contingentes y fuerzas de policía tan pronto se formulen acusaciones contra las fuerzas de paz y subraya la necesidad de que se informe al respecto de manera plena y apropiada dentro del sistema de las Naciones Unidas. El Consejo alienta también al Secretario General a que prosiga sus esfuerzos para velar por que las

víctimas sepan que existen mecanismos puestos a su disposición para que presenten sus denuncias de manera confidencial y que las víctimas habrán de recibir una respuesta.

El Consejo recuerda su examen de alto nivel de la resolución 1325 (2000) y sus compromisos en virtud de la resolución 2242 (2015), toma nota del informe del Grupo Consultivo de Expertos sobre el Examen de la Estructura para la Consolidación de la Paz⁵¹⁸ y alienta a que haya coherencia, sinergias y complementariedades entre los exámenes en curso de la estructura de paz y seguridad de las Naciones Unidas y reitera la importancia de la cooperación entre todos los órganos pertinentes de las Naciones Unidas para estudiar más detenidamente esos exámenes, según corresponda y de conformidad con los procedimientos establecidos y de acuerdo con sus respectivas competencias.

El Consejo alienta al Secretario General a llevar adelante bajo su autoridad las medidas que ha establecido para contribuir a mejorar las operaciones de paz de las Naciones Unidas, en cuanto al refuerzo del análisis y la planificación, el fortalecimiento de la presentación de informes al Consejo, la intensificación de las alianzas y la cooperación con organizaciones regionales, la generación de fuerzas estratégicas, el mejoramiento del liderazgo y la rendición de cuentas, medidas encaminadas a reducir los incidentes de explotación y abusos sexuales y medidas dirigidas a mejorar la alianza estratégica con la Unión Africana. El Consejo solicita al Secretario General que le proporcione información actualizada sobre los progresos realizados en esas esferas.

En su 7573ª sesión, celebrada el 9 de diciembre de 2015, el Consejo examinó el tema titulado “Mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales”.

Resolución 2250 (2015) de 9 de diciembre de 2015

El Consejo de Seguridad,

Recordando sus resoluciones 1325 (2000), de 31 de octubre de 2000, 1820 (2008), de 19 de junio de 2008, 1889 (2009), de 5 de octubre de 2009, 1960 (2010), de 16 de diciembre de 2010, 2106 (2013), de 24 de junio de 2013, 2122 (2013), de 18 de octubre de 2013, y 2242 (2015), de 13 de octubre de 2015, relativas a las mujer y la paz y la seguridad, y todas las declaraciones pertinentes de su Presidencia, sus resoluciones 2178 (2014), de 24 de septiembre de 2014, y 2195 (2014), de 19 de diciembre de 2014, y la declaración de su Presidencia de 29 de mayo de 2015⁵¹⁹, así como las declaraciones de su Presidencia de fechas de 20 de diciembre de 2012⁵²⁰ y 14 de enero de 2015⁵²¹,

Recordando sus resoluciones 1265 (1999), de 17 de septiembre de 1999, y 1894 (2009), de 11 de noviembre de 2009, sobre la protección de los civiles en los conflictos armados,

Teniendo presentes los propósitos y principios de la Carta de las Naciones Unidas y su responsabilidad primordial de mantener la paz y la seguridad internacionales con arreglo a la Carta,

Observando que en el contexto de la presente resolución el término juventud se define como las personas de entre 18 y 29 años de edad, y observando además las distintas definiciones del término que puedan existir en los planos nacional e internacional, incluida la definición de la juventud en las resoluciones de la Asamblea General 50/81, de 14 de diciembre de 1995, y 56/117, de 19 de diciembre de 2001,

Reconociendo que la generación actual de jóvenes es la más numerosa de la historia y que a menudo los jóvenes conforman la mayoría de la población de los países afectados por los conflictos armados,

Expresando preocupación por el hecho de que los jóvenes constituyen una gran parte de los civiles que se ven perjudicados por los conflictos armados, incluso en calidad de refugiados y desplazados internos, y que la interrupción del acceso de los jóvenes a la educación y las oportunidades económicas tiene consecuencias decisivas para la paz y la reconciliación duraderas,

⁵¹⁸ Véase S/2015/490.

⁵¹⁹ S/PRST/2015/11.

⁵²⁰ S/PRST/2012/29.

⁵²¹ S/PRST/2015/2.

Reconociendo la importante contribución positiva de los jóvenes en las iniciativas encaminadas al mantenimiento y el fomento de la paz y la seguridad,

Afirmando el importante papel que pueden desempeñar los jóvenes en la prevención y solución de los conflictos y como agentes cruciales para la sostenibilidad, la inclusividad y el éxito de las iniciativas de mantenimiento y consolidación de la paz,

Reconociendo que los jóvenes deben participar activamente en la configuración de una paz duradera y contribuir a la justicia y la reconciliación, y que, si se adoptan políticas inclusivas, una población joven numerosa ofrece un dividendo demográfico singular que puede contribuir a la paz duradera y la prosperidad económica,

Reconociendo también que el aumento de la radicalización conducente a la violencia y el extremismo violento, especialmente entre los jóvenes, pone en riesgo la estabilidad y el desarrollo y a menudo puede socavar los esfuerzos de consolidación de la paz y fomentar el conflicto; y destacando la importancia de hacer frente a las condiciones y los factores que llevan al aumento de la radicalización conducente a la violencia y el extremismo violento entre los jóvenes, que pueden desembocar en terrorismo,

Expresando preocupación ante el creciente uso por los terroristas y quienes los apoyan, en una sociedad globalizada, de las nuevas tecnologías de la información y las comunicaciones, en particular Internet, para reclutar jóvenes e incitarlos a que cometan actos terroristas, así como para financiar, planificar y preparar sus actividades, y subrayando la necesidad de que los Estados Miembros cooperen con miras a impedir que los terroristas aprovechen la tecnología, las comunicaciones y otros recursos para incitar a que se apoyen actos terroristas, respetando al mismo tiempo los derechos humanos y las libertades fundamentales y cumpliendo otras obligaciones en virtud del derecho internacional,

Observando que los jóvenes también pueden desempeñar una función importante como modelos de conducta positivos para la prevención y la lucha contra el extremismo violento, que puede desembocar en terrorismo e intensificar los conflictos, inhibir el desarrollo socioeconómico y promover la inseguridad a nivel regional e internacional,

Observando también que el Secretario General está ultimando un Plan de Acción para Prevenir el Extremismo Violento a fin de integrar la participación, el liderazgo y el empoderamiento de los jóvenes como elementos básicos de la estrategia y las respuestas de las Naciones Unidas,

Haciendo notar el Programa de Acción Mundial para los Jóvenes⁵²², los Principios Rectores sobre la Participación de los Jóvenes en la Consolidación de la Paz, el Foro Mundial sobre la Juventud, la Paz y la Seguridad, celebrado en agosto de 2015, la Declaración de Ammán sobre la Juventud, la Paz y la Seguridad, la Cumbre Mundial de la Juventud contra el Extremismo Violento, celebrada en septiembre de 2015, y la Agenda de Acción de la Juventud para Prevenir el Extremismo Violento y Promover la Paz, y reconociendo el papel que desempeñan en el establecimiento de las bases para el fomento de la participación inclusiva y la contribución positiva de los jóvenes a la consolidación de la paz en situaciones de conflicto y posteriores a los conflictos,

Reconociendo la labor que están llevando a cabo los Gobiernos nacionales y las organizaciones regionales e internacionales para alentar la participación de los jóvenes en la consolidación y el mantenimiento de la paz,

Alentando a los Estados Miembros a que consideren la posibilidad de adoptar un enfoque común de las Naciones Unidas con respecto al desarrollo inclusivo como elemento clave para prevenir conflictos y posibilitar la estabilidad y una paz sostenible a largo plazo, y destacando a ese respecto la importancia de detectar y enfrentar los problemas de la exclusión social, económica, política, cultural y religiosa, la intolerancia y el extremismo violento, que pueden desembocar en terrorismo, como causas de conflicto,

Reconociendo que la protección de los jóvenes durante los conflictos y después de los conflictos y su participación en los procesos de paz pueden contribuir considerablemente al mantenimiento y el fomento de la paz y la seguridad internacionales, y convencido de que la protección de los civiles, incluidos los jóvenes, en los conflictos armados debe ser un aspecto importante de cualquier estrategia general para resolver un conflicto y consolidar la paz,

⁵²² Resolución 50/81 de la Asamblea General, anexo, y resolución 62/126, anexo.

Haciendo notar las disposiciones pertinentes del Estatuto de Roma de la Corte Penal Internacional⁵²³,

Participación

1. *Insta* a los Estados Miembros a que examinen maneras de aumentar la representación inclusiva de los jóvenes en todos los niveles de adopción de decisiones de las instituciones y los mecanismos locales, nacionales, regionales e internacionales de prevención y solución de conflictos, incluidas las instituciones y los mecanismos de lucha contra el extremismo violento, que puede desembocar en terrorismo, y, según proceda, que consideren la posibilidad de establecer mecanismos integrados para que los jóvenes puedan participar de manera significativa en los procesos de paz y solución de controversias;

2. *Exhorta* a todos los agentes pertinentes, incluso al negociar y aplicar acuerdos de paz, a que tengan en cuenta la participación y las opiniones de los jóvenes, según corresponda, reconociendo que su marginación es perjudicial para la consolidación de una paz sostenible en todas las sociedades y considerando, entre otras cosas, aspectos específicos como los siguientes:

a) Las necesidades de los jóvenes durante la repatriación y el reasentamiento y en la recuperación, reintegración y reconstrucción después de un conflicto;

b) La adopción de medidas para apoyar las iniciativas de paz de los jóvenes locales y los procesos autóctonos de solución de conflictos y para implicar a los jóvenes en los mecanismos de aplicación de los acuerdos de paz;

c) La adopción de medidas para empoderar a los jóvenes en la consolidación de la paz y la solución de conflictos;

3. *Destaca* la importancia de que las misiones del Consejo de Seguridad tengan en cuenta consideraciones relacionadas con la juventud, incluso, cuando corresponda, mediante la celebración de consultas con grupos que representan a los jóvenes a nivel local e internacional;

Protección

4. *Exhorta* a todas las partes en los conflictos armados a que cumplan estrictamente las obligaciones que les incumben en virtud del derecho internacional relativas a la protección de los civiles, incluidos los jóvenes, en particular las obligaciones que les incumben en virtud de los Convenios de Ginebra de 1949⁵²⁴ y sus Protocolos Adicionales de 1977⁵²⁵;

5. *Exhorta también* a los Estados a que cumplan las obligaciones que les incumben en virtud de la Convención sobre el Estatuto de los Refugiados de 1951⁵⁰³ y su Protocolo de 1967⁵⁰⁴, la Convención sobre la Eliminación de Todas las Formas de Discriminación contra la Mujer de 1979⁵²⁶ y su Protocolo Facultativo de 1999⁵²⁷, y la Convención sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad⁵²⁸;

6. *Exhorta* a los Estados Miembros a cumplir sus obligaciones respectivas de poner fin a la impunidad y los exhorta asimismo a investigar y procesar a los responsables de genocidio, crímenes de lesa humanidad, crímenes de guerra y otros crímenes atroces perpetrados contra civiles, incluidos los jóvenes, observando que la lucha contra la impunidad por los delitos más graves de trascendencia internacional se ha fortalecido mediante la labor sobre esos crímenes y su enjuiciamiento en la Corte Penal Internacional, los tribunales especiales y mixtos, y las salas especializadas de los tribunales nacionales;

7. *Exhorta* a todas las partes en los conflictos armados a que adopten las medidas necesarias para proteger a los civiles, incluidos los jóvenes, de todas las formas de violencia sexual y por razón de género;

⁵²³ Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 2187, núm. 38544.

⁵²⁴ *Ibid.*, vol. 75, núms. 970 a 973.

⁵²⁵ *Ibid.*, vol. 1125, núms. 17512 y 17513.

⁵²⁶ *Ibid.*, vol. 1249, núm. 20378.

⁵²⁷ *Ibid.*, vol. 2131, núm. 20378.

⁵²⁸ *Ibid.*, vol. 2515, núm. 44910.

8. *Reafirma* que los Estados deben respetar y garantizar los derechos humanos de todas las personas que se encuentren dentro de su territorio y estén sujetas a su jurisdicción, incluidos los jóvenes, de conformidad con las normas pertinentes del derecho internacional, y reafirma que cada Estado tiene la responsabilidad primordial de proteger a sus poblaciones contra el genocidio, los crímenes de guerra, la depuración étnica y los crímenes de lesa humanidad;

9. *Insta* a los Estados Miembros a que examinen medidas específicas, de conformidad con el derecho internacional, que garanticen la protección de los civiles, incluidos los jóvenes, durante los conflictos armados y después de los conflictos;

Prevención

10. *Insta* a los Estados Miembros a que faciliten un entorno inclusivo y propicio en el que los jóvenes, incluidos los de distintos orígenes, sean reconocidos y reciban el apoyo apropiado para llevar a cabo actividades de prevención de la violencia y promoción de la cohesión social;

11. *Destaca* la importancia de crear políticas orientadas a los jóvenes que contribuyan positivamente a los esfuerzos de consolidación de la paz, en particular al desarrollo económico y social, mediante el apoyo a proyectos dedicados a desarrollar las economías locales, y que ofrezcan oportunidades de empleo y formación profesional para los jóvenes, promoviendo su educación y fomentando el espíritu emprendedor y la participación política constructiva de los jóvenes;

12. *Insta* a los Estados Miembros a que apoyen, según corresponda, una educación para la paz de calidad que dote a los jóvenes de la capacidad para participar de manera constructiva en las estructuras cívicas y los procesos políticos inclusivos;

13. *Exhorta* a todos los agentes pertinentes a que consideren la posibilidad de establecer mecanismos para promover una cultura de paz, tolerancia y diálogo entre culturas y religiones que incluyan a los jóvenes y desalienten su participación en actos de violencia, terrorismo, xenofobia y todas las formas de discriminación;

Alianzas

14. *Insta* a los Estados Miembros a aumentar, según corresponda, su apoyo político, financiero, técnico y logístico en relación con las necesidades y la participación de los jóvenes en las iniciativas de paz, durante los conflictos y después de ellos, incluidas las llevadas a cabo por entidades, fondos y programas pertinentes, entre ellos la Oficina de las Naciones Unidas de Apoyo a la Consolidación de la Paz, el Fondo de las Naciones Unidas para la Consolidación de la Paz, el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, el Fondo de Población de las Naciones Unidas y la Entidad de las Naciones Unidas para la Igualdad de Género y el Empoderamiento de las Mujeres (ONU-Mujeres), y por la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados, la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos, la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito y otros órganos pertinentes, así como por otros agentes en los planos regional e internacional;

15. *Destaca* el papel fundamental que desempeña la Comisión de Consolidación de la Paz para abordar las condiciones y los factores que llevan al aumento de la radicalización conducente a la violencia y el extremismo violento entre los jóvenes, que puede desembocar en terrorismo, mediante la inclusión en sus orientaciones y recomendaciones sobre estrategias de consolidación de la paz de medios para lograr la participación significativa de los jóvenes durante los conflictos armados y en situaciones posteriores a ellos;

16. *Alienta* a los Estados Miembros a lograr la cooperación de las comunidades locales y los agentes no gubernamentales pertinentes en la formulación de estrategias para contrarrestar la retórica del extremismo violento, que puede incitar a la comisión de actos terroristas, abordar las condiciones que propician la propagación del extremismo violento, que puede desembocar en terrorismo, incluso empoderando a los jóvenes, las familias, las mujeres, los líderes religiosos, culturales y educativos, y otros grupos interesados de la sociedad civil, y adoptar enfoques específicos para combatir el reclutamiento de personas para este tipo de extremismo violento y promover la inclusión y la cohesión sociales;

Separación y reintegración

17. *Alienta* a todos los que participan en la planificación para el desarme, la desmovilización y la reintegración a que examinen las necesidades de los jóvenes afectados por los conflictos armados, incluidos aspectos específicos como los siguientes:

a) Oportunidades de empleo para los jóvenes basadas en datos empíricos y que tengan en cuenta las cuestiones de género, políticas laborales inclusivas, y planes nacionales de acción para el empleo juvenil en colaboración con el sector privado, que hayan sido elaborados en asociación con los jóvenes y reconozcan la interrelación de la educación, el empleo y la capacitación en la prevención de la marginación de los jóvenes;

b) Inversiones en el desarrollo de las capacidades y aptitudes de los jóvenes, a fin de satisfacer las demandas del mercado laboral, mediante la oferta de oportunidades educativas pertinentes diseñadas de manera que fomenten una cultura de paz;

c) Apoyo para la asociación con organizaciones dirigidas por jóvenes y organizaciones de consolidación de la paz en programas de empleo y emprendimiento juvenil;

18. *Observa* que, siempre que se adopten medidas en virtud del Artículo 41 de la Carta de las Naciones Unidas, está resuelto a considerar sus posibles consecuencias para la población, incluidos los jóvenes;

Próximas medidas

19. *Invita* a las entidades pertinentes de las Naciones Unidas, los Relatores y los Enviados y Representantes Especiales del Secretario General, incluido el Enviado Especial para la Juventud y el Enviado Especial para los Jóvenes Refugiados, a mejorar la coordinación y la interacción con respecto a las necesidades de los jóvenes durante los conflictos armados y las situaciones posteriores a los conflictos;

20. *Solicita* al Secretario General que lleve a cabo un estudio sobre los progresos logrados en relación con la contribución positiva de la juventud a los procesos de paz y la solución de conflictos, a fin de recomendar respuestas eficaces a nivel local, nacional, regional e internacional, y solicita también al Secretario General que ponga los resultados del estudio a disposición del Consejo y todos los Estados Miembros de las Naciones Unidas;

21. *Solicita también* al Secretario General que incluya en sus informes sobre las situaciones que figuran en el orden del día del Consejo las medidas adoptadas para aplicar la presente resolución, incluida información sobre los jóvenes en situaciones de conflicto armado y las medidas relativas a la prevención, las alianzas, la participación, la protección, la separación y la reintegración de los jóvenes existentes en el marco de la presente resolución;

22. *Decide* seguir ocupándose activamente de la cuestión.

Aprobada por unanimidad en la 7573ª sesión.

Decisiones

En su 7662ª sesión, celebrada el 31 de marzo de 2016, el Consejo de Seguridad examinó el tema titulado:

“Mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales

Informe del Secretario General sobre la aplicación del Marco para la Paz, la Seguridad y la Cooperación en la República Democrática del Congo y la Región (S/2016/232)”.

En la misma sesión, después de las consultas celebradas entre los miembros del Consejo de Seguridad, la Presidencia hizo la siguiente declaración en nombre del Consejo⁵²⁹:

El Consejo de Seguridad toma nota del informe del Secretario General sobre la aplicación del Marco para la Paz, la Seguridad y la Cooperación en la República Democrática del Congo y la Región⁵³⁰.

El Consejo lamenta que los progresos logrados en el cumplimiento de los compromisos nacionales y regionales contraídos en virtud del Marco para la Paz, la Seguridad y la Cooperación⁵³¹ sigan siendo limitados y destaca la importancia de que los Estados signatarios cumplan plenamente sus compromisos nacionales y

⁵²⁹ S/PRST/2016/2.

⁵³⁰ S/2016/232.

⁵³¹ S/2013/131, anexo.

regionales contraídos en virtud del Marco, que sigue siendo indispensable para lograr una paz y una seguridad duraderas en la región de los Grandes Lagos.

El Consejo reitera la importancia de neutralizar a todos los grupos armados que operan en la parte oriental de la República Democrática del Congo, en particular las Fuerzas Democráticas de Liberación de Rwanda, las Fuerzas Democráticas Aliadas, el Ejército de Resistencia del Señor y los grupos Mai-Mai en consonancia con lo dispuesto en la resolución [2277 \(2016\)](#) del Consejo. A este respecto, toma nota del anuncio de la reanudación de las operaciones militares conjuntas entre el Gobierno de la República Democrática del Congo y la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo y hace un llamamiento para que se reinicien de inmediato las operaciones conjuntas que habrán de realizarse con toda seriedad para lograr la completa neutralización de todos los grupos armados que operan en la parte oriental de la República Democrática del Congo.

El Consejo exhorta a los Gobiernos de la República Democrática del Congo, Rwanda y Uganda a que intensifiquen su colaboración para garantizar la repatriación de los excombatientes del Movimiento 23 de Marzo que se encuentran en Rwanda y Uganda, de conformidad con las declaraciones de Nairobi⁵³² y en consonancia con los compromisos contraídos en virtud del Marco para la Paz, la Seguridad y la Cooperación, y reitera la importancia de velar por que todas las disposiciones de los documentos firmados se apliquen prontamente y de buena fe.

El Consejo recuerda el compromiso regional contraído con arreglo al Marco para la Paz, la Seguridad y la Cooperación de no albergar a criminales de guerra ni prestar apoyo a los grupos armados, entre otras cosas en las labores de reclutamiento, e insta a todos los países de la región de los Grandes Lagos a que cumplan esta disposición del Marco para la Paz, la Seguridad y la Cooperación y hagan esfuerzos concertados para investigar cualquier denuncia de crímenes graves tipificados en el derecho internacional que hayan sido cometidos por exmiembros del Movimiento 23 de Marzo y para exigir responsabilidades a los autores.

El Consejo considera que los niños han sido las principales víctimas de los conflictos en la región de los Grandes Lagos, y destaca la necesidad absoluta de eliminar su reclutamiento por parte de los grupos armados y la necesidad de empoderar a los jóvenes y promover las iniciativas de empleo de los jóvenes a nivel regional.

El Consejo exhorta a todos los países de la región de los Grandes Lagos a que cumplan con sus obligaciones asumidas en virtud del derecho internacional, en particular el derecho internacional de los derechos humanos y el derecho internacional humanitario, y los alienta a que exijan responsabilidades activamente a quienes cometan violaciones y abusos de los derechos humanos y violaciones del derecho internacional humanitario.

El Consejo acoge con beneplácito la celebración pacífica y digna de crédito de elecciones en varios Estados de la región de los Grandes Lagos. El Consejo observa, sin embargo, que los procesos electorales recientes y en curso en algunos países de la región de los Grandes Lagos suscitan profunda preocupación por el riesgo de inestabilidad, la inseguridad, las posibilidades de violencia, las violaciones y abusos de los derechos humanos y las violaciones del derecho internacional humanitario y los nuevos desplazamientos de personas que afectan a todos los países de la región de los Grandes Lagos.

El Consejo insta a que se preste apoyo regional a las iniciativas encaminadas a promover un diálogo inclusivo entre los interesados nacionales y destaca la importancia de que se abra un espacio político para permitir la participación plena y libre de partidos políticos pacíficos, la sociedad civil y los medios de comunicación en el proceso político. El Consejo insta además a que se preste apoyo regional para fortalecer y mejorar la capacidad respecto de las elecciones y la gobernanza en los países de la región de los Grandes Lagos. El Consejo hace un llamamiento a los Estados Miembros en la región de los Grandes Lagos a que adopten medidas para garantizar que los procesos electorales promuevan la paz y la seguridad mediante la celebración de elecciones oportunas, pacíficas, inclusivas y dignas de crédito, de conformidad con las constituciones de cada uno de los países y la Carta Africana de la Democracia, las Elecciones y la Gobernanza, según proceda.

El Consejo observa con profunda preocupación que continúen la explotación y el comercio ilícitos de los recursos naturales en el este de la República Democrática del Congo. El Consejo insta a los Estados signatarios del Marco para la Paz, la Seguridad y la Cooperación, las organizaciones regionales y la comunidad

⁵³² Véase [S/2013/740](#), anexo.

internacional a que coordinen sus esfuerzos para debilitar las fuentes de sustento económico de los grupos armados que se benefician de la explotación y el comercio ilícitos de los recursos naturales, y para prevenir la explotación de las mujeres y los niños en el comercio de esos recursos.

El Consejo toma nota del Marco Estratégico para la Región de los Grandes Lagos para 2016-2017⁵³³, presentado al Consejo por el Secretario General, en el que se esboza el planteamiento de las Naciones Unidas para el desarrollo en apoyo de la aplicación del Marco para la Paz, la Seguridad y la Cooperación en seis pilares, a saber: la gestión sostenible de los recursos naturales; la integración económica, el comercio transfronterizo y la seguridad alimentaria y nutricional; la movilidad; la juventud y la adolescencia; el género y la violencia sexual y por razón de género; y la justicia y la prevención de conflictos.

El Consejo también observa que el Marco Estratégico para la Región de los Grandes Lagos procura pasar de la explotación ilícita de los recursos naturales a negocios legales y regulados, lograr un uso más sostenible de los recursos naturales y su transformación en resultados de desarrollo, lo que implica una gestión transparente y responsable de esos recursos, que podría traducirse en importantes ingresos para los Estados y las comunidades.

El Consejo, sin perjuicio de las conclusiones del examen futuro del mandato del Enviado Especial del Secretario General para la Región de los Grandes Lagos, toma nota también de la hoja de ruta del Enviado Especial y las prioridades definidas para la acción regional⁵³⁴.

El Consejo subraya que el Pacto sobre la Seguridad, la Estabilidad y el Desarrollo en la Región de los Grandes Lagos de 2006, y el Marco para la Paz, la Seguridad y la Cooperación para la República Democrática del Congo y la región son factores que se refuerzan mutuamente, y son instrumentos fundamentales para lograr la paz y la prosperidad a largo plazo. El Consejo hace hincapié en que el Marco para la Paz, la Seguridad y la Cooperación demuestra que la paz, la seguridad y el desarrollo están vinculados entre sí y subraya la importancia de fortalecer la cooperación regional, entre otras cosas robusteciendo la integración económica.

El Consejo insta a la comunidad de donantes a que contribuya a la aplicación del Marco Estratégico para la Región de los Grandes Lagos y la hoja de ruta del Enviado Especial como una plataforma eficaz de asociación, en apoyo de los Estados miembros en los compromisos nacionales y regionales destinados a hacer frente a las causas profundas de los conflictos, promover la cooperación y el desarrollo económicos y lograr una paz duradera en la región de los Grandes Lagos.

El Consejo encomia los esfuerzos del Enviado Especial y acoge favorablemente la Conferencia sobre las Inversiones del Sector Privado en la Región de los Grandes Lagos, que se celebró en Kinshasa los días 24 y 25 de febrero de 2016, organizada conjuntamente por la Oficina del Enviado Especial del Secretario General y la Conferencia Internacional sobre la Región de los Grandes Lagos, de la cual fue anfitrión el Gobierno de la República Democrática del Congo.

El Consejo subraya además que el impulso generado por la Conferencia sobre las Inversiones del Sector Privado debe servir de base para poner en funcionamiento el Foro del Sector Privado de la Conferencia Internacional sobre la Región de los Grandes Lagos para realizar inversiones y estimular la creación de empleo y las oportunidades de ganarse la vida en cuanto instrumentos eficaces de la prevención de los conflictos y la consolidación de la paz y la seguridad en la región de los Grandes Lagos.

El Consejo subraya que las soluciones a la situación imperante en la región de los Grandes Lagos deberían proceder de una perspectiva regional, haciendo frente a las causas profundas de los conflictos, muchas de las cuales son de carácter regional, en la que las cuestiones transfronterizas relacionadas con el este de la República Democrática del Congo tengan una importancia crucial, debido a las grandes corrientes de recursos naturales y migrantes y refugiados, y las actividades transfronterizas de los grupos armados y las redes delictivas.

El Consejo destaca que el desplazamiento forzoso de millones de personas en la región de los Grandes Lagos es un propulsor clave de los conflictos regionales, que provoca inestabilidad regional, inseguridad, consecuencias humanitarias y violaciones y abusos de los derechos humanos.

⁵³³ S/2016/255, anexo.

⁵³⁴ *Ibid.*, párrs. 25 y 26.

El Consejo alienta las iniciativas regionales encaminadas a crear empleo juvenil y mejorar sus medios de vida, mejorar la autonomía económica de los jóvenes y el fomento de las competencias empresariales, en particular de los adolescentes y los jóvenes marginados en las zonas fronterizas de los países de la región de los Grandes Lagos y los que hayan estado vinculados a grupos armados en el pasado.

El Consejo comparte la opinión expresada en el Marco Estratégico para la Región de los Grandes Lagos de que existe la necesidad urgente de hacer frente a la violencia y la discriminación contra las mujeres y las niñas, como las violaciones y otras formas de violencia sexual en la región de los Grandes Lagos, y de tener en cuenta el vínculo entre la participación de la mujer en la adopción de decisiones relativas a la paz y la seguridad, y la paz y la igualdad entre los géneros.

El Consejo apoya las iniciativas regionales sobre la cuestión de la violencia por razones de género en los conflictos armados para influir en los encargados de adoptar decisiones locales y regionales, con miras a aplicar los compromisos de la Declaración de Kampala relativos a la impunidad por los delitos por razones de género en el plano nacional y mejorar la visibilidad, el empoderamiento y la resiliencia de las mujeres.

El Consejo, observando el vínculo que existe entre la justicia y la prevención de los conflictos, exhorta a los países de la región de los Grandes Lagos a que exijan responsabilidades a los autores de violaciones y abusos de los derechos humanos y violaciones del derecho internacional humanitario y apoyen de manera efectiva las medidas de prevención de los conflictos poniendo fin a la cultura de impunidad.

El Consejo celebra los esfuerzos realizados por los Gobiernos nacionales para invertir esa tendencia fijando una estrategia que procura lograr mejoras tangibles a la hora de exigir cuentas a los responsables de violaciones y abusos de los derechos humanos y violaciones del derecho internacional humanitario y creando un clima de confianza entre los ciudadanos y los gobiernos.

El Consejo subraya la importancia de los esfuerzos de consolidación de la paz para evitar las recaídas en los conflictos y alienta a que se establezca una estrecha cooperación entre la Comisión de Consolidación de la Paz y las organizaciones regionales pertinentes.

El Consejo toma nota de las “intervenciones” prioritarias definidas en el Marco Estratégico para la Región de los Grandes Lagos para reforzar las instituciones, los mecanismos y las capacidades para la prevención, la gestión y la resolución de conflictos y la consolidación de la paz, a través de iniciativas y alianzas transfronterizas en el plano regional, incluidas la Conferencia Internacional sobre la Región de los Grandes Lagos y las organizaciones de la sociedad civil; redoblar los esfuerzos regionales aumentando el control en el suministro de armas pequeñas y armas ligeras, que son una importante fuente de conflictos en la región de los Grandes Lagos; y aumentar la cooperación judicial, incluido el cumplimiento de la ley, el control de las fronteras, los servicios del ministerio público, los órganos judiciales y los profesionales del derecho, especialmente mejorando la cooperación entre los Gobiernos, las instituciones de justicia y las comunidades locales, en particular en las zonas transfronterizas de la región de los Grandes Lagos.

PAZ Y SEGURIDAD EN ÁFRICA⁵³⁵

Decisiones

En su 7502ª sesión, celebrada el 13 de agosto de 2015, el Consejo de Seguridad decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de Sierra Leona a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“Paz y seguridad en África

La respuesta mundial al brote de la enfermedad del Ébola en 2013

Carta de fecha 5 de agosto de 2015 dirigida al Secretario General por la Representante Permanente de Nigeria ante las Naciones Unidas (S/2015/600)”.

⁵³⁵ El Consejo de Seguridad aprobó resoluciones o adoptó decisiones sobre esta cuestión por primera vez en 2007.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones a la Directora General de la Organización Mundial de la Salud, Dra. Margaret Chan, al Enviado Especial del Secretario General para la Lucha contra el Ébola, Dr. David Nabarro, y al Representante Permanente Adjunto de Suecia en su calidad de representante de la Presidencia de la Comisión de Consolidación de la Paz, Sr. Per Thöresson.

En la misma sesión, el Consejo decidió además, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Observador Permanente de la Unión Africana ante las Naciones Unidas, Sr. Tété António.

En la misma sesión, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Director de la Iniciativa Basada en las Comunidades, Sr. Mosoka Fallah.

En su 7566ª sesión, celebrada el 25 de noviembre de 2015, el Consejo examinó el tema titulado:

“Paz y Seguridad en África

Informe del Secretario General sobre los progresos en la aplicación de la estrategia integrada de las Naciones Unidas para el Sahel (S/2015/866)”.

En la misma sesión, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación a la Enviada Especial del Secretario General para el Sahel, Sra. Hiroute Guebre Sellassie.

En su 7571ª sesión, celebrada el 8 de diciembre de 2015, el Consejo examinó el tema titulado “Paz y Seguridad en África”.

En la misma sesión, después de las consultas celebradas entre los miembros del Consejo de Seguridad, la Presidencia hizo la siguiente declaración en nombre del Consejo⁵³⁶:

El Consejo de Seguridad toma nota del informe del Secretario General sobre los progresos en la aplicación de la estrategia integrada de las Naciones Unidas para el Sahel⁵³⁷ y acoge con beneplácito la exposición realizada el 25 de noviembre de 2015 por la Enviada Especial del Secretario General para el Sahel, Sra. Hiroute Guebre Sellassie. El Consejo alienta al sistema de las Naciones Unidas y a sus asociados a seguir progresando en la ejecución de la estrategia integrada de las Naciones Unidas para el Sahel⁵³⁸, en particular prestando apoyo al Grupo de los Cinco del Sahel para ayudar a afrontar los problemas políticos y de seguridad para la estabilidad y el desarrollo de la región del Sahel. El Consejo reafirma que sigue comprometido a encarar todos estos problemas, que están relacionados con cuestiones humanitarias y de desarrollo, así como con los efectos adversos del cambio climático y los cambios ecológicos. El Consejo reitera la importancia de que exista un sentido de propiedad nacional y regional respecto de la estrategia, y encomia el creciente papel de liderazgo asumido por los países de la región. En ese sentido, acoge con beneplácito el establecimiento del Grupo de los Cinco, que tiene por objeto promover la asunción como propias de las iniciativas centradas en la lucha contra las amenazas a la paz, la seguridad y el desarrollo en el Sahel.

El Consejo alienta a la Oficina de la Enviada Especial del Secretario General para el Sahel a seguir colaborando estrechamente con los países del Grupo de los Cinco así como con otros países de la región y actores regionales e internacionales, incluidas la Unión Africana y la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental, para hacer frente a las amenazas a la paz, la seguridad y el desarrollo en el Sahel y a sus causas fundamentales. El Consejo alienta a que exista una mayor cooperación entre todos los interesados, incluidas la Unión Africana y la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental, los exhorta a colaborar con la Oficina del Enviado Especial del Secretario General para el Sahel y la secretaria del Grupo de los Cinco, así como con los países del Grupo de los Cinco, y reitera su llamamiento en favor de la ejecución rápida y eficaz de la estrategia integrada de las Naciones Unidas para el Sahel.

El Consejo está profundamente preocupado porque Libia sigue siendo cobijo para los grupos terroristas que operan en la región del Sahel, y expresa profunda preocupación por la amenaza que plantean la amplia disponibilidad de armas y municiones no protegidas y su proliferación, amenaza que socava la estabilidad en

⁵³⁶ S/PRST/2015/24.

⁵³⁷ S/2015/866.

⁵³⁸ S/2013/354, anexo.

Libia y la región del Sahel, entre otras cosas mediante la transferencia a grupos terroristas y de extremistas violentos. A este respecto, el Consejo exhorta a la comunidad internacional a que preste apoyo a Libia y sus vecinos en el Sahel, entre otras cosas proporcionándoles la seguridad y la asistencia para la creación de capacidad necesarias en la lucha contra los terroristas y grupos terroristas vinculados a Al-Qaida. El Consejo exhorta a todas las partes interesadas libias a apoyar y firmar el Acuerdo Político Libio y trabajar rápidamente en favor de la formación de un Gobierno de Consenso Nacional.

El Consejo insta a los Estados Miembros del Sahel, África Occidental y el Magreb a que coordinen sus esfuerzos para prevenir la grave amenaza que representan para la seguridad internacional y regional los grupos terroristas que cruzan las fronteras y buscan cobijo en la región del Sahel, mejoren la cooperación y la coordinación a fin de elaborar estrategias holísticas, inclusivas y efectivas para luchar, de manera amplia e integrada, contra las actividades de grupos terroristas, impidan la expansión de esos grupos y limiten la proliferación de todas las armas y la delincuencia organizada transnacional. El Consejo acoge con beneplácito los esfuerzos de la Unión Africana y la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental, así como de los Estados Miembros del Sahel, por fortalecer la seguridad de las fronteras y la cooperación regional, incluso mediante el Grupo de los Cinco y el Proceso de Nuakchot sobre el fortalecimiento de la cooperación en materia de seguridad y la puesta en marcha de la Arquitectura Africana de Paz y Seguridad en la región sahelosahariana, que es el mecanismo de cooperación en materia de seguridad más inclusivo de la región. El Consejo toma nota del establecimiento por los países del Grupo de los Cinco de un marco para fortalecer la cooperación regional en materia de seguridad así como para llevar a cabo operaciones militares transfronterizas conjuntas, incluso con el apoyo de las fuerzas francesas.

El Consejo reafirma que los Estados Miembros deben asegurarse de que las medidas que se adopten para luchar contra el terrorismo se ajusten a las obligaciones que les incumben en virtud del derecho internacional, en particular el derecho internacional de los derechos humanos, el derecho internacional de los refugiados y el derecho internacional humanitario. El Consejo recuerda que los responsables de abusos y violaciones de los derechos humanos y violaciones del derecho internacional humanitario deben rendir cuentas de sus actos y ser sometidos a la justicia.

El Consejo hace un llamamiento para la financiación de los programas humanitarios en la región del Sahel, que siguen careciendo de fondos suficientes, lo cual entorpece la respuesta oportuna a las necesidades humanitarias. Expresa su preocupación por la escala de la creciente crisis humanitaria causada por las actividades de grupo terrorista Boko Haram, que ha generado más de 2,5 millones de desplazados, de los que, según estimaciones, 1,4 millones son niños y 200.000 refugiados, en el Camerún, el Chad y el Níger. Encomia el apoyo prestado a los refugiados por esos Gobiernos, en particular con la asistencia de los agentes humanitarios y las entidades pertinentes de las Naciones Unidas, y exhorta a la comunidad internacional a prestar su apoyo.

El Consejo encomia la valiente y activa contribución a la paz y la estabilidad en la región del Sahel de la Unión Africana, la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental y los Estados Miembros de la Comisión de la Cuenca del Lago Chad, así como a Benin, y, en particular, rinde homenaje a la participación de sus soldados en Malí y en la lucha contra Boko Haram. El Consejo señala que la creación de la Fuerza Especial Conjunta Multinacional ha traído aparejados progresos constantes en la lucha contra Boko Haram. Reitera su llamamiento a la comunidad internacional y a los donantes para que apoyen a la Fuerza Especial Conjunta, así como su llamamiento a los Estados Miembros para que contribuyan generosamente al fondo fiduciario de la Unión Africana, y solicita al Secretario General que siga promoviendo resueltamente el apoyo a esa iniciativa en la comunidad internacional y entre los donantes. Exhorta a la Unión Africana a establecer su fondo fiduciario sin más demora.

El Consejo recuerda la importancia de coordinar la ejecución efectiva de las iniciativas y estrategias para el Sahel, y a ese respecto encomia a Malí por haber presidido la Plataforma de Coordinación Ministerial para el Sahel a lo largo de los dos últimos años. Alienta al Chad, en su calidad de nuevo Presidente, a intensificar los esfuerzos por mejorar la coordinación entre los asociados, en particular mediante el intercambio periódico de información y el fortalecimiento de la cooperación operacional entre ellos.

El Consejo exhorta a la comunidad internacional y a los donantes a cumplir sus promesas de impulsar el crecimiento económico, erradicar la pobreza y apoyar las reformas de la gobernanza, a través de proyectos que apoyarían las iniciativas de paz y seguridad en la región del Sahel, y exhorta a todas las entidades competentes del sistema de las Naciones Unidas a centrarse en determinar cuáles serían esos proyectos y financiarlos, con

carácter prioritario, en consulta con la Oficina del Enviado Especial del Secretario General para el Sahel y los Estados Miembros del Sahel, entre ellos los Estados Miembros del Grupo de los Cinco y las organizaciones regionales competentes.

El Consejo exhorta a los Estados Miembros de la región del Sahel a que, con el apoyo de la comunidad internacional, inicien programas encaminados a crear oportunidades que impliquen a los jóvenes en actividades productivas para invertir el avance de la radicalización y el reclutamiento en grupos terroristas. El Consejo exhorta también a la Oficina del Enviado Especial del Secretario General para el Sahel a apoyar, como cuestión prioritaria, las iniciativas centradas en crear oportunidades para los jóvenes y las mujeres. El Consejo expresa su firme apoyo a los Estados de la región afectados por el tráfico ilícito de migrantes y la trata de seres humanos, pone de relieve la necesidad de intensificar la coordinación de las iniciativas a fin de fortalecer una respuesta multidimensional eficaz a estos retos comunes y destaca que para encarar las cuestiones relativas al tráfico ilícito de migrantes y la trata de seres humanos se requiere un enfoque multidimensional coordinado con los Estados de origen, de tránsito y de destino.

El Consejo toma nota de la organización del foro de mujeres del Sahel en Yamena (Chad) los días 22 y 23 de julio de 2015 para fortalecer el papel de la mujer en la región del Sahel y alienta a los Estados Miembros de la región a potenciar la participación activa de las mujeres en la adopción de decisiones. El Consejo también toma nota de la organización en Yamena, los días 19 y 20 de noviembre de 2015, de una reunión ministerial del Grupo de los Cinco y sus asociados y de una cumbre ordinaria del Grupo de los Cinco, respectivamente.

El Consejo, reconociendo el estrecho nexo que existe entre la paz, la seguridad, la buena gobernanza y el desarrollo, alienta a las organizaciones financieras regionales e internacionales a proporcionar un paquete de asistencia financiera sustancial a los países de la región para impulsar el crecimiento económico y reducir la pobreza. El Consejo acoge con beneplácito los planes de las Naciones Unidas de establecer un fondo fiduciario de asociados múltiples para el Sahel para mancomunar las contribuciones, entre ellas las de los países donantes y el sector privado, a fin de apoyar las iniciativas de la región. El Consejo observa que la Enviada Especial del Secretario General para el Sahel trabaja activamente para movilizar recursos a fin de seguir poniéndose en contacto con posibles países y organizaciones donantes para acelerar la ejecución de determinados proyectos regionales en consulta con los Estados Miembros de la región del Sahel, entre ellos los Estados Miembros del Grupo de los Cinco y las organizaciones regionales competentes.

El Consejo toma nota de la aprobación de una declaración de los países del Grupo de los Cinco sobre la lucha contra la radicalización y el extremismo violento en el Sahel. El Consejo solicita al Equipo Especial sobre la Ejecución de la Lucha contra el Terrorismo y las entidades que lo componen, en particular la Dirección Ejecutiva del Comité contra el Terrorismo y el Centro de las Naciones Unidas contra el Terrorismo, que apoyen los esfuerzos de los países del Sahel por contrarrestar el terrorismo y afrontar las condiciones que favorecen la propagación del extremismo violento, que pueden conducir al terrorismo. El Consejo exhorta al Equipo Especial a estudiar la ampliación de su Iniciativa para la Asistencia Integrada contra el Terrorismo a todos los países del Grupo de los Cinco. El Consejo recuerda que el Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1540 (2004), como órgano subsidiario del Consejo, sigue comprometido a prestar apoyo a los Estados, entre ellos a los Estados del Sahel, que requieran asistencia para cumplir con las obligaciones que figuran en la resolución 1540 (2004). El Consejo exhorta a las Naciones Unidas a acelerar la adopción de medidas para ayudar también al Grupo de los Cinco a ejecutar el proyecto insignia de la Unión Africana “Silenciar las armas”, coherentemente con lo establecido en su declaración presidencial de 16 de diciembre de 2014⁵³⁹.

El Consejo alienta enérgicamente a que se realice lo antes posible otra visita de alto nivel del Secretario General de las Naciones Unidas, la Presidenta de la Comisión de la Unión Africana, el Presidente del Grupo del Banco Mundial, el Presidente del Banco Africano de Desarrollo y el Comisario de Desarrollo de la Unión Europea a la región del Sahel, para evaluar la concreción de la visión expresada en la visita de noviembre de 2013 y reforzar la concentración y el compromiso de la comunidad internacional en la región.

El Consejo observa con satisfacción que las Naciones Unidas llevaron a cabo una serie de consultas con el Grupo de los Cinco y su secretaría permanente, que ayudaron a promover la convergencia entre la estrategia

⁵³⁹ S/PRST/2014/27.

integrada de las Naciones Unidas para el Sahel y el programa de inversiones prioritarias del Grupo de los Cinco y condujeron a la elaboración de una hoja de ruta para consolidar la cooperación entre ambas entidades. El Consejo exhorta a la Oficina del Enviado Especial del Secretario General para el Sahel a que siga coordinándose con los puntos focales nacionales designados por el Grupo de los Cinco, y exhorta a la Secretaría de las Naciones Unidas a celebrar por lo menos una reunión por trimestre con los representantes permanentes de los Estados Miembros del Grupo de los Cinco en Nueva York, con el fin de intercambiar información y hacer un seguimiento de la ejecución de la estrategia. El Consejo alienta a la Enviada Especial a continuar reuniéndose con los funcionarios de los Estados Miembros del Grupo de los Cinco para examinar los acontecimientos en la región, las actividades de la Oficina y los progresos en la ejecución de la estrategia, así como las prioridades de los Estados Miembros del Grupo de los Cinco.

El Consejo aguarda con interés examinar las recomendaciones del examen estratégico de la Oficina del Enviado Especial que el Secretario General hará en diciembre de 2015, y solicita que se incluyan recomendaciones sobre la ubicación de la Oficina, en consulta con los Estados Miembros de la región del Sahel, entre ellos los Estados Miembros del Grupo de los Cinco, y los agentes regionales e internacionales, teniendo en cuenta la necesidad de afianzar más plena y directamente la ejecución de la estrategia integrada de las Naciones Unidas para el Sahel en la región, incluidos los cinco países prioritarios, a saber, Burkina Faso, el Chad, Malí, Mauritania y el Níger, así como de maximizar las sinergias con las entidades pertinentes del sistema de las Naciones Unidas.

El Consejo solicita al Secretario General que lo informe de los progresos alcanzados en la ejecución de la estrategia integrada de las Naciones Unidas para el Sahel mediante exposiciones informativas orales, según sea necesario, así como mediante un informe y una exposición informativa a más tardar el 31 de octubre de 2016. El Consejo solicita también al Secretario General que incluya en su informe información detallada sobre las contribuciones financieras con objeto de impulsar el crecimiento económico y erradicar la pobreza, por medio de proyectos que apoyen los esfuerzos en favor de la paz y la seguridad en la región del Sahel, como señala en el párrafo 26 de su informe de 24 de julio de 2014⁵⁴⁰, y recomendaciones para el fortalecimiento de la capacidad de los Estados Miembros del Sahel a fin de prevenir los factores que impulsan el extremismo violento que pueden conducir al terrorismo. El Consejo alienta a la Enviada Especial a que siga desplegando sus esfuerzos y buenos oficios a fin de aumentar la cooperación regional e interregional y fortalecer la asistencia internacional coordinada a los países de la región del Sahel en estrecha coordinación con los Representantes Especiales del Secretario General para África Occidental y Central. Al respecto, el Consejo acoge con beneplácito la información actualizada sobre la situación general en la región del Sahel que figura en los informes que presenta periódicamente el Secretario General sobre la situación en África Occidental y Central.

El 11 de abril de 2016, el Presidente del Consejo de Seguridad dirigió la siguiente carta al Secretario General⁵⁴¹:

Tengo el honor de adjuntar a la presente la carta de fecha 11 de abril de 2016 que he enviado al Vicepresidente de la Comisión de la Unión Africana, Sr. Erastus Mwencha (véase el anexo).

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta y su anexo como documento del Consejo de Seguridad.

Anexo

Carta de fecha 11 de abril de 2016 dirigida al Vicepresidente de la Comisión de la Unión Africana por el Presidente del Consejo de Seguridad

Tengo el honor de comunicarle que su carta de fecha 8 de febrero de 2016⁵⁴² se ha señalado a la atención de los miembros del Consejo de Seguridad. Los miembros del Consejo han acordado reunirse con el Comité Ministerial de Composición Abierta de la Unión Africana de Ministros de Relaciones Exteriores.

Le agradecería que proporcionara el nombre y los datos de un punto de contacto que sirva de enlace con la División de Asuntos del Consejo de Seguridad en relación con la fecha de la reunión.

⁵⁴⁰ [S/2014/542](#).

⁵⁴¹ [S/2016/336](#).

⁵⁴² [S/2016/173](#), anexo.

En su 7699ª sesión, celebrada el 26 de mayo de 2016, el Consejo examinó el tema titulado:

“Paz y Seguridad en África

Problemas en la región del Sahel”.

En la misma sesión, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones al Representante Especial del Secretario General para África Occidental y Jefe de la Oficina de las Naciones Unidas para África Occidental y el Sahel, Sr. Mohammed Ibn Chambas, al Director Ejecutivo de la Dirección Ejecutiva del Comité contra el Terrorismo y Subsecretario General, Sr. Jean-Paul Laborde, y a la Secretaria Ejecutiva de la Convención de las Naciones Unidas de Lucha contra la Desertificación, Sra. Monique Barbut.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación a la Coordinadora de la Association des femmes peuples autochtones du Tchad, Sra. Hindou Oumarou Ibrahim.

En la misma sesión, el Consejo decidió además, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones al Alto Representante de la Unión Africana para Malí y el Sahel, Sr. Pierre Buyoya, y al Representante Especial de la Unión Europea para el Sahel, Sr. Ángel Losada.

En su 7748ª sesión, celebrada el 27 de julio de 2016, el Consejo examinó el tema titulado “Paz y Seguridad en África”.

En la misma sesión, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones al Secretario General Adjunto de Asuntos Políticos, Sr. Jeffrey Feltman, y al Secretario General Adjunto de Asuntos Humanitarios y Coordinador del Socorro de Emergencia, Sr. Stephen O’Brien.

COOPERACIÓN ENTRE LAS NACIONES UNIDAS Y LAS ORGANIZACIONES REGIONALES Y SUBREGIONALES EN EL MANTENIMIENTO DE LA PAZ Y LA SEGURIDAD INTERNACIONALES⁵⁴³

Decisiones

En su 7694ª sesión, celebrada el 24 de mayo de 2016, el Consejo de Seguridad decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar a los representantes de Australia, Bangladesh, Bélgica, el Brasil, el Canadá, Djibouti, Etiopía, la India, Indonesia, Irán (República Islámica del), Italia, Kazajistán, Nigeria, los Países Bajos, el Pakistán, Portugal, la República Democrática del Congo, Rumania, Rwanda, Sudáfrica, el Sudán, Suecia, Tailandia y Turquía a que participaran, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“Cooperación entre las Naciones Unidas y las organizaciones regionales y subregionales en el mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales

La cooperación entre las Naciones Unidas y la Unión Africana en materia de paz y seguridad: aplicación del Capítulo VIII y futuro de la Arquitectura Africana de Paz y Seguridad

Carta de fecha 9 de mayo de 2016 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Egipto ante las Naciones Unidas (S/2016/428)”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones al Secretario General Adjunto de Operaciones de Mantenimiento de la Paz, Sr. Hervé Ladsous, al Representante Especial del Secretario General ante la Unión Africana y Enviado Especial del Secretario General para el Sudán y Sudán del Sur, Sr. Haile Menkerios, y al Representante Permanente de Kenya ante las Naciones Unidas, en su calidad de Presidente de la Comisión de Consolidación de la Paz, Sr. Macharia Kamau.

En la misma sesión, el Consejo decidió además, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones al Observador Permanente de la Unión Africana ante las Naciones Unidas, Sr. Tété António, y al Jefe de la Delegación de la Unión Europea ante las Naciones Unidas, Sr. João Vale de Almeida.

⁵⁴³ El Consejo de Seguridad aprobó resoluciones o adoptó decisiones sobre esta cuestión por primera vez en 2007.

En la misma sesión, después de las consultas celebradas entre los miembros del Consejo de Seguridad, la Presidencia hizo la siguiente declaración en nombre del Consejo⁵⁴⁴:

El Consejo de Seguridad recuerda sus anteriores resoluciones y las declaraciones de su Presidencia en que se recalca la importancia de crear asociaciones efectivas entre las Naciones Unidas y las organizaciones regionales, en particular la Unión Africana, de conformidad con la Carta de las Naciones Unidas y los estatutos pertinentes de las organizaciones regionales.

El Consejo reitera que su responsabilidad primordial con arreglo a la Carta es el mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales y recuerda que la cooperación con las organizaciones regionales y subregionales en los asuntos relacionados con el mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales, de conformidad con lo dispuesto en el Capítulo VIII de la Carta, puede mejorar la seguridad colectiva.

El Consejo encomia el aumento de la contribución de la Unión Africana al mantenimiento de la paz y la seguridad y acoge con beneplácito los importantes esfuerzos que siguen realizando la Unión Africana y sus organizaciones subregionales y el fortalecimiento del papel que desempeñan en el mantenimiento de la paz, en consonancia con las resoluciones y decisiones del Consejo, para prevenir y resolver conflictos en el continente africano y mediar en ellos, y, a este respecto, rinde homenaje al valor y sacrificio de quienes prestan servicios en las operaciones de paz bajo liderazgo africano.

El Consejo reconoce los progresos realizados en la cooperación que mantienen las Naciones Unidas y la Unión Africana y destaca la importancia de seguir fortaleciendo esa cooperación y desarrollando una asociación efectiva con la Unión Africana, basada en la celebración de consultas mutuas entre el Consejo de Seguridad y el Consejo de Paz y Seguridad de la Unión Africana, en el marco de sus respectivos procesos de toma de decisiones, y en la adopción de estrategias comunes para responder de manera holística a los conflictos, según proceda, teniendo en cuenta las ventajas comparativas de cada uno de ellos y los principios de la transparencia y la rendición de cuentas, con el fin de hacer frente a los problemas comunes de seguridad en África, de conformidad con la Carta, en particular el Capítulo VIII y los propósitos y principios.

El Consejo de Seguridad encomia los esfuerzos realizados por la Unión Africana para fortalecer su capacidad, incluida la puesta en marcha de la Arquitectura Africana de Paz y Seguridad, y acoge con beneplácito la continua cooperación entre las Naciones Unidas y la Unión Africana en diferentes componentes de esa Arquitectura, en particular en relación con la alerta temprana, la diplomacia preventiva, la mediación, la asistencia electoral, el mantenimiento de la paz, la prevención y solución de conflictos, la promoción de los derechos humanos y el estado de derecho, la protección de las mujeres y los niños en los conflictos y después de ellos y los procesos de recuperación y reconstrucción después un conflicto.

El Consejo acoge con beneplácito la elaboración de la nueva Hoja de Ruta de la Arquitectura Africana de Paz y Seguridad (2016-2020), que tiene por objeto trazar el camino a seguir con el fin de consolidar los avances realizados y hacer frente a los problemas más acuciantes, para asegurar que esa Arquitectura sea plenamente operacional. El Consejo observa que la Hoja de Ruta contribuye a mejorar la coordinación y las sinergias entre la Unión Africana y las organizaciones subregionales africanas, así como entre todos los pilares de la Arquitectura, y está orientada hacia la adopción de medidas eficaces para la prevención, gestión y solución de los conflictos y la reconstrucción y el desarrollo posteriores a ellos.

El Consejo observa que los exámenes de la estructura de las Naciones Unidas para la consolidación de la paz, las operaciones de paz de las Naciones Unidas y la aplicación de la resolución 1325 (2000) del Consejo, relativa a las mujeres y la paz y la seguridad, constituyen una oportunidad para forjar alianzas más sólidas y con una visión de futuro entre las dos organizaciones, de conformidad con lo dispuesto en el Capítulo VIII de la Carta, y para armonizar mejor sus esfuerzos con miras a lograr una colaboración continua, coherente y coordinada durante todas las etapas de un conflicto y posteriores a él a fin de sostener la paz, algo que, en un sentido amplio, se debe entender como un objetivo y un proceso para construir una visión común de una sociedad, asegurando que se tengan en cuenta las necesidades de todos los sectores de la población, y que debe abarcar las actividades destinadas a impedir el estallido, la intensificación, la continuación y la recurrencia de los conflictos.

⁵⁴⁴ S/PRST/2016/8.

El Consejo recuerda su resolución [2282 \(2016\)](#) y reitera que la cooperación con las organizaciones regionales y subregionales es fundamental para contribuir a prevenir el estallido, la intensificación, la continuación y la recurrencia de los conflictos, pone de relieve la importancia de que se adopte un enfoque amplio para sostener la paz, en particular previniendo los conflictos y abordando sus causas profundas, y destaca una vez más la importancia que tienen las alianzas y la cooperación entre las Naciones Unidas y la Unión Africana para mejorar la cooperación y la coordinación en la consolidación de la paz, aumentar las sinergias y garantizar la coherencia y complementariedad de esas iniciativas.

El Consejo observa que el intercambio de información y análisis entre las Naciones Unidas y la Unión Africana y sus organizaciones subregionales es importante para la elaboración de estrategias conjuntas y la coordinación de las medidas de prevención y solución de los conflictos y para la consolidación de la paz, y alienta a que se fortalezca la cooperación en esta esfera.

El Consejo reconoce el papel que la Unión Africana puede desempeñar en los procesos de consolidación de la paz, recuperación, reconstrucción y desarrollo después de los conflictos, y, a este respecto, observa la utilidad de la política del Marco de la Unión Africana para la Reconstrucción y el Desarrollo Posteriores a los Conflictos de 2006 y de la Iniciativa para la Solidaridad Africana, puesta en marcha en 2012, con miras a movilizar apoyo dentro del continente para los países que salen de un conflicto, y de la iniciativa para crear un centro de la Unión Africana para la reconstrucción y el desarrollo posteriores a los conflictos.

El Consejo reconoce que las organizaciones regionales y subregionales se encuentran en una posición privilegiada para comprender las causas profundas y los factores detonantes de los conflictos armados en sus respectivas regiones y alienta las iniciativas para incrementar el uso de la diplomacia preventiva en la Unión Africana y sus organizaciones subregionales y mejorar la coordinación y la complementariedad de sus esfuerzos, en particular el establecimiento de una dependencia de apoyo a la mediación en la Comisión de la Unión Africana.

El Consejo acoge con beneplácito la asociación de colaboración entre las Naciones Unidas y la Unión Africana en el ámbito del mantenimiento de la paz, incluido el apoyo prestado a la labor de la Unión Africana para la elaboración de políticas, directrices y programas de capacitación, en particular en las esferas de la reforma del sector de la seguridad, la reconstrucción después de los conflictos, las mujeres y la paz y la seguridad y la protección de los civiles, incluida la protección de los niños y la prevención de la violencia sexual y por razón de género en los conflictos armados y las situaciones posteriores a los conflictos y la respuesta ante ella, y subraya la necesidad de mejorar los procesos de las Naciones Unidas y la Unión Africana para la planificación conjunta y la evaluación conjunta de las misiones antes del despliegue, según proceda, a fin de promover el entendimiento común y aumentar la eficacia de las misiones de mantenimiento de la paz y de mejorar la planificación de las operaciones de paz dirigidas por la Unión Africana y, cuando proceda, la gestión de los procesos de transición en los casos en que una misión dirigida por la Unión Africana pase a ser una misión de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas.

El Consejo reconoce que el éxito de las operaciones de mantenimiento de la paz depende cada vez más de la estrecha colaboración entre las Naciones Unidas y la Unión Africana, y, a este respecto, alienta a la Secretaría a que celebre consultas con la Unión Africana, especialmente en los casos en que una misión dirigida por la Unión Africana pase a ser una misión de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas. El Consejo reconoce que la experiencia y los conocimientos especializados que han acumulado los países que aportan contingentes y fuerzas de policía en los entornos de las operaciones pueden ser de gran ayuda para la planificación de las operaciones, y destaca la importancia de celebrar consultas efectivas entre el Consejo, los países que aportan contingentes y fuerzas de policía y la Secretaría. El Consejo reitera la importancia de establecer una relación más efectiva con el Consejo de Paz y Seguridad, en particular mejorando la eficacia de las reuniones consultivas anuales, celebrando consultas oportunas y realizando misiones sobre el terreno en las que colaboren los dos Consejos, según proceda, a fin de formular posiciones y estrategias coherentes para cada caso al hacer frente a las situaciones de conflicto en África.

El Consejo de Seguridad reafirma el papel esencial que desempeñan las mujeres en la prevención y solución de los conflictos, las negociaciones de paz, la consolidación y el mantenimiento de la paz, la respuesta humanitaria y la reconstrucción después de los conflictos, y destaca la necesidad de que las Naciones Unidas y la Unión Africana procuren asegurar la plena integración de las mujeres y de la perspectiva de género en todas las actividades relacionadas con la paz y la seguridad que emprendan ambas organizaciones, entre otras cosas desarrollando la capacidad necesaria para ello. El Consejo acoge con beneplácito los esfuerzos realizados por la Unión Africana para aplicar la resolución [1325 \(2000\)](#), en particular el nombramiento de la Enviada Especial

de la Presidenta de la Comisión de la Unión Africana para la cuestión de las mujeres y la paz y la seguridad y el Programa relativo al Género, la Paz y la Seguridad de cinco años de duración (2015-2020), y alienta a la Unión Africana a proseguir la aplicación.

El Consejo destaca la importancia de seguir fortaleciendo la cooperación con la Unión Africana para contribuir a desarrollar su capacidad en materia de prevención de los conflictos, gestión y solución de las crisis y consolidación de la paz después de los conflictos, y alienta a todos los Estados Miembros y a los asociados internacionales a que sigan realizando contribuciones, según proceda, de manera más activa en este sentido.

El Consejo reconoce la contribución sustantiva del Programa Decenal de Fomento de la Capacidad para la Unión Africana, cuyo plazo vence en 2016, al mejoramiento de la capacidad institucional y técnica de la Unión Africana, en particular en la esfera de la paz y la seguridad, y observa que en la cumbre de la Unión Africana celebrada en Johannesburgo en junio de 2015 se aprobó el Marco de la Nueva Alianza entre las Naciones Unidas y la Unión Africana sobre la Agenda para la Integración y el Desarrollo de África (2017-2027), como programa sucesor del Programa Decenal de Fomento de la Capacidad para la Unión Africana, con miras a promover una alianza más estrecha y efectiva entre las Naciones Unidas y la Unión Africana y sus organizaciones subregionales y apoyar la aplicación de la Agenda 2063 de la Unión Africana.

El Consejo reitera que las organizaciones regionales tienen la responsabilidad de dotar de recursos humanos, financieros, logísticos y de otro tipo a sus organizaciones, incluso mediante las contribuciones de sus miembros y el apoyo de sus asociados, y acoge con beneplácito el valioso apoyo financiero facilitado por los asociados en ese sentido.

El Consejo reconoce que uno de los principales obstáculos que enfrenta la Unión Africana para cumplir con eficacia el mandato de mantener la paz y la seguridad en la región es el de asegurar recursos previsibles, sostenibles y flexibles, y alienta la continuación del diálogo sobre posibles opciones para abordar este problema.

El Consejo acoge con beneplácito el nombramiento de un Alto Representante de la Unión Africana encargado del Fondo para la Paz y reconoce los beneficios de las misiones de planificación y las visitas de evaluación conjuntas para determinar las necesidades de las operaciones de apoyo a la paz en la región.

El Consejo observa la labor que están realizando la Secretaría y la Comisión de la Unión Africana para finalizar en 2016 el Marco Conjunto de las Naciones Unidas y la Unión Africana para una Alianza Reforzada en materia de Paz y Seguridad, que proporcionará un esquema para la colaboración temprana y constante entre las dos organizaciones antes, durante y después de los conflictos, con miras a encontrar soluciones políticas para las crisis en el continente.

El Consejo aguarda con interés la presentación del informe anual del Secretario General, que el Consejo solicitó inicialmente en diciembre de 2014, sobre los medios para fortalecer la asociación entre las Naciones Unidas y la Unión Africana en las cuestiones relativas a la paz y la seguridad en África, incluida la labor de la Oficina de las Naciones Unidas ante la Unión Africana.

En su 7705ª sesión, celebrada el 6 de junio de 2016, el Consejo examinó el tema titulado:

“Cooperación entre las Naciones Unidas y las organizaciones regionales y subregionales en el mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales

Unión Europea”.

En la misma sesión, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación a la Alta Representante de la Unión Europea para Asuntos Exteriores y Política de Seguridad, Sra. Federica Mogherini.

En su 7796ª sesión, celebrada el 28 de octubre de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar a los representantes de Armenia, Azerbaiyán, Belarús, la India, Irán (República Islámica del), Kazajistán, Kirguistán y el Pakistán a que participaran, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“Cooperación entre las Naciones Unidas y las organizaciones regionales y subregionales en el mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales

Organización del Tratado de Seguridad Colectiva, Organización de Cooperación de Shanghái y Comunidad de Estados Independientes

Carta de fecha 14 de octubre de 2016 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de la Federación de Rusia ante las Naciones Unidas (S/2016/867)”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones al Secretario General de la Organización del Tratado de Seguridad Colectiva, Sr. Nikolai Bordyuzha, al Secretario General de la Organización de Cooperación de Shanghái, Sr. Rashid Alimov, y al Vicepresidente del Comité Ejecutivo de la Comunidad de Estados Independientes, Sr. Sergey Ivanov.

En su 7813 sesión, celebrada el 17 de noviembre de 2016, el Consejo examinó el tema titulado:

“Cooperación entre las Naciones Unidas y las organizaciones regionales y subregionales en el mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales

Cooperación entre las Naciones Unidas y la Organización de Cooperación Islámica: “Mejorar la alianza estratégica en los esfuerzos para contrarrestar la ideología extremista”

Carta de fecha 11 de noviembre de 2016 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente del Senegal ante las Naciones Unidas ([S/2016/965](#))”.

En la misma sesión, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Subsecretario General de Asuntos Políticos, Sr. Miroslav Jenča.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Subsecretario General de Asuntos Económicos de la Organización de Cooperación Islámica, Sr. Hameed Opeleyeru.

En la misma sesión, el Consejo decidió además, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Profesor y Director del Departamento de Filología Francesa y Románica de la Universidad de Columbia, Sr. Souleymane Bachir Diagne.

En su 7816 sesión, celebrada el 18 de noviembre de 2016, el Consejo examinó el tema titulado:

“Cooperación entre las Naciones Unidas y las organizaciones regionales y subregionales en el mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales

Informe del Secretario General sobre formas de reforzar la asociación entre las Naciones Unidas y la Unión Africana en cuestiones de paz y seguridad en África, incluida la labor de la Oficina de las Naciones Unidas ante la Unión Africana ([S/2016/780](#))

Cartas idénticas de fecha 22 de septiembre de 2016 dirigidas al Presidente de la Asamblea General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General ([S/2016/809](#))

Carta de fecha 10 de noviembre de 2016 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente del Senegal ante las Naciones Unidas ([S/2016/966](#))”.

En la misma sesión, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones al Subsecretario General de Operaciones de Mantenimiento de la Paz, Sr. El-Ghassim Wane, y al Representante Especial del Secretario General ante la Unión Africana, Sr. Haile Menkerios.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones al Observador Permanente de la Unión Africana ante las Naciones Unidas, Sr. Tété António, al Alto Representante de la Unión Africana encargado del Fondo para la Paz, Sr. Donald Kaberuka, y al Jefe de la Delegación de la Unión Europea ante las Naciones Unidas, Sr. João Vale de Almeida.

Resolución 2320 (2016) de 18 de noviembre de 2016

El Consejo de Seguridad,

Recordando su responsabilidad primordial de mantener la paz y la seguridad internacionales con arreglo a la Carta de las Naciones Unidas,

Recordando también el Capítulo VIII de la Carta,

Reconociendo que la cooperación con las organizaciones regionales y subregionales en cuestiones relacionadas con el mantenimiento de la paz y la seguridad conforme a lo dispuesto en el Capítulo VIII de la Carta puede mejorar la seguridad colectiva,

Recordando todas sus resoluciones anteriores pertinentes y las declaraciones de su Presidencia en que se recalca la importancia de forjar asociaciones efectivas de colaboración entre las Naciones Unidas y las organizaciones regionales, en particular la Unión Africana, de conformidad con la Carta,

Destacando la importancia de la colaboración entre las organizaciones para abordar los complejos problemas de seguridad que enfrenta la comunidad internacional,

Reafirmando su compromiso de defender los propósitos y principios de la Carta, en particular su adhesión y respeto a los principios de la independencia política, la igualdad soberana y la integridad territorial de todos los Estados en la ejecución de todas las actividades de mantenimiento de la paz y la necesidad de que los Estados cumplan sus obligaciones en virtud del derecho internacional,

Decidido a fortalecer la función central de las Naciones Unidas en el mantenimiento de la paz y asegurar el funcionamiento eficaz del sistema de seguridad colectiva establecido por la Carta,

Destacando la conveniencia de crear asociaciones de colaboración efectivas entre las Naciones Unidas y las organizaciones regionales y subregionales a fin de permitir una respuesta oportuna a las controversias y crisis incipientes y reforzar el papel de las Naciones Unidas en la prevención de los conflictos, y destacando además que la coordinación de los esfuerzos a nivel regional puede contribuir a elaborar una estrategia amplia que garantice que las actividades de mantenimiento de la paz sean eficaces para abordar las amenazas a la paz y la seguridad internacionales,

Encomiando los adelantos realizados en la asociación entre las Naciones Unidas y la Unión Africana, y destacando que esta debería seguirse desarrollando para convertirse en una alianza sistemática y estratégica adaptada a los complejos problemas de seguridad que afronta el continente,

Acogiendo con beneplácito la asociación de colaboración entre las Naciones Unidas y la Unión Africana en el ámbito del mantenimiento de la paz, incluido el apoyo prestado a la Unión Africana para la elaboración de políticas, directrices y programas de capacitación, en particular en las esferas de la reforma del sector de la seguridad, la reconstrucción después de los conflictos, las mujeres y la paz y la seguridad y la protección de los civiles, incluidas la protección de los niños y la prevención de la violencia sexual y por razón de género en los conflictos armados y las situaciones posteriores a los conflictos y la respuesta a la misma, y, a ese respecto, acogiendo con beneplácito el marco de cooperación entre la Oficina del Representante Especial del Secretario General sobre la Violencia Sexual en los Conflictos y la Comisión de la Unión Africana, firmado el 31 de enero de 2014, y exhortando a que se aplique,

Encomiando la labor de la Oficina de las Naciones Unidas ante la Unión Africana para fortalecer la colaboración entre las Naciones Unidas y la Unión Africana,

Reconociendo el importante papel de la Unión Africana en las iniciativas para prevenir y resolver los conflictos en el continente africano y mediar en ellos, y expresando su apoyo a los esfuerzos constantes de la Unión Africana para hacer frente a las amenazas a la paz y la seguridad internacionales en África, de conformidad con el Capítulo VIII de la Carta,

Recordando el compromiso asumido por la Asamblea de la Unión Africana en su 24º período ordinario de sesiones, celebrado en Addis Abeba en enero de 2015, de financiar el 25% del costo de sus iniciativas de paz y seguridad, incluidas las operaciones de apoyo a la paz que se implantarían gradualmente en un período de cinco años, según se reafirmó en su 25º período ordinario de sesiones, celebrado en Johannesburgo (Sudáfrica) en junio de 2015,

Reafirmando la importancia de movilizar recursos procedentes del continente en apoyo del programa de paz y seguridad de la Unión Africana y alentando a los Estados miembros de la Unión Africana a fomentar el proceso encaminado a encontrar vías prácticas y consensuadas para aplicar de manera efectiva la decisión adoptada por la Asamblea de la Unión Africana relativa al Fondo para la Paz, que la Asamblea hizo suya en su 27º período ordinario de sesiones, celebrado en Kigali en julio de 2016,

Recordando el informe del Grupo Independiente de Alto Nivel sobre las Operaciones de Paz de las Naciones Unidas⁵⁴⁵, el posterior informe del Secretario General titulado “El futuro de las operaciones de paz de las Naciones Unidas: aplicación de las recomendaciones del Grupo Independiente de Alto Nivel sobre las Operaciones de Paz”⁵⁴⁶,

⁵⁴⁵ Véase [S/2015/446](#).

⁵⁴⁶ [S/2015/682](#).

en el que se hace referencia en particular a la alianza estratégica con la Unión Africana y, a este respecto, se destaca que esta alianza debe basarse en consultas mutuas entre el Consejo de Seguridad y el Consejo de Paz y Seguridad de la Unión Africana en sus respectivos procesos de adopción de decisiones y estrategias comunes para una respuesta integral a los conflictos, según proceda, sobre la base de las respectivas ventajas comparativas, la distribución de la carga, la adopción de decisiones sobre la base de consultas, las misiones conjuntas de análisis y planificación y las visitas de evaluación por parte de las Naciones Unidas y la Unión Africana, la supervisión y la evaluación, la transparencia y la rendición de cuentas, para hacer frente a los problemas comunes de seguridad en África, de conformidad con la Carta, en particular el Capítulo VIII y los propósitos y principios, y para determinar las necesidades de operaciones de apoyo a la paz regionales,

Acogiendo con beneplácito la carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas por el Presidente del Consejo Ejecutivo de la Unión Africana, el Ministro de Relaciones Exteriores del Chad, y su solicitud de iniciar los debates, como se pidió en la decisión Assembly/AU/Dec.605 (XXVII) de la Asamblea de la Unión Africana, relativa a “la obtención de cuotas de las Naciones Unidas para las operaciones de paz dirigidas por la Unión Africana y autorizadas por el Consejo de Seguridad”,

Tomando nota del informe del Alto Representante de la Unión Africana encargado del Fondo para la Paz y sus propuestas sobre el proceso para la obtención de cuotas de las Naciones Unidas para las operaciones de paz de la Unión Africana como contribución a nuevos debates caso por caso de la financiación sostenible para las operaciones de apoyo a la paz dirigidas por la Unión Africana,

1. *Reafirma su determinación* de adoptar medidas eficaces para seguir mejorando la relación entre las Naciones Unidas y las organizaciones regionales, en particular la Unión Africana, de conformidad con el Capítulo VIII de la Carta de las Naciones Unidas;

2. *Reconoce* la necesidad de contar con más apoyo para reforzar las operaciones de paz de la Unión Africana y alienta a que prosiga el diálogo entre las Naciones Unidas y la Unión Africana para lograr este objetivo, y toma nota con interés del informe sobre el examen conjunto de la Unión Africana y las Naciones Unidas acerca de los mecanismos disponibles para financiar y apoyar las operaciones de paz de la Unión Africana autorizadas por el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, de septiembre de 2016⁵⁴⁷;

3. *Destaca* la necesidad de mejorar la previsibilidad, sostenibilidad y flexibilidad de la financiación de las operaciones de apoyo a la paz dirigidas por la Unión Africana y autorizadas por el Consejo de Seguridad y bajo su autoridad, de conformidad con el Capítulo VIII de la Carta;

4. *Reitera* que las organizaciones regionales tienen la responsabilidad de conseguir recursos humanos, financieros, logísticos y de otro tipo para sus organizaciones, en particular mediante las contribuciones de sus miembros y el apoyo de sus asociados, y acoge con beneplácito el valioso apoyo financiero facilitado por los asociados en este aspecto y encomia los esfuerzos constantes de la Unión Africana y su empeño en mejorar su autosuficiencia y la financiación de sus actividades, en consonancia con las obligaciones internacionales de sus Estados miembros, según proceda;

5. *Acoge con beneplácito* la decisión Assembly/AU/Dec.605 (XXVII) de la Asamblea de la Unión Africana aprobada en su 27º período ordinario de sesiones, celebrado en Kigali en julio de 2016, que también reafirmó su anterior decisión, adoptada en su 25º período ordinario de sesiones, de financiar el 25% de las operaciones de apoyo a la paz de la Unión Africana, en una implantación gradual durante un período de cinco años;

6. *Alienta* a la Unión Africana a ultimar sus marcos de derechos humanos y de cumplimiento de conducta y disciplina para las operaciones de apoyo a la paz de la Unión Africana, a fin de aumentar la rendición de cuentas, la transparencia y el cumplimiento de las normas internacionales de derechos humanos y el derecho internacional humanitario, según proceda, y de las normas de conducta y disciplina de las Naciones Unidas, y recalca la importancia de esos compromisos, así como la necesidad de que el Consejo de Seguridad supervise las operaciones autorizadas por él y bajo su autoridad, de conformidad con el Capítulo VIII de la Carta;

7. *Expresa* que está dispuesto a estudiar las propuestas de la Unión Africana respecto de la autorización y el apoyo futuros del Consejo de Seguridad a las operaciones de apoyo a la paz de la Unión Africana autorizadas por él y bajo su autoridad en virtud del Capítulo VIII de la Carta, en particular en materia de financiación y rendición de cuentas, y a este respecto invita a la Unión Africana a que presente información actualizada al Consejo de Seguridad,

⁵⁴⁷ S/2016/809, anexo.

en un plazo de seis meses a partir de la aprobación de la presente resolución, sobre los pormenores del alcance propuesto de las operaciones de paz que se examinarán, los progresos, los puntos de referencia y los plazos para la aplicación del Fondo para la Paz de la Unión Africana, de conformidad con las obligaciones internacionales aplicables, así como los marcos de rendición de cuentas, transparencia y cumplimiento para las operaciones de apoyo a la paz de la Unión Africana;

8. *Solicita* al Secretario General que siga colaborando estrechamente con la Unión Africana a fin de perfeccionar las opciones para seguir cooperando en relación con las propuestas pertinentes de la Unión Africana, incluida la planificación conjunta y el proceso para formular los mandatos de las operaciones de apoyo a la paz de la Unión Africana, con sujeción a que lo autorice el Consejo de Seguridad, y que le proporcione un informe detallado dentro de un plazo de seis meses a partir de la aprobación de la presente resolución;

9. *Reconoce* el compromiso de la Unión Africana de financiar el 25% del costo de las operaciones de apoyo a la paz de la Unión Africana para 2020, recalca la necesidad de que las Naciones Unidas y la Unión Africana colaboren de manera temprana y regular para hacer frente a las amenazas emergentes y actuales, pone de relieve que un proceso consultivo de análisis y planificación conjuntas con las Naciones Unidas es fundamental para la elaboración de recomendaciones conjuntas sobre el alcance y las consecuencias en materia de recursos de las posibles operaciones de apoyo a la paz, la evaluación de las medidas y la realización de misiones, cuando proceda, y la presentación de informes periódicos sobre esas medidas cuando se adopten, y recalca la importancia del pleno cumplimiento de las políticas y los mecanismos de derechos humanos y conducta y disciplina de la Unión Africana y las Naciones Unidas, y alienta a que continúe el diálogo para establecer esos procesos;

10. *Reconoce también* la importancia de los buenos oficios del Secretario General en África, y alienta al Secretario General a que siga haciendo uso de la mediación siempre que sea posible para contribuir al arreglo pacífico de las controversias, coordinando su labor y colaborando estrechamente con la Unión Africana y otras organizaciones subregionales a ese respecto, según proceda;

11. *Acoge con beneplácito* el informe del Secretario General sobre formas de reforzar la asociación entre las Naciones Unidas y la Unión Africana en cuestiones de paz y seguridad⁵⁴⁸, y hace notar la decisión de evaluar la cooperación entre las Naciones Unidas y la Unión Africana, así como la estructura y los recursos de la Oficina de las Naciones Unidas ante la Unión Africana a fin de satisfacer el aumento de las exigencias de la asociación, y solicita al Secretario General que le informe tras haber concluido esa evaluación;

12. *Decide* seguir ocupándose de la cuestión.

Aprobada por unanimidad en la 7816ª sesión.

LA SITUACIÓN EN LIBIA⁵⁴⁹

Decisiones

En su 7512ª sesión, celebrada el 26 de agosto de 2015, el Consejo de Seguridad decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de Libia a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“La situación en Libia

Informe del Secretario General sobre la Misión de Apoyo de las Naciones Unidas en Libia (S/2015/624)”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Representante Especial del Secretario General para Libia y Jefe de la Misión de Apoyo de las Naciones Unidas en Libia, Sr. Bernardino León.

⁵⁴⁸ S/2016/780.

⁵⁴⁹ El Consejo de Seguridad aprobó resoluciones o adoptó decisiones sobre esta cuestión por primera vez en 2011.

En su 7520ª sesión, celebrada el 10 de septiembre de 2015, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de Libia a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“La situación en Libia

Informe del Secretario General sobre la Misión de Apoyo de las Naciones Unidas en Libia (S/2015/624)”.

**Resolución 2238 (2015)
de 10 de septiembre de 2015**

El Consejo de Seguridad,

Recordando su resolución 1970 (2011), de 26 de febrero de 2011, y todas sus resoluciones posteriores sobre Libia,

Reafirmando su firme compromiso con la soberanía, la independencia, la integridad territorial y la unidad nacional de Libia,

Exhortando a todas las partes en los conflictos armados a que adopten todas las medidas apropiadas para proteger a los civiles,

Recordando que todas las partes en los conflictos armados deben cumplir estrictamente las obligaciones que les incumben en virtud del derecho internacional humanitario, el derecho internacional de los derechos humanos y el derecho internacional de los refugiados,

Acogiendo con beneplácito la labor que vienen realizando la Misión de Apoyo de las Naciones Unidas en Libia y el Representante Especial del Secretario General para Libia con el fin de facilitar una solución política liderada por Libia para los problemas cada vez mayores que enfrenta el país, y subrayando la importancia de lograr un acuerdo, de conformidad con los principios de la titularidad nacional, respecto de las medidas que han de adoptarse de inmediato para completar la transición política de Libia, incluida la formación de un Gobierno de Consenso Nacional,

Reconociendo la necesidad de planificar la asistencia para un Gobierno de Consenso Nacional y de adoptar disposiciones de seguridad,

Acogiendo con beneplácito el Acuerdo Político Libio rubricado en Skhirat (Marruecos), el 11 de julio de 2015, por la mayoría de los delegados libios participantes en el diálogo político que han venido facilitando las Naciones Unidas, reconociendo la contribución de los Estados Miembros que han de acoger y apoyar las reuniones de ese diálogo, y poniendo de relieve la necesidad de que la Cámara de Representantes elegida y otras partes libias participen de forma constructiva para llevar adelante la transición democrática, consolidar las instituciones del Estado y emprender la reconstrucción de Libia,

Instando a que las mujeres participen de manera plena y efectiva y en condiciones de igualdad en todas las actividades relacionadas con la transición democrática, la solución de conflictos y la consolidación de la paz de acuerdo con las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad, incluidas las resoluciones 1325 (2000), de 31 de octubre de 2000, y 2122 (2013), de 18 de octubre de 2013, y, en este sentido, acogiendo con beneplácito la facilitación por las Naciones Unidas de la participación de las reuniones de mujeres en el marco del diálogo político en curso,

Acogiendo con beneplácito los esfuerzos realizados por todos los participantes en el diálogo político libio facilitado por las Naciones Unidas y otras vertientes del proceso de paz, como las contribuciones de la sociedad civil, los jefes tribales, los casos de alto el fuego en el plano local, los intercambios de prisioneros y el retorno de los desplazados internos,

Reiterando su profunda preocupación por la tendencia creciente de los grupos terroristas en Libia a declarar su lealtad al Estado Islámico en el Iraq y el Levante (EIIL, conocido también como Dáesh) y por la presencia continuada de otros terroristas y grupos terroristas vinculados a Al-Qaida que operan en el país, y reiterando también su profunda preocupación por las consecuencias negativas que tienen su presencia, su ideología extremista violenta y sus acciones mortíferas para la estabilidad de Libia, los países vecinos y la región, reafirmando la necesidad de combatir por todos los medios, de conformidad con la Carta de las Naciones Unidas y el derecho internacional, incluidas las disposiciones aplicables del derecho internacional de los derechos humanos, el derecho internacional de los refugiados y el derecho internacional humanitario, las amenazas contra la paz y la seguridad internacionales causadas por actos terroristas, y recordando a este respecto las obligaciones dimanantes de la resolución 2161 (2014), de 17 de junio de 2014,

Expresando profunda preocupación por la amenaza que representan las armas y municiones no protegidas en Libia y su proliferación, que socava la estabilidad de Libia y la región, incluso por su transferencia a grupos terroristas y extremistas violentos, y subrayando la importancia de prestar un apoyo internacional coordinado a Libia y a la región para encarar esas cuestiones,

Reafirmando la importancia de exigir cuentas a los responsables de violaciones y abusos contra los derechos humanos o violaciones del derecho internacional humanitario, incluidos los implicados en ataques dirigidos contra civiles,

Recordando que en su resolución [1970 \(2011\)](#) decidió remitir la situación imperante en Libia al Fiscal de la Corte Penal Internacional, haciendo notar la decisión de la Sala de Cuestiones Preliminares de 10 de diciembre de 2014, y haciendo notar también la petición hecha por el Fiscal a la Sala de Cuestiones Preliminares el 30 de julio de 2015 para que Libia entregue de inmediato a Saif Al-Islam Gaddafi a la Corte,

Recordando también el embargo de armas, la prohibición de viajar, la congelación de activos y las medidas relativas a las exportaciones ilícitas de petróleo que fueron impuestas y modificadas en las resoluciones [1970 \(2011\)](#), [1973 \(2011\)](#), de 17 de marzo de 2011, [2009 \(2011\)](#), de 16 de septiembre de 2011, [2040 \(2012\)](#), de 12 de marzo de 2012, [2095 \(2013\)](#), de 14 de marzo de 2013, [2144 \(2014\)](#), de 14 de marzo de 2014, [2146 \(2014\)](#), de 19 de marzo de 2014, [2174 \(2014\)](#), de 27 de agosto de 2014, y [2213 \(2015\)](#), de 27 de marzo de 2015, (las Medidas), y recordando además que el mandato del Grupo de Expertos sobre Libia establecido en el párrafo 24 de la resolución [1973 \(2011\)](#) y modificado en las resoluciones [2040 \(2012\)](#), [2146 \(2014\)](#) y [2174 \(2014\)](#) fue prorrogado hasta el 30 de abril de 2016 en virtud de la resolución [2213 \(2015\)](#),

Alentando a las autoridades libias a que continúen aplicando medidas para aumentar la transparencia de los ingresos y gastos del gobierno, incluidos los sueldos, subsidios y otras transferencias del Banco Central de Libia, y acogiendo con beneplácito los esfuerzos de las autoridades libias por eliminar las duplicaciones en los pagos y prevenir el desvío ilegal de pagos, y alentando a que se adopten otras medidas a ese respecto con el fin de asegurar la sostenibilidad a largo plazo de los recursos financieros de Libia,

Poniendo de relieve la necesidad de que todas las partes respeten las disposiciones pertinentes del derecho internacional humanitario y los principios rectores de las Naciones Unidas en materia de asistencia humanitaria de emergencia,

Tomando nota del informe del Secretario General sobre la Misión de Apoyo⁵⁵⁰,

Tomando nota también del informe especial del Secretario General sobre la evaluación estratégica de la presencia de las Naciones Unidas en Libia⁵⁵¹, incluidas las recomendaciones sobre la configuración de la presencia de las Naciones Unidas que contiene,

Tomando nota además del informe final del Grupo de Expertos, presentado de conformidad con lo dispuesto en el párrafo 13 d) de la resolución [2144 \(2014\)](#)⁵⁵², y de las conclusiones y recomendaciones que en él figuran,

Recordando su determinación adoptada en la resolución [2213 \(2015\)](#) de que la situación en Libia constituye una amenaza para la paz y la seguridad internacionales,

1. *Pide* un alto el fuego inmediato e incondicional, recalca que no puede haber una solución militar para la crisis política en curso, e insta a todas las partes en Libia a que colaboren de manera constructiva con la Misión de Apoyo de las Naciones Unidas en Libia y el Representante Especial del Secretario General para Libia para ultimar el Acuerdo Político Libio;

2. *Pide también* que se forme de inmediato un gobierno de consenso nacional y se llegue a acuerdo sobre los arreglos de seguridad provisionales necesarios para estabilizar Libia a través del proceso de diálogo político libio facilitado por las Naciones Unidas;

3. *Exhorta* a todos los Estados Miembros a que apoyen plenamente los esfuerzos del Representante Especial del Secretario General;

⁵⁵⁰ [S/2015/624](#).

⁵⁵¹ [S/2015/113](#).

⁵⁵² Véase [S/2015/128](#).

4. *Alienta* a los Estados Miembros, en particular a los de la región, a que sigan instando a todas las partes en Libia a participar de manera constructiva en el diálogo facilitado por las Naciones Unidas y a actuar rápidamente para lograr un resultado satisfactorio;

5. *Condena* el uso de la violencia contra la población y las instituciones civiles y la constante intensificación del conflicto, incluidos los ataques contra aeropuertos, instituciones del Estado y otras infraestructuras nacionales vitales y activos naturales, y pide que se haga rendir cuentas a los responsables de esos actos;

6. *Expresa su profunda preocupación* por el aumento de las tensiones y el desplazamiento de la población civil como consecuencia de la violencia entre los grupos armados, en particular en el sur de Libia, e insta a todos los grupos a que actúen con moderación y traten de lograr la reconciliación mediante iniciativas locales y nacionales;

7. *Exhorta* al Gobierno de Libia a que promueva y proteja los derechos humanos, incluidos los de las mujeres, los niños y las personas que pertenecen a grupos vulnerables, y a que cumpla las obligaciones que le incumben en virtud del derecho internacional, y pide que se haga rendir cuentas a los responsables de violaciones del derecho internacional humanitario y violaciones y abusos de los derechos humanos, incluidos los actos de violencia sexual;

8. *Condena* los casos de tortura y malos tratos y las muertes como consecuencia de torturas ocurridos en centros de detención de Libia, exhorta al Gobierno de Libia a que adopte todas las medidas necesarias para acelerar el proceso judicial, transferir a los detenidos a la autoridad estatal y prevenir e investigar las violaciones y abusos de los derechos humanos, pide que todas las partes libias cooperen en la labor gubernamental en este sentido, pide que se libere de inmediato a todas las personas arrestadas o detenidas arbitrariamente en Libia, incluidos los ciudadanos extranjeros, y recalca que el Gobierno tiene la responsabilidad primordial de promover y proteger los derechos humanos de todas las personas que se encuentren en Libia, incluidos los de los migrantes africanos y demás ciudadanos extranjeros;

9. *Expresa preocupación* por el hecho de que la situación en Libia se vea agravada por el tráfico ilícito de migrantes y la trata de personas desde y a través de territorio libio, y expresa honda preocupación por la reciente proliferación del tráfico ilícito de migrantes en el Mar Mediterráneo, en particular frente a las costas de Libia, que pone en peligro la vida de esos migrantes;

10. *Exhorta* al Gobierno de Libia a que coopere plenamente con la Corte Penal Internacional y su Fiscal, proporcionándoles la asistencia necesaria, como exige la resolución [1970 \(2011\)](#);

11. *Alienta* a Libia y a los Estados de la región a que promuevan la cooperación regional para estabilizar la situación de Libia, a que impidan que elementos del antiguo régimen libio y grupos extremistas violentos o terroristas utilicen el territorio de Libia o de esos Estados para planear, financiar o llevar a cabo actos violentos u otros actos ilícitos o terroristas con el fin de desestabilizar Libia o los Estados de la región, y hace notar que dicha cooperación redundaría en beneficio de la estabilidad regional;

Mandato de las Naciones Unidas

12. *Decide* prorrogar el mandato de la Misión hasta el 15 de marzo de 2016, bajo la dirección de un Representante Especial del Secretario General, y decide también que la Misión como misión política especial integrada, de plena conformidad con los principios de la titularidad nacional, se centrará, como prioridad inmediata y a través de la mediación y los buenos oficios, en apoyar el proceso político libio de formación de un gobierno de consenso nacional y los arreglos de seguridad en el marco de la vertiente de seguridad del diálogo político facilitado por las Naciones Unidas, y además, dentro de las limitaciones operacionales y de seguridad, emprenderá las siguientes tareas:

- i) Preparar informes y vigilar la observancia de los derechos humanos;
- ii) Prestar apoyo para asegurar los armamentos y materiales conexos no controlados y combatir su proliferación;
- iii) Prestar apoyo a las instituciones fundamentales de Libia;
- iv) Prestar apoyo, cuando se le solicite, para la prestación de servicios esenciales y la entrega de asistencia humanitaria, de conformidad con los principios humanitarios;
- v) Prestar apoyo para la coordinación de la asistencia internacional;

13. *Solicita* al Secretario General que siga manteniendo la flexibilidad y la movilidad necesarias para adaptar la dotación de personal y las operaciones de la Misión a corto plazo a fin de apoyar, según proceda y de conformidad con su mandato, la aplicación por los libios de los acuerdos y las medidas de fomento de la confianza o responder a las necesidades expresadas por ellos, y solicita también al Secretario General que en sus informes lo mantenga informado antes de que se efectúen esos cambios en la Misión, de conformidad con lo dispuesto en el párrafo 15 de la presente resolución;

Sanciones

14. *Exhorta* a todos los Estados Miembros a que apliquen de manera plena y efectiva las Medidas antes mencionadas, e insta al Gobierno de Libia a que aplique debidamente esas medidas, de conformidad con las obligaciones que les incumben en virtud de las resoluciones pertinentes y la Carta de las Naciones Unidas;

Presentación de informes y examen

15. *Solicita* al Secretario General que lo informe por lo menos cada 60 días sobre la aplicación de la presente resolución;

16. *Afirma* su disposición a examinar la idoneidad de las medidas contenidas en la presente resolución, incluida la posibilidad de reforzarlas, modificarlas, suspenderlas o levantarlas, y su disposición a examinar el mandato de la Misión, según sea necesario en cualquier momento a la luz de las novedades registradas en Libia, en particular de los resultados del diálogo facilitado por las Naciones Unidas;

17. *Decide* seguir ocupándose activamente de la cuestión.

Aprobada por unanimidad en la 7520ª sesión.

Decisiones

El 30 de octubre de 2015, el Presidente del Consejo de Seguridad dirigió al Secretario General una carta que decía lo siguiente⁵⁵³:

Tengo el honor de informarle de que su carta de fecha 28 de octubre de 2015, en la que manifestaba su intención de nombrar al Sr. Martin Kobler (Alemania) Representante Especial para Libia y Jefe de la Misión de Apoyo de las Naciones Unidas en Libia⁵⁵⁴, se ha señalado a la atención de los miembros del Consejo de Seguridad. Los miembros del Consejo toman nota de la intención expresada en su carta.

En su 7549ª sesión, celebrada el 5 de noviembre de 2015, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de Libia a que participara, sin derecho de voto en el debate del tema titulado “La situación en Libia”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación a la Fiscal de la Corte Penal Internacional, Sra. Fatou Bensouda.

En su 7550ª sesión, celebrada el 5 de noviembre de 2015, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de Libia a que participara, sin derecho de voto en el debate del tema titulado “La situación en Libia”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Representante Especial del Secretario General para Libia y Jefe de la Misión de Apoyo de las Naciones Unidas en Libia, Sr. Bernardino León.

En su 7577ª sesión, celebrada el 11 de diciembre de 2015, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de Libia a que participara, sin derecho de voto en el debate del tema titulado “La situación en Libia”.

⁵⁵³ [S/2015/830](#).

⁵⁵⁴ [S/2015/829](#).

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Representante Especial del Secretario General para Libia y Jefe de la Misión de Apoyo de las Naciones Unidas en Libia, Sr. Martin Kobler.

En su 7598ª sesión, celebrada el 23 de diciembre de 2015, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de Libia a que participara, sin derecho de voto en el debate del tema titulado “La situación en Libia”.

**Resolución 2259 (2015)
de 23 de diciembre de 2015**

El Consejo de Seguridad,

Recordando su resolución [1970 \(2011\)](#), de 26 de febrero de 2011, y todas sus resoluciones posteriores sobre Libia,

Reafirmando su inquebrantable compromiso con la soberanía, la independencia, la integridad territorial y la unidad nacional de Libia,

Exhortando a todas las partes en los conflictos armados a que adopten todas las medidas apropiadas para proteger a los civiles, y recordando que todas las partes en los conflictos armados deben cumplir estrictamente las obligaciones que les incumben en virtud del derecho internacional humanitario, el derecho internacional de los derechos humanos y el derecho internacional de los refugiados,

Acogiendo con beneplácito la labor que realizan la Misión de Apoyo de las Naciones Unidas en Libia y el Representante Especial del Secretario General para Libia con el fin de facilitar una solución política liderada por Libia para responder a las crisis política, de seguridad, económica e institucional que atraviesa el país, por ejemplo mediante la formación de un Gobierno de Consenso Nacional,

Acogiendo con beneplácito también la firma, el 17 de diciembre de 2015, del Acuerdo Político Libio de Sijrat (Marruecos) por la mayoría de los delegados libios participantes en el diálogo político facilitado por las Naciones Unidas y por una amplia gama de representantes de la sociedad libia, dirigentes municipales y jefes de partidos políticos, y reconociendo la contribución de los Estados Miembros que acogieron y apoyaron las reuniones de ese diálogo, incluidos los países de la región, en particular Marruecos por sus esfuerzos para hacer avanzar el Acuerdo, por ejemplo auspiciando el diálogo político libio,

Reconociendo la importancia de que el Acuerdo Político Libio siga siendo inclusivo y tomando nota de la carta de fecha 23 de diciembre de 2015 dirigida a la Presidenta del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte ante las Naciones Unidas⁵⁵⁵,

Alentando firmemente, a este respecto, a todas las partes de Libia a que aprovechen esta oportunidad histórica de ser parte y participar de manera constructiva en el Acuerdo, de buena fe y con voluntad política sostenida,

Reconociendo la necesidad de planificar la asistencia para un Gobierno de Consenso Nacional y de adoptar disposiciones de seguridad, y recordando que los Estados Miembros reunidos en la Conferencia de Roma celebrada el 13 de diciembre de 2015 subrayaron su compromiso de proporcionar asistencia técnica, económica, de seguridad y contra el terrorismo,

Expresando preocupación por la grave situación humanitaria en Libia, y alentando a los Estados Miembros a que respondan generosamente al Plan de Respuesta Humanitaria para Libia para 2016,

Acogiendo con beneplácito los esfuerzos realizados por todos los participantes en el diálogo político libio facilitado por las Naciones Unidas y otras vertientes del proceso de paz, como las contribuciones de la sociedad civil, la participación de los jefes tribales, los casos de alto el fuego en el plano local, los intercambios de prisioneros y el retorno de los desplazados internos,

Instando a que las mujeres participen de manera plena y efectiva y en condiciones de igualdad en todas las actividades relacionadas con la transición democrática, la solución de conflictos y la consolidación de la paz de

⁵⁵⁵ [S/2015/1018](#).

acuerdo con las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad, incluidas las resoluciones [1325 \(2000\)](#), de 31 de octubre de 2000, [2122 \(2013\)](#), de 18 de octubre de 2013, y [2242 \(2015\)](#), de 13 de octubre de 2015, y, en este sentido, acogiendo con beneplácito la facilitación por las Naciones Unidas de la participación de las reuniones de mujeres en el marco del diálogo político,

Recordando la resolución [2214 \(2015\)](#), de 27 de marzo de 2015, y condenando los actos terroristas cometidos en Libia por grupos que proclaman su lealtad al Estado Islámico en el Iraq y el Levante (EIIL, conocido también como Dáesh), incluidos los cometidos por personas, grupos, empresas y entidades que el Comité de Sanciones contra el EEIL (Dáesh) y Al-Qaida establecido en virtud de las resoluciones (el Comité) ha designado como asociados al EEIL o Al-Qaida, y reiterando también su profunda preocupación por las consecuencias negativas que tienen su presencia, su ideología extremista violenta y sus acciones mortíferas para Libia, los países vecinos y la región,

Reafirmando la necesidad de combatir por todos los medios, de conformidad con la Carta de las Naciones Unidas y el derecho internacional, incluidas las disposiciones aplicables del derecho internacional de los derechos humanos, el derecho internacional de los refugiados y el derecho humanitario internacional, las amenazas para la paz y la seguridad internacionales causadas por actos terroristas, incluidos los cometidos por los grupos que proclaman su adhesión al EIIL en Libia, recordando a este respecto las obligaciones dimanantes de la resolución [2253 \(2015\)](#), de 17 de diciembre de 2015, e instando a todos los Estados Miembros a que cooperen activamente en este sentido con el Gobierno de Consenso Nacional y le proporcionen el apoyo que solicite,

Condenando toda participación en el comercio directo o indirecto, en particular de petróleo y productos derivados del petróleo y refinerías modulares, y material conexo, incluidos productos químicos y lubricantes, con el EIIL y otras personas, grupos, empresas y entidades que el Comité ha designado como asociados al EIIL o Al-Qaida, y reiterando que tal participación podría constituir prestación de apoyo a esas personas, grupos, empresas y entidades y puede dar lugar a la inclusión de nuevos nombres en la Lista por el Comité,

Expresando su preocupación por el problema del contrabando de petróleo y productos derivados del petróleo de Libia y exhortando a todos los Estados Miembros a que cooperen con el Gobierno de Consenso Nacional,

Reiterando su grave preocupación por la reciente proliferación del tráfico de migrantes en el mar Mediterráneo, en particular frente a las costas de Libia y por el territorio libio, y por el peligro que representa para la vida de esos migrantes, recordando su resolución [2240 \(2015\)](#), de 9 de octubre de 2015, en que condena todos los actos de tráfico de migrantes y trata de personas hacia, desde y por el territorio libio y frente a las costas de Libia, e instando a todos los Estados Miembros a que cooperen con el Gobierno de Consenso Nacional para hacer frente a este problema,

Reafirmando la importancia de exigir cuentas a los responsables de violaciones o abusos contra los derechos humanos o violaciones del derecho internacional humanitario, incluidos los implicados en ataques dirigidos contra civiles,

Recordando que en su resolución [1970 \(2011\)](#) decidió remitir la situación imperante en Libia al Fiscal de la Corte Penal Internacional, y afirmando la importancia de que el Gobierno de Consenso Nacional coopere plenamente con la Corte y con el Fiscal,

Expresando profunda preocupación por la amenaza que representan las armas y municiones no protegidas en Libia y su proliferación, que socava la estabilidad de Libia y la región, especialmente por su transferencia a grupos terroristas y extremistas violentos, y subrayando la importancia de prestar un apoyo internacional coordinado al Gobierno de Consenso Nacional y a la región para encarar estas cuestiones,

Recordando el embargo de armas, la prohibición de viajar, la congelación de activos y las medidas relativas a las exportaciones ilícitas de petróleo que fueron impuestas y modificadas en las resoluciones [1970 \(2011\)](#), [1973 \(2011\)](#), de 17 de marzo de 2011, [2009 \(2011\)](#), de 16 de septiembre de 2011, [2040 \(2012\)](#), de 12 de marzo de 2012, [2095 \(2013\)](#), de 14 de marzo de 2013, [2144 \(2014\)](#), de 14 de marzo de 2014, [2146 \(2014\)](#), de 19 de marzo de 2014, [2174 \(2014\)](#), de 27 de agosto de 2014, y [2213 \(2015\)](#), 27 de marzo de 2015, (las Medidas), y recordando además que el mandato del Grupo de Expertos sobre Libia establecido en el párrafo 24 de la resolución [1973 \(2011\)](#) y modificado en las resoluciones [2040 \(2012\)](#), [2146 \(2014\)](#) y [2174 \(2014\)](#) fue prorrogado hasta el 30 de abril de 2016 en virtud de la resolución [2213 \(2015\)](#),

Alentando al Gobierno de Consenso Nacional a que aplique medidas para aumentar la transparencia de los ingresos y gastos del gobierno, incluidos los sueldos, subsidios y otras transferencias del Banco Central de Libia, con el fin de asegurar la sostenibilidad a largo plazo de los recursos financieros de Libia,

Expresando preocupación por las actividades que puedan menoscabar la integridad y la unidad de las instituciones financieras del Estado libio y de la Empresa Nacional de Petróleo, resaltando la importancia de que estas instituciones sigan funcionando en beneficio de todos los libios, y destacando la necesidad de que el Gobierno de Consenso Nacional sea la instancia encargada de supervisar eficazmente la Empresa Nacional de Petróleo, el Banco Central de Libia y la Dirección General de Inversiones de Libia como cuestión de urgencia, sin perjuicio de los acuerdos constitucionales que puedan concertarse de conformidad con el Acuerdo Político Libio,

Poniendo de relieve la necesidad de que todas las partes cumplan las obligaciones que les incumben en virtud del derecho internacional humanitario y respeten los principios rectores de las Naciones Unidas sobre la asistencia humanitaria de emergencia,

Recordando que en la resolución [2238 \(2015\)](#), 10 de septiembre de 2015, determinó que la situación en Libia constituía una amenaza para la paz y la seguridad internacionales,

1. *Acoge con beneplácito* la firma el 17 de diciembre de 2015 del Acuerdo Político Libio de Sijrat (Marruecos) para formar un Gobierno de Consenso Nacional integrado por un Consejo de la Presidencia y un Gabinete y apoyado por otras instituciones estatales como la Cámara de Representantes y el Consejo de Estado;

2. *Acoge con beneplácito también* la formación del Consejo de la Presidencia y lo exhorta a trabajar diligentemente para formar un Gobierno de Consenso Nacional en el plazo de 30 días fijado en el Acuerdo Político Libio y a ultimar los arreglos provisionales de seguridad necesarios para estabilizar Libia, y exhorta a los Estados Miembros en este sentido a que respondan con urgencia a las solicitudes de asistencia que pueda formular;

3. *Hace suyo* el comunicado de Roma de 13 de diciembre de 2015 en apoyo del Gobierno de Consenso Nacional como único Gobierno legítimo de Libia, destacando que ese gobierno, que debería tener su sede en Trípoli, la capital, es urgentemente necesario para proporcionar a Libia los medios de mantener la gobernanza y promover la estabilidad y el desarrollo económico, y, a este respecto, manifiesta su determinación de apoyar al Gobierno de Consenso Nacional;

4. *Solicita* a todos los Estados Miembros que apoyen plenamente los esfuerzos del Representante Especial del Secretario General para Libia y colaboren con las autoridades libias y la Misión de Apoyo de las Naciones Unidas en Libia para elaborar un conjunto de medidas de apoyo coordinadas que fomenten la capacidad del Gobierno de Consenso Nacional, en consonancia con las prioridades de Libia y en respuesta a las solicitudes de asistencia;

5. *Exhorta* a los Estados Miembros, en particular, a los de la región, a que sigan instando a todas las partes en Libia a que colaboren de manera constructiva con el Gobierno de Consenso Nacional y todas las demás instituciones incluidas en el Acuerdo Político Libio y exhorta a los Estados Miembros a que pongan fin a los contactos oficiales, y al apoyo que les prestan, con instituciones paralelas que se proclaman como la autoridad legítima, pero están fuera del Acuerdo, según se especifica en este;

6. *Exhorta* a todos los Estados Miembros a que respondan urgentemente a las solicitudes de asistencia formuladas por el Gobierno de Consenso Nacional para la aplicación del Acuerdo Político Libio;

7. *Reitera su apoyo* a las deliberaciones en curso en la vertiente de la seguridad del diálogo político facilitado por las Naciones Unidas con miras a ultimar las disposiciones en materia de seguridad, e insta a las milicias y los grupos armados existentes a respetar la autoridad del Gobierno de Consenso Nacional y sus estructuras de mando;

8. *Pone de relieve* la importancia de que el Gobierno de Consenso Nacional ejerza control sobre las armas en Libia y las almacene de manera segura con el apoyo de la comunidad internacional;

9. *Exhorta* al Gobierno de Consenso Nacional a que proteja la integridad y la unidad de la Empresa Nacional de Petróleo, el Banco Central de Libia y la Dirección General de Inversiones de Libia, y a esas instituciones a que acepten la autoridad del Gobierno;

10. *Confirma* que las personas y entidades que realizan o apoyan actos que amenazan la paz, la estabilidad o la seguridad de Libia, u obstruyen o menoscaban la feliz conclusión de la transición política hacia una Libia estable, segura y próspera bajo el Gobierno de Consenso Nacional, deberán rendir cuentas de manera estricta, y, a ese respecto, recuerda la prohibición de viajar y la congelación de activos que se reafirman en el párrafo 11 de la resolución [2213 \(2015\)](#);

11. *Solicita* que el Comité esté preparado para incorporar a la Lista a personas, agrupaciones, empresas y entidades de Libia asociadas con Al-Qaida o el Estado Islámico en el Iraq y el Levante (EIIL);

12. *Insta* a los Estados Miembros a que presten asistencia sin demora al Gobierno de Consenso Nacional para responder a las amenazas contra la seguridad de Libia y a que apoyen activamente al nuevo Gobierno, a petición suya, para derrotar al Estado Islámico en el Iraq y el Levante, los grupos leales a este, Ansar al-Sharia y todas las demás personas, agrupaciones, empresas y entidades asociadas a Al-Qaida que operan en Libia;

13. *Exhorta* al Gobierno de Consenso Nacional a que promueva y proteja los derechos humanos de todas las personas que se encuentran en su territorio y bajo su jurisdicción, incluidos los de las mujeres, los niños y las personas que pertenecen a grupos vulnerables, y a que cumpla las obligaciones que le incumben en virtud del derecho internacional;

14. *Exhorta también* al Gobierno de Consenso Nacional a que exija cuentas a los responsables de violaciones del derecho internacional humanitario y violaciones y abusos de los derechos humanos, incluidos los relacionados con la violencia sexual, y a que coopere plenamente con la Corte Penal Internacional y el Fiscal y les preste toda la asistencia necesaria, según se exige en la resolución 1970 (2011) y se recuerda en la resolución 2238 (2015);

15. *Recuerda* la resolución 2240 (2015) e insta a los Estados Miembros a que cooperen con el Gobierno de Consenso Nacional y entre sí, en particular intercambiando información sobre actos de tráfico de migrantes y trata de personas en aguas territoriales de Libia y en alta mar frente a sus costas, y a que presten asistencia a los migrantes y las víctimas de la trata de personas rescatados en el mar, de conformidad con el derecho internacional;

16. *Solicita* al Secretario General que siga manteniendo la flexibilidad y la movilidad necesarias para adaptar la dotación de personal y las operaciones de la Misión a corto plazo a fin de apoyar, según proceda y de conformidad con su mandato, la aplicación por Libia de los acuerdos y las medidas de fomento de la confianza o responder a las necesidades expresadas por ellos, y solicita también al Secretario General que en sus informes lo mantenga informado antes de que se efectúen esos ajustes;

17. *Afirma* su disposición a examinar la idoneidad de las medidas, incluida la posibilidad de reforzarlas, modificarlas, suspenderlas o levantarlas, y su disposición a examinar el mandato de la Misión, según sea necesario en cualquier momento a la luz de las novedades registradas en Libia, en particular de los resultados del diálogo facilitado por las Naciones Unidas;

18. *Exhorta* a todas las partes a que cooperen plenamente con las actividades de la Misión, entre otras cosas, permitiendo su libre interacción con todos los interlocutores, y adopten las medidas necesarias para garantizar la seguridad, así como la circulación sin trabas y el acceso en el momento oportuno, del personal de las Naciones Unidas y el personal asociado;

19. *Solicita* al Secretario General que lo informe, según proceda, sobre la aplicación del Acuerdo Político Libio, incluidos los actos que alteren o impidan su aplicación;

20. *Decide* seguir ocupándose activamente de la cuestión.

Aprobada por unanimidad en la 7598ª sesión.

Decisiones

En su 7640ª sesión, celebrada el 2 de marzo de 2016, el Consejo de Seguridad decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de Libia a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“La situación en Libia

Informe del Secretario General sobre la Misión de Apoyo de las Naciones Unidas en Libia (S/2016/182)”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Representante Especial del Secretario General para Libia y Jefe de la Misión de Apoyo de las Naciones Unidas en Libia, Sr. Martin Kobler.

En su 7644ª sesión, celebrada el 15 de marzo de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante of Libia a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“La situación en Libia

Informe del Secretario General sobre la Misión de Apoyo de las Naciones Unidas en Libia (S/2016/182)”.

**Resolución 2273 (2016)
de 15 de marzo de 2016**

El Consejo de Seguridad,

Recordando su resolución [1970 \(2011\)](#), de 26 de febrero de 2011, y todas sus resoluciones posteriores sobre Libia,

Reafirmando su inquebrantable compromiso con la soberanía, la independencia, la integridad territorial y la unidad nacional de Libia,

Tomando nota del informe del Secretario General de 25 de febrero de 2016 sobre la Misión de Apoyo de las Naciones Unidas en Libia⁵⁵⁶,

Expresando su apoyo a la labor que realizan la Misión y el Representante Especial del Secretario General para Libia para facilitar una solución política a los problemas que enfrenta el país,

Recordando la resolución [2259 \(2015\)](#), de 23 de diciembre de 2015, en que hace suyo el comunicado de Roma de 13 de diciembre de 2015 en apoyo del Gobierno de Consenso Nacional como único Gobierno legítimo de Libia, que debería tener su sede en Trípoli, la capital,

Reiterando su apoyo a la plena aplicación del Acuerdo Político Libio firmado en Sijrat (Marruecos) el 17 de diciembre de 2015 para formar un Gobierno de Consenso Nacional integrado por un Consejo de la Presidencia y un Gabinete y apoyado por otras instituciones estatales, como la Cámara de Representantes y el Consejo de Estado, y acogiendo con beneplácito el apoyo manifestado en principio al Acuerdo Político Libio por la Cámara de Representantes el 25 de enero de 2016,

Reconociendo la importancia de que se mantenga la inclusividad y alentando encarecidamente a todas las partes de Libia a formar parte del Acuerdo Político Libio y participar en él de manera constructiva y con buena fe,

Alentando al Gobierno de Consenso Nacional a que ultime las disposiciones provisionales de seguridad para la estabilización de Libia como un paso decisivo para abordar los retos políticos, humanitarios, económicos, institucionales y de seguridad en Libia y para combatir la amenaza creciente del terrorismo,

Reiterando su solicitud a todos los Estados Miembros para que apoyen plenamente los esfuerzos del Representante Especial del Secretario General y colaboren con las autoridades libias y la Misión a fin de elaborar un conjunto de medidas de apoyo coordinadas que fomenten la capacidad del Gobierno de Consenso Nacional, en consonancia con las prioridades de Libia y en respuesta a las solicitudes de asistencia, y reiterando también su llamamiento a todas las partes para que cooperen plenamente con las actividades de la Misión, entre otras cosas adoptando las medidas necesarias para garantizar la seguridad y la circulación sin trabas del personal de las Naciones Unidas y el personal asociado,

Reconociendo, en las circunstancias actuales, la necesidad de prorrogar por un breve período el mandato de la Misión, a fin de que la Misión siga prestando asistencia al Consejo de la Presidencia en trabajos futuros para establecer el Gobierno de Consenso Nacional, que debería tener su sede en Trípoli, la capital, y para llevar a la práctica el Acuerdo Político Libio,

Recordando su determinación adoptada en la resolución [2213 \(2015\)](#), de 27 de marzo de 2015, de que la situación en Libia sigue constituyendo una amenaza para la paz y la seguridad internacionales,

1. *Decide* prorrogar hasta el 15 de junio de 2016 el mandato de la Misión de Apoyo de las Naciones Unidas en Libia, enunciado en el párrafo 12 de la resolución [2238 \(2015\)](#), de 10 de septiembre de 2015, bajo la dirección del Representante Especial del Secretario General para Libia, de plena conformidad con los principios de la titularidad nacional, y reconoce la necesidad de restablecer la presencia de la Misión en Libia, y la necesidad de establecer las disposiciones de seguridad necesarias a tal efecto;

2. *Solicita* al Secretario General que le informe en un plazo de 60 días, tras la celebración de consultas con las autoridades libias, sobre las recomendaciones para el apoyo de la Misión a las etapas posteriores del proceso de transición de Libia y las disposiciones de seguridad de la Misión;

3. *Decide* seguir ocupándose activamente de la cuestión.

Aprobada por unanimidad en la 7644ª sesión.

⁵⁵⁶ [S/2016/182](#).

Decisión

En su 7661ª sesión, celebrada el 31 de marzo de 2016, el Consejo de Seguridad decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de Libia a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“La situación en Libia

Carta de fecha 4 de marzo de 2016 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Grupo de Expertos sobre Libia establecido en virtud de la resolución 1973 (2011) (S/2016/209)”.

Resolución 2278 (2016) de 31 de marzo de 2016

El Consejo de Seguridad,

Recordando el embargo de armas, la prohibición de viajar, la congelación de activos y las medidas relativas a las exportaciones ilícitas de petróleo que fueron impuestas y modificadas en las resoluciones 1970 (2011), de 26 de febrero de 2011, 1973 (2011), de 17 de marzo de 2011, 2009 (2011), de 16 de septiembre de 2011, 2040 (2012), de 12 de marzo de 2012, 2095 (2013), de 14 de marzo de 2013, 2144 (2014), de 14 de marzo de 2014, 2146 (2014), de 19 de marzo de 2014, 2174 (2014), de 27 de agosto de 2014, y 2213 (2015), de 27 de marzo de 2015, (las Medidas), y recordando además que el mandato del Grupo de Expertos sobre establecido en virtud del párrafo 24 de la resolución 1973 (2011) y modificado en las resoluciones 2040 (2012), 2146 (2014) y 2174 (2014) fue prorrogado hasta el 30 de abril de 2016 en virtud de la resolución 2213 (2015),

Reafirmando su firme compromiso con la soberanía, la independencia, la integridad territorial y la unidad nacional de Libia,

Recordando la resolución 2259 (2015), de 23 de diciembre de 2015, que acogió con beneplácito la firma el 17 de diciembre de 2015 del Acuerdo Político Libio de Sijrat (Marruecos), e hizo suyo el comunicado de Roma de 13 de diciembre de 2015 en apoyo del Gobierno de Consenso Nacional como único Gobierno legítimo de Libia, que debería tener su sede en Trípoli, y a este respecto, expresando además su determinación de apoyar al Gobierno de Consenso Nacional,

Acogiendo con beneplácito la reunión del diálogo político libio del 10 de marzo de 2016, en la que reafirmó su compromiso de defender el Acuerdo Político Libio,

Subrayando la responsabilidad primordial del Gobierno de Consenso Nacional respecto de la adopción de medidas adecuadas para prevenir la exportación ilícita de petróleo crudo de Libia, y reafirmando la importancia del apoyo internacional a la soberanía de Libia sobre su territorio y sus recursos,

Expresando su preocupación por el hecho de que la exportación ilícita de petróleo crudo de Libia socava el Gobierno de Consenso Nacional y representa una amenaza a la paz, la seguridad y la estabilidad de Libia,

Expresando apoyo a la labor de Libia para resolver pacíficamente las perturbaciones de las exportaciones de energía de Libia y reiterando que debe restituirse a las autoridades apropiadas el control de todas las instalaciones,

Reiterando su preocupación por las actividades que puedan menoscabar la integridad y la unidad de las instituciones financieras del Estado libio y de la Empresa Nacional de Petróleo, resaltando la importancia de que estas instituciones sigan funcionando en beneficio de todos los libios, y destacando la necesidad de que el Gobierno de Consenso Nacional sea la instancia encargada de supervisar eficazmente la Empresa Nacional de Petróleo, el Banco Central de Libia y la Dirección General de Inversiones de Libia como cuestión de urgencia, sin perjuicio de los acuerdos constitucionales que puedan concertarse de conformidad con el Acuerdo Político Libio,

Recordando la resolución 2259 (2015), en la que exhortó a los Estados Miembros a que pusieran fin a los contactos oficiales y al apoyo que les prestaban, con instituciones paralelas que se proclamaban como la autoridad legítima, pero estaban fuera del Acuerdo Político Libio, según se especifica en este,

Recordando también que el derecho internacional, consagrado en la Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar, de 10 de diciembre de 1982⁵⁵⁷, establece el marco jurídico aplicable a las actividades que se realizan en el océano,

⁵⁵⁷ Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 1834, núm. 31363.

Reafirmando la importancia de exigir cuentas a los responsables de violaciones y abusos contra los derechos humanos o violaciones del derecho internacional humanitario, incluidos los implicados en ataques dirigidos contra civiles, y destacando la necesidad de transferir a los detenidos a la autoridad estatal,

Reiterando la expresión de su apoyo al Gobierno de Consenso Nacional, tal como se indica en el párrafo 3 de la resolución [2259 \(2015\)](#), y observando, a este respecto, las peticiones específicas formuladas al Gobierno en esa resolución,

Reiterando su solicitud a todos los Estados Miembros de que apoyen plenamente los esfuerzos del Representante Especial del Secretario General para Libia y colaboren con las autoridades libias y la Misión de Apoyo de las Naciones Unidas en Libia para elaborar un conjunto de medidas de apoyo coordinadas que fomenten la capacidad del Gobierno de Consenso Nacional, en consonancia con las prioridades de Libia y en respuesta a las solicitudes de asistencia,

Habiendo determinado que la situación imperante en Libia sigue constituyendo una amenaza para la paz y la seguridad internacionales,

Actuando en virtud del Capítulo VII de la Carta de las Naciones Unidas,

Prevención de las exportaciones ilícitas de petróleo

1. *Decide* prorrogar hasta el 31 de julio de 2017 las autorizaciones conferidas y las medidas impuestas por la resolución [2146 \(2014\)](#);

2. *Condena* los intentos de exportar ilícitamente petróleo crudo de Libia, en particular por instituciones paralelas que no actúan bajo la autoridad del Gobierno de Consenso Nacional;

3. *Solicita* al Gobierno de Consenso Nacional que designe y notifique al Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución [1970 \(2011\)](#) un punto focal que se encargue de la comunicación con el Comité con respecto a las medidas establecidas en la resolución [2146 \(2014\)](#) e informe al Comité acerca de todo buque que transporte petróleo crudo exportado ilícitamente de Libia, e insta al Gobierno a que proporcione actualizaciones periódicas para informar al Comité sobre los puertos, los yacimientos petrolíferos y las instalaciones que estén bajo su control, e informe al Comité sobre el mecanismo utilizado para certificar las exportaciones legales de petróleo crudo;

4. *Exhorta* al Gobierno de Consenso Nacional, sobre la base de toda información relativa a esas exportaciones o tentativas de exportaciones, a ponerse rápidamente en contacto con el Estado del pabellón del buque correspondiente, en primera instancia, para resolver la cuestión y encarga al Comité que informe de inmediato a todos los Estados Miembros pertinentes acerca de las notificaciones del punto focal del Gobierno al Comité con relación a los buques que transporten petróleo exportado ilícitamente de Libia;

Supervisión eficaz de las instituciones financieras

5. *Solicita* al Gobierno de Consenso Nacional que confirme al Comité tan pronto como ejerza la supervisión eficaz y única de la Empresa Nacional de Petróleo, el Banco Central de Libia y la Dirección General de Inversiones de Libia;

Embargo de armas

6. *Solicita* al Gobierno de Consenso Nacional que designe un punto focal para que informe al Comité, cuando este lo solicite, y proporcione información pertinente para la labor del Comité sobre la estructura de las fuerzas de seguridad bajo su control, la infraestructura existente para garantizar el almacenamiento seguro, el registro, el mantenimiento y la distribución de equipo militar por las fuerzas de seguridad del Gobierno, así como sobre las necesidades de capacitación, y pone de relieve la importancia de que el Gobierno ejerza el control sobre las armas y las almacene de manera segura, con el apoyo de la comunidad internacional;

7. *Afirma* que el Gobierno de Consenso Nacional puede presentar solicitudes en virtud del párrafo 8 de la resolución [2174 \(2014\)](#) en relación con el suministro, la venta o la transferencia de armas y material conexo, incluidas las correspondientes municiones y piezas de repuesto, para su uso por las fuerzas de seguridad bajo su control para combatir al Estado Islámico en el Iraq y el Levante (EIIL, también conocido como Dáesh), los grupos que le han

jurado lealtad, Ansar al-Sharia y otros grupos asociados con Al-Qaida que operan en Libia, exhorta al Comité a examinar de manera expedita esas solicitudes, y afirma la disposición del Consejo de Seguridad a considerar la posibilidad de reexaminar el embargo de armas, cuando proceda;

8. *Insta* a los Estados Miembros a que ayuden al Gobierno de Consenso Nacional, cuando este lo solicite, proporcionándole la asistencia necesaria en materia de seguridad y desarrollo de la capacidad, en respuesta a las amenazas a la seguridad de Libia y para derrotar al Estado Islámico en el Iraq y el Levante, los grupos que le han jurado lealtad, Ansar al-Sharia y otros grupos asociados con Al-Qaida que operan en Libia;

9. *Insta* al Gobierno de Consenso Nacional a que siga mejorando la vigilancia de las armas o material conexo que se suministren, vendan o transfieran a Libia de conformidad con el párrafo 9 c) de la resolución 1970 (2011) o el párrafo 8 de la resolución 2174 (2014), incluso mediante la utilización de certificados de usuario final, expedidos por el Gobierno, solicita al Grupo de Expertos sobre Libia establecido en virtud del párrafo 24 de la resolución 1973 (2011) que celebre consultas con el Gobierno acerca de las salvaguardias necesarias para adquirir y almacenar en condiciones de seguridad armas y material conexo, e insta a los Estados Miembros y las organizaciones regionales a que presten asistencia al Gobierno, cuando este lo solicite, a fin de reforzar la infraestructura y los mecanismos existentes en la actualidad para hacerlo;

10. *Exhorta* al Gobierno de Consenso Nacional a que mejore la aplicación del embargo de armas, en particular en todos los puntos de entrada, tan pronto como ejerza la supervisión, y exhorta a todos los Estados Miembros a que cooperen en tales actividades;

Congelación de activos

11. *Reafirma su intención* de asegurar que los activos congelados de conformidad con el párrafo 17 de la resolución 1970 (2011) se pongan más adelante a disposición del pueblo libio y en beneficio de este y, tomando nota de la carta de fecha 21 de marzo de 2016 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de Libia ante las Naciones Unidas⁵⁵⁸, afirma la disposición del Consejo a considerar la posibilidad de introducir cambios, cuando proceda, con relación a la congelación de activos a solicitud del Gobierno de Consenso Nacional;

Grupo de Expertos

12. *Decide* prorrogar hasta el 31 de julio de 2017 el mandato del Grupo de Expertos (establecido en virtud del párrafo 24 de la resolución 1973 (2011) y modificado en las resoluciones 2040 (2012), 2146 (2014) y 2174 (2014), y decide que las tareas del Grupo seguirán siendo las que se encomendaron en la resolución 2213 (2015);

13. *Decide también* que el Grupo de Expertos presentará al Consejo un informe provisional sobre su labor a más tardar 180 días después de la constitución del Grupo, y un informe final con sus conclusiones y recomendaciones, a más tardar el 15 de junio de 2017, tras celebrar deliberaciones con el Comité;

14. *Insta* a todos los Estados, los órganos competentes de las Naciones Unidas, incluida la Misión de Apoyo de las Naciones Unidas en Libia, y demás partes interesadas a que cooperen plenamente con el Comité y el Grupo de Expertos, en particular proporcionando toda información de que dispongan sobre la aplicación de las Medidas establecidas en las resoluciones 1970 (2011), 1973 (2011), 2146 (2014) y 2174 (2014) y modificadas en las resoluciones 2009 (2011), 2040 (2012), 2095 (2013), 2144 (2014), 2213 (2015) y en la presente resolución, en particular sobre los casos de incumplimiento, y exhorta a la Misión y al Gobierno de Consenso Nacional a que apoyen la labor de investigación del Grupo en el interior de Libia, incluso proporcionando información, facilitando el tránsito y dando acceso a las instalaciones de almacenamiento de armas, según proceda;

15. *Exhorta* a todas las partes y todos los Estados a que garanticen la seguridad de los miembros del Grupo de Expertos, y aseguren que todas las partes y todos los Estados, entre ellos Libia y los países de la región, proporcionen acceso inmediato y sin trabas, en particular a las personas, los documentos y los lugares que el Grupo considere pertinentes para la ejecución de su mandato;

⁵⁵⁸ S/2016/275.

16. *Afirma* su disposición a examinar la idoneidad de las Medidas contenidas en la presente resolución, incluida la posibilidad de reforzarlas, modificarlas, suspenderlas o levantarlas, y su disposición a examinar el mandato de la Misión y el Grupo de Expertos, según sea necesario en cualquier momento a la luz de las novedades registradas en Libia;

17. *Decide* seguir ocupándose activamente de la cuestión.

Aprobada por unanimidad en la 7661ª sesión.

Decisiones

En su 7698ª sesión, celebrada el 26 de mayo de 2016, el Consejo de Seguridad decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de Libia a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado “La situación en Libia”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación a la Fiscal de la Corte Penal Internacional, Sra. Fatou Bensouda.

En su 7706ª sesión, celebrada el 6 de junio de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de Libia a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“La situación en Libia

Informe del Secretario General sobre la Misión de Apoyo de las Naciones Unidas en Libia ([S/2016/452](#))”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Representante Especial del Secretario General para Libia y Jefe de la Misión de Apoyo de las Naciones Unidas en Libia, Sr. Martin Kobler.

En su 7712ª sesión, celebrada el 13 de junio de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de Libia a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“La situación en Libia

Informe del Secretario General sobre la Misión de Apoyo de las Naciones Unidas en Libia ([S/2016/452](#))”.

Resolución 2291 (2016) de 13 de junio de 2016

El Consejo de Seguridad,

Recordando su resolución [1970 \(2011\)](#), de 26 de febrero de 2011, y todas sus resoluciones posteriores sobre Libia,

Reafirmando su firme compromiso con la soberanía, la independencia, la integridad territorial y la unidad nacional de Libia,

Tomando nota del informe del Secretario General sobre la Misión de Apoyo de las Naciones Unidas en Libia⁵⁵⁹,

Expresando su apoyo a la labor que realizan la Misión y el Representante Especial del Secretario General para Libia para facilitar una solución política liderada por Libia a los problemas que enfrenta el país,

Recordando la resolución [2259 \(2015\)](#), de 23 de diciembre de 2015, en que hace suyo el comunicado de Roma de 13 de diciembre de 2015 en apoyo del Gobierno de Consenso Nacional como único Gobierno legítimo de Libia, y acogiendo con beneplácito la llegada a Trípoli el 30 de marzo de 2016 de miembros del Consejo de la Presidencia del Gobierno de Consenso Nacional, encabezado por el Primer Ministro, Sr. Fayez Serraj,

⁵⁵⁹ [S/2016/452](#).

Reiterando su apoyo a la plena aplicación del Acuerdo Político Libio firmado en Sjjrat (Marruecos) el 17 de diciembre de 2015 para formar un gobierno de consenso nacional integrado por un Consejo de la Presidencia y un Gabinete y apoyado por otras instituciones estatales como la Cámara de Representantes y el Consejo de Estado,

Acogiendo con beneplácito el apoyo manifestado en principio al Acuerdo Político Libio por la Cámara de Representantes el 25 de enero de 2016, y acogiendo con beneplácito también la reunión del diálogo político libio del 10 de marzo de 2016, en la que reafirmó su compromiso de defender el Acuerdo,

Reconociendo la importancia de que se mantenga la inclusividad, alentando encarecidamente al Gobierno de Consenso Nacional a que apoye la reconciliación y mejore el acercamiento político en toda Libia, y poniendo de relieve la importancia de que todas las partes de Libia participen en el Acuerdo Político Libio de manera constructiva, con buena fe y una voluntad política sostenida,

Instando a que las mujeres participen de manera plena y efectiva y en condiciones de igualdad en todas las actividades relacionadas con la transición democrática, la solución de conflictos y la consolidación de la paz de acuerdo con las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad, incluidas las resoluciones [1325 \(2000\)](#), de 31 de octubre de 2000, [2122 \(2013\)](#), de 18 de octubre de 2013, y [2242 \(2015\)](#), de 13 de octubre de 2015,

Tomando nota del comunicado de Viena de 16 de mayo de 2016 en que se instó a todas las partes a trabajar de manera constructiva para finalizar el marco institucional de transición y se acogió con beneplácito la creación de la Guardia Presidencial por el Consejo de la Presidencia, y destacando que la tarea de garantizar la seguridad y defender a Libia del terrorismo debe corresponder a unas fuerzas nacionales de seguridad unificadas y reforzadas bajo la autoridad única del Gobierno de Consenso Nacional, de conformidad con el Acuerdo Político Libio,

Alentando al Gobierno de Consenso Nacional a que ultime las disposiciones provisionales de seguridad para la estabilización de Libia como un paso decisivo para abordar los retos políticos, humanitarios, económicos, institucionales y de seguridad en Libia y para combatir la amenaza del terrorismo,

Expresando grave preocupación por el rápido deterioro de la situación humanitaria en Libia,

Reiterando su solicitud a todos los Estados Miembros para que apoyen plenamente los esfuerzos del Representante Especial del Secretario General y colaboren con las autoridades libias y la Misión a fin de elaborar un conjunto de medidas de apoyo coordinadas que fomenten la capacidad del Gobierno de Consenso Nacional, en consonancia con las prioridades de Libia y en respuesta a las solicitudes de asistencia, y reiterando también su llamamiento a todas las partes para que cooperen plenamente con las actividades de la Misión, entre otras cosas adoptando las medidas necesarias para garantizar la seguridad y la circulación sin trabas del personal de las Naciones Unidas y el personal asociado,

Recordando su determinación adoptada en la resolución [2213 \(2015\)](#), de 27 de marzo de 2015, de que la situación en Libia sigue constituyendo una amenaza para la paz y la seguridad internacionales,

1. *Decide* prorrogar hasta el 15 de diciembre de 2016 el mandato de la Misión de Apoyo de las Naciones Unidas en Libia, bajo la dirección del Representante Especial del Secretario General, como misión política especial integrada, de plena conformidad con los principios de la titularidad nacional, a través de la mediación y los buenos oficios, de prestar apoyo a la aplicación del Acuerdo Político Libio, el Gobierno de Consenso Nacional, la elaboración de sus disposiciones de seguridad, y las etapas posteriores del proceso de transición de Libia, y para que dentro de las limitaciones operacionales y de seguridad, la Misión emprenda las siguientes tareas:

- i) Preparar informes y vigilar la observancia de los derechos humanos;
- ii) Prestar apoyo para asegurar los armamentos y materiales conexos no controlados y combatir su proliferación;
- iii) Prestar apoyo a las instituciones fundamentales de Libia;
- iv) Prestar apoyo, cuando se le solicite, para la prestación de servicios esenciales y la entrega de asistencia humanitaria, de conformidad con los principios humanitarios;
- v) Prestar apoyo para la coordinación de la asistencia internacional;

2. *Reconoce* que, desde el 30 de marzo de 2016, la Misión ha facilitado una presencia coherente en Libia para apoyar al Consejo de la Presidencia y el Comité de Seguridad Temporal y alienta a la Misión a que vuelva a

establecer una presencia permanente en Libia mediante un regreso gradual, en la medida en que las condiciones de seguridad lo permitan, y a que establezca las disposiciones de seguridad necesarias a tal efecto;

3. *Solicita* al Secretario General que lo siga informando por lo menos cada 60 días sobre la aplicación de la presente resolución;

4. *Solicita también* al Secretario General que lo informe, según proceda, tras la celebración de consultas con las autoridades libias sobre las recomendaciones para el apoyo de la Misión a las etapas posteriores del proceso de transición de Libia y las disposiciones de seguridad de la Misión;

5. *Decide* seguir ocupándose activamente de la cuestión.

Aprobada por unanimidad en la 7712ª sesión.

Decisión

En su 7715ª sesión, celebrada el 14 de junio de 2016, el Consejo de Seguridad decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de Libia a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado “La situación en Libia”.

Resolución 2292 (2016) de 14 de junio de 2016

El Consejo de Seguridad,

Recordando el embargo de armas contra Libia impuesto, modificado y reafirmado por las resoluciones 1970 (2011), de 26 de febrero de 2011, 1973 (2011), de 17 de marzo de 2011, 2009 (2011), de 16 de septiembre de 2011, 2040 (2012), de 12 de marzo de 2012, 2095 (2013), de 14 de marzo de 2013, 2144 (2014), de 14 de marzo de 2014, 2174 (2014), de 27 de agosto de 2014, 2213 (2015), de 27 de marzo de 2015, 2214 (2015), de 27 de marzo de 2015, y 2278 (2016), de 31 de marzo de 2016,

Recordando la resolución 2259 (2015), de 23 de diciembre de 2015, que acogió con beneplácito la firma el 17 de diciembre de 2015 del Acuerdo Político Libio de Sijrat (Marruecos) e hizo suyo el comunicado de Roma de 13 de diciembre de 2015 en apoyo del Gobierno de Pacto Nacional como único Gobierno legítimo de Libia, que debería tener su sede en Trípoli, reiterando su apoyo a la plena aplicación del Acuerdo y expresando además su determinación de apoyar al Gobierno de Pacto Nacional,

Reafirmando su firme compromiso con la soberanía, la independencia, la integridad territorial y la unidad nacional de Libia,

Reiterando su profunda preocupación por la amenaza creciente de los grupos terroristas en Libia a declarar su lealtad al Estado Islámico en el Iraq y el Levante (EIIL, conocido también como Dáesh), por la creciente tendencia de que grupos se asocien con él, y por la continua presencia de otros grupos terroristas vinculados a Al-Qaida que operan en el país, y recordando a este respecto las obligaciones dimanantes de la resolución 2253 (2015), de 17 de diciembre de 2015,

Recordando su resolución 2178 (2014), de 24 de septiembre de 2014, en particular el párrafo 5, y expresando su preocupación por el hecho de que el flujo de combatientes terroristas extranjeros a Libia pueda aumentar la intensidad, duración y complejidad del conflicto y representar una seria amenaza para sus Estados de origen, tránsito y viaje,

Expresando profunda preocupación por la amenaza que representan las armas y municiones no protegidas en Libia y su proliferación, que socava la estabilidad de Libia y la región, incluso por su transferencia a grupos armados en violación del embargo de armas, y subrayando la importancia de prestar un apoyo internacional coordinado a Libia y a la región para abordar estas cuestiones,

Expresando preocupación por el hecho de que la situación en Libia se ve exacerbada por el contrabando de armas ilícitas y material conexo en violación del embargo de armas, subrayando su preocupación por las denuncias de violaciones del embargo de armas por mar, tierra o aire, y expresando además preocupación por el hecho de que dichas armas y materiales conexos están siendo utilizados por grupos terroristas que operan en Libia, en particular por el Estado Islámico en el Iraq y el Levante,

Acogiendo con beneplácito el comunicado de Viena, de 16 de mayo de 2016, en que se reconoce la necesidad de una mayor coordinación de esfuerzos entre las fuerzas militares y de seguridad legítimas de Libia, les insta a trabajar con rapidez para establecer un mando unificado de conformidad con el Acuerdo Político Libio a fin de coordinar los esfuerzos desplegados en la lucha contra Dáesh y grupos terroristas designados por las Naciones Unidas que operan en territorio libio, y subraya que el Gobierno de Pacto Nacional ha expresado su intención de presentar las solicitudes de exención del embargo de armas al Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1970 (2011) (el Comité) para adquirir armas y material letal necesarios para luchar contra los grupos terroristas designados por las Naciones Unidas y luchar contra Dáesh en toda Libia,

Recordando que el derecho internacional, consagrado en la Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar, de 10 de diciembre de 1982⁵⁶⁷, establece el marco jurídico aplicable a las actividades que se realizan en el océano,

Reiterando su solicitud que figura en la resolución 2278 (2016) de que el Gobierno de Pacto Nacional designe un punto focal para que informe al Comité, cuando este lo solicite, y proporcione información pertinente para la labor del Comité sobre la estructura de las fuerzas de seguridad bajo su control, los procedimientos consolidados relativos a la adquisición la infraestructura existente para garantizar el almacenamiento seguro, el registro, el mantenimiento y la distribución de equipo militar por las fuerzas de seguridad del Gobierno, así como sobre las necesidades de capacitación, y pone de relieve la importancia de que el Gobierno ejerza el control sobre las armas y las almacene de manera segura, con el apoyo de la comunidad internacional,

Afirmando que el Gobierno de Pacto Nacional puede presentar solicitudes en virtud del párrafo 8 de la resolución 2174 (2014) en relación con el suministro, la venta o la transferencia de armas y material conexo, incluidas las correspondientes municiones y piezas de repuesto, para su uso por las fuerzas de seguridad bajo su control para combatir al EIL (también conocido como Dáesh), los grupos que le han jurado lealtad, Ansar al-Sharia y otros grupos asociados con Al-Qaida que operan en Libia, y exhorta al Comité a examinar de manera expedita esas solicitudes de conformidad con sus reglas y procedimientos,

Afirmando también que, en virtud del párrafo 10 de la resolución 2095 (2013), los suministros de equipo militar no letal y la prestación de cualquier asistencia técnica, capacitación o asistencia financiera con fines exclusivamente de asistencia en materia de seguridad o desarme al Gobierno de Pacto Nacional y las fuerzas de seguridad nacionales bajo su control, no deberán ser objeto de notificación previa al Comité ni de aprobación por este,

Tomando nota del informe final presentado de conformidad con el párrafo 24 d) de la resolución 2213 (2015) por el Grupo de Expertos sobre Libia establecido en virtud del párrafo 24 de la resolución 1973 (2011) y modificado en las resoluciones 2040 (2012), 2146 (2014) y 2174 (2014)⁵⁶⁸, y de las conclusiones y recomendaciones que figuran en él, en particular el informe del Grupo sobre las violaciones del embargo de armas a pesar del reforzamiento de las medidas,

Tomando nota también de la decisión adoptada por el Consejo de la Unión Europea el 23 de mayo de 2016 de prorrogar por un año el mandato de la operación militar de la Unión Europea en el Mediterráneo central meridional (Operación Sofia) y añadir nuevas tareas de apoyo a su mandato, incluida la aplicación del embargo de armas de las Naciones Unidas en alta mar frente a las costas de Libia,

Teniendo presente su responsabilidad primordial de mantener la paz y la seguridad internacionales con arreglo a la Carta de las Naciones Unidas,

Reafirmando su determinación de que el terrorismo en todas sus formas y manifestaciones constituye una de las amenazas más graves a la paz y la seguridad,

Actuando en virtud del Capítulo VII de la Carta,

1. *Condena* las corrientes de armas y material conexo transferidos o procedentes de Libia en violación del embargo de armas, en particular al Estado Islámico en el Iraq y el Levante y otros grupos terroristas en Libia;

2. *Insta* a los Estados a que combatan por todos los medios las amenazas a la paz y la seguridad internacionales causadas por el terrorismo, de conformidad con sus obligaciones derivadas la Carta de las Naciones

⁵⁶⁸ Véase S/2016/209.

Unidas y sus demás obligaciones derivadas del derecho internacional, incluidos el derecho internacional de los derechos humanos, el derecho internacional de los refugiados y el derecho internacional humanitario;

3. *Decide* autorizar, a fin de hacer frente a la amenaza que representan las armas y municiones no protegidas en Libia y su proliferación, en estas circunstancias excepcionales y específicas, por un período de 12 meses a partir de la fecha de la presente resolución a los Estados Miembros a que, actuando a título nacional o por conducto de organizaciones regionales, y tras consultas apropiadas con el Gobierno de Pacto Nacional, a fin de asegurar la estricta aplicación del embargo de armas contra Libia, inspeccionen, sin demoras indebidas, en alta mar frente a las costas de Libia, los buques que tengan su origen o su destino en Libia y sobre los que existan motivos razonables para creer que transportan armas o material conexas a Libia o desde su territorio, directa o indirectamente, en contravención de los párrafos 9 o 10 de la resolución 1970 (2011), modificados por el párrafo 13 de la resolución 2009 (2011), los párrafos 9 y 10 de la resolución 2095 (2013) y el párrafo 8 de la resolución 2174 (2014), a condición de que dichos Estados Miembros procuren de buena fe obtener en primer lugar el consentimiento del Estado del pabellón del buque antes de toda inspección de conformidad con el presente párrafo y exhorta a todos los Estados del pabellón de los citados buques a que cooperen con esas inspecciones;

4. *Autoriza* a los Estados Miembros a que, actuando a título nacional o por conducto de organizaciones regionales y realizando inspecciones con arreglo al párrafo 3 de la presente resolución, tomen todas las medidas acordes con las circunstancias específicas para llevar a cabo dichas inspecciones respetando plenamente las disposiciones aplicables del derecho internacional humanitario y el derecho de los derechos humanos, e insta a los Estados Miembros que llevan a cabo esas inspecciones a que las realicen sin causar demoras o injerencias indebidas en el ejercicio de la libertad de navegación;

5. *Autoriza* a todos los Estados Miembros que, actuando a título nacional o por conducto de organizaciones regionales, descubran artículos prohibidos por los párrafos 9 o 10 de la resolución 1970 (2011), modificados por el párrafo 13 de la resolución 2009 (2011) y los párrafos 9 y 10 de la resolución 2095 (2013) y el párrafo 8 de la resolución 2174 (2014), a que confisquen y liquiden tales artículos (por ejemplo, destruyéndolos, inutilizándolos, almacenándolos o transfiriéndolos a un Estado distinto del Estado de origen o de destino para su liquidación), y decide que todos los Estados Miembros deberán hacerlo, reafirma además su decisión de que todos los Estados Miembros deberán cooperar en esas actividades, autoriza asimismo a los Estados Miembros a que, actuando a título nacional o por conducto de organizaciones regionales, en el transcurso de dichas inspecciones reúnan pruebas directamente relacionadas con el transporte de esos artículos e insta a los Estados Miembros, actuando a título nacional o por conducto de organizaciones regionales, a que eviten dañar el medio marino o perjudicar la seguridad de la navegación;

6. *Afirma* que las autorizaciones conferidas en los párrafos 3, 4 y 5 de la presente resolución se aplican solo a las inspecciones que realicen buques de guerra y buques de propiedad de un Estado u operados y debidamente autorizados por él y utilizados únicamente en servicios gubernamentales no comerciales, y que estén claramente marcados y puedan ser identificados como tales;

7. *Subraya* que esas autorizaciones no se aplican con respecto a los buques con derecho a inmunidad soberana en virtud del derecho internacional;

8. *Afirma* que la autorización prevista en el párrafo 4 de la presente resolución incluye la facultad de desviar los buques y sus tripulaciones a un puerto apropiado para facilitar dicha liquidación, con el consentimiento del Estado del puerto, afirma además que la autorización prevista en el párrafo 4 incluye la facultad de utilizar todas las medidas acordes con las circunstancias concretas para confiscar los artículos relacionados en el párrafo 3 de la presente resolución en el curso de las inspecciones, respetando plenamente las disposiciones aplicables del derecho internacional humanitario y el derecho de los derechos humanos;

9. *Afirma también* que las autorizaciones conferidas en la presente resolución se aplican solo con respecto del contrabando de armas ilícitas y material conexas en alta mar frente a las costas de Libia y no afectarán a los derechos, obligaciones o responsabilidades de los Estados Miembros en virtud del derecho internacional, incluidos los derechos u obligaciones derivados de la Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar⁵⁵⁷, el principio general de la jurisdicción exclusiva del Estado del pabellón sobre sus buques en alta mar, con respecto a cualquier otra situación, y subraya en particular que la presente resolución no se interpretará en el sentido de que establezca una norma de derecho internacional consuetudinario;

10. *Decide* que cuando todo Estado Miembro, actuando a título nacional o por conducto de organizaciones regionales, realice una inspección en cumplimiento de lo dispuesto en el párrafo 3 de la presente resolución, él o la

organización regional por cuyo conducto actúe presentará sin demora un informe inicial por escrito al Comité que contenga, en particular, una explicación de los motivos de la inspección, los esfuerzos realizados para obtener el consentimiento del Estado del pabellón del buque, los resultados de dicha inspección, e indique si se proporcionó o no cooperación, y, si se hubieren encontrado artículos cuya transferencia esté prohibida, requiere también que ese Estado Miembro u organización regional presenten al Comité, en una etapa posterior, otro informe por escrito que contenga detalles pertinentes sobre la inspección, la confiscación y la liquidación y sobre la transferencia, incluida una descripción de los artículos, su origen y su destino previsto, si esta información no figura en el informe inicial; y solicita al Comité que notifique al Estado del pabellón del buque inspeccionado que se ha realizado una inspección, observa la prerrogativa de cualquier Estado Miembro a escribir al Comité en relación con la aplicación de cualquier aspecto de la presente resolución, y alienta al Grupo de Expertos sobre Libia a que intercambie información pertinente con los Estados Miembros, al amparo de la autorización conferida en la presente resolución;

11. *Alienta* a los Estados Miembros y al Gobierno de Pacto Nacional a que comparta la información pertinente con el Comité y con los Estados Miembros y las organizaciones regionales que actúen en virtud de las autorizaciones establecidas en la presente resolución;

12. *Solicita* al Secretario General que presente, en un plazo de 30 días, con la contribución de la Dirección Ejecutiva del Comité contra el Terrorismo y en estrecha colaboración con el Equipo Encargado de Prestar Apoyo Analítico y Vigilar la Aplicación de las Sanciones del Comité y el Grupo de Expertos establecido en virtud de la resolución 1973 (2011), un informe relativo a la amenaza que representan para Libia y los países vecinos, incluso frente a las costas de Libia, los combatientes terroristas extranjeros reclutados por el Estado Islámico en el Iraq y el Levante (EIL, también conocido como Dáesh), Al-Qaida y las personas, grupos, empresas y entidades asociados con ellos, o que se les incorporan;

13. *Decide* seguir ocupándose activamente de la cuestión.

Aprobada por unanimidad en la 7715ª sesión.

Decisión

En su 7743ª sesión, celebrada el 22 de julio de 2016, el Consejo de Seguridad decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de Libia a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado “La situación en Libia”.

Resolución 2298 (2016) de 22 de julio de 2016

El Consejo de Seguridad,

Recordando su resolución 1970 (2011), de 26 de febrero de 2011, y todas sus resoluciones posteriores sobre Libia, y su apoyo al Gobierno de Pacto Nacional,

Reafirmando su firme compromiso con la soberanía, la independencia, la integridad territorial y la unidad nacional de Libia,

Recordando el objetivo de la Convención sobre la Prohibición del Desarrollo, la Producción, el Almacenamiento y el Empleo de Armas Químicas y sobre su Destrucción (la Convención sobre las Armas Químicas)⁵⁶¹ de excluir completamente la posibilidad de que se empleen armas químicas,

Recordando también la adhesión de Libia a la Convención sobre las Armas Químicas en 2004 y las decisiones posteriores del Consejo Ejecutivo de la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas relativas a la destrucción de las armas químicas declaradas por Libia, incluidos los precursores, y observando la necesidad de seguir haciendo progresos en este sentido para garantizar la destrucción completa de las armas químicas de Libia,

Acogiendo con beneplácito la decisión EC-M-52/DEC.1 del Consejo Ejecutivo de la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas, de 20 de julio de 2016, sobre la destrucción de las armas químicas restantes de Libia,

⁵⁶¹ Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 1975, núm. 33757.

Haciendo notar la carta de fecha 16 de julio de 2016 dirigida al Director General de la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas por la Autoridad Nacional encargada de la Convención sobre las Armas Biológicas en la que se informa a la secretaría técnica del traslado de todas sus armas químicas restantes a un lugar de almacenamiento en el norte del país, se solicita la asistencia y el apoyo de la secretaría y los Estados partes en la Convención sobre las Armas Químicas para la destrucción rápida de las armas químicas de la categoría 2 que quedan en Libia, y se expresa la intención de Libia de cooperar plenamente con la Organización,

Recordando el anuncio hecho conjuntamente por Libia y la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas el 4 de febrero de 2014 sobre la destrucción completa de las armas químicas de la categoría 1 de Libia,

Habiendo determinado que la posibilidad de que agentes no estatales adquieran armas químicas en Libia representa una amenaza a la paz y la seguridad internacionales,

Actuando en virtud del Capítulo VII de la Carta de las Naciones Unidas,

1. *Hace suya* la decisión EC-M-52/DEC.1 del Consejo Ejecutivo de la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas de 20 de julio de 2016, en la que solicita al Director General que ayude a Libia a elaborar un plan modificado de destrucción de las armas químicas de Libia, que será examinado por el Consejo Ejecutivo, junto con las recomendaciones del Director General sobre la adopción de las medidas adicionales necesarias para asegurar el transporte, el almacenamiento y la destrucción con rapidez de las armas químicas de Libia, y expresa su determinación de velar por la destrucción del arsenal de armas químicas de Libia de manera rápida y segura;

2. *Alienta* a los Estados Miembros a que ayuden al Gobierno de Pacto Nacional en la prestación de apoyo, entre otras cosas en forma de personal, conocimientos técnicos, información, equipo y recursos y asistencia financieros y de otro tipo, en coordinación con el Director General de la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas, a fin de que la Organización pueda proceder a la eliminación de las armas químicas de la categoría 2 de Libia de manera segura y tan pronto como sea posible;

3. *Decide* autorizar a los Estados Miembros a adquirir, controlar, transportar, transferir y destruir las armas químicas que el Director General de la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas determine, en consonancia con el objetivo de la Convención sobre las Armas Químicas⁵⁶¹, a fin de asegurar la eliminación del arsenal de armas químicas de Libia cuanto antes y de la manera más segura, con las debidas consultas con el Gobierno de Pacto Nacional;

4. *Solicita* al Director General de la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas que, por conducto del Secretario General, informe al Consejo de Seguridad sobre las actividades relacionadas con la aplicación de la decisión EC-M-52/DEC.1 del Consejo Ejecutivo y la presente resolución periódicamente hasta que se complete y verifique la destrucción de las armas químicas restantes;

5. *Recuerda* a los Estados Miembros la obligación derivada de la resolución 1540 (2004), de 28 de abril de 2004, de que todos los Estados deben adoptar y hacer cumplir medidas eficaces para instaurar controles nacionales a fin de prevenir la proliferación de las armas nucleares, químicas o biológicas y sus sistemas vectores, y reafirma su decisión de que los Estados Miembros deben informar inmediatamente al Consejo de Seguridad de cualquier violación de la resolución 1540 (2004), incluida la adquisición por agentes no estatales de armas químicas, sus sistemas vectores y materiales conexos;

6. *Decide* seguir ocupándose de la cuestión.

Aprobada por unanimidad en la 7743ª sesión.

Decisiones

En su 7769ª sesión, celebrada el 13 de septiembre de 2016, el Consejo de Seguridad decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de Libia a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado “La situación en Libia”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Representante Especial del Secretario General para Libia y Jefe de la Misión de Apoyo de las Naciones Unidas en Libia, Sr. Martin Kobler.

En su 7806ª sesión, celebrada el 9 de noviembre de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de Libia a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado “La situación en Libia”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación a la Fiscal de la Corte Penal Internacional, Sra. Fatou Bensouda.

En su 7827ª sesión, celebrada el 6 de diciembre de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de Libia a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“La situación en Libia

Informe del Secretario General sobre la Misión de Apoyo de las Naciones Unidas en Libia (S/2016/1011)”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Representante Especial del Secretario General para Libia y Jefe de la Misión de Apoyo de las Naciones Unidas en Libia, Sr. Martín Kobler.

En su 7832ª sesión, celebrada el 13 de diciembre de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de Libia a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“La situación en Libia

Informe del Secretario General sobre la Misión de Apoyo de las Naciones Unidas en Libia (S/2016/1011)”.

Resolución 2323 (2016) de 13 de diciembre de 2016

El Consejo de Seguridad,

Recordando su resolución [1970 \(2011\)](#), de 26 de febrero de 2011, y todas sus resoluciones posteriores sobre Libia,

Reafirmando su firme compromiso con la soberanía, la independencia, la integridad territorial y la unidad nacional de Libia,

Tomando nota del informe del Secretario General sobre la Misión de Apoyo de las Naciones Unidas en Libia⁵⁶²,

Expresando su firme apoyo a la labor que realizan la Misión y el Representante Especial del Secretario General para Libia para facilitar una solución política liderada por Libia a los problemas a que se enfrenta el país,

Recordando la resolución [2259 \(2015\)](#), de 23 de diciembre de 2015, en la que hizo suyo el comunicado de Roma de 13 de diciembre de 2015 en apoyo del Gobierno de Consenso Nacional como único Gobierno legítimo de Libia, y acogiendo con beneplácito la llegada a Trípoli el 30 de marzo de 2016 de miembros del Consejo de la Presidencia del Gobierno de Consenso Nacional, encabezado por el Primer Ministro, Sr. Fayez Serraj,

Reiterando su apoyo a la plena aplicación del Acuerdo Político Libio firmado en Sijrat (Marruecos) el 17 de diciembre de 2015 para formar un Gobierno de Consenso Nacional integrado por un Consejo de la Presidencia y un Gabinete y apoyado por las otras instituciones estatales, incluidas la Cámara de Representantes y el Consejo de Estado,

Acogiendo con beneplácito el respaldo otorgado en principio por la Cámara de Representantes al Acuerdo Político Libio el 25 de enero de 2016 y la reunión del diálogo político libio celebrada el 10 de marzo de 2016, en que sus miembros reafirmaron su compromiso de defender el Acuerdo, y acogiendo con beneplácito también la declaración que formularon los miembros del diálogo tras la reunión celebrada en Malta el 11 de noviembre de 2016,

⁵⁶² [S/2016/1011](#).

Poniendo de relieve la importancia de que se mantenga la inclusividad, alentando encarecidamente al Gobierno de Consenso Nacional a que trabaje con todas las partes en apoyo de la reconciliación y mejore el acercamiento político en toda Libia, e instando a todas las partes e instituciones de Libia a que participen en el Acuerdo Político Libio de manera constructiva, de buena fe y con una voluntad política sostenida,

Instando a que las mujeres participen de manera plena y efectiva y en condiciones de igualdad en todas las actividades relacionadas con la transición democrática, la solución del conflicto y la consolidación de la paz, y exhortando a las autoridades libias a prevenir la violencia sexual en el conflicto y responder a ella, incluso luchando contra la impunidad por los delitos de violencia sexual de acuerdo con las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad, incluidas las resoluciones [1325 \(2000\)](#), de 31 de octubre de 2000, [2106 \(2013\)](#), de 24 de junio de 2013, [2122 \(2013\)](#), de 18 de octubre de 2013, y [2242 \(2015\)](#), de 13 de octubre de 2015,

Apoyando plenamente el comunicado de Viena de 16 de mayo de 2016, en que se instó a todas las partes a trabajar de manera constructiva para finalizar el marco institucional de transición y se acogió con beneplácito la creación de la Guardia Presidencial por el Consejo de la Presidencia, alentando a que se siga avanzando hacia el establecimiento de la Guardia Presidencial y destacando que la tarea de garantizar la seguridad y defender a Libia del terrorismo debe corresponder a unas fuerzas nacionales de seguridad unificadas y reforzadas bajo la autoridad única del Gobierno de Consenso Nacional, de conformidad con el Acuerdo Político Libio,

Recordando la resolución [2259 \(2015\)](#), en la que exhortó a los Estados Miembros a que pusieran fin a los contactos oficiales con instituciones paralelas que se proclamaban como la autoridad legítima, pero estaban fuera del Acuerdo Político Libio, según se especifica en él, así como al apoyo que les prestaban,

Alentando al Gobierno de Consenso Nacional a que ultime las disposiciones provisionales de seguridad para la estabilización de Libia como un paso decisivo para abordar los retos políticos, humanitarios, económicos, institucionales y de seguridad de Libia, reconociendo la necesidad de que el Gobierno planifique el desarme, la desmovilización y la reintegración de los grupos armados con tal fin y alentando al Gobierno a que lidere la labor de estabilización en las ciudades afectadas, incluidas Sirte y Bengasi, para combatir la amenaza del terrorismo,

Expresando grave preocupación por el deterioro de la situación humanitaria en Libia,

Acogiendo con beneplácito el comunicado conjunto sobre Libia emitido el 22 de septiembre de 2016 por Alemania, la Arabia Saudita, Argelia, el Canadá, el Chad, China, Egipto, los Emiratos Árabes Unidos, España, los Estados Unidos de América, la Federación de Rusia, Francia, Italia, Jordania, Malta, Marruecos, el Níger, Qatar, el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, el Sudán, Túnez, Turquía, la Unión Europea, las Naciones Unidas, la Liga de los Estados Árabes y la Unión Africana,

Tomando nota del comunicado conjunto emitido el 25 de octubre de 2016 tras la reunión trilateral de la Liga de los Estados Árabes, la Unión Africana y las Naciones Unidas, celebrada en la sede de la Liga de los Estados Árabes ese mismo día para examinar la situación en Libia y los medios de fomentar la cooperación entre las tres organizaciones a fin de avanzar el proceso político y ayudar a Libia en su transición democrática,

Tomando nota de las reuniones de Londres y Roma sobre la economía libia, celebradas los días 31 de octubre y 1 de noviembre y 17 de noviembre de 2016, y acogiendo con beneplácito el compromiso de los representantes del Consejo de la Presidencia, el Gobierno de Consenso Nacional, el Banco Central de Libia, la Oficina de Auditoría de Libia y la Empresa Nacional de Petróleo de aliviar urgentemente los sufrimientos del pueblo libio aumentando la producción de petróleo, mejorando las corrientes de efectivo y agilizando la prestación de servicios públicos,

Reiterando su solicitud a todos los Estados Miembros para que apoyen plenamente los esfuerzos del Representante Especial del Secretario General y colaboren con las autoridades libias y la Misión a fin de elaborar un conjunto de medidas de apoyo coordinadas que fomenten la capacidad del Gobierno de Consenso Nacional, en consonancia con las prioridades de Libia y en respuesta a las solicitudes de asistencia, y reiterando también su llamamiento a todas las partes para que cooperen plenamente con las actividades de la Misión, entre otras cosas adoptando las medidas necesarias para garantizar la seguridad y la circulación sin trabas del personal de las Naciones Unidas y el personal asociado,

Alentando a la Misión a que continúe dando prioridad a sus tareas y esfuerzos de mediación en plena consulta con el Consejo de la Presidencia y otras instituciones libias y en respuesta a sus necesidades y la evolución de la situación en el país,

Recordando su determinación adoptada en la resolución [2213 \(2015\)](#), de 27 de marzo de 2015, de que la situación en Libia sigue constituyendo una amenaza para la paz y la seguridad internacionales,

1. *Decide* prorrogar hasta el 15 de septiembre de 2017 el mandato de la Misión de Apoyo de las Naciones Unidas en Libia, que permanecerá bajo la dirección del Representante Especial del Secretario General para Libia, y encargarle que, como misión política especial integrada, apoye de plena conformidad con los principios de la titularidad nacional y a través de la mediación y los buenos oficios:

- i) La aplicación del Acuerdo Político Libio;
- ii) La consolidación de los planes de gobernanza, seguridad y económicos del Gobierno de Consenso Nacional;
- iii) Las etapas posteriores del proceso de transición de Libia;

2. *Decide también* que la Misión, dentro de las limitaciones operacionales y de seguridad, emprenda las siguientes tareas:

- i) Prestar apoyo a las instituciones fundamentales de Libia;
- ii) Prestar apoyo, cuando se le solicite, para la prestación de servicios esenciales y la entrega de asistencia humanitaria, de conformidad con los principios humanitarios;
- iii) Vigilar la situación de los derechos humanos y preparar informes al respecto;
- iv) Prestar apoyo para asegurar los armamentos y materiales conexos no controlados y combatir su proliferación; y
- v) Coordinar la asistencia internacional y asesorar y ayudar al Gobierno de Consenso Nacional en sus esfuerzos por estabilizar zonas que han salido del conflicto, incluidas la liberadas del Daesh;

3. *Reconoce* que, desde el 30 de marzo de 2016, la Misión ha facilitado una presencia coherente en Libia para apoyar al Consejo de la Presidencia y el Comité de Seguridad Temporal, y alienta a la Misión a que siga trabajando para establecer una presencia permanente en Libia mediante un regreso gradual, en la medida en que las condiciones de seguridad lo permitan, y a que establezca las disposiciones de seguridad necesarias a tal efecto;

4. *Aguarda con interés* las conclusiones del examen de evaluación estratégica que realizará Secretario General a principios de 2017 y, si el resultado de ese examen lo requiere, está dispuesto a reexaminar el mandato de la Misión;

5. *Solicita* al Secretario General que lo siga informando por lo menos cada 60 días sobre la aplicación de la presente resolución;

6. *Solicita también* al Secretario General que lo informe, según proceda, tras la celebración de consultas con las autoridades libias sobre las recomendaciones relativas al apoyo de la Misión en las etapas posteriores del proceso de transición de Libia y las disposiciones de seguridad de la Misión;

7. *Decide* seguir ocupándose activamente de la cuestión.

Aprobada por unanimidad en la 7832ª sesión.

LA SITUACIÓN EN MALÍ⁵⁶³

Decisiones

En su 7528ª sesión, celebrada el 6 de octubre de 2015, el Consejo de Seguridad decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de Malí a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“La situación en Malí

Informe del Secretario General sobre la situación en Malí (S/2015/732)”.

⁵⁶³ El Consejo de Seguridad aprobó resoluciones o adoptó decisiones sobre esta cuestión por primera vez en 2012.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Representante Especial del Secretario General para Mali y Jefe de la Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en Mali, Sr. Mongi Hamdi.

El 15 de diciembre de 2015, la Presidenta del Consejo de Seguridad dirigió al Secretario General una carta que decía lo siguiente⁵⁶⁴:

Tengo el honor de comunicarle que su carta de fecha 11 de diciembre de 2015, en la que manifestaba su intención de nombrar al Sr. Mahamat Saleh Annadif, del Chad, su nuevo Representante Especial para Mali y Jefe de la Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en Mali⁵⁶⁵, se ha señalado a la atención de los miembros del Consejo de Seguridad, quienes toman nota de la intención expresada en ella.

En su 7600ª sesión, celebrada el 11 de enero de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de Mali a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“La situación en Mali

Informe del Secretario General sobre la situación en Mali ([S/2015/1030](#))

Carta de fecha 5 de enero de 2016 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General ([S/2016/8](#))”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Secretario General Adjunto de Operaciones de Mantenimiento de la Paz, Sr. Hervé Ladsous.

En su 7665ª sesión, celebrada el 5 de abril de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de Mali a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“La situación en Mali

Informe del Secretario General sobre la situación en Mali ([S/2016/281](#))

Carta de fecha 29 de marzo de 2016 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General ([S/2016/288](#))”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Secretario General Adjunto de Operaciones de Mantenimiento de la Paz, Sr. Hervé Ladsous.

En su 7719ª sesión, celebrada el 16 de junio de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de Mali a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“La situación en Mali

Informe del Secretario General sobre la situación en Mali ([S/2016/498](#))”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Representante Especial del Secretario General para Mali y Jefe de la Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en Mali, Sr. Mahamat Saleh Annadif.

En su 7727ª sesión, celebrada el 29 de junio de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de Mali a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“La situación en Mali

Informe del Secretario General sobre la situación en Mali ([S/2016/498](#))

Carta de fecha 20 de junio de 2016 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General ([S/2016/550](#))”.

⁵⁶⁴ [S/2015/981](#).

⁵⁶⁵ [S/2015/980](#).

**Resolución 2295 (2016)
de 29 de junio de 2016**

El Consejo de Seguridad,

Recordando sus resoluciones anteriores, en particular las resoluciones [2100 \(2013\)](#), de 25 de abril de 2013, y [2227 \(2015\)](#), de 29 de junio de 2015, la declaración de su Presidencia de 6 de febrero de 2015⁵⁶⁶ y sus comunicados de prensa, incluido el comunicado de 12 de enero de 2016, sobre la situación en Malí,

Reiterando su firme compromiso con la soberanía, la unidad y la integridad territorial de Malí, poniendo de relieve que las autoridades malienses tienen la responsabilidad primordial de la estabilidad y la seguridad en todo el territorio de Malí, y recalcando la importancia de lograr la implicación nacional en las iniciativas relacionadas con la paz y la seguridad,

Reafirmando los principios básicos del mantenimiento de la paz, como el consentimiento de las partes, la imparcialidad y el no uso de la fuerza, salvo en caso de legítima defensa y en defensa del mandato, y reconociendo que el mandato de cada misión de mantenimiento de la paz se refiere específicamente a las necesidades y a la situación del país de que se trate, y también recordando la declaración de su Presidencia de 25 de noviembre de 2015⁵⁶⁷,

Reconociendo la aspiración legítima de todos los ciudadanos de Malí a disfrutar de una paz y un desarrollo duraderos,

Reconociendo también que el Acuerdo para la Paz y la Reconciliación en Malí (el Acuerdo), firmado en 2015 por el Gobierno de Malí, la coalición de grupos armados Plataforma y la coalición de grupos armados Coordinadora de Movimientos de Azawad⁵⁶⁸, representa una oportunidad histórica para lograr la paz duradera en Malí,

Considerando que el Acuerdo es equilibrado y exhaustivo y tiene por objeto tratar las dimensiones políticas, institucionales, de gobernanza, seguridad, desarrollo y reconciliación de la crisis en Malí, respetando la soberanía, la unidad y la integridad territorial del Estado maliense,

Recalcando que la responsabilidad de la aplicación plena y eficaz del Acuerdo, que debe ser dirigida y asumida como propia por los malienses, recae en el Gobierno de Malí y las coaliciones de grupos armados Plataforma y Coordinadora y es crucial para contribuir a la paz duradera en Malí, aprovechando la experiencia de los acuerdos de paz anteriores,

Acogiendo con beneplácito las medidas positivas adoptadas por el Gobierno de Malí y las coaliciones de grupos armados Plataforma y Coordinadora para aplicar el Acuerdo, aunque expresando grave preocupación por las continuas demoras en su aplicación, y acogiendo con beneplácito también el hecho de que se haya respetado el alto el fuego desde agosto de 2015 como gesto importante y concreto de la buena voluntad de las partes malienses,

Acogiendo con beneplácito también la firma por el Gobierno de Malí y las coaliciones de grupos armados Plataforma y Coordinadora el 19 de junio de 2016 del Entendimiento sobre las autoridades provisionales y otros arreglos conexos, así como la decisión adoptada el 15 de junio de 2016 por el Presidente de Malí, Sr. Ibrahim Boubacar Keita, de designar al Sr. Mahamadou Diagouraga su Alto Representante sobre la aplicación del Acuerdo,

Acogiendo con beneplácito además la aprobación por el Gobierno de Malí, en enero de 2016, de su segundo plan de acción nacional para la aplicación de la resolución [1325 \(2000\)](#), de 31 de octubre de 2000, del Consejo de Seguridad y, a este respecto, acogiendo con beneplácito asimismo la aprobación por el Gobierno, en diciembre de 2015, de una ley que exige una cuota de representación de las mujeres del 30% en las instituciones nacionales,

Afirmando su intención de facilitar, apoyar y seguir de cerca la aplicación del Acuerdo, y encomiando el papel desempeñado por Argelia y otros miembros del equipo de mediación internacional para ayudar a las partes malienses a aplicar el Acuerdo,

Acogiendo con beneplácito los planes anunciados por el Gobierno de Malí el 12 de abril de 2016 de celebrar elecciones municipales el 25 de septiembre de 2016, un referéndum constitucional en noviembre de 2016, en el que se propondría la creación de un senado, y elecciones regionales en la primera mitad de 2017, y pidiendo que esos procesos sean inclusivos,

⁵⁶⁶ [S/PRST/2015/5](#).

⁵⁶⁷ [S/PRST/2015/22](#).

⁵⁶⁸ Véanse [S/2015/364](#) y Add.1.

Expresando preocupación por la inestable situación de la seguridad, en especial por la reciente expansión de las actividades terroristas y otras actividades delictivas al centro y el sur de Malí, así como por la intensificación de la violencia entre comunidades en el centro de Malí,

Observando que el lento progreso en la aplicación del Acuerdo, en particular de las disposiciones sobre defensa y seguridad, y la demora en la reestructuración del sector de la seguridad han obstaculizado los esfuerzos para restablecer la seguridad en el norte de Malí, y destacando que el Gobierno de Malí y las coaliciones de grupos armados Plataforma y Coordinadora tienen la responsabilidad primordial de acelerar la aplicación del Acuerdo a fin de mejorar la situación de la seguridad en todo Malí y anticiparse a los intentos de los grupos terroristas que pretenden frustrar la aplicación del Acuerdo,

Condenando enérgicamente las actividades en Malí y la región del Sahel de organizaciones terroristas, entre ellas Al-Qaida en el Magreb Islámico, Al-Murabitún, Ansar Eddine y sus asociados, como el Frente de Liberación de Masina, que siguen operando en Malí y constituyen una amenaza para la paz y la seguridad en la región y fuera de ella, y las violaciones de los derechos humanos y la violencia contra los civiles, en particular las mujeres y los niños, cometidas en Malí y en la región por grupos terroristas,

Condenando los ataques que siguen perpetrando grupos terroristas contra la Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en Malí, las Fuerzas de Defensa y de Seguridad Malienses, la Misión de Formación de la Unión Europea en Malí y las fuerzas francesas,

Destacando que el terrorismo se puede derrotar únicamente con un planteamiento sostenido y amplio que entrañe la participación y colaboración activas de todos los Estados y organizaciones regionales e internacionales para frenar, debilitar y aislar la amenaza terrorista, y reafirmando que el terrorismo no puede ni debe asociarse a ninguna religión, nacionalidad o civilización,

Recordando la inclusión del Movimiento para la Unidad y la Yihad en África Occidental, la Organización de Al-Qaida en el Magreb Islámico, Ansar Eddine y su líder, Iyad ag Ghali, y Al-Murabitún en la Lista de Sanciones contra Al-Qaida del Comité del Consejo de Seguridad dimanante de las resoluciones [1267 \(1999\)](#), [1989 \(2011\)](#) y [2253 \(2015\)](#) relativas al EIIL (Dáesh) y Al-Qaida, y reiterando su disposición, en el marco del citado régimen, a sancionar a más personas, grupos, empresas y entidades que estén asociadas a Al-Qaida y otras entidades y personas incluidas en la Lista, entre ellas Al-Qaida en el Magreb Islámico, Al-Murabitún y Ansar Eddine, conforme a los criterios establecidos para la inclusión en la Lista,

Acogiendo con beneplácito que prosiga la actuación de las fuerzas francesas, a solicitud de las autoridades malienses y en su apoyo, a fin de frenar la amenaza terrorista en el norte de Malí,

Poniendo de relieve que la seguridad y la estabilidad de Malí están inseparablemente vinculadas a las de las regiones del Sahel y África Occidental, así como a la situación en Libia y en la región del Norte de África,

Expresando su continua preocupación por la dimensión transnacional de la amenaza terrorista en la región del Sahel, así como por los graves desafíos que plantea la delincuencia organizada transnacional en la región del Sahel, incluidos el tráfico de armas y drogas, el tráfico ilícito de migrantes y la trata de seres humanos, y sus vínculos cada vez mayores, en algunos casos, con el terrorismo, subrayando la responsabilidad de los países de la región a la hora de hacer frente a esos desafíos y amenazas, en este contexto, acogiendo con beneplácito los esfuerzos del Grupo de los Cinco del Sahel, incluido el establecimiento de un marco para reforzar la cooperación regional en materia de seguridad y llevar a cabo operaciones militares transfronterizas conjuntas, y el Proceso de Nuakchot de la Unión Africana, acogiendo con beneplácito también la decisión adoptada los días 24 y 25 de marzo de 2016 por los ministros de defensa de los Estados del Sahel y el Sáhara de intensificar la cooperación regional para combatir el terrorismo y establecer un nuevo centro de lucha contra el terrorismo con sede en El Cairo, y acogiendo con beneplácito los esfuerzos de las fuerzas francesas para ayudar a los Estados miembros del Grupo de los Cinco del Sahel a aumentar la cooperación regional contra el terrorismo,

Condenando enérgicamente los incidentes de secuestro y toma de rehenes con el fin de recaudar fondos u obtener concesiones políticas, reiterando su determinación de prevenir los secuestros y la toma de rehenes en la región del Sahel, de conformidad con las disposiciones aplicables del derecho internacional, recordando sus resoluciones [2133 \(2014\)](#), de 27 de enero de 2014, y [2253 \(2015\)](#), de 17 de diciembre de 2015, y en particular su exhortación a todos los Estados Miembros a que impidan que los terroristas se beneficien, de forma directa o indirecta, del pago de rescates o de concesiones políticas y a que aseguren la liberación de los rehenes en condiciones de seguridad y, a este

respecto, haciendo notar la publicación por el Foro Mundial contra el Terrorismo del Memorando de Argel sobre las Buenas Prácticas en la Prevención de los Secuestros Perpetrados por Terroristas a cambio de Rescates y la Denegación de sus Beneficios,

Condenando enérgicamente también todos los abusos y violaciones de los derechos humanos y violaciones del derecho internacional humanitario, incluidos los que conllevan ejecuciones extrajudiciales y sumarias, arrestos y detenciones arbitrarios, malos tratos infligidos a los presos, y violencia sexual y por razón de género, así como muertes, mutilaciones, reclutamiento y utilización de niños, y ataques contra escuelas y hospitales, exhortando a todas las partes a que respeten el carácter civil de las escuelas de conformidad con el derecho internacional humanitario y a que den término a las detenciones ilegales o arbitrarias de niños, y exhortando también a todas las partes a que pongan fin a dichas violaciones y abusos y cumplan las obligaciones que les incumben en virtud del derecho internacional aplicable,

Reiterando, a este respecto, que todos los autores de esos actos deberán rendir cuentas y que algunos de los actos mencionados en el párrafo anterior pueden constituir crímenes de conformidad con el Estatuto de Roma de la Corte Penal Internacional⁵⁶⁹, observando que, a raíz de que el 13 de julio de 2012 las autoridades de transición de Mali remitieron la situación a la Corte, el 16 de enero de 2013 el Fiscal de la Corte abrió una investigación sobre los presuntos crímenes cometidos en el territorio de Mali desde enero de 2012, y observando también, a este respecto, que el 1 de marzo de 2016 la Corte celebró una audiencia de confirmación de cargos en el primer juicio celebrado en la Corte por el presunto crimen de guerra de dirigir deliberadamente ataques contra monumentos religiosos e históricos en Tombuctú, y recordando la importancia de la asistencia y la cooperación de todas las partes interesadas con la Corte,

Recalcando que el control y la supervisión de las Fuerzas de Defensa y de Seguridad Malienses por parte de las autoridades civiles de Mali, así como una mayor consolidación de esas Fuerzas, son importantes para garantizar la seguridad y la estabilidad de Mali a largo plazo y para proteger al pueblo de Mali,

Encomiando la función que desempeñan la Misión de Formación de la Unión Europea en Mali, que proporciona capacitación y asesoramiento a las Fuerzas de Defensa y de Seguridad Malienses y contribuye, entre otras cosas, al fortalecimiento de la autoridad civil y el respeto de los derechos humanos, y la Misión de la Unión Europea de Desarrollo de la Capacidad en Mali, que proporciona asesoramiento estratégico y capacitación a la policía, la gendarmería y la guardia nacional de Mali,

Poniendo de relieve la necesidad de que todas las partes defiendan y respeten los principios humanitarios de humanidad, neutralidad, imparcialidad e independencia para garantizar la continuación de la asistencia humanitaria y la seguridad y la protección de los civiles que la reciben y del personal humanitario que trabaja en Mali, y destacando la importancia de que la asistencia humanitaria se preste en función de las necesidades,

Profundamente preocupado todavía por la grave crisis alimentaria y humanitaria en Mali, así como por la inseguridad que obstaculiza el acceso humanitario, situación que se ve agravada por la presencia de grupos armados y redes terroristas y delictivas y sus actividades, la presencia de minas terrestres y la constante proliferación de armas procedentes de dentro y fuera de la región que amenaza la paz, la seguridad y la estabilidad de los Estados de la región, y condenando los ataques contra el personal humanitario,

Expresando su firme apoyo al Representante Especial del Secretario General para Mali y a la Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en Mali para que presten asistencia a las autoridades y al pueblo malienses en sus esfuerzos por lograr la paz y la estabilidad duraderas en su país, teniendo presente la responsabilidad primordial de las autoridades malienses de proteger a la población, y acogiendo con beneplácito el efecto estabilizador de la presencia internacional en Mali, en particular de la Misión,

Encomiando a los países que aportan contingentes y fuerzas de policía a la Misión por su contribución y, a este respecto, rindiendo homenaje al personal de mantenimiento de la paz que arriesga o pierde la vida, condenando enérgicamente los ataques contra el personal de mantenimiento de la paz, y subrayando que los ataques contra el personal de mantenimiento de la paz pueden constituir crímenes de guerra en virtud del derecho internacional,

Expresando grave preocupación por la constante falta de capacidades fundamentales en la Misión, destacando la necesidad de reforzar la capacidad de la Misión para que pueda cumplir su mandato en un entorno de seguridad

⁵⁶⁹ Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 2187, núm. 38544.

complejo que incluye amenazas asimétricas y, a ese respecto, poniendo de relieve la importancia primordial de garantizar la seguridad del personal de la Misión,

Poniendo de relieve la importancia de que la Misión vele por que se utilicen y dispongan de la manera más efectiva sus contingentes y capacidades conforme a la priorización de tareas indicada en su mandato,

Habiendo determinado que la situación imperante en Malí sigue constituyendo una amenaza para la paz y la seguridad internacionales,

Actuando en virtud del Capítulo VII de la Carta de las Naciones Unidas,

Aplicación del Acuerdo para la Paz y la Reconciliación en Malí

1. *Insta* al Gobierno de Malí y a las coaliciones de grupos armados Plataforma y Coordinadora a que sigan colaborando de manera constructiva, con una voluntad política sostenida y de buena fe, para acelerar la aplicación del Acuerdo para la Paz y la Reconciliación en Malí⁵⁶⁸ y lograr dividendos de la paz concretos para la población de Malí, y a que se comprometan cuanto antes a seguir un calendario estricto para su aplicación;

2. *Insta también* al Gobierno de Malí y a las coaliciones de grupos armados Plataforma y Coordinadora a que, sin más dilación, den prioridad a la adopción de las medidas necesarias para avanzar en la aplicación de las siguientes disposiciones del Acuerdo, teniendo presente la necesidad de asegurar la plena aplicación del Acuerdo, principalmente:

- Los aspectos políticos e institucionales a que se hace referencia en la parte II del Acuerdo, en particular el proceso de descentralización y el establecimiento efectivo de las administraciones provisionales, así como la celebración oportuna de elecciones municipales y regionales por las autoridades malienses;
- Los aspectos relativos a la defensa y la seguridad a que se hace referencia en la parte III y el anexo 2 del Acuerdo, en particular el despliegue de patrullas conjuntas de seguridad y unidades especiales en el norte de Malí y el acantonamiento, el desarme, la desmovilización y la reintegración de los combatientes armados, en el marco de la reforma del sector de la seguridad;

3. *Insta además* al Gobierno de Malí y a las coaliciones de grupos armados Plataforma y Coordinadora a que sigan respetando el acuerdo de alto el fuego de 23 de mayo de 2014, las disposiciones de seguridad para la cesación de las hostilidades de 5 de junio de 2015 y las declaraciones de cesación de las hostilidades de 24 de julio de 2014 y 19 de febrero de 2015;

4. *Expresa su disposición* a considerar la imposición de sanciones selectivas contra quienes adopten medidas para obstaculizar o poner en peligro la aplicación del Acuerdo, reanuden las hostilidades y violen el alto el fuego, ataquen y emprendan acciones para amenazar a la Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en Malí y a otras presencias internacionales, y presten apoyo a esos ataques y acciones;

5. *Exige* que todos los grupos armados de Malí depongan las armas, pongan fin a las hostilidades, rechacen el recurso a la violencia, corten todos sus vínculos con organizaciones terroristas, adopten medidas concretas para fortalecer su cooperación y coordinación con el Gobierno de Malí a fin de eliminar la amenaza terrorista y reconozcan, sin condiciones, la unidad y la integridad territorial del Estado maliense, en el marco del Acuerdo;

6. *Insta* a todas las partes de Malí a que cooperen plenamente con el despliegue y las actividades de la Misión, en particular garantizando la seguridad y libertad de circulación, con acceso irrestricto e inmediato en todo el territorio de Malí, del personal de la Misión, para que esta pueda llevar a cabo plenamente su mandato;

7. *Insta* al Gobierno de Malí y a las coaliciones de grupos armados Plataforma y Coordinadora a que cooperen plenamente y coordinen sus actividades con el Representante Especial del Secretario General para Malí y con la Misión, sobre todo en lo relativo a la aplicación del Acuerdo;

8. *Solicita* al Representante Especial que siga haciendo uso de sus buenos oficios para alentar y apoyar la plena aplicación del Acuerdo y, en particular, que desempeñe un papel clave para apoyar y supervisar la aplicación del Acuerdo por parte del Gobierno de Malí y de las coaliciones de grupos armados Plataforma y Coordinadora, por ejemplo, dirigiendo la secretaría del Comité de Seguimiento del Acuerdo, y, en concreto, que ayude a las partes malienses a definir y priorizar las medidas de aplicación, en consonancia con las disposiciones del Acuerdo;

9. *Exhorta* a los miembros del Comité de Seguimiento del Acuerdo y otros asociados internacionales pertinentes a que apoyen la aplicación del Acuerdo, incluso mediante el nombramiento de un observador independiente conforme a lo dispuesto en el artículo 63 del Acuerdo, y coordinen sus actividades a este respecto con el Representante Especial y con la Misión, y reconoce la función que desempeña el Comité para resolver las divergencias entre las partes malienses;

10. *Afirma* que el restablecimiento y la extensión graduales de la autoridad del Estado en todo el territorio de Malí, en particular de las Fuerzas de Defensa y de Seguridad Malienses reformadas y reconstituidas, en consonancia con las disposiciones del Acuerdo, sería una contribución importante para la estabilidad de Malí y un elemento disuasorio de la amenaza terrorista y, a este respecto, alienta a los asociados bilaterales y multilaterales a que aumenten su apoyo para acelerar el despliegue de las Fuerzas de Defensa y de Seguridad Malienses, una vez reformadas y reconstituidas, en el norte de Malí, en particular mediante el suministro de equipo y capacitación pertinentes, en coordinación con el Gobierno de Malí y la Misión y en el marco del Acuerdo;

11. *Exhorta* al Gobierno de Malí a que ultime su estrategia para el desarrollo del norte de Malí y el plan de emergencia nacional, acoge con beneplácito las importantes contribuciones hechas por los asociados a raíz de la Conferencia Internacional para la Recuperación Económica y el Desarrollo de Malí, celebrada en París el 22 de octubre de 2015, alienta a que se cumplan efectivamente los compromisos asumidos en esa Conferencia e insta al Gobierno de Malí a que desembolse los fondos ya recibidos;

12. *Insta* al Gobierno de Malí a que colabore con el Secretario General, por conducto de su Representante Especial, con el fin de establecer parámetros de referencia y plazos concretos para evaluar los progresos realizados por las partes malienses en la aplicación plena y efectiva del Acuerdo, y expresa su intención de seguir examinando el mandato y el despliegue de la Misión, incluida la posibilidad de traspasar gradualmente algunos emplazamientos de la Misión a las Fuerzas de Defensa y de Seguridad Malienses, una vez que estas se hayan reconstituido y vuelto a desplegar en el marco del Acuerdo;

13. *Alienta* a todos los organismos pertinentes de las Naciones Unidas, así como a los asociados regionales, bilaterales y multilaterales, a que presten el apoyo necesario para contribuir a la aplicación del Acuerdo por las partes malienses, en particular de las disposiciones relativas al desarrollo socioeconómico y cultural, y, a este respecto, solicita al Secretario General que garantice una división eficiente de las tareas entre la Misión y el equipo de las Naciones Unidas en el país y la complementariedad de sus esfuerzos, sobre la base de sus respectivas ventajas comparativas, a fin de apoyar la aplicación del Acuerdo;

Mandato de la Misión

14. *Decide* prorrogar el mandato de la Misión hasta el 30 de junio de 2017;

15. *Decide también* aumentar la dotación de la fuerza de la Misión hasta un máximo de 13.289 efectivos militares y 1.920 agentes de policía, y solicita al Secretario General que tome las medidas necesarias para agilizar la generación de fuerzas y activos, así como su despliegue, teniendo en cuenta lo dispuesto en el párrafo 41 de la presente resolución;

16. *Decide además* que la prioridad estratégica de la Misión es apoyar la aplicación por el Gobierno de Malí y las coaliciones de grupos armados Plataforma y Coordinadora, así como por otros interesados malienses pertinentes, del Acuerdo, en particular de las disposiciones relativas al restablecimiento y la extensión graduales de la autoridad del Estado;

17. *Autoriza* a la Misión a utilizar todos los medios necesarios para llevar a cabo su mandato, dentro de los límites de su capacidad y zonas de despliegue;

18. *Solicita* a la Misión que adopte una postura más proactiva y firme en la ejecución de su mandato;

19. *Decide* que el mandato de la Misión deberá incluir las siguientes tareas prioritarias:

a) *Apoyo a la aplicación del Acuerdo para la Paz y la Reconciliación en Malí*

i) Apoyar la instrumentación de las reformas políticas e institucionales previstas en el Acuerdo, especialmente en su parte II, en particular apoyar al Gobierno de Malí en sus esfuerzos para restablecer y extender, de manera efectiva, la autoridad del Estado y el estado de derecho en todo el territorio, incluso

mediante la prestación de apoyo para el establecimiento efectivo de administraciones provisionales en el norte de Malí con arreglo a las condiciones establecidas en el Acuerdo;

ii) Apoyar la aplicación de las medidas de defensa y seguridad previstas en el Acuerdo, especialmente en su parte III y anexo 2, en particular:

- Apoyar, vigilar y supervisar el alto el fuego e informar al Consejo de Seguridad de las violaciones que se produzcan;
- Apoyar el despliegue de las Fuerzas de Defensa y de Seguridad Malienses reformadas y reconstituidas, especialmente en el centro y el norte de Malí;
- Apoyar el acantonamiento, el desarme, la desmovilización y la reintegración de los grupos armados, incluso mediante la integración de los miembros de grupos armados signatarios en las Fuerzas de Defensa y de Seguridad Malienses como medida provisional, en el marco de la reforma del sector de la seguridad, y sin perjuicio de los planes previstos de las comisiones de desmovilización, desarme y reintegración e integración;
- Garantizar la coherencia de las iniciativas internacionales, en estrecha colaboración con otros asociados bilaterales, donantes y organizaciones internacionales, incluida la Unión Europea, que realizan actividades en estos ámbitos, para reconstruir el sector de la seguridad maliense, en el marco establecido por el Acuerdo;

iii) Apoyar la aplicación de las medidas de reconciliación y justicia establecidas en el Acuerdo, especialmente en su parte V, incluidas las relativas al establecimiento de una comisión internacional de investigación, en consulta con las partes, y al apoyo para la puesta en funcionamiento de la Comisión de la Verdad, la Justicia y la Reconciliación;

iv) Apoyar, dentro de los límites de sus recursos y zonas de despliegue, la celebración de elecciones locales inclusivas, libres, limpias y transparentes, así como de un referéndum constitucional, entre otras cosas prestando asistencia logística apropiada y estableciendo acuerdos de seguridad, en consonancia con lo dispuesto en el Acuerdo;

v) Tener en cuenta las necesidades particulares de las mujeres asociadas a los grupos armados y asegurar que tengan pleno acceso a los programas de desarme, desmovilización y reintegración, entre otras cosas celebrando consultas con las organizaciones de mujeres;

b) Buenos oficios y reconciliación

Interponer sus buenos oficios y realizar actividades de fomento de la confianza y de facilitación en los planos nacional y local para apoyar el diálogo con todas las partes interesadas y entre ellas con miras a promover la reconciliación y la cohesión social, apoyar los esfuerzos por reducir las tensiones entre comunidades, teniendo presente la responsabilidad primordial de las autoridades malienses, y alentar y apoyar la aplicación plena del Acuerdo por el Gobierno de Malí y las coaliciones de grupos armados Plataforma y Coordinadora, entre otras cosas promoviendo la participación de la sociedad civil, incluidas las organizaciones de mujeres y de jóvenes;

c) Protección de los civiles y estabilización, en particular contra las amenazas asimétricas

i) Proteger, sin perjuicio de la responsabilidad primordial que tienen las autoridades malienses, a la población civil que se encuentra bajo amenaza de violencia física;

ii) En apoyo de las autoridades de Malí, estabilizar los principales centros de población y otras zonas donde los civiles se encuentran en peligro, especialmente en el norte y centro del país, y, a este respecto, fortalecer la alerta temprana para prever, atajar y combatir las amenazas, incluidas las amenazas asimétricas, y tomar medidas firmes y activas para proteger a los civiles, en particular mediante el patrullaje activo y eficaz en las zonas donde los civiles se encuentran en peligro, y prevenir el regreso de elementos armados a esas zonas, emprendiendo operaciones directas solo cuando se trate de amenazas graves y creíbles;

iii) Proporcionar protección específica a las mujeres y los niños afectados por el conflicto armado, incluso mediante el despliegue de asesores de protección infantil y asesores de protección de la mujer, y atender las necesidades de las víctimas de actos de violencia sexual y por razón de género en el conflicto armado;

d) Lucha contra los ataques asimétricos en defensa activa del mandato de la Misión

En el cumplimiento de sus prioridades y en defensa activa de su mandato, prever y atajar las amenazas y tomar medidas firmes y activas para hacer frente a los ataques asimétricos contra los civiles o el personal de las Naciones Unidas, asegurar una respuesta rápida y eficaz a las amenazas de violencia contra los civiles y prevenir el regreso de elementos armados a esas zonas, emprendiendo operaciones directas solo cuando se trate de amenazas graves y creíbles;

e) Protección y seguridad del personal de las Naciones Unidas

Proteger al personal de las Naciones Unidas, en particular el personal uniformado, y sus instalaciones y equipo, y garantizar la seguridad y la libertad de circulación del personal de las Naciones Unidas y el personal asociado;

f) Promoción y protección de los derechos humanos

i) Prestar asistencia a las autoridades malienses en sus iniciativas para promover y proteger los derechos humanos, en particular en las esferas de la justicia y la reconciliación, entre otras cosas apoyando, cuando sea factible y apropiado, los esfuerzos de esas autoridades, sin perjuicio de sus responsabilidades, para llevar ante la justicia a los responsables de abusos o violaciones graves de los derechos humanos o violaciones del derecho internacional humanitario, en particular crímenes de guerra y crímenes de lesa humanidad cometidos en Malí, teniendo en cuenta la remisión por las autoridades de transición de Malí de la situación imperante en su país desde enero de 2012 a la Corte Penal Internacional;

ii) Vigilar, ayudar a investigar y denunciar ante el Consejo y públicamente, según proceda, las violaciones del derecho internacional humanitario y los abusos y violaciones de los derechos humanos, incluidas todas las formas de violencia sexual y por razón de género y las violaciones y los abusos cometidos contra las mujeres y los niños en todo Malí, y contribuir a las medidas orientadas a prevenir esas violaciones y abusos;

g) Asistencia humanitaria

En apoyo de las autoridades malienses, contribuir a crear un entorno seguro que permita la prestación de asistencia humanitaria dirigida por civiles en condiciones de seguridad, con arreglo a los principios humanitarios, y el regreso voluntario, digno y en condiciones de seguridad de los desplazados internos y los refugiados, o su integración o reasentamiento locales, en estrecha coordinación con los agentes humanitarios;

20. *Autoriza* a la Misión a utilizar su capacidad actual para prestar asistencia en las tareas siguientes:

a) Proyectos de estabilización

En apoyo de las autoridades malienses, contribuir a crear un entorno seguro para los proyectos encaminados a estabilizar el norte de Malí, incluidos proyectos de efecto rápido;

b) Gestión de armas y municiones

Prestar asistencia a las autoridades malienses en la remoción y destrucción de minas y otros artefactos explosivos y en la gestión de armas y municiones;

c) Apoyo a la preservación del patrimonio cultural

Prestar asistencia a las autoridades malienses, siempre que sea necesario y factible, para proteger contra ataques los lugares de importancia cultural e histórica del país, en colaboración con la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura;

d) Cooperación con el Comité del Consejo de Seguridad dimanante de las resoluciones 1267 (1999), 1989 (2011) y 2253 (2015) relativas al EIIL (Dáesh) y Al-Qaida

Prestar asistencia, dentro de los límites de su capacidad y zonas de despliegue y sin perjuicio de su mandato, al Comité del Consejo de Seguridad dimanante de las resoluciones 1267 (1999), 1989 (2011) y 2253 (2015) relativas al EIIL (Dáesh) y Al-Qaida y al Equipo de Apoyo Analítico y Vigilancia de las Sanciones establecido en virtud de la resolución 1526 (2004), de 30 de enero de 2004, incluso transmitiendo información pertinente para la aplicación de las medidas impuestas en el párrafo 2 de la resolución 2253 (2015);

21. *Solicita* al Secretario General que utilice el personal y los conocimientos especializados de la Misión, dentro de los límites de los recursos existentes, para realizar las tareas prioritarias conforme a lo dispuesto en los

párrafos 19 y 20 de la presente resolución, y que ajuste continuamente su despliegue en función de los progresos realizados en el cumplimiento del mandato de la Misión, de conformidad con lo dispuesto en el párrafo 13 de la presente resolución respecto de la división de las tareas;

22. *Solicita* a la Misión que actualice su estrategia de protección de los civiles, en consonancia con los párrafos 19 c) y d) de la presente resolución, y, a este respecto, que determine las amenazas a que se enfrentan los civiles, aplique planes de prevención y acelere la aplicación coordinada de las disposiciones pertinentes sobre vigilancia, análisis y presentación de informes;

23. *Solicita también* a la Misión que siga fortaleciendo su interacción con la población civil, así como su cooperación con las Fuerzas de Defensa y de Seguridad Malienses, en particular elaborando una estrategia de comunicación eficaz y a través de la emisora de radio de la Misión, a fin de que su mandato y sus actividades se conozcan y entiendan mejor;

24. *Solicita* al Secretario General que intensifique la cooperación entre la Misión, la Oficina de las Naciones Unidas para África Occidental y el Sahel, los Estados Miembros de la región y las iniciativas de seguridad regionales, en particular el Grupo de los Cinco del Sahel y el Proceso de Nuakchot de la Unión Africana, entre otras cosas mediante el suministro de información de inteligencia pertinente y de oficiales de enlace por los Estados miembros del Grupo de los Cinco del Sahel a la Misión, con el fin de que la Misión tenga más conocimiento del entorno de seguridad regional y pueda cumplir su mandato con más facilidad;

25. *Solicita* a la Misión que se asegure de que todo apoyo a fuerzas de seguridad ajenas a las Naciones Unidas, incluidas las Fuerzas de Defensa y de Seguridad Malienses, se preste en estricto cumplimiento de la política de diligencia debida en materia de derechos humanos en el contexto del apoyo de las Naciones Unidas a fuerzas de seguridad ajenas a la Organización⁵⁷⁰;

26. *Solicita también* a la Misión que tenga plenamente en cuenta las consideraciones de género como una cuestión intersectorial en todo su mandato y que ayude a las autoridades malienses a asegurar la participación, intervención y representación plenas y efectivas de las mujeres a todos los niveles y en una etapa temprana de la fase de estabilización, entre otras cosas en la reforma del sector de la seguridad y los procesos de desarme, desmovilización y reintegración, así como en los procesos electorales y de reconciliación, solicita además a la Misión que ayude a las partes a asegurar la participación plena y activa de las mujeres en la aplicación del Acuerdo, y solicita asimismo a la Misión que le presente más información sobre esta cuestión;

27. *Solicita* al Secretario General que vele por que la Misión cumpla plenamente la política de las Naciones Unidas de tolerancia cero frente a la explotación y los abusos sexuales y lo mantenga plenamente informado si se producen casos de conducta indebida, e insta a los países que aportan contingentes y fuerzas de policía a que emprendan acciones preventivas apropiadas, incluidos cursos de concienciación antes del despliegue, y a que aseguren la plena rendición de cuentas en los casos en que su personal se vea involucrado en ese tipo de conducta;

28. *Solicita* a la Misión que tenga plenamente en cuenta la protección de los niños como cuestión intersectorial en todo su mandato y que preste asistencia a las autoridades malienses para asegurar que la protección de los derechos de los niños se tenga en cuenta, entre otras cosas, en los procesos de desarme, desmovilización y reintegración y en la reforma del sector de la seguridad, con miras a erradicar y prevenir los abusos contra los niños y las violaciones de sus derechos;

Capacidad de la Misión y seguridad de su personal

29. *Solicita* al Secretario General que adopte todas las medidas necesarias, entre otras cosas mediante el ejercicio pleno de las facultades existentes, y a su discreción, para que la Misión pueda alcanzar su capacidad operacional plena sin más demora;

30. *Insta* a los países que aportan contingentes y fuerzas de policía a la Misión a que aceleren la adquisición y el despliegue de todo el equipo de propiedad de los contingentes necesario, e insta a los Estados Miembros a que proporcionen contingentes y fuerzas de policía que tengan una capacidad adecuada, hayan recibido orientación previa al despliegue y, cuando proceda, tengan acceso a capacitación *in situ*, y dispongan de equipo, incluidos elementos de

⁵⁷⁰ S/2013/110, anexo.

apoyo, específico para el entorno de las operaciones, a fin de que la Misión pueda cumplir su mandato, y acoge con beneplácito la asistencia que prestan a este respecto los Estados Miembros a los países que aportan contingentes y fuerzas de policía a la Misión;

31. *Solicita* al Secretario General que adopte todas las medidas adicionales apropiadas y que, en consulta con los países que aportan contingentes, examine las opciones disponibles, incluida la de solicitar apoyo a los Estados Miembros, para aumentar la seguridad del personal de la Misión, a fin de que esta pueda ejecutar eficazmente su mandato en un entorno de seguridad complejo que incluye amenazas asimétricas, entre otras cosas mediante:

- La mejora de la capacidad de inteligencia de la Misión, en particular la capacidad de vigilancia y supervisión, dentro de los límites de su mandato;
- El suministro de capacitación y equipo para la lucha contra los artefactos explosivos, incluido un mayor apoyo a los países que aportan contingentes para desplegar el resto de los vehículos blindados de transporte de tropas y otros vehículos blindados antiminas que se necesitan para la dotación actual de la fuerza;
- La generación de la capacidad militar adecuada para garantizar la seguridad de las rutas de suministro logístico de la Misión, incluido el despliegue de batallones de combate para convoyes, según sea necesario;
- La aplicación de procedimientos más eficaces para la evacuación médica y de heridos, así como el despliegue de más activos para mejorar la capacidad de evacuación médica;
- La adopción de medidas activas y eficaces para mejorar la planificación y el funcionamiento de las instalaciones y los arreglos de seguridad de la Misión;

32. *Solicita también* al Secretario General que, en sus informes periódicos sobre la situación en Malí, incluya información sobre las medidas a que se hace referencia en el párrafo 31 de la presente resolución;

33. *Exhorta* a los Estados Miembros, especialmente a los de la región, a que aseguren el traslado libre, irrestricto y rápido a y desde Malí de todo el personal, así como del equipo, las provisiones, los suministros y otros bienes destinados al uso exclusivo y oficial de la Misión, con miras a facilitar la entrega oportuna y eficaz en función del costo de los medios logísticos de la Misión, y, a este respecto, solicita al Secretario General que tome todas las medidas necesarias para facilitar el suministro logístico de la Misión y consolidar las rutas de suministro, incluso mediante la utilización de rutas alternativas y la reubicación de los centros logísticos de la Misión;

34. *Alienta* al Secretario General a que siga manteniendo bajo examen constante el concepto de la Misión, a fin de maximizar los efectos positivos de los recursos de la Misión y hacer ajustes operacionales en caso necesario, y solicita al Secretario General que lo mantenga informado sobre su aplicación;

Mandato de las fuerzas francesas

35. *Autoriza* a las fuerzas francesas a que, dentro de los límites de su capacidad y sus zonas de despliegue, utilicen todos los medios necesarios, hasta el final del mandato de la Misión autorizado en la presente resolución, para intervenir, a solicitud del Secretario General, en apoyo de los elementos de la Misión cuando se encuentren bajo amenaza inminente y grave, y solicita a Francia que lo informe sobre la ejecución de este mandato en Malí y que coordine sus informes con los informes del Secretario General a que se hace referencia en el párrafo 46 de la presente resolución;

Obligaciones en virtud del derecho internacional humanitario y el derecho internacional de los derechos humanos

36. *Insta* a las autoridades malienses a que sigan luchando contra la impunidad y, en ese sentido, a que velen por que todos los autores de delitos que entrañen vulneraciones y abusos de los derechos humanos y violaciones del derecho internacional humanitario, incluidos los que conllevan violencia sexual, rindan cuentas de sus actos y sean llevados ante la justicia, e insta también a las autoridades malienses a que sigan cooperando con la Corte Penal Internacional, de conformidad con las obligaciones de Malí en virtud del Estatuto de Roma⁵⁶⁹;

37. *Insta* a todas las partes a que cumplan sus obligaciones en virtud del derecho internacional humanitario de respetar y proteger al personal humanitario, sus instalaciones y los envíos de socorro, y a que tomen todas las medidas necesarias para permitir y facilitar el acceso pleno, seguro, inmediato y sin trabas de los agentes humanitarios para la

prestación de asistencia humanitaria a todas las personas necesitadas, respetando los principios rectores de la asistencia humanitaria de las Naciones Unidas y el derecho internacional aplicable;

38. *Reitera* que las autoridades malienses tienen la responsabilidad primordial de proteger a los civiles de Malí, recuerda sus resoluciones [1265 \(1999\)](#), de 17 de septiembre de 1999, [1296 \(2000\)](#), de 19 de abril de 2000, [1674 \(2006\)](#), de 28 de abril de 2006, [1738 \(2006\)](#), de 23 de diciembre de 2006, y [1894 \(2009\)](#), de 11 de noviembre de 2009, relativas a la protección de los civiles en los conflictos armados, sus resoluciones [1612 \(2005\)](#), de 26 de julio de 2005, [1882 \(2009\)](#), de 4 de agosto de 2009, [1998 \(2011\)](#), de 12 de julio de 2011, [2068 \(2012\)](#), de 19 de septiembre de 2012, [2143 \(2014\)](#), de 7 de marzo de 2014, y [2225 \(2015\)](#), de 18 de junio de 2015, relativas a los niños y los conflictos armados, y sus resoluciones [1325 \(2000\)](#), [1820 \(2008\)](#), de 19 de junio de 2008, [1888 \(2009\)](#), de 30 de septiembre de 2009, [1889 \(2009\)](#), de 5 de octubre de 2009, [1960 \(2010\)](#), de 16 de diciembre de 2010, [2106 \(2013\)](#), de 24 de junio de 2013, [2122 \(2013\)](#), de 18 de octubre de 2013, y [2242 \(2015\)](#), de 13 de octubre de 2015, relativas a las mujeres y la paz y la seguridad, exhorta a la Misión y a todas las fuerzas militares presentes en Malí a que las tengan en cuenta y respeten el derecho internacional humanitario, el derecho internacional de los derechos humanos y el derecho internacional de los refugiados, recuerda la importancia de la capacitación a ese respecto, e insta a todas las partes a que apliquen las conclusiones sobre los niños y el conflicto armado en Malí aprobadas por el Grupo de Trabajo del Consejo de Seguridad sobre los Niños y los Conflictos Armados el 7 de julio de 2014⁵⁷¹;

Impacto ambiental de las operaciones de la Misión

39. *Solicita* a la Misión que considere el impacto ambiental de sus operaciones a la hora de realizar las tareas incluidas en su mandato y, en este contexto, que las gestione de manera apropiada y de conformidad con las resoluciones de la Asamblea General y los reglamentos de las Naciones Unidas que sean aplicables y pertinentes, y que realice sus actividades de manera cuidadosa en las proximidades de los sitios culturales e históricos;

Cooperación entre misiones en África Occidental

40. *Autoriza* al Secretario General a que adopte las medidas necesarias para asegurar la cooperación entre misiones, especialmente entre la Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en Malí, la Misión de las Naciones Unidas en Liberia y la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire, así como las transferencias que procedan de contingentes y sus activos de otras misiones de las Naciones Unidas a la Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en Malí, con sujeción a las siguientes condiciones: i) la información al Consejo y su aprobación, en particular sobre el alcance y la duración de la transferencia, ii) la conformidad de los países que aportan contingentes, y iii) la situación de la seguridad en el lugar donde estén desplegadas esas misiones de las Naciones Unidas, sin perjuicio del cumplimiento de sus mandatos, y, a este respecto, alienta a que se adopten nuevas medidas para aumentar la cooperación entre misiones en la región de África Occidental, según sea necesario y factible, y a que se le presente información al respecto para su examen, según proceda;

41. *Hace suya* la propuesta del Secretario General, formulada en sus informes de 31 de marzo⁵⁷² y 31 de mayo de 2016⁵⁷³, de transferir de la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire a la Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en Malí la fuerza de reacción rápida establecida en virtud de la resolución [2162 \(2014\)](#), de 25 de junio de 2014, así como la unidad de aviación que le presta apoyo, después de su retirada de la Operación a más tardar el 31 de marzo de 2017, a fin de mejorar las operaciones emprendidas por la Misión en cumplimiento de su mandato, y también, en caso necesario, para realizar operaciones en Liberia si se produce un grave empeoramiento de la situación de la seguridad, y solicita al Secretario General que le presente información actualizada sobre las modalidades propuestas para la transferencia de esta unidad en sus próximos informes sobre la Misión y la Misión de las Naciones Unidas en Liberia;

⁵⁷¹ [S/AC.51/2014/2](#).

⁵⁷² [S/2016/297](#).

⁵⁷³ [S/2016/498](#).

Cooperación regional e internacional sobre el Sahel

42. *Exhorta* a todos los Estados Miembros, en particular a los Estados del Sahel, África Occidental y el Magreb, así como a los asociados regionales, bilaterales y multilaterales, a que refuercen su coordinación, en particular por conducto del Grupo de los Cinco del Sahel y el Proceso de Nuakchot de la Unión Africana, para elaborar estrategias inclusivas y eficaces dirigidas a combatir, de manera total e integrada, las actividades de los grupos terroristas que cruzan las fronteras y buscan refugio en la región del Sahel, especialmente Al-Qaida en el Magreb Islámico, el Movimiento para la Unidad y la Yihad en África Occidental, Ansar Eddine y Al-Murabitún, e impedir que esos grupos se expandan, como también limitar la proliferación de todas las armas y de la delincuencia organizada transnacional y otras actividades ilícitas como el tráfico de drogas, el tráfico ilícito de migrantes y la trata de personas;

43. *Pide* que, en consulta con los Estados Miembros de la región del Sahel y los asociados bilaterales y las organizaciones multilaterales, se apliquen de manera rápida y eficaz estrategias regionales de seguridad, gobernanza, desarrollo, derechos humanos y cuestiones humanitarias, como la estrategia integrada de las Naciones Unidas para el Sahel⁵⁷⁴, y, a este respecto, alienta al Representante Especial del Secretario General para África Occidental y el Sahel a que siga prestando apoyo a los Estados Miembros de la región, incluidos los del Grupo de los Cinco del Sahel, y las organizaciones regionales e internacionales, para afrontar los obstáculos para la paz, la seguridad y el desarrollo en la región del Sahel y sus causas fundamentales;

Contribución de la Unión Europea

44. *Exhorta* a la Unión Europea, en particular a su Representante Especial para el Sahel, así como la Misión de Formación de la Unión Europea en Malí y la Misión de la Unión Europea de Desarrollo de la Capacidad en Malí, a que coordine estrechamente su labor con la Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en Malí y otros asociados bilaterales de Malí que prestan asistencia a las autoridades del país en la reforma del sector de la seguridad, de conformidad con lo dispuesto en el Acuerdo y con arreglo al párrafo 19 c) ii) de la presente resolución;

Armas pequeñas y armas ligeras

45. *Exhorta* a las autoridades malienses a que, con la asistencia de la Misión, de conformidad con lo dispuesto en el párrafo 14 de la presente resolución, y de los asociados internacionales, aborden el problema de la proliferación y el tráfico ilícito de armas pequeñas y armas ligeras de manera acorde con la Convención de la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental sobre las Armas Pequeñas y las Armas Ligeras, Sus Municiones y Otros Materiales Conexos y el Programa de Acción para Prevenir, Combatir y Eliminar el Tráfico Ilícito de Armas Pequeñas y Ligeras en Todos Sus Aspectos⁵⁷⁵, a fin de garantizar la gestión, el almacenamiento y la seguridad efectivas de sus arsenales de armas pequeñas y armas ligeras, y la recogida o destrucción de las armas sobrantes, incautadas, sin marcar o mantenidas de manera ilícita, y destaca la importancia de que se apliquen plenamente sus resoluciones 2017 (2011), de 31 de octubre de 2011, 2117 (2013), de 26 de septiembre de 2013, y 2220 (2015), de 22 de mayo de 2015;

Informes del Secretario General

46. *Solicita* al Secretario General que, una vez aprobada la presente resolución, lo informe cada tres meses sobre su aplicación, centrándose en los progresos realizados en la aplicación del Acuerdo y en las iniciativas de la Misión para apoyar dicha aplicación y, a este respecto, solicita al Secretario General que en su informe de diciembre incluya parámetros de referencia y plazos concretos, como se indica en el párrafo 12 de la presente resolución, y que, en lo sucesivo, lo informe sobre el cumplimiento de esos parámetros de referencia en sus informes periódicos;

47. *Decide* seguir ocupándose activamente de la cuestión.

Aprobada por unanimidad en la 7727ª sesión.

⁵⁷⁴ S/2013/354, anexo.

⁵⁷⁵ Informe de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Tráfico Ilícito de Armas Pequeñas y Ligeras en Todos Sus Aspectos, Nueva York, 9 a 20 de julio de 2001 (A/CONF.192/15 y Corr.1), cap. IV, párr. 24.

Decisiones

En su 7784ª sesión, celebrada el 6 de octubre de 2016, el Consejo de Seguridad decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de Malí a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“La situación en Malí

Carta de fecha 27 de septiembre de 2016 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General ([S/2016/813](#))

Informe del Secretario General sobre la situación en Malí ([S/2016/819](#))”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones al Secretario General Adjunto de Operaciones de Mantenimiento de la Paz, Sr. Hervé Ladsous, y al Secretario General Adjunto de Apoyo a las Actividades sobre el Terreno, Sr. Atul Khare.

En su 7801ª sesión, celebrada el 3 de noviembre de 2016, el Consejo examinó el tema titulado “La situación en Malí”.

En la misma sesión, después de las consultas celebradas entre los miembros del Consejo de Seguridad, la Presidencia hizo la siguiente declaración en nombre del Consejo⁵⁷⁶:

El Consejo de Seguridad condena enérgicamente las reiteradas violaciones de los acuerdos de alto el fuego cometidas en los últimos meses en Kidal y sus alrededores por los grupos armados Plataforma y Coordinadora, que ponen en peligro la viabilidad del Acuerdo para la Paz y la Reconciliación en Malí⁵⁶⁸. El Consejo insta a los grupos armados signatarios a que pongan fin a las hostilidades de inmediato, se atengan estrictamente a los acuerdos de alto el fuego y reanuden el diálogo sin demora con miras a la aplicación del Acuerdo.

El Consejo insta al Gobierno de Malí y a los grupos armados Plataforma y Coordinadora a que se atengan plena y sinceramente a los compromisos que contrajeron en virtud del Acuerdo. El Consejo recuerda su disposición a considerar la imposición de sanciones selectivas contra quienes adopten medidas para obstaculizar la aplicación del Acuerdo, reanuden las hostilidades y violen el alto el fuego, tal y como señaló en su resolución [2295 \(2016\)](#).

El Consejo reconoce las medidas adoptadas en el último año por las partes signatarias para aplicar el Acuerdo, acoge con beneplácito los progresos encaminados a establecer administraciones provisionales en el norte de Malí y expresa su honda preocupación por la persistencia de las demoras para lograr su plena aplicación. El Consejo subraya la necesidad apremiante de que la población del norte y de otras zonas de Malí reciba dividendos de la paz tangibles y visibles a fin de mantener la vitalidad del Acuerdo.

El Consejo insta al Gobierno de Malí y a los grupos armados Plataforma y Coordinadora a que adopten medidas urgentes y concretas para cumplir plenamente y sin más demora sus obligaciones de conformidad con el Acuerdo, desplieguen patrullas conjuntas de seguridad, completen el proceso de creación de administraciones provisionales en el norte de Malí, pongan en marcha las comisiones para el desarme, la desmovilización y la reinserción de los combatientes armados, y aceleren el red despliegue de las Fuerzas de Defensa y de Seguridad Malienses en todo el país con arreglo al Acuerdo.

El Consejo insta al Gobierno de Malí a que colabore con el Secretario General, por conducto de su Representante Especial para Malí, con miras a establecer plazos y elementos de referencia concretos para evaluar el progreso hacia la plena aplicación del Acuerdo y recuerda la solicitud que formuló al Secretario General de que incluyera dichos factores en su informe de diciembre de 2016.

El Consejo exhorta a los miembros del Comité de Seguimiento del Acuerdo y a otros asociados internacionales pertinentes a que mantengan su apoyo a la aplicación del Acuerdo. El Consejo pone de relieve el papel fundamental que el Representante Especial del Secretario General debería seguir desempeñando para apoyar y supervisar la aplicación del Acuerdo por parte del Gobierno de Malí y los grupos armados Plataforma y Coordinadora.

⁵⁷⁶ S/PRST/2016/16.

El Consejo alienta a los asociados bilaterales y multilaterales a que aumenten su apoyo para acelerar el redespiegue en el norte de Malí de las Fuerzas de Defensa y de Seguridad Malienses, una vez reformadas y reconstituidas, en particular mediante el suministro del equipo y la capacitación pertinentes, en coordinación con el Gobierno de Malí y la Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en Malí y en el marco del Acuerdo.

El Consejo reitera su preocupación por la ampliación de las actividades terroristas y otras actividades delictivas por todo el territorio de Malí, en particular en el centro y el sur, así como por la intensificación de la violencia entre las comunidades en el centro del país. El Consejo pone de relieve que la responsabilidad principal respecto a la estabilidad y la seguridad en todo el territorio de Malí recae en las autoridades malienses.

El Consejo condena enérgicamente los continuos ataques, incluidos los atentados terroristas, dirigidos contra las Fuerzas de Defensa y de Seguridad Malienses, la Misión y las fuerzas francesas. El Consejo subraya la necesidad de llevar ante la justicia a quienes hayan perpetrado, organizado, financiado y patrocinado esos censurables actos de terrorismo. El Consejo insta al Gobierno de Malí a que adopte medidas para asegurar que los responsables de esos ataques rindan cuentas.

El Consejo reconoce las importantes deficiencias de capacidad de la Misión y subraya la solicitud que formuló al Secretario General para que actuara sin demora a fin de determinar alternativas y adoptar todas las medidas adicionales con miras a que la Misión pueda cumplir plenamente su mandato y garantizar la seguridad de su personal. El Consejo insta a los Estados Miembros a que, con carácter urgente, doten a la Misión de la capacidad adecuada, en particular respecto a sus activos aéreos y de transporte, para subsanar esas deficiencias.

El Consejo reitera su grave preocupación por la inseguridad que obstaculiza el acceso humanitario, condena los ataques contra el personal humanitario y pone de relieve la necesidad de que todas las partes respeten los principios de la asistencia humanitaria (humanidad, neutralidad, imparcialidad e independencia) para garantizar la continuación de la asistencia humanitaria. El Consejo pone de relieve también la necesidad de que todas las partes garanticen la seguridad y la protección de los civiles que reciben asistencia humanitaria y del personal humanitario que trabaja en Malí.

El Consejo insta a los Estados Miembros de la región a que aumenten su cooperación con la Misión, en particular por medio del Grupo de los Cinco del Sahel y el Proceso de Nuakchot de la Unión Africana, a fin de reforzar la seguridad regional y facilitar el cumplimiento de su mandato.

**CARTA DE FECHA 28 DE FEBRERO DE 2014 DIRIGIDA A LA PRESIDENTA
DEL CONSEJO DE SEGURIDAD POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE
DE UCRANIA ANTE LAS NACIONES UNIDAS⁵⁷⁷**

Decisiones

En su 7576ª sesión, celebrada el 11 de diciembre de 2015, el Consejo de Seguridad decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de Ucrania a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado “Carta de fecha 28 de febrero de 2014 dirigida a la Presidenta del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de Ucrania ante las Naciones Unidas (S/2014/136)”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones al Subsecretario General de Derechos Humanos, Sr. Ivan Šimonović, y al Director de la División de Coordinación y Respuesta de la Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios de la Secretaría, Sr. John Ging.

En la misma sesión, el Consejo decidió además, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Observador Jefe de la Misión Especial de Observación en Ucrania de la Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa, Sr. Ertuğrul Apakan.

⁵⁷⁷ El Consejo de Seguridad aprobó resoluciones o adoptó decisiones sobre esta cuestión por primera vez en 2014.

En su 7683ª sesión, celebrada el 28 de abril de 2016, el Consejo examinó el tema titulado “Carta de fecha 28 de febrero de 2014 dirigida a la Presidenta del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de Ucrania ante las Naciones Unidas (S/2014/136)”.

En la misma sesión, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Subsecretario General de Asuntos Políticos, Sr. Tayé-Brook Zerihoun.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones al Observador Jefe de la Misión Especial de Observación en Ucrania de la Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa, Sr. Ertuğrul Apakan, y al Representante Especial del Presidente en ejercicio de la Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa en Ucrania y en el Grupo de Contacto Trilateral, Sr. Martin Sajdik.

LA SITUACIÓN EN LA REPÚBLICA POPULAR DEMOCRÁTICA DE COREA⁵⁷⁸

Decisiones

En su 7575ª sesión, celebrada el 10 de diciembre de 2015, el Consejo de Seguridad examinó el tema titulado:

“La situación en la República Popular Democrática de Corea

Carta de fecha 3 de diciembre de 2015, dirigida a la Presidenta del Consejo de Seguridad por los representantes ante las Naciones Unidas de Chile, España, los Estados Unidos de América, Francia, Jordania, Lituania, Malasia, Nueva Zelandia y el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte (S/2015/931)”.

Después de las observaciones formuladas por dos miembros del Consejo, el orden del día provisional fue aprobado por 9 votos a favor (Chile, España, Estados Unidos de América, Francia, Jordania, Lituania, Malasia, Nueva Zelandia y Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte), 4 en contra (Angola, China, Federación de Rusia y Venezuela (República Bolivariana de)) y 2 abstenciones (Chad y Nigeria).

En la reanudación de la 7575ª sesión, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar a los representantes del Japón y la República de Corea a que participaran, sin derecho de voto.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones al Secretario General Adjunto de Asuntos Políticos, Sr. Jeffrey Feltman, y al Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos, Sr. Zeid Ra'ad Al Hussein.

En su 7830ª sesión, celebrada el 9 de diciembre de 2016, el Consejo examinó el tema titulado:

“La situación en la República Popular Democrática de Corea

Carta de fecha 1 de diciembre de 2016, dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por los Representantes Permanentes ante las Naciones Unidas de España, los Estados Unidos de América, Francia, el Japón, Malasia, Nueva Zelandia, el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Ucrania y el Uruguay (S/2016/1034)”.

Después de las observaciones formuladas por cuatro miembros del Consejo, el orden del día provisional fue aprobado por 9 votos a favor (España, Estados Unidos de América, Francia, Japón, Malasia, Nueva Zelandia, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Ucrania, Uruguay), 5 en contra (Angola, China, Egipto, Federación de Rusia, Venezuela (República Bolivariana de)) y 1 abstención (Senegal).

Tras la aprobación del orden del día provisional, dos miembros del Consejo formularon declaraciones.

En la reanudación de la 7830ª sesión, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de la República de Corea a que participara, sin derecho de voto.

⁵⁷⁸ El Consejo de Seguridad aprobó resoluciones o adoptó decisiones sobre esta cuestión por primera vez en 2014.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar una invitación al Subsecretario General de Derechos Humanos, Sr. Andrew Gilmour.

**CARTAS IDÉNTICAS DE FECHA 19 DE ENERO DE 2016 DIRIGIDAS AL SECRETARIO
GENERAL Y AL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE SEGURIDAD
POR LA REPRESENTANTE PERMANENTE DE COLOMBIA
ANTE LAS NACIONES UNIDAS**

Decisión

En su 7609ª sesión, celebrada el 25 de enero de 2016, el Consejo de Seguridad decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar a la representante de Colombia a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado “Cartas idénticas de fecha 19 de enero de 2016 dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por la Representante Permanente de Colombia ante las Naciones Unidas (S/2016/53)”.

**Resolución 2261 (2016)
de 25 de enero de 2016**

El Consejo de Seguridad,

Subrayando su pleno compromiso con el proceso de paz en Colombia y su apoyo al Acuerdo General para la Terminación del Conflicto y la Construcción de una Paz Estable y Duradera, firmado en La Habana el 26 de agosto de 2012 por el Gobierno de Colombia y las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia – Ejército del Pueblo,

Acogiendo con beneplácito los progresos realizados en el proceso de negociación, el compromiso asumido por el Gobierno de Colombia y las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia – Ejército del Pueblo de poner fin cuanto antes al conflicto armado, y las medidas de fomento de la confianza aplicadas con miras a generar los primeros dividendos del proceso de paz para el pueblo colombiano,

Reconociendo la solicitud presentada por el Gobierno de Colombia en la carta de fecha 19 de enero de 2016 dirigida al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas por el Presidente de Colombia, en la que adjuntaba el comunicado conjunto del Gobierno de Colombia y las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia – Ejército del Pueblo⁵⁷⁹,

Observando que el Gobierno de Colombia y las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia – Ejército del Pueblo prevén que el acuerdo final de paz incluya un mecanismo tripartito para vigilar y verificar el cese al fuego y de hostilidades bilateral y definitivo y la dejación de las armas, y reconociendo la contribución que puede hacer una misión de observación de las Naciones Unidas en el contexto de ese mecanismo tripartito,

Reconociendo que en la solicitud presentada por conducto del Gobierno de Colombia se contempla la participación de las Naciones Unidas como componente internacional de dicho mecanismo tripartito durante un período limitado,

Reconociendo también el papel fundamental desempeñado por Cuba y Noruega como garantes y por Chile y la República Bolivariana de Venezuela como países acompañantes en el proceso de paz en Colombia,

Reafirmando los propósitos y principios de la Carta de las Naciones Unidas, y reafirmando asimismo la soberanía, la integridad territorial, la independencia política y la unidad de Colombia,

Reconociendo la responsabilidad de Colombia en la aplicación del acuerdo final de paz,

1. *Decide* establecer una misión política que participará en el proceso por un período de 12 meses, como componente internacional y coordinadora del mencionado mecanismo tripartito (la Misión), y que estará encabezada por un Representante Especial del Secretario General;

2. *Decide también* que la Misión será una misión política, integrada por observadores internacionales desarmados, que se encargará de vigilar y verificar la dejación de las armas y formará parte del mecanismo tripartito

⁵⁷⁹ S/2016/53, anexo.

que vigilará y verificará el cese al fuego y de hostilidades bilateral y definitivo, de conformidad con el comunicado conjunto⁵⁷⁹, y que comenzará todas las actividades de vigilancia y verificación, con lo que empezará a contar el período de 12 meses, tras la firma del acuerdo final de paz entre el Gobierno de Colombia y las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia – Ejército del Pueblo;

3. *Solicita* al Secretario General que inicie los preparativos de inmediato, incluso sobre el terreno, y que presente recomendaciones detalladas al Consejo de Seguridad, para su examen y aprobación, en relación con el tamaño, los aspectos operacionales y el mandato de la Misión, de conformidad con el comunicado conjunto, lo antes posible y luego en el plazo de 30 días a partir de la firma del acuerdo de cese al fuego por el Gobierno de Colombia y las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia – Ejército del Pueblo, teniendo en cuenta las disposiciones de ese acuerdo;

4. *Aguarda con interés* las contribuciones de los Estados miembros de la Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños a la Misión;

5. *Solicita* al Secretario General que, sobre la base de la información comunicada por el Representante Especial del Secretario General, lo informe sobre el cumplimiento del mandato de la Misión cada 90 días a partir del comienzo de sus actividades de vigilancia y verificación y después de la terminación de la Misión;

6. *Expresa su disposición* a considerar la posibilidad de prorrogar la Misión a petición conjunta del Gobierno de Colombia y las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia – Ejército del Pueblo.

Aprobada por unanimidad en la 7609ª sesión.

Decisiones

El 8 de marzo de 2016, el Presidente del Consejo de Seguridad dirigió al Secretario General una carta que decía lo siguiente⁵⁸⁰:

Tengo el honor de informarle de que su carta de fecha 4 de marzo de 2016, en la que manifestaba su intención de nombrar al Sr. Jean Arnault, de Francia, Representante Especial para Colombia y Jefe de la Misión de las Naciones Unidas en Colombia⁵⁸¹, se ha señalado a la atención de los miembros del Consejo de Seguridad, quienes toman nota de la intención expresada en ella.

El 18 de marzo de 2016, el Presidente del Consejo de Seguridad dirigió al Secretario General una carta que decía lo siguiente⁵⁸²:

Tengo el honor de informarle de que su carta de fecha 4 de marzo de 2016 sobre los preparativos relativos al establecimiento de una misión política en Colombia⁵⁸³ se ha señalado a la atención de los miembros del Consejo de Seguridad. Agradecen la información que les ha proporcionado y, en virtud de la resolución [2261 \(2016\)](#) del Consejo, aguardan con interés sus recomendaciones detalladas, para su examen y aprobación, en relación con el tamaño y los aspectos operacionales y el mandato de la Misión, de conformidad con el Comunicado Conjunto del Gobierno de Colombia y las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia – Ejército del Pueblo⁵⁷⁹, en el plazo de 30 días a partir de la firma del acuerdo de cese al fuego por ambas partes, teniendo en cuenta las disposiciones de ese acuerdo.

El 27 de julio de 2016, el Presidente del Consejo de Seguridad dirigió al Secretario General una carta que decía lo siguiente⁵⁸⁴:

Tengo el honor de comunicarle que su carta de fecha 22 de julio de 2016, relativa al informe solicitado por el Consejo de Seguridad en la resolución [2261 \(2016\)](#)⁵⁸⁵, se ha señalado a la atención de los miembros del Consejo de Seguridad.

⁵⁸⁰ [S/2016/227](#).

⁵⁸¹ [S/2016/226](#).

⁵⁸² [S/2016/263](#).

⁵⁸³ [S/2016/211](#).

⁵⁸⁴ [S/2016/644](#).

⁵⁸⁵ [S/2016/643](#).

Los miembros del Consejo han tomado nota de la solicitud contenida en su carta de que se amplíe hasta el 19 de agosto de 2016 el plazo establecido por el Consejo para presentar recomendaciones detalladas sobre el tamaño y los aspectos operacionales de la Misión de las Naciones Unidas en Colombia.

En su 7768ª sesión, celebrada el 13 de septiembre de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar a la representante de Colombia a que participara, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“Cartas idénticas de fecha 19 de enero de 2016 dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por la Representante Permanente de Colombia ante las Naciones Unidas (S/2016/53)

Informe del Secretario General al Consejo de Seguridad sobre la Misión de las Naciones Unidas en Colombia (S/2016/729)”.

Resolución 2307 (2016) de 13 de septiembre de 2016

El Consejo de Seguridad,

Acogiendo con beneplácito el Acuerdo Final para la Terminación del Conflicto y la Construcción de una Paz Estable y Duradera concertado entre el Gobierno de Colombia y las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia – Ejército del Pueblo el 24 de agosto de 2016 y encomiando la determinación de las partes de llegar a este acuerdo histórico para poner fin a más de 50 años de conflicto,

Acogiendo con beneplácito también los acuerdos concertados entre el Gobierno de Colombia y las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia – Ejército del Pueblo el 23 de junio de 2016, en particular el Acuerdo sobre Cese al Fuego y de Hostilidades Bilateral y Definitivo y Dejación de las Armas, en el que se establece un mecanismo tripartito de monitoreo y verificación,

Recordando su resolución 2261 (2016), de 25 de enero de 2016, en la que se estableció una misión política (la Misión) que participaría en el proceso por un período de 12 meses, como componente internacional y coordinadora del mecanismo tripartito de monitoreo y verificación,

Aguardando con interés la próxima conclusión de un acuerdo sobre el estatuto de la misión entre las Naciones Unidas y el Gobierno de Colombia,

Habiendo examinado el informe del Secretario General a la Presidencia del Consejo de Seguridad, de fecha 18 de agosto de 2016⁵⁸⁶,

1. *Acoge con beneplácito* el informe del Secretario General⁵⁸⁶ y aprueba las recomendaciones que figuran en él en relación con el tamaño, los aspectos operacionales y el mandato de la Misión, en particular las recogidas en el párrafo 36;

2. *Reconoce* la necesidad de que el mecanismo tripartito de monitoreo y verificación comience a funcionar prontamente, y autoriza a la Misión a compartir por igual con el Gobierno de Colombia el apoyo necesario para la preparación y la gestión de las instalaciones de las zonas veredales transitorias de normalización y los puntos transitorios de normalización durante el período de 12 meses autorizado en la resolución 2261 (2016);

3. *Acoge con beneplácito* las contribuciones de observadores no armados ya presentadas por los Estados miembros de la Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños y otros Estados Miembros, y aguarda con interés que se reciban más contribuciones.

Aprobada por unanimidad en la 7768ª sesión.

Decisiones

En su 7773ª sesión, celebrada el 21 de septiembre de 2016, el Consejo de Seguridad decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar al representante de Colombia a que participara, sin derecho de

⁵⁸⁶ S/2016/729.

voto, en el debate del tema titulado “Cartas idénticas de fecha 19 de enero de 2016 dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por la Representante Permanente de Colombia ante las Naciones Unidas (S/2016/53)”.

El 31 de octubre de 2016, el Presidente del Consejo de Seguridad dirigió al Secretario General una carta que decía lo siguiente⁵⁸⁷:

Tengo el honor de informarle de que su carta de fecha 26 de octubre de 2016 referente a la Misión de las Naciones Unidas en Colombia⁵⁸⁸ se ha señalado a la atención de los miembros del Consejo de Seguridad.

Tras haber examinado debidamente la cuestión, el Consejo toma nota de su recomendación incluida en la carta mencionada. El Consejo observa que la Misión está autorizada, de conformidad con las resoluciones del Consejo 2261 (2016) y 2307 (2016), para verificar la aplicación del protocolo de cese al fuego firmado el 13 de octubre de 2016.

El 16 de diciembre de 2016, el Presidente del Consejo de Seguridad dirigió al Secretario General una carta que decía lo siguiente⁵⁸⁹:

Tengo el honor de informarle de que su carta de fecha 14 de diciembre de 2016 referente a la Misión de las Naciones Unidas en Colombia⁵⁹⁰ se ha señalado a la atención de los miembros del Consejo de Seguridad.

El Consejo hace notar que la Misión procederá a realizar todas las tareas que se le han encomendado, enunciadas en las resoluciones del Consejo 2261 (2016) y 2307 (2016), tras la firma, ratificación y entrada en vigor del acuerdo final de paz entre el Gobierno de Colombia y las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia – Ejército del Pueblo.

⁵⁸⁷ S/2016/923.

⁵⁸⁸ S/2016/902.

⁵⁸⁹ S/2016/1070.

⁵⁹⁰ S/2016/1063.

Parte II. Otras cuestiones examinadas por el Consejo de Seguridad

EXAMEN DEL PROYECTO DE INFORME DEL CONSEJO DE SEGURIDAD A LA ASAMBLEA GENERAL

Decisión

En su 7538ª sesión, celebrada el 20 de octubre de 2015, el Consejo de Seguridad examinó el tema titulado “Examen del proyecto de informe del Consejo de Seguridad a la Asamblea General”.

La decisión del Consejo se recogió en la siguiente nota del Presidente⁵⁹¹:

En su 7538ª sesión, celebrada el 20 de octubre de 2015, el Consejo de Seguridad examinó su proyecto de informe a la Asamblea General correspondiente al período comprendido entre el 1 de agosto de 2014 y el 31 de julio de 2015. El Consejo aprobó el proyecto de informe sin someterlo a votación.

DOCUMENTACIÓN DEL CONSEJO DE SEGURIDAD Y MÉTODOS Y PROCEDIMIENTOS DE TRABAJO

A. Aplicación de la nota de la Presidencia del Consejo de Seguridad (S/2010/507)

Decisiones

En su 7516ª sesión, celebrada el 31 de agosto de 2015, el Consejo de Seguridad examinó el tema titulado “Aplicación de la nota de la Presidencia del Consejo de Seguridad (S/2010/507)”.

En su 7539ª sesión, celebrada el 20 de octubre de 2015, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar a los representantes de Alemania, la Arabia Saudita, Argelia, la Argentina, Australia, el Brasil, Colombia, Costa Rica, Cuba, Egipto, Estonia, Guatemala, la India, Indonesia, Irán (República Islámica del), Italia, el Japón, Kazajstán, Kuwait, Liechtenstein, México, Nepal, los Países Bajos, el Pakistán, Panamá, el Paraguay, el Perú, Polonia, Portugal, la República Checa⁵⁹², la República de Corea, Rwanda, Sierra Leona, Singapur, Sudáfrica, el Sudán, Suecia, Suiza, Tailandia, Túnez, Turquía, Ucrania y el Uruguay a que participaran, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“Aplicación de la nota de la Presidencia del Consejo de Seguridad (S/2010/507)”

Carta de fecha 15 de octubre de 2015 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de España ante las Naciones Unidas (S/2015/793)”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con el artículo 39 de su reglamento provisional, cursar invitaciones al Presidente de la Asamblea General, Sr. Mogens Lykketoft, y al Vicepresidente del Consejo Económico y Social, Sr. Sven Jürgenson.

En la misma sesión, el Consejo decidió además, de conformidad con su reglamento provisional y la práctica establecida anteriormente a este respecto, cursar una invitación al Observador Permanente del Estado Observador de la Santa Sede ante las Naciones Unidas a participar en la sesión.

En su 7547ª sesión, celebrada el 30 de octubre de 2015, el Consejo examinó el tema titulado “Aplicación de la nota de la Presidencia del Consejo de Seguridad (S/2010/507)”.

⁵⁹¹ S/2015/771.

⁵⁹² El 17 de mayo de 2016, la Misión Permanente de la República Checa ante las Naciones Unidas informó a la Secretaría de que “Chequia” se utilizaría como forma abreviada del nombre del país.

En la misma sesión, después de las consultas celebradas entre los miembros del Consejo de Seguridad, la Presidencia hizo la siguiente declaración en nombre del Consejo⁵⁹³:

El Consejo de Seguridad acoge con beneplácito la continua participación del conjunto de los miembros en el debate abierto celebrado el 20 de octubre de 2015 en relación con el tema “Aplicación de la nota de la Presidencia del Consejo de Seguridad (S/2010/507)”.

El Consejo expresa su intención de seguir celebrando un debate abierto anual sobre sus métodos de trabajo y afirma su compromiso de seguir examinando sus métodos de trabajo en su labor habitual, con miras a asegurar su aplicación eficaz y coherente.

El Consejo recuerda su compromiso de hacer un uso más eficaz, según proceda, de las sesiones públicas, y con ese fin, expresa su determinación de seguir adoptando medidas para mejorar la orientación y la interactividad de sus debates abiertos. A este respecto, el Consejo acoge con beneplácito que los miembros del Consejo de Seguridad y otros Estados Miembros realicen declaraciones conjuntas.

El Consejo recalca la importancia de aumentar la coordinación, la cooperación y la interacción entre los órganos principales de las Naciones Unidas, en particular el Consejo de Seguridad, la Asamblea General, el Consejo Económico y Social y la Secretaría, así como con otros órganos relevantes, como la Comisión de Consolidación de la Paz, y las organizaciones regionales, incluida la Unión Africana, y reafirma que la relación entre los órganos principales de las Naciones Unidas es complementaria y se refuerza mutuamente, de conformidad y con pleno respeto a sus respectivas funciones, autoridad, facultades y competencias, como se consagra en la Carta de las Naciones Unidas. A este respecto, el Consejo toma nota de la aprobación por la Asamblea General, el 11 de septiembre de 2015, de la resolución 69/321 y de la cooperación continuada entre el Presidente del Consejo de Seguridad y el Presidente de la Asamblea General.

El Consejo aprecia la labor realizada por el Grupo de Trabajo Oficioso sobre la Documentación y Otras Cuestiones de Procedimiento, y pide al Grupo de Trabajo que siga revisando y actualizando las notas pertinentes de la Presidencia del Consejo, en particular la nota de 26 de julio de 2010⁵⁹⁴, centrándose en particular en la aplicación.

El Consejo toma nota de los esfuerzos realizados por el Grupo de Trabajo para aumentar la transparencia de sus actividades, en particular mediante sesiones informativas periódicas de su Presidencia a los Estados Miembros interesados, en consulta con sus miembros, y alienta al Grupo de Trabajo a que haga nuevos progresos en este sentido.

El Consejo agradece las iniciativas sobre los métodos de trabajo emprendidas por sus otros órganos subsidiarios destinadas a mejorar la eficacia y la transparencia de sus actividades, y los alienta a seguir avanzando, según proceda.

En su 7616ª sesión, celebrada el 29 de enero de 2016, el Consejo examinó el tema titulado “Aplicación de la nota de la Presidencia del Consejo de Seguridad (S/2010/507)”.

El 22 de febrero de 2016, el Presidente del Consejo publicó la siguiente nota⁵⁹⁵:

La Presidencia del Consejo de Seguridad, basándose en las medidas establecidas en las notas de la Presidencia del Consejo de Seguridad de 26 de julio de 2010⁵⁹⁴, 17 de diciembre 2012⁵⁹⁶, 28 de agosto de 2013⁵⁹⁷, y 5 de junio de 2014⁵⁹⁸, así como en el informe del Grupo de Trabajo Oficioso del Consejo de Seguridad sobre Cuestiones Generales relativas a las Sanciones de 22 de diciembre de 2006⁵⁹⁹, desea señalar que todos los miembros del Consejo se comprometen a aplicar las siguientes medidas:

⁵⁹³ S/PRST/2015/19.

⁵⁹⁴ S/2010/507.

⁵⁹⁵ S/2016/170.

⁵⁹⁶ S/2012/937.

⁵⁹⁷ S/2013/515.

⁵⁹⁸ S/2014/393.

⁵⁹⁹ S/2006/997.

1. Mejorar la transparencia de los órganos subsidiarios del Consejo de Seguridad, para lo cual, entre otras cosas:

a) Se alentará a todos los Presidentes a que ofrezcan reuniones informativas interactivas a los Estados que no son miembros del Consejo, según proceda, y a que examinen otras posibilidades para que dichos Estados contribuyan a su labor;

b) Se alentará a todos los Presidentes a que sigan proporcionando información al Consejo en sus sesiones abiertas, en particular sobre los informes pertinentes, según proceda;

c) Se alentará a todos los Presidentes, según proceda, a que proporcionen un breve resumen acordado de las sesiones pertinentes de los órganos subsidiarios del Consejo a los Estados que no son miembros del Consejo, por ejemplo, mediante comunicados de prensa;

d) Se solicitará a la Secretaría que anuncie públicamente todas las sesiones y los órdenes del día provisionales de los órganos subsidiarios del Consejo (en el *Diario de las Naciones Unidas* y en los sitios web de los órganos subsidiarios);

e) Se alentará a todos los Presidentes a que, durante sus mandatos, recaben las opiniones de los Estados Miembros afectados o interesados y fomenten, de forma oportuna y periódica, la colaboración y el diálogo entre ellos y los equipos, grupos de expertos y grupos afines pertinentes encargados de vigilar la aplicación de las sanciones y grupos afines;

f) Se alentará a todos los Presidentes a que sigan viajando periódicamente a las regiones a las que es aplicable su labor con el fin de recabar las opiniones de los Estados afectados o interesados y establecer contactos con ellos y explicar y promover los objetivos del mandato del órgano subsidiario correspondiente;

g) Se alentará a la Secretaría a que siga traduciendo todas las listas de sanciones de las Naciones Unidas a todos los idiomas oficiales de las Naciones Unidas;

h) Se alentará a la Secretaría a que siga velando por que en los sitios web de los órganos subsidiarios del Consejo se ofrezca información precisa y actualizada en todos los idiomas oficiales de las Naciones Unidas, incluidos los informes de los equipos, grupos de expertos y grupos afines encargados de vigilar la aplicación de las sanciones;

2. Mejorar el proceso de selección de los Presidentes, para lo cual, entre otras cosas:

a) Se emprenderá un proceso oficioso con la participación de todos los miembros del Consejo relativo al nombramiento de los Presidentes de los órganos subsidiarios de manera equilibrada, transparente, eficiente e inclusiva;

b) Se alentará el pronto nombramiento de los Presidentes de los órganos subsidiarios. Con ese fin, los miembros del Consejo comenzarán el proceso de consultas oficiosas a que se hace referencia en la nota de la Presidencia del Consejo de Seguridad de 17 de diciembre de 2012 lo antes posible después de cada elección de los miembros del Consejo;

3. Mejorar la preparación de los Presidentes, para lo cual, entre otras cosas:

a) Se reconocerá el apoyo que presta la Secretaría a los Presidentes entrantes y se solicitará a la Secretaría que estudie la adopción de otras medidas que permitan presentar a los Presidentes entrantes y a su personal información sustantiva y metodológica adicional sobre la labor de los órganos subsidiarios del Consejo correspondientes;

b) Se alentará a los Presidentes salientes a que presenten información a los Presidentes entrantes, por escrito y oralmente, acerca de la labor realizada durante la presidencia saliente;

c) Se alentará a que se celebren consultas oportunas entre los equipos, grupos de expertos y grupos afines encargados de vigilar la aplicación de las sanciones y los Presidentes entrantes;

4. Mejorar la interacción y la coordinación entre los órganos subsidiarios del Consejo de Seguridad y entre los órganos subsidiarios y el Consejo en su conjunto, para lo cual, entre otras cosas:

a) Se alentará a todos los Presidentes, en particular a los que presidan órganos subsidiarios que cubran unos temas y tengan un alcance geográfico similares, a que se reúnan periódicamente para debatir sobre problemas comunes, mejores prácticas y formas de mejorar la cooperación mutua, y se solicitará a la Secretaría que preste apoyo a esas reuniones;

b) Se alentará a los miembros del Consejo a que promuevan una mayor coordinación entre el Consejo en su conjunto y sus órganos subsidiarios cuando se examinen cuestiones temáticas o situaciones que afecten a países concretos;

5. Los miembros del Consejo de Seguridad seguirán estudiando de qué manera se puede mejorar la labor de los órganos subsidiarios del Consejo.

En su 7633ª sesión, celebrada el 26 de febrero de 2016, el Consejo examinó el tema titulado “Aplicación de la nota de la Presidencia del Consejo de Seguridad (S/2010/507)”.

En su 7703ª sesión, celebrada el 31 de mayo de 2016, el Consejo también examinó el mismo tema que en la 7633ª sesión.

El 15 de julio de 2016, la Presidencia del Consejo de Seguridad emitió la siguiente nota⁶⁰⁰:

1. La Presidencia del Consejo de Seguridad, basándose en las medidas establecidas en las notas de la Presidencia del Consejo de Seguridad de 26 de julio de 2010⁵⁹⁴, 17 de diciembre de 2012⁵⁹⁶, 5 de junio de 2014⁵⁹⁸ y 22 de febrero de 2016⁵⁹⁵, y continuando en su empeño por seguir mejorando la eficacia de la labor del Consejo y por garantizar su continuidad, desea señalar que todos los miembros del Consejo se comprometen a aplicar las siguientes medidas en relación con los miembros recién elegidos.

Preparación de los miembros recién elegidos

2. El Consejo de Seguridad invita a los miembros del Consejo recién elegidos a asistir como observadores a todas las sesiones del Consejo y sus órganos subsidiarios y a las consultas oficiosas del pleno durante el período de tres meses inmediatamente anterior al inicio de su mandato, a partir del 1 de octubre. El Consejo también invita a la Secretaría a que remita todas las comunicaciones pertinentes del Consejo a los miembros recién elegidos durante el período mencionado.

3. Sin perjuicio de todo lo anterior, el Consejo se reservará el derecho de invitar a los miembros recién elegidos a sesiones privadas del Consejo específicas o a consultas oficiosas específicas del plenario, si así lo solicita un miembro del Consejo cuando existan circunstancias excepcionales. Los miembros recién elegidos no serán invitados a las sesiones del Consejo ni las consultas del pleno relativas a la selección y el nombramiento del Secretario General. Los miembros recién elegidos podrán ser invitados al almuerzo mensual con el Secretario General en el mes de diciembre inmediatamente anterior al comienzo de su mandato, a discreción del Presidente del Consejo durante ese mes.

4. El Consejo invita a la Secretaría a que siga haciendo lo necesario para familiarizar a los miembros recién elegidos con la labor del Consejo y sus órganos subsidiarios, inclusive proporcionando material informativo y celebrando seminarios antes de que empiecen a asistir a las sesiones del Consejo.

Selección de los Presidentes de los órganos subsidiarios

5. Los miembros del Consejo deberían hacer todo lo posible por acordar provisionalmente el nombramiento de los Presidentes de los órganos subsidiarios para el año siguiente, a más tardar el 1 de octubre.

6. Con ese fin, los miembros del Consejo iniciarán un proceso oficioso de consultas con la participación de todos los miembros del Consejo para nombrar a los Presidentes de los órganos subsidiarios de entre los miembros del Consejo del año siguiente lo antes posible después de cada elección de los miembros del Consejo. Los miembros del Consejo también deberían celebrar consultas oficiosas durante el proceso con los miembros recién elegidos.

7. Este proceso de consultas oficiosas se llevará a cabo de manera equilibrada, transparente, eficiente e inclusiva a fin de facilitar el intercambio de información relacionada con la labor de los órganos subsidiarios en cuestión, y lo facilitarán conjuntamente dos miembros del Consejo en plena cooperación.

8. Todos los miembros y los miembros recién elegidos del Consejo deberían ser informados de los resultados del proceso de consultas oficiosas en relación con el nombramiento de los Presidentes de los órganos subsidiarios de manera transparente y sustantiva antes de llegar al acuerdo provisional sobre el nombramiento.

⁶⁰⁰ S/2016/619.

Preparación de los Presidentes de los órganos subsidiarios

9. Se alienta a los Presidentes de los órganos subsidiarios a que, con la asistencia de la Secretaría, según sea necesario, informen por escrito y oralmente a los miembros del Consejo que asumirán la presidencia acerca de la labor realizada durante la presidencia saliente, y celebren reuniones oficiosas con los Presidentes entrantes, según sea necesario, incluso con la asistencia de la Secretaría.

10. Se adjuntarán a esa información los documentos aprobados durante la presidencia saliente y todos los documentos oficiosos o información de antecedentes que el Presidente saliente considere pertinentes para informar al Presidente entrante, incluidos los proyectos de documentos que el órgano subsidiario esté examinando. Teniendo en cuenta que esos documentos y la información podrían no ser públicas, se remitirán a los miembros que asumirán la presidencia lo antes posible cuando se decida provisionalmente al respecto.

11. Los miembros del Consejo reconocen el apoyo que presta la Secretaría a los Presidentes entrantes y le solicitan que estudie la adopción de otras medidas que permitan presentar a los Presidentes entrantes y a su personal información sustantiva y metodológica adicional sobre la labor de los órganos subsidiarios correspondientes.

En su 7740ª sesión, celebrada el 19 de julio de 2016, el Consejo decidió, de conformidad con el artículo 37 de su reglamento provisional, invitar a los representantes de Alemania, la Argentina, Australia, Bélgica, el Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Estonia, Georgia, Guatemala, Hungría, la India, Indonesia, Irán (República Islámica del), Italia, Kazajistán, Liechtenstein, México, Noruega, el Pakistán, Panamá, Polonia, Portugal, la República de Corea, Rumania, Singapur, Sudáfrica, Suiza y Turquía a que participaran, sin derecho de voto, en el debate del tema titulado:

“Aplicación de la nota de la Presidencia del Consejo de Seguridad ([S/2010/507](#))

Métodos de trabajo del Consejo de Seguridad

Carta de fecha 1 de julio de 2016 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente del Japón ante las Naciones Unidas ([S/2016/585](#))”.

En la misma sesión, el Consejo decidió también, de conformidad con su reglamento provisional y la práctica establecida anteriormente a este respecto, cursar una invitación al Observador Permanente del Estado Observador de la Santa Sede ante las Naciones Unidas a participar en la sesión.

En su 766ª sesión, celebrada el 31 de agosto de 2016, el Consejo examinó el tema titulado “Aplicación de la nota de la Presidencia del Consejo de Seguridad ([S/2010/507](#))”.

B. Cuestiones Generales

Decisión

El 22 de junio de 2016, la Presidencia del Consejo de Seguridad emitió la siguiente nota⁶⁰¹:

1. De conformidad con lo dispuesto en el párrafo 4 b) de la nota del Presidente del Consejo de Seguridad, de fecha 30 de octubre de 1998⁶⁰², y previa celebración de consultas entre los miembros del Consejo, se acordó elegir las presidencias y vicepresidencias de los órganos subsidiarios siguientes para el período que termina el 31 de diciembre de 2016:

Comité del Consejo de Seguridad dimanante de las resoluciones 751 (1992) y 1907 (2009) relativas a Somalia y Eritrea

Presidencia: Rafael Darío Ramírez Carreño [Venezuela (República Bolivariana de)]

Vicepresidencias: Egipto y Japón

⁶⁰¹ [S/2016/2/Rev.4](#). Publicado anteriormente los días 4 y 16 de enero, 28 de abril, 25 de mayo de 2016 como documentos [S/2016/2](#) y [Rev.1](#) a 3.

⁶⁰² [S/1998/1016](#).

Comité del Consejo de Seguridad dimanante de las resoluciones [1267 \(1999\)](#), [1989 \(2011\)](#) y [2253 \(2015\)](#) relativas al Estado Islámico en el Iraq y el Levante (Dáesh), Al-Qaida y las personas, grupos, empresas y entidades asociadas

Presidencia: Gerard van Bohemen (Nueva Zelandia)

Vicepresidencias: Federación de Rusia y Uruguay

Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución [1373 \(2001\)](#) relativa a la lucha contra el terrorismo

Presidencia: Amr Abdellatif Aboulatta (Egipto)

Vicepresidencias: Angola, Federación de Rusia y Francia

Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución [1518 \(2003\)](#)

Presidencia: Amr Abdellatif Aboulatta (Egipto)

Vicepresidencia: Malasia

Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución [1533 \(2004\)](#) relativa a la República Democrática del Congo

Presidencia: Amr Abdellatif Aboulatta (Egipto)

Vicepresidencias: Ucrania y Uruguay

Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución [1540 \(2004\)](#)

Presidencia: Román Oyarzun Marchesi (España)

Vicepresidencias: Nueva Zelandia, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte y Senegal

Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución [1591 \(2005\)](#) relativa al Sudán

Presidencia: Rafael Darío Ramírez Carreño [Venezuela (República Bolivariana de)]

Vicepresidencias: España y Senegal

Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución [1636 \(2005\)](#)

Presidencia: Koro Bessho (Japón)

Vicepresidencias: Nueva Zelandia y Ucrania

Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución [1718 \(2006\)](#)

Presidencia: Román Oyarzun Marchesi (España)

Vicepresidencias: Egipto y Ucrania

Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución [1970 \(2011\)](#) relativa a Libia

Presidencia: Ramlan Bin Ibrahim (Malasia)

Vicepresidencia: España

Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución [1988 \(2011\)](#)

Presidencia: Gerard van Bohemen (Nueva Zelandia)

Vicepresidencias: Federación de Rusia y Uruguay

Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución [2048 \(2012\)](#) relativa a Guinea-Bissau

Presidencia: Elbio Rosselli (Uruguay)

Vicepresidencias: Venezuela (República Bolivariana de)

Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución [2127 \(2013\)](#) relativa a la República Centroafricana

Presidencia: Volodymyr Yelchenko (Ucrania)
Vicepresidencia: Japón

Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución [2140 \(2014\)](#)

Presidencia: Koro Bessho (Japón)
Vicepresidencia: Ucrania

Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución [2206 \(2015\)](#) relativa a Sudán del Sur

Presidencia: Fodé Seck (Senegal)
Vicepresidencias: Malasia y Nueva Zelanda

Grupo de Trabajo sobre las Operaciones de Mantenimiento de la Paz

Presidencia: Fodé Seck (Senegal)
Vicepresidencia: Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte

Grupo de Trabajo Especial sobre la Prevención y la Solución de Conflictos en África

Presidencia: Ismael Abraão Gaspar Martins (Angola)
Vicepresidencia: Senegal

Grupo de Trabajo del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución [1566 \(2004\)](#)

Presidencia: Amr Abdellatif Aboulatta (Egipto)
Vicepresidencias: Angola, Federación de Rusia y Francia

Grupo de Trabajo del Consejo de Seguridad sobre los Niños y los Conflictos Armados

Presidencia: Ramlan Bin Ibrahim (Malasia)
Vicepresidencia: Senegal

Grupo de Trabajo Oficioso sobre la Documentación y Otras Cuestiones de Procedimiento

Presidencia: Koro Bessho (Japón)
Vicepresidencia: Ucrania

Grupo de Trabajo Oficioso sobre los Tribunales Internacionales

Presidencia: Elbio Rosselli (Uruguay)
Vicepresidencia: España

2. De conformidad con lo dispuesto en el párrafo 3 de la nota de la Presidencia del Consejo de Seguridad de fecha 16 de enero de 2016⁶⁰³, y previa celebración de consultas entre los miembros del Consejo, se acordó elegir al siguiente facilitador para el período que termina el 31 de diciembre de 2016:

Aplicación de la resolución [2231 \(2015\)](#) del Consejo de Seguridad

Facilitador: Román Oyarzun Marchesi (España)

⁶⁰³ [S/2016/44](#).

RECOMENDACIÓN PARA EL NOMBRAMIENTO DEL SECRETARIO GENERAL DE LAS NACIONES UNIDAS

Decisión

En su 7782ª sesión, celebrada a puerta cerrada el 6 de octubre de 2016, el Consejo de Seguridad examinó la cuestión de la recomendación relativa al nombramiento del Secretario General de las Naciones Unidas.

Resolución 2311 (2016) **de 6 de octubre de 2016**

El Consejo de Seguridad,

Habiendo examinado la cuestión de la recomendación relativa al nombramiento del Secretario General de las Naciones Unidas,

Recomienda a la Asamblea General que nombre al Sr. António Guterres Secretario General de las Naciones Unidas por un período que comenzará el 1 de enero de 2017 y concluirá el 31 de diciembre de 2021.

*Aprobada por aclamación en la 7782ª sesión
(celebrada a puerta cerrada).*

HOMENAJE AL SECRETARIO GENERAL SALIENTE

Decisión

En su 7836 sesión, celebrada el 14 de diciembre de 2016, el Consejo de Seguridad examinó el tema titulado “Homenaje al Secretario General saliente”.

Resolución 2324 (2016) **de 14 de diciembre de 2016**

El Consejo de Seguridad,

Reconociendo el papel fundamental que el Secretario General Ban Ki-moon ha desempeñado al frente de la Organización en cumplimiento de sus responsabilidades con arreglo a la Carta de las Naciones Unidas,

Reconociendo además sus constantes esfuerzos por encontrar soluciones justas y duraderas a diversos conflictos y controversias en todo el planeta,

Encomiando las reformas que ha iniciado y las numerosas propuestas que ha presentado para reestructurar y fortalecer el papel y el funcionamiento del sistema de las Naciones Unidas,

1. *Reconoce* la contribución del Secretario General Ban Ki-moon a la paz, la seguridad y el desarrollo internacionales, sus extraordinarios esfuerzos por resolver problemas internacionales en las esferas económica, social, ambiental y cultural y su empeño en atender las necesidades humanitarias y promover y alentar el respeto de los derechos humanos y las libertades fundamentales de todas las personas;

2. *Expresa* al Secretario General Ban Ki-moon su profundo agradecimiento por su dedicación a los propósitos y principios consagrados en la Carta de las Naciones Unidas y al desarrollo de relaciones de amistad entre las naciones.

Aprobada por unanimidad en la 7836ª sesión.

Temas incluidos por primera vez en el orden del día del Consejo de Seguridad del 1 de agosto de 2015 al 31 de diciembre de 2016

NOTA: La práctica del Consejo de Seguridad consiste en aprobar en cada sesión, conforme a un orden del día provisional distribuido de antemano, el orden del día de esa sesión; el orden del día de las sesiones celebradas entre el 1 de agosto de 2015 y el 31 de diciembre de 2016 se puede encontrar en los documentos de las sesiones 7500^a a 7855^a (S/PV.7500 a 7855).

En la siguiente lista de temas se indican también las sesiones en las que el Consejo decidió, en ese período, incluir en su orden del día temas que no habían sido incluidos anteriormente.

<i>Tema</i>	<i>Sesión</i>	<i>Fecha</i>
Cartas idénticas de fecha 19 de enero de 2016 dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por la Representante Permanente de Colombia ante las Naciones Unidas.....	7609 ^a	25 de enero de 2016

Repertorio de las resoluciones aprobadas por el Consejo de Seguridad del 1 de agosto de 2015 al 31 de diciembre de 2016

<i>Número de resolución</i>	<i>Fecha de aprobación</i>	<i>Tema</i>	<i>Página</i>
2235 (2015)	7 de agosto de 2015	La situación en el Oriente Medio	8
2236 (2015)	21 de agosto de 2015	La situación en el Oriente Medio	13
2237 (2015)	2 de septiembre de 2015	La situación en Liberia	72
2238 (2015)	10 de septiembre de 2015	La situación en Libia.....	724
2239 (2015)	17 de septiembre de 2015	La situación en Liberia	74
2240 (2015)	9 de octubre de 2015	Mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales: migración.....	680
2241 (2015)	9 de octubre de 2015	Informes del Secretario General sobre el Sudán y Sudán del Sur	535
2242 (2015)	13 de octubre de 2015	Las mujeres y la paz y la seguridad.....	433
2243 (2015)	14 de octubre de 2015	La cuestión relativa a Haití.....	151
2244 (2015)	23 de octubre de 2015	La situación en Somalia.....	88
2245 (2015)	9 de noviembre de 2015	La situación en Somalia.....	93
2246 (2015)	10 de noviembre de 2015	La situación en Somalia.....	97
2247 (2015)	10 de noviembre de 2015	La situación en Bosnia y Herzegovina	132
2248 (2015)	12 de noviembre de 2015	La situación en Burundi.....	166
2249 (2015)	20 de noviembre de 2015	Amenazas a la paz y la seguridad internacionales causadas por actos terroristas	451
2250 (2015)	9 de diciembre de 2015	Mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales	704
2251 (2015)	15 de diciembre de 2015	Informes del Secretario General sobre el Sudán y Sudán del Sur	545
2252 (2015)	15 de diciembre de 2015	Informes del Secretario General sobre el Sudán y Sudán del Sur	552
2253 (2015)	17 de diciembre de 2015	Amenazas a la paz y la seguridad internacionales causadas por actos terroristas	452
2254 (2015)	18 de diciembre de 2015	La situación en el Oriente Medio	17
2255 (2015)	21 de diciembre de 2015	Amenazas a la paz y la seguridad internacionales causadas por actos terroristas	475
2256 (2015)	22 de diciembre de 2015	Tribunal Internacional para el Enjuiciamiento de los Presuntos Responsables de las Violaciones Graves del Derecho Internacional Humanitario Cometidas en el Territorio de la ex-Yugoslavia desde 1991 Tribunal Penal Internacional para el Enjuiciamiento de los Presuntos Responsables de Genocidio y Otras Violaciones Graves del Derecho Internacional Humanitario Cometidas en el Territorio de Rwanda y de los Ciudadanos Rwandeses Presuntamente Responsables de Genocidio y Otras Violaciones de Esa Naturaleza Cometidas en el Territorio de Estados Vecinos entre el 1 de Enero de 1994 y el 31 de Diciembre de 1994	144
2257 (2015)	22 de diciembre de 2015	La situación en el Oriente Medio	20
2258 (2015)	22 de diciembre de 2015	La situación en el Oriente Medio	22
2259 (2015)	23 de diciembre de 2015	La situación en Libia.....	728

Repertorio de las resoluciones aprobadas por el Consejo de Seguridad del 1 de agosto de 2015 al 31 de diciembre de 2016

<i>Número de resolución</i>	<i>Fecha de aprobación</i>	<i>Tema</i>	<i>Página</i>
2260 (2016)	20 de enero de 2016	La situación en Côte d'Ivoire.....	502
2261 (2016)	25 de enero de 2016	Cartas idénticas de fecha 19 de enero de 2016 dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por la Representante Permanente de Colombia ante las Naciones Unidas.....	761
2262 (2016)	27 de enero de 2016	La situación en la República Centroafricana.....	224
2263 (2016)	28 de enero de 2016	La situación en Chipre.....	1
2264 (2016)	9 de febrero de 2016	La situación en la República Centroafricana.....	232
2265 (2016)	10 de febrero de 2016	Informes del Secretario General sobre el Sudán y Sudán del Sur	561
2266 (2016)	24 de febrero de 2016	La situación en el Oriente Medio	27
2267 (2016)	26 de febrero de 2016	La situación en Guinea-Bissau	252
2268 (2016)	26 de febrero de 2016	La situación en el Oriente Medio	30
2269 (2016)	29 de febrero de 2016	Tribunal Internacional para el Enjuiciamiento de los Presuntos Responsables de las Violaciones Graves del Derecho Internacional Humanitario Cometidas en el Territorio de la ex-Yugoslavia desde 1991 Tribunal Penal Internacional para el Enjuiciamiento de los Presuntos Responsables de Genocidio y Otras Violaciones Graves del Derecho Internacional Humanitario Cometidas en el Territorio de Rwanda y de los Ciudadanos Rwandeses Presuntamente Responsables de Genocidio y Otras Violaciones de Esa Naturaleza Cometidas en el Territorio de Estados Vecinos entre el 1 de Enero de 1994 y el 31 de Diciembre de 1994	148
2270 (2016)	2 de marzo de 2016	No proliferación/República Popular Democrática de Corea.....	651
2271 (2016)	2 de marzo de 2016	Informes del Secretario General sobre el Sudán y Sudán del Sur	567
2272 (2016)	11 de marzo de 2016	Operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz	68
2273 (2016)	15 de marzo de 2016	La situación en Libia.....	732
2274 (2016)	15 de marzo de 2016	La situación en el Afganistán.....	177
2275 (2016)	24 de marzo de 2016	La situación en Somalia.....	105
2276 (2016)	24 de marzo de 2016	No proliferación/República Popular Democrática de Corea.....	665
2277 (2016)	30 de marzo de 2016	La situación relativa a la República Democrática del Congo	197
2278 (2016)	31 de marzo de 2016	La situación en Libia.....	733
2279 (2016)	1 de abril de 2016	La situación en Burundi.....	168
2280 (2016)	7 de abril de 2016	Informes del Secretario General sobre el Sudán y Sudán del Sur	569
2281 (2016)	26 de abril de 2016	La situación en la República Centroafricana.....	234
2282 (2016)	27 de abril de 2016	Consolidación y sostenimiento de la paz*	621
2283 (2016)	28 de abril de 2016	La situación en Côte d'Ivoire.....	503

* De conformidad con la nota de la Presidencia del Consejo de Seguridad de fecha 21 de junio de 2016 (S/2016/560), a partir de 22 de junio de 2016, el examen de los temas del Consejo que tratan sobre la consolidación de la paz y la consolidación de la paz después de los conflictos bajo el tema del orden del día titulado "Consolidación de la paz después de los conflictos", fue subsumido bajo el tema titulado "Consolidación y sostenimiento de la paz".

<i>Número de resolución</i>	<i>Fecha de aprobación</i>	<i>Tema</i>	<i>Página</i>
2284 (2016)	28 de abril de 2016	La situación en Côte d'Ivoire.....	504
2285 (2016)	29 de abril de 2016	La situación relativa al Sáhara Occidental.....	61
2286 (2016)	3 de mayo de 2016	La protección de los civiles en los conflictos armados	427
2287 (2016)	12 de mayo de 2016	Informes del Secretario General sobre el Sudán y Sudán del Sur	571
2288 (2016)	25 de mayo de 2016	La situación en Liberia	79
2289 (2016)	27 de mayo de 2016	La situación en Somalia.....	109
2290 (2016)	31 de mayo de 2016	Informes del Secretario General sobre el Sudán y Sudán del Sur	577
2291 (2016)	13 de junio de 2016	La situación en Libia.....	736
2292 (2016)	14 de junio de 2016	La situación en Libia.....	738
2293 (2016)	23 de junio de 2016	La situación relativa a la República Democrática del Congo	210
2294 (2016)	29 de junio de 2016	La situación en el Oriente Medio	35
2295 (2016)	29 de junio de 2016	La situación en Malí.....	747
2296 (2016)	29 de junio de 2016	Informes del Secretario General sobre el Sudán y Sudán del Sur	584
2297 (2016)	7 de julio de 2016	La situación en Somalia.....	109
2298 (2016)	22 de julio de 2016	La situación en Libia.....	741
2299 (2016)	25 de julio de 2016	La situación relativa al Iraq	633
2300 (2016)	26 de julio de 2016	La situación en Chipre	5
2301 (2016)	26 de julio de 2016	La situación en la República Centroafricana.....	235
2302 (2016)	29 de julio de 2016	Informes del Secretario General sobre el Sudán y Sudán del Sur	596
2303 (2016)	29 de julio de 2016	La situación en Burundi.....	171
2304 (2016)	12 de agosto de 2016	Informes del Secretario General sobre el Sudán y Sudán del Sur	597
2305 (2016)	30 de agosto de 2016	La situación en el Oriente Medio	39
2306 (2016)	6 de septiembre de 2016	Tribunal Internacional para el Enjuiciamiento de los Presuntos Responsables de las Violaciones Graves del Derecho Internacional Humanitario Cometidas en el Territorio de la ex-Yugoslavia desde 1991.....	138
2307 (2016)	13 de septiembre de 2016	Cartas idénticas de fecha 19 de enero de 2016 dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por la Representante Permanente de Colombia ante las Naciones Unidas.....	763
2308 (2016)	14 de septiembre de 2016	La situación en Liberia	81
2309 (2016)	22 de septiembre de 2016	Amenazas a la paz y la seguridad internacionales causadas por actos terroristas	492
2310 (2016)	23 de septiembre de 2016	Mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales: no proliferación nuclear y desarme nuclear	699
2311 (2016)	6 de octubre de 2016	Recomendación para el nombramiento del Secretario General de las Naciones Unidas.....	772
2312 (2016)	6 de octubre de 2016	Mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales: migración.....	684

Repertorio de las resoluciones aprobadas por el Consejo de Seguridad del 1 de agosto de 2015 al 31 de diciembre de 2016

<i>Número de resolución</i>	<i>Fecha de aprobación</i>	<i>Tema</i>	<i>Página</i>
2313 (2016)	13 de octubre de 2016	La cuestión relativa a Haití.....	158
2314 (2016)	31 de octubre de 2016	La situación en el Oriente Medio	44
2315 (2016)	8 de noviembre de 2016	La situación en Bosnia y Herzegovina	134
2316 (2016)	9 de noviembre de 2016	La situación en Somalia.....	118
2317 (2016)	10 de noviembre de 2016	La situación en Somalia.....	126
2318 (2016)	15 de noviembre de 2016	Informes del Secretario General sobre el Sudán y Sudán del Sur	602
2319 (2016)	17 de noviembre de 2016	La situación en el Oriente Medio	45
2320 (2016)	18 de noviembre de 2016	Cooperación entre las Naciones Unidas y las organizaciones regionales y subregionales en el mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales.....	720
2321 (2016)	30 de noviembre de 2016	No proliferación/República Popular Democrática de Corea.....	666
2322 (2016)	12 de diciembre de 2016	Amenazas a la paz y la seguridad internacionales causadas por actos terroristas	496
2323 (2016)	13 de diciembre de 2016	La situación en Libia.....	743
2324 (2016)	14 de diciembre de 2016	Homenaje al Secretario General saliente.....	772
2325 (2016)	15 de diciembre de 2016	No proliferación de armas de destrucción en masa	529
2326 (2016)	15 de diciembre de 2016	Informes del Secretario General sobre el Sudán y Sudán del Sur	610
2327 (2016)	16 de diciembre de 2016	Informes del Secretario General sobre el Sudán y Sudán del Sur	610
2328 (2016)	19 de diciembre de 2016	La situación en el Oriente Medio	47
2329 (2016)	19 de diciembre de 2016	Tribunal Internacional para el Enjuiciamiento de los Presuntos Responsables de las Violaciones Graves del Derecho Internacional Humanitario Cometidas en el Territorio de la ex-Yugoslavia desde 1991.....	140
2330 (2016)	19 de diciembre de 2016	La situación en el Oriente Medio	49
2331 (2016)	20 de diciembre de 2016	Mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales: trata de personas en situaciones de conflicto	691
2332 (2016)	21 de diciembre de 2016	La situación en el Oriente Medio	51
2333 (2016)	23 de diciembre de 2016	La situación en Liberia	82
2334 (2016)	23 de diciembre de 2016	La situación en el Oriente Medio, incluida la cuestión palestina.....	59
2335 (2016)	30 de diciembre de 2016	La situación relativa al Iraq	637
2336 (2016)	31 de diciembre de 2016	La situación en en el Oriente Medio	55

Proyectos de resolución examinados en una sesión oficial y no aprobados

<i>Proyecto de resolución</i>	<i>Tema</i>	<i>Sesión</i>	<i>Fecha</i>	<i>Página</i>
S/2016/846	La situación en el Oriente Medio	7785 ^a	8 de octubre de 2016	43
S/2016/847	La situación en el Oriente Medio	7785 ^a	8 de octubre de 2016	43
S/2016/1026	La situación en el Oriente Medio	7825 ^a	5 de diciembre de 2016	47
S/2016/1085	Informes del Secretario General sobre el Sudán y Sudán del Sur	7850 ^a	23 de diciembre de 2016	620

Repertorio de las declaraciones formuladas por la Presidencia del Consejo de Seguridad del 1 de agosto de 2015 al 31 de diciembre de 2016

<i>Fecha de la declaración</i>	<i>Tema</i>	<i>Página</i>
17 de agosto de 2015	La situación en el Oriente Medio (S/PRST/2015/15).....	11
28 de agosto de 2015	Informes del Secretario General sobre el Sudán y Sudán del Sur (S/PRST/2015/16).....	534
20 de octubre de 2015	La situación en la República Centroafricana (S/PRST/2015/17)	221
28 de octubre de 2015	La situación en Burundi (S/PRST/2015/18).....	164
30 de octubre de 2015	Aplicación de la nota de la Presidencia del Consejo de Seguridad (S/2010/507) (S/PRST/2015/19)	766
9 de noviembre de 2015	La situación relativa a la República Democrática del Congo (S/PRST/2015/20).....	195
16 de noviembre de 2015	Tribunal Internacional para el Enjuiciamiento de los Presuntos Responsables de las Violaciones Graves del Derecho Internacional Humanitario Cometidas en el Territorio de la ex-Yugoslavia desde 1991 Tribunal Penal Internacional para el Enjuiciamiento de los Presuntos Responsables de Genocidio y Otras Violaciones Graves del Derecho Internacional Humanitario Cometidas en el Territorio de Rwanda y de los Ciudadanos Rwandeses Presuntamente Responsables de Genocidio y Otras Violaciones de Esa Naturaleza Cometidas en el Territorio de Estados Vecinos entre el 1 de Enero de 1994 y el 31 de Diciembre de 1994 (S/PRST/2015/21).....	142
25 de noviembre de 2015	Mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales (S/PRST/2015/22).....	702
25 de noviembre de 2015	La protección de los civiles en los conflictos armados (S/PRST/2015/23).....	258
8 de diciembre de 2015	Paz y seguridad en África (S/PRST/2015/24)	712
16 de diciembre de 2015	Mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales: trata de personas en situaciones de conflicto (S/PRST/2015/25)	689
31 de diciembre de 2015	Operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz (S/PRST/2015/26).....	65
17 de marzo de 2016	Informes del Secretario General sobre el Sudán y Sudán del Sur (S/PRST/2016/1).....	567
31 de marzo de 2016	Mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales (S/PRST/2016/2).....	708
7 de abril de 2016	Informes del Secretario General sobre el Sudán y Sudán del Sur (S/PRST/2016/3).....	570
25 de abril de 2016	Consolidación de la paz en África Occidental (S/PRST/2016/4).....	642
25 de abril de 2016	La situación en el Oriente Medio (S/PRST/2016/5)	32
11 de mayo de 2016	Amenazas a la paz y la seguridad internacionales causadas por actos terroristas (S/PRST/2016/6).....	488
13 de mayo de 2016	Amenazas a la paz y la seguridad internacionales causadas por actos terroristas (S/PRST/2016/7).....	490
24 de mayo de 2016	Cooperación entre las Naciones Unidas y las organizaciones regionales y subregionales en el mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales (S/PRST/2016/8)	717
15 de junio de 2016	Las mujeres y la paz y la seguridad (S/PRST/2016/9)	440
22 de julio de 2016	La situación en el Oriente Medio (S/PRST/2016/10)	37
28 de julio de 2016	Consolidación de la paz en África Occidental (S/PRST/2016/11).....	645
28 de julio de 2016	Consolidación y sostenimiento de la paz (S/PRST/2016/12)	629

<i>Fecha de la declaración</i>	<i>Tema</i>	<i>Página</i>
19 de agosto de 2016	La situación en Somalia (S/PRST/2016/13)	117
14 de septiembre de 2016	La situación en el Afganistán (S/PRST/2016/14).....	193
1 de noviembre de 2016	La situación en el Oriente Medio (S/PRST/2016/15).....	44
3 de noviembre de 2016	La situación en Malí (S/PRST/2016/16).....	758
16 de noviembre de 2016	La situación en la República Centroafricana (S/PRST/2016/17)	249
5 de diciembre de 2016	La situación relativa a la República Democrática del Congo (S/PRST/2016/18).....	219
21 de diciembre de 2016	Consolidación de la paz en África Occidental (S/PRST/2016/19)	648